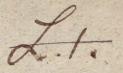


MI

Stedibilgerei Elbing ALLGEMEINE



LITERATUR-ZEITUNG

vom Jahre

1792.

ERSTER BAND.

JANUAR, FEBRUAR, MÄRZ.

JENA,

in der Expedition dieser Zeitung,

und L E I P Z I G,

in der churfürstl, fächs. Zeitungs - Expedition.

1792.

TOTAL STATE OF THE STATE OF THE



The second secon

namenealante (namenealante)

ALLGEMEINE

LITERATUR-ZEITUNG

JANUAR 1792.

religion designate and the set of the manufacture of the foreign that will be the surface to the first of the first o and the first of the second of The state of the s

the state of the contraction was and any mile on the contraction of the contraction of the contraction of the

CONTRACTOR OF THE STATE OF THE

Michael Street and an down street North Control of the Control

TO THE COURSE OF THE STATE OF T

And the property of the second second

and the second second second second second

TO N. A. JE NA,

in der Expedition dieser Zeitung,

und L E I P Z I G,

in der Churfürftl. Sächsischen Zeitungs - Expedition,



Die Allgemeine Literatur-Zeitung, davon wöchentlich fechs Stücke ohne die Beylagen, Intelligenzblätter und Register erscheinen,

- I. Kostet wie bisher Acht Thaler Conventionsgeld, wobey die wichtigen Louisd'ors zu Fünf Thaler, die Ducaten zu zwey Rthlr. 20 Groschen, die wichtigen Carolins und alten Schildkouisd'ors zu Sechs Thaler Vier Groschen, die neuen seit 1785 ausgeprägten Schildlouisd'ors zu Sechs Thaler, die Laubthaler zu 1 Rthlr. 12 gr., die Conventions-Thaler zu 1 Rthlr. 8 gr. angenommen werden. Für diese Acht Thaler liesern die nächsten löbl. Postämter und Zeitungs-Expeditionen innerhalb Deutschland die A. L. Z. wöchentlich pestfrey; bey größere Entsernung, oder andern etwa eintretenden besondern Fällen, kann der Preis auch etwas höher kommen, worüber denn mit dem löhl. Postamte, bey welchem die Bestellung gemacht wird, billige Uebereinkunst zu tressen ist.
- 2. Von der Vorausbezahlung können wir in keinem Falle abgehen. Sie ist zur Aufrechthaltung des Instituts durchaus nothwendig, wenn anders die löbl. Postämter und Zeitungsexpeditionen, welche von uns unmittelbar die benöthigten Exemplare beziehen, die mit uns verabredeten Zahlungstermine halten sollen. Da wir uns lediglich mit diesen, nicht mit unsern geehrtesten Abonenten unmittelbar, zu berechnen haben, so setzen wir voraus, das jene ohne Vorausbezahlung, es sey dann auf ihre eigene Gesahr und Risico, keine Exemplare zu spediren ansangen, solglich allezeit in Stande seyn werden, in guter Ordnung zu bleiben, da wir hingegen in jedem Falle ausgebliebener Zahlungen, uns genöthiget sehn, die sernere Spedition der nicht verabredetermassen berichtigten Exemplare zu suspendiren.
- 3. Ungeachtet wir beym Anfange der A. L. Z. und in der ersten Ankündigung v. J. 1784. nur für die vor dem Eintrit des neuen Jahres wirklich bestellten Exemplare Schreibpapier versprachen, so sahen wir uns doch bald in lästige Nothwendigkeit versetzt, die Verwirrungen des Schreibund Druckpapiers zu vermeiden, alle Exemplare ohne Unterschied auf Schreibpapier abdrucken zu lassen. Ungeachtet nun der mit jedem Jahre notorisch gestiegene Preis des Schreibpapieres, uns beynahe gezwungen hätte, diesen äußerlichen Vorzug unsers Journals aufzugeben, und sie fernerhin, wie es mit allen deutschen gelehrten Zeitungen geschieht, auf Druckpapier abdrucken zu lassen, so haben wir jedoch bey der Beeiserung die A. L. Z. mit jedem Jahr eher zu verbessen, als in irgend einem Stücke schlechter werden zu lassen, auch für dies Jahr das Schreibpapier beybehalten.
- 4. Da es jedoch schlechterdings unmöglich ist für eben den Preis so gutes Schreibpapier als vor fünf. Jahren zu liefern, so lassen wir für solche Abonenten, welche ein paar Thaler mehr jührlich

- lich um dafür besteres Papier zu erhalten, nicht ansehen, Exemplare auf sehr schones Postpapier abdrucken. Diese Exemplare aber kosten jährlich Zwey Thaler mehr, als die gewöhnlichen auf ordinäres Schreibpapier, (nemlich es muss dafür an uns Acht Thaler jährlich ohne die Speditions-gebühren vorausgezahlt werden.) Auch müssen die Exemplare jedesmal vor Ansang des Jahrs bey uns bestellt und endlich können sie nicht anders als monatlich broschirt geliesert werden, weil bey den wöchentlichen Speditionen die Schönheit der Exemplare wegen der noch frischen Druckersarbe nicht erhalten werden könnte, auch die Verwirrung mit den Exemplaren aus ordinärem Schreibpapier nicht zu vermeiden wäre.
- 5. Es sind uns oft Fälle vorgekommen, dass man uns die auf ein Exemplar der A. L. Z. zu zuhlenden Acht Thater Pränumerationsgelder hieher nach Jena unter unster Addresse zugesandt, und verlangt hat, die A. L. Z. dasür portosrey wöchentlich spediren zu lassen. Allein dies müssen wir gänzlich verbitten, nicht als ob wir nicht jedem gern gefällig seyn wollten, sondern weil wir auf diese Art vermöge der einmal bey den Zeitungs-Expeditionen sestgesetzten Einrichtung niemanden dienen können. Denn es kommen uns ja jene Acht Thater nicht ganz zu, indem Zwey Thaler oder soviel sonst nach der von dem Abonenten mit dem, welcher ihm unmittelbar abliesert, getrossenen Verabredung über die uns gebührenden Sichs Thaler bezahlt wird, den spedirenden Postämtern und Zeitungsexpeditionen zukommen. Jeder Abonent kann also, wenn er die Zeitung wechentlich verlangt, nirgends anders als bey dem Postamte seines Orts, oder der ihm nächsigelt genen Stadt pränumeriren. Von hieraus können wir die Spedition auf keine Weise einleiten, und sind also genöthigt die von den Abonenten an uns unmittelbar eingesandten Pränumerationsgelder an die Absender zurück zu schicken.
- 6. Wer die Allg. Lit. Zeitung monatlich broschirt verlangt, wendet sich an die ihm nächstgelegene Buchhandlung und erhält sie für acht Thaler jährlich. Es ist aber zu bemerken, dass wenn jemand auch mit einer Buchbandlung in Rechnung steht, er doch nicht verlangen kann, die Allg. Lit. Zeitung von derselben auf Credit zu erhalten, sondern solche ebenfalls wie bey den Post. ämtern sogleich bey der Bestellung bezahlen müsse.

Wir hossen daher; dass uns künftig alle löbl. Postamts Zeitungs-Expeditionen und Buchhandlungen, bey nicht erfolgender terminlicher Zahlung mit der Entschuldigung gänzlichverschonen werden, als ob die Pränumeration von den Abonenten nicht zu erhalten wäre. Dahingegen bitten wir auch jeden unser geehrtesten Abonenten, dasern er wirklich bey einer
Buchhandlung oder Postamte pränumerirt hätte, wenn ihm denn doch die Allg. Lit. Zeitung
nicht ordentlich sollte geliefert werden, schlechterdings keine Entschuldigung anzunehmen,
als ob von uns die A. L. Z. nicht ordentlich geliefert würde, vielmehr solches directe an uns so
gleich zu melden.

7. In Ablicht der Defecte müssen wir nochmals wiederhohlen, dass wir alle diejenigen, welche et wa durch unsre Schuld entstanden wären, bey der Anzeige sogleich unentgeldlich ersetzen. Jeder unsrer Hu. Abonenten also, dem einzelne Stücke nicht gesiesert werden, darf nur an die Behörde, von welcher er die Zeitung erhält, einen Zettel mit den ihm sehlenden Nummern abgeben, mit dem Ersuchen, solchen sogleich zurücklausen zu lassen.

Gehn aber einzelne Stücke in Lesegesellschaften, oder sonst verlohren, solist jede einzelne Nummer der A. L. Z. mit Einem Groschen, jedes Stück des Intelligenzblattes mit Sechs Psennigen, sedes

jedes ganze Monatsflück mit Sechzehn Groschen oder einem Gulden Conventionsgeld zu bezahl len. Unter diefer Bedingung verfagen wir Niemanden die ihm fehlenden Stücke, und es ift blos eine Ausslucht der Undienstfertigkeit, wenn manchen Abonenten ist versichert worden, fie wären von uns nicht zu erhalten. Sollte nun jemand dennoch die verlangten Defecte nicht erhalten können, so ersucken wir ihn an uns geradezu franco zu schreiben, die ihm fehlenden Nummern genau zu verzeichnen, auch den Betrag dafür gleich beyzulegen.

- 3) Hauptspeditionen haben wir bisher das kaiserliche Reichs- Postamt zu Jena, das fürstl. sächs. Postant daselbit, die churfurfit fachs. Zeitungsexpedition zu Leipzig, das kaisert. Reichs Post. amt zu Gotha, die herzogl. fach [. privilegirte Zeitungs Expedition oder fel. Mevius Erben zu Gotha, das königl. preufs. Grenz - Poflamt zu Halle, das königl. preufs. Hojpoflamt in Berlin. die kaiserlichen Reichsoberpostämter zu Nurnberg. Augsburg, Frankfurt am Mayn, Hamburg. Colln, das kaif. Reichs Postant in Bremen, das kaif. Reichs Postant zu Stuttgardt, das Fürstl. Samt. Post - Amtim Darmstädter - Hof zu Frankfurt am Mayn, Hr. Postsecretair Albers in Hannover. Doch wendet jeder Abonent mit der Bestellung und Vorausbezahlung sich an diese Expeditionen nur mittelbar, durch das Postamt seines Wohnorts oder der ihm Zunächstgelegene.
- 9) Allen deutschen Buchhandlungen wird mit einem Rabatt von 25 pro Cent vom Laden Preise a acht Thaler, die Allgem, Lit. Zeitung franco Leipzig von der löbl. Churf. Sachf. Zeitungs-Expedition dafelbft monatlich brofchirt geliefert, und fie find dadurch ebenfals in Stand gefetzt dies Journal für Acht Thaler innerhalb Deutschland zu liefern. Die Churf. Sächf. Zeitungs-Expedition lässt die Exemplare an die Commissionars der Herren Buchhändler in Leipzig, so bald sie angekommen, abliefern, Und wer auf diesem Wege die A. L. Z. erhalt, leistet auch die Zahlung an die Churf. Sächf. Zeitungs- Expedition zu Leipzig.
- 10) Zu Erleichterung der Fracht für die fämtlichen Buchhandlungen, welchen Frankfurt am Mayn näher liegt als Jena, iff die Hauptniederlage bey Hn. Buchhandler Hermann in Frankfurt am Mayn; und auf gleiche Art für alle Buchhandlungen, denen Hamburg gelegener ift, bey Hn. Buchhändler Hoffmann in Hamburg gemacht worden.
- 11) Für ganz Frankreich und den Elfass hat die löbl. Akademische Buchhandlung zu Strafburg die Haupt Commission übernommen.
- 12) Für die ganze Schweiz die Herrn Steiner und Comp. zu Winterthur.
- 13) Aus Holland kann man fich an die Buchhandler Hn. Hannesmann in Cleve, desgleichen an Hn. Friedrich Wanner in Dordrecht und an Hn. Buchhändler Julicher in Lingen addressiren.

The second of the control of the second of The William Control of the Control o

as contribute to shappy transfers engine lens of the Iena den Isten Januar

Expedition

wared has drive designing a rich and bearing

der Allg. Lit. Zeitung. The state of the s

The second second second second second second second

attention of the Establish independent of the Land of the Control of the Control

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montage, den 2. Januar 1792.

PHILOLOGIE.

Berlin, b. Voss u. Sohn: Gotthold Ephraim Lessings Leben des Sophokles. Herausgegeben von Joh. Goach. Eschenburg. 1790. 172 S. kl. 8.

ie fieben ersten Bogen dieser Schrift liess Lessing während feines Aufenthalts in Berlin im J. 1760 unter dem Titel: Sophokles. Erstes Buch, von dem Leben des Dichters, abdrucken. Vielleicht dass er diesen Anfang eines größern Werks, worinn er den Dichter wohl vorzüglich in Ansehung seines poetischen Charakters und seiner Verdienste um die Tragodie zu beurtheilen gedachte, in der Folge aus Gleichgültigkeit gegen den jugendlichen Verfuch, oder felbst aus Unzufriedenheit mit demselben, oder auch aus einer der gewöhnlichen Urfachen ohne weitere Bearbeitung liefs: genug, die Bogen wurden dem Hn. Herausg. zur öffentlichen Bekanntmachung und Vollendung anvertraut. Seinem gelehrten Fleisse hat man es denn zu danken, dass endlich jetzt die Biographie des S. eine Art von Vollständigkeit gewonnen hat, die durch mühfame Zufammenstellung zerstreuter einzelner Zettel und unvollendeter Auffätze bewirkt auch kleiner, Fehler frühager Gelehrten, den die blofse werden musste. Sich an die Ausarbeitung dieser Materialien oder an die Fortfetzung der Schrift zu wagen, gessenheit bringen würde, forgfältig aufgesucht, gerügt hielt Hn. E., wie er fagt, mehr als eine Urfache ab. Ver- und bestritten wird. Hieraus entsteht eine Fehlerjagd, muthlich war der Hauptgrund Bescheidenheit, die uns, die im Fache der Historie, besonders aber in alter Liteein paar wenig fagende Anmerkungen ausgenommen, ratur angestellt, weder Versasser noch Leser je zu Athem den alten Lessing, wie er vor 30 Jahren war, ohne al- kommen lässt, und uns zuweilen just da mit einem len neuen Schmuck und Zufatz vorlegen zu müffen glaub- Haufen kleiner Ungeheuer umgiebt, wo man einen fete. Sonst würde ihm, dünkt uns, nicht bloss Ausführung sten Gang und freyen Blick auf seinen Gegenstand am der Materie, sondern auch mancherley Berichtigungen nöthigsten bedarf. Doch auch hier war L. der Mann, oder Einschränkungen nöthig geschienen haben. Rec. der seinen Weg zu finden, der aus einer Menge triviawill gerade nicht überhaupt jede Bekanntmachung von 1er Irrthümer die befondern herauszuheben wußte. unvollendeten Schriften Lessings missbilligen, so vieles Ist das in dieser Schrift nicht immer geschehen, so lag fich auch bey einem Schriftsteller, der dem Publicum die Schuld gewiss an äußern Umständen; vielleicht an niemals etwas vor der forgfältigsten Abglättung der letz- seiner damaligen Neuheit in Untersuchungen dieser Art, ten Hand zu liefern pflegte, in dieser Rücksicht sagen vielleicht vorzüglich an der Anhänglichkeit an einem läst; aber so viel wird man zugeben, dass es, wenn le- einmal lieb gewonnenen Muster. Aber, warum es nicht diglich Leffings Ruhm und der Vortheil der Literatur geradezu fagen? Zwanzig Jahre später, dünkt uns, würdadurch befördert werden follte, in der einen oder an- de L. überhaupt diess Leben des S. anders, er würde dern dieser Rücksichten gewisse Maafsregeln gab, wel- es mehr mit eindringender Kritik geschrieben haben. che die Art der Herausgabe folcher Schriften bestimmen Dieses offene Urtheil um derer willen zu beweisen, welmussten. So denken wir von dieser Schrift sowohl als che bey jeder Meynung zuerst nach dem Namen des den gleichfalls von Hn. E. herausgegebenen Collecta- Urhebers fragen, wollen wir doch einige Bemerkungen, neen, und der doppelten, vom Hn. Münzdir. Leffing die fich uns während des Lefens ungefucht aufdrangen, bekannt gemachten, Brieffammlung. Indessen versteht hieher setzen. Fällt diese Kritik selbst zuweilen ins fichs, in dem Torfo eines folchen Kopfes entdeckt man Kleinfügige, fo mögen das die Materien und der Gegenimmer manches, was der Betrachtung werth ift; und fand derfelben übertragen: das Verdienst der Kürze soll gefetzt, dass die Ausbeute der Untersuchung an sich nicht man ihr wenigstens nicht streitig machen. wichtig genug wäre, so könnte es leicht die Art der-

felben feyn. Nach Rec. Gefühl aber haben die Schriften, von denen fich fagen lässt: materiem superabat opus, einen eigenthümlichen unbestreitbaren Werth. ohne die eigene Erinnerung des sel. L. würde man bald bemerken, dass er hier durchgängig die Manier des Bayle nachahmen wollte: und er hat diess bis auf die kleinsten Züge so vollkommen gethan, dass man auf jeder Seite selbst durch Wendungen des Stils an jenes Mufter erinnert wird. Doch Bayle ift hier nicht bloß erreicht; er ist übertroffen, besonders in der Kunst, die Refultate von Unterfuchungen mit leifer Hand von weitem her vorzubereiten, den Leser gleichsam mit in die Arbeit zu ziehen, und ihm so das Vergnügen über den gefundenen Aufschluss durch den Schein eigner Theilnehmung zu vergrößern. Welch ein Werk würden wir besitzen, wenn L. zu der Zeit, wo ihm die wichtigsten Hülfsmittel zu Gebot stunden, das Wörterbuch des Franzosen hatte umarbeiten und berichtigen, oder gar ein neues ähnliches schreiben wollen! Die einzige Unbequemlichkeit hat jedoch die Manier dieses Wörterbuchs aus der ursprünglichen Absicht desselben, die Blößen des Moreri und anderer Vorgänger aufzudecken, dass jeder, Aufstellung des Bessern und Wahren auf immer in Ver-

Ueber das Geburts - und Todesjahr des Dichters wunderte es uns, das Par. Chronikon nicht genauer gebraucht zu finden Nach diesem (Ep. 57.) müsste S. Olymp. LXX, 3. geboren feyn, da er dafelbst am Ende der LXXVII. Ol. 28. J. alt angenommen wird. Ueberhaupt könnte man ihn leicht, wenigstens ein paar Jahre, älter demonstriren, als ihn der griechische Biograph macht, dem L. folgt. Da, wo vom Todesjahre die Rede ist, S. 146., muss es anstatt: nicht lange hernach, heifsen: kwz vorher. So fagt wirklich der als Gewährmann angezogene Diodor. Was den Geburtsort betrifft, so ist es wohl ausser Streit Athen; und hiemit steht die Nachricht des Ister in keinem Widerspruche, nach der er το ανέκα θεν aus Phlius war. Dies gilt von Abstam-Dass Diodor selbst statt Σόmung feiner Familie. Qihoc, wie der Vater des S. überall genannt wird, ΘεόΦιλος gefchrieben habe, hält Wesseling mit Recht für unwahrscheinlich. Wenn L. zu dem Dorismus seine Zuflucht nimmt, fo läst sich fragen, was geht dieser Dialekt den Namen eines Attikers an? Wenn ferner der Vater des S. eine Fabrik hatte, wie der Vater des Demosthenes, fo konnte dies dem Sohne nicht so geradehin den Spott der Komiker zuziehen. Ein anders ists mit dem Sohne einer Krauthöckerin; ein anders felbst mit dem eine fo große Rolle als Staatsmann spielenden Themistokles. Dazu kömmt, die Bürger, so in dergleichen Fabriken Handwerke treiben ließen, gehörten damals zu den wohlhabendsten in Athen. Doch gegen diess Räsonnement des Scholiasten belohnt es nicht die Mühe zu streiten. Noch weniger wollen wir uns bey dem, um das mindeste zu sagen, erkünstelten Einfalle aufhalten, der die Endfylbe des Kolwylthe von Ing herleitet. L. nennt es felbst eine grammatische Grille. Bey dem Tadel des Muretus über Var. Lectt. IX, 5. fielen uns die Worte Platons im Symposion K. 7. vom Orpheus ein, ατε ພື້ນ ກເປີ ແດງພຽວດ, wodurch der Tadel wenigstens sehr eingeschränkt wird. Auch, hatte Kylander Recht, wenn er Tec su name durch juventus übersetzte. So nennen die Römer ja öfters das zu Kriegsdiensten fähige Alter; und eben so branchen sie juvenes,, sogar juniores: so dass im gemeinen Sprachgebrauch fich an die juventus sogleich die senectus anschloss. Noch weit weniger hätte véos, das Plutarch von 28 Jahren setzt, S. 85. als eine Schwierigkeit angesehen, und auf eine Weise erklärt werden dürfen, die dem Plutarch einen Gedanken aufbürdet, der ihm fremd und schon an sich sehr unwahrscheinlich ift. Adolescens, adolescentulus gehen ja häufig noch viel höher hinauf. Verwickelter stehen die Sachen in der langen Anmerkung von S. 67 - 101. Die Frage ift, in welchem Jahre S. sein erstes Drama gegeben? (Die Herren von der Pädagogik werden lacher. Aber es ift nun einmal nicht anders, that is the question.) Hier geht es gegen den armen Sam. Petitus, der allenthalben in der Kritik Mysorum ultimus ist. Sein Vetter Archon ist freylich abfurd So viel hat L. gut gezeigt. Außerdem aber thut er ihm zum Theil Unrecht, indem er seine Worte allzusehr presst, theils giebt er ihm auch mehr nach, als er brauchte. Wie aber, wenn der ultimus Mysorum gar über das bestrittene Jahr in der Hauptsache Recht hätte? Nun, es ware nicht das erstemal, dass blinde Tauben

einen glücklichen Fund thun. In so weit irrt Petit, dass er den Archon Aphepsion in Ol. I.XXIV, 3. fetzt, was ihm gleichwohl L. fo hingehen läst. Diefen Fehler hat P. mit einer Menge Gelehrten gemein, die dem J. Scaliger blindlings nachgeschrieben haben, wie Bentley zeigt Diff. on the Epp. of Phalaris p. 282. Nur einmal kommt ein Aphepfion in diesem Zeitraume als Archon vor. Aber ob im 3 oder 4ten Jahre der LXXVII Ol., ift Letziere ist die gewöhnliche, auch Lessings Meynung. Allein durch sie kömmt, wie Corsini in einer besondern Schrift bewiesen hat, die Zeitrechnung des Sokrates ins Gedränge, der LXXVII, 3 gegen Ende dieses Jahrs geboren seyn muss, vom Laertius aber ausdrücklich als unterm Archon Aphepfion geboren bestimmt wird. Die Sache ift fehr einfach: die Jahre der Archonten stimmen nicht genau mit olympischen Jahren So fallt denn Archon Aphepsion zum Theil ins dritte, zum Theil ins vierte Jahr dieser Olympiade. Die Wendung, mit der fich L. gegen den Petit S. 79 ff. aus dem Handel zu ziehen fucht, hat felbst zweyerley wider fich: einmal dass Plutarch dann das Jahr in einer Stelle nach dem, in einer andern nach jenem Archon benennt, was immer fonderbar wäre; zweytens, reder doch Pl. im Cimon offenbar fo, dass er zu verstehen giebt, das Orakel über die Aufgrabung des Thefeus war bereits eine Zeitlang in Athen bekannt, ehe Cimon die erwünschten Gebeine des Helden dahin brachte. Man hatte fich auch von Athen aus schon wirklich Mühe darum gegeben, aber vergeblich. Hiedurch fallen die scharffinnigen Bedenklichkeiten S. gr hinweg. Hätte fich nur L. hier an das ähnliche Orakel beym Herodot I, 67 ff. erinnert! Ferner fällt auch sein sehr bündig klingendes Räfonnement S. 77. über die Aasdrücke usla la Mydma beym Plutarch im Thefeus K. 35. dahin, die er erst auf die Niederlage der Perfer LXXVII, 3. beziehen will. Der Sprachgebrauch entscheidet, dass 72 Mndina vorzugsweife nur von den beiden ersten Jahren des Xerxischen, innerhalb Hellas geführten, Krieges gefagt wird. So behält fogar der Uebersetzer Kind, (der übrigens viel Kindisches in seinen Anmerkungen auftischt,) oder vielmehr dessen Quelle, Dacier, Recht. Archon Phädon, unter dem das Orakel gegeben wurde, gehört demnach in LXXVI, 1. Dass L. überdiess schon LXXVII, 3. einen förmlichen Frieden mit den Perfern annimmt, der erst an 20 J. später nach einem zweyten Treffen bey Cypern zu Stande kam, wollen wir vorbey lassen, weil hier Plutarch und andre Alte selbst misleiteten. Nach Vergleichung des Wesseling über Diod. Sic. XII, 4. würde er anders geurtheilt haben. Diese Stelle des Diodor hätte indessen, in was immer für einer Ausgabe, genauer betrachtet, die S. 80 vermisste Aehnlichkeit mit der Nachricht des Suidas leicht zeigen können. - Nach diesem Allen ist der interessanteste Theil der langen Anmerkung noch übrig, in welchem aus Plut.in Cim. p. 483. eine bisher unbekannte Notiz zur Geschichte des tragischen Theaters vermittelft einer neuen Erklärung hervorgezogen, und zugleich eine Stelle des Aristoph. Ran. v. 1109 ff. erläutert wird. Die letztere Erläuterung ist fo finnreich, dass man wünschen muss, sie möge eben so wahr seyn: von der Erklärung Plutarchs aber aus der daraus gezogenen Nach-

richt kann man es weniger wünschen, weil in den Ausdrücken dieser Stelle eine zu geringe Hoffnung zur Gewährung des Wunsches sichtbar ift. Es ist fogar die Frage, ob man die wahre Lesart im Plutarch hat: wenigstens muthmasst Odericus de marm. Didasc. Rom. 1777. nicht übel, Edeuro & eig yu wuny aure statt Edeuτο δ' εἰς μνημην αυτε. In diefer gewöhnlichen Lesart aber hatte L. die Worte ¿9 εντο und αὐτε fchärfer ins Auge fassen müssen. Kann das erste so schlechthin heiffen: Die Athenienser machten auf die Zukunft das Institut? und käme dieser Gedanke nicht gegen alle Regeln eines richtigen Ausdrucks etwas zu früh? und das aurs, geht es als Neutrum auf die Sache, auf die Begebenheit? oder auf den Cimon? oder gar auf den Theseus? Das alles war zu bedenken. Kurz alfo, die bestimmte Zahl von Richtern, die bey den tragischen Wettstreiten fassen, bleibt hienach so unbekannt, wie vorhin: dass ihrer gleichwohl mehrere waren, als bey der Komödie, das ift, mehr als fünf, ist aus manchen Umständen höchst wahrscheinlich. Wir können der Kürze halber von Al-

1em nur die obersten Spitzen berühren. Ueber die Anmerkungen von S. 117. an, die L. nicht felbst ausgeführt hat, ließe sich noch mehreres erinnern. So wurden Schauspiele in Athen nicht an 4, sondern nur an 3 Festen aufgeführt, und in der bekannten Stelle des Laert. III, 35. find die Worte Alavosois, Ληναίοις, Παναθηναίοις, Χύτροις gewiss unacht: was, wo wir nicht irren, schon Hemsterhuys über den Lucian bemerkt hat. So möchte es fich auch schwerlich erweisen lassen, dass S. erst bey dem zweyten Zuge gegen Samos Feldherr geworden; noch weniger, dass der zweyte Feldzug 3 ganzer Jahre nach dem ersten erfolgt sey; und mufs er vielmear als Mitfeldherr den Perikles begleitet haben, Ol. LXXXIV, 4. Doch es ist angenehmer, die Lefer auf einige Stellen aufmerkfam zu machen, wo fich feiner Scharffinn mit Wahrheit oder wenigstens Wahrscheinlichkeit vereinigt findet. Dahin gehören die Bemerkungen, dass der Musiker Lamprus nicht Lehrer des Sokrates gewesen, wie selbst Brunck wiederholt: dass S. nur sehr uneigentlich Schüler des Aeschylus genannt werden könne: (wobey er die Anmerkung macht: "Es ist einmal eingeführt, dass auch derjenige unser Lehrmeister heißen muß, von dem wir nichts gelernt haben, fobald wir nur etwas von ihm haben lernen wollen.") dass Plutarch durch einen ihm nicht ungewöhnlichen Gedächtnissfehler in De prof. virt. fent. p. 79. B. Sophokles statt Euripides geschrieben habe, und das "Leye dort auf nichts anders als auf die Verse in Aristoph. Ran. 970. ff. gehe: dass die Nausikaa η πλύντριαι des Sophokles keine Tragödie, fondern ein Satyrenstück gewesen u. s. w. Vielleicht hätten wir schon längst abbrechen müssen. Aber das letzte Werk der Lessingischen Kritik, das durchaus den Geist seines Urhebers athmet, schien uns eine Ausnahme von der Regel zu verdienen.

Dussung, b. d. Geb. Helwing: Sophoclis Oedipus Coloneus ex recensione Brunckii. Cum notis et indice Graeco-Latino edidit et usui scholarum accommodavit Albertus Chr. Meineke. 1791. 208 S. 8. Die Anmerkungen bestehen größtentheils in Excerp-

ten aus den Scholien und aus den Brunckischen Noten. wozu noch der Herausg. ex suo qualicunque penn einige Erläuterungen hinzugesetzt hat, die aber so wenig als das Wortregister zu Unternehmung einer neuen Ausgabe dieses Stücks berechtigen durften. Sollte es aber ein blofses Schulbuch feyn für die - wie es in der Vorrede heisst - non bene nummatos juvenes: nun, so war es an einem correcten Abdrucke des Textes genug; nur auf weißerm Papiere, damit nicht der Lehrling, den Mann nach dem Kleide beurtheilend, auf den Gedanken komme, so manche seiner neuen Siebensachen, auf geglättetem Papier und mit Didotschen Lettern gedruckt, wären wohl etwas wichtigers als der alte blinde Oedipus Coloneus. Doch am Ende, wozu felbst der Abdruck folcher einzelnen Stücke? da man jetzt wohlfeile Exemplare vom ganzen Sophokles haben kann. Die gelehrten Schulmanner scheinen sich nicht so recht auf ihren Vortheil zu verstehen. Sie sollten statt solcher unnöthig wiederholten Abdrücke lieber in einzelnen Anmerkungen bekannt machen, was ihnen bey der öffentlichen Erklärung Neues und von andern Unbemerktes vorgekommen war. Schriften diefer Art würden eine größere Anzahl Lefer und mehr Beyfall erhalten. Solche Noten, wie die gegenwartigen, find weder für den Schüler, der das Buch erklären hört, noch für die Privatlektür hinreichend und zweckmäßig. Infonderheit fielen uns mehrere Spuren von Eilfertigkeit auf, z. B. beym 107. 473. 565. u. a. Versen.

Berlin, b. Vofs u. Sohn: Ueber den deutschen Stil, von Johann Christoph Adelung. Dritte, vermehrte und verbesserte Auslage. 1789. Erster Band; 534 S. Zweuter Band: 448 S. in 8. (1 Rthlr. 16 gr.)

Zweyter Band; 448 S. in 8. (1 Rthlr. 16 gr.) Wenn gleich der Vf. bescheiden genug denkt, den Beyfall dieses Buchs wider sein Erwarten zu finden; so scheint es doch sehr begreiflich zu seyn, dass eine Anleitung zum deutschen Stil von einem Manne, der das Studium unfrer Sprache mit einem fo ausgezeichneten Eifer fich zum Geschäfte machte, und sich sowohl durch feine grammatischen als lexikographischen Arbeiten um diefelbe fo großes und allgemein anerkanntes Verdienst erwarb, die Aufmerksamkeit des deutschen Publicums in einem mehr als gewöhnlichen Grade rege, und seine Bemühungen und Belehrungen schon im voraus autorifiren musste. Auch in unstrer A. L. Z. wurde der Werth diefer Arbeit bald nach ihrer ersten Erscheinung (Jahrg. 1785, St. 181; 1786, St. 35.) empfohlen; und auch der Vf, gegenwärtiger Anzeige hat sich durch öftern Gebrauch des Buchs von seinen mannichfaltigen Vorzügen zu überzeugen Gelegenheit gehabt. Eine Anleitung zum deutschen Stil lässt sich natürlicherweise aus einem zwiefachen Gefichtspuncte beurtheilen; sie muß zum Theil grammatisch, zum Theil rhetorisch und ästhetisch seyn. Was man von Hn. A. fogleich erwarten konnte, nemlich eine genaue und umständliche Bearbeitung des grammatischen Antheils, scheint er, nach des Rec. Gefühl, am vollkommensten und befriedigendsten geleistet zu haben. Wider viele von den rhetorischen und besonders von den eigentlich ästhetischen Bemerkungen und Regeln, bey denen es mehr auf feines Gefühl, als auf Sprachkri-

A2

tik ankam, haben einige andre Recenfenten manches erinnert; und es scheint wirklich, dass diese auch mehr Erinnerungen und Einwürfe, als jene, vertragen.

Diefe neue Auflage ist von dem Vf. abermals forgfältig durchgesehen worden. Was noch unbestimmt war, oder gemissdeutet werden konte, hat er näher zu bestimmen gesucht, auch einige kleinere Zusätze gemacht, zu welchen ihn besonders einige neuere Widersprüche So weit indess Rec. diese neue Auflage mit einigen, befonders in der Allg. Deutschen Bibliothek über die beiden vorigen gemachten, nicht fo ganz unerheblichen Erinnerungen verglichen hat, fand er diese wenig benutzt, und noch weniger befolgt; fondern die Stellen waren entweder ganz unverändert geblieben, oder der Vf. hatte eine Vertheidigung derfelben hinzu Im zweyten Theile find noch einige längere Beyspiele beygefügt worden, nicht um das Buch zu vergrößern, sondern weil sie dem Vf, da, wo er sie angebracht hat, zweckmäßig schienen. Noch erinnert der Vf. in der Vorrede, dass er, da dieses Werk, seiner Lehrart und seinem Umfange nach, gewiffermaßen das erste in seiner Art war, und zu einer Zeit unternommen ward, da sich unsre Literatur in der äußersten Zerrüttung und Verwirrung befand, - welches denn doch wohl nur von der damals einreißenden Vernachläfligung und Entstellung der Schreibart gelten kann, -- dass er deswegen manche Lehren, welche damals am meisten verkannt wurden, mit einer vorzüglichen Vollständigkeithabe abhandeln müssen, welche zu andern Zeiten, und unter andern Umständen, entweder ganz übergangen, oder doch weit kürzer hätten gefasst werden können. Dahin gehörten befonders die drey ersten allgemeinen Eigenschaften des guten Stils: Gebrauch des Hochdeutschen, Richtigkeit und Reinheit der Sprache, von welchen unfre Schriftsteller, wie er meynt, vor wenig Jahren fast gar keinen Begriff zu haben geschienen hätten. Jetzt, fagt er, habe sich der Schwindel zum Theil gelegt; allein, da immer noch Rückfalle möglich find, fo hielt er es noch nicht für rathsam, etwas davon zu unterdrücken. Auch die Lehre von den Figuren rechnet er dahin, welche, seiner Meynung nach, in allen Lehrbüchern bisher so sehr war verunstaltet worden; daher er sie in ihrem ganzen Umfange vorzutragen nöthig fand. In der Folge, glaubt er, könne alles diess kürzer vorgetragen werden.

Uebrigens wiederholt der Vf. die Verficherung, dass er fowohl hier, als in seinen andern Lehrbüchern über die Sprache, nichts willkührlich angenommen und behauptet, fondern jeden Satz, der einigen Widerspruch befürchten liefs, mit den bündigsten Gründen belegt habe. Er weiß daher nicht, was er von einigen Recensenten

in unfrer A. L. Z. denken foll, wenn sie, felbst bey ihm ganz fremden Anlässen, wie z. B. in der Recension des Snellischen Lehrbuches, ihm Einseitigkeit, Willkühr und Despotismus Schuld gegeben, und diese Vorwürse so allgemein in das Freye hingeworfen haben, ohne nur einen einzigen Fall anzuführen, in welchem er fich dieses Vergehens schuldig gemacht haben könnte; u. s. f. -Rec. kann es nun freylich nicht auf fich nehmen, alle die Erinnerungen, welche in diesen Blättern etwa gegen Hn. Adelung's Entscheidungen und Meynungen über deutsche Sprache und Schreibart gemacht feyn mögen, aufzusuchen, zu prüfen, zu erweisen oder zu vertheidigen. Schwerlich würde auch diese mühselige Arbeit von großem Nutzen seyn, da Hr. A. bisher selten von seinen Behauptungen abgewichen ist, und, wie gesagt, den doch auch oft ins Einzelne gehenden, mit Bevfpielen und Gründen begleiteten, Erinnerungen und Einwürfen seiner Beurtheiler selten oder gar nicht nachgegeben, oft fich kaum auf ihre Beachtung oder Beantwortung eingelaffen hat. Was indels die im Jahrg. v. 1789, N. 40. befindliche Recension des Snellischen Lehrbuchs der deutschen Schreibart betrifft; so bemerkte ihr Verfaffer, dass Hr. S. die Arbeit des Hrn. A. am meisten und sichtbarsten benutzt, aber hie und da manches anders geordnet, nüher bestimmt, oder minder entscheidend vorgetragen habe, als diefer fein Vorgänger, der nicht felten einseitig und fast despotisch entscheidend werde. Wer die Arbeiten des Hn. A., denen Niemand ihr großes und vielfaches Verdienst absprechen wird; wer sein Wörterbuch, feine Sprachlehren, und felbst diess Werk über den deutschen Stil aus öfterm Gebrauch kennt, wird schwerlich jenes Urtheil zu hart, sondern es mit vielen und oft wiederholten Urtheilen derer einstimmig finden, deren Zweck und Lage eine genauere Zergliederung feiner Meynungen und Aussprüche erlaubte, die in jener kurzen Anzeige nicht Statt fand. Die Sache schien vielleicht jenem Recenfenten notorisch genug, um sich eine so allgemeine Aeusserung darüber erlauben zu dürfen, die fonst freylich zu allgemein und kategorisch gewesen wäre. So gar schwer aber möchten die Belege dieses Urtheils wohl nicht aufzufinden seyn, z. B. unter den öftern schlechthin abgesprochnen Verwerfungen mancher Wörter als veraltet, als nicht hochdeutsch, folglich nicht gut deutsch, als unedel und niedrig; vornehmlich aber in den oft wirklich harten Kritiken über Stellen unfrer besten Dichter und Profaisten. Hiezu ließen sich aus dem vorliegenden Buche Beyspiele genug anführen. wo Klopstock, Kleift, Lessing u. a. schlechthin des Widerfinnigen, Undeutschen, Kindischen, und wohl gar des Unfinns beschuldigt werden. Man sehe z. B. Th. I. S. 129. 130. 285. 329. 345. 454. Th. II. S. 179. 282. u. f. f.

SCHRIFTE N. KLEINE

RECHTSGELAHRTHEIT. Halle, b. Hendel: D. Christoph Christian Dabelow's Erweis: dass ein, nicht durch ein unternommenes Geschäft selbst, sondern durch einen dasselbe begleitenden blofsen Zufall verletzter Minderjähriger, nicht in allen Fällen von dem Gebrauch der Rechtswohlthat der Wiedereinsetzung in den vorigen Stand auszusehilessen sey. 1791. 16 S. 8. Die Regel, dass Minderjährige, wenn die ihnen widerfahrne Verletzung nicht aus dem unternommenen Geschäfte selbst, sondern aus einem sich nachher

ereignenden bloßen Zufall entspringt, der Wiedereinsetzung in den vorigen Stand fich nicht zu erfreuen haben, leidet nach des Vf. Meynung dann eine Ausnahme, wenn das unternommene Geschäft von der Art ist, dass ein Großjähriger den eingetretenen Zufall leicht eingesehen und desshalb entweder das ganze Geschäft unterlassen, oder doch schleunige Mittel angewendet haben würde, denselben zu verhüten. — Ist diese Lehre nun gleich nicht neu; so hat sie doch der Hr. Vs. deutlich und gründlich entwickelt.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Dienstags, den 3. Januar 1792.

PHISIK.

Berlin, b. Rottmann: Erklärung der Constellationen, oder Stellungen der Hunmelskörper, welche Erdbeben, Orkane, Donnerwetter u. s. w. und alle Witterungserscheimungen verursachen, von L. G. F. Stöwe, Prediger zu Beyersdorf und Schönfeld ohnweit Bernau. 372 S. ohne Vorrede 8, mit 3 Kupfertafeln 1791.

er Vf. fagt in der Vorrede: "Eine schon bekannte Wissenschaft, deren Grund - und Lehrsätze niemand mehr bezweifelt und deren Richtigkeit fich aus bekannten zuverläßigen Vernunft - oder Erfahrungsgründen deutlich zeigen läfst, systematisch abzunandeln, kann keine schwere Sache für einen Kenner derselben feyn; aber eine Wissenschaft, wie seine neue aftronomi-Sche Meteorologie, die größtentheils erst erdacht ift, und gegen deren Möglichkeit schon viele Gelehrte vom er-den Range, die scheinbarsten erheblichen Zweisel hegen, die unter ernstlichen Kampf erst erwiesen werden muss, und nur durch zureichende Erfahrungssätze gegen die vorgefassten sehr scheinbaren Vernunftzweifel vertheidigt werden kann, die bey seinem gelehrten und von ihm fehr hochgeschätzten Herrn Gegner noch obwalten, und die er erst bis zum Umstürzen wankend machen muss. che er hoffen kann, dass sie auf eine für seine gute Sache vortheilhafte Art werde beurtheilt und aufgenommen werden, das ist eine sehr schwere Sache, die die reiftichste Ueberlegung und mannichfaltige Ueberlegung erfordere."

Diese Aeusserungen verrathen nicht allein Bescheidenheit und eigensinnige Rechthaberey zugleich, sondern es fieht fast so aus, als wenn Hr. S. schon im voraus mit der Vorklage käme, fein System oder Einfall werde wohl nicht eher Eingang finden, ehe nicht seine Gegner bey der Prüfung desselben, ihre Vernunft unter den von ihm gleichsam mit dictatorischen Machtsprüchen, als zureichend erklärten Erfahrungsgründen gefangen nehmen. Wie kann aber der Vf. dies verlangen? Es wird doch erlaubt feyn, zu untersuchen. ob auch, mit der Fackel der Vernunft, die die gütige Gottheit dem Sterblichen schenkte, beleuchtet, jene sogenannten Erfahrungen, als Folgen mit den vorgegebenen Urfachen, die sie bewirken sollen, wirklich zusammenhängen, und ob nicht bey irgend gründlichen astronomischen Kenntnissen so gleich klar sey, dass auf diesem Wege niemals meteorologische Voraussetzungen

statt haben können. Und ist dieses letztere, fo ists Pflicht, Unwissende vor so offenbaren Abwegen zu warnen.

Der Vf. ruft zur Erklärung der Entstehung wirklicher oder eingebildeter außerordentlichen Witterungens außer Sonne und Mond, auch die Planeten herbey, Weltkörper, die zum Theil 5, 10, ja 20 mal weiter von uns weg find als die Sonne und 2000, 4000 ja 8000 mal weiter als der Mond, auch überdem die Erde an Größe vielmals übertreffen. Sie follten nach Hn. S. Meynung, auf einzelne Gegenden unfers Luftkreifes und der Erdoberfläche besonders wirken und Einflüsse äußern, nicht wie die alten Aftrologen wähnten, wenn zwey um die Halfte, den dritten, vierten, fechsten etc. Theil vom Umfange des Himmels von einander zu stehen scheinen, fondern wenn drey im Weltraume hinter einander oder in geraden Linien kommen Er bestimmt dabev nicht, ob alsdann dieselben gemeinschaftlich oder einzeln auf uns wirken. Diese geradelinigte Stellungen nennt der Vf. sehr unschicklich Constellationen. Nun ist es aber erstlich leicht einzusehen, dass, wegen der verschiedenen Lagen und Neigungen der Planetenbahnen im Sonnenfystem, es äußerst felten, wo nicht gar unmöglich, ist, dass drey Planeten genau in einer geraden Linie sich stellen können; es muss schon ein seltner Fall seyn, dass diess in einer beynahe geraden Linie geschieht, sie kommen gewöhnlich in einer und derselben Ebene hinter einander, so dass sie zum Theil nordlicher, zum Theil füdlicher stehen. Die Stellung in einer ganz genauen geraden Linie wäre aber doch wohl wesentlich erfoderlich, wenn der elektrische Stral, der nach Hn. S. Meynung alsdann durch zwey Planeten, aus ihrer erstaunlichen Entfernung zur Erde herabschiefst, gerade uns treffen soll, da die Erde bekanntlich einen so unbedeutenden Raum im Sonnensystem ausfüllt, und jenen Stral bey der geringsten Ausweichung der Erde aus der geraden Linie, zumal bey den entferntern Planeten leicht um einige 100000 Meilen derfelben vorbey fahren kann. Dies ist aber fast immer der Fall, wenn zwey Planeten über der Erde in einer Reihe stehen, demnach ist das, was Hr. S. fo uneigentlich Constellation nennt, vielleicht nie vorhanden. * Die Erdkugel nimmt nur den 76,200ften Theil vom Umfang ihrer Bahn ein, und erscheint aus der Sonne nur 17 Sec. groß. Aus dem Uranus betrachtet, zeigt sie sich nicht mehr unsern unbewafneten Augen. erscheint durch Fernröhre nur als ein lichter Punkt, und hat kaum eine Secunde im scheinbaren Durchmesser. Gesetzt nun, dieser entsernteste Planet, der wenigstens 400 Millionen Meilen von uns steht, hätte einen elek-

* Anmerk. Die Aftronomen haben noch keine sichere Beobachtung, dass jemals ein entsernter Planet von einem nähern centra bedeckt worden und nur in diesem Fall wurde die Erde mit diesen beiden Planeten eine völlig gerade Linie formiren.

A. L. Z. 1792. Erster Bomi.

rischen Stral heruntergeschleudert, dessen Wirkung sich auf 9 Quadratmeilen erstreckte; so wäre das der Millionenste Theil von der Obersläche jenes dort am Firmament erscheinenden Punkts, denn die Oberstäche der Erdkugel fasst 9 Millionen Quadratmeilen. Setzt man also einmal den elektrischen Ausfluss des Uranus voraus, so ist keinesweges abzusehen, warum solcher nicht die ganze Oberfläche des Luftkreises der 80 mal kleinern Erde überströmen, fondern nur auf einen Theil und noch dazu auf einen gewissen bestimmten äußerst geringen Theil derfelben wirken follte, wie man bey Hn. S. Meynung annehmen muss, zumal da die Erdkugel bey ihrer Umdrehung nach 24 Stunden dem Uranus alle Theile ihrer Oberfläche zuwendet. Aehnliche Bemerkungen laffen fich bev den übrigen Planeten machen. Der Vf. redet fogar von einer politiven oder negativen Elektricität der Erdkugel, nemlich wenn diese das elektrische Fluidum von andern Planeten erhält, oder andern mittheilt; dergleichen wechfelseitige elektrische Ausslüsse der Weltkörper find noch keinem Naturforscher in den Sinn gekommen. Einige Planeten des Sonnenfystems wirken freylich auf unfere Erdkugel, entweder wegen ihrer Nähe oder wegen ihrer Größe; allein auf eine ganz andere Art, als Hr. S. fich vorstellt. Sie wirken auf die ganze Erdmasse durch ihre Anziehung, und verrücken dadurch nicht plötzlich, fondern nach und nach den Ort der Erdkugel in ihrer Bahn zuweilen bis zu zwey, drey taufend Meilen, wodurch der aftronomische Calcul nicht wenig erschwert wird, da man, um den scheinbaren Ort der Sonne bis auf Secunden genau zu finden, diese Wirkung nothwendig mit in Anschlag bringen muß. In den Banden der Berliner Ephemeriden von 1776 bis 1783 ist die Ueberschrift einer Columne: Kleine Ungleichlieiten des Sonnenlaufs, und dies find eben die von der vereinigten Anziehung des Mondes, der Venus und des Supiters bewirkten Ungleichheiten in dem elliptischen Lauf der Erde um die Sonne (in den neuesten Sonnentafeln des Hn. von Zuch ist auch noch die Perturbation des Mars mit in Rechnung gebracht) ihre Summe geht zuweilen auf 30 Sec. und nun haben 17 Sec., (der scheinbare Durchmesser der Erde, aus der Sonne gesehen), bereits einen Werth von 1720 Meilen = den wahren Durchmesser der Erde. Daher folgern die Astronomen sehr natürlich, dass, da die Planeten unfere ganze Erd - und Luftmasse anziehen, und in so erstaunlicher Entfernung von uns stehen *, sie schlechterdings auf einen oft geringen Theil des Luftkreises nicht mehr wirken können als auf den andern. So lange die ganze Luftmasse von einem Planeten angezogen wird, kann fich das Gleichgewicht ihrer Theile gegen einander nicht ändern und daher keine Wirkung erfolgen. Der Mond hingegen wirkt augenscheinlich wegen seiner Nähe bey uns auf einen Theil des Luftkreifes mehr als auf den andern und hebt dadurch das Gleichgewicht der zunächst angrenzenden Theile gegen einander auf. Er ist nur 30 Durchmesser von der Erde weg, felglich liegt die jedesmal fenkrecht unterm Mond befindliche Gegend des Dunstkreises, demselben um einen schon beträchtlichen,

nemlich den gosten, Theil seines Abstands näher als die entgegengesetzte, und er äußert daher dort zunächst seine Wirkung vermöge feines Drucks oder einer Anziehung, und wegen der größern Leichtigkeit der Luft um so viel beträchtlicher, als auf die Gewässer des Oceans bey der Ebbe und Fluth. Von da breitet fich alsdann diefe Wirkung nach den Polen hin aus. Die Planeten aber, auch felbst diejenigen, welche uns am nächsten kommen, find bis auf einen, gegen ihre Weite ganz unbedeutenden, Unterschied überall gleich weit vom Luftkreise entsernt. Die Venus z. B. ift, wenn sie uns am nächsten steht, dem senkrecht unter ihr liegenden Theil des Luftkreises nur um den 3360sten Theilihres Abstandes näher, Mars in einer gleichen Stellung den 6356, Saturn den 103590 und Uranus gar nur den 20000often Theil ihrer Entfernungen. Bey der Sonne findet bis auf eine gewiffe Ausnahme eine ähnliche Bemerkung statt. Sie ist freylich dem Theil der Erde, über welchem fie jedesmal fenkrecht steht, nur um den 1213osten Theil ihres Abstands näher, als den demfelben entgegen liegenden; ihre alles überwiegende Größe aber, da fie über eine Million mal die Gröfse unfrer Erde übertrifft, oder 365000 mal mehr Maffe als die Erdkugel enthält, verurfacht dennoch eine in dieferArt verschiedene Wirkung, nach welcher die Sonne für sich allein, wie Berechnungen gezeigt haben, eine dreymal schwächere Fluth im Ocean und also auch eine eben so viel mal geringere Veränderung im Luftkreis, als der uns fo nahe Mond, verurfacht. Von der allgewaltigen Anziehungskraft der mächtigen Sonne, vermöge welcher fie unfern kleinen Erdball um fich herumtreibt und von der wohlthätigen Erleuchtung und Erwärmung, die wir ihren feuerlosen Stralen verdanken, kann hier die Rede nicht feyn.

Dadurch aber, dass wir nach richtigen Vernunstschlüssen und unumstösslichen Erfahrungen wissen, Mond und Somme haben einen Einsluss auf unsern Lustkreis, ersterer wegen seiner Nähe und letztere wegen ihrer Größe, wissen wir noch lange nicht, was nemlich, für eine jede bestimmte Zeit daraus, selbst da, wo sie geradezu wirken, nemlich zwischen den Wendecirkeln, für Witterungen erfolgen werden, denn diese können nach temporellen und localen Umständen, bey ganz ähnlichen Stellungen dieser beiden Himmelskörper außerst verschieden seyn. Und nun herauszubringen, was die dortigen Normalwirkungen bey uns, als Bewohnern der nordlichen Zonen der Erde zur Folge in Ansehung der Witterungsläuse haben, dies muß wol auf immer ein unaussiches Räth-

fel bleiben.

Es ist dem Meteorologen, der solche wesentliche Fehler, als Hr. St. im Schließen macht, sehr anzurathen, sich vorher wenigstens allgemeine Begriffe von der Größe und Anordnung des Sonnensystems und der Verbindung der Körper desselben untereinander zu verschaffen, um nicht dem Planeten wider die ganze Einrichtung desselben streitende Wirkungen auf einzelne Gegenden der Atmosphäre beyzumessen, und solchen mit vermeyntlichen Ersahrungen beweisen zu wollen. Wir dürfen die Hauptursachen der so fehr veränderlichen Witte-

^{*} Venus kommt uns unter allen Planeten am nächsten, bleibt aber doch in ihrer größten Erdnähe noch über 112 mal weiter von uns als der Mond.

Witterungsereignisse nicht so viele Millionen Meilen weit herholen, fondern haben sie in einer nahen Nachbarschaft um uns herum zu suchen. Nemlich in den befonders von der Sonnenwärme bewirkten Ausdünftungen der Erde und Meeresoberfläche, welche durch Gährungen, Auflösungen und chemische Mischungen der Körper, die in den offenbaren und heimlichen Werkstätten der Natur vor sich gehen, geschwängert, in dem allgemeinen Vehikulum des Dunstkreises emporsteigen, daselbst schweben bleiben, sich durch mannichfaltige Mischungen, Modificationen und Veränderungen zum Theil verdicken, das Gleichgewicht der Luft aufheben, und die bekannten Witterungen erzeugen. Man weiß ja überdem aus Erfahrung, dass Cultur und Urbarmachung der Länder, Ausrettung der Wälder, Ziehung der Kanäle, Ausdünstungen großer Städte u. dergl. das Klima einer Gegend oft merklich verändern; wie bleibt es dann möglich, für jedes Land die künftige Witterung aus der Stellung der fo fehr entfernten Planeten, gefetzt auch fie äußerten eine Wirkung, zu bestimmen. Ferner machen fich die Meteorologen gewöhnlich eine gar zu große Vorftellung von der Höhe und dem Umfange unfers Dunftkreises, worin Regen, Schnee, Thau u. s. w. erzeugt Werden. Er ist ja nur ein äußerst dünner Ueberzug der Erdkugel, die höchste Wolke mag noch nicht eine halbe Meile hoch stehen; dies ist aber nur der 3500ste Theil vom Erddurchmesser oder kaum der 100000ste Theil von der Entfernung des Mondes. Diese Höhe ist verhältnissmässig noch nicht die Dicke des Papiers, womit ein Globus von 2 Fuss Durchmesser überzogen ist. Der ganviel, als der Schweifs auf der Haut eines Menschen, ten Sonnenfystems zu erkennen, und felbst unendlich vorfallenden Veränderungen als die größten in der Natur betrachtet.

Freylich fühlen diejenigen Gegenden und Erdbe-Wohner, die gerade von einer zerstörenden atmef härischen Begebenheit getroffen werden, ihre nachtheilige Wirkung, allein die Natur geht bey dem allea ihren Gang ruhig fort, und solche geringe Ausbrüche von anscheinender Unordnung müssen, eben weil sie im Ganzen nicht viel auf fich haben, von nahen äußerit gerin-

gen Urfachen herrühren. Von elektrischen Ausslüffen aus vielen Millionen Meilen weit von uns und von einander entlegenen, hinter einander, jedoch fast nie in einer geraden und fich treffenden Linie, aus welchem unrichtigen Erfahrungsfatz Hr. S. alle falsche Schlüsse macht, stehenden Weltkörpern, hat bisher der tieffinnigste Astronom, der die Kräfte der Planeten, ihren Zusammenhang und Verbindung kennt, weil er darnach ihren Lauf und Ort aufs genaueste im voraus berechnet, nichts gelehrt, und ein Mann, der so wenig von der Sternkunde weiss, wie fich auch aus feinem ganzen Buche ergiebt, wagt es, über diesen sublimsten Theil derselben so entscheidend zu urtheilen.

Hr. S. hat fich verschiedene Arten von seinen sogenannten Constellationen ausgedacht: 1) Geocentrische, Wenn zwey Planeten mit der Erde in die angenommenen, obgleich nicht vorhandenen, geraden Linien kommen. 2) Heliocentrische, wenn zwey Planeten von der Sonne aus betrachtet, auf diese Art hinter einander stehen. 3) Planetocentrische, wenn drey Planeten unter sich im Sonnenfystem in geraden Linien stehen. 4) Selemocentrische, wenn der Mond für sich im Weltraum mit zwey Planeten eine gerade Linie formirt, endlich 5) Mondconstellationen, wenn der Mond mit der Erde und einem Planeten in einer geraden Linie steht. Diese verschiedenen Constellationen werden noch, zum größten Ueberfluss, auf 3 Kupfertafeln abgebildet, gewiss doch nur für höchsteinfältige Leser, für die etwa schon der an fich ganz falfche Ausdruck: Constellation, eine geheimnissvolle Bedeutung hat. Dabey werden dann diese ze Dunstkreis der Erde bedeutet bey weitem nicht so Constellationen noch in schwache, starke und einfache abgetheilt, nachdem sie nemlich von längerer oder kürund daher find alle Witterungsphänomene, Orkane, zerer Dauer find, die Planeten der Erde am nächsten Wolkenbrüche, Donnerwetter u. f. w., und wenn sie stehen, oder nicht genaue Linien formiren u. dergl. Da fich auch auf verschiedene Meilen herum erstrecken, in man nun solche im voraus berechnen kann, so, meynt Hr. Rücksicht der allgemeinen und fosehr entfernten Ursache S., ließe fich auch die kommende Witterung zugleich ihrer Entstehung, die ihnen der Vf. beymifst, im Grun- vorher mit bestimmen. Was nun die unter 2, 3 und 4 de ganz unbedeutende Naturbegebenheiten, und es ist aufgeführten geradelinigten Stellungen anderer Planeten gar feltfam, wenn Hr. S. folche durch das Vergröße- mit der Sonne, oder unter fich oder mit dem Mond, rungsglas seiner Einbildung betrachtet, als Umkehrun- mit um zu schaffen haben, oder auf unserer Erde, die gen, Zerstörungen der Natur vorstellt, und ihrentwe- alsdann zuweilen unter einem rechten Winkel von jegen den Untergang der Welt befürchten läfst. Wir müf- nen geraden Linien stehen, folglich durchaus keines fen bey Beurtheilung der Wichtigkeit vorfallender Na- Einslusses fahig feyn kann, dies ist nur dem Vf., und turbegebenheiten einen allgemeinern Gesichtspunkt an- gewiss sonst keinem Naturforscher, einleuchtend. Vielnehmen, und unsere Vorstellung erweitern; sonst ver- leicht sehuf er sieh diese verschiedenen Arten von Conläugnen wir das Vorrecht unsers Geistes, nach welchem stellationen, um für jede, seiner Meynung nach außerwir die Vortreflichkeit, Größe und Verfassung des wei- ordentliche Witterung, die sich irgend in einem Winkel des Erdbodens zugetragen, fogleich eine Conftellagrößere Verbindungen zu errathen vermögen, und er- tion bey der Hand zu haben, die solche bewirkt haben niedrigen uns zur Kurzsichtigkeit einer Milbe herab, foll. Rec. wäre auch neugierig zu wissen, wie der Vf. die die auf der Oberfläche des Kafes, den sie bewohnt, die angesetzten Tage, da drey Weltkörper im Sonnenfystem jene gerade Linien, feiner unrichtigen Vorausfetzung nach, formiren, herausgebracht. Gewifs nicht durch eine genaue aftronomische Rechnung, denn die möchte, wenn sie gleich, um daraus nach seiner Art fchliefsen zu wollen, durchaus nothwendig war, befonders in den Fällen 2, 3 und 4 für ihn nicht kurz und leicht genug feyn. Höchstwahrscheinlich also entweder durch einen Entwurf der verhältnissmässigen Größe der Bahnen der Planeten, wobey jedoch die heliocentrischem

Oerter aus akronomischen Taseln (vielleicht aus Hrn. Bode Anleitung zur Kenntnis des gestirnten Himmels) genommen seyn müssen, oder durch ein Modell vom Sonnensystem vermittelst eines Räderwerks, worin die Planeten in verhältnissmässige Bewegung gesetzt werden.
Auf beiderley Art aber müssen seine Augaben oft bis
auf viele Tage unzuverlässig seyn; gesetzt auch, er hät-

te bey jener Zeichnung die Excentricität und elliptische Gestalt der Bahnen angebracht; weil dergleichen mechanische Operationen die hiezu ersoderliche Genauigkeit nicht gewähren. Die in 1 und 5 vorkommenden Fälle sind ohne Rechnung bloss aus den astronomischen Jahrbüchern genommen.

(Der Beschluss folgt.)

KLEINE SCHRIFTEN.

RECHTSGEL. Wetzlar, b. Wlnkler: Meditatio ad controversam illam consuetudinem feudalem franconicam, vi cujus contendunt nobiles immediati, succedi in feudis Franconiae nullo habito primi acquirentis respectu, adeoque patere successionem feudalem collateralibus primi acquirentis agnatis modo hi nomine ac injeniis iisdem gentilitiis cum prime acquirente gaudeant, vulgo auf gleichen Namen, Stand, Schild und Helm. Scripfit Angustus Henri-cus Oelrichs, J. U. Doc. 1790. 52 S. 8. Die unmittelbare Reichsritterschaft in Franken behauptet bekanntlich, dass, vermöge einer allgemeinen Gewohnheit', in den frankischen, sewohl alten, als neuen Lehen die Erbfolge allen Seitenverwandten gebühre, ohne Unterschied, ob sie von dem ersten Erwerber abstammen oder nicht, wenn sie nur von gleichem Namen, Stamm, Schild und Helm find. Die frankischen Lehenhöfe hingegen, befonders der Würzburgische, Bambergische, Brandenburgische und Aichstädtische, läugnen das Daseyn einer solchen Gewohnheit, und berufen sich auf das gemeine Lehnrecht. Für beide Partheyen find schon mehrere Schriftsteller aufgetreten, und an den beiden höchsten Reichsgerichten ist über diese Materie schon vielfältig gerechtet worden. Hr. O. läugnet die Allgemeinheit dieser Gewohnheit, und behauptet, dass derjenige, der von dem ersten Erwerber nicht abstammt und doch im Lehen succediren will, beweisen müsse, 1) dass das Lehen, von welchem die Frage ist, ehemals Allod, und in dem Familien - Gesammteigenthum begriffen gewesen, 2) dass die von der Familie in der Folge vorgenommene Theilung, keine Grund und Todt-theilung, fondern blos eine gemeine, oder nutzniessliche gewe-fen, und das endlich 3) das in Frage stehende Grundstück erst nach einer folchen Theilung durch Auftrag ohne Einwilligung der Agnaten dem Lehnsverband unterworfen worden fey. Diefe Satze erläutert der Vf. durch einen zwischen der Familie von Thungen und dem Juliushospital zu Würzburg an dem Kammergericht verhandelten, und im J. 1789 in restitutorio endlich ent-schiedenen Rechtsfall, sührt aber auch noch an: im Fränkischen gebe es mehrere Lehen, über welche den Vasallen ein eben so uneingeschränktes Dispositionsrecht als über Allod zustehe, und in Anschung deren der Lehnherr nur nach Dienstbarkeitsrecht Lehndienste federn könne. So oft nun diese Eigenschaften eines Lehens in einem einzelnen Fall erwiesen werden könnten, fo oft miiste auch den Seitenverwandten des ersten Erwerbers das Successionsrecht unstreitig zustehen. Als Anhang sind noch zwey Burgfrieden, das Schloss und Thal Thungen, und das Schloss Sodenberg betreffend, abgedruckt.

Halle, b. Hendel: Christoph Christian Dabdelow, b. R. D. Erörterung der Frage: Sind die Töchter eines verstorbenen Lehnmannes besugt, bey der Succession mit den Söhnen im viterlichen Allode, die Conferirung der neuerworbenenen Lehngider zu verlangen? 1791. 48 S. 8. Diese Frage, sagt der Vs., beruht auf den Grundsätzen des römischen Rechts von der Collation der Kinder, und nur aus einer genauen Anwendung derselben auf den vorliegenden Fall kann ihre Entscheidung hergenommen werden. Er entwickelt desswegen die römische Rechtslehre von der Collation umständlich, zeigt, dass unter Kindern von denselben nur dann die Frage seyn kann, wann ein Kindern etwas 1) aus dem Vermögen der Eltern, 2) durch deren Zuwendung, 3) titulo singulari bekommen hat, behauptet die Anwendbarkeit dieser Ersodernisse auf den vorliegenden Fall, und sührt

fodann aus, dass die ganze Untersuchung desselben nur noch um folgende zwey Punkte sich drehet: a) ist hier die Handlung des Vaters, der den Söhnen das ausschiefsende Recht auf die Lehngüter zuwandte, von der Beschaffenheit, dass daraus unmittelbar die Absicht desselben die Söhne vorzüglich zu begünstigen folgt? b) Können nicht etwa die Lehengüter vermöge einer richtigen Rechtsanalogie zu den von der Verbindlichkeit zu conferiren nach römischen Recht ausdrücklich ausgenommenen Sachen, gerechnet werden? Beide Fragen verneinet der Vf. und folgert daraus, dass die Söhne bey der Succession mit den Töchtern im väterlichen Allode die neuerworbenen Lehngüter, nach dem Werth, den sie zu der Zeit des väterlichen Ablebens haben, zu conferiren verbunden sind. — Gute Darstellung und gründliche Aussiührung empfehlen diese kleine Schrift, und Rec. wünsche nur, dass der Hr. Vf. künstig bey der Wahl des Ausdrucks sorgsältiger seyn, und sich solcher Wörter wie mitfolglich, werans gehen lassen etc. enthalten möge.

Sch. Künste. Augsburg: Sappho. Ein Melodrama nebst. andern Gedichten, von J. J. H-b-r. 1790. 54 S. 8. Hr. H. muse teine ganz eignen Nachrichten von dem Zustande des deutschen Theaterwesens haben, da er von dem anhaltenden Geschmack des Publikums am Melodrama sprechen kann. Unsers Wissens werden selbst die besten und bekanntesten Stücke dieser Gattung äuserst selten und an vielen Orten gar nicht mehr gegeben. Doch wahrscheinlich sollte diese Behauptung nur den Druck dieses vom Vs. selbst schon, und nicht ungerechter Weile zum Feuer verdammten — Versuchs entschuldigen. Hr. H. war der Mann nicht, diesem an sich magern Stoffe genugsames Interesse zu gebem, Sappho klagt über ihren treulosen Phaon; eine unsschbare Oreade giebt ihr (man begreift nicht, warum eben jetzt?) den Rath, sich ins Meer zu stürzen. Sie befolgt ihn. Meeresgötter heben sie aus den Fluthen, und führen sie dem entgegengesetzten User zu. Was da aus ihr wird, erfährt man nicht. S. thut den Sprung nicht vom leucadischen Felsen, vermuthlich weil der Vs. ihr die Reise dahin ersparen wollte, sondern vom lesbischen User. — Die angehängten kleinen Gedichte sind ohne Ausnahme sehr mittelmässig. Den Neugierigen, die so gern den Sitz der Seele auskundschaften möchten, giebt Hr. H. in dem Fragment über Unsterblichkeit d. S. einen Wink, wo sie weiter nachzusuchen haben:

In Mitte unserer Bruft wohnt ein verborgnes Wesen Zum Herrscher unsers Leibs vom Himmel auserlesen. Diess denket und vergleicht — —

Ein Lobgedicht auf die Gans, im Blumauerschen Geschmack, schließt sich also:

Dass uns der Skribler Wische überschwemmen, Dem Uebel steurt man nie, Wagt's ihnen selbst die Finger wegzustemmen Mit Zehen schreiben sie.

Sogar arg hätten wir uns die Schreibfucht der schlechten Scribenten nicht vorgestellt; aslein Hr. H. mus es freylich bester wissen.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 4. Januar 1792.

PHISIK.

Berlin, b. Rottmann: Erklärungen der Constellationen oder Stellungen der Himmelskörper etc.

(Beschluss der im vorigen Stücke abgebrochenen Recension.)

er Vf. fucht nun nicht allein aus dem von ihm weitläuftig vorgebrachten Gründen, die Richtigkeit feiner Voraussetzung a priori zu beweisen, sondern er nimmt fogleich zu den Erfahrungen feine Zuflucht, die als unumftössliche Beweise, die Wirkungen seiner Constellationen auf den Luftkreis, außer allen Zweifel setzen sollen. Sie nehmen allein 257 Seiten und bey Weitem den größten Theil des Buchs ein, und bestehen in vielen, mit unnützer Weitläuftigkeit beygebrachten, traurigen Nachrichten von oft ganz gewöhnlichen, aber auch ungewöhnlichen, Witterungsläufen der Jahre 1780 bis 1786, Lufterscheinungen, Stürme, Hagel, Donnerwetter, Erdbeben etc. aus sehr ächten Quellen, nemlich aus den Berliner Zeitungen, geschöpft. Hiebey zeigt sich nun die Nichtigkeit der so triumphirend angekündigten neuen und wichtigen Entdeckung des Vf. in ihrer ganzen Blöße. Er stellt, auf eine äußerst widersinnige Art, Wirkungen und Urfachen, Begebenheiten und Folgen neben einander auf, die nimmer zusammengehören. Beweise davon stehen auf allen Blättern. Nicht selten ist auch die Zeit einer Constellation und die Zeit einer vorgefallenen besondern Witterung, die sie bewirken foll, um verschiedene Tage aus einander, so dass bev der Menge seiner so genannten Constellationen und der fich gegebenen Erlaubniss, die Begebenheiten auch auf die vorhergehenden und folgenden Tage deuten zu können. fast jedes Ungewitter an jedem Tage nothwendig eine seiner Constellationen treffen muss. Dass am 19 Jul. 1783 der Blitz zu Marxleben; am 21ten zu Döbeln eingeschlagen, dass um selbige Zeit Gewitter zu Königsberg gewesen (mitten im Sommer, ist das ein Wunder?) dass am 20 Jul. zu Tripolis ein Erdbeben sich ereignet. davon folt die am 20 Jul. geschehene Opposition des Jupiters, die fich gewöhnlich jährlich einmal einstelle, Schuld feyn. Warum wirkte Jupiter damals gerade auf den Punkt der Erdoberfläche, wo Tripolis liegt, der Planet stand, unter dem 21 Grad südlicher und jene Stadt liegt unterm 33 Grad der Nördlichen Breite, also 54 Grad oder 810 Meilen von dem Parallelkreis, über welchem 2 bey der Umwälzung der Erde senkrecht wegging und Wo also sein Einflus sich zunächst wirksamzeigen sollte? Wenn dieser 1500mal größere Planet wirklich ein elektrisches Fluidum seindselig auf uns berabschickte, wie Hr. S. wähnt, follte die Wirkung davon fo gering feyn können? Denn was will die Veranderung, die A. L. Z. 1792. Erster Band.

die ein Erdbeben verurfacht, gegen die ganze Erdmaffe fagen? Man nehme einen zweyfülsigen Erdglobus und ritze mit der Spitze einer Nadel nur etwas an der Küste von Tripolis, das Papier durch, womit der Erdglobus überzogen ift, dies ift ficher verhältnissmässig schon eine viel stärkere Veränderung dieser Gegend auf dem Globus, als der Erdball von diesem Erdbeben erlitten. Und die Urfache diefes im Grunde unbedeutenden Vorfalls foll der Ausfluss eines wenigstens 100 Millionen Meilen entfernten großen Weltkörpers feyn!! Dass zu Wien am 16 März 1780 ein Donnerwetter war, soll zur Veranlaffung gehabt haben, weil um diese Zeit Q. O und 24 und O q und Uranus gerade Linien formirten. Dass zu München am 18 May ein Sturm gewesen, wodurch der Dachstuhl eines neuen Gebäudes niedergerissen worden, foll von den Constellationen 4, 8 und t die den 12 Jun. und 8, t und (; 4, t und (, die den 18 May in geraden Linien standen, entstanden feyn!!! Dass in England am 22 May 1786 sich Nebenfonnen gezeigt haben, wird als die Folge der am 22sten geschehenen Constellation des ♂ Q und 2, der am 24sten des & Qund Uranus und der am 21 bis 25sten erfolgten 5 Mondconstellationen angegeben!!! Mehrere Beyspiele dieser Art, wobey immer aus geraden Linien, wenn sie auch nicht da waren, ohne alle astronomische Berechnung geschlossen ist, zu geschweigen. Nur der Vf. kann sich hier einen Zusammenhang von Urfachen und Wirkungen denken. Doch wir wollen noch das letzte Beyfpiel im Buch S. 295 feiner Sonderbarkeit wegen anführen. Im J. 1780 den 10 Oct. heißt es, formirte Q o und Q eine geocentrische Constellation, (nemlich & war damals in der obern Zusammenkunft mit der Sonne; dies geschieht alle 116 Tage und ist also nichts ungewöhnliches) Ferner fagt Hr. S. formirte zugleich 4 Q und 2 eine planetocentrische, und den 9ten Q € und ((eine selenocentrische; und ? t und (eine geocentrische; fo wie den 10ten of 2 und ((, den 13ten & + und ((;) t und ((und es war Vollmond) den 14ten 21 t und (. Nun bey fo vielen vereinigten Constellationen muss dock wohl die Wirkung auf der Erde allgemein werden. Allein es folgt nur eine einzige Erfahrung von einem am 9 Oct. auf den Amerikanischen Inseln Barbados, Martinique u.f. w. vorgefallenem Orkane, der mit Erdbeben begleitet zu seyn schien, und dieses soll von jenen Constellationen, vornemlich von der ohern Zusammenkunft des of mit der (), bewirkt worden feyn. Hr. S. documentirt damit alle Erscheinungen und Aeusserungen des Sturms. Der Wind, heisst es in dieser weitläuftigen klägli-

kläglichen Zeitungsnachricht, wehete um 10 Uhr Morgens zu Barbados; Hr. S. fetzt hipzu: Merkur und Sonne näherten sich dem Mittagskreis. Die Schiffe wurden von ihren Ankern losgerissen, & und O waren den Mittagskreis paffirt. Abends wurde der Wind noch heftiger; o und o gingen unter dem Horizont. Um 10 Uhr Abends öffnete der Wind sich selbst einen Weg durch das Haus des Gouverneurs; & und O kamen nun dem untern Mevidian nahe. Um halb II Uhr musste sich die Familie des Gouverneurs in den Keller begeben, weil der Wind fich allenthalben einen Weg geöffnet und das Dach herunter geworfen hatte, denn Q und vückten desn untern Meridian immer näher. Die traurige Scene stieg nachher aufs höchste, vermuthlich, fagt Hr. S. bey uns nach dem Durchgang des & und der O durch den untern Meridian. Warlich das heifst doch argumentiren! Merkur geht jährlich mit der Sonne 6 mal zugleich durch den Meridian, ist überhaupt der kleinste Planet, war damals gerade in feiner größten Entfernung von uns, wenigstens 560 mal weiter weg als der Mond, stand nordwärts von der i und mit derselben unterm 6ten Grad Süd. Breite fenkrecht, jene Inseln liegen aber etwa unterm 18ten Grad N, Breite; also 24 Grad oder 360 Meilen von dem Parallelkreis, über welchen & und O fenkrecht standen. Warum wirkten sie nun auf die Antillischen Infeln und nicht vielmehr auf Südamerika? Die wahre Urfache davon ist: sie hatten mit dieser Begebenheit nichts zu schaffen, dergleichen Naturvorfalle sind auf jenen Inseln zur bemerkten Jahrszeit nichts ungewöhnliches, fo wie überhaupt Infeln und Seeküsten heftigen Stürmen und Erdbeben weit eher als das platte Land ausgesetzt find. Auch kommt ja Merkur nur selten im Oct. hinter die Sonne. Die natürliche Urfache des Orkans lag nicht so weit von der Erde. Was ließe sich nicht alles über mehrere beygebrachte fogenannte Conftellationen und ihre beygesellten Erfahrungen sagen! Das am Schluss des Buchs aufgeführte tabellarische Verzeichniss von al-1en vorigen in den J. 1780 bis 1786 vorgefallenen Constellationen mit den gleichzeitigen meteorologischen Erfahrungen von Witterungsläufen und Unglücksfällen, die davon die Wirkungen feyn follen, stellt folche noch einmal zur allgemeinen Uebersicht dar. Oesters kömmt eine ganze Reihe starker und schwacher Constellationen auf einmal vor, und siehe da! eine um felbige Zeit erfolgte oft fehr gewöhnliche atmosphärische Ereigniss dient als Erfahrung zur Erklärung ihrer Wirkfamkeit, und ein andermal werden aus den Zeitungen verschiedene Unglücksgeschichten von Stürmen, Erdbeben, Donnerwettern u. f. w. beygebracht, und nur die eine oder andere oft schwache Constellation findet sich gleichzeitig. Auf diese Art kann Hr. S. beweisen, was er will. Auf der ganzen Erde herrschen wegen der auf einmal vorhandenen fogenannten vier Jahrszeiten für jeden Augenblick alle mögliche Arten von Witterungen, Lufttemperaturen, Lufterscheinungen, Stürme. Donnerwetter etc.; und felbst Erdbeben, die größtentheils blofs von der zunächst unter der Erdrinde in Hölen eingeschlossenen Luft entstehen, fallen häufig vor. Nun giebt es in manchen Monaten des Jahrs nur wenige Ta-

ge, die bey ersonnenen mannichfaltigen Constellationen völlig leer ausgehen, und die mehreften find alfo mit der einen oder andern oder verschiedenen besetzt. Folglich hat der Vf. ganz natürlich für jede in dieser oder jener Gegend des Erdbodens vorgefallenen, mehr oder weniger ungewöhnlichen oder zufälligen Witterungsbegebenheit, so gleich eine oder verschiedene Constellationen vorräthig, mögen sie auch einige Tage vor oder nachher fich eingestellt haben, die eine Ursache derselben feyn follen. Hiebey lasst er vermuthlich traurige Witterungsvorfalle, die mit keiner Constellation zutreffen, stillschweigends weg, oder drängt solche zur nächsten Constellation hin. Da Hr. S. überdem nicht einmal angiebt, was jede Art der Constellation für eine Witterung oder Luftbegebenheit befonders hervorzubringen vermag, wie frühe oder fpät und wo fie wirkt etc., fo hängt fein ganzes Syftem gerädehin von ganz unbestimmten willkührlichen Vorausfetzungen ab.

Der Vf. stellt die ansehnlichen Größen der Planeten. als Beweife ihrer mächtigen Wirkung auf. Er muß also einen der ersten Grundsätze nicht wissen, dass die Anziehungs - oder Wirkungskräfte diefer Weltkörper auf einander sich nicht nach ihrer Größe, sondern nach iliren Massen richten. Der 1030 mal größere Saturn z. B. hat nur 107 mal mehr Masse als unsere Erde. An die erstaunlichen Entfernungen der Planeten denkt er hiebey gar nicht, welche doch diese Wirkung in einem viel größern Verhältniss schwächen, als die Massen, geschweige die Größen, worauf es hiebey gar nicht ankommen kann, fie befordern. Es ist langst erwiesen, daß die Anziehungskräfte fich gerade hin wie die Maffen und umgekehrt wie das Quadrat der Entfernungen verhalten. Daher muß die Wirkung eines auch fehr großen Himmelskörpers, wenn er fehr weit entfernt ist, ganz unmerklich werden, oder völlig aufhören und hingegen ein fehr naher vielmal kleinerer kann beträchtlich mehr als jener wirken. Im letzten Fall befindet fich der Mond, im erstern die Planeten. Dies find ausgemachte, von den scharffinnigsten Geistern bewiefene, Wahrheiten, Was foll man alfo von Hn, S. denken, da er fich einbildet, künftig auch den Einfluss der Aupiters - Saturns - und Urans Trabanten, ja so gar der Fixfterne, auf unsere Atmosphäre und Witterung beweifen zu wollen. Er nennt Hn. Toaldo feinen Lehrer und Führer, indem das Syftem desselben; vom Einfluss des Mondes auf die Witterung ihn zu dem Gedanken von Constellationen (geradelinigten Stellungen drever Weltkörper) geführt; er will aber noch manche Erinnerung gegen jenes System künftig vorbringen, welches unterdessen doch verschiedene Gründe der Richtigkeit für fich hat; dagegen der Meynung des Hn. S. kein Kenner der Naturwirkungen im Großen beypflichten kann.

Er hat unterdessen, im sesten Vertrauen zu der Zuverläßigkeit seines Einfalls, in einer diesem Buch voran geschickten Schrift, es gewagt, die Tage dieses 1791sten Jahrs im voraus anzugeben, die sich durch besondere Naturereignisse auszeichnen werden, und dieses zu Folge dessen, was er Constellationen nennt. Diese hat er in einer Tabelle aufgeführt, und triumphirt schon,

wie wohl mit einigen den Wetterpropheten fo geläusigen Ausflüchten, da nicht alles nach Wunsch zugetroffen, über die Zustimmung der in den 3 ersten Monaten des Jahrs vorgefallenen mit dem zu Berlin bemerkten; aus den Intelligenzblättern entlehnten, Witterungslauf. Rec. findet aber ganz und gar nichts ungewöhnliches in diesem 3 monatlichen Wetterverzeichniss, außer dass wir wenig Frost hatten. Hr. S. bringt aber nun Zeitungsnachrichten aus verschiedenen Orten bey, von Stürmen, Donnerwettern, Erdbeben, Wassersluthen etc. die fich in diesen 3 Monaten ereignet, und die jene Constellationen veranstaltet haben sollen. Dergleichen hie und da vorgefallene schädliche Luft- und Witterungsbegebenheiten, Erdbeben etc. find aber in diesen Monaten des Jahres etwas gewöhnliches *, zumal wenn der Winter gelinde ift. Sie waren auch keinesweges allgemein oder betrafen ganze Welttheile. Die hohen Wafferfluthen und Sturme, die fich am 20 März zu Hamburg und in verschiedenen Seestädten einstellten, getrauet sich Rec. mit gutem Grunde zu erklären, denn es traf sich in diesem Jahr gerade, dass der Mond am zosten Marz, nemlich am Frühlingsaequinoctialtage, voll, und zugleich beynahe in seiner größten Erdnähe war, und hierdurch wurde die möglichst stärkste Wirkung des Mondes auf den Luftkreis und Ocean veranlasst, und wie schon viele Erfahrungen gelehrt haben, mussten Stürme und ungewöhnliche Fluthen erfolgen. 24, 8 th und 4 (die 3 letztern fast in ihrer größten Erdferne) mit dem Mond am 20 und 21 März beynahe gerade Linien formirten, hat nach allen obigen vorgebrachten Vernunftgründen nichts mit diesen Fluthen zu schaffen und noch viel weniger, dass fich nach Hn S. Tabelle den 19ten 24 z und 8 und den 22sten 21 O und 8 im Sonnenfystem in solcher Linie befanden. Von dem Octobermonat dieses Jahres liess uns Hr. S. Gott weiss, was für Wetterunheil, Stürme, Gewitter, Erdbeben etc. aus den häufig sich ereignenden Constellationen befürchten; bey uns haben wir aber lange keinen fo ar. genehmen October gehaht; unterdessen wird er wohl aus andern Gegenden Wettervorfalle jener Art herbev schaffen und irgend einer seiner ersonnenen Constellationen leicht anpassen können, da 20 Tage dieses Monats zum Theil mit mehrern derfelben besetzt find, die hie und da nur Lücken von einen oder zwey Tagen zwischen sieh haben.

Womit will endlich 'der Vf. auf eine überzeugende Art beweisen, dass seine ausgedachten Planetenconstellationen nichts als Srürme, Erdbeben, Wasserfluthen und alles mögliche Unheil auf der Erde anrichten? das ist ja ganz im Trübfinn der alten Aftrologen. Diese freylich gewaltsamen und schädlichen, aber im Grunde noth-Wendigen und zugleich wohlthätigen, Ausbrüche der Naturwirkungen, deren Geschichte er so forgfeltig auffammelt, betreffen aber doch nur hie und da einzelne Gesenden der Erdoberfläche. Ein taufendmal größerer Theil des weiten Erdraums aber hat sich gemeiniglich ruhiger, angenehmer und gedeihlicher Witterungen zu erfreuen, wovon unterdessen die Zeitungen als von et-

was gewöhnlichen felten reden. Könute der eingebildete auf uns herabströmende elektrische Ausguss aus dem Planeten nicht eben fowohl den Fluren der Erde, fruchtbare Witterungen, Segen und Gedeihen, gleich dem fo fühlbar wohlthätigen Einfluss der majestätischen Sonne, verleihen? Sollten jene mit uns gemeinschaftlich im Reiche der Sonne daherrollenden Weltkugeln auch deswegen da feyn, um durch ihren Einfluss bey gewissen Stellungen, in einzelnen Gegenden der kleinen Erde, Schrecken und Verwüstung anzurichten? Man kann sich diese Anordnung von dem weisen und gütigen Urheber des Sonnenfystems nicht als absichtlich denken. Doch der Hr. Prediger S. würde ja nicht Beyfall finden, wenn er nicht Unglücksfalle aus dem Stande diefer Himmelskörper prophezeihete! Die Erfahrung hat nun einmal feit uralten Zeiten gelehrt, dass die, nach der Enthüllung der Zukunst sehr eifrige menschliche Wifsbegierde beym Mangel der ersten Grundbegriffe von der Größe und Verfassung des Sonnensystems, von den Wirkungen der Planeten gewöhnlich nur un-

angenehme Folgen befürchtet.

Nach den eigenen Aeufserungen des Hn Vf. hat er in diesem Buche eigentlich erst die Frage beantwortet: Was find die Confiellationen und wie viele Arten derfelben giebt es? Künftig will er nach und nach die schwerern Fragen beantworten: was wirkt eine jede jede Art dieser Constellationen, in welchen Gegenden des Erdbodens find diese Wirkungen jedesmal zu erwarten, wie lassen sich diese Wirkungen aus dem Einstus der Himmelskörper ganz leicht und befriedigend erklären? und auf wie mancherley Art kann diese Theorie für die gesammte Menschheit wesentlich nützlich wer-Nun, da ist ja noch das wichtigste von Hn. S. Lehrgebäude zurück und man häfte die Beurtheilung desselben eigentlich bis zur vollständigen Beantwortung diefer Fragen aussetzen follen. Allein das bisher gefagte wird schon einen jeden unparthevischen und nachdenkenden Lefer hinlänglich überführen, dass Hr. S. ficher auf einem unrechten Wege ift. dass er nichts zuverläßigeres über die kommende Witterung angeben wird, als was alle feine Vorgänger, die einen gleichen Umreg wahlten, herausgebracht haben. Es ware ihm also anzurathen, sich damit nicht weiter zu bemühen und die Gemüther der Nichtkenner des Weltbaues nicht ferner zu beunrubigen, denn seine vermeyntliche withtige Entdeckung wird unstreitig bald wieder in ihr Nichts zurückfallen, aus welchem sie ergrübelt war.

Tübingen, b. Heerbrandt: Leichtfastliche Chemie für Handwerker und deren Lehrlinge. Worinn die Anwendung diefer Kunft auf die Verarbeitung aller Metalle und die Bereitung verschiedener Fatben, kurz und gründlich gezeiget wird. Vorzüglich für Mahler, Gold - und Silberarbeiter, Vergolder, Färber, Saiffen - (Seifen -) fieder, und andere Künftler und Professionisten. Von J. A. Weber. 1791. S. 128. 8.

Für die auf dem Titel benannte Personen in so fern ein brauchbares Büchlein, dass sie daraus einige chemi-

file

^{*} Salhe das vollständige Unglücksregister, welches der Vf. v. S. 48 b. 305 liefert, giebt davon manche Beyspiele.

sche Vorbegriffe erlangen können. — Was versteht der Vs. — im Recepte zum holland. Rapée — unter Cacusblatt? — Dass man in Chursachsen das bey dem Kochsalzsieden entstehende Salzhäutchen den wilden Fähnzich nenne, war Rec. etwas neues,

ERDBESCHREIBUNG.

Berlin, in der Vossischen Buchh.: Des Grafen von Ferrieres-Sauveboenf Reisen in der Türkei, Persien und Arabien, während der Jahre 1732 bis 1789. mit Nachrichten über die Religion, die Sitten, den Charakter und den Handel der Bewohner von diesen drey Ländern. Aus dem Französischen übersetzt, mit Anmerkungen von Johann Reinhold Forster, 1791. 8. 240 S.

Eine frühere deutsche Uebersetzung ist zugleich mit dem Originale (Num. 325 vom J. 1790) angezeigt, und als ein Werk der Eilfertigkeit beschrieben worden. Hr. F. beruft sich in der Vorrede auf jenes Urtheil, und bestätiget es mit noch mehreren Beweisen. Unstreitig hat seine Uebersetzung einen großen Vorzug vor jener Anonymen, sie ist mit Bedächtlichkeit und Sachkenntuis versertigt, selbst die Verkürzung oder Weglassung mancher unerheblichen Stelle muß ihr zur Empsehlung gereichen. Der Anmerkungen hat sie vielleicht weniger, als man bey dieser Schrift von einem solchen Uebersetzer gerne angenommen haben würde. Das Verdienst eines Registers hat sie der frühern ausschließlich überlassen.

Uebrigens macht diese Reisebeschreibung, nebst Lesseps Reise durch Kamtschatka und Sibirien, zugleich den vierten Band von dem Magazin von merkwürdigen neuen Reisen aus fremden Sprachen übersetzt.

KLEINE SCHRIFTEN.

Sch. Kunste. Ohne Druckort: Il Cagliostro. Commedia in cinque atti in profa. 1791. 84 S. kl. 4. Die Quelle, aus welcher der Vf. diefes Lustfpiels geschöpft hat, sind nicht die unlängit bekannt gemachten Geständnisse, mit denen der lügenhafte Prophet Balfamo die heilige Inquisition zu Rom oder diese das Publicum zum Besten gehabt hat, sondern die schon 1785 wahrscheinlich zu Basel erschienenen Memoires autenthiques pour servir à l'histoire de C. die freylich aber auch nichts weniger als authentisch sind. Der Hauptraden, an den die Scenen dieses Stücks meist lose genug angereiht sind, ist ein Vorfall, der sich in Basel mir C. zugetragen haben soll. Die Tochter eines dasigen Barons verliebte sieh in einen armen Edelmann. Den Vater, der sich dieser Verbindung geradezu widersetzte, zum Nachgeben zu bringen, stellte sich die Tochter wahnsinnig. Der Baron giebt sie em C., der in seinem Hause wehnt, und in seinen Augen ein wahrer Wunderthäter ist, in die Kur, dieser aber lässt sich von dem Liebhaber bestechen, und verspricht, den Alten ihrer Absicht gemäß zu stimmen. Durch einen Zusall aber kömmt alles dem Baron zu Ohren, und hierdurch, so wie durch das unbefonnene Fortjagen eines vertrauten Bedienten, wird der Schar-latan entlarvt, eber nicht verwirrt. Seine Unverschämtheit schützt ihn vor der Strafe, der ein minder frecher Betrüger nicht ent-gangen seyn würde. Da die Absicht des Vf. war', so viel mög-lich und mit der Einrichtung eines dramatischen Werks verträglich sey, di raccogliere le cose le piu importanti, che dette furono con tanto strepito dei Conjugi Cagl.; kann man leicht denken, wie es um Plan und Einheit der Handlung aussehen muss. Auch bey diesem Stücke hat Rec. eine Bemerkung bestätigt gefunden, die er schon oft zu machen Gelegenheit gehabt hat, nehmlich, daß nichts in der Natur sich ahnlicher sehen kann, als die meisten deutschen und italienischen Luftspiele. Eben die Trivialisät der Ideen, eben der Frost und die Nüchternheit in den Einfallen, eben die Kraftlofigkeit der Sprache, und dech dabey das Bestre-ben, durch rauscheuden Wortprunk und schöne Phrasen das Ohr zu füllen, und dem Zuhörer zu imponiren. Eben die grellaufgetragenen Farben, die Ungeschmeidigkeit des Dialogs, die gänzliche Unbekanntschaft mit den höhern Regeln der dramatischen Kunft. Wer einmal zum Worte gekommen, der läfst feinen Vorteil nicht ungenutzt, und felten kömmt auf derfelben Seite eine andere Perfon wieder zum Sprechen. Solche Spitzbuben und Scharlatane, die in ihren Monologen steis sich selbst mit diesen Einentrieln belegen, die sich nicht etwa bey sich selbst zu entschaltstein Schaltstein schuldigen suchen, sondern recht con amore Schurken find; bloss um -- Schurken zu feyn: folche philosophirende poetische Idyl-

lenbauern, solche moralisirende Liebhaber, solche pressante Liebhaberinnen unter Frauenzimmern von Stand und Erziehung, solche Tröpse von Vätern, solche Carricaturen von Aerzten, als der Cagliostro, der Micone, Silvio, die Irene etc. des Vs., sind in der Natur eben so selten, als sie auf dem ital. und deutschen Theater häusig angetrossen werden. Einmahl und zwar in der 7ten Sc. des zweyten Acts konnte Rec. herzlich lachen. "Gränfinn, sagt hier der Hr. Pseudograf zu seiner Gemahlinn, Sie er"lauben mir, dass ich Ihnen die Geschichte meines Lebens noch "einmahl (da nuovo) erzähle," und nun giebt er ihr einen sehr aussführlichen Auszug aus den obenerwähnten Memoires, der sich also anfängt: "Ich ward geboren zu Palermo den 8 Juni 1743"und ein gewisser Cagliosstro" u. s. w. — Das ist wenigstens lächerlich, wenn auch nicht lustig.

RECHTSGEL. Erlangen, b. Walther: Kurze Betrachtung über die Lehnserbfolge der Seitenverwandten des letzten Beitzers, welche mit ihm vom ersten Erwerber nicht abstammen, sonden nur von gleichem Namen, Stamm, Schild und Helm sind. Von F. 1791. 32 S. 8. Diese kleine Schrift ist hauptsichlich gegen die Streitschrift des Hn. Prof. Schneidts zu Würzburg: de non ente consuetudinis curiae seudalis Wirceburgensis wirce successionem colluteralium gentilitiam seudalem auf gleichen Namen, Schild, Stamm und Helm, gerichtet. Der Vf. hat Hn. Schnauberts Commentar über das böhmerische Lehrbuch, und In. Oelrichs angezeigte Schrift sast durchaus wörtlich abgeschrieben; es hätte daher die ganze Abhandlung süglich ungedruckt bleiben können.

KINDERSCHR. Stade, b. Friedrich: Kleiner christlicher Katechismus: Eutworfen von D. Johann Otto Thiefs. 1790. 8. 20 S. (1 gr.) Dieser Entwurf ist nach der Vorerinnerung mehr zur Wiederholung der schon erkannten Hauptwahrheiten des Christenthums, als für den ersten Unterricht in denselben bestimmt. An sich ist der Gedanke, biblische Sprüche beym Religionsunterricht zum Grunde zu legent, nicht übel. Aber der gegenwärtige Entwurf ist zu mager, und manche Fragen sind sehr unbestimmt. Rec. würde sein Urtheil mit Beyspielen belegen, wenn er nicht bestirchtete, dass die Recension leicht weitläustiger werden könnte, als das ganze Buch.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 4. Januar 1792.

RECHTSGELAHR THEIT.

Leipzig, b. Barth: Historia juris romani tabulis synopticis fecundum Bachium concionatis illustrata a D. Christ. Gottl. Hauboldo, Antiquit. jur. in acad. Lips. P.P.E. 1790. 53 Tafeln 4.

nstreitig ein sehr zweckmässiges Hülfsmittel zur Erlernung und Ueberficht der Rechtsgeschichte, dem sein gelehrter Vf. durch Benutzung der neuern Unterfuchungen und schicklichere Anordnung offenbare Vorzüge vor seinen ohnehin wenig bekannten Vorgangern gegeben hat. Die Anordnung der chronologischen Tafeln ist folgende: Tab. I. II. bis auf die Decemviren find in vier Columnen getheilt mit diesen Ueberschriften: Anm, Reges oder Confules memorabiles, Status publicus und Leges. Tab. III XII bis August in neun Columnen; die hinzugekommenen find: Senatus consulta, Jus homorarium, Jus civile et disputatio fori, Jurisconsulti ipsi and Mores majorum. Tab. XIII — XX bis Hadrian in neun Columnen: Anni, Imperatores et COSS memorabites, Status publicus, Leges, Senatus consulta, Constitutiones principum, Jus honorarium, Jus civile et disputatio fori, Jurisconsulti ipsi. Tab. XXI – XXVI bis Constantin den Großen in acht Columnen; die Rubrik Leges ist Tab. XXVII - XXIX bis Theodos den Großen in sieben Columnen; keine Consules in der Tab. XXX XXXII zweyten und keine SCta mehr. bis Justinian in eben so viel Columnen; die vorletzte hat jetzt die Ueberschrift: Jus civile et leges Barbarovum. Tab. XXXIII - XXXIX bis Basilius Macedo haben funf Columnen: Anni, Imperatores Graeci, Jus Justivianeum et constitt. imp. Graecorum, Jus civile s. auctoritas prudentum, Jurisconsulti ipsi. Tab XL XLIII bis zur Eroberung von Constantinopel vier Columnen: Anni, series imp. Graecorum, Constitt. impp. Graecorum, Jus civile et Jurisconfulti ipfi. Tab. XLIV, XLV über die Erneuerung des justinianischen Rechts im Occident vom J. 536 — 1495 drey Columnen: Anni, Fata juris romani in Occidente, und Jurisconfulti. Tab. XLVI LIII enthalten Namen der spätern Rechtsgelehrten in chronologiicher Ordnung. Die fünf Columnen enthalten: Itali, Galli, Hifpani et Lusitani, Belgae, Helvetii et Angli, und Die Zweckmässigkeit der Anordnung im Ganzen ist nicht zu verkennen. Bach ist fast durchaus befolgt; nur selten findet sich ein kleiner Zusatz, der im Bach fehlt, hie und da auch eine genauere Bestimmung z.B. der Zeit, da einige Leges gegeben worden. Sollten wir ja etwas an diesen Tabellen tadeln, so wäre es dies, dass sie zu voll sind. Der Nutzen von Tabellen bey der Erlernung der Wissenschaften ist doch wohl kein an-A. L. Z. 1791. Erster Band.

drer als die Erleichterung der Ueberficht des Zusammenhangs und der Ordnung; dazu ist aber nicht großte Vollständigkeit, fondern nur die Angabe von zweckmäsig ausgewählten Hauptfachen nöthig. Doch wenn auch ja in ein größeres Detail gegangen werden sollte; se wären doch vielleicht fo kleinliche Sachen, als Tab. III. unter der Rubrik mores majorum vorkommen, und alles, was nicht wirklich chronologisch geordnet werden konnte, als die ungewissen leges, SCta und edicta; endlich auch die für die Absicht der Lernenden unverhaltnismässige Weitläustigkeit nach Justinian, lieber zu vermeiden gewesen. - Kleine Verschiedenheiten, als dass tab. VIII. die Uebergebung der Gerichte an Senat und Ritterstand in der Rubrik: Status publicus unter dem J. 663; hingegen lex Plautia (plotia) judiciaria in der Columne: Leges unter dem J. 665 aufgeführt ift; hatten wohl auch verhütet werden follen; find aber doch zu unbedeutend, um den Werth dieser Tafeln nur im geringsten zu mindern.

ERDBESCHREIBUNG.

Berlin, b. Vieweg d. ä.: Ueber Paris und die Pariser,
— von Friedrich Schulz. — Erster Band. — 1791.
544 S. 8. (mit einer artigen Vignette. von Lips.
die schone Zulima, eine nackte weibliche, die Natur täuschend nachahmende, Figur, die man in Paris sehen ließ, und eine Gruppe Zuschauer um sie vorstellend,)

Die erste Halfte dieses Buchs enthält fünf Abhandlun-Sen, die von dem Localen der Stadt Nachricht geben; die andre Halfte neunzehn Briefe, welche von dem Lebensgenufs und den Vergnügungen der verschiedenen Volksklassen in Paris handeln. Mehrere Stücke daraus und dem deutschen Publicum schon aus verschiedenen Zeitschriften bekannt, und von demselben mit Billigung und Beyfall aufgenommen worden. Das ist auch bey den bekannten schriftstellerischen Talenten des Hn. S. nicht anders zu vermuthen, und er kann fich auch bes dieser Schrift Leser, und weil sie selbst für den eigendichen Unterricht nicht wenig enthält, auch Kaufer genug versprechen. Seine schon bekannte Kunst, Be schreibungen todter Gegenstände zu beleben, hat Hr. S. hier abermals in den Abhandlungen dadurch bewiefen dass er die Stadt Paris nicht topographisch beschreibt, fondern sie in einer historischen Erzählung gleichsan vor unfern Augen, meistens nach den bekannten Essen de St. Foix, entstehen, und immer etwas von dem Geift der Zeiten, durch die er uns hindurch führt, vor der Einbildungskraft oder der Erinnerung vorbey schweben

last, dadurch, dass er bey der Beschreibung des Locale zugleich zu den darauf gebauten Anstalten, und in das fich darinn herumtreibende Gewühl führt; und dadurch, dass er von Zeit zu Zeit eine in Deutschland wenig bekannte Anekdote einwebt, von denen wir ein paar zur Probe ausheben wollen: S. 170, 171. Der letzte Polizeylieutenant, de Crosne, "hatte seine Stelle nicht seiner Feinheit, fondern feiner Einfalt zu verdanken; die Minister wellten solch einen ausgelernten Polizeylieutenant nicht wieder wie Le Noir war, um mit dieser Maschine desto wilkührlicher umgehen zu können. In der Nacht vom 12 bis 13ten Julius brachten einige unter dem Volke in Vorschlag, den Polizeylieutenant zu henken. Mais non, fagte einer unter ihnen: c'est un bon enfant; und zur Beglaubigung diefes Lobes erzählte er, dass de Crosne einmal mit einigen feiner Freunde über die große Menge von Spionen, die bey der Polizey angestellt wären, gesprochen hätte. Ja, hätte er gesagt: das macht mir grosse Noth. Ich habe ein kurzes Gesicht, und kann sie nicht erkennen, wenn sie in meinem Vorzimmer sind. Um mir zu helfen, hat men mir gerathen, ihnen rothe Uniform zu geben, und ich werd' es wohl noch thun. Das Volk lachte über diese Einfalt, und de Crosne war gerettet. Den 13ten Jul. entfagte er seiner Stelle, und die Comité des Hotels de Ville schlug die Nachricht davon an, mit dem Zufatze, dass sie, wie ganz Paris, mit der Ausführung dieses sage et modeste Magistrat alle Ursache hätte zusrieden zu feyn, - und S. 193 u. 194. "Man hat ein Beyspiel von der Hartnäckigkeit dieser Sünderinnen, das der Polizer fürchterlich wurde, und sie drang, ihrer nicht zu viel bey einander zu lassen. In einem Zuchthause verbanden fich fammtliche Mädchen, unter den gräfslichsten Schwüren, mehr Brod und weniger Arbeit zu ertrotzen, und den Auffehern nicht eher Ruhe zu lassen, bis ihnen beides bewilligt worden. Da ihnen alle andre Mittel dazu fehlten, so kamen sie überein, alle mit vereinter Kehle ein klägliches Geschrey zu erheben, es Tag und Nacht zu unterhalten, und nicht aufzuhören, felbit wenn man fie peitschte und folterte. Welche von ihnen sich durch Drohungen oder Schläge abhalten ließe, follte zerriffen werden. Sie führten den Entschlussaus. Um Mitternacht erhoben sie ein klägliches Geschrey. Ihre Auffeher kamen herzu, und wollten die Urfache davon willen: ein verstärktes Geschrey war die Antwort. Sie kamen mit Peitschen, und fingen von oben an, alle durchzupeitschen; das Geschrey rifs nicht ab; sie ließen fie hungern und dursten, das Geschrey ging fort; man drohte mit Galgen und Todesstrafe: das Geschrey unterblieb nicht; man liefs den Guet mit geladnem Gewehrherein, und anlegen, sie krochen auf einen Haufen zufammen, und schrieen. Das ganze Quartier war in Bewegung; das Volk wollte das Haus stürmen; man musste ihnen ihre Foderung bewilligen." - Indessen ist es ein Verlust für die Annehmlichkeit dieses Buchs, dass es der neuern Anekdoten so wenig hat. Die Wiederholung der altern längst bekannten, wie dias Gespräch von Heinrich IV und dem Fährmann (S. 87.) schaden dagegen, dem Werthe, den des Buch für Unterhaltung hat, in der That durch den Ueberdrufs, den sie bey jedem einigermaßen belefenen Leser durch ihr Wiederkommen erre-

gen müssen, nicht wenig. - Die Briefe enthalten mehr Beobachtungen über das Lebendige, und es kann ihnen an charakteristischen Zügen nicht fehlen. Nur einen zur Probe, der wohl unfern Kaffeewirthen, zumal in größern Städten, zur Nachahmung zu empfehlen wäre. S. 477. "Wer es, (die Bezahlung des Geldes in einem Kaffeehause,) durch einen Zufall vergisst, ist nicht in Gefahr, zurückgerufen, oder felbit, wenn er wiederkommt, und fich nicht daran erinnert, gemahnt zu werden. Ah! Monsieur, vous étes bien fur, oder vous étes bien bon! sagen die Garçons, wenn man fich felbst daran erinnert. und wenn sie einen das erstemal in ihrem Leben gesehn haben. Doch wolkte ich niemand rathen, dass er auf diese Nachficht hin das Vergessen hinter einander oft wiederholte. Sie haben einen sehr geübten Blick, und würden nach mehreren Fällen, wenn man wieder etwas verlangte, mit einem verdindlichen Achfelzucken fagen: "Pardonnez-moi Monsieuv!" und nichts bringen, aber sich auch weiter in keine Erläuterung einlassen. Ich mufs gestehen, dass ich in diesem Benehmen wahre Feinheit und Cultur finde: der Betrüger wird folchergestalt nicht öffentlich zu Schanden gemacht, und der Betrogne entgeht der Nachrede, dass er um solche Kleinigkeit öffentlich Lärmen anfangen kann." - Dennoch können wir nicht bergen. dass man allen diesen Beobachtungen sehr deutlich ansieht, wie sie von einem Manne herrühren, welcher reiste, um zu beobachten, und seine Beobachtungen wieder zu erzählen. Die Gegenstände derfelben find durchaus nur folche, die jedem Reisenden offen stehen; und die Nachrichten davon betreffen gerade auch wieder nur das, was an denfelben zuerst und am meisten ins Auge fallt. Die Erzählung der Beobachtungen eines Mannes, den Geschäfte nach Paris gezogen hätten, würde zwar an Vollständigkeit der Gegenstände einer folchen Gallerie, als die vor uns liegende ist, pachstehen, aber dafür durch tieferes Eindringen in dasjenige, bey dem der Beobachter befonders hatte verweilen können, und an welchem fich ihm mehrere Seiten des Gegenstandes enthüllt hätten, entschädigen. Solcher Schilderungen haben wir leider felbst von Frankreich nur noch zu wenige, wobev wir indessen doch immer diesen Beobachtungen in der Klaffe, zu der sie gehören, so reichhaltig sie auch ist, ihren hohen Platz nicht bestreiten wollen, zumal da sie eine große Richtigkeit und Genauigkeit in den erzählten Thatfachen für fich hat. Kaum ift Rec. hie und da eine kleine Erinnerung über diese Eigenschaften eingefallen. Die Hatte au Bled ist freylich nicht (S. 55.) "drey Jahre nach ihrem Anfange, " der 1762 angegeben wird, fertig geworden; denn die Kuppel wenigstens ward erst 1782 unter den Augen des Rec. angefangen, und S. 479 scheint es, der Vf. wolle fagen; es waren vor der neuen Anlage im Palais royal keine andere Bühnen von erwachfenen Schaufpielern in Paris gewesen, als die Oper, das-Theatre François und Italien; allein bey dem Aufenthalte des Rec. 1782 waren noch die Grands Danseurs, Ambigu-Comique und Spectacle des Affocies im vollen Gange; ja die vom Vf. gleich genannten Varietes canufantes hatten ihre glänzendste Periode mit dem berühmten Volange, Jeannot genannt, wirklich schon überlebt.

- Sprache und Schreibart des Hn. S. find dem Publicum hinlanglich schon bekannt; dennoch ist es auch leider diesen zuweilen anzusehen, dass Hr. S. schreibt, um zu schreiben, fonst würde er Nachlässigkeiten wie solgende: (S. 150.) Der Polizeybediente, "ward aus einem "Wächter der öffentlichen Ruhe ein Spion - der, statt "Eifers für das gemeine Wohl, bloss Schlauigkeit und "Ränke, statt Gewissenhaftigkeit bloss den Befehl seines "Chefs, und statt redlicher Thätigkeit nur die Kunst-"griffe der Gauner und das Ansehen seines Departements "brauchte und in Bewegung fetzte," - leicht haben verwischen können, und manchen gesuchten Witz lieber unterdrückt haben. Als folcher wenigstens erscheint es uns, wenn S. 324 gefagt wird: "So fchloss fich der merk-"würdige Halbzirkel der alten Boulevards mit einem "Denkmale der Furcht vor dem Könige, wie er mit einem "Denkmale der Furcht vor Gott anhob: mit einem Staats-"gefangniffe und einer Kirche"; oder S. 474. "Die feu-"rigsten Redner in demselben" (dem aristokratischen Caffé de Foi) "blieben" (nach dem Ausbruche der Revolution) ,weg, weil Gründe und Beredfamkeit nicht mehr entscheiden konnten, fondern Köpfe kugelten. ,Nach dem ersten gewaltsamen Uebergange kamen sie "zurück, aber mit ganz andern Grundsätzen, weil doch "einmal dem Menschen unter allen, was er nicht entbeh-"ren kann, der Kopf das unentbehrlichste ist."

Marchefe von Groffe. Ersten Bandes erster u. zweyter Theil. 1791. 435 S. 8. (1 Rthlr. 6 gr.)

Bey so vielen vollständigen und alles erschöpfenden Nachrichten über die Schweiz, welche die Länder- und Völkerkunde und die Naturgeschichte in den letzten 20 Jahren bereichert haben, bleibt den neuern Schriftstel-Iern über diesen Gegenstand fast nichts mehr übrig, als schon bekannte Dinge so oder anders neu eingekleidet zu wiederholen, oder, in mehrern Werken zerstreute Nachrichten, zur Ueberficht des Ganzen, concentrirt zusammenzustellen, und sie allenfalls mit Bemerkungen in eigner Manier zu begleiten. Der auf dem Titel des vor uns liegenden Werks genannte Hr. Marchese v. G. (Sohn eines Magdeburgischen Arztes) liesert hier die Früchte einer Arbeit diefer Art, der er fich, wie er fagt, mehr als fünf Jahre widmete; ohne jedoch fich mehr Verdienst darum zuzuschreiben, und für das Publicum einen gröffern Gewinn davon zu versprechen, als sie an und für fich felbst giebt. Hr. G. will in diesem Buch, - das er feiner schönen Cousine Julie Bella von Guéménez widmete - "eine bis in ihre Nüancen verfolgte Darftellung "der schweizerischen Anlagen, und ihrer Bildung, die "Zergliederung der Regierungsformen und Sitten, der "daraus erwachsenden Verhältnisse des Ganzen und der "Theile zu einander, des wechselseitigen Einflusses der "natürlichen Beschaffenheit auf die Erziehung der Kunst "und der Cultur auf einen freyen Menschenhaufen "-(die letzten beiden Zeilen find wohl nicht ganz deutlich) liefern. Viele neue Beobachtungen, fagt er, liefsen sich hierbey nicht erwarten. Wo er sich selbst der

Volkfändigkeit nicht nabern kounte, da nutzte er dankbar feine Vorgänger, und borgte den Ausdruck ihrer Gefühle, wo diefer mehr Vermögen und eine reichere Lebhaftigkeit äußerte, als er fich den feinigen zu geben getraute. - Gut, wenn es nun einmal fo feyn foll! Aber der Vf. hätte in diefem Fall, öfter, als es geschehen ift, feine Vorgänger, denen er abborgte, nennen müffen, um seine Leser in den Stand zu setzen, aus den Quellen selbst zu schöpfen, aus welchen er einen oft sehr gemischten Trunk darreicht. - Wo es ihm an neuen Beobachtungen fehlt, da verspricht er wenigstens hin und wider etwas Neues in die Refultate zu bringen. - Neu ist freylich manche Frucht dieser Bemühung des Vis., oder vielmehr diefer gewaltthätigen Anstrengung desselben, etwas neues und originelles hervorzubringen; aber auch reif und geniefsbar? Das Vorzüglichste dieses Buches ist das schon Bekannte in denjenigen Stellen, wo es dem Vf. gefiel, Bemerkungen, die er entweder felbst machte, oder sie andern abborgte, natürlich nieder zu schreiben. Wo ihn hingegen sein "offner Untersuchungsgeist, dem "er fich, wie er fich ausdrückt, da wo er selbst fehen "konnte und fah, übergab," - zu eignen neuen Bemerkungen oder zu neuen Resultaten treibt, da ist er oft so dunkel, und redet eine so verworrene Sprache, dass er fich umnöglich felbst ganz verstanden haben kann. Zur Probe eine Stelle gleich aus dem ersten Kapitel, das vom Allgemeinen der Schweiz, und von deren Eindruck auf den Fremden handelt. (S. 87.), Gleich an der Grenze, wo die "deutsche Regierungsform fanft in die schweizerische er-"lifcht, entwickelt fich der mit ihr als Urfach verbunde-"ne Geist des Climas auch mit jedem Schritt mehr zu den "Zügen gerader Ungebundenheit. Alle Schöpfungen der "Natur verlaffen nach gerade gewohnte Schranken, und "treten in jene Kraft der physischen Scenen hinüber, mit "welcher der Ausdruck des sie bewohnenden Zöglings "lich immer aufs engste verknüpft." - Die Ungleichheit der Schreibart erleichtert jedoch die Lecture des Buchs, dessen folgende Kapitel, im Ganzen, den ersten nicht gleichen, obgleich auch hier noch ähnliche unverfländliche Stellen vorkommen, wie z. B. S. 69. "Eine "Menge-Dorffchaften find dicht an einander gereihet, "und die unzählbaren Landbäufer, die mit ihren Dä-"chern und dem romantischen Schornsteinrauch (!) aus ,den grünen Schatten herversehen, scheinen nichts als "leife Uebergänge des Lebens in das Leben der Wirk-"famkeit ganzer Dorffchaften durch die Privatthätigkeit "einzelner Hütten wieder in das Leben der Gefellschaft "zurück." (??) - Mit welchem Recht der Vf. S. 142. die Albinós oder Kakerlaken, in Chamouny, auf die fchwache Autorität eines bloßen Erzählens hin, "anerkannte Betrüger" nennen durfte, begreift der Rec. um fo weniger, da die bekannten gründlichen Beobachtungen mehrerer scharffinnigen Natursorscher, als de Luc, Sauffure und Blumenbach, das Gegentheil beweifen, - S. 172scheint der Vf. sich, in der fürchterlichen Beschreibung eines Erdbebens in Wallis, das nach diesem Gemälde, dem in Calabrien von 1783 vollkommen gleich war, einer zu lebhaften Einbildungskraft, die fich Dichterfreyheiten erlaubte, überlaffen zu haben. Dieser erste Band han-D 2 delt

delt von der Naturgeschichte und physischen Beschaffenheit des Landes, von den Einwohnern, ihrer Cultur und von dem Wohlstand des Landes. Der planmäsige specielle Inhalt ist in einem angehängten Auszuge angegeben. — Bey der Unvollständigkeit mehrerer Materien,

GOTTESOELAHRTHEIT. Erfurt. Diff. de quaestione, utrum Judaci hebraicum textum voluntatis malitia corruperint? quam

pro suprema doctoratus theologica laurea defend. P. Arsenius Gins

entschuldigt sich der Vf. damit, dass er sein Werk nur als ein Talchenbuch für Reisende ansehe, um ihre Aufmerksamkeit in ihren Untersuchungen zu leiten; zu welchem Gebrauch wir doch die Werke mehrerer seiner Vorgänger als vorzüglicher empfehlen würden.

KLEINE SCHRIFTEN.

August. S. Theol. Bacc. — 4. 26 S. nebst Positionen ex universa Theologia bis S. 44. Der Vf. geht von dem Grundsatz aus, welchen man wenigstens zur Ehre des Tridentin. Conciliums behaupten muss: dass diese Synode, da sie die Vulgata für arthentisch erklärte, sie dadurch nicht dem Originaltext habe vorziehen wollen, "fed prae omnibus latinis scripturae versionibus auctoritatem et authenticitatem Vulgatae adseruit," in eben dem Sinn, wie die Alexandrinische Version authentisch gewesen sey und noch bleibe. Dass die heil. Väter zu Trident wirklich so viel Kritik und Sachkenntniss in dieser Frage gehabt haben, wäre freylich Warum gaben sie denn nicht auch eine avthentische deutsche Uebersetzung zu, da nach einer deutschen Verfion damalen alles schmachtete? Die Abh. selbst behauptet, vorzüglich mit Hieronymus und Augustin, die Unschuld der Juden in absichtlichen Verfalschungen des hebr. Textes, nicht mit neuen Gründen, aber so, dass sie eine gute Probe liberaler Einsichten des Vf. in diesem Fach ist. Doch läugnet sie nicht, dass selbst Hieronymus von absichtlichen Aenderungen auf die Juden einigen Verdacht geworfen habe, aber nur bey Nebensachen, z. B. L. II. c. 3. in epan. ad Gal. - Die Stelle aus epistola ad Marcellam betrift den Aquila, gegen welchen er das Original verglich, "ne quid forte propter odium Christi synagoga mutaverit." Wie der Vf. bey Phu p. 20. zuerst richtig an phu tranquillus, pacificus fuit, alsdann aber auch noch an Dinu fecundae denken und nun übersetzen konnte: tranquillus, ex secundinis i. e. sine viri consortio, ortus können wir mit dem guten Geschmack, dem er fich sonst nähert, nicht zusammenreimen. Ueber die Canones apost. und Constitut. apostolicas auch Pseudisidori Canones und Gratians Decretalen denkt der Vf. in den Thefibus ganz aufgeklärt. Auch Thefis XCIV. "Concordata Eugenii IV. et Nicolai V. RR. PP. cum Germanica natione funt vera pacta, Constitutio et pragmatica Imperii sanctio, quibus una pars derogare nequit. nec authentica eorum interpretatio ad unam partem, exclusa altera, pertinet. Praescriptio tamen adversus Concordata valet" ift merkwürdig. Dagegen sticht Thesis CVII. fehr ab: Ecclesiastica in protestantes subditos iurisdictio in senfu legum Germaniae competit Imperatori et Statibus Imperii, nec eam per protestantica Consistoria exercere tenentur. Entweder nimmt der Vf. den Ausdruck: kirchliche Jurisdiction, im weitesten Sinn, und dann muste sie nicht bloss auf protestantifche Unterthanen, sondern auf alle, welche eine Kirche ausmachen, sich erstrecken, oder bringt der Begrif: ecclesia, mit sich,

das Imperator und Status Imperii quà tales sich dagegen nicht wie Herrn, sondern wie Mitglieder verhalten, davon als Individuen die übrigen Individua Aussehersrechte und Pflichten zutheilen können; aber nur wenn sie wollen, und nur für ihre Persenen, nicht insofern sie zugleich Fürsten sind.

Regensburg, b. Neubauer: Briefe an einen jungen Herrn von. Stande uber die positive heligion und ihre Beweise von Joh. Ludw. Grimm, evangelischen (m) Prediger, Consistorialis und Professor. 1791. 92 S. gr. 8. (8 gr.) Ueber positive Religion, ihre Verschiedenheit von der natürlichen, ihren Werth und ihre Vorzüge vor diefer in Ablicht auf Popularität und allgemeinere Brauchbarkeit wäre einem jungen Herrn von Stande, (wie der VE den jungen Grafen von Hohenthal, an den diese Briefe gerichtet sind, nennt) oder einem künttigen Weltmanne, in unsern Zeiten wohl manches Wichtige zu sagen. Aber das, was man hierüber erwarten möchte, sindet man in diesen Briefen nicht. Gleich anfangs werden die beiden Begriffe, Pojitiva Retigion und Offenbarung mit einander verwechfelt. Daher reder der Vf. Br. I. von der Moglichkeit einer unmittelbaren Offenbarung, wo er aber die Fragen, "ob der Mensch einer solchen Offenbarung fähig sey, und ob er sie auch von Einfällen und Träumereyen werde unterscheiden können?" schon an sich seltsam findet, folglich auch zur Beantwortung derselben eben nichts befriedigendes sagt. Dann kommt er gleich auf die christliche Religion und auf den historischen Beweis derselben, den er auf die Geschichte der Auferstehung Jefu, der ersten Ausbreitung seiner Religion und der zur Beglaubigung des Christenthums geschehenen Wunder gründet und Br. 2 - 8. ziemlich weitläuftig ausführt. Der Titel der Schrift sollte also eigentlich heißen: "Ueber den historischen Beweis für die Wahrheit des Christenthums." Eine neue und interessante Darstellung dieses Beweises muss man aber hier nicht fuchen; auch kommen hier und da einige sonderbare Behauptungen vor, z. B. S. 10 ff., die Thatsachen, worauf das Christenthum beruhe, auch die Gewissheit der Auserstehung Jesu, habe noch nie ein scharffinniger Mann formlich und historisch bestritten, selbst Lessing nicht, der sie vielmehr als unwiderleglich vorausfetze"; ferner S. 14. "alle die Taufende, die das Christenthum gleich im ersten Jahrhunderte angenommen, hätten Jefum für Gott gehalten, folglich müsten fie gewust haben, dass er aus seinem schrecklichen Tode wieder erwacht sey. etc. Doch ist das Meiste über die Geschichte des Christenthums ganz richtig gefagt, auch sieht man wohl, dass der Vf. manche neuere Schriften darüber gelesen hat. Br. 9. beantwortet er noch einige Einwurfe gegen das Christenthum, aber zu wenige, und auch diese nicht befriedigend. Br. 10. entwirst er ein System des Christenthums nach seiner subjectiven Ueberzeugung, worinn denn doch auch die Verführung der ersten Menschen durch einen böfen Geist, die kirchliche Lehre von der Erbsunde, und die kirchliche Satisfactionslehre vorkommt. Den Briefen ist noch ein "Versuch eines schriftlichen und vernunftmässigen Vortrages der Trinitätslehre beygefügt, der ganz hätte wegbleiben können, weil dergleichen Subtilitäten hierher nicht gehörten.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 5. Januar 1792.

GESCHICHTE.

Altenburg, in Comm. der Richterischen Buchhandl.: Beutrage zur Sachsischen Geschichte, besonders des Sächsischen Adels. Erstes Stück. 1791. 98 S. 8.

ie Auffätze dieses ersten Stücks sind solgende: I) Versuch eines Geschlechtsregisters der Familie von Arnim Der Vf. hat die vorausgeschickten wenigen Nachrichten von dieser Familie mit der S. 4. folgenden ältern Geschlechtsfolge aus Grundmanns Versuch einer Uckermärkischen Geschlechtshistorie entlehnet. Die neuere Geschlechtsfolge dieser adlichen Familie hat er von einigen Mitgliedern derfelben communicirt erhalten. fich übrigens nur auf die fachsische Linie des Arnim-Ichen Geschlechts eingeschränkt. II) Adelsbrief derer von Römer, gegeben zu Wien 1470. III) Vergleich zwi-Schen dem Kloster U. L. F. auf dem Berge von Altenburg und den Gebrüdern Hansen und Fritzen von der Gabelentz, 1403. IV) Merkwürdigkeiten bey dem Einzuge Kaifer Ca; voli quinti und seiner Armada 1547 zu Naumburg. – Von mir, Daniel Schirmer, als Flosschreiber, eigner Erfahrung halber aufgeschrieben, den 20 Oct. 1547. Zug der kaiferlichen und der mit felbiger vereinigten Armee des Herzogs Moritz zu Sachfen kam von Wittenberg über Halle. Karl führte mit sich die beiden in seiner Gefangenschatt befindlichen Fürsten, den Kurfürsten Friedrich von Sachsen und den Landgrafen Philipp von Heffen. Schirmer fahe den Kaifer bey dem Absteigen Vor seinem Quartier zu Naumburg. Es war, schreibt er, eine lange, etwas starke, ernsthafte Person. Er hatte eine Ichwarze Sammetkappe oder Haube auf, einen rothen Spanischen, bis an die Knie gehenden, Mantel um, gelbe Hofen, halbe Stiefeletten und einen blauen Wammes an, trug einen etwas langen Stutz-oder Knebelbart, sahe fich etwas bedächtig um, gieng endlich doch fort. Herzog Moritz gieng ihm nach, rechter Hand war eine langlichte hagere Person, scharfer und blitzender Augen, des Kaifers seine aber waren matt. Des Kaifers General, der Herzog von Alba, kam auf einem flüchtigen Pferd plötzlich gesprenget, ritte etliche Bürgersleute nieder, darnach aber nichts geachtet wurde. Die beiden gefangenen Fürsten hielten in dem Wagen vor dem Marienthor. Kurfürst Friedrich war eine große starke ansehnliche Person, hatte ein braunes Tuchkoller an, unter dem Koller einen Kürass, starke Elendshosen und Stie-Landgraf Philipp, ein feuriger Herr, trug einen hlauen Koller, einen großen runden Hut, wie der Kurfürst, mit Federhüschen geziert. Der Landgraf wurde von einem spanischen Obristen abgeholt. Als er aus dem Wagen stieg, gab er dem Kurfürsten die Hand und A. L. Z. 1792 Erfter Band.

fagte: "Nun geht es wieder an eine Absonderungs" Der Kurfürst antwortete: "Gott will es einstweilen so haben; aber nur so lange es ihm gefallig." Der Landgraf wurde zu Fuss durch die Stadt geführt, und in ein vor dem Thor gelegenes Wirthshaus; der Kurfürst aber in dem Wagen in das Georgenklotter gebracht. Die Einwohner der Stadt Naumburg wurden von den Spaniern mit Schlagen, auch wohl Hauen und Stechen, hart tractirt; theils wegen angenommener Praedicanten, (wie Schirmer, welcher katholischer Religion war, schreibt); theils weil sie sich gegen den Bischof Julian Pflug sehr widerspenstig erwiesen hatten. Von den lutherischen Predigern durfte fich keiner sehen lassen. Schirmer sahe auch des Kaifers Bruder, Ferdinand, einen schönen ansehnlichen Herrn, bleichen hagern Angesichts, mit kohlschwarzem Haar. Die vereinigte Armee wurde etlich und 50,000 Mann stark gehalten. Der Herzog von Alba, fagt Schirmer, war wie ein Wind, und ist diefen Tag wohl fechsmal in dem Lager und auch in der Stadt gewesen, hat auch beide gefangene Fürsten besucht. War etwas graufam und bittern Ansehens. K. Karla fah Schirmer ein andermal mit einem schwarzen Wamms. einem großen weißen spanischen Kragen und Hosen, einem runden Federhut auf dem Kopf in die Stadt rei-Folgenden Tags gieng der Zug von Naumburg nach Jena. Der Kaifer ritt angezogen, wie Tags vorher, aufser dafs er keinen Hut, fondern wieder fein neues schwarzes Sammetkäppchen auf, und einen spanischen Mantel um sich hatte. Er sahe im Vorbeyreiten den Landgrafen in seinen Wagen steigen, und sprach zu seinem Gefolg: "So wit könn min Gott die Försten herunter setz." Weil es ein wenig zu regnen ansieng, fo nahm der Kaifer seine Sammetmütze ab, hielt sie unter dem Mantel, und liefs fich auf das blofse Haupthaar, fo kastanienfarbig war, regnen, worüber sich jedermann verwunderte. Der Rath der Stadt Naumburg schickte etliche feines Mittels nach Jena; allda fie der römischkaiserlichen Majestät Kanzler, (Granvella,) ziemlich wild, wie Schirmer fich ausdrückt, empfangen haben foll. Die Spanier und Italiener hatten zu Naumburg die Weibspersonen, ob diese gleich sich, so viel möglich, verborgen hielten, verschiedentlich ergriffen, und vor den Augen ihrer Väter und Ehegatten genothzüchtiget. Auch Kinder von 5 und weniger Jahren wurden gestoßen und geschlagen. Der löbliche Kaiser, schreibt Schirmer, wufste es nicht. Denn der Herzog von Alba und Granvella ließen keine Klagen zu ihm kommen. V) Nachricht von der Altenburg aus den Urkunden des Archivs St. Georgii a Fratre Taubio Monacho St. Benedicti. 1570. Die Altenburg war ein Bergschloss bey dem gegenwärtigen Dorf Altenburg, unfern Naumburg, gelegen. Der Mönch E

Mönch Toube fagt zwar, dass er seine Erzählung aus Archivnachrichten gezogen habe. Man findet aber durchgehends gar nichts mit Urkunden oder auf andre Art belegt oder bescheinigt; daher sich nicht beurtheilen lässt, wie weit seinen Erzählungen zu trauen ist. Ein gewiffer Rudolph von Schleinitz foll nach ihm die Altenburg zu bauen angefangen haben, und von Kaifer Heinrich V mit Gütern in diefer Gegend belehnt worden feyn. Es wird aber auch nicht gemeldet, worauf diefe Nachricht beruhe. (Der villae Aldenbergh wird übrigens, (welches dem Taube nicht bekannt gewesen ist,) bereits 1039 in einer von K. Conrad II dem Grafen Ludovicus Barbatus von Thüringen ertheilten, in Lucas Fürstensaal und Lünigs Reichsarchiv besindlichen Urkunde gedacht.) So viel ist wohl richtig, dass ehedem, die von Schleinitz diesen Ort besessen; ingleichen, dass die Söhne eines gewissen Andreas von Schleinitz die zu der Altenburg gehörigen Güter an das Kloster Pforte, (aus welchem die heutige Fürstenschule Pforte erwachsen ist,) um das J. 1309, wie S. 58. berichtet wird, für 9364 fl. Meifsn. käuflich überlassen haben. VI) Fata der Krainburg, einem Schloss übern Saalhäusern. Aus einer alten Handschrift, deren Verfasser nicht angegeben ift. Ein nicht unerheblicher Beytrag zu der thüringischen und meissnischen Geschichte des mittlern Zeitalters; wenn nur die Quellen angezeigt wären, und es nicht durchgehends ander nothwendigen Bescheinigung fehlte. Der Graf von Thüringen, Ludovicus Barbatus, welcher hier seltsamer Weise der thüringische Landesherr genannt wird, foll einen Hanns Otto von Krain an feinem Hof gehabt, und folchem 1046 ein neu erbauetes Schloss mit verschiedenen Ländereyen dergestalt übergeben haben, dass die von Krain 40 bewehrte Mann darinn halten follten. Wer kann aber dem Vf. fo etwas auf fein blosses Wort glauben? In spätern Zeiten werden die hier gelieferten Nachrichten, gleich andern diefer Art, natürlich zuverläffiger oder doch wahrscheinlicher. Der Vf. erzählt von den Zeiten Ludwig des Eifernen, Landgrafen zu Thüringen, dass damals der Adel in Thüringen, und darunter auch der damalige Besitzer der Krainburg, die Unterthanen unmenschlich zu misshandeln angefangen, weil bey damaliger großen Theurung viele an den Adel ums trockene Brod fich hätten verkaufen müffen. Diejenigen, welche Zugvieh gehabt, hatten damit die ganze Woche durch Vormittags frohnen, die Häufsler aber fich selbst in den Pflug spannen müssen: und der Edelmann, oder ein Büttel, sey nebenher geritten oder gegangen, und habe die Leute mit der Peitsche nach agyptischer Art behandelt. Als Landgraf Ludwig der Kiferne diefe und andere Graufamkeiten in Erfahrung gebracht, habe er fechs und fechs Adeliche in den Pflug spannen lassen. Er selbst aber sey mit der Hetzpeitsche neben her geritten, und habe tapfer drein gehauen. (Diefe Nachricht mag allerdings Grund haben; weil die Sa che auch in der Historia Landgravior. Thuring. Cap. 20., obgleich mit andern Nebenumständen, vorkommt.) Aus der Krainburg wurde, nach S. 78., nachher, wie aus andern adelichen Schlösfern in Thüringen, ein Raubnest. Die Bauern des den Befitzern der Krainburg zugehörigen Dorfs Tauschwitz, (man hat noch ein Dorf, Namens

Tauschwitz, in dem Stiftsamt Wurzen,) waren alle Räuber, welche auf das erste gegebene Zeichen bey der Hand waren. Ueber diese Raubereyen entstunden grofse Klagen. Solchen abzuhelfen, kam K. Rudolph von Habsburg 1290 nach Erfurt. Der Besitzer der Krainburg wurde mit andern vorgeladen, um fich wegen der ihnen angeschuldigten Räubereyen zu verantworten. Er getrauete fich aber nicht zu erscheinen, sondern floh mit Weib und Kindern nach Mecklenburg. Das Schlofs wurde hierauf zerstört, und die Tauschwitzer Bauern, welche folches befetzt, und fich zur Wehre gestellt hatten, aufgeknüpft oder niedergehauen. Ein Gleiches wiederfuhr den in Thüringen gelegenen Schlöffern und Raubnestern Eccardsberg, Nebra, Vitzenburg, Camburg, Dornburg, Rudolphsburg, und vielen andern. Diefe Nachricht stimmt abermals überein mit dem, was Trithem. Chron. Hirsang. beym J. 1282 und 1290. Schannat Hift. Wormat. in dem Cod. probat.S. 143. u. a. glaubwürdige Geschichtfchreiber berichten. VII) Fragmenta excerpta ex archivis Monasteriorum S. Georgii et Mauritii. Der Vf. ist ebenfalls der Mönch Taube. Der Auffatz verräth wenige Kenntnifs der Geschichte. Ob es aber gleich überall an Belegen und Bescheinigung fehlet, und vieles offenbar Unrichtige darinn vorkommt, fo scheinen doch in spätern Zeiten die gelieferten Nachrichten zuverläffiger zu werden. S. 91, wird von dem bekannten Markgrafen Eccard zu Meißen, welcher mit Kaifer Heinrich II einen Competenten zur deutschen Königskrone abgegeben hat, erzählt, dafs er zu Appolda, unweit Jena, ermordet worden. Die gemeine Meynung ist bekanntlich diese, dass Poelda, wo bekanntermaßen der Markgraf ift erschlagen worden, zwischen Nordhausen und Nordheim gelegen habe. Auch wird da gefagt, dass diefer Markgraf Eccard zu Jena beerdiget worden fey. Letzteres harmoniret nun mit den Chronic. Brunsuicens. Bey Mader in den Ant. Brunsuic., wo gemeldet wird: Sifvidus et Benno - Ekehardum - in Pole de occiderant, qui ad fundum hereditatis suae delatus, super suvium Salam, in oppido Jene primitus est sepultus: postmodo in ecclesia Cathedrali Nuenborch (Naumburg) terrae solemnius com-Man fieht aus dem hier angegebnen Inhalt, dass diese Beyträge nicht unbeträchtlich sind, und, wenn mehr ahnlicher Stoff bey den Herausgebern vorhanden ist, Fortsetzung verdienen.

St. Bl.Asii: Codex diplomaticus Alemanniae et Burgundiae Transjuranae intra fines dioecefis Constantiensis seu fundamentum historiae ejusdem dioecesis. Tomus I, continens Diplomata, Privilegia, Praecepta omnisque generis chartas pagenses inde a medio Sec. VII ad finem Seculi X. Edidit, digessit notisque illustravit P. Trudpertus Neugart. O. S. B. Principalis Monasterii ac Congregationis S. Blassi in N. S. p. t. Decanus. 1791. drey Alph. und 13 Bog. 4.

Dieser Codex ist einer der wichtigsten, so jemals zum Vorschein gekommen ist. Man ist es schon gewohnt, aus dem fürstlichen Stift St. Blasii vortresliche Werke in diesem Fache zu erhalten, weil der dasige Hr. Fürstabt weder Mühe noch Kosten schonet, die vaterländische Geschichte durch die angenehmsten und nützlichsten

Bev-

Neugart arbeitet schon lange an einer Geschichte der Costanzischen Diöces, womit der Anfang in der angekundigten Germania facra hat gemacht werden follen. Nun hätte er freylich keinen bessern Grund dazu legen können, als durch die Ausgabe dieses herrlichen Codex, der lange schon unter dem Titul: Traditiones monasterii S. Galli in Folio Format gedruckt war, aber leider (S. Spies archivische Nebenarbeiten Th. III, S. 106.) mit mehrern aus 25 gedruckten Foliobänden bestehenden Urkundensammlungen im Verborgenen lag und äußerst verheimlicht wurde. Die Großmuth des Hn. Fürstabts zu S. Gallen ist also Lihr zu loben, dass er sich über alle Vorurtheile hinweggefetzt und dem H. D. Neugart erlaubt hat, diesen Codex dem gelehrten Publicum öffentlich mitzutheilen, der nun durch die hinzugekommenen vortrefflichen Anmerkungen des Herausgebers viel gewonnen hat, und selbit für das fürstliche Stift St. Gallen erst recht brauchbar gemacht worden ist. Wir wünschen nur, dass die schwache Gesundheit des Hn. Dechants täglich neue Stärke erhalten möge, um die in der Vorrede versprochene Continuationem monumentorum ves Alemanniae illustrantium auch bald liefern zu können. Zur Uebersicht des gegenwärtigen Codex ist demselben eine Tabula chronologica vorangesetzt, woraus man erfiehet, dass derselbe 802 Urkunden in sich fasset, die von der Mitte des VII Jahrhunderts anfangen und fich mit dem Jahr 993. endigen. Wem wird nicht nach folchen Alterthümern und Seltenheiten gelüften? Der Nutzen, welcher aus diesem Werk für die deutsche Reichsgeschichte, für die Geographie, für die Chronologie, für die Genealogie und für andere Theile der Wiffenschaften entfpringet, ist überaus groß; auch erhält die Kenntniss alter Rechte, Sitten und Gewohnheiten eine Erweiterung, fo wie die Formul- und Wörterkunde einen Zuwachs. So barbarifch und dunkel die Schreibart in Urkunden des VII auch VIII Jahrhunderts ift, fo war doch Hr. N. in feinen Erklärungen und Vermuthungen meistens glücklich und fein fast unnachahmlicher Fleifs, wie auch die Früchte seines Scharsfinns find auf allen Seiten des Codex fichtbar. Wie fehlerhaft und nachläßig Goldaft und Lünig ihre Urkundensammlungen herausgegeben haben, wird auch hier bey mancher Urkunde bestätigt. des I. Diplom v. J. 983, welches S. 628 abgedruckt ist und in einem befondern Kupferstich nach allen Originalzügen beyliegt, wird mit weitläuftigen Noten begleitet und die Aechtheit desselben ungeachtet der im Datum erfichtlichen Rafuren hinlänglich und überzeugend gerettet. Dem Codex find hin und wieder Urkunden eingeschaltet, die nicht in den Traditionibus Monasterii S. Galli stehen, sondern von Hr. N. aus andern Orten erlangt oder aus Schriftstellern genommen worden find. Da es nicht möglich ift, die Schätze, welche fich in diesem

Beyträge zu erweitern. Der Hr. Dechant P. Trudpertus Werk befinden, einzeln anzuzeigen, so begnügen wir uns Neugart arbeitet schon lange an einer Geschichte der Costanzischen Diöces, womit der Anfang in der angekundigten Germania sacra hat gemacht werden sollen. Das zum folgenden Theil ohne Zweisel hinzukannen als durch die Ausgabe dieses berrlichen Codex.

Berlin, b. Himburg: Die Verheerung Westindiens; beschrieben von Bischof Bartholomäus de la (de las) Casas. Aus dem Spanischen übersetzt von D. W.

Andrea. 1790. 198 S. 8. (12 gr.) Die Beschreibung der abscheulichen Tiranney der Spanier in Westindien, von Bartholom. de las Casas oder Cafaus, diesem Schutzengel der Indianer, dem sie hauptfächlich die vielen menschenfreundlichen Verordnungen des Kastilianischen Hofes zu ihrem Besten zu verdanken haben, kam zuerst 1552 zu Sevilla, nicht lange darauf in einer franzöhlichen, darauf deutsch zu mehrernmalen, auch italienisch mit beygesetzter spanischer Urschrift 1643, und 1664 lateinisch zu Heidelberg heraus, und die Verleger, um auch durch das Auge Mitleiden und Entfetzen zu erregen, unterließen nicht die vielen Henkerund Mordscenen, davon das ganze Buch voll ift, in Kupfer frechen zu laffen. Bey dem allen verlor das Buch gar bald fehr vieles von feinem anfänglichen Werth, weil man gar bald mit ein wenig Beurtheilungskraft bey dem Lesen selbst das äufserst übertriebene in dem Bericht des zu eifrigen Schutzpatrons der Indier fand, und schon aus dieser Urfach wundert fich Rec, wie Hr. Andreä sich mit einer nochmaligen Uebersetzung dieses sehr bekannten Buchs hat abgeben können. Nachdem de las Cafas wimmelt es in Amerika von Menschen (gentes) (in der Ueberfetzung: von lebendigen Geschöpfen) wie in einem Bienenstock, und in Ansehung der Größe des Landes versichert er, dass der bis 1541 entdeckte Küstenstrich längst der See hin (am Mexikanischen Meerbusen und Atlantischen Meere) fich auf zehntausend Meilen erstrecke, und täglich entdecke man noch mehr Land. -Die unzähligen Menschen dieses ungeheuren Landes schildert er als die einfaltigiten, getreueften, demüthigften, geduldigsten, friedliebendften und ruhigsten Menschen, die weder Streit noch Zwietracht, noch Zank kannten. Unfer Hr. Ueberf. hat den Superlativ weggelaffen; aber auch im niedrigsten Grade leuchtet das Uebertriebene und Unwahre jedem, der das Land aus ältern und neuern Schriften kennt, doch noch zu fehr in die Augen. Eben fo übertrieben und unglaublich find die Graufamkeiten, die er von den Spaniern erzählt, wie man dies längst schon an ihm getadeit hat. Wozu also die nochmalige Ueberfetzung eines schon so oft übersetzten Buchs, das ein gewiss nicht unedles Volk zu Ungeheuern macht, der gleichen die Erde vielleicht nie getragen hat?

KLEINE SCHRIFTEN.

ERBAUUNGSSCHRIFTEN. Braunschweig, in der Schulbuchh.:
August Christian Bartels letzte Confirmationsrede nebst der Ab-

schlofskirche zu Braunschweig. 1790. 76 S. 8. Die Confirmationsrede tiensrede über den Schluss des Predigerbuchs beschäftiget sich mit dem Satze: Fürcket Gott, und haltet seine Gebote. Die Abschiedspredigt über 1 Cor. 15, 53. enthält eine Ermunterung zur Beharrung und zum Wachsthume im Guten. Die Antrittspredigt über 1 Tim 1, 5. handelt von der Hauptsache der Heligion; und diese ist christliche Rechtschaffenheit und Tugend. Der Hr. Vk dringt überall auf praktisches Christenthum, und hat auch in diesen drey Reden alles darauf hingeleitet. In der Abschiedspredigt hat uns die edle Freymüthigkeit, mit welcher er über das, was er künstig lehren und nicht lehren wird, spricht, besonders gefallen, und wir empfehlen sie allen Volkslehrern, in so sern sie an ihrer Stelle Gebrauch davon machen dürsen, zum Muster. Der Vortrag ist lichtvoll, bestimmt und deutlich, die Sprache rein uund sließend; aber in gewissen Stellen haben wir Wärmeund Andringlichkeit vermisst. Doch vielleicht ersetzt der mundliche Vortrag des Vs. diesen Mangel reichlich.

FREYMAUREREY. Constantinopel: Die entdeckten Trümmer der Bauherrnloge, von Joh. George von B. Mit Kupfern. 116 Die Vorrede enthält ein feichtes, ver-S. gr. 8. 1790. (12 gr.) worrenes und unzusammenhängendes Gewäsche über die alten Mysterien überhaupt. Vom Inhalte des Buches wollen wir so viel ausziehen, als nothig ist, auch diese Branche der Fr. M. daraus kenntlich zu machen. Als sich der Herausgeber im J. 1768 in der Lausitz aufhielt, lernte er bey dem Hn. Oberbaudirector Crabfacius einige afrikanische Bauherrn kennen, und erhielt die Erlaubniss, ihren Versammlungen und Aufnahmeceremonien beyzuwohnen. Er erzählt alfo, was ihm dabey auffallend gewesen. D er wahrscheinlich nicht blos aus dem Gedachtnis erzählt, fondern Papiere vor fich gehabt hat, fo hätte er besser gethan, nur diefe, fo wie sie waren, bekannt zu machen, und seine billigenden und erläuternden Anmerkungen und Zusätze, die nichts erläutern, und oft fehr abgeschmackt und sinnlos sind, um so mehr wegzulassen, als man nun oft nicht wohl unterscheiden kann, was wirklich afrikanisch und was Machwerk des Herausgebers ift. Dieser Orden hat funf Lehr- und drey höhere Grade, die auch der innere O. genannt werden. Jene heißen der Lehrling der ägyptischen Geheimnisse, auch Menes Musae, oder Musée, wie hier auch gedruckt steht, genannt; der Eingeweihte der Egeischen Geheimnisse (wir behalten immer die Ordensorthographie bey); der Cosmopolit oder Weltbürger; der christliche Weltweise oder Bossonianer, (von dem französischen Prediger du Bose so genannt, der zu diesem Grade durch seine Sermons Tom. VII. p. 267. Veranlassung gegeben haben soll,) und der Aletophilote oder Wahrheitsliebhaber. Die 3 Grade des innern O. heissen
Armiger, Miles und Eques. Der erste erfahrt etwas sehr wichtiges, nemlich, was Fos Broeder Law und das Wort Gölde bedeutet.
Eine Kenntniss, fügt Hr. v. B. hinzu, die ich in keiner einzigen Fr. M. Loge gefunden habe, und die mir wirklich fehr vielen Aufschluss gegeben hat. Dem zweyten wird gesagt, dass die Buchstaben G. und L. den Stifter des Ord, bedeuten, der ihm bekannter werde. Von dem dritten wird weiter nichts entdeckt, als dass er einen Ritterring bekomme, der aus goldnen Liebesknoten, mit den Buchstaben R. S. durchflochten, bestehe; wer ihn öffentlich trage, sey sicher in der königlichen Kunst sehr weit gekom-Man glaube unter diesen Afrikanern in einer Akademie der Wiffenschaften zu seyn. Ihre Mathematik sey die Kunst, mit dem Triangel, dem Quadrate und der Zahl X fehr geschickte Veränderungen zu machen, woraus die ägyptische amunische Schriftheraus komme, womit sie sehr chön und herrlich schrieben, und auch darinn zu rechnen pflegten. Aus der Zusammenziehung der herausgebrachten Figuren entstehe der königliche Baubalken, der ehemals Decona hiefs, und in Sparta von den gehüteten Brudern verwahrt worden sey, Die Behauptung des An. Meierotto, dass das Decona ein Schiff des Castors gewesen, sey also grund-Man muss gestehen, diese Probe macht nach den kri-

tisch - antiquarischen Schätzen dieser Afrikaner begierig!) Die Bauherrn, denen Hr. von Hund die bekannte Obedienzacte zugefandt hatte, erklärten diefelbe in ihrer Antwort an denfelben für null und nichtig, und gaben ihm zu verstehen: "er möchte fo gut feyn, mit feinem Briefwechfel wegzubleiben, widrigenfalls wurde man ihm, nach oltem Ordensgebrauch, feine Briefe mit Toufelsdreck berieben, zusenden, und wenn es nicht unterbliebe, eben so bestrichen, logenmässig verbrennen." Der Aufzunehmende wird in eine schwarze Kammer gebracht, die wie eine Höhle gestaltet, und von dem Schimmer einer Lampe erleuchtet. ist. Sie stelle die Hohle des Pluto vor, und bedeute eine Entfagung der Weit; man beraubt ihn auch der Metalle. Der Incroducteur erscheint mehrentheils in einem Chemiset von blauem Atlass, worauf ein Schwerd mit einem 8 gestickt ift. Auf dem Tifche des Meisters vom Stuhl steht ein Sarg, auf welchen der Aufzunehmende ein Schwerd legen muß, um sich dadurch der Gefellschaft verbindlich zu machen. Maurerkleider werden nicht getragen, denn fie halten von der ganzen Ein rchtung des Giovannie Sartori und Ruetici nichts. Alle 7 Grade der Fr. M. liegen mit ihren Hieroglyphen auf einem Pulte, worinn es frey steht, nach Belieben zu lesen. Sie haben, fagt der Herausg., fürstliche Privilegia, und unter diesen auch eine Logenvollmacht von Kaiter Friedrich V, (sonst der III genannt,) wobey es auf des Diarium, Petri Lambecci, Wien 1666. 4. p. 30. verweist. Sie haben, auch Clericos; die Bauherrn sihen sie aber, meynt der H., nicht in der Lage an, in welcher sie sich in der strikten Observanz befanden, weil sie gar nichts von der Hierarchie hielten. Es werden auch Preisfragen zur Beantwortung aufgegeben, und letztere vorgelesen; über welche Gegenstände aber, wird nicht ge-fagt. Die Bauherrn haben nur 2 Feste, den Himmelfahrts und den 5ten October, (welcher in unfern Kalendern Fides heifst.) Im vierten Grade tragen die Ritter ein Medaillon an einem weißgewäfferten Bande, worauf ein Degen mit der Ueberschrift steht: Pro fide fervanda. Dieser Grad ist ganz geistlich; und der Teppich, der dazu gehört, und hier mit abgebildet ist, enthält eine Vorstellung des alten jüdischen Tempels, das allerheiligste mit der Bundeslade, den fiebenarmigten Leuchter, den Tifch mit den Schaubroden, das eherne Meer etc. Der Inhalt des ganzen Systems wird S. 51. fo angegeben. "Der erste Gr. hat zur Absichtdurch eine Hieroglyphe zu beweisen, wie die Heiden hauptsächlich durch die ägyptischen Geheimnisse vieles aus der wahren Religion entdeckt haben, und bedeutet das Losungswort Sesione nichts anders, als Moifes, von dem die Aegyptier ohne Zweifel fehr vieles erfahren haben. (Soll wohl heifsen: der von den Aegyptiern vieles erfahren habe.) Der 2te Gr. zeigt an, dass Mofes dem judischen Volke hauptsächlich aus der Erkenntnis der Natur und der Welt die Lehren der Religion hat beybringen wollen. Das Wort Hephata zeiget an, dass dieser Grund (vielleicht Grad), ein Ausschluss von unserm ganzen Geheimniss ist. Drittens (im 3ten Gr.) wird nach den Regeln der Weltweisheit die Nothwendigkeit der Selbsterkenntnis dargethan, weil die meisten Sittenlehrer darinn fehlen, dass fie die Natur des Menschen als völlig verdorben angeben, da doch der Mensch ein großes Werk-zeug Gottes seyn kann. Im 4ten Gr. wird vorgestellt die genaue Verbindung des Menschen mit der Welt, also, dass ihnen beiden der Name eines Tempels beygelegt werde, und das Chriftus der Eckstein der wahren Religion sey." Von dem 5ten Gr., den der H. bey feiner Charakteriftik übergeht, theilt er nur die Gesetztafel desselben oder der wahrheitsliebenden Gesellschaft mit, die ganz gute und löbliche Maximen enthält. Von den Mysterien des innern Ordens oder der 3 höhern Grade erfährt man aber gar nichts. Angehängt find noch einige Introductionsreden, von welchen nichts zu sagen ist, als dass sie weit richtiger und besser geschrieben sind, als das Buch selbst. Außer dem bereits gedachten Kupfer find noch 2 Blätter vorhanden, auf deren einem die Hieroglyphen des ersten Grades, und auf dem andern 3 Ordensfiegel abgebildet find.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Freytags, den 6. Januar 1792.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

(Fortsetzung der N. 273. v. J. abgebrochenen Anzeige der Schriften über die französische Revolution.)

ec. hat bisher von allen wichtigen Schriften über die französische Revolution, die erschienen sind, ausführliche Nachricht gegeben; die wahren Quellen einer zuverlässigen Geschichte derselben angegeben, zweydeutigen, so weit ihm möglich gewesen, kritisirt; ferner auch die Grundsätze, welche in den nur einigermaßen merkwürdigen Schriften vorgetragen worden, aus dem doppelten Gesichtspunkte, einmal ihres innern Werthes, und zweytens ihres Einflusses auf den Geist und die Begebenheiten des Zeitalters, ausführlich beurtheilt: fo ausführlich, dass ihm wenig mehr darüber zu fagen übrig bleibt. Der merkwürdigen Schriften erscheinen auch immer weniger, und es geschieht daher blos um der Vollständigkeit willen, die für jeden, der dies Fach künftig studiren, oder gar selbst darüber schreiben will, einen beträchtlichen Werth hat, dass er fortfahrt, von den französischen Schriften, die nicht ganz unbedeutend find, Rechenschaft zu geben; wobey er fich aber forthin fehr kurz zu fassen denkt; es wäre denn, dass ausgezeichnete und sehr lehrreiche Werke erschienen, die man sich vors erste kaum versprechen darf.

Die letzte Begebenheit, durch welche das Schickfall der ersten Nationalversammlung und der von ihr entworfnen Constitution entschieden ward, ist der vergebliche Versuch des Königs, sich am 21 Jun. aus Paris zu entfernen.

Paris, b. Devaux: Histoire du depart du Roi, des evenemens qui l'out precedé et suivi, avec le recueil des pieces justificatives, le rapport des sept Comités reunis, les Opinions de MIVI. Pethion, Salles, Barnave, Duport. 1791. 500 S. 8.

Dies dicke Buch enthalt ein wörtliches Protocoll von allem, was in der N. V. vorgefallen, von dem Augenblicke, da die Flucht des Königs bekannt wurde, bis dahin, daß entschieden worden, wie sich die N. V. gegen den König und die Personen, die bey der Flucht thätig gewast. tig gewesen waren, benehmen wolle. Bey weitem der größte Theil des Buches enthält daher eine große Menge des uninteressantesten Details von Reden, Briefen, Motionen u. f. w; aber es enthält doch auch die zuverläffigen Data zur Geschichte, und die authentischen Actenstücke, welche sämmtlich in den Zeitungen verfällicht Worden. Die Geschichte ist in dem Rapport der Comites enthalten. Von den übrigen Actenstücken werden

A. L. Z. 1791. Erster Band.

die Berichte des Postmeisters, der den König zuerst erkannte, der Municipalität Varenne und einige andre allenfalls durch jenen Rapport überflüslig gemacht. aber verdienen immer gelesen zu werden: die Schrift, die der König zurückliefs, der Brief des General Bouillé an die Nat. Verf., der ganz anders lautet, als derjenige, den selbst die besten Zeitungen lieferten, und sehr dazu dient, den Unternehmer eines so großen Projects zu charakterisiren. Die Reden verschiedener Mitglieder der Nat. Verf. Rewbell, Pethion, Robertspierre find auch merkwürdig, als Beweife von dem Geifte der demokratischen antiroyalistischen Parthey. Diese Reden tragen nemlich nicht allein auf die Absetzung des Königs an, fondern sie thun es in demselben Tone, in dem etwa in einem philosophischen Systeme des Staatsrechts von der Sache geredet werden könnte. Eine Entschliefsung, die die größeste Begebenheit angeht, welche sich in einer Monarchie ereignen kann, und die heftigste Zerrüttung des ganzen Reiches veranlassen musste, oder doch konnte, wird hier mit der kältesten Gleichgültigkeit behandelt, mit der man allenfalls ein Corollarium aus einer geometrischen Proposition zieht.

Paris, b. Gattey: Effai sur l'art de constituer les peuples, ou Examen des Operations constitutionelles de l'assemblée nationale de France, par M. François Dominique de Reynand de Montlosier, Deputé de la noblesse de la senechaussée d'Auvergne. 1791. 296

enthält eine recht gute Ausführung der Fehler der neuen französischen Verfassung in allen ihren Theilen, und Empfehlung der Hauptzüge der englischen, als der einzig möglichen, die einem großen Reiche angemeffen und dauerhaft fey. Die falschen Grundsätze, welche in der Declaration des Droits enthalten find, und auf denen sie beruhet: Berichtigung der Vorstellungen vom Veto, über welches in Paris fo viel gestritten worden, ohne dass man verstanden, worauf es eigentlich ankommt: Nothwendigkeit eines Oberhaufes, und ariftokratischen Einflusses in die gesetzgebeude Macht: Rechtmässigkeit des Adels und seiner Besitzungen: Fanatismus der herrschenden Parthey, die alle alte religiöse Versaffung stürzen will: Fehler der neuen Gerichtsverfassung: Erfodernisse einer guten Einrichtung der Provinzial - und Municipaladministration: eines guten Repräsentationssystems: Gefahr, welche jeder Verfassung drohet, wenn irgend ein Theil der gesetzgebenden Macht die andern unterdrückt, oder wenn sich eigenmächtiger Weise neue Mächte im Staate erheben, wenn z. E. die Hauptstadt, oder Clubbs dem Reiche Gefetze vorschreiben. Dies alles ift in dem ruhigsten Tone der Untersuchung, mit vie-

ler Klarheit und Bestimmtheit ausgeführt. Das Buch enthalt zwar mehrentheils schon oft gesagtes, aber recht viel gutes, und nicht mit unnützen speculativen Geschwätze untermischtes, so wie die französischen Schristen der Art wohl zu seyn pslegen. Es kann daher vielleicht viel wirken, bessre Einsichten zu verbreiten, wenn anders ein declamationssreyes Werk in Frankreich Leser sindet.

Die Erfodernisse einer guten Verfassung anzugeben, ist anjetzt nicht sehr schwer. Es würde noch interessanter seyn, etwas über die Mittel zu lesen, wie sie auf die Umstände Frankreichs angewendet, und dort eingeführt werden könne. Allein Männer, die die Krast hätten, darüber etwas eigenthümliches zu sagen, werden wohl handeln, wenn sich die Gelegenheit dazu sindet, und vorjetzt schwerlich schreiben.

Es find auch noch einige deutsche Schriften über die

französische Revolution anzuzeigen:

Braunschweig, in der Schulbuchhandl.: In dem hiflorisch-genealogischem Almanach fürs 3te Jahr der französischen Freyheit, enthaltend die fortgesetzte Geschichte der französischen Staatsumwälzung. 1792.

199 S. 12mo.

liefert Hr. Schulz die Geschichte der Revolution vom 6 Oct. 1789 bis zum Föderationsfeste, am 14 Jul. 1790. Dieser Zeitraum enthält wenig große Begebenheiten, und die bekannten Zeitungsnachrichten find daher unverdächtiger als vorhin. Weiter als diese findet man hier aber auch nichts. Einen forgfältigen Gebrauch der weniger bekannten Quellen bemerkt Rec. wenigstens nicht. Lobeserhebungen der Revolution find weit gemäßigter, als in dem vorigen Almanache, und der Ton stieht in so weit fehr gegen denfelben ab. Es heifst fogar hin und wieder, dass wohl einem Stande oder einer Klasse von Menschen zu viel geschehen sey. Die Vermuthungen über die Intriguen des Herzogs von Orleans werden auch erzählt. Nun aber hängt die Erzählung weder in den Begebenheiten, noch in den Gefinnungen, die geäufsert werden, mit den vorigen Theilen zusammen. Genug von einer fo flachen und ganz unbedeutenden Arbeit.

Berlin, b. Matzdorf: Die innersten Geheimnisse und Fortschritte der französischen Revolution, aufgedeckt, und detaillirt von einem Augenzeugen vom Stande.

1792. 263 S. 8. (16 gr.)

Unter diesem vielversprechenden Titel erhält der Lefer eine ganz erbärmliche Rhapfodie von Erzählungen der vornehmsten Begebenheiten und Betrachtungen. Ein Augenzeuge scheint der Vf. wohl gewesen zu seyn. Wenigstens finden fich in den Erzählungen viele kleine unbedeutende Umstände. Sie erhalten aber dadurch nicht den geringsten Werth; denn der Leser lernt nicht allein gar nichts bisher unbekanntes, fondern diese Erzählung kann auch gar nicht zur Bestätigung bisher bekannter dienen, denn der Vf. hat gar nichts merkwürdiges gesehen. In seine Erzählungen mischt er Umstände ein, die nach den authentischsten Nachrichten falsch find, z. E.: die Billette von Flesselles, die bey Launay gefunden feyn follten, und gar nicht existirt haben, wie man aus dem Proces verbal des Electeurs de Paris weiss: und den Tod einiger Pariser Mädchen, die am 5ten Oct. 1789 von

den Gardes du Corps erschossen seyn sollen, wovon niemals jemand etwas gehört hat. Aufschlüffe über die geheimen Triebfedern der Revolution, die der Titel verfpricht, finden fich gar nicht. Der Vf. giebt zu verstehen, dass er in vornehmen Verbindungen gelebt: er hat fie aber nicht zu nutzen gewußt. Die Raffonnements find ganz unzusammenhängend. Der Vf. declamirt für Freyheit, und billigt die Revolution im Ganzen, vorzüglich die neue Gleichheit der Stände; findet aber doch, dass der Adel einer großen Monarchie unentbehrlich sey. und dass man dem französischen Adel zu nahe getreten. Auch äußert er hin und wieder große Hochachtung gegen die englische Verfassung. Wie sich das alles mit einander vereinigen lassen soll, ist nicht wohl einzuse-Es scheint, dass der Vf. aus sehr verschiedenen Büchern allerley Betrachtungen angenommen, ohne felbst zu denken. Der Stil ist höchst sonderbar. In manchen Perioden follte man glauben, eine Ueberfetzung aus dem Französischen zu lesen. Es kommen hin und wieder feltfame Ausdrücke vor, die man nicht eher versteht, bis man sie wörtlich ins Französische übersetzt, und einige scheinen nicht einmal vom Vf. herrühren zu können, wenn man auch annimmt, dass er seine Muttersprache in Frankreich vergessen. Einige Declamationen können fast nicht anders als aus französischen Broschüren genommen feyn. Andre Stellen find schlechterdings un-Dem allen fey wie ihm wolle, es verlohnt fich nicht der Mühe, fich dabey anfzuhalten, was es mit dem Ursprunge des Buches und dem Vf. für eine Bewandniss habe.

Betrachtungen über die Revolution, und das neue Jogenannte demokratische System in Frankreich. Herausgegeben von Friedrich Schilling, kais. königl. wirklichen Hossecretais. 1790. 184 S. 8. (8 gr.)

find der Vorrede nach von einem jungen Manne von hohem Stande, und der den Staatsgeschäften bestimmt ist: fie find urfprünglich nicht für den Druck bestimmt gewefen. Darnach muffen sie beurtheilt werden. Sie enthalten eine recht wohl geordnete, gut durchdachte und in bestimmten und klaren Vortrage abgesalste Ausführung: 1) der Entstehung und Ver massung der Revolution. Hier hat man nichts weiteres als das allgemein bekannte, kurz gefasst, zu suchen; 2) der Grundsatze der neuen Verfassung, und 3) des Werths derselben. Hier geht der Vf. von den Vortheilen aus, welche in einer großen Nation von der Abtheilung derselben in producirende, manufacturirende und dirigirende Klassen entspringen. Er zeigt, dass die letzte, eine besondere Klasse von Menschen, bey denen durch Erbrecht die Direction aller offentlichen Angelegenheiten steht, fehr vorcheilhaft sey, weil weder Enthusiasmus noch Furcht, fondern Gewohnheit allein fähig fey, den Zustand der innern Ruhe hervorzubringen, der dem Glücke der Staaten unentbehrlich ist: diese Gewohnheit aber seine wesentliche Grundlage in der Erblichkeit des Adels habe. Hierinn ist viel wahres, und in der Ausführung find manche einzelne treffende Bemerkungen. Allein das ägyptische Castensystem, welches sich aus den vom Vf. uneingeschränkt aufgestellten Grundfätzen ableiten läfst, wurde schwer-

lich

lich seinen eigenen Beyfall finden. Er unterscheidet nicht diesenigen Theile der Bestimmung der von ihm sogenannten dirigirenden Klasse, die als Eigenthum vom Vater auf Sohn erben können, und im Eigenthume ihren Ursprung haben, von dem, was bloss Führung öffentlicher Angelegenheiten ist, und zu dem Dienste des Staats gehört. Er begegnet einigen Einwürfen, die aus dem allgemeinen Rechte jedes Bürgers an den öffentlichen Angelegenheiten hergenommen find, durch die Bemerkung, dass dieser Antheil in einem großen Reiche und in einem repräsentativen Gouvernement doch verschwinde: und den von vielen aufgestellten Beyspielen der Alten durch die fehr gute Bemerkung, dass überhaupt das Beyfpiel der alten griechischen und römischen Republiken, die wir nur aus der Ferne kennen, und in einzelnen glanzenden Augenblicken, einzelnen ausgezeichneten Situationen und Menschen zu betrachten pslegen, von den meisten ganz falsch angewendet wird, ohne dass diejenigen, die so viel davon reden, nur wissen, wie eigentlich die alten Verfassungen beschaffen waren. 4) Von den Folgen der Revolution in andern Reichen. Die Nachrichten davon und noch mehr die französischen Emissarien machen das Volk allenthalben missver nügt, und können es leicht zu einer Unruhe verleiten Es muss also 5) diesem Einflusse entgegengearbeitet werden, und zwar durch wachsame Polizeyaussicht auf die Aufwiegler, die sich etwa einfinden, Censur der auszu-Aresenden Schriften und durch Gegenschriften. Die Gründe des Vf. für die Cenfur find nicht recht treffend. Er zeigt, dass es sehr u winschen sey, dass dem Eindrucke allgemein schadlicher Schriften vorgebeugt werde: aber er beweiset nicht, dass solches durch Censur geschehen könne.

LITERARGESCHICHTE.

KOPENHAGEN, b. Schultz: Lüxdorphiana eller Bidrag til den danske Litterairhiftorie, uddragne af Bolle Willum Lüxdorphs efterlådte Samlinger; (Beyträge zur dänischen Literärgeschichte aus den nachgelafenen Sammlungen des Geh. Raths Lüxdorphs;) ved Mag. Rasmus Nyerup, Secretair ved det kongel. store Bibliothek. 1791. 2 Theile in fortlausen-

den Seitenzahlen. 516 S. kl. 8.

Eine Sammlung von größter Wichtigkeit für die danische Literatur, zumal in den neuern Zeiten, für deren Bearbeitung der Herausgeber den wärmsten Dank aller Freunde der Gelehrsamkeit überhaupt verdient. Quelle, woraus die hier mitgetheilten Nachrichten geschöpft find, ist eben so reich als zuverlässig; denn der fel. Geh. Rath. Lüxdorph, der während einer fo langen Reihe von Jahren in der dänischen Kanzley, als dem Collegio, war Welchem die nähere Sorgfalt für die Beforderung der Wiffenschaften obliegt, hatte hier die be-Re Gelegenheit. feine Neigung, literarische Merkwürdigkeiten zu fammeln, zu befriedigen, wovon auch das Verzeichnifs feiner Bibliothek (M. f. A. L. Z. 1790. No. 268.) viele Suren enthält. Was ferner die getroffene Auswahl betrifft, fo glauben wir, dass der Herausgeber auch hier auf den allgemeinen Beyfall gerechten Anfpruch habe; wir find kaum auf irgend ein Stück gestofsen, welches uns uninteressant geschienen hätte, und mehrere sind in einem solchen Grade anziehend, dass niemand, der Literatur überhaupt liebt, das Buch unbefriedigt aus der Hand legen wird. Auch müssen wir noch zum Ruhm des Herausgebers bemerken, dass er hie und da die nöthigen literarischen Anmerkungen hinzugefügt, und durch ein sehr vollständiges Register für die Erhöhung der Brauchbarkeit dieser Sammlung gesorgt hat. Unter den vielen anziehenden Anckdoten besinden sich verschiedene, welche auch für auswärtige Leser sehr interessant sind; um indessen nicht zu weitläustig zu werden, zeigen wir bloss den Inhalt der wichtigsten Stücke an.

Gleich zu Anfang findet man die beiden merkwürdi-

gen Cabinetsordren des Königs vom 4ten Sept. 1770 und 3ten Octob. 1771, welche die Aufhebung der Cenfur, und die Verantwortlichkeit der Verfasser und Buchdrucker betreffen. Die widerwärtigen Schickfale des Advocaten G. Schade zu Altona wegen einer Schrift, worinn er bewies, dass Moral die wahre praktische Gottesgelahrtheit sey, in den Jahren 1759 bis 1761. (So viel wir wissen, lebt der arme, beklagenswürdige Mann noch jetzt in Kiel.) - Des Grafen Danneskiold heiliger Eifer gegen den Erzketzer Basedow: 1761. (Der Vf. scheint ein univerfeller Patriot gewesen zu seyn; wenige Jahre nachher griff er, von politischem Eiser entbrannt, den iel. Grafen Bernstorf an.) - Verurtheilung und Lossprechung der Blatter aus Liebe zur Wahrheit, von Graf Schwettau 1772.; (ein besonders interessantes Stück.) - Cabinetsordre gegen Brun, einen dänischen Dichter, der Erzählungen im Geschmack des Boccaz schrieb 1783. (Er foll unter andern im Katechismus unterrichtet werden, und wenn er sich widerspenstig beweiset, - raspeln). - Vorstellung gegen einen auf Bücher gelegten Zoll Nachrichten von den Ausgaben von Gritfeld, nebst verschiedenen erklärenden Anmerkungen. - Geschichte der Confiscation einer von Aabyn und Nyerup herausgegebenen, für die dänische Kanzley verkleinerlichen Piece, und des nachher gegen sie desfalls erhobenen, aber auf Fürbitte der Kanzley vom Könige niedergeschlagenen Fiscalischen Processes. (Sehr unterrichtend für Feinde und Freunde der Pressfreyheit; übrigens aber unserm Bedünken nach rühmlich für die Kanzley), -Nachricht von einem von Roftgaard im Manufcript ausgearbeiteten dänischen Lexicon 1740. — Erklärung der Commissarien über die verwerslichen Ausdrücke in der handschriftlichen Historia Friderici II. aut. Christ. Arsleb. 1707. (Exempli gratia: Chr. III. beandi imperii quam augendi semper avidior! - Frid. II. Henricum Rantovium tenervine amplectebatur, et, quod Principum in favore alias rarissimum, hunc ad extremum usque, impensius dubium an constantius, amabat! - O! ihr Cenforen! ihr Cenforen! Und diese waren doch beide wirklich gelehrte und verständige Männer Caspar Bortholin, und Paul Winding, damals beide Affesforen im höchsten Gericht!) - Confiscation von Borchsanius historischen Katechismus, 1777; (ein interessantes Stück für orthodoxe Kirchenlehrer und geistliche Collegien.) - Lüxdorphs Ideen über die Herausgabe der von Langebeck und (dem jetzt

verstorbenen Zeichner bey dem geheimen Archiv,) Sören Abildgaard gefammelten Zeichnungen von Monumentis Danicis 1784. - Literarische Nachrichten von Rischof Worms Ausgabe des Arae Multiscii Schedae de Islandia, von Lüxdorph felbst 1773 in lateinischer Sprache aufgesetzt. - Umständliche, von Lüxdorph selbst verfertigte, Nachricht von dem, was zwischen dem Kammerherrn Buchwald auf Gudumlund im Stift Aalborg und der Rentekammer und dänischen Kanzley wegen seiner neuen Einrichtungen zur Verbesserung seiner Güter in den Jahren 1776 bis 1784 verhandelt ward. (Kann man gleich dem würdigen Vf. nicht in allen Stücken, zumal nicht in seinem Vorurtheil für die Zehnten beygestehen, dass er durch seine getreue, auf Actenstücke gegründete, Darstellung, und durch seine kurzen, sehr treffenden, Anmerkungen die Streitigkeiten des Kammerherrn B. mit den Collegien in einem ganz andern Lichte gezeigt hat, als man sie bisher nach B. Erzählung in des Pr. Heinze Neuem Kielischen Magazin, und zwar nicht zum Vortheil für die Collegien, betrachtete. Wie fehr man auch in der Sache selbst mit B. einig seyn möchte, fo kann doch niemand ein eigenmächtiges Verfahren und eine gar offenbar geringschätzige Beyseitesetzung allgemeiner der öffentlichen Ordnung wegen nöthiger Vorschriften, ja besonderer von den gesetzmässigen Vorgesetzten, in gehöriger Ordnung ertheilter, gewiss nicht unbilligen, Vorschriften gut heißen.) Endlich Briefe und Auszüge aus Briefen an und von Lüxdorph, auch einige Bemerkungen von ihm über die kurz nach ertheilter Pressfreyheit herausgekommenen Schriften, Man findet hier viele interessante Nachrichten und Anekdoten zur dänischen Literatur und Gelehrtengeschichte; auch bemerkt man nicht ohne Vergnügen den offenen, zutraulichen Ton, der, nach den Briefen zu schließen, im Umgange der dänischen Gelehrten geherrscht haben muss, und der beides, den Wissenschaften durch gegenfeitige Mittheilung fo zuträglich ward, und fo manche unschuldige Freude des Lebens mit sich führte.

KOPENHAGEN, b. Popp: D. Fredrik Ekkards fuldständig Haandbog over almeennyttig Kundskab og dens Litteratur; (Vollständiges Handbuch gemeinnütziger Kenntnisse und deren Literatur;) IIIdie Deel. 1790. 344 5. 8.

Da wir über die Einrichtung und den Werth dieses literarischen Werks schon bey der Anzeige der beiden ersten Bände (f. A. L. Z. 1790. No. 268.) unser Urtheil im Allgemeinen gefället haben, fo wird es hinreichend feyn,

von dem gegenwärtig vor uns liegenden Theil blofs den Inhalt anzuzeigen, mit der hinzugefügten Bemerkung, daß fich darinn eben die Vorzüge und Mängel finden, welche wir vorhin auszeichneten. Dieser Theil bestehet aus vier Kapiteln, und enthält die erste Hälste der statistisch - historischen Kenntnisse, deren Literatur ihres weiten Umfangs wegen nicht in einen Band zufimmengedrängt werden konnte. Von der Statistik werden nur die allgemeinsten Werke angezeigt, nach den Unterabtheilungen Topographie, (wovon die Poreiographie oder Reiseheschreibungen eine besondere Klasse ausmachen.) und Ethnographie, (wobey die Cameralisten S. 45. angewiesen werden, sich wegen Einschränkung des Luxus pflichten; fo muss man doch auch auf der andern Seite lediglich an das schöne Geschlecht zu halten.) Die Ethnographie wird wieder in mehrere Theile zerlegt, deren Anführung überflüssig, auch ohne Commentar oft nicht verständlich, seyn würde: z. B. Axiographie, d. i. von Ehrenämtern, Ehrentiteln und Orden. Das Kapitel von der Alterthumskunde, Archäologie, begreift zwey Abtheilungen, die Hüffswiffenschaften, und die alte Historiographie felbst. Der nordischen Historiographie bis zur Einführung des Christenthums ist ein eigenes Kapitel gewidmet, weil der Vf. glaubte: ein Schriftsteller, der nur nach dem Beyfall feiner eignen Nation strebte, dürfe auch in einem Handbuche wohl etwas umständlicher von der einzigen, ja in einer gewissen Ausdehnung des Namens; allergrößten Nation reden, welche Sprache, Sitten und Gefetze des ganzen westlichen und südlichen Europa umänderte. Wir laffen diese Behauptung dahin gestellet seyn; aber der literarische Nutzen dieses Kapitels scheint uns so ausgemacht, dass wir ihm gerne noch größere Ausführlichkeit gewünscht hätten. Das letzte Kapitel enthält die ältere Geschichte des Christenthums. der christlichen Kirche, der Gebräuche und des Anfangs und Fortgangs der Hierarchie, da der nächste Band mit dem durch die Hierarchie bewirkten gänzlichen Verfall des Christenthums anfangen foll. Die hinzugefügten eigenen Bemerkungen des Vf. find in diefem Bande fast häufiger noch und umftändlicher als in den vorhergehenden. Sie zeichnen fich zuweilen durch fehr freve Machtsprüche aus, wie z. B. S. 339., dass die Priester auf eine gottesläfterliche Weise Bezahlung oder Beichtgeld für eine hochheilige Gnadenzusicherung nehmen; wir haben aber schon vorhin gesagt, dass diese Stellen bev dem allen nicht der vorzüglichste Theil dieses Werks find. fondern dass der Werth desselben eigentlich in literarischen Notizen besteht, welche auch in dem gegenwärtigen Theil bis auf die neueste Zeit gehen, mit häufiger, sehr nützlicher, Anzeige der Recensionen, wo man weitere Nachricht findet.

KLEINE SCHRIFTEN.

ERBAUUNGSSCHRIFTEN. Ohne Druckort: Grunde zum getrosten Muth beu den Schickfalen unsers Lebens, vorgestellet in der evangelisch - Lutherischen Gemeine in Lennep. 1790, am Sonntage nach dem neuen Jahre, von Johann Daniel Towaag, Frühprediger und Rector in Bochum, 32 S. 8. In diefer Predigt, die der Vf. bey einem Besuch in seiner Vaterstadt hielt, ift zwar nichts neues gefagt; die Sprache aber ift herzlich, und wird nicht ohne Wirkung geblieben feyn.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 7. Januar 1792.

PHILOSOPHIE.

Berlin, b. Unger: Philosophisches Wörterbuch, oder Beteuchtung der-wichtigsten Gegenstände der Philosophie in alphabetischer Ordnung von Salomon Maimon. I Stück 1791. 222 S. 8.

ie bestimmte Absicht dieses Werks ist uns weder durch die Ausführung desselben in dem vor uns liegenden ersten Stücke, noch durch alles, was der Vf. in der Vorrede darüber fagt, deutlich geworden. Der Plan ist (nach der eigenen Versicherung desselben S. XIX) "weitläuftig;" ja so weitläuftig, dass "es sich auf alles, adessen Erkenntniss nützlich ist, erstreckt." Es sollen hauptfächlich folche Worte, deren Gebrauch im gemeinen Leben von großen Nutzen ist, wie z. B. die Mo-"ralischen, Aesthetischen, u. d. m. sind, erklärt, und "nur diejenigen logischen und transcendentalen Begriffe "hinzugefügt werden, die darauf Einfluss haben." Dennoch halt der Vf. (welches man nach einem folchen Vorhaben wohl nicht erwarten dürfte) dafür, "dass der Grund "der Uneinigkeit der Philosophen über die wichtigsten "Angelegenheiten der Menschheit, und des geringen, "Oft nachtheiligen Einflusses der Philosophie auf die so-"genannten praktischen Wissenschaften nicht in dieser "oder jener Art zu philosophiren, sondern in der Natur "des Philosophen selbst liege, die, indem sie sich auf Ge-"genstände der Erfahrung bezieht, eine nie auszufüllen-"de Lücke zwischen Theorie und Praxis sehen lasse. -Er verspricht Definitionen, und versteht darunter (S. XIV.) "ausführliche und präcise Begriffe von den Gegen-"ftänden der Erkenntnisse." Gleichwohl muss er unter Solchen Definitionen in der Folge nur die Mathematischen verstanden; oder aber vorausgesetzt haben, dass sich ein Begriff in einer Erklärung ausführlich und präcise darstellen lasse, ohne dass sein logisches Wesen, das in der nächsten Gattung und dem letzten Unterschiede besteht, angegeben würde. Denn er glaubt, (S. XVII) dafs Leibnitz, der den Gebrauch folcher logisch regelmassigen Definitionen gegen Locke vertheidigt, nur in Ansehung der Objecte der Mathematik recht habe. Bey einem philosophischen Wörterbuche kömmt sehr viel darauf an, was der Vf. von der Natur philosophischer Erklärungen für Begriffe habe. Desto mehr bedauert es Rec., dass ihm die Theorie des Hn. M. über diesen wichtigen Punct sowohl durch die Ausübung derselben im ganzen Buche als durch dessen Aeusserungen in der Vorrede zu einem unauflöslichen Räthsel geworden ift, welches ihm durch die Vergleichung zwischen Worten und Münzen, Begriffen und Waaren, Gedankencommerz und gemeinen Commerz, Wörterbuch und Wechselcurstabelle A. L. Z. 1792. Erster Band.

nur noch mehr verwickelt zu feyn scheint. So heisst es z. B. S. XVI. "Die Definitionen und die Definita stehen "ungefähr in demfelben Verhältnisse zu einander, wie "die kleine und die große Münze." (Wohl nur wie eine Summe in kleinerer Münze zu Einem Stücke in größerer von ebendemselben Werthe.) "Jene ist zum um-"mittelbaren täglichen Gebrauch, diese aber zum Handel "im Grossen am bequemsten." Hier ist das tertium comparationis eben fo schwer zu errathen, als wie (S. XIV.) Eine Sammlung von Definitionen gleicht einer Wech selcurstabelle, die nicht nur das Verhältnis ihres (wir wiffen nicht ob unter ihres die allgemeinen Wahrheiten, oder die allgemeinen Namen, von denen unmittelbar vorher die Rede war oder aber die Definitionen selbst zu verstehen find) ,, relativen Werthes gegeneinander, fondern auch "den absoluten Werth eines jeden nach einer Idealischen "Münze, d. Kritik. des Erkenntnissvermögens überhaupt, "angeben foll." - Zumal, wenn es wahr wäre, dass (S. XV) "die Sprache vom gemeinen Manne erfunden" und "der Sprachgebrauch ebendarum, weil er vom ge-"meinen Manne eingeführt ist, sehr schwankend sey."

Allein man würde dem philosophischen und dem gemeinen Sprachgebrauche sehr unrecht thun, wenn man denselben nach dem gegenwärtigen Wörterbuche beurtheilen; und ein Ausländer würde ihn in Rücksicht auf die meisten der von Hn. M. erklärten Worte ganz verfehlen, wenn er aus dieser Quelle schöpfen wollte. "Mag" heisst es (S. XVII) "die Erklärung eines Wortes "geschehen, auf welche Art es wolle: so ist sie doch "immer unentbehrlich." Rec. hingegen getraut fich zu behaupten, dass jede Erklärung nach Art und Weise der Folgenden nicht nur ganz entbehrlich fey, fondern auch der Wissenschaft äußerst nachtheilig seyn würde, wenn sie nicht einen Stempel der Verwerflichkeit an der Stirne trüge, der auch dem nächsten besten unser Muttersprache kundigen Anfänger in der Philosophie auffallen müsse. Der Buchstab A beginnt mit Aberglauben, wie folgt: "Aberglauben heisst: eine subjective Ver-"knüpfung der Vorstellungen in der Einbildungskraft "für eine Realverknüpfung der Dinge felbst im Verstande "zu halten." Diesem nach wäre unter andern Dingen, die bisher zum Gegentheil des Aberglaubens gezählt wurden, auch jedes der verschiedenen metaphysischen Systeme, bis auf Eines, und für den, der auch dieses verwirst, jedes ohne Ausnahme Aberglauben. (S. 6.) Abgötterey, "Gott ift das Ideal des Begriffes von dem allervollkom-"mensten Wesen. - Irgend ein anderes begrenztes "Muster sich zur Nachahmung aufstellen, ist die Abgöt-"terey." (Ebend.) "Achtung ist die Modalität des Be-"griffes einer Person, die man sich zum Muster der frey-"willigen Handlungen auch wider die Neigung, auf-

3

"itelit.

"stellt." (S. 9) Andacht "ist die Richtung der Gedan-"ken auf einen Gegenstand, und Abstrahirung derselben "von allen andern. Es wird befonders von Religions-"übungen gebraucht," (S. 28.) Edel "ist eine Handling, "wodurch wir uns bestreben, in demjenigen, der uns "beleidiget hat, Reue zu bewirken, und zwar nicht "durch Ueberzeugung von seinem Irrthume in Ansehung "der Folgen feiner Beleidigung, wie die Rache, fon-"dern in Ansehung des Grundes desselben." (S. 29) Enthusasmus ,ist eine mit einer heftigen Leidenschaft verknüpfte Vorstellung eines Gegenstandes." (S. 32.) Figur und Farbe, "Figur ist die Vorstellung eines Ge-"genstandes nach einer Regel à priori, wodurch es sei-,nem Wesen nach bestimmt, und von allen übrigen un-"terschieden wird. Farbe hingegen ist Etwas, das im , Gegenstande à posteriori gegeben wird, und welches "der Grund der Empfindung, oder der Beziehung dessel-"ben auf das Subject der Erkenntnifs ist." - (S. 36) Fiction, "Erdichtung, ist in der allgemeinsten Bedeutung "eine Operation der Einbildungskraft, wodurch eine "nicht objectiv nothwendige Einheit im Mannigfaltigen "eines Objects hervorgebracht wird. - Es giebt dreuer-Mey Arten der Erdichtung, nemlich die nothwendige, "die wirkliche und die mögliche Erdichtung u. f. w." (S. 52) Glauben ,ift ein Fürwahrhalten eines Wahrneh-"mungsurtheils gleich als wäre es ein Erfahrungsurtheil." (S. 59.) Das Gute "worunter ich das Vergnügen des "Wahren, Schönen, und der angenehmen Empfindung "begreife, bestehet im Grunde in der Befriedigung ei-"ner Begierde, deren Gegenstand uns unbekannt ist." (S. 79) Nachahmung "ift eine Wirkung der Einbildungs-"kraft, und besteht, in sofern sie nicht bloss ein Leiden "fondern eine Thätigkeit ist, darinn, dass die Einbil-"dungskraft die einzelnen Theile eines Ganzen nach ei-"ner Regel, die in der Natur des nach zuahmenden "Gegenstandes gegründet ist, associirt." (S. 92.) Psicht "ist die objective Nothwendigkeit, die in der Form "der Vernunft, dem Satze der Identität, gegründet ift." -(S. 95.) Recht bedeutet im engsten Verstande das Zufäl-"lige in den Handlungen des freyen Willens, das durch "ir gend eine Regel bestimmt wird." (S. 97.) Religion ,ift die Idee von etwas in Ansehung unserer unbestimm-, ten, aufser der Natur, das auf die Natur Einflufs hat, and daher Motiv zu freuwilligen Handlungen "wird." - Diese Proben dürften nun wohl hinreichen, um unfere Lefer mit uns in dem Urtheile zu vereinigen, dass die freye Art dieses Vf., die Gegenstände der Philofophie zu behandeln, von der er in der Vorrede spricht, wenigstens großentheils in dem willkührlichen Gebrauch bestehe, den er von der Sprache macht, und der fich freylich bey einem Manne fehr wohl begreifen und entschuldigen lässt, der so vohl die Sprache, in welcher er über Philosophie schreibt, als auch diejenigen, in welchen er philosophische Werke gelesen hat, nur seit kurzem und erst in reiferen Jahren gelernt hat. Durch einen befonderen Hang zur Tieffinnigkeit scheint Hr. M. mit der Beurtheilung der fremden Gedanken durch seine eigenen der hinlänglichen Kenntniss des Sprachgebrauchs zuvorgeeilt, und dadurch fich des Mittels beraubt zu haben, das den Schriftsteller in Stand

fetzt, bey feinem Selbsidenken zugleich an die Stelle jedes andern zu denken, d. h., welches ihn zum Schriftsteller unentbehrlich ist.

Ueber das Eigenthümliche der Philosophie des Hn. M. vermag Rec. kein anderes Urtheil zu fällen, als daß er es nicht verstanden habe. Nach so mancher peinlichen und vergeblichen Anstrengung, die zu nichts weiter diente, als ihn von feinem Unvermögen zu überzeugen, war er im Begriffe, die übernommene Anzeige von sich abzulehnen. Allein so wie er bey kalterem Blute die Definitionen, wovon er oben einige Bevspiele angeführt hat, in Erwägung zog, war es ihm unmöglich, den Grund jenes Unvermögens in fich, selbst aufzusuchen; und es schien ihm lieblos, einen Andern ohne Noth den Erfahrungen auszusetzen, die ihm selbst so theuer zu stehen gekommen find und die er doch nun einmal überstanden hat. Hr. M. musste, wie jeder andere philosophische Schriftsteller, seinen Beweisen Behauptungen zum Grunde legen, die er (weil er doch mit feinen Beweifen nicht ins Unendliche zurückgehen konnte) ohne Beweis als ausgemacht annehmen musste. Sind nun die Erklärungen, die er bey den Worten, aus denen jene Behauptungen (seine Grundsatze) bestehen, im Sinne hatte, von der Art jener Definitionen: so begreift wohl jeder Lefer ohne Mühe, warum Rec. die in diesem Werke, enthaltenen Beweise nicht verstanden hat. Allein da Hr. M. in den seinen Definitionen angehängten kleinen Abhandlungen nicht felten eine in der einen Abhandlung als, ausgemacht angenommene Behauptung in der anderen zu beweifen fucht, und das dabey als ausgemacht vorausgesetzte gelegentlich wieder in einer dritten begründet zu feyn scheint: so würde das Auffuchen derjenigen Sätze, die schlechthin als ausgemacht angenommen find, ungefahr eben fo viel feyn, als einige Stecknadeln in einem Heuhaufen ausfindig machen wollen.

So viel scheint sich indessen aus dem ganzen Werke zu ergeben, dass der Weg, den Hr. M. einzuschlagen gedenkt, zwischen den beiden entgegengesetzten durch David Hume einerseits, andererfeits aber durch Kant gebrochenen Bahnen mitten durch, führen foll. Unter der Rubrik Apprehension und Association klagt er, dass die Partheyen "der Kantianer und Antikantianer, welche die Philofo-"phie in unferen Zeiten in ihrem Schoofse erzeugt habe" seinen hieher gehörigen Gedanken, die er bereits bey andern Gelegenheiten bekannt machte, "kein Gehör ge-"geben haben. Er glaubte daher, dass es nicht undien-"lich feyn würde, wenn er, um alle Weitläuftigkeit "zu vermeiden, die diesen Streit bloss in die Länge zö-"ge, ohne etwas zu entscheiden, die Hamptmomente derefelben in Form einer Hevausfoderung, mag diefes noch "fo Romantisch seheinen, (?) in Kurzem zusammenfasste. "Also erstlich: an die Dogmatiker oder Antikantianer; "Meine Herren!! Ich glaube, sie werden mir folgende "Sätze als ausgemacht zugeben. 1) Verhältnisbegriffe "find bloss togische Formen, oder Arten, Objecte auf "einander zu beziehen, nicht aber reelle Objecte "felbst." - Diefer, so wie alle übrigen in beiden Ausfoderungen als ausgemacht angenommenen Sätze mögen

als Beyfpiele dienen, wie wenig diefer Selbstdenker sich an die Stelle seiner Leser zu versetzen vermag. Soll jener Satz fo viel heißen, als: die Begriffe von den Verhältnissen überhaupt (unter welche Hr. M. auch die Begriffe von Substanz, Urfache u. f. w. zählt), find blofs in der Denkkraft und nicht noch außer derselben in den Dingen an sich gegründet - so fodert Hr. M., dass die Dogmatiker gerade das, worüber sie mit den kritischen Philosophen streiten, als entschieden zugeben sollen. Außerdem aber dürften fie darüber, verlegen feyn, was ihr Gegner mit diesem Satze gemeynt habe. - 2) "Wir "kennen keine andern Objecte als die sinnlichen. Bey diesem Satze wird der Antikantianer gewiss seinen Gegner auf dem Kampfplatze allein stehen lassen, wenn er es nicht schon bey dem ersten gethan hat. - Um nichts billiger sind die Bedingungen des Kampses, die Hr. M. den Kantianern zumuchet. "Meine Herren! Ich "hoffe, sie werden mir folgende Sätze als ausgemacht "zugeben." Ob sie dieses in Rücksicht auf die drey ersten Bedingungen konnen, hängt von dem Sinne ab, in welchen der Vf. die Ausdrücke Ding, Ding überhaupt, Objecte u. f. w. versteht. — 4) "Das Gesetz der Afsociation ist ein bekanntes Princip, woraus sich, wie ich schon in diesem Artikel gezeigt habe, die Entstehungsart der transcendentalen Begriffe erklären lässt." Rier halt es der Kantianer, wenn wir uns anders in soine Stelle zu versetzen wissen, gewiss nicht länger aus. In dem angeführten Artikel findet er keine Spur über die Entstehung desjenigen, was nach seinem Sylleine ein transcendentaler Begriff heisst und heissen kian. Hr. M. drückt fein Affociationsgefetz folgendermaafsen aus: ',, Wenn die Wahrnehmung der Objecte "in Zeit und Raum nach einer Regel als existirend oder "auf einander folgend finnlich widerholt wird: fo wird "bey der Wahrnehmung des einen die Wahrnehmung odes andern nach einer Regel à priori bestimmt-" Der Kantianer wird sich unter der Regel, durch welche das Zugleichseyn und die Folge bestimmt werden foll, ent-Weder gar nichts oder die drey Kategorien der Relation denken, die er in der Natur des Verstandes aufzufuchen und zu finden gewohnt ift. Eines andern kann er wohl schwerlich durch ein Raisonnement belehrt werden, in welchem, man weiss nicht wie, Raum und Zeit als die Formen der Einbildungskraft und die Kategorien als trauscendentale Erdichtungen der Einbildungskraft auftreten. Auch Rec. hat durchaus nicht mit fich felbst darüber einig werden können, was Hr. M. unter Einbildungskraft verstanden wissen wolle. Er versichert zwar (S. 14.) "die Einbildungskraft ware ein Mittelver-"mögen zwischen Sinnlichkeit und Verstand, indem "jene das Vermögen ist, sinnliche Qualitäten an sich , und ohne alles Verhältnis und Beziehung auf einander "wahrzunehmen, dieses aber das Vermögen, diese sinnli-"chen Qualitäten durch die Einheit einer Reget im Be-"wusstfeyn auf einander zu beziehen, d. h. zu urthei-"len; da hingegen die Einhildungskraft das Vermigen sift, diesen Beziehungen eine simmliche Bedeutung oder ein "Bild zu geben." Allein das Wörtehen Bild, das freylich einen Bestandtheil des Wortes Einbildungskraft ausmacht, lässt uns über Hn. Ms. eigentlichen Begriff von Einhil-

dungskraft eben fo völlig ungewifs, als der Ausdruck finnliche Qualitäten über dessen Begriff von Sinnlichkeit. Unter diesen Umstanden kann sich Rec. freylich nicht wohl auf die nähere Prüfung der Einwürfe einlassen, die der Vf. den beiden Partheyen entgegenstellt; und es geschieht bloss zur ferneren Bestätigung seines gefallten Urtheils, und nicht ohne Beforgniss, Hn. M. misverstanden zu haben, wenn er hier diejenige Einwendung, die ihm noch unter allen am wenigsten unverständlich schien, anführt, und aus dem Gesichtspunkte der kritischen Skeptiker beleuchtet. "Was die Naturwissenschaft betrifft, so kann man bloß, "die Formen der Identität und des Widerspruchs à prio-"ri, von den Gegenständen à posteriori, weil sie von "allen Gegenständen überhaupt gelten, gebrauchen. Sie "haben alfo schon vor dem wirklichen Denken der Ob-"jecte unter denselben ihre Realität." (Wenn Hr. M. unter Realität das versteht, was in der Kritik d. r. V. objective Realität, Beziehung auf Objecte außerhalb der Vorstellung heisst: so haben die Begriffe von Identität und Widerspruch, die ursprünglich bloss in der Form des Denkens gegründet find, fo wenig als irgend eine andere logische Form eine andere Realität, als welche sie vermittelft der finnlichen Anschauung erhalten können. Ja, da wie Kant gezeigt hat, die Begriffe von Identität und (nicht Widerspruch fondern) Diversität, Einstimmung und Widerspruch, und die die übrigen Reflexionsbegriffe sich nur durch die Categorien auf Objecte beziehen konnen, fo haben sie vor dem Gebrauche der Kategorien gar keine Realität: "Hingegen haben die übrigen For-"men vor ihrem Gebrauche gar keine Realität, in dem "lie sich auf bestimmte Gegenstände beziehen. Sie be-"kommen daher erst durch ihren Gebrauch ihre Realität. "Diefer Gebrauch muss also erst als Factum selbst bewiefen "werden. Wenn man auf die Weise mit David Hume "an dem Gebrauch dieser Formen zu zweifeln berechti-"get zu seyn glaubt, so ist man auch berechtigt, an der "Realität derfelben zu zweifeln. Nun lässt sich aber die "Art, wie wir zu ihnen (den übrigen Formen des Den-"kens) gelangen, aus dem Gefetze der Affociation füglich "erklären, folglich find Sie (die Kantianer) nicht berech-"tiget, ihre Realität im Verstande als ein neues Princip "anzunehmen. Letztlich begehen sie auch einen Zirkel "im Erklären, indem Sie diese Formen als nothwen-"dige Bedingungen der Erfahrung, welche sie als Factum "voraussetzen, denken, und wiederum die Erfahrung als "Factum voraussetzen, damit Sie die Realität dieser Formen "beweisen können. Sie müssen also zeigen, dass das Ge-"fetz der Association nicht hinreicht, die Entste-"hungsart diefer Form zu erklären. Sie müssen ferner beweifen, dass diese Formen im Verstande a "priori schon ihre Realität haben. Oder sie müssen das "Factum, dass wir sie nemlich auf Gegenstände der Er-"fahrung anwenden beweifen; wenn fie anders das "skeptische System umstossen wollen. Aberdamit wird ,es, wie ich glaube, schwer halten." Da nach dem Begriffe, den die Kantianer von der Erfahrung haben, und der freylich von dem uns unbekannten Begriffe des Hn. M. fehr verschieden sevn mag, außer dem Empsinden, auch Denken und Anschauen das Wesen der Erfahrung G 2

rung ausmachen, und da' folglich auch nur in soferne die Erfahrung That sache ist, als in derselben wirklich gedacht und angeschaut wird; so ist, vorausgesetzt, dass die Kategorien die Formen des Denkens und Raum und Zeit die Formen der Anschauungen find, die Anwendbarkeit derfelben in der wirklichen Erfahrung fo ausgemacht als die Erfahrung selbst. Bestimmt werden die Gegenstände theils, à priori durch die in den ursprünglichen Formen der Urtheile gegründeten Kategorien, und durch die Formen der Anschauungen, Raum und folglich auch die Zeit als Gegenstände einer möglichen Erfahrung überhaupt, (und diese find denn auch die formalen, oder die allgemeine Form der wirklichen Gegenstände der Erfahrung ausmachenden Bestimmungen) - theils à posteriori durch die Eindrücke, in denen die materiellen, und individuellen Bestimmungen der besonderen Gegenstände der Erfahrung gegründet find. Fodert nun Hr. M. zum Beweise der objectiven Realität der Denkform, dass die Art und Weife angegeben werde, wie fich diefelbe auf das, was in unferen Vorstellungen durch Eindrücke besti nmt werden muss, (auf das Individuelle) beziehen; so antwortet die Kritik d. r. V.: Durch ihre à priori bestimmte Versinnlichung oder durch das Schema. Versteht er aber unter bestimmten Gegenstand dasjenige, was

dem blossen Eindrucke außer der Vorstellung correspondiert, und von Kant das Ding an sich genannt wird: so kann freylich die Beziehung der besonderen Denkformen (der Kategorien,) auf dasselbe nie gezeigt werden; weil sich diese Formen nur auf das durch Anschauung, und folglich unter der Form der Anschauung vorgestellte beziehen, und beziehen können. Endlich da Hr. M. felbst nicht das logische Daseyn, sondern nur die Gültigkeit der Anwendung der Denkformen bezweifelt, wie kann er fich einfallen lassen, die Entstehung auch nur einer Denkform, geschweige denn alles durch Affociation, einem Gesetze der blossen Einbildungskraft, entstehn zu lassen? Der angeschuldigte Cirkel in Erklären verschwindet, sobald man die kantische Deduction der Kategorien versteht. Zeigen, dass die Kategorien Bedingungen der Erfahrung in Rücksicht auf die Form derfelben find, und die Erfahrung als ein allgemeines Factum voraussetzen, wo dann die objective Realität der Kategorien fich von felbst ergiebt, heisst doch wahrhaftige nicht diese Realität durch einen Cirkel erklären. In Rückficht auf den Erweis der Thatfache, daß die Kategorien in der Erfahrung wirklich gebraucht werden, dürfte der Kantianer Hn. M. auf dessen eigene Erfahrung verweisen.

KLEINE SCHRIFTEN.

Sch. Künste. Padua. Lecaccie, poëmetti dell' Abbatte Christofor Mužani, dedicati al Sgn. Conte Giambutista Orazio Porto. 1789. 1038. 8. (6gr.) Der Vf. ist von seiner Kunst nicht weniger begeistert, als er in derselben ersahren zu seyn scheint. Es sind 6 kleine Gedichte, wovon die fünst ersten der Vögeljagd, das letzte der Hasenjagd gewidmet ist. Wir miisten gestehen, dass wir dieselben mit vielem Vergnigen gelesen haben. Es sind sast ganz beschreibende Gedichte, und hier ist der Vf. gerade in seinem Fache. Seine Schilderungen sind zwar weder erhaben noch burlesk; aber sie haben eine Lebhastigkeit und einen Reichthum, der dem Leser immer Unterhaltung giebt, und ihn nie ermiden lässt. Mehrere Stellen zeigen auch genussam, dass Hr. M. auch einem erhabnen Gegenstande gewachsen seyn würde, wenn er ihn beschagen wollte. Wir theilen unsern Lesern als einen Beweis davon gleich den Ansang des ersten Gedichts mit:

Altri dai facri venerandi nostri
In magnifici tempi in faccia all' are
Onuste e ricche di marmoree moli,
Tra nembi avvolto di celesti vampe.
E lampi, e tuoni, e fulmini vibrandi
E in maesta di tonator proseta
Fra le mitre, fra gli ostri, e i brandi, e i trodi
Zelo e suror sulle città superbe
Non cesti minacciar del cielo irato
Jo qui fra l'ombre di frondosi pioppi,
Dove errar veggio per le erbose rive
Dell' argenteo sietron placido al corso
Con Fili Aminta, e Melibeo con Clori
Al cielo cari e d'innocenza amici,
G' miei cani anelanti al fianco stessi
Il suon festivodi silvestri corni,
Fra reti, e lacci, e cento augei predati
In metro umil amene caccie io canto.

So wie der Dichter in diesen Zeilen mit gleichem Glück erhabne sowohl als liebevolle Gegenstände schildert, so bleibt sein Ton auch durch und durch dem Stoffe angemessen, den er besingt. Und dabey sinden wir überall; eine Fülle von Ideen und Bildern, die der Leser auch in den angesührten Zeilen nicht verkennen wird. Sehr schön hebt das 4te Gedicht mit einem Lobe der bes

rühmten Jäger des Alterthums an; und nicht minder schön ist die nachher solgende Beschreibung der Zugvögel auf ihrer Reise in wärmere Gegenden. Durchaus erkennt man den Dichter, der nach seinem eignen Geständnisse nicht zum erstenmal die Leyen in die Hand nahm:

Anch' io nei giorni piu fiorenti e biondi Al facro regno mi accefui det vai E bebbi di Aganippe ai freschi rivi

aber schon seit 30 Jahren berührte er sie nicht mehr. Die italienische Poesie hat sicher viel dadurch verloren!

Philosophie. Mainz, b. Aasch: Verhültnis der Stoischen Moral zu Religion, von Johann Neeb, des erzbischöfl. Seminariums Alumnus, zur Erhaltung der philosophischen Doctorwürde. 1791. 58 S. 8. Der Inhalt ist kurzlich folgender: Die Stoiker kannten zwar das richtige Moralprineip, welches ganz mit dem Kantischen übereinstimmt, und Freyheit betrachteten sie als die nothwendige Bedingung der Moralität, und aus dem rechten Gesichtspunkte des moralischen Interesse, doch war ihre Sittenlehre ein zu schwacher Grund, um auf dieselbe den Vernunstrglauben von Gott und Unsterblichkeit zu bauen; denn das Verhältnis der Glückseligkeit zur Sittlichkeit und die Zeitangabe der Erreichbarkeit dieser beiden Ideale bestimmt das Verhältnis der Moral zur Religion. Die Stoiker versahen es aber darinn, das sie Seligkeit und Heiligkeit für identisch, und es wenigstens sie Seligkeit und Heiligkeit für identisch, und es wenigstens sin möglich hielten, in dieser Lebensperiode weise zu werden, d. i. das höchste Gut hienieden zu erreichen; es nöthigte also die Anhänger der Stoa kein moralisches Interesse, auf eine endlose Fortdauer zu sallen; und da sie keine synthetische Verbindung zwischen Glückseligkeit und Sittlichkeit annahmen, so sie en Grund weg, das Daseyn eines Wesens zu glauben, das diese Verbindung bewerkstelligen sollte. Wenn nun die Stoiker eine Gottheit nichts destoweniger annahmen, so versuhren sie dabey nicht consequent; sie musten zu speculativen Beweisen ihre Zußucht nehmen; sie konnten als tuzendhaste Menschen die Gottheit nicht ganz weg vernünsteln, aber sie bildeten sich einen Begriff von ihr, der dem spinozistischen ähnlich war.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 7. Januar 1791.

RECHTSGELAHRTHEIT.

FRANKFURT u. LEIPZIG: Codex juris Ecclesiaftici Jofephini, oder vollständige Sammlung aller während der Regierung Josephs des Zweyten ergangenen Verordnungen im geiftlichen Fache. Mit vielen wichtigen und gemeinnützigen, unter jeder Verordnung beygefügten, Anmerkungen. 1 Band. 1788. 300 S. 2 Band. 1789. 240 S. 8.

H ine vollständige und zweckmäßig angelegte Sammlung aller ins geiftliche Fach einschlägenden Verordnungen Joseph des Zweyten würde allerdings ein schätzbares Geschenk fürs Publicum seyn; man würde fich daraus einen bestimmten und richtigen Begriff von der ganzen gesetzgeberischen Weisheit des verewigten Kaifers abstrahiren können, welches eine sehr schwere und missliche Sache bleibt, so lange man auf der einen Seite nur die Stimme seiner Tadler hört, deren viele mit fichtbarer Leidenschaft alle seine Entwürfe und Thaten herabzuwurdigen fuchen, und auf der andern nur die Lobeserhebungen seiner Anbeter, die, wie unser Vf. dafür halten, dass unter Josephs Regierung die Sonne der Aufklärung am öfterreichischen Himmel ihre höchste Höhe erreicht habe. Seine Gesetze und Anstalten in diesem Fache wurden uns die Grenzen der Verbesserungen, und der Aufklärung, die er seinen Staaten zugedacht hatte, viel deutlicher bezeichnen, als die schwülstigen Lobreden, die dem großen Reformator zur Ehre ertönten; die aber das Publicum, welches nach Thatfachen forscht, mehr betäuben als belehren. Eine zweckmäßige Sammlung dieser Gesetze und Anstalten würde uns zugleich das getreueste Bild von dem armseligen Zustande der österreichischen Kirche beym Antritte seiner Regierung liefern; wir würden sehen, welch' einer herkulischen Arbeit er sich unterziehen musste, wenn er, bey einem fo tief eingewurzelten Verderben, auch nur etwas von jener Kirchenreformation, worüber er vielleicht lange schon in seiner Seele gebrütet hatte, realifiren wollte. Wir würden endlich aus diesen Gesetzen, und aus den Modificationen, die er ihnen von Zeit zu Zeit geben musste, sehen, welch ein grober Fanatismus den großen Haufen der hohen und niedrigen Geistlichkeit beseelt habe: und wie manche Hindernisse des Pfaffeninteresses, des Bigotismus, des priesterlichen Stolzes Joseph zu bekämpfen hatte, um nur einigermaßen aufzuräumen, und feinem Nachfolger die Wege einer hö hern Reformation zu bahnen. Allein die vorliegende Sammlung ist gar nicht so beschaffen, dass wir uns über diefe Gegenstände große Aufklärung davon versprechen dürfen. Der erste Band erschien 1788, und enthält die A. L. Z. 1792. Erffer Band.

Verordnungen von 1780 - 1782, auch einen Theil derfelben von 1783. Auf ihn folgte 1789 der zweyte Band. mit den Verordnungen von 1783 und 84. Beide Bande find im Leipziger Oftermefskatalog von 1789 angezeigt. Mit dem dritten Bande follte das Werk beschlossen werden; "denn," fagt der Sammler, "obschon selber vier Jahrgänge, nemlich das laufende Jahr 1788 mit eingefchlossen, enthalten muss, so wird sich doch alles leicht in einen Band bringen laffen, weil seit den letzten vier Jahren die geistlichen Verordnungen nicht mehr so häusig erflossen find. Diefer letzte Band ift aber, fo viel Rec. bekannt ift, noch nicht erschienen. Wir haben also eine unvollendete, und schon deswegen nicht sehr brauchbare, Arbeit vor uns. Sie ist aber außerdem auch ihrer Materie und Form nach fo mangelhaft, dass man fie, wäre sie auch vollständiger, als sie ist, nie für einen wahren Gewinst der Literatur ansehen kann. Es ist fürs erste schon ganz unverzeihlich, dass der Sammler nicht einmal alle die Verordnungen kannte, und in seine Sammlung aufnahm, die bereits in andern gedruckten Sammlungen diefer Art enthalten find. Das Cenfuredict z. R. follte um so mehr in einem Codex juris Ecclesiastici Josephini stehen, da es gerade gegen die bisherigen Anmassungen des Pabstes und der Bischöfe gerichtet ist. Wie wahr dies sey, musste er ja selbst fühlen, da er B. I. S. 20. eine Verordnung vom 4ten May 1781 eirrückte, die zum Theil eine weitere Erklärung des Cenfuredicts enthalt, und worinn den Geistlichen, wie den Layen, erlaubt wird, alle Bücher zu lesen, die von der Cenfur einmal find zugelassen worden. Denn man hette in Erfahrung gebracht, dass die Bischöfe auch die b sten Bücher, die nicht mit ihren Principiis übereinkommen, verketzern und verdammen, sie auf alle mögliche Art aus den Händen ihrer Geiftlichen zu bringen sichen, und diejenigen, die im Verdachte waren, dass fie folche Bücher lefen, qualen und verfolgen. - In dem Handbuche aller unter der Regierung Joseph II für die K. K. Erbländer ergangenen Verordnungen und Gesetze. (Wien, b. Mösle. Zweyter Band. 1785 8.) kommen eilf Verordnungen von den Jahren 1780-83 vor, die die Allmosensammlung der Bettelorden betreffen, wovon aber unfer Sammler mehr nicht als drey aufgenommen hat, obgleich feine Sammlung einige Jahre später als jenes Handbuch erschien. Das Decret vom Eide der Bischöfe führt er zwar B. 1. S. 231. an; allein die Hauptfache, d. i. die Eidesformel felbst, lässt er weg. Auffallend ist die Anmerkung, die er diesem Decrete beyfügt. "Da dies eine ganz particuläre Verordnung ift, fo gehört fie auch nicht zu unserm Zwecke." Hier fieht man erstens nicht ein, wie er ein so wichtiges Decret vom Eide der Bischöfe, das ganz dahin abzweckt, den mächti-

gen hierarchischen Nexus mit dem Pabst zu zertrümmern, eine ganz particulare Verordnung nennen kann; und dann, wäre sie es auch, so glauben wir doch, dass fie mit zum Plane einer vollständigen Sammlung aller Verordnungen gehöre! Eben so liefert er B. 1. S. 4. die Verordnung vom 27 Jenner 1781, worinn befohlen wird, die im Jahre 1769 für die Passauische Diöcese publicirte Stolordnung in allen Diöcesen zu republiciren. Allein auch hier läfst er, aus dem kahlen Grunde, weil es zu weitläuftig wäre, das Wesentlichste, die Stolordnung felbit, weg. Dafür aber erzählt er uns ein merkwürdiges Histörchen von priesterlicher Unempfindlichkeit, wovon er selbst Zeuge ist, und das hieher gesetzt zu werden verdient. Ein armer Hauer starb; aus seiner Verlaffenschaft konnte die Begräbnissgebühr nicht bezahlt werden. Der Pfarrer, ein Mönch, liefs ihn alfo fieben Tage unbegraben zu Haufe liegen, bis endlich die Layen fich der betrübten Familie erbarmten, und den Pfaffen zwangen, seine Schuldigkeit zu thun. - Ueber die neue Pfarreinrichtung kommen in dem obenangeführten Handbuche mehrere fehr wichtige Hofdecrete vor, die unser Sammler nicht gekannt zu haben scheint; z. B. die neue Pfarreintheilung zu Wien wird im Hofdecrete vom 25 Hornung 1783 fehr umständlich dargelegt; ferner die künftige Gottesdienst- und Andachtsordnung für Wien; wie es in den Nonnen - und Mannsklöstern, wo keine Pfarre ift, zu halten fey u. f. w. Das einzige merkwürdige, was unser Sammler hier geliefert hat, und in dem Handbuche felbst nicht vorkömmt, sind die Grundsätze, nach welchen man sich bey der zu Wien vorgenommenen neuen Pfarreinrichtung benommen hat. - Welchen Einfluss eine zweckmässige Katechisation auf die Bildung des Landvolks habe, ist aligemein bekannt; auch auf diesen Gegenstand hat sich Josephs gefetzgeberische Weisheit erstreckt; und das Handbuch seiner Gefetze liefert uns hierüber befonders zwey Verordnungen vom 9 Hornung 1784, die wir aber nach allem mühfamen Nachfuchen in der vor uns liegenden Sammlung nicht finden konnten. Doch wer wollte alle die großen und kleinen Lücken nahmhaft machen, die unfer Sammler in feinem Codex Josephinus zurückgelaffen hat; wir müffen es aufrichtig geftehen, dass wir nicht leicht eine so mangelhafte Arbeit dieser Art gesehen haben, die dann nicht einmal von Seite der äußern Einrichtung etwas empfehlenswürdiges aufzuweisen hat. Wer eine brauchbare Gesetzsammlung veranstalten will, follte doch für die Bequemlichkeit der Lefer durch Inhaltsanzeigen, oder durch allgemeine Rubriken, unter die er die verwandten Gesetze stellt, oder wenigstens. durch ein vollständiges Register forgen. Unser Sammler hat nichts von allem diesen geliefert, und seine Nachläffigkeit ift um fo unverzeihlicher, da er gerade in feinem Fache, in der Sammlung der Josephinischen Gesetze, Vorgänger hatte, die ihm durch gute Beyspiele zeigen konnten, welche Pflichten gegen das lesende Publicum ein vernünftiger Sammler habe. In dem obenangeführten Handbuche find die Gesetze unter allgemeine Rubriken gebracht, die das Nachschlagen ungemein erleichtern; und am Ende ist noch ein ziemlich vollständiges Register angefügt. In der Sammlung der K. K.

Landesfürftlichen Gesetze in publico-Ecclesiasticis vom Jahre 1761 1782, die Albrecht Huber zu Wien bev Trattnern 1782 herausgab, ift der Inhalt jeder Verordnung am Rande angezeigt; und am Eude folgt ebenfalls ein brauchbares Register. Aber unser Vf. liefs blofs die Verordnungen numernweise nach einander abdrucken, wie sie ihm in die Hände sielen. Es scheint zwar sein Plan gewesen zu seyn, die Verordnungen nach den Jahren, Monaten und Tagen zu stellen, in welchen sie ans Licht traten; allein auch diesen Plan vernachlässigt er bey jeder Gelegenheit. Man findet im Jahrgange 1783 Verordnungen von 1782; nach einer Verordnung vom 16 December 1784 folgt eine andere vom 7 Jul. 1783. Nach einer Verordnung vom 14 Sept. 1783 folgt eine andere vom 27 Sept. 1782 u.f. w. Die unbegreiflichste Nachlässigkeit beging er aber gewiss mit dem 17 Decrete des 1 Bandes, worinn dem gemeinen Manne das Lefen der Bibel erlaubt wird. Hier macht er folgende Anmerkung: "Diese Verordnung bezieht sich auf eine vorhergehende. Es ware unnütz, hier zu wiederholen, was schon dort gesagt worden." Rec. hat alle die vorhergehenden fechzehn Decrete mehrmals durchgelesen; allein er hat nichts gefunden, was nur die geringste Beziehung auf die obige Anmerkung hätte; und er mufs daher glauben, der Sammler habe felbst nicht gewusst, was er hier niedergeschrieben hat. Dass eine solche Sammlung, die so viele Spuren der Eilfertigkeit und Nachlässigkeit an sich trägt, auch von Drucksehlern wimmeln werde, lässt sich schon aus dem bisherigen vermuthen, und wir haben auch mehrere gefunden, die fogar den Sinn der Verordnungen entstellen. Das Beste in der ganzen Sammlung find einige den Verordnungen bevgefügte Anmerkungen des Sammlers, die uns entweder interessante Anekdoten vom Kirchenzustande in Oesterreich liefern, oder sonst gute Erläuterungen über den Inhalt der Verordnungen geben. Wir fagen: einige; denn dass nicht alle Aumerkungen von Belange sind, kann man aus dieser Recension selbst ersehen.

- 1) GOTHA, b. Perthes: Merkwürdigkeiten bey der römifchen Königswahl und Kaiferkrönung. Neue vermehrte Auflage. Im Anhange Kaifer Leopold II Wahl und Krönung. 1791. 231 S. 8. (21 gr.)
- 2) Ebendas.: Histoire de ce qui concerne l'election d'un roi des romains et le couronnement d'un empereur, les ceremonies et solennités usitées dans ces occasions. 1791. 249 S. gr. 8.

N. 1. hat ein eben fo gefälliges Aeufseres in Rückficht auf Papier, Kupfer und Einband als die in N. 305, der A. L. Z. vor. J. angezeigte erste Auflage; ja dies ist noch durch die Hinzufügung eines Titelkupfers, das Leopold II im kaiserlichen Ornat, und durch vier neue Vignetten, die zwey Vicariatsmunzen und zwey Krönungsmunzen vorstellen, verschönert worden. Im Innern ist die Schrift ebenfalls durch zweckmassige Zusätze. vorzüglich aus der neuesten Wahl- und Krönungsgeschichte an vielen Orten, dem Plan angemessen, und soviel wir bemerkt haben, ohne einigen Irrthum, bereichert worden. So ist z. B. S. 12. das Conclusum der drey Reichscollegien we-

gen der Rechte der Vicarien fehr schicklich in einer Note angeführt. Auch ist die Beschreibung der Reichskleinodien (S. 115 - 117.) nach den neuern darüber erschienenen Schriften durchaus berichtigt und verbessert worden. Weggelaffen ist nichts, als S. 56. die Note wegen der Bemühung der Buchhändler zur Unterdrückung des Nachdrucks; denn dass S. 29., wo ganz schicklich die Einquartirung der kurfürstlichen Suiten, wie lie 1790 waren, gegen die von 1742 vertauscht worden, Kursachsen in der Aufzählung ausgelassen ist, ist ein offenbares Versehen. - Der Anhang von Leopolds Wahl und Krönung, nebst dem Verzeichniss der Zusätze der Wahlcapitulation, wird auch allen Lesern willkommen feyn. Schade, dass der sonst gute Stil dieser Schrift durch einen fo platten Einfall als der S. 177. entstellt ift. Es heisst da von des Abt Voglers Spiel: "Der menschenfreundliche Herzog Leopold von Braunschweig musste einen abermaligen Martyrertod (doch nur auf der Orgel) erdulden." and the and the

No. 2. Die Uebersetzung des eben angezeigten Buchs nach dieser zweyten Auslage, ist eben so verziert als das Original. Sie ist gut geschrieben und fehr lesbar; aber freylich nichts weniger als fehlerfrey, und nicht felten find die Fehler von Bedeutung; diese hätte der Verfasser des Originals, da die Uebersetzung, laut der Vorrede, auf sein Verlangen unternommen worden, wohl durch eine Revision ausmerzen sollen. -Nur einige Beyspiele: S. 3. ist ausgelassen: "entweder odurch Kuriere oder nur" durch Schreiben etc. Ebendas.: Den übrigen Reichsständen wird des Kaisers Todesfall "von der kaiserlichen Prinzipalcommission auf dem Reichstage zu Regensburg bekannt gemacht," ist übersetzt: Les autres Etats de l'empire en reçoivent l'avis - par un comite principal de la diete imperiale Perpetuelle de Ratisbonne. S. 32 - 34 heisst es bey der Erzählung der Vertheilung der Gesandten und ihrer Suiten in Frankfurt von 1790 immer: l'Electeur, da doch nur drey Kurfürsten da waren; auch sind einige Stra-Isen ausgelassen, andre falsch angegeben. Die Gelohäu-1er - und Born - Strasse ist zu einer rue de la Gelnhäuserbrunn; die neuen Kräme find zu neuen Krämern, les nouveaux merciers u. d gl. umgeschaffen. Kursachsen ist aber in der Uebersetzung restituirt worden, das im Original fehlt. -

Origin. S. 40.

Die Wahlbothschafter empfangen die Vorzüge der Ge fandten vom ersten Range; unter mehrern derselben eines Kurfursten geniesst aber der erste auffallende Vorzüge. Er fitzt bey den Wahlconferenzen u. f. w.

Uebersetz. S. 46.

Les ambaffadeurs des électeurs pour l'élection d'un roi des Romains, jouissent de toutes les prerogatives dont jouissent les ambassadeurs des grandes puissances; et même ils l'emportent dans certaines occasions fur ces dernieres. Dans les conferences d'election un ambaffadeur peut f'affeoir

S. 47 ist nach du temps eine ganze Periode ausgelassen, S. 94 ist (verglichen mit S. 89. des Orig.) ausgelaffen: Z. 2. "und Kurfächsische." Z. 3. "und die Kirche » felbft, " und bey Z. 4. gar fünf ganze Zeilen.

Origin S. 127.

Einige dieser Infignien kon- Il est possible, que plusieurs de nen vielleicht in dem Grabe ces ornemens aient été trouves Karls des Großen gelegen ha dans le tombeau de Charlemagne; ben; aber von mehreren mais on peut auffi demontrer l'asst sich beweisen, dass sie in qu'ils font posterieurs à cet emneuere Zeiten gehören.

Uebers. S. 131.

Die unrichtige Uebersetzung muss hier selbst dem Franzosen auffallen. S. 144. steht vetu en noir nicht im Original, dagegen ist mit der Hauskrone ausgelassen.

Orig. S. 178 Note.

Ueberf. S. 185.

Die bekannte Nunciatursache - fiel zum gänzlichen Nachtheil des römischen Stuhls aus.

L'affaire concernant la nonciature - fut unanimement rejettée au desavantage de la cour de Rome.

Das unanimement ist besonders ist hier weder treu übersetzt, noch den Thatsachen nach richtig: -- S. 188. steht Ricchini st. Riggini. - Doch, es mögen der Proben genug feyn, obgleich es nicht an mehrern fehlt.

Sehr zu billigen ist das Bestreben des Uebersetzers in Anmerkungen, den französischen Lesern Erläuterungen über manche Puncte zu geben. Ihrer find überhaupt fehr viele, und manche wohl etwas herbeygezogen. S. 205. ist in der Rubrik des Art. 11. §. 8. der Wahlcapitulation: Freyheit der symbolischen Bücher durch: De la liberté du Commerce pour les livres symboliques überfetzt. - Doch das wäre vielleicht noch am wenigsten zu tadeln, wenn nur nicht fo viel Unrichtigkeiten darinn wären, die auch wohl der Vf. des Originals durch einige Aufmerksamkeit hätte verhüten können. Auch hievon nur ein paar Beweise. Die Note S. 4. ist vom Anfang bis zu Ende falsch:

Le conseil aulique sut crée à la célébre diète de Mayence, tenue sous Frederic II en 1235. Son premier juge est tiré du corps de la noblesse, assissé d'un nombre d'assessers nobles. dont la moitie sont jurisconsultes. Ce conseil sur reuni sous le regne de Maximilien I à la chambre imperiale, puis enfin retabli par Rudolphe I en 1287!

Ein alter Dynaste war nach S. 73. "Souverain dont les états sont peu considerables et qui relevent d'un autre souver ain plus puissant qui est son souverain. - In der Note S. 91 93. find auch eine Menge Fehler, selbst in dem begangen, was der Uebersetzer laut dem Citat aus Pfeffels Abrege gezogen haben will. So fagt unter andern der gelehrte Pfeffel nicht: "Henri II donn a l'office de grand-échanson ou roi electeur de Boheme; celui de grand-sénechal à l'electeur de Baviere; celui de grand maréchal à l'electeur de Saxe et celui de grandchambellan à l'electeur de Brandebourg. Unter diesem Kaiser schon Kurfürsten! schon ein König und Kurfürst von Böhmen! schon Böhmen in Besitz des Erzschenkenamts! schon Brandenburg! und schon der Kurfürst davon in Besitz des Erzkämmereramts! und schon Baiern Erzseneschall! Fast nimmt es einen Wunder, dass nicht auch Heinrich II schon dem Kurfürsten von Hannover sein Erzeint gegeben haben foil. Es ist noch viel mehreres in dieser Note zu bemerken, das aber hier zu weitläuftig ware. - S. 143.

heist Brandenburg durch ein Versehen l'archiechanson. — S. 172. wird der deutsche Publiciste Johann Peter Ludewigs citirt. — S. 221. ist durch einen Zusatz des Uebersetzers ein vollkommener Widerspruch entstanden. Aus dem Original ist übersetzt: "Les souhaits genereux que Leopold exprimoit — sont restes sans esset; und unmittelbar darauf fährt der Uebersetzer fort: Les voeux de ce digne monarque ont ète exaucés; S. 233. steht Ferdinand itatt Friedrich. — Doch genug auch hievon zur Probe. Wie können wir uns über die Unwissenheit der Ausländer beklagen, wenn wir Deutschen selbit solche sehlerhafte Bücher zum Unterricht für sie liesern!

PHILOSOPHIE.

Edinburgh, b. Cadell und Creech: Flements of Moral Science. By James Beattie. The first Volume. 1790.

433 S. 8. (2 Rthlr. 6 gr.)

Moralphilosophie befasst nach diesem Vf. die ganze Philosophie, in so fern sie die geistige Natur zum Gegenstand hat, und steht der Philosophie über die Körper oder über die materielle Natur entgegen. Diesen Namen führt fie deshalb, weil fie auf das Leben und die Sitten der Menschen Einstus hat; abstracte Philosophie soll sie um deswillen heifsen, weil fie es mit abgezogenen, d. h. mit folchen Dingen zu thun hat, die von der Materie verschieden find. Sie hat einen speculativen und einen praktischen Theil. Jener betrachtet die Natur der Geister, heifst darum Pneumatologie, und begreift zwey befondere Wissenschaften in sich. Psychologie oder Philosophie über die menschliche Seele, natürliche Theologie oder Philosophie über das Daseyn und die Eigenschaften der Gott-In dem praktischen Theile der Moralphilosophie werden jene Kenntnisse angewandt, theils zur Verbesserung unseres thätigen oder Willensvermögen, in der eigentlich sogenannten Moral, wohin Ethik, Oekonomie und Politik gehören; theils zur Verbesserung des Erkenntnifsvermögens in der Logik, worinn auch zugleich die Rhetorik mit begriffen wird. In diesem ersten Band wird demnach die Seelenlehre und die natürliche Theologie abgehandelt. Was die folgenden Theile enthalten werden, ist aus dem vorgezeichneten Entwurfe leicht abzusehen. Popularphilosophie nach allen besondern Zügen, woraus ihr Charakter zusammengesetzt ist, ist das, was wir in diesem Buche gefunden haben, wodurch wir sein eigenes Verdienst und seine eigenthümlichen Mängel und Fehler hinreichend bezeichnen, und zugleich die Klaffe von Lefern bestimmen können, die in diesem Buche Befriedigung finden werden. Hr. B. bescheidet fich

felbst, dass er keine neuen Entdeckungen hier vorgetragen, fondern nur bekannte nützliche Wahrheiten ausgewählt, gefammelt, geordnet, und fo deutlich als möglich dargestellt und erläutert habe. Er bestimmt sein Buch zunächst für seine Zuhörer, für Anfanger, die er mit subtilen Untersuchungen und mit abstracten Speculationen möglichst verschonen zu müssen glaubte. Daher schränkt er sich immer auf das ein, was sich ohne scharfe Erklärung und Zergliederung, und ohne feine Abstraction der gemeinen Fassung nahe bringen lasst, entscheidet die verwickeltesten Streitfragen, worüber sich die philosophischen Schulen entzweyet haben und noch entzweyen, durch Aussprüche des gemeinen schlichten Menschenverstandes, (den er freylich auf diese Art unvermerkt manchen der größten Männer absprechen muss,) oder durch Hinficht auf Meynungen der positiven Theologie, oder auf Folgerungen, die für das praktische Leben, für die Sitten und für die Glückfeligkeit der einzelnen Menschen, oder für die Ruhe und Sicherheit der Staaten und Regierungen aus gewissen Voraussetzungen könnten gezogen werden. Uebrigens finden wir es rühmlich, und für Verfasser von Schriften, die sich einen ahnlichen Zweck vorgefetzt haben, nachahmungswerth. dass alles mit guten passenden Beyspielen erläutert, und jede Gelegenheit benutzt wird, um praktische Bemerkungen und Rathschläge einzustreuen, die für Beförderung der Menschenkenntniss, der Tugend und Lebensklugheit, dienen können. Für die deutsche Philofophie wäre es kein Gewinn, wenn man dies Buch durch eine Uebersetzung auf deutschen Grund und Bo-den verpflanzen wollte. Man würde es vielleicht nicht fo billig, wie in dem Vaterlande des Vf., aufnehmen. dass der Schriftsteller gestissentlich über die schwerern Untersuchungen weggeht, dass er oft mehr declamirt und predigt, als unterfucht, mehr erläutert als eigentlich erklärt. Man würde schwerlich viel Gewicht dem Argument wider den Fatalismus beylegen, dass doch die mehresten und größten Fatalisten, dass ein Spinoza, ein Hobbes, ein Collins, ein Hume, ein Voltaire Feinde unserer Religion gewesen wären, und dass man kein Beyfpiel diefer Art unter den Vertheidigern der menschlichen Freyheit finde. Man würde minder bereitwillig feyn, sich wegen des Problems über den Ursprung der Sprache auf göttliche Eingebung und wegen der Mannichfaltigkeit der Originalsprachen auf die babylonische Sprachverwirrung verweisen zu lassen. Mit einem Worte, das Buch wird jetzt in Deutschland schwerlich sein Glück machen.

KLEINE SCHRIFTEN.

Oekonomie. Dresden: Pferdezucht - Kenntnifs und Behandlung, vermehrt herausgege en von Engel. 1789. 66 S. 8. (5 gr.) Stünde in diesem Büchele en, was der Titel verspricht, so hätte man für das wenige Geld, was es kostet, recht vieles! aber Recfand bevm Durchlesen desselben gerade das Gegentheil. Bekannte Sachen, die man nunmehre besser weiss, wechseln mit wunderlichen Vorschlägen und Recepten ab. Unter vielen eins zur Probe: Ehrenpreis, Sinan, Sanikel, Hudalich-Wundkraut, Eisenkreut, rother Beyfus, Durchwachs, Waldmännlein, Schwarzwurz, Taufendgüldenkraut, Schwalbenwurz, Tormentilwurz, jedes eine Handvoll gehackt und wohl vermengt. Hievon nehme man zwey Hände voll in zwey Maafs Weifsbier gefotten, fo lange man ein paar Eier hart fiedet. Diefen Trank giebt man einem fchadhaften Menfchen und Pferd, (bey welchem Schaden?) erftern drey Löffel voll, letztern ein Schoppenmaafs!!! Diefes Recept, fo wie einige andere, find von großen Männern, und koften dem Hn. Vf. vieles Geld!!!

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Montags, den 9. Januar 1792.

RECHTSGELAHRTHEIT,

Nürnberg, b. Monat u. Kussler: Beyträge zum deutschen Staatsrecht und zur Litteratur desselben. Von Johann Theodor Roth, Rathsconfulenten und Syndicus der Kaiserl. freyen Reiehsstadt Weissenburg am Nordgau. Ein Nachtrag zu Pütters Litteratur. 1791. 175 S. 8.

gegenwärtige Beyträge können den Besitzern der Pütterischen Literatur nicht anders als willkommen feyn, da im literarischen Fache allein von der gemeinschaftlichen Arbeit mehrerer Gelehrten etwas vellständiges zu hoffen ift. Sie enthalten I. Biographische Nachrichten von deutschen Staatsrechtsgelehrten. 1. Von dem chemaligen Reichshofrath Freyherrn von Wernher. Er War zu Rotenburg an der Tauber geboren, Sein Vater war Rector und Professor an dem dasigen Gymnasium. Er starb zu Wien, bald nach dem Ableben Kaifer Carl VI. 2. Von Heinrich Henniges, dem Vf. der Meditat. ad Inffrum. Pacis Caefar. Suecicum. Sein Vater war Markgräfl. Anspachischer Commendant der Festung Wülzburg. 3. Von Jacob Koebel, Stadtschreiber zu Oppenheim. Er ist einer der ersten, die ein Compendium Juris Publici, Welches um das Jahr 1530. in 8 Bogen gedruckt worden ist, geschrieben, 4. Von Marquard Freher, Er ist nicht 1585 zu Bourges, wie Hr. G. J. R. Pütter schreibet, sondern 1596 zu Heidelberg zum Doctor der Rechte promoviret worden. 5. Von Phil. Reinhard Vitriarius. Er hat nie zu Heidelberg, wie gleichwohl verschiedentlich vorgegeben wird, als Professor gestanden. 6. Von Johann Phil. Carrach. Nach einer aus Hn. Schlözers Briefwechsel hier abgedruckten Nachricht hat er zur Zeit des Bayrischen Successionskriegs seine Feder, welche er ehedem gegen das Erzhaus Oesterreich so heftig gebraucht hatte, gegen Preußen geführet. 7. Von Peter von Ofterwald. Er war 1718. zu Weilburg von bürgerlichen und protestantischen Eltern geboren, bekannte sich nachher zur katholischen Religion und gieng 1740 als Benedictiner in das Kloster Gengenbach. Im Jahr 1746 wurde er Secretair, und 1749 Hofrath und Zahlmeister bey dem Hochstift Regenspurg. Der Cardinal und Herzog von Bayern, Karl Theodor, berief ihn 1758 als Geheimen Rath nach Freyfingen, und liefs ihn in den Adelstand erheben. Im Jahr 1760 trat er in Churbayerische Dienfte, und starb kurz nach seinem Herrn 1778. 8. Von Johann Gottfried von Meiern. 9. Von Johann Ulrich Freyherr von Cramer. Im J. 1744 starb der evangelisch frankische Cammergerichtsassessor von Gemmingen. Zu der dadurch bev dem Cammergericht erledigten Stelle Wurde auf gesehehenes Nachsuchen der Nassauoranische A. L. Z. 1792. Erster Band.

Geh Just. R. Senkenberg präsentirt. Als aber Senkenberg hernach als Kaif. Reichshofrath berufen wurde, fuchte Cramer um die Prafentation zu der erledigten Stelle nach und erhielt folche. II. Bibliographische Beyträge zur deutschen Staatsvechtswissenschaft. Es werden unter diefer Rubrik von S. 23. bis 74. Nachrichten von Schriften, welche in der Pütterischen Literatur angeführt sind; ingleichen viele Schriften, welche zu der Zeit, da das Pütterische Werk herausgekommen ist, bereits vorhanden waren, bey jedem §. desselben, nachgetragen. Von dem Hippolithus a Lapide de Ratione status in Imp. wird hier gemeldet, dass Thomasus ein Exemplar in Händen gehabt habe, in welches, weil es der Verfasser einem seiner Freunde geschenkt hatte, die Worte geschrieben gewesen: Donat. Auctor. Bog. Phil. Chemnitius. Litterarische Nachricht von den - de Analogia Juris publici handelnden Schriften. Hr. G. J. P. fagt in feiner Literatur des T. St. R. "Von der Analogie des Staatsrechts ist meines Wissens noch keine eigene Abhandlung geschrieben." Hr. R. führet eine dergleichen von der Analogie des St. R. geschriebene eigene, mit Beyfall aufgenommene, Abhandlung an, nemlich Carl Heinr. Geisslers Abh. de Analogia Jur. publ.; welche aber freylich erst nach der Zeit, da das Pütterische Werk herauskam, 1784 zu Wittenberg erschienen ist. IV. Litterarische Nachricht von Panisbriefen; zur Ergänzung der Pütterischen Literatur des D. St. R. V. Abhandlung über das von Kaiser Friedrich III. den Chur- und Fürstl. Häufern Brandenburg im J. 1456 ertheilte Zollprivilegium. Das Kur- und Fürstl. Haus Brandenburg behauptet, Inhalts dieses Privilegii berechtigt zu seyn, in seinen Landen nach Gutbefinden Zölle anzulegen. wird dagegen vieles eingewendet. Hr R. behauptet hier: Die ursprüngliche Ungültigkeit dieses Privilegii sey schon deswegen außer Zweifel, weil von Kaiser Rudolph des I. Zeiten an Kaiferl. Begnadigungen über Zölle u. d. ohne die Churfürstl Einwilligung oder Willebriefe, welche diefem Privilegio abgiengen, nicht hätten ertheilet werden können. Das Brandenburgische Zollprivilegium ist ertheilet worden: "mit wolbedachten Mute und gutem Rate der Fürsten, Graven, Edeln und des Reichs Getrewen." Sollten nun aber da unter den Fürsten die Churfürsten nicht mit zu verstehen seyn? VI. Abhandlung über die Zollfreyheit des mittelbaren und unmittelbaren Adels in Deutschland. Die Zollfreyheit des unmittelbaren Adels beruhet vornehmlich auf Kaiferl. Privilegien, dergleichen selbigen verschiedentlich ertheilet worden: Die Zollfreyheit des mittelbaren Adels auf Privilegien der Landesherren und den Verträgen letzterer mit den Landständen. VII. De pluralitate Votorunz omnibus et singulis statibus nociva et propterea abroganda.

Eine kleine Abh., welche Hn. R. im Mfpt. zugekommen ift. Es wird darinn von dem Unschicklichen und dem Nachtheil geredet, welcher zuweilen daraus entstehet, wenn die Stimmen mehrerer Stände auf Reichs- und Kreistagen von Einem Gefandten vertreten werden. (Ein ganz neues Exempel, welches beweifet, dass es einem folchen Gefandten oft schwer wird, mehrern Herren zu dienen, liefert das Schreiben des Herrn Fürstbischof von Speier vom 27. März 1790. an seinen Comitialgesandten, den Herrn von Haimb. (In der Reufs. Staatscanzl. Th. XXVII.) Es wird darinn dem Gefandten verhoben, dafs er fich in der Reichsvicariatsmaterie nach des Herrn Fürstbischofs ihm ertheilten Instruction nicht geachtet; und derfelbe fehr nachdrücklich angewiesen, die ihm zukommende Instructionen zu befolgen, wenn gleich solche mit den andern Stimmen jener Reichsfürsten, welche er, Hr. v. H., mit vertrete, nicht übereinkämen.)

Göttingen, b. Vandenhoek u. Ruprecht: Justus Cheproths, Hofraths, öff. Lehrers d. R. u. f. w., Zweyter Nachtrag zu der Sammlung gerichtlicher Acten. Enthält Auszüge aus zweyen Untersuchungsacten wider Taub- und Stumme, wie auch eine Beschreibung der Mannheimischen Torturbank, imgleichen des im Preusisschen ersundenen Troges. Mit einem Kupfer. 1791. 28 S. Fol. (8 gr.)

Die in diesem Jahre erschienene neue Auslage der Sammlung verschiedener gerichtlicher vollstendiger Acten hat der Hr. Vf. durch diesen Nachtrag vermehrt, dessen Inhalt aus dem Titel ersichtlich ist. Der Nachtrag wird

auch befonders verkauft.

GESCHICHTE.

Turin: Della celebratissima tavola Alimentaria di Traiano, scoperta nel territorio Piacentino l'anno 1747 spiegazione, satta da Secondo Giuseppe Pittarelli, cittadino d'Asti. 1790. 332 S. 4. (2 Rthlr. 2 gr.)

Wir zeigen unsern Lesern hier eins der gelehrtesten-Antiquarischen Werke an, das uns von Italien aus kürzlich zu Gesicht gekommen ist. Der Fehler der Weitschweifigkeit, den der Italianische Gelehrte so selten zu vermeiden weiß, wird hier weniger fühlbar, da die Unterfuchungen fast durchgehends sehr dunkle Fragen betreffen, deren Auflösung gleichwohl nicht ohne Interesse für den Alterthumsforscher ist. Das Monument, worauf sie sich beziehen, ist unter den Antiquaren schon lange berühmt gewesen. Es ist ein Document von einer wohlthätigen Anstalt des Trajans, um den armen Kindern der Stadt Veleja Unterhalt zu geben.: Die Bronzene Tafel, auf der es eingegraben ift, ift 2 Fuss II Zoll breit, und 5 Fuss 9 Zoll hoch. Genaue Copien davon finden fich in des Maffei Museo Veronense, und in einer eignen Abhandlung des Muratori. Beide haben fich auch an die Erklärung gemacht; aber sie blieben bloss bev dem allgemeinen stehn. Unfer Vf. lässt sich dagegen auf ein genaueres Detail ein, und hat dadurch über einige dunkle Puncte des R. Alterthums ein hellers Licht verbreitet. Da fein Werk vielleicht wenigen unfrer deutschen Lefer

zu Geficht kommen möchte, so, glauben wir, wird man es lieber sehn, wenn wir mehr die Referenten als die Beurtheiler machen.

Es ist bekannt, dass die öffentlichen Getreideausthei-

lungen in Rom schon lange vor den Zeiten des Trajans gebräuchlich waren; ein großer Theil des Pöbels lebte davon. Allein diese Benefizen erstreckten sich nur auf So viel wir wiffen, war Nerva die Stadt Rom felbst. der erste, der sie auch auf andre Städte Italiens dahin ausdehnte, dass er für den Unterhalt armer Kinder von Römischen Bürgern etwas bestimmte. Aber weit mehr, als er, that sein großer Nachfolger Trajan, dieser Vater seines Volks, der gern jedes Individuum in feinem Reiche glücklich gesehn hätte! Waren die Kosten in den übrigen Italiänischen Städten denen gleich, die er zu jenem Zweck auf Veleja verwandte; fo muffen fie unermefslich gewesen seyn. Freylich aber haben wir von den übrigen keine weitere Berichte, als die der jungere Plinius in seiner Lobrede davon im allgemeinen giebt; nur von Velleja ist dies Monument übrig. Für diese einzige Stadt hatte Trajan einen Fond von einer Million und 44,000 Sestertien bewilligt, zu denen noch ein andres Capital von 72,000 Sestertien kam, von dessen Zinsen 245 Knaben und 34 Mädchen, (alles legitimi) außerdem ein spurius und eine spuria unterhalten wurden. Das Capital felbst hatte der Kaiser begüterten Privatpersonen auf Grundstücke zu 5 pro Cent geliehen, deren Ertrag alsdann zu dem wohlthätigen Gebrauche verwandt wur-Diefe Notiz muss man haben, wenn man sich von dem Monumente felbst einen gehörigen Begriff machen Es enthalt nemlich die Contracte, die der Kaifer mit allen denen Perfonen geschloffen hat, denen er von der für Veleja bestimmten Summe Capitale vorgeschoffen; ihre Namen; die Bestimmungen der fundi und agri, auf die das Geld belegt worden, und die Bedingungen, oder Verpflichtungen, unter denen es die Güterbesitzer erhalten hatten. Diese fundi waren in einem beträchtlichen Theile des nördlichen Italiens zerstreut, man findet hier von ihnen genaue Localbestimmungen angegeben; die pagi und vici werden genannt, in denen sie lagen und zu denen sie gehörten, und mehrere ähnliche Nachrichten kommen vor. Unfre Lefer sehen daraus, dass die Erklärung dieses Monuments von einer doppelten Seite Interesse hat. Einmal, indem dadurch ein so wichtiger Punct des Römischen Alterthums und der Römischen Verfassung aufgeklärt wird; und diess noch dazu in einer Periode, und unter einer Regierung, die mit fo vielen Merkwürdigkeiten bezeichnet ist, und von der wir doch, die Geschichte der Kriegszuge abgerechnet, fo wenige Nachrichten haben. Dann aher ist ferner diefes Monument auch ein wichtiges Hülfsmittel für die Topographie und Specialgeographie der alten Italiener. Aus diesem letzten Gesichtspunct hat es unser Vf. vorzüglich betrachtet. Er arbeitet, wie er uns meldet, schon seit einiger Zeit an einer möglichst vollständigen und genauen Karte des alten Italiens, deren baldige Erscheinung gewiss alle Freunde des Alterthums mit uns wünschen. Diess führte ihn auch zuerst auf das Studium unfers Monuments, und aus dem Studio erwuchs die Erklärung desselben. Der Vf. theilt feine Arbeit nun in fol-

gende Abschnitte. Der erste enthält die allgemeine Beschreibung und Erklärung der Tafel. - Der zweyte die genauere Bestimmung der Pagi, die auf derselben erwähnt werden. - Der dritte die genque Angabe der Fundi, worauf die Eigenthümer die Capitale von dem Kaifer erhalten hatten. -- Der vierte die Erläuterungen über die Namen und Personen der Landeigenthümer felbst, die hier vorkommen; und der fünste Abschnitt endlich, den wir aber vergebens fuchen, follte Nachrichten von der künftigen Karte von Italien geben, an der, wie oben gemeldet, der Vf. arbeitet. Da wir ihm bey den letztern Theilen unmöglich ins Detail folgen können, so bleibt der Erste für unsre Leser der wichtigste.

Die Summe, die Trajan für Veleja bestimmt hatte, haben wir bereits angegeben; fonderbar ist es, dass die letztere Summe von 72,000 Sestertien allein angegeben wird; Hr. P. glaubt, weil sie zu einer andern Zeit angewiesen worden. Die Beforgung und Vertheilung der letztern war einem gewissen Cornelius Gallicanus übertragen. Die Berechnung des Capitals und der Zinsen ergiebt, dass nach jetzigen Italianischen Gelde auf jedes Kind monatlich beynahe 18 Lire kamen. - Die Perfonen oder Landeigenthümer, mit denen die Contracte geschlossen waren, scheinen großentheils reiche Leute gewesen zu seyn; wir sinden bey manchen, dass sie fundi in fehr verschiedenen Gegenden von Italien hatten. Nur wenige hatten ihre Contracte perfönlich mit dem Kaifer geschlossen; gewöhnlich war es durch Freygelaffene, Sklaven oder Söhne geschehen, deren Namen alsdann mit hinzugeftigt werden. Die Fundi felbst, auf die die Capitale gegeben wurden, waren freylich gröfstentheils Ländereyen; aber auch aufserdem Häufer und Gebäude. Einige von diesen fundis waren schon mit andern Abgaben (vectigalibus) beschwert; auf andre müssen wahrscheinlich schon Capitale angeliehen gewefen seyn, weil nur der 6te, 7te, oder 8te Theil oder auch die Halfte des Fundns als Hypothek gegeben wird. - Alle diese Fundi haben ihre Namen, zuweilen auch einen Beynamen. Der erste ist von den Dörfern (terre) hergenommen, wozu sie gehörten, der andre von benachbarten Oertern. Mehrere diefer Fundi scheinen an offentliche Staats- oder auch an kaiferliche Ländereyen gestofsen zu haben. Die Lage von den fundis wird nach den pagis bestimmt, deren 32 auf diesem Monument namhaft gemacht werden, von denen die Hälfte zu Veleja, die übrige zu Placentia, Pavma, Liburna und Lucca gehören. Drey kommen fowohl bey Placentia als Veleja vor, und scheinen also beiden Städten gemein gewesen zu seyn. (Diese Eintheilung in pagos, die schon in der ältesten Römischen Geschichte vorkommt, muss also noch in den spätern Zeiten in dem übrigen Italien üblich gewesen seyn; so dass der Ager einer jeden Stadt in feine pagos getheilt ward.) Außer den pagis, die also das Stadtgebiet ausmachen, und auch häufig nach Städten, oder auch nach Gottheiten genannt find, kommen auch vici vor. Diese find das, was wir Do fer nennen; auch zu ihnen gehörten fundi, die zum Besten jener Anstalt mit kaiserlichen Capitalien belegt waren. Es

ist zu verwundern, wie viele Namen von diesen Fundis, vicis und pagis fich bis auf den heutigen Tag erhalten haben. Der Vf. liefert davon ein ganzes Register, und die fichern Data, die diese an die Hand geben, können wiederum dazu dienen, die Lage der andern zu bestimmen. Der Vf. gründet auf diese Angaben die interessante Bemerkung, die er auch zugleich durch andere Beweise bestätigt, dass zu Trajans Zeiten die Menge der Dörfer in Italien sehr groß gewesen seyn müsse. Dies wird noch um vieles wahrscheinlicher, wenn man bedenkt, dass Italien in seinem Innern damals einer so langen Ruhe genossen hatte, (denn die Unruhen nach Neros Tode waren von zu kurzer Dauer, es litten dabey mehr einzelne Städte, als das offene Land,) und dass der Despotismus der vorigen Kaifer mehr die Stadt Rom als das Land drückte. Unter Trajans großen Nachfolgern muß die Bevölkerung und Cultur von Italien noch um vieles zugenommen haben.

Der zweyte Abschnitt handelt nun von den einzelnen Pagis; und zwar zuerst von den 16, die zu Veleja gehörten, fo wie auch von diesem Municipium selbst, defsen Ursprung ungewiss ist, und von dessen Untergang wir nur wissen, dass derselbe durch ein Erdbeben verurfachet wurde, ohne die Zeit genau bestimmen zu kön-Eben so werden auch die Nachrichten von den übrigen Städten mitgetheilt, aus deren Gebiet die pagi vorkommen. Nebenher eine weitläuftige Widerlegung der Meynung, dass schon in den frühesten Zeiten Pelasgische Griechen in das mittlere Italien eingewandert seyn, die hier weder hergehört, noch das beweiset, was sie beweisen foll. - Nun geht der Vf. die Pagos der Reihe nach einzeln durch, zählt die Fundos auf, die in jedem vorkommen, und bestimmt mit möglichster Genauigkeit und großer Gelehrsamkeit die geographische Lage von jedem pagus.

Dadurch war dem dritten Abschnitt schon vorgearbeitet, in welchem der Vf. nun von den einzelnen Fundis und vicis handelt, die er nach alphabetischer Ordnung durchgeht. Nicht zufrieden, ihre I age bloss nach den Pagis bestimmt zu haben, bemüht er sich jetzt, den Lefer gleichsam mittelbar an Ort und Stelle zu führen. Das vornehmste Hülfsmittel, dessen er sich dazu bedient, find die Namen, die fich großentheils bis auf den heutigen Tag erhalten haben. Dass manches indess hier zweifelhaft, manches gänzlich dunkel, fey, brauchen wir nicht erst zu sagen.

Endlich der vierte Theil handelt von den Personen, die die Contracte über ihre Ländereyen mit Trajan geschlossen hatten, nebst der Summe, worüber jeder mit ihm überein gekommen war. Da diefs blofs Privatleute waren, so hätte man nicht erwarten sollen, dass der Vf. noch weitere Nachrichten von ihnen hätte auftreiben können. Aber sein Fleiss hat auch hier gesiegt. Er zog fleissig die Inschriften zu Rathe, und fand wirklich manche schöne Notiz, die auf diese Personen passte, oder doch zu passen schien. - Unfre Leser werden aus allen diesen selber den Schluss machen, dass dieses Werk für

für die Antiquarische Gelehrsamkeit keinesweges unerheblich, und, wie wir gleich zu Anfange bemerkten, eine tresliche Vorarbeit zu einer Topographie des alten

Italiens sey. Je seltener uns solche Werke aus Italien zu Gesicht kommen, um desto lieber werden sie hoffentlich etwas länger mit uns dabey verweilt haben.

KLEINE SCHRIFTEN.

ERDBESCHREIBUNG. Augsburg: Ueber Augsburg. Gegen die unwahre Darstellung dieser Reichsstadt in dem Geographischestatissische topographischen Lexicon von Schwaben. Nebst einem An-

hange, 130 S. in 8.
2) Ebend, in Comm. der Lotterischen Buchh.: Beleuchtung der in dem Ulmer geogr. Lexicon von Schwaben enthaltenen sehr anzuglichen Stellen, die löbl. Reichsstadt Augsburg betreffend. Von einem unpartheyischen und Wahrheit liebenden Freunde, 1791. 86 S. in 8. Es war leicht voraus zu sehen, dass der in dem geograph. Lexicon von Schwaben in einer offenbar üblen Laune hingeworfene Artikel, Augsburg, nicht unangefochten bleiben wurde. Mag auch den Vf. zu dieser Invective gegen eine ansehnliche deutsche Stadt bewogen haben, was da will; mogen Streitigkeiten dieser Art noch se unangenehm seyn; so find sie doch meistens das Mittel zur Entdeckung der Wahrheit, die bey der gewöhnlichen Trägheit, vielleicht auch Bedenklichkeit derer, die sie am besten verbreiten könnten, so selten in ihrer reizenden Nacktheit ans Licht kömmt. Dem Lexicographen ift A. eine an der eflenden Auszehrung leidende, verödete, geschmacklose, finstere Stadt, in die kein Licht der Aufklärung dringen, in welcher man nichts vernünftiges thun kann, ohne zugleich etwas unvernünftiges mit zu begehen; und sie foll von ihrer ehmaligen Größe, Reichthum, Ansehen, Handel etc. gegenwärtig nur noch Spuren und traurige Angedenken aufzuweisen haben. Ihre Kaufleute find ihm lauter Factors anderer Kausleute, welche die durch A. von und nach Italien laufenden Waaren spediren. Als Urfache dieses Verfalls giebt er die innere Verfassung, und den veränderten Gang des Handels an. Gegen diese Beschuldigungen im Ganzen und Einzelnen treten nun zu gleicher Zeit zwey Vertheidiger auf, unter denen sich No. 1. besonders durch Bescheidenheit und Gründlichkeit auszeichnet. Den jetzigen Zustand von A. schildert er richtiger und unparteyischer folgender massen: Augsburg ist bey weitem nicht mehr das, was es in dem blühenden Zeitalter der Fugger und Welfer gewesen ist. Schon der Schmalkaldische, und spaterhin noch mehr der dreyssigjahrige Krieg erschöpften die Stadt aufs ausserste. Der veränderte Gang des Handels hatte überdiess großentheils die Quellen versiegen gemacht, aus welchen neues Leben in den ausgesognen Staatskorper hätte siesen können. Doch ihre glückliche Lage, patriotischer Sinn der Regierung und Industrie der Einwohner bewirkte wieder einen steigenden Wohlstand; bis demselben durch Belagerung, Einquartirung und Contribution im spanischen Succeffionskriege neue tiefe VVunden geschlagen wurden. Auch diese heilten; und A. ward bald wieder unter die blühendsten Gewerb - und Handelsstädte gezählt. In den neuesten Zeiten aber haben Handlung und Gewerbe durch die Ländersperre und Concurrenz viel gelitten; dennoch behauptet diese Stadt noch immer einen ansehnlichen Rang. Nun folgt der Vf. dem Lexicographen Schritt für Schritt, und widerlegt jede einzelne Beschuldigung, wobey er freylich zuweilen auf Dinge ftofst, die keine Antwort verdient hatten. Aus diesen Antworten wollen wir nur das Intereffanteste ausheben. Augsburg kann in 5 Viertel-stunden umgangen werden. (In dem Art. Augsburg, in der Leipziger europ. Handlungzeitung 1786 wird der Umfang dieser St. auf 9000 gemeine Schritte angegeben. Ueberhaupt dunkt diefe ganze Relation von A. dem Rec., der zweymal A. durchgereifet ift, und fich jedesmal mehrere Tage dort aufgehalten hat, die richtigste und unparteyischste, die er noch zu Gesichte bekam.) Ihre Lange vom rothen bis zum Fischerthore beträgt 7010, und

bis zum Wertachbruker Thore 7280, ohne die fehr beträchtichen Auffenwerke, die Breite aber vom Oblater Thore zum Einlass 3832 Augsb. Schuhe. Die unlangst projectirte nächtliche Beleuchtung der Stadt konnte wegen der verschiedenen Denkungsart der Bürger über ihre Nothwendigkeit, und der kurz vorher gegründeten neuen Armenanstalt nicht durchgesetzt werden. Jedoch vertreten ihre Stelle einigermassen die hin und wieder angebrachten Reverberen, deren eine mehr Wirkung thut, als 10 Leipziger Laternen. In Ansehung der gemalten Häuser, so wenig sie auch vor dem Richterstuhl eines wahrhaft gereinigten Geschmacks sich halten dursten, hätten doch beide Parteyen das Sprüchelchen beherzigen follen: De gustibus non est disputandum. Man sindet sie in den ansehnlichsten Städten, und selbst noch in dem geschmackvollen Venedig. Höchstens kann man daraus auf den Privatgeschmack einzelner Bürger, nie aber einer ganzen Stadt schliefsen. Die Volksmenge von A. beträgt nicht 27,500, auch nicht 40,000, wie Büsching angiebt; (in der neuen Ausgabe seiner Erdbeschr, ist die Zahl der Volksmenge nicht angegeben) fondern 36,288, nemlich 22,512 auf kathol, und 13,726 auf evangel. Seite. Die pünktliche Beobachtung der Parität ist höchstnothwendig, in so fern sie sich eigentlich auf die bürgerlichen Rechte der beiderseitigen Religionsverwandten beziehet, die wie zwey große Familien angesehen werden müssen. Den beträchtlichsten Theil des hiefigen Handels im Großen machen die Wechfelgeschäffte aus, durch welche A. nicht nur mit ganz Italien, sondern auch mit Wien, Lyon und Frankfurt a. M. in unmittelbarer näherer, und mit allen großen europ. Handelsstädten in entfernterer Verbindung stehet. Es werden jährlich Geschäfte von Millionen gemacht. Ein zweyter sehr beträchtlicher Zweig des hiefigen Handels bestehet in den großtentheils hier selbst erzeugten Fabricaten weiser und gedruckter Waare, Silber, Uhren, Stahlmanufacturen, Gold-, Silber-, und buntem Papier, Kupferstichen, Glas- und Miniaturmahlereyen, Instrumenten aller Art, plaquirten Leuchtern, Rahmen, Kammen, Schafwollenen Decken, Balfam, Effenzen, Taback etc. Der immer noch sehr wichtige Commissions - und Speditionshandel kann jedoch nur als der dritte Handelszweig angesehen werden. Die Matthias Schüle'sche, Gignoux'sche, Schöppler und Hartmannsche Fabrike u. a. beschäftigen mehrere hundert Hande, und wetteifern in Deffins und Farben mit den besten Fabriken ihrer Art. Oline die Brunnenthürme zu rechnen, find 137 Wafferräder im Gan-ge. Den vielen braven Künftlern und Mechanikern dieser Stadt wiederfahrt gegen die ungerechten Vorwürfe die verdiente Gerechtigkeit. Der Anhang enthält Zurechtweifungen der in einigen andern Artikeln eingeschlichenen Unrichtigkeiten. Soll vom einzelnen auf das Ganze geschlossen werden, so erweckt jenes dem Lexicon kein gutes Vorurtheil, und wenn man auch alle in die Vertheidigungsschriften eingeslossene Empfindlichkeit abrechnet, so fehlt es doch jenem an den allerunentbehrlichsten Eigenschaften eines solchen Buches, an Unparteylichkeit, Genauigkeit und Bestimmtheit.

N. 2. wird zur Ehrenzettung A. fo gut als nichts beytragen. Schon der undeutsche Titel kündigt nichts sonderliches an. Der Schrift selbst sehnt es ganz an dem zuhigen Untersuchungsgeitet und den nothwendigen Keuntnissen; dagegen aber ist sie voller Anzüglichkeiten, die oft ins plumpe fallen, und gehalsiger Ansspielungen auf den Lexicogr. Da sie überdies nichts neues sagt, das in N. 1. nicht schon bester gesagt ware, so hätte sie füglich

ungedruckt bleiben können.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Dienstags, den 10. Januar 1791.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Folgende Schriften, worinn Aufklärung, Lehrfreyheit, Pressfreyheit und dergleichen Gegenstände aus sehr verschiedenen Gesichtspunkten untersucht werden, sind aus einerley Veranlassung und zum Theil in Beziehung auf einander erschienen, und werden daher in chronologischer Ordnung hier angezeigt.

Berlin, Acad. Kunst- u. Buchh.: Voltaire über die Toleranz. Den Bedürfnissen der Zeit gemäss neu übersetzt. 1789. 243 S. 8.

Is ist wohl keine Schrift Voltaire's, die nicht durch den lebendigsten Witz den Leser unterhielte, und wenige, die nicht dem gesunden Verstande Nahrung gaben: aber gewiss erfüllt die gegenwärtige noch überdiess das Herz durch wahrhaft menschliche Gesinnungen mit einem lebhaften Interesse. Es ist noch immer auch in Deutschland kein überslüssiges Werk, wenn man diesem herrlichen Buche durch eine neue und wohlgerathene Uebersetzung mehr Leser und dem Schatz von gesunden Grundsatzen und Maximen, der darinn offen liegt, mehrere Theilnehmer zu verschaffen sucht. Findet man vielleicht seinen Inhalt jetzt weniger neu und paradox, als zu der Zeit, da es zum erstenmal erschien: so ist dies gewiss selbst eine Frucht dieses Buchs.

Züllichau, b. Frommanns Erben: Ueber Pressfreyheit und deren Gränzen. Zur Beherzigung für Regenten, Cenforen und Schriftsteller. 1787. 172 S. 8. (10 gr.)

Geift der Freyheit und der Achtung für die Rechte der Menschheit herrscht durch die ganze Schrift, und chon daraus läst sich ahnden, welchen Lesern sie unmöglich gefallen konnte. Folgendes ist das Refultat der Unterfuchung des Ungenannten: das Recht zu reden und zu schreiben ist, so wie das Recht zu denken ein allgemeines Menschenrecht. Der Staat kann daher das ganze Recht felbst in Ansehung keines einzigen Objects. keinem Menschen entziehen, sondern alle rechtmässige Einschränkungen erstrecken sich bloss auf einzelne Handlungen; nur auf die Art, wie der einzelne sein Recht in einzelnen Fällen gebrauchen oder nicht gebrauchen darf, wenn nemlich die Gesellschaft oder die Rechte der Einzelnen wirklich darunter leiden follten. specielle Anwendung, die von diesem Grundsatze gemacht wird, ist dreyfach. Es werden die rechtmässigen Gränzen der Freyheit, zu schreiben, gezeigt: 1) Ueber Religion, 2) über Staaten und Regenten und 3) über Privatleute. - Ueber dies Resultat, so wie über die befondere Ausführung und Anwendung desselben ist A. L. Z. 1792. Erfter Band.

Rec. mit dem Vf. meistens vollkommen einverstanden. Nicht fo mit der Deduction desselben und mit den allgemeinen Grundfätzen, woraus der Ungenanute raifonnirt. Diefe find: ,, wo Kraft, Trieb, Bedürfnissift, von Gott ertheilt, vom Schöpfer eingepflanzt, da ift Recht. - Wem Gott die Macht gab, der hat auch das Recht. Man muss nicht a priori bestimmen, was Gott will, man muss a posteriori es beurtheilen. Man muss der Vorsehung Gottes zusehen. Was sie thut, das ist ihr Wille; wem sie also Kraft giebt, der foll sie brauchen, der hat Recht, Beruf, sie zu brauchen. Das heisst göttliches Recht, Naturrecht. Glaubt mir, das juristische ist eine wächserne Nase; das Recht der Natur ist allein fest, ewig unverkennbar. - Schöne, wohlklingende Declamationen, aber nie haltbare Gründe des Rechts! Das Recht des Stärkern, als das einzige Naturrecht annehmen, aus dem, was geschieht, das bestimmen wollen, was geschehen darf oder soll, von Rechten vernunftloser Wesen, z. B. auf Begattung sprechen, das heisst alle philosophische Begriffe von Pflicht und Recht verwirren und aufheben, und die ganze Sittenlehre in das Gebiet der Phyfik oder gar der Geschichte hinüberschicken, dies behaupten, und gegen Willkühr declamiren, und das juristische Recht, welches doch im Ganzen der Willkühr Einhalt thut, verspotten, ist die ärgste Inconsequenz, die sich denken lässt. Solche Principien zur Grundlage der Rechtsuntersuchung machen, und doch von Einfchränkung des Rechts der Einzelnen durch Rechte Anderer sprechen; wider Tiranney und Despotismus eifern, die ohne Kraft dazu nicht möglich, mit ihr aber (nech des Vf. Grundfätzen) untadelhaft und unverwerflich find - das ift abermals ein unzufammenhängendes und unphilosophisches Geschwätz. Gegen Kränkungen der Menschenrechte schreiben, die doch unmöglich sind, weil es dazu an Kraft, Trieb und Bedürfniss fehlt, das ist ja ein überflussiges Unternehmen, und wider solche Beeinträchtigungen eifern wollen, die durch vorhandene Kraft, Trieb und Bedürfniss möglich sind, das ware nach folchen Grundfätzen unmöglich, weil in diefem Falle Kraft u. f. w., folglich auch Recht, göttliches Recht, Naturrecht für diese Beeinträchtigungen spräche. Von jeher gab es in der Welt und unter der göttlichen Vorfehung Freyheitsräuber, fo wie andere Räuber, Diebe und Mörder. Viele Menschen haben noch jetzt Kraft, Trieb und Bedürfniss dazu; wer ihnen unter diesen Umständen das Recht dazu streitig machen wollte, der würde also wider die Natur, d. h. wider Gott, streiten; der empörte fich gegen ein göttliches Recht. W. Z. E. W. Was die Darstellung betrifft, so ist dem Vf. das Talent nicht abzusprechen, leicht und gemein fasslich, seine Begriffe und Gedanken auseinanderzusetzen. Vorzüglich gelingt es ihm darinn, passende und erläuternde Beyspiele zu sinden. Die Anekdore (S. 73 in der Note) von einem gewissen ehemaligen Oberausscher in Eisleben, einem der Direktoren der Gesellschaft zur Beforderung der reinen Lehre, der einen armen Bürger gewaltsam genöthigt haben soll, sein an den hochadelichen Pallast gränzendes Haus zu verkausen und anders wohin zuziehen, weil der Weberstuhl des sleissigen Mannes den Herrn frühe im Schlase störte, diese Anekdote konnte und durste der Vf. nach seinen Grundsätzen einem Reisenden nach erzählen, wosern er sie nur selbst für wahr und ihre Bekanntmachung für nützlich hielt. Ob dies nun der Fall war, muss er selbst am besten beurtheilen können.

Hamburg, b. Matthiessen: Ueber Wahrheit und Irrthum. Ein nothwendiger Nachtrag zu der Schrift:

Ueber Aufklürung. 1788. 88 S. 8.

Diese wenigen Bogen enthalten, wie ihrem Vf. selbst (dem Herausg. des Archivs der Schwärmerey und Aufklürung) in der Zueignung an den Kronprinzen von Preußen zu fagen beliebt, philosophische Bemerkungen über Wahrheit und Irrthum, und find zugleich zur Widerlegung der Schrift bestimmt, die in Berlin unter dem Titel: über Aufklärung, erschienen ist. Der Vf. hielt es für Pflicht, einen Schriftsteller zu widerlegen, der leicht Anlass geben könnte, dass die rühmlichen Absichten eines gnädigen Landesvaters, der so wie sich durch viele andre milde Verordnungen feit dem Antritte feiner preiswürdigen Regierung, insbesondre aber durch das neue Religionsedict, die Herzen der besten seiner Unterthanen ganz zu eigen gemacht hat, von einigen Unterthanen missverstanden würden. Dem aufmerksamen Leser giebt diese kleine Schrift einen großen Beweis, dass man die löblichste Absicht sehr unlöblich befördern und eine gute Sache sehr ungeschickt vertheidigen kann. Die Urfache davon ist, keine andre, als die, dass unser Schriftsteller Muth hatte, eine Sache zu vertheidigen und eine andre zu bestreiten, ehe er sich noch selbst einen deutlichen und bestimmten Begriff von dem gebildet hatte, was er vertheidigen und was er bestreiten wollte. Schwer und beynahe unmöglich ist es, die eigentliche Meynung des Buchs kurz und bestimmt auzugeben, eben darum, weil fie nirgends im Buche felbst kurz und beftimmt gefagt und wahrscheinlich auch nie von dem Vf. bestimmt und fest gedacht worden ist. - Wahre Aufklärung will er nicht verwerfen; nur die fatsche Aufklarung zu bekampfen ist sein Wille. Die Spaldings und Jerusalems sollen frey sprechen und schreiben dürfen; nur die Zopfprediger, die Bibliothekare, die Schullehrer, die Buchhändler, follen in ihre Schranken zurückgewiesen, und der Priester soll dazu angehälten werden, das Volk zu lehren, wie es die allgemein bestimmten (?) Lehrhegriffe mit sich bringen, nicht das arme Volk zu verwirren, und ihm den einzigen Troft bey so vielen Mühseeligkeiten - Religion - zu rauben. Es foll nur keine Zügellofigkeit und kein Naturalismus einreißen (einen Gott glauben und ihn im Geist und in der Wahrheit verehren, scheint dem Vf mit Zügellofigkeit der Sitten in einer fehr nahen Verbindung zu

stehen). Die neuen Lehrer sprechen so viel von reiner Vernunft, und haben doch felbst keine. Ein Religionsedict foll dem Priesterdespotismus und dem Despotismus der Journalisten und Recensenten Einhaltthun: denn solchen Leuten darf man die Aufklärung nicht überlassen, vielmehr mufs der Regent, der Politiker darauf acht haben, weil fonft das Wohl der Staaten und die Sicherheit der Fürsten in Gelahr kömmt, (d. h. wir müssen eine politische Religion haben und diese nur für die Politik, nicht aber für die innere Bestimmung des menschlichen Geistes, erhalten und cultiviren.) Ueberhaupt laffen fich bey diesem Gegenstand viel und mannichfaltige Fragen aufwerfen, die eine genaue Unterfuchung fordern, als: Fragen der Philosophie und Theologie. ob die Neuern oder die Alten exegetische und philosophische Wahrheit auf ihrer Seite haben? Fragen der Moral, ob man täuschen, ob man der Entwickelung des menschlichen Geistes durch veränderliche politische Rückfichten Gränzen fetzen dürfe? Fragen der Politik, ob es überhaupt rathsam und thunlich sey, und wie man es etwa verfuchen könne, diefe Schranken zu ziehen? Ob es nicht etwa größere Ungerechtigkeiten und Uebel in der Welt hervorbringen würde, wenn der Gesetzgeber und Regent wenigstens auf gewisse Art den Uebeln kräftig vorbeugen wollte, die aus dem Mifsbrauch der gerechten und heilfamen I ehrfreyheit entfpringen? In der vorliegenden Declamation wird dies alles durch einander geworfen, und die wichtige Unterfachung über die moralische Rechtmässigkeit und politische Zweckmässigkeit eines Religionsedicts kann durch fo fehwankende Behauptungen schwerlich ihrer endlichen Entscheidung nahe gebracht werden.

Berlin, b, Decker; An den Verfasser der Fragmente über Aufklärung von dem Reichsgrafen von S***.

1788. 30 5. 8.

Wenn und in fo fern ein Religionsedict keinen andern Zweck hat, als die Gerechtfame des Volksglaubens zu schützen, ohne zugleich irgend jemandes Denk- und Glaubensfreyheit oder auch die freye und öffentliche Unterfuchung der Wahrheit und des Irrthums zu beschränken: dann und in so fern muß man dem Hn. Reichsgrafen Recht geben, dass er ein solches Edict gegen folche Gegner vertheidigt, die jedem Lehrer die unbegränzte Erlaubnifs ertheilt wiffen wollen, den Vortrag feiner Privatüberzeugung dem anders denkenden Volke willkührlich aufzudringen. Diefs wäre ja offenbare Ungerechtigkeit und ein Gewiffenszwang, den felbst der Vf. des Buchs über Aufklärung unmöglich gut heißen kann. Ob aber das preufsische Religionsedict diesem Zwecke wirklich entspreche, oder ob es nicht, so wie es abgefasst worden, einer solchen der Absicht seines Urhebers entgegengesetzten Missdeutung und unrechten Anwendung unterworfen fey, wodurch die Rechte und Zwecke der Menschheit nur auf eine andre Weise gekränkt werden können? das ist eine Frage, die auf diefen wenigen Blättern keineswegs erörtert wird.

Insel Felsenburg: Wie ist es möglich gewesen, Aufklärung und Aufklärer verhoset zu machen? Von einem Wahrheitsfreunde. 1789. 96 S. 8.

Der Vf. dieser kleinen Schrift erscheint als ein Mann von reinem Herzen, und von freyen gefunden und gebildeten Verstand, der bald im kräftigen Ton des ernsten, doch nicht unfreundlichen, Sittenrichters, bald in der Sprache des muntern Witzes und der gutmüthigsten Laune manches Wort zu feiner Zeit sprieht, das gelesen und beachtet zu werden verdient. Confequenz, Wahrhaftigkeit, offenes, ehrliches, bestimmtes und unverstecktes Bekenntniss in den Aeusserungen der Aufklarer ist das, worauf er dringt, was er in vielen Schriften unferer Aufklärer vermifst und von deffen Mangel er es vornehmlich ableitet, dass das Wort Aufklürung mit Sophisterey, Charlatanerie, u. s. w., fast gleichbedeutend geworden ift. Wollen wir wahr feyn, ruft er aus; so muffen wir es ganz seyn; halb wahr ist eine ganze Luge. Von der offen dargelegten Wahrheit haben weder die Staaten ihren Umfturz, noch die Sitten ein Verderbnifs zu befürchten. Beide Uebel find nur Folge der oft scheinbar politisch begünstigten Schwärmerey oder der ängfilich heuchelnden Aufklärung. Gründe, die in der Sache felbst, in der menschlichen Natur und in der Geschichte offenbar liegen, und die dieser kleine Auffatz in gedrängter Kürze dem unbefangenen Lefer vorlegt, rechtfertigen diese Behauptung unwidersprechlich. Von S. 44 an wird die verwandte Frage unterlucht: Wor-um wir an alten Meynangen kleben? Wir entdecken vornemlich drey Quellen dieses Starrsinnes; den Eigennutz, die Trägheit und den Stolz des Menschen. Nehmen wir diese weg, so hat das Vorurtheil geringe Stützen. Es ist ein leerer Vorwand, wenn man behauptet, der Menge oder des großen Haufens mit der Aufklärung schonen zu müssen. Man lege diesem nur keine Steuren auf, man schränke die Nahrungswege nicht ein; man achte Freyheit und Sicherheit des Eigenthums: fo kann man mit dem Glauben der Menge machen, was Man darf nur mitgefunder Vernunft auf das man will. Volk wirken, um es ohne Noth und Gefahr vernünftig zu bilden. Wird nur von aufsen kein Zwang ange-Wandt, das Neue zu hindern oder aufzudringen: fo geht alles von felbst seinen fortschreitenden Gang. Keine äußere Gewalt kann uns zum Stillestehen bringen, und Wo fie es verfucht hat, da find, wie die Convulfionen der Erde beym verschlossenen Feuer, die schrecklichiten Convulsionen in der Menschheit daraus entstanden. -Dies führt den Vf. zur Kritik einiger misslungenen Aufklärungsverfache des Volks, namentlich des Cramerschen Rätzelbuchs für Kinder, das ganz und gar nicht für Kinder, am wenigsten für die aus den niedern Klassen passt; der chriftlichen Glaubens - und Sittenlehre in Versen von demselben Vf. und des Auffatzes über die Art, wie man Kinder zu Vorstellungen von der Entstehung des Menschen von der Verschiedenheit des Geschlechts gelangen lassen soll, in dem hollsteinischen Specialkalender, den Hr. Prof. Ehlers herausgiebt, von welchem er zeigt, dafs er dem Zweck einer vernünftigen Erziehung nichts weniger als entspreche. Den Volksunterricht will er mehr vereinfacht, mehr moralisch und über positive Religionsfachen mehr historisch eingerichtet wissen, damit der Geist des Volks nicht in Fesseln gelegt werde. Denn wozu find Bande des Geistes gut? Ich weiss in der That

zu nichts anders, als zu dem unmenschlichsten aller Despotismen. Und was begünstigt den? Das Volk gewifs nicht. - Ist 'es blind, ist es fanatisch, ist es gut, Volksleiter, die Schuld ist Euer! Denkt ihr, die ihr denken follt! Aber wie ist des wahren Denkens so wenig; des Stolzes, des Eigennutzes, der Trägheit so viel!"

LEIPZIG, b. Walther: Ueber Aufklärung und die Beforderungsmittel derselben, von einer Gesellschaft. 1789.

Der Vf. fey, wer er wolle, und über den Werth der deutschen Union (der am Ende des Buches genannten Gefellschaft) urtheile man aus seinem Standpunkte, wie man kann und mag; an sich und im Ganzen betrachtet ist es doch nach Rec. Ueberzeugung, ungeachtet einiger Mängel und Inconsequenzen, ein mit Kopf und Fleis ausgearbeitetes, auf einen wichtigen und würdigen Zweck hinwirkendes Buch, das über feinen Gegenstand viel reiflich durchdachtes in einer lichtvollen Ordnung bestimmt und deutlich fagt, und das daher die Aufmerksamkeit aller derer verdient, die als Regenten, als Volkslehrer, als Erzieher, oder auch in andern Verhalmissen des gemeinen Lebens zur wahren und zweckmäßigen Aufklärung aller auch der niedern Stände mitwirken können. Von humanen Grundfatzen über die Natur und Bestimmung des Menschen geht die ganze Untersuchung aus, und in ihrem weitern Fortgange zu befondern praktischen Anleitungen wird sie durch Kenntniss des Zeitalters, der Verfassungen und Verhaltnisse fortgeleitet. Das Buch hat drey Theile. Der erfte handelt von Aufklärung überhaupt, unterfucht die verschiedenen Begriffe, die man mit diesem Ausdruck verbindet und stellt zuletzt fol gende Erklärung auf, die der Vf. für die brauchbarite halt. Das Wefen der Aufklärung kann, in fo fern fie ein Gemeingut der Menschheit feyn soll, eben so wenig in einem gewissen Grad von Geisteskraft, als in einer gewisfen Masse von Kenntnissen bestehen, sondern vielmehr in einer festen Entschlossenheit und Gewöhnung in Ansehung der allgemeinwichtigen und zur Glückfeeligkeit unentbehrlichen Wahrheiten nach deutlichen Begriffen und nach eigner gründlicher und berühigender Ueberzeugung zu streben. Zu dieser festen und beruhigenden Ueberzengung wird nun, nach der Meynung diefes Schriftstellers, durchaus Autorität, d. h. die Zusammenstin mung der weisen und aufgeklärten Menschen zu allen Zeiten und unter allen Völkern, erfordert. Diese muss aber auch, fügt er hinzu, in Dingen, welche die menschliche Glückfeeligkeit entscheiden, untrüglich feyn, wenn - ein Gott (Wenn aber eben diese Autorität überall, mithin auch felbst zur Ueberzeugung von dem Daseyn Gottes nach S. 68 erfoderlich ift, worauf doch jener Ueberzeugungsgrund sich eben stützt: fo ist nach dieser Theorie der Zirkel in aller unferer Ueberzeugung schlechterdings nicht zu vermeiden). Es ist unbegreislich, wie die Bestreiter des Zwangs in Sachen des Denkens, Lehrens und Schreibens sich auf keine Autorität berufen können, da ja dies die Stütze der gegenfeitigen Meynung ift, und unftreitig auch für diefelbe gebrau ht werden kann. Bauet man nicht noch auf festere Gründe; die wohl vorhanden und auch dem lefenden Publicum nicht unbekannt find,

auch keine untrügliche Wahrheit zu finden. Für das Volk ist fogar specielle Autorität, als bestätigender Charakter der Wahrheit hinlänglich und unentbehrlich, und es muß nur, um irre geleitet zu werden, die Gültigkeit dieser Autorität dadurch prüfen, dass es acht giebt, ob es in den Vorträgen seines Lehrers Verstand und Einsicht antrift; ob es ihm nach seiner Lage völlige Freymüthigkeit und nach seinem Betragen Menschenliebe zutrauen kann; ob er durch Machtsprüche oder durch bescheidene Darlegung seiner Gründe belehrt; ob er endlich durch sein Beyfpiel feine eigne Ueberzeugung bewährt oder nicht. Auf Geschichtszeugnisse allein kann kein vernünftiger Mann seine wichtigsten Ueberzeugungen grühden; am wenigsten ist das Volk diefer Untersuchung gewachsen, weil fie zu verwickelt und das Refultat zu ungewiß und schwankend ist. Die Autorität der Concilien und symbolischen Bücher hat für den Wahrheitsforscher gar kein Gewicht, aus Gründen, die sehr in die Augen fallen. Dass auch die Kirche hier nicht durch ein Gesetz entscheiden könne, ist zwar eine ganz richtige Behauptung, die aber nur unfre Schriftsteller aus unrichtigen Sätzen gefolgert, und eben dadurch vielen Angriffen ausgefetzt hat. Wenn es z. B. S. 109 heisst: "Nur der Staat hat Gefetze, wobey man allemal Willkühr eines Gefetzgebers sich denkt; eine Kirche aber hat nie Gesetze - denn jeder kann mit den Vorstellungen oder auch Ceremonien einer und der andern Kirche wechfeln, wenn und wie es beliebt." - fo hat diess ganz das Ansehen, als ob der Bürger nicht auch in Ansehung seiner bürgerlichen Verbindungen wechseln dürfte, wenn und wie es ihm beliebt, als ob hier aller freyer Wille aufhörte. - Der Staat kann der Kirche eben so wenig etwas positives vorschreiben, oder einzelne religiöse Gesellschaften drücken oder sie zum Nachtheil anderer in Absicht auf allgemeine Unterthanenrechte begünstigen. Der Glaube an das Anfehn der heiligen Schrift und befonders des N. T. kann vernunftmassig seyn und mit der Volksaufklärung bestehen, vorausgesetzt, dass das Ansehn der Bibel nicht auf Wunder u. d. g., fondern auf innere Merkmale der Vortreflichkeit ihres Inhalts, gegründet, dass sie vernunftmässig erklärt, und nie als einziger und erster Entscheidungsgrund, fondern nur als Bestätigung der Vernunftbeweise angeführt wird. - Alle Autorität, die auf das Volk wirken foll, selbst die Autorität der Bibel, hängt aber zuletzt von der Autorität feiner Lehrer und Prediger ab, und von dieser kann das Volk in seinen Ueberzeugungen, fo lange es Volk bleibt, (und das wird es immer bleiben) niemals ganz unabhängig werden. - Für Regenten, Minister, Schriftsteller und überhaupt für alle, die auf das Wohl der Menschheit Einfluss haben, ist daher nichts wichtiger und nöthiger, als die Autorität der Priefter theils gehörig zu bestimmen, theils durch die rechten

so dürfte das Gebinde wohl nie vor Erschütterungen sicher Mittel herzustellen und zu erhalten. Die letztere Absicht fevn. Wo im Gegentheil diese Bestimmung fehlt, da ist; wird am sichersten erreicht, wenn man unbeschränkte Freyheit der Geistlichen nach ihrer Ueberzeugung zu lehren, und Einstimmigkeit derselben in ihrer Lehre zu vereinigen fucht. Hiedurch würde das Volk, ohne an Aufklärung zu verlieren, in feinem Glauben an Religion befeitigt werden. Diese Einstimmigkeit der frey lehrenden Geiftlichen ließe sich bis auf Kleinigkeiten, wo sie ohnehin unnöthig wäre, nur auf die Art bewirken, daß den Predigern alle Streitigkeiten, Controversen und Zänkereyen in ihren öffentlichen Vorträgen schlechterdings unterfagt, und sie vielmehr angehalten würden, die einfache Lehre Jefu ohne polemische Rücksichten und bloss theologische Bestimmungen vorzutragen. - Unbeschadet des vielen sichtbar guten, das hierinn enthalten ist, kann man doch auch manche unbefriedigende Behauptung und manche Schwierigkeiten nicht verkennen. -Die beseligenden Folgen, die eine solche Aufklärung für den einzelnen Menschen, für den Staat und für die Menschheit, haben müste, werden Kap. 13. 14. 15. gründlich auseinander gesetzt. Der zweyte Theil, der von den Beförderungsmittel der Aufklärung handelt, giebt nur summarisch, aber sehr treffend, die Mittelan. die der Staat oder der Fürst für Aufklärung anwenden darf und follte, fo wie auch Regeln, die der Kosmopolit und Schriftsteller in dieser Absicht zu beobachten hat, und hält sich am längsten bey der Frage auf: Giebt es vernünftige und weise Zwecke, die sich sichrer und besser durch geheime als öffentliche Verbindungen erreichen laffen? und worinn bestehen diese Zwecke? Nach langen hin und her streiten für und wider geheime Gesellschaften, wobey aber, aller Protestation des Vf. ungeachtet, nicht wenig Declamation mit unter lauft, und offenbar alles darauf angelegt wird, die deutsche Union dem Publico bestens zu empfehlen, fällt natürlich die Antwort auf die erste Frage bejahend aus. In Rücksicht auf die andere Frage wird als Zweck einer solchen geheimen Gefellschaft angegeben: - Aufklärung, in dem hier erklärten Sinne; nicht die des Fragmentisten, des Horus u. d. g., auch nicht die Bahrdtische, die alles Ansehn der Bibel zu verdrängen scheint. Zum Schluss giebt die Gefellschaft noch die Addresse, unter welcher man sich wegen des Weitern an die deutsche Union wenden kann. Von D. Bahrdts Verhältnissen zur Union und zu diefer Schrift ist man indessen schon näher und anders unterrichtet, als man es nach einem Theil der hier gegebenen Erklärung hätte erwarten follen. Nach den neuesten Aufschlüssen über die Sache der Union selbst muss man es sehr bedauren, dass die eben angezeigte. in manchem Betracht nützliche, Schrift durch eine folche Beziehung und Verbindung fich nur verdächtig gemacht und zum Theil ihres Einflusses, der in manchem Betracht sehr heilsam hätte werden können, beraubt

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 11. Januar 1792.

ERDBESCHREIBUNG.

LEIPZIG, b. Kummer: Neue Beyträge. zur Völker- und Länderkunde: Herausgegeben von M. C. Sprengel. und G. Forster. 1790. 8. Erster Theil. XII. 312 S. Zweyter Theil. X. 306 S. Dritter Theil. XIV. 270 S. Vierter Theil. VIII. 304 S. 8.

us der Ankündigung in No. 27. Int. Bl. der A. L. Z. vom J. 1790 kennet man schon den Plan dieser neuen Beyträge. Ohne also von dieser Einrichtung, die von der vorigen eben nicht verschieden ist, oder von der Güte diefer neuen Sammlung, die der vorigen in Nichts nachsteht, wie man ohnehin von dem Fleiss und der großen Bekanntschaft der Hn. Herausgeber mit den hier gewählten Gegenständen erwarten kann, ein Wort zu fagen, zeigen wir den Inhalt diefer vier Theile hier kürzlich an. Der erste Theil begreift 5 Auffätze und eine Karte: I. Luffmanns Briefe über die westindische Insel Antigna. Sie find zwar auch im 15ten Bande der Bibliothek der neuesten Reisebeschreibungen, und zwar vollständig mit Beyfügung der Karte überfetzt; aber dagegen find hier einige Anmerkungen von dem Herausgeber hinzugefügt, die felbst den Besitzern jener Bibliothek keinen Verdrufs über die doppelte Bekanntmachung diefer interessanten Briefe verursachen werden. Schon eine über die Acte der Assembly von Jamaica, die Hr. Stephan Fuller im J. 1789 auf 34 Quartfeiten bey Debret und also man gewinnt das Gold durch die fogenannte Gold-Stockdale herausgegeben, ist allein so viel werth. Man wasche, und zwar aus schwarzem Sande. Manchmal hat nemlich so viel von diesem Gesetze zum Vortheil der sucht man es auch in Stücken, und zwar in den Ritzen Sklaven in Jamaica gerühmt, und es als einen Beweis der Klippen des Ufers. Die Nachricht von den Völkern der menschlichen Denkungsart dieser Insulaner andern der Insel ist noch sehr dürftig; hauptsächlich die Besizum Muster vorgestellt; und Hr. Sp. zeigt gleichwohl, tzungen der Hollander sowohl in Macassar oder der Süddass der Sklave dadurch wenig gegen seinen Tyrannen westseite der Insel, wo das Fort Rotterdam liegt, als geschützt ist II. Robert Norris Geschichte der Regierung auch auf der Nord-und Offeite, die man eigentlich Ceeine Schilderung von der Verfassung und den Sitten der stehen, wie auch die mit ihnen verbundenen Völker sind Negervölker in Guinea enthält. Auch dieses Stück be- hier beschrieben, und auf einer hiebey besindlichen Karte findet fich nebst einer Karte im 14ten Bande der Bibl. der vorgestellt, welche aus Valentin Oud en niew Oftindiem neuesten Reisebeschr. Hier ist nur der Anhang, welcher genommen ist. Für die wenigen darauf bezeichneten eine Nachricht von Whida und den angrenzenden Völ- Namen könnte sie viel kleiner seyn, so dass die hier kern enthält, nebst der Vorrede mit sehr guter Wahl in ebenfalls, kurz beschriebenen Inseln zwischen Java und Unterthanen, als mit der geringsten Kleinigkeit, spielt, - IV. Bemerkungen über Holland, aufgesetzt im J. 1774-A. L. Z. 1791. Erfter Band.

ebenfalls höchst grausamen Vater eroberten Königreiche an der Seeküste, Ardra, Whida, wo die Europäer seit. langerZeit ihren ansehnlichttenSklavenhandel treiben, ferner Tori, Didauma Adfchira und Jacquins. Wenn je etwas im Stande ift, zu beweifen, dass die afrikanischen Sklaven in Westindien bey aller ihrer Bedrückung dennoch weit glücklicher find, als in ihrem Vaterlande; fo ift es diese grausenvolle Geschichte; und schon aus der Urfach ist diese hier weggelassene Reise an den Hof des Ungeheuers Bossa Ahadi wichtig; aber freylich man wird. bald unwillig, fie zu lesen. III. J. E. Radermachers Be-Schreibung der Insel Celebes und der sudwarts zwischen Timor und Java belegenen Infeln, aus dem vierten Bande der Verhandlingen van het Bataviasch Genootschap der Konsten en Weetenschappen, womit noch ein Aufsatz aus dem 3ten Bande diefer Abhandlungen über die Goldminen dieser Inseln von Hn. Duhr verbunden ist. Die Insel hat viele goldreiche Berge; aber Mangel an Menschen in der Nachbarschaft derselben, und der Aberglaube ist Schuld daran, dass nicht mehr Gold gesammelt wird. Denn sie wagen es nicht, selbst die goldbaltigsten Gegenden zu untersuchen, wofern nicht ein Wahrsager von einem Vogel, dessen Stimme er zu deuten versteht. eine günstige Antwort erhalten. Ist dieses der Fall: so muss der Wahrsager die Geister, die das Gold bewachen, durch allerley Opfer zu gewinnen fuchen, worauf man Waffer ans den Flüffen dahin leitet, wo gegraben wird; des Königs von Dahomy, Bossa Ahadi, welche zugleich lebes nennt, und unter dem Gouverneur von Ternate der Einleitung vorangeschickt. Auch sehlt hier dessen Timor noch hätten angebracht werden können. Auf Reise an den Hof Bossa Ahadi, Königs von Dahomy. Die- eine bessere und vollständigere Karte dieser Gegenden fer unmenschliche Tyrann, der mit dem Leben seiner von den Hollandern darf man wohl vorerst nicht hossen. und bloss zum Staat öfters eine Menge Menschen hin- Aus dere Französischen. Viel wahres und belehrendes richten lasst, um durch den Haufen frisch abgehauener unter vielen übertriebenen Vorstellungen eines parteyi-Menschenköpse vor seiner Thur den Fremden einen ho- schen Franzosen, für dessen Launen der Hollander so wehen Begriff von seiner Macht zu geben, besitzt außer nig als sein Land passen, und doch sind hier poch viele verschiedenen inländischen Reichen, die von seinem Auswüchse weggelassen. - V) Nachricht von der neuesten

Revolution in Delhi im Nov. und Dec. 1788, und dem traurigen Schickfal des jetzigen und wahrscheinlich letzten Großmoguls und feiner Familie, aus den Papieren eines englischen Staabsofficiers gezogen, der ein Augen. zeuge der ganzen Begebenheit war. Der Marattenfürst Madaji Sindiah, dem der Großmogul feit den letzten Unruhen 1785 die Regierung des Staats anvertraut, hatte durch seinen Stolz die Rasbuttenfürsten und andre gegen sich aufgebracht, die ihn durch ihre vereinte Macht in folche Furcht setzten, dass er mit seiner Macht nach Gualior flüchtete. Sogleich eilte ein Anführer der Rohillas, Gulam Khadir Khan mit einigen wenigen Begleitern nach Delhi, drangte sich in die Gegenwart des Kaifers, berichtete die Unglücksfalle Sindiahs, und foderte das Amt des Emir al Omrah, oder obersten Befehlshabers, das er mit den Drohungen eines Räubers erpresste. Nun zog er Truppen an fich, bemächtigte fich verschiedener Festungen und der noch übrigen Schätze des Timurschen Haufes. Als er erfuhr, dass der Großmogul den Madaji Sindiah gegen ihn zu Hülfe gerufen: fo liefs er dem unglücklichen Fürsten die Augen ausstechen, nachdem er ihn vorher geschlagen, und flüchtete bey Annaherung der Maratten mit seinem Raube in das kleine Fort Morat nahe bey feiner Hauptstadt Goffighur, wo er bald fo weit gebracht wurde, dass er es wagte, zu seiner Rettung mit 300 halbverhungerten Reutern fich durchzuschlagen. Er ward aber ergriffen, und in Fesseln nach Delhi geführt, wo er seinen verdienten Lohn emplieng. Indels ist sehr zu fürchten, dass die Familie des unglücklichen Schah Allum nie wieder zu dem Besitz der vom Gulum Kadir geraubten Schätze kommen werde, die Hr. Spr. zufammen auf 12750000 Thaler berechnet, des übrigen Verluftes nicht einmal zu gedenken.

Zweyter Theil. Dieser begreift nur einen Auffatz: Herrn Catteaus Gemälde von dem gegenwärtigen Zustande des Königreichs Schweden. Kaum hatte der Buchhandler Joh. Mourer in Laufanne dieses Werk unter dem Titel: Tableau general de la Suede drucken lassen; so kündigten mehrere Buchhändler, durch den allgemeinen Beyfall aufgemuntert; eine Uebersetzung an. Ohne fich dadurch irre machen zu lassen, liefern unsere Hn. Herausgeber eine, die so meisterhaft ist, als man sie nur von ihnen erwarten kann. Außer einigen Abkürzungen, die aber durch andere Zufätze und Anmerkungen der Herausgeber reichlich ersetzt find, fehlt im ersten Theile das 2te Kapitel, welches einen kurzen Grundrifs der schwedischen Geschichte enthält, weil wir diese schon bester und vollständiger in unserer Sprache haben.

Dritter Theil, nebst einer Karte: 1) D. Thomas Howels Tagebuch feiner Reise von Indien durch Mesopotamien, Armenien und Natolien oder klein Asien nach England. Die Wege über das mittländische Meer, Aleppo, und von da über die große arabische Wüste nach Bassora, mit oder ehne Karavane, auch die über Kairo und die Wüste nach dem arabischen Meerbusen sind zu vielen Hindernissen ausgesetzt. Besser in aller Absicht ist der zu Lande von England nach Constantinopel in 25 Tagen, von Patna, der Hauptstadt von Bahar, eine Gemeine der Sieks

da auf dem Tigris in einem leichten Kahn nach Baffora in 4 Tagen; von hier in einem fegelfertigen Schiffe nach Bombay in 21 Tagen, wobey vorausgefetzt wird, dass der Courier von den englischen Ministern und Residenten überall nicht aufgehalten, auch mit keinem unnützen Gepäcke belaftet ist. Von Indien zurück muß er es fo einrichten, dass er vor Ende des Märzes bereits in Baffora ift. Ueberhaupt find hier aile Vorfichtsregeln während der Reise, z. B. öfteres Waschen mit kaltem oder auch warmen Waffer, Reifegeräthe u. f. w. angeführt, und von seiner Reife selbst ift hier der Anfang von Madras den ganzen Küftenstrich herum nach Bombay mit Bemerkungen über Cochin, Goa, und die marattischen Seeräuber, ferner von Bombay nach Baffora und auf dem Euphrat nach Bagdad überfetzt. Die Fortfetzung foll in einem künftigen Theile folgen. 2) Neuste Nachrichten von Tibet und Batan, nebst Bemerkungen über die vegetabilischen und mineralischen Producte dieser Länder, nebst einer Karte. In der Einleitung findet man eine zufammengedrängte Darftellung des Handelsverkehrs zwischen den Einwohnern von Bengalen und Tibet, aus Hn. Haftings deshalb in der Calcutta Gazette bekannt gemachten Verordnung. Die Veranlassung dazu gab ein Krieg der Engländer für einen ihrer Bundesgenoffen, einen bengalischen Rajah, mit den Südtibetanern im Jahr 1773. Die Engländer schlugen die letztern, und eroberten einen ihrer Hauptpäffe, woranf der Landesregent einen Gefandten nach Calcutta fchickte, um einen Vergleich zu stiften, wozu Hr. Hastings sehr willig die Hande bot. Er stistete zugleich einen Handelsvergleich; der nach dem letzten Kriege erneuert wurde, weshalb Hr. Turner als Agent 1785 nach Tiffulumbu geschickt wurde. Seit dem reisen jahrlich indische Kausleute vermuthlich als Factoren der Engländer von Bengalen dahin. Tiffulumbu ist eigentlich ein großes Kloster des Südtibetanischen Großlama, Tischulama, der von dem zu Lassa residirenden Dalai Lama wohl zu unterscheiden ift. Letzter ift ein Vafall von China, Erster aber herrscht in Südtibet oder Butan unabhängig. Diesem Handelsverkehr find wir nun folgende Nachrichten fchuldig: 1) Robert Saunders, Wundarzt zu Boglepur in Bengalen, mineralogisch - botanische Reisen nach Butan und Tibet, aus den Phil. Transact. Vol. 79. P. r. mit Anmerkungen von Hn. Forster. Ungefähr 15 Tagereisen von Tissulumbu liegt ein See zwischen feligten Bergen, woraus Tinkal und Steinfalz in größter Menge gesammelt wird. Aus dem Tinkal raffiniren die Engländer den Borax. 2) Hn. Turners Bericht von feiner Audienz beym Tifchu-Lama 1783 im Klofter Terpeling. Es war noch ein kleines Kind von 18 Monaten, dem fie ihre Aufwartung machten. 3) Beschreibung einer andern Reife nach Tibet, aus den Papieren des Puhrungier Goffevn an Hn. John Macpherson, General Gouvern. 1785. Beschreibung der Inauguration des jungen Lama. 3) Neueste Bemerkungen über die Sicks in Hindostan und ilire Religiousgebränche, von Hn. Wilkins, aus den Afiatic Refearches. Die Grenzen ihres Gebiets find jetzt gegen Osten der Jumnafluss; aber ihre religiösen Meynungen haben fich fchon weiter ausgebreitet. Hr. W. fand in

mitten unter den Verehrern des Brahma und Mahomet abgefondert. Sie erkennen kein allgemeines Oberhaupt, und ihre Fürsten, (Rajahs oder Sardars,) unterscheiden fich durch Gewalt und Ansehen wenig von ihren Unterthanen. Sie können aber in ihrem Gebiet, welches wenigstens 15000 deutsche Quadratmeilen enthält, leicht eine Armee von 100,000 Pferden zusammenbringen. In ihrem gottesdienstlichen Saal zu Patna ward Hr. W. ohne Schwierigkeit eingelassen; er musste aber vorher die Schulie ausziehen. Ein alter Mann fang etwas nach der Musik der Trommeln und Cymbeln aus einem alten Buche, und am Ende jeder Strophe antwortete die Gemeine durch Minen der größten Freude. Dies Lied ward zum Lobe der Einkeit, Allmächt und Allgegenwart Gottes angestimmt. Die ganze Gemeine betete darauf gegen die Versuchung, um die Gnade Gutes zu thun, für das allgemeine Wohl der Menschheit, um einen besondem Segen für die Sieks und für die Sicherheit derer, die damals eben auf Reisen waren. Nach einem kurzen Segensspruch des Alten erfolgte darauf eine Einladung, an einem freundschaftlichen Feste Theil zu neh-Was er von dem Stifter ihrer Religion, und deren Gebräuchen erfuhr, wird hier kürzlich mitge-4) Ueber die Gottes - Urtheile unter A Hindus, von Ali Abrahin Khan, Präsidenten des Magistrats zu Benares. Sie geschehen a) durch die Waage. Der Unschuldige, nachdem er gefastet, wird verschiedenemale gewogen, und mufs leichter werden.; b) durch Feuer; c) durch Wasser; d) durch Gift u. s. w. 5) Eine Unterredung mit Abram, einem Abessinier über die Stadt Guendar, und die Quellen des Nils, vom Präsid. der afiat. Gesellsch: in Calcutta, Hn. Jones. Es sind eigentlich niedergeschriebene Resultate einer Unterredung, die Hr. Jones, königl. großbrit. Oberrichter in Bengalen, in Calcutta mit einem gebornen Abeffynier über fein Vaterland hielt. Bruces Nachrichten werden dadurch fehr bestä-Guendar ift die Hauptstadt in Abestynien, beynahe fo grofs und volkreich als Kahera. Bruce nennt den Ort Gondar. Die Landleute und Soldaten tragen kein Bedenken, das Blut eines Ochfen zu trinken, und das rohe Fleisch zu essen, welches sie abschneiden, ohne zu fragen, ob das Thier todt oder lebendig ist; doch ist diefer unmenschliche Gebrauch keinesweges allgemein. Die Quellen des Nils find etwa g Tagereisen von Guendar. Die Nachrichten des Gregorius von Amhara, welche Ludoph hat äthiopisch drucken lassen, bestätigte er als vollkommen richtig. Als man ihm um ihre Sprachen, Wiffenschaften u. f. w. befragte, setzte er hinzu: alle diefe Dinge find vermuthlich in den Schriften Yacub erklärt, den ich vor 13 Jahren zu Guendar kennen lernte; und nun charakterisirte er Brucen so, dass man ihn nicht verkennen konnte, und fügte große Lobeserhebungen hinzu. - '6) Schiffahrt des Schiffscapitain von Sürville von Pondichery nach Callao in Peru, in den Jahren 1769 und 1770. Sein Tagebuch beweifet, dass die Franzosen bereits 1769 die ansehnliche Infel Neu Georgien entdeckt, Welche Lieutenant Shortland auf der Rückreise von Neuholland nach Europa 1783 zuerst gefunden zu haben glaubte. Beide fahen die entgegengesetzten Küsten der-

felben. 7) Neueste Nachrichtes von Otaheite; welche Infel jerzt von englischen Schiffen auf ihrer Rückreisevon Port Jackson nach China häufiger besucht wird. Gegenwartige Nachricht ift von Cap. Sewers, der 1788 in Otaheite war. — 8) Alexander Andersons Nachricht von dem Asphaltsee auf der Insel Trinidat. Phil. Trans. for 1784: Vol. 79. c. 1, p. 65. Diese Erdharzebene liegt auf dem höchsten Theil der Landspitze, die von der See nur durch einen Kranz von Waldung abgefondert ift; fie ist kreisformig, und mag 3 englische Meilen im Umfang haben. Die Maffeist, seiner Meynung nach, das bitumen asphaltum Linn.

Vierter Theil. Dieser begreift bloss das Tagebuch einer Reise von Kamtschatka nach Frankreich, vorzüglich von dieser Halbinsel um den pratschinischen Meerbusen nach Ochotzk, von Herrn von Lesseps, wovon wir das Original in der A. L. Z. 1791. I. 441. angezeigt haben.

RINTELN u. LEIPZIG, in der Expedition d. theol. And nalen und b. Barth: Anhang zu James Bruce Reisen in das Innere von Afrika, nach Abeffynien, an die Quellen des Nils, -- welcher Berichtigungen und Zusatze aus der Naturgeschichte von J. F. Gmelin und aus der alten, besonders orientalischen, Literatur von verschiedenen Gelehrten enthält. 1791. 176 S. 8. (12 gr.)

Was wir bey Anzeige des Bruceschen Werks und des Anfangs einer deutschen Uebersetzung davon in der A. L. Z. Mon. Jan. 1791. N. 4. S. 27. 28. ins Licht gestellt hatten, dass nemlich zur Brauchbarkeit desselben in Deutschland naturhistorische und philologische, besonders orientalisch-philologische, Anmerkungen und Berichtigungen höchst nothwendig seyn, dies hat auch der gelehrte Herausgeber der Rintelner Abkürzung der Abestynischen Reife (recenfirt in der A. L. Z. 1790. III. 356.) in vollem Sinn anerkannt und glücklich ausgeführt. Die Grade der Glanhwürdigkeit des Schottischen Esquire werden hier durch hundert Data für eines bestimmt. Kurz und genau hat Hr. Hofr. Gmelin wahres und unächtes, altes und neues in den Brucefchen Angaben zur Naturhistorie gefondert, und in die Fächer und Classen des Systems gelegt, welches fich an Br. für feine Verachtung oft hart gerochen hat. Auch wird hier, was vom botanischen Theil im Auszug felbst ausgelassen war, von eben diefem Kenner in der Kürze nachgeholt.

Eben fo vielen Fleis und genaue Kenntnisse verrathen die Berichtigungen und Zusätze aus der alten und morgenländischen Literatur von S. 83. an. Sie erweifen die Wahrheit von Bruce's Reise in jene wenig bekannte Weltgegenden; aber fie zeigen auch, wie vieles Br. von andern, infonderheit von Ludolph, bergte, und blofs aus feinen Erfahrungen in otwas vermehrte oder bestätigte, wohl aber auch bisweilen missverstand, und doch unter das Seinige aufnahm. Jeden Augenblick wechfeln deswegen in diesen Anmerkungen mit Bestätigungen noch mehr Berichtigungen und Erläuterungen ab, welche dieses Bandchen Zusätze für jeden, der das

Bur-

Brucesche Werk im Auszug oder im Ganzen mit Sicherheit gebrauchen will, unentbehrlich machen. Es kann auch wirklich, da es den vielen Subscribenten des Auszugs durch eine bey folchen Unternehmungen feltene Freygebigkeit umfonst nachgeliefert wird, ohne den Auszug felbit noch befonders gekauft werden. Manche gedrängte Untersuchungen über merkwürdige geographische und philologische Gegenstände jener Länder haben auch für Forscher, wenn sie vielleicht Bruce selbst wenig intereffirt, ihren befondern Werth, z. B. die Unterfuchungen über den Ursprung und die Bestimmung der sogenannten Pompejusfaule bey Alexandrien, über den Tyrischen Purpur, über den ersten europäischen Beschreiber der Nilquellen, über das abessynische Buch Henoch und feinen nicht christlichen Ursprung, endlich über manche zum biblischen Hierozoicon gehörige Thierarten, des Reem als wilden Büffel und Einhorn, zugleich die Hiäne und Schakale, den Jerboa und den von ihm unterschiedenen wahren Schaphan, den Nifr als Adler und Adlergeyer zugleich u. f. w. Die ganze Schrift ift fo reichhaltig, dass man ein allgemeines forgfaltiges Register über alle darin zusammengedrängte Materialien wünschen muß. Die Thierarten und die frem-

den Worte find in zwey Verzeichnissen eingetragen. Von den letstern ist Hr. Prof. Wahl, von welchem auch manche Anmerkungen hinzugekommen find, Verfasser. Die Vorrede giebt aus dem Analitical Review und von-Hn. Niehuhr ein Urtheil über Bruce. Das schlimmste ift. dass der Herausgeber S. XIX. auch über die aitronomischgeographischen Beobachtungen von Br. eine ungünstige Anmerkung machen musste. Sehr viel hat dies Ganze dadurch gewonnen, dass diese Bemerkungen notae variorum find, wo zehen Augen natürlich mehr als zwey oder vier gesehen haben. Aber freylich, nur ein sachkundiger Herausgeber kann folche Uebersetzungen veranstalten. Möchten doch viele auf deutschen Boden verpflanzte nützliche Werke des Auslands ähnliche Vortheile von dem Fleisse der Genauigkeit und Sachkenntniss, der Deutschen erhalten! Wären die meisten Uebersetzungen nicht bloße Speculationen des bogenzählenden Handlungsgeistes, so ware nichts leichter, als diese Ausbreitung des deutschen Verdienstes über die meisten Hauptwerke anderer Nationen, welche Deutschlands unersättliche Wissbegierde alle unter seinen exotischen Pflanzungen in sich aufzunehmen gewohnt ift.

LANDKARTEN.

Berlin: Specialkurte von den Westphälischen Provinzen Cleve, Geldern, Meurs, Mark, Ravensberg, Lingen und Techtenburg, nebst den angrenzenden Ländern, nach den besten Zeichnungen genau zusammengetragen von D. F. Sotzmann, Geh. Kriegs-Secret. u. Geogr. d. Kön. Akad, d. Wiff. zu Berlin im Jahr 1789. Gestochen von Carl Jäck. 1790. (2 Rthlr.) Je ärmer wir an guten Karten sind, die die einzelnen Länder des westphäl. Kreises vorstellen: je angenehmer mus uns ein jedes Geschenk dieser Art feyn, zumal ein so reichhaltiges, wie das gegenwärtige ist. Ein außerordentlich großer Bogen von 244 Zoll (rheinländisch) Höhe, und 334 Zoll Länge, ohne den Rand, stellet die im Titel benannten Länder in ihrer Lage gegen einander vor, und da die Größe einer geogr. Meile auf dem Maasstabe der Karte 11,4 Linien (rheinl.) beträgt, so haben, sowohl an Ortschaften und Namen, als an Sunation noch ziemlich viele Kleinigkeiten, zumal durch die geschickte Hand des Hn, Jäck deutlich angebracht werden können. Die Entstehung dieser Karte haben wir der Reise des Königs von Preussen, welche vor einigen Jahren senie westphäl. Staaten bereisten, zu danken, zu welcher Reise der Hr. Vf. sie aus einer Zeichnung von der Grafschaft Mark, welche der Prediger Hr. Müller aufgenommen, aus zwey dergleichen von dem Baurath und Architect, Hn. J. B. Schlönbach, 1772 auf hohen Befehl geometrisch aufgenommenen Zeichnungen von Minden und Ravensberg, aus einer gleichfalls gemessenen Zeichnung über Lingen und Tecklenburg, und endlich aus dem von J. W. Bauer herausgegebenen Plane, das Kriegstheater am Rheine im J. 1753 vorstellend, der Karte von A.v. Heurdt über Meurs u. a. bekannten guten Karten zusammengesetzt. Nach der obgedachten Reise hatte der Hr. Staatsminister v. Heinitz die Zeichnung stechen, und die oben in der linken Ecke ersichtl. statistische Tabel-le hinzusügen lassen, welche aber noch nicht ausgefüllt ist, weil

solches jährlich von der Kammer jeder Provinz geschehen, und an die hohe Behörde eingesendet werden foll. Die Eilfertigkeit, mit welcher diese Karte vermuthlich gemacht werden mussen, ist unfehlbar Schuld, dass im Ganzen die Vorstellungsart der Gegenftande von einerley Gattung nicht durchaus harmonisch ist; denn schiedenen Verfassern gebrauchten Zeichnungen und Karten entstanden sein werten generalt der Alt Schermbeck und Burbaum mit in die Glevische Landesgrenze gezogen, beide aber gehören zum Bissthum Münster. Bey Wesel sehlt die Citadelle. Die zwey, bey dieser Stadt über dem Rhein gezeichneten, Brücken find wohl nur zur Zeit des 7benjährigen Krieges, als Schiffbrucken vorhanden gewesen, weil hier gewöhnlich nur eine fliegende Brücke über den Rhein gehet. Gleiche Beschaffenheit hat es, mit der, zwischen dem Tollhuys (Zollhaus) und Herwen an-gegebenen Brücke, welche aus den Bauer. Planen genommen, und in diesen den berühmten Uebergang des jetzigen Herzogs von Braunschweig Durchl. im J. 1758 anzeiget, welche Brücke aber, gleich nach dem Uebergange der Armee, weil fie auf dem Territorium der vereinigten Niederlande geschlagen war, abgebrochen, und weiter herauf nach Rees gebracht wurde, daher sie auch hier auf der Karte noch sichtbar ist. An allen diesen Orten find aber keine stehende Brücken. Die Rechtschreibung der Orte ist aus den Kammertabellen genommen. Statt Gennep aber ftehet Cenned. Uebrigens ist die Karte nicht graduirt, durch eine angebrachte Compassrose aber sind die Weltgegenden angezeiget worden.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 11. Januar 1792.

ERDBESCHREIBUNG.

DRESDEN, in der Walthersch. Hofbuchh.: Orographie des Nordwestlichen Mittelgebirges in Böhmen. Ein Beytrag zur Beantwortung der Frage: Ist der Basalt vulkanisch oder nicht? Von Franz Ambros Reuss, der Weltweisheit und Arzneyk. Doctor etc. 1790. 180 S. 8. (12 gr.)

jie Herausgabe dieses Buchs ist, der Vorrede zu Folge, vorzüglich durch den von Hn. Werner in bergm. Journ. (2 Jahrg. 1 B. S. 489.) geäusserten Wunsch veranlasset worden: "dass mehrere Naturforscher ihre "ehedem mit gehöriger Genauigkeit gemachten Bemer-"kungen über die Bafaltberge dem Publicum mittheilen, "oder aufs neue forgfaltige Beobachtungen über diesen "Gegenstand anstellen möchten." Diesen Wunsch sah Hr. R. für eine Aufmunterung an, seine in den Abhandl. der Böhmischen Gesellschaft der Wissenschaften vom Jahre 1787 (S. 58 - 74.) eingerückte Oryktographie der Gegend um Bilin zu erweitern und zu berichtigen. Wir freuen uns sehr, dass der Hr. Vf. diesem Ruse gesolget ift, und gewiss das ganze mineralogische Publicum mit uns. Die Einleitung fängt mit der Geographie des Mittelgebirges an. Hr. R. bemerkt, dass er zu Grenzen defselben: gegen Nordwest den Bilastuss bis Hostowitz, und dann die Ebene, welche das Mittelgebirge von dem Böhmischen Erzgebirge trennet; gegen Südost den Egerfluss; gegen Nordost die Elbe und gegen Südwest die Ebene annimmt, welche fich bis gegen Saaz erstreckt; daher die größte Länge desselben 51, seine größte Breite aber 2 deutsche Meilen betragen wird. Gewöhnlicher rechnet man hingegen nur den Zug von Bergen hieher, welcher von der Paskapole bis gegen Milay fortläuft. Gleich darauf lieset man in den geologischen Bemerkungen die Behauptung: dass das Mittelgebirge größtentheils zu den Flötzgebirgen gehöre; in den physikalischen Bemerkungen ist vom Klima, der Luft und dem Boden, nebst den mineralischen Quellen die Rede, und den Beschluss der Einleitung machen: einige Allgemeinheiten von der Structur dasiger Berge, woraus hervorgeht, dass das gesammte Mittelgebirge größtentheils als ein Aggregat kegelförmiger Berge und Hügel angesehen werden kann, deren größte Höhe zwischen 100 - 150 Lachter fallt. - Mit der Beschreibung des Nordweftlichen Mittelgebirges wird der Anfang gemacht. Zuerst Reise (von Bilin) in das Aussiger Gebirge. Geschichte von Basalt und Thonartigen Eifenstein, auf dem Abhange des Gebirges bey Kottowenka. Die Masse desselben besteht aus senkrechten hohenBafaltfaulen, worinn theils Hornblende, theils Kryfolith, (vielleicht Olivin? denn als Hr. R. diefs Buch her-

A. L. Z. 1792. Erster Band.

ausgab, war der Unterschied desselben vom Krusolith noch nicht so auseinandergesetzt, als jetzt) theils Kalk-Spath vorkommen. Das Ratscher Gebirge hat lichtgraulichschwarzen Basalt, auf welchem an der höchsten Koppe dunkelrauchgrauer Porphyrschiefer liegt. Das eigentliche Ausliger Gebirge erhebt sich bey Czoga und macht eine zufammenhängende, durch Thäler und Vertiefungen durchschnittene Gebirgsmasse aus. Die vorhin genannten Steinarten finden fich auch hier, überdifs aber noch Zeolith (im Bafalte) und am Galgenberge macht der Porphyrschiefer die Unterlage der Basaltkuppen aus. Beschreibung des Kegelgebirges bis zur Paskopole. Hierliegt der Basalt auf einem dunkelrothen Thone, und dieser auf röthlichweißen Sandstein. Zwischen den Thonlagen befindet fich gemeiner Thonartiger Eisenstein. Am Woparner Berge sieht man, dass die tiefern Gebirgslagen Gneiss und Granit find, davon dieser aber unter jenem liegt. Die Paskapole und der Mitteschauer Berg. Letzterer ist der höchste Berg des ganzen Mittelgebirges; er heisst auch der Donnersberg und besteht aus grauem Porphyrschiefer, mit inliegenden nadelförmigen Hornblende Kryftallen und vielen Feldspaththeilchen. Kleinere Hügel am Fusse desselben führen Bafalt und weiter ist auch der Jaspisfelfen nichts, auf welchem angeblich das Schloss in Milleschau erbauet seyn soll. Die Bergkette bis Kostenblatt zeigt wiederum diefelben Steinarten; in einem dem Dorfe Kostenblatt nordwärts gelegenen Hügel bricht jedoch ein gelblichgrauer dichter Kalkstein, in gleichlaufenden aber unordentlich fallenden Lagern, welche mit Schichten von 1 - 6 Zoll mächtigen dunkelbraunen Hornstein abwechseln. In einigen Basalten der dortigen Gegend liegt auch Chalcedon. Die Liskowitzer Anhöhe führt ebenfalls Basalt und zieht sich bis an das Kutterschützer Steinkohlenwerk, welches Hr. R., feiner phyfischen und ökonomischen Beschaffenheit nach, sehr befriedigend beschreibt. Der dortige Basalt ist deutlich an der Westseite des Berges Klum auf Gneis aufgesetzt, und auf dieser Gebirgsart scheinet auch das ganze Steinkohlenslötz zu ruhen. Die Mächtigkeit der Dammerde ist & Lachter, hierauf folgt graulichweißer Ton o Lachter, röthlichbrauner grober Sand 33 Lr., bläulichgrauer Thon 14 Lr., schwärzlichgrauer Schieferthon im Durchschnitt 3 5 Lr. und endlich das Steinkohlenflötz selbst 8,495 Freyberger Lachter mächtig. Dieses wird jedoch noch zweymal durch fremdartige Fossilien abgetheilt, und zwar 1) durch gemeinen Thon von 11 I.r. Mächtigkeit, und 2) durch Schieferthon von 2 Lr. Mächtigkeit. Beide find mit Kohlentheilen gar häufig gemengt, und fondern das Hauptfossil in 3 Banke ab, davon die oberste 2 Lr., die zweyte 27 Lachter und die dritte 51 Lr. mächtig ist. Unter dieser sindet sich ein grauer Thon, der noch nicht

durchfunken ist, unter welchen aber höchstwahrscheinlich wiederum Steinkohle gefunden werden dürfte. Wir übergehen die Beschreibung des Abbaues, (welcher einer großen Verbesserung fähig wäre,) und bemerken nur noch, dass der Debit im Jahre 1787, als dem letzten, wovon der Vf. es angegeben hat, 69608 Kübel betrug, wovon der Innhalt eines jeden 4948 Parifer Kubikzolle beträgt. Es folgen bey dieser Gelegenheit einige vortreffliche Bemerkungen über den Gebrauch der Steinkohlen, und nach diefer Ausschweifung kommt Hr. R. zur Beschreibung der an der Südostseite von Bilin gelegenen Berge. Bafalt und Gneifs find wiederum die genannten Gebirgsarten, und letzterer führt Gänge von 6- g Fufs mächtigen Quarze. An der Südseite des Biliner Schloffes wittert alle Frühlinge ein mineralisches Laugensalz in beträchtlicher Menge aus dem Gneiße. Beym Ausgange des Czifchka Thales ruht der Bafalt des ersten Hügels auf weißem Schieferthon und am Fuße des Kritschelberges bricht Tripel, zwischen dessen Schichten Abdrücke von Pflanzen, Fischen und Holzversteinerungen vorkommen. Gegenüber liegen Fraueneiskruftalle in einem grauen Thone. Das Luschitzer Gebirge ift fehr interessant; denn unter dem Basalt folgt Wacke, hierauf Mandelstein und endlich dichter Kalkstein, welcher mit Thonmergel abwechfelt. Im Basalte aber sowohl als im Mandelsteine findet fich Steinmark. Am rothen Berge, Erdschlacken und Porzellanjaspisse von vielerley Farben. In den Zwischenräumen der Bafaltkugeln des Kolozovucker Hügets fand Hr. R. Kalkspath, auf dem, wenn er derb ift, fechsfeitigfäu-Venformige Quarzkrystalle' (?) angeschossen sind. Vom westlichen Theile des Mittelgebirges finden wir vorzüglich merkwürdig: den Wetzschiefer am Spitzberge; die Verbindung des Steinkohlengebirges am schwarzen Berge mit dem Bafalte; den Uebergang des Schieferthons in Porzellanjaspis am Gangethofer Berge, in welchen beiden Fossilien Pflanzenabdrücke gefunden werden; den Sandstein und gemeinen wie auch stänglichen thonartigen Eisenstein daselbst; einen Steinkohlenbruch, der aber verlaffen ist, seitdem man das Kutterschitzer Werk entdeckt hat; einen Gang von Bafalt in Gneis bey dem Dorfe Selnitz und die Nester von Mergel in dem Basalte selbst, an dem öftlichen Fufse des Gangelhofer Berges. Bey Gelegenheit des Biliner Steins fucht Hr. R. des Hn. Bergraths Voigt Gründe für die Vulkanität des Porphyrfchiefers ausführlich zu widerlegen, und erwähnt zugleich, daß im Frühlinge Bitterfalz daselbst auswittere. Von dem füdöstlichen Theile des Mittelgebirges begnügen wir uns im Allgemeinen anzuzeigen, dafs auch hier Bafalt das beständige Losungswort ist; dass derselbe aber nicht mehr ganze Ketten oder Züge von Bergen bildet, fondern mehr in einzeln stehenden Hügeln vorkommt; dass er zwar auch häufig mit Porphyrschiefer, aber fast eben so häufig mit Mergel angetroffen wird, und dass Hr. R. an der nördlichen Kuppe des Kaufawer Berges eine Stätte gefunden hat, wofelbst die Basaltlager einigemale mit Kalkspath und Mergellagern abwechseln. Auch ists hier nicht felten, dass der Kalkspath die Zwischenräume der Bafalt. fäulen ausfüllet. - Oberhalb dem Dorfe Twerdina follen gegen Meronitz zu nicht nur Granaten, fondern auch ächte Saphire und Hyacinthen im Sande gefunden

werden; ja! der Vf. erwähnt noch weiterhin eines Smaragds, welchen er felost besitzt, der als Geschiebe auf dem Felde, die funfzig Beete genannt, in einer Tiefe von 12 Ellen angetrossen ist. Ziemlich am Ende des Buchs stehen gute Nachrichten über die Granaten gruben, über die Geburtsorter derselben, über die Art der Einfammlung und des Sortirens, über ihren Verkauf und die deshalb gegebnen Gesetze. Endlich fügt der Hr. Vf. 15 allgemeine Folgerungen hinzu, wodurch er zu beweifen fucht, dass die individuelle Beschaffenheit des beschriebenen Mittelgebirges durchaus der Vulkanität des Bafaltes entgegen fey. Den Schluss macht zuletzt eine oruktognoftische und geographische Uebersicht der in dem Mittelgebirge vorhandenen Fossilien, nach Werner's neuesten Systemen, aus. Uns sind unter den jetzt erscheinenden mineralogischen Schriften nur wenige vorgekommen, welche wir mit einer folchen Befriedigung aus den Händen gelegt hätten, als die vorliegende; daher wir es fehr wünschenswerth finden würden, wenn Hr. R. bald, seinem Versprechen gemäß, die Beschreibung des jenseits der Elbe gelegenen Gebirges bey Romburg und Böh-misch Leipa folgen lassen wollte. Sollte der Hr. Vf. fo dann noch eine Petrographische Karte beyfügen, so würde dieses den Werth des Buches sehr erhöhen.

Sorök, b. Lillie: Breve tit en udenlandsk Ven om Danmark; (Briefe an einen auswärtigen Freund über Dänemark;) af C. Dreyer. 1790. 315 S. 8.

Diefe 23 Briefe follen eine Art Statistik von Dänemark vorstellen; es ist aber alles durchaus so oberstächlich, so ohne Wahl und Beurtheilungskraft hingeschrieben, ohne alle Ordnung untereinander geworfen, und dabey in einem fo schlechten Stil vorgetragen, dass es wahrlich keine leichte Sache ift, die fparfamen Weizenkörner von der Spreu zu fondern. Wir halten es für ganz überflüffig, unfer Urtheil zu rechtfertigen; jeder Lefer, der irgend der Sachen kundig ist, und auch nur auf einigen Geschimack im Fache der Statistik Anspruch machen kann, wird uns schon bey dem ersten Blick, welchen er auf das Buch wirft, Beyfall geben. Es ift daher recht fehr zu wünschen, dass kein rüstiger Uebersetzer über diese statisfische Olla - Potrida herfalten möge, um die Zahl unfrer scichten Bücher dieser Art zu vermehren; weit beffer ware es, wenn das wenige wirklich gute und neue, was sich darinn findet, in einer unsrer historischen Sammlungen ausgezogen würde. Um dazu auch unsrer Seits etwas beyzutragen, wollen wir einige Stellen anzeigen, wo wir beym Durchlesen etwas merkwürdiges zu finden glaubten, ob wir gleich es dahin gestellt seyn lassen, wie weit fich die Angaben des Vf. auf hinlänglich zuverläffige Quellen und Beobachtungen gründen. S. 41. u. f. Vergleichung der auf die verschiedenen Arten Korn gefetzten Kapitelstaxen für verschiedene Jahre, dergleichen wir bis zum Jahre 1776 schon von Holck besitzen. S. 50 ff. und an mehreren Stellen einige einzelne Bemerkungen über den Zuftand der Landwirthschaft. S. 64. über die Holzersparniss. S. 92 ff. über Mannagras. S. 101. jetzt find in Kopenhagen 15 Buchdruckereyen, 2 in Odenfe, I in Wiborg, I in Aalborg, I in Soroe, zufammen 20;

und in ganz Rufsland find nur 16. S. 105 ff. von dem Kapital der Kopenhagener Universität und der Akademie zu Soröc. Letztere hat 15000 Rthlr. Einkünfte, und von 1747 bis 1789 studirten dafelbst nur 206 junge Leute. S. 132. über einige aus der Fremde eingeführte Waaren, welche Dänemark entbehren oder felbst hervorbringen könnte. S. 148. Zu Kopenhagen waren 1789 bey den zünftigen Gewerben 3195 Meister, 3882 Gesellen, und 2645 Lehrjungen; 1788 nur 3163 M., 3749 G., und 2553 L. S. 228 - 233. verschiedene Angaben von Gebornen und Gestorbenen in Kopenhagen und in den königlichen Staaten überhaupt, worunter auch einige von den letzten Jahren find. S. 264. Die Zahl der feit Publication des Geletzes (1683) herausgekommenen Verordnungen, wevon denn doch die meisten gelten, beträgt 4000 Stück, die Menge von Rescripten ungerechnet! S. 202 - 294. Anzahl der königlichen Civilbedienten, Bischöfe und Prediger. Kammerherren giebt es 280, Kammerjanker über 100, Hofjunker zwischen 20 und 30, Ritter von Danneborg waren zu Anfang de Jahres 1785 überhaupt 190. Der 22ste Brief, welcher eine Uebersicht von Norwegen liefern soll, ist der schlechteste von allen. Im 23 theilt der Vf. einige Verbesferungen mit, und bittet am Ende in zwey schlecht übersetzten Verfen von Pope, für seine Schrift um gut Wetter, welches er doch von Rechtswegen nicht verdient hat.

KOPENHAGEN, b. Popp: Materialier for det danske Momarkies Statistik; (Materialien zur Statistik der danischen Monarchie;) udgivne af F. Thaarup. 1791. 1 u. 2 Heft. 240. S. gr. 8.

Der Herausgeber diefer Sammlung, welcher fich schon durch feine kurze Anleitung zur dänischen Statistik und deren Literatur rühmlich bekannt gemacht hat, will in diefer periodischen Schrift größere und kleinere Auffätze aus dem Gebiet der Statistik im weitesten Umfange aufnehmen. In den beiden vor uns liegenden Stücken finden fich schon einige interessante Nachrichten, und da er verlichert, dass ihm viele Einsichtsvolle Männer ihre fernere Unterstützung versprochen haben, so wird man allerdings fich von der Fortsetzung viel Gutes versprechen können, zumal wenn bey der Wahl der Stücke die nöthige Vorsicht und Beurtheilungskraft angewandt wird, woran es in der Probe manchmal zu fehlen scheint. Wir zeichnen das Interessanteste aus. I. 23 Reglement für die Schulen der Baronie Brahetrolleburg in Fühnen, nebst der Instruction der Schulhalter; eine tresliche Vorschrift, welche den Gutsherrn, den Grafen Ludwig Reventlau zum Vf. hat. 4) Ueber die Infel Bornholm im J. 1780 geschrieben; wichtige ökonomische Nachrichten. Die Bevölkerung hat bey einer Anzahl von ungefähr

17000 Einwohnern, (diese Zahl hätte der Herausgeber billig in einer Anmerkung zu S. 85. anführen follen) von 1770 - 1779 um 1518 Menschen zugenommen, unerachtet im J. 1770 bloss an den Blattern 670 starben. 6) An Brennholz wurden in Kopenhagen eingeführt 1784, 50595 Faden, 1785, 65889 Faden, 1786,55365 Faden, worunter fast die Hälfte auswärts herein kam. An Steinkohlen wurden in den 3 Jahre 1783 bis 1785 eingeführt 27742 Last, und an Torf 71750 Fuder. Die Anzahl der Einwohner in Kopenhagen war am ersten Octob. 1790 zusammen 85965, nemlich 42824 männlichen, und 43141 weiblichen Geschlechts. Unter 15 Jahren waren 22501 Perfonen. 7) Eine interessante Tabelle über die Anzahl der Schiffe in allen Zollstädten in Dänemark im J. 1776. Sie betrug überhaupt 712, die 16206 Commerzlast hielten; Kopenhagen allein hatte 174 Schiffe von 9905 La-9) Verkaufspreise einiger gräfl. Bernstorsischer Bauerhöfe in Gientofte im Amt Kopenhagen. Sie find fieben-, ja achtfach höher, als in den Jahren 1770 und 1771. II. 1) Ueber die Bereitung der Pottasche in Norwegen. 2) Ueber den grönlandischen Handel vom Justizrath Pontoppidan; einige nützliche Berechnungen, aber ohne Wahl und Ordnung dargestellt, auch bey weitem nicht hinlänglich bestimmt. 3) Bericht von der Harde Vester Flakkebierg in Seeland im Amte Antwortschou von Olivarius, geschrieben 1743: nützliche topographifche und ökonomische Nachrichten. 4) Ausgaben des Landmilitairetats von 1731 bis 1757. Sie betrugen von 1731 bis 1745 zufammen 27,106,764 Rthlr., oder, die Koften der Kriegsrüftungen in den Jahren 1743 und 1744 mit 4,540,499 Rthlr. abgerechnet, für die übrigen 13 Jahre jährlich 1,735,866 Rthlr.; von 1746 bis 1757 aber 20,690237 Rthfr., oder jährlich 1,724,186 Rthlr. In beiden Summen ist aber nicht das freygelieferte Brodkorn und Fourage, eingerechnet, welches jährlich über 300,000 Rthlr. beträgt. 5) Gehalt der ausländischen Minister in den Jahren 1730 und 1745. Es betrug im ersteren Jahren 56153 Rthlr., im zweyten 90740 Rthlr.; aufserordentliche Ausgaben nicht mit eingerechnet. S. 224. steht unter der Rubrik: Wetzlarsche Kammer I Kammerzieler fo angeführt, dass es scheint, der Herausgeber habe denselben für eine Perfon gehalten; das wäre doch ein arger Verstoss für den Herausgeber eines statistischen Werks über die dänische Monarchie! 6) Tabelle über das Amt Brodsberg im Stifte Christiansand; sehr intereffante, detaillirte, ökonomische und statistische Nachrichten von dem damaligen Amtmann, jetzigem Stiftsamtmann, Moltke im J. 1784 verfertigt. Die Anzahl der Einwohner war 36544, welche dem Könige 23522 Rthlr. an Schatzungen bezahlen, und 1105 Soldaten und 703 Matrosen stellen.

LANDKARTEN

Der Dramburgsche Kreis, entworfen von D. F. Sotzmann, G. Kr. Sec. u. Geogr. d. kön. Akad. d. Wiff. zu Berlin im Jahre

1791. — Diefs 9\frac{1}{3} Zoll (rhein!.) lange, und 6\frac{2}{3} Zoll breite K\tilde{\text{Trt-}}rt-chen, ift die Fortsetzung der, im vorwen Jahr angesangenen Lieferung

ferung der Kreiskarten von der Neumark, und fo, wie jene, für den Berliner genealogischen Kalender bestimmt, wird aber auch befonders verkauft. Hr. J. W. Schleuen hat dieses Blatt mit vieler Kunft und Fleiss gestochen, so dass die sehr kleine Schrift einiger Orte überall leserlich ausfällt; bloss die Namen der beiden Vorwerke Clausburg und Carlsberg hat Rec. ohne Beyhülfe eines guten Convexglases nicht deutlich erkennen können. Bey einigen Orten find die Zeichen falsch; (z. B. bey Sarranzig, welches das Zeichen eines Pfarrdorfes hat, aber nur ein Filial ift; bev Griinow, welches das Zeichen eines bloßen Dorfs hat, aber ein Filialdorf ist;) oder unvollkommen, z. B. bey den Pfarrdörfern Ballter, Baumgarten, Dietersdorf und Gusdorf, welche nur das Zeichen der Filiale haben. Nach der zur Seite beygefügten statistischen Tabelle, ist die Bevölkerung dieses, 24 Quadratmeilen großen Kreises, nur geringe; denn es kommen im Durchschnitt auf die QMeile nur 7404 Seelen, worsn die waldige, mit großen Landseen angefüllte Gegend, ingleichen viele mit Haide bewachsene Districte, und das geringe Verkehr der Inwohner, Urfache seyn mögen. Die Viehzucht, und besonders die Schaafzucht, ist zwar groß; denn es find 51,344 Stück vorhanden, fie Kommt aber doch der im Schiefelbein Kr. nicht gleich, woselbst auf die QM. 2,643? Stück, dagegen im Dramburgischen Kr. nur 2139 St. auf i QM. kommen.

Specialkarte von der Mittelmark mit Genehmhaltung der K. Akad. d. Wiff. zu Berlin im Jahr 1791. Nebst einem gedruckten Bogen, darauf die auf der Karte befindlichen Namen der in jedem Kreife gelegenen Städte, Dorfer, Vorwerke, Meyereyen und Höfe in alphabetischer Ordnung abgedruckt sind. (i Rthlr.) Dieies in allem Betracht schöne und richtige Blatt ist mit dem Rande 20 Zoll rheinl. hoch, und 23% Z. lang. Die Größe einer Meile ift 101% Linien. Diefe Karte ist von Hn. G. K. S. Sotzmann 1790 gezeichnet, von Carl Jäck aber gestochen, wie man schon aus der Arbeit siehet. Der 1772 unter der Aussicht der Magdeburgischen Landescollegien verlegte Theil des Zauchischen-, ingleichen der in der Niederlausitz gelegene, und von dem übrigen Lande abgesonderte Cottbusser Kreis fehlen; dagegen ist der eigentlich zum Herzogthum Magdeburg gehörige Luckenwaldische Kreis fichtbar. Die Karte hat nicht nur alle alte und neue Orte, Colonistendörfer, Vorwerke, auch einzeln liegende Häuser, welche in den, feit einigen Jahren in den Berliner Kalendern einzeln vom Hn. G. R. Oesfeld herausgegebenen Kreiskarten diefer Prozinz bereits angemerkt worden, fondern auch andere, welche seit der Zeit neu angelegt, oder in jenen nicht benannt sind. Z. B.? im Havellande die Colonie Werder, die Pulverhäuser und ein Weinbergshaus bey Spandau, das Luftschlofs, die Solitude genannt, welches der jetzige König, Fried. Wilh. II, am Heiligensee, unweit Potsdam, von schlesischem Marmor erbauen Auch ift der neue Ruppinische Kanal sichtbar und benannt worden, welcher aus dem Ruppiner - in den Buzowersee, aus diesem in den Cremmischen, und aus diesem auf das Zollhaus beym Cremmerdamme gehet, von hier sudlich beym Dorfe Hohebruch vorbey, dann rechts gegen den Sarnowi. Theerofen fich wendet, und von da nach einigen Wendungen oberhalb Oranienburg in die Havel fällt. In dieser Distanz, welche, die gedachten Seen mit eingeschlossen, 33 Meilen beträgt, hat er 4 Schleu-sen, nemlich bey Alt-Friesack, bey der neuen Mühle, bey Hohebruch und unfern der Hagemannsplantage. Die Größe des Landes, fo wie es hier vorgestellt worden, beträgt, nach einer in der untern Ecke der Karre beygefügten Tabelle, 251 1/2 OMeilen, darauf 499,241 Menschen, das Militär mit einbegrissen, wohnen; mithin kommen auf eine OMeile 1935 Seelen, und es verhält sich daher die Bevölkerung dieser Provinz, zu der Bevölkerung der hintern Kreise der Neumark ungefähr wie 3 zu 3.

Karte von Großpolen zwischen der Netze, Oder, Pilitz und Weichsel, enthaltend die Woiwodschaften Posen, Gnesen, Kalisch, Sieradien, Land Wielun, Woiwodschaft Leutschitz, Breescie, Inowrotzlaw, Rawa, Plotzk, - Land Debrzyn, und Woiwodschaft Masuren, nebst einem Theil von Schlehen, der Neumark, des Netzdistricts, wie auch von Oft- und Westpreußen nach einer Aufnahme vom Jahr 1773, verjüngt entworfen durch D. F. Sotzmann, herausgegeben von der K. Pr. Akad. d. Wiff. zu Berlin im Jahr 1791. (12 gr.) Im Anfang dieses weitläusti-gen Titels hätte es heisen sollen: Karte von einem Theile von Grofspolen etc.; denn von den darinn genannten Ländern, find nur geringe Theile der Woiwodschaften Lentschitz, Rawa und Masuren zu sehen. Die Karte ist 13½ Zoll hoch, und 24½ Zoll rheinl. lang, von C. F. Gürsch gestochen, und toweist in Ansehung der Schrift, als der übrigen vorgestellten Gegenstände sehr gut gerathen; nur ist sie mit Waldung zu überladen, welches ihr ein etwas finsteres Ansehen giebt, und die dazwischen ste-henden Namen ost zweydeutig macht. Das Original derselben von sechs Fuss lang und 5 Fuss breit besitzt der Curator der Akades e., Hr. Graf v. Herzberg, als ein Geschenk Sr. Durchl. des regierenden Herzogs zu Braunschweig. Diese Karte weicht überall von den bisher erschienenen Karten sehr ab; ob nun dieses derselben zwar zum Vorzug angerechnet werden möchte, weil alle bisherigen Karten von Polen noch lange nicht als vollkommen richtig angesehen werden können, so ist doch aus der bekannten Lage einiger Orte, von welcher die Karte gleichfalls abweicht, zu schließen. daß es bey der im Titel versicherten Aufnahme nicht sehr mathematisch zugegangen seyn musie. So erscheint hier Warschau im 38°52'45' Lange, u. 52° 10' B nach Bo. de astron. Handbuche ist die Längedieser Stadt im 38°40' 30", und ihre Breite 52°14' o." Breslau liegt dagegen ziemlich richtig; hingegen Driesen, die ausserste neumarkische Stadt gegen Polen, stehet hier unter dem 33° 59 L. kann aber wegen ihrer Entfernung von Berlin nicht weiter westlich gesetzt werden, als 33° 33′ 30″; folglich ware das Land um 0° 19′ 30″ zu weit gegen Osten ausgedehnt, und um 0° 25′ 30″ in Westen eingezogen. Im Ganzen beträgt dieses 13′ 15″ L. um so viel das Land von Abend gegen Morgan zuschweizen der Schrift dieses 13′ 15″ L. um so viel das Land von Abend gegen Morgen zusammengedrängt ist. Ueberdies kommen Orte vor, die aus ihrer sicher bekannten Lage verrückt sind. Denn so liegt hier das Kloster Paradies an der neumärkischen Grenze auf dem Wege zwischen Meseritz und Lagow, sollte aber zwischen Meseritz und Schwibus, hart an der schlesischen Grenze, liegen. Beym Netzdistrict sind die Orte Giesen und Wordel zur Neumark gezogen, wohin sie nicht gehören. Die Hauptstädte der Woiwodschaften sollten etwas ansehnlicher bemerkt seyn, und mit Posen gleich große Schrift haben, dieses gilt besondert von Gnesen, welches doch für die Hanptitadt von Grosspolen gehal-Dagegen ist Posen, in Verhältniss der übrigen Städten wird. te, zu grofs vorgestellt. Das Städtchen Pfzezow, unweit Meseritz heisst hier Gratz, da doch der Ort dieses Namens zwischen Posen und Wolstein mit seinem polnischen Namen Grod-ziski, Grodzisko, Gratz) am rechten Orte steht u. s. w. Kurz, diese Karte hilft dem Mangel au zuverlässigen Vorstellungen die-

fer Länder nicht ab.

In der Anzeige der Schriften über das dünische Finanzwesen und die Schleswig - Holsteinische Münzveränderung sind folgende Drucksehler zu verbesser. No. 276. S. 92. Z. 12. sieherer 1. sieherer 8. 93. Z. 10. sener 1. einer. No. 278. S. 106. Z. 1. v. unten schwere 1. schwere 1. schwere 2. S. 113. Z. 25. beantwortet 1. beantwortet 2. S. 114. Z. 18. schwere 1. schwerere. S. 118. Z. 23. nicht 1. auch. S. 119. Z. 22. neue 1. neuer. No. 280. S. 121. Z. 30. 63 l. 66. No. 281. S. 131. Z. 3. 45 l. 47. No. 315. S. 402. Z. 1. v. u. müßte 1. müße. S. 404. Z. 28. die 1. diese. S. 406. Z. 20. Kupfermünzen 1. Kupfermünze. No. 316. S. 409. Z. 19 und 20. S. 1. M. S. 410. Z. 19. dort angedeutet, 1. dort bloss angedeutet. S. 412. Z. 11. Einheit 1. Feinheit. Z. 3. v. u. gegen diese 1. auf Veranlessung dieser. No. 317. S. 419. Z. 24. 45 l. 47. S. 421. Z. 7. diesenige 1. dersenigen. Z. 33. Der Druckstt Frankfurt a. M., b. Andrüe, gilt nicht von der Verordnung selbst, sondern von der Beckmannschen Samml. von Landesgesetzen. S. 424. Z. 3. v. u. wichtigen 1. min von 1. schweren 1. Verminderungen 2. 38. Münzen 1. Münze. S. 436. Z. 21. v. u. berichtet 1. berührt. No. 321. S. 455. Z. 12. sehlt hinter dem Wort: Ersahrung, ein 3. No. 322. S. 457. Z. 9. v. u. gestiegenen 1. gestiegenem. S. 464. Z. 7. gemüßigte 1. gemüßigte.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 12. Januar 1792.

TECHNOLOGIE.

GOTHA, b. dem Vf. Hn. Schmidt: Des bürgerlichen Baumeisters. Zweyter Theil. 1791. Erster Heft, welcher besteht aus 10 Bogen Text, lit. A bis K und 12 Kupfert. No. I bis XII. Zweytes Heft 10 Bogen Text litt. L bis U u. 12 Kupfert. von No. XIIIa, bis No. XXIVa (3 Rthlr.)

erschiedene Hindernisse waren Ursache, dass diese Hefte später erschienen, als versprochen war. gleichfalls fehr triftigen Gründen wird auch die Ablieferung des 3ten Heftes bis Oft. 1792 verschoben, da er denn zugleich mit dem vierten erscheinen und den Beschluss der steinernen Stadtgebäude, nebst den freystehenden Pachterwohnungen und Ritterlitzen llefern wird. Nächstdem werde fich die Einrichtung so treffen lassen, dass in jedem halben Jahr ein Hest erscheine. Gegenwärtige 2 Hefte werden den Wünschen der Bauliebhaber entsprechen; denn man finder in denselben eine hinlängliche Menge von Entwürfen, aus denen man sich Vorschriften zu bequemer Anlegung kleiner und mittelmässiger Familiengebäude abstrahiren, und versinnlichen kann. Dem, der freylich die allgemeinen Regeln der Baukunst versteht, möchten dergleichen einzelne Entwürfe fast überslüssig scheinen, weil selten ein Fall vorkommen wird, wo gerade diese anzuwenden seyn möchten, zumal da man fich gewöhnlich fehr mit nach der Caprice des Bauenden richten muss, und die Beschaffenheit des Platzes eine andere, nur nach den allgemeinen Regeln der Baukunst zu bestimmende, Einrichtung, erheischet. Indessen halten wir dennoch Entwürfe, wie die in gegenwärtigen Heften, immer für sehr nützlich, das Nachdenken zu üben, Anfängern die Ausübung der allgemeinen Vorschriften zu erleichtern, und sie zu leiten, die ungemeine Menge von Fehlern, und zweckwidrigen Anlagen zu vermeiden, die man leider in so vielen Gebäuden antrifft. Es ist unbeschreiblich, wie wenig Zimmer- und Mauermeister, ost von einer zweckmässigen Benutzung eines Bauplatzes wissen, und wie fehlerhaft oft die Vertheilung und Anlage der Zimmer, Treppen, Kamine, auch in den ansehnlichsten Gebäuden ist. Der Rec. wohnt in der Nachbarschaft einer großen Stadt, wo man fast bey dem Eintritte in ein jedes Haus, bey hellem Tage eine Laterne nöthig hätte, um Treppen und Thüren zu finden, oder der Gefahr ausgesetzt ift, sich ein Loch in den Kopf zu stoßen. Vorschriften zu zweckmäßigen Anlagen der Gebäude, mit nöthiger Verfinnlichung durch Riffe, find daher fur viele Orte noch immer ein Bedürfnifs, zumal wenn auch Proben gegeben werden, wie ein und derfelbe Platz auf unterschie-

dene Art zu einerley Zweck angelegt und benutzt werden könne, Maurer- und Zimmermeistern also gezeigt wird, dass die unschickliche Anlage eines Platzes in den meisten Fällen eine Folge ihrer Unwissenheit sey, Der erste Heft dieses Theiles fangt sich mit allgemeinen Vorschriften zu dem Entwurfe eines steinernen, zumal zwischen andern Gebäuden eingeschlossenen Wohnhaufes an. Zuerst über die Vorzüge steinerner Gebäude vor hölzernen, und dieser vor jenen. Uns dünkt, dass ein Gebäude, welches von außen mashv; innen aber mit Riegelwänden, die mit gut ausgebrannten Baksteinen ausgemauert werden, versehen ist, die Vorzüge eines steinernen und hölzernen Gebäudes großentheils mit einander vereinige, zumal wenn für einen dauerhaften Bewurf der innern Scheidewande geforgt ift. - Nun Unterfuchungen über die erfoderliche Stärke der Mauern. Darüber lasse sich wegen der Verschiedenheit der Materialien, nichts bestimmtes festsetzen, so wie auch die durch Theorie bestimmte Form der Mauern sehr oft keine Anwendung verstatte. - Ueber die Gewölbe daher auch nur einige allgemeine Vorschriften, theils nach Belidors Grundsätzen, theils nach denen der Mauermeister, insofern die Erfahrung sie bestätigt hat. Wenn man noch ficherer gehen wolle, fo könne man zwischen diesen, und Belidors Angaben eine Mittelzahl nehmen. Ueber die Anlage der Thüren, Fenster, Kammern u. d. gl. Von äußern Verzierungen eines Gebäudes. Werde es von Quadern aufgeführt, fo fey ein Anstrich anzurathen, fowohl um die ungleiche Farbe der Quadern zu bedecken, als auch, sie vor dem so schädlichen Einflusse der Witterung zu schützen. Folgender Firniss sey dazu sehr gut: "die Farben werden mit Leinöl abgerieben aund bev dem Anstreichen mit nachfolgendem Oelfirnifs "vermischt. Auf zwey Kannen reines Leînöl nimmt "man ein halb Pfund Silberglätte, welche mit einem "Viertelpfund Mennige klar zerstoßen wird. Das Lein-"öl wird in einem neuen Topfe über Kohlfeuer gesetzt, ,und derfelbe nur bis zwey Drittel angefüllt. Der gan-"ze Topf muss aber erst ins warme Wasser getunket. "und hernach gebrühet werden, fonst schlägt das Oel durch und brennet leicht an. Wenn das Oel fiber dem .. Feuer steht, fo muss man mit einem Holze dasselbe be-"ftändig umrühren, und fängt es an Blafen aufzuwerfen. "die zwey Species unter stetem Umrühren nach und "nach eintragen. Hat es wenige Zeit fo gestanden, so "schüttet man nach und nach noch dazu Terebynthina "cocta 3 Loth, Colophonium 2 Loth, klar gestossen. "Dann lässt man den Firniss noch eine kleine Zeit über "dem Feuer, unter beständigen Umrühren und Vorforge "dafs es nicht überlaufe. Ift er etwas überkühlet, fo wird "Rockenbrodt hinein gekrümelt, damit er fich bald läu-"tere.

"tere. Dieser Firniss trocknet bald, und giebt den Far"ben einen schönen Glanz." Nun kommen die Erklärungen der Plans, die hier keinen Auszug verstatten.
Einige Prosile und Balkenlagen würden zu noch mehrerer Versinnlichung gedient haben.

Berlin, b. Maurer: Gründliche Anweisung zur ächten und vollkommensten Verfertigung und Zubereitung aller vorzüglichen Rauch- und Schnupftobacke, von einem erfahrnem Werkmeister. Mit Kupfertafeln.

1790. S. 167. 8. Der Vf. beschreibt die Behandlung 1) der ausländischen Tobacksblätter zum Rauchtoback, und 2) der einlândischen oder deutschen Blätter dazu. Eben so 3) der Blätter zum Schnupftoback. Die Ausführung fowohl als der Vortrag ist zweckmässig und gut. Viele Tobacksraucher wünschen indess, dass die seit 20-30 Jahren aufgekommene Manier, aus deutschen Blättern Kanaster zu machen, entweder nicht aufgekommen wäre, oder die Kunft, diese Blatter zu veredeln, besser verstanden oder ausgeübet werden möchte. Mit diesen deutschen Kanastern ist zwar wohl bisher der Nase, aber nicht der Zunge genug gethan worden. Dagegen haben die Schnupftabacke von deutschen Blättern mehr Glück gemacht. Rec. kennet Fabriken diefer Art, die im besten Rufe feit langer Zeit find, nur dass sie die Fabrication, oder vielmehr die Beizen, und die Ingredienzien dazu, geheim halten. Die dieser Abhandlung beygefügten Kupfer auf & Tafeln enthalten die Werkzeuge und mancherley Geräthschaften der Fabriken, die man aber denen, welche fich in folchen umzusehen Lust haben, zu zeigen kein Bedenken zu tragen pflegt. Ein Register oder wenigstens ein summarisches Verzeichniss der Artikel wäre bey diesem Buche nützlich gewesen.

Meissen b. Erbstein: Ferdinand Berthouds, Versuche Vortheile, Grundsätze und Regeln zu Erreichung der möglichsten Vollkommenheit der Taschenuhren, nebst einer praktischen Anweisung zu Versertigung einer neuen Taschenuhr nach der besten Einrichtung.

1790. 246 S. 8. Eigentlich ist dieses Buch nicht als eine Uebersetzung der Esfai d'horlogerie welche Hr. B. bereits vor mehrern Jahren bekannt gemacht hat, fondern nur als ein freyer Auszug anzuschen, welchen der Hr. Pastor Christian Friedrich Vogel veranstaltet hat. Es ist bekannt, dass Hr. B. in ebergenannten Werke mit aller Aufrichtigkeit die ganze Uhrmacherkunst gleichsam zerlegt, indem er die Eigenschaften einer guten Uhr erzählt, und die Handgriffe und Vortheile angiebt, welche bey deren Verfertigung die besten Dienste leisten. Hierinn ist ihm nun auch Hr. V. nicht nur treulich gefolgt, sondern hat als ein Mann, der in diesem Fache gute Kenntniss bereits gezeigt hat, feine eignen Zufätze und brauchbare Anmerkungen deufelben noch beygefügt. Jeder Künftler und Liebhaber der Uhrmacherkunst trift daher in diesem Buch alles in einer gedrängten Kürze an, was auf die Verfertigung und den richtigen Gang einer guten Taschenuhr abzweckt, und lernt noch überdas den Einfluss kennen, weichen sowohl jedes wesentliche Stück derfelben, als auch

Einwirkung von Wärme und Kälte auf das ganze haben mag. Es ist daher zu wünschen dass dieses sehr nützliche Werk von Künstlern sleisig möge benutzt werden.

SCHÖNE KÜNSTE.

KOPENHAGEN b. Schultz: Ungdomsarbeider (Jugendarbeiten) af Jens Baggesen. 1791. I Deel 248 S. II. Deel

232 S. kl. 8. Unter diesem bescheidenen Titel liefert Hr. Professor Baggesen eine Sammling von Gedichten, welche durch Feinheit der Empfindungen, durch Lebhaftigkeit der Darstellung, zum Theilauch durch Neuheit und Schönheit der Bilder von den glücklichften poetischen Anlagen zeugt, fo wie zuletzt die fichtbare Aufmerkfamkeit des Vf. auf Vortrag und Sprache beweifen, dass er seinen Arbeiten die möglichste Feile zu geben suchte, ehe er ste dem Publico in die Hände gab. Schon im J. 1788 machte der Vf. (dessen im Jahre 1785 heraus gegebene komiske Fortaellinger einen Beyfall erhielten, delsen wohl wenige Schriften in Dänemark fich rühmen können) einen Subscriptionspreis zu dieser Sammlung bekannt, welcher er damals den Titel: Bagateller i Vers og Prosa geben woll-Eine Reise nach Pyrmont und die nachher erfolgte Veränderung seiner Lage verzögerten die Herausgabe. Als er nach zwey Jahren in fein Vaterland zurückkam, fand er in der zum Druck bereiteten Sammlung noch manches auszulassen, zu ändern und zu besiern. Auch den Titel änderte er, weil es ihm schien, er könne misverstanden werden. So entstand denn nach einer nochmaligen forgfaltigen Feile die gegenwartige Sammlung, in welcher er jedoch keine Elegien und profaische Auffatze eingerückt hat, da'er mit dem Druck derfelben warten wollte, bis er über die Aufnahme jener Arbeit belehret seyn würde. Wir zweifeln nicht im mindesten, dass fie nicht auf alle Weise ermunternd für ihn seyn werde: und jeder Leser wird dazu um desto bereitwilliger beytragen wollen, da man aus dem Geift diefer Sammlung allerdings abnehmen kann, dass der gute Erfolg den Vf. zu noch größerer Aufmerkfamkeit, keinesweges aber zu einer Nachgiebigkeit gegen fich felbst veranlassen werde, welche so manchem jungen Dichter von den treflichsten Anlagen verderblieh ward. Um dazu auch unfrer Seits etwas beyzutragen, wollen wir die Stücke anzeigen, welche uns theils in Rückficht auf dichterische Darstellung, theils in Rückficht auf die Empfindung, theils auch wegen der Grazie des Vortrags die vorzüglichsten zu seyn scheinen.

In dem ersten Theile ist gleich das erste Stück: Lebensbeschreibung des Versassers, von seinem Vater einem Dorsschulmeister, mit beider Anmerkungen und einem Realregister, eine glückliche Satire auf manche Missbräuche der Schul- und literarischen Welt, in welcher freylich manches local ist, die aber dennoch mutatis mutandis auch anderwärts sehr passend seyn dürste. Alsdann solgen Erzählungen, unter welchen uns Odins Reise nach Dovre oder der Ursprung der Poesse (M. s. Mallet Monumens de la Mythologie et de la Poesse des Cettes), Thomas Moore oder der Sieg der Freundschaft über die Liebe, und Constance, oder Amors Rache, am meisten

intereffiret haben. Auch die Zueignungsschrift an die Frau Gräfin von Schinmelmann zeichnet sich durch eine

fehr feine Wendung aus.

Der zweyte Theil ift von fehr mannichfaltigem Inhalt. Den Anfang macht Emma, ein Gedicht in fünf Gefängen; eine leichte und glückliche Darstellung der bekannten Geschichte. Darauf folgen Romanzen und kleine Erzählungen (S.65-122) von welchen wir die vortrefliche Uebersetzung von Bürger's Lenardo und Blandine auszeichnen; und dann Lieder und andere lyrische Stücke, worunter mehrere bey aller Grazie des Tons und der Empfindung zugleich einen Grad der Vollendung haben, der bey Arbeiten von diefer Gattung so nothwendig ift, und doch fo felten erreicht wird. Als ein wahres Muster nennen wir hier das Stück: als ich klein war. Unter den übrigen zählen wir bald in einer bald in der andern Rücksicht folgende zu den vorzüglichsten: die Verwandlung oder Baurenfreyheit S. 114. Morgenlied S. 136., die Genesung S. 142., das kleine Bauermädchen S. 147., das Ende dieser Erde, ein Trinklied S. 155., Lied auf den Frieden, bey der Zurückkunft des Kronprinzen aus Schweden S. 182., Horaz und Lydia S. 193., Lydia S. 202., Palmines Lächeln S. 212., an dieses Buch S. 230. Das letztere schliesst sich mit den beiden schönen Zeilen:

Vaer munter! men jor alting vaer beskeden!

Det klaeder alle unge Böger got.

"Sey munter! doch vor allem fey bescheiden! "Das kleidet alle jungen Bücher gut."

In Rücksicht auf die Moralität gebührt dem Dichter das Lob, dass seine Muse durchaus der Tugend und Anständigkeit huldigt, und dass ein gewisser Ton des Wohlwollens in seinem Gesange herrscht, der den Eindruck sehr besördert. Nur wenige Stellen haben wir gesunden, wo die Laune sich vergisst, wie z.B. Th. 2. S. 226. Z. 1. 2., oder, wo der Dichter körperliche Gebrechen einer Person aufdeckt, die er zugleich namentlich bezeichnet, und dadurch dem Gespötte der Thoren Preis giebt z.B. Th. I. S. 158 u. 233; ein Muthwille, den wir nicht ganz unschuldig sinden können.

Die Bilder und Beschreibungen, sind meistens sehr gut gewählt und schön ausgedrückt. Man muß sehr ausmerksam seyn, wenn man solche Missgriffe, wie z.B. Th. I. S. 228. Z. 8. sinden will; und unedle Stellen, wie Th. 2. S. 131. Z. 7., find uns außer dies eine mal nicht aufgestossen.

Der Spott ist im Ganzen treffend und gefalzen, ohne bitter zu feyn. Inzwischen haben wir doch verschiedene Stellen bemerkt, wo die Satire uns missverstanden oder gesucht schien. Ein Berspiel der letztern Art mag das Wort Revolution in dem Realregister zu dem ersten Stücke feyn; denn, so viel wir wissen, geniesst man in Danemark einer so weit ausgedehnten Pressfreyheit, dass der natürliche Sinn, den man in dieser Anmerkung legen müßte, eine ungegründete Beschwerde enthalten würde.

Die Versisication ist ungemein leicht und sliefsend. Selten stöfst man auf harte oder übelklingende Verse wie Th. 2. S. 226. Z. 13; oder auf solche, wo der Dichter den Reim vor Augen gehabt hat wie z. B. Th 2. S. 63.

Z. 4; oder auf solche Verse, wie T. 2. S. 131. die letzten vier Zeilen.

Auf die Sprache hat der Vf. vorzüglichen Fleiss gewandt; er fagt fogar in dem Vorbericht zu dem zweyten Theile, dass Verseinerung der Sprache oft mit der Hauptgegenstand eines poetischen Stückes gewesen sey. Die Sprache ist ihm das einzige (?) wesentliche Unterscheidungszeichen der Nationen; daher empfiehlt er das Sprachstudium mit der größten Warme, um so mehr da er die Dänische Sprache für die liebenswürdigste unter allen lebenden Sprachen hält, für die, welche die Grazien felbst sich zur Morgentracht aussuchen würden. Ohne zu untersuchen, ob er hierinn viele Stimmen für fich haben werde, gestehen wir übrigens mit Vergnügen, dass die Sprache in diesen Gedichten uns ungemein wohlklingend dünkt, und dass wir, in so weit wir in die genauere Bekanntschaft mit ihr eingeweihet find, manche neue Wörter und Verbindungen des Vf. für sehr glücklich halten, ob wir gleich zuweilen einigen, wie z. B. Th. 2. S. 17. Z. 7., unfern Beyfall verfagen müffen.

Doch genug! Es ift wahrlich eine bittere Recenfentenpilicht, kleinen Mängeln nachzujagen, wo Geift und Herz durch fo viel vorzügliches zum ungestörten

Genuste eingeladen werden.

KOPENHAGEN, b. Gyldendal: Almuens Sanger (Volksgedichte) af Claus Frimann, 1790, 238 S. 8.

gedichte) af Claus Frimann, 1790. 238 S. 8. Eine Sammlung von Gedichten verschiedener Gattung, welche fast durchgehends ihrem Endzweck entsprechen, bey dem gemeinen Mann eine ihm angemeffene Aufklarung zu befördern, und zugleich tugendhafte Gesinnungen zu erwecken und zu nähren, in wie weit diefs, zumal nach einem Nationalzuge der Nordländer, durch Volksgefange geschehen kann. Der Inhalt ist, wie es hier feyn musste, fast immer national; er ist aber in den mehreften Stücken theils an fich fo schön, theils so glücklich verarbeitet, dass er in beiden Rückfichten auch für Fremde nicht wenig Interesse hat. Nur die Fabeln haben uns nicht gefallen; der Vf. scheint hier das triviale mit dem wahrhaft populären verwechfelt zu haben, da er das letztere fonft fo glücklich getroffen hat. Am vorzüglichsten scheinen uns unter den Lehrgedichten die Rede des Vaters an feinen Sohn, als er ihm fein Land übergab, und die Lehren für den heranwachfenden Bauerjungen. Unter den Liedern zum Andenken wackrer und verdienter Männer schildern mehrere muthvolle und edle Handlungen auf eine Art, welche die geschickteste ist zur Nachahmung anzuseuren. Besonders gehören dahin: Raadolf, welcher König Inge rettete; der Isländer Audun, ein zärtlicher Sohn; Oberst Kruse, der noch auf den Knieen Rritt; Erling Skakke, der den schlafenden Feind nicht übersallen wollte; Tordenskield; Herzog Kund, der den Räuber so hoch hängte, weil er von Adel war; Thuge Krabbe, der fo gerecht gegen Niels Kunze handelte; der brave Kield Stub, Prieffer und Obviste; Guttorm Sindri, welcher um die Gnade, die er fich von zwey Königen, Vater und Sohn, erbitten follte, nicht eher bat, als bis er fie dadurch vergleichen konnte, als fie schon fertig zum Streit standen; der Hausknecht. Welcher den Sohn feines Brodherrn aus der Hand

N 2

des

des Feindes errettete. Dann folgen Kriegsgefänge; Lieder im Felde und beym Anschauen der Natur, welche
besonders zweckmäßig und eindringend sind; Gesänge
für Seeleute und Fischer; Lieder vermischten Inhalts;
Lieder bey der Handarbeit für Weiber (auch sehr vorzüglich); Wiegenlieder; endlich die vorhin gedachten
Fabeln. Die Versisseation ist großentheils slietsend; die
Sprache ist leicht und schon, ohne gesucht und gezwungen zu seyn. Wir sind nur auf wenige Stellen gestoßen,
vo der Vs. harte Verse und eine steise Einkleidung sich
if Schulden kommen lässt; inzwischen schließen wir
aus der größeren Anzahl glücklicher Verse, dass er bey
einer schärferen Ausmerksamkeit auf sich selbst auch jenen Mängeln leicht werde abhelsen können,

London, b. Robinsons: The considertial Letters of Albert, from his sirst attachment to Charlotte to her death. From the forrows of Werter. 1790. 222. S. 8. Albert, wie er in Werthers Leiden erscheint, ist eben nicht zu der Hauptperson eines Romans geschickt; und was ihm der deutsche Dichter gegeben hatte, ist in den Händen des Engländers ganz verloren gegangen. Diese Art von Nachlese hat an sich schon etwas so kümmerliches, dass man sich's kaum zu erklären wissen würde, wenn man in diesem Buche etwas Vorzügliches sänder

de. Lächeln kann man indessen über die naive Eingeschränktheit des Vf., über das sattlose Wiederkagen einiger von den seurigiten Scenen in Werthers. Leiden und über ein Paar Stellen von eigner Erfindung, die der Engländer mit eingewebt hat. Alberts unveranlafste, aber eine lange Zeit unerschütterliche, Ueberzeugung, dass Werther durch Lotten nur an ein altes Attachement lebhaft erinnert wird; der Patriotitmus des Vt. Werthern zu einem Engländer zu machen, da er übrigens weder an den Namen noch an der ganzen Localität des Originals das mindefte ändert; der kindische Einfall, seinen Albert durch Werthern bey einem Spaziergang in's Waffer stofsen, und dann wieder herausziehen zu lassen; das Ueberbieten des deutschen Dichters durch die Todesfalle Lottens, einer Caroline Walftein, und der Fraulein B. die alle drey eines Todes, nämlich vor Liebe und Kummer über Werthers tragisches Eude sterben: das alles ist an sich so schülerhaft, und wird es durch die Beziehung, die es auf ein folches Original hat, noch fo viel mehr, dass aus der Durchlefung dieses - übrigens ziemlich kurzen - Buchs kein andrer Gewinn herauskömmt. als der, uns mit dem Französischen Harlekin zu überzeugen; dass es mit den schlechten Büchern und den unberufnen Schriftstellern anderwarts tout comme chez nous zugeht.

KLEINE SCHRIFTEN.

LANDKARTEN. Berlin, in der acad. Kunsthandl.: Karte von Deutschland in XVI. Blatt, etc. von D. F. Sotzmann etc. (Fortstetzung, die Blatter II. V. VIII, XII. u. XIV. enthaltend.) Von dieser Karte hat sich die Fortsetzung, welche nun in den angezeigten Blättern erschienen ist, etwas sehr verspätet, und ist erst 2 Jahre nach der ersten erschienen. Soweit nun die zerstreut ausgegebenen Blätter eine Beurtheilung zulassen, bemerkt man überhaupt, dass der Stich sich noch immer gleich bleibet; doch ist die Illumination, wenigstens in Rec. Exemplare, etwas vernachtäsiget worden; So sind die Grenzen zwischen dem Isolstein. Lauenburg. Rezeburg, und Lübeck. Gebieten, weil die Grenzpunkte nach Ha. S. Manier bey jedem Grenzbache aufhören, vollkommen undentlich, zumal da mit der Illumination noren, vollkommer undentlich, zumal da mit der rittmination der Zeichnungsart, wie doch nothwendig erfodert wird, nicht gehörig zu Hülfe gekommen ift. Auch follte die Stadt Coftanz die Farbe der Oefterreich. Erblande, zu welchen fie gehöret, erhalten haben. Von den Orten, deren Lagen und Breiten durch aftronomische Beobachungen bekaflut find, kommen die Lagen von Wien und Bremen genau, Oldenburg beynahe mit diesen Beobachtungen überein; andere weichen mehr oder weniger davon ab. Die Landesgrenzen find zuweilen nach den Befitzungen der Landesherren, nicht genau den Reichsgrenzen ge-mäs, angegeben; z. B. in dem Umfang der Graffchaft Mümpel-gard find auch die Herrschaffen Blamont und Hericourt etc., welche von Frankreich zu Lehn gehen, mit eingeschlossen; diefes ift auch mit den Orten Arbon, Roschach etc. am Bodensee geschehen, welches erstere zwar dem Bischoff zu Collanz gehöret, aber in der Landvoigtev Thurgau liegt. An den Kissen der Nordsee kommen einige Inseln vor, die nicht mehr vorhanden sind, andere bestehen wenigstens nicht mehr in der hier angegebenen Größe. Zu den erstern gehören die Inseln Band bey Ost-friesland und Bosch bey Groningen, welche vom Wasser weggewaschen find; zu den andern gehörer die Insel Nordstrand an der Schleswig. Küste, welche hier noch in dem Zustande, in welchem sie vor d. J. 1634 war, abgebildet worden ist. Die Insel Treutal an der Bremischen Kaste, mag wohl nur ein Sand

seyn. — Unter den historischen Angaben möchte das Gefecht bey Melle zwischen Gent und Dendermonde vom Jahr 1745 wohl weniger einen Plalz verdienen, als die berühmten Siege bey Fontenoy und Laffeld welche fehlen; auch sehlet das Treffen bey Liegnitz in Schlessen im J. 1760. Uebrigens ist zu wünschen dass der Hr. Vs. auf die Vollendung dieser Charte nicht wieder zwey Jahre das deutsche Publikum warten lassen möge.

Karte von den Königreichen Portugal und Algarbien. nach des H. O. C. Bufching Erdbeschreibung; 8te Auflage, und den Zunoni, Jessery und Lopezischen Karten entworfen von D. F. Sotzmann, G. K. S. u. G. d. A. d. Wiff, zu Berlin 1791. Diefes zu dem sogenannten Buschingischen Arlas gehörige Kärtgen ist 133 Zoll hoch, und 13 Z. rheinl, breit, von F. Ramberg gestochen, und nicht zu sehr mit Schrift überladen, so dass es ein leichtes und gefälliges Ansehen bekommen hat. Von der Schrift ist überhaupt anzumerken, dass der Schriftstecher sich die willkührliche Bildung des Buchstabens fherausgenommen, und den Strich, welcher bey der Currentschrift diesen Buchsteben von dem f unterscheidet, nicht, wie gewöhnlich, oberhalb de Schriftreihe, sondern unterhalb derselben angebracht, auch nicht seiten sehr fein angegeben hat, wodurch der Nahme Mafra wie Mafra er-fcheiner; überdies ist überall der Circumnex über das o am Ende der Wörrer weggelassen, wie in Correica, Martaga, welches hier Mortagoa heist. Die Correica, de Thomar in Estremadura, sollte mit der Zahl 5 bemerkt seyn. Ferner stehet dasselbst Alcacere do Sal; statt Alcacer do Sal; Montosto statt Montosto in Alentejo; - Mertola und Padroens find versetzt und muß eines flatt des andern stehen; auf der Grenze von Algarve und Alentejo ist das Gebirge Monchique nicht benannt. In Beira stehet Penedono statt Penedoao. In Tras-los Montes stehet Villas beas da Fé, der Beynahme da Fé follte hier weggelöscht und bey Alfandega gefetzt werden, auch mufs der erstere Ort Villas boas statt beas heißen. Verschiedene ansehnliche Flecken haben nicht Platz gefunden, als Torres vedras, Redondo etc.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 13. Januar 1792.

GOTTESGELAHRHEIT,

ULM, in Comm. der Stettinischen Buchh.: Wahre und allein hinreichende Resormationsart des katholischen gesammten Priesterskandes nach der ursprünglichen Idee seines göttlichen Stifters. Von einem thätigen Freunde der reinen Wahrheit und des allgemeinen Besten. 1791. 256 S. 8.

/ er hätte glauben follen, dass von einem bayrischen Exjefuiten, (es ift Hr. Benedict Stattler,) der bey seinen Ordensgenossen, bey den katholischen Theologen überhaupt, und an dem Hofe zu München, von dem er unlängst zur Büchercensurcommission bestimmt wurde, in großem Ansehen steht, Grundsätze, die die ganze Verfassung des katholischen Clerus zerstören, aufgestellt, und fo dringend vorgetragen würden? Man könnte fich wirklich den Schritt eines denkenden und bejahrten Mannes, der allen Bischöfen, allen Stiftern, und vorzüglich allen Domherren und Mönchsorden die Fehde ankündigt, nicht erklären, wenn er fich auf der andern Seite des Schutzes seines Landesherrn nicht versichern dürfte, desfen Rechte über den gefammten Klerus und alle geiftlichen Güter, so wie sie bereits von der französischen Nationalversammlung in Ausübung gebracht wurden, hier auf eine Art, die allen bischöflichen deutschen Kanonisten anstößig scheinen muß, vertheidigt und erweitert werden. Die Hauptidee, die in 4 Abhandlungen durchgeführt wird, besteht darinn: es soll nur eine Art von Priestern sevn, von solchen nemlich, die sich mit der Seelforge oder mit dem Unterricht der Jugend beschäftigen. Es foll daher nur ein einziges, apostolisches, aber religiöses, Priesterinstitut eingeführt werden, dessen Grundgesetze die Enthaltung von der Ehe, die evangelische Armuth, ein vernünftiger, gesetzmässiger Gehorsam und die Verpflichtung zu einem thätigen, dem Zwecke des Instituts gemäßen, Leben seyn sollen. In diesem Institute muffen alle Priester, Bischöfe, Lehrer und Seelforger stufenweis gebildet werden.

In der ersten Abhandlung wird die Nothwendigkeit der Beybehaltung des Cölibats bey der katholischen Priesterschaft aus den bekannten ascetischen Gründen vertheidigt. "Der Ehestand," heist es S. 9. "bedarf seiner vielen und schweresten Pslichten halber eines ganz ungemein hohen Grades der Weisheit, des Verstandes und der reinen herrschenden Liebe Gottes, um die wirklichen Ehegatten selbsten durch vollkommne Pslichterfüllung zu ihrer allein möglichen wahren Glückseligkeit zu bringen, welchen zu erwerben der Ehestand keine Mittel, ja wohl gar viele Hindernisse und Gegenreize, mit sich bringt. So werden die Reize der sinnlichen Liebe,

A. L. Z. 1792. Exfer Band.

die ein Hinderniss der ordentlichen Liebe Gottes find, durch den Ehland verstärkt; und die Sorgen für aussre Güter vervielfaltigt; der Eheffand ist daher der Vervollkommnung und nähern Glückseligkeit des Priesters weniger angemessen als der Colibat." Der Vf. gesteht zwar, dass die vollkommne Erfullung der Phichten des Ehestandes nicht geradezu mit der vollkommnen Erfüllung der Pflichten des Priesterstandes streite; aber doch glaubt er, dass diese durch jene bey der gewöhnlichen menschlichen Schwachheit sehr gehindert werde, weil der Priesterstand die größte Mässigung in dem Besitze und Genusse äußrer Güter, die Vermeidung aller übertriebnen Haushaltungsforgen, eine unzerstreute Anstrengung im Lehren, Krankenbesuchen, und den übrigen Zweigen der Pastoralpslichten, Ausopferung eigner Requemlichkeit und Gefundheit, ein Mufter in der Enthaltfamkeit, eine besondre Reinigkeit des Leibes und der Seele bey der tüglichen Verrichtung des Altarsopfers erfodern. Die Inconvenienzen, die der Hr. Vf. bey der Vereinigung des Ehestandes mit dem Priesterstande zu finden glaubt, find entweder bloss zufällig, oder sie beruhen auf ganz unrichtigen Begriffen von menschlicher Vollkommenheit. Es kann nach der Natur des Menfchen und nach der Erfahrung öfters der Fall seyn, dass die Erfüllung der Seelforgerpflichten dem verheiratheten Geiftlichen leichter und angenehmer wird, als dem ehelosen, dass die Abwechslung der verschiedenartigen Verrichtungen die Kraft des Mannes zwar in beständige Thätigkeit versetzt, aber zugleich ihre Erholung mit sich führt. Die einem jeden vernünftigen Ehegatten eigne Mäßigung in jedem Genusse und in jeder Verrichtung, eine weise Zeiteintheilung, wird leicht die Pflichten beider Stände vereinbaren. Die Sorgen für das Hauswesen theilt der Priester mit dem Weibe, oder er übernimmt sie in den Erholungsstunden, die ihm nie versagt werden dürfen, und deren fich kein Priester bey keiner Einrichtung je ganz entschlagen kann. Wenn aber der Eheftand einen fo hohen Grad von Weisheit und Tugend erfodert, um nicht den schweren Pflichten desselben zu unterliegen; fo follte man ihn wenigstens nicht als einen unvollkommnern Stand der Ehelofigkeit nachfetzen, oder man follte die Priester, bey denen man doch mehr Weisheit und Tugend voraussetzt, von demselben nicht zurückhalten, weil sie dann als Muster guter Eheleute oder als einfichtsvolle Rathgeber in dem Umgange mit Eheleuten nützen könnten. Wenn der Hr. Vf. schreibt: "die fleischliche Lust hindert durch ihre Heftigkeit, dass der Gebrauch der Ehe selten aus jener reinen Liebe Gottes geschieht, welche allein die Pslichterfüllungen des Ehestandes zu ihrer eignen Vollkommenheit erhöht"; so ist dies keineswegs in der Natur des Ehestandes gegründet,

gründet, oder die Ehe ist jeder Tugend nachtheilig. Hier zeigen sich die unrichtigen Mönchsbegriffe des Vf. von Vollkommenheit. Wenn der Ehegatte die Vergnügungen seines Standes geniefst, und die Pflichten desfelben erfüllt, weil diese durch die Vernunft vorgeschrieben, und jene von ihr gebilligt werden, fo handelt er der Liebe Gottes nicht entgegen. Die Vollkommenheit des Menschen kann nur in der fortwährenden Thätigkeit desselben, in der zweckmässigen Entwicklung seiner Geisteskräfte, in der beständigen Annäherung zur Tugend bestehen. Nun lasst sich nicht einsehen, wie das uneheliche, ganz forgenfreye, Leben, das die fympathetischen Triebe unentwickelt, so manchen Reiz zur Thätigkeit unerweckt läst, das den Reiz zur Begattung wegen des Verbots nur erhöht, und ewiges Kämpfen mit den Vorfpieglungen der Einbildungskraft und den Emporstrebungen der sinnlichen Natur nothwendig macht, und daher fortwährenden Zerstreuungen aussetzt, der Erfüllung der Seelforgerpflichten förderlicher feyn könne, als der Eheffand. Wenn man aber dem Priester die lastige Ehe untersagt, um seiner Schwäche zu schonen; fo vergisst man, dass eben die Schwachheit seiner Na tur ein Gesetz unvernünftig mache, das nur dazu dient, feine Schwäche zu erhöhen. Hieraus folgt nun, dass das Gefetz des Cölibats ein ganz willkührliches Gefetz fey, und dass daher die Kirche das Recht nicht habe, die natürliche Freyheit der Geistlichen in der Befriedigung eines so natürlichen Bedürfnisses zu hindern. Der Hr. Vf. bemerkt S. 35.: wenn das Gefetz der Ehelofigkeit der Priester dem Staate nachtheilig ware, so hätte die Kirche das Recht nicht, es vorzuschreiben; er sucht daher zu beweisen, dass es mit dem Besten des Staates nicht streite, indem 1) die Bevölkerung bereits überhand nehme; (war dies aber immer und ist es überall der Fall, und kann es nie anders werden?) 2) weil die Priester, von denen die Meisten fich S. 29, dem geistlichen Stande widmen, weil sie sich auf keine andere Art versorgen können, andern Platz machen, und dadurch die Ehen befördern. Hier gesteht also der Vf. ausdrücklich, dass sich die meisten aus Noth zum geistlichen Stande entschließen; und doch soll bey dem Cölibatgesetze des Priesters kein Zwang seyn? "Was nöthigt ihn denn, S. 34, fich freywillig zum Priesterstande zu entschließen, wenn er glaubt, zum Ehestande durchaus berufen zu feyn?" Eine andre Beziehung des Cölibats auf den Staat hat der Vf, hier übersehen, die dem Staate durchaus nicht gleichgültig feyn kann. Der verehelichte Priefter wird durch mehrere Verhältnisse an den Staat geknüpft, als der ehelofe; diesem sind seine hierarchischen Verbindungen näher und theurer als die bürgerlichen; er ftrebt mehr nach Unabhängigkeit von den Gefetzen des Staates als diefer. Man hat schon oft den Colibat, nicht ohne Grund, als einen politischen Kunstgrif der Pähste, die Geiftlichkeit näher in ihr Interesse zu ziehen, betrachtet: Dem fey aber, wie ihm wolle, so hatte der Vf. seinem Reformationsplane, wenn er ihm Festigkeit und Dauer verschaffen wollte, das Cölibatgesetz nicht zum Grunde legen follen, weil vorauszusehen ist, da die katholische Geistlichkeit schon allenthalben ihre natürlichen Rechte zu reclamiren anfängt, dass dasselbe seiner Auslösung na-

he sey. Der Vf. gesteht selbst, dass er nur die Ehelofigkeit der in der Seelforge stehenden Geistlichkeit, nicht aber der übrigen zahllofen Menge fo vieler müffiger und unnützer Priester zu vertheidigen wisse. In der zweiten Abhandlung kömmt er feinem Zwecke niher, und schlägt diese 4 Mittel, den ganzen katholischen Priesterftand zu reformiren, als nothwendig, aber auch als hinreichend, vor: 1) Alle nicht mit der Seelforge beschäftigten Priefter, alle Beneficiaten, alle Stiftsgeiftliche, die fich bloß mit dem lateinischen Chorfingen abgeben; alle Mönche, die nur Pfuscher in der Seelforge find, müssen aufhören. Durch diese wird nur die Würde des Priesterstandes u. des Messopfers, wegen der Menge bloss des Unterhalts wegen gelefener, gleichzeitiger Melfen, herabgefetzt. --2) Alle Priester müssen durch ein gemeinsames gesellschaftliches Band, sowohl unter einander, als auch nebst dem Cölibat zur evangelischen Armuth und zum Gehorfam unter einer ihrem Stande angemessenen Lebensregel verbunden werden. Auf diefe Art können ganz allein folgende fehr wichtige Vortheile erreicht werden: a) eine stufenweise, lange Ausbildung des wahren Priestergeistes, b) gänzliche Freyheit von aller zerstreuenden Sorge für den zeitlichen Unterhalt, c) Aufmunterung zur thätigen Pflichterfüllung durch das gute Beyfpiel und die höhere Leitung weifer Obern, d) Mannichfaltigkeit der Verrichtungen in einem Institute, welches Seelforge und Lehrstellen in sich vereinigt, und daher die Möglichkeit, nach seinen Kräften und Einigkeiten angestellt, und verändert zu werden, e) Unterstützung in allen priesterlichen Verrichtungen, f) anständige Conversation, Ruhe und Verpflegung bey ahnehmenden Kräften, g) Entfernung der verschiedenen schädlichen Mönchsandachten. - Der Vf. hat hier nicht gezeigt, wie sein Plan auf dem Lande ausführbar sey, in welche Verbindung die zerstreuten Seelforger unter sieh oder mit den in Städten befindlichen Institutshäusern gefetzt werden follen. Wenn die Landgeistlichen, die doch die größte Anzahl ausmachen, von dem gemeinschaftlig. chen Leben entfernt; wenn fie mit Verwaltung der Oekonomie beschwert werden; so fallen schon manche Vortheile weg. Privateigenthum der Geistlichen besteht ganz mit der evangelischen Armuth, welche nur eine zweckmäßige Schätzung und Verwendung der Güter erfodert; es gestattet ihnen Gelegenheiten, auf eine ihnen mehr eigne Art, wohlthätig zu feyn. Wenn der Vf. befürchtet, der Reichthum verleite zum Wolilleben und zur Ueppigkeit; fo entkräftet er den von den schmalen Einkünften der Pfarreyen hergenommenen Grund, die Ehe den Geiftlichen zu unterfagen, felbst wieder. Die übrigen Vortheile, z.B. Mannichfaltigkeit von Arbeiten, Verpflegung in Krankenhäufern, höhere Leitung und Subordination, Erziehung und Prüfung der Kandidaten, Ermunterung durch Beyfpiele haben aufser einem regulären Institute in wohl einserichteten Bissthümern ohnehin statt. Ueberhaupt follte die Freyheit keines Menschen ohne überwiegenden Grund eingeschränkt werden. Und dann könnte die Frage noch aufgeworfen werden, ob nicht, wenn die ganze Priesterschaft ein reguläres, nach gewiffen Maximen gebildetes, Institut ausmachte, weit mehr Nachtheil sowohl für den Staat, als für

für die gehörige Volksbildung zu fürchten fey? Nebst dem, dass eine fortwährende reguläre Lebensart zu viel Einformigkeit und zuletzt Mechanismus erzeugt, fo ist fie auch die Grundlage von einem gewissen Gemeingeist, der sich auf alle Glieder des Instituts erstreckt, der folglich auf eine ganz planmassige Unterjochung aller Gemüther ausarten kann. Wenn dieses Institut alle Lehrstellen der Philosophie, der Theologie und der gymnafiastischen Studien, wenn es zugleich die ganze Seelsorge befetzt; fo ift die ganze Volksbildung schlechterdings. von demfelben abhängig; fo kann der literarische Despotismus und das Monopolium in allen Wiffenschaften dadurch noch leichter, als durch den Jesuiterorden gegründet werden, weil es noch andre Geiffliche, andre leinherrschaft desselben Abbruch thun konnten. Rechnet man noch dazu, dass die Gemeinhäuser dieses Instituts Eigenthum besitzen können, so wird es an tausend Gelegenheiten nicht fehlen, diefelben zu bereichern, und dadurch das Institut felbst desto gesährlicher zu machen. 3) Keiner foll zum Priester vor dem gosten Jahre feines Alters, noch ehe, als er hinreichende Proben fei- zuzueignen; die weltliche Landeshoheit mache fie unner Tugend und Fähigkeit gegeben hat, geweiht wer- vermögend, ihr bischöfliches Amt durch Lehren, Prediden. Der Candidat foll diese Prüfungsjahre unter dem regulären Gehorfam mit Lehren auf den Gymnafien zubringen. Die Obern können ihn kennen lernen, und er hat Zeit, sich zu prüfen, ob er dem Seelforgeramte und der Enthaltsamkeit von der Ehe gewachsen sey. Man sieht, dass der Vf. die Prüfungsjahre so sehr erweitert, um nur allen Schein des Zwanges von dem Cölibatgefetze zu entfernen. Man kann aber diefer Einrichtung, fo wie der jefuitischen Schulenverfassung, mit Recht vorwerfen, daß alle Zöglinge, wenn sie sich auch nicht dazu schicken, Lehrstellen versehen müssen, und dass ein beständiger Wechfel von Lehrern zum Nachtheile des Unterrichts eingeführt werde. 4) Die Bischöfe müffen zu dem apostolischen Amte besser erzogen, und auf eine andre Art gewählt werden. Hievon handelt der Vf. ausführlicher in der dritten Abhandlung. Der Bischof muss alle seine Pflichten genau kennen, und selbst erfüllen, er muß in allen Theilen der Seelforge gebildet und der geistvollste Mann feyn, "die Domherrn folten in allen geistlichen Wissenschaften erfahren, in der Seelforge wohl geübt, nicht müßig und dem Wohlleben ergeben feyn, fondern mit Auferbauung in allen priesterlichen Pslichten leuchten, selbst predigen, Beichtsitzen, Messe lesen, die Candidaten der h. Weihen zu prüfen im Stande feyn. Giebt es aber überhaupt unfähigere Leute zum bischöflichen Amte unter dem gesammten katholischen Priesterthum als in Domkapiteln ?" Hier ist also Reformation offenbar nöthig. Den Domstiftern kann das active und paffive Wahlrecht der Bischöfe nicht zugestanden werden. Hierauf äußert der Vf. folgende merkwürdige Grundfatze: 1) die chriftlichen Gemeinen haben ein unveräußerliches Recht zu fodern, dass in der ganzen Bestellung und Erfüllung des gesammten Hirtenamtes nicht auf den zeitlichen Vortheil der Hirten, fondern blofs auf ihr geiftliches Wohl Rückficht genommen werde. 2) leder Landesherr ift Beschützer diefes Rechts; er muss daher für zweckmassige Verwen-

dung der geistlichen Güter forgen und wachen, dass die Erwählungsart fowohl als die Ernennung der Perfonen zu den geistlichen Aemtern dem Vertrauen und der Er-3) Die Kirchengüwartung der Gemeinen entspreche. ter bleiben immer ein öffentliches Gemeingut des Staates. Der Landesfürst hat darüber im Namen der Nation nicht nur die oberste Verwaltung, sondern auch die Oberherrschaft. Den Geistlichen kömmt nur die Nutzniefung, und eine delegirte, keine willkührliche, und dem Staate nachtheilige Verwaltung zu. 4) Kein Besitz schützt die bisherige Begrenzung der Bifsthümer, wenn das Seelenheil der Gemeinen eine andre Einrichtung erfodert. In diesem Falle hat der Landesherr das Recht, auf eine andre Einrichtung in seinen Staaten zu dringen, Mönchsorden und andre Weltgeistliche gab, die der Al- auch im deutschen Reiche. Die Bischöfe würden sich den göttlichen Vorschriften widersetzen, wenn sie sich ihres zeitlichen Vortheils wegen weigerten, zu der neuen Anordnung die Hand zu bieten. Darauf redet der Vf: den Bischöfen ins Gewissen, und behauptet, es sey ihnen unerlaubt, wegen ihrer Unfähigkeit die Bissthümer zu übernehmen, zu behalten, und ihre Nutzungen fich gen u. d. gl. felbit auszuüben, und der übrigen Priefterschaft zum Muster der Weltverachtung zu dienen; die fürstbischöflichen Confistorien seyen mehr Dikasterien als einem apostolischen Priestersenate gleich; es könne in Bayern von dem Landesfürsten nicht gefodert werden, dafs er feine Landeskinder, die fich dem geistlichen Stande widmen wollen, mit großen Kosten auswärtigen Confistorien zur Bildung überlaffe, wo ihnen die falschen Begriffe von unabhängiger bischöflicher Obergewalt über alle geistliche Güter und Personen eingeslösst werden. Da nun die Reformation der Bischöfe offenbar nothwendig, aber von den Bischösen selbst nicht zu hoffen ist, so tritt das Recht und die Pflicht der Landesherrn offenbar ein, seinen Unterthanen das unveräußerliche Recht, würdige geistliche Vorsteher zu verlangen, und an der Wahl derselben nach dem Geiste der ersten Kirche Theil zu nehmen, wieder zu verschaf-Der Landesherr hat daher auch das unstreitige Recht, fich einen eignen pabstlichen Nuntius für seine Staaten zu begehren; und mit demselben die schon von den Zeiten der Koftnitzer Synode an für nothwendig erkannte Reformation in capite et membris zu verabreden. Hier giebt der Vf. den Nuntiaturstreitigkeiten eine Wendung, die sie bisher noch nicht genommen hat, und wahrscheinlich auch nie nehmen wird. Der Streit zwischen den deutschen Bischöfen und dem Münchner Nuntius betrifft offenbar nicht das Befugniss desselben, eine zum Beiten der Kirche abzielende Reformation mit dem Landesherrn zu verabreden, fondern die Ausübung gewisser Gerechtsame, in deren Besitze bisher die Bischöfe waren. Man sollte fast vermuthen, der Vf. hätte hier die Absicht, dem Hu. Nuntins eine zweckmäßige Beschäftigung vorzuschlagen. Es ist aber sehr zu zweiseln, dass sein Reformationsplan zu Rom Beyfall finden werde, dem an der Aufrechthaltung der Mönchsorden, an der Herrschaft über die geistlichen Güter und Personen, an dem Wohlstande der Bischöfe, und überhaupt an dem äußern

äußern Prunke der Hierarchie so viel gelegen ist. Wenn die Bischöfe zu blossen Seelsorgern umgebildet werden follen; fo kann auch nur der Pabst als erster Seelforger betrachtet werden; wenn keine zu dem bischöflichen Amte fähig find, als jene, die fich viele Jahre mit der Seelforge oder mit einem Lehramte der Theologie beschäftigt, und zu dieser Würde durch eine reguläre Erziehung vorbereitet haben; fo gilt dies auch von dem römischen Bischofe, um so mehr, weil dieser die Oberauslicht über alle andre Bischöfe hat; wenn weltliche Hoheit fich mit der Stelle eines Bischofs nicht verträgt, so ist sie mit der Würde des Pabstes um so mehr unvereinbar; wenn die Domherrn schlechterdings unfahig find, Bischöfe zu wählen, oder dazu gewählt zu werden, fo ist diese Strafpredigt auf die Cardinäle noch passender. Wie aber, wenn die romische Curie die von dem Hn. Vf. vorgeschlagene Reformation in capite et membris nicht annähme, und der Landesherr fich von der Nothwendigkeit derfelben überzeugt hätte? Hätte er das Recht und die Pflicht, selbst in seinen Staaten Hand an das Werk zu legen? Dies folgt offenbar aus den Grundsätzen Merkwürdig ift nach S. 208. die Bemerkung, dass die Bischöfe den Streit wegen der Besugnisse, in Ehehindernissen zu dispensiren, nicht hätten mit dem Pabste erregen follen; denn die Ehehindernisse seven ursprünglich bloss aus der weltlichen Gesetzgebung und in bloss weltlichen Absichten entstanden; die Landesfürsten hatten daher allein, und nur diejenigen, denen sie es übertragen hätten, das Recht zu dispensiren. Die Bischöfe sollten sich nicht einfallen lassen, dass der Kaiser und die andern Regenten die Gewalt, in diesen ursprünglichen Reichsgesetzen zu dispensiren, die sie bisher nur dem Pabste zugestanden hätten, auch in den Bischöfen anerkennen würden. In der vierten Abhandlung wird der ganze Plan umständlich, und die Art, dieselben auszuführen, dargestellt. Es giebt nach demselben nur ein priesterliches Institut, welches 1) die ganze Seelsorge, 2) den Unterricht in den untern und obern Schulen, 3) die Leitung der religiösen Layen übernimmt. Religiofen mögen immer bleiben, vom männlichen und weiblichen Geschlechte; aber sie sind nur Layen, und müssen fich, wenn sie sich nicht der Erziehung in den deutschen Schulen widmen, von der Handarbeit ernähren. Die Bischöse sind die obersten Vorsteher des Priesterinstituts, felbst in demselben erzogen; sie müssen wenigstens 40 Jahre alt, und bis dahin entweder im Lehramte der Theologie oder in der Seelforgegestanden feyn; sie werden gemeinschaftlich von dem Clerus und dem Volke gewählt; sie regieren ohne fürstliche Hoheit und Pracht, ohne willkührliche Gesetze und Besehle; sie sind bloss Hirten und Väter. Wie nun dies alles ausgeführt, wie die Candidaten des Priesterstandes gebildet, geprüft, nach ihren Talenten angestellt, wie überhaupt die ökonomischen, die Pastoral- und Lehrgeschäfte besorgt werden follen, was für Vortheile die Kirche und der Staat aus dieser Einrichtung zu hoffen haben, wie dieser Vorschlag allfogleich könne vollzogen werden, wird weitläuftiger gezeigt. Wenn schon der Vf. manche Maxime aus dem Jesuitenorden entlehnt hat; so gesteht er doch S. 239.,

dass "sogar selbst die Wiedererrrichtung der Gesellschaft Jesu bey weitem nicht so viel Gutes bewirken würde, noch könnte, wenn sie nicht eben mit so einer Wendung geschähe."

Wittenberg, b. Kühne: Delectus observationum homileticarum, nastris maxime temporibus aptarum, auctore M. Henrico Trangott Schenkio, R. M. C. 1791. 162 S. 8.

Die Absicht des Hn. Vf. ist nicht, eine vollständige Homiletik, fondern nur eine Blumenlese aus ältern und neuern vorzüglichen Schriften zu liefern, auch besonders fich bey den homiletischen Grundfätzen zu verweilen, die noch nicht genug in Ausübung gebracht werden. Nach dieser Absicht kann es ihm keinesweges zum Vorwurf gereichen, wenn die von ihm gemachten Bemerkungen schon von andern gefagt, und zum Theil schr bekannt find. Es bleibt immer viel Verdienst für ihn, mit einem unverkennbaren Fleiss das Beste gesammelt, und es in einem angenehmen Gewand und einer reinen eleganten lateinischen Schreibart vorgetragen zu haben, wo es von manchem genutzt werden kann, der die angeführten Schriften nicht so studiren kann oder will, wie es Hr. S. gethan hat. Manche Bemerkungen find auch mehr zu den neuen als bekannten Wahrheiten zu rechnen, als S. 96 ff., dass ein Prediger nicht überall völlige Deutlichkeit dürfe zu befördern fuchen, um dem Zuhörer zum eigenen Nachdenken Gelegenheit zu geben. welches hier gut ausgeführt ist. Nur in einigen Behauptungen kann Rec. mit Hn. S. nicht übereinstimmen, besonders wenn er gleich anfangs S. 21. sagt; man musse in Predigten nicht unsern, sondern Gottes Willen erklären, und wenn er S. 117 ff. die Bewegungsgründe, die aus den Folgen der Handlungen hergenommen find, denen vorzieht, welche sich auf Pflicht gründen. Gottes Wille kann doch von unserm vernünftigen Willen unmöglich unterschieden feyn, denn wozu brauchte man sonst bev Empfehlung der Pflichten noch Vernunftgründe, die Hr. S. doch selbst für nothwendig hält? Dass die Folgen der Handlungen in Predigten mit anzuführen find, ist ganz richtig; aber es muss dieses mit Ueberlegung geschehen, und die Verpflichtungsgründe aus dem innern Werth der Tugend müffen immer die Hauptfache ausmachen, wenn man keine eigennützige Tugend hervorbringen will, und wenn die Zuhörer alsdann auch Tugend ausüben follen, wenn sie keine Vortheile, sondern Nachtheile dadurch erhalten. Das Gefühl der Pflicht, oder die gemeine praktische Menschenvernunft wirkt gewiss auch bey Menschen, die nicht ganz sinnlich sind, auf eine kräftigere und dauerhaftere Weise, als die sehr ungewissen und von den Umständen abhängenden Folgen, die fo manche Ausflüchte übrig lassen. Eben so denkt Rec. auch verschieden in Absicht auf die Disposition der Predigt, wo Hr. S. meynt, dass sich keine Regeln darüber geben Uebrigens wünscht Rec. der Gemeine Glück, die Hn. S. zu ihrem Prediger bekommen wird. Möchten doch alle Candidaten des Predigtamts fich fo gut auf ihr künftiges Amt vorbereiten. Es würde gewiss ganz anders in der christlichen Welt aussehen.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 14 Januar 1792.

SCHÖNE KÜNSTE.

Berlin im Verlag des Autors: Vierstimmige alte und neue Choralgesange, mit Provincialabweichungen, von Johann Christoph Kühnan, Kantor und Mulikdirektor, wie auch Lehrer bey der Königl. Realschule zu Berlin 1786. 230 S. 4.

Ebendas. Vierstimmige alte und neue Choralgesange, herausgegeben von I. C. Külmau. Kantor u. Mus. Dir. bey der Dreysaltigkeitskirche zu Berlin. Zweyter Theil. 1790. 274 S. (6 Rthlr. für beyde Theile).

Ebendaf. Choralvorspiele für die Orgel und das Clavier. Gesammelt und herausgegeben von I. C. Kühnau, Kantor u. Musikdir. Ohne Jahrz. 64S. 4. (1 Rthlr.)

Hin ganz allgemein brauchbares Choralbuch ist schon seit langer Zeit das Bedürfnis vieler Kirchen gewefen. Diejenigen Organisten, welche hinlangliche harmonische Kenntnisse besassen, verfertigten sich die Stimmen zu den Kirchengefängen felber und es ift nicht zu zweifeln, dass es darunter manche gute und vortresliche gegeben haben möge; indessen sind sie nicht weiter bekannt geworden und das Publicum hat dann diesen Mangel am meisten entgelten und sich mit fehlerhaften unharmonischen Kirchenliedern behelfen müssen. Der sel. Sebastian Bach machte sich ein Choralbuch für seinen eigenen Gebrauch, welches fein Sohn C. P. E. Bach, nach dessen Tode drucken liefs und das für Kenner der Harmonie einen großen Werth hat. Da aber nur wenige Organisten im Stande sind, von diesen herrlichen Chorälen öffentlichen Gebrauch zu machen; fo hat es immer geheißen: sie wären zu gelehrt, die Gemeinden könnten sie nicht mitsingen - und kurz, die Gemeinden wurden vorgeschoben, um die Untüchtigkeit der Organisten zu decken. Wir sind nun aus mannichfaltigen Erfahrungen überzeugt, dass die gelehrte Bearbeitung der Bachischen Chorale mit dem andächtigen Gebrauch derselben wohl bestehn könne, wenn sie nur gut gespielt werden. Da aber die Organisten daran Schuld find, wenn dieser Zweck nicht erreicht wird; so stimmen auch wir in die Meynung des Hn. Kühnau mit ein: dass ein neues Choralbuch, nach richtigen Regeln der Harmonie bearbeitet und für den Gebrauch aller Organisten und Clavierinstrumente so leicht als möglich eingerichtet, durchaus nothwendig fey. Hr. K. klagt in der Vorrede über die Entstellung der Kirchenmelodien und führt Beyfpiele an, wo die Discantmelodie bald in eine Bass-, bald in eine Tenormelodie, verwandelt ift. Es kömmt hier, unserer Meyning nach, darauf an: ob diese Abweichungen von A. L. Z. 1792. Erster Band.

der authentischen Melodie, aus blosser Veränderungssucht, oder nicht vielmehr aus Bedürfniss einzelner Stimmen entitanden find? Wie foll es, z. E. eine Bassftimme anfangen, einen Choral im Einklange mit zu fingen, deffen Melodie über den Umfang dieser Stimme hinaus geht? fie muss entweder da aufhören (und das stört die Andacht), oder sie nimmt an die Stelle der ihr unerreichbaren Tone, tiefere, die zu den höhern klingen, und so sind wohl die meisten Abweichungen von der Art entstanden. Es folgt zugleich hieraus: dass ein guter Choral, von allen verschiedenen Stimmen des Alters und der Geschlechter müsse können im Einklange gefungen werden; da aber viele unferer Kirchengefange diefen Umfang überschreiten; so lässt sich zur Abstellung solcher Mängel nichts hoffen, es müßten denn die Melodien geändert werden. Doch ist der Schade nicht groß, wenn in einer Versammlung von mehreren hundert Personen, sich einzelne Stimmen die hier angezeigten Abweichungen, welche recht gut mit der Harmonie bestehn können, erlauben. So ist es nach aller Wahrscheinlichkeit auch mit den Provincialabweichungen beschaffen, von denen uns fogar manche, natürlicher und kunftmäßiger vorkommen als die authentischen Melodien, und wenn wir hoffen könnten, unser Gutachten befolgt zu sehn, so würden wir ohne weiteres Bedenken vorschlagen, die besten derselben an die Stelle der hergebrachten Melodien zu setzen. Wir nehmen z. B. den Choral aus A mol auf der ersten Seite. Die Melodie schlägt im ersten Takt auf der Tonica ein einziges Mahl nieder und geht gleich nach C dur, worinn die erste Zeile schliesst; dann hebt die zweyte Zeile in F dur an und geht durch C dur zurück in die Tonica, worinn wieder förmlich geschlossen ist. Dieser Durchgang durch F dur, welcher sich bey der authentischen Melodie nicht gut vermeiden lässt, will unfern Ohren nicht halb so wohl thun als die Abweichung, worinn diefes F dur ganz vermieden wird, weil die Tonleiter von A mol schon nicht gehörig bestimmt ist und der harte Dreyklang von F das Gefühl noch weiter davon entfernt. So ift auch die Abweichung in dem 15ten Choral fangbarer und für die harmonische Bearbeitung geschickter.

Die Vorschläge, welche Hr. Kühnau zur Erlernung des richtigen Absingens der Kirchenmelodien macht, sind ganz aus dem Herzen des Rec. Nur auf Schulen könnte der Anfang zweckmäßig gemacht werden. Hr. Cap. M. Schulz in Copenhagen, hat dazu in einer kleinen Schrift, die im vorigen Jahre erschienen ist, Entwürse gemacht die wohl Beherzigung verdienten und die Sache leicht genug machen. Man dürste nur einmahl wollen.

Wir gehn nun zu der innern Einrichtung des Werkes über, welche um so wichtiger für das Publicum ist, da unser Hr. Vf. auf das Zeugnis des sel. Kirnberger, seine

P

Cho

Chorale für die besten in der Welt giebt und sie als Muster der Composition allen Choralfängern und Choralspielern vom ersten Ansanger an bis zum Capellmeister empsielt. Hr. K. wird begreifen, dass er dadurch eine große und für die Kunst überaus wichtige Foderung an sich selbst macht und es uns also nicht verübeln, wenn wir ihn beym Worte halten und es etwas genau mit ihm nehmen.

In der That müffen die Freunde des Kirchengefanges Hn. K. für die Mühe Dank wissen, die er angewendet hat, eine Menge alter und neuer, gedruckter und ungedruckter Choralbücher mit einander zu vergleichen; manchen Melodien ihre ursprüngliche Gestalt zu geben; die meisten Abweichungen von dieser ursprünglichen Gestalt und so viel als möglich die Componisten anzuzeigen. Der Satz in den Stimmen ist durchgehends rein, fast immer fliefsend und nach den vorhandenen Regeln der Harmonie eingerichtet. Nur das können wir nicht gut finden, daß Hr. K. fich das Durchkreuzen der Mittelstimmen, in manchen Chorälen, erlaubt hat. Er hätte bedenken follen, dass er seine Cho äle, wie er selbst fagt, in der Schule des Hn. Kirnberger, in vier Sustemen aufgefetzt hat. Dass es aber in der Ausführung mit vier verschiedenen Stimmen eine andere Bewandnifs habe als mit einem einzelnen Clavierinstrument, versteht sich von felbst. Es wäre also höchst nöthig gewesen, bey einem Buche wie diefes, welches für alte Choralspieler brauchbar feyn foll, das Ueberfichtreten der Mittelstimmen gänzlich zu vermeiden. Die schrägen Striche, woraus man wohl fieht, dass Hr. K. verbotene Fortschreitungen zu vermeiden wisse, thun für das Ohr nichts und können nur für ungeübte Seher da stehn. Ein Organist, wie wir ihn wünschen, würde diesem Uebelstande durch geschicktes Registriren seines Werks entgehn können; aber was foll der Anfänger auf dem Klaviere, der schwache Organist, für die doch, lant Hr. K. eigenen Worten, hier besonders geforgt fevn foll, was follen die thun? fie müffen, da fie den Satz nicht felber verstehn, die Chorale No. 3. 6. 7. 11. 15 etc. mit Quinten oder Octaven spielen. Dieses Durchkreuzen der Mittelstimmen würde Hr. K. ganz vermieden haben, wenn er an diefen Stellen mehr Gegenbewegung in die Extremstimmen gelegt und schönere Bässe gewählt Schon die blofse Terzenbewegung des Baffes gegen die Oberstimme, in dem 11ten Choral, Takt 9 und 10, lässt, (beym vierstimmigen Satze,) das feine Ohr ein widriges Gefühl von verbotenen Fortschreitungen muthmaßen und in dem vorliegenden Falle werden die Quinten desto deutlicher, wenn die kleine Quinte durch die Bindung liegen bleibt. Dass man dieses Uebereinandertreten der Stimmen auch in den Bachischen Choralen antrifft, wäre wohl kein Einwurf, da hier von einem Werke die Rede ift, das für jeden Organisten und für jedes Instrument brauchbar sevn soll. Der sel. Bach hat seine Chorale für vier Singstimmen in vier Systemen aufgesetzt und er wird fich bey deren Ausführung auf der Orgel, wohl gehütet haben, in Fehler zu verfallen, die man aus seinen Werken am besten vermeiden lernen kann. Rec. weiß auch felbst aus dem Munde des verstorbenen Kirnberger, der ein eifriger, aber gründlicher, Vertheidiger der Bachischen Grundfätze war, dass er die Bachischen Chorale darum nicht allgemein anwendbar fand, weil sie

nicht auf allen Instrumenten ohne Fehler zu spielen sind, übrigens aber das Studium derselben allen angehenden Harmonisten mit großer Wärme anempfahl. Hr. K. hat, vielleicht aus eigenem heimlichen Gefühl eines Widerspruchs, diesem Einwurf im voraus zu begegnen gesucht, indem er S. 125. in der Note, eine Stelle aus Kirnbergers Kunst des reinen Satzes anführt, welche das Durchkreuzen der Mittelstimmen erlaubt. Hätte er aber weiter gelesen, so würde er auf der 156ten Seite desselben Buches gefunden haben: dass diejenigen Quinten und Octaven, die bey Instrumenten oder Singstimmen, durch Uebersichtreten vermieden werden, auf Orgeln, Flügeln und Klavieren, auf diese Art nicht vorkommen können, weil man da das Ueberspringen der Stimmen nicht merket.

In dem zweyten Theile hat Hr. K. diejenigen Choräle nachgeliefert, die nur noch felten und in den Kirchen einzelner Provincialstädte gefungen werden und denfelben eine Sammlung neu componirter Lieder von C. P. E. Bach, Quantz, Kühnau, Gattermann, Harfow, Doles, Hille, Levit, Rex, Kolbe, Boltze und Rötscher beygefügt. Man fieht aus den letztern, dass es mit der Composition der Kirchengesange eine eigene Bewandniss habe. und dass allerdings mehr dazu gehöre, als das blosse Fortschreiten aus einer Harmonie in die andere. Der Kirchengefang hat an fich fo viel Großes, Erhebendes, daß man ihn, mit Recht, als das eigentliche Vorbereitungsmittel zum Ernst und zur Erhebung des Herzens über alles Sinnliche ansehn kann. Rec. glaubt fogar bemerkt zu haben, dass seltener der Sinn der Worte als der blosse Ton, das blofs Melodifche, diese allgemeine Begeiste. rung bewirken. Es ist dalter eine unumgängliche Pflicht des Componissen, auf die Schönheit der Melodie und ihr Verhältnifs zur Harmonie den größten Fleifs zu wenden; fo wie es fich von felbst versteht, dass der natürliche Umfang derfelben, den höchsten Grad der Fasslichkeit haben müsse, um von allen Stimmen der Gemeinde ohne große Anstrengung gefungen werden zu können. Nach diesen Grundsätzen scheint besonders der 232te Choral eingerichtet zu feyn; Sein Umfang ist in einer Octave von ë bis ë eingeschlossen; das Fortschreiten der Intervalle steigt von einem Ton zum andern niemals über eine Quarte und fallt nicht unter eine Quinte; die Vorhalte in der Melodie, welche von der Gemeinde immer falsch intonirt werden, find vermieden; die Tonart wird in den ersten zwey Tacten genau gefühlt; die Melodie hat Fasslichkeit. Würde, Mannichfaltigkeit und schließt nur am Ende förmlich in der Tonica.

So find ferner die Melodien No. 224, von Rötscher, No. 12. von Kühnau, 213. von Bach (das ein wahres Meisterstück ist) No. 162. von Levit, 67 von Gattermann und 68 von Harsow, der angegebenen Idee gemäß. Die beiden Letztern sind über ebendenselben Text, besonders gut ersunden, obgleich, nach unserer Empsindung, Hr. Harsow die Tonart besser getrossen hat.

Dafs Hr. K. die Mittelstimmen mit Puncten angedeutet hat, will uns nicht recht gefallen, weil wir keine nützliche Abficht daran wahrnehmen können; aber dafs die Choräle durchgehends so ausführlich und richtig beziffert, so frey von Drucksehlern und Nachläsigkeiten und auf so schönem Papier abgedruckt find, ist eine Em-

pfehlung

pfehlung, die dieses Werk vor allen seines gleichen und auch vor dem Bachschen voraus hat. Die von uns angezeigte kleine Mängel sind übrigens, in Absicht auf das Ganze, von der Beschaffenheit, dass wir, derselben ungeachtet, Hn. K. Choralbuch allgemein empfehlen können und wir wünschen herzlich, dass er durch den häusigen Abgang desselben ermuntert werden möge, recht bald eine zweyte, von diesen Mängeln gereinigte Auslage zu liesern.

No. 3. kann als ein Anhang oder auch wohl als ein dritter Theil des Choralbuchs angesehn werden, der aus Vorspielen und sigurirten Choralen, besteht, die besonders den Vortheil der Leichtigkeit für schwache Organisten haben. Das erste Vorspiel, auf die Melodie: Wer nur den lieben Gott lässt etc. steht mit dem Namen unsers Vs. überschrieben, ist aber eigentlich von Kirnberger, und in der ersten Sammlung seiner i. J. 1766. in Berlin bey Birnstiel gedruckten Clavierübungen, S. 16.

(zwar etwas verändert) zu finden.

Die Numern 12, 32 und 33 find mit vielem Aufwande von Kunst, aber ehne Glück, gearbeitet; No. 9, ist aus den Bachschen Oden hier abgedruckt und die Quelle augezeigt. Die übrigen Numern, worunter die meisten vom Hn. Hoforganist Schale sind, haben einen leichten sließenden Gesang und eine gewisse bestimmte Manier, in der sie alle geschrieben zn seyn scheinen, dabey aber eine so angenehme Simplicität, dass wir sie wohl an die Stelle so mancher unharmonischen und kunstwidrigen Extemporationen unserer Organisten wünschten.

Petersburg, aus der Druckerey des Cadettenkorps: Principes Generaux des Belles - Lettres, par Mr. Storch, Professeur des Belles - Lettres au Corps Impérial des caders nobles, etc. à l'Usage du Corps des Ca-

dets; 1789. 212 S. in gr. 8.

Der Vf hatte bey dem kaiferl. Cadettencorps in Petersburg schon länger als ein Jahr die schönen Wissenschaften gelehrt, als er von dem Grafen von Anhalt, dem Chef dieses Corps, den Auftrag erhielt, ein zu dieser Absicht bequemes Lehrbuch zu entwerfen. Hn. Hofr. Eschenburg's Theorie und Literatur der schönen Wissenschaften schien ihm dazu die beste Grundlage zu feyn; und er gesteht selbst, dass er diesem Leitsaden so genau gefolgt sey, dass er seine Arbeit eine Ueber-Setzung dieses Handbuchs genannt haben würde, wenn er nicht genöthigt gewesen ware, einige Aenderungen welche besonders die Literatur betreffen, damit vorzunehmen, wozu ihn individuelle und Localumstände bestimmten. Seine vornehmste Absicht war auf Literatur und Bekanntmachung der besten Muster gerichtet; und er zog daher den theoretischen Theil mehr ins Kurze. Ihm scheinen die theoretischen Regeln überhaupt für junge Leute zu abstract und zu wenig brauchbar für den ersten Unterricht, vornehmlich solcher jungen Leute, zu seyn, die nicht ausdrücklich zum Studiren bestimmt find, und bey denen es vornemlich nur auf Geschmacksbildung ankommt. Uebrigens hat er die vornehmften hieher gehörigen Schriftsteller aller aufgeklarten Nationen zwar genannt, aber die Titel der Werke felbit nur

bloss von französischen und deutschen Schriften angeführt, weil man bey dem Cadettencorps nur in diesen beiden Sprachen Unterricht ertheilt. Er fah fich genöthigt, diesen Entwurf in französischer Sprache zu geben, ob fie gleich nicht seine Muttersprache ist. Hieraus entstanden freylich manche Schwierigkeiten, besonders auch, weil die Behandlungsart der Engländer und Deutschen in der Theorie der schönen Literatur von der französischen Manier sehr verschieden ist. Die Deutfchen vorzüglich haben in dieser Gattung des Unterrichts eine Menge philosophischer Kunstwörter eingeführt, die fich in der französischen Sprache nicht wohl mit völlig gleichgeltenden Ausdrücken ersetzen lassen. fich daher genöthigt, manchmal neue Terminologien zu bilden, oder minder klassische Wörter aufzunehmen. Je bekannter Rec. mit dem Eschenburgischen Lehrbuche ist, desto leichter ward es ihm, eine durchgangige Vergleichung desselben mit dem gegenwärtigen anzustellen; und ehe er noch die Vorrede las, überzeugte ihn der erste flüchtige Anblick schon, dass hier nichts anders als Auszug und, meistens wörtliche, Uebersetzung jenes erstern geliesert sey. Was er etwa noch hinzugesetzt zu finden hosste, waren Nachweisungen über die ruffische schöne Literatur; aber auch diese fehlen ganz; und der Vf. fagt in der Vorrede, er habe sie nicht mit in seinen Plan aufnehmen können, weil dieses Fach für einen andern Professor beym Cadettencorps gehöre, dem bloss der Unterricht der jungen Russen in ihrer Sprache und Nationalliteratur übertragen fey. Und fonach wird diefs Buch aufser feiner nächsten Bestimmung wenig brauchbar werden; es wäre denn für junge Ausländer, vornemlich Engländer und Franzosen, um sie durch dieses Hulfsmittel mit der deutschen schönen Literatur bekannt zu machen. Dazu aber liefert es denn auch nur bloss die ersten Grundzüge; und es wäre in der That zu wünschen, dass der Vf. den theoretischen Theil eines Buchs nicht in Auszug gebracht hätte, in welchem durchgehends nur fummarischer Grundriss des Wesentlichsten, Fasslichsten und Nothwendigsten enthalten ist. Durch diesen Auszug ist nun mancher Abschnitt, von Seiten der Theorie, ein gar zu magres Gerippe geworden; denn ein gehöriges Verhältnifs ist dabey nicht durchaus beobachtet. Auch ist diese Uebersetzung nach der ersten Ausgabe des deutschen Entwurfs gemacht, und es find daher die nicht unbeträchtlichen Abänderungen und Zusatze der zweyten Ausgabe unbenutzt geblieben. Mit der Ueberfetzung felbst kann man zufrieden seyn; sie verräth Kenntniss der Sprachen, fowohl als der Sachen; und die oben gedachte, von dem Vf. felbst erkannte. Schwierigkeit hat er in den meisten Fällen glücklich genug zu besiegen gewußt. Minder glücklich übersetzt er S. 10. Dichtungsvermögen durch nerve poetique; S. 11, wo Witz und Scharffinn unterschieden und definirt werden, jenes durch bel-esprit; S. 29, simulich vollkommene Darstellung durch representation parfaite pour etre faise pur les sens, welches nur die Bestimmung, nicht aber die eigenthümliche innere Beschaffenheit jeuer Darstellung ausdrückt; S. 67, Erwartung und Aufschlufs des Epigramms, durch suspension et pointe, Begriffe, die keine

1 2

natiir

natürliche Beziehung auf einander haben. — Uebrigens hat Rec. nach den Aenderungen und Zufätzen vergebens gefucht, die, nach der Ankündigung des Vf. in der Vorrede, betrachtlicher feyn müßten, als fie wirklich ind. Alles, was er fand, waren ein paar kurze Anmerkungen, welche die Ueberfetzung fast nothwen-

dig machte; z. B. S. 12, über das Wort humeur für Laune, wofür er lunes im Französischen allgemeiner eingeführt wünscht; und S. 164 eine Bemerkung aus dem Batteux über den Unterschied eines klaren und präcisen Begriffs.

KLEINE SCHRIFTEN.

GOTTESGELAHTRHEIT. Mainz, b. Craff: de dilectione inimicorum tentamen historico-morale, scripsit Joannes Neeb philos. doct., facult. philos, aff., theolog. baccal., archiep. Seminarii pref-byter pro confequenda fuprema doctoratus theolog. laurea. 1791. 120 S. 3. Die Apologeten des Christenthums haben bisher der chriftlichen Moral vorder philosophischen den Vorzug wegen ihrer Reinheit, Bestimmtheit und Popularität zuerkannt, und unter die von der Vernunft unentdeckten Pflichten die Feindesliebe gezählt. In wie fern das gegründet fey, wird in diefer Abhand-lung ausführlich gezeigt, und zu diefem Ende untersucht, wie man über die Bestimmung diefer Pflicht in den verschiednen Schulen der Philosophen gedacht habe. Zur Vollständigkeit der Geschichte hatte noch die Untersuchung der Sitten, Gesetze und Anstalten polizirter Völker, (der Hr. Vf. versuchte dies bloss von der judischen Nation) die auf die Behandlung der Feinde einen Bezug haben, hinzukommen müffen. Die Geschichte der philosophischen Meynungen darüber ist glücklich und vollstän-dig gezeichnet. Die evangelische Moral hat vor der Stoischen das zum voraus, dass sie nicht nur gebietet, sondern auch ihr Gebot mit Beweggründen, die die Erfüllung desselben möglich und leicht machen, unterstützet. Bey der Frage; verbindet uns das Evangeham blofs zur praktischen, oder auch zur patholo-gischen Feindesliebe? find die Aeusserungen des Ha. Vf- nicht beitimmt genug. Er gesteht, dass die letztere zur Erfüllung des Gefetzes nicht allzeit nothwendig, oft nicht möglich fey; doch glaubt er S. 100, dass es alsdann, wann die praktische Feindesliebe durch das Entgegenstreben der sinnlichen Natur zurückgehalten wird, rathfam fey, die finnliche Abneigung durch finnliche Vorstellungen zu schwächen, und der praktischen Vernunft zur ungehinderten Thätigkeit zu verhelsen.

PHYSIK. Leipzig b. Böhme: Verfuch über die Prüfung der Luftgute. Nebst einem Begtrage zur medicinischen Polizey, von D. Joh. Karl Heinr. Ackermann. 1791. S. 60. 8. mit einem Kupfer. Schon im 6ten Jahrgange des Journ. von und für Deutschland hat der Vr. einen Auffatz einrücken lassen, worinnen er den Vor-fehlag that, eudiometrische Versuche mittelst eines Werkzeuges auzustellen, dessen Einrichtung sich auf das bekannte schnellere Verbrennen eines entzundlichen Körpers in dephlogistisirter Luft, als in jeder andern, gründe. Jetzt beschreibt er nunein solches Werkzeug. Es besteht in einer empfindlichen Wage, an deren einem Arme eine Schale hingt, und an dem andern ein metallenes Gefafs angebracht ift, welches gleiche Schwere mit, der Wagschale hat. Mit dem obern Theile des Wagehenkels auf der Seite, wo sich der Arm mit der Schale besinder, ist ein Bogen von Metall, an welchem man eine Eintheilung in verschiedene gleiche Grade bemerkt; fo verbunden, dass die Spitze der-Wagezunge an diesen Graden hinstreicht. Das Gefass an dem andern Bude des Wagbalkens enthält eine gewiffe Menge einer brennbaren Materie, welche beyjedem Versuche verbrannt werden muss. Hr. A. zieht den höchst rectificirten Weingeistallen übrigen brennbaren Materialien vor, weil man annehmen könne, defs in einer und der nehmlichen Vlenge desselben, allezeit eine gleiche Menge Phlogiltons entalten fey. Jedoch würde er auch diesem den den Phospher noch verziehen, weil durch sein Verbrennen die de-phlogististe Lust nicht leicht vernareiniget werde: aber das B enn-bare sey so ungleich in demselben vertheilt. — Das Entalnden des Weingeiftes folle durch einen elektrischen Funken geschehen, weil auf diese Art die Flussigkeit nur in wenigen Puncten seiner Oberfläche zuerst entzündet werde, worauf viel ankomme. Endlich fey auch noch bey Verfuchen mit die fem Instrumente die

Reobachtung einer genauen Secundenuhr nothwendig, damit man wisse, bis zu welchem Grade des Bogens die Wagzunge binnen einer bestimmten Zen beweget werde. Der Vr. ist billig genug, uns zu erlauben, noch fernernin unfre eudiometrischen Verfuche mit den zeither gebrauchlich gewesenen Eudiometern anzultellen! dagegen wollen wir ihm auch frey stellen, sein Instrument in der nehmlichen Ablicht anzuwenden, ungeachtet wir überzeugt find, dass er, wenn er die großen und unverbesserlichen Fehler seines Instruments bey ruhiger Prufung entdeckt haben wird, lieber von dem Fontanaschen, Sauffureschen und Maretschen Eudiometern Gebrauch machen, und an das seinige gar nicht mehr denken zu dürfen wunschen werde. Die Fenler dieses Instruments find grofs und unverhelferlich, weil der eine Arm ein veränderliches Gewicht an dem Weingeilt, welcher allmählich verbrennt und verdampft, der andre Arm des Wagbalkens hingegen ein unveränderliches Gegengewicht hat; die Grade der Skale können daher unmöglich gleich gemacht werden. Die Hitze, welche der Weinzeift beym Abbrennen verurfacht, dehnt die über ihm befindliche Luftschicht aus; die unter dem Gefasse befindliche, kältere Luftschicht wird daher daffelbe in die Höhe treiben. Eben diese Hitze verlängert den einen Arm des Wagbalkens, und macht die Wage falsch. Bey völlig gleichen Graden der Remigkeit der Lust muss dieses Instrument bey einer strengen Kälte einen andern Grad, als in der Wärme; im Luftzuge einen andern Grad, als in einer ganz stillen Atmosphäre anzeigen. Der elektrische Funke, welcher zum Entzünden des Weingeistes vorgeschlagen wird, verfprüzt Weingeist und zieht das Ende des Wagbalkens, gegen welches er ninschlagt, in die Höhe. Der Phosphor wird endlich schwer, je mehr sein Phlogiston beym Verbrennen versliegt, und je reiner seine Saure entwickelt wird. - Der Beytrag zur medicinischen Policey betrift die Begräbnisse in Städten und Kirchen und das Unschädlichmachen der Gottesäcker. Dieses, glaubt er, werde dann bewerkstelliget, wenn die Gottesäcker in ziemlicher Weite von den Städten entfernt, von denselben durch einen Berg, Fluss oder Wald getrennt, mit beträchtlich hohen Mauern umgeben (??), und in Ansehung der Winde so gelegen waren, dass keine feuenten und warmen Winde über den Gottesacker nach der Stadt hin wehen können. Man folle denfelben daher an die Oftoder Nordseite der Stadt legen. (Rec. glaubt, dass man aus einer mehrjährigen Beobachtung bestimmen misse, aus welcher Gegend der Wind an irgend einem Orte, wo ein neuer Gottesacker angelegt werden foll, am häufigsten, aus welcher am wenigsten weht: und an dieser letztern Gegend muss der Gottesacker angebaut werden.) Begräbnissplatze wurden auf Bergen, und in einem sandigen Boden am besten angelegt. Das Bepflanzen der-felben mit Baumen, und vorzüglich mit Tannen und Fichten, sey von großem Nutzen (fo ganz ohne alle Einschrinkung?), und schon in den ältern Zeiten habe man (aus diesem Grunde) die Scheiterhausen (?) mit Cypressen umpflanzt. Die Graber mussen tiefer gemacht, nicht fo frühzeitig, als es manchmal zu geschehen priegt, geofnet, die Leichen in Wachstuch eingeschlagen. alle Frühbegräbnisse abgeschaft werden, weil Frühmorgens die Resorbtionskratt, stärker, als Abends, sey. (Aber einige Zeilen vorher fand der Vf. seinem Zwecke die Behauptung angemessen, dass die Ausdinstumen todter Körper in dem ersten Grade der Fäulnifs — und während diesem werden ja die mehresten Leichen begraben — gering und unbedeutend waren: folglich wird der Gefundbeit der die Leiche begleitenden Personen von diesen so unbedeutenden Ausdünstungen kein Eintrag geschehen, befonders da früh der gefunde Körper das größte Vermögen belitzt, den schädlichen Eindrücken einer Krankheitsmaterie zu widerstehen.)

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 14. Januar 1792.

GOTTESGELAHRTHEIT.

London, b. White: A new literal Version of the Book of Pfalms, with a preface and notes; by the Rev. Stephen Street, M. A. of Queens College, Oxford, Rector of Treyford in Sussex. Vol. I. 1790. 8. S. 326. (die Uebersetzung) Vol. II. S. 374. (4 Rthlr. 10 gr.)

er Vf. erklärt sich in der Vorrede für einen Verehrer von Lowth und Kennicott. Er scheint aber mehr diefen, als jenen nachgeahmt zu haben. Zweck ist eine buchstäbliche Uebersetzung. Dies bestimmt er selbst so: dass jede englische Zeile mit der Zeile im Original parallel feyn folle, (Vorr. S XXVII.) was nun freylich fonst den Begriff einer buchstäblichen Uebersetzung nicht ausmacht. Er hat aber, nach der Ausübung felbst, das Beybehalten einer Menge von Hebraismen und felbst der hebräifchen Constructionen mit dazu gerechnet. Ein Glück ists, dass ihn ein guter Freund noch zurückhielt, nicht, nach feinem ersten Vorsatz, sogar die Ordnung der hebräifehen Worte völlig zu befol-Setzen wir hinzu, dass der Vf., was nun gerade nicht bey einem buchstäblichen Uebersetzer erwartet werden sollte, in Hinsicht auf kritische Emendation des Texts gar nicht Freund vom gedruckten Buchstaben, fondern vielmehr ein ganz kühner Liebhaber unnöthiger und grundlofer Abänderungen ift, so möchte leicht vom Ganzen seiner Arbeit noch weniger erwartet werden, als man doch wirklich bey manchen einzelnen Stellen findet. Nur hat auch bey dem Neuen, welches die Noten auffuchten, gar oft das Urtheil: Wo nicht wahr, doch witzig! statt. Wir geben der Reihe nach einige Proben:

Pf. I, 3. Ueberf. gepflanzt (near streams of water) an Wasserstrome. Die Note sagt: trenches of water möchte vielleicht adäquater seyn. (Allerdings!) Aber die Uebersetzung wäre alsdann nicht so genau. — Warum dies nicht, können wir unmöglich errathen. Ps. II, 5. wird albersetzt: unterwürsig machen vgl. Ps. 18, 48. und wie von wie ihre Mächtige abgeleitet. Nach der Sprache und dem Parallelism der Versglieder nicht unschicklich! — V. 6. wird abs Passiv übersetzt, Vgl. Prov. 8, 23. statt wid aber nach einem Kennicott. Ms. u. LXX. Vulg. In und dann auch imp statt unp gelesen, nach LXX. Ar. Höchst unnöthig und unpoetsich! — V. 7. wird als Seckers Bemerkung wiederholt, dass hie sprachanalogie. Dies Füreinanderstehen ist wider alle Sprachanalogie.

A. L.Z. 1792. Erster Band.

man übersetzen wollte; sie verfolgen, wen du schlugit, und den Schmerz der von dir Verwundeten zeichnen sie Dies wäre ein wahrer Anticlimax! Der Sinn ist wahrscheinlich dieser: sie lassen die von dir Verwundeten zerkratzen, bis es sie (an den wunden Stellen aufs neue) schmerzt. - V. II. wird 1713 verehrt übersetzt, aber gegen die Grammatik von 773 nach dem arab. magnificavit, abgeleitet. Zu אוראברו דרך על V. 12. be. kennt der Vf., dass er diese Worte nicht grammatikalisch zu construiren wisse. Er vermuthete ביו ודרכו ודרכו übersetzt aber diese Worte noch unerwarteter: Und ihr vergehet und euer Geschlecht, von 717. Ps. III. wird in Antiphonen abgetheilt. Wir sehen nicht, warum Pf. IV. ו. הכוצין foll überfetzt werden; dem, welcher den Sieg giebt. V. 4. wird nach den LXX כבורו לב למה (βαουκαρδίου ινατι) als ungezweifelt wahre Lefeart angekundigt. So schon Lowth bey Merrik. Wenigstens musste nicht כבורי ftehen. Wird das Wort הכיתו zum zweyten Theil des Verses gezogen, so ist jede Aenderung zum wenigsten unnöthig, die angegebene aber ist gewiss sogar unhebräisch. Dan könnte nach och nicht wohl fehlen. Und wäre dies zu profaisch, so würde eine ganz andere Construction gewählt feyn. Etwa של סה כבר לכבכם Im V. 4. foll nicht nur אים mit 30. Kennicott. Miffen gelefen werden, fondern auch flatt 707 und V. 5. NUN flatt 170% - V. 7. wird als Vocativ verstanden. Zur Erklärung von no wird aus Harmar's Obff. on divers paffages of scripture Vol. II. p. 476. bemerkt, dass Caravanen durch Leuchtfeuer, welche man an Stangen trägt, ihre Signale zur Reise erhalten. So verstunden wahrscheinlich auch die LXX. diefe Stelle: Εσημειωθη εφ ημας το Φως τε προσωπε σε. Ein heiterer Blick von dir ist unfre Leuchtfahne. V. 8. 7 2 größer ist meine Freude, als die Freuden der Aerndtezeit und des Herbstes. Beides recht gut. Als poetische Beschreibung solcher Volksfreuden wird Iliad. 18, v. 567. angeführt. - Ueber Pf. VII. hat der Vf. aus V, 5. die Vermuthung, ob nicht der Vorwurf des Binjaminiten, Cufch, fich auf die Aufopferung der Reste von Sauls Familie an die Gil eoniten 2 Sam. 21, 8, 9. als eine geheime Selbstrache Davids sich bezogen haben möchte. Bald darauf fey David in eine gefährliche Unternehmung gegen die Philistäer verwiekelt gewesen. Um diese Zeit also habe er so dichten können. V. 5. wird deswegen flatt mein Freund

In der angegebenen Beweisstelle wäre es sehr matt, wenn

ausgesprochen, שלום Wiedervergeltung. S. Jes. 35, 8. Die ganze Vorstellung ist sinnreich, aber mehr als Vermuthungen finden wohl über den Zweck dieses Ps. nicht ftatt. - Pf. VIII, 3. wird ftatt מען mit Kennicott ענן ut viles oftendat ausgesprochen. Auch als Subftantiv könnte pp ohne Aenderung der Puncte diele Bedeutung haben. — Pf. IX, 7. wird ftatt האיכ תמן durch eine leichte Aenderung der Wortabtheilung nachgeholfen אורבות באור Ueberdies wird aber auch מערום in מערום umgeändert. So entiteht die Uebersetzung: der Feind ist zernichtet. Die Städte, welche du niedergeworfen haft, find für immer Ruinen. kann auch eine passive Form des Kal seyn. - Ps. X, 3. fpricht der Vf. ברך contra tennem aus, für ברך bene-vale-dixit. Vgl. 7 2 Sam. 3, 39. Die Uebersetzung ist: er verwundet den Schwachen, und verachtet Jehova. Dass yy mit dem o construirt werde, davon fand der Vf. kein Beyspiel. Der Sprachanalogie nach ist es möglich, und da yya nicht häufig in diesem Sinn vorkommt, fo bleibt das Gegentheil unerweislich. abschneiden an einem, einem zum Schaden. - V. 6. wird July als Fut., ich werde gehen, übersetzt. - V. 13, 14. wird Zum erstern Vers bezogen, und als Insinitiv übersetzt. - V. 14. wird richtig bemerkt, dass und עלין beynahe Synonyma feyen. Eines von diesen Worten hält der Vf. deswegen für Glosse, Rec. für hebräische Polylogie.

Proben genug, um zu zeigen, daß der Witz des Vf. manches eigene aufgefunden hat. Nur Schade, daß jener nicht von hinreichender Sprackhenntniß und moderater Wortkritik unterftützt wird. Von den hebräifchen Variantensammlungen hat S. XIII. der Vorrede noch die gute Meynung: Je größer die Anzahl der verglichenen Mff. seyn werde, desto größer sey die Wahrscheinlichkeit, daß wir dabey auf die wahre Leseart des Texts kommen müssen. Der einzige Nutzen, welchen er in der Anwendung selbst, bey all seiner Vorliebe für Textänderungen, aus Kennicotts und de Rossi's Sammlungen wirklich ziehen konnte, hätte sogar einen solchen Schriftsteller vom Gegentheil üherzeugen können.

London, b. Rivington: A Key to the old Testament and Apocrypha, in which is given an account of their feveral books, their contents and Authors, and of the times, in which they were respectively written. By the Rev. Robert Gray, A. M. late of St. Maryhall, Oxford. 1790. 643 S. 8. (2 Rthlr. 18 gr.)

Der Vf. giebt den Key to the New Testament von Dr. Percy, Bishop of Dromore als sein Muster an. Der Inhalt ist eine Sammlung derjenigen Notizen, welche manin der Specialeinleitung in jedem Theile des alten Testaments bey einzelnen Büchern gemeiniglich erwartet Fast durchaus, wie auch die Vorrede nichts anders behauptet, Com-

pilation, und zwar aus englischen oder aus lateinischen Commentatoren. Deutschlands Literatur in diesem Fach, höhere Kritik, Beurtheilung des alten Testaments nach der Localität find ihm völlig unbekannt. Selbst Carpzov finden wir nicht von ihm angeführt. Für feine Localitat mag der Vf. nichts desto weniger auch durch eine folche Schrift nicht ohne Nutzen feyn. Deutsche Gelehrte finden in derfelben nur hie und da etwas in der Kürze gefammelt, was dem, welcher die Literatur der Engländer über dieses Fach nicht im Detail kennt, als literarhistorischer Beytrag angenehm seyn kann. So ist wohl die Geschichte der englischen Bibelübersetzungen nicht jedem gerade fo umständlich bekannt, als sie S. 25 bis 43. angegeben wird. Aber felbst die neuere englische Literatur über das A. T. scheint dem Vf. nicht genug zur Hand gewesen zu seyn. Wer erwartet nicht, dass Newcome und Secker's Mff. notes, welche Newcome zugleich edirte, bey Ezechiel so gut als Newcome bey den minor prophets wirklich genutzt feyen? Eine Probe, dafs der Vf. mit fehr bekannten Dingen dieser Art in England nicht bekannt war, ist dies, dass er den Codex Alexandrinus nach S. 641. zu St. James fucht. "The third book of Maccabees is in the Alexandrian Ms. at St. Fames and in the Vatican Mf. at Rome.

London, b. Vf.: Annotations upon Genefis, with Obfervation Doctrinal and Practical. By the Rev. Thomas Harwood, late of University Cellege, Oxford. 1789: 316 S. 8. (1 Rthlr. 20 gr.)

Der Vf. schliesst seine Vorrede mit einem: May God have the glory, und der Inhalt beweift, dass in England, eben fo wie bey uns, nicht felten gerade diejeni gen Schriften mit einem solchen "zu Gottes Ehre" in die Welt geschickt werden, von welchen weder Menschen noch Gott besondere Ehre zu hoffen haben. Nur wenige Belege zu diesem Urtheil. Gen. I, 2. ift dem Vf. der Geist Gottes nicht Luft oder Wind, welche noch nicht geschaffen gewesen seyen, sondern die dritte Perfon in der Gottheit. Auf dies folgt eine lange Katechismusnote, dass alle 3 Personen bey der Schöpfung beschäftigt gewesen seyen. Bey V. 26. Lasset uns Menschen machen, weist Hr. H., dass Gott in der Pluralität sprach, um die mehreren Personen in der Gottheit anzudeuten, wie dies auch K. 3, 22. 11, 7. geschehe. Gen. 3. 11. bey der Frage Gottes: Hast du gegessen etc., wird sehr richtig bemerkt, dass Gott nicht deswegen gefragt haben könne, weil er es nicht gewusst habe; denn er sey allwiffend! und dies letztere erweist Hr. H. sehr logicalisch aus 14 Schriftstellen.

- 1) HILDBURGHAUSEN, b. Hanisch: Kurzgefaster Religionsunterricht zur Vorbereitung auf die Consirmation für solche, welche zum eigenen Nachdenken gewöhnt worden sind. Nebst einer Consirmationsrede von G.S. Ernesti, Hosdiaconus zu Hildburghausen. 1790. 78 S. 8.
- 2) LEIPZIG, b. Schneider: Religionsunterricht, allen Eltern und Erziehern gewidnet von M. F. D. Fabrizius, in Mitweida im Meissnischen. 1786: 70 S. 8.

 3) Eben-

3) Ebendaf., b. Ebend.: Religionsunterricht für Kinder. Erster Theil. 1790. 248 S. 8.

Nr. 1. ist ein kurzer, aber sehr fruchtbarer, Abriss der Religionswahrheiten, der auf mehrern Seiten den Vf. als einen geschickten Religionslehrer für die Jugend darstellt, und in dem besonders eine sehr zweckmässige Auswahl der Religionslehren, der Vernunftbeweise und biblischen Beweisstellen ist. Desto mehr ist es zu beklagen, dass manche Lehren etwas zu kurz abgehandelt find, z. E. die Lehre von der Vorsehung, die der Vf. auch gar nicht praktisch gemacht hat, wie es bey den übrigen dogmatischen Lehren geschehen ist. Besonders fehlt die ganze chriftliche Sittenlehre, da von den Pflichten nur etwas ganz allgemeines auf zwey Seiten gefagt ist. Das muss doch offenbar bey der Vorbereitung zur Confirmation den Haupttheil des Religionsunterrichts ausmachen. Hier follte man billig feine Katechumenen mit ihren künftigen Verhältnissen und Verbindungen mit der Welt, den Hinderniffen und Schwierigkeiten bev Ausübung der Tugend recht bekannt machen, die einzelnen hypothetischen Pslichten genau lehren, und ihnen mancherley heilsame Rathschläge für die Zukunft ertheilen, weil doch dieses insgemein der letzte Unterricht ift, den sie erhalten. Dass der Vf. die in einem Lebrbuche fehr unbequeme Fragmethode noch beybehalten habe, hat uns fehr gewundert, zumal da oft ziemlich lange Fragen vorkommen. An Fasslichkeit sehlt es dem Vortrag nicht; nur find dem Vf. einige Kindern gewils unverständliche Redensarten entschlüpft, als: ein Wesen, das nie begann, nie enden wird; Triebfedern der Handlungen u. dergl. Die angehängte Confirmationsrede ift mit viel Würde und Salbung abgefafst.

N. 2. enthält keine vollständige Anweifung zum Religionsunterricht der Jugend, fondern nur einige allgemeine Grundsätze in Ablicht auf den ersten Religionsunterricht, wobey befonders einige dabey sehr gewöhnliche Fehler gerügt werden. Neues findet man darinn freylich nicht, aber lauter Wahrheiten, die nicht oftgenug gefagt werden können, und in dem Wirkungskreis, in welchem der Vf. fich befindet, vermuthlich noch fehr nöthig waren. Eine fo kleine Schrift, als die gegenwärtige ist, die leicht verbreitet werden kann, wirkt zu Tilgung der Vorurtheile bey dem großen Haufen unstreitig mehr als eine weitläuftige, die in weniger Hände kommt; zumal wenn die Widerlegung auf eine fo fassliche und einleuchtende Weise gemacht wird, als es hier geschehen ist. Den Beschluss der kleinen Abhandlung macht ein Plan zu einem vernünftigen und zweckmäßigen Religionsunterricht.

N. 3. ist der Anfang von der Ausführung dieses Plans, die nach der Unterschrift der Vorrede eben denselben Vs. hat. Die Absicht ist eigentlich auf den ersten Religionsanterricht bey Kindern von sieben bis acht Jahren, die schon einiges moralische Gefühl haben, und mit der Natur bekannt sind, gerichtet. Dieser erste Theil enthält die natürliche Religien, der zweyte wird die Geschichte der geossenbarten Religion, und der dritte die Lehzen derselben selbst vortragen. Der Plan ist unstreitig sehr

gut angelegt; der Anfang ist vom Menschen gemacht, und alle Begriffe und Wahrheiten der Religion find auf eine fehr natürliche Weise aus einander entwickelt, so wie es dem Verstande der Kinder am angemessenlten ift. Doch zuweilen scheint uns nicht die schicklichste Ordnung gewählt zu feyn. So werden die Begriffe von Tugend, Lasterhaftigkeit, Gewissen bey der Selbstliebe erklärt, Geiz, Neid und Hass sind unter den schädlichen Leidenschaften angeführt, da es doch unstreitig natürlicher und auch für Kinder fasslicher ist, wenn bey den Tugenden fogleich die entgegengesetzten Laster, z. B. bey Liebe, Hass erklärt werden. Von manchen Pflichten, als von der Sparfamkeit, und von manchen Laftern, als von der Verschwendung und Verläumdung, ist gar nichts gefagt, da doch die Kenntnifs derfelben Kindern vorzüglich nöthig ist. Gefälligkeit, Freundlichkeit und Nachgeben werden nur als Pflichten gegen Geschwister vorgestellt. Könnten da die Kinder nicht auf die Gedanken kommen, als wenn fie diese Tugenden gegen Erwachfene nicht auszuüben hätten? Alle Pflichten find nun wie gewöhnlich aus Liebe und Dankbarkeit gegen Gott hergeleitet, und Beforderung eigener Glückfeligkeit ift überall zum Hauptzweck gemacht, auch alsdenn, wenn Hr. F. die Selbstliebe und Menschenliebe deswegen empfiehlt, weil wir die Absichten Gottes müssen befördern helfen. Sollte es nicht nöthig feyn, auch Kindern schon den eigenen Werth der Tugend ohne Rückficht auf eigene Glückfeligkeit recht fühlbar zu machen, um dadurch den Grund zu einer recht reinen und uneigennützigen Tugend bey ihnen zu legen? Uebrigens ift diefer Entwurf kein eigentliches Lehrbuch in kurzen Sätzen, fondern mehr als ein ausführlicher Unterricht zu betrachten. Aber eben deswegen ist er für den Lehrer desto brauchbarer, und kann auch zum Lesebuch für Kinder, dienen. Das Schätzbarste dabey ist die Gabe der. Hernblaffung zu dem Verstand und Herzen der Kinder, die Hr. F. in einem fehr hohen Grade besitzt. Die abstractesten Begriffe und Wahrheiten nehft den Beweisen und Bewegungsgründen find fo faßlich, ausehaulich und rührend dargeftellt und entwickelt, daß man dieles Buch mit Recht der Campischen kleinen Seelenlehre für Kinder an die Seite fetzen, und es allen Religionslehrern vorzüglich empfehlen kann, wenn gleich manches doch noch etwas zu schwer für den ersten Unterricht zu seyn scheint. Wir wünschen daher nichts mehr, als dass Hr. F. uns hald mit dem zweyten und dritten Theile beschenken möge.

Leirzig, b. Crusius: Attgemeines Magazin für Prediger nach den Bedürfnissen unstrer Zeit. Herausgegeben von Johann Rudolp Gottliebh Beyer, Pfarrer an der Bonisaciuskirche zu Sömmerda im Ersurtischen Dritten Bandes drittes, viertes und sünstes Stück. 1790.

8. (18 gr.)

In diesen drey Stücken sind drey Abhandlungen enthalten, die ihren Verfassern Ehre machen, und die Rec. mit gutem Gewissen jedem Prediger und allen, die es werden wollen, empsehlen kann. Die eine, über das Bekehrungsgeschäfte auf dem Krankenbette, rügt mehrere wichtige Missbräuche, welche nicht blos ehemals mit diesem Theile der sogenannten Seelsorge getrieben wur-

0 2

den,

den, sondern in vielen Gegenden des protestantischen Deutschlands auch noch in unsern Tagen getrieben werden. Die zweyte, über die Toleranz, ist dem Geiste und den Bedürfnissen unserer Zeit angemessen, und wird, wie wir wünschen und hoffen, manchen Eiferer auf andere und bessere Gedanken bringen. Die dritte ift die wichtigste und meisterhafteste, und untersucht die Frage: Soll man auf der Kanzel aufklären, und wie soll man es? Wir haben noch nichts über diesen Gegenstand gelefen, was uns fo ganz befriedigt hätte, als die Art, wie ihn unser Vf. beantwortet. Seine Gründe, dass man auf der Kanzel aufklären foll, find fo stark und einleuchtend, und seine Vorschläge, wie man dies thun müffe, sind so weise und anwendbar, dass der ganze Streit darüber, der doch größtentheils nur Wortstreit war und ist, ein Ende haben würde, wenn nur folche Leute, wie die Gegner der Aufklärung zu seyn pflegen, nach Gründen fragten und auf Gründe hörten. Auch gewinnen die Wahrheiten, welche unfer Vf. vortragt, fo ungemein viel durch den herzlichen, biedern und liebevollen Ton, in welchem er spricht, dass wir seine Abhandlung in den Handen aller Freunde und Feinde der Aufklärung zu sehen wünschen. - Die Entwürse zu Schulpredigten find gut gerathen, und Rec. ift der Meynung, dass eben folche Materien in folchen Schriften am meisten bearbeitet werden follten, da für diejenigen, welche fremder Hülfe bedürfen, in diefen Fächern noch am wenigsten geforgt ift. - Wenn Hr. B. fortfährt, folche Auffätze zu liefern, so versprechen wir seinem Magazine den besten Fortgang und lange Dauer.

Wirzburg, b, Rienner: Vollständiges System der Pastorallehre zum allgemeinen Gebrauche der Schulen
und sonderbaren Nutzanwendung des Fuldischen
Klerus, verfastet von Franz Andreas Schramm, Fuldischen geistl. Rath, des Seminars Subregenten und
Pfarrer zum heil. Geiste. Zweyter Band. Mit hochfürstl, Fuldischen Privilegium und Erlaubnis der

Obern. 1791. 446. 8.

Hr. S. handelt in diesem Theile von der Unterweifungspflicht des Seelforgers. und vertheilt seine gesammelten Materialien in diese drey Hauptstücke: von dem Unterrichte überhaupt, von dem öffentlichen, von dem Privatunterrichte. Der öffentliche Unterricht besteht in dem katechetischen, und dem Predigtvortrage; die Katechismuslehre wird von ihm wieder in die niedere (Katechisationen für Kinder), und die höhere (Katechismuspredigten), abgetheilt. Der Privatunterricht äußert fich durch Belehren, Ermahnen, Bestrafen und Trösten. Man kann die über das Ganze fich erstreckende Ordnung und Deutlichkeit eben fo wenig, als die weitschweifige Darstellung der gemeinsten Bemerkungen, die in einen zum allgemeinen Gebrauch in Schulen verfertigten Lehrbuche am unzweckmäßigsten ist, und die eingeschränkten Kenntnisse und die schiefen, oft intoleranten, Urtheile des Vf. verkennen. So find die allgemeinsten und bekanntesten Regeln der Redekunst und Katechetik mit unnützer Weitläuftigkeit dargestellt. Der Pastorallehrer sollte diese schon als bekannt voraussetzen, und nur entweder die Anwendung davon auf die geiffliche Beredfamkeit zeigen, oder, wenn diese auf Akademien einen eigenen Leh-

rer hat, nur von der Auswahl des Predigtstoffes handeln. S. 40. schreibt Hr. S.: "Das Beyspiel der h. Väter lehrt uns am beiten, wie wir mit den Vernunftbe-weisen unsern geittlichen Unterricht würzen, und die agyptischen Gefasse zur Auszierung der christlichen Wahrheit umschmelzen sollen." Wenn diese Tropen einen Sinn haben; so sind die Vernunftbeweise das Gewürz und die Zierde der christlichen Reden. Wie verträgt sich nun damit, was in der Note vorkömmt: ratio utpote famula inserviat? S. 90. wird die tabellarische Einrichtung des Katechismus, zum Behufe des Gedächtnisses empfohlen. S. 108. foll jede Katechisation aus 3 Theilen bestehen, aus dem Eingang, der Abhandlung und dem Beschlusse. Hievon wird S. 115. dies Muster gegeben. Wenn über den Artikel: von der Erschaffung des Menschen und dem heiligen Kreuzzeichen katechifirt wird; foll die Katechifation in diese Form gegofsen werden: diese Christenlehre betrachtet den Menschen auf zwo Seiten, 1) als ein Geschöpf Gottes, 2) als einen Christen oder als ein Kind Gottes. Wie kommen hier Schöpfung des Menschen und das Kreuzzeichen zufammen? Wenn auch der Diöcefankatechismus diefe Stücke unter eine Aufschrift bringt; fo müsste sie der Katechet theilen, und der Pastorallehrer sollte das erinnern, anstatt dass er durch eine erkünstelte und steife Wendung das Fehlerhafte des Katechismus zu bedecken fuchte. Wie auffallend unrichtig und die schädlichste Missdeutung veranlaffend ist die Behauptung: das h. Kreuz sey das erste und vornehmste Zeichen eines Christen. Wie unverständlich und unvorbereitet ist die Frage: nach welchem Werke Gottes bist du ein Mensch? Antwort: nach der Erschaffung. Wie anthropomorphistisch S. 121. die Erklärung von der Bestimmung des Menschen: "wir find das Werk Gottes, folglich gehören wir ihm zu, und mussen auch für Gott, d. i. für seine Ehre und für seinen Dienst, leben. Wer einen Baum pflanzet, dem gehören auch die Früchte davon." Wie intolerant ist die Aeusserung des Vf. S. 29.: Der Name Katholisch unterscheidet uns von andern Religionen, die fich zwar auch, aber falschlich, Christen nennen." Dem Rec. ist kein Katholik bekannt, der so weit in der polemischen Hitze gegangen sey, andern Religionspartheyen den Namen der Christen abzusprechen. Das dritte Hauptstück enthält unter allen noch die nützlichsten und zweckmassigsten Vorschriften. Aber auch hier spricht der Vf. das Verdammungsurtheil über einen Theil der Christen. setzt die Socianianer in die Klasse derjenigen, die aus Bosheit ihres Herzens oder aus Pralerey oder aus falschem Stolze entweder gar keine Religion annehmen, oder nach ihrem boshaften Eigendunkel darinn ausmärzen, was nicht nach ihrem Geschmacke ist. Die theologische Literatur des Hn. S. kann man noch daher ermessen, dass er S. 85, den Tivin, Calmet, Cornelius a Lapide, Notalis Alexander und Lilienthal unter die vorzüglichsten Schriftausleger, und S. 288. Nonnots Lexicon, die Philosophie der Religion, Fordan und Goldhagen unter die besten Bücher im Fache der Polemik setzt. aber, und den Glaubensgenoffen des H. V. zu empfehlen ist die Bemerkung S. 97., dass die Kinder erst, nachdem sie zurh. Communion gegangen find, gefirmt werden sollen.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 16. Januar 1792.

ERDBESCHREIBUNG.

FRANKFURT U. LEIPZIG: Luftreise in die Rheingegenden. In Briefen an Fr. v. Pf. 1791. 159 S. 8. (30 kr.)

der Vf. beschreibt hier eine kleine Reise, die er als Hofmeister mit einem Baron machte in einem ziemlich hohen Stile. Die eigentlichen fo schönen Rheingegenden hat er nicht gesehen, denn die Reise gehet nur durch einige Gegenden des Oberrheins, von Pforzheim über Strassburg nach Mainz. Was ihm nun auf diesem Wege bemerkenswerth schien, das schrieb er schon damals (1785) in Briefen an ein Fräulein von H., und zu einem folchen Gebrauche mögen denn feine Bemerkungen ganz gut gewesen seyn; denn beym vertrauten Briefwechsel, wie er hier Statt gefunden zu haben scheint, pflegt man es sonst nicht so genau zu nehmen; aber für das Publicum hätten diese Briefe immer ungedruckt bleiben mögen. Neue Bemerkungen wird man vergeblich suchen; dafür versorgt uns aber der Vf. mit den unwichtigsten Dingen, die bloss auf sein liebes Ich Bezug haben, bis zum Ueberdrusse. Er scheint dies felbst gefühlt zu haben; denn er erklärt sich in der Zueignungsschrift, das Publicum könne seinetwegen einen Antheil an diesen Br. nehmen, welchen es wolle: denn eigentlich seyen sie nur für die gnädige Frau und ihre vortrefliche Familie gedruckt. Aber diese vortrefliche Familie besass ja diesen vortreslichen Schatz schon in der Handschrift; warum müssen sie erst nach einer fechs Jahre langen Ruhe auch dem Publicum aufgetischt werden, das doch dem Vf. fo gleichgültig ift? Dass doch die Eigenliebe so mancher Schriftsteller sich über Dinge fo rafch hinweg fetzen kann, die doch billig alle ihre Rücksicht verdienten. Freylich lässt sich das Publicum nicht gerne schale Empfindeleyen und Launen für feine und neue Bemerkungen, Complimente für Belehrungen, und Egoismus für Witz aufbinden. -Ein paar Proben mögen den Unwillen des Rec. rechtfertigen. S. 128. Der V. siehet zu Mannheim im Antiquitätencabinet einen Baron von Lütgendorf, und fühlt einen geheimen Drang, ihn in seinem Logis zu befuchen. Eine gewisse Sympathie hatte ihn mit magnetischer Kraft angezogen. "Und, wo meynen sie wohl" (fragt er seine Gnädige) "dass unser sympathetischer Zug "gegen einander hergekommen seyn möchte? Hr. v. L. ift "ein *** " (Was denn? Ein Illuminat? Oder ein Freymäurer? Oder gar ein Dichter?) "Als ich in fein "Zimmer trat, hatte er eben den gothaischen Theater-"calender vor sich, und las sich fein Gedicht daraus "vor etc. Ich mache bisweilen Poesien, sagte A. L. Z. 1792. Erfter Band.

"er; aber sehen sie nur, wie man hier meine Arbeit ver-. ftümmelt hat, es ift graufam, da und da lautete mein Ma-"nufcript anders, und nun trägt man es fo elend und verdor-"ben in der halbenWelt (?) herum. Ich kann ihnen das gan-"ze auswendig herfagen, und dann werden sie von felbst "ermessen, wie weit es von dem gedruckten verschie-"den ist. Er sieng an, sein Milchtöpschen - dies ist der "Gegenstand des Gedichts — über mich auszuschütten. ,, und fo füss die Melodie war, in welcher er mir das "Liedchen vorfang, fo füß war meine Empfindung da-"bey, ich schlürfte es ein, wie Chocolade. Niedlich, "Hr. Baron, fagte ich, in der That recht artig, und "wollte eben um die Mittheilung mehrerer Stücke bit-"ten. Allein, ehe ich dazu kam, waren schon welche "aus der Vorrathskammer gezogen, um sie mir aufzuti-"schen. Nun wars Nectar und Ambrosia, womit ich "gespeiset wurde, nicht mehr in Töpschen, sondern in "goldenen Schalen servirt, und so köstlich, als es Ga-"nymed jemals dem Jupiter reichen konnte. Ich kann "mich nicht mehr aller entsinnen, aber doch weiß ich "noch fo viel, dass die Oden den Anfang machten, und "mit einer Fabel beschlossen wurde. Die Fabel nennet "fich Spatz und Turteltäubehen. Das Turteltäubehen "ift die menschliche Vernunft, und fliegt davon; der "Spatz bedeutet die bosen Lüsten und Begierden, und "diese bleiben sitzen, wenn ich es recht gefasst habe. "Originell, fagte ich, da die Fabel zu Ende war, ganz "originell! Das ist wahr, antwortete der Hr. Baron, "die Fabel hat etwas originelles (unstreitig) und ich will "sehen, was sie für einen Effect macht, wenn ich sie "in das pfälzische Museum einrücken lasse." Im Vorbeygehen müffen wir auch wiffen, dass der Vf. mit glanzender Equipage reisete. Denn in Vachingen begegnete ihm einer von den Gefährten seines akademischen Laufes, und sah ihm starr ins Gesichte, ohne ihn zu erkennen. "Guter Mann! (ruft er aus) hätte ich ihm "gerne gefagt, du fiehest noch deinen alten Freund, sein "Prunk find fremde Federn, die er bald wieder abstrei-"fen wird. Vielleicht befann er sich auf mein hösliches "Compliment, wer ich seyn möchte; allein bis sich mit "den vier Postpferden und dem schönen Wagen die Idec "von mir in feiner Seele vereiniget hatte, mag ich schon "über die wirtembergischen Gränzen gewesen seyn." Doch genug von dieser Schrift. Was foll endlich daraus werden, wenn jeder, den sein Beruf zu einer Reise von wenigen Meilen treibt, gleich in die Trompete stofsen will: Ich bin von Pforzheim nach Mainz gereifet!

Paris b. Buisson u. Gens b. Didier: Le Guide des Voyayeurs en Suisse, précédé d'un Discours sur l'Etat politique du Pays. 1791. kl. 8. S. 488. R

Die große Menge von Reifenden, welche alle Jahre die Schweiz befuchen, machen eine gute und sichere Anleitung zu dergleichen Unternehmungen nöthig: wir kennen freylich schon mehrere Guides, Handbücher für Reisende, u. d. g.; aber nicht eines hat uns noch ein Genügen geleistet. Rec. wunschtel, dass man dem Reisenden gute Nachrichten von den besten Landcharten, Büchern, Künstlern etc. eben so sleissig mittheilte, als man ihnen nur bloß von Reiserouten, Städten, Kabinettern, etc. spricht: dies aber ist auch von dem Vf. des gegenwärtigen Werkes ganz vernachläßigt worden. Er fagt, er fey der erste in Helvetien geborne, der ein dergleichen Werk in Form einer Reise herausgebe, und kennt also weder Gruners Reisen durch die merkwürdigsten Gegenden Helvetiens, London (Bern) 1778. - noch das Handbuch für Reisende durch die Schweiz. Zürich 1787. u. 1790. - Der Vf. fucht in feinem Difcours pret. (welcher aus 60 Seiten besteht,) alles nur mögliche Böse von seinem Vaterlande zu fagen, und kömmt oft mit eben so paradoxen Sätzen hervor, als er schon über verschiedene Gegenstände der Naturgeschichte viele derselben bey andern Gelegenheiten bekannt gemacht hat. Reifenden wäre es nützlicher gewefen, wenn er ihnen hier ein allgemeines Gemählde von der Schweiz vorgelegt hätte. Da diefer fein Guide wahrscheinlich vielen Reisenden in die Hände kömmt, und dieselben in der That ihn auch im Ganzen mit-Nutzen gebrauchen können; fo geben wir eine etwas umständlichere Nachricht davon. - Dass das Brod in vielen Thälern der Schweiz für etwas überslüßiges angesehen werde, S. 2. ift ohne Grund; denn die Alpenbewohner würden es gewiss sehr lieben, wenn es ihnen nicht zu theuer zu stehen käme. - So hart und vorsetzlich mit Gift gemengt auch das ist, was er S. 21. von Bern und feiner Jugend fagt; fo ift doch leider viel Wahres darinn; ungerecht aber und wider alle Logik, von einigen wenigen Beyfpielen fogleich aufs Ganze schlieffen zn wollen; denn fo wenig als der genaue Umgang mit Bauermädchen unter der bernischen Jugend allgemein ist; eben so wenig ist dieselbe bloss durch den Umgang mit Fremden zu nützlichern Kenntnissen angefeuert worden, da dem Rec. wirklich in der Stadt felbst sehr gute An-Ralten und Aufmunterungen zu gatem Unterricht bekannt find. - Der Vf. ift mit dem Handel in der Schweiz nicht zufrieden, und wir wünschen mit ihm, dass demselben mehr Aufmunterung und Erleichterung verschafft werde. Die durch ihn vorgeschlagenen Mittel aber zielen auf nichts weniger, als auf Abschaffung vieler Privilegien, Zölle, der ungleichen Maafse, Gewichte, Geldforten, etc. in den verschiedenen Cantonen, - welches alles Gegenstände find, die in Platos Republik schön stünden, in Helvetien aber fast nicht möglich sind, wo jeder Staat in dieser Rückficht von den andern unabhängig ift. - Uebertrieben ist es, wenn der Vf. S. 43. fagt: die Hälfte der in äuffern Kriegsdiensten stehenden Helvetier sterben, oder fetzen fich aufser ihrem Vaterlande, oder kommen an Leib und Seele verdorben endlich wieder zurück. Selbst von der Waadt ist dies zu viel gefagt, wo insgemein viele Trägheit und Unordentlichkeit herrschen. Rec. hat oft, in den Alben z. B. bemerkt, dass junge Bursche erst dann bey den Mädchen etwas gelten, wenn sie eine Zeitlang

Soldaten gewesen; er hat auch aller Orten eine Menge wackerer ehemaliger Soldaten angetroffen, die entweder als gefunde, zufriedene Hirten auf den höchsten wildesten Alpen ihr Vieh beforgten; oder als beglückte, angefehene Väter einer blühenden zahlreichen Familie, oder als ehrwürdige Vorgesetzte mit Freuden am Besten ihres Vaterlandes arbeiteten. - S. 45-50. declamirt er, quasi ex cathedra, gegen die schweizerische Landmiliz, und giebt fich alle Mühe, die Nothwendigkeit derfelben wegzudifputiren. Es fey hart, dass jeder Bauer seine Montur und Gewehr selbst kaufen; dass er den Sommer hindurch einige Sonntage am Abend in den Waffenübungen fich unterrichten lassen müsse. Helvetien habe keine auswärtigen Feinde zu fürchten (gesetzt dieses wäre wahr; so ists doch gut, auch gegen innere Unruhen fich in Sieherheit zu fetzen), - im Falle der Noth könne man ja freywillige Armeen anwerben. Hart und ungerecht und undankbar für einen Mann, welcher oft, wie er, auf den Alpen gewesen ist, seindet er, S. 58. die Hospitalität der Alpleute an, und schreibt dieselbe einer curiosité inseparable d'une tête vide zu; gerade als wenn in den Alpen nicht viele felbst durch gute Lecture aufgeklärte Köpfe wären. Nur da find die Alphirten verdorben, wo viele Fremde hinkommen: Rec. hat aber Hirten auf entlegenen Alpen angetroffen, von welchen er mit Freude und Dank zeuget, dass sie gegen ihn und andere die großmüthigste Hospitalität ausgeübt haben.

Nun kommen wir zu seinem Reiseplan selbst, welcher ziemlich gut angelegt ist, und entweder im Ganzen oder nach einzeln Theilen mit Nutzen ausgeführt werden kann. Rec. wünscht aber gar fehr, dass die Distanzen besfer und sicherer angegeben wären, wozu das Handbuch für Reisende etc. welches oben angeführt worden, und auch in französischer Sprache gedruckt ift, ihm große Dienste geleistet hätte. - Sollte je dieser Guide du Voyayeur, in unfern schreibseligen Zeiten ins Deutsche überfetzt, oder, welches er immerhin verdient, von Reifenden gebraucht werden; so hofft Rec. durch die Auzeige einiger eingeschlichenen Fehler, nichts überstüßsiges zu thun. - Bey Genf, find Jurines und bey Laufanne Defucines und Poliers schöne Naturaliensammlungen und Zeichnungen ausgelassen worden. Bonnet in Genthod hätte doch auch ein Wort verdient. Brandvyn in Vivis ist gestorben. - Die sogenannte Quelle der Orbe S. 35. sliefst aus einer Höle hervor, die, nicht 200, fondern nur sehr wenige, Schuhe hoch ift - In Vallorbe wird kein Eifen geschmolzen, nur gefrischt. - Verdienen das prachtvolle Rathhaus und Hospital in Neuchatel, S. 46. keine Anzeige? - Nydau S. 55. hat gar keine Handlung, nur etwas an Spedition - Nicht in Hildesheim, wie der Vf. S. 76. fagt, sondern bey Arlesheim. S. 67. find die englischen Gärten, die hier unverdient herabgesetzt werden. Wartmanns schöne Beobachtungen über die Fische des Constanzersee, hätte wohl S. 37. angeführt werden können. Dass die Glarner, S. 110. ihre schwarzen Schreibtaseln, ihr Maferholz, ihren Thee, und Schebzieger etc. noch itzt bis nach Holland führen, hat der Vf. nicht gefagt. -Er nennt S. 116. Levatern homme fingulier et par la même, celebre, versteht aber kein Wort deutsch um denselben etwa aus seinen Schriften zu kennen. - Schultheiss ist

vor vielen Jahren gestorben, und sein Kabinet zerstreut worden: ein gleiches Schickfal hat auch nun das vortrefliche Gesnersche zu erwarten, wenn es nicht durch einen reichen Kenner gekauft wird. - Bey Winterthur S. 123. kein Wort von Schellenberg, der doch wenigstens Insecten sehr schön gestochen hat. - Rec. warnt Reisende. daß sie beym Ankaufen der Würfel von Baden, S. 126. behutsam seyen, indem man oft dergleichen aus Speckflein nachgeahmt und als ächte verkauft hat. - Bev Aran folke er nothwendig von dem dafelbst zu sehenden und gemachten Meyerisch-Weissischen Reliefs der helvetischen Alpenkette reden, da dieselben eine eigene Reise dahin verdienen. - Unanständig spricht er S. 133. von der ehrwürdigen Gesellschaft zu Olten: qu'elle est composee de tous les hommes qui conservent le goût de l'ancienne chevalerie. Bern ist bald abgefertigt - die öffentlichen Gebäude feyen gothisch - nichts von der prächtigen Münze, vom Waifenhaufe, vom neuen Rathhausbaue nichts vom politischen Institute, und anstatt die Getraideverwaltung des Standes zu rühmen, anstatt zu erkennen, dass der Staat für aufserordentlich große Summen Geldes Getraide, und zwar mit nicht geringem Verluft, nach der Waadt geschickt, hilft er sich mit einem elenden locus communis aus. Die Nachricht von den Zuchthäufern, S. 141. ift fehr unvollständig. - Bey Frutigen führt er S. 165. Erze an, welche ungebraucht liegen; von den dafelbst mit Nutzen ausgegrabenen Steinkohlen aber schweigt er. Der Weg von Kanderstäg nach Lauterbrunn, fo wie er bey Bourit durch polier von Bottem beschrieben wird, existirt zuverläßig nicht, und mit Pferden kann man von dannen kaum bis zu dem durch Bourrit allzu schön vorgestellten See gelangen. - Man kann in jedem Elementarbuch sehen, dass Spiez weder eine Stadt, noch am Ende des Simmenthales gelegen ift. S. Die Artikel Beatenhole, Merligen, etc. find ganz erbärmlich durch einander geworfen. - Interlachen ist keine Stadt, nur ein Kloster. Lautevorum wird nicht durch die Jungfrau geschlossen; eben so wenig Grindelwald durch das Wetterhorn; - außer Kirschen findet man kaum drey Obstbäume in Grindelwald. - Sowohl die Kulmsche Karte von Grindelwald als das Weissische Relief beweisen, dass die Gletscher dieses Thales mit denen der Aare in keiner Verbindung find. Die Goldflitter in der Aare kommen nicht vom Reichenbach, S. 191. man findet dieselben erst unter dem Einfluss der Emme, welche sie in die Aare bringt -Das Langische Kabinet, S. 208. ist vor einigen Jahren dem Kloster St. Urban verkauft worden, wo nun ein durch gute Lehrer beforgtes Seminarium aufgerichtet ift. Man passirt, um nach Einsiedeln zu gehen, nicht über den Ginfel des beynahe unersteiglichen Hackenberges, S. 223. fondern am obern Fusse desselben vorbey. Die sehr schöne Sammlung von Hedlingerschen Medaillen, hätte Nicht Hofpibev Schweiz angezeigt werden follen. tal, fondern Urfern an der Matt ist der Hauptort des lieblichen Urfernthales, S 240 - Der bey Hofpital befindliche Topfstein wird hier nicht zu Geschirren, S. 242 fondern nur zu Ofenplatten, verarbeitet. - Der Vf. klagt, S. 251, dass Bündten noch durch keine Beobachter befucht und beschrieben worden sey. Es ware freylich

zu wünschen, wir hätten umständlichere Nachrichten von diesem sehr interessanten und an Naturschätzen und Schönheiten reichen Lande - Hacquet und Storr haben unterdessen einen Theil desselben als Mineralogen durchgereiset; aber diefe haben nur deutsch geschrieben; so wie auch die Glieder der gelehrten Gesellschaft zu Chur: doch hätte der Vf. aus der neuesten Ausgabe von Coxes Reisen durch die Schweiz sehr viele wichtige Nachrichten excerpiren können. - Auch über den Rheinwald wären bey Storr gute Sachen zu finden gewofen: von dem alten fleissigen Scheuchzer scheint der Vf. nirgends Gebrauch gemacht zu haben. - Ungerecht ist S. 350. der Ausfall gegen Haller, und die Beschuldigung, als wenn er dem ehmaligen Forstbedienten Thomas, der wirklich Verdienst um Helvetiens Botanik hat, nicht hätte Gerechtigkeit wiederfahren lassen: das Gegentheil von diefer dreiften Anklage findet man in der Vorrede zu der Historia Stirp. Helvet. p. XVIII. - Was man in andern Anweisungen für Reisende nicht findet, find zwey meistens unbekannte Wege; der eine, S. 327 von Sitten nach den Diablerets und Bex: der andere, S. 358. von Thonon über Samoens und Sixt nach dem Chamonmythala: beide würdig, einem Beobachter empfehlen zu werden. - Am Ende ist ein Register von 24 Seiten angehängt.

SCHÖNE KÜNSTE.

DRESDEN, beym Herausgeber und in Comm. der Breitkopffchen Buchh.: XXXVI Lieder, beym Clavier zu
fingen, in Musik gesetzt von den Hn. Capelmeistern
Naumann, Schuster und Seydelmann, Hn. Hoforganist Teyber und Hn. Musikdirector Weinlig, herausgegeben und Hro Königl. Hoheit der Prinzessin Friedrike, Charlotte Ulrike Catharine von Preussen in tiefster Unterthänigkeit zugeeignet von Christ. Fried.
Wilhelm Kriegel. Erste Sammlung. Ohne Jahrzahl.

40 S. Querfol.

Die ersten zwölf Lieder in dieser Sammlung, von der Composition d. Hn. Cap. M. Naumann, find so, wie man lie von ihm erwarten darf. Schöner Gesang, reine Harmonie, richtiger Vortrag der Worte und Klarheit im Ausdruck, charakterisiren folche zu eigenthümlichen Schöpfungen des gewandten Meisters, der immer den Ton kennt und greift, welcher die Natur am sichersten trifft. Besonders sind die Nummern 1 u. 12. über alle Beschreibung schön. Unter den folgenden Liedern von den Hu. Schuster, Seydelmann, Teyber und Weinlig haben uns die auf der 14. 15. 17. 13. 20. 22. 24. 34 u. 36ten Seite, am meisten gefallen und wenn sie gleich den Naumannschen gegen über, nicht im besten Lichte stehn; so sind fie doch ungleich mehr werth als diejenigen S. 13. 16. 19. 21. 23. 26. 28. 29. 32. 35. 38 u. 39. welche ihrer Armuth und Leerheit wegen zu den vielen Producten jener Art gehören, an denen es noch niemals gemangelt hat. So erfahrt man z. E. bev einem Liede von 12 Takten S. 13., erft beym dritten Takte, dass es aus g dur und nicht c dur ist; die übrigen to Takte find platt und kraftlos, fo dass der Componist mit Recht fagen kann: er habe (wie in den Versen steht) eine Kunst und Müh gesungen -

weni

verglichen mit Dec. V. S. I. u. f. w. Andere Zuschriften endlich erscheinen itzt vermehrt, wie die an Metastasio vor dem Leben des Gravina im X. B. verglichen mit Dec. II. S. 105. So viel im Allgemeinen von den wesentlichsten Veränderungen des neuen Werks, da sie, vor dem Schlusse des Ganzen, anderwärts vielleicht nicht ganz bemerklich gemacht werden konnten. Nun zu den Leben, die in den drey hier anzuzeigenden Bänden begriffen sind.

Der XII. B. enthält noch vier, aus den Dekaden aufgenommene, Leben, von denen wir nur die erheblichsten Veränderungen anzeigen. 1) Giovan Battifta Morgagni, aus dem 1. B. der Dekaden. Der beträchtlichste Zusatz ift S. 41 und 42. über die Absichten des berühmten Werks; De sedibus et causis morborum per anatomen indagatis, Die Einkleidung und geschmückte Schreibart desselben nimmt der Vf. in der Zuschrift an Sibiliati wider den Tadel des Lieutaud in Schutz. Durch die Erscheinung diefes klaffischen Werkes sey Boneti und Mangeti bekanntes Sepulchretum mit einemmale verdunkelt worden. S. 51 und 52. noch ein, nach Morgagni's Tode, der den 6 Dec. 1771 erfolgte, hinzugekommene Zusatz. Auch die Grab chrift, die fich der wackere Mann ein Jahr vor seinem Ende selbst entwarf: Sepuslerum Morgagni Anatomici et Suorum. Item Gymnafii Patavini Professorum, si quem unquam hic condi juverit, MDCCLXX zog ihm den Vorwurf der Ruhmfucht zu. Joseph II. wünschte bey seinem Aufenthalt in Padua dem verdienten Greise zu seinem hohen Alter persönlich Glück. 2) Giovan Marchese Poleni, geb. den 23 Aug. 1683. zu Venedig. Mathematiker aus Neigung, da ihn fein Vater für die Rechte bestimmt hatte. Auf seinen Eiser zu natürlichen Verfuchen gründet fich die innige und ununterbrochene Freundschaft mit Morgagni. Seine erste Schrift im J. 1709 war über die Verfertigung der Barometer und Thermometer, und über die Zustandebringung einer Rechenmaschine nach Pascals und Leibnitz Versuchen. Letztere vernichtete er, da ihm das Unternehmen eines glücklichen Nebenbuhlers bekannt geworden war. In dem drey Jahre spater erschienenen: Dialogo de vorticibus coelestibus war er noch ganz Cartefianer; aber der Sieg Newtonischer, auf Beobachtung sich gründender, Theorien über die Hypothesen des Descartes hinderte eine zweyte vermehrte Ausgabe dieser Schrift. Ueber die Bestimmung der Längen und Breiten mehrerer Städte Italiens hatte er vieles, und vielleicht zum Behuf einer topographischen Karte von ganz Italien gesammelt. Der tägliche Umgang mit Bernoulli, in dessen Stelle er nachher eintrat, führten ihn auf immer gemeinnützigere Beműhungen und auf die forgfältigere Verbindung der Mathematik mit der Naturlehre, wie seine Auffatze über Gegenstände der Nautik, über die beste Art der Abweichungen der Magnetnadel zu bestimmen u. f. w. beweifen. Allgemeinen Ruhm erwarb er fich durch feine hydrometrischen und hydrostatischen Schriften, wie durch das Werk: de motu aquae mixto, das im J. 1717 zu Padua herauskam, und worinn er sein Theorem über die Bewegung des Stromwaffers vortrug. Wie viel er bey diesen Untersuchungen zur Geschichte der Hydrostatik ge-

fammelt, bewiess er im J. 1722. durch seinen Commentar zu dem Frontinus de aquaeductibus urbis Romae, bey dessen Gebrauch man der frühern Ausleger dieses Werks füglich vergessen kann. Als eine Folge dieser Bemühungen kann man noch die mit seinen Erläuterungen versehene Ausgabe des: Jo. Buteo de fluentis aquae mensura ansehen, die zugleich mit der Epistel an Marinoni: de Solis defectu im J. 1724 erschien. An der Vollendung feiner Ausgabe des Vitruv, wozu er fo viel veranstaltet hatte, hinderten ihn öffentliche Geschäfte; doch ist von seinen Sammlungen für die neue Ausgabe des Marchefe Galiani Gebrauch gemacht worden. wartet war es, Poleni auch als Schriftsteller über die Alterthümer als Literator und als Sammler des bekannten Thefaurus mit Beyfall auftreten zu sehen. Der dienstfertige, wohlwollende und gemeinnützige Mann flarb den 14 Nov. 1761. 3) Jacopo Facciolati aus dem 3 B. der Dekaden, aber beträchtlich vermehrt und erweitert. Von den: Fastis Gymnasii Patavini, worauf sich oft F. so viel zu Gute thut; urtheilt der Vf.: es fey ein prächtiger Vorhof mit dürftigem Hauptgebäude. Seinen Gedichten, denn auch diesem Ruhm jagte F. nach, fehle es an Imagination, ob sie gleich natürliche Schönheiten Ueberhaupt habe F. in Wiffenschaften, für die er nicht gemacht war, zu glänzen gefucht. Auch gehöre er zu den gemächlichen Schriftstellern. Rec. schien es, als ob der Vf. hier nicht ohne Widerwillen gearbei-Auch find einige Urtheile, die in den Dekaden günstiger lauteten, durch diese Abneigung hier in etwas umgestimmt. Vielleicht hat doch die Privatkrifik, die Facciolati über das biographische Werk des Vf. ergehen liefs, und worauf diefer in der Zuschrift vor dem Leben des Dandini in der neuen Auflage antwortet, einigen Einfluss in jene Urtheile gehabt. 4) Evcole Francesco Dandini aus dem II. B. der Dekaden, ohne erhebliche Vermehrungen. Jöcher ist zu verbessern, der des D. Geburtsjahr: 1691 angiebt, welches 1696 den 4 Nov, ift. In den Dekaden ftand noch: 1695. 5) Conte Cammillo Silvestre da Rovigo (Rhodiginus), der arbeitsame, bescheidene und sanste Gelehrte, dessen mildes Temperament sich nicht wohl mit dem Uebersetzer des Juvenal und Perfius vertrug. Auch fey diefe Ueberfetzung mehr wegen der gelehrten Anmerkungen, als von Seiten des poetischen Werthes zu achten. Er und sein Freund, der Bischof v. Rovigo, Filippo a Furre, gehören zu den gelehrtesten Alterthumskennern ihrer Zeit. Doch ward der Graf viel zu felten Autor. Das Uebrige feines Lebens ift aus frühern italienischen und andern Verfuchen bekannt. 6) Giulio Pontedera, geb. d. 7 May 1688. In seinen frühern Jahren ward auch er von dem, damals zu Padua herrschenden Cartesianismus fortgeriffen. Der Umgang mit Morgagni und Poleni aber brachte ihn zurück zu der beobachtenden Philosophie. Nun überließ er sich leidenschaftlich dem Studium der Botanik, die er schon als Knabe geliebt hatte. Die erste Frucht dieser Bemühungen war sein im J. 1718 herausgekommenes: Compendium tabularum Botanicarum, worinn er 273 neue in Italien wachsende Pslanzen beschrieben, aber auch manche unter die Arten gerechnet hat, die blosse Varietäten waren. Der allgemeine Bey-

fall, womit dieser Versuch in und außer Italien aufgenommen wurde, bewog die Universität zu Padua, ihm schon im folgenden Jahre den botanischen Lehrstuhl und die Aufficht des damals sehr vernachlässigten botanischen Gartens anzuvertrauen. Die feltensten Saamen und Pflanzen wurden für diesen auf akademische Kosten verschrieben. P. war einer der eifrigsten Anhänger der Tournefortschen Methode, mit der er die, von Adanson u. a. nicht gebilligten, Verbefferungen vornahm. Seine antiquarischen Kenntnisse trugen nicht wenig zur Vermehrung seines Ruhms bey. Besonders führte ihn seine Beschäftigung mit den Scriptoribus rei rusticae auf die Untersuchungen über das Calenderwesen und über die Abweichungen in der Jahrsbestimmung bey den alten Völkern. Vielleicht hatte er auch hier manches dem Poleni, dessen Tochtermann er war, zu danken. Ueber den bekannten Streit zwischen ihm und Gesner urtheilt der Vf.: "Gesnerum minime functum esse amice officio, cum "elaborata a Pontedera magna ex parte suppresserit. "durius hoc accepisse Pontederam, quam belli homines solent." Zu feiner Beschreibung des botanischen Gartens, die er nicht felbst vollenden konnte, finden sich noch beträchtliche Materialien. Er starb den 3 Sept. 1757. 7) Eustachio Zanotti, geb. 1709. d. 27. Nov., gest. d. 15 May 1782. zu Bologna. Ein Zögling des Eustachio Manfredi zugleich mit Algarotti. Seine Jugend fallt in die Zeit, wo das durch Marligli gegründete Institut zu Bologna in vollem Glanze war, welches großen Einfluss auf seine Bildung hatte. Auch ward ihm in J. 1739. die durch Manfredi Tod erledigte Stelle im Institut zu Theil, nachdem er ihm schon zuvor als Lehrer der Astronomie beygestanden hatte. Er setzte die von Manfredi bis 1750 berechneten Ephemeriden noch um 12 Jahre weiter fort, beschrieb die vorzüglichsten Fixsterne des Thierkreises, und suchte bev dieser Veranlassung verschiedene von ihm bemerkte Erscheinungen über das vermehrte oder verminderte Leuchten der Gestirne zu erklären. Seine Beobachtungen über die Kometen, über die Gestalt der Erde, seine optischen und hydrometrischen, selbst mit dem Beyfall eines Frisi belohnten Versuche füllen den übrigen Theil dieses Elogiums, das nicht von Fabroni, sondern von fremder Hand ausgearbeitet ift. Auch fehlt das am Ende der übrigen Leben beygefügte Verzeichniss der Schriften. 8) Giovan de Vico. Der scharssinnige, originelle, aber oft sonderbare und in Eigenheiten lich verirrende, Metaphyfiker, dem felbst Descartes und Gassendi nicht abstract genug dachten, der aber doch erhabene und würdige Ideen von der Natur des Menschen und der menschlichen Bestimmung vortrug. Seine Lieblingsbücher waren Plato und Tacitus; aus jenem, fagte er, lerne man den Menschen kennen, wie er seyn solle; aus diefem, was und wie er fey. Auch den Baco und Grotius bewunderte er. Zur Nachahmung des erstern schrieb er im J. 1710 sein Buch: de antiquissima Italorum sapientia, worinn er die hohe Weisheit der ältesten Bewohner Italiens aus der lateinischen Sprache beweisen wollte. "Mihi sane tenebrae sunt plura Vici dicta," sagt Fabroni von dem dreymal, und 1743 zuletzt in Italien aufgelegtem. Buche: Principii d'una scienza nuova d'intorno alla natura delle nazioni: dennoch scheint er uns, alles dar-

über ergangenen Tadels und einiger abgeschmackten Behauptungen ungeachtet, nicht die letzte Stelle unter den Philosophen zu verdienen, die über den Ursprung der menschlichen Gesellschaft freye Untersuchungen angestellt haben. Er trug seine Zurücksetzung im Vaterlande, und seine eingeschränkten Umstände mit standhaftem Muth. Gegen das Ende seines Lebens ward er ganzlich des Gedächtniffes beraubt. Mehreres im Jöcher kann aus dieser Lebensbeschreibung ergänzt und berichtiget werden, fo wie fein, von diefem unbestimmt gelassenes, Todesjahr 1743. 9) Jacopo Stellini, das letzte, aus dem V. B. der Dekaden hier aufgenommene Leben, vermehrt und mit ein paar eigenen Aufsatzen von Stellini über das Princip der Moralphilosophie und dem Verzeichniss feiner Schriften. Das Ganze ist mehr eine Analyse einiger Lehrsatze dieses scharffinnigen, aber seine gewagten Meynungen vielleicht in ein absichtliches Dunkel verhüllenden Morali-Sed sten. Etwas befremdend klingt es doch, wenn Fabroni bey Erwähnung dieser gesuchten oder natürlichen Dunkelheit S. 338. urtheilt: "quaedam sunt, quae animo ma-"gis, quam verbis complecti possumus, et qua e hauftus potius quos dam exaeterna mente, quam ver-"borum delectum desiderant." In der neu hin. zugekommenen Zuschrift an Spallanzani v. S. 307. bis 317. trägt der Vf. einen kurzen Abrifs der Moralphilosophie vor, worinn des Spinosa mit keiner Sylbe gedacht ift. Den Beschluss in diesem Bande macht 10) Cammillo Zampieri, ein von Girolamo Ferri zu Ferrara geschriebenes Leben, das, unserer Ueberzeugung nach, voll fonderbarer Uebertreibungen ift, und von mehr als einem gehäffigen und fatirischen Urtheil entstellt wird, auch den Fabronischen Auffätzen in keiner Hinsicht beykömmt. Zampieri ift Rec. als lateinischer und italienischer Dichter bekannt; aber fo bewundernswerth hätte er es doch nicht gefunden, dass in seinem Hiob (Giobbe espofto in ottavarima, Bologna 1763,) der siebenjährige Krieg. das Erdbeben zu Lissabon, der General Laudon und andere Wunderdinge mit in das Gedicht verflochten worden. Bey Gelegenheit des Tobias, mit welchem Gedicht Z. den Rouffequischen Erziehungsgrundsätzen den Eingang in Italien erschweren wollte, fragt der inquifitorische Vf.: "Quid enim aliud Aemilio illo suo homo "nequam et improbus voluerat, nisi, religione subla-"ta, omnem recte vivendi legem tollere, cun-"ctaque insanis prurientis naturae motibus "permittere?" Wie manche unschuldige Wahrheit mag ein Lebensbeschreiber zu den: insanis prurientis naturae motibus rechnen, der S. 373. Herz und Mund in folgende Worte überfließen lässt: "Virginem matrem colebat ut cum maxime, neque Fosepho se minus "deditum praebuit," fo weit schweigt Rec. mit schonender Achtung; aber was nun folgt: "quorum uni.va letudinem jam desperatam referebat acceptam, "alteri plura se debere palam est professus, utrisque ve-,ro, ut credibile est, assidentibus, diem supre-"mum pie sancteque obiit," entris ihm den unwillkührlichen Ausruf: "Et haec vidente atque tacente FA-...BRONIO!"

Lübeck, bey Donatius: Von Melle ausführliche Nachricht von dem Leben und Character des D. Samuel Pomurius, eines in der letzten Halfte der vorigen Jahrhunderts berähmt gewesenen Gottesgelehrten. Mit einigen Originalbeylagen. Dritter Theil. 1790. 112

Bogen in 8.

Wir wollten es zwar mit dem Hn. v. Melle seinem Ureltervatet Pomovius gerne gönnen, dass er ein sehr hohes Alter erreicht hatte; im Grunde aber ift es uns doch nicht unangenehm, dass er in diesem Theile endlich flirbt. Denn, die Wahrheit zu fagen, hätte alles, was von einem Theologen, wie diefer war, für die Nachwelt wif senswürdig ift, in dem Umfange des ersten Theils eingeschlossen werden können. Unser Vf. scheint theils durch die Verwandtschaft mit demselben; theils durch den Vorrath vorhandener Familiennachrichten; am meisten aber durch den Mangel an einem rechtgebildeten Geschmack, verleitet worden zu seyn, ein so äusserst weitschweifiges, mit einer Menge der geringfügigiten Kleinigkeiten überladenes, auch noch durch Redfeligkeit in Gemeinplatzen ausgedehntes Leben aufzufetzen. Eigendich ist dasselbe schon mit dem zweyten Theil zu Ende: dennoch hat er Mittel gefunden, mit dem Charakter, dem Ehestande, dem Tode des Pom, und allerley Bevlagen, noch beynahe zwölf Bogen zu füllen. Nachdem er also von dem sittlichen Bilde ganzer Nationen, und von dem Charakter einzelner Gelehrten, ingleichen des Pom. felbst im Allgemeinen, auf mehrern Seiten declamirt hat: fängt er S. 9. seine Abschilderung folgendergestalt an! "Ich komme jetzt auf die Nachricht im Le-"ben des Pom., die ich meinen Lesern zu hinterbringen, "eiligst zu hinterbringen, schon lange vor großer Begier-"de gebrannt hatte; auf eine Nachricht, die ich, wenn ich "andere (andern) in ihrem Urtheile vorgreifen dürfte, "leicht in Versuchung geriethe, für die schönste in diesem Buche zu halten; auf eine Nachricht, wobey das Ver-"dienst, sie mitgetheilt zu haben, allein schon mich über "den Undank einiger meiner Zeitgenossen zufrieden ftellt, .und gegen die wegwerfenden Urtheile, die diefe Lebens-"beschreibung erfahren, der reichste Ersatz und die beste "Entschädigung feyn dürfte." Nun das muss doch, werden die Lefer denken, eine höchstwichtige und seltene, dem Pom. zum unsterblichen Nachruhm gereichende Nachricht feyn! Man höre: "Ich melde nemlich den "flitten häuslichen Gottesdienst des P., einen Gottesdienst, der ohne die geringste Andächteley war, u. f. w. Bey "dieser Feyer des Gottesdienstes herrschte in dem Hause ,des P. eine Stille, wie vermuthlich in der ganzen Natur "gewesen ift, als der Vater des Menschengeschlechts, an der "Hand seiner Gattin, das erstemal sein Herz zum Schöpfer

"der Natur erheben wollte. Eine Art von heiligem ehr-"erbietigem Schauder fährt mir durch die Glieder, "n. f. w." Wie kann aber der Vf. darüber fo gewaltig in die Posanne stossen, dass ein Prediger häuslichen Gottesdienit gehalten hat! Hundert andere, auch die keine Prediger waren, haben eben das gethan; wenn fich in diefer Familienanda ht nichts fehr eigenthümliches zeigte, fo verdient sie in einer Lebensbeschreibung kaum berührt zu werden. Ungeführ mit gleichem Geprange erzahlt der Vf. fast alles übrige, was seinen Pomarius betrifft: und dagegen sticht das oft so Unbedeutende in den Sachen felbst, auf eine ziemlich komische Art ab. So wird S. 84 ff. umständlich gezeigt, wie P. darauf geleitet worden, fich mit Reussners Tochter zu verheirathen; sie wird in zwey dichterischen Strophen geschildert; die zu Wittenberg geseyerte Hochzeit nimmt einen eigenen Paragraphen ein; und hier erfahren die Leser zu ihrem Erstaunen, dass ein Abgefandter des Kurf. von Sachsen ,.dem Pomarius auf hohen Beschl ei-"nen filbernen Becher zum Geschenk überreicht; dass E. "Hochedl. Rath zu Cölln an der Spree auch einen filber-"nen Becher übersandt; dass das Hochzeitgeschenk der "Frau D. Wackinn ein reiches Geschenk gewesen, und "in einem vergoldeten Pokal bestanden; dass Joach. Schulz "einen kleinen vergoldeten Becher verehrt habe etc." Damit ihnen aber auch nicht verborgen bleiben möchte, wie viel die Hochzeit in baarem Gelde betragen haben, so ist unter N. 5. der Beylagen ein vollständiges Verzeichniss derselben auf 2 Seiten eingerückt worden. Es ist wahr, dass der Vf. auch von den Gaben der Gelehrsamkeit und den sittlichen Eigenschaften feines Helden ausführlich genug gehandelt hat; aber auch hier wird er öfters zu wortreich, zu pomphaft und lobrednerisch. P. war ein rechtschaffener, für seine Zeiten gelehrter und verdienter Mann; übrigens einer von dem zahlreichen Heere der Polemiker, dem es doch nicht an Mäßigung fehlte. Ihn hingegen, und Hinckelmann mit dem Vf. zween große Theologen zu nennen. muß man doch wahrhaftig einen ganz eigenen Maafsstab der Größe besitzen! Von den Beylagen dieses Theils haben wir bereits eine Probe angeführt; eine und die andere find beträchtlicher; aber es wechfeln wiederum damit eine Einladung zum Kirchgangsschmaus, ein anagrammatifches lateinisches Gedicht u. dgl. m. ab. Sehr unerwartet meldet der Vf. am Ende, dass bald noch ein vierter Theil dieser Biographie, bloss für die Freunde der exegetischen Theologie, ans Licht treten dürfte. Kaum ist es erlaubt zu zweifeln, ob derfelbe auch nöthig oder nützlich feyn möchte, da der Vf. versichert, er könne nach vollendeter Arbeit fagen: Der Herr ist mit mir gewesen!

Druckfehler. No. 8. 8. 62. ist die Periode von Z. 24 - 27. von oben, mit den Worten: S. 105. ist bis übersetzt, hier ganz wegzunehmen, nnd als eine Probe der falschen Uebersetzung des Textes Z. 18. nach Riegini einzuwücken, so dass Z. 23. nach: herbeug-zogen, gleich die Periode anschließt, die mit den Worten ansingt: Doch das würe — Man bittet inständig, diesen Drucksehler zu berichtigen, ohne welches die Stelle ganz unverständlich seyn würde. Z. 41. v. o. ist statt des letzten "Souverain" eigentlich Suzerain, und S. 63. Z. 11. v. o. statt Deutschen — Deutsche zu lesen,

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 18. Januar 1792.

LITERARGESCHICHTE.

Pesa, b. Raphaëlli: Vitae Italorum doctrina excellentium etc.

(Fortsetzung der im vorigen Stücke abgebrochenen Recension.)

le Leben des XIII und XIV Bandes find fämmtlich neu hinzugekommen. Jeder begreift deren achte. Im XIII. B.: 1) Giovan Bona, der Cardinal, geb. 1609. den 12 Oct., nicht den 19, wie Jöcher angiebt. Sein Vater, ein naher Anverwandter des Connetable Lesdiguieres, wollte aus ihm einen Soldaten machen und erzog ihn ganz foldatisch; aber schon 1625 übergab sich der schöne und wohlgebildete Jüngling dem Orden des heil. Bernhards. Seine fo oft bezeigte Abneigung vor den höchsten kirchlichen Würden und andern Staatsgeschäften, zu welchen ihn Alexander VII, (nicht der VIII, wie im Jöcher steht,) zu erheben und zu brauchen gedachte, war gewisslich nicht Verstellung und gründete fich offenbar auf Temperament und auf den Hang zum einsamen Studiren. Zu den vorzüglichsten Früchten dieser Einsamkeit gehören sein Werk; de divina Psalmodia, in dessen äußerer Form er dem Boethius nachahmte, und die mühsamen und gelehrten: Libri rerum Liturgicarum, gegen die er den Mabillon, mit einer Schriftstellern ungewöhnlichen Selbstverläugnung, selbst zu schreiben aufmunterte. Er machte sich um die Ausgaben vieler lateinischen und griechischen Patrum, um das Spicilegium des Dachery, die Acta Sanct. u. f. w. durch mitgetheilte Beyträge verdient, und die als ein 4ter Theil der Turiner von Sala beforgten Ausgabe feiner Werke im 1. 1755. erschienenen Epistolae selectae enthalten die rühmlichsten Beweise seiner gelehrten und gefälligen Thätigkeit. 2) Leopoldo Andrea Guadagni, geb. 1705. d. 21 Nov. der Zögling und Freund des Giufeppe Averani, der ihn auch 1731 zum Lehrer des Römischen Rechts nach Pisa empfahl, als er eben den Lehrstuhl in Padua erhalten sollte. Seine 1758 zu Pisa gedruckten Erläuterungen über die Institutionen betreffen nur das erste Buch und konnten wegen allzu großer Ausführlichkeit nicht fortgesetzt werden. Ungern ergriff er die Feder fürs große Publicum; desto eifriger war fein Privatsleifs. "Levia Junt, " fagt F. S. 58., "fi eins "sespientiae vim spectes, quae de Pandectis in vulous "emisit." Zu seiner Erholung übersetzte er im Alter den Lycophron ins Italienische, was ihm wohl wenige Rechtslehrer nachthun dürften. Der Titel einer Rede: de periculis ex copia subsidiorum in literarum studio cavendis hat Reiz genug zu nochmaliger Behandlung einer Materie, die nach dem, was S. 65. und 66. beygebracht ist, vom Guadagni nicht erschöpft zu seynscheint. Noch A. L. Z. 1792. Erfter Band.

müssen wir anmerken, dass ein Theil dieser Lebensbeschreibung mit des Guadagni Schrift: Ad Graeca Pandectarum bereits im Druck erschienen ist. Guadagni starb den 6 Marz 1785 im 81 Jahr. 3. Castruccio und Filippo Bonamici, Brüder. Castruccio, Soldat und der berühmte Vf, der Commentariorum de bello italico und des jenen noch vorgegangenen Commentarif de rebus ad Velitras gestis in Casars Manier. Die durch das übelgeordnete Lesen englischer Schriften angenommene Freyheitsliebe gieng bey ihm fo weit, dass er sich, zum großen Nachtheil feiner Glücksumstände, zu fehr über die Gefetze des Wohlstandes und die Verhältnisse des bürgerlichen Lebens hinwegfetzte. Erst im Soldatenstand hob er sich durch die letzte Schrift um etwas empor; "fed "Principum donis, " fetzt F. hinzu, "non vtebatur vt fru-"gi ac temperans homo: profundebat quod habebat, sicque "totam vitam in egestate degit." Sonst war er cordat und bieder in seinen Freundschaften. Er starb 1761 an der Wafferfucht, 51 Jahr alt. Das Leben des Filippo Bongmici ist nach der Lebensbeschreibung des Giovannbattista Montecatini bearbeitet. Er kam seinem Bruder weder an Zierlichkeit der Schreibart, noch an Reichthum der Gedanken bey, wiewohl ihn einige demfelben mit Unrecht vorgezogen haben. Die Werke von beiden find zu Lucca im J. 1784 in 4 Octavbänden gesammelt. 4. Pietro Giannone. Eine vorzüglich interessante und ausführliche Lebensbeschreibung, bey der der Vf. den Auffatz des Lionardo Panzini aus dem 2ten Theil der: Opere postume di Pietro Giannone zum Grunde gelegt, und, wie er verlichert, weder Lob noch Tadel, worinn fast alle vor ihm zu weit gegangen sind, übertrieben hat. Allerdings gesteht er dem berühmten Geschichtschreiber Stärke und Nachdruck zu, aber es feyn doch rohe Kräfte, ohne gefällige Bildung. G. machte schon früh und in fehr dürftigen Umständen den Entwurf zur Ausführung des Werks, das, nach einem Zeitraum von 20 Jahren, im J. 1723 zuerst erschien, und für ihn eine Quelle des Ruhms und der bittersten Widerwärtigkeiten geworden ift. "Ich fürchte," fagte der neapolitanische Rechtsgelehrte, Cajetano Argento, als ihm die Stadt Neapel ein Geschenk von 135 Ducaten bald nach Erscheinung des Werks decretirte, "dass dieser Lorbeer für "Sie eine Dornenkrone werden wird." Die Wuth des freylich zu sehr gereitzten Clerus und besonders der Iefuiten brach fürchterlich aus; der Verleger des Werks ward in Bann gethan und den Verfasser konnte selbst der Kardinal Althan vor den Misshandlungen des Pöbels nicht mehr schützen. Er eilte, um noch vor dem Fest des heil. Januarius, dessen wunderthätiges Blut er angetastet, heimlich nach Wien zu entrinnen, weil man beschlossen hatte, ihn an diesem Tage zu Grunde zu richten,

Der aufgeklärte Bischof von Manfredonia war ihm zu dieser Flucht behülflich. Von Wien aus that er eine Art von Wiederraf und erhielt einstweilen die Absolation der S. Mater Ecclesia mit der Bedeutung: "vt in "futurum abstineat similia perpetrave." Eine beschämende Belehrung ist es zu erfahren, wie so wohl seine Widerfacher, als feine Beschützer durch Eigennutz und Privatabsichten geleitet worden. Der Leibarzt Garelli musste den Kaiser bewegen, das Werk selbst zu lesen, und dieser begnadigte den Mann, der die Rechte der Könige so muthig vertheidigt hatte, mit einer Pension von taufend Gulden. Unter diesem Schutze fasste G. neuen Muth wider seine Gegner, die er besonders in seinem ironisch geschriebenen Glaubensbekenntniss dem Gelächter Preis gab, trat mit protestantischen Schriftstellern, unter andern mit Mencke und Kapp in Leipzig in Briefwechfel; arbeitete an einer Ausgabe der Episteln des Petri de Vineis, vorzüglich aber an dem Werke: Il Triregno, deffen Plan und Inhalt Panzini bekannt gemacht hat, was ihm Fabroni S. 173 und 174. fehr hoch anrechnet, da fich G. in demfelben den Calvinisten und Sacramentariern zum Aergernifs der ganzen katholischen Kirche in vielen Stücken genähert habe, ohnerachtet diefer Gott über feine Schriften zum Zeugen anruft und versichert: "che "non furono impiegati se non che per la ricerca del vero, "cioè per la conoscenza di lui stesso." Gleichwohl nennt F. die veranstaltete Herausgabe dieses Werks S. 176.: "ex impudentia sua quaestum haud mediocrem facere." Das Unternehmen ward auf einmal unmöglich gemacht, als G. in der Nähe von Genf, wo er sich nach seiner Abreise von Wien und nach eingezogener kaiserl. Pension piedergelassen hatte, auf eine verrätherische Art in Sardinische Gesangenschaft gerieth. "Mirabuntur multi," fagt diessmal freymuthiger F., "fapientissimum Regem "Juae magis viilitati quam gloriae hac in re consulaisse, mec fe indignum putaffe, adhibere dolos et aflutius ad fal-"lendum Gannonium." In dieser Gefangenschaft, die 13 Jahre dauerte, endigte G. fein Leben und starb den 17 März 1743 als ein Mann, der den Schlägen des Schickfals zu trotzen gelernt hatte, und des berühmten von S. 131 - 187 hier aufgenommenen. Wiederrufs ohnerachtet, doch wohl seinen Grundsätzen treu verblieb. Giusto Fontanini. Geb. d. 30 Octbr. 1666. gest. 1736. d. 17 April, der durch Vertheidigung der Rechte des Römischen Stuhls den Weg zu Ansehen und Ehren besser als Giannone fand. Er bildete fich vorzüglich zu Rom unter Zaccagni und Fabretti und bestimmte sich unter einer Menge Entwürfen zum literarischen Ruhme, doch entscheidend für die kirchlichen Alterthümer und Ge-Zu Anfang dieses Jahrhunderts nahm er an dem diplomatischen Kriege des Benedictinerordens und der Jesuiten lebhaft Antheil und vertheidigte ins esondere den Mabillon wider den nur leichte Waffen führenden Germon. Auch nahm er fich des Tillemont an, deffen Kirchengeschichte unter die verbotenen Bücher gefetzt werden follte; eine Freymüthigkeit, die dem Pabst nicht übel gefiel, ob er gleich die Jansenisten, wofür man Tillemont hielt, und wozu die Jesuiten Fontanini gern felbst gemacht hätten, nicht leiden konnte. Die scharfe Kritik des Apostolo Zeno über sein Buch: dell'Eloquen-

za Italiana' hatte er durch seine bittere Beurtheilung andrer, und durch das höchst unrühmliche Stillschweigen der von Zeno dazu erhaltenen Hülfe felbst veranlafst. Auch Muratori und Maffei wurden dem feindseligen Manne abgeneigt, und ersterer war schon sein Gegner bey den Streitigkeiten über den Besitz von Comacchio gewesen, die Fontanini mit gewohnter Hestigkeit, Muratori mit Mässigung und Anstand führten, und die für die Geschichte, Chronologie und diplomatische Kritik nicht unfruchtbar, für F. aber ein Weg zu neuen Ehrenstellen waren. Er verstand es, seine über kirchliche Reliquien vorhandenen Schriften, die die Jesuiten in die bekannten Acta SS. aufzunehmen hartnäckig fich weigerten, durch Beymischung historischer, geographischer und antiquarischer Gegenstände interessant zu machen; aber der Schrift von den Rechten des Römischen Stuhls auf Parma und Piacenza, obgleich Fontanini sie für unwiderleglich hielt, fehlt es an publicistischer Wahrheit und der Vf. hat sie S. 231 - 233, durch Anführung der altesten Urkunden, in einer langen Anmerkung bestritten. Sein Werk: de Antiquitatibus Hortae Coloniae und die nach feinem Tode erschienene: Historia literaria Aquilejensis, die nur ein kleiner Theil eines viel größern, aber nicht zu Stande gekommenen Werkes über die Gelehrtengeschichte von Friaul ist, werden ihn bey Humanisten und Literatoren in Andenken erhalten. - In der Zuschrift an Cajetano Migliori, Prof. zu Ferrara, spricht der Vf. mit Enthusiasmus von einem Werk des Aloysio Lanti über die Etruscischen Alterthümer, das zum Abdruck fertig liegt. 6. Giovan Antonio Volpi. Geb. d. 11 Nov. 1686. In den frühern Jahren beschäftigte er sich viel mit Aristotelischer Philosophie, die er aber nachher, so wie das Studium der Jurisprudenz, den Musen aufopferte. Erit im J. 1736 betrat er zu Padua den Lehrstuhl des Domenico Lazzarini, den der Vf. nebst Volpi und dem noch lebenden Clemente Sibiliati zu den gelehrtesten Humanisten Italiens zählt. Nun errichtete er in seiner Wohnung die berühmte Druckerey, der Giufeppe Comino vorstand und aus welcher fo viel schöne Ausgaben der Klassiker und der neuern Dichter Italiens hervorgegangen find, deren mehrere Volpi felbit beforgte. Unter feinen klassischen Ausgaben giebt F. dem Katull die erste Stelle. Die Stimmen waren damals zu Padua getheilt, ob man dem Volpi oder Facciolati größere Vorzüge zuschreiben solle. Der kärglich lobende Facciolati hatte dem Volpi nicht genug Gerechtigkeit wiederfahren laffen. Der liebenswürdige und bis ins Alter jovialische Mann litt doch periodisch von der Schwermuth, zu welchem Uebel noch der Verluft der Augen in den letzten Tagen seines Lebens hinzukam, welches 1766 d. 24 Nov. ein Schlagfluß endigte. 7. Sevtorio Ovsato. Mehr eine Skizze, als Lebensbeschreibung von dem bekannten gelehrten Grafen, der der Vf. selbst keinen größen Werth beylegt, und woraus wir in der That nichts auszuzeichnen finden, als dass Giovan Domenico Polcastro in einer 1752 zu Padua gedruckten Schrift des Orfato Buch: de Notis Romanorum wider den harten Tadel des Marchese Maffei in Schutz genommen hat. Doch fehlt es auch diesem kurzen Auffatz nicht an Fabronischer Eleganz und Aumuth. Diese vermifst man hingegen an der diefen Band beschlieffen

den Lebensbeschreibung, 8) Conte Giorgio Ginlini, deren Vf. Francesco Fontana, Prof. der griech. und lat. Sprache am Collegio Nobilium zu Mailand ift, und die wir in der That, besonders die erste Hälfte derselben, mit viel zu viel unerheblichen Dingen, in einer zwar eben nicht unlateinischen, aber doch auch nicht genug gereinigten Schreibart, angefüllt finden. - Giulini war den 27 Jul. 1714. zu Mailand geb. Der damals in dieser Stadt herrschende Geschmack bestimmte seine Neigung für Alterthümer und Geschichte. Nichts desto weniger besafs er ein für die Schönheiten der Dichtkunst und Mufik offenes Genie. Sein Trauerspiel: Alcmaeon, setzten Kenner unter die wenigen guten Trauerspiele Italiens und feine mufikalischen Compositionen, die er mit unglaublicher Fertigkeit entwarf, brachten ihm allgemeinen Ruhm. Vorzüglich that er sich als Mitglied der Accademia de' Trasformati (in coetu Transformatorum) zu Mailand hervor, die 1764 von dem Grafen Imbonati erneuert, aber schon 1768, nach des Grafen Tod, zerstreut ward. Als Alterthumskenner zeigte' er sich in der Differtazione di Giulia Drufilla, figliuola di Germanico (1756), zur Erläuterung einer alten von Gruter mangelhaft angeführten Inschrift, die hier S. 341 und 42. abgedruckt ift, und in dem: Ragionamento Jopra l'Anfiteatro di Milano (1757), das Maffei abgeläugnet hatte. Noch mehr würde er sich als solcher gezeigt haben in dem grosen daktyliographischen Werke, das unter der Auffchrift: De Annulis Veterum, lateinisch geschrieben, aus V Büchern bestehen follte, und wozu sehr reichhaltige Materialien im Manuscript vorhanden find. Als einen Vorschmack von demselben schrieb er die, gleichfalls ungedruckten: Offervazioni Sul Capo I. del Libro XXXIII. dell' Istoria Naturale di Plinio und cinige ahnliche. An der Ausführung diefer gelehrten Unternehmung hinderte ihn wahrscheinlich die viel größere, die Denkwürdigkeiten zur Geschichte von Mailand zu sammeln, nach der Zeitordnung zu stellen, und kritisch zu bearbeiten. Das Werk hebt von der Ankunft Kaifer Karl des Großen in Italien an, und der erste Band davon erschien 1760 unter der Ausschrift: Memorie spettanti alla Storia, al Governo, ed alla descrizione della Città e della campagna di Milano ne' fecoli baffi, vaccolte ed essaminate dal Conte Giorgio Giulini in 4to, wozu nach 3 Jahren schon der neunte Band gedruckt war. Allgemeiner Ruhm, Ehre und Belehnungen im Vaterlande wurden ihm, bald nach Erscheinung dieses vortrestichen Werks, zu Theit. Die Kaiserin Maria Theresia befahl, ihm eine jahrliche Penfion auszuzahlen, und der Fürst Kaunitz liefs ihn, durch den Grafen v. Firmian, dringene zur Fortsetzung dieser Arbeit aufmuntern, und dazu jede Art der Unterstützung versprechen. Schon 1771 erschien also der erste Band der: Continuazione delle Memorie, die auf 4 Bande berechnet waren, deren erster v. J. 1311 anhebt, der dritte mit 1447 endigt. Zu einem vierten, den G. wegen geschwächter Gesundheit nicht ausführen konnte, find nur unbeträchtliche Materialien im Manuscript vorhanden. Der Wiener Hof erkannte und belohnte den grofsen Fleiss des Vf., aber für ihn felbst war diese wiederholte Anstrengung von gefährlichen Folgen. Denn schon 1774 traf ihn ein Schlagflus, der, weil er dem Rath

der Aerzte zuwider, feinen gewohnten Arbeiten fich nicht hatte entziehen wollen, ihn 1777 zum zweytenmal, mit Verlust der Sprache, besiel. Der angenehme Mann, der das Orakel feiner Freunde war, empfieng jetzt jeden Besuch mit stillen Thränen, und sprach seiner Gemahlin, die ihn zärtlich liebte, das Vater Unser fylhenweis nach. Sein musikalisches Gehör hatte von diesen Unfallen nichts gelitten, und Musik war noch die einzige Linderung dieser körperlichen Leiden, denen ein zum drittenmal wiederkehrender Schlagflufs 1780 den 25 Dec. ein Ende machte. Seine Bescheidenheit überschreitet fast alle Grenzen; denn ob er gleich die seltensten Verdienste mit den gefälligsten Geistesgaben vereinigte, so musste er doch dem Grafen v. Firmian, zu dem fich fo viel mittelmäßige Köpfe hinzudrängten, zufälligerweise auf einem Concert bekannt werden, der ihm von Stund an fein ganzes Vertrauen schenkte, das der genügsame Mann nie gemissbraucht hat.

Im XIV. B.: 1) Paganino Gaudentio, dem fein Ausenthalt auf der Universität zu Pisa eine Stelle unter den berühmten Italienern verschafft hatte, ob er gleich ein Ausländer war, dessen affectirte, schwülftige und geschmacklose Schreibart der Vf. billig tadelt. Abschen vor den Calvinistischen Streitigkeiten, und eine bessere Ueberzeugung von der katholischen Lehre sollen ihn nach Italien gebracht haben, wo ihm der Jesuitergeneral Vitelleschi, bey Pabst Paulus V, der sonst aus Gelehrten wenig machte, eine gute Anfnahme verschaffte. Da er unter dessen Nachfolger, Urban VIII, keine Hosfnung fah, fich zuheben, unerachtet er durch zwey 1625 und 27. herausgegebene Schriften die verlassene Partey der Ketzer zu bestreiten gesucht hatte, verließ er Rom, und erhielt 1628 die Professur der Humaniorum der Geschichte und Politik zu Pisa. Er kannte die Beredsamkeit, die er empfehlen und lehren follte, fehr wenig, und fein Aeufseres war gar nicht einnehmend. Er gehört unter die ersten, die über den Tacitus, Sueton u. f. w. die Politik vortrugen. Seine Schriften find der Vergessenheit werth, in die sie gerathen sind, da die meiften derfelben fich durch nichts als verwirrten Vortrag, unerträgliche Digressionen und leere Behauptungen auszeichnen. Die vorzüglichste ist vielleicht noch: de comparatione dogmotum Origenis cum Philosophia Platonis 1641. in 4. Gleichwohl that er fich auf seine Vielschreibung nicht wenig zu Gute. Uebrigens war er ein freymüthiger und Rechtschaffenheit liebender Mann, der den Jesuiten nicht schmeichelte, und unter dessen Schülern der seinen Lehrer in aller Betrachtung übertreffende Francesco Redi nicht vergessen werden darf. 2) Bernordino Ramazzini. Seine medicinische Lausbahn fieng von den Streitigkeiten mit dem Florentimischen Arzte Moniglia über die Ausziehung der Nachgeburt an, die drey ganzer Jahre dauerten, und Ramazzini allerdings als einen klugen und beherzten Arzt ankündigten, deffen Meynung jetztBeyfall erhalten hat; bald nachher verschafften ihm feine Beobachtungen über die Krankheiten des J. 1690 und über die Epidemie zu Modena, welche die ersten in ihrer Art waren, eine Stelle in der Acad. Natur. Curios. Auf Leibnitzens Auffoderung schrieb er das Buch:

de Fontium Matinenfium admiranda scaturigine, worinn er beyläufig die Theorie des Burnet lächerlich machte, und fich felbst als einen guten Beobachter zeigte, wenn auch nicht jede Erklärung der beobachteten Phanomene itzt gebilligt werden dürfte. Ein gleiches gilt von fei nen Ephemeridibus barometricis, worinn er unter andern das Steigen und Fallen des Queckfilbers zu erklären fuchte. Sein Buch: de morbis artificum, das aus lauter von ihm felbst mühsam gesammelten Wahrnehmungen entfland, und die Krankheiten von 53 Handwerkern beschreibt, erwarb sowohl durch Neuheit als Gemeinnütrigkeit des Inhalts allgemeine Bewunderung, und ward an mehrern Orten auch von ihm felbst zu Padua, wohin er von Modena als Lehrer der ausübenden Arzneykunst berufen ward, vermehrt wieder aufgelegt. Sein angenehmer Vortrag erwarb ihm mehr Beyfall, als feinen Collegen lieb war. Die durch seinen Tod erledigte Stelle liefs man ra Jahre unbesetzt, "ut din quaereretur, qui pro dignitate succederet." Das Verzeichniss seiner Schriftea ist vollständiger und genauer, als es Jöcher hat. 3) Dimenico Lazzavini. Ein anziehendes und con amore geschriebenes Leben eines der treslichsten Köpfe, den Rec. den Lessing Italiens nennen möchte; so viel hat feine, ganz fein Werk zu nennende, Bildung, feine Verdienste um die Mutterspruche, seine aufgeklärte und verständige Bewunderung der Alten, und unter ihnen befonders des Aristoteles und der griechischen Tragiker, feine kühne, aber biedere und nach Wahrheit strebende Schätzung des Neuern, seine jedem Gegenstand sich an-

schmiegende Untersuchungsgabe, aber auch seine von muthig angelegten Entwürfen schnell sich abwendende Wandelbarkeit mit der moralischen und wissenschaftlichen Charakteristik des unvergesslichen Deutschen gemein. L., von dem der deutsche Jocher so dürftig handelt, war 1668. d 20 Aug. geb., ward 1711 Prof. zu Padua, und starb 1734. den 12 Jul. Bev dem mangelhaften Jugendunterricht und bey dem schlechten Zustand der Gelehrsamkeit seiner Zeit verdankte er die erste bessere Richtung feines Geschmacks und feiner Studien der Lefung der Schriften des Angelus Politianus. Durch die Vertheidigung und den Gebrauch einer bessern Lehrart in den schönen Wissenschaften brachte er sehr früh die Jesuiten wider sich auf, und arbeitete nachher, auf des Crescimbeni Antrieb, an einem Werke über die Geschichte, Erlernung und Vorzüge der italienischen Sprache. Die Freundschaft, die er mit Fontanini hegte, verflocht ihn, zu Anfang dieses Jahrhunderts, in den diplomatischen Krieg wider die Verächter der alten Urkunden, und er fertigte den Pater Germon mit Laune und Gelehrfamkeit ab. Gebildet durch das Studium und durch Uebersetzungen der Griechen, schrieb er 1715 sein Trauerspiel: Ulisse il Giovane, das aber die Feile nicht erhalten hat. Mit gleicher Flüchtigkeit arbeitete er feine komischen Versuche aus. Desto mehr Vollkommenmenheit ertheilte er den wenigen lateinischen Gedichten, zu denen er sich bekannt hat, und die ganz im remischen Geiste geschrieben sind.

(Der Beschluss folgt.)

KLFINE SCHRIFTEN.

Schöne Künste. Listabon, b. Galhardo, Buchdr. d. Kriegs-Canzelley: Discurso sobre as utilidades do Desenho, dedicado A Rainha N. Senhora por seu Author Jouquim Muchado de Castro, Professo na Ordem de Christo, Escultor da Casa Real e Obras publicas. Recirado pelo mesmo Professor na casa pia do castello de S. Jerge de Lisboa, na presença da maior parte da Corte, e Nobreza, em 24de Dezembro de 1787 dia oitavo duquelle em que saz Annos a sua Magde. Fidelma. d. i. Rede über den Natzen der Zeichenkunst, der Königin unserer Beherrscherin zugeeignet vom Vert. J. M. d. C. vom Ord. Christi, Bildhauer des Königl. Hauses, und der öffentlichen Gebäude. Gehalten vom gedachten Prosessor im Arbeitshause des Kastells St. Georg zu Lissabon, in Gegenwart des größten Theils des Hoses und des Adels, den 24ten Decbr. 1787, am achten Tage nach dem Geburtstage Ihrer Allergetr. Maj. 1788. 2 Bog. Zueign. u. Vorrede. 48 S. 4. Unter den mannichfaltigen vortresslichen Polizeyeinrichtungen, welche Portugal, besonders Listabon, den Einsichten und dem eistigen Parriotismus des Generalintendanten der Polizey, des Hn. Diogo Ignacio de Pina Manique verdankt, ist unstreitig das in Listabon eingerichtete Arbeits- und Erziehungshaus, eine der ausgezeichnetsten. Mit diesem ist eine öffentliche Zeichenschule verbunden, die erste in Portugal, in welcher auch nach der Natur gezeichnet wird. Der Vf. ist Lehrer bey derselsen. In dieser Rede handelt er von dem Nutzen und der Nothwendigkeit der Zeichenkunst für den Staat, und sucht nach Ab-

handlung dieses Gegenstandes zu erweisen : dass guter Geschmack in Nachahmung schöner Natur die Grundlage der bildenden Kunfte überhaupt fey. Beyde Satze find fo, wie man es von einem einsichtsvollen, für seine Kunst eifrigen, doch bescheidenen, Künstler erwarten kann, ausgesührt. Er zeigt zuerst den Nutzen der Zeichenkunst für mehrere dem Staat unentbehrliche Wissenschaften von der Mathematik und Arzneykunft an, bis zur - Rechtsgelehrsamkeit; fucht den Einwurf zu widerlegen : dass die Portugiesen keine natürliche Anlagen zu den bildenden Künsten hätten, indem er die Ursach, warum die Nation bisher noch so we-nig in diesem Fache leisstete, einzig dem Mangel an Ausmunterung und Unterstützung zuschreibt. Den guten Geschmack erklärt er für eine von Mangel und Ueberladung gleich entfernte Uebereinstimmung der Dinge mit ihrer Bestimmung. Nicht Nachahmung von Kunstwerken, nicht Esprit d'Ecole, (Paixao da Eschola), fondern Kenntnifs der Sache, und Studium der schönen Natur erzeugen ihn. - In der Zueignung empfiehlt er die Kunst der königlichen Unterstützung; und in der Vorrede vertheidigt er sich gegen die Beschuldigung: dass die Rede nicht sein Werk Die letzten 14 Seiten enthalten Anmerkungen, größtentheils Erläuterungen von Umständen, auf welche er sich in der Rede bezog. Der Vf. ist übrigens auch als ein guter Bildhauer durch das Modell zu der großen Statue König d. Jose I auf der Praça de Commercio zu Lissabon, welches er geliefert hat , be-

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwoch , den 18. Januar 1792.

LITERARGESCHICHTE.

Pisa, b. Raphaelli: Vitae Italorum doctrina excellen-

(Beschluss der im vorigen Stücke abgebrochenen Recension.)

Ledauern muss man den Verlust seiner zur Erläuterung des Aristoteles geschriebnen Poetik, seine Schrift über die Nachahmung der griechischen Tragiker, seine unvollendet gebliebene Uebersetzung der Electra des Sophokles, bey denen es ihm mehr um eigene Uebung und Untersuchung, als um literariiche Ehre zu thun war. Ohne Nachficht gegen eigene und fremde, felbst allgensein bewunderte Arheiten war immer fein Tadel scharffinnig, treffend, gerade und offen ,,ut diceret, magis convenire aperte odif-, le, quam fronte occultare sententiam. Er war ein grosser Bewunderer des Petrarca. Seine Briefe über die alte Lage der Cenomanen find das Beste in dieser Manier; dennoch hielt er fie zurück, und noch vier Jahr nach seinem Tode erschienen sie in der großen Sammlung des Sambuca. Mit Wahrheit setzte man auf sein Denkmal: "Cum paucis conferendus parum sibi semper tri-"buit, atiquis omnia, quem docti probarunt, semidocti ti-"muerunt. 4) Giammaria Mazzuchelli, geb. d. 28 Oct. 1705. Sein großes Werk: degli Scrittori d'Italia hat ihn außer Italien berühmt gemacht. Der Plan war fo ungeheuer, dass es mehr denn 50,000 Leben enthalten sollte. Es empsiehlt sich mehr durch mühsamen Fleis, als eigenes Urtheil. Die fechs vorhandenen Bände gehn nicht über den Buchstaben B. Einen 7 und 8ten foll er im Manuscripte hinterlassen haben. Er starbd. 19 Nov. 5) Paolo Maria Paciandi, geb. d. 23 Nov. 1710. Theatiner Prediger, feit 1762 Bibliothekar des Herzogs von Parma, gest d. 30 Jan. 1785. Als Antiquarier zeigte er sich zuerst im J. 1742. durch die Theilnahme an den Streitigkeiten über die Lage des alten Cupra. Mehrere kleine Schriften dieser Art arbeitete er weiterhin für die Sammlungen des Calogera, des Lami, Gori und anderer aus. Der lange Aufenthalt in dem Haufe des Cardinal und Erzbischof Spinelli zu Neapel lenkte seinen Fleiss auf die christlichen und kirchlichen Alterthümer, die er mit vieler Gelehrsamkeit bearbeitete. Nachdem er sich von dem Cardinal hatte trennen müssen, setzte er in Rom das Studium der Alterthümer fort, und der Vf. gesteht den daselbst ausgearbeiteten Schriften mehr Politur und Reife zu. In Rom lernte er auch den Grafen Caylus und den Abbé Barthelemy kennen, der dem französischen Gefandten dahin gefolgt war. Sein wichtigstes Werk sind die Monumenta Peloponesia, die A. L. Z. 1792. Erfter Band.

1761 zu Rom in 2 Quartbänden erschienen, worinn er die von Bernardo und Jacopo Nani zu Venedig aus den griechischen Inseln zusammengebrachten Inschriften und Antiken, mit Geschmack, Scharffinn und ausgesuchter Gelehrsamkeit erlautert, und zur Kenntniss der Religion, Sitten und Gesetze, Künste und Wissenschaften, so wie zur Palaographie und Kosmographie der Griechen vortrefliche Beyträge geliefert hat. P. verband Gefehmack und Kunstkenntniss mit Literatur, und vermied, mehr als andre italienische Antiquare, das Zufammenraffen compilatorischer Gelehrsamkeit. 6) Claudio Fromond. Ein kurzes Leben dieses 1765 zu Pisa verstorbenen Lehrers, der zu viel Hypothesen suchte, und zu wenig geometrische und mechanische Kenntnisse zu feinen phyfikalischen Untersuchungen mitbrachte, und dennoch viel und oft von neuen und großen Entdeckungen sprach, auch die Waffen für den großen Newton gegen den Pater Castell zu führen sich erkühnte. Mehrere feiner fo genannten neuen Entdeckungen trug er 1745 in der dem Doctor Gentili entgegengesetzten Schrift vor: Sopra il Commercio degli oli navigati procedenti da tuoghi appestati, der es fonst an scharffinnigen und nützlichen Beinerkungen über die Fäulung und Ansteckung dichter Körper nicht fehlt, und die zu feiner Bekanntwerdung am meisten beygetragen hat. S. 270 - 273. findet fich eine Parallele zwischen ihm und dem zu gleicher Zeit in Pifa lebenden Phyfiker, Carolo Taglini, der ruhiger und bescheidener, aber auch sicherer beobachtete, als der metaphisische Fromond. In der Zueignung an den Ritter Lorgna spricht der Vf. von Newtons Verdiensten mit gefühlvoller Ehrerbietung. 7) Ruggiero Giuseppe Boscovich. Ein italienisch geschriebenes Elogium des Vf. von diesem scharffinnigen, thätigen, aber von Leidenschaften zu sehr beherrschten Mathematiker hat bereits im 4ten Bande der: Memorie di Matematica e Fisica della Sccietà italiana gestanden; der Vf. versichert, dass man hier und dort nicht Einerley lesen werde. B. war den 18 May 1711 zu Ragufa geb. Er trat in den Orden der Jesuiten, deren Unterricht er die I iebe zur römischen Dichtkunst verdankte, die er auf Phyfik und Astronomie anwendete. Sein Lehrer in der Mathematik konnte dem fähigen Kopfe nicht genug zu thun geben, der fich felbst Methoden und Compendia discendi schuf. Seine 1736 über den Durchgang des Merkur. durch die Sonne angestellten Beobachtungen stimmten mit den Beobachtungen der größten Astronomen überein; in denen über das Nordlicht vom J. 1737 wich er in Anfehung der Höhenangabe von Mairan ab. der aber doch seinem System über die lebendigen Kräfte, worinn B. vielleicht zu weit gieng, und feiner Meynung über die Mondatmosphäre Beyfall gab. Den Elementis

Matheseas, von denen 1752 die ersten beiden Bände erschienen, besonders der Abhandlung von den Kegelschnitten, ertheilt der Vf. S. 294 ff. ein großes Lob. Um diese Zeit war er im Begriff, einen Grad des Meridians in Brafilien zu meffen, und mit dem Meridian von Quito zu vergleichen; Benedict XIV befahl ihm aber, diefes zwischen Rom und Rimini zu thun, welchen Mesfungen man das schätzbare Werk: De literaria expeditione per Pontificiam ditionem ad dimetiendos duos meridiani gradus, das 1755 zu Rom erschien, und die nach feinen und feines Gehülfen Beobachtungen verfertigte Karte des Kirchenstaats verdankt. Auch gab er Vorschläge u. Mittel an, die zu dergleichen erfoderlichen Meffungen Instrumente zu verbessern. Um das philosophische Lehrgedicht feines Landsmanns u. Freundes, Stay, machte er fich durch die gründlich ausgearbeiteten Commentare verdient; der dritte, noch rückständige, Theil zu diesem Werke ist aber, aus Mangel des Absatzes, nicht erschienen. Ein Auftrag; den er zum Vortheil der Republik Lucca in Wien ausführte, wo er zugleich sein so hoch gepriefenes Theorem von einem einzigen Gefetz der Kräfte mit dem Jesuit Scherffer bekannt werden liefs, brachte ihm fo viel ein; dass er eine Reise nach England unternehmen konnte, wo er der königlichen Societät der Wissenschaften sein lateinisches Gedicht: de Solis ac Lunae defectibus, worinn die ganze Naturlehre des Himmels begriffen ist, im J. 1760 zuschrieb. Bey der Erwähnung feines Umganges mit Dollond scheipt der Vf. zu verstehen zu geben, als ob B. den englischen Künstler auf die wider Eulers Idee von Aufhebung der Strahlenbrechungen durch zusammengesetzte Objectivglüser bekannt gemachte Zweifel gebracht habe, wozu freylich B. in der Folge verschiedenes hinzugesetzt, wie seinen Hyalometer, so nennt ihn der Vf. S. 342., und das, was er in den 5 Dissertationen: de recentibus compertis ad perficiendam Dioptricam, denen er unter feinen fammtlichen Schriften den Vorzug gab, im J. 1767 vorgetragen. Gleichwohl gesteht der Vf., der ein Schüler des B. war, er sey nicht stark genug in der Analysis gewesen, um in dioptrischen Untersuchungen glücklich zu seyn. Sein Aufenthalt auf der Universität zu Pavia, wohin er 1764 als Lehrer gieng, machte ihm viel Verdruss. Nicht beffer gieng es ihm in Mayland, wo ihm felbst die Jesniten die Auflicht äber die Sternwarte durch ihre Ränke zu entziehen wußten. Er verließ also Italien ganz, und gieng nach Frankreich, wo er mit einem ansehnlichen Gehalt von Ludwig XV als Directeur d'Optique au service de la Marine angestellt zu werden hoffte. Auch hier erregten ihm theils der Neid anderer, theils seine zu hohe Meynung von fich felbst taufend Widerwärtigkeiten; befonders waren die Encyklopädisten seine Feinde, die auch seine Aufnahme in die Societät der Wiss. verhinderten. Nach seiner Rückreise nach Italien veranstaltete er zu Paffano im J. 1785 die Ausgabe seiner Werke in 5 Bänden bey Remondini, deren schlechter Abgang für ihn ein neuer Kummer ward. Diefer, und die bey großen Reichthümern gehegte Furcht vor Verarmung nebst dem Verdrufs, fich bey verschiedenen Unternehmungen von der Regierung übergangen zu sehen, zogen ihm einen in Raserey übergehenden Wahnsinn zu, bey dessen

hellen Zwischenräumen er oft beklagte, seine ganze Le benszeit auf die Willenschaften verwendet zu haben; Er starb den 13 Febr. 1787. Er arbeitete mit solcher Anstrengung, dass er eine Feuersbrunft in seiner Behaufung nicht eher gewahr ward, als bis alle andere fich gerettet hatten. Auf seinen aftronomischen und geometrischen Excursionen, wo man ihn für einen Hexenmeister hielt, kam er oft in Leib- und Lebensgefahr. (8) Francesco Serao. Ein neapolitanischer Arzt, dem die von Perron de Castera französisch übersetzte Geschichte des Vesuv und seiner Streitigkeiten mit Ettmüller und den Verfassern der Actorum Lipstensium einen Namen gemacht haben, Dies Leben ist von Michelarchangelo Lupulo, den das Horazische: Speret idem, frustraque laboret doch nicht abgehalten haben muss, sein Product den Fabronischen Meisterstücken zum Nachtrab zu geben.

Stuttgant, b. Erhard und Löflund: Versuch kurzer Lebensbeschreibungen berühmter Wirtemberger. 1791. 14' Bog. in 8.

Ganz schlecht find diese Lebensbeschreibungen nicht, aber doch auch bey weitem nicht vortreflich. Fasslich und leicht geschrieben, können sie auch wohl manchen Nutzen stiften, können, befonders junge Würtenberger, zur Nacheiferung reizen; denn der größte Theil ihrer darinn geschilderten Landsleute, vornemlich aus dem 16 und 17ten Jahrhundert, war brav, geschickt, gelehrt und arbeitfam. Aber, wie weit noch der uns unbekannte Vf. von Meistern in der Biographik entfernt fey, kann er und mit ihm andre am deutlichsten einsehen, wend he z. B. feine Nachricht von J. A. Bengel mit dem, was Schröckh im aten Bande seiner Lebensbefchreibungen berühmter Gelehrten von ihm erzählt, vergleichen wollen. Wie kurz wird nicht S. 67 - 72 Valentin Andreae, dieser in so manchem Betracht merkwürdige Mann, abgefertigt! Wie weit mehr befriedigt und nührt den Geist, was Petersen im Würtemb. Repertorium, was Herder in der Vorrede zu der im J. 1786, von Hn. Sonntag in Riga gelieferten Bearbeitung der Apologen oder Dichtungen dieses berühmten Andreae, und was der Ungenannte selbst in den vorausgeschickten Nachrichten von A. schrieben! Man wird den Contrast äußerst auffallend finden. Von der, diesem Andreae angeschuldigten Rosenkreuzerey, heist es S. 68 bloss: "Dafs er aber Rosenkreuzer gewesen, möchte wohl "Ichwer zu beweisen feyn;" und damit Punctum. Kepplers Verdienste und Entdeckungen - wie kahl und ohne Sachkenntnifs find fie abgefertigt! Von Rechtswegen hätte der Vf. bey jeder Nachricht die Quellen oder Hillfsmittel, deren er sich bey ihrer Abfassung bediente, etwann am Ende, wenigstens mit einem Paar Worte, angeben follen. Nachläßigkeiten und Sprachfehler trifft man hie und da an. So heifst es S. 52. ff.: "Zu Erfurt "erhielt er die Erlaubniss, daselbst zu lehren. Er gieng "deswegen in seine Vaterstadt zurück." S. 30.: "Eine. "ftarke de Talben Sanle." S. 50.: "nicht balder, ftatt nicht "eher." Und was foll man von den historischen Kenntnissen des Vf. urcheilen, wenn es S. 85. von Bilfinger. heisst:

U 2

heisst: Peter der Große habe ihn höchst ungern entlasfen, als ihm Hrz. Eberhard Ludwig nach Tübingen zurück verlangte. Dies geschah, - wohl zu merken, im J. 1731, nachdem Peter schon 6 Jahre zuvor gestorben war, und schon die dritte Nachsolgerin auf dem Throne, Anna, hatte. Es find übrigens funfzig Lebensbeschreibungen hier geliefert, nemlich von Frischlin, Liffler, Keppler, Thold, Burkard, Faber, Curtins, v. Kielmann, Gerhard, Hafeloff, Guth, Melch. Nikolai, Fuchs, Thumm, Jak. u. Val. Andreae, Brenz, Eberh. Bidenbach, Bilfinger, v. Backmeister, Bengel, Canz, Cotta, Effich, J. Ofiander, Haage, Myler v. Ehrenbach, Gabelkofer, A. Ofiander, L. Ofiander Senior, W. Forstner, Gayling, Schnepf, Wanner, A. A. Hochstetter, Lamparter, Aichmann, v. Engelshofen, Imlin, Volland, Fester, Braftberger, Schulter, Nen. Hizler, v. Kulpis, Magirus, Heerbrand, Heiland, Martin Crufius. - Ob diesen allen wohl das Beywort des Titels berühmt zuzugestehen ist?

Berlin, b. Rottmann: Discours sur les Vicissitudes de la Litterature, par M. l'Abbé Denina; traduit de l'Italien sous les yeux de l'Auteur. Suivi de quelques Pièces, qui ont rapport au mème Sujet. Tome II.

1790. 567 S. gr. 8

Von diesem Buche selbst brauchen wir nichts zu sagen; es ist aus dem Original und der deutschen Uebersetzung bekannt genug; und von dieser letztern ist der erste Band auch in unster A. L. Z. im J. 1789, No. 111. umständlich angezeigt worden. Um den zweyten Band dieser unter den Augen des Vs. versertigten französischen Uebersetzung an Stärke dem ersten Bande gleich zu machen, sind noch einige kleine Aussatze und Briese des Vs. beygesügt worden, woven die letztern sowohl, als einige der erstern, hier zum erstenmal gedruckt erscheinen. Nur von diesen also geben wir eine nähere Anzeige

Zuerst ein Schreiben an den verstorbenen König von Preussen, sur le Progrès des Arts, bey Gelegenheit des vorhergehenden Werks geschrieben, um dem Könige den Plan und eigentlichen Gesichtspankt desselben näher darzulegen. - Dann: Sentiment fur l'Etat de la Literature Françoise vers le Milieu de ce Siècle, et particulierement sur les Ouvrages de Montesquien et de Voltaire. Es steht schon in zwey italianischen Ausgaben der Vicende, und in der englischen und ehemaligen französischen Uebersetzung derselben. - Sur l'Etat present des arts et des sciences en Italie; eine Vorlesung in der Berliner Akademie der Wissenschaften, vor fünf Jahren gehalten. -Auf diese, schon gedruckten, Stücke folgen bisher ungedruckte Pensees diverses, aus mehrern von dem Vf. ausgearbeiteten Abhandlungen gezogen: 1. Ueber Schrift-Steller, Censur und Bücherhandel. Für Gelehrte, meynt der Vf., follten wenig Bücher geschrieben, und noch wenigere gedruckt werden; fondern nur für Halbgelehrte. Er empliehlt die Pressfreyheit und eine fehr gemäßsigte Censur. Zuletzt klagt er sehr über den Zustand des Buchhandels in Italien. Die Ausländer, sagt er, fragen oft, ob es in Italien noch fo große Männer und Schriftsteller gebe', wie ehedem. Aber sie würden sich wundern, dass es ihrer noch so viele giebt, wenn sie

wülsten, dass die Schriftsteller meistentheils fast ihr ganzes Vermögen darauf verwenden muffen, um ihre Bä-2. Veränderung des cher zum Druck zu befördern. -Studirens. Es ist leichter und gewöhnlicher, dass ein Gelehrter die Gegenstände seines Fleisses verändert, als ein Künstler oder Handwerker. Der Vf. erkennt den Vortheil, den protestantische Geistliche vor denen von der römischen Kirche, vornehmlich vor den Ordensgeistlichen, voraus haben, dass sie sich zugleich auch auf andre Wiffenschaften legen, und darinn hervorthunkönnen. 3. Von den Vortheilen und Nachtheilen der Klöfter für die Wissenschaften. Im Verhältniss zu der großen Menge von Mönchen ist die Anzahl der Gelehrten, die fich unter ihnen ausgezeichnet haben, immer doch fehr unbeträchtlich. Es bleibt ihnen noch immer zuviel Scholasticismus eigen; mit Kritik und Geschmack werden sie zu wenig bekannt. Auch steht ihnen die Sucht nach höhern und bessern Stellen im Wege, die sie verleitet, den ältern Ordensbrüdern, und den Vorurtheilen derfelben, zu schmeicheln. Besser war' es vielleicht, wenn die höhern Würden von weltlichen Obern, und nach wahren Verdiensten der Bewerber, vertheilt würden. Auch rügt der Vf. verschiedene liturgische Gebräuche seiner Kirche, besonders die Pfalmodie, deren Verbesserung oder Abänderung auf den Geschmack vortheilhaft wirken würde, 4) Ueber die öffentlichen Schulen. Nach einigen historischen Bemerkungen über die Schulen der Griechen, der Römer und des Mittelalters, kommt der Vf. auf die heutigen, und tadelt das Dictiren, statt deffen er gedruckte Lehrbücher und deren Erklärung empfiehlt, und seine Landesleute auf das Muster der Berliner Professoren verweiset. In Ansehung der Menge deutscher Compendien sagt er: Içi, peut - être, on abonde trop de ce qui manque en Italie. Den Unterricht in der lateinischen Sprache hält er für Kinder zwischen fünf und zehn Jahren für den wichtigsten, räch aber doch, ihn mit Kenntnissen anderer Art zu verbinden, und wünscht die Anzahl der eigentlichen gelehrten Schulen vermindert. 5) Von der Literatur des Frauenzimmers. In Italien ift Andächteley und übertriebene Religiosität ein Hindernifs wissenschaftlicher Aufklärung des weiblichen Geschlechts. Auch die Klöster sind daran Schuld. 6) Gelehrter Adel. Ueberall, meynt der Vf., hätten die Wiffenschaften da weniger geglänzt, und später geblüht, wo der Adel am meisten Vorrechte und Gewalt besass. Venedig machte davon eine Ausnahme; aber der venetianische Adel ist auch ganz ein ander Ding, als der ungarische, pohluische und deutsche. Italien hat von jeher eine Menge adlicher Gelehrten gehabt, vornehmlich die Lombardey. In Frankreich und Spanien wurde der Adel später aufgeklärt. Unter den deutschen Schriftstellern wundert sich der Vf., nur so wenige vom Stande zu finden. 7) Theater. Verschiednes ziemlich Gewöhnliches über die Oper, ihre Wahrscheinlichkeit und mögliche Verbesserung. 8) Verfall der italienischen Poesie. Eine Parallele zwischen Klopstock und Triveri. Hernach über die reimlosen Verse, die der Vf. mit der Poesie seiner Nation nicht recht verträglich findet. 9) Die Sprachen. Ihr verhältnifsmässiger Fortgang mit der Cultur einer Nation, wobey mehrere Perioden aus der Geschichte zusammengestellt werden. Vorschläge, der französischen Sprache, selbst in andern Ländern, den Grad der Allgemeinheit zu geben, den ehedem die lateinische hatte. 10) Amerika. Von den Vortheilen der vereinten freyen nordamerikanischen Provinzen für die Ausnahme der Wissenschaften, und der von der auch in den dortigen Besitzungen der Spanier zu hosseuden Ausklarung. 11) Ueber die Encyklopädie. Ihre Versässer machten sich eine zu hohe Idee von ihrer Arbeit; sie dient mehr, die Menschen träge, als ausgeklärt zu machen. Von ihrer in Padua veranstatteten Umarbeitung und Berichtigung verspricht der Vs. sich viel.

Auf diese eilf kleinern, ziemlich flüchtig hingeworfenen, Auffätze folgt eine ausgeführte Abhandling über den Einfluss der französichen Literatur auf die englische, und der englischen auf die deutsche. Die Italiener haben den Franzosen in Werken des Genius und Geschmacks schwerlich so viel zu danken, als die letztern gewöhnlich glauben. In der Profe haben ihre Mufter offenbar mehr Einfluss auf andre Nationen gehabt, als in der Aber auch in jener waren schon die Spanier Poefie. und Italiäner ihre Vorgänger. Von ältern deutschen Schriftstellern weiß der Vf. sonft keinen als Cinitz zu nennen, der die Franzofen einigermaßen glücklich nachgeahmt hätte. Auf England aber, glaubt er, habe der Einfluss des goldnen Zeitalters unter Ludwig XIV, am vortheilhaftesten gewirkt, befonders durch den Wetteifer der Englander, den die Eifersucht auf Frankreich noch mehr belebte. Auch die Sprache gewann durch die französische, wie bekannt, große Bereicherung. Die englische Literatur aber fand bey keiner Nation so grossen Beyfall, als bey der deutschen. Und doch braucht sich diese in der Literatur nicht der englischen nachzusetzen, die auch ihr viele der größten Männer, vornehmlich Künftler, zu verdanken hat. "Wenn, fagt der Vf. S. 486, "ein König von Preussen, durch nicht unmögli-"che Combinationen, einmal Herr von Holstein würde, ,und Altona zu seiner Residenz wählte, so würde diese "Stadt gar bald alle erforderliche Hülfsmittel zur Ermun-,terung der Genies eben fo reichlich darbieten, als Lon-"don seit hundert, und Paris seit zweyhundert Jahren "gethan hat!" Die Reisen der Engländer machen fie mit mehrern Gegenständen bekannt, und geben ihrem Genie mehr Nahrung und Stoff, und daher auch einen Vorzug vor den Deutschen.

Von S. 489, an folgen nun auch einige Briefe über den jetzigen Zustand der Künste und Wissenschaften in Europa. Der erste, an Hn. Meierotto, betrifft eine Rede des Prof. Brunn in Berlin, worinn von der italien schen, spanischen und portugiesischen I iteratur verschiednes vorkam, worüber der Vs. anderer Meynung ist. Gelegentlich ein harter [Ausfall auf des Hn. v. Archenholz nachtheilige Schilderung Italiens. Viel günstiges vondem gegenwärtigen Zustande der Wissenschaften in Portugal. — Ein zweyter Brief an den nemlichen Gelehr-

ten betrifft die neuern italienischen Dichter, die in Schutz genommen werden. Zugleich wird gezeigt, dass Ue. bersetzungen aus dem Englischen in Italien so felien nicht find, wie Hr. v. A. behauptet hatte. - In dem dritten Briefe, an den P. de la Valle in Rom, wird eben der Gegenstand weiter abgehandelt; auch gleich Anfangs über die Seltenheit italienischer Reisebeschreiber. vierte Brief, an Don Michel d'Aranza, betrifft einige literariiche Werke der Spanier, und fodert ihn auf, über die jetzige Literatur seiner Nation zu schreiben. Der fünfte Brief ist an Hn. O. C. R. Gedike gerichtet. und bezieht lich auf den Artikel über diesen Gelehten in des Vf. Pruffe Literaire, und mustert ihn zur Ausarbeitung irgend eines Originalwerks auf. - Im fechsten Briefe. an den Prinzen Chigi zu Rom, ift die Rede von der polnischen Literatur; und im siebenten, an den Grafen Potocki, über die nordische Literatur, besonders aber von der deutschen. Danemark sieht der Vf. als das Bootien des Nordens an; den Schweden hingegen läßt er niehr Gerechtigkeit widerfahren. - Endlich, der achte Brief an den Abbe de Caluse, betrifft die Liebe zur alten Philologie unter den Deutschen, die der Vf. vornehmlich auch zu Berlin bey öffentlichen Schulprüfungen wahrgenommen hat. Zuletzt kommt er auf feine Pruffe Litergire, und auf den Artikel Kant in derfelben. Hier hatte der Vf. eines der berühmtesten Gegner der Kantischen Philosophie, des Hn. Prof. Eberhard in Halle, erwähnt. Er wollte von dem letztern fagen: Qu'il n'eft pas aussi abstrus que Mr. Kant; und unolücklicherweise entwischte ihm hier das Wort abstrusité, welches Abschreiber und Corrector, weil sie dies Wort in keinem Wörterbuche fanden, in absurdite verwandeln, an grand scandale des Kantistes; und das von Rechtswegen.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

CHEMNITZ, b. Hofmann: Jacobi Acont I Tridentini ad Joannem Wolfium Tigurinum Epistola de ratione edendorum librorum, nunc primum Jeparatim edita, 1791, 192 S. 8.

Der neue Herausgeber nennt sich Quintilius, und dedicirt seine Ausgabe einem Tarpa: so geschehen A. D.
VI. Non. Maii im laufenden Jahre, aber ohne Beysatz
des Wohnorts; daher Rec. das Räthsel um so weniger
zu lösen vermag. So viel sieht man aus den gedachten
Namen, die Herren sind beide Kunstrichter, oder nach
dem Schlusse der Dedication, Recensenten. Den Aussatz
selbst haben wir nicht ohne Vergnügen gelesen. Es ist
ein billiger und bescheidener Mann, der Acontius, und
auch sein Stil ist ziemlich lesbar Dazu kömmt, der
Brief ist selten und wenig bekannt; selbst Denina über
die Ribtiopöie (zu deutsch: vom Puchmuchergewerk) gedenkt desselben nirgends. Jetzt lässt sich freylich leicht
über die Materien etwas besseres und bestimmteres sagen.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 19. Januar 1792.

PHILOLOGIE.

Halle, b. Curts Wittwe: Anfangsgründe der hebräifchen Sprache, herausgegeben von M. Heinrich
Ernst Güte, Prediger an der Ulrichskirche zu
Halle. Zweyte umgearbeitete und mit einem Syntax vermehrte Ausgabe. 1791. 144 S. 8. nebst 6 S.
Vorrede und 15 S. angehängte Paradigmata.

r. G. ist schon mehrmals als hebräischer Sprachlehrer aufgetreten. Vor zehn Jahren kam diese Gramma-tik zuerst heraus, und im vorigen Jahr lieserte er Steinersdorfs Sprachlehre umgearbeitet. Das vor uns liegende Lehrbuch enthält in der Einleitung eine kurze Geschichte der hebräischen Sprache, doch so, dass die Geschichte einzelner Materien bey ihrer Abhandlung selbst erwähnt wird, wie §. 10. der Streit über das Alter der Puncte. Im Ganzen genommen kann man diesem Lehrbuch die Vorzüge nicht einräumen, wodurch sich einige neuere Sprachlehren fo vortheilhaft auszeichneten. Die Ordnung und Kürze; die mit Ueberlegung angestellte Benützung neuerer Untersuchungen der Pfeifferschen, das Selbstgedachte der Jehnischen und die Darstellung der Hassischen Sprachlehre sucht man hier vergebens. Zwar ist das richtig, was der Vs. in der Vorrede versichert, daß er die Pfeiffersche und Jehnische Grammatik benützt habe. Aber demohngeachtet bleibt er hinter Pfeiffer, der fich schon sehr über alle jüdische Grillen und Spitzsindigkeiten erhebt, weit zurück. Denn die Benützung besteht bisweilen in Dingen, wo Hr. Pfeiffer gar nichts Auszeichnendes hatte, wenn er z. B. §. 33. das ganze Kapitel von den Accenten von ihm entlehnt, oder auch in folchen, wo es besser gewesen ware, ihn gar nicht, oder doch nicht auf die Art benützet zu haben; z. B. in der Behauptung, dass der Hebräer alle Modos der andern Sprachen angeben kann. Auch Jehne ist bisweilen da gebraucht, wo gerade seine schwache Seite ift, bey Etymologien, z. B. TUN foll ein Substantivum feyn und einen Gang bedeuten (bis so weit möchte es hingehen) ferner Rückkehr, Beziehung, Verhältnifs, (Woher laffen fich diese Bedeutungen erweisen? Doch gewiss nicht aus dem Wurzelwort JUN fortschreiten.) und daher solle 12 TUN in Beziehung auf ihn, DU TUN in Beziehung auf den Ort heißen. Besser hätten beide Männer in andern wichtigern Materien benützt werden können, Pfeiffer z.B. in der Lehre von der Veränderung der Vocale, Jehne, in der Lehre vom statu constructo. Ueberhaupt findet man hier noch manches vom jüdischen Sauerteig, wovon andre Sprachlehren längst gereinigt sind. Aus einigen Bemerkungen über einzelne Stellen wird der A. L. Z. 1792. Eviter Band.

Geift, welcher in dieser Grammatik herrscht, am besten kenntlich werden. Die ganze, gewöhnliche Eintheilung der Buchstaben nach den Sprachorganen wird hier noch den Anfängern zum Besten gegeben, weil, wie der Vf. fagt, fich manche der folgenden Regeln darauf gründen. Aber dazu brauchte man nur die Gutturalen. Labialen und Sibilanten zu bemerken. Die übrigen Eintheilungen haben nicht einmal alle ihren Grund in der Natur, und Rec. weiß fich nicht einer einzigen Regel zu entfinnen, die darauf gegründet wäre. Die Lehre von den ruhenden Buchftaben hat dem Rec. durchaus keine Genüge gethan. - N, 1, 1 werden mit dem in noch in einen Topf geworfen, da doch die Art und Urfache des Ruhens bey dem I ganz von jenen andern Buchstaben verschieden ift. Das & foll gern in Kametz und Tfere, felten in Cholem, ruhen. - Wer hat die Fälle gezählt? und was nützte es, dies anzugeben, wenn es auch geschehen und wahr befunden ware? - Das i foll in Tfere, Saghol und Kametz ruhen, aber dass es auch in Chirek ruhe. wird nicht bemerkt und angenommen, weil der Vf. in diefem Fall das Jod mit dem Chireck zusammengenommen noch Chirek longum oder magnum nennt, wie er denn die Vocale überhaupt noch in fünf lange und fünf kurze eintheilt. S. 24. wird demonstrirt, dass es im Hebräischen keine Diphthonge gebe, weil jede Sylbe nicht mehr, als einem Vocal haben dürfe. Aber wer hat denn das Gefetz gegeben, dass die Morgenländer ihre Diphthongen auf eben die Weise durch Schriftzeichen ausdrücken müffen, als die Abendländer? Haben doch z. B. die Araber ihre Diphthongen und drücken fie durch die Schrift aus, ohne zwey Vocalzeichen neben einander zu setzen. Warum soll man also in der letzten Sylbe in nicht eben fo gut einen Diphthongen anneh-

men als in مُوت und يَبْت ? — 5.28. wird auch Patach

furtivum genannt, wenn unter או und ש, als zweyten Buchstab vom Ende des Wortes Patach steht, und einer von den Buchstaben או בוכבו ohne Vocal darauf folget. Z.B. בוכבו statt לְלֵחֵה statt הַשְׁבַעָּתְ וַיִּחֹר statt הַשְׁבַעַתְ וַיִּחֹר . Diess geschieht freylich in andern, sonst gu

ten, Grammatiken, selbst in der Jehnischen. Aber mit welchem Recht? Wenn es unter M, M, vam Ende des Wortes steht, so geschieht es wegen der Eigenschaft dieser Gutturalen, vermöge welcher sie gern mit dem Vocal A ausgesprochen werden. Ist in der Sylbe kein A; so verbindet man mit dem vorhergehenden E, O, I oder U ein verstohlen ausgesprochenes A, was also natürlicher Weise nicht erst hinter dem M, voder M ausgesprochen wird.

Es ist daher dem Hebräer gleichgültig, ob er pour oder fagt, wenn nur der Gutturalbuchstab sein A hat. Findet fich aber diefs alles wohl in dem vorhergehenden Fall? Geht nicht schon bey 5007, 50000 ein A. vorher? Wozu follte man also wohl mit diesem Patach noch ein verstohlnes Patach verbinden? Und ist es wohl natürlich און בין, lackaacht, jiachd, auszusprechen, wie man doch thun muss, wenn das Patach unter in ein wahres Patach furtivum foll. - Aber was ift denn dies Patach, wird man fragen, oder wie kömmt es hieher? - Nach Rec. Bedünken, fehr natürlich. Es ift kein nothwendiger, fondern blofs um der Leichtigkeit der Aussprache willen angenommener euphonischer Vocal, wie diess in mehrern Wörtern der Fall ist. Denn können gleich die Hebräer nach dem Vocal der Sylbe noch zwey Confonanten aussprechen, (z.B. אַרַרָּף, אַרָּאָר) fo wird das Wort dadurch doch oft schon sehr hart und dann machen sie lieber eine Sylbe mehr und nehmen noch einen Vocalan, und zwar gewöhnlich Säghol, z. B. aus שיכנה wird doch natürlich aber um die Härte zu vermeiden, fagt man lieber וֹבֶּבן; שָּׁיִף follte man eigentlich fagen, aber אוֹבן klingt sanster. Ist der erste dieser beiden Buchstaben nach dem Vocal der Sylbe ein Jod, so nimmt man Chirek; und sagt also statt עון בות lieber הים. Ist aber der erste der beiden Buchstaben ein Gutturalbuchstab, so nimmt man ein Patach und fagt alfo פעל ftatt רעש, פעל ftatt und auf gleiche Weise חַרָּק statt מָרוֹף. Warum

foll man diefs fo unnatürlich Patach furtivum nennen, mit welchem es nicht die geringste Aehnlichkeit hat? - S. 63 wird die Anmerkung gemacht, die man auch fonst wohl findet: das Futurum der Hebräer ist der griechische Aoristus. Will man es Aoristum nennen, weil es nicht bestimmt immer das Futurum, fondern auch das Präteritum, befonders nach gewiffen Partikeln, ausdrückt, in welcher Rückficht man aber auch das hebräifche Präteritum einen Aoristum nennen könnte, gut, so nenne man es doch nicht, oder vergleiche es mit dem griechischen Aoristus. Denn wann hat der griechische Aoristus wohl die Bedeutung des Futuri? Das Präteritum bezeichnet es gewöhnlich, auch wohl das Präfens, aber mit einer gewissen Nebenbedeutung. Wo ist hier nun Aehnlichkeit mit dem hebräischen Futuro? Rec. möchte noch gern über mehrere Punkte mit dem Vf. rechten, wenn es für eine bloße Recension nicht zu weitläuftig würde. Wer von Wasmuth, Opitz und Danz zu diefer Grammatik kömmt, wird fie freylich weit leichter und für Anfänger bequemer finden; wer aber jene Herren noch gar nicht aus Umgang mit ihren Schriften kennt und die Sprache erst erlernen will, dem rathen wir doch, lieber fich an Pfeiffers Grammatik oder einer, die derfelben in Grundfätzen ähnlich ift, zu halten.

Braunschweig, in der Schulbuchh.: Encyclopädie

Schauspiele aus dem Plantus und Seneca. Herausgegeben von J. H. A. Schulze. 280 S.

Erklärende Anmerkungen dazu von Schulze und Heu-Jinger. 349 S.

Encyclopadie etc. Zweyter Theil. ausgesuchte Schau-Spiele aus dem Terenz. 306 S.

Erklärende Anmerkungen darüber von Schulze. 353 S. 1790. 8.

Der Anfang eines Unternehmens, welches die Beförderung des vernünftigen Studiums der classischen Literatur für die Jugend, und die Verbesserung der Methodik desselben, zum Zweck hat, ist gemacht, und hat, des Widerstandes, den es anfangs gefunden, ungeachtet, einen glücklichen Fortgang gehabt. Es gereicht der Beurtheilungskraft des Unternehmers zur Ehre, dass er sich, zur Ausführung seines Plans, mit erfahrnen Schulmännern und Philologen von unzweydeutigen literärischen Charakter, gegen welche die Humanisten des alten Systems, trotz ihres Misstrauens gegen das Campische Unternehmen, wenig erinnern dürften, vereinigt hat. Die Namen Schulze, Heufinger und Köppen, welcher vom dritten Theil an Herausgeber war,

bürgen für die Güte der Ausführung.

Die Verhandlungen über die Absicht, den Umfang und die Enrichtung einer folchen Encyclopädie fetzen wir als bekannt aus dem Braunschw. Journal, wo Campe, Buhle und Schulze Erläuterungen darüber gegeben haben, voraus. Es foll eine Sammlung zweckmassig abgekürzter römischer Classiker seyn, weil es weder möglich noch rathfum ist, alle auf Schulen ganz lesen zu lassen. Alles kommt dabey auf den Geist und die Art dieser Abkürzungen an, deren von Hn. Schulze aufgefasste und angewendete Grundsätze sehr einsach sind. I. Soll alles dasjenige vorzüglich aufgenommen werden, was der Jugend, die zur Lecture der Alten hinlänglich vorbereitet ift, intereffant und nützlich seyn kann, was ihre Neigung für dieses Studium beleben, den Scharfsinn wecken und üben, den Geschmack des Schönen und Guten bilden, die Bekanntschaft mit dem Geist und der Literatur der alten Welt befordern kann. Wir hoffen daher, die Herausgeber werden darauf bedacht feyn, dass das Charakteristische und Eigenthümliche keines Schriftstellers, fo viel es die andern Zwecke verstatten, verloren gebe, und dass daher selbst fehlerhafte Stellen, sie mögen wegen Weitschweifigkeit oder frostigen Witzes oder historischer Unrichtigkeiten halber Tadel verdienen, zur Probe, und nebenher zur Weckung des eignen Nachdenkens und Urtheilens, mitgetheilt werden. Die Jugend würde fonst unrichtige und viel zu erhabene Vorstellungen von den Schriftstellern des Alterthums bekommen, wenn man sie, von allen Mängeln entkleidet, ihr dar-Plautus Geschwätzigkeit und plumpen Witz hat der Herausgeber mit Recht oft beschnitten; aber er hat doch auch, zur Charakterisirung der Plautinischen Manier, Proben davon stehen lassen, und am wenigsten ihm da abgenommen, wo Redseligkeit den handelnder lateinischen Classifter. Erste Abtheilung. Romi- den Personen angemessen . II. Soll alles ausgelassche Dichtersammlung. Erster Theil. Ausgesuchte sen werden, was wahrscheinlich der Unschuld und den . II. Soll alles ausgelaf-

Sitten junger Lefer gefährlich werden könnte. Man fieht ichon an der vor uns liegenden Ausführung, daß diefer Grundfatz verschiedne Modificationen, nach dem verschiednen Alter und Grad der sittlichen Ausbildung, Dem heranwachsenden Jüngling kann und darf man vieles nicht mehr verhehlen, was der Knabe beffer nicht weiss, und, nicht ohne Gefahr für feine noch unbefestigte und durch Unwissenheit am meisten geschützte Tugend, erfahrt. Gewisse Schullehrer, die mit ihren Lehrlingen die Catulle, Juvenale, Ovide, am liebsten uncastrirt lesen, werden nicht Ursache haben, mit Hn. Schulze weg n zu häufiger Abkürzungen unzufrieden zu feyn; eher dürfte manches zarte und angstliche Gewissen bey der Lesung der Intriguenstücke des Plautus und Terenz, auch so, wie sie in der Encyclopädie stehen, gegen 12-14 jährige Zöglinge, hie und da in Verlegenheit gerathen. III. Bey allen Uebergehungen und Auslaffungen, wird man sich nie erlauben, den Text durch eigne Zufätze und Einschiebfel zu verfälschen. Der Herausgeber hat diesen Grundfatz treulich befolgt, bis auf ein paar unbedeutende und unvermeidliche Abanderungen, die der Rede nicht werth find. So billig es ist, dass dem Schriftsteller nichts Fremdes als sein Eigenthum aufgedrungen wird, so wird es doch, nicht allein unschädlich, sondern auch nützlich feyn, in der Folge, vorzüglich bey historischen Schriften, das Ausgelassne, durch eingeschaltete Anmerkungen, die nur gehörig vom Text abzufondern find, zu ergänzen, und auf diese Art den Auszügen noch mehr das Ansehen des Ganzen zn geben.

Aus dem Plantus find die Aututaria, Pfeudolus und Trinummus, aus dem Terenz die Andria, Adelphi, Phormio und einzelne Scenen des Eunuch, aus dem Seneca die Troaden gewählt worden. Aus jenen Stücken find nur einige üppige Auswüchse, mit gutem Fug, weggelassen worden. Die Prologen des Plautus und Terenz würden wir nicht ganz weggeschnitten haben, um auch hierin die Manier der Komiker kenntlich zu machen. Terenzens Prologen find freylich bloß polemischen Inhalts, aber interessanter sind die Plautinischen, besonders vor dem Trinummus und der Aulularia, in welchen allegorische Personen die Vorredner sind. Wir billigen es eben so sehr, dass zwischen dem Text die Bezeichnung der Action eingeschoben ist, als wir es im Ganzen gut heißen, daß Plautus und Terenz nicht metrisch abgedruckt worden, ob wir gleich wünschten, dass wenigstens ein Stück oder einige Scenen, nach der metrischen Abtheilung, gegeben worden wären. Der Herausgeber folgt beym Plautus größtentheils der Gronovschen, beym Terenz der Westerhovschen Ausgabe, ob er gleich in einzelnenen Fällen fich Abweichungen davon erlaubt hat. Den einzelnen Stücken ist eine ausführliche In-

haltanzeige vorgesetzt.

Der Schulzische Commentar ist zunächst für den Gebrauch der Lehrer, denen es an Hülfsmitteln sehlt, oder, welche das philologische Studium nicht zu ihrem Häuptgeschäfte gemacht haben, eingerichtet: aber auch dem Privatsleis der Schüler soll er, bey der Vorbereitung, Wiederholung oder eignen, Judiren, zu Hülfe kommen. Dass er auch letztern gute Dienste leisten kann,

weifs Rec., dessen Schüler sich aus demselben auf ihre Lectionen vorzubereiten pflegten, aus eigner Erfahrung. Nur scheint es uns ein Verstoß gegen die Klugheit, wenn hie und da, in den Anmerkungen, schlüpfriger und obscöner Stellen Erwähnung geschieht, die man aus dem Text gestissentlich weggelassen, die man aus dem Text gestissentlich weggelassen, und, auf welche gleichwohl die Ausmerksamkeit durch solche Anmerkungen, bey denen der Herausgeber vermuthlich nur an den Lehrer dachte, gehestet wird. Eine Anmerkung der Art sindet sich bey einer Stelle der Aulularia S. 48, deren schmuzigen Sinn der Vs. durch eine leichte Veränderung weggewischt zu haben bekennt. Eben dahin rechnen wir die Vorerinnerung zu einzel-

nen Scenen aus dem Eunuch.

Den fortlaufenden Commentar über den Plautus und Terenz haben wir im Ganzen feinem Zweck angemeffen gefunden. Der Herausgeber hat die Arbeiten feiner Vorganger forgfaltig benutzt, ist aber auch oft feinen eignen Weg gegangen. Was man mit Recht vermifst, ift Kürze und Gedrungenheit, eine Foderung an den Ausleger, die leichter gemacht, als zu befolgen ift, zumal, wenn dieser mit hastiger Eile arbeitet. Indess musste Sparfamkeit der Anmerkungen dem Herausgeber eines Werks, das, ungeachtet seines billigen Preises, immer bändereich und dadurch koftbar werden wird, Hauptgesetz seyn. Der Raum, der von manchen überslüssigen und von vielen zu gedehnten und wortreichen Anmerkungen, gewonnen werden konnte, wäre besser ganz, zum Vortheil der Käufer, erspart, oder zu einer Einleitung über das Theaterwesen der Alten benutzt worden. Einige Voreringerungen darüber wären wirklich zur Beurtheilung und Einficht der Stücke, felbst zum Verständnifs einzelner Stellen, wie Plaut. Pfeud. 1, 5, 160 vom tibicen, nützlich und nöthig gewesen. Zerstreut finden fich freylich in den Anmerkungen Erinnerungen über das alte Drama, wovon Rec. nur eine beym Trinumm. 3, 2, 80 anführt, welche Stelle des Herausgebers Unwillen über die Anspielungen alter und neuer Schaufpieldichter, felbst eines Lessing in der Unterredung des Patriarchen mit dem Tempelherrn, auf das Theater rege gemacht hat. Wenn freylich Täufchung der höchste oder gar einzige Zweck des Schauspiels wäre, so müßte alles, was den Zuschauer und Hörer an das Spiel mahnt, aufs forgfaltigste weggeraumt werden: da aber das Vergnügen am Schaufpiel nicht bloß auf Täufchung beruht, fo hat es vorzüglich im Luftspiel, mit jener Anspielung nicht viel zu fagen, ja, sie kann sogar, mässig gebraucht, den Eindruck des komischen verstärken. Wollte man fo streng, wie der Vf. feyn, so müssten felbst Stellen, wie Trinumm. 4, 2, 16 wo des Apparats des Choragus oder Schauspieldirecteurs Erwähnung geschieht, und Seneca Troad, 1252, wo die allmählige Erhöhung eines Thals mit einem Theater verglichen wird, gerechtem Tadel unterworfen feyn. Noch weit mehr fcheint der Täufchung Abbruch gethan zu werden, wenn die Schaufpieler sich unmittelbar an die Zuschauer wenden, und mit ihnen unterhalten, wovon auch bey den Alten mehrere Beyspiele vorkommen. Plaut. Aul. 5, 3 p. 48 der Encyklop. Pfend. I, 1, 115 p. 75. I, 6 p. 99.

Ende von Terenzens Phormio. Welche glückliche Wirkung es aber thut, wenn Parterre und Logen durch folche Anreden der Spieler gleichfam mehr in das Spiel verflochten werden, und bald ein vortheilhaft angebrachtes Lob, bald einen treffenden Seitenhieb erhalten,

kann Niemanden unbekannt feyn!

Man fieht dem Herausgeber die Mühe und Sorgfalt an, nichts, was einer Erklärung bedurfte, unerklärt zu lassen. Bey schwierigen Stellen hat er sich nicht mit Anzeigung feiner Meynung begnügt, fondern die Erklärungen oder kritischen Erörterungen, denn auch hiervon ist das Nothdurstigste bevgebracht worden, der vornehmsten Ausleger beygefügt. Dass man doch auf Stellen stösst, wo man fich vergebens nach einem zurechtweisenden Wink umfieht, oder andrer Meynung, als der Ausleger, ift, liegt in der Natur folcher Arbeiten, und in dem individuellen Begriffen jedes einzelnen Auslegers von dem, was einer Erklärung bedürftig, und von dem wahren Sinne einer jeden Stelle. So musste, nach unserm Gefühl, im Pseudol. 3, 2, 92. digitos praerodere nebît dem ganzen Zusammenhang erklärt werden; so bedurfte die Erwähnung der Briefe, die bey den Portitoren scheinen abgegeben, und bisweilen von ihnen entflegelt und gelesen worden zu feyn, im Trinumm. 3, 3, 65. 81. einer Anmerkung, welche zu fpät erst bey Gelegenheit einer ähnlichen Stelle des Terenz Phorm. 1, 2, 100. gegeben wird. Im Pfeud. 4, 2, 5. tritt Simia, als Harpax, des Macedoniers Sklave, verkleidet, auf, und fagt, fein Herr habe ihm geheißen, in das fechste Gäßchen vom Thore einzukehren; er wisse aber nicht, das wievielste Haus Ballio darinn bewohne. Diese Stelle scheint einer andern 2, 2, 3. zu widersprechen, wo der wahre Harpax fagt: fein Herr habe ihn berichtet, der leno Baltio wohne im siebenten Hause vom Thore. Wenn es anders nothwendig ift, beide Stellen mit einander in Uebereinstimmung zu setzen, so kann man vielleicht in der erstern Stelle also interpungiren: hoc est fextum, a porta proximum, angiportum. Vielleicht war es das fechste Gasschen in jener Strasse zunächst am Thore, so dass es wirklich das siebente Haus vom Thore seyn konnte. -

Bey Adelph. 3, 4, 52. Wird das schöne Bild: Man foll in das Leben aller, wie in einen Spiegel, fehen, und sich ein Beyspiel daraus nehmen mit Donat und den Zweybrückern als unäfthetisch verworfen, weil man, um fremde Fehler zu erkennen, den Spiegel nicht nöthig habe. Allein, nicht, um fremde Fehler zu bemerken, fondern, um feine eignen wahrzunehmen, foll man fich, nach einem unter uns ebenfalls gewöhnlichen Ausdruck, an andern spiegeln, man foll in andern fich felbst erkennen, bey der Bemerkung fremder Fehler auf fich und feine eignen aufmerkfam gemacht werden. Phorm. 3, 1, 11. scheint uns die Erklärung des: erumpet in nervum für: rumpet nervum gezwungen und gegen den Sprachgebrauch zu seyn, da die gemeine Erklärung hingegen. fowohl hier, als an der andern dort angezognen Stelle, fehr gut passt. Die Stellen im Plautus und Terenz, wo die comoedia palliata etwas von römischen Sitten einsließen läfst, verdienten bemerklich gemacht zu werden. Dahin gehört der Dictator beym Plaut. Pfeud. 1, 5, 1. die Formel einer Einladung zu einem Leichenbegängniss Ter. Phorm. 5, 10, 37. die Phorm. 5, 9, 85. geschehne Anspielung auf die Strafe der deportatio in solas terras etc.

Wir find bey der Anzeige der Schulzischen Arbeit zu ausführlich gewesen, um Hn. Heusingers Bearbeitung der Troades gleich umständlich zu beurtheilen. Wir müffen ihr aber die Gerechtigkeit wiederfahren lassen, das sie der Schulzischen die Wage hält. Schade, dass er, bey dem Commentar, nicht ganz denfelben Zweck, wie Hr. S. vor Augen gehabt, fondern fich lediglich nach dem Bedürfniss der Schüler, und zwar der schwächern gerichtet hat. Daher eine Menge geringfügiger und trivialer Bemerkungen, die einem Lefer des Seneca geläufig feyn müffen, oder aus jedem Wörterbuch geschöpft werden können. Ueber die Eigenheiten und Fehler von Seneca's Trauerspielen überhaupt, und von diesem insonderheit, wäre noch manches zu fagen gewesen; so hätte auch angemerkt zu werden verdient, dass es unnatürlich ift, einen Chor Troifcher Weiber so tiefsinnig über Seyn und Nichtseyn philosophiren zu lassen, als V. 468 ff. geschieht.

KLEINE SCHRIFTEN.

Vermischte Schriften. Tübingen, in der Cottaischen Buchh: Ueber die Hauptmängel der Pferde, sowohl für Pferdeliebhaber und Händler als fürnemlich für Rechtsgelehrte in Rücksicht der dahin einschlagenden Processe von W. G. Plouquet, der Arzneywiss. Doct. und Profess. 1790. 78 S. S. (5 gr.) Die häusig vorkommenden Klagen über Pferdehandel, die von Seiten der Käufer, wenn ihnen ein erkaustes öder eingetauschtes Pferd unversehens anstössig wird, oder gar fällt, gerichtlich angebracht werden und worinn sie nach den vorliegenden Gesetzen ein Recht zur Schadloshaltung verlangen, haben den Vs. zur gegen-

wärtigen Schrift bewogen. Da nun nicht immer das Gefetz, fondern fehr oft die Bestimmung des Falles, in wie fern nemlich jenes auf diesen anwendbar sey oder nicht, die größte Schwierigkeit macht, und ausser diesem über die sogenannten Hauptmängel der Pferde noch viel Missverständniss obwaltet, so ist auf diese Gegenstände das ganze Augenmerk des Vf. gerichtet und alles so heleuchtet und auseinander gesetzet worden, dass Pferdehändler und Rechtsgelehrte ihm vielen Dank dafür schuldig sind.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Freytags, den 20. Januar 1792.

MATHEMATIK.

CAMBRIDGE, b. Merill: u. London, b. Cadell u. a. A System of Mechanic's and Hydrostatic's, being the Substance of lectures upon those branches of natural Philosophy, by the rev. T. Parkinson, M. A. F. R. S. fellow and tutor of Christ'scollege, Cambridge 1789. in 4. Mechanik auf 255 S. mit 24 Kupfertafeln, und Hydrostatik auf 192 S. mit 10 Kupfert. (10 Rthlr. 16 Gr.)

langel eines brauchbaren Werkes zu Vorlefungen über die auf dem Titel genannten Theile der Naturwissenschaft, und Bedürfniss einer vollständigen Uebersicht der wichtigsten hieher gehörigen Lehren, für Schüler, war die Veranlassung zu diesem sehr gut verfassten Lehrbuche. Der Vf. hat sich bemüht, so viel als möglich eine natürliche Ordnung zu beobachten, und analytische und synthetische Methode mit einander zu verbinden. Oft giebt er von einem Satze mehrere Beweise, so wohl um Anfänger zu gewöhnen, einen Gegenstand von mehreren Seiten zu betrachten, sie also im Nachdenken und Forschen zu üben, als auch den Satz selbit desto lebhafter ihrem Gedächtnisse einzuprägen. Den Anfang macht eine kurze Einleitung in die Naturwiffenschaft, Erläuterung der analytischen und fynthetischen Methode, und der von Newton gegebenen Regeln, die Natur zu untersuchen. Dann arithmetische Sätze über Verhältnisse und Proportionen (die deutschen Lehrer würden dergleichen; bey Schülern, die Mechanik studiren wollen, voraussetzen.) Das I Kapitel der Mechanik handelt von allgemeinen und besondern Eigen-Schaften der Materie überhaupt. II. Von der Ausdehnung insbesondre, der ersten allgemeinen Eigenschaft der Materie. Endlich heisse eine Größe, wenn eine andere ihr gleich große angegeben werden könne. Gegen diese Definition mochte sich wohl verschiedenes erinnern lassen. So sind z. B. die ins unendliche fortlaufende Flächen zwischen den Schenkeln zweyer gleich großen Winkel gewiss einander gleich, aber dennoch unendliche Größen. Mehrere dergleichen können selbst unter einander verglichen werden. III. Von der Undurchdring-Hier Vergleichungen zwischen Masse, Dichlichkeit. tigkeit, Volumen, Porofität u. dgl. In diesem Kap. auch von allgemeinen Eigenschaften der Bewegung, weil der Begriff von Entstehung der Bewegung, mit dem der Undurchdringlichkeit zusammenhänge. - IV. Trägheit. Von Kraft, Wirkung, Moment, Maass der Kräfte, allgemeine aus der Natur der Trägheit erfolgende Bewegungsgesetze - Zusammensetzung und Zerlegung der Kräfte, wovon verschiedene Beweise gegeben werden, deren keiner aber dem Käftnerischen, in den A. L. Z. 1792. Erster Band.

besten deutschen Lehrbüchern, gleich kömmt. Der Beweis, den der Vf. gleich oben S. 79 giebt, mochte wohl keine so evidente Folge aus dem zweyten Grundfatze der Bewegung S. 73 feyn, wie auch bereits andere schon erinnert haben. Nun unterschiedne Fälle der zufammengesetzten Bewegung. V. Attraction. Schwerkraft. Dass die Beschleunigung derselben in gleichen Entfernungen vom Mittelpunkt der Erde überall von gleicher Größe sey, lasse sich nur durch Versuche erweisen. Es ist aber nicht methodisch, wenn der Vf. hiebey auch der Pendelverfuche erwähnt, ohne vorher die Theorie der Pendel erwiesen zu haben. Dass die Schwere abnehme, wie das Quadrat der Entfernung vom Mittelpunkt der Erde zunimmt, sey aus dem Phanomene, dass die Richtungen der Schwere alle nach einem Punkte zugehen, eine unmittelbare Folge, und wird eben so erwiesen, wie in der Optik der Satz, dass die Stärke des Lichtes in dem umgekehrten Verhaltniffe des Quadrats der Entfernung vom leuchtenden Punkte abnimmt. VI. Cohafion. Der Vf. beweifst, dass, weil die Cohasion bev der Berührung stark, aber in einer sehr kleinen Entfernung schon unmerklich sey, das Gesetz diefer Anziehung nach einer höhern Potenz der Entfernung, als nach dem Quadrate derfelben, fich richten müffe. Verschiedene Versuche und Erfahrungen über die Stärke des Zusammenhangs gläserner, metallener und anderer Platten, wenn sie mit kalten oder warmen Fett, mit Wasser, Oel, Terpentin, Pech u del. bestrichen worden. Nun über Härte, Weiche, Elasticität. VII. Einfache Hebzeuge, Gesetze des Hebels, sehr vollständig, alles aus der Zusammensetzung der Kräfte hergeleitet. Auch der Archimedische Beweis davon. Die Waagen. VIII. Rad an der Axe, Flaschenzug, geneigte Ebene, Keil, Schraube. Die Unterfuchung wie gewöhnlich (der Rec. vermisst bey den Rechnungen über die Schraube, immer den Umftand, dass eine ebene Fläche (a), welche ein Element der spiralförmigen Fläche eines Schraubenganges berührt 1) einen Winkel a mit einer Ebene (b) macht, welche an jener Stelle des Elements, die Spindel berühren würde, dann aber auch 2) dass jene Ebene (a) letztere (b) in einer geraden I inie durchschneidet, welche mit einem auf der Axe der Spindel fenkrechten Querschnitt, einen gewissen Winkel B macht. Gewöhnlich, und so auch hier im Buche, wird angenommen, dass der letzte Winkel & zugleich der Neigungswinkel der Ebene a, gegen jenen Querschnitt der Spindel sey, welches aber offenbar fast bey allen Schrauben eine falsche Voraussetzung ift, und nur bey denjenigen Schrauben statt findet, welche man Schrauben mit flachem Gewinde nennet, nicht aber bev denen mit scharfem Gewinde.) IX. Mittelpunkt der Schwere. Berech-

Berechnung desselben für unterschiedene Figuren und Körper. Auch über die Bewegung des Schwerpunkts eines Systems von Körpern. X. Mittheilung der Bewegung; durch geraden Stofs. Gefetze des Stofses für elastische und unelastische Körper. Verschiedenes über schiefen Stofs. XI. Mittelpunkt des Stofses. Mittelpunkt der Umdrehung, Mittelp. des Schwunges. XII. Geradlinichte Bewegung. Gefetze fallender Körper - Bewegungsgefetze: wenn andere Kräfte, als die Schwere, beschleunigen. XIII. Pendel. XIV. Geworfene Kürper, machen den Beschluss der Mechanik. Hydroftatik. I. Von der Flüssigkeit. II. Druck flüssiger Materien. III. Elasticität und Ausdehnung derselben, durch Wärme. Compressibilität. IV. Widerfland der flässigen Materien. Wie man ihn durch den Pendel finde. Insbesondere über den Widerstand der Luft und des Wassers. V. Aufsteigen stüssiger Materien in Haarröhrchen u. dgl. Die Anziehung des Glases gegen Waffer fev fo grofs, dass Waffer in einem offenen Haarröhrchen der freyen Luft ausgesetzt, auch in mehrerern · Monaten nicht verdünfte. (Der Grund hieven möchte doch wohl ein anderer feyn.) Ueber Auflöfung und Verdünstung - Verdünstung des Wassers sey eine Auflöfung desselben in der Luft. (Von genauern Bestimmungen des Hn. de Luc scheint dem Vf. nichts bekannt zu feyn.) VI. Druck flüssiger Materien auf gegebene Flächen. VII. Hydrostatische Untersuchungen über specifische Schweven. Formeln dazu. VIII. Bewegungsgesetze flüssiger Ma-- terien, die bloss von der Schwere getrieben werden. Ver-· fuche über das Ausströmen des Wassers aus kleinen Oefnungen, und über die Geschwindigkeit, mit der der Walferspiegel in dem Gefässe sinkt, vom Hn. Vince mit großer Genauigkeit angestellt, und dem Vf. mitgetheilt. Es laffe fich daraus nicht viel folgern, wenn die Oefnungen groß find. Versuche seyn das einzige Brauch-· bare hiebey. - Bewegung des Wassers in Gefässen und Röhren, fo viel fich ohne tiefere mathematische Unterfuchungen darüber fagen läfst. Etwas von der Bewegung des Waffers in Flüffen. IX. Wafferpumpen - Barometer. X. Elasticität shässiger Materien, Rechnungen darüber. Ueber das Gefetz, nach welchem die Dichtigkeit der Luft von unten nach oben abnimmt, auch mit Erwägung des Gefetzes, nach welchem fich die Schwerkraft richtet, ohngefähr wie Newton die Aufgabe behandelt hat. XI. Luftpumpe. XII. Theorie der Winde. XIII. Schall. Die Stärke der Luftschläge nehme in größerer Entfernung vom schallenden Körper ab, weil die Luft kein vollkommen elastisches Fluidum sey. Desegen höre man einen Schall deutlicher und stärker bey Nord-, Nordost- und Ostwinden, weil dann die Luft trockener und folglich elastischer sey. XIV. Thermometer. Nichts besonders, da doch noch viel Interenantes davon hätte gefagt werden können XV. Bewegung fefler Körper in füssigen, macht den Beschluss. Ohnstreitig haben wir in Deutschland Lehrbücher über die genannten Wiffenschaften, welche gegenwärtigem wohl den Vorzug abgewinnen möchten. Wir halten daher eine Uebersetzung desselben, eben nicht für nöthig.

BRESLAU u. HIRSCHBERG, b. Korn: Beyträge zur praktischen Astronomie, in verschiedenen Beobachtun-

gen, Abhandlungen und Methoden, aus den aftronomischen Ephemeriden des Hn. Abbe Maximilian Hell, berühmten Kays. Königl. Hosaftronomen an der Universität zu Wien etc., aus dem Lateinischen übersetzt von L. A. Sungniz, Prof. der höhern Mathem. and Aftron. in Breslau. Mit Kupsertaseln. I Band. 8. 1791. 293 S. und XXV. S. Zueignung an Hn. Hell, Vorrede und Einleitung. († Rthlr.)

Hr. G. wünscht, durch diese Uebersetzung das, was Hr. H. für die praktische Astronomie geleistet hat, gemeinnütziger zu machen, und das oberflächliche Studium der Aftronomie immer mehr zu verdrängen. Die Abficht ist lobenswürdig: möchte er sie nur bey recht vielen, die auch diefe edle Wiffenschaft zu pädagogischen Puppenspiel für Kinder gerne erniedrigen möchten, wirklich erreichen! In der Vorrede scheint Hr. J. etwas empfindlich darüber, dass, wie er meynt, Hn. Hells Verdienste, (er nennt ihn einen der größsesten Söhne Teutschlands, der sein thatenvolles Leben, in dessen Mitte verlebt habe) von feinen Landsleuten nicht genug erkannt worden feyen. Rec. glaubt nicht, dass dieser Vorwurf wahre Kenner der Astronomie treffen kann, die IIn. Hells ältere Arbeiten eben fowohl zu würdigen und zu nützen wissen, als sie mit den Entdeckungen der Neueren fortzurücken nicht unterlassen, Der erste Band der vor uns liegenden Ueberfetzung enthält folgende Auffatze, die wir, da sie längst bekannt sind, nur anzuzeigen brauchen. Die zwo ersten Abhandlungen lehren die Art, aus Verfinsterungen der Jupiterstrabanten den Meridianunterschied zu bestimmen, und erläutern sie zugleich durch das Beyspiel von Paris und Wien. und 4. Wie der Unterschied der Sehröhre durch Beobachtungen theils der Jup. Trab., theils der Sonnenfinsternisse und Durchgänge der untern Planeten, gefunden 5. Aus Mondfinsternissen den Längenunterschied zu bestimmen. 6. Ueber Länge und Breite der Sternwarten zu Ofen und Erlau. 7. Enthält die sinnreiche Methode, ohne genauen Höhenmesser bloss mit einem Fadenmikrometer die Polhöhe zu sinden, die Hr. Hell zu Wardehus aus Noth gebraucht, die aber auch andere Astronomen, z. B. Weiss und Fixlmillner, mit den gewöhnlichen Methoden verglichen und bewährt erfunden haben. 3. Lehrt in zwey Problemen, die Elemente einer Mondfinsterniss, ohne dass etwas aus den Tafeln als bekannt vorausgesetzt wird, aus den Beobachtungen abzuleiten. 9. Ueber die wahre Größe des mit bloßem Auge gesehenen scheinbaren Monddurchmessers. giebt dem Bilde des Mondes insgemein eine Größe von mehreren Zollen, da es doch dem unbewaffneten Auge unter einem Sehwinkel erscheint, dessen Sehne nicht viel über til inie groß ift. Diese Abhandlung erläutert mehrere optif he Täufchungen, und kann dazu dienen, Ungeübten von den Vergrößerungen der Sehröhre gründlichere und zum Theil gemäßigtere Begriffe beyzubrin-10. 11. 12. Die engeren Zusammenkünfte des Mondes mit Planeten und Fixsternen, oder wirkliche Bedeckungen zu beobachten, und durch Zeichnung vorzustellen, auch aus solchen graphisch dargestellten Beobachtungen die vornehmsten Elemente derselben zu finden. Endlich 13. Wie die Bahn eines Komsten zu beobach-

beobachten. - Die Uebersetzung ist, im Ganzen genommen, getreu und desbar, könnte jedoch zuweilen etwas fliefsender feyn. In der ersten Abhandlung, S. 2. ist planum parallacticum durch: paallactischer Planet (durch ein Versehen?) übersetzt. S. 4. scheint der Uebersetzer nicht bemerkt zu haben, dass die Stelle des Originals, (Ephemerides anni 1764 pag. 1,0, lin. 20.) bey den Worten: ob Satellitis, corrupt ift. Es fehlt nemlich der Accusativ zu ob, vielleicht: exiguam claritatem. Damats, für alsdenn ficht S. 5 und an mehreren Orten. S. 43. die ich genau zu seyn sagte. Ein Latinismus. Und warum schreibt Hr. J. überall Horison, Horisontal, Statt: Horizont, Horizontal? Warum foll ein ursprünglich griechisches Wort erst ins Französische, und dann ins Deutsche übergetragen werden? - Rec. wünscht, dass künstig bey jedem Auffatz der Jahrgang und die Stelle der Ephemeriden, aus denen er genommen ist, angezeigt würde: auch dünkt es ihm, dass kurze Anmerkungen aus der neueren Geschichte der Astronomie an manchen Orten in diesem ersten Bande nicht überstüssig gewesen wären, besonders, um zu verhüten, dass Anfangern, die sich aus dieser Schrift belehren wollen, keine einseitigen Begriffe bevgebracht werden. So hätten z. B. fogleich bey der ersten Abhandlung die beträchtlichen Verbesserungen kurz erwähnt werden dürfen, welche der parallaktische Calcul der Sonnenfinsternisse und Bedeckungen indess erhalten hat, und welche ein minder nachtheiliges Licht auf diese Methode werfen, als worinn sie Hr. Helt vor 25-30 Jahren, aus entschiedener Vorliebe für die Methode der Jup. Trabanten, vorzustellen für gut fand.

Paris, in der Kön. Buchdruckerey: Connoissance des Temps à l'usage des Astronomes, et des Navigateurs, avec des Additions, pour l'année bissextile 1792. publiée par ordre de l'Acad. Roy. des Sciences par M. Mechain, de la même Academie. 1790. 8.

Des Calenders Einrichtung ist bekannt. Für Herschels Planeten find in jedem Monat zwo Stellungen berechnet. Der Seefahrer kann den Calender ohne die Zufätze, der Astronom diese nicht ohne den Calender, fich anschaffen. Die Zusätze, welche diesmal wiederum manche besonders dem praktischen Astronomen wichtige Stücke enthalten, verdienen eigene Erwähnung. Die vier ersten Abhandlungen find von Hn. de Lambre. Er liefert zuerst hequeme Praceffionstafeln, woraus die jahrliche Veränderung in geräder Auffteigung und Abweichung für jeden Stern fich genau und leicht ergiebt: zugleich werden theils die genaue Formeln, aus denen fich jene Veränderung berechnen läßt, theils dienliche Näherungen, befonders fehr mannichfaltige und scharffinnige für die Präcession in gerader Ausst, beygebracht. Die jährliche Vorrückung in der Länge ist dabey 50%,25 oder, foweit sie bloss vom Mond und Sonne bewirkt wird, 50",4349 angenommen. Aehnliche, aber weniger bequeme, Tafeln finden fich übrigens schon z. B. in de la Caille Fundam. Aftron., die auch Hell seinen Ephemeriden für 1763 einverleibt hat. - Beobachteter Gegenschein des Saturns 1729 und Jupitersbeobachtungen 1789 und 90 von Hn. de Lambre. - Tafeln und

finden, uud die beobachteten Durchgänge der Sterne zu verbesfern, von Ebendemselben. Aus der Beobachtung zweyer Sterne, die in verschiedenen Höhen, oder auch eines Sterns, der über und unter dem Pol durchging, erhält man hier die gesuchte Abweichung von der Mittagsfläche in Zeit: auch wird gelehrt, die Verbesserungen zu finden für den Fall, wenn die Axe des Fernrohrs nicht gut nivellirt ift. Theoretisch und praktisch ist diefe Materie auch behandelt in Käftners aftronom. Abhandlungen, I. Samml. III. Abh. 6. 83. ff. — Ueber die Möglichkeit, eines Jupiterstrabanten Eintritt und Auftritt zugleich zu sehen, auch von de Lambre. Man hatte bisher keine ganz sicheren und allgemeinen Auflöfungen dieses Problems; ein Mangel, dem hier abgeholsen wird. Hr. de L. gibt zuerst folgende ganz genaue Formeln. Es seven S. und T. die Jovicentrischen Längen des Trabanten u. der Erde auf Japiters Ekliptik bezogen, L. u. λ, beider Jovicentrische Breiten, E. der geocentrische Angularabstand der Mittelpunkte des Trabanten und des Jupiters, r. der Radius Vector des Trabanten, und D. Jupiters Abstand von der Erde. Wenn cof. A=cof. (S-T) cof. Lcof. λ. + Sin. L. Sin. λ. gefetzt wird, fo hat man Tang. $E = \overline{D-r. cof A}$. Ist nun für die Zeit eines Ein- oder Auftritts des Trabanten der Winkel E. größer, als Jupiters scheinbarer Halbmesser, fo ist die Phase sichtbar. Jupiters Halbmesser aber, nach der Richtung 'des Tra-[(a-6) Sin 2 λ banten; ist = a wenn a und b. Sin 2 A. nach Verhältnifs der Abplattung, der äquatorial - und polarhalbmesser Jupiters heißen. Diese Formeln enthalten mehrere in den ekliptischen Taseln der Trabanten. nicht gegebene Stücke: nach andern genäherten Formeln hat nun Hr. d. L. hier Tafeln geliefert, mittelft welcher das angezeigte Problem auf eine völlig befriedigende Art sich lösen lässt. - Verzeichniss von 36der vernehmsten Sterne nach ger. Aufst. und Abweichung, famt der jährl. Veränderung, von Hn. Maskely-Man kennt den ungemeinen Werth dieses hier auf 1790 reducirten Verzeichnisses. Seit 1770. hat Hr. M. bey 35 Sternen unter jenen 36 eine eigene Bewegung in der ger. Aufst. wahrgenommen, die hier ebenfalls bemerkt ift. - Ueber die Theorie der Jupiterstrabanten, von Hn. de la Place. Eine fehr wichtige Abhandlung, die Verlangen erweckt, nach den neuen Tafeln der Jupiterstrabanten, welche Hr. de la Place in Gemeinschaft mit Hn. de Lambre liefern wird, und welche in Hu. de la Lande Aftronomie 3. Ausg. erscheinen sollen. Hr. de la Place hat mit dem glücklichsten Erfolg angefangen, das Gefetz der allgemeinen Schwere, dem er bereits auf ähnliche Art den Mond und die Planeten Jupiter und Saturn unterworfen hat, auch auf die periodischen Ungleichheiten der Jupiterstrabanten anzuwenden, besonders auf den dritten und vierten, deren sonderbare Bewegungen zu erklären, vormals Wargentin von einer Hypothese auf die andere versiel. Um alle empirische Gleichungen auch aus diesem Theile der Aftronomie gänzlich zu verbannen, hat Hr. de la Pl. mit Hülfe der weitläufigsten Rechnungen alles aufs genaueste unter-

Formeln, die Abweichung eines Mittagsfernrohres zu

fucht, was auf Veränderung der Bewegungen diefer Trabanten irgend Einfluss haben kann: er giebt auch hier vorläung schon als Refultat dieser Untersuchungen, die auf Theorie, verglichen mit einer großen Menge von Beobachtungen, gegründet find, genaue Formeln für die Länge und Breite, wie auch für die Dauer der Finsternisse des dritten und vierten Trabanten. Die Länge des dritten Trab. erfodert 9, die des vierten 7 besondere Gleichungen. Zugleich giebt Hr. de la Pt eine allgemeine Ueberficht des Mechanismus der sämmtlichen 4 Trabantenbahnen, und ihrer gegenseitigen Lage unter fich und gegen ihre Hauptplaneten. Der Knoten des dritten Trabanten erhält nach der Theorie eine rückwarts gehende Bewegung von 131 Jahren famt zwo verschiedenen Mittelpunktsgleichungen, woraus fich genau die von Wargentin im Anfang dieses Jahrhanderts und 1760. bemerkten Erscheinungen erklären lassen: eben so hat der Knoten des vierten Trab. eine Periode von 624 Jahren. Die zu obigen theoretischen Untersuchungen nöthigen Massen der 4 Trabanten, und das Verhältniss der Axen des Jupiters bestimmte der Vf. aus gewissen durch die Beobachtung gegebenen Größen; das letztere Verhältniss findet er sehr genau wie 69: 74. Es ist merkwürdig, dass aus den so bestimmten Nassen der Trab. die nemliche Periode von 131 Jahren für den 3 Trab. folgt, die Maraldi längst aus blossem Beobachtungen hergeleitet hatte. Der erste Trabant hat gar keine bemerkliche Ungleichheit, die große von 437 Jahren ausgenommen. Eine Art von Seculargleichung ist bey den Jupitersmonden wegen ihres schnelleren Umlaufs in einem kürzeren Zeitraum schon merklich genug, und in der That hat Hr. de la Pt. folche schon bey dem dritten und vierten Trab. bemerkt: um fo weniger darf man nun an der Richtigkeit jener Seculargleichungen zweifeln,

welche die Theorie den Hauptplaneten giebt, bey denen fie aber pach einer Frist von Jahrtaufenden bisher kaum mit Mühe aus den Beobachtungen erweifslich waren. -Hr. de la Lande giebt für das kleinste Licht des veränderlichen Sterns Algol einige Tafeln, die in der aufsern Form den in IIn. Bode astron. Jahrbuch für 1788. gelieferten ähnlich find. Die Lichtperiode in zu 2 Tagen 20 St. 49/2", angenommen. - Eine Tafel der Gleichung übereinstimmender Höhen, für die Breite von Paris, von Ebendemselben. - Zwanzig gesammelte und genau berechnete Beobachtungen der Sonnenfinsternis vom 4 Jun. 1788. Eine zur geographischen Längenbestimmung sehr nützliche Arbeit des Hn. Piazzi; von deutschen Beobachtungen kommen vor die zu Wien, Berlin, Kremsmünster und Lilienthal. - Verzeichniss der geographischen Länge und Breite der vornemken Oerter in und außer Europa, bey 30 Seiten stark. - Beobachtungen und Refultate des Merkurdurchgangs durch die Sonne vom 5 Nov. 1789. Hr. Flaugergues liefert 15 gefammelte Beobachtungen der ersten inneren Berührung auf das Erdcentrum reducirt. Tafel der fünf ältern Saturnstrabanten, hier verbesfert von Hn. de la Lande, da die im vorigen Bande gegebene fehlerhaft war. - Gefammelte Erscheinungen des Saturnrings von 1789, und 90. Desgleichen über die entdeckte Axendrehung des Saturns, und seinen sechssten und siebenten Trabanten, für welche auch die von Hn. Herschel felbst berechnete Tafeln eingerückt werden. -- Elemente des zweyten Kometen von 1788. und der drey Kometen von 1790. Drey dieser vier neuen Kometen hat Miss Caroline Herschel entdeckt. - Ein Auszug der meteorologischen Beobachtungen, die Hr. Cassini 1788 und 89 zu Paris angestellt hat, schliefst diese Sammlung. -

KLEINE SCHRIFTEN.

Schöne Künste. Frankf. n. Leipzig. Die Nothluge, ein Lustspiel in zwey Aufzigen aus dem Englischen des Herrn Garrik. 1791. 92. S. 8. (6 gr.) Diese Farce war, um hier und da unfere Bühnen auszuhelsen, schon gut genug übersetzt; und was der neue Bearbeiter allenfalls dazu gethan hat, ist höchstens aur Plumpheit.

Kinderschriften. Winterthur, b. Steiner: A, B, C, Blütter. 1790. 2 B. in 8. (2 gr.). Auch diese Blätter gehören zu den empsehlungswürdigen Versuchen, den Kindern theils das Lesensernen zu erleichtern, theils ihnen zugleich bey demselben allerley nützliche Kenntnisse mitzutheilen. Die Kenntniss der Buchstaben soll dadurch erleichtert werden, dass sie nicht nach der gewöhnlichen, sondern nach jener Ordnung bekannt gemacht werden, wie einer aus dem andern entsteht, is sie en n. m. m. a. e. u. s. w. Diese Genauigkeit aber dürste wohl hier noch zu früh, und erst beymschreibenlehren am rechten Orte beobachtet werden. Die Diphthongen sollen nicht buchstabirg, sondern vor dem Buchstabiren ihre Aussprache, wie die der einsachen Selbstlaute, gelänsig gemacht werden; und eben so die Aussprache der zusammengesetzten Mitlaute, ch. ck. ps. ph. qu. u. s. w. die man che. ke. pse. se, kwe. aussprechen lassen soll. Eben das rieth, vor einiger Zeit, ein Andrer an, nur mit dem Unterschiede, erstlich, das jener th. se dieser aber ta, jener zz. tze dieser aber tez aussprechen lässt, wo jener wohl, wegen der beobach-

teten Gleichförmigkeit, mehr Beyfall verdient, zweytens, dass jener auch bey den einfachen Mitlauten gleichformige Aussprache anrieth, und z. B. f. l. m. n. r. je, le, me, ne, re, ingleichen h. k. he. ke. nannte. Zum ersten Buchstabiren ist eine große Menge kurzer Sätzchen vorgeschrieben, die sehr gut sind. Der Lehrer foll jedes erst deutlich vorlesen, ehe ers buchtabiren läst. Aber, da das Kind auch auswendig lernen soll, ehe es lesen kann, und dazu auf 9 Seiten Text gegeben wird, so gefällt es Rec. nicht, dass dieser in Frag und Antwort abgefället ist. Frag und Antwort wörtlich auswendig lernen zu laßen, scheint Anleitung zur Gedankaulossehalt zu Generalen Frag und Antwort wortlich auswendig lernen zu laßen, schein Anleitung zur Gedankenlosigkeit zu seyn. Leget dem Kinde kleine Fragen vor, und leitet es auf die richtigen Antworten. Aus etlichen so beantworteten Fragen setzt ein Sätzchen zusammen, und lasst das nun auswendig lernen, so weis das Kind, was es hat. Die Verschen am Ende sind recht gut, aber, doch nicht geschickt genug, edle Empfindungen zu erwecken, doch nicht so geschmackvoll ausgedrückt, doch nicht so gut versisieirt, als Verfe feyn müssen, um es zu verdienen, dass man sie Kindern zum Auswendiglernen gebe. Verdienst des Büchelchens ist übrigens noch, dass es bey aller Kürze doch noch dem Lehrer manche Anweisung giebt, dass es wohlseit ist, mit Vermeidung alles dessen, was doch nur Spielwerk ist. Buchstaben und Sylben find fiirs Kind selbst schon Bilder, und das ganze Buchstabiren ist für sie schon eine Art von Spielwerk. Jedes andre Spielwerk, das jenes ekelhaft machen kann, schadet mehr. als es nutzt.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 21. Januar 1792.

ARZNEIGELAHRTHEIT.

Duisburg am Rhein, b. den Geb. Helwing: Libellus pharmaceuticus composita et praeparata praecipua praeparandi modum et encheireses exhibens; cui accedunt Tabulae pro compositionum pharmaceuticarum prospetu faciliori, edidit Johannes Bernardus Keup, Med. Doct. Urbis et Satrapiae Solingensis in Ducatu Montensi Medicus Ordinarius. 1789. 204 S. 8. (8 gr.)

lie Mängel und Fehler, die Hr. K. in dem würtenbergischen Apothekerbuche, (dessen neueste verbesserte Ausgabe er doch, wie er selbst fagt, nur aus Baldingers Magazine kennt,) entdeckt hat, haben ihn zur Abfassung des vor uns liegenden Receptbuches veranlasst, und er glaubt, durch die Herausgabe desselben mehrern Aerzten und Apothekern einen wesentlichen Dienst erwiesen zu haben. Wir zweifeln aber sehr, dass ihm Jemand für feine Arbeit Dank wissen wird; denn die Vorschriften, die er mittheilt, sind größtentheils aus allgemein bekannten Werken, z. B. aus Selle's, Plenk's und Vogler's Schriften, aus der edinburgischen Pharmacopoe und aus andern Dispensatorien entlehnt, und die Aerzte und Apotheker, die bessere Recepte kennen lernen wollen, als diejenigen zum Theil find, die fich in der würtenbergischen Pharmakopöe befinden, werden gewiss lieber jene Schriften selbst, als diese Compilation unsers Vf., zu Rathe ziehen. Ueberdem hat auch Hr. K. aus jenen und andern Werken nicht immer die besten Vorschriften ausgehoben, und die Fehler, die andere Herausgeber ähnlicher Receptbücher begangen haben, nicht forgfältig genug vermieden; wir können also auch in diesem Betrachte seiner Sammlung nicht die beste Aufnahme versprechen. Er lässt z. B. den Spiessglasmohr aus lebendigem Quekfilber und rohem Spiessglase verfertigen, und er scheint mit der bessern Bereitungsart dieses vortreflichen Heilmittels, der mehrere neuere Aerzte ihren Beyfall gegeben haben, ganz unbekannt zu feyn. Zu den eisenhaltigen Salmiakblumen schreibt er, gegen einen Theil Salmiak, einen halben Theil Eisenfeile vor. das Arcanum duplicatum lehrt er aus ungarischem Vitriole und feuerbeständigem Salpeter bereiten, und der Pottasche glaubt er durch einen halben Theil lebendigen Kalkes alle Luftsaure zu entziehen und sie so scharf zu machen, dass sie als Aetzstein gebraucht werden könne. Die wirtembergische Weinprobe halt er für ein sicheres Entdeckungsmittel des Bleygehalts der Weine und er hat daher die Bereitungsart derselben beschrieben, der Hahnemannischen Weinprobe aber, die doch jener weit vorzuziehen ist, mit keinem Worte gedacht. Die thebaische Linctur, die gewiss eins der besten flüssigen Opiate ist, A. L. Z. 1792. Erfter Band.

hat Hr. R. in seine Sammlung nicht aufgenommen, und das wesentliche Weinsteinsalz hat er nur im Vorbeygehen erwähnt. Die Bereitungsart des thierischen Oels hat er aus dem Grunde zu beschreiben unterlassen, weil sie zu weitlauftig fey, und weil er gewiss wisse, dass sich nur wenig Apotheker mit dieser Operation abgeben; aber jener Vorwurf trifft das modelsche Verfahren nicht, und die Weitläuftigkeit einer Arbeit darf den Apotkeker nicht von der Unternehmung derfelben abhalten. von Baldingern vorgeschlagene Weise, den mindererschen Geift zu verfertigen, verdient das Lob nicht, das ihr unser Vf. ertheilt; denn der nach dieser Vorschrift bereitete Geist ist nicht salzreich genug, um starke Wirkungen im menschlichen Körper hervorzubringen. und mehrere andere Recepte (z. B. S. 97. 112. 145. 159. 160. 174. u. f. w.) lassen also manche Verbesserungen zu, und Hr. K. hat an diesen und andern Orten deutlich genug bewiesen, dass er die Kenntnisse nicht besitze. die man mit Recht von dem Verfasser eines geläuterten und unfern Zeiten angemeffenen Apothekerbuchs fodern kann. - Die Tabulae pro prospectu faciliori u. s. w. find aus Baldingers Journale, aus dem fie unser Vf. entlehnt hat, bekannt, und bedürfen folglich keiner weitläuftigern Anzeige.

Helmstädt, b. Fleckeisen: Beobachtungen über die Wirkung der Mischung von Schwefeläther und dem flüchtigen Terpenthinöl bey Leberschinerzen, die von Gallensteinen entstehen. Aus dem Französischen des Herrn Durande, Arztes bey den Staaten von Burgund, u. f. w. 1791. 128 S. 8. (8 gr.)

Die Auffätze, welche den wesentlichsten Inhalt dieser Schrift ausmachen, find in Frankreich (m. f. Nouveaux Memoires de l'Academie de Dijon, 1782. Premier Semestre, pag. 199. Sec. Semestr. pag. 26. 139. 1784. Sec. Semestr. pag. 10.) fo wie in Deutschland (m. s. C. G. Eschenbuchs vermischte medicin. und chirur. Bemerkungen über verschiedene Krankheiten der Bruft und des Unterleibes. Zweyte Sammlung, S. 123. 176. 202. Dritte Samml. S. 194.) schon seit mehrern Jahren rühmlich bekannt, und dieser neue Abdruck derfelben bedarf also jetzt keiner weitläuftigen Anzeige in der A. L. Z. Wir erinnern nur, dass der Vf. die Wirkfamkeit des von ihm empfohlnen Auflösungsmittels der Gallensteine in dieser Auflage mit einigen neuen, theils von ihm felbst, theils von den Hn. Lavort, Hoin und Girard angestellten, Versuchen bestätigt hat, und dass er zugleich die Versicherung hinzusetzt, dass alle Kranke, die die Zeichen von Gallensteinen hatten, die in seiner ersten (hier wieder abgedruckten) Abhandlung angegeben find, durch fein mit der gehörigen Vorsicht angewendetes Auflösungsmittel glücklich und volkkommen von ihren Zufällen befreyet worden feyen. — Der Uebertetzer hat der ihm obliegenden Pflicht nicht überall völlig Genüge gethan: S. 62. fagt er, statt geblatterte Weinsteinerde, mit Säuren gesättigte Pottasche oder Sode. S 52. hält er den Salmiak und das flüchtige Alkali, und an einem andern Orte die aufgelöste Sode und die Seisenlauge für einerley Dinge. S. 74. wo der Vs. von dem Gebrauche der Bäder und der geblätterten Weinsteinerde redet, sagt der Uebers, man solle Bäder von der Esigsaure und Pottasche gebrauchen, u. s. w. Auch scheint er von der bereits vorhandenen deutschen Uebersetzung der meisten Abhandlungen, die diese Schrist enthält, nichts gewust zu haben; wenigstens hat er der oben erwähnten Sammlung nirgends gedacht-

Leitzig, b. Göschen: John Howard's, Esq. — Nachrichten von den vorzäglichsten Krankenhäusern und
Peschäusern in Europa. Nehst einigen Beobachtungen
uber die Pest und fortgesetzten Bemerkungen über
Gefängnisse und Krankenhäuser. Aus dem Englischen. Mit Zusätzen des deutschen Herausgebers,
welche besonders die Krankenhäuser angehen. Mit
Kupfern und Tabellen. 1791. 616 S. 8.

Der Vf. diefer wohlgerathenen Uebersetzung, Hr. Prof. Ludwig in Leipzig, hat nicht das ganze Werk des fel-Howard übersetzt, (die Recension dieses Werks f. A. L. Z. 1790. Nr. 145.), fondern einige Schilderungen von englischen Verpflegungshäusern, welche für Deutschland Weniger Interesse zu haben schienen, oder weniger vollständig waren, entweder abgekürzt, oder völlig weggelassen. Er hat ferner von den 22 Kupfertafeln des Originals nur fünf der wichtigsten beybehalten, von denen die erste das Pesthaus zu Genua, die zweyte den Plan von dem Pesthause zu Messina, die dritte den Grundriss zu einem Pesshause, die vierte das königliche prächtige Spital zu Haslar, die fünfte den Entwurf eines Grundrisses zu einem Zuchthause vorstellt. Den Text hat er hin und wieder durch Anmerkungen erläutert, beson ders aber die Schriften, die über die Gegenstände erschienen find, welche Howard bearbeitete, sleisig angeführt. Auch Hr. L. rechtfertigt den sel. Stoll gegen die Beschuldigung, dass er die Pest nicht für ansteckend gehalten habe, aus Furcht, bey Joseph dem zweyten in Ungnade zu fallen.

Die Zusatze des Hn. Pros. L. fangen mit S. 431. an, und entbalten theils Vorschläge, wie ein Krankenhaus zu erbauen und einzurichten sey, theils geben sie von den in Deutschland vorhandenen Krankenhäusern und klinischen Instituten Nachricht. Rec. hätte gewünscht, dass er seine Vorschäge nicht so allgemein gegeben, sondern eine bestimmte Zahl von Kranken, die ein Spital entbalten soll, sessgestetzt, und nach dieser seine Vorschläge eingerichtet hätte; denn bey Spitalern ist sehr oft im Kleinern recht wohl aussührbar, was im Großen es nicht ist, und umgekehrt. Er hält, mit seinem Lehrer Stoll, Krankenhäuser für höchst nützlich und nothwendig für den Staat, theils zur Verpslegung hüssbedürstiger Kranken, theils zum Unterricht junger Aerzte. Wir wollen dieses zugeben, wenn die Krankenhäuser

gehörig eingerichtet find, und richtig verwaltet werden, welches, wie bekannt, nicht bey allen der Fall ist; immer aber glaubt Rec., dass arme Kranke mit wenigern Kosten besorgt werden können, und dass die Sterblichkeit unter denselben immer geringer seyn wird, wenn fie zur Verpflegung im Schoofse der Ihrigen gela Ten, und mit Arzney und medicinischer Hülfe, auch nach Befinden der Umstände mit Nahrung auf Kosten des Staates verfehen werden. Nun giebt der Vf., nach den Erfahrungen, die er auf seinen Reisen gesammelt hat, und aus den besten Schriftstellern die Art an, wie er ein Krankenhaus aufgebauet, eingerichtet und verwaltet wissen will. Er ist für die niedrigen Spitaler von einem Stockwerk, in welchen aber, befonders wenn die Luft nicht ganz freven Zugang hat, die Erhalung der Reinheit und Trockenheit der Atmosphäre Schwierigkeiten haben wird, so wie, wenn das Haus für viele Kranke diénen follte, dasselbe theils zu weitläuftig augelegt werden müßte, theils würde auch die Verwaltung und die Bedienung der Kranken größere Schwierigkeiten haben, als in einem Haus von zwey Etagen, wo in der untern Küchen, Apotheke, Vorrathskammern und Wohnungen für die Unterbedienten, in der obern aber die Sale für die Betten und die Wohnungen für die obern Officianten angebracht werden können. In jedem grö. fsern Spital ist es, nach Rec. Meynung, unumgänglich nöthig, daß die Geistlichen im Hause selbst wohnen, damit die Kranken Belehrung und Troft schnell erhalten können. Auf die Absonderung der Betten durch Vorhänge bauet Hr. L. auch zu viel. Durch sie werden die Flächen vermehrt, an welchen contagiöse Materien haften: fie verpesten die Luft, hindern die freye Circulation derfelben, und beherbergen das in Spitalern so lästige Ungeziefer. Wenn es ja nothwendig ift, dass der Kranke in einem Bett nicht fehen foll, was in dem andern vorgeht, so find dazu tragbare Schirme (am besten von lakirtem Leder) weit besfer, die der Vf. auch an einem andern Ort empfiehlt, um die in jedem nur mittelmäßig großem Spital allgemein nachtheiligen Vorhänge zu erfetzen. Hölzerne Betten erlaubt der Vf. noch, um die Koften zu ersparen: wenn aber ein Staat große Summen; zur Aufbauung und Unterhaltung eines Spitals verwendet hat, so darf er es am wenigsten an diesen sehlen laffen, die noch überdies Jahrhunderte fortdauern können, ohne der Reparatur zu bedürfen, und von dem Ungeziefer nicht bewohnt werden. Wenn auch das Holz noch fo forgfaltig mit Oelfarbe angestrichen wird, fo wird doch dadurch nicht verhütet, dass die ansteckenden Materien fich an daffelbe hängen, und dem nachherigen Bewohner desselben vielleicht das Leben fauben.

In dem übrigen Theil der Zusätze handelt der Vf. von den andern Anstalten und Verforgungshäufern, die man zum Behuf der leidenden Menschheit errichtet hat, mehr literarisch, als aussührlich, und man muß es ihm zugestehen, dass er die Schriften, die von solchen Anstalten handeln, mit vieler Mühe und Genauigkeit gesammelt hat.

Danzig: Bernardi Albini, med. quondam profess. in Acad. Lugd. Batav., cansae et signa morborum. Tom.

I. Causae et signa febrium continuarum et intermit-

tentium. 1791. 120 S. 8.

Bernhard Albinus, der Vater dreyer Brüder, unter denen sich einer unsterbliche Verdienste um die Heilkunde erwarb, starb 1721. Der unbekannte Herausgeber dieser Schrift kauste ein Manuscript de causis et signis morborum, auf welchem B. Albins Name stand, und liess es unabgeändert drucken. Es find Vorlefungen, die Albin über diesen Gegenstand gehalten, und die ein der Sprache wenig kundiger Mann nachgeschrieben hat; denn die wenigen Bogen, die wir vor uns haben, und die dem Leser die Begierde nach der Fortsetzung nicht erregen können, find fo voll von Sprachfehlern und falsch geschriebenen Wörtern, dass wir zweiseln, ob ein junger Arzt den Sinn des Vf, überall herausfinden wird. Diefer erste Theil handelt von den Fiebern, und zwar fo. dass weniger auf die entfernten, mehr auf die nächste Ursache dieser Krankheiten gesehen wird, und dass der Vf. die Kennzeichen, durch welche fich die einzelnen Fieberarten unterscheiden, und die Regeln zur Prognosis größtencheils aus dem Hippokrates angiebt. Seine ganze Theorie der Fieber und seine Theorie der Paroxysmen bey Wechselsiebern und nachlassenden Fiebern ift auf die Grundsatze der Mechaniker und der Humoralpathologen gebaut. Von den Einwirkungen der Reizbarkeit und des Nervenfystems bey Fiebern hätte der Herausgeber das Nothwendige in Zufätzen beybringen, oder er hätte die ganze, für unfere Zeiten nicht mehr passende, Theorie weglassen sollen, die höchstens den Nutzen hat, dass sie in der Kürze lehrt, was man in vielen Büchern ausführlich finden kann, wie man fich zu Anfang dieses Jahrhunderts die Entstehung der Fieber dachte. Schon die Definition des Fiebers : Febris est sanguinis velocitas per aequalia temporis intervalla acqualiter aucta, ist unrichtig, und die schnellere Bewegung des Blutes ist kein wesentliches Merkmal des Fiebers. Die Eintheilung der Fieber ist so vorgetragen, dass man noch jetzt damit zufrieden seyn kann; nur theilt der Vf. alle Fieber in anhaltende und Wechselsieber ein, und begreift unter den ersten auch die nachlassenden, die er mit dem Namen febris continua periodica belegt. Die unterscheidenden Zufälle der einzelnen Fieberarten, die verschiedenen Krisen derselben sind gut entwickelt, und man bemerkt überall, dass der Vf.; die Alten genau ftudirt hatte. Schärfe der Säfte ift bey ihm die erste Urfache des Fiebers. Die scharfen Safte reizen das Herz: sie determiniren die Lebensgeister starker zum Herzen, und erregen durch ihre Reizung Schmerz. Dadurch entsteht vermehrte Bewegung des Blutes, die dicken Theile desselben stocken in den Haargefassen, und daraus erwächst eine neue Ursache des vermehrten Umlaufs des Blutes. Der fäulichte Synochus entsteht aus höchst scharfem Blut. Die alkalischen, fressenden Theile ftocken um fo viel lieber in den Haargefasschen, und geben alfo, wegen des vermehrten Lentors, eine neue Urfache zur Heftigkeit diefes Fiebers ab. Aus eben diefem Lentor erklärt er die Paroxysmen der Fieber. Wenn nemlich die zahen Säfte in den Haargefässchen stocken, fo ift das Fieber am heftigsten; sie werden aber eben durch den heftigen Antrieb des Blutes losgemacht, oh-

ne aufgelöft zu werden. Nun werden grobe Theile nie so schnell bewegt, als flüssige: noch langsamer fließen sie in den Blutadern zurück, weil sie von der flüssigen Masse der Säste ausgestossen, und an die Wände der Gefasse hingeworfen worden. Endlich kommen diese groben Theile doch wieder zum Herzen: sie werden durch die Schlagadern schnell in die Haargefasse getrieben, und so bald sie dahin kommen, stocken sie, und es entsteht ein neuer Paroxysmus. Albinus thut sich sehr viel auf diese Erklärung, so wie auf die von den Krisen, zu Gute: was man aber gerad erklärt wissen will, dle Urfach der Wiederkehr der Paroxysmen zur bestimmten Zeit, und die Urfach der Krifen in kritischeu Tagen, hat er nicht erklärt. Ein Mensch, sagt er, um letztere zu erklaren, der vor einiger Zeit von einem Fieber befallen wurde, welches fich am fiebenten Tag endigte, wird das gleiche Fieber, welches ihn ein Jahr darauf unter gleichen Umständen befällt, an dem gleichen Tag verlieren: die Krisis, welche an einem bestimmten Tag erfolgt, ist also der Natur des Fiebers und unter gleichen Umständen der Natur des Kranken wesentlich. Der Vf. übergeht überhaupt keinen Umstand, den er nicht erklärt. So foll, damit wir nur einige Beyfpiele geben, wie leicht ihm feine Erklärungen werden, aber auch wie falsch sie find, das innere Auge, besonders die netzformige Haut, vonder Entzündung heftig gespannt seyn, wenn Fieberkranke lichtscheu sind. Das hektische Fieber entsteht von Vereiterung der innern Theile, weil fich in einem Geschwur mehrere Theile besinden, die zur Bewegung weniger geschickt sind, wenn sie dem Blute bevgemischt werden, und daher in den Herzgefasschen stocken.

Wien, b. Hörling: Hippokrates Aphorismen, aus der Originalsprache übersetzt, und mit kurzen Anmer-

kungen erläutert. 1791. 13 Bog. 8.

Nicht die geringste Kenntniss der griechischen Sprache, und keine Bekanntschaft mit dem Geiste des Hippokrates, war bey dem Herausgeber, der fich hinter der Vorrede J. v. A. unterschreibt, nothwendig, um diese Uebersetzung zu versertigen, oder vielmehr zusammenzustoppeln. Er verräth auch keine von diesen einem Ueberfetzer fo nothwendigen Eigenschaften; und hat wahrscheinlich sein Werk zu Stande gebracht, ohne den griechischen Text der Aphorismen auch nur angesehen zu haben. Er ift bey diefer fauern Arbeit auf folgende Art zu Werk gegangen: er hat Grimms Uebersetzung wörtlich abdrucken laffen, doch hin und wieder mit abgeänderter Wortfügung. IV Aph. 6. fagt z. B. Grimm: man mache die Magern und sich leicht übergebenden brechen; Hr. J. v. A. lagt aber: wenn der Mensch mager ift, und sich leicht erbricht, so kann man ihm Brechmittel geben. Diefe und ähnliche Abanderuug, z. B. IV Aph. 20, 21, 23. find aber auch nicht fein Eigenthum, fondern aus der Paraphrase der Aphorismen, die zu Helmstädt 1778. ohne Namen des Vf. herauskam, entlehnt, aus welchem Buche, so wie aus Grimms Anmerkungen zu den Aphorismen, auch alle Anmerkungen, die Hr. v. A. unter die At horismen gesetzt hat, geborgt find. Aber mit dieser gelehrten Frey beuterey begnügt fich unfer Hr. v. A. nicht.

Z 2

Er fagt, dass Grimm durch sein Verscholden uns Deutschen manchmal unverständlich sey, und wirst sich auf, diese Stellen zu verbessern. Rec., welcher die Grimmische Uebersetzung genutzt, und mehr als ein Buch in derfelben mit dem Text zu vergleichen Veranlaffung gehabt hat, hatte bisher immer diese Uebersetzung für eine der besten gehalten, welche je von einem-griechischen Schriftsteller erschienen find: um nun zu sehen, worinn Grimms Fehler und des Hn. v. A. Verbefferungen eigentlich bestünden, verglich er die Grimmische Uebersetzung der 4ten Section der Aphorismen mit diefer, der schon bemerkten Helmstädter Ausgabe, dem Text des Foesius und dem neuern, vortreslichen Text des Hn. Bosquillon. Da fand er, dass der Wiener Herausgeber höchstens das Verdienst habe, hin und wieder eines von den Participien, deren fich Hr. Grimm häufig bedient, um seine deutsche Uebersetzung der Hippokratischen Kurze so nahe als möglich zu bringen, abgeändert zu haben; dass aber alle seine andern Verbesserungen nichts taugen, und dass die Beschuldigung, die er gegen Hn. Grimm äufsert, und das eigene Lob, das er fich, als Verbesserer der Grimmischen Arbeit, giebt, auf die dreisteste Art erlogen ist. Folgende Beyspiele, die Rec. nur aus der bemerkten Section ausgezeichnet hat, werden dieses Urtheil bestätigen. IV Aph. 13. ist von Grimm übersetzt: Man feuchte diejenigen Kranken, die fich auf den Gebrauch der Nieswurzel erbrechen, vor dem Gebrauch reichlich mit Nohrungsmitteln und durch Ruhe an. Die Wiener Ausgabe fagt : Man feuchte die Kranken an, und bereite sie durch ein ruhiges Verhalten vor. Dieses ist theils wider den Text, welcher hat προϋγραίνειν τὰ σωματα εν πλείονι τροΦή και άναπαύσει, theils verrath es eine grobe Unwissenheit des Wiener Herausgebers, der hätte wissen sollen, dass Hippokrates und alle alten Aerzte der Ruhe große befeuchtende Kräfte zuschrieben. Aph. 28. hat der Text und Hr. Grimm von den hitzigen Krankheiten, die der Ueberfetzer hineinbringt, nichts, obschon nicht zu läugnen ift, dass Hippokrates von diesen geredet. Aph. 32, 74., und fast überall, übersetzt eben diefer das Wort: anosucie, wo es fo viel als Ablagerung, Versetzung, bedeutet, durch Geschwür, und dieses ift aus doppelter Ursach unrichtig, theils weil das bemerkte griechische Wort eine viel weitere Bedeutung hat, theils auch, wenn Hippokrates zuweilen eine Eiterbeule durch desselbe verstanden hat, diese von einem Geschwür bekanntlich sehr verschieden ist. Lächerlich ist daher der Unfinn, den er Aph. 74. dem Hippokrates in den Mund legt, dass häusiger, dicker und weiser Harn die Kranken von dem entstehenden Geschwür befreye. Aph. 41: τροΦήν μη λαμβάνοντι, der wenig ifst. Grimm giebt es weit richtiger: der nicht Speift. Aph. 47: ทุ้ง de แก่ Ti Two Guu Depourau Eunpluerai, wenn nichts mit Erleichterung abgeht. Bester fagt Grimm: wenn nichts erspriessliches ausgeführt wird. Den 63 Aph., den Grimm

weggelassen hat, der auch im Text des Foesius sehlt, und der offenbar unächt ist, oder hier an der unrechten Stelle steht, hat er aus Grimms Anmerkungen aufgenommen. Aph. 82. Foes. 81. Φύματα, ein entzündliches Geschwür. Weit richtiger ist Grimms Ausdruck: Knoten, da Φύμα eine Verhärtung mit und ohne Entzündung bedeutet, und weder den Begriff von Eiterung, noch von Geschwür im Allgemeinen einschließt. Voran steht das Leben des Arzts Hippokrates, ebenfalls aus Grimms Uebersetzung wörtlich abgedruckt.

ERLANGEN, b. Palm: Praktische Pferdearzneykunst oder der durch lange Ersahrung sicher kurirende Pferdearzt von J. A. Gaab, Hochs. Brandenb. Auspach. Pferdarzt verbessert, mit Zusätzen und einer Anweisung zum Wallachen, auch mit einem Anhang von verschiedenen bewährten Arzneymitteln und mit Verhaltungsregeln bey der Pferdezucht herausgegeben von G. L. Fleischer, Hochs. Brandenb. Anspach. Obersörster zu Neuhos. Zwote Auslage mit zwey Kupfern. 1790. 357 S. 8. (1 Rthlr.)

Zwar verbürgen neue Auflagen nicht immer die Güte eines Buches; bey dem gegenwärtigen aber ist dieselbe ein Beweis, dass das Publicum den Kenntnissen des Vs. Gerechtigkeit wiederfahren liefs. Allerdings verdienet der Hr. Herausgeber Dank, dass er diesem für den gemeinen Mann höchstbrauchbaren Buche Anmerkungen und Zusätze aus den Schriften neuerer Rossärzte beygefüget und die Schreibart des sel. Gaab's mehr nach jetzigem Geschmack umgeschmolzen hat. Statt der neu hinzugekommenen Universalarzneyen!!! hätte Rec. und mit ihm gewiss die meisten Leser dieses Buches lieber die anatomischen Bemerkungen des Gaab berichtiget und vermehret gesehen, weil gerade in diesem Fache der Vs. die wenigsten Kenntnisse verrathen hat.

Wien, b. Stahel: Abhandlung von Verhütung der Pferdekrankheiten, welche ihren Grund in fehlerhafter Beschaffenheit der Ställe, des Futters, des Wassers, der Luft und der Bewegung haben. Nebst einigen Bemerkungen über den chirurgischen und medicinischen Theil der Rossarzneykunst von J. Clark, Rossarzt des Königes von England. Aus dem Englischen übersetzt. 1790. 319 S. 8.

Dass Clarks Abhandlung jedem Rossarzt und Pferdeliebhaber ein unentbehrliches Buch sey, ist von den Sachverständigen wohl ziemlich entschieden worden. Gegenwärtige Uebersetzung kann daher dem deutschen Rossarzt nicht gleichgültig seyn. Ob sie aber treu und richtig sey, und wirklich mehr, als das Original enthalte, kann Rec., der das Engl. Werk nicht mehr in Händen hat, nicht verbürgen, so viel aber versichern, dass sie sieh gut lesen und leicht verstehen lässt.

for the first contract of the first of the first of the

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 21. Januar 1792.

ARZNETGELAHRTHEIT.

Manster, b. Perrenon: Descriptio febrium acutarum ordinariarum et febrium catarrhalium ordinariarum, et dilucidatio centum et triginta aphorifmorum Hippocratis ad febres acutas ordinarias pertinentium, data a Ferd. Saalmann, Med. Doctore. 1790. 4. 127 S. (12 gf.)

er Vf., der schon durch mehrere Schriften über sieberhafte Krankheiten bekannt ift, die er befonders in der Absicht abgefasst hat, um die Sätze, welche in den Schriften des Hippokrates von den Fiebern vorkommen, zu erläutern, liefert in diefer, nach einer Einleitung über die Fieber überhaupt, ihre Definition, Urfachen und ihren Ablauf, die Beschreibung der nachlassenden Fieber, unter welchem Namen er die febres acutas ordinarias versteht, und der gewöhnlichen Katarrhalfieber, die er so nennt, um sie von den febribus catarrhalibus malignis, eine Benennung, die zu unfern Zeiten nicht mehr gewöhnlich ist, zu unterscheiden. Die Beschreibung beider Krankheiten ist äußerst kurz und kann daher auch nur das Allgemeine fassen. Auf den für die Ausübung höchst wichtigen Unterschied dieser Fieber nach den verschiedenen materiellen Ursachen, die sie bewirken, ist gar nicht gesehen, und alles, was Hr. S. von den Urfachen der nachlassenden Fieber fagt, läuft auf folgende Worte hinaus, die auch in dem kürzesten Buch zu wenig fagen: causae harum febrium aliae communes funt, aliae singulares et plerunque ad vitia sex rerum non naturalium redeuntes. Die Kur ist eben so allgemein und eben fo ohne Rückficht auf die befondern Arten der Katarrhalfieber entworfen, und auch da ist der Vf. unverständlich und unbestimmt. Was wird der Lehrling unter dem Rath verstehen: mature primis viis per antiphlogistica medicamenta prospiciendum est? Alsdann foll man zur Ader laffen, weun es nothwendig ist: man foll das Blut verdünnen und temperiren. Wenn die Krisis bevorsteht, soll man Penots eröffnenden Liquor, Schröders Milzliquor, den rectificirten Spiritus tartari geben, lauter Mittel, die entweder schädlich find, oder nur in höchst seltenen Fällen angewendet werden können, und statt deren wir weit zuverläffigere haben. Dem bey nachlassenden Fiebern zufälligen Frieselausschlag foll man durch Aderlasse begegnen. An die Fälle, wo die zufälligen Hautausschläge bey diesen Fiebern Reinigung der ersten Wege fodern, oder wo sie Folgen der Fäulniss sind und mit säulnisswidrigen Mitteln behandelt werden müffen, gedenkt der Vf. gar nicht. Auch in der Einleitung über die Fieber überhaupt, in welcher aufserdem manche gute, befonders semiotische Be-. A. L. Z. 1792. Erster Band.

merkungen vorkommen, hat Rec. manches gefunden, welches in einem Buch, das fein Vf. ausdrücklich für Anfanger schrieb, nicht stehen sollte. Es widerspricht z. B. der Erfahrung, dass bey Fiebern die Lebeusverrichtungen zuerst, dann die natürlichen, endlich die thierischen Verrichtungen verletzt werden, und es ist bekannt genug, dass Cullen die Verminderung der Kräfte in den Gliedern für einen wesentlichen Charakter des Fiebers hielt, fo wie es bekannt ift, dass die natürlichen Verrichtungen zu Anfang der Fieber oft noch eher in Unordnung gerathen, als man große Veränderungen in den Lebensverrichtungen bemerkt. In unfern Gegenden, fagt der Vf., würden gar keine ächtanhaltenden Fieber geschen: was von Fiebern vorkomme, gehöre zur nachlassenden Art, und unter diesen nachlassenden Fiebern versteht er solche, welche aus einem anhaltenden und aus einem Wechfelfieber zusammen gesetzt sind. andere Art nachlassender Fieber, mit weniger deutlichen und regelmäßigen Exacerbationen, an denen kein richtiger Typus bemerkt werden kann, ist weit häufiger. -So viel aber auch Rec. an dem pathologisch - praktischen Theil diefes Buches auszusetzen hat, so vorzüglich gut ist der semiotische Theil bearbeitet. Der Vf. gehört unter die wenigen deutschen Aerzte, die das Brauchbare, welches die Werke der alten Aerzte enthalten, vollkommen inne haben und fo wohl die musterhafte Erläuterung der 130 Aphorismen aus den Coacis des Hippokra: tes, von den Fiebern überhanpt, als die eigenen Bemerkungen des Vf. über die Zeichen, welche bey hitzigen Fiebern Gefahr drohen, find fo wahr und fo deutlich vorgetragen, dass Rec. ihr fleissiges Lesen zum Studium der Semiotik hitziger Krankheiten allen angehenden Aerzten sehr empfehlen muss. Manchen für das Krankenbett sehr wichtigen semiotischen Satz hat er richtiger angegeben, als viele Zeichenlehrer. So lehrt er z B. den wahren Satz, der wegen der Trennung der Materien in semiotischen Büchern selten so vorgetragen ist: dass kritischer Schweiss und kritischer Urin bey Fiebern allemal mit einander verbunden find, und dass man also bey Beförderung der Krisen, die durch einen dieser Wege erfolgen, auf die Beförderung beider Ausleerungen zugleich zu sehen habe.

Münster, b. Perrenon: Descriptio febrium malignarum in genere et speciatim sic dictarum catarrhalium malignarum simplicium et exanthematicarum item petechiarum verarum, deinde pestis, sive pestilentiae verae, denique rabiei caninae data a Ferd. Saalmann, Med-Doctore. 1791. 4. 137 S. (14 gr.) Zuerst redet der Vf. von der Bösartigkeit und dem Be-

griff derfelben: Eine Krankheit, die dem ersten Anschein

Aa

nach

nach keine Gefahr zeigt, plotzlich aber und unvermuthet mit den schlimmsten Zufällen verbunden erscheint, ist nach seiner Erklärung bösarrig. Diese Definition der Malignität, welche ehedem die gewöhnlichste war, hat ihre großen Schwierigkeiten, und passt nicht auf alle Krankheiten, die man doch allgemein als bösartig anerkennt. Die ohne offenbare Urfache erscheinende Schwäche, welche zu Anfang der Krankheit fo groß ist, dass die Bewegung der Mufkeln nicht ohne höchste Beschwerde erfolget und die dem Zeitpunkte der Krankheit und den übrigen aufserlichen Kennzeichen nicht entsprechenden Zufalle machen nach des Vf. Meynung die eigenthümliche Natur der bösartigen Krankheiten aus, deren Wefen in einer zu großen Neigung der Säfte zur Fäulniss besteht. (Weit besser ist es, wenn man ja die entbehrliche Bösartigkeit in der Fieberlehre beybehalten will, diefe auf folche Fieber einzusehranken, mit denen die debilitas vitalis, oder der status nervosus des Stoll verbunden ift.) Er theilt nun die bosartigen Fieber in sporadische, contagiöse, in solche, die contagiös sind und zugleich epidemisch herrschen, und in die Pest ein, und giebt von den Krankheitsgiften die allgemeinen Begriffe. Hierauf erläutert er die vornehmften Zufalle der Fieber überhaupt und zeigt, besonders nach Anleitung des Hippokrates, die femiotische Bedeutung derfelben. diesen langen Erläuterungen kommt er nun zu seinen Zweck und handelt zuerst die bösartigen Katarrhaltieber Er hält diese so wohl, als alle andere bösartigen Fieber, und selbst die Pest, für Fieber, welche zum Geschlecht der Paraphrenitis gehören, ein Satz, welchen schon Brendel in s. diss. de cognatione paraphrenitidis et febrium malignarum, Opusc. t. III. p. 68. durch Vergleichung der Zufalle beider Fieberarten erwiesen hatte. Die Beschreibung des bösartigen Katarrhalfiebers hat Rec. fast ganz vermisst, und diese wäre um so viel nothiger gewesen, da man bekanntlich unter diese Fieber mehrere gerechnet hat, welche von bewährten Fieberlehrern unter die gallicht- und fäulicht-entzundlichen Fieber gerechnet werden. Auch die Kur dieser Fieber ist viel zu empirisch. Der junge Arzt foll zu Anfang derselben immer einmal, oder mehrmals (wenn er dieses thun foll, ift nicht bemerkt) zur Ader laffen, dazwischen antiphlogistische Laxanzen aus Salzen und Salpeter geben, dann Temperirmittel mit Schwitzmitteln versetzen und endlich Kampfer branchen. Das Fieber mit Petechien halt er für ein ursprüngliches Fieber, welches allemal bösartig fey: an die zufälligen Petechien, die bekanntlich oft Folgen der Fäulniss und der schiefen Kurmethode bey gallicht-faulichten Fiebern find, denkt er nicht. Die Kur ist wieder für Anfänger; für welche doch das geben. Man foll bey dem Petechialfieber, nach veran-Ralteten Ausleerungen, mit den gewöhnlichen antiphlogiftischen und antipleuritischen Mitteln, (welche man wählen foll, ist nicht bemerkt) fortfahren und wenn das Fieber aufs Höchste gestiegen ist, zu diesen noch den spiritus tartari rectificatus, die mixtura simplex, Penots Geist, u. s. w. fetzen, zwar Lieblingsmittel des Vf., die aber kaum ein anderer Arzt, und noch weniger fo un-

diesem Band die Pest und die Hydrophobie weitläuftig abgehandelt. Zur Verhütung der letztern empfiehlt er das Queckfilber, welches ihm (fo wie auch Rec. in vielen Fällen) nie fehlgeschlagen habe. Wie aber der Vf. rathen kann, das Decoct vom Guajak mit verfüßtem Queckfilber zu schwängern, kann Rec. nicht begreifen, da sich bekanntlich das verfüsste Quecksilber im kochenden Wasser sehr schwer auslöst und die Chemisten noch nicht genau bestimmt haben, wie viele Theile Wassers zur Auflösung eines Theils vom versüstem Quecksilber nothwendig find. Nie wird es also rathfam fevn, ein fo wirkfames Mittel, auf dessen gehörigen und hinlänglichen Gebrauch bey diefer Krankheit die Erhaltung des Lebens beruht, in einer so unbestimmten Form zu geben.

VERMISCHTE SCHRIFTEN

Berlin u. Libau, b. Lagarde u. Friedrich: Anfangsgründe zur Erkenntniss der Erde, des Menschen und der Natur, von Villaume. Dritter Band. 1791. 8. 582 S. (I Rthlr. 6 gr.)

Die hier beschriebenen Länder sind die Schweiz, Italien, die Türkey und Rufsland, fo, wie in den vorigen Bänden behandelt. Nemlich außer Erdbeschreibung und Geschichte nimmt der Vf. noch alles mit, was ihm sonn in den Weg kommt, und wovon man eben nicht fagen kann, dass es zur Erkenntniss des Menschen und der Natur den Lesern, für die er zunächst schreibt; dienlich wäre; wenigstens wird es kein Mensch in einer Geographie fuchen. Z. B. bey Zürch Betrachtungen über die ehemalige Gewohnheit, (darüber alfo jetzt keine Gloffen mehr nothig find,) die Lobwasserschen Psalmen nach der Reihe zu fingen, und über die verschie lenen Ceremonien bey dem Abendmale. Bey Glarus kommt gar eine Nachricht von dem Nadelsaamen vor, den eine Hexe 1783 einem Kinde beygebracht haben foll, daraus Stecknadeln gewachfen find. Albernheiten dieser Art müfste man Kindern ven guter Erziehung billig gar nicht erzählen. Man lenkt ihre Aufmerksamkeit auf zu unwürdige Gegenstände, und bewirkt leicht zu hohe Vorstellungen von sich selbit, die mit Verachtung andrer schlecht unterrichteter Menschen verknüpft find. Bey der Türkey ist die kurze Geschichte von Muhamed, und dem Kaliphat beygebracht. "Die Sarazenen, oder Türken, fagt er S. 332., hoben das Kaliphat auf, und eroberten im J. 1453 Constantinopel." Hier find beynahe eben so viele Unrichtigkeiten als Worte. Bekanntlich haben die Mogolen das Kaliphat zu Bagdad zu Grunde gerichtet; also nicht Sarazenen oder Türken; und find denn Werk ausdrücklich bestimmt ist, viel zu allgemein ange- Sarazenen und Türken einerley? Endlich sollten nicht Unkundige aus der Erzählung fo, wie sie hier steht, auf den falschen Gedanken geführt werden, dass die Zerstörung des Kaliphats, und die Eroberung von Conflantinopel in einem Jahre geschehen sey? Doch so genau muss man es in mehrern Stellen nicht nehmen, wo es dem Vf. darum zu thun war, noch manches andre los zu werden, das auf feinem Herzen lag; z. B. hier eine Kritik über den Koran und die Bibel. Der Koran nemlich entbedingt; zu gebrauchen anrathen wird. Noch find in halt manche Lehren, die zum Theil aus der chriftlichen Reli-

A a 2

Religion hergenommen find; z. B.: Gebet dem, der das schönste Geschenk seyn konnte, und würde, weleuch nimmt - Dadurch, fetzt er hinzu, würden Gewaltthätigkeit und Raub ermuntert werden. Bey Griechenland berührt er auch Mythologie, z. B.: die Giganten waren nicht etwa, wie unsere Riesen, Leute von 7 bis 8 Fuss, auch nicht, wie die berühmten Patagonen, die zwölf Ful's hoch feyn follen, (wer mag ihm das gefagt haben?) auch nicht wie die Menschenfresser in den (dem) Mährchen, die sieben ellene Stiefeln haben. Die einzigen fieben Ellen lange Stiefeln, (die Stiefeln in Perraults Mahrchen find Siebenmeilenstiefeln,) müssen schon die Phantafie des Kindes fo lange beschäftigen, dass es die ganze übrige Zeit des Unterrichts weniger Aufmerkfamkeit auf andere ihm wichtigere Materien verwenden kann. Id das aber wohl Recht, und darf ein Meister in der Pädagogik ein fo böfes Beyfpiel von Ausschweifungen im Unterricht geben? Natolien und Sorien befonders find nach der alten Geographie durchgenommen, die auch bey Griechenland berührt ist; aber auch immer als Gerüste zu andern Betrachtungen, die er dabey anbringen wollte, und nicht immer richtig; z. B. Pergamus in Myfien fetzt er in Phrygien; Milet, den bekannten Geburtsort des Thales in Carien; er lag in Jonien. Bey Antiochien in Pisidien bemerkt er, dass daselbst der Name der Chri-Ren zuerst ausgekommen sey. In der Folge führt er eben dies bey Antiochien in Syrien au, wovon es auch andre Schriftsteller melden. Das ift allerdings ganz vorfichtig; denn eines von beyden Antiochien muß es doch feyn. Bey Angora erwähnt er auch der jetzt felbst nach Schweden hin versetzten Kamelziege, und behauptet, (vermuthlich weil er dieses nicht weiss,) Angora sey der einzige Ort auf der ganzen Erde, wo man dieses durch fein Haar fo berühmte Thier findet. Dergleichen Machtsprüche, die man in der Geschichte am wenigsten thun follte, findet man auch bey Palästina. So behauptet er von den Königen, die die Ifraeliten in Palästina fanden, machtig müssen gewesen seyn, dass, da das Land höchftens 40 Meilen in der Länge, und 15 in der Breite betrüge, diese vielen Könige nur schlechte Dorfjunker könnten gewesen seyn, davon jeder höchstens einen Marktflecken und ein Paar Dörfer gehabt hatte. Gleichwohl giebt er zu, dass nach Berechnung des Landes jeder doch ein Land von 15 Quadratmeilen gehabt babe, das Land der Philister abgerechnet. Dass sie gar keinen hauptfächlich gelebt, fagt er zwar, um jener Behauohne Beweis.

Berken, b. Maurer: Deutsch Burgund, oder die öfterveichischen Niederlande in ihrem neuesten politischen und geographischen Zustande, nebst einer actenmässigen Darstellung der Antasse und Geschichte ihrer gegenwartigen Fieyheitsrevolution. 1790. gr. 8. VII.

"Auf den Kampf wegen religiöser Freyheit und Auf-klarung, sagt der Vf., ist auf einmal ein andrer Drang bey einigen Nationen rege geworden, der, wie jener,

ches der Himmel im Rausche seiner Gnade (Gnadenrausch!!) den Völkern geben könnte, wenn er nicht so vielen Missleitungen und Missbräuchen ausgesetzt wäre. Dies ist der in unsern Zeiten sich so schnell und stark aufsernde Freyheitsdrang, der gewifs den lautesten Beyfall jedes Kosmopoliten hat, fo bald er gerechte Gründe für fich hat, und mit Weisheit geleitet wird." So äußert fich der Vf. gleich zu Anfange feiner Schrift. - Man folite also glauben, dass er von der Partey der niederländischen Patrioten seyn würde; das ist er aber nicht, hauptsächlich weil Pfafferey, Mönchsrache, Jesuitenkniffe, Fanatismus und Bigotterie des Volks, und der vernachlässigte Ehrgeiz einiger vornehmen Privatpersonen die vorzügliche Triebfeder davon gewesen sey. Dass das letzte fo ganz richtig fey, bezweifelt Rec. mit Grun-Unffreitig hatte Joseph, freylich wohl aus guter Ablicht, aber zu rasch und zu eigenmächtig, sehr wefentliche Freyheiten und Privilegia der Stände gekränkt und über den Haufen gestossen, wogegen sie sich mit Recht sträubten. Wie er nun auch die Geistlichen angriff, so schlugen diese sich zu jenen Missvergnügten, und indem sie eine Religionssache daraus machten: fo war es nun leicht, Aufruhr unter dem ganzen Vol-Dass bey solchen Vorfallen immer ke zu verbreiten. viele Schwächen begangen werden, dass eine folche Nation wie im Rausche handelt, wird er, der sogar den Himmel im Rausche die Nationen mit dem Freyheitsdrange begnadigen lässt, nicht anders, als mit höchster Unbilligkeit derfelben vorwerfen können. rey äußert fich in solchen Fällen immer bey dem größten Haufen, sie rühre nun vom Aberglauben oder Unglauben her, und ficher ift die eine Quelle nicht besser als die andere. Ob dies alle Aufklärung je verhindern werde, ist eine Frage, die Rec. zu bezweifeln sehr viele Gründe hat. Indess will der Vf. sie bey dem Freyheitsund davon wenigstens einige nach der Bibel ziemlich drange nicht wissen, und er tadelt deshalb das Betragen der Franzosen, die durch ihre Revolution dem Aufstande der Niederländer das Signal gaben, aber weit graufamer und ungestümer versuhren als diese, vermuthlich weil sie den Bruck des Despotismus weit hestiger fühlten, als diese. Er geht nun nach dieser vorläufigen Betrachtung zu der Geschichte des burgundischen Kreifes über, ftellt eine Vergleichung zwischen dem Aufstand der Niederländer unter Philipp II und Joseph II Handel und Künste getrieben, fondern von der Viehzucht an, und zeigt darauf im zten Abschnitt die Wichtigkeit diefer Länder durch die geographischstatistische Beschreiptung einige Wahrscheinlichkeit zu geben, aber ganz bung derselben. Den ganzen Staatsertrag setzt er nach Abzug aller Ausgaben jahrlich auf 13 Million Gulden. Im 3ten Abschnitt findet man endlich die Geschichte der Revolution selbst von ihrem Anfang an bis auf den letzten Unionstractat und Einrichtung eines souverainen Congreffes der vornehmsten niederländischen Staaten, den 11 Jan. 1790. mit Beyfügung der Staatsschriften, die von beiden Theilen öffentlich bekannt geworden find. Ob foult nicht noch andre Mächte mitgewirkt haben, will er eben nicht unterfuchen. Von den Exjesuiten aber will er es beweisen. Schon am 3ten Jan. 1790 hielten diese zu Bruffel eine Conferenz, worinn sie die Herstellung ihrer Gefellschaft in den ehemaligen Stand von den Braholen, und erliefsen Circular-Schreiben an die vornehmsten deutschen Jesuiten, worinn 4 Deputirte aus jeder deutschen Provinz, Oestreich ausgenommen, zu den Be- gegen Ende des J. 1789 geschlossen waren.

Brabantischen Ständen zu fodern beschlossen. Sie schick- rathschlagungen verlangt wurden. Zugegeben, dass ten desshalb einen Courier an den Generalvicar des Or- dies alles so sey, so kann man doch daraus nicht absedens in Nichilo, um Verhaltungsregeln von ihm einzu- hen, wie sie zur Revolution mitgewirkt haben. Sie siengen ja erst an zu wirken, nachdem die Sache dem Anscheine nach vollendet, wenigstens die Unionen schon

KLEINE SCHRIFTEN.

ARZNEVGEL. Halle, în Comm. b. Dreyfsig: Der deutsche Rofsarzt, fur Verwalter, Schmiedemeister, und sür die liebeu Bauersleute. 1791. 72 S. 8. (4 gr.) Den Unstudirten und in-senderheit den Landleuten Bucher in die Hände zu geben, die weder zu voluminös, noch zu theuer find, gleichwohl aber recht viel Gutes und Brauchbares enthalten; war ein Vorschlag, den schon masiche Gelehrte recht glücklich ausgeführt, und dadurch sich nicht wenig um die niedere Classe der Menschen verdient gemacht haben. Schade, dass diefer Weg, Nutzen zu stiften, nunmehro anfängt eine Heerstrasse zu werden, auf welcher sich so vieles Gesindel einfindet, dass der Mann, dem es um das wahre Wohl seiner Mitmenschen zu thun ist, ihn zu wandern, Dieser deutsche Rossarzt könnte vieles Gute bewirken, wenn er die Frucht eines erfahrnen und geschiekten Mannes ware; - aber wie er gegenwärtig dem Landvolk in die Hände gegeben wird, wird er gewis eher schädlich als nützlich seyn. Unter den 137 Recepten und Anweisungen, aus welchen er bestehet, konnte Rec. kaum ein halbes Duzzend vernünftige und gute auffinden, wohl aber mehrere Dutzende von hirnlofen, wie folgende, Würmer zu vertreiben. "Nimm 6
"oder 8 Haare aus des Fferdes Schwanz, schneide dieselben klein
"und lasse sie mit einer Hand voll Haser fressen. — Ein junges
Pferd zum Futter zu bringen: "Nimm ein Pfund Stankwurzel,
"stocke sie zu Pulver, und gieb alle Abend einen Lössel voll ein, "dann nimm, wenn das Pferd den Wurm hat, zwey gepülverte "Manlwurfe, eine Hand voll Katzendreck, 3 Loth Sadebaum "und eine Kanne Nesselwasser, dieses giebt dem Pferd, wenn es "etwas böses gefressen, sammt dem Pulver auf viermale ein, es "treibt alles weg, und du darfft dich um den Wurm nicht be-"forgen"!!!

MATREMATIK. Hamburg, auf Koften der Gefellsch. zu Verbreitung der mathem. Wissenschaften; in Comm. b. B. G. Hosmann: Von den verschiedenen bisher bekannten Methoden zu Bestimmung der geographischen Länge und Breite, besonders in Rücksicht des Scentanns von P. H. C. Brodhagen, Lehrer der Handl. Akad. u. Alioc. d. Hamb. Ges. zu Besond. d. Künste u. nützl. Gewerbe W. a. ordentl. Mitgl. d. Gef. z. Verbreit. d. math. Wiffenfch. in Hamb. 48 S. 4to mit einer Kupfertafel. — Die Hamburgischen Bemulningen, dem deutschen Seemann Gelegenkeit zu verschaffen, die Anwendung der neuern genauern Bestimmungen der Sternkunde to gut benutzen zu können, als sie der Ausländer benuezt, sind bekännter, als der wirkliche Nutzen, den sie gestiftet haben. Die vorliegende kleine Abhandlung ist ein sehr schätzbarer Beytrag dazu, und foll, laut der Vorrede, die erste Frucht der Arbeiten einer Gesellschaft feyn, die es sich zum rühmlichen Zweck macht, nützliche mathematische Kenntnisse zu verbreiten. Sie enthält neben einer kurzen, mit Gründen unterlegten, Erklärung der verschiedenen Methoden, die Breite, aurch Beob-achtung von Himmelskörpern in und außer dem Meridian zu bestimmen, (unter denen Rec. die von IIn. v. Zach, wenn er nicht irrt, in der Meissnerschen Quartalschrift gegebene, die ohne befondere Hulfstafeln, beynahe eben fo bequem ift, als die Dou-wessche, ungern vermist,) auch eine kurze Nachricht von den ehemals, und jetzt zu astronomischen Beobachtungen in der See

gebräuchlichen Werkzeugen, mit einer Erläuterung der Gründe, auf denen ihr Bau beruht. Nach diesem, die Geschichte der Bemühungen zu Bestimmung der Länge in der See, durch Abweichung der Magnetnadel, Seeuhren, Jupiterstrabanten und Mondbeobachtungen. Bey den letztern, als den brauchbarften, verweilt Hr. B. am längsten ; insbesondere bey der, diese Methode noch immer, für die in trigonometrischen Rechnungen ungeübten Seeleute, in ihrer Anwendung erschwerenden Bestimmung, der wahren Entfernung des Mondes von einem andern schicklichen Himmelskörper aus der beobachteten, die hier trigonemetrisch in völli-ger Schärfe, und durch eine Näherungsmethode, mit zweckma-fsiger Darstellung der Grunde, auf denen beide beruhen, zu finden gelehrt wird. Zuletzt wird eine fehr leichte, karze, und deswegen doppelt schätzbare, vom Hn. Grenzaufseher Reincke in Hamburg dem Vf. mitgetheilte Auflöfung, nebst drey dazu gehörigen fehr kurzen Hülfstafeln, gegeben, und ohne Anzeige der Gründe, auf denen fie beruhet, durch ein einziges Beyfpiel erläutert. Diese Auslösung, die augenscheinlich eine Näherungsmethode ist, hat unter 12 Fällen, die Rec, nach ihr berechnete, zwey mit der strengen Berechnung der wahren Entsernung vollig genau übereinstimmende, zwey um 2", eins um 3", 4", 7" und 9", und zwey um 17" davon abweichende Resultate gegeben. Das Mittel aller Abweichungen, mit Rücksicht auf die Falle, wo fich die Refultate zu groß und zu klein ergaben, giebt eine Abweichung von 1",9 zu klein. Da alto, nach diesen Beuspielen zu urtheilen die Methode zum Seegebrauch völlig zureichend genau scheint; so ware, zum Gebrauch für den in trigonom. Rechnungen ungeübten Seemann, eine etwas ausführlichere Erläuterung dieser wegen ihrer Kurze und Leichtigkeit der Rechnung, sehr schätzbaren und sicher zum Seegebrauch sehr empfehlenswürdigen Methode, wenigstens durch mannichfaltigere Beyspiele, oder nur eine Anzeige der Veränderung des Gangs der Rechnung bey verschiedenen Fällen, z. B. derjenigen, bey denen die Summe der Correctionen der Höhen addirt werden muß, um aus dem Unterschiede der scheinbaren Höhen, den Unterschied der wahren Höhen zu sinden; wie sich die Rechnung verändert, wenn die Cosinus für Entsernungen, die größer als 90° and, negativ werden etc. sehr willkommen gewesen; für welche freylich der in ühnlichen Rechnungen Geübtere, die Regeln leicht felbst finden wird, wenn gleich der Wunsch, die Grunde auseinandergesetzt zu sehen, auf denen diese Ausführung beruht, auch für ihn noch unbefriedigt bleibt. Unter den literärischen Anzeigen, wo Auslöfungen dieser Aufgaben zu finden find, scheinen Rec. auch die Encyclopédie method, Marine. Art. Longitude; Dr. Shepherd's Longitude Tables; Hn. Lexells vortrefliche Abhandlung in den Acten der Acad. zu Petersb. Tom. II. p.1355 ff. A. Mackay Trea-tife on the Theor. et pract. of finding the Long at Sea et Land etc. Geo. Holden easy new and expeditious meth. of finding the Long etc. eine Stelle zu verdienen; so wie auch die Margettschen, so genannten Longitude Tables (s. A. L. Z. 1790. N. 176.), die in la Caille's Auszug aus dem Bouguerschen Tranté du pilotage gegebene, und selbst die von Herrn G. A. Reincke in den Berliner Ephemeriden gegebene, fammtlich grophische Methoden, einer Erwähnung nicht unwerth gewesen waren; wenn es anders des Vf. Absicht nicht war, sich bloss auf Rechnungsmethoden einzuschranken.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 23. Januar 1792.

GOTTESGELAHRHEIT.

London, b. Faulder: Horae Paulinae. Or the truth of the Scripture - history of St. Paul evinced, by a comparison of the epistles, which bear his name, with the Acts of the Apostles and with one another, by Will. Paley, M. A. Archdeacon of Carlisle. 1790. 8. S. 426. (2 Rthlr. 6 Gr.)

ine der scharssinnigsten englischen neuen Schriften im Bibelsach. Die christliche Sagengeschichte aus dem ersten und der Hälfte des zweyten Jahrhunderts hat seit einiger Zeit auf der Wage der Geschichtforscher gar sehr verlieren müffen, weil die einzelnen Theile derselben großentheils fich felbst als blosse Vermuthungen aus gewiffen Stellen der Neutestamentlichen Schriftbücher verrathen, überdies auch, wo sie originell zu seyn scheinen, mit den handgreislichsten Fabeln wenigstens gemischt find, und überhaupt, weil jede von einer meist unwiffenden, in der Unruhe lebenden, an vielen Orten zerstreuten Menschenklasse durch anderthalb Jahrhunderte hindurch nur mündlich fortgepflanzte Nachricht äußerst zweifelhaft wird, wenn sie nicht zum wenigsten alsdann von ihrem ersten Aufzeichner historischkritisch geprüft worden ift. Was also aus der Ueberlieferung der ersten Christengemeinden auch von den Büchern des neuen Test. selbst seit der Mitte des zweyten Jahrhunderts sparfam genug aufbehalten worden ift, erfährt mit Recht die nemliche Beurtheilung. Schriftsteller, welche hundert und mehrere Jahre später, als die Entstehung jener ersten Urkunden des Christenthums angesetzt wird, meist nur im Vorbeygehen von dieser einige Traditionen aufgezeichnet haben, können größtentheils nur von der Meynung ihrer Zeit und ihres Orts Zeugen feyn, und angeben, dass man in einer gewissen ihnen bekannten Gegend das, was man damalen gerade von diesen Büchern glaubte, für richtige Ueberlieferung der älteren Vorzeit hielt und gehalten wissen wollte. Denn mehr können wir doch aus ihrem allgemeinen Rückweisen auf die Aelteren (apxaise) nicht folgern. Vielmehr beweisst gerade ein folches Rückweisen ins allgemeine hin, ohne Nennung von Namen, Orten und andern historischen Gewährleiftungen dem Geschichtforscher in allen andern Fällen zehenmal gegen eins, dass Zeuge entweder nichts genaues gewusst habe, oder doch zum wenigsten der Mann nicht gewesen sey, etwas genau aufzusuchen und darüber zuverlassigen Bericht zu erstatten. Auch von der christlichen Sagengeschichte würde man längst nicht anders gedacht haben und jetzt wenigstens schon allgemein fo denken, wenn nicht die Beurtheilung derfelben von Männern abgehangen hätte, welche in andern 4 L. Z. 1792. Erfter Band.

Beziehungen vom Glauben Profession machten, wenn nicht andern der Verlust jener Sagengeschichte für das Christenthum selbst allzu bedenklich geschienen hätte, und wenn endlich nicht manchen der Schein, vieles gewiss zu wissen, weit rühmlicher vorkäme, als das durch viele Mühe erworbene, nackte Bekenntniss: hier läst sich nichts mehr für gewiss behaupten! Kurz, über den Camon, d. i. über das kirchlich angenommene Ansehen der christl. Schristbücher sieht man vom zweyten Jahrh. an ziemlich klar; dies aber ist über die Entstehungsart derselben, besonders über die Frage: ob sie von denen Männern, welchen sie zugeschrieben wurden, überhaupt entstanden und noch mehr, ob sie gerade so, wie wir sie jetzt haben, von diesen unmittelbar abstammen, wie jeder sieht, bey weitem nicht hinreichend.

Verlassen uns demnach die äußeren Data nur gar zu oft, so ist jeder Gedanke gewiss sehr erwünscht, welcher mit Scharffinn innere Data über diese Materien zu nützen lehrt. Der Vf. stellt uns, ohne gerade von den obigen Ideen auszugehen, - in diesen Gesichtspunkt: follten wir erst jetzt die mit Paulus Namen überschriebenen Briefe und die von ihm erzälende Geschichte des Lucas auf irgend einer Bibliothek, ohne alle äufsere Nachrichten von ihnen, entdecken und sie zu studiren anfangen, fo würden wir neben manchen andern Gründen, sie für nicht unterschobene Schriften zu halten, besonders auch aus den eingemischten historischen Particularangaben einen großen Grund der Wahrscheinlichkeit für eben dieselbe Behauptung auffinden können. Diese vielen in ihnen zerstreuten historischen Umstände nemlich find unmöglich das Product eines auch noch fo verschlagenen Erdichters. Dies würde allerdings aus ihrer Menge und aus ihrer gelegentlichen überall zerstreuten Einmischung allein nicht entschieden folgen. Verbindet man aber mit diefen beiden Umständen die unmöglich blofs affectirte Unbefangenheit und Ablichtlofigkeit (undefignedness) welche bey jener Einmischung, wer nur historischen Sinn hat, bis zur innigsten Gewissheit bemerken muss, so steht der Beweis in vollem Lichte voraus: dass weder die Briefe aus der Geschichte, noch diese aus den Briefen, aber auch beide nicht aus einer entweder wirklichen oder felbsterfundenen gemeinschaftlichen Quelle, nach dem Charakter der Zeit und nach gewiffen Ueberlieferungen von den Perfonen, entstanden feyn können. Ift dies im klaren, fo wäre keine Möglichkeit übrig, die Existenz der aufgefundenen Auffatze anders, als fo zu erklaren, wie fie felbst dieselbe in ihren Aufschriften und in ihrem Inhalt angeben.

Allgemeine historische Angaben von den Personen und Umständen, würden, wie sich von selbst versteht, Bh diesen Beweis nicht gründen, wie etwa Philipp III, 5. Aber wenn z. B. in einem Brief an Timotheus der Vf. ihn aufmuntert: "weil er von Kindheit an mit den heiligen Büchern bekannt sey" und wenn denn eben dieser Timotheus in der Apostelgeschichte bey Gelegenheit "der Sohn einer Frau, die eine Jüdin war" genannt wird, so ist dieses Zusammentressen zwever auf einander wirkender Umstände in zwey verschiedenen Schriften gerade deswegen, weil in beiden keine Beziehung gegeneinander angedeutet ist, eine Spur ihrer Unabhängigkeit von einander und macht die Wirklichkeit der Geschichtangabe sehr wahrscheinlich. Finden sich nun dergleichen Spuren mehrere, dass in der einen Schrift dieser, in der andern jener Umstand, bloss so wie ihn der Zusammenhang herbey führte und ganz ungefucht fich eingemischt zeigt, und dass aus mehreren solchen zerstreuten Umständen nicht immer dem ersten Anblick nach, aber doch nach einer genaueren Betrachtung ein in einander passendes Ganze von Geschichte sich unge künstelt entwickelt, so steigt für den Forscher die Evidenz, dass das Wesentliche jener Aufsätze nicht durch Kunst entstanden seyn könne, aufs hochste.

Der Vf. führt nun diese Ideen durch alle Briefe von Paulus durch und stellt bey jedem einzelnen dergleichen Spuren ins Licht. Dass nicht jede insbesondere gleich stark beweisend ift, kann kein Einwurf gegen ihn seyn. Noch ift auch die Anwendung jener Grundfätze nicht einmal auf die Paulinischen Briefe hier erschöpft. Sie verdienen eben so genau auf andere Schriften des N. Test. angewendet zu werden. Der zweyte Brief Petrus z. B. würde dadurch wahrscheinlich in etwas zurückgesetzt werden. Denn in der Art, wie sein Vf. durchaus gerade für Petrus gehalten zu werden sich bestrebt, liegt am allerwenigsten jener Charakter des Ungesuchten und Natürlichen, die Undesignedness, auf welche Hr. P. mit Grund fehr aufmerksam macht. Für die Apokalypse hingegen würde die Wahrscheinlichkeit, dass auch sie von dem Vf. des Evang. und der dem Apostel Johannes zugeschriebenen Briese abstamme, in etwas, doch nicht dadurch allein entscheidend, steigen. - Den Brief an die Hebräer hat der Vf. nicht in seinen Plan aufgenommen und diesen bloss auf solche Briefe, welche Paulus

Namen tragen, eingeschränkt.

Aber wer hat, könnte man noch fragen, an den übrigen Paulinischen Briefen je gezweifelt? Wozu also neue intricate, mühfame Beweife? Diefes Urtheil lässt fich von Vielen, felbst Schriftforschern, erwarten, nur aber von folchen, welche fich bey dem Nichtzweifeln des zweyten chriffl. Jahrhunderts über folche Dinge beruhigen können. Wie weit aber ist ein Nichtzweifelen einer Menge auch der gutmüthigsten Menschen, die von der historischen Kritik nie eine Ahnung gehabt h.ben, von einem historischen Präjudicialurtheil entsernt? und wie groß wäre noch immer der Unterschied zwischen diesem und einem historischen Erweis? Wir erinnern uns gar wohl an die Elemente von historischer Kritik in dem Geist des Origenes, des unter den Christen jener Zeiten einzigen Mannes seiner Art. Aber wie viel konnte der Einzige, ohne Vorarbeiter, von der kirchlichen Tradition, d. h. Nachsprecherey, schon umgeben, von

dem Zeitalter, welches Zeuge feyn konnte, schon zu weit entsernt, von Documenten aus denselben verlassen? Er vermochte gerade soviel, als er leistete. Seine Resultate hängen immer, wie die Urtheile des Eusebius über diese Dinge an einem "Einog." Dies gerade, dass Hr. Paley solche innere Beweise aufzusuchen, Bedürfniss fühlte, zeigt uns ihn auch in der Anwendung auf das Bibelstudium als den philosophischen Kopf, für welchen er sonst bekannt ist. Selbst wo er in einzelnen Anwendungen kleiner historischen Daten leicht von dem Exegeten von Profession zurechtgewiesen werden kann, oder wo er seiner Hypothese etwas zu sehr nachhängt, ist sein stäter Ueberblick über das Ganze achtungswerth.

London, b. Richardson: A new english translation of the Pentateuch, being a thorough Correction of the present translation, wherever it deviates from the genuine sense of the hebrew expressions, or where it renders obscure the meaning of the text, or, lastly, when it occasions a seeming contradiction; proving the validity of such emendations by critical Remarks and Illustrations, grounded on other instances in scripture, where the like Words or Phrases occur. Together with a Comment on such passages, as cannot be sufficiently understood by a mere translation. Being a work highly useful and never before attempted.—By Isaac Delgado, teacher of the hebrew

language. 4. 1789. 236 S. (5 Rthlr. 13 gr.)

Dem wortreichen Titel haben wir zuzusetzen, dass dieser neue Verbesserer der englischen Kirchenübersetzung in der Vorrede voraussetzt, man werde ihm Unkenntniss der englischen Sprache, gegen die Nutzbarkeit der Sache abgerechnet, zu gut halten. Er gibt in gebrochenen Columnen nebeneinander die alte Uebersetzung und seine Abanderungen derselben, unter der Aufschrift: Neue Uebersetzung, zur Seite. In dieser werden die Worte der gewöhnlichen Uebersetzung bis auf diejenigen, welche der Vf. zu verbessern für nöthig fand, ganz beybehalten. Wir finden dieses recht gut. Soll eine richtigere Ueberfetzung in allgemeinern Gebrauch kommen, fo muß fie von der gebräuchlichen foviel als möglich beybehalten. Warum aber zu diesem Ende immer ganze und mehrere Verse, in denen etwa nur wenige Worte zu ändern waren, zweymal abgedruckt werden mussten? Diese ganz unnöthigen Wiederholungen nöthigen den Vf., da er am Ende fein Werk auf die ganze Bibel zu erstrecken den Plan angiebt, dazu 4 Bände vorzuschlagen. Und dann ist doch in seinem Werk nicht einmal fortlaufende Uebersetzung. Denn selbst die alte wird nicht ganz, sondern nur flückweise in Stellen abgedruckt, wo er Aenderungen anbringen wollte. Und doch bestimmt er seinen Zweck vorzüglich für Familien, zur Ergänzung der Hausbibeln, welche man also immer noch neben seinen Quartanten zur Seite haben müßste. Es ist leicht einzufehen, dass er durch einen ganzen Abdruck der gebräuchlichen englischen Version, wo er jedem Verse seine Besferungen kurz bevgefetzt hätte, feinen Plan kürzer und auf eine mehr brauchbare Art hätte ausführen können. Die Rechtfertigung feiner Aenderungen in kurzen Noten bliebe ihm unbenommen. Vom Gehalt, welcher immer

die Bekanntschaft des Vf. mit rabbinischen Commentarien genug erweist, nur einiges zur Probe: Genes. I, 1. wird flatt created gesetzt produced. Wenn bey dem Wort created der Begriff: werden lassen aus Nichts, vermieden werden foll, so wäre eine Aenderung ganz gut. Aber der jüdische Vf. ist viel subtiler. Er wählt sein produced, weil hier nur die Massen, aus welchen erst am zweyten Tage Erde und Himmel geschaffen (created, ausgebildet) werden, hervorgebracht worden feyn, die am ersten Tage nur per anticipationem schon Erde und Himmel genannt würden. Er bemerkt dabey nicht nur, dass ברא auch von Dingen gebraucht werde, die nicht Wirklichkeit haben, fondern bloß eine Negation und Privation feyn, wie Finsterniss, Uebel Jes. 45, 7., fondern er weiss auch, ND bedeute eine begranzte Absonderung und bezeichne also hier, dass das höchste Wefen von dem ewigen Raum einen gewissen begränzten zum Raum für die zu erschaffenden Körper und von der Ewigkeit einen gewissen Theil für die Zeit abgeschnitten und abgesondert habe! - Das Licht im 3 Vers probably means a ray of light from the eternal Being. Wie er diese Entdeckung eines Lichtstrahls vom ewigen Wefen verstanden wissen wolle, erklärt er nicht deutlicher. Denn der Beyfatz: dass es eine Erklärung vom heil. Geist im vorhergehenden Verse seyn möge, ist Erklärung des Dunkeln durch das Dunklere. - Dies mag zur Charakteristik für unsern Zweck genug seyn. Uebrigens erhält die Kirchenübersetzung hie und da den freundlichen Beynahmen injudicious u. dgl. Bisweilen aber ist der gute Hr. Delgado auch wieder gegen sie mit einem: very judiciously freygebig.

Wirzburg, auf Kosten d. Herausg.: Des seligen Theodorets, Kirchenvaters und Bischoss zu Cyrus, Zehn Reden von der göttlichen Fürsicht. aus dem Griechischen nach der neuesten von Hr. J. C. Schulze veranstalteten Ausgabe, übersetzt von Joh. Michael Feder, d. Theol. D. derselben und der morgenländ. Sprachen Prof. a. d. Juliusuniversität zu Würzburg,

etc. 1788. 336 S. in 8. (16 gr.)

Wir geben es Hn. F. gern zu, dass Theodoretus der geschmackvollste Schriftausleger des christlichen Alterthums, d. h., eines Zeitalters ist, wo die guten Exegeten ziemlich felten waren, und die vortrefflichen fast vergebens gesucht werden. Wir würden es aber dennoch für kein sonderliches Geschenk halten, wenn uns Hr. F. biblische Commentarien desselben verdeutscht hätte; weil derfelbe, so fehr er auch von Freunden dieses Studiums gelesen zu werden verdient, doch weit genug vom Musterhaften darinn entfernt ist. Anders urtheilen wir von seinem gegenwärtigen Werke über die Vorsehung. Denn ob es uns gleich nicht an vorzüglichern Schriften dieses Inhalts fehlt, und bessere auch jetzt leicht geschrieben werden können; so wüssten wir doch, wenn ja etwas von Th. Schriften übersetzt werden foll, kaum eine gemeinnützlichere vorzuschlagen, als eben diese Reden. Dass seine wirklich für die damaligen Zeiten nicht gemeine Kenntniss der Naturkunde doch ihre Mängel habe, gesteht Hr. F. selbst; übrigens hat er die deutsche Bekanntmachung dieser Reden nicht übel dazu ge-

wählt, um zur Befestigung einer der wichtigsten und wohlthätigsten Lehren, (von der göttlichen Vorsehung) und zur Verfeinerung des Geschmacks in der geistlichen Beredfamkeit etwas dadurch beyzutragen. Da er fich fonst schon als einen sehr geschickten Uebersetzer griechifcher Kirchenväter gezeigt hat: fo hätten wir uns bloss darauf berufen können. Wir haben aber auch viele Stellen dieser Uebersetzung gelesen, und selbst mit der Urschrift verglichen: selten stießen wir auf solche, wo wir einen reinern, geschmeidigern und kürzeren Ausdruck gewünscht hätten. Am wenigsten hat uns Fürsicht statt Vorsehung gefallen. Den Sinn des Vf. fanden wir so gut getroffen, dass felbst, wo seine wort. lichen Stellungen verlassen sind, das Eigenthümliche der Sprache desto mehr beobachtet ist. In den Anmerkungen find einige Erläuterungen und kritische Bemerkungen über den Text angebracht.

SCHÖNE KÜNSTE.

Leipzig, b. Kummer: Nachgelaßene Schriften des verftorbenen Professor Musaus, herausgegeben von feinem Zögling A. von Kotzebue. Mit Kupfern.

1791. 235 S. 8. (20 gr.)

Musaus Schriften zeugen für seinen Witz, und seine Zeitgenossen für seinen Charakter; bey diesem Vorurtheil für den Mann spricht die Absicht dieser Sammlung se von allen Ansprüchen der Kritik frey, und wir dürsen sie wenigstens jedem Hypochondristen empfehlen, dass er mit dem freundlichen Genius der guten Laune Bekanntschaft mache, der den braven Musaus in seiner häuslichen Beschränktheit nie verlassen zu haben scheint. Werther und rührender sey uns sein Andenken, weil er selbst über das:

Chill penury reprefs'd his noble rage, And froze the genial current of the foul,

nie mit schwarzer Galle brütete.

Der vornehmste Aufsatz des Herausgebers enthält einige Anekdoten, die simpel und anspruchlos sind, wie der Mann es war, den sie betreffen. Seiner und des Redners noch würdiger ist Herders kurze Gelegenheitsrede, an seinem Begräbnisstage gehalten: hier belehre und ersreue sich jeder an dem zarten und bescheidenen Bunde zwischen Geist und Herzlichkeit.

PHILOLOGIE.

STUTTGART, b. Erhard u. Löflund: Seneka über das glückliche Leben, von der Kürze des Lebens u. von der Musse des Weisen, verdeutscht und mit Anmerkungen von M. C. B. Conz. 791. 194 S. 8. (10 Gr.)

Ob der Uebersetzer bey seiner Arbeit viel darüber nachgedacht hat, wie weit der Genius der deutschen Sprache die Nachahmung römischer Wendungen und der philosophischen Sprache Seneca's verstatte, läst sich wohl bezweiseln. Er sucht sich Seneca's eigenthümliche Manier ängstlich zu eigen zu machen, aber auf Kosten der deutschen Sprache, und nicht selten mit Ausopferung

Bb 2

de

des Geistes seines Originals, der durch sklavische Abzählung der Sylben und Worte verloren geht. Diese Bemerkung betrifft den Geist dieser Uebersetzung im Allgemeinen: Beyfpiele einzelner Fehler heben wir vorzüglich aus der Schrift über das glückliche Leben aus. Gegen die strenge Sorgfalt, womit der Uebersetzer Seneca's Sprache und Wendungen nachzubilden strebt, oder vielmehr wörtlich überträgt, slicht an vielen Stellen der pleonastische Ausdruck der Uebersetzung sehr ab. C. I. proponendum eft itaque primum; lautet alfo im Deutschen: Veberlegen müssen wir dann zuvörderst, uns Rechenschaft geben. C. 3. fine admiratione cujusquam; ohne Eines fich felbst vergebende - Anstarrung und Bewunderung! omnis feritas, aller unbändige Trotz, alles wilde Wefen. C. 5. vellicationes, unangenehme Empfindungen von Spott und Hohn und thätlicher Beleidigung. -Die Antithesen, welche Seneca liebt, find in der Verdeutschung häufig verloren gegangen, z. B. C. 3. usura fortunae muneribus, non servitura; der die Glucksgüter gebraucht, aber nicht eben als Sklav. Hier war wörtliche Treue anwendbar: der sich der Glücksgüter bedient, nicht ihnen dient. - Mehrmals wenn Seneca's Ausdruck ganz schlicht ist, wird die Uebersetzung pretius, z. B. C. 4 licet, si evagari velis, idem in aliam atque aliam faciem, salva et integra potestate, transferre. Freye, vollkommene Wahl, wenn die Laune dich hinreisst, bleibt die, das nemliche so und anders zu kleiden. Ein ganzer Hexameter ist in diesen künstlich gesetzten Worten. Ein Leben, das ganz von Zeit und Umständen abhängt, heisst beym Seneca C. 15 temporum suspensu momentis; dafür sagt die Uebersetzung fast nonfensicalisch: ein Leben, das in bangender Erwartung hinaushängt nach dem Auftreten einer Minute! Dagegen giebt es wiederum Stellen, deren Ausdruck im Deutschen niedrig und unedel ist, wie C. 4 cetera vilis turba verum, das übrige alt ift heilloses Zeug - corpufculum, das arme Ding von Leib. C. 10 nequitia abundat jucundis, die Bosheit trieft von Vergnügungen in Hüll und Fälle. Nicht stark und kräftig genug ist solgende, dem Seneca geläusige, Metapher C. 6 corpus in sagina jacet durch: der Leib geniesst der Pflege ausgedrückt.

Der Nutzen dieser Uebersetzung möchte ungefähr dieser seyn, dass sie dem jungen Leser des Seneca als Hülfsmittel zur Erläuterung dienen kann. Denn, obgleich, was Sprache und Ausdruck anbetrifft, dem Vf. nur wenig Stellen geglückt seyn dürften, so ist er doch im Ganzen in den Sinn des Schriftstellers eingedrungen und hat ihn richtig verstanden. Im Ganzen, sagen wir. da uns allerdings verschiedne Stellen aufgestossen find, in welchen der Ueberletzer sein Original entweder missverstanden, oder selbst zu keinen klaren und deutlichen Begriffen des Uebertragenen gekommen zu feyn scheint. C. 13 rühmt S. Epikurs Schule, aber er gesteht das Verdächtige ihrer Außenseite ein: tale est, quale vir fortis flotam indutus: Constante tibi pudicitia virtus falva est: mulli corpus tuum patientiae vacat, sed in manu tympanum est. "Ihre Aussenseite, sagt Hr. Conz, möchte man einen Hericules nennen, in eine Frauenzimmerrobe gekleidet. Ist deine Schamhaftigkeit unverrückt, so hats mit deiner Tugend keine Gefahr: dein Körper kann nichts ausdauren; du bist ein Weichling wie keiner." Der Sinn jener Worte ift ganz verfehlt, und die Anspielung auf die weibischen und entmannten Priester der Cybele verwischt. ,, Wenn deine Tugend fest ist, spricht Seneca, fo wird fie auch durch die Epikurische Schule unerschüttert bleiben: dein Körper wird nicht weibliche Dinge leiden (muliebria non patietur), aber du haft doch in der Hand das Tympanum, d. h. du hast dennoch den Schein der Weichlichkeit und Ueppigkeit." Alfo, um diesen Schein zu vermeiden, setzt Seneca hinzu, wähle man einen rühmlichen Titel für die Epikurische Schule, und sage nicht mehr, dass ihr höchstes Gut Wollust sev. C. 20 Quandocunque natura spiritum repetet, aut ratio dimittet. "Wird die Natur meinen Geist zurückfodern, oder mich entlassen" follte heißen: oder wird ihn die Vernunft befregen, mit Hinficht auf eine freywillige Todesart. Der Uebersetzung sind einige, wenig bedeutende, Anmerkungen untergelegt. Eine Abh. über Seneca's schriftstellerischen und moralischen Charakter. und über das Charakteriftische der Stoiker überhaupt, foll nächstens mit der Uebersetzung des Trostschreibens an die Marcia erscheinen.

KLEINE SCHRIFTEN.

Naturgeschichte. Berlin, auf Kosten des Vers. Tabellarische Uebersicht der mineralogisch einfachen Fossilien zum Behuf seiner Vorlesungen herausgegeben von Dietrich Ludwig Gustav Karsten, der Ww. Dr., Assesso bey der Königl. Preus. Bergwerks und Hütten Administration. 1791. S. 27. in sol. Da der Hr. Pros. Werner in Freyburg sich bis daher weder durch den allgemeinen Wunsch des mineralogischen Publicums, noch durch das Bitten seiner Schüler und Freunde hat bewegen lassen, ein Oryktognostisches Lehrbuch nach seiner Methode auszuarbeiten und herauszugeben, so mus es in allwege denjenigen sehr schwer werden, welche die Mineralogie lehren sollen, die die Vorzüge der Vernerischen Methode einsehen, und sie daher bey ihrem Vortrage befolgen wollen. Der Hr. Assesso Karsten war daher genötniget, zum Behuse seiner mineralogischen Vorlesungen, diese tabellarischa Uebersicht der mineralogische einsachen Fossilien, einzeln abdrucken zu lassen. Sie enthält 6 Spalten und zwar in den vier erstern, das Wernerische System, wie es auch schon in der Vorrede zum Museo Leskeano,

in dem bergmännschen Journale, in der Vorrede zu Hr. Werners Beschreibung des Pahlt von Chainschen Mineralien-Kabinets abgedruckt ist, nur dass der Herausgeber einige erst kürzlich bekannt gewordene oder neu analisirre Fossilien wie z. B. den Olivin, Kreuzstein, Kohlenblende, Uranerze, u. s. w. eingeschaltet hat. In der fünsten Spalte führt Hr. K. die Schriften an, in welchen die äussern Beschreibungen der Fossilien nach der Wernerischen Methode enthalten sind.

In der sechsten Spalte werden die Bestandtheile von den bis jezo untersuchten Fossilien angestährt. Hiebey ware nur zu wünschen gewesen, dass es der Plan des Vs. gestattet hätte, die Schriften anzusühren, aus welchen er die Analysen genommen hat, und dass er bey denjenigen Fossilien, welche von mehreren neuern Chemikern untersucht worden sind, die verschiedenen Resultate ihrer Versuche angesuhrt, und es jeden nach seinem individuellem wissenschaftl. Gesähl überlassen hätte, über die Wahrscheinlichkeit oder Zuverläsigkeit dieser Resultate zu entscheiden.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 24. Januar 1792.

GOTTESGELAHRTHEIT.

Leipzig, bey Breitkopf: Vetustum Ecclesiae graecae Constantinopolitanae, vt videtur, Euangeliarium Bibliothecae Serenissimi Ducis Saxo-Gothani, nunc primo totum ad cognoscendam liturgiam Graecorum accuratius examinauit et adiectis variantibus facri contextus lectionibus edidit Christ. Frid. Matthaei. 1791. gr. 8. 96 S.

lles, was uns bis daher von diesem noch unbenutz-I ten Evangeliarium bekannt gemacht worden war, if immer - to wenig, oder to viel auch davon gelegentlich gefagt werden konnte - hinreichend gewefen, die Liebhaber der Neutestamentlichen Kritik aufmerkfam darauf zu machen, und es als eine neue Fundgrube anzasehen, aus welcher man sich vielleicht eine reichliche Ausbeute wichtiger Lesarten versprechen könne. Wir glauben daher unfern Lefern eine genaue Anzeige van der hier erschienenen Beschreibung desselben schuldig zu seyn, um ihnen nicht allein zu sagen, was wir in dieser mühevollen und verdienstlichen Arbeit des Hn. Prof. M. gefunden haben, fondern auch etwas zur Erleichterung des Gebrauchs diefer zwar kleinen, aber fehr reichhaltigen, Schrift beyzutragen, Hr. M. schickt zuerst einige Bemerkungen von den drey verschiedenen Arten der Lectionarien überhaupt voraus, und beschreibt hierauf das Gothaer Evangeliarium befonders nach feiner äußern Beschaffenheit. Es ist auf ziemlich dichtes und eben gar nicht weißes Pergament aus einem, wie es scheint, guten Exemplar auf 273 Folioseiten abgeschrieben. Jede Seite hat zwey Columnen. Die Schriftzüge gehören in das eilfte Jahrhundert. Der Abschreiber war geübt, aber nachläfsig und unwissend. Daher fo viele Verwechselungen der Diphthongen und Vocalen, übersprungene Sylben und Verse, Versetzungen der Wörter und Zufätze. Außer den Accenten und Hanchzeichen, die auf Gerathewohl beygesetzt sind, finden sich hier auch die in dergleichen Lectionarien gewöhnlichen notae muficae. Die Ueberschriften und Anfangsbuchstaben find theils mit Gold in Zinnober, theils mit andern Farben gemalt. An denjenigen Blättern, auf welchen fich goldene Buchstaben befinden, bemerkt man noch Spuren von Leim, mit welchem ehedem zur Erhaltung des Goldes seidene Streifen zwischen und an den Blättern befestigt gewesen find. Der Einband ist nicht mehr griechifch, sondern französisch. Nach diesem Vorbericht Wird der Inhalt des Evangeliariums nebst der Bemerkung aller abweichenden Lesarten von Blatt zu Blatt, ob gleich die Numer der Blätter bisweilen vergessen worden zu seyn scheint, angegeben, so dass man sich daraus Luc. XVIII, 39. Gregor, engagev. Fell und Cod. enpagev. A. L. Z. 1792. Erfter Band.

eine deutliche Vorstellung von der Einrichtung folcher Lectionarien machen kann. Hier und da find auch Berichtigungen und Asmerkungen eingeschaltet, von welchen freylich viele Liebhaber wünschen werden, dass fie häufiger angebracht, und zum Theil auch deutlicher, oder in minder polemischer Rücksicht, als S. 17. 21. 25geschehen ist, ausgedrückt seyn möchten. Eine neue Bemerkung freht S. 12., dass die wahre Benennung der Ofterwoche nicht (εβδομας) διακαινησιμος, fondern διακινητιμος gewesen sey, und von διάπινειν, quod festum Paschatis mobile est, hergeleitet werden muffe. Und fo finden wir auch dieses Wort S. 72. Z. 4. geschrieben; wenn nicht etwa Hr. M. dort eine Veränderung vorgenommen hat, da es S. 12. diannynguinos, und S. 13. zweymal dianiνησημε geschrieben worden feyn soll; wo gleichwohl Hr. Pr. Paulus (S. Merkwürdigkeiten der Goth. Bibl. S. 13.) ausdrücklich fagt, dass der Codex an der erstern Stelle statt dianaingoins schreibe dianivioque. Welcher von beiden wohl richtiger gesehen haben mag? Hier sind noch einige Beyspiele, welche diese Frage rechtsertigen werden. S. 11. wird von Hn. M. Joh. I, 5. keine Abweichung angegeben. Hingegen fand hier Hr. Paulus (S. 17.) σποτεια ft. σποτια. S. 12. führt Hr. M. bey Luc. XXIV, 12. die beiden Abweichungen, welche Hr. Paulus (S. 14.) las, απηλόε und δαυματον ft. απηλθε und θαυμαζων, nicht an. S. 13. giebt Hr. M. bey Joh. 1, 51. usigw als die Lesart des Codex an st. usico, und Hr. Paulus (S. 18.) μειζον. S. 14. hat Hr. M. bey Joh. III, 7. die Abweichung Jaupaois ft. Javaarns, welche Hr. Paulus (S. 18.) anführt, unbemerkt gelassen. S. 14. lässt Hr. M. die Lection von Joh. II, 12. zwar auch mit na Fev in der Ueberschrift anfangen, und sagt in seiner Ausgabe des N. T., dass die Evangeliarien im Text demohnerachtet naτεβη hätten; Hr. Paulus hingegen fetzt (S. 13.) ήλθεν ft. naτεβη wirklich bey v. 12. als abweichende Lesart an. Auch ist ebend. bey v. 22. die vom Hn. Paulus angeführte Verwechfelung des 7870 mit 7870 von Hn. M. nicht bemerkt worden. Der Codex ist wiederum, so wie Hr. M. schon bey seiner Ausgabe des N. T. gethan hatte, nach der zwar prächtigen, aber unzuverläßigen Gregorischen Ausgabe (Oxf. 1703.) verglichen worden. Es werden daher manche Abweichungen des Codex vom gewöhnlichen oder Fellischen Text angegeben, die es nicht sind, weil die Lesart des Codex zwar nicht mit der Gregorischen, aber doch mit der Fellischen Ausgabe wirklich übereinstimmt. Z. B. S. 16. und 58. bey Marc. XV, 43. hat ed. Gregor. naι τολμησας. Fell und Cod. τολμησας. S. 23. und 50. bey Joh, XII, 32. ed. Greg. en ync. Fell und Cod. ἐκ της γης. S. 37. bey Luc. VIII, 34. Greg. ἐις ἀγρες. Fell und Cod. ἐις τες ἀγρες. S. 40. bey

S. 46. Marc. IX, 28. Greg. EnBuleiv. Fell und Cod. enβαλλείν. S. 47. bey Joh. XII, 9. Greg. nai ήλθεν. Fell and Cod. not nh Jov. S. 43. Matth. XXI, 31. Greg. TIG ลัง. Fell. Tic, 8n. Cod. Tic, 8v en S. 51. Luc. XXII, 33. Greg. εις φυλακην. Fell und Cod. και έις φυλακ. S. 55. Joh. XV, 16. Ферете wird als vitium ed. Greg. angegeben. Allein. auch Fell hat diefe Lesart statt Φερητε. Eben so wird S. 89. bey Marc. VI. 14. auta als vitium typothetae in der Gregor. Ausg. angegeben; allein auch Fell hat diese Lesart Ratt & aute. In vielen andern Stellen hat Hr. M. die falsche Lesart der Gregor. Ausgabe richtiger gerügt, und zwar theils hier bey der Sammlung der Abweichungen aus dem Evangeliarium zum erstenmal; theils schon chemals in feiner Ausgabe des N. T., theils zu wiederholten malen an beiden Orten; nichts desto weniger hat er aber doch in allen diefen Stellen die richtigere und gewöhnlichere Lesart des Codex als Abweichung von dem gewöhnlichen Text angeführt. Z. B. S. 78. Matth. IV, 13. παραθαλασσ. S. 81. Luc. I, 28. μετα σε. S. 11. Joh. I, 4. ήν. S. 13. Luc. XXIV, 27. ταίς γραφ. S. 20. Joh. VIII, 34. άμην. S. 33. und 48. Matth. XXIII, 6. roug derry. S. 39. Luc. XII, 37. avanhwer. An einigen Orten ist auch die gewöhnliche Lesart, gleichfamals Abweichung, angefetzt, ohne dass man, sogar mit Zuziehung der Matthäischen Ausgabe des N. T., einsehen kann, warum es geschehen ist; z. B. S. 52. La c. XXII, 43. προσευχης. S. 77 Marc. I, 7. οπίσωμε S. 77. Luc. III, 12. βαπτιδηναι. Vermuthlich liegt auch hier wieder der fehlerhafte Abdruck der Fellischen Ausgabe zum Grund. Von dem Werth der hier gesammelten Lesarten wird man leicht aus folgender Berechnung urtheilen können. Die ganze Summe derfelben beläuft fich auf 1142. Von diesen hatte Hr. M. schon in seiner Ausgabe des N. T. 333. in den Text aufgenommen, weil fie von den meisten und vornehmsten Handschriften, die er vor sich hatte, bestätigt wurden; und zu 473 findet man in der eben gedachten Variantensamn lung immer einige, oder auch mehrere Zeugen. Die übrigen 336 bleiben alfo dem verglichenen Codex in Rückficht auf die vom Hn. M. bey seiner Ausgabe des N. T. benutzten Handschriften eigen; find aber fo beschaffen, dass, wenn man die vielen offenbaren Schreibsehler und Gedächtnissänderungen aus Parallelstellen abrechnen will, nur sehr wenige von einigem Belang übrig bleiben dürften. Hier find nach dem Urtheil des Recensenten die wichtigsten. S. 26. Joh. XXI, 20. εφιλει ft. ήγαπα. S. 30. Marth. XII, 36. λαληση ανθρωπος, αποδωσει. Α. λαλησωσιν δι ανθρωποι, αποδωσεσι - S. 22. Match. XIX, 24. und S. 76. Matth. III, 4. und S. 77. Marc. I, 6. naushov st. naughov; (vergl. Döderlein im Altdorf. Lit. Museum. S. 487.) S. 34. und S. 49. Matth. XXV, 16. nal enolyges fehlt. S. 38. Luc. XII, 21. έτος δ. fl. έτως δ. S. 40. Luc. XVIII, 39. παρα-πορευεμενοι. fl. προωγοντες. S. 43 und 73. Marc. XI, 25. ίνα και ύμιν άθεθη. Α. ίνα και ό πατηρ ύμων. ό έν τοις έρανοις άρη ύμιν. v. 26. ὁ ἐν τοις έρανοις fehlt. S. 49. Matth. XXIII, 23. 100 118 ft. 10 118. S. 52. Matth. XXVI, 55. 01δασκων fehlt. S. 53. v. 73. δι έςωςες fehlt nebit den Worten: ναι γαρ ή - ποιει. S. 53. Matth. XXVII, 11. 78 Ισραηλ ft. των Ιεδαιων. V. 19. σημερον fehlt. V. 27. έπ' ωυτον fehlt. V. 29. έξ απανθων fehlt. S. 54. Matth.

XXVIII, 6. na. 9wg eine fehlt. S. 58. Luc. XXIII, 38. nas έωμαικ. και έβραικοις fehlt. S. 59. Matth. XXVII, 53. έγερσιν αυτων ft. έγερσ. άυτε. S. 64. Joh. XIX. 13. έπι τε βηματος fehlt. S. 70. Luc. VI, 22. όταν ονιδισωσιν ύμας και διωξωσι και εκβαλωσιν. Α. όταν άθορισωσιν ύμας και ονειδισωσί και έκβαλωσι. S. 76. Matth. II, 13. εφανει (έφα. νη) ft. Φαινεται S. 78. Matth. IV. 14. Ιερεμιε ft. Ησαιε. S. 82. Joh. X, 2. θυρας έις την αυλην τιεν προβατών ποιμην. A. Βυρας ποιμην έτι των προβατών. Ebendal. προβατων fehlt. v. 3. αυτω ακολεθει ft. τη: Φωνης αυτε ακει. S. 89. Marc. VI, 16. αυτος ήγερθη εκ νεκρων fehlt. Um auch etwas von den eingeschalteten Erklärungen und Erläuterungen zu fagen, so findet sich eine noch von der deutlichsten Gattung S. 66. Die Feyer des 25 Sept. hat thre Beziehung eig The hither to udune. In wie fern nun? Celebratur enim, fetzt Hr. M. dazu, hoc die memovia pueri per terrae motum miraculose humo abrenti in cerem, ubi angelos audivit canentes Trisagium, quod deinde, in terram delapsus, venunciavit. Wer wird aber daraus begreifen können, warum jene Feyer diese Benennung erhalten habe? Eine kurze Hinweifung auf Suiceri thel. fub. voc. raisayio, wurde alles deutlich gemacht haben. S. 86. am 21 Jul. wurde das Fest 78 ayıs oudswy 78 dia χρισου σαλ & gefeyert. Hr. M. überfetzt diesen Beynamen Stultus, und setzt dazu: fictum videtur ex hebraico

Diese Ableitung erlaubt aber wohl die Bedeutung spoliatus mente eben so wenig, als die Analogie der Form. Der Name σαλέ scheint vielmehr von det axit, exuit, abgeleitet werden zu müssen. Denn so wie z. B. τατρέ aus ΜΕΛ entstanden ist, eben so muss

oals aus mit formirt worden feyn. Und auf diefe Ableitung spielt auch Evagrins (H. E. L. IV. c 33.) offenbar an, wenn er von diesem sich einfeltig stellenden, aber gar nicht einfaltigen, Mönch den Ausdruck braucht: αποδυσαμένος του χιτώνα της πενοδοξίας, exutus tunica inanis gloriae. Berichtigungen hätte Hr. M. hie und da noch in Menge machen können; z. B. S. 22 und 24. wird fol. 35 und 44. zweymal ταββατον 5. iw angegeben. An der erstern Stelle muss es aber wohl heisen: σαββατω ε. lu. Und darauf wird man auch S. 74. fol. 225. verwiesen: ζητει σαββατου ε. κατα ίωαννην. Sollte nicht auf gleiche Weise S. 27. fol. 55. statt des wiederholten 17 ε. της πουτ. das erstemal ry f. stehen? S. 44. Z. 13. muss fatt Febr. VIII. gelesen werden Jun. VIII. S. 49. fehlt die ausdrückliche Angabe Folii 141., auf welche S. 62. hingewiesen wird. S. 66. Z. 28. und S. 78. Z. 16. ift ftatt 50. zu lefen 51. S. 67: muss es Z. 28. statt: haec lectio b is heissen: quinquies in hoc Codice notatur; nemlich hier 1) am gten October; 2) S. 80. am Iten März; 3) S. 81. am Iten April; 4) S. 90. 213 gyna yuvamos; 5) S. 90. 215 25 0 yuarsa S. 72. Z. 10. ift der Monatstag 18. m. vergessen worden. S. 73. Z. 3. wird auf no planny των άγιων παντων verwiesen, der aber nirgends vorkommt. Sonft ift es μυριακή πρώτη μετα την πευτημοτην. (S. 28. fol. 58.) Allein diefer Tag pflegt in diesem Evangeliarium immer citirt zu werden: nuplany a. To Mar Jain, als S. 63. Z. 30. S. 64. Z. 14. S. 78. Z. 29. Noch viele andere Berichtigungen und Aufschlüsse über hier nicht einmal geäusserte Zweifel wird uns Hr. M. in der S. 29. versprochenen kleinern Ausgabe

des N. T. geben, welche zugleich eine vollständige Anzeige aller Lectionen, wie sie in der Kirche an gewissen bestimmten Tagen vorgelesen worden, enthalten wird. Am Ende ift noch ein Verzeichniss von allen in diesem Evangeliarium enthaltenen Lectionen auf 4 S. angehängt, welches nicht allein das Nachschlagen einzelner Stellen, fondern auch die Vergleichung der Pericopen in andern vom Hn. Gh. K. K. Döderlein fowohl, als vom Hn. M. beschriebenen Evangeliarien erleichtern kann. Ihre Abweichung von einander ist überall ziemlich groß. Unterdessen ift doch der Unterschied der Heiligen - Tage in den Menologien, wie man aus der Vergleichung mit dem Nürnberg. (f. Altd. Lit. Muf. B. I. S. 506 - 518) fehen kann, noch weit größer; worüber man sich aber nicht wundern wird, wenn man die vom Hn. M. S. 60, 61. angeführten Ursachen in Erwägung ziehen will.

Leipzig, b. Barth: Wörterbuch über die biblische Sittenlehre, das von jedem Gegenstande (derselben) mit allen dahin gehörigen Schriftstellen eine systematische Uebersicht giebt. Von M. Christian Friedrich Schneider. 1791. 278 S. in gr. 8. (18 gr.)

Dies Wörterbuch ist eigentlich eine biblische Concordanz, und als eine Art von Register zu des Vf. moralischem Bibelauszuge, (der 1789 bey Hamann in Leipzig in 2 Th. herauskam,) anzusehen; doch kann es auch unabhängig von jenem gebraucht werden. Die Einrichtung ist diese: Die in die Sittenlehre einschlagenden Gegenstände, welche in der Bibel vorkommen, oder wovon wenigstens Etwas in derfelben vorkommt, find hier in alphabetischer Ordnung ausgeführt, als Abendmahl, Aberglaube, Abgaben an die Obrigkeit, Abgitterey, Absicht, Achtung u. f. w., dann in einem kurzen Entwurfe tabellarisch auseinandergesetzt und zergliedert, und jedem Stücke oder Gliede dieses Entwurfs, find diejenigen Stellen des A. und N. T. beygefügt, welche von dieser Materie in der angegebenen Rückficht handeln, fo dass man gleich nachsehen und nachschlagen kann, was irgendwo in der Schrift darüber gefagt worden. Zum Beyfpiele mögen folgende beiden Artikel dienen:

Abendmahl.

I. Absichten desselben.

- Es foll uns zur Erinnerung an Jefum und feine Wohlthaten, (follte heißen, feinen Tod) dienen Luc. 22. 19. 1 Cor.
 11, 24 26.
- 2. Wir follen dadurch ein Bekenntnis unfrer Religion ablegen. 1. Cor. 10, 16. (lieber 1 Cor. 11, 26.)
- 3. Es foll uns zur Bruderliebe ermuntern. 1 Cor. 10, 17.

II. Verhalten in Anschung desselben.

- 1. Unwürdiger Genuss desselben ist Verfündigung. 1 Cor. 11, 27.
- 2. Selbstpriifung muss vorhergehen. 1 Cor. 11, 28.

Hevz.

- I. Ist Quelle des Bösen. Matth. 15, 18. 19.
- II. Sorgfalt für dasselbe.

- 1. Besserung mus damit anfangen, Joel 2, 13, Sam, 12, 2,
- 2. Gründe dazu.
 - a) Gott kennet es. 1 Chron. 29, 9, Sprüchw. 15, 11. (20, 27.) 24, 12. Jer. 17, 10. Sir. 16, 13. 42, 18. Luc. 16, 15. Apolig. 1, 24.
 - b) Gott fieht darauf. 1 Sam. 16, 7. Pf. 7, 10. Spr. 17, 3.
 - c) Gott wird es richten, Rom. 2, 16.
- d) Reinigkeit desselben gefällt Gott, und macht selig. Pf 24, 4. Matth. 5, 8.

Man fieht schon hieraus, wie viele Mühe sich der Vf. gegeben habe, das, was über einen moralischen oder in die Moral einschlagenden Gegenstand in der Bibel gefagt ift, zu sammeln und zu ordnen. Dennoch wird hie und da noch eine beträchtliche Nachlese zu halten seyn, wie der angeführte Artikel Herz schon beweiset, wo eine Menge in moralischer Hinsicht sehr bedeutende Aussprüche der Schrift übergangen sind, als: dass das Herz des Menschen die Quelle seines Glücks und Unglücks fey, Spr. S. 4, 23.; dass ein gutes Herz die Quelle eines guten Verhaltens fey, Matth. 12, 35.; dass an Festigkeit des Herzens oder des Gemüths sehr viel gelegen fey, Hebr. 13, 9. u. f. f. Auf der andern. Seite aber scheint doch auch der Vf. mehr in seinen Plan gezogen zu haben, als wirklich hinein gehörte. Denn wenn er, laut der Vorrede, "Alles, was nur den entferntesten Ein-"flufs auf das Verhältnifs der Menschen zur Beförderung "ihrer zeitlichen und ewigen Glückfeligkeit haben mag," in fo fern es in derBibel vorkömmt, hieher ziehen wollte, fo durfte er freylich auch die Aussprüche der Schrift über die theoretischen Lehren der Religion nicht übergehen. Aber dann schrieb er keine movalische, sondern eine allgemeime Realconcordanz über die Bibel, und so hätte er wieder noch vielmehr in dieselbe aufnehmen müssen. Der Zweck und Plan des Buchs war alfo in der Seele des Vf. nicht genau genug bestimmt. Nur moralische Gegenstände gehörten hieher, und die theoretischen Lehren der Schrift mussten hier bloss in moralischer Rücksicht genommen und behandelt, z. E. S. 108, von Gott nicht gefagt werden, dass er ein Geift, über alle andere Wefen erhaben fey, fondern, wie wir ihn nach der Schrift gentig, nicht körperlich, verehren, feine Größe erkennen, bewundern, und zur Beförderung unserer Tugend und Seelenruhe anwenden follen, u. f. f. - Ueberhaupt wünschten wir, der fleissige und geschickte Vf., der auch in der Wahl der in Parenthese geschlossenen Stellen, (welche nicht nach Luthers Version gewählt sind,) fo wie in feinem oben erwähnten Bibelauszuge gute exegetische Kenntnisse zeiget, hätte uns lieber statt der gegebenen moralischen Concordanz ein eigentliches moralisches Wörterbuch entweder über das N. T. allein, oder über die ganze Bibel im Tellerschen Geschmacke geliefert, worinn befonders manche vielfinnige, dunkele und missverstandene Ausdrücke der Bibel, als Herz, Leben, Fleisch, Geist, Gerechtigkeit u. s. f., nehft den Stellen, wo dieselben vorkommen, erklärt, der darinn liegende Sinn entwickelt, und die richtige Anwendung derfelben gezeiget wären. Dies würde ein wichtiger Beytrag feynzu der noch immer nicht vollendeten Scheidung des Localen und Temporellen der biblischen Sittenlehre Cc2

tenlehre A. und N. Testaments von allgemeiner Sittenlehre für alle Zeiten und alle Christen. Indes wird doch auch die Concordanz des Hn. S. ihren entschiednen Nutzen haben, besonders für angehende Religionslehrer beym Predigen und Catechisten, zur Uebersicht der gewählten und abzuhandelnden Materien, und zu richtiger Verbindung derselben mit den Unterweisungen um Schrift.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

KOPENHAGEN, b. Thiele: Rit thes Konungliga Islenzka Laerdoms - Lifta Felags (Schriften der Königlichen Isländischen Gesellschaft der Wissenschaften.) II Band für das Jahr 1790. 1791. 311 u. XXXII S. 3. m. K.

In diesem Bande besinden fich folgende Auffätze: 1) Verzeichnifs der Pröbste und Prediger in dem Stift Skalholt seit der Reformation, von dem Bischof Dr. Hans Finsen; eine vollständige Umarbeitung des Verzeichniftes, welches fich schon in Johnsons Histor. Eccles. Island. T. IV. p. 265 fqq. findet. Bey jeder Pfarre ilt zugleich eine Angabe der Einkünfte hinzugefügt, woraus man fieht, dass es nur 4 Pfarrer giebt, deren Einkünfte zwischen 100 und 182 Rthlr. eintragen; dass die meisten unter 50 Rthlr. einbringen, ja dass einige nur 4, 5, 8, 9 und 10 Rthlr. Einkünfte geben! 2) Ueber die Urfachen der Krankheiten in Island im allgemeinen, von dem Chirurgus John Peterfen; ein fehr wichtiger Beytrag zur ökonomischen und medicinischen Geschichte des Landes. 3) Ueber die Art, aus alten oder neuen Aschenhaufen Pottafche zu kochen, um daraus nachher Seife bereiten zu können, von dem Lector O. Olavsen. 4) Ueber Hausblafen von dem Justitzrath und Laboranten H. F. Müller, übersetzt von B. Gröndahl: veranlasst durch eine im J. 1789 in Island verfertigte Probe. 5) Ueber die Benutzung der Milch in Island von dem Systalmand Jon Jacobsen; eine wichtige Abhandlung zur Kenntnifs der Islandischen Oekonomie in alteren und gegenwärtigen Zeiten, welche zugleich manche nützliche Vorschläge zu einer vortheilhafteren Benutzung enthält, die jetzt wenig oder gar nicht in Island bekannt ist. 6) Ueber die Bauart der Hänser oder Höse in Island, von dem Probsten Gudloger Svendsen, mit einer Kupfertafel; euthält einen sehr nützlichen und anwendbaren Plan zu einer neuen, bequemeren und dabey nicht koftbaren Bauart, durch die nöthigen Zeichnungen und Grundriffe erläutert. 7) Pope's Tempel des Ruhms, übersetzt von B. Gröndaht. 8) Tabelle der im Stifte Skalholt Confirmirten, Getraueren, Gebornen und Gestorbenen für das Jahr 1789. Confirmiret wurden 592 Personen; getrauet 253 Pagr; geboren 457 Knaben und 488 Madchen, zusammen 945, worunter wieder 92 Uneheliche; die Anzahl der Gestorbenen war 736, nemlich 364 Männer und 372 Weiber. 9) Verzeichnis der in Island von der Königlichen Landhaushaltungsgesellschaft ausgetheilten Belohrungen. 10) Anzeige einiger der lateinischen Schule zu Helum geschenkten Bücher. 11) Fragen, welche die Gesellschaft umständlicher abgehandelt zu sehen wünscht.

Berlin, b. Matzdorf: Beyträge zur Philosophie, Menfehenkenntnis und Erziehungskunft. Erstes, Zweytes und Drittes Stück. 1790. 206 S. 8.

Man kann nicht läugnen, dass in diesen Aufsätzen manche gute und wahre Gedanken enthalten find. Aber fie find gedehnt und Ichwerfallig vorgetragen, und dabey doch gewöhnlich und gemein; sie möchten sich daher wohl schwerlich bis zum zwölften Stück, als so weit fie der Vf. fortzusetzen gedachte, erhalten. Vier der in diesen Stücken enthaltenen Auffätze find metaphysisch. Der erste über die menschliche Erkenntniss überhaupt und die philosophische insbesondere, voll langweiliger Stellen, wie S. 17. 33. etc. Oft ift ein Uebergang als Folge aufgestellt, wo man keinen vorhergehenden Grund wahrnimmt, wie S. 18. "So entsteht etc. Unter den Fragen find oft folche, die fich sehr leicht auflösen lassen, wie S. 23.: die Folgen, welche S. 26. gezogen werden, leuchten nicht ein. Der andere ift durch einige Stellen in Hn. Reinholds Briefen über die Kantische Philosophie veranlafst. Es war der Mühe nicht werth, diefe Gedanken dem Publikum mitzutheilen. Der dritte besteht in einer Ueberfetzung von L. Eulers Gedanken über Raum und Zeit; und der vierte ist über Hn. Kants Kriterien der Erkenntnisse a priori betitelt, und enthält einen Zweifel über die Vorstellung des Raums und der Zeit, in so fern selbige Vorstellungen a priori find. Der Vf. kann nemlich an ihnen die Allgemeinheit nicht finden, welche doch von Kant als Kriterium der Vorstellungen a priori festgesetzt wird. Aber der Vf. verwechfelt die logische Allgemeinheit der Begriffe, die auf die Objecte geht, mit der Allgemeinheit der Vorstellungen in den vorstellenden Subjecten. Raum und Zeit find zwar keine discursiven allgemeinen Begriffe, aber doch allgemeine Bedingungen des finnlichen Erkenntnifsvermögens. So wie die Nothwendigkeit nur auf die Verknüpfung mit dem Erkenntnissvermögen geht; so ist es auch mit der Allgemeinheit. Dadurch werden nachher beide auch in objective Merkmale der Gegenstände verwandelt, welche durch jeden Theil des Erkenntnissvermögens erkannt werden. Auffer diefen Auffätzen findet man noch drey pädagogische Abhandlungen, aus denen wenig zu lernen ift, und welche alle Fehler und Tugenden der bisher erwähnten Stücke haben. Und obgleich der Auffatz über die Sokratische Lehrart für eingesandt angegeben wird; so ist doch Stil, Methode und Gedankengang mit dem, was der Vf. felbst schreibt, ganz einerley.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 25. Januar 1792.

ERDBESCHREIBUNG.

FRANKFURT u. LEIPZIG, auf Kosten des Vf. und in Comm. b. Hertel: Beschweibung von Venedig. Zweyter Theil. 1789. 410 S. (eigentlich nur 391 S.) Dritter Theil. 1791. 468 S. 8.

der erste Theil dieses, für Länder- und Völkerkunde wichtigen Werks, ist bereits von einem andern Recenfenten 1788. No. 93. der A. L. Z. angezeigt, und die Beschreibung, als mit vielem Fleisse ausgearbeitet, gerühmt worden. Eben diess können wir auch mit Wahrheit von den beiden vor uns liegenden Theilen sagen, die außerdem sowohl in der Richtigkeit der Sprache und des Drucks, als auch in den Materien felbst und ihrer Bearbeitung noch große Vorzüge vor dem ersten Theile voraus haben. Der Vf. leistet mehr, als man nach dem Titel erwarten follte, der uns nur eine Beschreibung der Republik felbst und ihrer Verfassung, Sitten und Gebräuche zu versprechen scheint; das ganze venetianische Gebiet umfast sein Werk. Die Materie ist daher nicht so speciell, als sie dem Titel nach zu seyn scheint, und wir können felbst dem diese Beschreibung als höchst interessant empfehlen, dessen Unterhaltung sonst das Gemälde einer einzelnen Stadt nicht zu feyn pflegt; nicht nur der Politiker und Statistiker findet hier Nahrung, fondern auch der Philosoph, dem der originelle Venetianer, als unerbittlich strenger Aristokrat und als zügello- des Volks, aus dem jedes Jahr der große Rath gewählt fer Unterthan, reichen Stoff zum Nachdenken darbieten wird; ja felbst der, der bloss Unterhaltung sucht, wird ne totale Revolution dadurch, dass den gegenwärtigen gewifs keine lange Weile bey diesem Buche fühlen. - Mitgliedern des großen Raths ihre Stellen auf Lebens-Der zweyte Theil, der von der burgerlichen Verfassung lang versichert wurden, ohne weiter auf ihre Herkunst Venedigs handelt, liefert uns, mit Wahrheit und Kraft zu sehen. Durch dies sogenannte Serrar del Consejo wurdargestellt, ein zurückschreckendes Bild einer aristokra- de Aristokratie gegründet. Die souveraine Macht der tischen Verfassung, das selbst colorirt durch so manche Republik stellt der große Rath vor. Er hat die Macht, erhabne Vorzüge, die unmittelbar durch sie veranlasst Gesetze zu geben und aufzuheben, alle Staatsämter und werden, immer noch fürchterlich hervorblickt. Vene- Collegia zu besetzen, die Beamten bey pflichtwidriger digs Verfaffung ift die Mutter großer erhabner Charak- Aufführung abzusetzen, und die Wahlen des Senats zu tere, ihr Ariffokratismus bildet Ariffokraten von feltner bestätigen und zu vernichten. Er felbst steht unter Nie-Kraft; aber es nagt eine Schlange in ihrem Innern, die manden, alle andern Collegia aber erhalten von ihm ih-Gift und Verderben umher speyt, ihr Name ist: Arg- re Macht; auch hat er sich aller ausübenden Gewalt bewohn; daher der schreckliche Grundsatz: eben der au- geben, und diese, in Gemässheit der rechtlichen Verfafserordentliche Mann, der die Republik erhalten kann, kann fung, auf seine Gewählten übertragen. Wer dem Staafie auch zernichten, deswegen lähme man seine Kraft; und te schuldig ist, darf von keinem Wahlherrn in Vorschlag daher die empörenden Beyfpiele, dass, die Liebe des gebracht werden, und hat so lange keine Stimme im gro-Volks in einem ungewöhnlichen Grade besitzen, für ein sen Rath. Um die vielen bereits ausgestorbenen Pa-Verbrechen gehalten worden ift, das schon manchem triziersamilien zu ersetzen, hat man den Geldadel eingeedeln Mann das Leben gekoftet hat. Die so sehr zusam- führt. Der Preis ist 100,000 Silberducaten; jedoch muß mengesetzte Versassung ist das richtigste Bild der Eifer- noch vorher der Beweis geführt werden, dass der Can-A. L. Z. 1792. Erfter Band.

den zu lassen, und jedes kühne Emporstreben schon im ersten Keime zu ersticken, bildet die aristokratischen Spionen, und artet in fürchterliche Grausamkeit aus, während dass Volksfreyheit, gleichsam ungefucht und unerwartet, schön und herrlich daraus hervorgeht. Volksfreyheit ist die Seele des Ganzen, einträchtig bietet sich zu ihrer Erhaltung und Erhöhung der Adel in Corpore die Hand, von dem jedes Individuum neidisch und argwöhnisch auf das andre lauert, und eher Zwietracht zu befördern als zu verhindern fucht. Der Vf. hat das Gemälde diefes in feiner Art einzigen Staates gut und ohne Ueberladung ausgeführt; Rec. ist bey seiner Schilderung mit vielem Interesse verweilt, und hat gefunden, dass die besten Quellen, aus denen er selbst bey seinem Aufenthalte in Venedig zu schöpfen Gelegenheit hatte, von ihm benutzt worden find. Jetzt noch dieses und jenes zur Probe aus dem Buche felbst. Das 7te Buch, mit dem der zweyte Theil beginnt, hat die Ueberschrift: Staatsverfassung von Venedig. Venedig ist der älteste Freystaat, schon eilf Jahrhunderte blühte seine jetzige Verfassung, 670 wurde der erste Doge, Paoluzzio Anaseste, erwählt. Die graufame Ermordung des Doge Micheli 1173 gab zu einiger Veranderung in der Verfassung Anlass; die Macht des Volks wurde eingeschränkt, der grose Rath entstand, und nun wurde das sonst in den Gefetzen gewöhnliche publico placito in captum in majori concilio verändert. Jedoch blieb damals noch die Macht wurde, sehr wichtig. Peter Gradenigo bewirkte 1299 eifucht der verschiedenen Mitglieder; das unablässige didat 20,000 Silberducaten Einkünste habe. Dies ist Streben des Adels, keinen unter sich zu mächtig wer- sehr nöthig, um die Republik vor Oligarchie sicher zu

stellen. Die Lasten des Staats muss ein jeder, sebst der Doge, tragen, auch er bezahlt seine verhältnissmässige Taxe, und im außersten Nothfall muß ein jeder, sey er wer er wolle, seinen Geldvorrath willig herschießen. Daher die Friedfertigkeit der venetianischen Republik. - Der Senat oder die Pregadie find Repräsentanten des großen Raths, und in ihren Händen ift die ausübende Gewalt bey wichtigen Dingen. Der Senat beschliesst willkührlich Krieg und Frieden, errichtet Bündniffe, erkennt über Subfidien, disponirt über den Schatz, das Steuerwefen, die Zölle und Beschatzungen, sowohl der Edelleute nach Maafsgabe der Staatsbedürfniffe, als der Bürger und Unterthanen, ertheilt den Gemeinheiten Exemtion, und bedient sich aller monarchischen Vorrechte. Die gewöhnlichste Staatsmaxime, worauf die alten Patrioten und Staatsmänner beständig dringen, ist die möglichste Vermeidung aller Feindseligkeiten; und wenn auch irgend ein Zwift entstehen sollte, so wird manihn noch im Aufkeimen auf jede Kosten, beyzulegen suchen. Eine Summe Geldes, welche die Ausrüftung eines einzigen Kriegsschiffes kostet, an den rechten Ort hingegeben, hat schon Wunder gethan, und die Republik aus mancher Verlegenheit errettet. In Rücklicht auf den Unterthan ist es Hauptregel des Senats, ihn in Müssiggang und Lüderlichkeit erschlaffen zu laffen; seine Vergnügen stört er nie, und ist daher seiner Treue und Anhänglichkeit versichert. Das Landvolk hält die venetianische Regierung für die gerechteste von der Welt. Gegen den Landadel findet schleunige Justiz statt, und besonders gefällig ist das Betragen der Staatsinquisitoren bey Klagen über denfelben. Ueber diese Materie wird hier viel Wahres gefagt, das aber keines Auszugs fahig ist. Gegen Geistliche und gegen den Pabst normirt das Betragen der Venetianer folgender Grundsatz: Siamo primo nati Veneziani e poi fatti Christiani. - Das Commando der Landarmee wird nie einem venetianischen Edelmann anvertraut. In Kriegszeiten beruft der Senat einen fremden Officier mit einem ansehnlichen Gehalt, und dem Titel Generalissemus. Dies ist eine außerst schlüpfrige Stelle, auf der fich nur Männer, wie Schulenburg, ohne zu fallen, erhalten können. Schulenburgs feines Betragen wird gut geschildert und bewiesen. Die Venetianer nannten ihn: la nostra Volpe. Elend ist ihre Landmacht, und Ritter von der traurigen Gestalt sind ihre Officiere: eine stärkere Neigung hat die Nation zum Seewefen, 30 Kriegsschiffe stehen auf jeden Fall bereit. -Das Collegium ist der böchste Cabinetsrath, Repräsentant der Republik, der, wenn der Boge todt ift, die Condolenzvisiten annimmt. Die Confulta dieses Collegii ist die feinste Schule der Politik; ihre beständige Maxime: schüchtern von innen, unerschrocken von aussen. Der Doge ift der äußerliche Repräsentant der öffentlichen Mujestät, hat aber als Fürst wenige Vorrechte; nichts charakterifirt ihn beffer, als folgendes Dictum: Rex in purpura, Senator in curia, in urbe captions, extra urbem privatus. Mit dem Pantoffelgelde der Dogaresse von 1000 Silberduten ist sein Gehalt 18000 Ducati d'Argento. Nach seinem Tode wird fein Betragen unterfucht, und feine Erben affenfalls in Strafe condemnirt; auch find sie seine Schulden zu bezahlen gezwungen, falls er öffentlich begraben werden foll. Die folgenden Abschnitte dieses Buchs reden von der Signovie, den Savi, den Procuratoren d. S. Marco u. f. w. Achtes Buch. Peinliche und bürgerliche Staats - und Gerichtsverfassung. Der Rath der Zehen ist ein Criminalralrath, von dem keine Appellation statt findet; von seiner fürchterlichen Strenge zeugt unter andern das Beyfpiel des unglücklichen Foscarini, defsen Vater Doge war. S. 124 ff. Staatsinquisitoren. Ibrer find 3, mit uneingeschränkter Macht, und wenn sie sich vereinigen, können sie den Dogen eben so, wie jeden andern Beklagten, erdroffeln, erfaufen oder blenden, ohne jemand Rechenschaft zu geben. Bey Verweisen, die der Doge von ihnen bekömmt, reden sie zu ihm als einem blossen Edelmann, und fügen am Ende hinzu: or möchte nun das, was sie ihm als Privatmann gesagt hätten, dem serenissimo Doge sagen. Indess, um nicht irrige Ideen von den Inquisitoren zu haben, übersehe man das nicht. was der Vf, vortreflich und richtig von ihnen fagt: "So "despotisch aber überhaupt die Macht dieses Tribunals "ift, so nothwendig ist sie zur Erhaltung der Verfassung "des Staats; durch sie allein werden die mächtigen und "reichen Glieder des Adels in Zaum gehalten, ihnen al-"le Hoffnung zur Selbstvergrößerung und zum Hinauf-"streben auf Selbstherrschen, zur Tyranney, Unterdrü-"ckung armer Edelleute und Bürger benommen, und ei-"ne Art von Gleichgewicht in den verschiedenen Stän-"den erhalten. Klagt der Bürger oder Handwerker über "erweisliche Unterdrückung, ungerechte gewaltthätige "Behandlung, oder Vorenthaltung des Seinigen; fo er-"hält er schleunige Genugthuung, wenn es auch einen "der vornehmsten und angesehensten Edelleute, ja selbst "einen Inquisitor, beträfe Und der Uebermuth, den "befonders junge Edelleute fich oft fo gern gegen jeden "erlauben, über den sie erhaben zu seyn glauben, macht "es zur weisesten Anstalt, dass ihnen ein solcher Zaum "und Gebiss ins Maul (hier hätten wir einen edlern Aus-"druck gewünscht,) gelegt werde." Die Gefängnisse find schauerlich. Neuntes Buch. Uaber die Finanzverwaltung. Die Staatseinkünfte find 6 Millionen Silberducaten, und überhaupt die Finanzen, nach den hier gegebenen Nachrichten, in blühendem Zustande. Zehntes Buch. Polizeyverfassung. Das hier entworfene Gemälde enthält originelle und flarke Züge, ist aber treu und wahr. Unter der Classification der Einwehner im Isten Buche, werden 5 Hauptklassen augegeben: Adel, Cittadinanza, Klerifey, Volk, und anfassige Fremde. In Venedig find 150,000 Menschen; die Volksmenge des ganzen Staats aber beläuft fich auf 2,800,000 Seelen. Was über Ackerbau, Producte, Schiffahrt, Handel, Fabriken, Manufacturen, Münzen, Maafs und Gewicht im 12ten Buche gefagt wird, zeugt von vieler Sachkenntnifs, und wird dem Oekonomen und Kaufmann gleich interessant feyn. Unterhaltend ist die Skizze über Sitten und Gebräuche im 13ton Buche und mit treflichen Charakterzügen unterwebt; aber was über Sprache, Literatur, Gelehtfamkeit und Künste im 14ten Buch gesagt wird, stellt eben kein schönes Bild dar. Der Buchhandel ift im äufsersten Verfalle, Nachdruck hat ihn ruinirt, und fo groise Schurken die deutschen Nachdrucker auch find, so werden fle doch noch an Frechheit und Schamlofigkeit

von den Italienern übertroffen. Geschichte und Staatskunst sind Hauptsludium des Adels. Uebrigens sind die schönen Zeiten der bildenden Künste vorbey: auch die Musik ist nicht mehr, was sie sonst war.

Im 3ten Theile wird vom venetianischen Gebiete gehandelt. Er enthält wichtige Data für den Statistiker, Geographen und Philosophen; nur hätten wir die Quelden angeführt gewünscht, aus denen der Vf. geschöpft hat. Auf ältere Geschichte, Handelszweige, Bestimmung der Volksmenge und Regierung ist gehörige Rücksicht genommen; auch hat der Vf. die in den einzelnen Di-Aricten, besonders in den italienisch - venetianischen Befitzungen befindlichen, Kunstwerke beschrieben; doch hat uns diese Beschreibung - vielleicht weil wir so eben Hn. v. Ramdohrs bekanntes Werk: über Mahlerey etc., aus der Hand gelegt hatten - am wenigsten gefallen. Uebrigens können wir, um nicht über unsere Grenzen hinauszugehen, hier blofs den Inhalt der einzelnen Abschnitte angeben. 15tes Buch. Vom Dogad von Venedig. 16tes Buch. Besitzungen der Republik auf dem festen Lande in Italien. 17tes Buch. Besitzungen der Republik in Dalmatien. Im 5ten Abschnitte wird von den Sitten und Gebräuchen der Morlakken oder fogenannten Uhlanen geredet. Man findet hier ein Sittengemälde von einem rohen uncultivirten Volke, wo unter der despotischen Herrschaft des Mannes das Weib drückende Sklavenfesseln trägt. Ihre Gutmüthigkeit ist rührend dargestellt, und ihre natürlichen Anlagen sind gehörig herausgehoben; aber da man nicht erfährt, woher das alles? fo kann man des Gedankens fich nicht enthalten, dass viel willkührliches mit unter laufe. Das 18te Buch endlich beschliefst das ganze Werk mit einer Beschreibung der venetianischen Levante, so heisen nemlich die Infeln, die die Republik im Jonischen Meere besitzt.

Beym zweyten Theile find zwey sanber gestochene Plane von Venedig, und beym dritten Theile 1) eine Karte von Dalmatien, Albanien und der Levante; 2) eine Karte von den Inseln des Quarnaro; 3) vier Abbildungen morlakkischer Mädchen.

KOPENHAGEN, b. Möller: Efferretninger om Öen St. Thomas og dens Gouverneurer; (Nachrichten von der Insel St. Thomas und deren Gouverneuren) ved

Georg Hoft. 1791. 203 u. XX S. gr. 8.

Der Vf. zeichnete während feines Aufenthalts zu St. Thomas in den J. 1769 bis 1776 in den dortigen Archiven eine Menge nützlicher, die Geschichte und innere Verfastung der Insel betreffende Nachrichten auf, welche er kier in Chronologischer Ordnung mittheilt. Zuvörderst einige Bemerkungen über die Lage, Beschaffenheit und Größe von St. Thomas, auch über St. Croix, St. Jean und die Krabbeninsel oder Biqve. St. Thomas liegt zwischen dem 18 und 19 Gr. Nordl. Breite und zwischen dem 63 und 64 Gr. Westl. Länge vom Londner Meridia 1. St. Jean ift nur eine halbe Meile davon entfernt; zwischen heiden Inseln läuft aber ein starker und gefährlicher Strom. St. Croix liegt zwischen dem 17ten und 18ten Gr. Br. auf derfelben Länge. Die Krabbeninsel liegt unter dem 18 Gr. Br. und auf dem 64ft. Gr. der Länge.

St. Thomas und die Krabbeninfel find ungefähr gleich groß. St. Thomas, die westlichste von allen bewohnten Caraibischen Jungserinfeln, ist von Osten nach Westen etwas über 3 Meilen lang; die größte Breite ift etwas über I Meile, die kleinste in der Mitte nicht über I Meile. St. Croix ist von Osten nach Westen 7 Meilen lang und wo sie am breitesten ist, 2 Meilen breit. St. Jean ist kaum 31 Meilen lang und wo fie am breitesten ist, 1 M. breit. St. Thomas ward schon unter Friedrich II von Dänischen Unterthanen besucht, und nachmals im J. 1671 von den Danen als eine res derelicta in Besitz genommen, welcher auch von allen Nationen anerkannt und ihnen immer ungestört geblieben ist. St. Jean haben die Dänen nicht lange nachher occupiret; schon 1685 nannte sich der von der Compagnie bestellte Gouverneur General Gouverneur over de Eylanden St. Thomas, St. Jan, en andere ommeleggende Platzen. Auf St. Thomas wohnten damals, als die Dänen sie in Besitz nahmen, verschiedene holländische u. a. Familien, ohne dass jedoch das Land irgend einer andern Regierung unterworfen war. In der Folge zog man mehrere Colonisten dahin, und dies ist wahrscheinlich die Ursache, weswegen die ersten Placate u. f. w. in hollandischer Sprache abgesasst wur-St. Croix kaufte die Dänische Westindische Compagnie 1733 von Frankreich für die Summe von 750,000 Livres. Der König von Frankreich garantirte diefe Besitzung gegen alle Ansprüche; man hat auch nie gehört, dass die Spanier einige Schritte desfalls gemacht hätten, ohnerachtet im J. 1735. ein Voto de un Ministro del Rey de Espanna sobre pertenscer a esta Corona la Isla de Santa Cruz zu Madrid gedruckt ward, aus welchem Hr. Etaatsr. Höft in der Vorrede einen Auszug liefert, und das erste Kapitel, welches die Thatfachen enthält, ganz überfetzt hat. Der originale Traktat, welcher am 15. Jun. 1733. geschlossen und am 28. desselben ratificiret ward, wird hier fo wohl in französischer als dänischer Sprache mitgetheilt. Auch auf die Krabbeninsel machten die Dänen frühe Ansprüche und gaben ihnen einen gewissen Effect, ehe die Englinder ernsthafte Versuche machten, sie zu Schon 1682 nahm der dänische Gouverneur eine Expedition dahin vor, und 1687 erstreckte sich sein Titel ausdrücklich mit auf diese Insel. Inzwischen find die fowohl von dänischer als von englischer Seite zu verschiedenen Zeiten unternommenen Versuche ohne Wirkung geblieben; und wenn gleich nach den Grundfätzen des Völkerrechts Dänemark allerdings gegründete Anfprüche auf die Herrschaft über die ganze Infel haben mögte, fo wird es fie doch wegen der Lage derfelben ohne Genehmigung von Spanien und England nicht geltend machen können. Der Handel nach diefen Besitzungen ward einer Compagnie mittelst einer am 11 Marz 1671 errichteten Octroy übertragen. Nachher ward er, zwar unter verschiedenen Abwechslungen, jedoch im Ganzen immer auf dieselbe Weise, d. i monopolisch, fortgefährt, bis König Friedrich V. auf Vorstellung der Westindianer und den Rath des Grafen Bernstorf die Compagnie im J. 1755 für 22 Tonnen Goldes auslöfete und den Handel auf St. Thomas allen Unterthanen frey gab. Die übrigen Ver änderungen der Handelsgeschäfte können wir hier nicht weitläuftiger anzeigen. Nur die einzige Merkwürdig-

Dd 2

keit

keit wollen wir noch ausheben, dass sich vermittelst eines zwischen den Dänen und Brandenburgern auf 30 Jahre geschlossenen Handelstractats vom 24 Nov. 1685, eine Brandenburgische Compagnie auf St. Thomas niederließ, welche ihre Gebäude an dem westlichen Ende der Stadt ausstührte, und in der Folge in manche Weitläustigkeiten mit den Einwohnern gerieth. Ueber die Polizey der Neger sindet man auch mehrere wichtige Nachrichten; und überhaupt verdient dieses Buch als ein interessanten, authentischer Beytrag zur Geschichte der Westindischen Colonien empschlen zu werden.

Halle, b. Hemmerde u. Schwetschke: M. J. E. Fabri, Prof. der Philos. etc. Handbuch der neuesten Geographie für Akademien und Gymnasien, nebst einer Einleitung in die mathematische und physikalische Erdbeschreibung und einem vollständigen Register. 1790. 8. 488 S. 2 Bog. Reg. u. 1½ B. Vorrede.

Die Vorzüge dieser 3ten Ausgabe find 1) mehrere Vollständigkeit. Fast auf jeder Seite findet man mehrere Orte, und bisweilen ganz neue Landschaften, darunter eine und die andere felbst in unsern größern Geographien vergeblich gesucht wird, z. B. die unmittelbare Reichsabtey Söflingen und Isny. Gleichwohl ist die Bogenzahl nicht größer geworden, theils wegen des ökonomischern Drucks, theils weil aus dem Verzeichniss der geographischen Quellen und Hülfsmittel so manches unnöthige Buch weggelaffen und sparsamer durch andere zweckmässigere Schriften ersetzt worden ist. 2) Bey Hauptörtern findet man mehrere Ausführlichkeit in bündiger Kürze. Auch die Häufer und Einwohner von einzelnen Orten und ganzen Staaten find forgfältiger und öfter als vorher angegeben. 3) Manche Länder find richtiger und ausführlicher abgehandelt. Befonders gilt dieses von den fremden Welttheilen, die jetzt ohnstreitig in keinem geographischen Handbuche so vollständig und richtig beschrieben sind, als in diesem. Dass hier nicht einzelne Abhandlungen über manche diefer Länder gemeynt find, versteht sich von selbst. Wer kann aus der großen Zahl dieser Schriften, die sich in unsern Tagen so sehr vermehren, gleich alles nutzen? Da indess das Buch so viel Beyfall gefunden, und gewiss noch öfter wird aufgelegt werden: so wird der fleissige Hr. Vf. aus diesen immer noch nachtragen. Nur ein Paar Kleinigkeiten wollen wir bemerken. Braunschweig hat nicht 23000, sondern nach Ribbentrops Beschreibung der Stadt, mit Inbegrif der 1949 Personen von der Garnison, zufolge einer genauen Volkszahlung im J. 1787. an Einwohnern 26,154 Perf. Bev Blankenburg ift der Ausdruck unrichtig, dass es gegen N. an das Fürstenthum Wolfenbüttel grenze. Das Königreich Neapel, dessen Einwohner Galanti für das J. 1788. auf 4,815,182 Menschen setzt, davon die Hauptstadt allein 404,000 Menschen fasst, ist nicht durchgangig so fruchtbar, wie hier steht, besonders wegen

Mangel am Wasser in mehrern Gegenden. — Die Behauptung, S. 419., dass man Bauholz aus Java und andern Indischen Gegenden nach dem Vorgebirge der guten Hossnung bringe, muss künstig weggestrichen werden, nachdem für die holzreichen Gegenden im Houtniquas Lande die Mossel- und Plettenbergsbay erössnet und an mehreren Orten bereits tüchtiges Bauholz entdeckt worden ist.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

PRAG u. Leipzig, b. Diesbach: Die Pastoren, von Joh. Aug. Halbe. 1789. 8. 264 S.

Die Absicht des Vf. mag immerhin gut seyn, so wie die Moral, die er zu verbreiten fucht; dies kann und darf aber den Rec. nicht abhalten, frey herauszusagen, dass diese Pastoren ein elendes, geschmackloses Machwerk find. Man höre nur, wie der Roman anfangt: "Karl Schröder wurde in einer der ansehnlichsten Provinzen Deutschlandes geboren. Sein Vater, ein reicher Wechsler, übergab ihn in seiner frühesten Jugend den Handen eines Mannes, den viele für einen Freygeist hielten, weil er frey von lächerlichen Vorurtheilen, nicht an lächerlichen Meynungen der Vorzeit hing. Diefer Lehrer führte seinen Eleven allererst zur Erkenntniss der Welt, von der fie ihr künftiges Schickfal erwarten mußten; er entwickelte die jungen Keime, die in feiner Seele schliefen, nach und nach, und liess ihnen Zeit, nach nach ihren Kräften fich auszubreiten, u. f. w. So bald er diesen Endzweck mit seinem jungen Schüler erreicht zu haben glaubte, führte er ihn zur Erkenntniss seiner felbst, von dieser auf das Verhältniss, in dem er mit seinen übrigen Nebenmenschen steht. Dieser vortresliche Lehrer wufste die Begierde, fich felbit kennen zu lernen, so anzusachen, dass dem jungen Schröder keine Zeit übrig blieb, seine Augen auf andre Gegenstände zu werfen; und begieng er ja noch manchmal eine kleine jugendliche Uebereilung, zeigte ihm sein Führer augenblicklich die Folgen, die daraus entstehen mussten; so schreckte er ihn von Lastern zurück, und munterte ihn wieder auf, wenn er etwas Lobenswürdiges angefangen hatte. So befestigt man den Grund zu künftigen edlen Handlungen. Karl hatte nun das zehnte Jahr erreicht" Das nenne ich mir nun ein Meisterstück der u. f. w. Pädagogik, einen jungen Menschen von nicht gar zehn Jahren mit Erkenntniss der Welt, mit Selbst- und Menschenkenntnifs so reichlich auszurüsten, dass er kaum noch manchmal eine kleine jugendliche Uebereilung begeht. Uebrigens bleiben Stil und Art zu philosophiren diesem Pröbchen durchs ganze Buch gleich. Kein Wunder also, wenn der Vf. sich zum voraus gegen seine Recenfenten in der jämmerlichsten Kraftsprache zu verwahren fucht.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 25. Januar 1792.

SCHÖNE KÜNSTE.

Hamburg, auf Kosten des Vs.: Sämtliche dramatische Schriften von Joh. Christian Brandes, siebenter und achter Band. (jedes Stück ist einzeln paginirt) 1791. 8.

er siebente Band enthalt: 1) Ottilie, ein bürgerliches Trauerspiel in fünf Aufzügen, zu Wien 1779 aufgeführt, und 1781 im vierten Band des K. K. Nationaltheaters gedruckt. Nach dem eignen Geständniss des Vf. ist dies nur eine Kopie der Miss Sava Sampson von Leffing, worinn einiges in der Fabel verändert, und einige andere Situationen angelegt worden, um das Hauptinteresse auf Marwood, die hier Ottilie heisst, zu lenken. Der Vf. unternahm diese Nachahmung mit Vorsatz auf das Verlangen einiger Freunde, die von Lessing eine Abrundung der Sara gefodert, aber aus Gründen, die aus der Dennaturgie bekannt find, nicht erlangt hatten. Das Unbestimmte und Schwankende, das Hr. B. durch feine Veränderungen in die Lestingschen Charaktere gebracht hatte, ist auch in dieser Ausgabe noch da, in der zwar die Sprache fehr gefeilt, aber immer noch tief unter der Leslingschen geblieben ift. 2). Der Hagestolze, oder, wie mans treibt, so gehts, ein Lustspiel in fünf Aufzügen, das 1774 in den Luftspielen des Vf. zuerst gedruckt erschien, ein niedrigkomisches Charakterstück, von dem er selbst bekennt, dass ihm der letzte Platz unter seinen dramatischen Arbeiten gebühre. In gegenwärtigem Abdruck hat er dem Hauptcharakter mehr Leben zu geben gesucht, das Ganze von allen zu niedrigen und platten Stellen gereinigt, und das Schleppende des Dialogs abgekürzt. 3) Die Irrthumer, eine Komödie in einem Aufzuge, 1786 verfertigt, und hier zum erstenmal gedruckt; eine freye Nachbildung von dem zweyten Act der Characteres de Thalie des Fagan, den dieser l'Etouvelerie betitelt, und den man jederzeit als ein Meisterstück von einer kleinen Intriguenkomödie angefehen hat. (Eine englische Nachahmung davon hat Hr. Schröder 1790 unter dem Titel: die Uebereilung verdeutscht) Hr. B. behielt nur den Gang der Handlung bey, und führte jeue Scene seibst neu aus. Aber auch im Plan ist einiges verändert worden, indem dem Schönthal hier mehr Schüchternheit beygelegt ist, als er bey Fagan hat, indem die Taubheit des Onkels auf den alten Bräutigam selbst übergetragen worden, und eine neue und befriedigendere Entwicklung hinzugekommen ift. In der Ausführung fehlt es dem Scherze hier und da an Feinheit. So ist der Uebergang, der S. 14 von den Vorzügen des Gartens dadurch gemacht wird, dass es heisst, Schönthat suche hier ein feltnes A. L. Z. 1792. Erster Band.

Gewächs aus dem Thierreiche (nachdem Kettler vergebens auf Hühner, Tauben, und einen alten Mops gerathen, und gar von dem Gewicht dieses Gewächses die Rede gewesen) wird endlich S. 16 igesagt, dass seine Schwester damit gemeynt sey; ein fehr ungefalzner Scherz. Der achte Band, der die ganze Sammlung beschliefst, begreift folgende Stücke: 1) Der Schiffbruch, ein Trauerspiel in fünf Aufzügen. Es war dies der erste Versuch des Vf. im bürgerlichen Trauerspiel, der bereits 1765 zu München gespielt, uud 1766 gedruckt ward. Bey allen Abentheuerlichkeiten und Unwahrscheinlichkeiten des Plans, die zum Theil daher rührten, dass der Vf. den Manon Lescaut des Abentheuerlichkeit liebenden, Prevot dabey zum Grunde gelegt hatte, bey allem Unnatürlichen des Charakters. bey aller Steifigkeit des Dialogs that es doch damals einige Wirkung auf den deutschen Bühnen, da man um diefe Zeit den guten Willen, Originale zu fpielen, und doch noch die größte Armuth an Originalen hatte. In der ersten Gestalt, die das Stück hatte, nennt es der Vf. jetzt felbst Unfinn. Allein im J. 1780 unternahm er auf Antrieb einiger Freunde, welche der Meynung waren, dass das Gemählde eines Schiffbruchs immer auf der Bühne von Wirkung seyn könnte, eine gänzliche Umschaffung, und da es, also umgeformt, zu Mannheim und Hamburg wirklich gefallen hatte, fo nahm er es, nach nochmaliger Revision, in seine Werke auf. Obgleich nun die Charaktere um vieles verbessert, vielen Unwährscheinlichkeiten abgeholfen, und die Sprache ziemlich veredelt worden, so bleibt dies Stück doch immer noch unter den Trauerspielen des Vf., dem die tragifche Muse überhaupt nie sonderlich hold gewesen, das letzte. 2) Der Landjunker in Berlin, oder, die Ueberläftigen, ein Luftspiel in fünf Aufzügen, war 1785 unter dem Titel Hans von Zanow erschienen. Diese niedrig komische Schilderung eines Pommerischen Landedelmanns, die in der Hauptrolle fogar den Provinzialdialekt beybehielt, hatte auf den niederlächlischen Theatern gefallen. In der jetzigen Umarbeitung dieser Farce hat der Vf. nicht blofs dem plattdeutschen Texte einen hochdeutschen beygefügt, sondern auch wesentlichere Verbesserungen damit vorgenommen. Die widrige Rolle des des Doctors ward ausgelassen, weil ohnedies das Stück mit Nebenpersonen zu sehr überladen ist, das Interesse für den Charakter des Landjunkers erhöht, der Charakter des Obristen (jetzt Rittmeisters) neugezeichnet, einige neue komische Scenen hinzugethan, und einigen langweiligen Auftritten mehr Conversationston gegeben. 3) Die Komödianten in Querlequitsch, ein Luftspiel in drey Aufzügen, bereits 1770 verfertigt, 1785 zu Hamburg aufgeführt, und hier das erstemal gedruckt. Dieses

Possenspiel, das auf dem Theater noch mehr, als im Lesen gefallen muss, enthält bey Gelegenhrit der Schilderung von einer Vorstellung einer Truppe von Dorfkomödianten viel treffende Satyre nicht nur auf Theaterdichter, und Theaterprincipale, fondern auch auf den Ahnen - und Bettelstolz ungebildeter Landjunker. Ist gleich der Plan im Ganzen unerheblich, so unterhält das Stück doch durch viele einzelne komische Züge und einen lebhaften Dialog. Die Prügel, die der Harlekin und der Graf austheilen, hätten wohl wegbleiben können. Statt des Duodramas, das die Dorfkomödianten geben, würde freylich, wenn das Stück jetzt geschrieben wäre, ein Fragment eines pathetischen, mit bunten Abentheuren durchwebten, Rittersfücks, oder ein Bruchflück von einer Operette im neuesten Geschmack, (wo z. B. nach der Kadenz geniest wird) eingeschaltet worden feyn.

Hiermit endet fich die Sammlung von den dramatischen Werken des Hn. Brandes, die vielleicht zum bleibenden Ruhme des Vf. noch mehr beygetragen haben würde, wenn sie nicht seine sämtlichen Schriften enthielte, und wenn er sich hätte entschließen können, Stücke, wie Ottilie und der Hagestolz ganz davon auszuschließen. In einer Nachschrift klagt er über die ihm fehlgeschlagne Hoffnung, durch diese Ausgabe seiner Werke fo viel zu gewinnen. dass et sein Alter, gesichert vor Mangel, und ganz unabhängig durchleben könnte. Aber so veränderlich ist der Geschmack unsers Publikums und fo karg oder beschränkt, wenn es darauf ankömmt, Verdienste zu belohnen! Bey einer neulichen Anzeige im Modejournal von einer theatralifchen Vorstellung des Grafen Olsbach, eines der besten Schauspiele dieses Vf., ward bemerkt, dass unfre alten guten Stücke überhaupt nichts mehr thun wollen. Hr. B. hat es felbst in seinem Vorberichte öfters angeführt, dass die Diderotischen Dramen erst durch die Shakspearisirenden und dann durch die historischen Schauspiele verdrängt worden find. Jetzt aber - fo veränderlich ift der theatralische Geschmack der Deutschen! - da wir gar bis zur Opera buffa herabgefunken find, und, wenn ja dazwischen noch ändere Stücke gegeben werden, sie nur durch Kleider, Decoration und Getümmel Glück machen können, muß ein Drama andrer Art fehr hervorstechende Vorzüge, oder wenigstens Kotzebuische Eigenheiten haben, um Zuschauer und dann auch Leser zu interestiren. Dialog des Hn. B. dünkt jetzigen Zuschauern zu leer, und seine Stücke Skelette, die erst mit Fleisch bekleidet werden mussen, wenn sie mit neuern Schauspielen um den Preis buhlen wollten.

Mit dem lebhastesten Gesühl für alles Verdienst, das Hr. B. zu seiner Zeit um die deutsche Bühne gehabt, für alle Thätigkeit, womit er, seit beynahe dreyssig Jahren, gearbeitet und seine Arbeiten gebessert, für den Eiser, womit er Reinigkeit und Richtigkeit der Sprache und der Sitten besödert, für das Beyspiel wodurch er seine Mitbrüder ermuntert, ihre Nebenstunden dem Pulte zu widmen, (ein Beyspiel, dem nachgehends die Stephanie, die Großmann, die Schröder, die Istlande n. s. w. rühmlich nachgesolgt sind) wünschen wir Hn. B. senectam nec turpen, nec cithura carentem, ein Alter, in

dem er alle Umwandlungen der dramatischen Moden heitern Geistes mit ansehen, und das angenehme Bewusstseyn geniessen könne, zur Nationalisirung des deutschen Theaters nicht wenig beygetragen zu haben.

DRESDEN, b. Richter: Gedichte und profaische Auffatze von Sophie Albrecht. Dritter Theil. S. 246. 8. 1791. Dieser neue Theil (der erste erschien 1781, der zweyte 1785) von Gedichten einer, den Lesern beider Geschlechter gleich angenehmen, Dichterinn steht keinem von den vorhergehenden nach. Eine herzrührende Wehmuth in elegischen Gesangen, ein gefühlvoller Ausdruck von den Leiden der Liebe, liebliche Phantasien von dem Leben jenseit des Grabes charakterisiren auch hier wieder mehrere ihrer Auffatze sehr vortheilhaft. So viel auch schon andre Dichter, so viel auch die Verfasserin selbst in diesem Fache geliesett, so findet man doch hier öfters neue glückliche Ideen und Bilder. Man lese z. B. das schöne Gedicht auf den Tod der Minna Brandes S. tor. Wie schön ist S. 34 die Ruhe jenes Lebens in folgenden Zeilen geschildert:

Dort seh' ich dich den großen Morgen seiern, Der nur an jenem Purpuruser tagt, Wohin keins von des Lebens Ungeheuern Durch Gottes Wachen sich himüber wagt!

wie fehr unterscheidet sich gleich das erste Gedicht an den Mond von den zehntausend Gedichten, die an den Mond gefungen worden, durch die artigen Ideen, die in den über ihn ausgestossnen Verwünschungen liegen! Wie fein ist die Wendung in dem Lied S. 67, wo den Kränzen der Helden, der Liebenden, und der Dichter die Palme der Weisheit entgegengesetzt wird! Wie voll ächten poetischen Geistes ist S. 140 die Bitte an Winde und Wellen, die den Geliebten führen! In den kleinen Verfen hat die Verfasserinn viel Ungezwungenheit und Naivetat, wovon befonders das Gedicht S. 21 zum Beyspiel dienen kann. Zu wünschen ware, dass die Dichterinn fich ihre Leichtigkeit im Arbeiten nicht zuweilen verleiten liefse, nicht blofs einzelne Stellen, sondern auch ganze Gedichte zu nachläßig hinzuwerfen, und zuweilen einen einzelnen Gedanken (z. B. S. 64) durch gehäufte poetische Phraseologie zu einem ganzen Liede auszudehnen. Durch jene Leichtigkeit wagte fie es öfters, poetische Inpromptüs zu machen, die dann für den Augenblick, der sie erzeugte, ganz gut gewefen feyn mögen, aber neben den bestern und ausgearbeiteteren Auffätzen der Verfasserinn zu viel verlieren. Hätte sie die Gedichte S. 10, 25, 42, 44, 45, 53, 54, 63, 70, 71, 73, 83, 84, 85, 96, 98, 106, 110, 116, 117, 118, 120, 121, 134, 139, 142, 151, 160, 161, die so gar wenig bedeuten, weggelaffen, fo hätte gewifs ihr Ruhm das gewonnen, was diefer Band an Bogenzahl verloren hätte. Zuweilen erregen die Strophen eines Gedichts eine Erwartung, die hernach unerfüllt bleibt. So lassen die drey Strophen S. 36, welche einen angenehmen Frühlingstag gut beschreiben, irgend eine Schilderung der Art erwarten, wie ihn die Vf. geniefsen wolle. Sie fetzt fodann folgende zwey Zeilen hinzu:

Auf dann, mein Geist, zum Sternenthron, Gott dankend zu erheben,

bey denen man nun gewiss erwartet, sie werde der Gottheit einen seierlichen Hymnus anstimmen, aber auf einmal bricht das Ganze mit dem matten Schlusse ab:

Misch deiner Freude schönsten Ton
Ins allgemeine Leben!

hier und da veranlasst der Reim einen unschicklichen Ausdruck z. B. S. 64 der Mannichfalt für die Mannichfaltigkeit, das Blühen der Elbe S. 112. Oesters hat der Ausdruck nicht Präcision und Deutlichkeit genug. Wenn es S. 6 heist:

Als ich und er in siiser Herzenssiille Uns Liebe küssten für die Ewigkeit, Dir schenkten wir den Blick in jene Scene, Und nannten sie von deinem Strahl geweiht,

fo weiss man nicht, wie dem Monde der Blick in die Scene der Ewigkeit habe geschenkt werden, wie die Eurgkeit von den Strahlen des Mondes geweillt seyn könne. Eben daselbst ist so wohl die heisse Stunde, als das wolltige Schwimmen des Mondes in derselben (S. 7 schwimmt der Mond in der Zahre der Trennung) ziemlich undeutlich. Was soll eben daselbst eine Strahlentrauung seyn? Sind die Strahlen getraut (copulirt) worden, oder trauten (copulirten) die Strahlen des Mondes? S. 29 heist es:

Von deinem Arm umschlungen, Fühl ich unsterblich feyn

(eigentlich Seyn, ein unsterbliches Daseyn, sonst wäre es zu hart für ich fühle mich unsterblich gesetzt)

Von deiner Liebe Kufs durchdrungen, Kein Leichentuch hüllt dies Entzücken ein.

fürs erste, welch eine Construction und dann, wie kann ein Entzücken von einem Leichentuch eingehüllt werden? Finen Wahn schlasen, anstatt voll eines Wahnes schlasen, 5. 88 ist für ein Lied zu hart. Was der Wunsch der Laube S. 40 seyn soll, läst sich gar nicht efrathen. Was die Zeile S. 47 sagen wollen:

Als Nacht zur Seele drang

läst sich aus dem Zusammenhang, wo es steht, gar nicht abnehmen Ganz dunkel ist es S. 51, wo das Leben der Knecht des Menschen heist. S. 154 heist es:

Bis ins Edens Sonnenwilzen Unfrer Gräber Fessel schmelzen.

Die Sonnen von Eden kann sich jeder denken, aber die Sonnenwälzen (eigentlich Sonnenwälzungen) von Eden, (anstatt der Sonne, die sich in Eden umwälzen) sind zu hart. — Der prosaische Theil dieser Sammlung besteht his S. 131 aus, hier und da eingestreuten, kurzen Sentenzen und Maximen, an denen nicht Neuheit der Gedanken, sondern Wendung und Ausdruck gefallen. Doch ist nur der kleinste Theil so schön gesagt, wie solgende Rhapsodie S. 97: "Das Gehen ist des Kommens nicht werth, wenn sich im Grabe kein Morgen

"röthet. Er röthet fich gewiss, und in seinem Lichte "wird es helle, warum hier der Gerechten Thränen vie"le waren," vieles ist dagegen auch so gemein und alttäglich, wie folgendes S. 69: "Es ist ein Gott der Lie"be — lasst uns dieses gnügen" oder wie S. 86: "Ein
"Quentchen Sympathie ist mehr werth, als ein Pfund
"Blutsfreundschaft." Von S. 181 sindet man fortgesetzte Fragmente aus dem Tagebuch eines Ungbücklichen, abgerisene Bruchstücke von sehr verschiednem Werth,

BEESLAU, b. Gutsch: Wer ist nun betrogen? Oder der spanische Bräutigam. Ein Lustspiel in 5 A. von J. C. Kasska. 1789. 142 S. 8.

Ein ziemlich unterhaltendes Stück, ohne merkliche Fehler und ohne befondre Vorzüge des Dialogs. Einige Scenen schleppen und der Ausdruck ist nicht immer edel.

VERMISCHTE SCHRIFTEN

Leipzig, b. Kummer: Meine Flucht nach Paris im Winter 1750. Für bekannte und unbekannte Freunde geschrieben von Angust von Kotzebue. 1791-310 S. 8. (1 rthlr. 8 gr.) (e. andere Ausg. 20 gr.)

Die fämmtlichen zahlreichen Schriften des Hrn. v. K. enthalten, fast ohne Ausnahme, eine Menge Züge, die hinlänglich beweisen, dass ihr Urheber ein vorzüglicher Kopf, ein Mann von Talent feyn muffe: allein auch nicht Eine ist ohne Auswüchse und Flecken, neben welchen jene Vorzüge zum Theil wieder verschwinden. Ihnen allen, und so auch der hier angezeigten, sehlt es an Correctheit, in der weitesten Bedeutung des Worts, und fast an alle dem, was rohe Geisteskraft und Routine nicht vermag, fondern Beurtheilungskraft und Geschmack an jedem Werke der Kunst thun müssen. Diese Reisebeschreibung mit dem sonderbaren Titel einer Flucht enthält eine Menge Dinge, von denen man nicht begreift, was sie dem Publikum follen, man müsste denn annehmen, Hr. v. K. gehöre zu dem kleinen Häufchen derer, von denen alles, selbst die geringfügigsten Details perfönlicher und häuslicher Umstände, die Welt interessirt. Die Gattinn des Vf. ward krank, und starb nach einem kurzen Lager. Diese an fich ganz unbedeutende, in keiner Rücksicht merkwürdige Krankengeschichte erzählt Hr. v. K. mit einer technischen Genauigkeit, die, ohne alle Delicatesse, selbst das Ekelhaste nicht verschweigt. Der Leser erfährt, dass Hr. v. K. seiner Gattinn die Pulver eingerührt, dass er sie bekuckt, dass sie aus Eigensinn die Lavements sich von niemand als ihrem Mann beybringen laffen, dass die Natur sich auf verschiedenen Wegen erleichtert, dass Hr. v. K. befürchtet, die wahre Kurart besser zu verstehen, als die einsichtsvollen Aerzte der Kranken u. f. w. Indels wuchs das Uebel fo, dass bald alle Hoffnung verschwand. Die Kranke liegt in den letzten Zügen, und nun - werden wir mit einer Scene überrascht, die einen neuen Beweis gibt, dass manches im wirklichen Leben wahr ist, was in der poetischen Welt für ungereimt gelten würde. Führte ein Romanschreiber einen Mann auf, der seine Gattinn zärtlich, ja schwärmerisch liebte, und doch in dem Augenblick, wo ihr Todeskampf begönne, von dem

Ee 2 Schmerz

Schmerz in eine Kutsche getrieben würde, in welcher er rectà nach Paris führe, um dort die grands et petits spectacles der Reihe nach zu besuchen; so würde jedermann fagen: das ist nicht in der Natur! und doch ist es so, wenn gleich solche Wirkungen der Traurigkeit immer nur feltne Anomalien im Gange der Leidenschaften bleiben. Da man auf einer Flucht natürlich weder Zeit noch Luft hat, Bemerkungen anzustellen, so ist der Vf. entschuldigt, dass die Geschichte seiner Reise von Weimar nach Paris fo kahl und leer ausgefallen. So müssen ohne Zweifel seiner damaligen Gemüthsverfassung auch die übereilten, schneidenden Urtheile, auf die man hie und da ftösst, zugeschrieben werden (die überzuckerten Franzosen; das unwissendste Volk auf Gottes Erdboden; verdammt fade Bouillons; affectirte Zierlichkeit ists, dass man in Frankreich weder Tabak raucht, noch Tabaksrauch leiden mag.) Auf der Poltstrasse zwischen Landau und Hagenau machte Hr. v. K. die Bemerkung, dass niemand im Lande mit der neuen Verfassung zufrieden sey. Von natürlichen Ausleerungen wird S. 85 und 90 gehandelt, und mit Hu-Hi-p-n, Ungeziefer u. d. g. hat der ungezwungene Vf. an mehrern Stellen zu thun. Alles diess würden wir an einem gemeinen Skribler nicht gerügt haben; aber an einem Manne, der Lieblingsschriftsteller eines großen Theils der Nation zu werden droht, oder wenigstens eine Zeitlang doch drohte, musste es geahndet werden. Darf der Kunstrichter seinen Bemühungen gleich nur wenig Frucht versprechen, so sindet er doch seine Beruhigung in dem dixi et salvavi. - - Ungleich besser ist des Vf. Tagebuch von seinem Aufenthalt in Paris. Es enthält verschiedene gute und treffende Bemerkungen, die dem Buche wirklich einen Werth geben. Zwar hat er von diefer großen Stadt wenig mehr, als die öffentlichen Schauspiele gesehen; allein hier war er auch in seinem Element. Mit Einficht urtheilt er über die Schauspieler, die aufgeführten Stücke, das Spiel überhaupt; lobt und tadelt aus Gründen, gibt Nachrichten und Auszüge von einigen kleinen treffichen Stücken, streut hie und da eine unterhaltende Anekdote ein u. f. w. Unbedingt und ungeprüft darf man indes nicht alles annehmen. Es zeigt sich deutlich, dass der Vf. schon im Voraus, als ein guter Ruffe, gegen die neue Verfaffung und den veränderten Nationalcharakter eingenommen war. An dem Spiel der franz. Acteurs im Tragischen setzt der Vf. mit Recht vieles aus; nur wundert uns, dass er den guten Leuten verargt, dass sie genau so spielen, als er schreibt. Läuft es nicht auf eines hinaus, ob man ein wenig mit den Armen die Luft durchfägt, ein wenig gurgelt, ein wemig grimassirt, oder ob man schreibt: "So krochen drey ewig lange Tage, mit meiner Angst "beladen, ins Meer der Zeit hinab." S. 204. "Die "meisten Häuser in Paris führen Schilder, und - ein "sonderbarer Zug der französischen Prahlerey - fast im-"mer ist etwas Gold dabey angebracht: La pomme d'or, , la boule d'or. Jetzt wird indess das Wort or von den "Worten nation und national verdrängt, welches fie "überall hinklecksen. So sah ich so gar ein Haus wit der

"Ueberschrift: traiteur de la nation!" Und dabey bekommen die Franzosen abermals einen feinen Beynahmen: das hungrige Volk! S. 110. Von Freyheit, undallem; was dahin gehört, wird hier und überall bis zum Ekel geschwatzt. "Unser Perukenmacher, der auch ein Mitglied der Nationalgarde und gar ein eifriger Demokrat ist, nennt den Konig nicht anders, als le pauvre homme, und die Königinn la coquine, la miserable femme du roi; und wenn er bey guter Laune ist la femme, de Louis XVI. und wenn er bey spottischer Laune ist, la femme du pouvoir exécutif. Ueberhaupt erlaubt man sich laut zu tagen, es sey Jammer und Schade, dass man die Königinn am 6 Oct. nicht umgebracht, da man doch fchon fo nahe dabey gewefen." - S. 138. Von den ins franz. übersetzten Anekdoten von Joseph II. wurden kaum ein paar hundert verkauft. Der Grund davon foll in dem tödtlichen Halfe liegen, den das Volk gegen alles hege, was dem Hause Oesterreich verwandt ist. S. 125. "Auf einem der kleinen Theater (les grands danseurs du voi) fand der Vf. Schauspieler, die des Converfationstons fo ganz Meister waren, dass man schon in der zweyten Minute nicht mehr vor einer Bühne, fondern in einem Zimmer zu sitzen glaubte. S. 150." Eben hat mir der Schneider ein Kleid gebracht. Er setzte mir nichts dir nichts feinen Huth in der Stube auf, unterhielt fich mit mir in guter Cammeradschaft (welch ein Frevel gegen einen Präsidenten, einen Hn. von Adel, einen Autor, der vielleicht mehr Bücher gemacht hat, als der Schneider Röcke!) und die Cocarde auf seinem Hute rief laut dazwischen: nous sommes tous egaux!" Bey einem andern Schriftsteller würde sich die Cocarde begnügt haben, zu sagen oder sprechen, bey Hn. v. K. ruft sie. S. 284. "An einem Tage war die Oper unge. wöhnlich leer, und doch spielte, tanzte und sang alles mit der nemlichen Vollkommenheit, mit dem nemlichen Eifer, wie fonft." Hieran könnten unfre deutschen Histrionen ein gutes Beyfpiel nehmen. - Diesen ganzen Theil des Buchs würde man mit noch ungleich größeren Vergnügen lesen, wenn der Vf. nicht auch hier so häufig fentimentale Tiraden, Exclamationen und Apostrophen an feine Friedericke eingewebt hätte. Alles, was er fieht, fogar die Parifer Freudenmädchen, erinnern ihn an seine verstorbene Gattin. Der Gedanke an einen neuen großen Verluft ift immer herbe und läftig; erst Zeit und Gewohnheit mischen ihm etwas Liebliches bey. Einen folchen Seelenzustand follte man daher auch nicht darstellen wollen. Der Leser theilt entweder das rein unangenehme Gefühl, oder wenn, wie im vorliegenden Fall, der frostige, unnatürliche Ausdruck vielleicht wahrer Empfindungen die Theilnahme hindert, fo bleibt ihm das nicht weniger drückende Gefühl der Langenweile desto gewisser. Hr. v. K. hatte diese Nebenfachen auch schon deshalb unterdrücken sollen, weil cr willens ist, eine eigne Geschichte seiner Liebe und Ehe zu schreiben. Man darf es also wohl nicht nach den Worten nehmen, was er S. 29 von sich selbst sagt: "Mein Genius hat mich verlassen, mein Feuer ist erlofchen."

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 26. Januar 1792.

GESCHICHTE.

KOPENHAGEN, b. Poulsen: Kammerherre P. F. Suhms nue Samlinger til den Danske Historie; (Neue Sammlungen zur Dänischen Geschichte;) I Band. I und 2 Heft. 1791. 195 S. 4.

Indlich erhalten wir eine Fortsetzung der Sammlungen, wovon in den J. 1779 bis 1784 2 Bände in Quart herauskamen, die mit verdientem Beyfall aufgenommen wurden. In dem ersten Stücke findet man I. Bemerkungen über den Zustand der Kanzley und die verschiedenen Veränderungen, welche sie erlitten hat, von Friedrich I bis zum Regierungsantritt Friedrich IV. H. Extract aus einigen Kammerrelationen, welche von 1670 bis 1674 abgestattet wurden, nebst den hinzugefügten eigenhändigen Refolutionen des Königs. Die Auszüge find fehr kurz; aber die Refolutionen find zum Theil fehr merkwürdig. Verschiedene zeugen von einer sehr genauen Aufmerksamkeit, die oft in ein Detail hineingeht, worüber man sich wundern möchte. Einige sind in einem höchst lakonischen, auch wohl etwas zu herben, Ton abgefasst, wovon man aber doch wohl vieles auf den minder gebildeten Geschmack der damaligen Zeiten schieben muss. III. König Christian II Verordnungen und Patente, Jütland betreffend, 1513 - 1515. Sie enthalten einige wichtige Aufklärungen der innern Regierungsgeschichte dieses thätigen, aber unglücklichen

und verfolgten, Königs.

Das zweyte Stück enthält I. Amores Christiani IVti mit verschiedenen Beylagen. Zuerst ein kurzer Bericht von den vier bekanntesten Maitressen des Königs nach dem Tode seiner Gemahlin, der zu Anfang dieses Jahrhunderts geschrieben, und nicht so sehr selten ist. Den Namen der ersten Maitresse weiss man nicht; sie starb plötzlich 1613, nachdem sie dem Könige einen Sohn, Christian Ulrich Gyldendow geboren hatte. Die zweyte, Kuren, Anders Tochter, die Tochter eines Bürgermeisters und Verlobte eines Predigers, nahm der König von der Hochzeit gleich zu sich auf das Schloss. Er zeugte mit ihr Hans Ulvich Gyldendów: verwies sie aber im folgenden Jahre 1615vom Hofe in Gnaden, weil die alten adlichen Damen ihr keine Aufwartung machen wollten, wenn sie in Wochen lag. Die Dritte, Frau Kirsten Munk zu Lundsgaard in Schonen ward dem Könige 1615 im Apr. zur linken Hand angetrauet, und nachdem sie ihm 3 Söhne und 8 Töchter geboren hatte, wovon doch der König die jungste (Dorothea Elisabeth, geb. 1629, st. im Kloster 1687,) aus richtig berechneten Gründen, nicht für die seinige erkennen wollte, im J. 1630, (befonders wegen ihres Rräflichen Umganges mit dem Rheingrafen), verstoßen,

A. L. Z. 1792. Erster Band.

und nach Boller verwiesen. Die vierte, Frau Wibecke Kruse, der vorigen Hofjungfer, ward von dem Könige wegen ihrer Treue fehr geliebt, ob fie gleich nicht hübsch war. Sie gebar ihm einen Sohn und eine Tochter, und starb kurz nach ihm. Man brachte ihren Leichnam in einem gemeinen Sarge auf einem Leichenwagen aus der Stadt, und begrub fie, wo man die Hingerichteten hinbringt, also doch in einer Art geweihter Erde! Darauf folgt eine Menge originaler, fehr intereffanter Beylagen, vorzüglich zur Geschichte der Frau Munk, unter welchen die meisten von dem Könige selbst geschrieben sind. Sie zeugen sowohl von seiner Liebe, als von einer Gutmüthigkeit, die, nach den Beleidigungen, die sie ihm zugefügt hatte, nicht viele große und mächtige Herren bewiesen haben dürften. II. Leben der Gräfin Schindel, aus Langfelds Anekdoten zur dänischen Geschichte 1752 geschrieben. Fräulein Charlotta Helena Schindel, ward 1693 oder 1694 geboren, und vom König Friedrich IV schon als Kind geliebt. Nach dem Tode ihrer Mutter ward sie, als er aus Italien zurückkam, seine Maitresse, und 1710 zur Gräfin erhoben. Im folgenden Jahre ward sie auf eine Graffchaft verwiesen, die ihr der König geschenkt hatte, und deren Einkünfte er ihr nebst 2000 Rthlr. aussetzte. Nachher vergafs fie fich mit einem Generalmajor Bülow, kam darauf in feinem Haufe nieder, und ward, unerachtet ihres Läugnens, auf königlichen Befehl mit ihm getraut. Sie musste ihre Graffchaft zurückgeben, und ward mit ihrem Manne auf immer des Landes verwiefen. Nach dem Tode ihres Mannes gerieth sie in Armuth, erhielt darauf Pension, und bekam 1750 Erlaubnis, in Flensburg zu wohnen, wo sie den 6 Apr. 1752 arm und verlassen starb. III. König Christian II Verordnungen und Patente, Jütland betreffend, 1516 und 1517. IV. Vermischte Anmerkungen. Sie enthalten vorzüglich eine fehr interessante, in einem originalen Ton geschriebene Erklärung Christian IV auf die Vertheidigung der Frau Kirsten Munk.

STRASBURG, b. König: Tableau philosophique du règne de Louis XIV, ou Louis XIV jugé par un François libre. Par M. de la Vallée, ancien Capitaine au régiment de Bretagne. 1791. 305 S. g. (1 Rthlr.

"Von einem freyen Franzofen" lässt sich kein anderes, als ein fehr freyes Urtheil über einen König erwarten, dessen Wirklichkeit mit dem Ideal des ernsten Richters über seine scheinbare Größe den vollkommensten Contrast macht. Streng ist der Ausspruch, aber nicht einseitig, oder ungerecht durch Verkennung des wirklich Großen und Guten an jenem Gegenstande vielighriger Bewunderung. Wie das Urtheil ausgefallen feyn

werde,

werde, kann sich jeder Leser, der mit der Geschichte, Stimmang und Literatur unsers Zeitalters nur einigermaßen bekannt geworden ift, ohne Analyse denken. Um es zu unterschreiben oder zu verwerfen, kömmt es nur darauf an, was für ein System über Bestimmung und Würde der Menschheit, welchen Maassstab zur Schätzung vom Menschenwerth, und welchen Grad von Empfänglichkeit, fich durch bisher unerkannte Wahrheit noch überzeugen zu lassen, man mitbringt? Sind und bleiben System und Maasstab unabänderlich verschieden, so lese man lieber das Buch gar nicht: Leser und Verfasser würden sich scheiden, ohne sich verstanden zu haben. Vorausgesetzt aber, dass man über jene beiden Stücke mit Hn. de la V. ganz oder zum Theil einverstanden sey, oder sich noch verstehen lerne, so kömmt es ferner darauf an, welchen Grad von Nachsicht, deren das Buch nicht wenig bedarf, man ihm schenken will. Erist sich felbst sehr ungleich, und macht auch abwechselnd sehr ungleichen Eindruck. Bald, oder vielmehr nur zu oft, beleidigen Ueberspannung, Declamation, Widersprüche, undeutliche, gesuchte, verschrobene, mit heterogenen Bildern unleidlich überladene, in Perioden von mehrern Seiten verzerrte Diction: bald wird man durch Stellen voll Nachdruck und Kraft, oder durch Bemerkungen, die zum Nachdenken und zu nicht alltäglichen Combinationen auffodern, mit dem Vf. wieder ausgeföhnt. Bald ist er ein irrender Ritter, der gegen Windmühlen die Lanze schwingt, und sich in die Reize einer Niegesehenen verliebt: bald ist er wieder der ernste Mann, der, mit Sinu und Gefühl für den wahren Adel der Menschen, unsere Ausmerksamkeit festzuhalten, und den ebenen Weg zu ruhiger Ueberzeugung zu finden weiß. Alles dieses sollte freylich vielleicht mit Beweisen aus dem Buche belegt, und durch Beyfpiele daraus erläutert feyn; allein Rec. enthält fich deffen, wie er wenigstens meynt, aus guten Gründen, weil eben das Eigenthümliche des Buchs in der angezeigten Mischung besteht, und der Eindruck, den sie abwechselnd auf den Leser macht, bey ausgehobenen Stellen, gleich einem flüchtigen Geiste, wirkungslos verfliegt.

Zugleich mit dem Original dieses Buchs erschien:

Ebendas.: Philosophisches Gemälde der Regierung Ludwigs des Vierzehnten, oder Ludwig der Vierzehnte vor dem Richterstuhl der Nachwelt. Nach dem Französischen von August von Kotzebue. 203. S. 8. (16 gr.)

Für die Güte dieser Uebersetzung, die bey den angezeigten Eigenschasten der Urschrift gewiss kein leichtes Werk war, erweckt schon der Name ihres Urhebers eine günstige Meynung. Auch wird diese vortheilhafte Erwartung, im Ganzen genommen, nicht getäuscht: Sprachkenntnis, Ueberlegung und Sorgfalt, verrathen sich unverkennbar; so wie glückliche Ueberwindung mancher Schwierigkeit. Allein, eben weil viel geleistet worden ist, und noch mehr geleistet werden konnte, darf Verschiedenes, was man einem Alltagsdollmetscher ungerügt hätte hingehen lassen, einem nicht gemeinen Uebersetzer desto eher gesagt werden. Gleich der Titel

giebt schon Veranlassung zu einer sehr gegründeten Erinnerung. "Vor dem Richterstuhl der Nachwelt" - warum diese Abanderung? - "Par un Francois libre" dieser Zusatz musste schlechterdings beybehalten werden, weil er den Standort bestimmt, wo der Vf. stand, und wohin er auch seinen Leser stellen will. vielleicht jener Zufatz bedenklich, und daher, um dem Buche in Deutschland den Eingang zu erleichtern, ein anderer nothwendig zu feyn? Das wollen wir nicht hoffen. - Auch andere Auslaffungen bemerkte Rec. mit Unzufriedenheit. So fehlt z. B. S. 6., wo von Beylegung vielfagender Beynamen an die Regenten die Rede ift, nach dem Ausruf: "Lächerliche Albernheit!" etwas, das nicht fehlen follte, nemlich: "der Schmeicheley." - S. 19. in der Stelle: "und so geht endlich aus allen diesem "die große Lehre hervor: Ohne Gleichheit ift nirgends Frey-"heit und Triede," - vergisst man ungern das nachdrucksvolle "immortelle" und "émanée de la nature" des Originals. Ist es etwa mit Vorsatz weggestrichen, weil manche Lefer ein Aergernifs daran nehmen könnten? -S. 147. in der Reflexion: - "wundert man sich noch über "die Fehler der Könige? Bedenkt man denn nicht, dass der "Stolz der Könige und die Niederträchtigkeit ihrer Schmeich-, ter fich so innig liebkosen, dass es schwer wird, zwischen "beiden hindurch zu schlüpsen?" - fehlt abermals, ausserdem, dass ein schönes Bild verwischt ist, "à la veri-"te." - Uebrigens hätte Hr. v. K., zumal da er sich auheischig macht, nach dem Französischen zu erzählen, und fonft so gut zu erzählen weiß, sein Original weit freyer behandeln können und follen. So hätten z. B. S. 2. die lange Periode: "Ein boser Vater - - in seine Gruft "hinab," und S. 3. die noch längere Periode: "Mehr "Oberhaupt - - - Mazarin" - ein wahres Monfrum horrendum ingens, beide bloss Gallicismen, ganz umgeformt werden müffen. - Verfehlt ist auch manche Stelle; und - fonderbar genng! - gleich auf der ersten Seite findet sich davon das erste Beyspiel. "Ludw. "der Dreuzehnte - verband mit allen Schwachheiten klei-"ner die Unempfindlichkeit großer Seeten." Im Original steht: ,, - - joignoit à toute la foiblesse des petites ames "cette insensibilité si commune dans les grands;" also nicht grandes, welches auf "ames" gezogen werden könnte. Auch kann nicht eins fürs andre gelten; fonst wären ,,las "grands" und grandes, "ames" einerley.

HERMANNSTADT, gedr. b. Mühlsteffen: Die Siebenbürger Sachsen. Eine Volksschrift; herausgegeben bey Aufhebung der für erloschen erklärten Nation. 1790.

156 S. 3. (6 gr.)

Im J. 1784 war die alte und berühmte fachlische Nation in Siebenbürgen durch einen Ausspruch Josephs II für erloschen erklärt worden; und eine Reihe der drückendsten Folgen entstand daraus für die dortigen Sachsen. Aber im J. 1790 gab er ihr kurz vor seinem Tode ihr Daseyn wieder; seitdem freuet sie sich ihrer wiederhergestellten Rechte und Versassungen. Das Andenken dieser so erwünschten Begebenheit zu seyern und zu erhalten; der Nachwelt zu zeigen, wie unverdient die Unterdrückung der Nation gewesen sey; und ihre jetzigen Zeitgenossen zur vortheilhastesten Benut-

zung ihres neuen Lebens aufzumuntern; das find die Absichten dieser wohlgerathenen Schrift. Der Verf. ist deswegen bis auf den Ursprung der Siebenbürger Sachsen, ihre ältesten Einrichtungen und abwechselnden Schickfale zurückgegangen. Sie stammen hauptsächlich von der zahlreichen Colonie Deutscher her, welche der ungrische König Goysa II um das J. 1143 vornemlich aus dem damaligen Sachsen nach Siebenbürgen rief, damit durch sie Künste und Gewerbe in diesem Lande in Gang gebracht, und die Grenzen desselben gegen die Einfalle barbarischer Völker geschützt werden möchten; wie denn auch wirklichkeine einzige befestigte Stadt daselbst angetroffen wird, die nicht von ihnen erbaut worden ware. Was ihre erste Grundverfassung betrifft: fo lernt man sie zuverlässig aus dem Privilegium kennen, das ihnen der Enkel des Goyfa, König Andreas II im J. 1224 ertheilt hat, und das in die Bestätigungsurkunde des K. Karl vom I. 1317 eingerückt ist, mit welcher es auch hier S. 149 ff. abgedruckt worden. Kraft desselben hatten die Sachsen das Eigenthum des Bodens, den sie bewohnten. Sie wurden Vafallen der Krone, und follten für die zugestandenen großen Freyheiten theils eine jährliche Abgabe von 500 Mk. Silber, theils bestimmte Kriegsdienste und Bewirthungen, sowohl für den König, als für den Wayda, leisten. Dagegen blieben sie ein unvermischtes Volk, behielten ihren Comes, die freye Wahl ihrer Beamten, die eigne Gerichtsbarkeit, auch die freye Wahl und den Unterhalt ihrer Geistlichen, mit einem der Verfassung deutscher Reichsstädte eine große Achnlichkeit hat, scheinen sie aus ihrem ursprünglichen Vaterlande mitgebracht zu haben. Ihre Polizey hatte viel vorzüglich Gutes. Auf den Land- und Reichstagen des Königreichs Ungarn behaupteten sie durch ihre Abgeordneten Sitz und Stimme. Unter folchen Vortheilen kam die Nation immer mehr empor; sie zeichnete sich durch Kriegsthaten, Treue gegen ihre Könige, geschickte Staatsmänner, die sie hervorbrachte, und glückliche Betriebfamkeit im Handel aus. In der ersten Hälfte des 16ten Jahrhunderts stand sie auf ihrer Höhe. Aber unter der folgenden Regierung ihrer Landesfürsten, da innere Partheyen und Händel, Kriege mit den Türken, und alle traurigen Folgen derfelben von Freunden und Feinden das Reich bedrückten, verminderte sich und verarinte die Nation aufserordentlich. Dazu trug auch die ungeheure Contribution nicht wenig bey, welche sie ihren Fürsten, zumal seit der um das Jahr 1630 mit den beiden andern siebenbürgischen Nationen geschlossenen Union, entrichten musste; anderer Bedrückungen nicht zu gedenken, die sie von Gabriel Bathory, in den J. 1610 bis 1612, und bis in den Anfang des jetzigen Jahrhunderts, litt. Um diese Zeit kam sie unter öster sichische Landeshoheit; sie erholte sich wieder; ihre Laken wurden weggenommen; sie ward blühend, und vorzüglich von der K. K. Maria Therefia auf mancherley Art begünftigt. Sie hofften, auch ihrer noch übrigen zahlreichen Beschwerden entledigt zu werden. Der gedachte Schlag im Jahr 1784, traf sie zwar eben so unvermuthet, als ohne ihre Schuld; -- der Wille des Monarchen, fagt der Vf., war zuverlaßig gut, und die Ursachen ihrer damaligen Er-

löschung gehören in eine Staatsschrift; - sie und das ganze Grofsfürstenthum geriethen dadurch in die äußerste Verwirrung; aber doch nur auf wenige Jahre. die Nation ihr Wiederausleben vortheilhaft für sich und ihre Nachkommen anwenden müffe, ift von dem patriotischen Vf. S. 13 ff. schön und rührend gezeigt worden.

ALTONA, b. Hammerich: Johann Adrian Boltens hiftorische Kirchennachrichten von der Stadt Altona, und deren verschiedenen Religionspartheyen, von der Herrschaft Pinneberg und von der Grafschaft Ranzau. Zweyter Band. 1791. 1 Alph. 4 B. in 8. (1 Rthlr. 4 gr.)

Nachdem der Vf. im ersten Theil die Lutherischen, Reformirten, Mennonitischen, Mährischen Brüder- und K. Kathol. Kirchen in Altona, nach ihrer Verfaffung und ihren Lehrern beschrieben hat, fasst er im gegenwärtigen die Nachrichten von den dortigen Separatistischen Verfammlungen, nebst einem Anhange von heterodoxen Schriftstellern in diefer Stadt, weiter die Judischen Synagogen zusammen; endlich handelt er auch von den Kirchen in der Herrschaft Pinneberg, und in der Grafschaft Ranzau. Die erste dieser Abtheilungen, (in der Reihe der vorigen die vierte,) ist hier die interessanteste. Man sieht da auf der einen Seite die weise Duldsamkeit der Regierung, welche insonderheit durch ein Rescript vom J. 1747. allen den kirchlichen Sonderlingen, weleignen Siegel. Ihre innere Einrichtung, die noch mit che mit keiner der größern Religionspartheyen Gemeinschaft unterhalten wollen, ihre Freyheit unter Bedingungen versichert hat, welche sich mit der öffentlichen Ruhe und guten Polizev vertragen. Hingegen fällt es auch in die Augen, dass diejenigen, welche sich dieser Freyheit bedienten, nichts hervorgebracht haben, was ihnen einigen Vorzug vor den Gemeinen geben könnte, wo bey allen unleugbaren Mängeln des öffentlichen Gottesdienstes, doch wenigstens der ordentliche Religionsunterricht von Träumen und Schwärmereven ziemlich befreyet ift. Die Separatisten im engern Verstande haben doch manche unter fich, die fich von Luther. Predigern copuliren, und ihre Kinder, vielleicht zum Theil aus politischen Ursachen, taufen und consirmiren lassen. Lehrer oder Redner ist jetzt ein aus Merseburg gebürtiger Schneider, Joh. Michael Ladensack, der seine im J. 1762 gehabte Erscheinungen im Druck bekannt gemacht; so wie unter den andern nicht zu seiner Gemeinschaft gehörigen Separatisten der Buchbinder Richter erst im J. 1790. die nahe Zukunft Christi zum Gerichte in einer Schrift ankündigte. Die Gichtelianer hatten in den letzten 30 bis 40 Jahren einen Koch und einen Goldarbeiter zu Vorstehern. Es gab unter ihnen Schismatiker, die, ob fie gleich felbst ehelos lebten, doch nicht, wie diese Parthey überhaupt, den Ehestand verdammten. Die Labadistische Parthey ist zwar ganz erloschen; doch wird von ihren berühmten Stiftern und ersten Lehrern einige Nachricht mitgetheilt. Die Zioniten, welche ein Reich des Königs von Zion errichten wollten, wurden im J. 1744 aus Norwegen, wo sie Unruhen gestiftet hatten, 43 an der Zahl, nach Altona transportirt. Sie trugen lange Barte, und einen breiten leinenen Gürtel um den Leib?

Leib, oder eine weiße Binde um den Arm, worinn mit rother Seide der Name Zion nebst einer geheimnissvolten Zahl genähet war. Sie hatten einen Propheten und Apostel, und verrichteten ihr Gebet, nahe bey der Stadt, auf freyem Felde, mit großem Geschrey; verloren aber gar hald ihre Freyheit, weil fie fich nicht nach den Landesgesetzen richten wollten; worauf einige die Stadt verließen; die andern gehorsamern aber nach und nach ausstarben. Die Hattemisten, aus der altern Kirchengeschichte bekannt, deren Lehrer Buitendyk vor dem Jahr 1760 verstarb, find ebenfalls seit dem ausgegangen. Die Mitglieder der berüchtigten Adamitischen oder Buttlerischen Gesellschaft, haben sich allmählich mit der lutherischen Gemeine vereinigt. Aus dem Anhange von einigen durch besondere Religionsmeynungen bekannt gewordenen Schriftstellern in Altona, S. 54 - 142, deren zusammen zwanzig find, zeichnen wir nur die berühmte-Ren aus: Stanislaus de Lubienitz, Olipor Pauli, Christ. Ant. Rometing, Joh. Conr. Dippel, Ludw. Gerhard, Joh. Chri-Rian Edelmann, Joh. Bernh. Basedow, und Carlos Petitpierre. Es ist jedoch nur ungefähr das Bekannte von ihnen gefagt, und der Vf. verweist auf ihre und andere Schriften, wenn man sie genauer kennen lernen will. Hin und wieder hätten wir doch eine kleine treffende Abschilderung von einem und dem andern gewünscht, weil das zu allgemein ausgedrückte wenig belehrt. Die Nachricht von den jüdischen Synagogen zu Altona, (S. 143 - 202.) hat uns besser gefallen. Es giebt daselbst zweverley Juden, Hochdeutsche und Polen, worunter auch die böhmischen, mährischen und russischen Juden begriffen find, und die portugiesischen und spanischen. Jene machen beynahe ein Drittheil Menschen mehr als alle andere dortige Gemeinen von Fremden (d. h. Nichtlutherischen) christlichen und jüdischen Religionsverwandten aus, indem sie auf 5 bis 600 Familien geschätzt werden. Sie ziehen ordentlich in der Bürgerwache auf; es find manche ansehnliche Handlungshäuser unter ihnen. und ihr Betragen gegen Christen ist rühmlich. Unterhaltend ist es, was von den Unruhen erzählt wird, (S. 171 ff.) welche die Heterodoxie ihres Rabbi Jonathan Eubschütz stiftete, der 1750 Oberrabine der drey Gemeinen Altona, Hamburg und Wandsbeck ward, die jüdischen Gesetze zu erleichtern suchte, sich selbst an äußere Satzung wenig kehrte, und daher zu einer Spaltung in seiner Gemeine Gelegenheit gab, bis er im J. 1764 starb. Ein vernünftig denkender Mann, der auch wider die Gewohnheit an jedem Sabbath predigte, und immer eine Anzahl jüdischer Studenten unterrichtete. Der jetzige Oberrabine hingegen, R. Raphael Cohen, hat fich durch frine allzustrenge Orthodoxie einen scharfen und spöttischen Angriff von Berlin her zugezogen. Die portugiesischen Juden halten und kleiden sich den Christen ziemlich gleich, find auch in Nebensachen nicht sehr ängstlich, wozu ihre in Portugal nöthige Vorsichtigkeit die erstel Veranlassung gewesen seyn mag. Sie bestehen nur aus 16 Familien, haben nur einen Vorfänger seit 1723, und erst seit 1771 eine Synagoge. Unter allen nichtlutherischen Gemeinen ist sie die einzige, welche sich in Absicht auf das Armenwesen ganz mit der Gemeine der

Landesreligion vereinigt hat. Sie hat an einem Kaufmann, dem ältern Benjamin Mußaphia Fidalgo, einen sehr tolerant denkenden, und in den Profanscribenten sowohl als in den christlichen und jüdischen Religionsbüchern wohlbelesenen Schriftsteller. Schade, dass der Vf. von seinen zwey herausgegebenen Schriften bloss die Titel anführt. Unter den Predigern der Gemeine im Pinnebergschen und in der Grafschaft Ranzau sindet man auch den berühmten Liederdichter Johann Rist.

Göttingen, b. Vandenhoek und Ruprecht: Münz-, Geld-, und Bergwerksgeschichte des russischen Kaiserthums, vom J. 1700 bis 1789. Meist aus Urkunden beschrieben. 1791. Beynahe i Alphabet in 3. (20

Der berühmte Vf., Hr. Hofrath Schlözer, fieng schon 1763 in St. Petersburg an, die in Russland seit Peter dem Großen vorgefallene Münzoperationen aus Acten; d. i. aus Münzukasen, zu studieren. Er setzte nachher, auch außerhalb Rufsland, seine Forschungen über diesen Gegenstand fort; und seinem glücklichen, von dem ihm eigenen kritischen Gefühl und Scharfblick geleiteten Fleisse haben wir dieses wichtige, eine beträchtliche Lücke in der Geschichte und Kenntniss der Staatsversaffung des russischen Reichs ausfüllende Werk zu verdanken. Da es eines vollständigen Auszuges nicht wohl fähig ist, so müssen wir uns mit einer blossen Inhaltsanzeige begnügen. In der Einleitung findet man erst die Quellen und Schriftsteller vom rustischen Münzwesen, dann die Namen der jetzigen ruslischen Gold-, Silberund Kupfermünzen, nebst dem Verhältnisse der beiden letzteren unter und zu einander, verzeichnet; hierauf wird vom russischen Gewichte sehr genau und kritisch gehandelt, eine allgemeine Uebersicht der seit 200 Jahren erfolgten Veränderungen in der Bedeutung der Namen Rubl und Kopejk gegeben, einige Angaben vom Preife des Kupfers in Europa mitgetheilet; und zuletzt folgt die Bestimmung einiger gangbaren Hauptsilbermun. zen, zu leichterer Vergleichung mit dem Rubel.

In der eigentlichen Geschichte des russischen Münz-, Geld und Bergwerkwesens S. 32 -- 214. wird alles Wissenswürdige von dieser Materie seit der Regierung Peters I bis auf die neuesten Zeiten pragmatisch, und, so trocken die Sachen an sich manchmas sind, doch interessant erzählet, und zugleich werden diejenigen russischen Münzen, welche das Göttingische Universitätsmünzkabinet besitzt, von jeder Regierung angeführt. Die sehr mühsamen, aber durchaus unentbehrlichen Berechnungen, Reductionen und Uebersetzungen der Angaben aus der russischen Münzsprache in die uns gewöhnliche haben wir der ältern Tochter des Vs. zu danken; eine Arbeit, die diesem gelehrten Frauenzimmer zu großer

Ehre gereicht.

Sehr schätzbar sind die dem Buche angehängten, bisher nur handschriftlich vorhanden gewesenen Beylagen. Sie enthalten eine Sammlung das russische Münzwesen betressender Acten und Nachrichten, die der verabschiedete Generalmünzdirector Freyherr v. Münnich der Kaiserin Elisabet im J. 1753, übergeben hat.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 27. Januar 1792.

LITERARGESCHICHTE,

London, b. Dilly: The Life of Samuel Johnson, LL.D. Comprehending an Account of his Studies and Numerous Works, in Chronological order; a feries of his Epistolary Correspondence and Conversations with many eminent Persons; and Various Original Pieces of his Composition, never before published. The Whole exhibiting a View of Literature and Literary Men in Great-Britain, for near half a Century, during which He slourished. In Two Volumes. By James Boswett, Esq. Vol. I. pp. 516. Vol. II. pp. 538. 1791. gr. 4. (2 Guineen.)

icht leicht ward je oder irgendwo, bald nach dem Absterben eines denkwürdigen Gelehrten und Schriftstellers, der Eifer, fein Andenken zu erhalten, und alle nur irgend charakteristische Züge zur Vollendung und Vervielfaltigung seines Gemähldes zu sammeln, fo allgemein rege, als seit drey Jahren in England, nach dem Absterben des Dr. Johnson's. Unstreitig machte diefer in mehrerm Betracht höchst merkwürdige Mann in der Literatur seines Vaterlandes und seines Zeitalters Es scheint aber doch, dass hier noch manche zufällige Umstände sich vereinten, den biographischen Eifer so ganz vorzüglich zu wecken und in Thätigkeit zu setzen. Nicht bloss die Originalität seiner Schreibart, feines Charakters, feines ganzen Benehmens; auch wohl der Umstand vor andern, dass er ein großes Wörterbuch seiner Sprache gesammelt, und sich dadurch den Rang eines Richters und Gesetzgebers in derseiben erworben hatte; dass er sich selbst in den letzten Jahren vorzüglich als Biograph ausgezeichnet, und die Verdienste der größten englischen Dichter von classischen Ansehen zu prüfen und zu würdigen übernommen hatte. Dann aber auch die Verbindung, in welcher er mit mehrern angesehenen Schriftstellern gelebt hatte, und der Ruhm, den sich manche durch öffentliche Proben von diefer Verbindung zu geben hoffen durften.

Freylich aber konnten so vielfache biographische Versuche nicht alle gelingen. Derjenige, der bisher noch am meisten Sensation machte, und am ausführlichsten war, wurde durch die bald nach Dr. Johnson's Tode von mehrern englischen Buchhändlern veranstaltete bänderreiche Sammlung seiner sämmtlichen Werke veranslast, deren Ausgabe der nun auch schon verstorbne Sir John Hawkins besorgte, und sie mit einer umständlichen Lebensbeschreibung begleitete, die einen starken Octavband füllte. Man nahm indess diese Arbeit in England mit keinem sonderlichen Beysall aus; man fand ihren Vs. nicht gerecht genug gegen den Mann, dessen

A. L. Z. 1792. Erfter Band.

Leben er beschrieb, und nahm mit Recht an der Unbehülslichkeit der ganzen Einkleidung Anstos. Auch wußte man schon, dass Hr. Boswell, ein vieljähriger vertrauter Freund Dr. J's., mit einer noch weitlauftigern und pragmatischern Lebensbeschreibung desselben umgieng; und was er schon seiner Tour to the Hebrides in Beziehung auf seinen Freund und Reisesährten einverleibt hatte, machte auf diess größere Werk sehr begierig.

Und hier liegt es nun vollendet, in zwey starken Quartbänden vor uns; fast abschreckend, da es nur einen Mann und einen Ausländer betrisst, hier eine ausführliche Anzeige davon zu geben; aber doch auch auf der andern Seite zu interessant, um nicht zu erwarten, dass die Aushebung einiger vorzuglich merkwürdiger Anekdoten, die nicht immer diesen Mann allein, sondern mancherley literärische Gegenstände betressen, unfern Lesern willkommen seyn werde, deren wohl nicht viele zur Lesung des Ganzen Reizung oder Gelegenheit haben möchten.

Schon seit vielen Jahren hatte Hr. B. die Idee zur Ansarbeitung dieser Biographie gesafst. Das wusste Dr. J. und war willsährig genug, ihm von Zeit zu Zeit denkwürdige Umstände aus seinen frühern Jahren selbst mitzutheilen; und während der letzten zwanzig Jahre benutzte er seinen öftern Umgang mit ihm sorgfältig und anhaltend zur eignen Sammlung vieler Materialien. Dazu kam die Mittheilung mancher andern durch seine und des Drs. übrige Freunde, und eine unermüdete Aussichung alles dessen, was nur irgend beytragen konnte, dieser Biographie mehr Genauigkeit und Vollständigkeit zu geben.

Von seinem Vater, der zu Litchsield Buchführer und Papierhändler war, hatte Dr. J. seinen sehr starken und großen Körper, aber auch seine üble Laune geerbt; und seiner Mutter hatte er vornehmlich seine ihm bis ans End eigne religiöse Denkungsart zu danken. Aus feiner Kindheit, und vornemlich aus feinen Schuljahren findet man hier viele, zum Theil ganz angenehme und ckarakteristische Anekdoten. So wusste er sich z. B. schon als Kind ein großes Uebergewicht und An. sehen über seine Mitschüler zu geben, die um seine Gunst wetteiferten. Ihrer drey holten ihn gewöhnlich aus seinem Hause in die Schule ab; der mittlere nahm ihn auf den Rücken, und trug ihm wie im Triumpli fort, indes die beiden andern nebenher seine Hände hielten. Selbst von seinen frühesten poetischen Schulübungen hat Hr. B. S. 17-23 verschiedne mitgetheilt. Von seinen Arbeiten während seines Universitätenlebens zu Oxford ist die lateinische Uebersetzung des Messiah von

G g

Pope, welche diesem Dichter sehr gesiel, eine der be-kanntesten.

Seine erste schriftstellerische Arbeit in Prose war ein aus der französischen Uebersetzung versertigter Auszug aus des portugiesischen Jesuiten Lobo Reise nach Abysinien, der zu London, oder vielmehr zu Birmingham, 1735, im Druck erschien. Hr. B. theilt S. 39 einige Stellen mit, zur Probe, wie sern sich darinn schon Spuren von der Eigenthümlichkeit seines nachherigen Styls wahrnehmen lassen, welches vornemlich in der Vorrede der Fall ist.

Im J. 1736 legte er zu Edial, unweit Litchfield eine Pensionsanstalt an, worinn aber nur der nachher so berühmte Schauspieler David Garrick, sein Bruder George, und ein gewiffer Offely, seine einzigen Zöglinge waren. Um diese Zeit versertigte er einen großen Theil feines Trauerfpiels Irene. Bald hernach ging er zu gleicher Zeit mit Garrick nach London; und seine Glücksumstände waren damals sehr eingeschränkt. Hier nahm er Antheil an dem Gentleman's Magazine, und vorzüglich an den darinn gelieferten Parlamentsnachrichten, unter der Aufschrist: The Senate of Lilliput. Am meisten aber zeichnete er sich durch seine Satire, London, aus, eine Nachahmung der dritten Satire Fuvenal's. Unter seinen damaligen kleinen Schriften verdient befonders noch ein politisches Pamphlet: marmor Norfolcienfe, or an Essay of ancient prophetical Inscription in monkisch Rhyme, tately discovered near Lynne in Norfolk, by Probus Britannicus, angemerkt zu werden. Auch verdient eine sehr glückliche poetische Grabschrift auf einen Tonkünstler Philipps hier eine Stelle:

Philipps, whose touch harmonious could remove The pangs of guilty power or haples love, Rest here, distress'd by poverty no more, Here find that calm thou gav'st so oft before; Sleep, undisturb'd, within this peaceful shrine, Till angels wake thee with a note like thine!

Eine sehr schöne Ode von ihm auf die Freundschaft, die nicht in der Sammlung feiner Gedichte, fondern nur im G. M. befindlich ist, findet man hier S. 84. - Seine bekannte Wochenschrift: The Rambler, hat unstreitig classifches Verdienst; und doch schrieb er die einzelnen Blätter derselben, seiner eignen Aussage nach, ohne grosse Vorbereitung und ziemlich eilfertig. Sir Joshua Reynolds fragte ihn einmal, auf welche Weise er sich feine außerordentliche Genauigkeit und natürliche Leichtigkeit des Ausdrucks erworben habe. Er antwortete ihm, er habe fichs von jeher zum Gefetz gemacht, bey jeder Gelegenheit, und in jeder Gesellschaft, sein Mögliches zu thun; alles, was er wiffe, fo ftark und eindringlich als möglich einzukleiden; und durch beständige Uebung und äußerste Sorgfelt, sich keine Nachlässigkeit zu erlauben, oder seine Gedanken vorzutragen, ohne sie aufs lichtvollste geordnet zu haben, sey es ihm nun einmal fo geläufig worden. - Er fammelte fich indess Materialien und einzelne Winke für diese Arbeit in einem noch vorhandnen Duodezbande, aus welchem Hr. B. einige Proben mittheilt. Der Schrift selbst giebt er mit Recht große Lobsprüche, und rechtfertigt ihre Schreibart gegen den oft wiederholten Vorwurf des Unnatürlichen und Gezierten. "Johnson's Fassungskraft war das Model seiner Sprache. Wären seine Vorstellungen eingeschränkter gewesen, so würde sein Ausdruck leichter seyn. Seine Gedanken haben einen würdevollen Gang; und es ist ausgemacht, das sein Beyspiel der englischen Sprache einen allgemeinen Schwung gegeben hat; denn viele der besten englischen Schriftsteller sind ihm sehr nahe gekommen; und vermöge des Einslusses, den er auf die ganze Schreibart seiner Landesleute gehabt hat, wird jetzt kaum irgend etwas von ihnen geschrieben, das nicht besser gesagt und ausgedrückt wäre, als alles, was vorhin geschrieben wurde, ehe sein Vorbild auf den Nationalgeschmack so mächtig wirkte."

Johnson's und Lord Chestersield's Misshelligkeit ist bekannt. Auch hat man oft eines Briefes erwähnt, den jener an diesen bey Gelegenheit der Lobsprüche schrieb, welche der Lord ihm in zwey Blättern der Wochenschrift, The World, ertheilt hatte, ohne jedoch diesen Brief selbst habhaft werden zu können. Hr. B. theilt ihn hier S. 141 mit; und er verräth eben so viel edles Selbstbewusstseyn als Seelenstärke.

Ueber sein Wörterbuch, und die sich darauf beziehenden historischen Umstände verweilt sich diese Lebensbeschreibung natürlicherweise sehr anhaltend. Und mit Recht werden darin vornehmlich die glücklichen und fehr bestimmten Definitionen gerühmt, und die Deutlichkeit, womit J. abstracte scientisische Begriffe auszudrücken wußte. - Auch über seine Wochenschrift, The Idler, über seine Ausgabe des Shakspeare, und seinen schönen Roman, Rasselas, findet man hier ganz interessante Anekdoten. - Im J. 1760 war er Willens, eine Geschichte der neuern Kriege der Engländer zu schreiben. Schade, dass er diesen Vorsatz nicht zur Ausführung brachte! - S. 204 ff. werden die irrigen Auslegungen berichtigt, die man so oft über die von dem Könige durch den Lord Bute dem Dr. J. bewilligten jährlichen Pension von 300 Pf. Sterl. gemacht hat. Sie war nicht Bestechung aus politischen Absichten, sondern bloss Belohnung seiner literarischen Verdienste. Lord B. sagte ihm ausdrücklich, diess Gehalt werde ihm nicht für etwas gegeben, was er noch thun folle, fondern für das, was er schon gethan habe. - Die Ausführlichkeit, womit Hr. B. die Umstände seiner ersten Bekanntschaft mit Dr. 3. und den Inhalt ihrer Unterredungen erzählt, ist nicht ohne vielfäches Interesse und mannichfaltige charakteristische Züge. Merkwürdig ist auch der S. 223 eingeschaltete Charakter des bekannten Dr. Goldsmith. -Dadurch, dass unser Vf. sichs zur Regel gemacht hatte, alles Denkwürdige, was er fah und hörte, in ein Tagebuch einzutragen, ward er in Stand gesetzt, eine Menge von Reden und Aeußerungen seines berühmten Freundes dem Leser fast wörtlich mitzutheilen, wodurch sein biographisches Werk nicht wenig an Unterhaltung gewonnen hat. Die Gegenstände find äußerst mannichfaltig, und sowohl der Gesichtspunkt, worinn Dr. J. sie ansah, als die Art, wie er sich darüber erklärte, hat gewöhnlich sehr viel Originalität. Man sehe hier ein paar Proben diefer Art:

"Wir sprachen von der Erziehung; und ich fragte ihn, was er glaubte, das man den Kindern zuerst beybringen müsse. Gleichwiel, antwortete 3. was sie zuerst lernen; gerade wie es einerley ist, mit welchem Beine man zuerst in seine Beinkleider tritt. Man kann lange stehen, und hin und her streiten, mit welchem man zuerst hineintreten soll, aber unterdess bleiben die Beinkleider leer. Während dass ein Vater unschlüßig ist, welches von zweyerley Dingen er sein Kind zuerst lehren soll, hat ein andres Kind sie schon beide gelernt."

"Kein Buch in der Welt, fagte er ein andermal, kann so armselig seyn, dass es nicht als ein erstaunenswerthes Product erscheinen würde, wenn es durchaus das Werk eines einzigen Kopfs, und ohne alle Beyhülse vorgängiger Untersuchungen hervorgebracht wäre. Die Schriststeller der Franzosen sind so seicht und oberstächlich, weil sie keine Gelehrte sind, und ihren Weg ganz allein aus eignen Kräften gehen; und da sieht man dann, wie

wenig Kräfte sie haben."

Dr. J. war sehr dienstfertig gegen seine Freunde und andre, die sich an ihn wandten, ihre Schristen vor dem Abdrucke durchzusehen, oder die Zueignungsschristen derselben entweder zu verbessern, oder ganz zu versertigen. In dieser Gattung von Schreibart war er ganz besonders glücklich. Er selbst dedicitte keine von seinen Schristen; für andre aber schrieb er eine Menge Dedicationen, und sagte selbst, er glaube, an die ganze königliche Familie herum dedicitt zu haben. Auch wars ihm einerley, was der Inhalt des Buchs war. So schrieb er einmal eine Zuschrist vor eine Sammlung von Musscalien für die Flöte an den Herzog von York.

An Goldsmith's trefflichen Gedicht, The Traveller, hatte er einigen Antheil. Eilf von Hn. B. ausgezeichnete Verse find ganz von ihm, und folgende vier in

dem Deserted Village eben dieses Dichters:

That trade's proud empire hastes to swift decay As ocean sweeps the lawour'd mole away:

While self-dependent power can time defy,
As nocks result the billows and the sky.

Es ist Schade, dass D. J. keine Beschreibung seiner Reisen nach Frankreich herausgegeben hat, deren er eine im J. 1775 machte. Auf dieser schrieb er einige kurze Bemerkungen nieder, die aber nicht mehr vorhanden find. Nur eine kleine Probe davon ist noch übrig, welche Hr. Boswell S, 501 ff. des ersten Bandes mittheilt. Es ist aber bloss Registerwerk. Foote war mit ihm zu gleicher Zeit in Paris, und machte Hn. B. eine ziemlich komische Beschreibung von seinem Freunde. Die Franzosen, sagte er, waren über seine Figur und sein ganzes Betragen nicht wenig befremdet; auch über feine Kleidung, die er ganz so beybehielt, wie er sie in London zu tragen gewohnt war: ein braunes Kleid, schwarze Strümpfe, und schlichte Wäsche. Ein Irländer warf ihm vor, dass er die besten französischen Schauspieler nicht gesehen habe. Er antwortete, dass er Schauspieler für nicht viel mehr ansehe, als für Hunde, die man tanzen und Kapriolen schneiden lässt. Er fprach in Paris beständig Latein, weil er es unleidlich fand, eine Sprachereden zu wollen, die man nicht völlig in der

Gewalt hat. Nur einem Franzosen von Stande, der Englisch sprach, antwortete er französisch; und als man ihn um die Ursache fragte, erwiederte er: Ich denke doch, mein Französisch ist wohl so gut, als sein Englisch.

Die erste Idee seiner Lebensbeschreibungen englischer Dichter, die ihm so großen Beyfall und neuen Ruhm erwarben, äußerte er im J. 1777 in einem Briese an Hn. B. mit solgenden Worten: I am engaged to write little Lives and little Prefaces to a little Edition of the

English Poets.

Rühmlich für J's. Charakter ist das lebhasteste Interesse, mit welchem er sich des unglücklichen Dr. Dodd annahm. Was er in dieser Sache schrieb, theilte er selbst unserm Biographen mit, der daraus B. II. S. 135 ss. einen aussührlichen Auszug giebt. Selbst die Predigt an seine Mitgesangene schrieb er für ihn, und Dr. Dodd machte nur wenige Zusätze dazu; auch eine Bittschrift an den König, ihm das Leben zu schenken, die hier abgedruckt, und sehr beredt ist.

Die originale Handschrift zu den Lebensbeschreibungen der Dichter besitzt Hr. B. selbst, und sie giebt, wie er sagt, häusige Beweise von Dr. J's. Sorgsalt für Genauigkeit und Correctheit. Ueber einige dieser Biographien sindet man hier S. 346 ff. verschiedne Bemerkungen, auch einige Varianten. — Sodann solgen einige Briese von Dr. J. an den berühmten Warren Hastings

nach Bengalen.

Auch aus diesem zweyten Bande wollen wir aus den so häusig darin auf bewahrten merkwürdigen Reden und Aeusserungen Dr. J's. unsern Lesern einiges mittheilen:

"Die Rede war einmal von einem unserer Freunde, der mit Leuten von sehr verschiedenen Grundsätzen und Charakter Umgang hatte; ich fagte, er fey ein fehr allgemeiner Mann, ganz ein Mann nach der Welt." John-Jon. Ja freylich; aber man kann fo fehr ein Mann nach der Welt seyn, dass man nichts mehr in der Welt ist. Ich erinnere mich einer Stelle in Goldsmith's Landpriester von Wakefield, die er hernach thöricht genug war auszustreichen: "Ich mag die Leute nicht leiden, die um Niehts betriebsam sind." Boswell. Das war eine schöne Stelle. Johnson. Freylich; und noch eine andre schöne Stelle kam darin vor, die er auch ausstrich: "Als ich noch jung war, und mir alle Muhe gab, mich auszuzeichnen, fuchte ich immer was Neues vorzubringen. Aber ich gab das bald wieder auf; denn ich fand, dass das Neue gemeiniglich etwas Falsches war." Ich sagte, ich hätte nicht gerne mit Leuten zu thun, von denen ich keine gute Meynung hätte. Johnson. "Nur müssen Sie hierinn nicht allzu ekel werden; fonst bleiben Sie Ihr Lebelang ein tête - à - tête - Mann,"

"Wir sprachen über die wundernswürdige Geheimhaltung des Vf. der berühmten Briese des sogenannten Junius." Er sagte: "Ich würde geglaubt haben, Burke sey Junius; denn ich kenne sonst keinen als Burke, der fähig wäre, diese Briese geschrieben zu haben; aber Burke leugnete es freywillig gegen mich ab. Ein ganz anders wär'es gewesen, wenn ich ihn gestragt hätte, ob er der Vf. sey. Wen man über eine namenlose Schrift so fragt, der kann ein Recht zu haben glauben, es abzuleugnen."

Gg 2

Folin-

Sohnson erzählte, er habe einmal im Traume einen Wettitreit in witzigen Einfällen mit einem andern gehabt, und es habe ihn sehr verdroisen, dass es ihm schien, sein Gegner habe mehr Witz, als er. "Hier, sagte er, sieht man offenbar, wie sehr unsre Ueberlegung im Schlase unthätig ist; denn hätte ich nur ein wenig nachdenken können, so würd ich eingesehen haben, dass der Witz dieses vermeynten Gegners, dessen Ueberlegenheit mich schmerzte, eben so sehr mein eignes Werk war, als der, den ich selbst vorgebracht zu haben glaubte."

Ein Bekannter von ihm brachte einmal feinen Bruder zu J., um sie mit einander bekannt zu machen. Um ihn zu empfehlen, sagte er: Wenn wir eine Weile beysammen gewesen sind, werden Sie sehen, dass mein Bruder sehr unterhaltend ist: "O! sagte J., ich habe warten

gelernt."

Ueber Theater und Schauspielkunst hatte F. mehr und öfter nachgedacht, als man glauben sollte. Er redete einmal darüber mit Hn. Kemble, dem Bruder der berühmten Mrs. Siddons, und fragte ihn: "Sind Sie auch einer von den Enthusiasten, die sich ganz in den Charakter verwandelt dünken, den sie spielen?" K. antwortete, er habe nie dergleichen gefühlt. "Ganz gewiss nicht, versetzte F., die Sache ist unmöglich. Und wenn Garrick wirklich glauben konnte, er sey das Ungeheuer Richard der Dritte, so verdiente er jedesmal gehangen zu werden, so oft er diese Rolle spielte."

"Zwischen einem wohlerzognen und schlechterzognen Menschen, sagte er, ist dieser Unterschied: Jener ninmt uns sogleich für sich ein, dieser wider sich. Jenen lieben wir so lange, bis wir Ursache sinden, ihn zu hassen; diesen hassen wir so lange, bis wir Ursach haben,

ihn zu lieben."

Bey allem dem Fleifse, womit J. als Schriftsteller arbeitete, hatte er doch immer noch eine Menge von Entwürfen, die er ausführen wollte. Hr. B. giebt S. 557 ein langes Verzeichnifs von Titeln folcher gelehrter Arbeiten, die er einst zu unternehmen vorhatte; z. B. eine Geschichte der Kritik, vom Aristoteles bis auf unser Zeitalter; eine Uebersetzung des Herodian; eine Ausgabe von Chaucer's Werken; Lebensbeschreibungen der Philosophen, in einer geschmackvollen Manier, zur Unterhaltung fowohl als zur Belehrung; eine neue Ausgabe Claudian's c. n. varior. in Burmann's Manier; eine Geschichte der Wiederherstellung der Wissenschaften; eine Sammlung von Sprüchwörtern in verschiednen Sprachen; ein Wörterbuch der alten Geschichte und Fabellehre; Lebensbeschreibungen berühmter Männer, in Plutarch's Manier; ein poetisches Wörterbuch der englischen Sprache; eine Geschichte der englischen Verfassung; u. s. f.

Seine Schreibart hatte, wie bekannt, ungemein viel Eigenthümliches. In den Transactions of the Royal Irish Academy lieferte Hr. Burrowes vor einigen Jahren einen eignen Versuch über Dr. Johnson's Schreibart, worinn er ihre Eigenheiten sehr scharssinnig aus einander setzt. Man hat sie oft lächerlich zu machen gesucht; aber man irrte darinn, wenn man ihren Hauptcharakter in schwe-

ren und ungewöhnlichen Ausdrücken fuchte, wie z.B. der Vf. jener burlesken Ode an die Miftrefs Thrale, nachherige Piozzi, worin J. als Liebhaber diefer reichen Wittwe eines Brauers fo redend eingeführt wird:

Cerevifial coctor's viduate dame, Opin's thou this gigantic frame, Procumbing at thy fhrine, Shall, cutenated by thy charms, A captive in thy ambient arms, Perennially be thine?

Aber es gab auch viele, und zum Theil sehr angesehene Schriftsteller, die seine Schreibart im Ernst nachahmten, entweder absichtlich, oder durch den unvermerkten Einslus ihrer Starke und Fülle. Unter diese rechnet Hr. B. selbst die berühmten Geschichtschreiber Robertson und Gibbon, Miss Burney, Hn. Nares und Knox, und führt Stellen aus ihren Schriften zum Belege seiner Behauptung an, die doch nur überhaupt zu beweisen scheinen, das 3.'s Schreibart auf die ganze Behandlung der Sprache musterhaft wirkte, und dass sie um so viel untadelhafter im Ganzen war, je mehr sie mit der Manier der besten englischen Schriftsteller zusammenstimmte. — Den Beschluss des Ganzen macht eine glückliche Charakterzeichnung des in seiner Art unleugbar großen und denkwürdigen Mannes.

Rec. würde fich Undank gegen das anhaltende und vielfache Vergnügen vorwerfen, welches ihm die Durchlefung diefer beiden Rände in reichem Maass gewährte. wenn er in den Tadel mit einstimmen wollte, dessen einige englische Kunstrichter dieses Werk würdig erkannt haben. An Haltung und Confiftenz mag es demfelben immerhin fehlen; aber an Unterhaltung und mannichfaltiger Belehrung gewiss nicht. Nach den gewöhnlichen Regeln einer Biographie follte man es durchaus nicht beurtheilen. Johnson's Leben war, wie schon Mrs. Piozzi bemerkt hat, mehr Reden als Handeln. Der Fall möchte wohl fehr felten feyn, wo ein fo erklärter und eifriger Verehrer eines großen Mannes demfelben, eine lange Periode seines Lebens hindurch, fast auf jedem Schritte folgt, seine Reden und Aeufserungen so aufmerkfam hört und auffasst, und sie sogleich in ein Tagebuch trägt. Auch verräth das ganze Charakteristische dieser Reden zur Gnüge, dass sie ihm, selbst was die Einkleidung betrifft, nicht geliehen, fondern wahr und unverändert geblieben find. Dass Hr. B. selbst in diesem Werke eine so große Rolle mitspiele, dass darin manches zu seinem Vortheile vorkommen musste, möchten wir nicht schlechthin Selbstgefälligkeit oder Egoismus schelten; diess war bey der Erzählung folcher Vorfälle und Gespräche, woran er meistens selbst Antheil nahm, unvermeidlich. Dass viele Kleinigkeiten und an fich felbst fürs Publikum ziemlich unbedeutende Nebenvorfalle mit unterlaufen mufsten, war bey diesem Conversationsgemählde ganz natürlich. Einen beträchtlichen Werth aber erhält diess Werk noch durch die vielen eingeschalteten Briefe Johnson's, die zu feinen bisher bekannt gemachten Schriften einen gewiß nicht unerheblichen Beytrag liefern.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 28. Januar 1792.

PHISIK.

WEIMAR, im Industriecomptoir: F. W. von Goethe Beyträge zur Optik. I. Stück mit XXVII Tafeln. 1791. 8. 62 S.

der Fleiss, den der durch seine Talente und Meisterwerke im Felde der Dichtkunst längst allgemein berühmte Vf. hier auf Beobachtungen in einer ganz andern Sphäre verwandt hat, muß ohne Zweifel die Bewunderung und die Aufmerksamkeit der Naturforscher auf sich ziehn. Nach einigen dichterischen Schilderungen der mannichfaltig angenehmen Eindrücke, welche Farbenmischungen der großen Natur, zumal die unsers Dunstkreises in mildern Himmelsstrichen, z. B. in Italien, bewirken, kommt der Vf. auf die innern Urfachen der Farben und ihrer Veränderungen; diese find ihm theils physich-chemisch, theils mechanisch; so ist z. B. die Farbe der Rofe von ganz andern Gefetzen abhängig, als die der heitern Luft und der entfernten Berge. Aehnliche Bewandniss hat es mit den Farben der Seisenblafen und des Regenbogens. Umgang mit Künstlern von Jugend auf und eigne Bemühungen machten Hn. v. G. auf den wichtigsten Theil der Mahlerkunst, die Farbengebung, aufmerksam. Ohne zu entscheiden, ob Newtons Farbentheorie richtig oder unrichtig sey, setzte er fich vor, den physikalischen Theil von der Lehre des Lichts und der Farben, ohne jede andere Rückficht vor- durch die Axe des Prisma geht, schief geschnitten werzunehmen, und gleichsam für einen Augenblick zu sup- den, und an welchen hell und dunkel mit einander abponiren, als wenn in demfelben noch vieles zweifelhaft, lichkeit anstellen zu können, lässt er das Licht von ge- diese farbigen Ränder als zwey unveränderlich einander wissen Tafeln, auf welchen Schwarz mit Weiss verschie- gegenüberstehende Pole an, und leitet aus diesen Erprisma, das man mit unterwärts gekehrten Brechungs- her: das Prisma zeigt die Farben nicht auf einander folwinkel vor das Auge hält, in dasselbe gelangen. Ehe gend, sondern einander entgegengesetzt; - (nemlich aber diese Versuche selbst folgen, schickt er folgendes dann, denkt sich Rec. hinzu, wenn auch zugleich die Allgemeine voraus: Den Zustand des Raums um uns, Umstände, unter welchen die Farben erscheinen, entgewenn wir mit offnen gesunden Augen keine Gegenstängengesetzt sind, wie bey der Tasel Nr. 11, 17, 18, 27.; de erblicken, nennen wir die Finsternis. (Dieser Bedenn außerdem ist es ja bloss das Prisma, welches uns griff ist wohl etwas zu weit, man müsste denn die schein- den Begriff von einer Farbenordnung giebt.) §. 56. heisst bare Kugelgestalt des hellen reinen Luftraums, in wel- es: "wenn wir den Versuch, welcher den horizontalen chem man weiter keine Gegenstände erblickt, selbst mit weisen Streifen ganz gefärbt, und die fünf Farben in zu den Gegenständen rechnen.) Wir denken sie abstract einer Folge zeigt, einen Augenblick bewundern, so hilft ohne Gegenstand als eine Verneinung; das Licht hinge- uns doch bald die alte Theorie, und wir können uns gen können wir uns niemals in abstracto denken, son- diesen horizontalen Papierstreisen als eine Oeffnung eines dern wir werden es gewahr als die Wirkung eines be- Fensterladens, als die Wirkung eines hereinfallenden stimmten Gegenstandes, der sich in dem Raume befindet, in die fünf oder sieben Farben gebrochnen Lichtstreifens bar macht. Licht und Finsterniss führen einen bestän- weiss Papier vor uns nehmen, so verwundern wir uns A. L. Z. 1792. Erfter Band.

digen Streit miteinander. Die Wirkung des Lichts auf ungefärbte Wassertropfen, welche sich vor einem dunkeln Grunde befinden, giebt eine Erscheinung von gelb, blau und roth. Ein ungefärbtes prismatisches Glas läst ein ähnliches Phänomen an allen Gegenständen erblicken. Diese Farben, welche an der Oberfläche der Körper nicht bleibend find, könnte man absolute Farben nennen; die mit ihnen correspondirenden Oberstächen, farbige Körper. Man bemerkt, dass man allen absoluten Farben körperliche Repräsentanten stellen kann; find diese von der Art, dass ihre Eigenschaften sich ungefärbten oder anders gefärbten Körpern leicht mittheilen, fo heißen fie färbende Körper, oder nach Hn. H. Lichtenbergs Vorschlag, Pigmente. In eben dem Verstande find das reine Weiss und Schwarz Repräsentanten des Lichts und der Finsternifs, und in jenem Sinne, wie die prismatischen Erscheinungen, farbig genannt wurden, sind Weiss und Schwarz keine Farben, ob es gleich eben fo gut weiße und schwarze Pigmente giebt. Unter den eigentlich farbigen Erscheinungen geben nur zwey einen ganz reinen Begriff, nemlich gelb und blau. Sie haben die befondere Eigenschaft, dass sie in Verbindung grün geben; dagegen kennt man die rothe Farbe nie in einem ganz reinen Zustande, indem sie sich entweder zum gelben oder zum blauen hinneigt. Es folgen nun die prismatischen Erscheinungen selbst, welche fämmtlich darauf hinauskommen, dass an Rändern, welche von einer Ebne, die wechseln, farbige Streifen entstehen, die in umgekehrter noch vieles zu erfinden wäre. Um die hiezu gehörigen Ordnung erscheinen, wenn die Lage des hellen und dun-Verfuche nochmals genau und mit möglichster Bequem- keln Theils der Tafel umgekehrt wird. Hr. v. G. sieht dentlich abwechfelt, durch ein gewöhnliches Farben- scheinungen den Grundsatz, auf welchem alles beruhet, und durch eben diese Wirkung andere Gegenstände sicht- vorstellen. Wenn wir aber den schwarzen Streifen auf

um destomehr, da wir auch diesen schwarzen Streisen völlig aufgehoben, und die Finsterniss sowohl als das Licht in Farben verwandelt sehen. Ich habe fast einen jeden, der diese letzte Erfahrung zum erstenmale machte, über diese beiden Versuche erstaunt gesehen; ich habe die vergeblichen Bemühungen gesehen, das Phänomen aus der bisherigen Theorie zu erklären, - und §. 67.: Es muss uns bey der weißen nach dem Schema Nr. 3, durchs Prisma veränderten und zugleich sehr in die Länge gezogenen runden Figur das Spectrum Solis des Newton einfallen, und wir glauben einen Augenblick die Wirkung eines durch ein Loch im Fensterladen gefpaltenen Lichtstrahls zu erblicken; wenn wir aber gleich daneben einen Strahl der Finsterniss annehmen, und denselben so gut als das Licht in fünf oder sieben Farben spalten müssen, so sehen wir leicht, dass wir auf dem Wege find, in große Verwirrungen zu gerathen." Aus diesen Aeusserungen erkennt der Rec. so viel, dass der Vf. annimmt, der Newtonianer betrachte das farbige Bild, welches ihm das Prisma an der Stelle zeigt, wo vorher ohne Prisma ein weißer Querstreifen zwischen schwarzen Einfassungen vorhanden war, als eine blosse Auflösung dieses weisen Streifens ohne weitere Zerstreuung des in ihm vorhandenen weißen Lichts, und wenn dies ware, so müste freylich demselben die Buntheit eines ähnlichen schwarzen Streifens schwer genug zu erklaren fallen, da fich Finsterniss nicht in Farben auflösen lässt; allein der ächte Newtonianer wird sagen: das weisse Licht wird durchs Prisma nicht bloss in Farben gesondert, sondern auch größtentheils von der Stelle, in welcher es vorhin war, durch eine Art von Zerftreuung nach der Gegend zugeworfen, wo der dickere Theil des Prisma liegt, oder nach einer Projection vom Auge des Beobachters aus, auf Stellen, die unter denjenigen liegen, wo fich vorhin der weiße Lichtpunkt befand, wenn nemlich, wie hier immer angenommen worden, der brechende Winkel des vor dem Auge liegenden Prisma unterwärts gekehrt ift. Also wäre nach einer folchen Newtonischen Erklärung ein Theil des vorhin im weißen Streisen enthaltenen Lichts in die untere schwarze Einfassung geworfen worden, und umgekehrt erschien der schwarze Streifen auf weissem Grunde von demjenigen Lichte gefärbt, welches vom obern weißen Grunde bey feiner Spaltung und Zerstrenung herunter auf den schwarzen Streifen vom Auge des Beobachters projicirt wurde. Um die Sache etwas deutlicher darzustellen, bedeute der Raum SS zwischen den Linien mn; p q den schwarzen Streifen auf weissem Grunde, von welchem vorhin die Rede war; die Buchstaben r. g. gr. b. v. bedeuten roth, gelb, grün, blau, violett. Nun schicke der nächste weisse Punkt bey A über dem schwarzen Streifen SS einen Lichtstrahl durchs Prisma ins Auge des Beobachters:

W m		r. g. r. g. gr. W - r. g. gr. b.
S	i . k . l	g. gr. b. v. gr. b. v. s b. v
W	a . b . c . d .	. r. g r. g. gr. W r. g. gr. b. g. gr. b. v.

Dieser wird in die genannten Farben, von welchen wir der Kürze wegen, nur fünf annehmen, gespalten und auf die aus Newtons Versuchen bekannte Art zerstreut werden. Ift nun der brechende Winkel des Prisma nach unten gekehrt, so wird der gelbe Theil des gespaltenen Lichtstrahls nicht mehr auf den weißen Theil des Papiers, sondern herunter in den schwarzen Streifen bev g, gleich neben h vom Auge projicirt werden und nur der rothe wird in r gleich neben A bleiben, wo der ganze weiße Punkt liegt, von welchem der Strahl kam. Der grüne wird noch weiter herunter in gr. neben i, der blaue in b, neben k und der violette in v neben l, treffen. Mit den etwas höher liegenden Lichtpunkten bev B, C, D, E geht es eben so, deren blaue und violette Theile reichen aber nicht fo weit herunter in den schwarzen Streifen, als die des Lichtpunkts bey A, folglich fieht man auch bloss diese letzteren isolirt im schwarzen Streifen neben k und t. In i ist nebst dem Grün vom Lichtpunkt A auch noch Blau vom Lichtpunkt B und violett von C vorhanden; deshalb erkennt man dieses Grün schon nicht mehr, fondern es erscheint schon als ein weißliches Licht oder als das helleste Blau. Das Gelb bey h ist ganz unkenntlich, weil ihm noch grün, blau und violett von den Punkten B, C und D beygemischt find. Das gleich drüber liegende Roth bev A aber erscheint völlig weis, weil ihm das gelb, grün, blau und violett von den Lichtpunkten bey B, C, D und E bevgemischt find. Nach dieser Vorstellungsart käme alfo das Blau und Violett im schwarzen Streisen nicht von diefer Schwärze, fondern von dem darüber liegenden weißen Licht, das vom Prisma gespalten, zerstreut und vom Auge herunter ins Schwarze ist projicirt wor-Auf gleiche Art liefs fich zeigen, warum unterhalb des schwarzen Streifens bey a nichts weiter als roth erscheint, wenn anders der schwarze Streisen nicht gar zu schmal ist. Der Lichtpunkt bey a erhält nemlich von keinem Lichtpunkt bey A, B u. f. w. eine Farbe, in dem fich keine derselben über die schwarze Region hinaus erstreckt, noch weniger die Schwärze selbst dergleichen liefern kann. Die rothe Farbe bey b aber hat auch noch die gelbe des drüber liegenden Lichtpunkts bey a in sich und giebt also Orangegelb. Das Roth bey a hat gelb von b und grün von a, erscheint also hellgelb und ver-

liert sich schon allmählich ins Weisse. Bey d und e erscheinen die farbigen Theile der einzelnen Lichtpunkte schon beynahe ganz weiß, weil hier schon fast alle Farben wieder bey einander sind. Es versteht sich übrigens, dass die Buchstaben r. g. gr. u. s. w., die im Schema neben einander gesetzt sind, über oder vielmehr in einander liegend, gedacht werden müffen. Auch muss man fich da, wo kleine Querstriche stehen, ebenfalls farbigte Theile von gespaltenen höher liegenden Lichtpunkten vorstellen, da hingegen an den Stellen, wo Punkte stehen, keine weiter als blofs durch die Buchstaben angezeigten Farbentheile angenommen werden können. So nach würde also auch der Newtonianer bey hinlänglich breiten schwarzen Streifen nicht gelb und blau, sondern roth und violett am reinsten sehen, indem das Gelb von roth und grün und das Blau von grün und violett allemal etwas gestört ist; es sey denn, dass man nicht mehr als einen einzigen Strahl von einem gleich über oder unter dem schwarzen Streifen liegenden Lichtpunkt ins Auge bekomme; denn alsdann müsste man alle einzelne Farben auf dem Schwarz ganz rein fehen, sie würden aber dann fo schwach feyn, dass man sie schwerlich erkennen könn-Ware der schwarze Streifen so schmal, oder so weit vom Auge des Beobachters entfernt, dass das Violett bey I wieder herunter auf den weißen Grund, also mit in das r. bey a fiel, so wurde man dieses r nicht mehr rein roth, fondern pfirschblüth sehen; so wie unter dem gelb bey c'grün erscheinen müste, wenn bey d schon wieder ein neuer schwarzer Streifen anfing, indem alsdann das nächste r. bey d hinweggedacht werden müsste und blos die Mischung von gelb, grün und blau üb-Wäre hingegen der schwarze Streisen S S fehr viel breiter als er hier angenommen worden, fo würde unterhalb 1 bis zur Grenze alles schwarz bleiben, fo wie unter e alles weiss bleibt, wenn sich da kein schwarzer Streisen wieder anfängt. Noch sagt der Vs. §. 73. ,Ich follte zwar hier vielleicht, noch ehe ich fchliefse, einige allgemeine Betrachtungen anstellen und in die Ferne hindenten, wohin ich meine Lefer zu führen gedenke. Es kann diefes aber wohl erst am Ende des solgenden Stücks geschehen, weil dasjenige, was ich hier allenfalls fagen könnte, doch immer noch als unbelegt und unerwiesen erscheinen müsste. So viel kann ich aber denjenigen Beobachtern, welche gern vorwärts dringen mögen, fagen: dass in den wenigen Erfahrungen, die ich vorgetragen habe, der Grund zu allem künftigen schon gelegt ift, und dass es beynahe nur Entwickelung feyn wird, wenn wir in der Folge das durch das Prisma entdeckte Gesetz in allen Linsen, Glaskugeln und andern mannichfaltig geschliffenen Gläsern, in Wassertropfen und Dünsten, ja endlich mit dem blossen Auge unter gewissen gegebenen Bedingungen entdecken werden." Der Rec. fieht mit größtem Verlangen diesem zweyten Stück entgegen.

GESCHICHTE.

1) STRASBURG, in der Akad. Buchh.: Privatleben des Herzogs von Richelieu. Aus dem Franzöfischen überfetzt und mit Anmerkungen versehen von Hrn. W. 1791. 1 B. 314 S. 8. (1 Rthlr. 20 gr.)

2) BAYREUTH, in der Zeitungsdruckerey: Geheime Lebensgeschichte des Marschalls von Richelieu, oder Erzählung feiner Abentheuer, Liebschaften, Intriguen und all (es) desjenigen, was auf die verschiedenen Rollen Bezug hat, die dieser merkwürdige Mann in einem Zeitraume von mehr als achtzig Jahren spielte. A. d. Fr. übers. 1791. 1 B. 352 S. 8. (1 Rthlr. 16 gr.)

Es kömmt wohl darauf an, wie man fich den Werth der Vie privée du M. de R. bestimmt hat oder noch bestimmt, um sich für eine Anzeige von zweig deutschen Uebersetzungen dieses Buchs auf einmal mehr oder weniger zu interessiren. Lesbar und sließend sind beide fast durchgehends, aber nicht immer treu, nicht durchaus frey von französischen Wendungen, und noch weniger bis zum Gefälligen forgfältig genug bearbeitet. Beide laffen Wünsche übrig, die fehr leicht hätten befriedigt werden können, wenn man nur des ganz einfachen Gefetzes, dem Franzosen deutsch nachzuerzählen, eingedenk gewesen wäre. Erhält man auch in der einen, was man in der andern vermisst, oder sindet man in der einen vermieden, was in der andern missfällt; wird man gleich in mehrern Fällen geneigt, diefer vor jener den Vorzug einzuräumen; so begegnet man dennoch so manchem Steine des Anstosses, der das beynahe bestimmte Urtheil wieder zurückhält. Nur eine Stelle mag zur Erläuterung dienen; ähnliche liefert beynahe jedes Blatt. So fagt

No. 1. S. 2.

No. 2. S. 16.

Von Tag zu Tag erhielt der junge Herzog neue Kräfte, und verscheuchte alle Furcht, die sei-ne frühe Geburt und die schlechten Gefundheitsumstände feiner Mutter erzeugt'hatten, Doch hätte ihn bald einmal die Gicht ins Grab gebracht. Der Lerm war im ganzen Haufe u. f. w.

Er kam von Tage zu Tage zu mehrern Kräften, und vertrieb die Furcht, die man seiner Geburtszeit und der schlechten Gefundheit seiner Mutter wegen um seinetwillen gehabt hatte. Endlich brachte ihn eine Convulfion an den Rand des Grabes. Die ganze Familie gerieth darüber in Unruhe u. f. w.

Man erwartet wohl keine Zergliederung dieser Stelle, die vielmehr dem sprachkundigen Leser überlassen bleiben mag. Am wenigsten aber wird man dem Rec. eine Erklärung über die Variante zumuthen, ob die Gicht oder eine Convulfion den jungen Herzog von R. an den Rand des Grabes gebracht habe: medicinische Leser mögen hier, in Ermangelung des Originals, entscheiden.

Es würde sehr leicht seyn, diese Parallele noch sehr za verlängern: allein fie würde nur ermüden, ohne von erheblichem Nutzen zu feyn. Schon diefer flüchtige Blick lässt ahnden, dass man auf beiden Seiten sich Gewinn und Verluft gefallen lassen, und den einen gegen den andern aufrechnen muß. Statt diefer undankbaren Vergleichung einzelner Stellen lieber einige Bemerkungen über das Eigenthümliche jeder von beiden Verdeutschungen überhaupt!

Warum man in No. I. die Vorrede, die doch für die Kritik der neuesten französischen Geschichte sehr er-

Hh 2

heblich

heblich ist, wegzulassen für gut befunden habe, davon hätte billig Rechenschaft gegeben werden sollen. No. 2. liesert zwar diese wichtige Vorrede, aber mit unangeneh-

mer Vernachlässigung des Styls.

Eben fo wenig wird in No. 1. gefagt, warum die Briefe, die dem ersten Bande des Originals beygefügt sind, hier nicht auch ihre Stelle gefunden haben, und ob sie etwa beym Schluss des Ganzen nachgeholt werden sollen. Auch diese Briefe giebt No. 2, wiewohl ohne die mindeste Ahndung von Misstrauen, zu welchem doch in den Briefen selbst Stoff genug liegt, wenn auch Soulavie nicht die scharfe Rüge dagegen angestellt hätte.

Und nun noch eine Erinnerung, die No. 1. allein angeht! Was auf dem Titel angekündigt wird, besteht, wenigstens in diesem Bande, nur in einigen inhaltsleeren Zeilen. Lieber hätte der Anmerkungen auf dem Titel gar nicht gedacht werden follen: man wird dadurch zu einiger Erwartung aufgefodert, und erhält vor der Hand zum wenigsten - nichts. Rec. war diefe Täuschung um desto unangenehmer, da ihm wirklich Anmerkungen von dem Urheber diefer Ueberfetzung willkommen gewesen seyn würden, nachdem er in No. 1. die Diction in den meisten Fällen der angestellten Vergleichung ungleich reiner, gleichförmiger, kräftiger und gefälliger als in No. 2. befunden hatte. Doch er hält sein Urtheil darüber noch zurück; und angenehm würde es ihm feyn, wenn er etwa in den folgenden Bänden der Ueberfetzung die Belehrungen fände, die der Titel zu versprechen scheint.

- 1) FRANKFURT a. M.. b. Varrentrapp u. Wenner: Neues genealogisches Reichs- und Staatshandbuch auf das Jahr 1791. Erster Theil. 1791. 1 Alph. 3 Bog. in gr. 8.
- 2) Ohne Druckort: Neues Reichs Staats Hand- und Addressbuch zum Gebrauch in deutschen Reichsstaatsgeschäften, besonders am Reichstage, Kais. Reichshofvath und Kammergerichte. In alphabetischer Ordnung entworfen von F. L. A. Hörschelmann, der kaiserl. Akademie freyer Künste und Wiss. in Augsburg wirkl. Rath und Ehrenmitglied. 1791. I Alph. 6 Bin 8. (1 Rthlr. 4 gr.)

Nr. 1. hat nach unsern in zwey Recensionen geäusserten Erinnerungen sowohl in Ansehung des Innern als des Aeussern sichtbar gewonnen. Wenigstens haben wir in mehrern Artikeln, die wir auf die Probe nahmen, keinen erheblichen Fehler entdeckt.

Nr. 2. liefert nach alphabetischer Ordnung alle deutsche Reichsstände, die vor der Reichsversammlung und auf Kreistagen Sitz und Stimme haben, mit Beyfügung fehr kurzer genealogischer und statistischer Nachrichten, die Größe, Volksmenge, Einkünfte und Truppen betreffen. Bey jedem Reichsstand ist zugleich angezeigt, was er wegen seiner Besitzungen zu einem einfachen Römermonat und zum Unterhalt des Reichskammergerichts beyzusteuern hat, was für Gesandte und Bevollmächtigte er in Regensburg hält, nebst ihren Legationsrathen, Secretarien und Kanzlisten, mit Angabe ihrer Wohnungen; so auch die reichsständischen Agenten bey dem Reichshofrathe und dem Reichskammergerichte. Das Personale dieser beiden höchsten Reichsgerichte ist gleichfalls angegeben. Endlich findet man auch die Rangordnungen der Reichsstände in Ansehung ihrer Sitze auf Reichs- und Kreistagen nebst der Ordnung zu votiren nach den 10 Strophen auf dem Reichstage. Alles dies ist zwar bekannt, und in verschiedenen Büchern zu finden, nur nicht in dieser bequemen Ordnung, vermöge welcher man alle angeführte Punkte bey jedem Reichstande beysammen antrifft. Um das Nachschlagen noch mehr zu erleichtern, sollen bey etwanigen neuen Auflagen die Namen der Stände auch über jeder Columne bemerkt werden. Dass nicht alles vollständig und befriedigend fey, ist leicht zu erachten; Hr. H. gesteht es auch selbst, und verspricht mit der Zeit einen Nachtrag zu liefern. Darinn werden hoffentlich auch von manchen Ländern richtigere Angaben des Flächeninhalts nach Qradratmeilen und der Volksmenge erscheinen. Denn in diesem Punkt hat der Vf. nicht immer die besten und neuesten Hülfsmittel zu Rathe gezogen. So bestimmt er den Flächeninhalt und die Volksmenge im Fürstenthum Halberstadt auf 32 QM. und 120,000 Menschen; da es doch wenigstens 42 QM. und 130,000 Menschen sind. Bey Hamburg heisst es: Eine sehr berühmte und bekannte Stadt. Wozu das? wer weiss es nicht? Für Kinder ist doch das Addressbuch nicht zufammengetragen. Die Regierungs-Verfassung jener Reichsstadt soll aristokratisch seyn! Die Kammerzieler derfelben hätte Hr. H. in Büschings Erdbeschreibung finden können. In einer neuen Ausgabe follte nicht blofs angezeigt werden, dass dieser oder jener Fürst, Graf u. f. w. vermählt, fondern auch, wann es geschehen ist: auch wohl andre dienliche Umstände; z. B. bey dem regierenden Grafen von Castell Rüdenhaufen sollte angezeigt seyn, dass dessen erste Gemahlin, von der er fich scheiden liefs, noch lebet, u. dgl. m.

KLEINE SCHRIFTEN.

Schöne Wissenschaften. Berlin, in der königl. Druckerey: Elmine ou la fleur qui ne se slétrit jamais. Conte pour les jeunes Demoiselles, fait pour S. A. S. Mad. la Princesse Wilhelmine de Courlande- 1790. 16 p. gr. 8. Ein Feenmährchen, aber keins von dem gewöhnlichen Schlage, deren ganzes Verdienst in abentheuerlichen Erdichtungen und Hyperbeln ultra sidem et modum besteht, Wären alle Mährchen so sinnreich er-

funden, so angenehm erzählt, und zeigten sie eine dem kindlichen Geiste fassliche Moral in so schönen und anziehenden Lichte, so ließe sich keine der zarten Jugend angemessenere Lectüre denken. Es ist sehr zu wünschen, dass dieß nicht der letzte denken. Versuch des Vs. in einer Gattung, zu der er so viel Talent hat, bleiben möge. Unter der Zueignung, die von Petersburg aus datirt ist, unterschreibt er sich Masson de Blamont.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 30. Januar 1792.

PHILOLOGIE.

Nürnberg u. Altdorf, b. Monath u. Kussler: Tacitus von Deutschlands Lage, Sitten und Völkern. Mit erklarenden Anmerkungen, einigen Ausführungen und Abhandlungen, und einem geographisch - historischen Wörterbuche von J. H. M. Ernesti, Prof. zu Coburg. 1797. 208 u. 112 S. 8. (1 Rthlr.)

4 ine der nützlichsten und fleissigsten Arbeiten des Vf. Zu einer nicht schlechten Uebersetzung find fortlaufende Anmerkungen über Tacitus Schrift von Deutschland gekommen, in welchen das Beste und Erlesenste aus dem großen Vorrath gelehrter Erläuterungen, mit Uebergehung der Kritik, zusammengedrängt, die historischen Aufklärungen u. Vergleichungen der Herren Möfer, Springer, Anton, Gatterer u. a. fleissig benutzt worden, und eignes Nachdenken und Urtheil des Bearbeiters fichtbar ist. Im Anhang sind einige schon rühmlichst bekannte Abhandlungen wieder aufgelegt worden, des um die vaterländischen Alterthümer so verdienten Hn. Antons Auffatz über Tacitus Germania, und Hn. Amelangs in Berlin scharffinnige Gedanken über die Absicht und den Plan des Tacitus bey seinem Buch von der Lage etc. Zu diesen kommt ein noch ungedrucktes Fragment eines Ungenannten von der Religion der alten deutschen und nordischen Völker, welches freylich einen zu weiten Umaber doch wegen des Geistes, der in demselben herrscht, eben so, wie im Orient, häusig eingeschlossen. A. L. Z. 1792. Erster Band

Deutschen doch die Sonne nicht anbeteten, und weder Sonnenwagen noch Sonnenpferde hatten. Die Vorstellung von den Sonnenpferden wird abermals C. 45. nach einer übel angebrachten Vermuthung des Colerus, der formas equorum für f. deorum lieft, den nordwestlichen Deutschen aufgedrungen, die der Meynung seyn sollen, man höre da, wo sich die Sonne ins Eismeer taucht, ein Gezisch, man sehe die Gestalten der Rosse, und die Strahlen des Hauptes. Wenn der Vf. hiebey an Phaëthon und den Sonnenwagen erinnert, so vergisst er, dass er auf deutschem Grund und Boden fich befindet. Das 18 bis 20ste Capitel über den Zustand der Weiber und die Ehe in Deutschland giebt uns noch zu einigen Bemerkungen Anlass. Die Zucht, die Strenge der Sitten, die Keuschheit der Deutschen, wird in den Anmerkungen unbedingt erhoben, felbst mit Seitenblicken auf unser ausgeartetes Zeitalter, wie in Tacitus auf die üppigen Römer. Gegen die Lobpreisungen Celtischer Sitte, Tugend und Gerechtigkeit gegen die Weiber, lassen sich doch Zweifel erheben. Vielweiberey war nicht ganz unbekannt unter den Deutschen. Tacitus spricht C. 18. von einigen, die, nicht aus Wolluft, sondern aus Politik, plurimis nuptiis ambiuntur, mehrere Verbindungen eingehen, wie der Vf. übersetzt, oder richtiger, mehrere Weiber zu nehmen veranlasst werden. Mehrere Grosse fuchten aus politischen Absichten mit solchen mächtigen Fürsten in Verbindung zu kommen, und trugen fang hat, als dass es ganz hieher gehören sollte, und zu ihnen ihre Töchter an. Unverheirathete Mädchen wurfehr Bruchstück ist, um völlige Befriedigung zu geben, den, wenigstens zu den Zeiten der Salischen Gesetze, und der richtigen Ideen über Mythen und Mythologie, sieht nicht aus dem Tacitus, dass die Mädchen sich nach die noch zu wenig auf den Norden angewendet wor- ihrer Neigung haben verheirathen dürfen; vielmehr den, feiner Stelle werth zu feyn scheint. Eine Einlei- scheinen die Väter die Ehen bey den Gastmählern unter tung und ein geographisch - historisches Wörterbuch, sich verabredet zu haben, wo sie ihre meisten bürgerwelche noch nachgeliefert werden follen, werden die lichen Angelegenheiten zu verhandeln pflegten, Tac. C. Brauchbarkeit dieses Unternehmens noch um ein be- 22. Auch die Stelle C. 20. nec virgines festinantur, trächtliches vermehren. Der Vf. ist bescheiden genug, die Mädchen werden nicht zu früh verheirathet, scheint felbst die Unvollkommenheit seiner Uebersetzung anzu- darauf zu führen, dass sie sich leidend bey der Wahl iherkennen, die um so viel weniger ein ungünstiges Vor- rer Gatten verhielten. Tacitus bemerkt, mit Hinsicht urtheil gegen ihn erwecken darf, da die Dollmetschung auf römische Sitten, von den Ehen der Deutschen, es nicht sein Hauptzweck war. Indess hat uns die Verglei- sey bey diesen nicht Mode, zu verführen, und sich verchurg mit dem Original von der Treue des Ueberse- führen zu lassen: eine schilderung eines tugendtzers überzeugt, die felbst der Kürze und Gedrungenheit haften Volks; nur muss man nicht vergessen, dass der des Tacitus nacheifert, und wir glauben, dass diese Ue- Geist der Galanterie und die Künste der feinern Verfühbersetzung die Vergleichung mit den bessern bisherigen rung einem Volk unbekannt seyn mussten, das durch nicht scheuen darf, wie wir es durch Dagegenhaltung der ein rauhes Klima, durch Mangel an Cultur und durch Bahrdtischen befunden haben.- Nur einige Bedenklichkei- kriegerischen Geist, dagegen verwahrt war. Härte und ten, ein paar Stellen der Uebersetzung und der Anmerkun- Rauheit kann man bey ihren Strafen gegen den Ehegen betreffend, theilen wir noch mit. Im 10 Cap. er- bruch unmöglich verkennen, zumal, da diese nur die klärt der Vf. die weißen Pferde, welche den heiligen Vergehungen der Weiber trafen, und von den Strafen Wagen zogen, für Sonnenpferde mit Gatterer, da die der Ehebrecher im Tacitus gar nicht die Rede ift. Eine

Herabwürdigung der Weiber scheint es auch bey den Deutschen zu seyn, dass die Männer ihnen die Feld-und Hausarbeit übertragen, die sie selbst unter ihrer Würde und der Freyheit nicht angemessen glauben. Tacitus erzählt C. 19. von einigen deutschen Völkerschaften, die Weiber dürsten nur einmal heirathen, ne tamquam maritum, sed tamquam matrimonium ament; dass es nicht scheine, übersetzt Hr. E., als liebe sie nicht sowohl den Mann, als den Ehestand. Der Sinn ist umgekehrt dieser: damit sie in ihrem Manne nicht bloss den Mann, sondern auch ihr ganzes Eheglück lieben.

FRANKFURT a. M., bey Hermann: Herodots Geschichte, fechster Band, erste Abtheilung — Larchers geographisches Wörterbuch mit einigen Zusätzen, von J. F. Degen, designirten Professor, Director und Inspector der Fürstenschule zu Neustadt an der Aisch. 1790. 352 S. 8.

Hr. D. macht hiemit den Anfang, sein beym fünften Bande der Uebersetzung Herodots gegebenes Versprechen zu erfüllen, und das geographische Wörterbuch, welches der französischen Uebersetzung Herodots von Larcher beygefügt ist, den deutschen Lesern dieses Schriftstellers mitzutheilen. Diese erste Abtheilung enthält nur die Hälfte, und geht von A bis L incl.; Larchers Werk felbst ist von einem andern Rec. in der Allgem. Litt. Zeit. 1783. Nro. 237 a u. b. nach Verdienst gerühmt. Hn. D. Uebersetzung ist sließend und angenehm zu le-Hin und wieder hat er aus deutschen Werken über die alte Geographie, die dem Franzosen wie gewöhnlich unbekannt geblieben find, brauchbare Zufätze und Berichtigungen gemacht. An seiner Stelle würden wir auch manches Ueberflüssige weggeschnitten haben, wie z. B. die Artikel: Ephefien, das Gebiet von Ephefus - Epidanrien, das Gebiet von Epidanrus - Epidaurier, die Einwohner von Epidaurus und Epidaurien -Konier, Einwohner von Konium - da diese Oerter selbst angeführt find, und das nöthige dabey bemerkt ift. Ephefien und Epidaurien lässt sich nur im Deutschen nicht wohl fagen, weil man fich bey dieser Endung gewöhnlich ein Land von großem Umfange denkt. Niemand fpricht bey uns Ulmien oder Nurnbergien, für das Gebiet von Ulm und Nürnberg. In dem Artikel Kerkasorus hat fich ein beträchtlicher Schreibfehler eingeschlichen - Kerkaforus, eine beträchtliche Stadt am Meere, es soll heißen am Nile. Wir würden noch zur Erleichterung der Aussprache bey jedem Artikel den Namen mit griechischen Buchstaben haben beysetzen lassen. Die zweyte Abtheilung wird das übrige von Larchers Wörterbuche, und wenn es unserm Wunsche nachgeht, ein vollständiges und brauchbares Register über Herodots Gefchichte enthalten.

Wirzeurg, in der Stahelischen Buchh.: M. Tullius Cicero's Reden, aus dem Lateinischen übersetzt und mit Anmerkungen versehn von J. B. Schmitt. Vierter Theil. 1791. 294 S. gr. 8.

Das Uebersetzen von Reden des Alterthums, von wirklich gehaltenen, so wie von blossen Declamationen, hielten wir immer für ein äusserst missliches, und am Ende

fogar undankbares, Geschäft. Ist es gleichwohl mitzlich, - und werzweifelt daran? - dem deutschen Lehrlinge der Beredfamkeit zu seiner Bildung auch alte Mufter in die Hände zu geben, so wäre es an einer Auswahl folcher Reden genug, die den gemäßigtern Ton der Belehrung mit Bündigkeit und Correctheit in Gedanken und Ausdruck vereinigen; und folcher ließen fich schon eine gute Zahl zusammenbringen; man darf nur den einzigen Lysias nehmen. Die Fulmina des alten Volksredners, die ohnehin für den jetzt fo engen Redestuhl nicht find, blieben denn für andere Leute: wie fo manches Andere in diefem Fach, was fich in feiner wahren Kraft nur griechisch und lateinisch fühlen lässt. Doch wozu dergleichen, da Hr. S. schon beym vierten Bande ist? Dieser Band enthält die 9 Reden von der für den Cluentius an bis auf die Catilinarischen. Die Uebersetzung ist wenig besser, als in den vorigen Bänden; d. h., nicht durchgängig schlecht, aber eben so wenig befriedigend und des Originals würdig. Manche Seite lässt sich, wenn man den Cicero nicht in frischem Andenken hat, ganz leidlich herablesen; dagegen kommen häufig wieder Stellen, wo Härte und Undeutlichkeit von allem weitern Lesen zurückschreckt, und wo man, um die Uebersetzung zu verstehen, den Text zur Hand haben muss. Aus dem Ganzen aber schlägt sich heraus, (fo fagt Hr. S. anstatt es erhellet, es leuchtet ein.) dass zum Uebersetzen des Redners Cicero etwas mehr gehört, als ihn fo obenhin zu verkehen. Sollen wir nun noch etwas weiters hinzusetzen? Etwa einige der am schlechtesten gerathenen Stellen? Aber dann pflegen die Herren zu fagen, man habe folche Stellen mit Absicht ausgewählt; und so bekömmt man ein langes und breites mit ihnen über die Frage zu verhandeln, wie viele verpfuschte Stellen eine schlechte Uebersetzung zu einer schlechten machen - wie wir denn diesen Fall in terminis gehabt haben. - Oder follen wir von der Mittelmässigkeit Proben geben? Diess lässt sich schwerlich, ohne den größten Theil des Ruches abzuschreiben. -Oder Beyfpiele von vorzüglichen Stellen? Nun, aufrichtig zu reden, dergleichen haben wir nicht gefunden, ob wir gleich den größern Theil des Werks mit der Grundschrift verglichen haben.

Berlin, b. Matzdorff: Eutropii Breviarium Historiae Romanae. Mit Anmerkungen und einem vollstündigen Wortregister für Schulen. 1791. 188 S. in S.

Das versprochene Register ist noch nicht hiebey, und foll unter dem Titel eines Wörterbuchs in kurzem nachgeliefert werden. Sonach wird es hossentlich, so wie es vornehmer wird, auch vollkommener erscheinen. Aber noch sehen wir den Nutzen des Registers nicht ein, da der Herausgeber die Stammwörter sleisig in die Noten gesetzt hat, (Euntibus: eo. Luxerunt: lugeo. Collegisset: colligo. Vicit: vinco u. s. w.) und nun der Ansänger diese Ausdrücke leicht in seinem Wörterbuche nachschlagen kann. Oder will man etwa dem dürstigen Schüler durch lauter einzelne Wörterbücher über alle in den Klassen zu machenden Auswand ersparen? — Die Anternachen Zufwand ersparen?

merkungen gehen zur Hälfte auf Geschichte. Da wir sie im Ganzen nicht unzweckmäßig sinden, wollen wir uns bey den hin und wieder eingeschlichenen Unrichtigkeiten nicht aufhalten. Nur hätte mehr auf Sprache gesehen werden sollen, um dem Anfänger das Verständniss mancher Constructionen und Wendungen zu erleichtern. Besser ist die Ausgabe für ihre Bestimmung immer, als andere neuere dieser Art, die uns zu Gesicht gekommen sind.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

STOCKHOLM, b. Zetterberg: Kongl. Vitterhets Historie och Antiqvitets Academiens Handlingar. Andra Deten. (Abhandlungen der Akad. der schönen Wissenschaften, der Historie und Alterthümer zu Stockholm. Zweyter Theil.) 1791. 618 S. in gr. 8.

Diefer Theil enthält: I. Historische Anmerkungen über einige auf Oeland gefundene ausländische der Königl. Ak. der schönen Wiss. den 3 Apr. 1787. eingelieferte Goldmünzen, von J. von Engeström, Kanzleyr. u. Ritter vom Nordsternorden. Ein alter Mann fand diese 29 Goldgülden los in der Erde, als er ein Grab für ein Kind machte. Es find so genannte Rheinische Gulden, alle aus dem 15 Jahrh., die felbst in Deutschland von Münzkennern für selten gehalten werden. Der Vf. schickt eine Geschichte der Goldgülden voran. Sie wurden zuerst im 13 Sec. in Florenz geschlagen und zwar zu I Quent, sein Gold von 24 Karat. In Deutschland kommen sie im 14 Sec. vor, wo auch K. Ludwig IV. der Stadt Lübeck 1340 ein Privilegium gab, sie zu schlagen. Die Deutschen und besonders die Rheinischen Gulden wurden bald schlechter von Gehalt. Sie kamen auch in Schweden in Gebrauch. Diejenigen, welche durch den auswärtigen Handel, und durch die ausländischen Regenten ins Reich kamen, giengen doch durch den Peterspfennig und Ablafs, durch Bezahlung an die Lübecker u. f. w. wieder fort. K. Johann III. liefs Goldgülden von gleicher Größe und Gehalt mit den Rheinischen prägen. Die auf Oeland gefundenen Goldgülden find alle zwischen 1400 und 1450 in Deutschland geschlagen. Vermuthlich hatte fie ein deutscher dahin gekommener Mönch in feinen Kleidern verborgen, und ward damit begraben. Sie find alle hier genau beschrieben. Von 13 darunter findet man in Köhlers vollständigem Ducatenkabinet keine Anzeige; um desto willkommner wird sie hier den Münzliebhabern feyn. 2. Anmerkungen über das, was vorzüglich bey Erfindung und Angabe einer Schaumünze in Acht zu nehmen ift, von G. Adlerbeth, Kanzleyr., Ritter v. Nordst. Ord. und Mitgl. der Schwed. Akad. Der Vf. handelt darinn mit guter Numismatischen und Kunstkenntnifs vom Unterschied zwischen Medaillen und Münze, von den Zeichen auf felbigen, von der rechten und Rückseite, von den Münzen älterer, mittlerer und neuerern, Zeiten (von ehemaligen Münzen kennt man jetzt schon über 50,000,) von den Inschriften, Bildnissen, Bildern so wohl, die das in der Natur vorstellen, worauf die Schaumünze abzielet, als die es bloss symbolisch dar-

stellen, den Devisen und Umschriften der Schaumunzen. von der Verbindung der rechten und der Kehrseite, von fatirischen Münzen, den Jettons, der Form und der Grösse der Denkmünzen u. s. w. Aber mit Beobachtung der Regeln der Kunst muss auch zugleich Witz und Gefchmack verbunden werden, und letzterer zeigt fich befonders durch Wahrheit, Simplicität und Anpasslichkeit. Diese Theorie ist durch viele Exempel erläutert und be-Stätiget. 3. Historische Abhandlung über die Brüderschaft des heiligen Leibes (Convivium Corporis Chrifti, Fraternitas corporis Christi) in Stockholm, vom Lector J. Murberg, Mitg. d. Schw. Ak. Sie war eine der vornehmsten und zahlreichsten im 14, 15 und zu Anfang des 16 Sec. Pabst Urban IV. stiftete, nachdem die Lehre von der Transsubstantiation aufgekommen war, im J. 1264. das festum Corporis Christi, das jährlich am Donnerstag nach Trinitatis gefeyert werden follte; dies gab zur Stiftung diefer Brüderschaft Anlass, die doch in Schweden erst in der letzten Hälfte des 14 Sec. aufkam. Sie hatte ihre Kapellen, Altäre, Präbenden, Versammlungshäufer, und eine große Menge geiftlicher und weltlicher Mitbrüder; man liefs fich auch noch in extremis in ihr Verzeichnifs einschreiben, ja konnte so gar noch nach dem Tode ein Mitglied derselben werden. Von den dabey erfoderten Abgaben, den Bedienungen, den gottesdienstlichen Beschäftigungen, Liebeswerken, ihrer feverlichen Zufammenkunft und Mahlzeit, ihren Statuten, Ausgaben und Einkünften, ihren eigenthümlichen Besitzungen und Schickfalen, wird ausführlich geredet. Die geänderte Kirchenverfassung machte derfelben 1527. ein Ende. 4. Auszug aus dem Journal der Akad. den 20 Merz 1787. die ausgetheilten Preise betreffend. 5. Ueber den Handel der Hansestädte mit Schweden; eine an felbigem Tage gekronte Preisschrift von Mag. J. D. Flintenberg. Hr. F. giebt zuerst eine Geschichte dieses Handels, und der Verhaltnisse, worin Schweden und die Hansestädte dadurch kamen, und die Freyheiten und Privilegien, welche letztere von Zeit zu Zeit in Schweden erhalten. Dann entwickelt er die Beschaffenheit dieses ganzen Handels, welche fich besonders auf die Waaren gründet, die ein Gegenstand desselben waren, auf die Menge derselben und auf die wechfelfeitigen Rechte der Käufer und Verkäufer. Endlich drittens unterfucht er die Wirkung, welche die Hanfestädte und diefer Handel auf Schweden fowohl in ökonomischer als politischer Hinsicht gehabt haben. Und hier geht er von der gewöhnlichen Meynung der schwedischen Schriftsteller ab, welche folchen für höchstnachtheilig für Schweden erklären. Diese Verbindung mit den Hanfestädten half dem Schw. Handel zuerst auf, beförderte Handwerke und Industrie, schafte dem schw. Landmanne Absatz seiner Waaren, vermehrte den Anbau des Landes, ja schützte selbst Schweden gegen Dänemark. Nur mufs man freylich bedenken, dass das im 14: und 15 Sec. für Schweden nützlich und vortheilhaft feyn konnte, was es im 16 Sec. der veränderten Umstände wegen nicht weiter bleiben konnte. Zuletzt find einige Handelsurkunden beygefügt. 6. Eintrittsvede Sr. Excell. des Reichsr. Graf Oxenstjerna den 24 Aug. 1786 7. Untersuchung, in wie ferne die histori-Ii 2 falten

schen Schriften der ältern Zeit Muster für jetzige Geschichtschreiber seyn konnen, bey seinem Eintritt vorgelesen, von Jon. Hallenberg, Königl. Secret. und Reichshistoriographen. Die ausführlichste Abhandlung in diesem Theil, und ein wichtiger Beytrag zur historischen Kunst und Kritik. Man merkt es bald, dass der Geschichtschreiber Gustav Adolphs den alten griechischen und römischen Geschichtschreibern, die er mit vielem Fleis und guter Beurtheilungskraft gelesen hat, nicht so viele und große Vorzüge vor den Neuern zugesteht, als Mably, u. a. m. In Antehung des Materials bey ihnen, oder der Sachen und Begebenheiten felbst, die sie vortrugen, hat er überwiegende, durch eine Menge angeführter Exempel bestätigte Gründe für sich. Die Alten waren oft mehr Redner und Dichter als Historiker. Falsche Religionsbegriffe, eingeschränkte Denk - und Schreibfreyheit, eine ge wiffe Neigung, unnatürliche und wunderbare Dinge zu glauben, und für wahr zu erzählen, Hörensagen, falscher Patriotismus, der alles für Tugend hielt, was ihrem Vaterland Vortheil schaffte, Mangel an gehöriger und kritischer Untersuchung u. d. m., musste bey ihnen nothwendig auf die Wahrheit einen schädlichen Einfluss haben. Auch in Ansehung des Formalen, oder des Vortrags, waren sie freylich auch nicht ohne Fehler, wie Hr. H. hier in Ansehung der Auswahl der Begebenheiten, da sie sich mehr mit Kriegssachen, als den Künsten des Friedens beschäftigten, in Aufsuchung der Ursachen der Begebenheiten, ihrer Urtheile über folche, ihres Lobes und Tadels, der Ordnung und Stellung der Begebenheiten, der Digreffionen, des rednerischen und poetischen Ausdrucks, der historischen Würde, der eingerückten Reden, u. f. w. mit Beyfpielen erweiset; aber selbst die-

fe Beyspiele überzeugen Rec. doch nicht ganz, dass nicht im Vortrage die Alten vor den mehreften Neuern viel voraus haben. Indessen ist es doch damit auch des Vf-Absicht nicht, vom Lesen der Alten abzuhalten, davon er vielmehr die Vortheile zeigt. Er will felbst, dass man sie, nur mit Behutsamkeit, und nur da, wo jeder Nachahmung verdient, zum Muster nehmen foll; z. E. den Thucydides, Polyb und Sallust in der Vorsichtigkeit, nicht zu leichtgläubig jede Erzählung aufzunehmen, den Xenophon und Livius in der historischen Beredsamkeit, und bisweilen, nach Beschaffenheit der Materie, den Herodot, Thucydides und Dio Cassius im poetischen Stil und erhabener Schilderung, den Dionys von Halicarnafs in der Sorgfalt bey Unterfuchung einheimischer Sitten und Verfassungen, und in Vergleichung verschiedener. den Polyb und Thucydides in der Unparteylichkeit, den Dionys, Herodian und Cafar in der ungekünstelten sich immer gleichen Schreibart und Deutlichkeit, den Sveton in der Genauigkeit, auch kleinere Umstände anzumerken, den Tacitus, in der Kunst am rechten Ort viele zufammenstofsende Urfachen zu entwickeln, die vor einer großen Begebenheit vorangegangen, fie bewirkt haben. und darauf gefolgt find, und befonders in feiner durchdringenden Scharssichtigkeit, das menschliche Herz zu priifen, Tugend und Laster, Freyheit und Tiranney zu malen, die niedrigen und weichlichen Absichten schlechter Regenten, die knechtische Furcht und den Eigennutz schwacher Rathgeber zu schildern u. s. w. 8. 9. u. 10. find Vorschläge und Entwürfe zu Schaumünzen auf grofse Männer aus den Zeiten K. Guftav Adolphs und der K. Christina, und zu allerhand sinnreichen Inschriften und Denkmünzen, in allem 28.

KLEINE SCHRIFTEN.

GOTTESGELAHRTHEIT. Leipzig, b. Kummer: Die Wichtigkeit der Charwoche. 1791. 29 S. 8. Wer ist derjenige, dessen Andenken wir in der Charwoche feyern? und was ist er für uns? "Das Ebenbild Gottes war durch die Sünde verloren, der menschliche Körper wurde durch und durch vergistet, das Herz durch und durch verderbt. Hierzu kam ein schrecklicher Zusammenhang mit den bösen Geistern, die ihr Werk hatten in den Menschen. Da jammerte Gott in Ewigkeit unser Elend über die Massen, er dacht an seine Barmherzigkeit, und wollt uns heilen lassen." In dieser Sprache, größtentheils in Sprüchen aus Volksliedern, wird der crasseste Begriff von Erlößung vorgetragen, und zwar so, dass man auf den Gedanken verfällt, der Vs. habe auf dies christliche Dogma eine Satyre schreiben wollen.

Staatswissenschaften. Nürnberg, in der Rawischen Buchh.: Unmassgebliche Gedanken über Betteljuden und ihre bessere und zweckmüsigere. Versorgung, menschensreundlichen Regenten und Vorstehern zur weitern Prüsung vorgelegt, von Joseph ssachen haben im Reichsdorfe Gochsheim. — Aus dem Jüdischen frey ins Teutsche übersetzt. 1791. 44 S. gr. 8. (3 Gr.) In diesen wenigen Bogen trägt der Vs., der das Gute so wie das Schlimme an seiner Nation sehr unparteyisch würdigt, seine Meynung über den auf dem Titel benennten Gegenstand, mit eben so viel Vyärme und Freymüthigkeit, als Gründlichkeit vor. Gewiss würde, durch Besolgung der in dieser kleinen, aber reichhaltigen, Abhandlung enthaltenen — auf ganz einsache Berechnungen prak-

tische Bemerkungen und alltägliche Erfahrungen sich grundenden - Vorschläge, zur Befreyung des Publikums von den judischen besonders auswärtigen Bettlern sowohl, als zur Veredlung des judischen - unter dem Druck seiner eignen Nationalgebrechen eben so fehr, als des Religionshasses der Nationen, unter denen sie leben, darniederliegenden - Volkes überhaupt, sich ungleich mehr reell Gutes bewirken laffen, als wenn man durch augenblickliche, der dermaligen habituellen Denkungsart und Nahrungsquellen des größten Theils desselben noch gar nicht angemessene, ganzliche Umschmelzung, sie von allem politischen Druck mit einemmal befreyen, und wohl gar über andre, zwar niedrige, aber doch gemeinnützige, Klassen von Staatsbürgern erheben, sie mehr als diese privilegiren und weniger als diese an den gemeinen Laften tragen laffen; oder wenn man auf der andern Seite mit Galgen und Rad oder wenigstens mit Infamie, Schlägen, gewaltsamer Vertreibung, alle Betteljuden auf einmal aus Deutschland ausrotten, und - um recht sicher zu seyn, dass die gegebene strenge Verordnungen von den Ortsobrigkeiten und Polizerdienern unausbleiblich besolgt werden - an diesen jede Unterlassungsfünde mit Cassation und Zuchthausstrafe ahnden will. Von won die rein und verständlich abgefaste deutsche Uebersetzung herrührt, ist nicht gesagt, die Abhandlung selbst aber ist dem vortreslichen Fürstbischof zu Bamberg und Würzburg, "dem glücklichen Verbesserer der Schulen, dem menschenstreundli-"chen Verforger der Armen, dem raftlofen Beforderer der Indu-"ftrie, dem wahren Vater der Wittwen und Waifen" von dem Verfasser "auf hiezu besonders erhaltene gnädigste Erlaubniss " dedicirt.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Dienstags, den 31. Januar 1792.

ARZNETGELAHRTHEIT.

Leipzig, in der Dykischen Buchh.: Lehrstatze der medicinischen Polizeywissenschaft, von D. Ernst Benj. Gottl. Hebenstreit, d. A. W. öffentl. Lehrer zu Leipzig 1791. gr. 8. XVI und 262 S. (20 gr.)

ffenbar haben die ehemaligen Gesetzgeber und Staatsmänner den Umfang und den wahren Werth der Arzneywissenschaft nicht gekannt; sie scheinen sie bloss zu den privatnützlichen Künften gerechnet und gar nicht geahndet zu haben, dass sie zu den Wissenschaften gehöre, deren Lehrfätze oder Kräfte der Staat zur Erhaltung und Vervollkommung feiner felbst in Wirksamkeit fetzen, und welchen es unter feinen Landesdicafterien ihren gebührenden Rang einräumen müsse. Wenn auch die Trennung der Medicinalpolizeywissenschaft von der gerichtlichen Arzneygelehrfamkeit weiter kein Verdienst hatte, fo gebührt ihr doch der Dank, dass dadurch die Arzneywiffenschaft selbst einigermaßen in dasjenige Recht gefetzt wurde, welches erfoderlich ist, wenn die Regenten und obersten Diener des Staats deutlich die Vortheile fehen follen, welche sie dem Staat verschaffen kann, der fie zu dem Anfehn und zu der Wirkfamkeit erhebt, die von jeher der Gottes - und der Rechtsgelahrheit, den Kameralwiffénschaften und der Kriegskunst in polizirten Staaten eingeräumt worden find. Doch scheint dem Rec., wenn diess Licht ganz so hell und so erleuchtend seyn soll, als es fevn kann, noch eine Trennung nörhig. Die medicinische Polizeywissenschaft, so wie sie bis jetzt in Systeme gefast oder von den Schriftstellern vorgetragen wird, schweift noch zu oft in das Gebiet der populären Gefundheitslehre oder der Volksarzeneykunde aus: die itzige Medicinalpolizeywissenschaft lehrt und verlangt mehr als die Medicinalpolizey ausführen kann und darf; fie follte nur diejenigen von den Bedingnissen zur öffentlichen Gefundheit in fich begreifen, worüber der Staat Gefetze geben oder Anstalten verfügen kann und die übrigen der medicinischen Aufklarung oder der Volksarzeneykunde überlaffen; die Gefundheit könnte dann eben so gut ihren Codex haben, als die Gerechtigkeit. Die Errichtung der Anstalten zur medicinischen Aufklärung gehört allerdings zu den Resforts der Gesundheitspolizey; aber die Bestimmung der Lehrsätze, oder der Inhalt des Unterrichts felbst ist Sache der Volksarzeneykunde, und so wie die Religionsideen der einzelnen Staatsbürger keinem Gesetz unterworfen werden können und dürfen, so dürfen auch die diätetischen Begriffe ein zelner Bürger, so lange sie dem öffentlichen Staatswohl nicht nachtheilig find, nicht vor das Forum der Medicinalpolizey gezogen werden. Der gelehrte Vf. des vor A. L. Z. 1792. Erster Band.

uns liegenden Lehrbuchs hat diese Trennung der medicinischen Gesetzgebung von der medicinischen Aufklärung eben so wenig beobachtet, als seine berühmten Vorgänger, daher fand er es auch nöthig, in seiner Vorrede die medicinische Polizeywissenschaft gegen die Vorwürfe des Despotismus und der Unausführbarkeit zu vertheidi-Es gehört freylich zu dem Genius dieses Jahrzehends, dass die Diener der einen Wissenschaft den Dienern der andern despotische Eingriffe in die Menschenrechte Schuld geben; der Jurist, der in seiner Processordnung eine ungeheure Menge despotischer und zuweilen oben drein fader Formalien pflegt und aufrecht erhält, wirft den Aerzten, welche Einschränkung des Hundehaltens, Abschaffung der Kirchenbegräbnisse etc. verlangen, Eingriffe in Menschenrechte vor!! Den Tadel, eine vollkommenere medicinische Polizey sey eine platonische Republik, ein schönes Ideal, das in der wirklichen Welt unausführbar fey, giebt der Vf. mit vollem Recht den Tadlern felbst zurück: noch nie gab es einen Menschen, der allen Vorschriften der Religion und Sittenlehre in ihrem ganzen Umfange Gnüge leiftete, follen wir darum Religion und Sittenlehre für unnütz und überflüssig erklären? Kein Staat hat eine vollkommne Gesetzgebung, wollen wir also lieber ohne Gesetze leben? Unser Vf., der seit einigen Jahren Vorlefungen über die Medicinalpolizeykunde hielt, (vor ihm hielt sie der berühmte Platner und es thut dem Rec. leid, dass dieser Philosoph und Arzt nicht auch auf den Gedanken kam, ein Lehrbuch dieser Wissenschaft auszuarbeiten; es mangelt derfelben noch hie und da an Genauigkeit in den Begriffen und in den Benennungen, kurz an philosophischer Bestimmtheit, von ihm konnte man fie erwarten,) kennt die Schwierigkeiten bey der Ausarbeitung eines Lehrbuchs, die bey dieser in gewifsen Rücksichten noch neuen Wissenschaft allerdings viel größer find, als es manchem scheinen mag, und spricht von dem Seinigen mit edler Bescheidenheit. Sein Lehrbuch ist unwidersprechlich zum Gebrauch akademischer Vorlefungen bis jetzt das befre und zweckmäßigste, er hat die Mittelstrasse zwischen Kürze und Deutlichkeit nicht überschritten; hie und da mag er der Vollständigkeit vielleicht etwas abgebrochen haben, wenigstens nach des Rec. einzelner Meynung, der glaubt, ein Lehrbuch müffe alles enthalten, was blofs Refultat der Gelehrfamkeit und Sache des Gedächtnisses ist; allein nur Erläuterung, Begründung und Detaillirung der vorgetragenen Lehrfätze bleiben dem mündlichen Vortrag überlaffen. Hin und wieder find einige historische Anmerkungen beygefügt und überall, wo es fich thun liefs, die Bücher und einzelnen Abhandlungen angegeben, worinn man ausführlichere Darstellung der angeführten Lehrfatze findet; auch hat er viele obrigkeitliche Verordnun-

gen und Gesetze über diesen oder jenen medicinischpo-lizeylichen Gegenstand angezeigt. Die Bemerkung des Vf., dass seit der besondern Bearbeitung der medicini-Ichen Polizeywissenschaft, oder seit den 12 Jahren, wo Frank das Licht von der Finsterniss schied, mehrere und musterhaftere medicinisch - polizeyliche Verordnungen erschienen als vorher binnen 50 Jahren, ist so erfreulich als wahr. Warum mögen aber wohl die Schriften nicht angegeben worden feyn, wo diefe oder jene Verordnung abgedruckt und zu finden ist; ohne diese Hinweisung, die dem Vf. doch gewiss sehr leicht war, kann seine Anzeige zwar einigermaßen einen historischen, aber gewiss keinen praktischen, Nutzen haben. Zu einer umständlichen Anzeige des Inhalts qualificirt fich kein Lehrbuch, aber die Anordnung der Materien in demfelben und einige Beweise, dass es mit Aufmerksamkeit durchlesen worden, muss der Rec. mittheilen. In der Einleitung fucht der Vf., den Begriff, den Umfang und den Zweck der medicinischen Polizeywissenschaft zu bestimmen. Zahlreiche Volksmenge könne an sich selbst nicht der höchste Zweck der Staatsverwaltung und der Polizey insbesondere feyn; fondern sie fey eine Folge der Erreichung eines höhern Endzwecks; nemlich des allgemeinen Wohlstandes und wiederum ein bedingtes Mittel, diesen zu befördern und zu erhalten. Allerdings fehr wahr; denn die Bevölkerung eines Landes kann, wenn sie übermäßig ist, so gar dem wahren Zweck der medicinischen Polizey nachtheilig seyn. Zeugen hiervon sind die mit Menschen überfüllten Städte; die Bevölkerung eines Landes muß verhältnismässig seyn, und diese Verhältnissmässigkeit kann nicht nach Gesetzen der Medicinalpolizeywissenschaft bestimmt werden, sowohl diese Bestimmung als auch die beste und menschlichste Auswahl der Mittel, ein folches großes Missverhältnis wieder ins Gleichgewicht zu bringen, ist Sache der Staatsverwaltung felbst. Abschn. I. Sorge für gesunde Wohnplatze und Reinigkeit der Luft. So wichtig die Auslichtung dichter Wälder ist, die stehenden Wässern zum Sammelplatz dienen oder den heilfamen Winden den Zutritt verwehren, so nöthig ist oft auch die Wiederanpslanzung ehemaliger Waldungen oder die Anlegung ganz neuer gegen den Eindrang schädlicher Winde aus Morast oder Sumpfgegenden, vielleicht auch zur Verhütung öfterer Wetterschäden. Die besten Steinarten zum Strassenpflaster wünschten wir nahmhaft gemacht. Hervorragende Dachrinnen find auch in Rückficht des Blitzes bedenklich. II. Sorge für Sicherheit des Genusses der Nahrungsmittel und Getränke. Dem Mutterkorn möchte Rec. die Kriebelkrankheit nicht fo unbedingt beymessen. Die Ausrottung giftiger Pflanzen durch Gefetze zu gebieten, möchte wohl nicht rathsam seyn, der Anbau der arzeneylichen Giftpslanzen in Gärten schwächt ihre Wirksamkeit, und follte die Natur durch die Hervorbringung folcher Gewächse nicht Absichten haben, die heilfam, obgleich uns noch unbekannt, find? follte es nicht hinreichend seyn, die Ausrottung derselben bloss auf solchen Plätzen zu verfügen, die öfters befucht werden oder nahe an den Wohnungen liegen, wenn anders eine allgemeine Bekanntmachung und deutliche Bezeichnung derfelben, die zu den Mitteln der medicinischer Aufklärung gehört,

nicht allem Unheil vorbeugen folite? Das durch die Gesetze zu bestimmende Verhältniss des Blevs bev Zinngeschirren und bey der Verzinnung hätte angegeben werden follen. Das Schwarzwerden der Schaale eines frischen Eyes im Wein ift wohl kein Zeichen eines überschwefelten Weins, jede Säure hat diese Wirkung. Die Blutlauge würde Rec. jetzt, da wir die Hahnemannsche Weinprobe haben, nicht mehr als populäres Weinprüfungsmittel aufstellen, da ihre so nothwendige Reinigkeit fo schwer zu bewirken ist. Auch ist der Handgriff bey Prüfung der rothen Weine auf Bley übergangen, chen fo die Hahnemannsche Prüfung der Weine auf Alaun. Sollt' es nicht auch Pflicht der Gefundheitspolizey feyn, den geistigen Gehalt der Brantweine gesetzmässig zu bestimmen? Freylich wirken Erziehung und Unterricht besser, aber auch viel langfamer, gegen die Völlerey als Gefetze, wären darum diese deswegen ganz überflüssig und unwirksam? Abschn. III. Sorge für gesunde Kleidertracht. Die Form oder der Zuschnitt der Kleider ist wohl kein Gegenstand der Medicinalpolizey, sondern der medicinischen Aufklärung, höchstens darf der Staat nur da sie bestimmen, wo sie auf seine Kosten angeschafft werden, oder wo er gegen Ertheilung anderer Vortheile sie sich ausbedingen darf. Abschn. IV. Sorge für die Vergnügungen in medicinischer Hinsicht. Hätte es doch unserm Vf. gefallen, einige zweckmäßige Vorschläge zu öffentlichen Volkslustbarkeiten zu thun; Erweckung und Unterhaltung des Frohfinns ist doch zur Pflege der öffentlichen Gefundheit so nützlich und wird so gewöhnlich vernachlässiget. Abschn. V. Sorge für Sicherheit der Erwerbmittel. Abschn. VI. Sorge für gefunde Fortpflanzung. Ob Bordelle geduldet werden dürfen? diese von der Polizey bejahte Frage wird in den meisten Polizeywissenschaften und auch von unferm Vf. verneint. Wo die Staatsbürger moralisch und medicinisch aufgeklärt find, verneint sie sich von felbst, da aber diese Verneinung nicht allenthalben statt findet, fo wäre hier wohl die Angabe der Gesetze und Anstalten zweckmässig gewesen, wodurch ihre Nachtheile, wo nicht ganz gehemmt doch gemindert werden könnten. Abschn. VII. Sorge für Schwangere und Gebähvende. Auch hier wird bloß der Kaiferschnitt bey Schwangern nach dem sechsten Monat empfohlen. Abschn. VIII. Sorge für Neugebohrne und für die physiche Erziehung. Die Erfodernisse einer guten u. die Kennzeichen einer untauglichen Säugamme hätten hier, da fie bey einem Ammencomtoir gesetzmässig bestimmt werde i müssen, angegeben werden follen. Abschn. IX. Verhütung verschiedener dem öffentlichen Gesundheitswohl schädlicher Unglücksfälle. Abschn. X. Vorkehrungen zur Rettung der Verunglickten und Scheintodten. Abschn. XI. Sorge für Sterbende und Todte. Abschn. XII. Verhütung und Abwendung ansteckender und epidemischer Krunkheiten. Es sey Pslicht einer weisen Obrigkeit, die Pockenimpfung zwar keinesweges allgemein zu verbieten; aber auch nicht unbedingt zu empfehlen, noch weniger zu allen Zeiten und unumfchränkt zu erlauben. Der Gefundheitspolizeywiffenschaft mag es wohl nicht zweifelhaft seyn, ob die allgemeine Bekanntmachung eines sichern Vorbauungsmittels gegen die Luftseuche zugelassen oder verhindert werden muste; der nachtheilige Einfluss, den folche Mittel auf die Sit-

ten haben könnten, darf die öffentliche Bekanntmachung wohl nicht verhindern; bey gehöriger moralischer Aufklärung und bey genauerer Aufficht des Staats auf die Sitten werden sich die Ausschweifungen dadurch nicht fo beträchtlich vermehren, dass ein so wichtiger Beytrag zum allgemeinen Gefundheitswohl deswegen nicht genutzt werden dürfte. Abschn. XIII. Oeffentliche Krankenpflege. Abschn. XIV. Vorkehrungen gegen Viehkrankheiten. Abschn. XV. Sorge für das Medicinalwesen und Aufficht über die Medicinalpersonen. Die dem öffentlichen Gefundheitswohl und der Ehre der medicinischen Polizey und Aufklärung fo nachtheilige Duldung der Ankündigung sogenannter Geheimmittel und Universalarzeneven in den Zeitungen z. B. im Leipziger Intelligenzblatt, in den Hamburgischen Zeitungen, hätte bestimmter geahndet werden können, als unser Vf. hier vermuthlich aus Politesse that. Die Betrügereyen der dem Staat oft mehr fchädlichen als nützlichen Apotheker hätten nahmhaft gemacht und die besten Vorkehrungsmittel dagegen angegehen werden follen. Das Apothekerwesen ist für die Medicinalverfassung eines Staats höchst wichtig und die Gebrechen und Betrügereven in demfelben find fo häufig und können fo fehr verheimlicht werden, dass die innigste und strengste Aussicht eine der nothwendigsten Pflichten der Gesundheitspolizey ist. Vielen Aerzten find diese Gebrechen und Betrügereven nicht umständlich bekannt, dem Staat können sie es alfo noch weniger feyn, um desto nöthiger sind also öffentliche Rüge und Vorschläge zu Abstellungsmitteln derfelben. Ueber die Einrichtung und über das Ansehn und die Wirkfamkeit medizinischer Collegien hätte viel mehr gefagt werden müffen, als § 414 und 415 gefchehen ist. Diese Collegien sind die Seele der medizinischen Polizey, und wo ihre Einrichtung mangelhaft, ihre Wirkfamkeit gehemmt ist, da kann die Gefundheitspolizey nicht gedeyhen und wenn wir auch die besten Lehrbücher darüber hätten. Abschn. XVI. Verbreitung medicinisch nützlicher Begriffe unter dem Volke. Die populäre Gefundheitslehre follte unter die Schulwissenschaften aufgenommen werden; ift Erdbeschreibung, Geschichte u. I. w. nützlicher zum Wohlstand des Staats als Gefund heit? Gewiss find die Anstalten zur Beförderung der medicinischen Aufklärung die rechte Hand der medicinischen Polizey, und es wäre der Mühe werth gewesen, dafs fich unfer Vf. umftändlicher und bestimmter darüber erklärt hätte. Rec. hat, zur nöthigen Abkürzung diefer Anzeige, das Viele nicht angeführr, was Beyfall verdient; die wenigen Wünsche, welche ihm bey der Durchlefung eines jeden Abschnitts beysielen, glaubte er äußern zu dürfen, weil das Ganze dieses Lehrbuchs seinem Zweck entspricht und bald eine zweyte Auflage erwarten läfst, wozu dem Vf. bescheidne Meynungen seiner Rec. gewifs nicht unangenehm feyn werden. Die Vollkommenheit eines folchen Lehrbuchs ist desto wünschenswerther, je mehr dergleichen Vorlefungen von Laven der Kunft gehört werden, wodurch fowohl der Werth der Arzneywissenschaft selbst als insbesondere die Wichtigkeit dieser Zweige derselben den künftigen Staatsdienern in andern Fächern anschaulich gemacht, und die Bahn zur Aufnahme derfelben unter die verschiedenen Zweige der Staatsverwaltung gebrochen und geebnet werden kann.

Berlin, b. Rottmann: Annalen des klinischen Instituts zu Berlin, herausgegeben von J. F. Fritze, K. Pr. Geheimenrath. Erstes Hest. 2 Bogen in 3. 1791.

Geheimenrath. Erstes Heft. 8 Bogen in 8. 1791. Der den Werth seiner Arbeiten nie verkennende Vf. schreibt diesem Hest nur Interesse für seine ehemaligen Zuhörer zu, die mit und unter ihm die hier vorkommenden Fälle beobachteten und behandelten. Viel Eignes und Auszeichnendes enthalten fie nun allerdings nicht; aber man lernt doch gern das Verfahren und die Grundfätze eines Mannes kennen, dem eine solche Anstalt anvertrauet ist, zumal wenn eine beträchtliche Anzahl von Aerzten (alle, die sich im Preussischen niederlassen wollen, nach den dort herrschenden verkehrten Grundsätzen, da man die Unterrichts - und Prüfungsanstalten häuft, ohne dahin zu sehen, dass sie ihren Zweck erreichen, gute Aerzte zu bilden und die unfähigen auszuschließen) gezwungen ist, sie zu besuchen. In diesen Bogen erscheint nun Hr. F. als ein Arzt, dem die gangbaren Methoden geläufig find, der sie auf einzelne Fälle anzuwenden versteht und bey Gelegenheit derfelben auf eine einfache und deutliche Weise vortragen kann. Er wird also seine Schüler am Krankenbett gehörig unterrichten und üben was viel werth ift, - ob er gleich nicht geschickt zu feyn scheint, ihren Geist zu erheben und zu verseinern und Verbesserungen der Kunst zu bewirken. Von den folgenden Heften können wir also keine großen Erwartungen erregen. Dem gegenwärtigen ist es noch nachtheilig, dass während des Zeitraums, den es umfasst, (vom October 1789 bis July 1790) die Anstalt mit der Charité zusammenhieng, die in einer Entfernung liegt, die häufige Besuche des Lehrers und der Schüler nicht gestattete. Jetzt hat sie ein eignes Haus in der Mitte der Stadt, das mit allen Bequemlichkeiten zur Verpflegung von 12-16 Kranken verfehen ist. Ueber venerische Krankheiten ist auf den letzten Seiten vieles zusammengedrängt, das gelesen zu werden verdient und des Vf. von uns beurtheiltes Handbuch aufwiegt. Aber bey der Krätze ift er noch dem alten Schlendrian ergeben. Ihre nächste Urfache ist ihm eine scharfe, auf eine besondere Art verderbte Lymphe, welche entweder von den Sästen des Körpers ausgeschieden und auf die Haut abgesetzt oder derfelben durch Ansteckung von aufsen mitgetheilt wird, wo alsdann die Haut selbst zum Organ der Krankheitsmaterie wird, in welchem die Säfte des Körpers nach und nach die der Krätze eigenthümliche Schärfe durch Assimilation annehmen. Würmer (!!) würden zwar nicht selten in den Krätzpusteln entdeckt, allein es scheine vielmehr, als ob die Krätze immer früher da wäre, als diese Thierchen, denen sie bloss einen bequemen Aufenthalt darbiete. (Bekanntlich findet man die Krätzmilbe nur in der erst entstandnen Krätzpustel.) Die Abbildungen, die diefes Infect als ein kleines Ungeheuer darstellen, kennen wir nicht. Von denen, die wir Hn. Wichmann danken, kann die Rede nicht feyn. Hr. F. Einbildungskraft scheint durch die falsche Benennung Würmer irre geführt worden zu feyn, die allerdings nur stets klein seyn müssten, wenn sie in den kleinen Blüt-

Kk 2

terchen

terchen haufen follten.) Die fogenannte kritische Krätze unterscheidet er richtig dem Wesen nach, aber er sollte sie, um Missverständnisse zu verhüten, gar nicht Krätze nennen. Seine äußere Curmethode ist indess einfach und wirksam; nur wird sie nicht, wie er glaubt, auffallen, da fie schon einige Jahre die allgemeine Praxis ist. Nicht um den Vf. zu tadeln, sondern um recht auffallend zu zeigen, welche falsche mystische, abentheuerliche Vorstellungen von den sogenannten Heilkräften der Natur allenthalben, selbst da, wo man nichts weniger als die Alten erheben, oder ein System vertheidigen will, vorgetragen werden, heben wir folgende Stellen aus der fonst gut geschriebnen Einleitung zu dem Abschnitt von den Fiebern aus: die Natur verwende durch eine der Kunft unnachahmliche Veränderung, welche wir Affimilation nennen, haushälterisch selbst die Krankheitsmaterie zu nützlichen Zwecken. (Diese erregt oft Bewegungen, die sie selbst aus dem Körper entfernen, aber zu welchen anderen Zwecken wird

fie gebraucht? Sollte man nicht glauben, die Natur könne z. B. Pockengift in Nahrungsfaft verwandlen?) Die Kunst hingegen, unvermögend, die hülfreiche Thätigkeit der Natur vollkommen nachzuahmen, muß fich begnugen, heisst es, bloss allgemeine Veränderungen zur Wiederherstellung der Gefundheit hervorzubringen, indem sie auf die ganze thierische Oekonomie zugleich wirkt, den gefunden wie den kranken Theil afficirt - (fo wirkt in den mehrsten Fällen doch auch die Krankheit fich felbst überlassen, d. h. die Natur. Und hat die Kunst keine blos örtlichen Mittel, die sie an den leidenden Theilen felbst anbringen kann? giebt es nicht Mittel, die felbst innerlich gebraucht, bloss in irgend einer Function eine Veränderung hervorbringen?) - und nützliche fowohl als schädliche Materien oft zum Nachtheil des Körpers ausleert. (Der Vf. zeige in irgend einem Fall von der Natur selbst erregte nützliche Ausleerungen, die nicht zugleich gefunde Säfte dem Körper raubten.)

KLEINE SCHRIFTEN.

STAATSWISSENSCH. Paris, in der Königl- Druckercy: Des inhumations précipitées. 1790. 8. 22 S. Im Aprilftücke unfers Intell. Blatts S. 446. haben wir unfern Lefern bereits bekannt gemacht, dass die Frau von Necker ein Memoire über die zu frühe Beerdigung der Todten an die 83 Departements des neuen Frankreichs gefandt habe. Wir haben indessen die Schrift selbst erhalten, und die Wichtigkeit ihres Gegenstandes verdient eine nähere Anzeige ihres Inhalts auch fchon deswegen, weil die Menschen noch immer größtentheils hierüber in einem hartnäckigen Vorurtheile stecken, die Stimme eines gefühlvollen Frauenzimmers aber, welche zehen Jahre lang dem Krankenhause zu Paris mit seltner Menschenliebe und vielem Ruhme vorgestanden, vielleicht manche eher zurecht bringt. Nachdem sie im Eingange eine kurze und allgemeine Vergleichung unserer Verfahrungsart mit Todten und der Verfahrungsart einiger anderer Völker und Zeiten angestellt hat; beruft sie sich auf die Pflicht, für Hulflose zu forgen, und wendet diese Pflicht mit vollem Rechte auch für die Todte an. Bey dem Tode selbst unterscheidet sie drey Perioden: den anfangenden Tod, Todes-kampf, den blos scheinbaren Tod, wo alle sichtbare Verrichtungen des Körpers aufhören, woraus aber gleichwohl der Mensch sich wieder erhohlen kann; und endlich den wahren, vollendeten Tod, den Zustand des Cadavers. Den Uebereilungen in der zwoten Periode, worinnen schon so mancher noch nicht wahrer Todter graufam untergescharrt worden ist, zu begegnen, macht die Frau von N. der franzölischen Nation Vorschläge zu Gesetzen und Einrichtungen, deren Annahme und Ausführung der Nation zwar mehr Ehre und Nutzen, als so manches andere Decret, gebracht haben wurde, aber freylich unter der bisherigen Gährung und Stimmung der Gemüther für ihnen näher gebrachte, reizendere Gegenstände nicht zu erwarten war.

Die Vorschläge selbst sind in XIII. Artikel gebracht. Sie verlangen für Fälle, wo man die Todten nicht über 12 Stunden im Hause behalten will, eigene Todtenhäuser, die unmittelbare Aussicht der Polizey, die Hulfe des Wundarzts bey nur noch scheinbar Todten; sie fordern, dass ein solcher noch 12 Stunden unter gehöriger Vorsicht auf seinem Sterbelager gelassen, dass er dann eben so vorsichtig in ein anderes Bette gebracht, dass unter Fortsetzung der gehörigen Versuche und genauen Aussicht nur derjenige, welcher mehrere Monate krank gelegen, nach zweymahl 24 Stunden, der, so an hitzigen (augues) Krankheiten ge-

storben, nach 60 Stunden, und sogar erst nach 74 Stunden begraben werden soll, wenn der Tod in weniger als 7 Tagen erfolgt ist; in Nerven - Chronischen - Schlagsfüssigen und Gichter-Antällen empsiehlt die Frau Vf. die genaueste Vorsicht, und will von keinem Termin wissen, so lang das Gesicht sich nicht entstellt, und der Körper nicht riecht, da man ein Beyspiel habe, dass eine geliebte Person für todt gehalten, aber aus Liebe, weil sich ihr Gesicht nicht verändert hat, nicht begraben worden, und dann erst nach 14 Tagen wieder zu sich gekommen ist etc.

Dass das Wesentliche jener Vorschläge in Deutschland schon bekannt sey, werden Kenner von selbst bemerken. Von eigenen Beobachtungen in dem Spital hat die Frau Vf. nichts ausdrücklich angemerkt, als dafs man felbst diejenigen Nonnen, welche die Kranken mit dem größten Mitleiden beforgten, nicht dahin zu bringen vermocht habe, dass sie auch für die, welche sie für todt hielten, genug Sorgfalt genabt hatten! Wenn das unter den Augen der Frau von Necker, unter mitleidigen Nonnen gefchah: was ist wohl zu erwarten in andern Fällen und Anstalten? — Gewifs muß die Gefetzgebung, wie Rec, hierüber sich an einem andern Ort erklärt hat, zuerst nur dahin den Bedacht nehmen, dass alle Volksklassen über diesen Gegenstand aufgeklärt werden. Die Sache wird sich sodann von selbst geben, und Gesetze darüber werden bestimmter, zweckmäßiger, als man itzt noch bey dem Mangel an vielen und vielerley Erfahrungen vermag, gegeben und vernünftiger befolgt werden können. - In dem Vaterlande des Rec. besteht z. B. die Verordnung, dass kein Todter vor 48 Stunden begraben werden, auch die Stunde des Todes und Begräbnisses in dem Todtenbuche angemerkt werden folle. Diess beobachtet nun der gute Pastor loci genau. In der größten Sommerhitze läfst er eher das Sterbhaus fowohl als die Nachbarschaft in dem unerträglichsten und gefährlichsten Todtengeruche beynahe umkommen, ehe er eine Stunde von der Vorschrift, selbst da, wo die Fänlnis sich gleich in den ersten Stunden zeigt, abweicht. Sind aber einmal 48 Stunden vorbey: fo frägt er nicht mehr, ob der Todte rieche, ob man ihn auch beobachtet, nicht gleich in die Kalte gelegt habe u.f. w.? Fort mit ihm!— o Ge-fetze! o Menschen!— Wie viel Dank also verdient die Frau von N. auch nur deswegen, dass auch sie ihre Stimme in einem so einnehmenden Tone gegen unsere barbarische Eilfertigkeit im Begraben erhoben hat!

Monatsregister

vom

Januar 1792.

1. Verzeichniss der im Januar der A. L. Z. 1792 recensirten Schriften.

Ann. Die erfte Ziffer zeigt die Numer, die zweyte die Seite an.

A.			Schwefeläth. u. d. flücht. Terpentinol. etc.		
And were			a. d. fr.	23,	178
Ackermann Versuch üb. d. Prüf. d. Luftgüte.		175	E.		771
Aconti Ep. de rat. edend. libr.		160	Ekkard's fuldst. Handb. ov. allmeenn. kundsk. og		
Adelung üb. d. deutsch. Stil, 3te Aufl. 1 - 2r B,		6	dens Lit. III Th.		-
Albert confid. letters.		103	Encyclopadie d. lat. Klass, ite Abth. I - II Th.	0,	47
Albrecht, Soph. Ged. u. prof. Auff. 4r Th.		120	nebit Annk. 1 — 2r B.	21,	163
Albini causae et signa morb. T. I. An d. Verf. d. Fragm. üb. Auskl.		76	Engels Pferdezucht - verm.	- B	63
Anhang zu Bruce's Reifen.		86	Ernesti kurzges. Rel. Unterr. Eutropii Breviar, hist. rom. m. Anmk.	19/20150 Pe	124
Anweif - z. Verf. u. Zuber. all. vorz, Rauch - u.			stational provides mile, foul, in Almik.	32,	252
Schnupftab.	13,	99	ALL SANCES AND A PROPERTY OF THE SANCE AND A SANCE AND ASSAULT AND		with.
B. I a to the			Fabri's Handbuch d. neuft. Erdbeschr f. Akad.		
Baggesen Ungdomsarbeider 1 - 2 B.	13,	100	u. Gymn 3e A.	27.	215
Bahrdt üb. Pressfreyh.	10,	73	Fabrizius Religionsunterr, Elt. u. Erz. gew.	The state of the	125
Bartels letzte Confirm, Rede nebst d. Abschiedspr.		- PM	- Religious uniters. f. Kinder.	-	-
u. Antrittspr. Beattie Elements of moral science, IV.		63	Fabroni Vitae Italor. doctr. excell. faec. 17-18 V. XII - XIV. 18, 137. 19, 145.		
Beleucht. d. in d Lex. v. Schwab, enhalt. Stel-	u,	,	Ferrieres Sauveboeuf Reisen in d. Turkey übers.	20,	153
len Augsburg betr.	9,	71	von I. R. Forster.	3.	23
Beschreibung v. Venedig, 2-3 Th.	27,	209	Frimann's almuens Sanger.		102
Betracht. kurz üb. d Lehnserbfolge etc,	3 - 70 00	24	Fritze Annal. d. klin. Instit. z. Berlin. 1 H.		262
- ub. d. franz. Revolut. h. v. Schilling,		44	G.		23.00
Beytrage z. fachf, Gefchichte. Is St.	5,	33			
ziehgsk. 1-3 St.	26.	208	Gaab prakt. Pferdearzneik. verb. v. Fleischer 2 A.	23,	184
- n. z. Völk. u. Länderk. v. Sprengel. u.			Geneimisse u. Fortschr d. franz. Revolut.		175
Forfer 1 - Ar Th.	II,	81	Gehler de subsid. femin. success. in feudo fem. etc.	17	43
Bok's Saml. v. Bildn. gel, Männer. v. Künftl.			Gins D. de quaest. utrum Judaei hebr. txt.	175	199
Bolten's hift. Kirchennachr. v. d. St. Altona. 2r B.	170	135	volunt, malit. corrup.	4.	29
Roswell life of Sm. Johnson V. I - H.		233	v. Göthe Beyträge zur Optik.		241
Brandes famtl. dram. Schriften 7 - 8 B.	The same	217	Gray Key to the old. Test. and. apocr. Grim's Briefe an e. j. Herrn - üb. posit. Rel.		123
Brodhagen v. d. verschied Method. z. Bestim.	10		v. Grosse d. Schweitz. Ir B. 1 - 2r Th.		32
d. geogr. Länge u. Breite.	24,	191	Güte Anfangsgr. d. hebr. Sprachl. 2te A.		161
The Control of the Co			Guide d. Voyageurs en Suisse.		130
C.					
Cagliostvo, il, Comedia.	3,	23	nu s na in the H. Charlings of		1105
de las Cafas Verheer. Westind iibs. v. Andrea.			Handl. kgl. Vitterh. Hist. och Antig. 2 D.		216
Cicero's Reden - v. Schmitt 4r Th. Claproth's 2r Nachtr. z. d. Saml. gerichtl. Akten.	34,	254	Harwood annot, up. Genfis.		253
Clark Abh. v. Verhitt. d. Pferdekrankh a. d.	70		Haubold hift, Jur. rom. fec. Bachium.	Maria Maria	124
Engl.	23,	184	Hebenstreit Lehrs. d. medic. Policeywiss.		257
Codex dipl. Alemann. et Burgund. transjur. T. 1.			Herodot's Gesch v. Degen VIr B. 1 A.	100000000000000000000000000000000000000	251
ed Neugart.		36	Hippokrates Aphorismen — überf. u. m. Anm.		182
- iur. eccl. Joseph, od. vollst. Saml. etc.	8a	57	- de ce qui concerne l'élect. d'un Roi des	6,	41
D			Remains etc.		60
Dabelow Erweis, dass e Minderjähr. n. in	100		Hörschelman's n. Reichs - Staats - Hand u. Ad-	7,	0.0
all. Fällen v. d. Gebr. d. Wiedereinf. in d.			drefsb.	31,	247
vor. St. auszufchl. fey.	Τ,	. 7	Höft Efterretn. om Oen St. Thomas.		213
- Erort. d. Fr. Sind d. Tocht. e. verst.		or to the con-	Howard Nachr. v. d. vorz. Kr. u. Pesthäus. in		
Lehnm. befugt - d. Conf. d. neuern Lehng.		Water !	Europa — a. d. Engl.	23,	179
z. verl.		15	L		
Delgado new engl. translat. oft the Pentateuch. Denina disc. sur les Viciss. de la Liter. trad. de		196		- 53	Si-Di
l'Ital T. II.		, 157	Jos. Isaak unmassg. Gedank. üb. Betteljuden.		255
Deutsch Burgund.		189	Junguitz Beytr. z. prakt. Astron. a. Hell's Ephem.	22,	171
Lreyer Breve om Danmark.	12	, 92	A CAMPAGE OF THE STATE OF THE S		
Durande Beobacht. üb. d. Wirk. d. Misch. v.			Kaffka, wer ist nun betrogen.		242
			X	A	ay-

Karflen tabell. Ueberf. d. miner. einfach. Fof.			St.	· ·	
filien.	William Co.	199			
Keup libellus pharmaceut.		177	Saalmann defor. febr. acut. et catarch. ordin.		18
v. Kotzebue Flucht nach Paris.	28,	222	Sapho, e. Melodr. etc.		18
Kriegel's Saml. v. Liedern, b. Clavier z. fingen, v. Naumann etc.	**	124	Schenk Delect. observatt. homil.		II
Kühnau vierstimm Choralgefange, 2 Thle.		134	Schlözer's Munz - Geld - u. Bergwerksgesch. d.	-7,	
- Choralvorip. f. d. Orgel u. d. Klavier.	200		ruis, Reichs 1700-89.	29,	, 23
THOUSE THE TRACE TO SEE WITH ALL		***	Schmidt's burgl. Baumeister. II Th. 1-2 H.	13,	9
	16		Schneider's Wörterb. üb. d. bibl. Sittenlehre. Schramm vollst. System d. Pastorallehre.		, 20
Living in with the state of		615 M	Schulz üb. Paris u. d. Parifer.	000 000	12
Lebensgesch. geh. d. Marsch. v. Richelieu a. d.			Seneca jib. d. glickl. Leb. v. d. Kurze d. T. u.	4,	2
Fr. 1 B.	. 1	246	v. d. Musie d. Weisen verd v. Conz.	25.	19
Lessings Leben d. Sophokles, h. v. Eschenburg. Lustreise in d. Rheingegenden.	5,000	I	Sophoclis Oedipus Col. — ed. Meinecke		
Luxdorphiana - ved. Njerup.	The spirit	129	Sotzman's Specialk. v. d. westphäl. Prov. Cleve u. f. w.		
	V. 3.4		- K. d. Dramburg. Kr.		8
TandaSand areas land the said the			- Specialk. v. d. Mittelmark.		9
The same of the sa		and t	- K. v. Grospolen etc.		9
Masson de Blament Elmine.	31.	247	- K. v. Deutschland, II. V. VIII. XII.		
Machado de Costro Discurso sobre as utilid. do	No.	STA	u. XIV.	13,	10
Defenho.	19,	151	- K. v. d. Kön. Portug. u. Algarb.		IO
Matthaei vetuft. eccl. graecae Constantinop. ut	Property and the		Stattler Reformationsart d. gef. Priesterst. Stöwe Erklär. d. Konstellat. 2. 0.		10
vid., Evangeliarium. Magaz. allg. f. Pred. h. v. Beyer III B. 3—5 St.		201	Storch principes gen. d. belles lettres.	3,	7 7
Maimon's philosoph. Worterbuch.	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	49	Street lit. Veriion of the B. of. Pfalms, V. I - II.	16	17
Aviecuain Connoils. G. lemos.	22.	173	Suhm nye Saml, til danske Hist. 1 B. 1-2 H.	29,	22
. Melle Nachr. v. Leben u. Char. d. Dr. Pomarius.	. 18,	143	A Property of the Control of the Con		
Merkwurd, b. d. rom. Konigsw. u. Kaiferkr. N.	A. 8,	60	The spanish of the search of the		
le Mierre d'Argy Calas ou le Fanatisme.	740C-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-	136	Tacitus v. Deutschl. Lage - m. Anmerk v.		
Mufaus nachgel. Schr. h. v. Kotzebue. Muzani, le caccie.	THE RESERVE TO	198	Ernefti.	32,	24
diventi, to the tree of the second	63	55	Tewaag Grunde z. getroft. Muth bey d. Schicks. unf. Leb.		
N.			Thearup Mater. for d. danske Mon. Stat. 1-2 H.	0	, 4'
Wecker, Mad. d. inhumat. précipitées.	22	268	Theodoret's 10 Reden v. d. gottl. Furficht - überf.		, 9.
Weeb Verhältn. d. Stoisch Moral z. Relig.		56	v. Feder.	25,	IG'
- de dilect. inimicorum.		119	Thiefs kl. chriftl. katechism.	3,	
THE RESERVE AND A STATE OF THE PARTY OF THE	L'ope	docto	Trummer, d. entd. d. Bauherrnloge.	5,	35
The state of the s			U.		
Selvichs Medit, ad contr. confuet. feud. franc.	2,	15			
在100 CE 200 CE 201 CE			Ueb. Aufklär. u. d. Beforderungsmittel derf.	10,	78
and the same I have not been not			- Augsburg, gegen d. Darst. in d Lexic.		
Paley horae paulinae.		193	- Wahehair u Trethum	9,	
Parkinfon System of Mechanics and Hydrost. Pittarelli d. celebr. tavol. alim. di Traj. stc.	22,			10,	-75
Ploucquet üb. d. Hauptmängel. d. Pferde.		167	V.		
Privatleben d. Hz. v. Richelieu. a. d. Fr. 1 B.	30,		de la Valle tableau philof. du regne de Louis XIV.	20	426
			- Dhiloloph, Gemanide d. Reg. Indu. VIV	20	220
AN 在 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1			venuen kurz. Lebensbeicht, ber. Vvirtemharder	26.	150
K.			Vigaume Aniangsgr. z. Erkenntn. d Erde A		NASA
Reichs - u. Staatshandb. n. geneal. 1791. 1 Th.	31,	247		24,	
Reufs Orograph. d. westl. Mittelgeb. in Böhmen.	12,	89	and the war reference — neu ubert.	0,	73
de Regnaud de Montlosier l'art de constituer les	6	12	The second of th	1994	
Rit d. Kgl. Islenzka Lärdoms Lifta Felags, II B.	26.		Weber's leichtfassl. Chemie f. Handwerker.	133	135
Rofsarzt d. deutsche.	24;	CONTRACTOR OF STREET	Wichtighoit d Chammacha	3.	
Roth Beyer, d. Staatsrechtg. u. z. Lit. dels.	9,	A STATE OF THE PARTY OF	Wie ist es mögl, gew., Aufkl, verhasst z. machen.	12,	76
		1000			10

Original Principal Commence of the Commence of

II. Im Januar des Intelligenzblattes.

Ankundigungen:		- Marfillac's Leben Penn's, d. Uebl	22, 94
- Albus Schickfale ti. Verfolg:	10, 74	- Merkur, n. teutscher, 91. [XI St Monatschr. Lausitz. h. v. Peschek 91. Aug.	2, 11
- Almanach, hist. f. d. deutsch Adel. 1792;	10, 74	Sept.	2, 12
- Amaliens Erholungsftd. 91. XIIs St.	2, 13	- Nebenstunden niederrh. rechtswiff. Inh.	10, 75
- Am Bühl Schaufp. Wilh. Tell.	5, 40	Gertel's Christologie	9, 65
- Anecd. of the life of Pitt, Earl of Chatama		Porocke Beichr. d. Morgenl. v. Breyer u.	AND ANY
d. Uebers.	12, 95	Schreber, N. A.	3, 68
- v. Archenholz Minerva, 1 St.	9, 67	Poffelt's Gesch. d. Deutsch f. a. St. 3 Th.	13, 100
2 St.	12, 93	- Provincialbl. Schlef. 1791. Jul. Oct.	8, 57
- Archiv d. Erziehungskunde. 2 B.	11, 87	Religionsbegebenh. d. nft. 1791. 12s St.	11, 8k
- Bahrdt's Syftem d. moral. Relig. 3r B.	#1, 84	- Richtersche Buchh. zu Altenburg, n. Verlagst	o. 11, 83
- Barth's in Leipz., n. Verlagsb.	7. 51	- Rohleder fib. e. neue Klavierverbeff.	1, 2
- Barthelemy's Voyage du jeune Anacharsis	Y.	- du Roi fyst. Anl. z. Kenntn. d. Quell. u. d.	
d. Ausz. v. Schröder.	8, 58	Lit. c. Brichw. Wolf. St. R. P. R.	14,107
- Baumgärtners Gesch. d. St. Bayersdorf etc.	11, 84	- Schilling freym. Briefe ub. d. burg. and	ALTERNATION OF THE PARTY OF THE
- Baumgartner Buchh. in Leipzig n. Verlagso,	14,109	kirchl. Zust, d. Luther. in Bremen.	12, 49
- Bergius ab. d. Leckereyen m. Anm. v. J.	10 -	- Schneider Ch. W. Luther auf Wartburg	13, 97
Th. Forster u. K. Sprengel.	7. 50	- Schneiders J. G. Ausg d. Nicander	7, 50
- Boie in Schleswig n. Verlagsb.	3, 30	- Schöpf Melonographia	10, 74
- Briffot's Reisen d. Uebers. in d. Bayreuth.	F 40	- Schopfung durch Zahlen u. Worte	9, 70
Zeitungsdr Bruces Reifen, Ueberf. v. Volkmann, 5r B.	7, 49	- Schwarzkopfs europ. [Staatsk. a. Staatskal.	13, 100
- Cotta Strasburg, polit. Journal	8, 59	Treat on the favore of lam d Thebert	4. 32
- Cranz Fragm. üb. versch. Gegenst. d. nst.	-31 22	- Treat. on the fevers of Jam. d. Uebers v. Ufslar's forstwirthsch. Bemerk.	11, 86
Zeitgesch. 8s H.	10, 73	- Vandenhöck - Ruprecht in Göttingen N.	7000
- Durr's Gazette pour la Jeunesse.	9. 67	Verlagsb.	1, 4
- Ebers engl. Sprachlehre.	7, 50	Weber v. Injur. u. Schmähschr.	8, 62
- Ehrhart's n. botan. Schr.	2, 13	- Weltbürger, 1 B. 1 H.	5, 35
- Etwas geg. d. Schr. e. Patr. iib. d. Annahme.		- Wild's Essay fur la mont. falif. etc. d. Ueber	
d. poln. Krone.	12, 94	Wochenbl. med. v. Müller u. Hofmann, fortf.	10, 30
- Fick prakt. engl. Sprachl. f. Deutsche	13, 99		
- Frankens Stiftungen z. Besten vaterloser		Beförderungen und Ehrenbezeugungen.	
Kinder, v. Schulz, Knapp u. Niemeyer.	13,101	perometringen dud minenway allenda.	
- Frenzel's Handb. f. Thierarzte u. Ok.	3, 20	Bühl zu Coburg.	5, 34
- Gegenden, preuss. 1-4 H.	11, 82	Cuhn in Berlin.	24. 107
- Gerlach's in Freyberg n. Verlagsb.	9, 66	Hess in Coburg.	5, 34
- Giefecke Geschichte Hamburgs.	P, I	Fani nach Stendal.	3, 17
- Giesecken; Verlagsb. fr. Lesebibl. z. Mag-	** 0:	Lorsbach zu Herborn	14,100
- Hagen's Lehrb. d. Apothekerk. 2 A.	11, 81	Pfrogner zu Prag.	2, 9
Hampson's Leb. Wessley's, d. Uebers.	13 402	Pfuhl zu Jena.	5, 33
- Handlexicon v. d. Schweitz.	13,103	Schreber in Erlangen.	14, 105
- Hassens Denkmal v. Hiller.	1, 6	Stark in Jena.	6, 48
- Heineeke's verm. Gedichte.	9, 69	Witzlehow my Dillenburg	2, 9
- Heym's volift. Samml. v. Pred. f. chr. Landl.	23	Witzleben zu Dillendurg. 5, 33.	14,106
üb. d. Evangel. 5te A. ii. ub. d. Epist. 2te A	A. 0. 67	Polohamana	
- Hochenleiters in Wien n. Verlagsb.	13, 98	Belohnungen.	
- Hoffmann's Flora Deutschland's 1792.	11, 82	Meyer in Aurich,	3, 17
- Jacobäer in Leipz. n. Verlagsb.	13, 103		
- Jacques, pet. et Georgette, d. Uebs. v. Kayfer	r 9, 70	Preisaufgaben.	
- Journal d. n. Staatsverf. v. Frankr.	4, 25	Preisaufgabe e. Layen	10, 28
braunfchweig. 91 XII. St.	13, 97	a reconnection of many and	ADS AD
- f. Tabr. Manuf. u. Handl. 1792.	8, 59	Preisaustheilungen.	4 7 7 6 4
v. u. f. Deutschland 91. 6-7 St.	9, 65	Treisaustheimigen.	
- Jülichers in Lingen n. Verlagsb.	7, 51	in Zürich f. e. Schweiz Nat. hanfy.	15, 33
- Kämpf enchir. med. N. All. v. Nortum.	5, 38		
- Kalender Helvet, 92.	3, 19	Todesfälle.	
- Keyfer's in Erfurt. n. Verlagsbo	10, 73		
- Köhlers bergmänn, Journal 1792. - Kretfchmann's ius publ. Germ.	5, 37	Floding zu Stockholm.	6, 34
- Lotham's kurzgef. Naturgefch. all. bek.	65 34	Köppen in Hannover.	14,107
Vögel, m. Anm. u. Zuf. v. Bechstein.	10, 75	Oetter in Markt Erlebach.	14,107
Lempriere tour from Gibraltar to Tanger etc.	10	Schwandner in Wien.	14,107
d. Uebs.	7. 49		23 9
- Levesque tableau polit de Rome, d. Uebers.	13, 103	Chronik deutscher Universitäten.	Life of the second
- Magaz. gött. hiftor. n. von Meiners u.		omoning deticency omvermatent	
	10, 73	Göttingen; Schulz jur. Difp. u. Prom.	[14,105
- hist. polit. 91. X Se	2, 11	Helmstädt; Meineckes medic. Disp. u. Prom.	14,105
		263	Tena
			AND THE REAL PROPERTY.

Hend. Pfuhl's med. Disp. u. Prom Doderlein's	Hauchecorne Nachr. v. fr. Erziehungsanstalt in
Weinachtspr, 5,	14 Berill
Mainz. Dorfch Abgang v. d. Univ.; Dietler's	
Hoffmanns u. Wieses neue Lehrgeschäfte;	Heeren in Bremen gegen Hn. Hoffenkamp in
de Hagen u. Kolligs iur. Difp. u. Lic.	
Prom. 14,105,10	don Paner, Ivacur. d. verkautskatal, im
4,100,10	
F. C. 10 IN A 1 1 1	sinjetuna i perione, ein. Stellen ir. Abh. v. d.
Vermischte Nachrichten,	laizi. Schwererde.
44 47 41 14 1 4 4 1 4 1 4 1	Hufeland in Weimar, Anz. e. Brief betr. 18 7
Alberti Entschuld, d. gr. Schmettau. Karten beer, 10, 7	v. Metzebue betr.
Anfrage, genealog.	6 Kurland; polit. liter. Nachr. v. daher 2, 8
Anonym. d. Recens Noch ein Wort darüber 6, 4	I dillach to the all absents J.P
Antikr. d. Verf. v. Adf. Wollmann geg. d. Al.Z.	Lobenwein's Bericht, d. Nachr. v. d. Prof. Kühns
nebst Antw. 2, 1	
Auctionen v. Büchern in Nürnberg .2, 13, 6, 43.	Malujour d work V C
Frankfuet a. M.	Manuscr, zu verkaufen. 10, 78, 12, 05, 14, 116
von Münzen in Nürnberg. 7, 5	2 Medaillen in Schwadon
Aurich; kgl. Geschenk an d. das. lat. Schule 3, 1	Nachte e Chuldin roblish PoutsiCaria D 5, 3
- Pietismus daf.	A ATT
Bartels Bericht, d. 3n Th. fr. Briefe üb. Calabr.	a Acutal man Ti i I was in a second of the
	v. Oertel gegen e. Rec. in d. Hall. gel. Zeit 7, 50
TO THE DOCUMENT OF THE PARTY OF	The first of the f
min a A 1 TT 1 D wi 1 m 1 1	Sitzung d. kgi. Getellich, d. Will.
Bischof in Helmst, an Fr. d. Rechtsgel. 6,	Bericht. e. Nachr. in N. 27. d. v. J.
Braunschweig; v. das. Colleg. med. chir.	o benmettou, Gr. V., 1e. Karten betr.
Bücher so zu verkaufen 8, 63. 10, 76, 77. 11, 8	5. Schnaafe d. J. in Danzig geg. d. Schaufp. Grüner 5. 40
13, 104, 14, 11	Sintenis in Littau geg. N. 250, der Al.Z. of
- fo gefucht werden. 10, 78. 12,	5 Inouvenel u. Benée zu Zurich.
Preise herabges. 8, 62, 11, 85, 13,10	Q Trafelow in Dening Ang a gal V.1: 111
Ganzlers in Göttingen; Antw. an ihm 10,	Westphalen, preus., Empsehlung der Rönnberg.
Ekkard in Kopenhagen; Erkl. dass e an der	Schr. üb. symbol. Schr. u. der Schwager. üb.
ALZ. nicht Antheil h.	
Graf gegen Haffenhamp. 7, 5	Wien Theref leggeld Bittonslad
	2, 16

and the substitute

ALLGEMEINE

LITERATUR-ZEITUNG

FEBRUAR 1792

JENA,

in der Expedition diefer Zeitung, und L E I P Z I G,

in der Churfürstl. Sächsischen Zeitungs - Expedition,



NACHRICHT.

Die Allgemeine Literatur-Zeitung, davon wöchentlich sechs Srücke ohne die Beylagen, Intelligenzblätter und Register erscheinen,

- I. Kostet wie bisher Acht Thater Conventionsgeld, wobey die wichtigen Louisd'ors zu Fünf Thater, die Ducaten zu zwey Rtalt. 20 Groschen, die wichtigen Carolins und alten Schildlouisd'ors zu Sechs Thater Vier Groschen, die neuen seit 1785 ausgeprägten Schildlouisd'ors zu Sechs Thater, die Laubthaler zu i Rihlt. 12 gr., die Conventions Thaler zu i Rihlt. 3 gr. angenommen werden. Für diese Acht Thater liesern die nächsten sobl. Postämter und Zeitungs-Expeditionen innerhalb Deutschland die A. L. Z. wochentlich peitfrey; bey großerer Entsernung, oder andern etwa eintretenden besondern Fällen, kann der Preis auch etwas höher kommen, worüber denn mit dem sohl. Postamte, bey welchem die Bestellung geinacht wird, billige Uebereinkunst zu tressen ist.
- 2. Von der Vorausbezahlung können wir in keinem Falle abgehen. Sie ist zur Ausrechtbaltung des Instituts durchaus nothwendig, wenn anders die lobt. Postamter und Zeitungsexpeditionen, welche von uns unmittelbar die benöthigten Exemplare beziehen, die mit uns verabredeten Zahlungstermine halten sollen. Da wir uns lediglich mit diesen, nicht mit unsern geehrtesten Abonenten unmittelbar, zu berechnen haben, so setzen wir voraus, das jeue ohne Vorausbezahlung, es sey dann auf ihre eigene Gesahr und Risico, keine Exemplare zu spediren ansangen, solglich allezeit in Stande seyn werden, in guter Ordnung zu bleiben, da wir hingegen in jedem Falle ausgebliebener Zahlungen, uns genöthiget sehn, die sernere Spedition der nicht verabredetermassen berichtigten Exemplare zu suspendiren.
- 3. Ungeachtet wir beym Anfange der A. L. Z. und in der ersten Ankündigung v. J. 1784. nur für die vor dem Eintrit des neuen Jahres wirklich bestellten Exemplare Schreibpapier versprachen, so sahen wir uns doch bald in lästige Nothwendigkeit versetzt, die Verwirrungen des Schreibund Druckpapiers zu vermeiden, alle Exemplare ohne Unterschied auf Schreibpapier abdrucken zu lassen. Ungeachtet nun der mit jedem Jahre notorisch gestiegene Preis des Schreibpapieres, uns beynahe gezwungen hätte, diesen äusserlichen Vorzug ansers Journals aufzugeben, und sie sernerhin, wie es mit allen deutschen gelehrten Zeitungen geschieht, auf Druckpapier abdrucken zu lassen, so haben wir jedoch bey der Beeiserung die A. L. Z. mit jedem Jahr eher zu verbessern, als in irgend einem Stücke schlechter werden zu lassen, auch für dies Jahr das Schreibpapier beybehalten.
- 4. Da es jedoch schlechterdings unmöglich ift für eben den Preis so gutes Schreibpapier als vor fünf Jahren zu liesern, so lassen wir für solche Abonenten, welche ein paar Thaler mehr jähr-

lich um dafür besseres Papier zu erhalten, nicht ansehen, Exemplare auf sehr schönes Postpapier abdrucken. Diese Exemplare aber kosten jährlich Zwey Thaler mehr, als die gewöhnlichen auf ordinäres Schreibpapier, (nemlich es muss dafür an uns Acht Thaler jährlich ohne die Speditionsgebühren vorausgezahlt werden.) Auch müssen die Exemplare jedesmal vor Answeg des Jahrs bey uns bestellt und endlich können sie nicht anders als monatlich broschirt geliesert werden, weil bey den wöchenslichen Speditionen die Schönheit der Exemplare wegen der noch frischen Druckersarbe nicht erhalten werden könnte, auch die Verwirrung mit den Exemplaren auf ordinärem Schreibpapier nicht zu vermeißen wäre.

- 5. Es sind uns oft Falle vorgekommen, dass man uns die auf ein Exemplar der A. L. Z. zu zahlenden Acht Thaler Pränumerationsgelder hieher nach Jena unter unstrer Addresse zugesandt, und verlangt hat, die A. L. Z. das portostey wöchentlich spediren zu lassen. Allein dies müsten wir gänzlich verbitten, nicht als ob wir nicht jedem gern gefällig seyn wollten, sondern weil wir auf diese Art vermöge der einmal bey den Zeitungs-Expeditionen sestgesetzten Einrichtung niemanden dienen können. Denn es kommen uns ja jeue Acht Thaler nicht ganz zu, indem Zwey Thaler oder soviel sonst nach der von dem Abonenten mit dem, welcher ihm unmittelbar abliesert, gerrossenen Verabredung über die uns gebührenden Sechs Thaler bezahlt wird, den spedirenden Postämtern und Zeitungsexpeditionen zukommen. Jeder Abonent kann also, wenn er die Zeitung wöchentlich verlangt, niegends anders als bey dem Postamte seines Orts, oder der ihm nächstgelegenen Stadt pränumeriren. Von hieraus können wir die Spedition auf keine Weise einleiten, und sind also genöthigt die von den Abonenten an uns unmittelbar eingesandten Pränumerationsgelder an die Absender zurück zu schicken.
- 6. Wer die Allg. Lit. Zeitung monatlich broschirt verlangt, wendet sich an die ihm nächstgelegene Buchhandlung und erhält sie für acht Thaler jährlich. Es ist aber zu bemerken, dass wenn jemand auch mit einer Buchhandlung in Kechnung steht, er doch nicht verlangen kann, die Allg. Lit. Zeitung von derselben auf Credit zu erhalten, sondern solche ebenfalls wie bey den Postantern sogleich bey der Bestellung bezahlen müsse.

Wir hoffen daher; dass uns künftig alle löbl. Postamts Zeitungs-Expeditionen und Buchhandlungen, bey nicht erfolgender terminlicher Zahlung mit der Entschuldigung gänzlichvertehonen werden, als ob die Pränumeration von den Abonenten nicht zu erhalten wäre. Dahingegen bitten wir auch jeden unserer geehrtesten Abonenten, dasern er wirklich bey einer
Buchbaudlung oder Postamte pränumerirt hatte, wenn ihm denn doch die Allg. Lit. Zeitung
nicht ordentlich sollte geliesert werden, schlechterdings keine Entschuldigung anzunehmen,
als ob von uns die A. L. Z. nicht ordentlich geliesert würde, vielmehr solches directe an uns so
gleich zu melden.

7. In Ablicht der Defecte müssen wir nochmals wiederhohien, dass wir alle diejenigen, welche etwa durch unsre Schuld entständen wären, bey der Anzeige sogleich unentgeldlich ersetzen. Jeder unsrer, Hn. Abonenten also, dem einzelne Stücke nicht geliesert werden, darf nur an die Behörde, von welcher er die Zeitung erhält, einen Zette! mit den ihm sehlenden Nummern abgeben, mit dem Ersuchen, solchen sogleich zurücklausen zu lassen.

Gehn aber einzelne Stücke in Lesegesellschaften, oder sonst verlohren, so ist jede einzelne Nummer der A. L. Z. mit Einem Groschen, jedes Stück des Intelligenzblattes mit Sechs Pfennigen.

fedes ganze Monatsstück mit Sechzehn Groschen oder einem Gulden Conventionsgeld zu bezahlen. Unter dieser Bedingung versagen wir Niemanden die ihm sehlenden Stücke, und es ist blos eine Ausslucht der Undienstsertigkeit, wenn manchen Abonenten ist versichert worden, sie wären von uns nicht zu erhalten. Sollte nun jemand dennoch die verlangten Desecte nicht erhalten können, so ersuchen wir ihn an uns geradezu franco zu schreiben, die ihm sehlenden Nummern genau zu verzeichnen, auch den Betrag dafür gleich beyzulegen.

- 8) Hanptspeditionen haben wir bisher das kaiserliche Reichs-Postamt zu Jena, das sürstl. sächs. Postamt daselbst, die chursusstl. sächs. Zeitungsexpedition zu Leipzig, das kaisert. Reichs Postamt zu Gotha, die herzogl. sächs. privilegirte Zeitungs Expedition oder sel. Mevius Erben zu Gotha, das königt. preuss. Grenz-Postamt zu Halle, das königt. preuss. Hospostamt in Berlin, die kaiserlichen Reichsoberpostämter zu Nurnberg, Augsburg, Frankfurt am Mayn, Hamburg, Colln, das kais. ReichsPostamt in Bremen, das kais. ReichsPostamt zu Stuttgardt, das Furstl. Samt. Post-Amtire Darmstädter-Hos zu Frankfurt am Mayn, Hr. Postsecretzi: Albers in Hannover. Doch wendet jeder Abonent mit der Bestellung und Vorausbezahlung sich an diese Expeditionen nur mittelbar, durch das Postamt seines Wohnorts oder der ihm Zunächstgelegene.
- Allen deutschen Buchhandlungen wird mit einem Rabatt von 25 pro Cent vom Laden Preise a acht Tholer, die Aligem. Lit. Zeitung franco Leipzig von der löbl. Churf. Sachs. Zeitungs-Expedition däselbst monatlich broschirt geliefert, und sie find dadurch ebensals in Stand gesetzt dies Journal für Acht Thaler innerhalb Deutschland zu liefern. Die Churf. Sächs. Zeitungs-Expedition lässt die Exemplare an die Commissionars der Herren Buchhändler in Leipzig, so bald sie angekommen, abliefern, Und wer auf diesem Wege die A. L. Z. erhält, leistet zuch die Zahlung an die Churf. Sächs. Zeitungs-Expedition zu Leipzig.
- To) Zu Erleichterung der Fracht für die sämtlichen Buchhandlungen, welchen brankfurt am Mayn nüher liegt als Jena, ist die Hauptniederlage bey Hn. Buchhandler Hermann in Frankfurt am Mayn; und auf gleiche Art für alle Buchhandlungen, denen Hamburg gelegener ist, bey Hn. Buchhandler Hoffmann in Hamburg gemacht worden.
- #1) Für ganz Frankreich und den Elfass hat die lobl. Akademische Buchhandlung zu Strasburg die Haupt Commission übernommen.
- 12) Für die ganze Schweiz die Herrn Steiner und Comp. zu Winterthur.
- 13) Aus Holland und Gelderland kann man sich an die Buchhändler In. Harmesmann in Cleve, des gleichen an Hn. Friedrich Wanner in Dordrecht an Hn. Buchhändler Füllicher in Lingen und en Hn. Buchhändler Röder in Wesel addressiren.

Jena den isten Februar

1792.

Expedition

Les Allg. Lit. Zeitung.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 1. Februar 1792.

PHILOLOGIE.

Rom, b. Cafalefti: Ignatii Roffii Commentationes Laërtianae. LIXS. Dedication, Vorrede und Inhaltsverzeichnifs, 347 S. Text und Register. 1788. in gr. 8.

u einer Zeit, wo durch den Wetteifer einiger deutfchen Gelehrten das Studium der griechischen Philosophie gleichsam aufs neue belebt worden, und man insbesondere durch richtigere und schärfere Bestimmung der Begriffe und durch Darlegung des eigentlichen Zufammenhangs ihrer Lehrfätze in den Geist des Systems mehrerer Schulen tiefer einzudringen bemüht gewesen ist, war es allerdings für viele eine angenehme Erscheinung, einen Verfuch zur Reinigung einer Quelle zu fehen, aus welcher, ihrer allgemein zugestandenen Unlauterkeit ungeachtet, die Bearbeiter der philosophischen Geschichte nie aufhören dürfen zu schöpfen. In dieser Hinficht muss man Hn. R. für seine Bemühungen vorzüglich Dank wissen. Wenn aber der gelehrte Römer (f. Vorr. S. XXVII und XXVIII.) und seine fast zu sehr bewundernden Anzeiger und Beurtheiler in Deutschland mit ihm in dem Wahne stehen, dass er die Fehler, Mängel und Unvollkommenheiten der Amsterdammer Ausgabe im J. 1692 zuerst einzusehen, und ihnen abzuhelfen gefucht, dass man diesem so gut ins Auge fallenden, aber fo schlecht bestellten, Abdruck allenthalben blindlings getraut, und ihn für unverbesserlich gehalten habe, so verkennt oder ignorirt man die verdienstliche Bemühung eines Mannes, der Hn. R. fast um ein ganzes Jahrhundert nicht nur in der Sache überhaupt, sondern fogar mit einzelnen Verbesferungen zuvorgekom-Bald nach Erscheinung der Amsterdammer Ausgabe, einer bloßen Buchhändlerunternehmung der Wettsteine, die für den von Hn. Rossi gewiss zu hart behandelten Meibom wohl nur ein Nebenwerk war, gab der griechischgelehrte Arzt Samuel Battier zu Basel, der, so viel Rec. bekannt, erst im April des J. 1744 verstorben ist, im J. 1695 ein: Specimen philologicum Emendationum variarum in Diogenem Laertium u. andre Schriftsteller in 4 heraus, worinn er den Text der Amsterdammer Ausgabe hauptfächlich zum Gegenstand seiner Kritik machte. Da diese Schrift, sowie der im J. 1701 mit Battiers: Diff. de mente humana darauf erfolgte: Manipulus Emendationum aliquot in Diogenem Laertium und die im J. 1705 abermals hinzugekommene: Continuatio Observationum et Emendationum in Diogenis Laertii Libros, welche die Kritik bis zum 9 Buche des Schriftstellers fortgeführt, und lange Zeit hernach mit jenen in das XV St. oder in den IV Band des Musei Helvetici aufgenommen d. L. Z. 1792. Erster Band.

worden, ihrer Seltenheit wegen gewiss in weniger Lefer Händen ist, so wird es Rec. erlaubt feyn, zur Belehrung für Hn. R. und andere wenigstens das Urtheil herzusetzen, das Battier von jener Ausgabe fallt : "Cum "ante aliquot annos," fagt er, "illustre Opus Diogenis La-"ertii etc. intentius aliquanto pervolvissem, non absque "Aupore animadverti, tot adhuc loca apud istum "auctorem reperiri, quae optime quidem habentia, neuti-,,quam hactenus intellecta vel faltem non fatis bene explica-"ta funt: alia autem, quorum gravissimum vitium dete-,ctum quidem, aft vel infeliciter tentatum, vel ut aslarov ,, prorfus relictum est: Alia insuper, quod omnium gravif-"simum, quorum pessimi morbi ne hucusque a "quo quam agniti quidem sunt; cum tamen quod ,,quis miretur, tot tantique celeberrimi viri, ut Th. Aldo-"brandinus, Henr. Stephanus, If. et Meric. Casanbonus, "Marc. Meibomius, Aeg. Menagius, alii, quibus et non ita "pridem accessit Vir Clariff. Joach. Kulinius, exhiterint, , qui in illustrando et emendando isto auctore operas suas et "tabores om ni lande dignissimos certatim impenderent." -Es ist auffallend, dass felbst Fabricius in der Bibliotheca Graeca, da, wo er vom Diogenes Laertius handelt, im XIX. Kap. des IV. Buchs, diefer Bemühungen, die doch zur Zeit der Herausgabe seiner Bibliothek noch im frischen Andenken waren, mit keinem Worte gedacht habe. Dass aber B. dem R. selbst mit einzelnen Verbesserurgen zuvorgekommen, davon will Rec., um der schon bemerkten Seltenheit der Battierschen kleinen Schriften willen, einen auffallenden Beweis hersetzen. Lib. VIII. Sect. 63. im Leben des Empedocles T. I. p. 532. der Amsterd. Ausgabe in den Worten: μέγαν δε τον Απράγαντα είπεῖν Φησι Ποταμίλλα kennt kein Ausleger die Ποταμίλλα. Hr. R. erklärt fich S. 168 u. 169. folgendermassen: "Expungenda est, opinor, haec Novaushha, de qua mulla "ab antiquis Scriptoribus mentio facta reperitur. Legitur "ea quidem vox in editione Romana; sed Basil. et Steph. "non habent. - De Potamilla autem accipe, quid vero-"similius putem. Nam quum 'Anpayas tum urbem ipsam, "tum etiam fluvium, ad quem sita est, significare possit; ,,ad haec Laertis, Μέγαν δε του Απράγαντα είπειν, Grae-"culus fortasse adscripsit: Ποταμ, αλλ. quod est Ποταμον ,,άλλοι vel Ποταμός άλλοις: quae, notae deinceps in ora-"tionem Laertii - receptae funt. Ex his conflatum conji-"cio Ποταμίλλα, quae nomen auctoris, quod deesse videba-"tur, referret. Atque haec quidem opinio Menagii testimo-"nio comprobatur, qui hoc ipfim, Horando alhov, Pota-"millae loco in Codice Palatino effe, nos certos facit etc." Battier S. 12. der angeführten Continuatio Observationum et Emend. v. J. 1705. äußert sich über dieses Einschiebsel auf dieselbe Weise. ,. Vox Ποταμίλλα neutiquam ad "textum Laertii pertinet; et optime in quibusdam Edit io

"nibus est omissa; eam tamen Menagius Regias Membra-"nas agnoscere Palatinum vero Codicem Ποταμόν αλλοι "legere testatur dicitque: Ignoratissimam sibi omnium fe-"minavum hanc feminam effe . Facile crediderim Menagi te "de hac femina nihit scire, cum ea nunquam in mundo ex-"fiterit. Kuhnius de hoc Ποταμίλλα meras nugas. Uti-,que e textu est hoc Ποταμίλλα ejiciendum; ex margine "enin illud in textum esse transsumptum non dubito et in margine fine dubio Librarius scriptum repererat, Horagov , Alberg. Et hoc notaverat quidam primum ad marginem, "quoniam alias fluvium defignat vox Anpáyas, cum en hoc "in toco ipsam urbem fignificet." Wir wollen indessen hiedurch auf Hn. R. keinen Verdacht einer stillschweigenden Benutzung der Battierschen Bemerkungen werfen. Nichts war, nach den vorhandenen Varianten der Handschriften, leichter als dieses Emblem zu entdecken; und Hr. R. zeichnet sich überdem durch sehr viele eigenthümliche Verbesserungen aus.

In 102 längern und kürzern Segmenten verbessert und erklärt der Vf. demnach ungefähr eben so viel fehlerhafte, dunkle und falschverstandene Stellen des Autors nach der Ordnung der Bücher und Abschnitte der Amsterdammer Ausgabe, wo denn über die vier Ietzten Bücher, das 7, 8, 9, 10. die Ausbeute am reichlichsten ausgefallen zu feyn scheint, obgleich auch hier nicht alles von gleicher Erheblichkeit ift. Vier vatikanische Handschriften, die er zu diesem Behuf zu Rathe zog, gaben ihm wenig Trost, daher man sie auch nirgends angeführt findet. Nicht viel mehr Vortheil verspricht er von den der Amfterdammer Ausgabe angehängten abweichenden Lesarten, welche aus einer Arundelschen und Cambridger Handschrift ausgezogen find. Ueberhaupt ist der Text des Diogenes schon früh verdorben: da mehrere verunstaltete Lesarten desselben ganz in der verdorbenen Gestalt, wie sie in dem gewöhnlichen Context des Diogenes erscheinen, auch schon vom Suidas angeführt find, wie Hr. R. S. 98 und 99. mit einem Beyfpiele darthut, wo Suidas (auch felbst in der Editio princeps von Demetrius Chalcondylas zu Mayland, die Rec. abfichtlich darüber nachsah,) eben das fehlerhafte: Nunralos darbietet, was der Vf. ganz gut ohne Vorgänger in: Nύσαλος verändert. - Manches hat Hr. R. mit Hülfe der alten Ausgabe, die Meibom zu fehr vernachläßigt, obgleich die Amsterdammer Ausg. fich das Ansehen geben will, einen nach ihnen sovgfältig verbesserten Text geliefert zu haben, in feinem Autor wieder gut gemacht; z. B. B. VI. Segm. 72. S. 348. der Amst. Ausg. im Leben des Diogenes über die von letzterm behauptete Gemeinschaft der Frauen: γάμον μηδέν ονομάζων, αλλά τον πείσαντα τη πεισάση συνείναι, bringt Hr. R. S. 97. aus einer Editio princeps, (vermuthlich der Aldina von 1495.) statt th πεισάση, τη πάση zum Vorschein, und macht da aus: τόν πάντα τη πάση, was anderwarts: τον έντυχούτα τη έντυχέση ausgedrückt ift. Gleichergestalt B. VII. Segm. 88. S. 418. d. Amst. A. in der Erklärung des stoischen Princips: το απολέθως τη Φύσει ζην, wo der Autor fortfahrt: όπερ έξι κατ άρετην, άυτου και κατά την των όλων - verbessert Hr. R. S. 134 und 135. aus der Basler Ausg. (vermuthlich aus der zur griechischen vom J. 1533 in 4; denn

er bestimmt sie nicht genauer,) und aus der Romana (des Thomas Aldobrandinus von 1594): κατά γε την αύτε και κατά την τῶν ὅλων, nemsich: Φύσιν. In eben dieser Stelle heisst es weiter von dem κοινῷ νόμῷ ὅσπερ ἐξιν ὁ ὁρθος λόγος διὰ πάντων ἐρχόμενος, ὁ ἀυτὸς ἐν τῷ Διῖ καθηγεμόνι τέτῷ τῆς τῶν ὅντων διοικήσεως ὅντι, wo, nach Hn. R. Versicherung, alle Ausgaben des Schriftstellers das handgreislich sehlerhafte: ἐν τῷ Διὶ fortführen, die römische ausgenommen, die vortreslich: ὁ ἀυτὸς ὥν τῷ Διὶ gewählt.

Sehr viele Mühe hat sich Hr. R. mit Verbesserung der lateinischen Uebersetzungen gegeben, namentlich der Aldobrandinischen, noch mehr der Ambrosianischen, die Meibom der erstern mit Unrecht vorzog, und anstatt, wie er vorgiebt, sie zu berichtigen, gemeiniglich noch unverständlicher und unbrauchbarer gemacht hat. Manche Kleinigkeit, die ein des Griechischen kundiger Lefer von selbst zu heben im Stande war, hätte hier freylich unerinnert bleiben können, wie z. E. B. II. Segm. 42. S. 106. d. Amst. Ausg. vom Sokrates, dass: ἐποίησε μῦθον λισώπειον nicht hieße: feeit Λείοριαm fabulam, fondern: versibus mandavit.

Sehr willkommen müffen dagegen Hn. R's. Zurechtweifungen dem größten Theil der Leser bey solchen Stellen feyn, wo Meibom und feine Vorgänger, weil fie die Systemsprache nicht verstanden, oder sich in dieselbe hineinzuarbeiten vernachläfsigten, dem Schriftsteller ganz falfche Gedanken und Sätze untergeschoben haben. So ift, um aus vielen nur ein paar Beyfpiele auszuheben, B. VII. fegm. 68. S. 407. der Amst. A. das: aglana da-Oopovusvov der Stoiker, wofür doch Battier S. 9. der angeführten Continuatio Obserav. lieber: & Oogenevor gelefen haben wollte, unrichtig durch: pronunciatum ambiguum übersetzt; da es doch die: enunciatio bis ve petita oder das: pronunciatum bis fumtum (worauf und auf des Sexti Empirici αξίωμα δίς λαμβανόμενον pag. 475 Fabric. fich eben Battiers Aenderung gründet) andeuten muss, wie Hr. R. S. 105 u. 106. beweist. So versehlten ebenfalls diese Uebersetzer B. VII. fegm. 76. pag. 411. den wahren Sinn der Formel: ἐν τω πλάτει λέγειν von den: μεταπτώσεσι άξιωμάτων έξ άλη. Ιών είς ψεύδη gebraucht, welches weder latius dicere, noch affatim dicere überfetzt werden darf, fondern, wie Hr. R. S. III u. 112. gethan hat, auf die weiter nicht genau genommene Zeitbestimmung gezogen werden muß.

Aufser den grammatischen Verbesserungen des Textes, hat auch der Vs. noch besonders in die Lehrmeynungen und in das System der griechischen Schulen selbst einzudringen und daraus die dunkeln oder verdorbenen Stellen zu erklärengesucht, vorzüglich im Leben des Zeno, des Stifters der Stoischen Schule, und des Epicur. Z. B. B. VII. segm. 85. pag. 417. der Amst. A. wie in der Frage: Ob die ήδονή eine πρώτη δρική oder ein επιγέννημα genannt werden müsse, die φύσις αὐτήν (nemlich ήδονήν) καθ΄ αὐτήν (nemlich φύσιν) ἀπολαμβάνασα zu verstehen sey, worüber Hr. R. mit veränderter Interpunktion der gewöhnlichen Lesart und mit Widerlegung der unrichtigen Erklärung des Salmasius, S. 120 – 123. seine Meynung äußert. Vollkommen richtig ist auch,

nach Rec. Ueberzeugung, B. III. fegm. 74. pag. 210. d. Amft. A. der Sinn der Stelle gefafst, worinn Platos Meynung über die Natur der Gestirne vorgetragen und wo das: ἐπεὶ οῦν ἐκεῖνος εἶχε, καὶ τὸν οὐρανὸν δεῖν ἔχειν allem Zufammenhang zuwider übersetzt ist: quoniam igitur ilte (κόσμος) mentem habebat; coehum quoque vt haberet (mentem) operae pretium fuisse: da doch zu εἶχε und δεῖν ἕχειν aus dem Vorhergehenden ζῶν verstanden werden muss, woraus auch das folgende: Θεοὺς μὲν οὺν ἔχειν τὸ πολύ πυρίνους zu erkiären und auf οὐρανὸν, dem der Phitosoph die himmlischen Körper, als ζῶν und Θεὰς πυρίνες zuschreibt, zu ziehen ist, wie Hr. R. S. 46. u. 47. gèthan hat.

Bisweilen nimmt Hr. R. bey dergleichen Stellen Veranlaffung, die neuern Schriftsteller und Sammler, die in der philosophischen Geschichte der Alten gearbeitet haben, zu widerlegen. Gassendi, Stanley, Bayle, Brucker u. a. sind daher an mehrern Orten verbessert.

Auch der literarische Theil der philosophischen Gefchichte der Griechen gewinnt hie und da, wenn Hn. R's. Verbesserungen gegründet sind. Demetrius z. B., der nach B. V. segm. 31. p. 310., wie einige übersetzt, de Opimione geschrieben, erscheint nun, nach Hn. R's. Verbesserung und Erklärung S. 88—90., als Versässer eines Buchs von den seurigen Lusterscheinungen, die die Griechen sono; nennen; welchen Verstand auch der lateinische Uebersetzer in der Amst. A. den griechischen Worten beygelegt haben mag.

Jedoch nicht alle Verbesserungen des Hn. R. haben einen gleichen Grad von Evidenz. Andere find nicht von genugfamer Sprachkenntnifs unterstützt; noch andere scheinen Rec. ganz wider die Natur und Analogie der Sprache zu feyn. Wenn z. B. B. VI. fegm. 23. pag. 327. der Selbstkasteyungen des Diogenes Meldung geschieht, wie er des Sommers sich auf heissem Sande gewältzt und im Winter die eiskalten Bildfäulen umfasst habe, πανταχοθεν έχυτον συνασκών, und Hr. R. flatt des letztern S. 96. συνάπτων verbessert und toto corpore inhaerens übersetzt: fo würde wohl ein griechischer Scribent, wenn er so hätte schreiben wollen, nicht: έαυτον συνάπτων, fondern vielmehr πανταχόθεν συναπτόμενος geschrieben haben. Nicht viel anders kommt uns die zu B. VI. fegin 18. p. 325. verfuchte Verbefferung vor, wo freylich Text und Uebersetzung der Amst. A. eine Handlung fonderbar genug zu zwey verschiedenen Handlungen machen. Diogenes tritt zu dem von Krankheit und Schmerzen leidenden Antisthenes herein und fragt: "Kann ein guter Freund Euch rathen?" (μήτι χρεία Φίλε;) παί ποτε παρ αυτον ξιφίδιον έχων είσηλ θε fetzt der Erzähler hinzu. Antisthenes ächzt: "Wer wird mich von diesem Uebel erlösen?" "Der da," versetzte Dieg., indem er den Dolch zieht. "Vom Uebel habe ich gesagt," führt A. fort, ,,und nicht vom Leben." Das nore findet Hr. R. S. 90. in diesem kurzen Gespräch fehlerhaft und emendirt: τότε. Rec. nicht: der aber auch keinen Zwang fieht, wors durch aliquando zu geben. wors ift vielmehr die Enclitica und der Satz: καί ποτε - ελοηλθε parenthetisch zu nehmen: er war aber eben mit einem Dolche zu ihm gekontmen, intraverat autem forte pugione instructus.

Auch dürfte bey der fonst sehr beyfallswerthen Bemühung, einen alten Schriftsteller von spätern Einschiebfeln zu befreyen, gleichwohl viel Vorlicht und Bedachtfamkeit erfoderlich feyn. Hiervon nur noch ein Beyfpiel. Nach Hn. R. S. 16-18. follen B. I. fegm. 30. p. 19. in der Erzählung über die an den Apoll ergangene Frage: Wer der Weiseste Griechenlands sey, die Worte: δδ έρωτήσας ην Ανάχαρσις aus dem Grunde untergeschoben und auszustreichen seyn, weil 1) der Schriftsteller kurz zuvor erzählt habe: Chiton sey der Fragende gewesen: ου πυυθάνεθαι τε πυθίου, τίς αύτε σοφώτερος. und weil 2) Lib. I. Segm. 106. p. 68. unten, im Leben des Myfon, woher ein Abschreiber zu diesem Einschiebfel Gelegenheit genommen, zwar vom Anacharsis, als dem Frager, wieder geredet, aber auch hinzugesetzt fey: ἀπερ προείρηται — ὑπὲρ χείλωνος. Im Grunde ift der Einfall nicht einmal Hn. R. eigen; denn schon Is. Cafaubonus in einer Note zum Leben des Myson p. 68. der Amst. A. num. 2) äussert sein Befremden darüber, dass Diogenes einmal den Chilon, dann wieder den Anacharfis als den Fragenden namhaft mache: et müffe alfo entweder fich felbit vergeffen haben, oder die im Leben des Thales vorkommende Worte müssen nicht von ihm herrühren. Rec. kann aber über die Unächtheit und Deutung dieser Worte weder dem Casaubonus, noch Hn. R. beypflichten. Denn die Tradition, dass Chilon den Apollo befragt, erzählt ja Diogenes S. 19. nicht als feine eigene Meynung, fondern auf Treu und Glauben des Eudoxus von Cnidus und des Evanthes von Milet, die er kurz zuvor anführt. Ohne ihnen aber ausdrücklich beyzutreten, fetzt er, nachdem er die Antwort des Gottes felbst vorgetragen, noch erst für sich selbst hinzu: ο δ' έρωτήσας ην Αυάχαρσις d. i. Anacharlis aber war es eigentlich, der die Frage that. Und diefer Meynung bleibt er auch unten im Leben des Myson zugethan, wenn er sie gleich mit: λέγεται πρός τινος vorträgt. Dem ist auch, unsers Erachtens, nicht entgegen, dass er in eben dieser Stelle sagt: άπερ προείρηται - ὑπέρ χείλωvoc; denn wer nöthigt uns, diess anders zu verstehen, als: Was schon im Leben des Thales vom Chilon erzählt worden. Ob er, oder andere, welches eigentlich der Fall ift, vom Chilon es erzählt, davon war hier die Frage nicht.

Noch find nebenher kritische Verbesserungen, Vermuthungen und Erklärungen über andere griechische Schriststeller eingeschaltet, wie z. B. S. 32—33 über Aelianus Var. Hist. VIII, 19; S. 28. 29. über Aristoteles Metaphys. I, 4; S. 48. über eine von Serranus missverstandene Stelle im Epinonis des Plato; S. 44,45. über Athenaei II, 15; S. 75. über eine Stelle in Pausaniae Atticis; S. 132 u. 133, über ein paar Stellen des Simplicius; S. 206. über eine Stelle des Origenes c. Celsum u. s. w. Im Ganzen genommen aber besindet sich wohl der Vs., dem sonst Fleis und Scharssinn nicht abgehen, von den höhern Regionen der Kritik und Interpretation, in denen die Hemsterhuys, Valckenzer, Ruhnken und Wyttenbach glänzen, in einer großen Entsernung. Auch

fchmückt.

schmäckt er sich oft mit einer Belesenheit aus, die bloss dem Casaubonus, Menage u. a. abgeborgt ist. In seinem Vortrag aber und in der Einkleidung seiner Observationen herrscht eine so ungelenke und wortreiche Weitschweisigkeit, dass man sich wnndern muss, wie Hr-R. S. 323 den Splitter an Meibom richten kann, da er selbst nicht den Balken in seinem Auge siehet! Papier, Druck, Format und die ganze luxuriöse äussere Einrichtung des Werks sallen schön ins Gesicht.

VERMISCHTE SCHRIFTEN

Turin, b Briolo: Memorie della Società agraria. Vol. 1700. 1788. 119 u. 164 S. Vol. 2do. 1788. 296 S. Vol. 320. 1788. 324 S. Vol. 4to. 1789. 48 u. 240 S. 8.

Die vier Bände enthalten theils Nachrichten von der Einrichtung und dem Zweck dieser im J. 1785. zu Turin von einigen patriotischen Privatmännern errichteten und demnächst 1788 von der Regierung bestätigten landwirthschaftlichen Gesellschaft, und von ihren bisherigen Verhandlungen; theils Abhandlungen über verschiedene Gegenstände der Landwirthschaft.

Zu jenen Nachrichten gehören im ersten Bande die Constitution der Gesellschaft, die bey ihrer Eröffnung von dem Vicepräsidenten derselben, dem Obristen Capra und dem beständigen Secretair, dem Intendanten Biffati, gehaltenen Reden; und eine mitgetheilte Ueberficht von den Verhandlungen der Gesellschaft in den ersten zwey-Jahren: und im vierten Bande die Königliche Bestätigungsacte, und ein Bericht von den Verhandlungen des dritten und vierten Jahrs. Der Zweck des Instituts geht, wie schon der Name andeutet, auf Verbesserung der inländischen Landwirthschaft durch ausgesetzte Prämien und durch Bekanntmachung fowohl als Veranlaffung nützlicher Untersuchungen und Erfahrungen. Die beiden angeführten Reden find voll von patriotischen Beherzigungen über den tiefen Verfall der Landwirthschaft und über die traurige Lage des Landmanns in einem von der Natur fo vorzüglich begünstigten Lande, ohne jedoch die Hauptquellen des Uebels, Druck der Regierung und des Feudalfystems, zu nennen, und eben so voll von schönen Hofnungen für die durch die Bemühungen der Gesellschaft zu erwartenden Industrie und Aufklärung. Auch ist wirklich in den ersten vier Jahren manches Gute und Nützliche in Bewegung, und zum Theil in wirkliche Ausführung gebracht worden, dessen nähere Entwickelung Rec. hier zu weit führen würde. Die Anzahl der ordentlichen Mitglieder der Gesellschaft ist nur auf 30 bestimmt, jedoch recipirt sie aufser diesen auch Ehrenmitglieder, Freymitglieder und Correspondenten.

Die in diesen Bänden mitgetheilten Abhandlungen find von sehr verschiedenem Werth; Rec. beschränkt sich auf eine Anzeige des Hauptinhalts, damit deutsche

Lefer doch wissen, was sie hier zu suchen haben. Im ersten Bande findet sich eine ausführliche Abhandlung über die Mittel zur Verbesserung der Rindviehzucht, und zwey kleinere Auffatze über den Einfluß der Elektricität auf die Vegetation, hauptfächlich in Rücksicht auf die bekannten Beobachtungen von Ingenhouss, (hier Inghenoutz genannt, und über eine zwiefache Aerndte im vorigen Jahr. Der zweyte Band enthält lauter kleine Auffätze über den Nachtheil zu großer Pachtgüter, über die verschiedenen Gattungen von Seidenwürmern, über Einkoppelung der Felder, über den Nntzen von Abzugs - und Bewäfferungsgräben, über den Brand im Getreide, über Verbesserung des Bodens, über eine verbesserte Egge, über eine Vorrichtung, die Bewässerungsgräben in ihrem Lauf aufzuhalten, über Verbesserung der Weine und des Weinbaus, und über Beschätzung des Hanfes gegen Hagelschlag. Der dritte Band enthält außer einer ausführlichen und fehr lehrreichen Abhandlung über die im Piemontesischen wild wachsenden Wiesenkräuter, nur noch die Topographie und Chorographie der Stadt Aqui. Der vierte Band liefert den Beschluss der Chorographie von Aqui. Die Fortsetzung der im zten Bande abgebrochnen Abhandl. über den Nachtheil zu großer Pachtgüter, und Abhandlungen über den Nachtheil des ausschließlichen Gebrauchs der Pferde und Maulesel zum Landbau im Piemontesischen, über die Bestandtheile des Rebenfafts (von Hn. Fontana), über einen von den Augustinern zu Casal angelegten Garten, über die zweckmäßigste Bauart der Wagen und Karren in Rückficht auf leichtre Fortbewegung, und über Verwahrung des Getreides gegen Ansteckung und gegen Insecten.

Von den von der Gefellschaft zur Aufklärung des Landmanns in Umlauf gebrachten kleinern Aufsätzen sind Rec. zu Gesicht gekommen:

VERCELLI, b. Panialis, Avvisi rustici. 1786. 39 S. 8.

worinn der Landmann über die vortheilhafteste Bewässerung, Dünger und sonstige Behandlung der Wiesen, über künstliche Verbesserungen des Bodens und über andre verwandte Gegenstände belehrt wird. — Ferner:

Turin, b. Briolo: Istruzio agli Agricoltori intorno di mezzi per preservare il frumento del moro. 1788. 8 S. 4to.

in welchen hauptfächlich die Einlegung des Saatkorns in Kalkwasser empfohlen wird.

Gegen die Avvisi rustici erschien:

Turin, b. Balbino: Lettera critica sopra gli Avvisi ruscici. 57 S. 4.

worinn die Avvisi selbst nachgedruckt, und mit ausführlichen Prüfungen und Widerlegungen begleitet find.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 2. Februar 1792.

RECHTSGELAHRTHEIT.

Ohne Druckort: Geschichts - und Aktengemässe Darstellung des Nürnbergischen unbestreitbaren Eigenthums und Besitzes der in dem Baiern - Landshutischen Erbfolgekrieg acquirirten Ländereyen — mit 6 Urkunden. 1791. 60 S. 4.

liese mit Ordnung, Kälte und Bescheidenheit abgefasste Vertheidigungsschrift für Nürnberg ist durch die bekannte von Baiern geschehene Reassumtion des alten Processes vor dem Reichskammergericht, auf welche nachher die durch die politischen Zeitungen bekannt gewordene eigenmächtige Besitznehmung der streitigen Ländereyen u. f. w. gefolgt ift, veranlasst worden. Hier ist ein Auszug des wefentlichften aus diefer merkwürdigen Deduction: Der Tod Herzog Georgs des reichen in Baiern 1503 verurfachte zwischen Pfalzgraf Ruprecht, und den Bayerischen Herzogen Albrecht und Wolfgang, Streit über die Succession; jener gründete fich auf ein Testament, wodurch seine Gemahlin Elisabeth, von ihrem Vater, dem verstorbenen Georg, zur Universalerbin eingesetzt war; diefe auf einen Erbfolgevertrag. Die baierschen Land-stände verlangten die Sache vom höchsten Reichsrichter entschieden zu wissen. Pfalzgraf Ruprecht und seine Gemahlin, welche bereits den Besitz einiger Stücke der bestrittenen Succession ergriffen hatten, willigten endlich mit Mühe ein. Auf einem Fürstenrecht zu Augspurg 1504 wurde den H. Albrecht und Wolfgang vom Maximilian I das Recht der Succession zugesprochen. Ruprecht ergriff hierauf die Waffen, in Verbindung mit der Krone Böhmen, und verschiedenen deutschen Fürsten; noch in dem nehmlichen Jahr erging die Achtserklärung gegen ihn, und feine Helfer, und bald darauf auch gegen Kurfürst Philipp von der Pfalz, Ruprechts Vater.

Unter den zur Execution aufgerufenen Ständen befand fich auch die Stadt Nürnberg. H. Albrecht von Bayern versprach ihr hiezu 40,000 Gulden Subsidien. Mit 3,500 Mann zu Rofs und Fuss, und 48 Stück Geschütz, nahmen die Nürnberger Herspruck, Lauf, Altdorf, Velden, Betzenstein, Stierberg, Reicheneck, Hohenstein etc. ein. Die baierischen Herzoge cedirten nun 1505 der Stadt Nürnberg unentgeldlich die Stadt Lauf, welche zur Hälfte zu Herzog Georgs Nachlafs, zur Hälfte hingegen an den gleichfalls geächteten Churfürst Philipp von der Pfalz, Ruprechts Vater, gehört hatte; Herspruck hingegen u. a. als Abrechnung für die versprochenen Subsidien - Hier berechnet der Vf. den Nürnbergischen Kostenauswand auf 200,000 Gulden nach damaliger Währung, und schlägt also, in Vergleichung des damaligen Verhältnisses des Geldes zu den Waarenpreisen, mit

1. L. Z. 1792. Erfter Band.

dem jetzigen Verhältniss die Summe auf mehr als 5,000,000 an. — In Rücksicht auf diesen Aufwand von Kosten und Schäden, sowohl, als auch auf die Treue der Stadt Nürnberg, hatte bereits den 7ten Jul. 1504 Maximilian für sich und seine Nachkommen, am Reiche, derselben alles Eroberte, worunter außer andern die schon angezeigten Besitzungen sich besanden, und alles, was sie noch künstig in ihre Gewalt bringen würden, unbedingt zu ewigen Tagen zum Eigenthum übergeben: mit der ausdrücklichen Erklärung: "Jede künstige Vergleinchung mit den Geächteten solle ihr in keiner Rücksicht "hierinn präjudiciren." Pfalzgräßlicher Seits wurde man des Kriegs müde, und beide Theile submittirten sich auß

neue dem Kayferlichen Ausspruch 1505.

Die gänzliche Beylegung diefer Erbfolgefache erfolgte jedoch erst 1507 auf dem Reichstag zu Kostnitz. Hier erhielten die Hauptinteressenten der Execution, K. Maximilian, Markgraf Friedrich zu Brandenburg, Landgraf Philipp zu Hessen, Herzog Ulrich zu Würtenberg, die Grafen zu Oettingen, und Ortenburg, und die Stadt Nürnberg, jeder Stücke Landes zur Befriedigung. Die Stadt Nürnberg namentlich die bereits eroberten, theils nach der Eroberung von den beidem baierischen Herzogen erkauften Orte: Altdorf, Betzenstein, Herspruck, Hohenstein, Grünsberg, Lauf, Reicheneck, Stierberg, Velden, die Voigtey des Klofters Engelthal, und viel anderes mehr. Alle diese Besitzungen lagen sämmtlich in der Oberpsalz, und die meisten von ihnen waren theils königlich böhmische Lehn, theils von der Krone Böhmen, an die Häufer Pfalz und Baiern verpfändet worden. Hier wird die nähere Bewandniss des Verhältnisses der Krone Böhmen. mit den Häusern Pfalz und Baiern in Rücksicht dieser Befitzungen vom Vf. deutlich und zweckmäßig auseinandergesetzt. Vladislav von Böhmen, belehnte 1506 die Stadt Nürnberg (Beyl.2.) und K. Maximilian bestätigte 1 508 diese Belehnung durch eine eigene Urkunde, (Beyl. 3.) Auch ist noch eine andere Urkunde vom Vladislav vom J. 1515 (Beyl. 4.) angeführt, welche seine Nachfolger mehrmals bestätigt haben, und wodurch der Lehnsnexus der Stadt Nürnberg mit der Krone Böhmen, in Rückficht der neuerworbenen Pfälzischen Besitzungen, von neuem besestigt Kurfürst Philipp starb in der Acht (1508), weil er fich der, den gedachten Ständen überlassenen, Besitzungen nicht hatte begeben wollen, und als der neue Kurfürst von der Pfalz, Ludwig, und sein Bruder, Herzog Friedrich, endlich (1518) yon derfelben entbunden wurden, geschahe es unter der ausdrücklichen Bedingung der Verzichtsleistung auf die erwähnten Besitzungen. Die beiden Brüder dachten nun auf Vergleichung mit den Executionsständen, und unter andern auch mit der Stadt Nürnberg. In der Qualität, "der ältesten Söhne.

Mm

"un

"und Erben Churfürst Philipps, und, in seinem von den "übrigen Söhnen bestatigten Testament verordneten, "Landesfürsten und Regenten" kam zwischen ihnen, für sich, ihre sammtliche Erben, und Erbnehmer, und der Stadt Nürnberg (1521) ein Vertrag zu Stande, (Beyl. 5.) in welchem die letztere einen beträchtlichen Theil ihrer gemachten Acquifition zurück lieferte und aufserdem noch 37,000 fl. rhein. nebít 2 Stücken Geschütz, 1000 fl. am Werth, heraus gab. Dafür aber wurden auch alle übrigen/gemachten Eroberungen von Pfälzischer Seite als ihr vollkommen eigenthümlich anerkannt. Das Jahr kunde (Beyl. 6.) nochmals auf ewig jener Nürnbergischen Eroberungen, mit der Versicherung, dass sie, und ihre selbst, entgegen. Dem 2ten, dass die Oberpfalz, in weltos halten wollten. Nach Berichtigung der gegenseiti- Vf., dass der Titel nicht allein von dem Vergleiche 1521. gen Grenzen, hauptfächlich der im Oberpfälzischen lie- der ausdrücklich mit der feyerlichen Verwahrung, "hiergenden Nürnbergischen Besitzungen, wurde 1542 zwi- "durch K. Maximilians Uebergabe nichts zu derogiven," schen beiden Theilen noch ein Vergleich abgefast, dem abgeschlossen wurde, und nur wegen der darinn der Stadt beide vorgedachten Urkunden zum Grunde lagen. Im Nürnberg auf ewige Zeiten gesicherten Gewährsleistung J. 1574 wollte zwar Churfürst Friedrich von der Pfalz die merkwürdig fey; sondern theils auf der Uebergabe Kaimehrgedachten Nürnbergischen Besitzungen vindiciren; ser Maximilians I, theils auf der von der Krone Böhmen innerung, dass alles von seinen Vorsahren bereits abge- ximilians I sey durch einen Landfriedensbruch veranhandelt und vertragen worden. Neue Streitigkeiten von lasst, und als Folge der gegen Pfalzgraf Ruprecht und der nemlichen Art ereigneten fich unter den nächsten Kurfürst Philipp ausgesprochenen Acht erkannt worden. Nachfolgern Friedrichs, und wurden beym Kammerge- Der Kaifer fey dazu berechtigt gewefen, da die fpätern richt anhängig gemacht. Die Stadt Nürnberg berief fich Principien der Form der Achtserklärung noch nicht voraber einerseits auf ihre Pflicht, die angesprochenen Be- handen, und die Kaiserliche Machtvollkommenheit noch sitzungen, nirgends als vor dem allerhöchsten Lehns- nicht so beschränkt gewesen. Außerdem sey es auch hofe (der Krone Böhmen) verrechten zu dürfen, andern dem Reichsherkommen gemäß, daß die Güter der Ge-Theils auf das ihr von Karl V (1540) zugestandene Pri- ächteten, denen, welche sie occupirt hätten, verblieben; vilegium der Austrägalinstanz, nach welchem sie vor dass übrigens verschiedene der acquirirten Besitzungen, den Reichsstädten Windshaim und Weisenburg hätte als Engelthal und Grünsberg, nicht einmal je in pfälzibelangt werden müffen. Noch war hierüber nichts er- fchen oder baierifchen Händen gewefen; andere, als kannt, da Kurfürst Maximilian von Bayern als Besitzer Altdorf, Stierberg etc. nie eine sideicommissarische Quader Oberpfalz 1631 in einem eigenen zu den Acten ge- lität erhalten; dass endlich alle pfälzischen Agnaten bey brachten Schreiben der Kammergerichtlichen Instanz ent- der Uebergabe der gedachten Besitzungen stille geschwiefagte, mit Vorbehalt jedoch, die Klage an einem andern gen hätten, und dass fogar durch genauere Anerkennt-Orte anzubringen. Durch feinen Sohn und Nachfolger niffe, auch fogar durch Verjährung, der Befitz der Stadt in der Oberpfalz, Kurfürst Ferdinand Maria, wurden Nürnberg, Rechtmäßigkeit erhalten hätte. In Rücksicht mit der Stadt Nürnberg 1660 und 1661 neue, die ältern der böhmischen Belehnung berusen sie sich auf die, in der bestätigende. Verträge errichtet. Eben dies thaten die Schrift felbst näher bestimmte, unwidersprechlich rechtregierenden Häupter der Pfalzneuburgischen und Sulzba- mäßige Acquisition Carls IV der mehrmals gedachten chischen Linien 1663, 1664, 1680 und 1726. Das nemliche geschah durch mehrere Facta des jetzt regierenden Kurfürsten von der Pfalz, seiner Regierungen und Beamten. Im J. 1791 aber wurde ganz unerwartet kurfürstlicher Seits der ganze Streit beymKammergericht wieder anhängig gemacht. Die Stadt Nürnberg erhielt darauf eine Citatio ad veassimendum. Sie berief fich aber auf ihre schon einmal gemachten Einreden, bemerkte, dass ihr aufserdem ganz neue Einreden zustünden, weshalb der Streit auf die ältern Acten unmöglich reassimirt werden könne, and bat um gänzliche Absolution von dem portangh renunciirten Gerichtsfland.

Die Gründe, worauf fich Kurpfalz stützt, find nach der Angabe des Vf. folgende: 1) Reichsfürstenthümer und Herrschaften seyn untheilbar und unveräufserlich. 2) Beides lege die goldne Bulle vorzüglich den Kurlanden bey. 3) Stammlehn und Güter könnten zum Nachtheil der Agnaten nicht alienirt werden. 4) Besonders in der Pfalz fey dies durch Familenverträge und Statuten festgesetzt und hergebracht; daher sey 5) der im J. 1521 mit der Stadt Nürnberg errichtete Vertrag widerrechtlich und nichtig.

Dem ersten Punkt setzt der Vf. die Geschichte und darauf begaben sich die beiden Brüder, in einer neuen Ur- Beyspiele des Gegentheils nicht nur in andern Reichslanden, fondern auch in den Häufern Pfalz und Baiern fämmtlichen Nachkommen, im Fall die Stadt Nürnberg cher die in Anspruch genommenen Besitzungen liegen, hierüber in Anspruch von irgend einem aus ihrer De- nicht zu den pfälzischen Kurlanden gehöre. Der ste scendenz genommen werden könnte, sie nicht nur darinn und 4te Punct wird durch weitläuftige Beyspiele des gegen denselben vertreten, sondern sie auch der deshalb Gegentheils aus der Pfalzischen und Bairischen Geschichaufgelaufenen Schäden und Unkosten halber, ganz schad- te widerlegt. Gegen den 5ten Punkt endlich sagt der allein Maximilian II wiess ihn zur Ruhe durch die Er- erhaltenen Belehmung, beruhe. Die Uebergabe Kaiser Ma-Besitzungen. Das, was unter Kaiser Ruprecht widerrechtlich gegen das böhmische Eigenthum in der Oberpfalz vorgenommen wurde, wird gründlich widerlegt, und gezeigt, dass Vladislav in jeder Rücksicht befugt war, der Stadt Nürnberg, die in Frage stehenden Befitzungen zu verleihen. Auch hier hätten übrigens die fämmtlichen pfälzischen und baierschen Agnaten stille geschwiegen; ausserdem beweisen noch andre ausdrückliche Facta eine Einwilligung, von welchen die böhmi-Schen Lehnsbriefe ein redendes Zeugniss ablegen. Zuletzt wird noch bemerkt, wie schädlich diese Revocatorienklage für das Eigenthum so mancher anderer Reichsstände, die in ähnlichen Fällen wären, werden könnte, und felbst gezeigt, dass die Stadt Nürnberg schon zur Zeit der Erwerbung dieser Besitzung auf verschiedene derselben

ein gewisses Recht gehabt.

Da der Vf. fehr vollständig alle Gründe, die Kurpfalz vorbringen könnte, angeführt zu haben scheint; da seine eignen Gründe, (falls Kurpfalz nicht etwa neue Facta ans Licht ziehen kann, wie fast gar nicht zu erwarten ift,) die eigentliche Gestalt der Sache der Stadt Nürnberg so ausführlich und genau darlegen, so müste man allen Principien des Staatsrechts, zumal der mittlern Zeiten, nach denen dieser Streit noch beurtheilt werden muss, gerade widersprechen, und der durch Verträge oder Gesetze eingeführten Unveräußerlichkeit eine folche unerhörte Ausdehnung und Unveränderlichkeit bevlegen, wodurch fast alle Besitzungen deutscher Reichsstände in Anspruch genommen werden könnten, wenn man nicht die Gerechtigkeit der Nürnbergischen Sache anerkennen wollte. Es ist in der That sehr zu wünschen, dass der Stadt schleunige richterliche Hülfe zu statten komme, damit man durch Beyspiele von ähnlichen Schritten abgeschreckt werde, die die innere Ruhe von Deutschland stören, alles landesherrliche Eigenthum unsicher machen, und am Ende selbst für die größern Fürsten, weder von Seiten der Unterthanen, noch anderer Stände, gute Folgen haben können.

ARZNEIGELAHRTHEIT.

Leipzig, b. Jacobäer: Robert Bath über den Charakter des Arztes nebst medicinischen Rathschlägen und Bemerkungen in verschieduen Unpässlichkeitsfällen (Unpässlichkeiten) nach der dritten Londner Ausgabe verdeutscht von C. F. Michaelis, Arzt am Johannishospital zu Leipzig. 1791. 116 S. in 8.

Auf 22 Seiten, die überdies noch eine äfihetische Discursion enthalten, handelt der Vf. vom Charakter des Arztes höchst flach und schal. Von dem, was die Kenntnisse und Geschicklichkeit des Arztes erfodern, nennt Hr. B. nur einen natürlichen (!) Hang zur Arzneykunde und ihrem eifrigen Studium, "das (eine Probe der Eleganz des Originals, die Hr. M. rühmt, und feiner Uebersetzungstalente) die Anreizung abgeben muss, Männer durch ergötzende Empfindungen, welche aus der Betrachtung und gehörigen Untersuchung eines so feinen und vortreflichen Baues entspringen, wie im menschlichen Körper befindlich ift, zu häufigen Betrachtungen zu veranlaffen." Rec. konnte auf diesen Blättern durchaus keine durchdachte Idee und keine bedeutende Beobachtung finden. Selbst die wichtigsten Momente find überfehen. Die noch hinzugefügten Rathschläge und Bemerkungen find unbelehrend und nicht felten schief. Der Vortrag ist sehr verworren und die Uebersetzung undeutsch, selbst oft ohne Sinn. Zwey Reyspiele mögen dieses beweisen, die ohne die Worte des Originals einleuchten: S. 48 die Zeit binnen der Periode von 24 Stunden (?) ist am schicklichsten, diese medicinischen Wasser zu trinken; S. 53 werden Verstopfungen von der schlimmsten Art angesührt, die durch Einsaugung (?) entstanden seyn sollen. Die so fruchtbare Uebersetzungssabrik des Hn. M. muss allen Credit verlieren, wenn sie solche Producte uns liesert, sie noch verunstaltet und unter anlockenden Titeln ins Publicum bringt.

Leipzie b. Büschels Wittwe: Einige Bemerkungen über das diätetische Verhalten in kränklichen Umständen, von Will. Falkoner. Aus dem Englischen übersetzt und mit einigen Anmerkungen begleitet. 1791.

104 S. in 8. (6 gr.)

Diese scharssinnige Bestreitung mehrerer, mit wenigen Ausnahmen auch unter uns herrschenden Vorurtheile sehen wir gerne durch eine Uebersetzung, die sehr gut ausgefallen ist, in Deutschland verbreitet. Sie muß auf das Einseitige, Schiese, Ungegründete, ja oft Wiedersprechende unstrer diätetischen Verordnungen ausmerksam machen und zeigen, wie wenig ihnen reine Ersahrung und geläuterte Theorie zum Grunde liegen; Mängel, die sich selbst in dieser Schrift sinden, (hier aber nicht auseinandergesetzt werden dürsen,) und sich zwar bey andern leicht ausdecken, aber nicht ohne die tiessten Untersuchungen und mannichsaltige Bemühungen in der Praxis und im Laboratorio vermeiden und gründlich aus dem Weg räumen lassen. Die Anmerkungen des Uebersetzers sind unbedeutend.

MARBURG, in der neuen akadem. Buchh.: Archiv für Rossärzte und Pferdelieblaber von J. D. Busch, der Arzn Wissensch. Doct. u. öffentl. ord. Lehrer etc. und H. Daum, Burggräfl. Hachenburg. Stallmeister. Zweytes Böndehen 2008. 2008. 2008.

Zweytes Bändchen 1789. 98 S. 8. (8 gr.)
Wir haben bereits in diesen Blättern unsere Leser auf dieses Archiv bey der Erscheinung des ersten Bändchens ausmerksam gemacht und ihnen unsere Meynung über dessen Werth mitgetheilet. Gegenwärtiges zweytes Bändchen enthält sieben Aussätze, unter denen der erste über einen gesährlichen und glücklich geheilten Absatz der Druse durch ein kunstlich erregtes Geschwür am Luströhrenkopse, Rec. vorzüglich gesallen hat und der bey ähnlichen Fällen mit dem Vs. dieses Versahren nachzuahmen recht sehr empsiehlt. Möchte es doch geschickten Viehärzten gesallen, nach dem Wunsche der Hrn. Herausgeber Beyträge zu liesern, damit sie nicht wie bishero geschehen ist, einzig aus ihrem Vorrathe, der doch nach und nach abnehmen könnte, dieses Archiv füllen müssen.

KLEINE SCHRIFTEN.

ARZNEVGELAHRTHEIT. Halle, b. Hendel: Ueber die Durchkreuzung der Schnerven. Von Philipp Michaelis. Mit einigen Anmerkungen vom Hrn. Hofrath Sömmerring. 1790. 8. 55 S. Der Zweck diefer wohlgerathenen Abhandlung ift: darzuthun, daß M m 2

die Sehnerven sich durchkreuzen; und vorzüglich scheint sie der Abhandlung des Hn. Ackermann in Blumenbachs med. Bibl. III B. 2 St,) entgegengestelle zu seyn. Allerdings sind die pathologischen Beobachtungen Sömmerrings, Levelings, Billmanns, des Vfs. selbst, hinlänglich überzeugende Beweise für die Kreuzung diefer Nerven, indem sie nemlich fanden, dass Schwindung und fonstige krankhafte Beschaffenheit desjenigen Theiles eines Sehnerven, welcher vor der Vereinigung beider liegt, hinter derselben nicht in den Sehnerven und den Thalamus derselben Seite, sondern der andern Seite fortgesetzt war. Wir geben auch zu, dafs die Bemerkungen Vefals, Valverda's und Loefels von ganz getrennten Sehnerven nicht glaubwürdig feyn; und, dass die meisten der Bemerkungen solcher Fälle, in denen krankhafte Beschaffenheit desjenigen Theiles eines Schnerven, welcher vor der Vereinigung liegt, hinter derselben sich in Sehnerven oder den Thalamus derfelben Seite fortgesetzt haben soll, theils nicht bestimmt genug, oder nicht völlig beweisend, theils vielleicht nicht hinlänglich glaubwürdig sind. Das Präparat des Hn. Ackermann halt er mit Recht nicht für beweisend genug, wenn, wie er angiebt, zwar der Thalamus derselben Seite, (an welcher der Sehnerve vor der Vereinigung krankhaft ist,) aber nicht der Sehnerve derselben Seite dicht hinter der Vereinigung krankhaft gefunden wird. - Allein, wenn doch auch Hr. Pr. Meckel drey Fälle bemerkt zu haben erzählt, die ihm gegen die Durchkreuzung zu beweisen scheinen (Hallers Grundrifs S. 386); wenn schon der vortresliche und genaue Santorin mit klaren Worten fagt (obff. anatt. p. 64.): "nervum opticum offendimus tum aequo graciliorem, tum colore obscuriorem; - quem cum anxie pro-sequeremur, eum semper dextrum latus tenentem suum vsque principium talem vbique reperimus, qualem intra orbitam; contra autem sinister secundum omnem longitudinem albus omnino erat; etc." - Wenn wir damit die Wenzelsche und Billmannsche pathologische Bemerkung vergleichen; - und dazu die Gestalt der Vereinigung der Sehnerven erwägen, welche nicht X formig ift, sondern zwischen X und H das Mittel halt; so find wir doch geneigt anzunehmen, dass im Meuschen keine gunzliche, fondern nur eine partielle Durchkreuzung der Sehnerven Statt finde. Es scheint der Vf. am Ende seiner Schrift auch fast soviel zuzugeben, obwohl er es nicht ausdrücklich fagt. Da Hr. Ackermann, (mit dem Rec. übrigens nicht einmal Bekanntschaft hat) in seiner Abhandlung die Durchkreuzung nicht ganz geleugnet, fondern auch eine partielle angenommen, fo lassen lich um so weniger die Aussalle des Vf. auf denselben entschuldigen,

STAATSWISSENSCH. Paris. b. Froulle: Memoires fur le prêt à intéret, et sur le commerce des fers. Par M. Turgot, Ministre d'Etat. 1789. 113 S. 8. Beide Auffatze wurden von dem Mini-fter Turgott geschrieben, als er noch Provincialintendant zu Limoges war, und find ganz ihres unsterblichen Vf. wurdig. Es find eigentlich officielle Berichte an das Ministerium über einzelne Angelegenheiten der Administration), die aber der Vf. meisterhaft benutzt, um fich über allgemeine und wesentliche Grundfatze der Handelsfreyheit zu verbreiten. Der Herausgeber glaubte mit Recht, dass die darinn enthaltenen großen Wahrheiten, die damals einem despotischen Ministerium vergebens gesagt wurden, vor vielen andern verdienten, itzt dem freyen Frankreich aufs neue laut gesagt zu werden. Der erste Aufsatz ist bey weitem der stärkste, indem er allein 98 Seiten einnimmt. Er betrifft eine Wuchergeschichte zu Angouleme, wo ein schlechter Schuldner, um sich zu retten, seine Gläubiger wegen wucherhafter Anleihen denunciirte, und diese, um der im Buchstaben des Gesetzes liegenden, obwohl in undenklicher Zeit nicht geltend gemachten Strafe des Wuchers, die nichts geringers, als Con-fiscation der Güter und Verlust der Ehre mit sich führte, zu entgehen, fich durch die Flucht und durch äußerst beträchtliche Aufopserungen retten mussten. Die Folge war, dass itzt alle schlechte Schuldner gleichfalls mit Denunciation droheten, um ähnliche Aufopferungen zu erpressen, und dass der Credit, und mit ihm das ganze Gewerbe des Orts in allgemeinen Verfall gerieth. Von diesem die Menschheit entehrenden Austritten nimmt T. die Veranlassung zu allgemeinen Betrachtungen über

den Unsinn der Wucherverbote, und über die Nothwendigkeit gänzlich uneingeschränkter Zinsfreyheit, worüber er sehr viel Wahres und Lesenswürdigen sagt, was auch noch itzt hohe Aufmerkfamkeit verdient, wenn gleich dieser Gegenstand im Ganzen, seitdem von andern Schriftstellern noch grundlicher und ausführlicher behandelt worden, und wenn gleich T. fich zuweilen zu fehr in scholastische Spitzsindigkeiten verliert, auch seine Vorschläge blofs darauf einichrankt, alles Criminalverfahren gegen Wucheranschuldigung, wo nicht allgemein, doch wenigstens in allen zwischen Kausleuten, oder überhaupt in Handlungsangelegenheiten vorkommenden Anleihen, gänzlich abzustellen, und das Publi-cum allmählich zu reinern Begriffen, und zukünftiger gänzlicher Zinsfreyheit vorzubereiten. Der zweyte kürzere Auffatz betrifft die von dem Minister Terray in Vertenlag gebrachte Emporheltung der inländischen Eisenfabriken durch Erhöhung der Zölle. T. beweisst eindringend, dass durch jede Verfügung dieser Art der Handel leide, der Käufer übertheuert, und die Waare verschlimmert werde, dass dieses ganze System nur auf kaufmännischen Eigennutz bernhe, der die Concurrenz scheut, und den Abgang des innera Werthes durch Monopole zu ersetzen bemüht ist; dass die Befolgung dieses Systems die Summen des Genusies, des nunzbaren Eigenthums, und des Nationalwohlstandes unaus, bleiblich vermindere; und dass die einzige wahre Handlungsund Fabrikpolitik die fey, fich in den von unendlich verschiedenen und unendlich kleinen Umständen abhangenden Gang des Handlungs - und Fabrikgeschäfte abseiten der Regierung und der Gesetzgebung gar nicht zu mischen, sondern alles der Concurrenz zu überlaffen, und fich blofs auf Aufmunterung des Bürgers zu nützlichen Erfindungen und zu deren wirklicher Anwendung einzuschränken. Eine Uebersetzung dieser Aussitze, wenigstens des ersten, ist für Deutschland um so weniger Be-dürfnis, da bereits Hr. Gunther in Hamburg seiner Schrift über Wucher und Wuchergesetze einen ausführlichen und raisonnirten Auszug dieses Auffatzes beygefügt, und mit Erläuterungen und Berichtigungen begleitet hat.

ERDBESCHR. Frankfurt a. M. b. Pech: Reise der Chuni-Schen Zöglinge durch einige Gegenden am Main - und Rheinstrohme in die Büder Wissbuden und Schwalbach, herausgeg. von P. P. Chun, Prof. und Director einer Erziehungsanstalt in Hessen-Homburg vor der Höhe. 1791. 64 S. in kl. 8. (6 gr.) Von einer Reife, deren Umkreis höchstens 5 Meilen beträgt, und die eine so bekannte Gegend, wie die um Frankfurt und Mainz zum Gegenstande hat, lässet sich freylich viel neues weder sagen noch erwarten. Hr. C. wollte feinen Zöglingen eine Zerstreuung ma-chen, und sie zugleich zur ausmerksamen Beobachtung der vorkommenden Gegenstände anführen, daher auch das meiste, was man hier lieset, die eigenen Bemerkungen seiner Zöglinge seyn follen. Zu solchen Ablichten mögen nun dergleichen kleine Reifen ganz gut feyn, ob wir gleich nicht wünschen, dass die Bekanntmachung derfelben viele Nachahmer finden möchte. Die Nachrichten von der Bolongarischen Tabacksfabrike zu Höchst find meistens richtig, obgleich Hr. Campe beynahe ebendasselbe schon im 2 Theil s. Reisebeschr. für die Jugend und in den dem Th. vorgesetzten Berichtigungen gesagt hat. Der Frankfurter Bolongaro war aber nicht der Ersinder der reichmachenden Schnupstabakssauce, wie der Vs. sagt, sondern sein Bruder in Amsterdam. Jener hatte gar keine Ansprüche auf Ersindungsgeist oder andere große Talente; dieser aber war der große Kopf, der durch seine Erfindungen und glückliche Speculationen den Grund zu den Bolongarischen Millionen legte. Was der Vf. von der elenden Beschaffenheit aller Gasthose in Mainz, höchstens ein paar ausgenomen, die er aber einer gewissenlosen und unerhörten Uebertheurung beschuldiget, sagt, scheint Rec., dem Mainz nicht unbekannt ist, etwas übertrieben. Hr. C. hat, wie es scheint, vom einzelnen auf das Ganze geschlossen, welches immer eine unbillige Art zu schließen ist, oder bloss vom Hörensagen geurtheilt, welches wenigstens sehr unsicher ist. Bey Schwalbach nimmt er Gelegenheit, über die in den meisten Badern herrschende Spielwuth zu declamiren.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Freytags, den 3. Februar 1792.

RECHTSGELAHRTHEIT.

Nürnberg u. Altdorf, b. Monath u. Kussler: Beyträge zum teutschen Rechte, herausgegeben von D. Johann Christian Siebenkees, Professor der Rechte zu Altdorf. Fünster Theil. 1789. 237 S. Sechster Theil. 1790. 272 S. 8.

er fünste Band enthält folgende Abhandlungen: 1) Die Lehre vom Rauchhuhn, Rauchpfund, Heerdschilling, Heerdgelde, diplomatisch und kritisch, theoretisch und praktisch erläutert von Fr. Jos. Bodmann. (S. 1 -70.) Es ist nur gar zu gewis, sagt der verdienstvolle Vf., dass sich die Etymologie von der alten deutschen Art, eine eigene und stete Wohnung durch Feuer, Heerd und Rauch auszudrücken, ableitet. Uralt ist diese Abgabe; schon in dem eilsten Jahrhundert findet man sie in den Rheingegenden, an andern Orten vielleicht noch früher (S. 13.); die Leibherrschaft allein war so wenig vormals, als heut zu Tage ein zureichender Grund, ein Rauchhuhn zu fodern. (§ 16.) Die Gutsherrschaft hingegen, rein, ohne Beymischung gerichtsherrschaftlicher Idee, war wohl in mittleren Zeiten, wegen der gewöhnlich damit verbundenen Hofwehre, Vertheidigung und Vorsprechung für den Gutsherrn ein sehr starker Grund, von den Hintersassen das Rauchhuhn zu fodern (§. 18.). Heut zu Tage aber bleibt im Ganzen genommen, bey dem gutsherrschaftlichen Verhältniss gegen die Landesherrschaft, und dem Schutzwesen, so jene, im Vergleich des allgemeinen Landesschutzes ihren Hintersassen zu leisten pflegen, kein Grund übrig, dass man im Zweifelsfalle jeden Gutsherrn für berechtigt halten dürfte, außer dem strengen Beweise eines alten Gutsherkommens diese Abgabe einzusodern (§. 19.). In ältern Zeiten endlich, wo es noch keinen von dem heutigen Mediatschutz unterschiedenen allgemeinen Landesschutz gab, empfieng freylich der Gerichtsherr als Schutzgebühr auch das Rauchhuhn; allein diese Verfassung hat sich geändert, da der allgemeine Landesschutz, worauf sich heut zu Tage dieses Huhn beziehet, den besonderen Gerichtsschutz verschlungen hat, oder dieser wenigstens doch nicht mehr zureicht, eine folche Anfoderung überhaupt darauf zu begründen (§. 20. 21.). Aus diesem allem also ergiebt sich, dass die Abgabe des Rauchhuhns in Deutschland eine in Rücksicht ihrer Charakteristik höchst schwankende, eine gewisse Gerechtsame ausschliefslich niemals bezeichnende, und nur erst durch nähere Beweise in einem jeden einzelnen Gebiete festzustellende Abgabe ift, welche im Grunde mehr nicht als eine Schutzgerechtsame inferirt, und sonach bald den Patrimonialguts-, bald den Gerichts-, Cent-, Vogtey-, Lehns-, A. L. Z. 1792. Erster Band

bald aber auch den unmittelbaren und hohen Landesschutz anzeigt. Im Zweifelsfalle ist jedoch heut zu Tage vor allen der Landesherr, das Rauchhuhn zu erheben berechtigt, und dessen Erhebung bezeichnet am stärksten den Landesschutz; giebt daher ein tüchtiges Argument für die Territorialunterwürfigkeit der solches entrichtenden. (§. 27.) Ein jeder, der den Landesschutz geniefst. alle alfo, welche im Lande wohnen, und eigene Hauswirthschaft treiben, müssen in der Regel das Rauchhuhn entrichten (§. 31.). Wie viel aber zu zahlen fey? Worinn das Rauchhuhn bestehe? Wenn - wie - und von wem es erhoben, und berechnet werde? find pur kameralistische Fragen, welche nur mit Rücksicht auf jedes Landes, jeder Stadt etc. Gewohnheit und Kammerstil beantwortet werden können (§. 36.). Der richtigste Begriff demnach, der sich von dieser Abgabe geben lässt. ift: eft cenfus personalis (andere halten fie, jedoch irrig, für eine dingliche) ab inhabitatoribus pro defensione et tutela publica habitaculis et habitatoribus praestita solvendus. No. II. Von Wappenbriefen. (S. 70 – 89.) Einige Bemerkungen über das Alter der Wappenbriefe und den Unterschied dieser von den Adelsbriefen, und dann zwey als Beylagen abgedruckte Wappenbriefe, der eine von Stephan, Pfalzgrafen bey Rhein und Herzog in Bayern vom J. 1392., und der andere von dem Römischen König Ferdinand I. von 1537. machen diese Abhandlung aus. Der älteste unbezweifelte Wappenbrief, den man bisher kennt, fagt der Vf., ift derjenige, welchen K. Albrecht 1305. dem Stift Gurk ertheilt hat. No. III. Fr. Fos. Bodmann vom Recht der Gaden, und Gadenlehen. (S. 89 - 112.) Der Ausdruck Gaden ift uralt, und kommt in manchfaltiger Bedeutung vor. So bezeichnet er häufig eine Kammer, kleines Haus, Gebäude, Gaffhaus, Stockwerk u. f. w. nach der ächten und gewöhnlicheren Bedeutung wird er jedoch für ein angefügtes Gebäude genommen. Dergleichen Gebäude wurden nun fehr häufig um die Kirchen herum, und auf den Kirchhöfen, die der Gottesfriede ehrwürdig und sicher machte, erbaut, und zu Magazinen und Zufluchtsörtern gebraucht. Das Gadenlehen enthält demnach einen zum nothdürftigen Gebrauche verliehenen Genufs des Gadens in ruftigen Zeiten. No. IV. Revisionsordnung für dus Kurfurfil. Kölnische Oberappellationsgericht. Vom Jahr 1786. (S. 112 - 136.) Billig hätte bemerkt werden follen, dass diese Revisionsgerichtsordnung dem Kammergericht insinuirt, und von diesem, jedoch unter folgender Klausel, angenommen worden ist: "vorbehältlich des H. R. R. Ober - und Gerechtigkeit fowohl überhaupt, als was insbesondere die mit übergebene Revisionsgerichtsordnung puncto exemtionis fori austraegalis ac cameralis, ut et cautionis appellatoriae Tit. 2. §. 8. 9. 10. betrifft etc."

No. V. Zwey neue Verordnungen, die Nürnbergische Brandaffecuration betreffend. (S. 136 - 142.) No. VI. Von einem besonderen Handlohnsfall nach Nürnbergischen Rechten. (S. 142 - 159.) No. VII. Von Freyheiten und Immunitaten in fremdem Gebiete. (S. 159 - 200.) Diefs ist die Fortsetzung der schon in dem I. III. IV. Theile diefer Beyträge angefangenen, und auch jetzo noch nicht vollendeten lesenswürdigen Abhandlung. Hier wird von Gefandten und deren Immunitäten nach dem deutschen Staatsrecht, befonders auch von Residenten in Reichsstädten gehandelt. No. VIII. Auszüge aus den-älteften Nürnbergischen Gesetzbüchern. (S. 200 - 216.) No. IX. Fortsetzung des Glossariums über Nürnbergische Rechtswörter. (S. 216 - 221.) No. X. Bemerkungen zum Handwerksrecht. (S. 221 - 237.) Sind fehr unerheblich.

Den fechsten Band machen folgende Abhandlungen aus: No. I. Etwas über die Standeserhöhungen der deutschen Reichsländer, vom Frhrn. von Dalwigk zu Mainz. (S. 1 -- 10.) Enthält allgemein bekannte Sachen, die in allen Compendien über die Reichsgeschichte stehen, und verdiente daher hier wohl keine Stelle. No. II. F. St. Bodmanns Abhandlung von der Makel der Baftarden, und dem Rechte des Fiscus, falls sie unbeerbt versterben, derselben Verlassenschaft nach teutschen Rechten an sich zu ziehen. (S. 10-87.) Die Deutschen, beweist hier der gelehrte Vf., bezeichneten die Geburt der Bastarden nie mit einer Makel; auch nicht die Römer, nicht der Pabst in dem kanonischen Rechte, sondern bloss das Vorutheil der mittlern Jahrhunderte, bestätigt durch ungeschickte Gloffatoren. Das Letztere bestärkten die deutschen Könige durch das darauf unschicklich gezogene Legitimationsgeschäft, wodurch es dann beynahe Gesetzeskraft erhielt. Hierauf wird der Urfprung der Advocatie der deutschen Könige über die Bastarde, des daher entstandenen Ausdrucks und Begriffs der Königskinder, und des damit verbundenen Baftardenfalls schön entwickelt, und aus dem allen gefolgert: a) Die Erbfolge des Fiscus in die Güter des Bastarden ist eine Art der todten Hand, oder des Besthaupts. b) Sie gründet sich aber nicht auf ein Patrimonialrecht. c) Auch klebt sie nicht der ordentlichen Gerichtsbarkeit an, und wenn diese auch die hohe, oder peinliche ware. d) Sie wird vom Fiscus exercirt, liegt aber bey weitem nicht in dem schlechten Umfang des Rechts des Fiscus, sondern bedarf besonderer Verleihung. e) Sie ist ein unmittelbares Hoheitsrecht, dessen jedoch die mittelbaren Personen ebenmäßig fähig find. Den Beschluß machen I) ein Verzeichnifs derjenigen Reichsländer, wo dieses Recht noch heut zu Tage statt hat, 2) der Beweis, dass es im Zweifelsfalle fo wenig zu vermuthen, als zu begünstigen ist, 3) Beyspiele von auswärtigen Staaten, wo dasselbe im Gebrauch war, oder noch ist, 4) Bemerkungen über die Verschiedenheit derselben in der Ausübungsart. No-W. Nachtrag zu der im V. Th. abgedruckten Revisions. ordnung für das kurf. Köllnische Oberappetlationsgericht (S. 87-91.). Ift die kaiferliche Genehmigung des künftigen Gebrauchs der uneingeschränkten Appellationsbefreyung und der entworfenen neuen Revisionsordnung, wie auch eine neue kurfürstliche Verordnung, nach wel-

cher in allen weltlichen Sachen von dem erzstistischen Official die Berufungen an den erzstiftischen Hofrath, von diesem aber die Revision an das Oberappellationsgericht gehen foll. No. V. Von Freyheiten und Immunitäten in fremdem Gebiete. (S. 91-262.) In dieser weiteren Fortsetzung wird von geistlichen Immunitäten in fremdem Gebiete; von den Rechten und Freyheiten des deutschen Ritter- und Malteserordens in fremdem Gebiete, und von den mit dem Reichspostwesen verbundenen Rechten und Freyheiten in fremdem Gebiete ge-No. VI. Eichftädtische Zehendordnung vom Fahr 1709. (S. 262 - 272.) - Diefe vollständige Inhaltsanzeige wird gewiss bey einem jeden Kenner und Liebhaber der deutschen Rechte den Wunsch nach einer ununterbrochenen Fortsetzung dieser schätzbaren Beyträge erregen.

Berlin u. Stralsund, b. Lange: Ueber die Appellation und andere Impugnativmittel gegen richterliche Erkenntriffe, befonders in Rückficht auf Schwedisch Pommern und Mecklenburg, von F. A. Mehlen, B. R. D. und Adjunct der Juristenfacultät zu Greifswald. 1791. 488 S. 8.

Von der Appellation, als einem Suspensiv-und Devolutivmittel, von der Wiedereinfetzung in den vorigen Stand, Nichtigkeitsklage und Revision als blossen Suspensivmitteln, von der Wiedereinsetzung in den vorigen Stand und der unheilbaren Nichtigkeitsklage, als nicht fuspenfiven, oder außerordentlichen Rechtsmitteln, und dann befonders von den fämmtlichen im Mecklenburgischen üblichen Impugnativmitteln wird hier gehandelt. Im Anhang find abgedruckt: A) gemeine Bescheide des königl. hohen Tribunals und Oberappellationsgerichts in Wismar von 1745 bis 1790. B) Gemeine Bescheide des königlichen Hofgerichts zu Greifswalde von 1775 bis 1783. C) Refcripte und Verordnungen der königlichen Regierung. D) Muster und Actenstücke. - Bey der ganzen Anlage dieser Schrift scheint uns das hauptsachlich fehlerhaft, dass der Vf. die Abweichungen der pommerischen Landesgesetze von den gemeinen Rechten nicht bestimmt genug angegeben und unterschieden, sondern alles unter einander geworfen hat. Derjenige, der mit diesen Materien nicht sehr vertraut ift, kann dadurch leicht irre geführt werden, und etwas für gemeines Recht halten, was fich doch blofs auf pommerische Landesgesetze gründet. Außerdem find viele Begriffe nicht forgfältig genug entwickelt, manche Sätze find zu unbestimmt, viele auch falsch. — Einige Beyspiele mögen dieses Urtheilfrechtsertigen. In dem §. 9. fagt der Vf. bloss: eine außergerichtliche Appellation ist diejenige, welche gebraucht werden kann, wenn jemand nicht durch ein Urtheil, fondern auf eine andere Weise von dem Unterrichter beschwert ist, ohne weiter zu entwickeln, was zu einer außergerichtlichen Appellation erfodert wird, wodurch sie sich von der gerichtlichen unterscheidet, und der §. 10. ist ganz unverständlich, wenn es darinn heifst: von der ebengedachten aufsergerichtlichen Appellation ist die aufsergerichtliche Appellation im uneigentlichen Verstande verschieden.

diefe

diefe ift nichts anders, als eine Klage, welche wegen einer außer dem Prozess unternommenen nachtheiligen Handlung, nicht bey dem Oberrichter, fondern bey dem ordentlichen Richter erster Instanz angebracht wird, und bloss die Form der Appellation erhält. In dem S. 11. wird angeführt, dass die Berufung die Vollstreckung hemmt, als Ausnahme aber, ohne alle weitere Entwickelung nur der einzige Fall angegeben, wenn bey dem weitern Verzug der Vollstreckung Gefahr ist. Eben so ist zwar in dem 23. S. die weitere Wirkung der Berufung, dass fie den Rechtsftreit in den Zustand zurücksetzt, in welchem er zu der Zeit der Einlassung in erster Instanz war, angegeben, aber eine vollständige Darstellung, was eigentlich nova find, und in wiefern fie zulässig find, fucht man vergebens. In dem §. 43. wird ohne nähere Bestimmung und ohne alle Einschränkung der Satz aufgestellt: Es kann auch jemand für einen andern appelliren. Dies kann z. E. die Mutter für ihren Sohn, für ihre Aeltern, Geschwister für einander, die Ehefrau für ihren Ehemann, ein Sachwalter für seinen Clienten. - Was dachte fich wohl der Vf. bey dem 52. §., wenn er hier fagte: bey den Reichsgerichten werden bey Bestimmung der Appellationsfumme die Zinsen nicht mitgerechnet, wenn sie nicht mit eingeklagt sind? In dem 5. 56. werden in Ansehung der Berufungen von Beyurtheilen die verschiedenen Verordnungen des römischen und kanonischen Rechts und des tridentinischen Conciliums zwar angeführt, aber bey weitem nicht nach Würden entwickelt, und der Eigenheiten folcher Berufungen von appellabelen Beyurtheilen geschiehet auch nicht mit einem Worte Erwähnung. In dem 6.84 ift von der Nachsuchung um die Apostel die Rede; der Nachsuchang um die Acten erster Instanz aber wird gar nicht gedacht, und eben so wenig die Frage untersucht, ob denn der Unterrichter niemals berechtigt fey, die eingewandte Appellation zu verwerfen. In dem §. 89. spricht der Vf. von der Verbindung der Nichtigkeitsklage mit der Borufung, und behauptet: in diesem Fall müfsten die Beschwerden aus den vorigen Acten, so wie fie da liegen, gerechtfertigt werden, und die Rechtswohlthat der neuen Aus - und Beweisführung finde nicht statt. In dem S. 149. wird fogar dem Richter das Recht zugesprochen, eine wichtige Sentenz, sie sey interlocutoria, oder definitiva, auch ohne geschehene Einwendung eines Rechtsmittels, aufzuheben, oder zu verbef-Ueberhaupt ist die ganze Materie von der Nichtigkeitsklage und Wiedereinfetzung in den vorigen Stand ganz unbefriedigend bearbeitet, und vornemlich ließe fich gegen den 168. 169. 170. S., wo Hr. M. dem Hrn. Hofrath Schnaubert nachgefchrieben hat, viel erhebliches einwenden; der Raum gestattet es aber hier nicht. Eine der neuesten Schriften über diese Materie: Uhichs Abhandlung von Appellationen und Läuterungen etc. muß dem Vf. ganz unbekahnt geblieben feyn. - Viel befriedigender hingegen, fo weit Rec., als ein Ausländer, davon urtheilen kann, ist diese Schrift in Beziehung anf Pemmern und Mecklenburg. Fleissig und voll-

ständig scheint hier alles zusammengetragen zu seyn, was durch befondere Gefetze in diefen beiden Ländern in Ansehung der Rechtsmittel gegen richterliche Erkenntnisse verordnet ist, und in dieser Rücksicht verdient Hr. M. für seine Arbeit immer Dank.

HELMSTÄDT, b. Fleckeisen: Beyträge zum Braun-Schweig - Lüneburgischen Lehnrechte, herausgegeben. von D. Theodor Hagemann, königl. großbrittannischen und kurfürstt. braunschweig - Lüneburgischen Hof- und Kanzleyrathe. 1791. 174 S. 8.

Diese Sammlung ist als Fortsetzung der im Jahr 1787 von Hn. H. herausgegebenen Analectorum juris feudalis Brunsvico - Luneburg, anzusehen, und enthält folgende Abhandlungen: No. I. Ueber das Braunschweig-Lüneburgische Lehnrecht. Aus des verst. Vice-Präsident. von Pufendorf hinterlassenen Cod. Georgian. Mspto. (S. 1 bis der Vater für seine Kinder, der Sohn für seinen Vater, . 32.). Dieser Beytrag zur Erläuterung des braunschweigauch ohne einen Auftrag dazu zu haben, die Tochter lüneburgischen Lehnrechts ist um so schätzbarer, da man daraus die Grundsatze der braunschweigischen Gerichte über wichtige und bestrittene lehnrechtliche Materien, als über die Lehnsmeliorationen und Früchte des Sterbejahrs, über die befondern Verbindlichkeiten der Brüder, oder Veitern gegen die Landeserben, über neu erkaufte Lehen und dabey vorfallende Gedinge, über Lehnsincorporirung und Lehnspertinenzen, über Afterbelehnungen, über Investituren, über Lehnsveräußerungen, über Felonie, über besondere Arten von Lehen, Sonnenlehen nemlich, Kaphahns- oder Heuellehen und aufgetragene Lehen, endlich über Lehnsfachen und Lehnsgerichte, kennen lernt. No. II. Ueber das Erbpötkeramt am Lüneburgischen Hofe, von H. (S. 32 bis 39.) Der Vf. leiter das Wort Püttker, Pöttker, von Butta, Butte, oder Buza, welches ein Fass, ein Weingefass bedeutet, ab, verstehet daher nach dieser Worterklärung unter dem Püttker oder Pöttker am lüneburgischen Hofe denjenigen Hofbeamten, welchem die Auflicht über die im Keller befindlichen Getränke aufgetragen war, und hält das an andern Höfen vorkommende Amt des Flaschenbewahrers, Oberkellermeisters mit demjenigen des Erbpöttkers für ganz gleich. Obgleich übrigens die mit diesem Hofamte ehedem verknüpft gewesenen Verrichtungen längst aufgehört haben, so wird doch noch gegenwärtig die Familie der von Spötken mit demfelben beliehen. No. III. Ueber das Oldenburgische Lehen des Stad - und Butjadinger Landes von dem Geheimerath Hoffmann. (S. 39 - 75.) Diese bekannte Abhandlung des verstorbenen Professor Hoffmanns, die zu Tübingen im Jahr 1779 erschienen ist, giebt vollständige Nachricht von dem Uriprung, der ehemaligen und hentigen Beschaffenheit des von dem herzoglich braunschweig-lüneburgischen Hause rührenden Leheus des Stad - und Butjadinger Landes. No. IV, Heinrich Christian Senkenbergs Anmerkungen zu dem braunschweig - hineburgischen Lehnswesen. (S. 76 - 116.) Sind aus Senkenbergs Meditationibus de universo jure et historia S. 287 - 332. genommen. Da dieses Buch in jedermanns Händen ist, so mufs fich Rec. über diefen unveränderten und mit kei-

Nn2

nen Zusätzen vermehrten Abdruck um so mehr wundern, als der Herausgeber in der Vorrede ausdrücklich verspricht, keine Schriften aufnehmen zu wollen, die in allgemein benutzten Werken an utreffen sind. No. V. Verordnungen, Rescripte und Ausschreiben in Lehenssachen. (S. 116–162.) No. VI. Auszüge aus Landtagsabschieden, Verordnungen und Privilegiis der Ritterschaft. (S. 162–174.) Einige dieser Lehensgesetze und Ausschreibens sind zwar schon bey Lünig und Faber abgedruckt; allein nicht vollständig. Die hier gelieserten betreffen größtentheils das Herzogthum Braunschweig-Wolsenbüttel, da die Lehnsgesetze der Calenbergischen und Lüneburgischen oder Zestischen Lande schon in eigenen Sammlungen zusammengetragen sind.

Nürnberg, b. Grattenauer: Johann Heinrich Stepf's, Advoc. u. Beyfitzers des äußern Raths in Schweinfurth, Systematische Lehre vom Contradictor bey einem förmlichen Schuldenwesen über das Vermögen sowohl mittelbarer als unmittelbarer Personen. 1791. 288 S. 4.

Das Ganze zerfällt in zwey Bücher. Das erste handelt von dem Begriff eines Contradictors, das zweyte von Obliegenheiten desselben. - Den Concurs theilt der Vf. in den förmlichen, materiellen und imminenten. Der erstere fängt, seiner Meynung nach, mit der Erlassung der Edictalladung, der zweyte mit der von dem Schuldner geschehnen freywilligen Abtretung seines Vermögens, oder mit der von dem Richter geschehenen Einweifung in dieses; der letztere endlich mit der Zeit, wo der Schuldner einsahe, dass er unvermögend sey, seine Gläubiger zu befriedigen, an. Rec. kann fich aber nicht überzeugen, dass auf die Einsicht des Schuldners hiebey etwas ankommt, glaubt vielmehr, dass der Zeitpunkt, wo das Activvermögen desselbenzu der Befriedigung seiner Gläubiger nicht mehr zureicht, er mag es nun wissen, oder nicht, derjenige ist, wo der imminente Concurs, mit allen seinen Wirkungen beginnt. Nach dem Begriff, den der Vf. zum Grunde legt, dürfte es wohl, wegen der Schwierigkeit des Beweises, in den meisten Fällen unmöglich feyn, den eigentlichen Anfang des imminenten Concurses anzugeben. Eben so wenig leuchtet es uns ein, wenn in dem §. 16. drey Fälle angegeben werden, wo ein besonderer Concurs statt finden soll, da, unserer Einficht nach, nur zwey denkbar find. Noch viel weniger aber können wir dem Begriff vom Contradictor, den der Vf. bey seiner ganzen Abhandlung zum Grund gelegt hat, und den er für ganz neu ausgiebt, beypflichten. Er versteht unter demselben diejenige rechtsgelehrte Person, welche bey einem förmlichen Schuldenwesen zur gerichtlichen Vertheidigung des schuldnerischen Vermögens und zur Untersuchung der Schuldenrichtigkeit vom Richter selbst bestellt, oder bekräftigt wird. Eine nothwendige Folge hievon ift, dass in der Abhandlung selbst eine ganze Masse von Geschäften, die sonst

dem Güterpfleger obliegen, die Berichtigung der Concursmaffe nemlich, fobald folche durch gerichtliche Handlungen geschehen muß, in den Geschäftskreis des Contradictors hingewiesen wird. Auf diese Weise ist die Grenzlinie zwischen den Obliegenheiten des Güterpslegers und des Contradictors äußerst unbestimmt und schwankend, zwischen beiden werden zahllose Zwistigkeiten veranlasst, und die nachtheiligste Verwirrung in dem ganzen Prozels ift fast unvermeidlich. Auch entfernt sich diese Behandlungsart gänzlich von der Natur der Sache. Der Güterpfleger vertritt die Stelle der Gläubiger bey der Verwaltung des Vermögens des Gemeinschuldners, und wird deshalb, in der Regel, von diesen bestellt, der Contradictor tritt an die Stelle des Gemeinschuldners, der von seinen Gläubigern belangt ist, und wird deswegen vom Richter ernannt. Außerdem hat der Vf. mit einer ermüdenden Weitschweifigkeit viele Materien mitgenommen, die theils hieher gar nicht gehörten, theils nur mit wenigem hätten berührt werden follen. Dies ift z. B. der Fall bey dem §. 48 bis 62., wo von der Annahme der Contradictorsstelle, von den Entschuldigungsurfachen vor und nach der Zufage, von der Beeidigung des Contradictors und von der Obliegenheit desselben im allgemeinen mit einer ekelhaften Umftändlichkeit gehandelt wird. Desgleichen bey dem §. 115-138., wo die einzelnen verzögerlichen und zerstörlichen Einreden, die der Contradictor den Gläubigern entgegensetzen kann, angegeben find. Manches ist auch offenbar unrichtig. So kann nach dem §. 71 u. 72. auch der Contradictor die paulianische Klage anstellen. Nach dem §. 78. ist der Contradictor in allen Fällen und ohne alle Ausnahme befugt, die vom Schuldner bey annoch guten Umständen seiner Frau gemachten Geschenke, auch wider jenes Willen zurück zu fodern. Nach dem S. III. foll eine blosse Anzeige der Foderung bey dem Concursgericht die Zuständigkeit dieses eben so gut begründen, als die wirkliche Liquidation der Foderung, und der Contradictor foll daher einen solchen Gläubiger wiederklagsmäßig belangen können, ohne dass die Einrede des nicht zuständigen Richters statt findet, es müssten denn bloss persönliche Schulden feyn. (Den Sinn diefer Ausnahme kann Rec. gar nicht fassen.) Nach dem §. 116. gehört auch der Fall zu der Einrede der ermangelnden Legitimation zur Sache, wenn der Gläubiger, um irgend eines eintretenden besondern Umstandes willen, z. E. weil er selbst in Concurs verfallen ift, die Foderung nicht beytreiben kann. In dem §. 70. wird der Grund der paulianischen Klage in die Einlassung jemands mit dem Schuldner zur Hintergehung der Gläubiger gesetzt, da derselbe doch vielmehr in einer, von den Gesetzen unmittelbar auferlegten, Verbindlichkeit liegt. Der &. 31. ift ganz unverständlich, wenn es heisst: es braucht kein Contradictor bestellt zu werden, wenn keine einzige Schuld in Zweifel gezogen, und das schuldnerische Vermögen rein und klar ift. Die Schreibart endlich ift fteif und fehr. gefucht.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 4. Februar 1792.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

Leipzig, b. Crusius: Johann Philipp Franks System der landwirthschaftlichen Polizey, besonders in Hinsicht auf Deutschland. 2ter Theil 1791. 1 Alph. 3ter u. letzter Th. 1791. 1 Alph 1 B. 8. (Jeder Th. 1 Rthlr.)

itten unter dem Ueberfluffe an Belehrungen über die Polizey überhaupt, und die Stadtpolizey infonderheit, mangelte es doch bisher an einem eben fo nothwendigen Vortrage der landwirthschaftlichen Polizey, nach ihrem ganzen Unfange in fystematischer Ordnung; denn theils waren von dieser in jenen nur einige allgemeine Grundfätze mit angeführet, theils nur Abhandlungen über einzelne Gegenstände, ohne Zusammenhang mit dem Ganzen, vorhanden. Diesem Mangel foll durch das vorangezeigte System abgeholfen werden. Die jetzige Fortsetzung desselben im 2ten Theile enthält in 4 Büchern die Anordnungen der Polizey im Betreff der Viehzucht, der inneren Verfassung der Dörfer, der Feuerlöschungs - und Entschädigungsanstalten und der ökonomischen Mineralogie. Für den ersten Gegenstand find acht Kapitel, nemlich eines für die Pferdezucht, drey für die Rindviehzucht zwey für die Schafzucht und die beiden letztern für die Schweine-, Ziegen-, und Kaninichen -, auch für die Federviehzucht bestimmt. Probe hievon einige Auszüge und Bemerkungen. Die nothwendige Vorforge der Polizey für eine gute Pferdezucht beruhet auf der Herbeyschaffung guter Springhengste, auf derselben Begattung mit den Stuten im gehörigen Alter sowohl der erstern, als auch der letztern, auf der Beybehaltung der dadurch erzeugten Fohlen, auf der Sicherstellung des Pferdehandels, auf der Verhütung ansteckender Krankheiten und auf der Bestellung geschickter Pferdeärzte. Diese Zwecke können und werden durch die angeführten, bereits in einigen deutschen Ländern gemachten, und von dem Vf. aufserdem vorgeschlagenen Anordnungen ohne Zweifel erreicht werden. In Ablicht der letztgedachten Medicinalanstalten scheint jedoch dem Rec. die Anführung einiger Recepte gegen einige Viehkrankheiten (S. 24 - 26. 107. 108.) in ein Lehrbuch der Polizey nicht zu gehören. Vollig richtig ist hingegen die Bemerkung (S. 36.), dass die Rindviehzucht, wegen ihrer größern Unentbehrlichkeit und Nützlichkeit, noch mehr Begünstigung, als die Pferdezucht, von Seiten der Polizey verdiene. Auch hier verbindet der Vf. mit der Anzeige verschiedener landesherrlichen Verordnungen und Anstalten einige andere nützliche Vorschläge zur Verbesserung der Rindviehzucht, vermenget aber mit den Grundfätzen der Polizey einige bloss ökonomische Grundsätze (S. 39 - 51.). A. L. Z. 1792. Erster Band.

In dem Vortrage der Polizeyanstalten gegen die Hornviehseuche hat der Vf, die besten hievon handelnden Verordnungen und Schriften benutzt, auch feine Vorschläge, wegen einer in Hinficht auf die Hornviehseuche zu errichtenden Assecuranz, hauptsächlich nach einem königlich preußischen Reglement vom J. 1765 abgefaßt. Unter den größtentheils richtig und zweckmäßig bestimmten Pflichten der Polizey wegen der Schafzucht, - mit deren vorzüglichen Begünstigung in einer gebirgigen und fandigen Gegend der Rec. völlig einverstanden ist, misset derselbe die der Polizey gleichfalls obliegende Bestimmung eines schicklichen Verhältnisses zwischen dem Bestande des Horn- und Schafviehes jedes Orts, welche um so nothwendiger ift, da in verschiedenen Gegenden fowohl im Betrachte der für die Schafzucht ungünstigen Beschaffenheit der Lage und des Bodens, als auch in Rückficht auf das für den Ackerbau fo nothwendige Hornvieh, viel zu zahlreiche Schafheerden unterhalten werden. Auch hat sich der Vf. durch die übertriebenen Lobreden für die allgemeine Abschaffung der Schaftrifft und Futterung der Schafe in Hürden zu gleichmäßigen uneingeschränkten Empfehlungen derselben (S. 120 bis 124.) verleiten laffen, und die bereits durch Erfahrungen bestätigte Unthunlichkeit und Schädlichkeit solcher allgemeinen ökonomischen Resorm entweder nicht gewufst, oder nicht bedacht. Unter den Polizevgefetzen über die Schweinezucht hätte billig mit angeführt werden sollen, dass es an den mehrsten Orten für die Landesökonomie nicht rathsam sey, die Schweinezucht weit über das innere Landesbedürfnis hinaus zu vergrößern. weil die Schweine die gefräsigsten von allen landwirthschaftlichen Thieren find, mehr verderben und zertreten, als sie geniessen, und besonders den Weideängern. den Aeckern, den Feldgraben und Hecken durch ihr Wühlen vielen Schaden zufügen; und dass man deshalb eigentlich nur denjenigen Landhaushaltungen, bev welchen fich masttragende Waldungen, Bierbrauereyen, Branteweinbrennereyen oder Stärkesabriken besinden, eine starke Schweinezucht, den übrigen Landeseinwohnern aber nur so viel Stücke, als zum eigenen häuslichen Bedürfnisse erfoderlich find, zu halten gestatten

In den 5 Kapiteln des 2ten Buches beschäftiget sich der Vs. mit der Einrichtung der ländlichen Gewerbe und des ländlichen Bauwesens, mit der Gerichtsversalfung der Dörfer, mit den Arten der Benutzung der Gemeinegüter, ingleichen der Bauergüter und anderer Landgüter, und mit dem Baue und der Unterhaltung der Landstraßen. Auch hier sind die mehrsten Grundsätze der Polizey aus Büchern und landesherrlichen Verordnungen — mit beynahe zu weitläuftigen Anführungen

00

aus denselben - geschöpft worden. Ungeachtet der Richtigkeit und Vollständigkeit dieser Grundsätze, muss doch Rec. dabey bemerken, dass unter denselben die Ichon vom Vitruv angeführte weise Polizeyanstalt zu Ephefus, nach welcher jeder Baumeister für die Richtigkeit seines Bauanschlages bis auf eine gewisse Summe haften musste, und wodurch besonders der einfaltige Landmann gegen einen seine Kräfte übersteigenden Bauaufwand würde gesichert werden, wohl einen Platz verdienet hätte. Einigen Behauptungen des Vf., im Betreff der Anlage der Dörfer, der Aufhebung der Gemeinheiten, und der Zerstückelung der Domänengüter und deren Verwandelung in Bauergüter, kann der Rec. gleichfalls nicht völlig beypflichten. Einverstanden ist derfelbe zwar damit, dass grosse aus 80, 90, 100 und mehr Bauerhöfen bestehende Dörfer der Landwirthschaft nachtheilig find, aber keineswegs von den überwiegenden Vortheilen zerstreuter Wohnungen auf dem platten Lande überzeugt, weil diese eine große Vervielfaltigung der Fuss- und Fahrwege, und dadurch einen beträchtlichen Verluft an nutzbarem Lande unvermeidlich machen, der obrigkeitlichen Aufficht fehr hinderlich find, den Bewohnern folcher Wohnungen die Theilnehmung an dem öffentlichen Gottesdienste und dem Schulunterrichte äußerst erschweren, und dieselben in vielem Betrachte, z. B. in Krankheiten, Feuersbrünsten, diebischen Einbrüchen u. a. Unglücksfällen, in einen hülflosen Zustand setzen. Können und müssen verschiedene Städtische Professionisten die Bedürfnisse ihrer Gewerbe, z. B. der Fleischer sein Schlachtvieh, der Drechsler und Rademacher sein benöthigtes Holz etc., in einer Entfernung von 1, 2 oder mehr Meilen, ohne merklichen Schaden ihrer Gewerbe, auffuchen und herbeyschaffen; so kann auch die 1, höchstens halbstündige Wanderschaft des Landmannes nach und von feinen Feldern für keinen ihm verderblichen Zeitverluft gerechnet werden. Auch erkennt Rec. völlig, dass die Vertheilung der Dorfgemeinheiten fowohl, als der Domänengüter in vielen, aber nicht - nach den neumodischen überspannten Anpreifungen - in allen Gegenden thunlich und rathsam fey; denn da, wo die Geringfügigkeit der gemachten Theile, oder der Mangel an arbeitenden Händen keine merkliche Nutzung derselben gestattet, wird die Erstere, und da, wo von der Zerstückelung nicht einmal der bisherige, vielweniger ein höherer Ertrag deshalb nicht erwartet werden darf, weil folcher nur durch den beständigen Zusammenhang der Theile des Haushalts, z. B. durch Beybehaltung der Zehenten, oder der Viehhütungen auf benachbarten Feldmarken etc. beschaffet wurde und beschaffet werden konnte, wird die letztere immer bedenklich, und eher schädlich, als vortheilhaft feyn.

Das der Feuerpolizey gewidmete, und in 2 Kapitel abgetheilte, dritte Buch enthält von der Polizeymäßigen Beforgung der Feuerlöschungs- und Brandentschädigungsanstalten zweckmäßige, wohlgeordnete und ebenfalls mehrentheils aus hierauf abzweckenden Büchern und Verordnungen genommene Vorschriften.

In dem vierten Buche werden über den Betrieb der Bergwerke zwar brauchbare, aber auch folche Grundfätze vorgetragen, welche nicht alle der Polizey, fondern zum Theile der Kameralistik in der engsten Bedeutung zugehören.

Mit dem dritten Theile und einem demfelben hinzugefügten Realregister über alle 3 Theile hat der Vf. fein System der landwirthschaftlichen Polizey vollendet. Von den in demfelben befindlichen zwey Hauptabtheilungen betrifft die Erstere die allgemeine Landespolizey für die Erhaltung und Wohlfarth der Staatsbürger, besonders in Beziehung auf das Landvolk, nach dem persönlichen Zustande und die Letztere die Polizeygrundfätze in Beziehung auf die mit der Landwirthschaft in Verbindung stehenden Gerechtigkeiten und Einrichtungen. Zu jenen in 10 Kapiteln vorgetragenen allgemeinen Polizeyanstalten rechnet der Vf. die Vorforge für die öffentliche und Privatsicherheit, für die Verpflegung der Armen, für die Gefundheit der Landleute, für die Einrichtung des Schul- und Kirchenwefens, für die Abstellung oder doch billige Ermässigung der Leibeigenschaft, ingleichen der Frohndienste, für die Erweckung und Beförderung der Industrie, für die Einrichtung des Gesindewesens und noch für einige, theils den perfönlichen Zustand der Landleute, theils ihre Güter betressende vermischte Gegenstände. Die hiernächst folgenden 4 Kapitel der letztgedachten Hauptabtheilung enthalten die Grundfatze der Polizey wegen der Gasthöfe und Wirthshäuser, ingleichen wegen der Mühlen auf dem Lande, wegen der Grundbesteurung und Remission und wegen der übrigen Einrichtungen der Landleute z. B. wegen der Zehenten. des Tagelöhnerlohns, der Einquartierungen, der Kriegesfuhren, der Riegewerke etc. Ein angehängter, eigentlich in den zweyten Theil gehöriger Nachtrag von Vorschlägen und Anweifungen zur Verwahrung der Gebäude gegen Feuersgefahr, zu leichtern Feuerlöfchungsmitteln und zur Verbesserung und Verwahrung der Feuerfprützen machet den völligen Beschlufs.

Auch in diesem dritten Theile hat der Rec. einen gleichen deutlichen und wohl mit einander verbundenen Vortrag vieler richtiger Grundfätze, aber fast noch mehrere unnöthige Weitschweifigkeiten wahrgenommen. So gehören z. B. die so weit ausgedehnten allgemeinen Betrachtungen über die Criminalgesetze, über die Tortur, über die Todesstrafen (S. 2 - 17.), der ausführliche Unterricht von der Erziehung und Verarbeitung der Pappelwolle, und von dem Einfammlen und Gebrauche der deutfchen Cochenille, auch des Hederichs zur Färberey, (S. 159 - 167.) und die umftändlishe aus des Profesiors Karftens Preisschrift entlehnte technologische Anweifung über die vortheilhafte Structur der Feuersprützen in allen ihren Theilen (S. 345 - 357.) gar nicht in den Bezirk der landwirhschaftlichen Polizey. Ueberhaupt muß Rec. die allgemeine Anmerkung hinzufügen, dass dieses mit Fleis und Kenntniss bearbeitete Werk, ohne allen Nachtheil feiner Vollständigkeit und Brauchbarkeit, durch Weglaffung weitläuftiger Auszüge aus Büchern und Verordnungen, Vermeidung einiger unnöthiger Abschweifungen in andere Wissenschaften und mehrere Pracision in der Schreibart, merklich hätte abgekürzt werden

können.

Paris, b. Gueffier: Theorie des peines capitales ou abus et dangers de la peine de mort et des tourmens; ouvrage présenté à l'affemblée nationale par Mr. Vasselin, Avocat et Docteur de la faculté de Droit de Paris.

1790. 281 S. 8.

In der Einleitung prüft der Vf. die verschiedenen Eintheilungen der Verbrechen, welche die Schriftsteller über die peinliche Gesetzgebung bey ihrem System zum Grunde gelegt haben. Er zeigt mit guten Gründen die Fehler, welche dabey gemacht worden, und dieser Tadel trifft unter andern auch das in No. 218. der A. L. Z. d. J. angezeigte Pastoretsche Werk. Der Vf. selbst hat aber diesen Fehler nicht verbessert, weil er nur von denjenigen Verbrechen handeln wollte, worauf die französischen Gesetze bisher Todesftrase gesetzt hatten (P. XXVII.). Da er fich aber schon darauf eingelassen hatte, die Fehler Anderer zu rügen: so hätte er auch eine bessere Eintheilung liefern, und in jeder Classe diejenigen Verbrechen ausheben follen, welche der befondre Gegenstand feiner Unterfuchung find. Nur das Verbrechen der beleidigten Nation foll mit dem Tode bestraft werden und man kann nicht läugnen, daß er zu Unterstützung seiner Meynung gute Gründe anführt. - Er unterscheidet fehr richtig den Eindruck, welchen die Furcht vor der Strafe auf den Verbrecher macht, ehe er das Verbrechen ausführt, von demjenigen, welcher bey der Vollziehung des Strafurtheils auf das ganze Publikum gemacht wird. Von dem erstern lässt sich wenig hoffen. Der Mensch in Leidenschaft achtet der Strafe nicht, und der entschloffene Böfewicht glaubt, fich dagegen in Sicherheit gefetzt Befonders wirket die Todesstrafe wenig, weil die Arten von Verbrechen, auf welche sie gesetzt ift, gemeiniglich von Menschen begangen werden, welche ein sehr unglückliches Leben führen. - Der heilfamste Eindruck der Strafe geschieht auf das ganze Publicum, wenn nemlich die Strafe so beschaffen ift, dass fie die Gemüther mit Abscheu gegen das Verbrechen erfüllt und eben dadurch das erste Aufkeimen gemeinschädlicher Vorsätze verhindert. In dieser Rücksicht find allerdings die Schandstrafen die besten, wenn sie nicht mit Schmerzen, welche Mitleiden erregen, verbunden find, fondern den Verbrecher nur der allgemeinen Verachtung bloss stellen. - So gewiss diess ist, so ist es doch auch nicht weniger wahr, dass es einestheils viele gemeinschädliche Handlungen giebt, welche nicht für schändlich gehalten werden, und dass auch anderntheils ganze Classen von Menschen (freylich leider durch Schuld der Regierungsverfassung) die blosse Schande wenig fürchten; wie man denn auch noch zu fehr an Todesstrafen gewöhnt ist, als dass nicht mancher die gänzliche Abschaffung derselben der Straflosigkeit gleich achten follte. Bey dem allen aber bleibt doch die Aussicht in bessere Zeiten offen, wo vielleicht jedes Mitglied des Staats einen folchen Grad von Achtung genießen wird, dass der Verlust derselben ihm sehr empfindlich sallen muss. Ob Frankreich sich diesem Zeitpunkte nähere, ist noch zweifelhaft. So viel kann man aber mit Sicherheit annehmen, dass Hinrichtungen und schmerzliche Strafen in eben dem Grade entbehrlich werden, in welchem die Ehrliebe des gemeinen Mannes zunimmt.

Schon jetzt findet man, dass sogar der Bauer an den Orten, wo er wohlhabend ist und geachtet wird, die Schande, Strafe zu verdienen, mehr fürchtet, als die Strafe felbst. Auch besteht das Fürchterliche der Zuchthausstrafe jetzt schon mehr in der Schaude, als etwa in dem unglücklichen Zustande der Züchtlinge, welche sich oft nach geendigter Strafzeit dahin zurück fehnen. Staat muss also schon jetzt die Menschen von den Todesstrafen durch deren seltnere Anwendung zu entwöhnen fuchen, und auch die schmerzlichen Strafen, welche mehr Mitleiden als Abscheu gegen den Verbrecher erregen, nach und nach abschaffen, um die stufenweise fortgehende Veredlung des Volkes zu befördern. - Ein eigener Gedanke unsers Vf. ist es, dass man, statt dem Scharfrichter, welcher mit kaltem Blute tödtet, das Bürgerrecht zu geben, lieber den Vatermörder zur Strafe seines Verbrechens hätte zum Scharfrichter machen follen.

Paris, in der Nationaldruckerey: Observations sur l'accord de la vaison et de la religion pour le rétablissement du divorce, l'aneantissement des séparations entre époux et la résormation des loix relatives à l'adultère par M. Bouchotte, Député du Département de l'Aube. 1790. in 3. 191 S.

Der wesentliche Inhalt dieser mit zu vieler Declamation angefüllten Schrift ist folgender: Es foll dreyerley Arten gesetzlicher Ehescheidungen geben: 1) Wenn beide Theile einwilligen, foll diese Einwilligung zu Trennung der Ehe hinreichen; doch foll das Familiengericht die Ausfohnung verfuchen und es foll die Ehe erst nach einem zweymaligen drey monatlichen Zeitraume getrennt, bey dem Ablaufe eines jeden Termins aber der Sühns-Verfuch erneuert werden. 2) Wenn nur Ein Theil auf Trennung der Ehe dringt, ohne einen gültigen Ehescheidungsgrund anzuführen, so sollen die beiden Besinnungsfristen auf sechs Monate gesetzt werden, worauf so dann die Ehefcheidung ohne richterliche Untersuchung 3) Führt der Kläger gültige Ehefcheidungsgründe an: so müssen diese untersucht und der schuldige Theil bestraft werden; aber auch alsdann muss die im zweyten Falle bestimmte einjährige Besinnungsfrift vor der Untersuchung ablaufen, damit die Eheleute sich aussöhnen können, ehe die gerichtliche Einleitung der Sache die Erbitterung der Gemüther vermehrt hat. -Da nach dem Vorschlage des Vf. derjenige Theil, welcher geschieden seyn will, ohne einen Grund anzuführen, die ihm auf den Todesfall bestimmten Vortheile verliert, und sie dem andern, welcher widerspricht, einräumen muss: so ist der leichtsinnigen Trennung reicher Eheleute hinlänglich vorgebeugt. Aber was foll die armen davon zurückhalten? Und wie kann man dem armen Bürger und Bauer, welcher ohne eine Ehefrau, die ihm in feinem Gewerbe Beyftand leiftet, zu Grunde gehen muss, wie kann man dem zumuthen, noch Einganzes Jahr zu warten, ehe er mit seinen rechtsgültigen Ehescheidungsgründen gehört wird? Die Franzosen wür den wohl thun, wenn sie hierbey die Ersahrungen benutzten, welche man im Preusischen Staate schon gemacht hat. In diesem ward man genöthiget, die Ehe-

002

scheidan-

Scheidungen mehr einzuschränken, und nur auf die Einwilligung der kinderlosen Ehegatten Rücksicht zu nehmen; fonst aber die Ehescheidungsgründe zu untersu-

chen, und dem schuldigen Theile sowohl gegen den unschuldigen, als gegen die Kinder beschwerliche Pflichten aufzulegen, und Strasen beyzusügen.

KLEINE SCHRIFTEN.

STAATSWISSENSCHAFTEN. Wittenberg u. Dresden: Regulativ bey der Amtsmühle zu Rochlitz, wonach sich sowohl Erbpachtmüller als auch die sümmtlichen Zwangsmahlgüste bis zu Einlangung der neuen Muhlenordnung behörig zu achten haben. v. J. 1767. 14 S. gr. fol. (3 gr.)

Interims-Regulativ für die Mühlen an der schwarzen Elster und Neugraben. v. J. 1773. 12 S. gr. fol. (3 gr.) Beide Verordnungen sind ihres Alters ungeachtet des neuen Abdrucks werth, und die Vertheilung durch den Buchhandel wird nicht nur der dortigen Gegend, wo sie gelten, mützlich seyn, sondern sie können auch sonst als ein gutes Muster dienen. Die erste enthält vorziglich genaue Vorschriften, sowohl in Absicht des Getreidemahlens, über Zeug, Lohn und Maass, Förderung der Gaste, Bestimmung des Zwangs und Ausnahmen davon mit gehörigen Strasen auf allerley Unterschleise und Bevortheilungen, als auch sie und Walkmühle. Doch vermissen die an audern Orten eingeführte Stempelung der Läuse und Metzen, auch die Anschlagung des Reglements in der Mühle selbst. In der zweyten aber ist hauptsächlich auf die rechtmässige Erhaltung des Wasserstandes nach den eingestosenen Psählen, die Schutzung und Fischerey Rücklicht genommen, damit keiner dem andern Nachtheil verursachen könne.

ENDBESCHREIBUNG. London, b. Cadel: Observations and Remarks made during a Voyage to the Islands Teneriffe, Amsterdam, Maria Islands, Otaheite, Sandwich Islands, Fox Islands, Tinian, and from thence to Canton, by J. H. Cox. 1791. 71 S. 4.

— Der lange Titel zeigt die vielen vom Vf. besuchten Weltgegenden an, die kleine Seitenzahl aber, dass er über die besuchten Inseln nur flüchtige Bemerkungen oder höchstens nautische Erfahrungen hier gesammelt haben kann. Die ganze Reise, die vom 26 Febr. 1789 bis zum 1 Jan. 1790 dauerte, war ein blosses Unternehmen, das Hr. Cox, ein englischer Kausmann in Canton, auf seine Kosten wagte, und der Herausgeber, Mortimer, nach eigenen Ansichten, und dem Journal des Unternehmers be-f hrieb. Da' die Reifenden überdem nicht auf Entdeckungen ausgiengen, da, wie es scheint, der Zufall sie meistens nach den hier beschriebenen Gegenden trieb, und der Aufenthalt gewöhnlich zu kurz war, um Beobachtungen anzustellen, so darf die Länderkunde eigentlich keinen Gewinn, von dieser kleinen Schrift erwarten, die zuweilen blofs Auszug aus einem vollständigern Tagebuch zu seyn scheint. Sie bestätigt höchstens die Erfahrungen früherer Reisenden, und bemerkt allerley kleine Veränderungen, die nenerdings von den von Cook, Dixon, Mears u. a. bereiften Gegenden vorfinden. So findet man hier verschiedenes von der Rückkehr des Tiana, eines Prinzen der Sandwichinseln, den Douglas wieder in sein Vaterland zurückbrachte, nachdem er auf englischen Schiffen China, Magindanae und Nordamerika besucht hatte, von den Einwohnern von Otaheite, des unglücklichen Blighs dortigen Aufenthalt und den Südseeinseln, wo man vielleicht die mit Blighs Schiff entrennenen Matrofen wieder ertappen möchte. Die Insel Amsterdam, Otaheite und die rufsischen Fuchsinseln sind von allen auf dieser Reise besuchten Gegenden am ausführlichsten behandelt. Die Insel Amsterdam 38° 43' Südl. Br., empsiehlt der Vf. den südlichen Wallsischfängern wegen der dort in ungeheurer Menge vorhandenen Rob-

ben, Wallfische etc. Das von andern bemerkte füsse Wasser ward nicht gefunden, aber heiße Quellen hat diese Insel von etwa vier Seemeilen im Umfange, worinn das Thermometer bis 1851 flieg. Auf der Fahrt von hier bis nach Neuholland fliefs den Seefahrern nichts merkwürdiges auf. Neuholland selbst ward nicht besucht, sondern nur auf den Mariainseln an der östlichen Küfte Waffer und Holz eingenommen. Die Eingebornen waren sehr scheu, ließen sich von den Fremden nicht berühren, auch verstattete der kurze Aufenthalt nicht, sich hier umzusehen. In Otaheite hatten die Einwohner manche Gebräuche der fie von Zeit zu Zeit befüchenden Fremden angenommen, und die Vornehmen zeigten großes Verlangen nach geiltigen Getränken. Ihre Gefrälsigkeit war eben so lästig. Sie pslegten nicht nur die Schweine und was sie an Lebensmitteln ans Schiff brachten, meist. zu verzehren, sondern auch was die Engländer für sich bereitet hatten. Auf der Insel Emio fanden sie einiges von dem dort gelassenen Rindvieh. Es hatte sich wirklich vermehrt, war aber sehr wild, und den Einwehnern eher nachtheilig als vortheil-Den Anführer der Emporer von Lieut. Blighs Schiff, Bounty, nannten die Otaheitier Titreano. Vermuthlich follte dies den Namen Christian in ihrer Sprache andeuten. So hiess wirklich der Steuermann des Schiffs, der den Besehlshaber nebst 18 andern von der Schiffsmannschaft zwang, sich in einem offenem Boote dem Sildmeer zu überlassen. Der Insel aber, wohin fich die Aufrührer gewandt hatten, gaben sie den Namen Tutate. Cox fand auch in Otaheite einen Mann, der in Lina gewesen war, und etwas spanisch verstand. Dies war gewiss der Insulaner, den nach Alcados amerikanischen Wörterbuch, Artikel Otaheite der Vicekönig von Peru 1772 nach Lima bringen, dort tausen, und 1774 in seine Heimath zurückführen ließ. Was aber aus den beiden mitgefandten spanischen Missionarien geworden feyn, mag? In Owhihee fand Hr. Cox den vorher erwähnten Tiana. Der König der Infel hatte vor feiner Wohnung eine Art von Befestigung, mit einigen Kanonen versehen, die er von englischen Seefahrern erhalten hatte. Von hier gieng die Reise nach den Fuchsinseln, vorzüglich nach Unalaschka. das Schiff in dem vorher nicht bekannten Hafen Udagaki 53° 45' nördlicher Breite. Die Fremden wurden von den Ruffen fehr gut aufgenommen; aber an Pelzhandel war nicht zu gedenken. Die Russen, die sich durch die Insel zerstreuet haben, halten die Eingebornen in der härtesten Dienstbarkeit. Sie muffen für sie fischen, jagen, und alle Arbeiten verrichten. Den Fremden durften sie sich nicht nähern, und der Vf. sahe immer die Einge-bornen, die eine ganze kalte Nacht gesischt hatten, für diese Ar-beit mit einer Prise Taback belohnen. Nach Neualbien kam der Vf. nicht, fondern er fegelte von den ruffischen Niederlasfungen gerade nach Canton. Auf diesem Wege wurden die Ladronen besucht, vorzüglich Tinian, welche Insel der Vs. eben so reizend als Lord Anson sand; auch die dortige Quelle war nicht so schlecht, als Biron sie beschreibt. Das dortige weisse Rindvieh war zu scheu, um erlegt zu werden; indessen kommen jahrlich die Spanier, deren Hütten sie fanden, von Guam hieher, um diesen Posten mit Rindsleisch zu versehen. Die vonfAnson beschriebenen Denkmäler wurden ebenfalls gesehen, Hr. Cox ist aber ungewiss, ob sie wirklich Steinmassen sind. Er mass eine von diesen Piramiden, und fand ihre Höhe 14 und ihre Breite 5 Fufs. - Hr. Cox beschäftigt sich gegenwärtig von Macao aus mit dem nordamerikanischen Pelzhandel.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Montags, den 6. Februar 1792.

ERDBESCHREIBUNG.

Göttingen, b. Dietrich: Jo. Melch. Hartmann Nordlinga - Suevi, commentatio de geographia Africae Edvisiuna, in certamine litterario civium academiae Georgiae Augustae die iv Jun. clolocexei. praemio a rege M. Britanniae Aug. constituto ex sententia amplissimi ordinis philosophorum ornata. 1 Alphab. gr. 4.

plus Nubiensis sämtliche, den Welttheil Africa betreffende, Nachrichten, jedoch mit Ausschluss von Egypten, auszuheben, in eine bequeme Stellung zu bringen, und aus andern Schriftstellern zweckmäßig zu erläutern. Diese, so ganz zur rechten Zeit vorgelegte, Aufgabe ist hier mit einer Geschicklichkeit bearbeitet, welche die Erwartung übertrifft, und dem Vf. die Ausmerksamkeit und Achtung des Publikums erwecken muß. Auf ein solches Probestück ist von dem jungen Gelehrten viel zu hoffen, wenn er bald in eine seiner Fähigkeit vortheilhafte Lage versetzt wird.

Die Prolegomena handeln von dem Verfasser der arabischen Geographie, und von seinem Werk selbst; den Beschluss derselben macht §. 6. das Verzeichniss der sämmtlichen in dieser Abhandlung gebrauchten und angeführten Hülfsmittel, von denen Leonis descriptio Africae vorzüglich gepriesen wird; daher einige Nachricht von diesem merkwürdigen Proselyten, der vorher den Namen

führte, nicht überflüsig gewesen seyn möchte. Das Verzeichnis könnte vielleicht schicklicher gleich zu Anfang stehen; oben an gehörte der Titel der arabischen Ausgabe (Rom, in der Mediceischen Druckerey. 1592. 4.) und der Titel der lateinischen Uebersetzung von Gebr. Sionita und Jo. Hesronita (Paris, 1619. 4.) Der Titel der Ausgabe ist ohne einige Verschiedenheit ganz derselbe, wie er S. 6. aus Herbelot angeführt wird; dass er vor dem Wort Si die Partikel i auslasse, das wider-

legt der Augenschein. — Dass das im Druck vorhandene Werk nur Auszug aus einem noch ungedruckten größern sey, hätte dreist, auch nur auf das Wort von Ed. Pocock, behauptet werden dürsen. Pocock kannte und brauchte zwey Abschriften von dem vollstandigen Werk, beide sind jetzt auf der Bodlejanischen Bibliothek zu Oxford zu sinden, und werden in Uri Catalog. S 192. Num. DCCCLXXXIV und DCCCLXXXVII. aufgeführt. Auch die könlgliche Bibliothek zu Paris besitzt ein Exemplar, Fol. Num. DLXXX. Es möchte wohl verdienen, wenn

A. L. Z. 1792. Erfter Band.

auch nicht durch eine vollständige Ausgabe, wenigstens durch befriedigende Auszüge, etwa in den Notices et Extraits des Miss, de la Bibliotheque du Roi — bekannt zu werden. Es muss sehr aussührlich seyn, und Manches für die Geschichte des Mittelalters, auch für die Naturgeschichte, enthalten, was man in dem Auszug gar nicht sindet. Dieser mag, wie S. 9. angerommen wird, nicht weniger glaubwürdig seyn, als das Originalwerk, woraus er gemacht ist: nur, ob er mit Treue, Einsicht und Beurtheilung gemacht sey, das bleibt sehr ungewis; der Epitomator ist für uns ein ganz unbekannter Mann.

Den Originalversasser betreffend, den man längst nicht mehr Geographus Nubiensis hätte nennen sollen, und den man künstig immer Edrisi, מום, ביישנא, nennen

wird; fo bringt Hr. H. die von ihm vorgefundenen Nachrichten S. 5. auf folgendes Refultat: eum, ni fallor, locum tenenus, ut pro vero sumere liceat, auctorem operis huius geographici Nubiensem non fuisse, seit potius ex familia Edristarum; eum in Sicilia apud Rogerium vixisse; circa annum Christi 1153 sloruisse; iter fecisse, ac Mahommedanam esse professum religionem. Dass der Mann von der mahommedanischen Religion gewesen sey, möchte doch die Formel

nicht erweisen; diese könnte überdies nur von einem Abschreiber hingesetzt worden seyn. Aber freylich die angeblichen Gründe, dass er ein Christ gewesen sey, sind fehr unbedeutend, und würden doch nur dieses wahrscheinlich machen können, dass der Epitomator nicht Mahommedaner gewesen sey. Der Umstand, dass Edvist fein Werk für den König Roger von Sicilien verfertigt hat, enthält keinen Grund zu vermuthen, dass er ein Christ gewesen seyn werde: denn auch die Mohammedaner behandelte Roger fehr anständig, Abulfed. Annal. Tom. III. pag. 278. Cafiri, diefer ift der Aufmerkfamkeit unsers Vf. entgangen, versichert in seiner disquisitio de geographia Nubiensi eiusque auctore, Biblioth. Escurial. Tom. II. pag. 13. arabische Schriftsteller geben an, Edrift fey zu Septa (Ceuta) im J. der Hedfhrah 493 gebohren, habe zu Kortobah (Cordova) studirt, und seine Geographie im J. der Hedfir. 543 zu Stande gebracht. Diese Nachrichten würden vielleicht aus dem größern Originalwerk bestätigt oder berichtigt, und zu größerer Vellständigkeit gebracht werden können.

Die Abhandlung selbst ist in 2 Hauptstücke abgetheilt. Edvisi's Nachrichten von Africa, Egypten abgerechnet, betressen theils den nordwestlichen und nördlichen Strich, ich ist die mehr nach Süden lie-

gende Länder, die Abulfeda zusammen unter der Benen-

PI

nun

nung elupolis begreift. Von Jenen find fie natürlicher Weife weit vollständiger als von diesen. Die erste Section, von Nigritien, geht von S. 23 75., die andre von S. 76-167. Die Stellen des Edvist werden, wo nicht besondere Umstände eine Ausnahme veranlaffen, lateinisch, nach der Seitenzahl der lateinischen Ueberfetzung angeführt, da die arabische Ausgabe ohnehin felten ift, und überdies nicht nach Seitenzahlen eitirt werden kann, weil sie keine hat. Aber Hr. H. hält fich keineswegs an die nur gar nicht zuverläßige gedruckte Uebersetzung, sondern übersetzt nach eigenen Einsichten; nicht selten ift die arabische Lesart selbst vorher noch zu berichtigen. Der Vf. zeigt eine nicht gemeine Bekanntschaft mit dem Arabischen. Inzwischen, da feine Aufmerkfamkeit sich immer nach mehrern Seiten hin vertheilen musste; so ist es kaum zu erwarten, dass nicht hie und da noch einige Einwendung flatt finden follte. Z. B. S. 51., wo von Nabien die Rede'ift, heisst der Artikel: Handel, fo: Mercatura (pag. 17.) Pauca funt, nec nisi generalia, quae de ea dicenda habemus. Aegyptios inter et Nubae incolas mutuum est verum commercium. Per Nilum mercatores cymbis usque ad cataractam fupra memoratam vehuntur, ubi merces exoneratis navibus cametorum dorsis imponuntur: inde per desertum ad usque urbem Asvaen (Syene) iter conficitur. Asvanitae antem ii funt qui Nubiensium merces procurant, snisque commutant. Sunt iidem quoque qui hand varo cum Nubiensibus praelio dimisant. Der arabifche Text hat:

واسوان هده من شغوم السنود الا افهم

Zwar ist Aswan einer von den Pässen Nubiens, doch die meiste Zeit leben die Einwohner in Wassenstillstand miteinander. Hr. H., scheint es, dachte bey yes an das Wort ster, doch sagt er nicht, dass er eine andre Les-

art befolge, die wirklich auch nicht nöthig zu feyn scheint. — S. 55. porro in hoc monte (monte auri) et in hac terva haberi scorpiones colore nigros, avium magnitudine (Herbelot. aussi gros que des moineaux), qui quoque homines interimant. Arabisch:

Schlangen, die auf der Stelle tödten, ohne Bestimmung des Gegenstands. — S. 58. heisst es von der Stadt Nagiaga, solution, in Abestynien, cuius cives agriculturum exercent, et fructus productos dora et hordeo aptant iisque vescuntur. Das Arabische ist deutlicher:

واهلها فلاحون يندعون البنيرة والشعير

fie verschaffen sich davon einen Vorrath zu ihrem Lebensunterhalt. Und so hat es auch Stonita verstanden. — S. 93 bey Mirokko sindet der Vs. eine Schwierigkeit. Edriss sagt, die Stadtsey erbaut worden, im J. der Hedshr. 470, und damit stimmen auch andre Nachrichten ziemlich überein; nur Leo gibt das Jahr 424 an. Unser Vs. sagt: Quod ad annum urbis conditae attinet, hand aeque facile

diversae opiniones conciliari posse videntur. Dissensus omnis ex anno 424 Leonis oritur; tollitur levi emendatione admissa, si nimirum pro 424 legas 474; ita ut in duas partes secedant autores, quorum hi Josefum, illi patrem eius conditorem esse perhibent. Sed minit affirmem. Auch die Antwerper Ausgabe vom J. 1556. hat (S. 59.) die Jahrzahl 424. Inzwischen wär es freylich möglich, dass etwa Florian, der Leos Schrist aus dem Italiänischen in das Lateinische übergetragen hat, sich verschrieben hätte. Casiri, Tom. I. pag. 174. ist der Meynung: die frühere Zeitangahe bezeichne den Ansang, die spätere die Vollendung der Erbauung der Stadt.

Am Ende steht noch eine ungefähre Berechnung dessen, was die Erdkunde aus den Nachrichten des Edriss gewinnt, und ein, wie es scheint, sehr vollständiges, geographisches Register, wodurch diese Abhand-

lung erst volle Brauchbarkeit erhält.

Halle, b. Gebauer: Neues Elementarwerk für die niedern Classen lateinischer Schulen und Eigennassen. Nach
einem zusammenhängenden, und auch auf die übrigen Vorkenntnisse künstiger Studirenden gündlich
vorbereitenden Plane. Neunter Theil. Geographisches Lehrbuch für den 2ten Cursus. 2ter Band mit
fortlausender Seitenzahl. 308 S. u. 3ter Band nehst
Register über alle vier Theile. 463 S. 8. 1790. oder:

M. J. E. Fabri's, Prof. der Philof. zu Jena, Elementargeographie. 3ter und 4ter Band, nebst Vorrede und Register über alle 4 Bände.

Aendert man den Titel des Buchs: so wird niemand gegen die Ausführlichkeit des Vf., und einzelne Bemerkungen, die nicht für die niedern Classen der Schulen gehören, etwas einzuwenden haben. Es sehlt uns noch ein solches Handbuch über die fremden Weltsheile, darinn das. was durch die neuern Nachrichten und Entdeckungen uns bekannt geworden, etwas ausführlicher als in eben des Vf. Handbuche, vorgetragen ist. Dass bisweilen ein kleiner Auswuchs mit unterläust, wie hier z. B. bey Sina, und insbesondere bey Peking, oder auch wirkliche Fehler in der Beschreibung fremder Weltsheile, übersieht man bey der Menge so vieler andern Vorzüge dieses Buchs gern, zumal da der Vf. die Quellen anzeigt, woraus man sich selbst weiter belehren kann.

Der Inhalt des vor uns liegenden Buchs nun ist im 3ten Bande Europa, Deutschland und Helvetien ausgenommen. Hinter Ragusa siel Rec. die unter eine besondere Rubrik gebrachte Republik der Poglizaner aus. Büsching führt den District dieses kleinen Völkchens, das er auf 15000 Menschen, unser Vs. aber auf 20000 schätzt, unter den Besitzungen der Venetianer auf, unter deren

Schutz es steht.

Im 4ten Baude, unstreitig dem schätzbarsten, sind alle übrigen Länder außer Europa abgehandelt. Der Fleiss des Vf. ist hier so sichtbar, dass man ungerecht seyn würde, wenn man demselben nicht den verdienten Beyfall geben wollte. Selbst die Verbesterungen und Zusatze, die ihm noch bey dem Schlusse des Buchs bekannt wurden, namentlich die von Georgien und Persien, sind hier angeführt. Größere und wichtigere Or-

te und Länder find fo ausführlich beschrieben, dass ein Lehrer bey seinem Unterricht völlig sich damit begnügen kann, wofern er nicht Zeit und Gelegenheit hat, die Quellen felbit zu gebrauchen. Dass hier freylich nicht alles gleich deutlich, ja wegen zu großer Abkürzung, bisweilen nur balb wahr geblieben ift, wird man auch schon gewohnt seyn. Ein Beyspiel dieser Art verdient indels hier angeführt und berichtigt zu werden. Im Jahr 1787, fagt unfer Vf., eroberte ein Rohilla Fürst, Golaum Kadir, ein Prinz des Zabeda Chans, Delhi, und ließ dem alten Großmogul die Augen ausstechen. Golaum Kadir wurde aber im Jahr 1788 geschlagen, und auf der Flucht getödtet. Hier muß dem Lefer manches unbegreiflich vorkommen. Es war vorher gefagt, dass die Maratten unter Madajhi Scindiah die Herrschaft über Delhi überkommen. Diefer mächtigen Nation nun foll der kleine unbedeutende Robilla Fürft die Herrschaft genommen, Delhierobert, und doch so bald wieder mit Verlust seines Lebens haben weichen müffen? das ift wenigstens räthselhaft. Aber dieses Rathsel löset sich gleich auf, wenn man weiss, dass Madajhi Scindiah, der sich der Regentschaft von Delhi bemächtigt, damals gegen einige Rajah's zu Felde lag, als Golum Kadir (fo nennt ihn auch Sprengel, bey dem man die ganze Geschichte ausführlich sindet), ohngefähr wie einst der sächsische Prinzenräuber Kunz von -Kaufungen, mit nicht völlig 100 Mann nicht die große Stadt Delhi, worinn eine folche Hand voll Menschen unbemerkt blieb, fondern die Residenz des Moguls übersiel, und diesen mit den Drohungen eines Räubers nötbigte, ihm das Amt des obersten Befehlshabers zu ertheilen. Dies behielt er freylich, fo lange Madajhi Scindiah abwefend war, und er bemächtigte fich vermittelst desselben der Stadt Delhi, und verschiedener Festungen. Als Räuber erpresste er auch die noch übrigen Schätze des timurischen Hauses, und wie er erfuhr, dass der Groß Mogul den Madajhi Scindiah gegen ihn zu Hülfe gerufen, fo liefs er den unglücklichen Mogul blinden. Aber kaum näherte sich Madajhi Scindiah: so slüchtete der Räuber in sein Land, wohin ihn die Maratten verfolgten. Hier freylich wehrte er fich in einem feiner Schlöffer, und wagte es, als er aufs Aeufserste gebracht war, fich durchzuschlagen. Er ward aber gefangen, und bekam seinen verdienten Lohn. Die Menschenzahl in Ostindien schätzt er, jetzt wenigstens viel zu freygebig, auf hundert Millionen. Zu der Verfassung und den Sitten der Hindus rechnet er 1) Enthaltung von allen Speisen (foll wohl heif fen, von allen Fleischspeisen, und ift also auch selbst alsdenn nicht einmal von allen Kasten wahr), 2) wohlthätige Schonung aller Thiere, 3) Aufopferung der Weiber nach dem Tode ihrer Männer; auch nicht durchgängig gebräuchlich, und nicht einmal allen erlaubt, wie er felbst in der Folge bemerkt. 4) Absonderung durch Kasten oder Stände. Eine von den niedrigsten Kasten, setzt er hinzu, darf ihre Nothdurft nicht verrichten, fo lange die Sonne am Himmel steht; - die müsste denn wohl die Enthaltung von allen Speisen beobachten. Von Sina behauptet er, es fey bey dem musterhaften Fleisse der Einwohner durchgehends fruchtbar. Dies ist ausgemacht unrichtig, fo wie die Volkszahl von 149 Millionen Menschen, davon Pekin allein 2 Millionen enthalten soll.

Da Canton, die einzige Handelsstadt für die Europäer, auch wahrscheinlich wegen des Gewerbes eine der volkreichsten ist, und bey einem Umfang von 2 Meilen doch höchstens nur 150000, nach andern nur 75000 Menschen hat, davon mehrere Taufend (hier steht, 40000 Menschen) in Kähnen auf dem Wasser wohnen: so lässt sich schon daraus ein Schluss auf die Volkszahl in Pekin ma Ueberhaupt hätte die Beschreibung dieser Residenzstadt, davon wir noch zu wenig sichere Nachrichten haben, kürzer, hingegen die von Canton ausführlicher gemacht werden müffen. Vorzüglich hätte der schreckliche Despotismus bemerkt werden müffen, dem die Einwohner so gut als die Europäer unterworfen find, und der nebst andern der Bevölkerung und dem Wohlftand der Einwohner höchst ungünstigen Umständen alle Nachrichten von der glücklichsten Verfassung und der ungeheuren Bevölkerung diefes Landes wenigftens höchst verdächtig macht. So weiß man z. E. aus Forsters Einleitung zur Geschichte der Reisen an der N. W. Küfte von Amerika, dass der Hoppo oder Vicekönig von Canton, und der Huang oder der Senat von Kaufleuten, davon immer einer der Sicherheits- oder Bürgschaftskaufmann ift, von dessen Willkühr der ganze Waarenverkauf abhängt, die gröbstem Erpressungen begehen, ohne dass man sie verklagen kann. Sie verhindern alles Verkehr zwischen Käufer und Verkäufer, und beide müsfen fich ihrer Habfucht und Betrügerey ohne Widerrede ergeben. Dazu kommen die Plackereyen der Zollbedienten u. a. Der Vicekönig, fetzt er hinzu, und die Mandarins schinden, wie sie wollen, und theilen ihren Raub wieder mit den Ministern in Pekin. - Man lese überhaupt die ganze Stelle bey diesem so wohl unterrichteten Schriftsteller, und frage fich selbst, ob bey solcher Verfassung der Staat so blühend und volkreich seyn könne, als ihn die meisten unserer Europäischen Schriftsteller nach dem parteyischen Bericht der Römischen Misfionairs machen? Bey Tibet ift fehr gut erinnert, dass außer dem Dalai Lama, der von Sina abhängig ist, und zu Lassa residirt, noch ein Bogdolama ohnweit Dsensa (im Kloster Tissulumbu) verehrt wird, der Süd Tibet unabhängig beherrscht, und noch einen Vorzug vor jenem hat, auch fonst in Tibet allein geherrscht haben foll. In Nordamerika find die neuen Veränderungen nach der Revolution fehr gut bemerkt. Dass aber im Lande Vermont der Hauptort nicht Barrington, wie hier und im Handbuche steht, fondern Bennington heifst, weifs man noch aus der Geschichte des letzten Krieges. Eben so unrichtig wird hier und im H. B. gefagt, dass Louisiana vormals Neu Albion geheifsen. Neu Frankreich ward es bekanntlich genannt, Neu Albion hingegen ist das Land an der Nordwestküste von Amerika über Kalifornien. Was er von dem Fleifse der Einwohner in Louisina rühmt, seitdem es wieder unter Spanischer Herrschaft steht, hat er gewiss nicht aus dem de Page, und andern glaubwürdigen Reisenachrichten. Auf Cuba beschreibt er außer Havannah noch St. Christoph als einen Ort, der in Rücklicht der Schönheit des Hafens, der weit größern Zahl der Einwohner, usdwegen andrer Umstände noch erheblicher feyn foll, als Havanna. Sonderbar, dass keine Karte, und keine Erdbeschreibung den Ort enthält.

Pp &

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Göffingen, b. Vandenhoeck u. Ruprecht: Johann Beckmanns Beyträge zur Oekonomie, Technologie, Polizey - und Cameralwissenschaft. 12ter Theil. 8. 1791. 322 Seiten, mit einer Kupfertafel. (9 gr.)

Dieser Theil enthält 1) eine Nachricht von den bey Holzminden besindlichen Eisenwerken, von G. F. Wille, welche aus 3. Stabeisenhämmern, einem Bandhammer, zwev Stahlhämmern, drey Blankhämmern für Sensen und Futtermesser, nebst der dazu gehörigen Schleismühle, und einem Eisen - Walz - und Schneidewerk bestehen, welches letztere der Vf. ausführlich beschreibt, und mit einer Abbildung erläutert. 2) Instruktion und Pachtcontrakt für einen hessischen Amtspächter, nebst einer Nachricht von den durch den Kammerdirektor Bopp eingeführten, aber von dem jetzt regierenden Herrn Landgraßen wieder abgeschaften Amtspachtungen. 3) Hn. G. A. H. Baron von Lamotte Abhandlung von den

Spinnschulen, in den preussischen Landen, sowohl nach ihrer Entstehung, als Einrichtung, nebst den darüber ergangenen königlichen Verordnungen. 4) I. C. Quanz Beschreibung einiger Schmalkalder Stahl- und Eisenwaaren als der ordinären Zwecke, der Abfatzzwecke, der Pflöckorte und der Spicknadeln. 5) Desselben technologische Bemerkungen auf einer Reise nach Mehlis, St. Blasi Zelle, Suhl und Heinrichs. Der Vf. beschreibt die Gewehrfabriken besonders der Büchfenschlosse, so wie der verschiedenen stählernen Galanteriewaaren zu Mehlis. St. Blassi Zelle ist wegen seines Gewehrhandels berühmt und findet sich daselbst eine Drathzieherey und ein Rohrhammer für die Gewehrfabrikanten. Zu Suhl find acht Eisen- oder Blechhämmer in Betrieb, auch Rohrhämmer, und eine Säbel- und Messerklingensabrik. Von den Rohrhammern, nebst ihren Bohrmühlen und Schleifern wird der Vf. zu einer andern Zeit eine umständlichere Beschreibung liefern.

KLEINE SCHRIFTEN.

Gottescee. Nousadt an der Orl: Commentatio in Jac. V. 19, 20 auctore Abel Ern. Lud. ab Aderkas. 4. 12 8. Der Vf. ist geneigt, das σωζειν ψυχην und das κωλυπτειν πληθος άμωρτων auf denjenigen selbst, der den Irrenden bekehrt, zu ziehen, durch Vergleichung mit Luc. 16, 9 und C. II, 41. Rec. würde doch die gewöhnliche Erklärung vorziehen, da κωλυπτειν das Του aus dem Gesichte fortschaffen, von den übeln Folgen befreyen, also künftige fernere Sünden verhüten, ausdrückt, welches sich bester auf den Bekehrten als auf den Bekehrenden schickt.

Erfurt, Dissertatio, qua expenditur beatitudo corum, qui non stant a partibus christianorum, Auctore M. C. M. F. Gebhard. 4. 30 S. Der Vf. zeigt, dass Joh. 14, 6 und Marc. 16, 16 nicht dawider sind. Act. 4, 12 versteht er das owrzez von ewiger Seligkeit, da sdoch vermöge des Zusammenhanges von der leiblichen Gestundmachung die Rede ilt. Augustins harte Urtheile werden widerlegt und noch manche gute exegetische, aber nicht neue, Anmerkungun gemacht,

Friderichstadt: Memoria Joh, Frid. Reikopsii etc. et J. G. Frenkelii etc. Delineatur imago doctrinae de conditione animi post mortem eo, quo Christus et aposteli vizerunt seculo Disfertacio I et II. Der Vf. zeigt in gutem Latein, mit Belesenheit und mit Gründlichkeit, dass die Lehre der Heiden von der Unsterblichkeit der Seele seit Cicero's Zeiten bis auf die Zerstörung Jerutalems, und zwar der Akademiker, Peripatatiker, Stoiker, Epikuräer, Eklektiker und Morgenländer entweder zweiselhaft, oder gar verneinend gewesen. In der 2ten Diss. wird die Lehre der Juden, nemlich Sadducäer, Phariser und Essener nach Stellen aus Philo, Fl. Josephus, dem Buche der Weiskait und einigen Stellen des N. T. entwickelt und angezeigt, wie die orientalische und Pythagorisch-platonische Theorie von der Seelenwanderung durch die asexandrische Schule zu den palästinischen Pharisiern gekommen und wie aus dem allen die Wahrheit des Ausspruchs Pauli 2 Tim. 1, 10 erhellt.

Stargarde: M. F. E. Engelktn Commentatio super argumento e nerbis Pauli, Cor. XI, 26 depromto. 4 32 S. Der gelehrte Vf. vergleicht zuerst 15 Stellen, wo das Wort καταγγελλειν vorkommt, zeigt, dass es blos vom Paulus, und aus seinem Munde 5 mal von Lucas in der Apostelgesch. gebraucht wird, und bemerkt beyläusig, dass, da Lucas es nie im Evangelium braucht, dies ein neuer Grund zur Bestätigung der Meynning sey, dass die Apostelgesch. erst nach seinen Reisen mit Paulus geschrieben worden. Zur Bestätigung des eigentlichen Sinnes dieses Worts vergleicht er es (nach Schulz) mit 711 Exod. 13, 8., wo es

von Unterredung der Eltern mit den Kindern am Paschafest von dem Sinn und religiösen Nutzen jener symbolischen Feier gebraucht wird, und wovon schon die altesten Rabbinen die Redensart 1737 193 Aggadam instituere, von wichtigen religiosen Dingen sprechen, gemacht und eingeführt haben. Er zeigt weiter, dass diese 7717 der Väter und Sohne nach den Rabbi-nen der Synagoga magna drey Theile begriffen, 700 agnum transitionis 7770 die bittern Kräuter, ein Bild der Knecht-schaft und 7770 das ungesauerte Brod oder die Zeit der Befreyung; dass dieser Sinn des Worts durch Gamaliel dem Paulus bekannt worden, und dass dieser sein καταγγελλειν in diesem reichen Sinne gebraucht habe, zumal er bey Erwähnung des heil. Abendmahls als gewesener Jude nothwendig an das Pascha, desselben Tages mit der Einsetzung von jenem, erinnert werden musste, nach seiner Gewohnheit, Bilder und Geschichte des Judenthums mit dem Christenthum zu vergleichen; da auch Jesus es selbst αιμα της καινης διαθηκής nennt, und Justin. Martyr in Dial. c. Troph. agnum paschalem christi typum und das h. A. συμβολον των σε υμων, vergl. mit i Cor. 5, 7. Demnach übersetzt er den ganzen Satz so: stellet Paschaunterredungen über Christi Tod bey curer Abendmahlsfeier an, um diejenige christliche Bruderliebe zu erwecken, deren Abnahme er vorher getadelt hatte. Diese Ab-handlung ist als eine Prolusio zu dem Programma wegen Amtsveränderung des Vf. vom Professorat in Stargard zum Professorat in Stettin mit so vieler gelehrten Kenntnifs, Pracision und in so gutem Latein geschrieben, dass man dem stettinschen Gymnasium zu einem folchen Lehrer Glück wünsehen kann. Zu seinem das figen Amtsantritt hat

Hr. D. J. A. F. Bielke ein Programm: de primo theologiae christianae stricte sic dictae principio über Matth. 16, 16—18 in Fol. 16 S. herauszugeben, worinn er mit vieler literarischen Gelahrtheit wider die römische Kirche beweiset, das πετρα v. 18, nicht auf Petrus, auch nicht auf sein Bekenntuis, sondern auf Christum selbst gehe. Hätte der ehrwürdige Greis aur seine Ausfalle auf die secus sentientes weggelässen!

Osnabrück. Erweiterte Predigt nach der Hinrichtung des G. E. Witte aus Dissen. Zu Vburg gehalten von J. G. C. Meyer. Verdiente gedruckt, und verdient gelesen zu werden.

M. J. F. Volbeding, Schlofsprediger zu Annaburg. 1. Ermunterungen beu der Größe Gottes und des Meufenen (über Gewitterableiter.) 2. Und am 50 jährigen Stiftungstag der großen Erziehungsanstult der Soldatenknaben zu Annaburg. 3. Predigt vom Aberglauben in der Lehre vom Teufel. Alle 3 Predigten find gut, die letzte ist vorzüglich gut.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Dienstags, den 7. Februar 1792.

NATURGESCHICHTE.

Paris, b. Heristants Wwe. u. Barrois: Ant. Laur. de Justieu, regi a consiliis et secretis, Doctoris medici parissensis regiae Scientiarum academiae etc. — Genera plantarum secundum ordines naturales disposita suxta methodum in horto regio parissensi exaratam, Ao. MDCCLXXIV, 1789. 498 S. 8.

Zürich, b. Ziegler u. Söhne: Antonii Laurentii de Jussieu, etc. Genera plantarum secundum ordines naturales disposita, juxta methodum in horto regio parisensi exaratam, anno M. DCC. LXXIV. Recudi curavit notisque auxit Paulus Usteri, M. D. Soc. Naturic. etc. 1791. 79 S. Einleitung des Vf., 24 S. Vorrede des Herausgebers und französische Berichte, 526 S. Text u. Register. gr. 8.

r. D. Ufteri hat sich um die deutschen Botaniker ver-dient gemacht, indem er ihnen dieses vortrefliche dient gemacht, indem er ihnen dieses vortresliche Werk etwas näher brachte, und gemeinnütziger zu ma-Der zugefügten Anmerkungen find nun chen suchte. zwar fehr wenige, und die Zufätze betragen nicht mehr als ein einziges Octavblatt; Hr. U. entschuldigt sich mit der Kürze der Zeit, die ihm am Ende des Abdrucks ein mehreres unmöglich gemacht hätte, und verspricht das Verfaumte in den botanischen Annalen nachzuholen, die er nach seiner Trennung von Hn. D. Romer, (welcher das bot. Magazin allein fortsetzt,) herausgeben will. -Von einem Werke, wie das gegenwärtige, kann man selbst bey einiger Ausführlichkeit nur eine oberflächliche Anzeige geben, da es die reichhaltige Frucht vieljähriger Bemühungen ift, und unter den günstigsten Umständen entstehen konnte. Dem Vf. stand nicht nur der reiche königliche Garten, dessen Aufseher er ist, zu Gebote, sein Briefwechsel mit den ersten Botanikern und Reisenden, und insbesondere die Sammlungen und Schriften des Commerson, nebst den noch ungedruckten Handzeichnungen des Plumier und Camellus konnten ihn auch in den Stand setzen, etwas Vorzügliches und Eignes zu leisten, zu welcher Erwartung schon sein Familienname gewiffermaafsen berechtigte. In der Einleitung erklärt der Vf. das Wesentliche der Pflanzennatur im Allgemeinen und Besondern, stellt größtentheils die bekannten Unterschiede der Pslanzentheile, die Terminologie, und die Gründe der Systemkunde in derselben auf, jedoch fo, dass es nicht an eignen und abweichenden Meynungen fehlt, die mit dem Bekannten vermischt find. Nicht felten werden auch Sätze hervorgezogen, die zwar schon bekannt, aber bey weitem noch nicht gehörig find geachtet worden. Man beschäftigte sich zu sehr mit ein-A. L. Z. 1792. Erster Band.

feitiger Betrachtung der Gewächse; alle Arten der Organifationen verdienten erwogen zu werden. Der von den Blättern, und vorzüglich von ihrer Unterfeite eingefogne Thau gehet zurück bis zur Wurzel. Der Blumenstaub platze auf der Feuchtigkeit der Narbe; Caudex, wie bey Dracaena, Tucca, Agave, und den Palmen sey eine eigne Stammart und von Stipes verschieden; der Kelch werde richtiger, nicht durch Farbe und Substanz, fondern als diejenige Blumendecke, welche mit der Frucht verwachsen, oder nach der Blüthe ausdauern kann, deren Abtheilungen aber jederzeit den Staubgefassen gegenüberitehen, von der Krone unterschieden, die durch das Gegentheil bestimmt wird. Es gebe keine Polycotyledones, sie seyen eine blosse Täuschung. Linne's Gattungen wären vorzüglicher als die Tournefortischen, da sie durch die Bezeichnung der Geschlechtstheile unterstützt würden; gleichwohl blieben fie immer noch zu willkührlich. und hingen im Einzelnen von einem gezwungnen Maafsstabe ab, der sich nicht mit der Natur vertrüge. Hr. v. 3. glaubt hier einen glücklichern Ausweg gefunden zu haben, den er weiterhin bey der systematischen Anordnung auszuführen fucht. Den Schriften der Alten wird wenig botanischer Werth zugestanden, Linne's Trivialnamen erhalten ihr gebührendes Lob, so wie seine und andrer Botaniker zu kurze Definitionen der Arten mit Rechte gerügt werden; über die Synonymienfucht, die, wie alle Uebertreibung, auch in ihrer Blöße hätte dargestellt werden können, hat er nichts gesagt. Die Methoden des Tournefort und Linne werden sehr gut nach ihren Vortheilen und Mangeln verglichen Die künstlichen einseitigen ftrengen Abtheilungen waren blos Register der Pflanzen; die natürliche Abtheilung aber sey der eigentliche Zweck der Wissenschaft. Es ist nicht möglich. hier alle Rücksichten im Zusammenhange aufzustellen, die der Vf. bey Errichtung einer natürlichen Methode empfiehlt, da fein Ausdruck ziemlich gedrängt ift, und man, wenn man auch nicht überall vollkommen überzeugt würde, doch gestehen muss, dass er seinen Gegenstand sehr durchdacht habe. Sie müssen selbst bey ihm nachgelesen, und eben so wohl geprüft werden. Die Hauptidee scheint sich auf den ungleichen Werth der Gattungskennzeichen zu gründen, den der Vf. durch characteres primarios, secundarios und tertiarios unterscheide die er auch uniformes, subuniformes und semiuniformes benennt, Zu den erstern gehört z. B. die Anzahl der Saamenlappen. und der Stand der Staubgefässe, zu der zweyten Art die Gegenwart oder der Mangel des Perispermi (Albumen Gärtn.), des Kelches, der Krone; zu den dritten die Anzahl der Theile der Krone, des Kelches und der Geschlechtstheile, die Dauer des Stammes u. f. w. Bey der Abtheilung nach der innern Bildung des Saamens

außert der Vf. den Gedanken, sie sey eben so bestimmend, wie die Abtheilung der Thiere nach dem ersten Lebenspunkte, dem Herzen. Wenn wir nur bey dieser Vergleichung stehen bleiben wollen, fo muss uns ihre Unzulanglichkeit fürs Allgemeine erinnerlich werden, und fo giebt es noch eine Menge Beyspiele, felbst in den Anordnungen des Vf., welche zeigen, dass es wohl eine vergebne Mühe feyn dürfte, eine allgemeingeltende Beurtheilung der Organe aufzufinden, welche in allen Fällen zu einer fystematischen Darstellung hinreichend wäre. Es scheint kein Weg übrig zu seyn, als die Sammlung von Aehnlichkeiten, und ihre schickliche Zusammenstellung, unter gewisse allgemeine Gesichtspunkte, die eben fo, wie die befondern Bestimmungen, nach Ausnahmen geändert, eingeschränkt, und durch Nebenbemerkungen historisch, aber nicht streng systematisch, müssen erläutert werden. Was in einem Falle eine überwiegende Bestimmung giebt, liefert gar keine im andern. So viel Gutes und Vortrefliches auch Hr. v. J. über diefe Sache gefagt hat, fo zweifelt Rec. doch fehr, dass wir dadurch weiter fortgerückt find, und dass uns zur Erweiterung und Sicherung der Kenntniss der einmal eingeschlagene Weg, genaue Untersuchung der einzelnen Bildung, und Auffuchung ihrer mannichfaltigen Verhältnisse nach der Natur der Sache selbst, nicht noch eben so nöthig bliebe, als vordem. Linnés Vorschriften baben eben fo wenig Nutzen gestistet, und die Natur will studirt feyn, welches auch Hr. v. J. in der Folge bey feinem Systeme selbst auf eine so vortresliche Weise gethan. hat, daß wir seine Regeln sehr wohl darüber vergessen können. Nech dürfen wir das angenehme Versprechen des Vf. nicht übergehen', wo er uns zu einem künftlichen Systeme Hoffnung macht, das sich von ihm, nach, dem vorliegenden zu urtheilen, in keiner geringen Vollkommenheit erwarten läßt. Nach der Einleitung find die natürlichen Ordnungen, die Bernard de Juffieu für den Garten zu Trianon entwarf, aber nicht bekannt machte, eingerückt, bey welchen manche Zusammenstellungen dem Rec. noch natürlicher und glücklicher zu seyn schienen, als in den Werke des Vf., wenn diefes gleich gegen die Vorzüge des letztern wenig in Betrachtung kömmt. Die Auszüge aus den Registern der königl. Academie, und der königl. Gef. der Aertzte können wir übergehen. Das System des Vf. richtet sich zuerst nach der Gegenwart und Anzahl der Kernstücke: Acotyledones, Monocotyledones und Dicotyledones. erstern geben nur Eine Classe, da weder deutliche Staubgefäße, noch Blumendecken bey ihnen in Betrachtung kommen. Das letztre geschieht auch bey den Monocotyledonen, die nach dem Vf. keine Blumenkronen besitzen, und fie werden so wie die ersten Abtheilungen der Dicoty donen, so gleich nach dem Stande der Staubgefässe unter (Cl. II. hypogyna) neben (Cl. III. perigyna) oder über (Cl. IV. epigyna) dem Stempel unterschieden, welche Falle noch genauer bey diefen ersten Classen bestimmt sind. Die Dicotyledonen sind entweder kvonenlos (Cl. V VII. nach der vorigen Eintheilung, staminibus epi-peri-hypogynis); oder mit einblättriger Blumenkrone (Cl. VIII. Corolla hypogyna, IX. perigyna; und epigyna Cl. X. antheris connatis, XI. diffinctis), und mit

wielblättriger (Cl. XII. XIII. XIV. Staminibus epi-hupoperigunis). Die Cl. XV. enthält noch unter den Dicotyledonen Diclines irregulares, welche, da die Regeln der vorigen Classen nicht bey ihnen eintressen, sich unter jene nicht bringen ließen, z. B. die Ordnungen der Euphorbien, Kürbisarten, Neffeln (Urticae), Kätzchen-und Zapfenbäume. Eine Anzeige aller hundert Familien und ihrer Abtheilung, nebst den darunter begriffnen 1754 Gattungen, ift uns nicht erlaubt, und eine Schrift, wie diese, ist eigentlich für ein aufmerksames und anhaltendes Studium bestimmt; Rec. wird sich also begnügen müffen, nur einige Bemerkungen über das Ganze, und Beyspiele einzelner Theile beyzufügen, um theils die Art der Bearbeitung zu zeigen, theils manche Lefer auf merkwürdige Stellen zu verweisen. Die Acotyledonen, worunter alle Linneische Cryptogamisten, und die meisten Immidatae gebracht find, scheinen mit weniger Glück bearbeitet zu feyn, als die übrigen Abtheilungen. von welchen wir, da die Dicotyledonen zu zahlreich find, nur eine Probe der Classification der Monocotyledonen anführen wollen. Hierunter also

Cl. II. Stamina hupogyna. Ordo I. Aroidea. Spadix ca. Ar. Sramina hupogyna. Ordo 1. Aroldea. Spadik fpatha involutus (Ambrojinia, Zofiera, Arum, Calla, Dracontium, Pothos, Hokteuynäu), Spadik mudus (Orontium, Acorus). Ordo II. Typha e (Typha, Sparganium). Ordo III. Cyperoideae. Flores monoici (Carex), hermaphroditi (Tuirena, Schoenus, Gahnia, Eriophorum, Scirpus, Cyperus, Thryocephalum, Kylikagia, Mapania, Chryfitrix). Ordo IV. Gramineae. Styli duo et Stamen 1—2 (Cinna, Anthoxanthum), Stam. 3. gluma 1—flora (Bobartia, Arifica, Alogenurus, Phleum, Phalaric, Passonlum, Dicitoria, Britania, Ma curus, Phleum, Phalaris, Paspalum, Digitaria, Panicum, Alilium, Agrosiis, Stipa, Lagurus, Sacharum), Stam. 3. gluma 1 — flora, flores polygami (Holcus, Andropogon, Themedu), Stam. 3. gluma 2—3 flora, flores polygami (Anthifaria, Spi-nifex, Ischaemum, Schima, Tripsacum, Genchrus, Aogilops, Rottboellia), Stam. 3. gluma 2 - 3 flora, flor. hermaphroditi Rottboella), Stam. 3. gluma 2 – 3 nora, nor. nermaphrodus (Aira, Melica), Stam. 3. glum. multiflorae glomeratae (Ductylis), Stam. 3. glumae multiflorae, fupra axin f. rhachim denfe fpicatae (Sesleria, Cynofurus, Lolium, Elymus, Hordeum, Triticum, Secale), Stam. 3. glumae multiflorae vagae (Bromus, Festuca, Poa, Uniola, Briza, Avena, Arundo), Stam. 5. v. plura (Oryza, Ehrharta, Zizania, Luziola), Stylus I. Stigma 1. Stam. 3. (Nardus, Lugaum, Apluda, Zea), Styl. 1. Stigma divifum, Stam. 3. (Pharus, Olyra, Cornucopiae, Coix, Manifuris, Pommerculla, Remirea); Stylus 1. Stigma divifum, Stam. 6. (Najus) vel Stamina plura (Parana). Claff. III. Stamina perigyna. Ordo I. Palmae. Frondes pinnatae (Calamus, Phoenix, Aveca, Elate, Cocos, Elais, Caryota, Nipa), frondes flabelliformes (Corupha, Licuala, Latania, Lentarus, Chamaerops, Mauritia). Ord. II. Afpa-ragi. Flores hermophrediti, germen fuperum (Dracaena, Dianella, Ripogonum, Flagellaria, Afporagus, Callizone, Philesia, Medeola, Trillium, Paris, Convallaria), fl. dioici, germ. fuperum (Ruscus, Smilaus, Dioscorea), fl. diodici, germ. inferum (Tamnas, Itajania). Ordo III. Junci. Germen I. Caps. 3. locul. Cal. giumaceus (Eriocaulon, Restio, Xyris, Aphyllanthes, Juneus), germ. 1. Caps. 3. loc. Cal. semipetaloideus (Rapatea, Majaoa, Pollia, Callijia, Commelina, Tradefcantia), germina plura, capf. totidem I. loculares, flores yel verticillati et umbellati (Butomus, Damafonium, Alisma, Sagittaria) vel paniculati et fpicati (Cabomba, Scheuchzeria, Triglochin, Narthecium, Helonius, Melanthium, Veratrum, Colchicum.) Ordo IV. Lil ia. (Tulipa, Erythronium, Melanthium, Fritillaria, Employide, Editium, Vucca, Inglanta, Fritillaria, Impariatie, Lilium, Vucca, chonica, Uvularia, Fritillaria, Imperiatis, Lilium, Yucca.) Ord. V. Bromeliae. Germen fuper. (Burmannia, Tillundfia, Puya), inferum (Xerophyta, Bromelia, Agave). Ordo VI. Afphodeli. Flores ipicati, Calyx tubulofus, radix fibrofa (Aletris, Aloe), flores spic. radix fibr. cal. 6. partitus,

basi Staminiser (Anthericum, Phalangium, Asphodelus), st. spic. radix bulbosa, Cal. basi unbulosus (Bajilaea, Hyacynthus, Phormium, Massonia), st. spic. radix bulb. Cal. so. partuus, basi Staminiser (Cyamella, Albuca, Scilla, Ornithogalum), st. umbellati, Rad. bulbosa, Cal. so. part. aequalis (Allium). Ordo. VII. Narciffi. Germ. superum (Gethyltis, Bulbocodium, Hemerocallis, Crinum, Tulpaghia), inferum Huemanthus, Amaryllis, Pancratium, Narcistas, Leveojum, Galanthus), Genera Narcistis non omnino attinia (Hypoxis, Pontederia, Polyanthes, Alfroemeria, Tacta). Ordo VIII. Irid es. Stamina silamentis connatis (Galaxia. Silyrinchium, Tigridia, Ferraria), silam. distinctis (Iris, Moraea, Ixia, Cipara, Watfonia, Gladiolus, Antholyza, Witsenia, Tapeinia, Crocas); Iridibus assinia (Xiphidium, Wachendorsia, Dilatris, Argolasia) Class. IV. Stamina epigyna. Ordo I. Musae. (Musa. Heliconia, Bavenala). Ord. II. Cannae, (Catimbium, Canna, Globba, Myrosma, Amomum, Costus, Aipinia, Maranta, Thalia, Cureuma, Kämpferia, Hedychium). Ord. III. Orchideae. (Orchis, Satyrium, Ophrys, Serapias, Limodorum, Thelymitra, Disa, Cypripedium, Bisinunla, Arethusa, Pogonia, Epidendrum, Vanilla). Ord. IV. Hydrocharis, Nymphaea, Nelumbium, Trapa, Proserpinaca, Pistia). —

Dies wäre eine Probe des Systems. Die Gattungen find nicht allein durch ihre Kennzeichen in den Fructificationstheilen bestimmt worden, sondern der Vs. hat bey den meisten noch auf den Habitum des Ganzen aufmerksam gemacht, und über die Verwandschaft der Gattung seine Muthmassungen beygesigt. So sagt er z. B. nach dem Gattungscharakter von Cakumus:

Arbufeulae ramofae, ramis anundinaceis; folia pinnata petiolo communi spinuloso; spadices axillares graciles ramos et ramutos, imbricatim squamulos, squamulis ramulorum alternatim et distiche unissoris. Corculum seminis in perispermi cornea cavitate laterali. Flos Palmarum, sed habitus Graminearum, unde genus inter utrusque medium. An lugus congener Palma Raphia dicta cujus idem situs corculi, fructus et spadix sere conformis, sed multo major 2 Flores hujus parum absimiles sed certe monoici; an ideo Calamus pariter monoicus? Fructum tesseluto-squamosum describunt in Palma Bache Aubietus Cay.

a. p. 103. in Palma Sagu Rumph. Amb. 1. p. 74. t. 13. an ideo uterque Calamo congener 254.

Nach allen Ordnungen find noch dem Werke 137 Gattungen angehängt, die nicht unter felbige gebracht werden konnten, und zwar selbst in einer systematischen, blofs künftlichen Reihe, wo man aber diefelbe Behandlung der einzelnen Gattungen, und Muthmassungen über ihre Verwandschaft antrifft. Dergleichen Winke finden fich auch foult noch fehr häufig in dem ganzen Werke zerltreut (S. 90, 110, 147, 164, 166. IV. 181. III. 185, 214, 233, 235, 250, IV. 286, 321. 1. 337, 371, 446, 455 u. f. w.) So wie der Vf, eine Menge neuer Gattungen außer den ältern Linneischen, nach Forster, Aublet, Sonnevat, befonders aber nach den noch nicht öffentlich bekannt gemachten Sammlungen (z. B. S. 154, 182. I. 183, 196, 199, 237, 258, 288, 365, 376, 402.) aufitellt, fo Weicht erauch in vielen Stellen von Linne ab, und trennt. 10 wie die frühern Botaniker; deffen zusammengedrängte Gattungen (S. 140, 154, 155, 235, 377, 417, 437.). In der Anreihung der Familien ist er vorzüglich bedacht gewesen, eine fortlausende Kette von Verwandschaften zu erhalten, wie z. B. in der XIII. Klaffe, wo er von der IX. bis zur XIX Ordnung eine beynahe ununterbrochene Folge der Achnlichkeiten und nahen Grenzen geliefert hat. Zuweilen scheinen die Unterabtheilungen etwas zu sehr von der Kunst, weniger von der gesammten Uebereinstimmung (S. 53. Cl. X. Ord. III.), und manche Verwandschaften weniger glücklich entworsen zu seyn (S. 6, 103, 109, 135, III, 150. Cl. XI. Ord. I. 232, 238, 271, 298, 299, 300. Cl. XIII. Ord. XX. S. 326. 344, 414.), wogegen auch wieder eine Menge sehr schöner einleuchtender, und scharssinig ausgesundner Gesellschaften vorkommt (S. 90, 98, 101, 113. Cl. VIII. Ord. V. VII. XII. S. 152. Cl. XII. Ord. II. Cl. XIII. Ord. II. Cl. XIII. Ord. II. IX. XXI. XXII. Cl. XIV. Ord. II. S. 376. VII. Cl. XIV. Ord. XI.)

Zum Schluss dieser Anzeige müssen wir noch die Meynung des Vf. über die fystematische bis jetzt erhaltene Gewissheit der Gattungen in einigen großen und natürlichen Familien - und auch wohl, mehr oder weniger, andrer Gattungen außer ihnen, - hier aufstellen, da sie bey einem folchen Manne, unter folchen Gelegenheiten, bey einer fo langen Uebung und Reife des Urtheils schwerlich ein Nothbehelf eines Unkundigen feyn kann, und daher gar fehr beherzigt zu werden verdient. So fagt er S. 252, bey den Schirmpflanzen: "Iteranda in vivis specierum collatio, sepositis generum hodiernorum definitionibus, non tamen neglectis observationibus praesessorum." S. 268. bey den Schootenpilanzen: "Generica signa ex Linnaeo mutuata mme naturalia, nunc interdum mere sustematica ac varia, iterum ergo conferenda in integro simul ordine collatis omnibus speciebus, ut aequabiliore et absoluta distributione arbitraria ac molesta nimis fistatur generum nominumque mutatio, " und S. 404. bey den Leguminosis: "discerpenda Linnavi genera varie stipulata et iterum confirmandae species omnino congeneres ut certum denique in serie immutabili locum obtineant." Sehr leicht muss man sich hier an Linne's Acusserung. erinnern, da er sagte: Wenn (oder wo) ich Recht habe, (nur da) werd ich auch Recht behalten.

Nürnberg, in der Bischosschen Kunst- und Buchh. Enseb Voets Beschreibung und Abbildungen hartJehaligter Insehten. Coleoptera Linn. Aus dem Original getreu übersetzt, mit der in selbigem schlenden Synonymie und bestandigem Commentar verfehn, von D. George Wolfgang Franz Pauzer, der
Reichsstadt Nürnberg ordentlichem Physikus. 17
Bog. in 4. mit 22 illuministen Kupsertaseln von Tab.
XXIII — XXXXVIII. 1731.

Der Anfang dieses Theils bis zum Bogen Hist von uns in N. 320 der A. L. Z. 1790 angezeigt worden. Vonder Fortsetzung desselben gilt, was wir schen dort zum Lobe dieses unter den Händen des IIn. P. zum großen Vortheil veränderten Voetschen Werks gesagt haben. Sie sangt mit der 12ten Gattung Euprestis (Lauskäfer Carabas Fabr.) an, welche 50 Arten enthält. Da das Original bekannt genug ist, so machen wir nur einige Aumerkungen zu den Zusätzen des deutschen Herausgebers. Das beym Carab. Leucophtahmus besindliche Citat aus dem Geosson gehört hier gewiss nicht her, wenn

Q q 2

auch Hr. P. das Ansehn des Linne für sich hat. Denn die Striue obsoletae des Ritters widersprechen den Stries bien marquées des Geoffroy. Dazu kömmt, dass wir die eingedrückten Punkte auf den Flügeldecken, die dieser Schriftsteller bemerkt, auf dem Linneischen C. leucophtalmus nie gefunden haben. Auch gedenkt Hr. Borkhausen, der in Scribas entomologischen Beyträgen, wie wir dafür halten, den wahren beschrieben und abbilden lassen, derselben nicht. Wahrscheinlich ift der Geoffroysche Kafer C. Frischii des Herbst im Archiv der Insectengeschichte. Auch die citirte Abbildung aus Schäfers Iconen ift fo schlecht, dass wir solche nicht anziehn würden, wenn auch der wahre C. leucophtalmus darunter verstanden würde. Denn solche Citate dienen unfrer Meynung nach zu nichts, als höchstens dazu, dass wir wissen, der Vf. habe dies Insect beschreiben und abbil-Glaubt man aber, dass auch dies von irden wollen. gend einem Nutzen feyn könne, so füge man einem solchen Citat ein Fragezeichen bey. Wir machen diese Anmerkung nicht für den Hn. P., dessen Zusätze schon zeigen, dass er seine Citate nachsieht. - Bey dem Car. viridanus wird Harrer berichtigt, der ihn in seiner Beschreibung der Schaef. Inf. unrichtig für den Car. germanus hält. - Fig. 9. tab. 35. möchten wir doch wegen des fehr abweichenden Baues nicht für eine Abänderung des Carab. bimaculatus ausgeben. - Fig. 30. tab. 37. ist ganz gewiss nicht Car. cyaneus Fabr., und daher auch nicht Car. intricatus des Linne. Am besten trifft diese Abbildung noch den Car. catenulatus Scop., oder welches einerley ist, den C. problematicus Herbst. Den wah. ren Car. intricatus des Linne hat Harrer in seiner Beschreibung der Schäferschen Iconen beschrieben, aber dabey unrichtig den Car. catenulatus Scop. angezogen. Die Abbildung im Schäfer von dem Car. cyancus Fabr. ist indessen sehr mittelmässig. - Fig. 35. tab. 37. bemerkt Hr. P. fehr richtig als ein unrichtiges Citat vom Car. aeneopunctatus Herbst. - Fig. 36. Tab. 37. könnte Wohl C. purpurascens Fabr., aber nicht dessen C. cyaneus feyn. 14. Carabus (Schattenkäfer, Pimelia Fabr) 2 Arten. 15. Arenarius (Sandkäfer Cicindela und Elaphrus Fabr.) 7 Arten. 16. Peltis (Aaskäfer Silpha Fabr.) 6 Arten. 17. Cylindri (Wälzer) eine Art. 18. Cylindroides (Afterwälzer) eine Art. 19. Pennifer (Federträger) eine Art. 20. Elater, 35 Arten. 21. Donacia (Cantharis und Malachius Fabr.) 8 Arten. Endlich noch 15 Arten bebekannter theils unbekannter Gattungen. Auf dem Titelkupfer finden fich noch Carabus ustulatus, calidus, aeneopunctatus, vaporariorum und Cicindela campestris abgebildet, welche theils zur Berichtigung der Voetschen Abbildungen, theils zur Erläuterung deffen, was Hr. P. über sie selbst und in Beziehung anderer Käfer gesagt hat, dienen follen. Den für car. calidus Fabr. ausgegebenen Käfer können wir nach der von Fabricius in feinem Syftem, entomol. angegebnen Aehnlichkeit mit feinem C. hortensis unmöglich dafür erkennen. Mehrere Aehnlichkeit hat er mit dem Herbstichen Car. auropunctatus, der sich auch der Fig. 34. tab. 37. Voet. nähert. - Car. aeneopunctatus scheint uns derjenige Käfer zu feyn, der uns unter dem Namen Car. irregularis von Braunschweig zugeschickt worden, und dann ift er ganz gewiss weder der Herbstsche, noch der Degeersche C. aeneopunctatus, den wir für den C. gemmatus Fabr. halten. Wir wünschen Hn. P. recht viele Musse, damit er uns die verfprochenen Beyträge und die Fortsetzung dieses und des Druryschen Werks bald liefern möge.

WINTERTHUR, b. Steiner u. Comp.: Garten der Flora, oder Beschreibung und Abbildung verschiedener Pflanzen für Liebhaber der schönen Gartenkunft, nebst einer kurzen praktischen Anweisung zu derselben Wartung; erstes Hest. 12 B. 5 Platten, und 2tes H. r B. 5 Pl. illum. 1791.

Ein Werk für solche Liebhaber geschrieben, welche eine Anzahl Blumen und Sträucher, wie es hier heißst. felbst erziehen wollen; besonders soll es auch das Frauenzimmer in den Stand setzen, sie mit wenigen Worten zu verschreiben, und deshalb sind den linneischen Namen die deutschen und französischen beygefügt. Dieser vorausgeschickten Anzeige, und dass die Herausg. vierteljährig fo ein Bogenheft mit 5 Platten, hingegen wenn die Abbildung etwa ein Quartblatt, oder wohl gar einen halben Bogen erfodert, nur mit vier oder zween liefern wollen, folgt eine fehr allgemeine, und eben fo mangelhafte Anweisung von der Zubereitung der Erde für die Blumentöpfe, von der Beschaffenheit dieser Gefässe, vom Begießen, vom Kranken der darinn befindlichen Pflanzen, vom Versetzen, von ihrer Stellung, vom Ge-wächshaus und von der Vermehrung. Bey den Pflanzen selbst folgt auf die Namen nach Linne, die Klasse, Ordnung, Geschlechtscharakter (soll Gattungscharakter heißen,) Gattungscharakter (Art --) und etwas vom Vaterland, Standort, Vermehrung. Die in beiden Heften gegebene zehen Pflanzen find Anagallis Monelia, Camellia japonica, Rhododendron hirfutum, Oenothera fruticofa, Phylica ericoides, Geranium bicolor, Erica mulliflora, Vinca rosea, Meryanthes trifotiata und Amarillis formosissima. Ihren Abbildungen find die Vergrößerungen der Geschlechtstheile beygefügt; und dies ist wohl der brauchbarste Theil der Unternehmung. Sonst aber könnten die Herausgeber selbst botanische Leser zu manchen unrichtigen Begriffen verleiten. So haben Sie aus Cactus Catus, aus femina nuda der Oenothera einen nackten Saamen gemacht, die in einem Gehäuse befindlich feyn follen u. d. m. Stich und Illumination find von Hn. Schellenberg, aber keine Meisterstücke, wie die Herausgeber wollen; selbst die Farben nicht überall richtig.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 8 Februar 1792.

GOTTESGELAHRTHEIT.

Göttingen, b. Ruprecht: Joh. Dav. Michaelis Anmerkungen für Ungelehrte zu seiner Uebersetzung des N. T. Zweyter Th. — Evang. Joh. u. Gesch. der Apostel. 1790. 448 S. 4.

s war ein eigner Zug in dem schriftstellerischen Charakter des sel. M., dass er seinen Lesern so gern und so offenherzig von der Geschichte seiner gelehrten Entdeckungen, feiner Meynungen und Einfälle, Rechenschaft ablegte, und dass er gleichsam vor den Augen des ganzen ihn lefenden Publikums studirte. In allen seinen Schriften kommt davon etwas vor, und gewiss ist dies nicht der geringste Grund, warum sie so lehrreich und unterhaltend waren, und warum dieser Polygraph, auch wenn er gar nichts neues gab, wenn er sich ausschrieb, immer noch einmal, und wiederum nicht ohne neues Vergnügen gelesen ward. Auch in diesen Anmerkungen finden sich sehr viele von dieser Art. Gleich in der Vorrede gesteht er, mit einer einnehmenden Bescheidenheit, dass das Ev. Joh. ihm unter allen Büchern des N. T. die meiste Mühe gemacht habe, vorzüglich in den Reden Jesu. Sehr oft sagt er, warum er so, und nicht anders übersetzt habe, und wenn gleich die Ursach klar ist, so lernt man fie doch gewöhnlich aus feiner Verantwortung noch heller einsehen, oder erhält auch sonst bevläusig manche feine Erinnerung. Diefe Methode, mit den Lefern über vorkommende Schwierigkeiten zu Rathe zu gehen, und alles hin und her zu überlegen, giebt nun zwar vielen einzelnen Noten eine verhältnisswidrige Umständlichkeit; wie denn die Erklärung von Bethesda, Joh. 5, 1. (S. 47-61) von Judas Ischar. Joh. 6, 70. (S. 95-100) von der Gütergemeinschaft der ersten Christen Apost. 2, 44. (S. 253-258) u. a. viele Seiten hinnehmen, dahingegen mancher andre Geschichtsumstand, manche Sentenz, die für Ungelehrte einer Erläuterung bedurften, kaum berührt werden. Indessen ist gerade in solchen umftändlichern Aufklärungen das meiste neue und eigenthümliche. M. fand oft Anstoss in Schriftstellen. über welche die andern Erklärer ganz leicht hinwegfuhren; Belesenheit, Scharfsinn und Witz dienten ihm, Räthfel aufzugeben und Räthfel zu löfen. Er schrieb diefe Anmerkungen ganz unabhängig von frühern Erklärern, und langte alles aus dem reichem Schatze von Erkenntnissen hervor, der in ihm selbst verwahrt lag. Man mag darinn also Spuren genug von Eilfertigkeit. viel Disproportion, finden, immer wird dieser originale Schriftgelebrte denkenden Bibellefern viel mehr Nutzen und Unterhaltung gewähren, als zehn andre Commentarii perpetui.

1. L. Z. 1792. Erfter Band.

Wirklich aber, so viel vortreffliches auch in den Anmerkungen zum Ev. Joh. enthalten ist, thut uns der Vf. bey diesem Buche weniger Genüge, als in der Apostelgesch. Die Ursache ist, weil er dort mehr theologischer, hier mehr historischer, Erklarer seyn musste. Man wird daher in manchen Stellen, wo man des Vf. Meynung gern recht bestimmt wissen möchte, ganz unbefriedigt gelassen, oder mit einer zweifelhaften Erklärung, dass die Worte dies, oder auch das, oder das, heißen können, zurück geschickt. Z. B. Joh. 3, 5. 8. Und man weifs, wie schulgerecht, oder wie harmackig consequent mit seiner Dogmatik, und seinen Gedanken über Sünde, Genugthuung u. f. w. der Vf. fich auszulaffen pflegte, wenn er auf Sprüche gerieth, die in feine Glaubensanalogie zu passen schienen. Die ersten 14 Verse vom Joh. Ev. verstand er, wie man aus seiner Einleit. ins N. T. weiß, als Antithesen gegen Irrlehren der Gnostiker und Johannisjünger. Wenn er denn aber bey den Worten: und das Wort war Gott; fagt: Johannes behauptet im eigentlichen Verstande die ewige Gottheit des Worts oder Sohns Gottes, so ist das doch mehr, als in der These liegt. Auch so V. 14. Gnade ift die freye Gnade der Vergebung der Sünde umfonst, und offne Verdienst der Werke. Er giebt als Grund dieser Erklärung an, weil Gnade hier dem Gefetz Mos. entgegenstehe; als wenn nicht auch in dem Sinn einer leichten, erfreut chen Erkenntniss und Verehrung Gottes die Antithese bliebe. C. III. 13. foll in den Worten vom Himmel seyn eine Erklärung liegen, von einer höhern Natur, die mit der sichtbaren menschlichen verbunden ist. Doch entscheidet der Vf. nichts; er fagt: kaum kann ichs anders nehmen. Und die Verbindung erfodert doch nur den Begriff eines mit Gott vertraulich umgehenden, von Gott bevollmächtigten Lehrers hoher Wahrheiten. Wenn Jesus 5, 39. fagt, die Schrift zeuge von ihm, fo heifst es: Wir leben jetzt in einer Zeit, da ein Theil unserer Schriftforscher behauptet, im A. T. stehe nach dem eigentlichen Verstande seiner Worte gar nichts von Christo, und diese Meynung verbreitet sich auch auf ungelehrte Leser. Wäre sie richtig, so begreife ich nicht, wie die christliche Religion die wahre, und Jesus, der nirgends verheissene, Most und den Propheten unbekannte, Christus seyn könne u. s. w. Ein gewiss sehr rascher Sprung! Gerade hier bleibt der Theologe Michaelis mit dem Schriftforscher Michaelis nicht einig; ist denn das der eigentliche Verstand des A. T., der auf Christus gedeutet wird? Hat nicht M. selbst bev fast allen von ihm anerkannten, Weissagungen den ersten Verstand von dem zweyten entferntern, mystischen genau unterschieden, und jenen aus der Geschichte der ältern Zeiten aufgesucht? Hat er nicht viele im N. T. für Weissagungen ausgegebene Sprüche für solche

erklärt, die das eigentlich nicht fagen, was daraus bewiesen und erläutert werden sollte, und die blos ihrer Aehnlichkeit wegen, durch Accommodation, herbeygezogen werden? Und wenn das von einigen gilt, nach welcher Regel foll es von andern nicht gelten? Und heisst denn das: die Schrift zeuget von mir, nothwendig: sie redet im eigentlichen Verstande von mir, nicht auch: fie enthält Zeugnisse, die für mich sind, sie kommt mir zustatten etc. Oder wenn auch das nicht, ist deswegen die Religion nicht die wahre, deren Stifter und erste Lehrer eine folche Deutungsart der Schrift, als zu ihren Zeiten die herrschende war, benutzt haben. - Doch in diesem Punkt war der sel. Mann wirklich gegen neuere Prüfungen und Aufklärungen der Beweisarten für die Wahrheit des Christenthums, theils aus dem, den höhern Lebensjahren eigenthümlichen Steiffinn, theils aus Mangel an Zeit gar zu gleichgültig. - Dass übrigens viele treffliche Anmerkungen auch zu diesem Buche sowohl über Sachen, als Ausdrücke, fowohl über Geschichte, als Lehre, vornehmlich aus genauer Beobachtung der Zeit- und Ortumstände, vorkommen, fagen wir nicht einmal; dass ihrer nicht mehr find, liegt mehr an der Eigenheit und Einzigkeit des Buchs, als an dem Erklärer.

Aber in der Apostelgesch. ist die Aernte desto reicher. Hier war M. recht auf feinem Platze, wo fo vieles aus Denkart, Geschichte und Gewohnheit der alten Welt, so häufige Beziehungen auf Jüdische Religionsanstalten und Meynungen, so viele vorübereilende Anspielungen auf gleichzeitige, aus Josephus genauer zu lernende, Begebenheiten und Umstände, zu bemerken waren. Zwar verfäumt er auch hier das theologische nicht ganz, und, wie er z. B. das Wort Entfernte C. 2, 38. hauptfächlich von Heiden, die künftig bekehrt werden follen, erklärt, darauf fich den Einwurf macht, wie doch Petrus, der lange nachher noch so unentschlossen in diefem Stück war, jetzt schon die Bekehrung dieser Heiden vorhersage, und endlich antwortet, er rede hier bloss aus Eingebung, ohne felbst völlig zu verstehen, was er rede: fo finden fich noch einige dergleichen gewaltsame Rede noch eine genauere Entwickelung verdiente. Auch ist es wohl zu witzig, dass Steph. V. 20. gemeynt haben foll: Moses sey nicht bloss dem Leibe nach schon gewesen, fondern habe auch eine schöne Seele gehabt, welche Gott gesiel; uud zu gelehrt, was über die Worte: mächtig in Worten und Thaten, V. 22. gefagt wird. C. 8, 9. Vermuthung, dass der Magier Simon eben der fey, dessen Josephus Alt. XX. 7. gedenkt; nur dass jener ein Sama-

lässt sich heben. Die Kraft Gottes, die sogenannte große, V. 10. sey ein Gnostischer Kunstausdruck. Sehr umständlich und mit vielen scharssinnigen und feinen Aumerkungen wird C. 15. das Gebot des fogenannten Conciliums zu Jerusalem erläutert. (S. 357-373). Man muß zwar lächeln, wenn man bey dieser Gelegenheit erfährt, dass der selige Mann vom Milchessen oft krank geworden, dass Blutwurst, und zwar frisch, eine Lieblingsspeise für ihn gewesen sey, dass er Kuchen fast nur bey Bissen esfe, u. f. w. Aber auch diese geschwätzigen Abschweifungen stehen ihm wohl, und geben Stoff zum Denken über die Sache, von der eigentlich die Rede ift. Hogweit versteht er vom Fleisch, das auf dem Fleischmarkte feil ist; unstreitig äußerst gezwungen.

Nürnberg u. Altorf, b. Monath u. Kussler: D. Joh. Christoph Döderlein christlicher Religionsunterricht nach den Bedürfnissen unsver Zeit etc. Funfter Theil. 1791. 114S. 3.

Diefer Theil vollendet die Lehre von den Eigenschaften Gottes, und handelt von seinen mozalischen Vollkommenheiten. Zuerst von der Heiligkeit und Gerechtigkeit Gottes §. 04 ff. Der Begriff der erstern wird mit allen feinen praktischen Folgerungen deutlich und früchtbar entwickelt; nur bey der Bestimmung des streitigen Bogriffs der göttlichen Gerechtigkeit scheint die hier so nöthige Klarheit und Präcision durch die Beredsamkeit des Vf. ein wenig gelitten zu haben. Dagegen find die Aeusserungen und Erweifungen dieser göttlichen Eigenschaft vortrefflich ins Licht gestellt. Sie zeigt sich überhaupt in der immerwährenden Thätigkeit Gottes, die Sittlichkeit der Menschen zu befördern; also theils durch feine Belehrungen über Recht und Unrecht, Gesetze oder Anweifungen zum Guten, wie man fie nennen will, (wobey über willkührliche Anordnungen Gottes, besonders in Rückficht auf die mofaische Religionsverfasfung, fehr richtig geurtheilt wird) theils durch Ermunterungen und Antriebe zum Guten, Belohnungen, Züchtigungen und Strafen. Auffallend könnte es auf den ersten Anblick feyn, dass der Vf. auch willkührliche Belohmungen Auflösungen schwerer Knoten, die er selbst unnöthiger und positive Strafen annimmt. Da er aber nichts weiter Weife geschürzt hat. Allein ungleich zahlreicher sind darunter versteht, als solche angenehme und unangenehdie wirklich nutzbaren, zum Theil auch neuen, Erläu- me Schickfale, die zwar mit dem Verhalten der Menterungen dunkler Stellen. Was Petrus 2, 29 von Davids schen in keiner nothwendigen Verbindung stehen, aber Grabe fagt, erhält viel Licht aus Josephs Schriften, und doch von Gott mit Rückficht auf jenes angeordnet und dabey wird die Vermnthung sehr wahrscheinlich gemacht, geführt werden, um die natürlichen Folgen des Guten dass und wie damals die Juden auf die wunderliche Idee und Bösen desto bemerkbarer zu machen; so hat die gekommen find, David fey leibhaftig gen Himmel gefah- Sache an fich wohl ihre Richtigkeit. Nur können wir ren. Bey Theudas 5, 36. ist M. geneigt, zu vermuthen, Hn. D. nicht beystimmen, wenn er (S. 42.) die natür-Lucas habe in dem Namen geirrt. Viel fehrlehrreiches lichen Folgen des Guten gar nicht als göttliche Vergelfagt er über Stephans Rede C. 7. wiewohl der Geift dieser tungen und als Beweise der göttlichen Gerechtigkeit angesehen wissen will. Sie sind vielmehr die ersten und vornehmsten Belohnungen des Guten, nicht bloss in Rückficht auf die Menschen, sondern auch in Absicht auf den Gott, von welchem sie herkommen. Denn wer anders, als Er, der Heilige und Gerechte, hat die Einrichtung in unfrer Natur und in der allgemeinen Natur der Dinge gemacht, dass aus dem Guten Gutes entsteht und nothwendig entstehen muss? Da auch, wie der Vf. selbst zuriter, dieser ein Cyprier heisst. Auch dieser Einwurf giebt, über die willkührlichen Vergeltungen des Guten

und die positiven Bestrafungen des Bösen in einzelnen Fällen kein Mensch urtheilen kann; so bleiben am Ende die natürlichen Folgen unsers Verhaltens in unserm menschlichen Gesichtskreise die einzigen Erweisungen der göttlichen Gerechtigkeit. Sehr schön sindet man S. 60 ff. diese Eigenschaft Gottes bey dem scheinbaren Mangel an Belohnung des Guten in diefer Welt gerechtfertiget. Bey der Lehre von den göttlichen Strafen hatten wir noch einen Blick vorwärts auf die Lehre von der Erlaffung derfelben oder der Vergebung der Sünden gewünscht, weil diese durch jene ihr Licht erhält. - Die Wahrhaftigkeit Gottes, heisst es §. 97. "hat für den Bekenner einer geoffenbarten Religion das höchste Interesse, für den Naturalisten gar keines." Diess letztere möchten wir nicht behaupten. Die Gottheit könnte ja, wenn fie wollte und es ihr an fich möglich wäre, uns in der Natur eben so sehr täuschen, als in der Schrift, durch immerwährende Widersprüche und Verwirrungen der Dinge, durch eine uns irre leitende Vernunft u. f. f.; und welche Täuschung wäre wohl die gefährlichste? Dass es übrigens mit dieser Eigenschaft Gottes nicht streite, wenn seine Gesandten und Stellvertreter sich zu gewissen Vorurtheilen und irrigen Meynungen ihrer Zeit herabgelassen und diese geduldet haben, wird S. 171. bemerkt. Wir würden hinzusetzen, dass auch das nicht damit streite, wenn die Gefandten Gottes (Propheten und Apostel) felbst noch gewisse Vorurtheile hegten und sie hier und da mit einmischten. Denn die Vernunft, die uns Gott zur Prüfung der Wahrheit, auch der, in der Offenbarung enthaltenen, gegeben hat, wird beide Meynungen gewiffer Zeiten und Personen allmählig schon zu sondern wiffen, und so lange sie das nicht kann, werden sie ihr felbst nützlich feyn. - Rührend und eindringend ift 6. 98. die Entwickelung der charakterischen Lehre des Christenthums: Gott ift die Liebe. Hier fliesst das Herz des Vf. über, und ergiesst seine Empfindungen unaufhaltsam in die Herzen der Leser. - §. 100. schliesst mit einer kurzen Betrachtung über das Unbegreifliche in Gott. die Wunder seiner Macht, die Tiefen seiner Weisheit u. f. f. Von der Trinität kömmt hier nichts vor, wie sie denn auch in seinen Unterricht der Religion, nicht der Theologie, gar nicht gehörte. "Speculiren, fagt der Vf., will ich (hier) über Gott nicht, fondern meine Aufmerkfamkeit nur auf das felige Verhältnifs richten, in welchem ich gegen ihn als Schöpfer, Vater und Herrn stehe. Das ift meine Religion."

VERMISCHTE SCHRIFTEN

Cahla, b. Grünewald: (u. Leipzig, b. Barth.) Staatswissenschaftliche Zeitung May 1789. bis April 1790. 151 Stück 1234 S. 4.

Die Herausgabe dieses politischen Blatts soll Hr. Hofadvocat Kretschmann zu Saalseld angesangen haben, welcher seitdem nach Jena gegangen ist und daselbst juristi sche Vorlesungen hält. Entweder diese Veränderung Oder die gar zu starke Concurrenz muss wohl die Ursach seyn, dass der Fortgang in etwas zu stocken scheint. Denn übrigens müsste die politische Lesebegierde unserer Zeit gewiss eine Anstalt begünstigen, die nach einem fo gutem Entwurf gegründet ift, gegen welchen auch bisher die Ausführung nicht zurücke bleibt. Um nemlich bey der jetzt in Deutschland steigenden Ausbildung des Geistes, der Wissenschaften und Sitten auf die nöthige Verbesserung der Staatskunst und Gesetzgebung mitzuwirken, tritt eine Gesellschaft aus verschiedenen Gegenden zusammen und liesert kernhafte Auszüge noch nicht übersetzter Schriften der Ausländer, im allgemeinen Staatsrecht gegründete Erinnerungen über unschickliche Gesetze aller Art, neue merkwürdige Verordnungen und Nachrichten von Polizeyanstalten mit Beurtheilung derselben, eigene Vorschläge dazu, Auszüge dahin gehöriger Disputationen, deutscher Staatsschriften und

wichtiger Urtheile der Reichsgerichte In dem ersten Jahrgange nun sind mancherley recht

gute und zum Theil wichtige Stücke enthalten: dahin gehören die Auszüge von: Discours sur le prejugé des peines infamantes, Lolme's Constitution de l'Angleterre, von Entschädigung der unschuldig zur Untersuchung oder Strafe gezogenen, Ferguson's Essay on the History of civil Society, Reflexions sur les Ecrivains François de la Legislation penale, Ceriols Gedanken über einen Staatsrath aus dem Spanischen, Considerations interessantes sur les affaires presentes (die französische Revolution) par M., Observations sur le Gouvernement et les loix des Etats unis de l'Amerique par Mr. l'Abbé de Mably, Gedanken eines Amerikaners über Einwurfe gegen ihre Staatsverfassung aus den Political Sketches, de rebus Leodinensibus novissimis expositio, und Thorillon's Idées sur les Loix criminelles. Von allgemeinen politischen Betrachtungen über wichtige Vorfälle fremder Staaten verdienen ausgezeichnet zu werden: Gedanken über Pitts Betragen bey der Gemüthskrankheit des Königs von England, die Prüfung der Ursachen zum Kriege zwischen Schweden und Russland, wo für ersteres entschieden wird, und der Redner der niederländischen Nation an die deutsche zur Rechtfertigung ihres Aufstandes von einem deutschen Staatsrechtslehrer. Besonders vaterländische Gegenstände betrift der Auffatz: Deutschland erwartet, was recht ift, mit manchen schwerlich ausführbaren Verbefferungsvorschlägen, so wie z. B. auf eine Kirchenverfammlung angetragen wird, um den Streit der Bischöse mit dem Pabst zu schlichten, und die Wahlcapitulation dem ganzen Reich zu überlaffen: ferner die Gedanken über Vorbereitung der Visitation des Cammergerichts der Entwurf eines Gutachtens über die Nuntiaturstreitigkeiten, welcher zu Regensburg unter den Gesandten vertheilt ist, eine Abhandlung über die Bekanntmachung der Referenten bey den Reichsgerichten. Auch kommen fonst noch viel kleine Reichstagsfachen, z. B. von dem Tode des Kaifers und dem Vicariat vor. Die Beurtheilungen neuer Gefetze und Anstalten betreffen meistentheils das Religionswesen und die Aufklärung. So ist z. B. das Urtheil des Wirtenbergischen Synodus über fymbolische Bücher von 1780 ziemlich scharf, hingegen das Preussische Religionsedict sehr gelinde beurtheilt, freymüthiger das Cenfuredict in Ablicht seiner Unbe-Rimmtheit, Unwirksamkeit und unnützen Aufenthalts beym Bücherwesen. Hieher gehören auch besonders die Verordnungen über Schulen und Universitäten, z. B. im Chur-

Chursächsischen wegen der Auflicht über die Schulmeister und Candidaten, ein Edict wider die Orden und Duelle zu Marburg mit guten Bemerkungen, eine Wirtenbergische Verordnung gegen das Studiren Unfähiger aus geringen Ständen, und die Preussische zu Verhütung des Schuldenmachens der Studenten, durch ein Adminifirationscollegium. (Sie wird hoch gepriesen, ift aber nach fichern Nachrichten nur bey sehr wenigen Studenten zur Ausübung gekommen und kann nach der Natur der Sache keine Wirkung haben, da fast alle Schulden an fich ungültig find, und die Administration nur den gültigen vorzubeugen im Stande ist, jene aber doch aus Gefühl der natürlichen Verbindlichkeit oft bezahlt werden und zum neuen gesetzwidrigen Creditgeben reizen, welches überdem kein Kaufmann, Handwerker, Wirth u. d.g., ja felbst kein Lehrer, vermeiden kann, wenn er Kundschaft behalten will.) Von peinlichen Gesetzen ist ein Chursächsisches wegen Vermeidung der Folter, ein Altenburgisches und Hessisches wegen der sleischlichen Verbrechen u. d. g. aufgeführt. Sparfamer hingegen und meistens kürzer find Gegenstände der Polizey im engern Verstande und der Staatswirthschaft behandelt. Von eigenen Auffätzen diefer Art find die Abhandlungen über die Fruchtsperre, über Handelsleitung und Einschränkung, ferner die Nachrichten von den Pariser Polizeyanstalten aus Briefen, von dem Preussischen Seidenbau, die Anweifungen zur Verbesserung der Pottaschensiede-

rey, der Behandlung des Krapps, der Alaunwerke und Schwefelhütten der Aufmerkfamkeit würdig. Als gesetzliche Vorschriften aber gehören hieher die Bambergische Nachtwächterordnung, Hannöverische Ordnung für die Börsenmäkler, ein Lüneburger Schaureglement wegen der Friese, einige Verordnungen über Innungsfachen, ein Altenburger Hochzeit- Kindtaufen- Begräbnifs - und Trauerreglement, ein Braunschweigisches Edict gegen die Sterbecassen, und ein preussisches wider die Glücksspiele. (Dieses letzte bleibt so unwirksam, als es bey feiner Allgemeinheit zweckwidrig und durch Aufmunterung der Angeberey sittenschädlich ist. Daher hebt sich auch der hier dazu gesetzte Vorschlag, eigne Aufpasser von den Strafgeldern zu besolden, von selbst auf, indem sie verhungern müssten). Für den praktischen Dienst ist das einzige die Preuslische Anweisung, wie die Landes-Finanzregistraturen zu bearbeiten sind, welche hier als ein Muster zur Nachahmung empfohlen wird, in der That aber doch viel zu fehr im allgemeinen stehen bleibt, als dass nützlicher Unterricht für Unkundige daraus gesehöpft werden könnte, wenn sie gleich für schon erfahrene im Dienst manche gute Vorschriften enthält. Im äußern würde bey einer etwanigen Fortfetzung zur Bequemlichkeit der Lefer, die gar zu öftere Zerstückelung der Auffätze und Unterbrechung durch andere zu vermeiden und für einen nicht so fehlerhaften Abdruck zu forgen feyn.

KLEINE SCHRIFTEN.

Gottesgel. Berlin, b. Mylius: Versuch eines gemeinnützigen und erklürenden Auszugs aus der Bibel, von einer Standesperson. 1791. 32 S. 8. (3 gr.) Den Nutzen dieses Werkchens können wir nicht einsehen. Der ganze Auszug besteht aus 2 Bogen und enthält bloss einzelne Schriftstellen oder ganze Kapitel nach ihrem Hauptinhalt unter vier Titeln: Grundsütze, Psichten, religiöse Gedanken und Empsindungen, Belehrungen in Erzählungen und Gleichnissen. Von Erklürungen haben wir nichts gefunden, es müssen denn die mehrentheils richtigen freyen Uebersetzungen und der glücklich getrossens irchtigen freyen Uebersetzungen und der glücklich getrossens in des Hauptinhalts darunter verständen werden. Dabey vermist man viele wichtige Grundsätze, Psichten und Erzählungen. Die Ordnung ist auch ziemlich willkührlich und unter den Psichten sindet man viele Grundsätze, so wie die religiösen Gedanken und Empsindungen mehrentheils nichts anders als Darstellung der Psichten sind. Von einer Standesperson hätten wir, wenn diese ja einmal etwas theologisches schreiben wollte, etwas besseres erwartet.

ARZENEVGEL. Tübingen, b. Heerbrande: D. Friedr. Benj. Ofianders Abhandlung von dem Nutzen eines (des) Steinischen Geburtsstühls mit zwey Kupfertafeln. 1790. 8. 48 S. Die Erfindung der Geburtsfühle, und die Einführung derfelben in die Entbindungskunst ist ge wis von sehr ausgebreitetem Nutzen, und unter allen verdient der Steinische Stuhl seiner Bequemlichkeit wegen den Vorzug, und am meisten bekannt zu werden. Der Vs. ist ein eisriger Schüler des Hn. Hoft. Stein, und macht sich hier das Verdienst, weil die eigne Beschreibung des Hn. Stein ganz vergriffen ist, das in seinen Stuhl, welcher in Cassel versetzigt worden, zu beschreiben. Er ist so einsach und so bequem als möglich. Die Lehne ist beweglich, das der Stuhl in ein Bette mit leichter Mühe verwandelt werden kann. Unbequem ist es, das

eine eigne Person erfodert wird, um acht zu geben, dass die Stange nicht ausweicht; dies ließe sich durch einen bessern Mechanifmus vielleicht ganz vermeiden. Dadurch wird die zweyte Perfon, welche dem Geburtshelfer zur Hand geht, auch entbehrlich. Der Ausschnitt des Sitzbrettes ist sehr zweckmässig langlicht viereckt. Das Polster ist beweglich, dass es bey der Reinigung herausgenommen werden kann: die Fusstritte find so ein-gerichtet, das sie für eine jede Person passend gemacht werden können. Ueberhaupt ist bey der Einrichtung auf jeden kleinen Umstand Rücksicht genommen, welcher der Gebährenden sowohl als dem Geburtshelfer zur Bequemlichkeit gereichen kann. Hr. O. hat auch noch einige kleine Verbesserungen hinzugefügt. Der ganze Stuhl kann mit leichter Mühe zusammengelegt und in einer Lade von einem Orte zum andern gebracht werden. Am besten lässt man ihn aus Nussbaumholz verfertigen; allein dies macht den Stuhl fehr kostbar; für Armengemeinden und Dorfschaften kann man ihn mehr vereinfachen; dann geht aber auch ein großer Theil der Bequemlichkeit verloren; auch kann man statt des nufsbaumenen Helzes, Buchen-Holz nehmen. Ein Stuhl auf die beste Art bereitet, kostet zu Kirchheim unter Tek, wo Hr. O. lebt, 30 Fl. 16 Kr., und er erbietet sich gegen portofreye Vorausbezalung von 33 Fl., die Beforgung eines folchen Stuhls selbst zu übernehmen. Auf den beiden Kupfertafeln ist der Stuhl mit seinen Theilen, und der Gebrauch desselben vorgestellt. Die Stellung des Accoucheurs auf der zweyten Tafel, scheint doch nicht zu beweisen, dass der Stuhl für den Geburtshelfer so be-quem ist. Auch des Auskramen der Instrumente im Angesicht der Gebährenden ist nach unserm Gefühle sehr unüberlegt und nicht nachahmungswürdig. Gegenstände der Art sollten vielmehr fo lange vermieden werden, bis die Noth sie erst wirklich nothwendig macht.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 9. Februar 1792.

NATURGESCHICHTE.

HUDDERFIELD, b. Brook: An History of Fungusses growing about Hallifax - by James Bolton. Vol. III. 4. 1789. S. 138. Tab. 93-138.

Vir mussten etwas später diesen dritten Band von Hn. B's Schwämmen anzeigen, da vermuthlich die Vertheilung desselben wegen der Kupfer ist verspätet worden. In der Vorrede berichtigt Hr. B. einige Fehler der letztern Bände, und zeigt auch diejenigen Schriften an, die er bey feinem Werke benutzen konnte, wobey es denn ihm die neuern Werke deutscher Gelehrten nicht unbekannt gebliehen wären, damit er so manche Art nicht hätte für neu anschen können, die längst vor ihm deutscher Fleis aufgefunden und bestimmt hatte. Doch er felbst bittet um Belehrung. Wir wollen, wie bey der Anzeige der vorigen Bände, nicht nur die Arten namhaft machen, und die neuen, dem Verfasser eigenen, mit ihrer Differentia specifica anführen, sondern einige Synonyme zusetzen, andere berichtigen. Die Gitter -, Keul - und Kugelschwämme füllen den größten Theil dieses Bandes, und alle hat der Vf. felbst mit ihren natürlichen Farben fehr gut vorgestellt; fo dass wir die Abbildungen den zu unvollständigen Beschreibungen größtentheils vorziehen. - Tab. 93. fig. I Clathrus nudus Linn. Fig. 2. Cl. denudatus L. Fig. 3. Cl. fulvus. Hudf. Fig. 4. Cl. flavus. Hudf. Tab. 94. Fig. 1. Cl. fphaerocephalus Reth. Fig. 2. Cl. olivaceus, ftipitatus: ftipite et capitulo villoso olivaceo. Fig. 3. Cl. turbinatus. Hudf. (Diese vier letztern Gitterschwämme gehören wohl eher unter die Trichien. Tab, 95. Elvela Mitra. Tab. 96. Helvela hispida, flipitata, acetabulo extus fubaspero, plano aut concavo. (Von den Schäferischen angeführten Abbildungen gehören nicht alle hieher.) Tab. 97. Helv. feritoria. (Warum behielt Hr. B. nicht den bessern Namen: Helv. clavata, von Dickson. Fasc. 1. p. 19., bey?) Tab. 98. Helv. agariciformis, flipitata: stipite cylindrico, pileo hemisphaerico albido. Fig. 2. Helv. aurea, stipite brevi pileo umbelli- Tremella purpurea Linn.) Fig. 2. Sphaer. truncata. (Pefero aureo. Tab. 99. Helv. cochleata. (Peziza cochleata ziz. punctata Linn.) Tab. 128. Sphaer. militaris, (Clav. Linn.) Tab. 100, Helv. coccinea. (Peziza cochleata Batfch. Linn.?) Tab. 129. Sphaer. digitata. (Hier werden Clav. A. L. Z. 1792. Eafter Band.

glabra, marginibus laevibus, stipite nigro. (Zunächst mit Octospera lutescens Hedw. verwandt.) Fig. 2. Pez. undulata. (Elvela tubaeformis Schäff, t. 157.) Tab. 106. Pez. Tuba, stipitata: stipite siliformi, limbo plano, tota lutea. Fig. 2. Pez. inflexa, flipitata: stipite incurvo. marginibus ciliatis. (Mich. t. 86. fig. 13.?) Tab 107. Pez. auricula. Linn. Tab. 108. Fig. 1. Pez. scutellata. Linn. Fig. 2. Pez. eaerulaea, plana, marginibus obtusis ciliatis. (Eine der prächtigsten Pezizen, himmelblau, und in der Größe von Pez. scutellata.) Tab. 109. Fig. 1. Pez. viridis, disco viridi, margine nigro. Fig. 2. Pez. fusca, disco fusco, marginibus elevatis pallidis. (Octosp. varia allerdings fehr vortheilhaft gewesen ware, wenn ihm Hedw.?) Tab. 110. Clavaria pistillaris. Linn. Tab. 111. Fig. 1. Clav. gracilis, elevata petiolata. Fig. 2. Clav, ophiogloffoides Linn. Tab. 112. Clav, gyrans Belh. (Batfch, Elench. fig. 164.) Fig. 2, Clav, fastigiata. Tab. 113. Clav. coralloides. (Verschiedene Arten, die aber Hr. B. als Varietäten betrachtet.) Tab. 114. Clav. Muscoides. Tab. 115. Clav. elegans, fubramofa erecta alba. Tab. 116. Lycoperdon cervinum, Tab. 117. Lycop. Bovista. (Mehrere Arten, als Abanderungen zufammengestellt.) Tab. 118. Lycop. globosum, bivolvatum, primum album denique nigrum. Tab. 119. Fig. 1. Lycop. Epidendrum. Linn. Fig. 2. Sphaeria brafficae. Dickf. (Ift wohl einer Elvela ähnlicher.) Tab. 120. Sphaer. Mori. Dicks. Fig. 2. Sphaer. glanca. Pelh. Tab. 121. Fig. 1. Sphaer. Sanguinea, simplex, ovata sanguinea apice perforata. Fig. 2. Sphär. viridis, simplex globosa viridi cortice granulata: granulis fuscis. Tab. 122. Sphaer. bombardica. (Sphaer. Spermoides. Hoffm. veget. 2. Tab. 3. Fig. 3.) Fig. 2. Sphaer, depressa. (Sphaer, discisormis. Hoffm.) Tab. 123. Sphaer. tuberculofa, tuberculofa fusca, sphaerulis concoloribus, Fig. 2. Spaer, rugosa, aggregatis globosis cinereis rugosis magnis tuberculis. Tab. 124. Sphaer. sulcata, aggregata oblonga sulcata. (Lich. pulicaris. Lights? Sphaer. vulvata. Latourette Chlor. 41?) Tab. 125. Sphaer. obducta. aggregata subtomentosa. Tab. 126. Sphaer. pertusa. (Lich. pertusus Linn.) Tab, 127. Sphaer, miniata, subglobofa folitaria glabra. (Der Abbildung nach, eine Sphäria, nicht, wie unser Vf. zu glauben scheint, die Elench. Fig. 158. Tab. 101. Fig. 1. Helv. cartilaginea, Hypoxylon und digitata, sphaer. cornuta Hossm. unter acaulis, pileo pulvinato coccineo glabro. Fig. 2. Helv. einander abgebildet.) Tab. 130. Sphaer. agariciformis, farcoides. Dicks. (Lich. farcoides. Jacq.) Tab. 102. Fig. stipitata: stipite slavo cylindrico, pileo ovato castaneo 2. Peziza lentifera und Pez. striata. Tab. 103. Pez cor- punctato subgeminato, radio tuberosa, bivolvata, interne nucopioides Linn. Tab. 104. Pez. coccinea, substipitata nigra. (Fl. Dan. t. 540.) Tab. 131. Sphaer. foliacea. (Uncampanulata, interne kermefino, externe carneo colore, ter diesem Namen bildet der Vf. ganz unerwartet den margine integro nudo attenuato. (Eine neue, nichtlin- hiehin nicht gehörigen Lich. miniatus. Linn. ab.) Tab. neische Art. (Tab. 105. Fig. 1 Pez. ochroleuca, coriacea 132. Fig. 1. Mucor Mucedo. Linn. Fig. 2. Muc. caespitofa Linn. Fig. 3. Muc. Botrytis. Fig. 4. Muc. roridus. Pelh. Tab. 133. Fig. 1. Muc. urceotatus Dickf. Fig. 2. Muc. Lycogata, fessilis subalbidus magnus pulvere susce. Tab. 134. Muc. septicus. Linn. — In besondern als Anhang zugesetzten Taseln werden noch nachgeholt: Tab. 135. Agaricus velutipes. Pelh. Tab. 136. Agar. susceptidus, ex uno pede multiplex, pileo desuper ex spadiceo slavescente. Tab. 137. Agar. atro-albus, stipitatus, pileo margine albido, apicibus nigris, stipite sistulos, basi plumoso. Tab. 138. Boletus rangiserimus. (Eine Ausartung.) Noch verspricht Hr. B. einen Nachtrag, womit er auch eine aussührliche Synonymie verbinden will.

London, b. Smeeton: A descriptive Catalogue of upwards of Eleven hundert Species and Varieties of herbaceous or perenniae Plants: divided into fix Columns, exhibiting at one View, the Names, Magnitude, Soil and Situation, Time of flowering, Colour of the Flowers, and native Country of each Species. To which is added a List of hardy ferns, for the decoration of northern Borders and the most ornamental annuals. By John Graefer, botanic Gartner to the King of Naples. 1789. 139 S. S.

Die Einrichtung dieses Pflanzenkatalogs ist ganz artig. Eilfhundert fowohl jährige als ausdauernde, in englischen Gärten vorkommende Pflanzen, hat der Vf. in 6 Columnen vertheilt. Auf der ersten stehen nach alphabetischer Ordnung die linneischen Pflanzennahmen (z. E. Acanthus. Cl. XIV. Ord. II. Didynamia Angiospermia. Acanthus mollis;) in der zweyten wird die Größe (2 bis 3 Fuss), in der dritten Boden und Standort (trocken Sandland, Sonne,) in der vierten die Blüthezeit (August, September), in der fünsten die Farbe der Blüthe (weifs und roth gemischt), und in der sechsten die Hei-Wir finden unter den Arten mat (Italien) bemerkt. verschiedene in deutschen Gärten noch seltne oder auch gar nicht bekannte, z. E. Aconitum uncinatum, orientale; After corymbosus, glaber, umbellatus, ramosissimus; Betonica danica; Carthamus cyaneus; Clematis ochroleuca; Cyclamen hyemale, aestivale etc., von denen aber keine weitere Bestimmung mitgetheilt wird.

Rouen, b. d. Wittwe Dumesnil: Dictionaire botanique et pharmaceutique, contenant les principales propriétés des Mineraux, des Vegetaux, et des Animaux d'ufage: avec les préparations de pharmacie, internes et externes, les plus ufitées en Medicine et en Chirurgie. Le tout tiré des meilleurs Auteurs, fur-tout des modernes. Ouvrage utile aux jeunes Pharmaciens, aux Hôpitaux, aux Communautés et aux Perfonnes charitables, qui panfent les Pauvres, par ***. 1790. klein §. 2 Alphab. 5 Bog. ohne Vorrede u. Regist. (19 gr.)

Die Absicht des ungenannten Vf. und den Inhalt des Werks zeigt schon der lange Titel an. Der französischen, und der in den Apotheken üblichen lateinischen Benennung der einfachen Arzneymittel, folgt die allgemeinste Angabe des Naturreichs, zu welchen jedes gehört, sein Vaterland, Wohnort, Zubereitung, wo diese, wie z. B.

bey den Salzen erfoderlich ist; zu welchen zusammengefetzten Arzneymitteln, welche in den Apotheken fo aufbewahrt werden, fie in Mischung kommen. Die Krankheiten, innerliche fowohl als aufserliche, wider welche sie zu gebrauchen sind, und die Gabe nach Maass und Gewicht. Wo aber diese Körper nach irgend ei nem System ihre eigentliche Stelle haben, und welche genaue Merkmale sie von ähnlichen oder ganz nahe verwandten unterscheiden, scheint des Vf. Wissenschaft nicht gewesen zu seyn. Ist demnach, in Beziehung auf die Arzneymittel aus dem Gewächsreich, nichts minder als ein Dictionaire botanique. Am Ende werden die Namen noch einmal alphabetisch wiederholt; wichtiger aber ist für die medicastrirende Apotheker und Wundarzte das letzte alphabetische Verzeichniss von allen den unter den Mitteln genannten Krankheiten, wo sie bey ein und eben der Krankheit öfters Anweifung zu 50 bis 70 verschiedenen Heilmitteln finden, um wählen zu können.

Kopenhagen, b. Schultz: Ferfog til en fuldständig Lärebygning om Dyrenes Natur og Bestemmelse og Menneshets Pligter mod Dyrene (Lehrgebäude der Natur und Bestimmung der Thiere und der Pslichten des Menschen gegen Thiere) af L. Smith. 1791. 480 S. gr. 8. m. d. Vers. Bildn.

Die erste Schrift des Vf. über diese Materie, welche zu Anfang des Jahres 1789 herauskam (A. L. Z. 1789. N. 376.), erhielt fo vielen Beyfall, dass sehr bald eine zweyte Auflage nöthig ward. Bey dieser Gelegenheit hat der Vf. feine Arbeit fo fehr verändert und erweitert, dass die gegenwärtige Schrift wirklich als ein ganz neues Werk anzusehen ist. Die erste Abtheilung, von der Natur und Bestimmung der Thiere, handelt in drey Kapiteln von der Natur der Thiere, von ihrer Wurde, dem Endzweck ihres Daseyns auf dieser Erde, und ihrer zukünftigen Bestimmung. In dem ersten Kapitel unterfucht der Vf. umftändlich die Vorstellungskraft der Thiere, den Ursprung ihrer Vorstellungen, die Fortsetzung und Entwicklung derfelben, und ihr Begehrungsvermögen. Er zeigt, dass die Thiere eine sich willkührlich bewegende Kraft besitzen, welche in einer von ihrem Körper verschiedenen Substanz, d. i. in ihrer Seele ihren Sitz hat; dass ihre Vorstellungskraft vermittelst der Sinne Eindrücke annimmt, wobey wahrscheinlich eine elektrische Materie wirksam ist, welche dem Nervensaft bey dem Menschen gleicht. (Diese Hypothese scheint nicht hinlänglich erläutert zu feyn.) Die Thiere berichtigen ihre finnlichen Vorstellungen durch Beyhülfe eines andern Sinnes; sie können ihre Aufmerksamkeit vorzüglich auf einen Gegenstand heften, und diese Aufmerkfamkeit hat verschiedene Grade. Ihre Vorstellungen können bis auf einen gewissen Punkt deutlich werden. Die Thiere haben ihre Sprache (den Unterschied zwischen den verschiedenen Tönen der Thiere und der articulirten Sprache des Menschen, hat der Vf. nicht genau genug bestimmt). Sie besitzen Einbildungskraft, (doch wohl nur im uneigentlichen Verstande.) Sie haben auch von dem Vergangenen wirkliche Vorstellungen, wodurch fie in den Stand gesetzt werden, die

gegenwärtigen Vorfalle mit ihren ehemaligen Erfahrungen zu vergleichen und daraus Schlüße und Regeln herzuleiten, nach welchen sie ihr Verhalten bestimmen. Sie empfinden Freude und Schmerz, nicht allein bloss sinnliche, fondern auch von der Art, wie die Einbildungskraft fie bey dem Menschen hervorbringt. Sie handeln freywillig, sogar in den Fällen, wo ihre Handlungsweise im Ganzen durch ihre Organisation bestimmt wird. (Wir hätten gewünscht, den wahrhaft charakteristischen Unterschied zwischen der menschlichen und thierischen Seele, nemlich das persönliche Bewusstseyn, besser entwickelt zu sehen.) Jedes Thier ist zunächst und vorzüglich um sein Selbst willen da; es wirkt zu einer bestimmten nützlichen Absicht zum Besten des Ganzen. Auch Thierseelen find Geister; sie können also nicht durch Auflösung des Körpers vergehen. Die Liebe und Gerechtigkeit Gottes enthält Gründe, welche uns vermuthen laffen, dass das Leben der Thiere auch in einer andern Welt fortdauren, und fich zu höherer Vollkommenheit entwickeln werde. Diese Meynung wird selbst durch verschiedene Schriftsteller, insonderheit durch Rom. VIII. 18-24. bestätigt, welches hier S. 310-320 umständlich bewiesen wird. Ueberhaupt beweiset und erfäutert der Vf. alle Sätze durch viele, mit großer Sorgfalt aus fehr verschiedenen Schriftstellern gesammlete historische Beyspiele; auch hat er am Ende des Buchs noch eine Anzahl dahin gehöriger Thatfachen dargestellet, welche er in der ersten Abtheilung nicht einschalten wollte, um den zufammenhängenden Vortrag nicht zu lange zu unterbrechen. (Es würde zur Bequemlichkeit der Lefer gereichen, wenn der Vf. auf die Stellen der Abhandlung felbst zurückgewiesen' hatte.) - In den vier Kapiteln der zweyten Abtheilung beweifet der Vf. zuvörderst, dass das Thier Befugnisse in Rücksicht des Menschen, und dieser Pslichten gegen jenes habe; alsdann werden fo wohl die allgemeinen Pflichten des Menschen gegen alle Thiere überhaupt, als die besonderen gegen die Hausthiere auseinandergesetzt; zuletzt von dem Zusammhange dieser Pflichten mit der Moralität. (Dieser Theil ift in Vergleich mit der ersten Ausgabe weniger verändert als der erste; er scheint auch überhaupt minder forgfältig bearbeitet zu feyn.) Als allgemeine Pflicht ist es anzusehen, dass der Mensch die Entwicklung des thierischen Lebens nicht hindern darf, wenn er nicht Grund hat zu vermuthen, dass das Leben diefer Thiere dem seinigen, oder doch seinem Unterhalte und seiner Gesundheit werde gefährlich werden. darf auch kein Thier tödten, als wenn es zu seinem wahren Wohl erfodert wird; nicht zum Zeitvertreib, nicht um fich eine Fertigkeit zu erwerben, woran er Vergnügen findet. (Die Parforcejagd halten wir allerdings für unmoralisch; aber aus dem Satze des Vf. könnte man leicht folgern, dass die Jagd überhaupt für den edleren Menschen nicht erlaubt ware, welches doch zu viel gefagt feyn dürfte.) Wir dürfen kein Thier verstümmeln. keinem Thiere unnöthiger Weise körperlichen Schmerz, oder geistiges Leiden verursachen, indem wir es von feinen Jungen trennen u. f. w. (Sehr wahr und leider doch so selten erkannt); wenn wir es tödten, so muss

es auf eine so wenig als möglich schmerzhafte Art geschehen, weswegen denn verschiedene Grausamkeiten, deren man sich in der Küche schuldig macht, um einen lüsternen Gaum zu kitzeln, mit Recht verworfen werden. Den Hausthieren muß der Mensch keine Fertigkeiten einzwingen, die ihrer Natur zuwider find. Er darf fie brauchen, aber nicht misbrauchen; (wir wundern uns, dass der Vf. hier nichts wider die Entmannung fo mancher Thiere gefagt hat; eine Graufamkeit, welche wir für unverantwortlich halten, wenn sie nicht, wie bey einigen größeren Thieren, durch eine bedingte Nothwendigkeit gerechtfertigt wird;) er darf lie nicht zu einer übertriebenen Arbeit anhalten; er muß ihnen guten und hinlänglichen Unterhalt geben, ihnen zuweilen Ruhe von der Arbeit gönnen, und sie, wenn sie alt und schwach werden, verforgen. Der menschenfreundliche Howard bestimmte auf seinem Landgute eine eigene Wiefe zum Unterhalt abgelebter Pferde. Das Recht, mit lebendigen Thieren anatomische Versuche anzustellen, welches der Vf. in der ersten Ausgabe bezweifelt hatte, spricht er jetzt, nach einer genaueren (wahrscheinlich durch unfere Recension veranlassten) Untersuchung, dem Menschen ganz ab, wenn er nicht wenigstens die auf gründliche Kenntniss und reifes Nachdenken gegründete Ueberzeugung hat, dass man durch diese Versuche neue, durchaus nothwendige Erfahrungen zum Beften der Arzneywissenschaft machen werde. (Wir müssen bekennen, dass uns der Vf. nicht überzeugt hat. fehr wir mit Bonnet dafür halten, dass diese Versuche mit möglichster Vorsicht, Behutsamkeit und Schonung angestellet werden müssen; so sehen wir doch nicht, dass sie dem Naturforscher zu verargen stehen, wenn sie zur Erfindung oder Bestätigung und Erläuterung eines irgend erheblichen Sarzes, es fey nun in der Naturgeschichte, oder Medecin, dienen. Ift es nicht in Ansehung der Thiere, die man dazu braucht, ungeführ eben dasselbe, als wenn man Spanische Schafe nach Sachsen verpflanzt, indem im letzteren Falle, ehe der Versuch zu Stande kömmt, gewiss mehr einzelne Thiere unnöthig umkommen, als im ersten; und wem ist es noch eingefallen, an der Rechtmässigkeit der Schafverpflanzung zu zweifeln? Wir fagen dies nicht um zu spotten, davon sind wir bey einer so menschenfreundlichen Sache weit entfernt; aber wir wünschen doch auf der andern Seite den Vf., Hn. Sintenis und manche andre auf die goldene Regel ne quid nimis hiebey aufmerksam zu machen.) - Uebrigens ift dieses schätzbare Buch auch in einem sehr unterhaltenden und zweckmäßigen Stil geschrieben; nur wenige Stellen find uns aufgestossen, die declamatorisch und gefucht scheinen.

SCHÖNE KÜNSTE.

Wirzburg, b. Riener: Francisci Josephi Desbittons Fabularum Aesopiarum Libr. XV. — Desbittons funfzehn Bücher Aesopischer Fabeln, mit einem Index Latinitatis und der Lebensgeschichte des Versassers, herausgegeben von Bonaventura Andrés, Pros. an Ss 2 der Univ. zu Wirzburg. - Tomus I. 268. Tom.

Desbillons gehörte zu den wenigen Schriftstellern, die in den letztern Zeiten die lateinische Poesse noch zu ihrer Lieblingsbeschäftigung wählten. Er war Jesuit, hatte in Frankreich in den vorzüglichsten Collegiis studirt, und nachmals Unterricht gegeben, und fich schon von Jugend auf mit der römischen Dichtkunst beschäftigt. Bey der Aufhebung seines Ordens, für den er leidenschaftlich eingenommen war, begab er sich nach der Pfalz, wo er, unterstützt von der Gnade des Kurfürsten, seine übrige Lebenszeit zubrachte, und erst 1784 starb. Seine Fabeln kamen in zwey Octaybanden noch bey feinen Lebzeiten heraus; außerdem ist er auch durch seine Ausgabe des Phaedrus bekannt. Die wenigsten seiner Fabeln find von feiner eignen Erfindung; er benutzte alte und neue Fabeldichter, und behandelte den Stoff, den er aus ihnen nahm, auf seine Weise. Es ist daher nicht möglich, über den innern Werth feiner Fabeln ein allgemeines Urtheil zu fällen; bald find es Aesop oder Phaedrus, bald Lafontaine, bald italianische Fabeldichter, deren Erfindungen er benutzte; seine eignen, (wenigstens die, die Rec. dafür hält,) scheinen nicht immer die glücklichsten zu feyn; die Lehren, die darinn enthalten find, find mehrentheils zu allgemein und unbestimmt. Das weitere Urtheil des Rec. - wofern fonst die Leser dasselbe bey einem nicht mehr neuen Buche erwarten kann sich daher nur auf die Art und Weise einschränken, wie D. seinen Stoff behandelte. Dass Simplicität im Gange der Erzählung erster Vorzug der Aesopischen Fabeln feyn muffe, hatte D, aus den großen Muftern gelernt, die er von Jugend auf studirt hatte. Man kann auch seinen Arbeiten dieses Verdienst nicht absprechen; selten stiessen wir auf Stellen, wo der Dichter sich zu vergessen, und der Ton der Erzählung der Epopee sich zu nähern schien; z. B. Lib. XI, Fab. 22. Ucherhaupt ist der Vf. zuweilen zu wortreich und umständlich in seinenErzählungen, und wenn er dadurch zuweilen verleitet wurde, die Simplicität aus den Augen zu setzen, so fiel er noch öfter in das andre Extremum, und ward langweilig und trivial. Und dies wird um so viel auffallender, da der Vf. auf Witz wenig oder gar keinen Anspruch machen kann. Auch kann man ihm den Vorwurf machen, dass er die Begriffe von Fabel und Erzählung nicht gehörig unterschieden habe; man stösst öfters auf Stücke, die nur den Namen der letztern verdienen; z. B. III, 27. Das, wodurch er diese Mängel aber großentheils vergütet, ist seine Gewandheit in der Sprache, in der er schrieb, und seine leichte Versification. Seine Sprache ist durchgehends rein, und seine Jamben fließen so leicht, wie die des Phädrus. Hier ist als Probe eine

kurze Fabel (IV, 7.) die unser gefälltes Urtheil vielleicht von mehrern Seiten bestätigen wird:

Ficus et Aves.

Generofa ficus umbris hospitalibus Contra calorem folis innumeras aves Communiebat, fructibusque etiam suis Alebat. Ipsam gravior ira fulminis Feriit, adussit. Folia, fructus perdidit. Procul, procul aves evolarunt illicet. Neque ulla ramos post revisit avidos. Fortuna quem deservit, omnes deserunt.

Die neue Ausgabe dieser Fabeln verdankt das Publi cum dem Hn. Prof. Andres. Die Originalausgabe ist sehr splendid gedruckt; der Hr. Prof. bestimmt diese zum Gebrauch für Anfänger in der Lateinischen Sprache, die für die Lecture der alten Sehriftsteller, die zugleich Sachkenntnisse und eine geübtere Beurtheilungskraft erfodern, noch nicht reif find. Zugleich werden von ihm in der Vorrede mehrere treffende Bemerkungen über die Einrichtung des ersten Jugendunterrichts in der lateinischen Sprache, und der Lecture, die dazu erfoderlich ift, gemacht, in denen wir ihm völlig beypflichten. Unter cultivirten Nationen kann der Gebrauch der Fabel sich nur vorzüglich auf Kinder einschränken; der reife Verftand braucht dieser Vehikel nicht mehr; aber dem Kinde können die ersten moralischen Wahrheiten unter keiner angenehmern und für ihn passendern Hülle vorgestellt werden. Die Kürze und Simplicität der Erzählung ist seinen Kräften angemessen, und die beständige Abwechselung giebt ihm Unterhaltung, ohne zu ermüden. So bald daher die Sprache rein, und die Moral richtig ist, so find, ungeachtet der Mängel, die der Aesthetiker etwa rügt, Fabeln die passendste Lecture für den Jugendunterricht; und da Desbillons Fabeln diese beide Vorzüge durchaus besitzen, so können wir sie zu dem Gebrauch, zu dem Hr. Prof. Andres sie bestimmt hat, mit Recht empfehlen. Der angehängte Wortindex dient zugleich den Knaben als ein gutes Hülfsmittel. Sehr zweckmäßig hat Hr A. auch bey den mehrsten Wörtern die Ableitung beygefügt. Wir halten es für fehr wichtig, den Knaben früh auf diese aufmerksam zu machen, und finden dies daher keineswegs überflüssig. Aus dem Ende der Vorrede sehen wir, dass der Herausgeber noch einige ungedruckte poetische Arbeiten des Desbillons bekannt zu machen gedenkt, fo wie wir ihm auch schon eine Ausgabe des Vanier verdanken,

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 10. Februar 1792.

GOTTES GELAHRHEIT,

Leipzig, in der Weygaudischen Buchh.: Joh. Aug. Nösselts Anweisigig zur Kenntniss der besten allgemeinern Bücher in allen Theilen der Theologie; dritte verbesserte und sehr vermehrte Auslage, 1790. 750 S. 8. (1 Rthlf. 16 gr.)

Lie wiederholten Auflagen eines Buchs find freylich nicht immer ein fichres Merkmal feines großen Werthes und seiner erprobten Brauchbarkeit; ein trocknes literarisches Werk scheint jedoch eine Ausnahme zu machen. Die Urfache, warum eine folche Schrift häufig gefucht wird, kann nicht in den zufälligen Umständen einer anziehenden Einkleidung, einer auffallenden Neuheit des Inhalts und der Gedanken, einer glücklichen Zufammenstimmung mit dem, worauf die allgemeine Aufmerkfamkeit und der herrschende Geschmack so eben gerichtet find, liegen; bles der wahrgenommene Nutzen eines folchen Buchs, und die Hülfe, die es jedem leistet, welcher der darinn beschriebenen literarischen Vorräthe bedarf, und es um Rath darüber fragt, kann es allgemein empfehlen, und öftere Auslagen veraulassen. Es dient alfo dem Werke, welches wir hier anzeigen, zu einem sehr guten Vorurtheil, dass es während eines eben nicht fehr langen Zeitraums dreymal gedruckt worden ift; man kann ficher daraus schliefsen, dass man die Brauchbarkeit desselben mit großer Uebereinstimmung empfunden haben muss. Es unterscheidet sich auch wirklich von den gewöhnlichen Verzeichnissen dieser Art durch unläugbare Vorzüge. Aus der ungeheuren Menge von Schriften, welche über die theologischen Wissenschaften vorhanden find, hat Hr. Nöffelt mit dem Scharffinn eines wahren Kenners diejenigen ausgewählt, welche entweder wirklich vortrefflich, oder doch bis itzt noch nicht übertroffen find. Diefe Wahl ist unstreitig das Schwerste und Verdienstlichste bey diesem Werke, das aber freylich nur die gehörig zu schätzen wissen, die den ganzen Wust kennen, mit welchem fast jedes Fach der theologischen Literatur überhäuft ift, und es einsehen, welche Gedult, welche Anstrengung, welcher Aufwand von Zeit, welches richtige Gefühl, welche tiefe Einsicht endlich in jeden Theil der Theologie dazu gehört, wenn man das verhältnismässig immer nur wenige Gute aus jenem Wust hervorziehen, und den wahren Gehalt desselben bestimmen will. Nösselt hat es bey dieser Auswahl nicht bewenden lassen; er hat die große Menge von Schriften, die auch nach Abfonderung alles Unnützen und Schlechten noch übrig bleiben, in ein Fachwerk gestellt, das ungemein bequem ist, die Uebersicht des Ganzen erleichtert, und bis auf die kleiniten Abtheilungen herab seinen Grund in der Natur der A. L. Z. 1792. Erster Band

Wissenschaften, und dem Inhalt der geordneten Bücher felbst hat. Bedenkt man noch überdiess die gewissenhafte Genauigkeit, mit welcher der Vf. bey seinen Nachrichten zu Werke gegangen ist; die treffende Einleitung, mit der er den Leser zu jeder neuen Gattung von Schriften fortführt; die richtige Bemerkung und Anzeige der Mängel, welche fich in der theologischen Literatur noch finden, und der Gegenstände, die entweder ganz von neuem, oder doch besser, als bisher, bearbeitet werden müssen; die lehrreichen Winke, die oft mit einem einzigen Wort über den Werth der angeführten Schriften ertheilt werden; die Bemühung endlich, dieses Buch bey jeder neuen Auflage zu verbessern, und es der Vollkommenheit zu nähern: so wird man eingestehen müssen, dass sich dieselben Vorzüge bey keinem ähnlichen Werk über die theologische Bücherkenntniss in diesem Grade vereinigen, und dass es den Beyfalt wirklich verdient, den es bisher erhalten hat.

Da indessen die ersten beiden Auflagen dieses Werkes noch vor dem Anfang der A. L. Z. erschienen find, und es also in derselben hier zum ersten Mal erwähnt wird: so wird es uns erlaubt feyn, etwas ausführlich zu fagen, was wir, der angeführten großen Vollkommenheiten ungeachtet, noch bey demfelben vermiffen, und worin bey einer wiederholten Ausgabe unfrer Meinung nach eine Verbesserung und Abänderung nöthig und nützlich feyn dürfte. Schon der Vortrag des Vf, und die Einkleidung. die er feiner Abhandlung gegeben hat, ist etwas dunkel und schwerfällig. Es mag diefs die Folge der Bemühung feyn, Vieles mit Wenigem zu fagen, und alles in möglichster Kürze zu fassen. Allein diese Absicht würde weit glücklicher erreicht worden seyn, wenn der Vf. nicht in fo langen, durch ganze Paragraphen fich fortschlingenden, und durch vielerley künstliche Wendungen verwickelten Perioden geredet, und die einzelnen Theile derfelben noch überdiess mit eingeschobenen Büchertiteln unterbrochen, fondern feine Gedanken lieber in kurzen. leicht zu überschauenden Sätzen ausgedrückt hätte. Man hat wirklich Mühe, den wahren Sinn folcher langen Perioden, und die Beziehung einzelner Theile auf einander zu fassen. Bey einem Werke, aus welchem man sich durch eine augenblickliche kurze Einsicht so oft Raths erholen muss, ift es sehr beschwerlich, wenn das Auge fast überall auf unabsehliche Perioden fällt, und genöthigt wird, erst den Anfang derselben mühsam aufzusuchen. und dann dem ganzen itzt nicht zur Sache gehörigen Zufammenhang nachzugehen, um eine einzelne verlangte Notiz mit Zuverläffigkeit endlich herauszufinden. - Wir können uns auch nicht überreden, dass der große Reichthum, der noch immer, zumal bey manchen Fächern, in diefem Buche herrscht, wirklich zweckmässig sey. Der Vf.

Tt

hat seine Meynung über diesen Punkt schon in der Vorrede zur ersten Ausgabe gesagt, und den dort geäusserten Grundfätzen gemäß diefer neuen Auflage eine Vermehrung gegeben, die über hundert Seiten beträgt. mand wird es tadeln, dass er die neuen, seit der zweyten Ausgabe herausgekommenen, zum Theil vortrefflichen, Schriften gehörigen Orts beygebracht hat. Aber offenbar find eben dadurch viel ältere ganz überflüssig geworden, und hätten in einem Buche, dessen vornehmstes Verdienst strenge Auswahl seyn foll, nicht stehen bleiben, fondern weggestrichen werden müssen. Der Vf. verfichert zwar, er habe bey Erwähnung schlechter Bücher allezeit eine Abficht gehabt, und ganz entbehrlich gemachte nie berührt. Allein wir gestehen, dass es uns oft schlechterdings unmöglich war, die Ablicht zu ergründen, warum auch bey diefer neuen Bearbeitung manchem notorisch schlechten Buch ein Platz vergönnt worden sey, und Beyfpiele diefer Art follen nachher beygebracht werden. - Dagegen hätten wir gewünscht, dass der Vf. öfter geurtheilt, und die vorzüglichsten der angeführten Schriften mehr ausgezeichnet hätte, als wirklich geschehen ist. Er hat diefs, wie er in der Vorrede fagt, dem mündlichen Vortrag derer überlaffen wollen, die über sein Buch Vorlefungen auf Akademien halten. Allein die wenigsten von denen, welche fich desselben bedienen, werden Gelegenheit haben, es von einem wahren Kenner der theologischen Gelehrsamkeit erklären zu hören. Diese sehen sich dann in den meisten Fällen verlassen, wenn sie gern die vorzüglichsten Bücher in einem Fache wissen, oder wohl gar bey Anschaffung einer Bibliothek sich darnach richten wollen. Rec. ift mehr als einmal von jungen Theologen, die den Anfang machen wollten, eine zweckmäßige Bibliothek zu sammeln, befragt worden, wen sie dabey zum Führer wählen follten. Er konnte seiner Einsicht nach Niemand anders vorschlagen, als den Verfasser. musste aber dabey allezeit das Unzulängliche seines Rathes mit Mifsvergnügen bemerken, weil die Anweifung, welche der Vf. giebt, noch viel zu unbestimmt ist. Wie leicht hätte diesem Mangel abgeholsen werden können! Hr. N. hat hier und da gezeigt, wie gut er fich auf die Kunft verstehe, den Werth der Bücher mit einem einzigen Wort, mit einem kurzen Ausdruck zu bezeichnen. Wäre diefs überall geschehen, so hätte diess Buch das große Verdienst, bey einem gewissen Reichthum, der dem Literator willkommen feyn mufs, doch auch ein Leitfaden für den Anfänger zu feyn, der das, was feine Aufmerkfamkeit am ersten verdient, überall besonders ausgezeichnet fande - Nicht fo fehr kann man fich darüber beschweren, dass der Vf. nützliche Schriften weggelassen habe. wie schon erinnert worden ist, fast zu freygebig war, so konnte ihm diess nicht so leicht begegnen. ferm Urtheil ift es indessen doch zuweilen geschehen, und wir wollen, um das bisher Gefagte zu rechtfertigen, noch einige vermischte Anmerkungen, wie sie uns beym Durchtefen des Buches beygefallen find, hersetzen.

Im 24 § ist das Verzeichniss der Schriften über das Ansehen der Vernunft in Religionssachen etwas dürstig. Jacobi von den Rechten der Vernunft, im zweyten Theil der Abhandlungen über wichtige Gegenstände der Religion, Ernesti de libertate ingenü in sausa religionis, und Crusius

de eodem vero in philosophia et in theologia, hätten wohl angeführt zu werden verdient. Eben fo hätte 6.28, wo die Schriften für und wider das Ansehen der Tradition genannt werden, wohl auch Dallaei Gegner Scrivenerius mit seiner Apologia pro S. ecclesiae patribus aduersus Dallaeum, Lond. 1672 stehen mögen. Im 31 S. find noch immer Romershausens Vorlesungen über seinen Entwurf zu einer Einleitung in das alte Teft. aufgeführt, ein Buch, das gleich anfangs in einer unvollkommnen Gestalt erschien, weil es der Vf. gar nicht zum Druck bestimmt hatte, und nun nach Eichhorn und Michaelis von gar keinem Nutzen weiter feyn kann. Noch mehr gilt diefs. wie der Vf. im Grunde selbst gesteht, von Rumpaei commentatione crit. de libris N. T. die §. 32 angegeben ist. Die im ganzen 47 §. verzeichneten Abhandlungen, fo schätzbar sie auch sind, dürsten wohl kaum zu den allgemeinern theologischen Schriften gehören, die der Vf. zu nennen versprach, sie sind alle sehr speciell. Eben dieles möchte vom 61 §. gelten, wo übrigens auch diejenigen Lefearten zum N. Test. zu bemerken gewesen waren, die in Michaelis orientalischer und exegetischer Bibliothek, z. B. Th. I. X. XVII. u. f. w. vorkommen, und die unsers Wissens noch in keine kritische Sammlung eingerückt find. Beym 67 S. hätte Wahls Uebersetzung von Abdolatiphi Compendio memorabilium Aegupti entweder ganz weggelaffen, oder doch ihre große Unzuverläffigkeit nicht mit Stillschweigen übergangen werden sollen. Der 79 6. handelt von Schriften über die in der Bibel vorkommenden Krankheiten; es läfst fich nicht wohl absehen, warum alles weggelassen ist, was die Damoni-Schen im N. Test. betrift; Farmers, Semlers und Timmermanns Abhandlungen über diesen Gegenstand hätten mit eben dem Recht hier stehen können, als die übrigen vom Vf. angeführten. Unter den chronologischen Werken, die §. 83 und 84 verzeichnet find, vermisst man ungern Sethi Caluisii opus chronologicum, vierte Ausg. Franks. 1650. fol. Hätte es der Vs. hier nicht nennen wollen, so hätte es wenigstens zum 543 & gehört, aber auch da ist es übergangen. Die vornehmsten Schriftsteller, welche das N. Test. aus Profanscribenten erläutert haben, findet man §. 101 und 102 aufgeführt. Allein hierbey wäre noch zu erinnern gewesen, dass in einigen Commentarien über Profanauctoren oft beyläufig weit befsre Erläuterungen diefer Art vorkommen, als in den Compilationen derer, welche darauf ausgegangen find, Anmerkungen für das N. Teft. aus andern Schriftstellern zu fammeln. Perizonius z. B über Aeliani Var- Hift., Cafaubonus über Theophrafti Characteres. Fischer über verschiedne Schriftsteller, Heyne über den Apollodor und Virgil, und andre mehr, können zum Beweise dienen. Unter den exegetischen Werken, welche § 120 angegeben werden, dürften Cornelii a Lapide commentaria, Brenii annotationes, Calovs biblia illustrata, Walls critical notes u.f.w. ziemlich überflüssig feyn. Ueberhaupt läfst fich nicht wohl absehen, wozu die überall angeführten exegetischen Arbeiten Seb. Schmids, Joh. Schmids Joh. Mercers, Jac. van Tils und andrer Schriftsteller diefer Art dienen follen, die freylich in einem allgemeinen Verzeichnifs von Commentarien über das alte Test. stehen müssen, aber bey dem wenigen Nutzen, den sie

dem Schrifterklärer itzt geben können, in eine Anweifung zur Kenntniss der besten exegetischen Hülfsmittel wohl nicht aufzunehmen feyn dürsten. Den Schriften über den Daniel §. 139 hätten auch einige der besten Aufsätze über die LXX Wochen beygefügt werden sollen, vornemlich die von Michaelis, Kluit und Blaynay. Eine zwar kurze aber treffliche Erläuterung des Propheten Joel stehet in Turretini de sacrae scripturae interpretatione tractatu S. 307 ff. der Tellerschen Ausgabe, die aber im 140 6. nicht erwähnt ist. Auch bey den Commentarien über d. N. Test. findet sich ein allzugroßer Reichthum, und es dürfte dem Vf. doch wohl schwer werden, wenn er bey jedem von ihm genannten Buche den eigenthümlichen Vorzug anzeigen follte, wodurch es zu einer Stelle in diefem Verzeichniss berechtigt worden fey. Auffallend ift es, dass beym 183 & die neue Wendung und Verbefferung, welche die narürliche Theologie durch die kritische Philosophie erhalten hat, auch nicht mit einem Wort erwahnt ist. Reinholds Briefe geben darüber eine so befriedigende und allgemein verständliche Aufklärung, dass wenigstens sie hätten genannt werden follen, wenn der Vf. auch andre Schriften diefer Schule übergehen wollte. Unter die besten dogmatischen Lehrbücher der Romischen Kirche waren §. 233 ganz vorzüglich Klüpfels Institutiones theologiae dogmaticae 1789 2 tom. 8. zu rechnen gewesen; dagegen findet sich eben dafelbst ein großer Uebersluss von Compendien aus der evangelisch lutherischen Kirche, unter denen doch wirklich viele find, die fich durch nichts befondres auszeichnen. Von Doederleins Inflitutione theol. Christ. ist noch immer bloß die zweyte Ausgabe von 1782 angeführt. Das Verzeichnifs der Schriften über die chriftliche Moral §. 266 276 ift gleichfalls nicht mit der strengsten Wahl abgefasst, und bey denen, welche §. 272 aus der Römischen Kirche angegeben sind, fehlen gerade die neuern. die fich durch Inhalt und Form über die ältern gar fehr erheben. Lauber, Sailer, Schwarzhueber und Danzer haben fich um die Moral in ihrer Kirche Verdienste erworben, die nicht hätten verschwiegen werden sollen. Am reichsten und ausführlichsten find die Verzeichnisse derjenigen Schriften, welche die hiftorische Theologie betreffen, und der Vf. scheint diesen Abschnitt seines Werkes mit einer Vorliebe bearbeitet zu haben, die ihn offenbar zuweilen zu weit geführt, und ein gewisses Missverhältniss gegen die übrigen hervorgebracht hat. Recht deutlich fallt diess in die Augen, wenn man z. B. nur die große Weitläuftigkeit nachsehen will, mit welcher vom 353 6. an die Schriften aufgezählt find, welche die einzelnen Landeskirchen betreffen; vom 438 6. an aber die liturgischen Schriften alter und fremder Kir-

chen. Den allerwenigsten von denen, welche dieses Buch brauchen, wird mit diefer Ausführlichkeit gedient feyn, und unstreitig würde der Vf. für die Bedürfnisse seiner Leser besser geforgt haben, wenn er mehr Schriften nachgewiesen hätte, in welchen die nöthigen Nachrichten über die Entstehung und Bildung der Liturgie und Verfaffung unfrer eignen Kirche zu finden find. Hiervon wird falt gar nichts gefagt. So fucht man z. B. vergeblich etwas über den kirchlichen Gesang und die Geschichte der geistlichen Lieder, auch über manche andre kirchliche Anstalt, deren Ursprung, Einführung und Schicksal den Lehrern der Religion nicht gleichgültig feyn kann. Und doch stösst man bey dieser großen Ausführlichkeit in andern weniger interessanten Dingen hier und da auf einen kleinen Mangel. So wären Lessings Gedanken über die Ausbreitung des Christenthums, die im Theologischen Nachlass desselben stehen, wohl werth gewesen, §. 339, oder fonft an einem schicklichen Ort angezeigt zu werden. Bey der Geschichte der Homiletik §. 389 ware der dritte Theil von Schmids Anleitung zum populaven Kanzelvortrag zu erwähnen gewesen, der ganz hiftorisch ist. Beym 504 S. fehlt Fabricii Centifolium Lutheranum, welche treffliche Sammlung vor andern dafelbst angeführten hätte genannt werden follen. Der 518 §. ist ziemlich weitläuftig; der Vf. erwähnt auch Benoist Histoire de l'Edit de Nantes; aber die über diese Sache so viel neues Licht verbreitenden Eclaircissemens historiques sur les causes de la revocation de l'Edit de Nantes, die 1788 ohne Anzeige des Druckorts, aber bekanntlich in Paris felbit, herausgekommen find, vermisst man. Auch hatte billig von Zwingli's Leben etwas angemerkt werden follen, da daffelbe für die Geschichte der evangelisch reformirten Kirche eben so wichtig ist, wie Luthers Leben für die Geschichte der evangelisch lutherischen. Zwingli's Leben von Nüscheler oder von Schröckh hätte also hier einen Platz finden können. Mosheims Dif-Sertationes ad Hift. ecclef. pertinentes werden §. 550 angeführt; aber seine Commentationes et orationes varii argumenti von Millern herausgegeben Hamb. 1751, hätten nicht weniger hieher gehört. - Doch wir brechen ab. Alle diefe Erinnerungen follen nicht im geringsten dazu dienen, den Werth eines Buchs herabzusetzen, in welchem bey so großen Schwierigkeiten so viel geleistet, und so wenig zu wünschen übrig gelassen ist. Vielleicht bringt der würdige Vf. bey einer wiederholten Auflage, die bey der großen Nutzbarkeit dieses Werks gewiss zu hoffen steht, dasselbe der Vollendung noch näher. Zu seinen großen und mannichfaltigen Verdiensten um die theologische Gelehrsamkeit wird es stets ein großer Beytrag bleiben.

KLEINE SCHRIFTEN.

Endbeschr. Petersburg, aus der Druckerey des Cadettencorps: Cours mémorial de Géographie, ou Wethode facie et agréable de faire l'inspection des Cartes, en formant le goût des jeunes gens. A l'ufage du Corps impérial des Cadets nobles. 1789-48 S. 8. Diefer Cours mémorial de Géographie ift schon 1787 zu Berlin herausgekommen. Der gegenwärtige Abdruck ist von dem Hn. Grafen von Anhalt für die der Aussicht desselben anvertrauten Cadetten veranstaltet. Der Vs. ist ein Hr. Masson, Hosmeister in Russland. Zuerst werden die geographischen Kunstwörter erklärt; unter dem Titel Wasser die Ausdrücke: Meer, Meerenge, Meerbusen, Hasen; (letzterer durch "un Basse près d'une virle" nicht ganz dem Sprachgebrauche der Seefahrer gemäß. Ueberhaupt hat der Vers oft den Vs. genötnigt, die Desintion bald zu weit bald zu enge zu machen.) Dann Erde und Eintheilung der Erde. (VVoher 128)

her weifs der Vf., dass es um den Sudpol wenig bekannte Lünder giebt?) Hierauf folgen die vier Welttheile einzeln. Von jedem werden die Grenzen, Fliffe, Berge, Vorgebirge, Erd - und Meerengen, Meerbusen, Inseln und Staaten angegeben, und der Reim giebt gewöhnlich die nähere Bestimmung an die Hand. Unter vielen harten Versen kommt doch auch mancher wohlgerathene vor, z. E. S. 12. Dans la cellèbre Rome, un souvérain Prelat, est Chef de son Eglise, et Roi de son Etat. Man erinnere sich, dass hier nur vom Wohlklang, und überall nicht von Poe-sie Rede seyn kann. Wie nun dergleichen Verschen le gout de jeunes gens bilden follen, ist unbegreislich. Rec. wenigstens kann sich noch nicht überzeugen, das dergleichen Verschen, die den Unterricht in Wiffenschaften erleichtern follen, etwas anders find, als elende Krücken, womit wir den Gang unferer Jugend verderben. Richtigkeit der Sachen ist die geringste Foderung: aber auch diese fehlt hie und da, S. 5. setzt der Vf. die Mosel unter die niederländischen Flüsse. S. 10 nennt er den Röm. Kaifer héritier des Droits de Charlemagne, und unter den europ. Königen (S. 11) läfst er den König von Ungarn ganz weg, der doch vom Rom. Kaifer wohl unterschieden werden muss. S. 10 nimmt er neun Churfursten an, und fagt doch seibst, Pfalz und Baiern waren vereinigt. Das Verhältniss des F. Erbstatthalters zur Republik drückt er zu stark aus: Un Statthouder regit la Hollande moins libre (als Genf) mais la riche Amsterdam le tient en équilibre. Wie viel Staatsrechtliche Erklärung erfodert diefer Vers! Die angehängten Anmerkungen find mehr mythologischen und historischen, als geographischen Inhalts.

Paris, b. Vi: Methode courte et facile, pour apprendre aifément, et retenir fans peine la nouvelle Géographie de la France, Avec trois Cartes, Par M. Mentelle, 1791. 72 S. 8, (36 Sols.) Rec., welcher eine ziemliche Auzahl Karten von Frankreich nach der neuen Eintheilung mit ihren Erklärungen in Händen gehabt, hat doch dieses Werkchen von Mentelle mit Vergnügen und mit Nutzen gelefen. Es behandelt Frankreich in dreyerley Rückficht, nemlich nach feiner natürlichen Beschaffenheit, mach der alten (römischen) und nach der neuesten politischen Eintheilung, In jeder dieser drey Rücksichten wird Fr, auf einem saubern niedlichen Kärschen vorgestellt. Bekanntlich hat die N. V. die neue Eintheilung auf die Natur gegründet, und von derselben die Namen der Departements hergenommen. Da nun die erste Karte (France phylique), welche den Zug der Gebirge und den Lauf der Flüsse darstellt, alle natürlichen Gegenstände, die den Departements ihre Namen gegeben haben, und keine andern, namentlich angiebt, und hierzu die Grenzen der Departements bezeichnet: fo ist dieses Kärtchen ein wohlüberdachtes Hulfsmittel, fich die Lage der Departements und den Grund ihrer Benennungen deutlich zu machen, welches auf vollständigen Karten wegen der Menge der Dep., die Verwirrung verursacht, anfangs allerdings schwer hält. Die Erklärung ist kurz, aber deutlich und zweckmäsig. Das zweyte Kärtchen (la France fous le nom de Gaule) stellt die Einsheilung Galliens in 17 Provinzen vor, wie sie zu den Zeiten des Kaifers Valens Statt hatte. Der Vf. zeigt in der Erklärung, dass die kirchliche Eintheilung Frankreichs, bey der Einführung der christlichen Religion, mit jener politischen übereinstimmend gemacht worden ist, und zieht hieraus den (etwas übereilten) Schlufs, dass nun auch die N. V. das Recht habe, die kirchliche Eintheilung nach der neuen poli-tischen umzubilden. Die dritte Abtheilung endlich stellt die jetzige Eintheilung des Reichs vor, und auch hiezu gehört ein Kärtchen mit allen Departements und ihren Hauptstädten. Um diese neue Eintheilung sich bekannt zu machen, giebt der Vf. zwey, Methoden an. Er durchgeht die natürliche Beschaffenheit Frankreichs nach Anfeitung feiner physischen Karte und stellt die Departements zu den Gebirgketten und Flussgebieten, zu welchen lie gehören, nennt ihre Haupistädte und die Provinzen, zu denen fie bisher gehört haben, Für diejenigen, die mit der vorigen Eintheilung in Gouvernements bekannt find, vergleicht er diese mit der jetzigen in Departements. Von der politischen geht er zur neuen kirchlichen und militärischen Eintheilung über. Hierauf folgt ein alphabetisches Register der Dep. mit den Namen ihrer

Districte und ihrem Flächeninhalt in Quadratlieues (die erste Berechnung dieser Art.) und ein alphabetisches Register der Districte mit der Anzeige der Departements, zu welchen sie gehören, macht den Beschluss,

PHILOLOGIE. Braunschweig: in d. Schulbuchh,: Proben einiger Versuche von deutscher Sprachbereicherung von Joachim Heinrich Campe, 791. 44. S. 8. (2 gl.). Für eine Sprache, wie die unfrige, deren ganz eigenthümlicher Bau der Annahme und dem Gebrauch fremder Worter fo fehr zuwider ist, bleibt es immer verdienstlich, die gleichwehl eingeschlichenen durch neugemachte eigene zu verdrängen. Ihr Reichthum an Bildungsfilben, Zusammensetzungen und verwandten Mundarten enthält dazn überflüffige Hülfsquellen, aus welchen gute Schriftsteller schöpfen. Hr. C. hat daher im November des Braunschweigischen Journals 700, eine kleine Sammlung solcher Wörter ge-macht, und sie noch besonders abdrucken lassen, damit sie in desto mehr Hände kommen und von Sachkundigen geprüft werden follen. Voran stehet eine Abhandlung über die Sprachbereicherung, worin die Mittel und nöthigen Vorschriften dazu kürzlich, aber gut angegeben find. Befonders macht er auch auf die Uebersetzungen aus dem Holländischen aufmerksam und verspricht davon mit der Zeit vielleicht eine Sammlung herauszugeben. Allein die wenigen Beyspiele lassen fürchten, dass die Liebhaberey ihn, fo wie Hrn. Hermes in seinen neuesten Werken, darin zu weit führe. Denn so gut auch etwan Prunkgreb für Maufoleum oder umfichtig für eireumspect zu gebrauchen feyn möchte, so unverständlich und gekänstelt wäre hingegen Zugift für Gorollarium, Aufklimmer oder Treppenspruch für Climax, Zeitweifer für Kalender u. a. — Die Sammlaug der neuen Wörter selbst beläuft sich gegen hundert, und sie sind nach den fremden, welche sie ausdrücken, in alphabetische Ordnung gestellet. Manche haben schon andere Schriftsteller gebraucht, die meisten aber sind von Hn. C. selbst, der jedoch mit rühmlicher Bescheidenheit zugiebt, dass nur wenige davon allgemeine Billigung und Aufnahme sinden werden. Dieses kann auch nach der Natur der Sache nicht anders seyn. Denn bisweilen ift der Begriff gar nicht einmahl richtig bestimmt, oder allgemein genug ausgedrückt, z. B. Bonbons find nicht Zuckerbrödelien, (so nennt man vielmehr das, was im Deutschen, ob-gleich uneigentlich, Biscuit heist), sondern Gerstenzuckerplätz-chen. Etiquette ist bey weitem nicht immer Hofzwang, sondern eben fo wohl und viel öfter auch Wohlstandsgebrauch in der Kirche, den Geschäften aller Art und selbst dem gemeinen Leben. Postillon kann nicht Postreuter heißen, das wäre eher Stafette, denn oft fährt ja jener, und also ist das längst bekannte Postknecht bester. Manche andere sind zwar an sich genau überfetzt oder nach richtiger Aehnlichkeit gebildet, aber sie verstofsen durch Seltfamkeit und Nebenbegriffe zu fehr wider die all-gemeine Ueblichkeit und den feinen Geschmack, als dass sie nach Absterben der fruchtbringenden Gesellschaft noch Beyfall erhalten follten. So wird Stelldichein für Rendezvous in vielen Verbindungen als hart auffallen; Sieh-dich-um für Belvedere, Zweyfang für Duett, Kerbthier für Infect, Lotterbett für Sofa, Bittiteller für Supplicant aber find vollends unerträglich. Hieher möchte auch wohl die berufene Staatsumwälzung gehören. Denn außer der Schwerfälligkeit des Worts hat es zu viel von dem Nebenbegriff körperlicher und regelmäßiger Bewegung, wie z. B. der Erde um ihre Achte. Doch tey es fern, durch diesen Tadel einzelner Versuche überhaupt Hn. C. wirkliches Verdienst im ganzen herunter zu setzen. Er hat vielmehr eine weit größere Anzahl fremder Ausdrücke recht gut verdeutscht, z. B. Boudoir Schmollwinkel, Calotte Wirbelköppchen, confequent folgericht, und inconfequent folgewidrig, Energie, Kraftfülle, Fanatismus, Glaubenswith, Frifur, Haarkraufe, Malkerade, Larventanz, Publicität, Oeffontlichkeit, Tonfur, Haarfchar. Diesen ist daher allgemeine Aufnahme zu wunschen, und da Hr. C. zu den Schriftstellern gehört, welche am meisten gelesen werden, so kann er durch fortgesetzte Bemühungen dieser Art noch viel Nutzen stiften.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 11. Februar 1792.

ERDBESCHREIBUNG.

Paris, b. Buisson: De la Balance du Commerce et des relations commerciales exterieures de la France dans toutes les parties du Globe par Mr. Arnould. T. I. 1791. 335 S. T. II. 304 S. 8. T. III. 16 Tabellen zum Theil in groß Folio.

ine fo richtige, vollständige Darstellung des franzö-fischen Land - und Seehandels mit allen Völkern, wie Hr. A. hier, aus der zuverläßigften Quelle, dem Archiv des Handelsdepartements, dem Publicum vorlegt, war bisher ein unausgeführtes, ja wirklich unausführbares Unternehmen, weil die Regierung ehedem mit der ängstlichsten Sorgfalt Aufklärungen in diesem Fache zu verhindern fuchte. Daher erschöpfen die bisherigen allgemeinen oder speciellen Schriften über den französischen Handel und dessen Abwechselungen diese Materie keinesweges und sie wiederholen entweder Nachrichten von vorigen Zeiten, wie die Vf. der Encyclopedie methodique, oder Fragmente über einzelne Handelszweige, die das ganze Verkehr Frankreichs mit andern Nationen nur theilweise aufhellen, oder allgemeine Resultate über den neuesten Handelszustand, deren Werth oder Unwerth nur wenige Lefer beurtheilen können, weil ihnen die Acten und Urkunden unbekannt blieben, aus denen erstere gezogen waren. Doch unserm Vf. standen, als Sousdirecteur du Bureau de la Balance du Commerce, die besten Quellen offen, um Frankreichs dermaligen Handelszustand nach seiner wahren Beschaffenheit zu beschreiben; er hat diese auch vortreslich benutzt, und daraus eine lichtvolle Uebersicht seines Gegenstandes ge bildet, die nicht nur den bekannten Werken eines Whithworth, Sheffield, Chalmers, Modeer, Herrmann etc. in aller Rückficht zur Seite gestellt werden kann, sondern auch einzelne der vorgenannten Werke, in der Behandlung des Ganzen und der einzelnen Theile weit hinter fich lässt. Es sind darinn Resultate mühsamer Forschungen, ohne den Leser durch Trockenheit, oder zu sehr gehäuftes Detail zu ermüden, geschmackvoll verbunden und mit ungemeiner Klarheit vorgetragen; auch hat der Vf. keinen Umstand übergangen, der etwa Frankreichs gegenwärtigen Handel auf irgend eine Art erläutern könnte. Daher werden hier außer verschiedenen theoretischen Ausführungen häufig verwandte Materien, wie Frankreichs ältere Handelsgeschichte, Abgaben, Geldmasse. Staatsschulden, Bevölkerung etc. eingeschaltet, und über diese oft unerwartete Aufschlüsse gegeben.

Nach der ausführlichen Einleitung, worinn der Zweck des ganzen Werks, und die Nothwendigkeit einer zuverläffigen Uebersicht des französischen Handels

A. L. Z. 1792. Erster Band.

entwickelt wird, hat Hr. A. den französischen Handel vorzüglich nach zwey Hauptperioden beschrieben, dem Ende der Regierung Ludwigs XIV und den beiden letztern Jahren vor der Revolution, beide überall mit einander verglichen, und was er ferner zur Erläuterung seines Gegenstandes aus bekannten oder minder bekannten Nachrichten hier aufzunehmen für gut fand, in folgender Ordnung zusammengefasst. Den Anfang macht eine kurze Geschichte des französischen Handels, vom fünften Jahrhundert bis 1763. Hier haben wir, die neue-ften Zeiten ausgenommen, wenig eigene oder vorher unbekannte Bemerkungen gefunden, fondern andere Schriftsteller, wie Carlier, Fortbonnais, vorzüglich Clicquot de Blevvache, wie wir aus der Vergleichung feines Memoire sur l'état du Commerce exterieur et interieur de la France, Pavis 1790. 8. mit diesem Abschnitt versichern können, haben die mehresten Data hergegeben. Diese kurze Geschichte steht hier aber gewiss am rechten Ort, weil jene Schriftsteller nur in wenigen Händen sind, und des Vf. Auszug und eigene Fortsetzung bis auf die neuesten Zeiten die vornehmsten Revolutionen des französischen Handels enthalten. Wir erfahren daraus, dass erst zu Anfange dieses Jahrhunderts Ludwig XIV ein befonderes Handelscollegium errichtete, und 1713 entstand erst das Bureau der Handelsbalanz, worinn genaue Listen der jährlichen Aus- und Einfuhr nebst andern Handelsnachrichten aufbewahrt, und fürs Ministerium verglichen wurden. Die Ausgaben des französischen Hofes haben von Ludwigs XIV Tode bis zur neuesten Revolution 26 Milliarden Livres betragen; dabey ward der König noch in diesem Zeitraum 4 Milliarden und 125 Millionen Livres schuldig. Während des americanischen Krieges wurden darinn 1080 Mill. Livres angeliehen. Hierauf folgt ein fehr durchgedachter Auffatz über Handelsbalanz. Der Vf. zeigt darinn genaue Bekanntschaft mit den vornehmsten Handelsschriftstellern und ihren Systemen. Erst werden darinn die bisher angenommenen oder bestrittenen Principien über Handelsbalanz angeführt, nachher aus der neuern Europäischen Handelsgeschichte die Ursachen angezeigt, warum Anhäufung von Gold und Silber in den mehrsten Staaten, da sie ihren Handel nicht erweitern konnten, ihr vornehmster Zweck feyn musste; dass aber Frankreich, England und andere große Reiche wenigstens jährlich einen Theil ihres Handelsgewinnstes zur Vermehrung der Landescultur und der ganzen Bevölkerung anwenden müffen. Wir können hier bloß unsere Leser auf des Vf. Grundfätze aufmerkfam machen; daher übergehen wir verschiedene Nebenuntersuchungen, wie über die Frage: wie weit kann ein Staat die Auflagen nach der vorhandenen Geldmasse treiben? wie müssen diese bey ver-

minderter Circulation fallen? Ueber Frankreichs und Englands jährlichen Handelsgewinft, und wie diefer in Kriegsund Friedenszeiten wieder in andere Länder zurückfliesst. Ein anderer Abschnitt von größerm Umfange vergleicht den französischen Handel in den beiden vorher angeführten Perioden, beschreibt denselben nach den vier Welttheilen, auch in wie fern er 1715 oder 1787 fürs ganze Reich vortheilhaft oder nachtheilig war. Hierauf folgen Schilderungen der franzöfischen Fischereyen, der Zahl der Handelsschiffe und einzelner Handelseinrichtungen, die wie Banken, Transito, der Handel mit fremden Waaren (Entrepot) in Frankreich, noch nicht zu der Höhe wie in England oder Holland gediehen find. Die Waaren der Ein- und Ausfuhr werden bev allen Län dern, mit denen Frankreich in directem Verkehr steht, in vier Klassen vertheilt: rohe Waaren, Getranke, Esswaaren aus dem Thier - und Pflanzenreich und Fabricate. Die fechzehn Tabellen des dritten Theils enthalten über diese Artikel und was sonst dienen könnte, die Ueberficht des französischen Handels zu erleichtern, wie an denfelben die verschiedenen Provinzen Theil nehmen, oder wie viel Frankreich in einzelnen Jahren des erwähnten Zeitraums von Fremden gewann oder verlor, das genauste Detail, und überall bessere Belehrung, als wir bisher in andern Handelstabellen gefunden haben. 1m Handel mit Spanien gewinnt Frankreich. Die Ausfuhr dahin betrug 1787, von welchem Jahre der Vf. gewöhnlich die Bilanz des Handels anzeigt, welches daher in diefer Anzeige immer verstanden werden muss, 44,431,000 L., die spanische Einfuhr dagegen nur 33,343.000 L. Gold und Silber erhält Frankreich gegenwärtig in grössern Quantitäten aus diesem Reiche, als ehedem. Denn zu Ludwigs XIV Zeiten wurden an Baarschaften nur 12 Mill. L., 1787 aber wirklich 79 Mill. eingeführt. Dies war aber ein außerordentliches Jahr, es find in diefer Summe auch 15 Mill berechnet, welche die oftindische Gefellschaft in Cadix einhandelte, 8 Mill. spanisches Geld, das aus England kam, und eben so viel Mill. Piafter, die von den Zuckerinseln herübergebracht wurden. Der Handel mit Portugal, der zu Anfange dieses Jahrhunderts völlig unbedeutend war, hat fich feitdem ziemlich gehoben, ist aber für Frankreich nachtheilig. Die Einfuhr, darunter viele oftindische Producte find, war 10,468,000, und Frankreichs Ausfuhr nur 3,995,000 L. Unter dem italienischen Handel ist das Verkehr mit der Schweiz begriffen. Auch in diesem verliert Frankreich, weil daher eine Menge Seide eingeführt wird. Frankreich gewann zwar vor etwa fechszehn Jahren fchon 30,000 Centner, die 79 Mill L. werth waren, aber es musste damals und jetzt für 24 Mill. italienische u. a. fremde Seide kaufen. Indessen steigt der Handelsverlust mit diesen Ländern doch nicht höher als 5 Mill., weil Frankreich dahin viel Lebensmittel, Zucker und Kaffee, und allein für 30 Mill. Fabricate exportirt. Dass der Commerztractat mit England dem Reiche äußerst nachtheilig geworden, beweifen auch Hn. Arnoulds Notizen, wiewohl Frankreich in diesem Jahrhundert nach den Zollregistern immer an England verloren hat. Jetzt beträgt die englische Einfuhr 58 Mill. 500,000, und Frankreichs Ausfuhr nur 37,568,000 L. England verforgte

Frankreich mit seinen Manufacturwaaren für 33 Mill., und letzteres Reich konnte dahin nur für 7,361,000 L. von den feinigen schicken, obgleich Frankreichs Ausfuhr an Manufacturwaaren vor hundert Jahren viel beträchtlicher war. Wir können hier indessen nicht den franz. Handel nach seiner ganzen Ausdehnung anzeigen, noch weniger des Vf. überall eingestreute Bemerkungen über die verschiedenen Veränderungen des franzölischen Handels, die ältern u. neuern Handelstractaten mittheilen, die oft aus kleinen aufser Frankreich unbekannten Broschüren entlehnt find; wir müssen uns also bey dieser Anzeige auf einige der wichtigsten Handelsnachrichten einschränken. Frankreichs Handel mit seinen öftlichen und nördlichen Nachbaren läßt fich weniger deutlich aus diefer Schrift übersehen, weil er alle diese verschiedenen Staaten in zwey Hauptabtheilungen fasst, die öfterreichischen Niederlande, Preufsen, Polen, felbst Ungarn, zu Deutschland rech net, davon aber wieder Hamburg, Bremen, Lübeck und Danzig absondert, und diese mit den nordischen Reichen in eine Klasse setzt. Nach Deutschland und Polen verkauft Frankreich für 39 Mill. Manufacturwaaren, wenn man aber die nordischen Reiche mit dazu rechnet, doch nur für 42 Mill. An Wein und Brantwein nach allen Ländern, die zu Deutschland und dem Norden gerechnet werden, für 22 Mill., für Zucker und Kaffee und einige andere westindische Waaren für 77 Mill. Frankreich gewinnt jährlich von allen diefen Ländern ungefähr go Mill. L. Nach den französischen Zollregistern verliert Frankreich im Handel mit der Levante und der Barbarey; denn die Ausfuhr dahin steigt auf 26 Mill. und die Einfuhr dieser Länder auf 88 Mill., unter die Ausfuhr kommen noch 5 Mill. Baarfchaften. Wenn man aber rechnet, dass Frankreich von diesen Waaren wieder 6 Mill. auswärts versendet, dass die ganze Fracht von franzölischen Seefahrern gewonnen wird, dass ferner der Gewinn an Ein - und Ausfuhr bloss unter Franzosen vertheilt wird, und dass aus der Levante größtentheils mehr Waaren eingeführt werden, so ist allerdings der Gewinn auf Frankreichs Seite. - Der oftindische Handel ist nach allen bisherigen Veränderungen beschrieben. Die neueste 1785 errichtete Gefellschaft ist jetzt aufgehoben, der Handel wieder frey, Pondicheri keine Fe-Rung mehr, und die Schiffe nach Indien und China werden jetzt nur in L'orient und Cette ausgerüftet. Bevm afrikanischen Handel wiederholt der Vf. die alte Fabel wieder, dass Normänner und Bretagner schon zu Ende des vierzehnten Jahrhunderts die westliche Küste dieses Welttheils befucht hätten, ungeachtet die ganze Handelsgeschichte dieser Sage wiederspricht, und noch nie ein gleichzeitiger Zeuge für dieselbe angeführt worden ist. Die 1786 errichtete Senegalcompagnie, welcher der ganze Handel zwischen dem weissen und grünen Vorgebirge überlaffen war, und die das Etabliffement Senegal unterhalten musste, hat die Nationalversammlung ebenfalls aufgehoben. In den letztern Regierungsjahre Ludwig XIV war der Negerhandel sehr unbedeutend. Man verkaufte höchstens 2000 Neger nach Westindien, in den drey letzten Jahren vor der Revolution hingegen wurden jährlich 30,000 Negern auf franzößschen Schiffen eingeführt, die für 39 Mill. Livres ver-

kauft wurden. Mit den Gewürzpflanzungen in Isle de France ist es noch nicht weit gediehen. Frankreich erhält daher nicht einmal kleine Quantitäten, und muß alfo jährlich an Holland für Pfeffer und andre Gewürze 5 Mill. zahlen. Vor der Revolution erhielt Frankreich jährlich von seinen westindischen Inseln 734,000 Centner Kaffee, 1,750,000 Ctn. Zucker, und 90,000 Ctn. Baumwolle. Bey den auswärtigen Besitzungen und dem Handel nach den andern Welttheilen hat der Vf. gewöhnlich Rainals Geschichte benutzt. Den französischen Fischereyen ift ein eigener Abschnitt gewidmet. Sie waren unter Ludwig XIV höchst unbedeutend. Der Stockfischfang bey Terre neuve, der 1773 nur 6 Mill. werth war, hat fich gegenwärtig auf 16 Mill. gehoben. Der Wallfischfang ist unbedeutend. Von Dünkirchen segeln jährlich 15 Fahrzeuge nach Grönland und Brafilien, den Rückladungen nur 700,000 L. betragen. Daher muß Frankreich andern Nationen blofs anderthalb. Mill. für Thran bezahlen. Sämmtliche französische Fischereyen gewinnen nur für 30 Mill. Livres. Die französische Schiffahrt wird zum Nachtheil der Nationalindustrie zu fehr von Fremden betrieben. Hr. A. berechnet: der ganze französische Handel, den Küstenhandel mit berechnet, erfodere 2 Mill. Tonnen Ladung. Die Hälfte diefer Tonnenzahl gehört dem Küstenhandel, und die andere dem Auswärtigen. Der europäische-Handel ist beynahe ganz in den Händen der Fremden. Von 580,000 Tonnen Ladung führen französische Schiffe nur 152,000 Tonnen ein und aus. Die fünfte Tabelle des dritten Bandes giebt eine anschauliche Uebersicht des ganzen Detail, vorzüglich der fremden und einheimischen Schiffe, welche der Handel mit jedem europäischen Staat beschäftigt. So gehören dem englischen Handel 87,563 Tonnen, darunter find nur 3743 französische. Um den Antheil zu übersehen, den einzelne französische Provinzen im ganzen Handel und dessen Vortheile für den gesammten Staat nehmen, wird Frankreich in drev Sectionen, Küstenländer, Grenzprovinzen, und die in der Mitte liegenden vertheilt; von diesen werden aber die ehemaligen Generalitäten, Paris und Lion abgefondert. Der Vf. zeigt hierauf in verschiedenen Tabellen, was für rohe und verarbeitete Waaren eine jede einzelne Generalität, oder jedes der heutigen 83 Departements für den ganzen Handel liefert. Das geringste Verkehr haben die Provinzen in der Mitte. Zu diefen gehören die ehemaligen Generalitäten Alençon, Bourges, Limoges, Montauban, Moulins, Orleans, Riom, Soissons und Wenn ganz Frankreich für 364 Mill. Waaren überhaupt ausführt; so kommen davon auf diese zehn Generalitäten nur 11 Millionen. Lyon dagegen nebst der umliegenden Gegend liefert für den auswärtigen Handel 29 Mill. Das geringe Verkehr der mittlern Provinzen wird noch auf folgende Art verdeutlicht. Der Vf. fondert die Generalität Tours, die von allen den stärksten Handel treibt, und allein für 6 Mill. ausführt, von den übrigen ab. Sodann ift das ganze auswärtige Verkehr von 5603 französischen Quadratmeilen, auf welchen 4.610,000 Einwohner leben, nur 5 Mill. L. werth. Da nun diese Provinzen bisher zu den Staatsbedürfnissen jährlich 127 Mill. beytragen mussten, und von der Reichs-

ausgabe nur 34 Mill. wieder in selbige zurücksließen, so lasst sich der Vs. in die interessanten Betrachtungen ein, auf welche Art sie die nöthigen Baarschaften erlangen, und wie aus der vorher angegebenen Lage die längst bekannte große Armuth von Auvergne, Limousin

etc. zu erklären sey.

Diesem interessanten Gemälde des französischen Handels find vier Anhänge beygefügt, worinn der Vf. fich ausführlich über die Glaubwürdigkeit feiner Angaben verbreitet, die Einwürfe widerlegt, die man gewöhnlich gegen Ausfuhrlisten, Handelsregister und dergleichen officielle Berichte macht, und wie er diese und andere Quellen bey seiner Arbeit benutzt habe. In dem andern erläutert er einzelne Tabellen des dritten Bandes über die Einnahme und Ausgabe des Reichs, die in diefem Jahrhundert gemachten Anleihen, das gefammte Staatsvermögen, die Summe des in Frankreich vorhandenen baaren Geldes, und die auf Befehl Ludewigs XIV von den verschiedenen Intendanten eingereichten statistischen Memoires über den damaligen Zustand des Auch in diefen Anhangen haben wir viele neue und fehr belehrende Nachrichten gefunden. Vor allen verdient der letzte Anhang über die Summe des baaren Geldes, das National-Vermögen, den Werth des französischen Ackerbaus und die vorzüglichsten Erwerbsmittel gelesen zu werden. Der Vf. beweist gegen Hn. Claviere, dass zur Zeit der Revolution 2000 Mill. Livres baar im Reiche vorhanden waren. Ueber den Ertrag der liegenden Gründe find zwey Berechnungen mitgetheilt. Die erste aus dem von uns vorlängst angezeigten Memoire sur le Commerce de la France et de Ses Colonies. Paris, 1789. 4., und die andere aus Dallay d'Ager der Nationalversammlung übergebenen Schrift: Sur le produit net territorial de la France. Beide Berechnungen find von einander um 400 Mill. unterschieden; hier wird aber der letzte Vf. mannichfaltiger Auslaffungen überwiesen, und sehr wahrscheinlich gemacht, dass der reine Territorialertrag von 102 Mill. bearbeiteten Arpens 1926 Mill. Steige. Das jährliche Nationaleinkommen, oder was Frankreich durch seinen Ackerbau, Manufacturen, Handel und Fischereven hervorbringt, schätzt Hr. A. auf 3 Milliarden 400,000 Livres. Davon ist der reine Ertrag aller Fabriken etwa 505,000,000 L. Die Hausmiethe vom ganzen Königreich 300 Millionen.

Der dritte Band enthält, wie bereits gesagt worden, 16 verschiedene Belege, aus denen die vorhergehende Darstellung des französischen Handels - und Nationalvermögens gezogen ist. Sie enthalten insgesammt vortrefliche Data. Weil wir vorher bereits einige Tabellen angeführt haben, so wollen wir unfre Leser nur noch auf die Vergleichung des französischen Handels mit England und Holland binnen 130 Jahren, die Fortschritte des französischen Handels nach 10 Perioden von 1716 bis 1787, auf die Uebersicht der französischen Revenüen, Anleihen und andere Geldquellen in dem befagten Zeitraum und die Tabelle aufmerkfam machen, welche die Getreidepreise in Paris und Brie in Champagne von 1643 bis zur Zeit der Revolution enthält. Für diejenigen, welche diese in allem Betracht instructive Schrift nicht im Original lesen können, muffen wir hier aus N. 108. des

1 4 2

vorjährigen Intelligenzblatts wiederholen, dass in den alles dessen, was nicht Frankreichs neuesten Handelszuneuen Beyträgen zur Völker- und Länderkunde, (Leip- ftand betrifft oder erläutert, versprochen worden, zig, b. Kummer) ein gedrängter Auszug mit Weglaffung

KLEINE SCHRIFTEN.

Anznevger. Braunschweig, b. Schröder: Ausführliche Ab-handlung über die Entstehung und Heilung veralteter Geschwüre an den untern Gliedmassen des menschlichen Körpers. 1790. 8, 72 S. (4 gr.) Vom Vf. der Bemerkungen über verschiedene wichtige Gegenstände der Wundarzeneykunst hätten wir mehr über diesen Gegenstand erwartet, als er uns hier giebt. Er wurde zur Ausarbeitung dieser Schrift durch die Preisfrage der Wiener Militärakademie verleitet. Gut dass er, wie es scheint, nicht mit um den Preis concurriren will, denn schwerlich würde derselbe seiner Beantwortung der fünf vorgelegten Fragen zuerkannt werden. Aufser dass der Vf. kein reines Deutsch schreibt; so ist auch das, was er über die Entstehung, den Sitz und die Ursachen diefer Geschwüre zu Papier gebracht hat, unbestimmt, oberslächlich und unvollständig, so dass es hier nicht angeführt zu werden verdient. Von der Heilungsart des Vf. werden unsere chirurgischen Leser doch etwas wissen wollen; wir bemerken also nur, das er diese Geschwüre nicht bey jedem Kranken zugehet-let haben will, weswegen er auch eine Linderungskur derselben angiebt; im Fall sie zugeheilet werden dürfen, müsse des Kranken Körper erst in die Verfassung gesetzt werden, dass das Geschwür eine Verheilung annehmen kann, hierauf müsse der Wundarzt die hohen Ränder derfelben durch Scarification oder durch Aetzmittel in Eiterung setzen und so vertilgen, dass das Geschwür mit seinem Rand sich noch etwas niedriger besindet, als die angränzende Oberhaut; hierauf muß es bis zum Anfang der Reinigung des Grundes bloss mit eitermachenden und hernach bis zur völligen Reinigung mit eitermachenden und balfamischen Mitteln verbunden werden; innerlich werden abführende und schleimauslösende Mittel, gehörige Diät und Ruhe empfolen. Hat das Geschwür wegen Mangel an Saften nicht hinlängliche Feuchtigkeit, so müssen die Medicamente etwas dick aufgestrichen werden, im entgegengesetztem Fall wird trocken verbunden und wenn der trockne Verband anhaltende Schmerzen macht, fo mufs das trockne Plumaceau nur dunn und ein anderes mit balfamifchen Mitteln darüber aufgelegt werden. Zur Vernarbung wird eine Circularbinde und innerlich gelind abführende und zugleich stärkende Mittel empfolen; der Verband muß nach Maassgabe das Zuflufses der Feuchtigkeiten und nachdem fich das junge Fleisch locker und geschwind erzeugt, bald trocken, bald mit balsamischen, bald mit kaustischen Mitteln geschehen. Zur Erzeugung der Epidermis hat fich der Vf. des Opoteitochpflasters, in warm Wasser geweicht und in Form einer Bleyplatte übergelegt, bedient und wenn dies nicht hinreichte, des Bleywassers und wo dies allein zu stark wirkt, mit Hollunderblüthenabsud verdunnt, alle drey Stunden, vermittelft Compressen warm aufgelegt und mit der Circularbinde befestiget. Bey Geschwuren ohne erhabne Ränder und mit Ausslus einer scharfen Feuchtigkeit muss vorerst der Körper gereinigt und das Blut durch einen guten Chylum verbessert, das Geschwür trocken verbunden und mit schmerzstillenden Umschlägen behandelt werden, bis Schmerz, Entzündung und Vergrößerung abnehmen und das Geschwür fich nach dem Verband mit eitermachenden Mitteln zu reinigen anfängt; alsdenn wird es fo, wie die Geschwüre erster Art, beforgt und geheilt. Das von Bell bey Beingeschwüren anempsolne Fontanell, will; unfer Vf. an das gefunde oler, im Fall beide krank find, an das minder schadhafte, Bein gelegt haben. Man fieht, dass des Vf. Heilart guten Wundarzten nichts neues lehrt.

VERMISCHTE SCHRIFTEN. Helmstädt, b. Fleckeisen: Vermuthungen uber die Barberini -, jetzt Portland-Vase. 1791. 22 S. 8.
2) Ebendas: Ueber die Vase Murrina, — von A. F. v. Veltheim, Erb - nnd Gerichsherrn auf Harbeke etc., K. Großbrit. - Berghauptmanne etc. 1791. 24 S. 8. Zwey Schriften desselben gelehrten und von allen Kennern längst innigstgeschätzten Vf., die fich eben so sehr durch Scharfsinn der Untersuchung als durch den einfachen und leichten Gang der Entwickelung und einen angenehmen Vortrag auszeichnen. In der ersten gieht er eine Erklärung von dem bekannten schönen Ueberbleibsel des bildenden Alterthums, abweichend von allen übrigen, die in N. 235. der A. L. Z. 1791. angeführt sind. Um sie zu bestätigen, nimmt er zugleich mit auf den Sarkophag Rücksicht. Auf beiden, dem Sarkophag und der Urne, fey "die Geschichte eines "Helden der Vorzeit vorgestellt, der über den Verlust seiner "Geliebten in eine folche Traurigkeit und Verzweiflung gerieth, "dafs er — durch nichts wieder beruhigt — werden konnte, als "— durch die Rückgabe" derselben. Diesemnach glaubt er auf dem Sarkophag die Geschichte Achills und der Briseis; und auf der Urne die Geschichte Admets und der Alceste zu sehen. -"Mich dünkt, " fagt er, "dass man nicht leicht eine schönere "Geschichte für einen großen Römer wählen können, der seine "zärtlich geliebte Frau verlor, und ihr ein Gesbmal errichtete, in "welchem er einst wieder mit ihr vereinigt werden wollte."— Wenn gleich sich noch kleine Zweisel gegen einzelne Behauptungen vorbringen ließen; so ist es doch außer allem Zweifel nicht blos eine höchst feine und scharffinnige Erklärung, sondern gewifs auch die wahrscheinlichste von allen bisherigen. Die Arbeit an der Urne hält Hr. v. V. übrigens nicht für griechische, fondern für römische Arbeit mit dem Touret. Der Frauenkopf am Boden sey in die Oesnung gekommen, die die Urne vorher der leichtern Bearbeitung wegen gehabt habe; der Unterschied in der Arbeit an demselben komme blos daher, dass der Kopf nicht mit dem Touret nachgearbeitet sey. Es ist Schade, dass Hr. v. V. nicht gleich hier die Gründe mitgetheilt hat, die er nach S. 21. hat, die Versertigung dieser Urne in ein älteres Zeitalter als das von Alexander Severus zu fetzen.

In der zweyten Schrift führt er zuerst die verschiedenen Meynungen anderer Gelehrten über das Wesen der murchischen Ge-fässe an. "Es ist zwar," fährt er darauf sehr tressend fort, "für die ganze Humanität äußerst wohlthätig und man kann es der Vorsehung nie genug verdanken, dass bey literarischen Unterfuchungen kein Schema examinandi statt finde, nach welchem der denkende, nach Wahrheit forschende, Mann in seinem Grundtexte, gerade nichts mehr und nichts weniger sehen oder davon glauben, überhaupt nicht mehr Vernunft haben darf, als nur et-wan ein oder anderer literarischer Parvenu absichtlich so will und gut sindet. Inzwischen ist es mir doch unbegreislich, wie das, was die Alten fagen und in dem Grundtexte mit durren Worten steht, von manchen so höchst sonderbar verkrüppelt und verschroben werden können, um doch ja ihre Hypothese noch damit zu vereinigen." — Um nun leichter aus den Grund zu kommen, stellt er die Stellen der Alten darüber auf eine neue Art zusammen, vorzüglich um mineralogische Kennzeichen herauszubringen; und schliesst dann aus den aufgefundenen, dass es nichts als Gefässe von chinesischem Speckstein gewesen seyn

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 13. Februar 1792.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Leipzig, b. Crusius: Memorabilien, eine philosophischtheologische Zeitschrift der Geschichte und Philosophie der Religionen, dem Bibelstudium und der morgenländischen Literatur, gewidmet von Heinr. Eberh. Gottlob Paulus, der Philos. und morgenl. Literatur Prof. in Jena. Erstes Stück. 1791. 198 S. gr. 8.

Diese Zeitschrift tritt wegen des veränderten Verlags an die Stelle des neuen Repert. für bibl. und morgenl. Literatur, das zwar seiner Form nach mit dem dritten Theile aufgehört hat, hier aber nach einem erweiterten Plane fortgesetzt wird. Hr. P. bleibt Herausgeber, und die Zahl der Mitarbeiter wird fich noch nach der neu eröfneten Aussicht für die Beyträge eher vermehren als vermindern; so wie auch der in der Vorrede angegebene Zweck das Interesse des ganzen denkenden theologischen Publikums beabsichtigt. Die Memorabilien werden drey oder vier Fächer haben: 1) das exegetische für die Erklärung theils wichtiger, theils schwerer Stellen, oder ganzer Theile des A. und N. T. 2) Das philofophisch-historische für Entdeckungen der Philosophie zur consequenten Ausbildung der theoretischen und praktischen Theologie. Hier soll die Geschichte der Religionen und Sekten in einzelnen Theilen psychologisch beleuchtet, und über manche Data der Schriftbücher, oder der Bibelerklarung überhaupt, als Fragment zur Geschichte des menschlichen Verstandes und Herzens, pragmatisch geurtheilt werden. (Ein fehr geräumiges und fruchtbares Feld für die Nahrung des theologischen Geistes, der fehr verkrüppelt erscheint, so bald er den Zweck aller Religionen noch nicht einzusehen gelernt hat, wozu ihm aber die Geschichte der Religionen verhelfen kann). 3) Für neue Geschichtangaben und Bekanntmachung philo-Sophischer Urkunden. (Die Wichtigkeit dieses Fachs, das für die Bereicherung der eigentlichen Literatur arbeitet, ist jedem Gelehrten einleuchtend; dem gemächlichen Publikum der Dilettanten aber minder reitzend); 4) fol-Ien noch über neuere Schriften, die in jene drey Fächer einschlagen, Berichtigungen, Wünsche, und gelegentliche Bemerkungen bekannt gemacht werden. dieser Angabe hätte also der gelehrte und rastlos thätige Hr. Herausgeber das Seinige zur Anlage eines Plans gethan, der für die Beförderung ächter theologischer Wissenschaften sehr vortheilhaft werden kann, und in dieser Hinficht allen Dank, und alle Aufmunterung verdient. Nur befürchtet Rec., dass der Plan fast zu weit greife, und in der Folge noch etwas näher begrenzt werden musse. Uebrigens mussen wir gestehen, dass zur Ausführung desselben ein glücklicher Anfang in diesem A. L. Z. 1792. Erfter Band.

Stücke gemacht ift. I) Versuch einer neuen Aufklärung über Rom. 9, 5. von C. N. Jufti. Man zieht fonst gewöhnlich die Worte δ ων επι παντων θεος auf Christum, oder macht ein Colon hinter παντων, und hält die andern Worte für eine Doxologie auf Gott. Hr. Justi stellt beyden Methoden Gründe entgegen, und bezieht ο ων ε. π. auf Christum, supplirt aber πατερων aus dem vorigen, und hält die andern Worte ebenfalls für eine Doxologie auf Gott. Die Möglichkeit dieser Erklärung räumen wir ein; allein die Schwierigkeiten dabey find folgende: 1) Es müsste alsdann eigentlich heißen: εξ ών ο Χρ. και εθ' ών παντων oder ό ων επι παντων αυτων. (ό ων aber immer für og esty wie 2 Cor. XI, 31.) 2) die Formel owy ε. π. ift völlig fynonym mit einer andern, ός εςι κυριος παντων, die sehr häusig von Christo gebraucht wird, z. E. Acta 10, 36.; allein eine folche elliptische Formel, wie hier angenommen wird, ift uns unbekannt. kann daher übersetzen: welcher der Herr ist über alles, oder über alles erhaben ift, wodurch der Gegensatz gegen το κατα σαρκα, der vermisst wird, deutlich genug bleibt. Dann folgt die Doxologie auf Gott nach des Verfasters Sinn. Die ganze Stelle bleibt aber immer fehr schwierig, wie man aus den mannichfaltigen Erklärungen, die der Vf. beygebracht hat, sehen kann, und eben deswegen allein für einen dogmatischen Beweis unbrauchbar. II) Neue Erklärung der Worte Isog nv o donog Joh. 1, 1. Es wird bemerkt, dass dieser Ausdruck nicht heißen könne: der Logos war Gott, oder, er hat mit Gott eine Natur und Wesen. Dawider streite der 2 V. der Loyog war bey Gott. Wer aber bey einem Andern ist, ist von ihm unterschieden. Freylich ließe sich dieß aus dem 2 V. folgern, wenn der populäre Sprachgebrauch der Bibel ein philofophischer ware: allein wie, wenn es nun eben so viel heißen follte, als εν τω θεω? Dennoch aber denkt der Schriftsteller schwerlich an gleiche Natur und Wesen. Diese feinern philosophischen Begriffe find ebenfalls hinein getragen, und nicht wohl im Kopf des Johannes zu fuchen. Der uns unbekannte Vf. dieser Erklärung nimmt δ λογος hier für δ λεγων, denn Johannes liebt die Abstracta, und setztz. B. Owc für Goriswi 1, 4. 5. 7. 8. Er übersetzt also Gott war (eigentlich) der Sprecher, der ihn nehmlich sandte. und durch ihn seinen Willen kund machen liefs, denn er vedete nichts, als was er von Gott gehört hatte, da er noch bey ihm war cf. 8, 26. Diese Erklärung hat vielen Schein für sich: allein sie scheint dem Rec. noch nicht ganz annehmlich. Wenn nehmlich o Loyog in diefer Formel für δ λεγων stehen foll, fo muss dasselbe Wort in den andern Formeln eben so aufgelöst werden, und wir haben noch immer dasselbe Subject. Wenn es also heisst: Gott war der Sprecher! so wird das moog rov Asov gewiffermassen wieder aufgehoben, und man kann hier noch an keinem

denken, den er fandte. Dieser Begriff ift also zum mindeften vom Vf. hinein getragen, fo wie auch das eigentlich, worauf es doch sehr ankommt. Ausserdem ist 20γος für λεγων, diefs als Sprecher, und Sprecher für Lehrer fehr gezwungen und hart. Da es nun aber ausgemacht ift, dass Johannes die höhere Natur Jesu aus irgend einer polemischen Absicht beweisen will, und desswegen durch den hogos die Welt erschaffen seyn lässt 3 V.; so kann er wohl nur zwey Begriffe damit verbunden haben. Entweder dachte er fich ihn als eine Kraft Gottes, oder diefe hypostasirt als den Demiurg. Beides erlaubt so wohl die Jüdische als damalige Zeitphilosophie überhaupt. Die Juden dachten sich nämlich die oodia Ise, welche die Welt schaffen half (Prov. g.) als eine Kraft Gottes und männlichen Geschlechts. Philo de profug. p. 553. (Mangey) Φροντισαμών την θυγατέρα τε θευ σοφιαν, αρρένα και πατερα ειναι. Sie war aber völlig synonym mit dem λο. voc Jes, wenn man auf die Schöpfungsgeschichte blickte. Legg. Alleg. L. III. p. 106. σπα θεε ο λογος αυτέ εξιν, ώ καθαπερ οργανώ προχρηπαμένος εκοσμοποιει Nun fieht man leicht, wie Johannes fagen konnte ην προς τον θεον; und der 14 V. erhält nicht minder seine Aufklärung. III) Ueber den göttlichen Verstand (186, hoyoc) aus der Platonischen Philosophie. Ein sehr durchdachter Auffatz, dessen Vf. (der sich mit T. unterzeichnet) es völlig in seiner Gewalt hat, ein ganzes neues Licht über die Platonische Philosophie zu verbreiten, da er von allen vorgefasten Ideen frey ist, die bey den sonstigen Bearbeitern diefer Philosophie fast immer dieselben Resultate ziehen ließen, fo wenig sie auch nach dem Urtheile der Kenner mit dem ächten Sinn des Pluto überein kamen. Es wird hier zur völligen Befriedigung des Rec. wider die angebliche Dreyeinigkeit, welche so viele christliche Schrift-Reller im Plato fanden, bewiefen, dass lovos und ves beym Plato einerley fey, und dass Plato keinesweges bevde hypoftalirt, oder als Substanzen außer Gott angenommen habe; diess wird jeder Unbefangene dem Vf. zugestehen mussen: allein erklären kann man es sich leicht, wie die sogenannten Platoniker auch außer dem Christenthum sich die Kräste hypostasirt dachten, so bald sie orientalische Philosopheme mit der Platonischen Philosophie zu mischen versuchten. Sehr vortreslich wird ferner erläutert, wie Plato unter dem Weltideal die höchste Intelligenz verstand, und wie er sich die Schöpfung der Welt dachte. IV) Beytrag zur Geschichte der Schrifterklärung aus Ephraim dem Syrer von Joh. Fried. Gaab. Voran wird ein Verzeichniss der syrischen Schriften Ephraems gegeben; dann folgen einige Bemerkungen über seine Auslegungsart, die sich eben wie bey andern K. V. feiner Zeit zur Allegorie neigt. Endlich werden noch einige Proben feiner Erklärungen aus einzelnen Stellen ausgehoben. Hr. G. hat wahrscheinlich die besten gewählt, und fo fehen wir hieraus, dass wir Ephraems Erklärungen sehr wohl entbehren könnnten, wenn nicht die Sprache sie wichtig machte. Reichhaltiger ist der folgende Auffatz von eben dem Vf. V) Wünsche bey Castelli syrischem Lexicon nach Michaelis Ausgabe. Man findet hier sehr gegründete Erinnerungen über Mängel, denen der sel. Michaelis hätte abhelfen können und sollen. Aus diesem Auffatze allein läset sich schon eine

reiche Nachlese zu jenem Lexicon nehmen, und die Entwickelungen der Bedeutungen einzelner Worte, welche Hr. G. verfucht, ift zum Theil weit glücklicher, als man fie im Lexicon findet. Bey der genauen Bekanntschaft der fyr. Sprache, die Hr. G. schon längst verrathen hat, möchte Rec. ihn bitten, ein kleines Wörterbuch über Michaelis fyr. Chrestomathie in feiner Manier zu entwerfen, das für Anfänger von großen Nutzen, und leichter für sie anzuschaffen seyn musste, als jenes theure Lexicon. VI) Eine Erweiterung der schon im N. Repert. Th. I geäusserten Meynung über I Tim. 3, 16. vom Herausgeber. Hr. P. hielt diese sehr dunkle Stelle für ein Fragment eines christlichen Psalms oder einer sonst bekannten Hymne. Hier wird nan noch besonders ins Licht gefetzt, dass oxog eigentlich Körper, und nvevua im Gegeniatz menschlicher Geist sey. cf. 2 Cor. 3, 16.; ferner fehr scharffinnig und befriedigend gezeigt, die Absicht des Apostels fey, durch die Bemerkung, Christus oder wohl gar Gott habe einen folchen Körper angenommen, dem damahls fo gewöhnlichen Hafs gegen den Körper, und der üblichen körperlichen Strenge entgegen zu arbeiten. Die Verbindung diefer Stelle mit dem 4 K. fetzt diefs aufser Zweifel. Ueber die hieher gehörigen Hauptfecten, Effener und Therapeuten hat der Vf. fehr gelehrt commentirt. In Hinficht der Worterklärung hat Rec. Urfach, noch etwas abzuweichen. Wenn der Vf. übersetzt: er, der durch den. Körper erschienen ist, ward durch (seinen) Geist beglaubigt fo ist theils der Sinn dunkel, theils dürste σαρξ und πνευμα nicht immer im Gegenfatz bey Paulus menschlicher Körper und menschlicher Seele heißen cf. Röm. 8, 5. 2) scheint das gleich darauf folgende wveuux (4, 1.) zu zeigen, in welchem Sinne es hier genommen werden foll, nehmlich für göttliche Kraft, die im Menschen ift. Ferner möchten wir nicht die Worte μεγα ετι το τ. ευσ. μυτη. übersetzen: es ist eine wichtige Behauptung voll tiefen Sinns, da mosno. oft nichts weiter als die chriftliche Religion heifst, in fo fern die Beglückung der Menschen durch Christum vorher unbekannt war Col. 1, 26. Ephes. 1, 9. Es ist also μυσηρ. τ. ευσεβ. eben was αυση. τ. πισεως v. 9. die unbekannte Lehre, welche theils Tugend, theils Zuversicht verlangt. Sonach würden wir übersetzen: Außer Zweifel ist die göttliche Lehre Christi sehr wichtig. Er erschien in menschlichem Körper (ward Mensch), bewies durch Gotteskraft, dass er der war, für den er fich ausgab, ward von den Engeln fo geschauet u. s. w. In keinem Fall ift aber diese Stelle ein evidenter Beweis für die Gottheit Christi, da sie so mannichsaltig erklärt werden, und ein Jeder feine eigne Erklärung nach Gründen davon machen kann.)

VII) Berichtigungen und Nachrichten von Elmacins arabischem Geschichtbuch, besonders von dem noch ungedruckten wieltigsten dritten Theile. VIII) Ueber Klimatische Verschiedenheit im Glauben an Religionsstifter nebst einigen arabischen Anekdoten aus Elmacins ungedrucktem Geschichtbuche von Hakim. Beides Aussatze vom Hn. Herausgeber, und der letzte bey weitem der wichtisste in diesem ganzen Stücke. Der verständige Leser wird darin viele Winke sinden; überall aber tressliche Bemerkungen und Gedanken wahrnehmen, wovon wir einige mittheilen wollen. Unter allen Himmelsstrichen ist der Mensch, gerade

kräfte entweder dunkel fühlt, oder deutlich anerkennt, zum Glauben geneigt: allein der glühenden Phantasie des Orientalen ift alles glaublich, was der kältere Abendländer für wahr anzunehmen Bedenken trägt, oder wohl gar unmöglich findet. Diefer will mehr Dogmen und Lehrsätze für den Verstand, oder für die mit dem Verstande spielende Einbildungskraft. Er hat einen entschiedenen Hang zur Speculation, da hingegen dem Morgenlander Dogmen blofs ein Gegenstand seiner Phantasie sind. nicht in feine Analysen ein, wie der Abendländer, songlaubt. Zu diesen und noch vielen andern sehr scharf- suche aus den mehresten Flechtenarten, Lichenes, Fär Dann folgen IX) Einige Anmerkungen zu den Drusischen linus, pseudocorallinus, tartareus, parellus, subfuscus, Religionsbüchern. X) Die Wundergaben nach Ben Sira. siruposus, impressus (giebt der Wolle eine schöne, feste Eine Allegorie. XI) Joa. Phil. Kurzmann commentatio Flohfarbe), candelarius, carpinaeus, susceptible. de Africa Geographi Nubienfis. Diese Schrift worde durch fus candelaris (giebt eine hohe citrongelbe Farbe) und die Göttingischen Preisaufgaben veranlasst, erhielt das Ulmi. Der Vf. nimmt bey der Bereitung statt des Urins Accessit von der philosophischen Facultät, und verdiente ungelöschten weißen Kalk und halb so viel Salmiak, der allerdings bekannt gemacht zu werden. Hr. K. zeigt jetzt in Schweden aus den Thrangrieben verfertiget darinn großen Fleis, Belefenheit, und nicht gemeine wird, und worauf Hr, D. Dubb mit seinen Mitinteref-Gelehrfamkeit. Ein besserer lateinischer Stil würde sie senten dort ein ausschließendes Privilegium erhalten hat. noch mehr empfehlen. Es ift fürs Erfte nur der Aufang Das Pf. koftet & Rehlr. Spec. Diese Zubereitung ist nicht davon abgedruckt. XII) Ein Beytrag zu D. Kennicotts allein reinlicher, fondern auch wolfeiler und geschwin-Biographie, aus einem Auffatz in Monthly Review von der. In 4 höchstens 6 Tagen ift die Farbe fertig, da 1788. Es ist allerdings zu verwundern, dass wir bis man bey der Bereitung mit Urin so viele Wochen dazu hicher in Deutschland so gut wie gar nichts von dem Le- gebrauchte. Sind zwar diese Farben unächt und verben Kennicotts wußsten. Der gegenwärtige Beytrag änderlich, und werden von der Sonne ausgezogen (L. kann die Lücke fehr wohl ausfüllen, da er die Hauptda- pussulatus giebt doch eine schöne fast unveränderliche ta aus dem Leben Kennicotts in einer gedrungenen Kür- Farbe); fo übertreffen fie doch an Helle und Glanz vieze und mit gelehrten Reflexionen darsteilt. Nach der le ächte Farben, und vielleicht entdeckt man noch die Inhaltsanzeige dieser so reichhaltigen Zeitschrift, muß Kunst, die Farben zu fixiren. Der Vf. hat gefunden, ihr Werth bey dem Publikum schon entschieden seyn, ohne dass Rec. noch ein Wort weiter darüber hinzu zu fetzen braucht

STOCKHOLM. b. Lange: Kongl. Vetenskaps Academiens Handlingar for Manaderne Aprilis, Majus, Junius.

Av 1791. mit 3 Kupf.

tung der Seenessel oder Quallen von A. Modeer. Der Vf. bestimmt den Charakter derselben solgendergestalt: Corpus gelatinofum, orbiculatum fupra convexum, fubtus cavum; Os inferum, centrale labiatum; Tentacula plerisque marginalia faepius retracvilia. Er beschreibt fowohl den wunderbaren Bau, als die sonderbaren Eigenschaften dieses Seegewürms, ohne doch zu bestimmen.

in den Augenblicken, wo er die Schwäche seiner Denk- woher eigentlich sowohl das Brennen, das sie beym Anfassen auf der Haut verursachen, und woher sie den Namen Seenessel bekommen, wo das Leuchten derselben im Wasser herrühre. Sie halten das Wasser rein und klar, dienen den Fischen und Wassergeflugel zur Nahrung; follen aber nach Slabber in zu großer Menge an den Ufern, der Fischerey schädlich feyn. Hr. M. theilt sie in Medusae brachiis stipiteque nullis, bracchiatae und ftipitatae. In jeder dieser Abtheilungen werden zuerst die ohne Fühlfäden und hernach die mit Fühlfaden auf-Um etwas vom Ueberfinnlichen zu wiffen, läfst er fich genommen. Von den Quallen ohne Arm und Stamm werden hier nur noch folgende 15 genau beschrieben; dern er weidet fich an Bildern. Der Orientale räsonnirt Medusa simplex, cruciata, tetrastyla, renisormis, aequonicht wie der Abendländer mit trocknen Worten, fon- rea, globularis, pelagita, marsupialis, patina, die gedert kleidet das Ueberfinnliche in Geschichte, und stellt meinste Art derselben, coelum pensile mollicina, bimordiese als entschieden dar. Die Autorität kommt ihm pha pilearis, conifera und duplicata; welche letztere so. hiebey zu Hülfe. Freylich herrscht die Gewalt der Auto- sonderbar gebauete Qualle er so beschreibt: Bledusa duritat über die ganze Welt; nur ist der Unterschied zwi- plicata: Bracchiis stipiteque nullis, corpore orbiculari schen dem Morgenlande und Abendlande, dass es diesem bitabulato, tabulis aequalibus tubo centrali connexis; Bedürfniss ist, sich die Autorität durch Argumentation zu superiore superne cruciatim quast dissecto, interiore tenerklären, da sie hingegen der Orient als ein Factum taculis 7 marginalibus. Die Fortsetzung folgt. 2. Verfinnigen und fruchtbaren Anmerkungen leitete Hn. P. die bestoffe zu bereiten, welche der Wolle und Seide schö-Geschichte Hakims, welche alsdann weiter verfolgt, und ne und hohe Farben geben, von Joh. P. Westring M. D. mit einigen Anekdoten aus Elmacin über Hakim begleitet Hier nur noch die I Abih. welche die Versuche mit Liwird. Er zeichnete es zu Oxford aus, und giebt es hier chenes leprofi, als mit Lichen pertufus fanguinarius cinemit einer guten lateinischen Uebersetzung dem Publikum. reus, rugosus, ventosus, haematoma, subcarneus, coraldass die ungleiche Hitze sehr verschieden auf die Farben wirkt, und daher vier Grade derfelben bev der Bereitung angenommen, maceratio frigida, tepida, calida und das Kochen. Waffer, das ein paar Tage in einem warmen Zimmer gestanden, hat er zum Färben untauglich gefunden. 3 bis 7. Die Sonnenfinsterniss vom 3 April, ob-Die Abhandlungen dieses Quartals find: 1. die Gat- fervirt zu Stockholm von Hn. Nicander, zu Abo von J. H. Lindqwist, zu Skara von And. Falk, zu Stregnäs von S. G. Hedin, Lector der Math., und zu Bollnäs mit einem fechsfüssigen Refractionstubus, von J. G. Lindftrom. 8 Erfahrungen von And. Joh. Hagstrom, mit Zeichnungen. Die erste betrifft einen großen Blasenstein, der sich bey einer jungen schwangern Frau von felbst so nach den äußern Geburtstheilen hervor drängte,

Xx 2

dass

dass er mit weniger Beyhülfe der Kunft, da ungefähr, wo fonst gewöhnlich die Sectio lateralis zu geschehen pslegt, hervorgezogen werden konnte; die Frau ward in 9 Wochen völlig geheilt, auch ein halb Jahr nach der darauf erfolgten glücklichen Geburt, von der incontinentia urinae und allen weiteru Steinschmerzen befreyet. Sie bediente sich mit Nutzen eines Getränks von Wacholder mit Bier. Die zwote betrifft eine Geburt mit zwey Köpfen und zwey Herzen, 2 Magen, 2 Nieren u. f. w., fie wog o Pf. und lebte noch kurz vorher, ehe fie zur Welt kam. 9. Beschreibung eines neuen Nachtschmetterlings: noctua pruni, fuberiftata, alis incumbentibus albidis; litura bafeos, maculoque reniformi luteis, firigis undatis, lineolis tribus fuscis; posticis albis. 10. Beschreibung eines von verst. C. R. Polhem angegebenen Wassertrumpfs zu Wasserleitungen, statt einer gebohrten Röhre, mit Zeichnungen.

Nürnberg, in der Rawschen Buchh.: Sammlung profaisch-teutscher Aufsätze zum Rückübersetzen, in das Italienische, von Jakob Wiessner. 1792. 8.

Diese Stücke find größtentheils aus dem Italiänischen übersetzt, und unten mit Wörtern und Phrasen versehen. Sammlungen diefer Art können von Nutzen feyn, wenn fie in die Hände eines geschickten Lehrers fallen, der den Genius beider Sprachen kennt, und Theorie hat. Ein folcher Lehrer wird aber entweder felbst nach den Fähigkeiten feiner Zuhörer die Uebungen wählen oder doch nicht ein Buch zum Grunde legen, in dem das Deutsche fo verwahrloset, und die Orthographie so entstellt ift, wenn nicht etwa ein deutsches Original redet. Sonderbar genug, dass der Vf. in der Vorrede das Fehlerhafte seines Stiles einsiehet, und es dennoch aus einem kahlen Grunde rechtfertigen will! Ohne den Bevstand eines vernünftigen Lehrers fich auf diese Brücke wagen zu wollen, ist gefährlich. Wie kann der Fehler vermeiden, welcher die Einrichtung der Sprache, den Gebrauch der Redetheile u. f. w. nicht hinlänglich kennen gelernt hat? Soll er etwa das alles aus einer Grammatik klauben? Da möchte es vielleicht manchem nicht an Fleise, aber wohl an einer guten Grammatik fehlen.

Für die Briefe von Gellert sind oft unrichtige und zweckwidrige Ausdrücke gewählt. S. 231 sollte N. 34 statt ie medesime lettere gesetzt seyn lettere del medesimo argomento oder soggetto; S. 233 statt N. 35 in una besser vi oder ci; ebendaselbst N. 33 statt da seno besser sormare un pensier ragionevole; ebendaselbst N. 43 questo ci mancava ancora besser questo sarebbe la cima della mia sciagura; auf der 235ten S. statt N. 77 acciò besser di paura che, und statt N. 79 a mezzo camino besser sul camino oder per camino; ebendaselbst N. 92 per dove ist eine Ellipse, welche die italianische Sprache so ex asrupto nicht verträgt; ebendaselbst N. 93 in poche parole druckt Gellerts Sinn gar nicht aus, besser d'un tuon seco.

ALTONA, b. Hammerich: An entertaining improving and influcting Miscellany in prose and verse etc. compiled by Folia Cowneadow. 1791. 8. (18 gr.)

Es giebt in Deutschland schon manche Sammlung ähnlicher Auffätze, doch wird diese jedem Liebhaber der englischen Sprache willkommen seyn, weil der Herausgeber derfelben mit Geschmack solche Stücke gewählet hat, welche nicht bloss eine reine, fliessende Schreibart haben, sondern auch in Rücksicht auf den Inhalt, der größtentheils historisch ist, eine angenehme und lehrreiche Unterhaltung gewähren. Hier findet man z. B. Beschreibung des Hofes von Tippo Saib, der Hottentotten und Caffern, der Sitten der Engländer in den beiden letzten Jahrhunderten, Nachricht über den Vesuv, über die Gewohnheiten zu Nantucket, über Mexico, über die Beschäftigungen des weiblichen Geschlechts in ältern Zeiten, über Griechenland u. f. w. Das Ganze ist mit niedlicher Poesie durchwebt, die wegen ihres leichten Ganges und ihrer Neuheit gefallen muss. Nur Schade, dass fich so viele Druckfehler eingeschlichen haben! Hr. C. zeiget frevlich den größten Theil derselben auf einem besondern Blatte an; aber es finden fich noch manche andere; und dergleichen Flecken follten doch billig in einem für Lernende bestimmten Handbuche vermieden werden. Auch finden fich häufig Wörter unrichtig abgebrochen. S. I. stehet remar-kable für remark- able, S. 3. perfor- mance für perform- ance, S. 8. woo- den für wood- en, S. 13. understan-ding für understand-ing, S. 15. mo re für more, S. 18. dee-med für deem- ed, S. 19. til-led für till- ed, S. 20. cove- red für cover- ed, S. 21. for- med für form- ed, S. 23. ope-ning für open- ing, und fo gehet es durch das ganze Buch fort, so dass sogar S. 384. followed statt follow- ed vorkommt.

KLEINE SCHRIFTEN.

NATURGESCH. Erfurt, b. Keiser: Tabelle, welche das Verhältniss und die Menge der Bestandtheile der in neuern Zeiten genauer untersuchten Stein - und Erdarten in 100 Gran bestimmt. Zur bequemen Uebersicht für Naturforscher, Mineralogen, Technologen u. Naturliebhaber entworsen von I. C. VV. Remler. Ein Bogen, 1790.

Ebendaselbst: Tabellen, welche das Verhältniss und die Menge der Bestandtheile der in neuern Zeiten genauer untersuchten Erzarten, wie auch der brennbaren Mineralien nach 100 Pfunden

bestimmen. Zur bequemen Uebersicht für Naturforscher, Mineralogen, Metallurgen, Technologen und Naturliebhaber, entworfen von I. C. VV. Remler. Quer Fol. 18 9. 1791. Schon die Titel dieser schätzberen Tabellen zeigen sattsam, was man sich von ihnen zu versprechen habe. Sämmtliche Grundbestandtheile der Fossilien sind in Columnen gebracht, und die Menge davon angegeben. In der vordersten Columne stehet der Nahme des untersuchten Fossils; in der letzten aber die Nahmen der Chemisten, von denen es untersucht worden ist, nebst Anzeige der Stellen, die Nachricht davon ertheilen.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Dienstags, den 14. Februar 1792.

PHILOLOGIE.

Berlin, b. Unger: Cajus Crispus Sallustius. Accedunt recensio novissimae versionis hispanicae, examen variarum lectionum, interpretatio locorum, index latinitatis. 1790. 508 S. 8. auf geglättetem Papier (5 Rthlr. 12 gr.) Eben diese Ausgabe auf ord. Papier für die Schulen (Preis 16 Groschen).

nter der Zuschrift an den Hn. Grafen v. Herzberg hat · fich Hr. Oberconfist. Rath Dr. Teller als Herausgeber genannt. Bey dem Texte liegt die Cortische Ausgabe zum Grunde, doch ist der Herausg. hie und da von ihr abgegangen. Er hat auch eine alte ihm von Hn. Unger mitgetheilte Ausgabe, von der die literarischen Verzeichnisse schweigen, zu Rathe gezogen, die zu Brixen 1495 nebst einigen andern Stücken unter folgendem Titel erschienen ist: Hoc in volumine haec continentur: Pomponii (fc. Laeti) Epistola ad Augustinum Maphaeum. C. Crifpi Salluftii bellum Catilinarium cum Commento Lauventii Vallenfis. Porcii Latronis Declamatio contra L. Catilinam. C. Crispi Sallustii, bellum Iugurthinum cum commentariis praeclarissimi fratris Ioannis Chrisostomi Soldi Brixiani. C. Crifpi Sallustii variae orationes ex libris ejusdem historiarum exceptae. C. Crispi Sallustii vita Romae per Pomponium emendata Brixiaeque per Ioannem Britannicum diligentissime revisa.

Gleich hinter dem Texte folgt eine Recension der spanischen Uebersetzung des Infanten Don Gabriel. Unter andern theilt Hr. T. daraus das Verzeichniss der Varianten und das von ihm latein. übersetzte Leben des Sallustius mit, welchem er einige Anmerkungen bevgefügt hat. Das examen variarum lectionum übergeht mit Recht alle unbeträchtliche Verschiedenheiten der Lesearten, und verweilt fich blos bey folchen, über die Hr. T. etwas eigenes beyzubringen hatte. Hier zeigt sich in vielen Fällen eine feine auf Kenntnifs der Sprache und der Sallustischen Schreibart gegründete und dabey bescheidene und gemässigte Kritik. Besonders ist Hr. T. glücklich, wo er Havercamp, nicht immer fo, wo er Korte bestreitet. So ist Jug. c. LX. unrichtig sicubi a suis audiri anstatt sicuti a suis audiri aufgenommen. Um die Manier des Herausgebers bemerklich zu machen, geben wir zwey Beyspiele. Bey der Stelle in Sallustius Vorrede statui res gestas populi Romani carptim per-Scribere; fagt Hr. T.

editiones quaedam ut Elzeviriana ex citatione Nonii fivictim, quod plane non convenit, proposito Sallustii, cujus non erat perpetuam aliquam historiam brevem tamen per summaque capita perscribere, sed eventus primarios rerum romanarum quasi decer-pendo sibi enarrandos sumere. Atque hoc est carptim, per partes, A. L. Z. 1792. Erster Band.

uti Quintilianus dicit X. 11. non frequenter quidem occurrens in latinis Auctoribus, usurpatum tamen a Tacito H IV. 46 Di-missi carptim ac singuli, Plinio ep. VI. 22, egit carpitim et κατα κεφαλαια; et Suetonio in Domitiano: qua e carptim Superfuerant Taciti carptim, uti usus verbi per se egregie illustratur per haec Ciceronis pro Cluentio c. 46. ut non animadvertas in omnes, sed carpas ut velis, et paucos ex multis ad ignominiam fortiare.

In der Geschichte des Jugurthinischen Krieges wird die Lesart fessi tassique c. 49. sehr gründlich folgendermassen vertheidigt:

c. 49. festi lassique nostrum mii d un d matt. Sed post Gruterum Wassiam, Cortium, Havercampius in textum ex quibusdam Codd. recepit la et i que. Volunt nimirum primo, omne discrinen inter utrumque singi, neque adeo ejusmodi τωντολογιων in Sallustio ferendam esfe. Felices profecto qui hoc discrimen non ipsi aegrotando aliove modo experti sint; aut potius mirandi, qui non meminerint, non ita fessum ad animum transservi, uti lassum, et quae dicebat apud Terentium Hec. II. 1. 41. enim lassam oppido tum esse ajebant, sessam di-cere neque volusse neque potusse. Provocant tamen porro ad ipsum Sallustium, qui mox (p. 100) milites la etos dixerit, quasi id quaeratur, an scriptores antiqui verbum hoc in militibus posuerint, ut ex multis vel unus Vellej. II. 113. Sallustii quem credunt imitatorem, sufficere posset. Id potius docendum erat, quomodo quis ita uno quasi halitu sessi set i que dicere possit, aut non saltem dicere debuert fessi sed la et i fessi laeti tamen. Sed urgent ita locutum esse Livium XXII. 60. "cum fessis puguando hostibus tum victoria laetis." Atqui hoc credo in plane alio contextu, non ita cohaerenter et varias utriusque tum animi tum corporis conditionis caussus addens. In una vero narrationis serie, et in hac inprimis, ubi adversativum qua mquam praecedit, et sequens tam en alterum illi priori per se repugnans nihilo minus evenisse docet, quis non fensu intimo percipiat, utrumque in tali narratione non magis cohaercre quam in homine uno? Et cum lactitia animo simul inferat promtitudinem ad aliquid suscipiendum, ut lacti ct ipsi sint alacres, singe eum dixisse vere: quanquam - feste infi sint at a cres, singe eum aixige vere: quanquam — jest alacresque erant, tumen instructi — procedunt, ut ita essicacius sentius somnolenti hominis esse haec talia scribere. non scriptoris Sallistii. Quam denique inse sum sels sum non modo paullo anie c. XLVI verbo lassitudinis usus est, ut ostenderet se illud neque ignorare neque spernere, verum etiam in hoc loco reliqua utrique aptaverit il inere sessi, (ut. c. LLIV. itinere sesso dixit) opere et praelio lass — instructi etsi sessi, intenti etsi lassi — it hil languidi, quod lassorum maxime est, nihit remissi, ut fessorum.

Diese Beyspiele können zugleich die lateinische Schreibart des Herausgebers kenntlich machen, die zwar besser ist, als sie viele heutige Theologen haben, aber doch etwas ungelenkig, hie und da gedehnt, und nicht frey von Germanismen, zumal im Gebrauche mancher Partikeln, ift.

In den hierauf folgenden exegetischen Noten, welche die Aufschrift führen: Interpretatio locorum, sententiarum, elegantiarum hat Hr. T. meistens nur solche Stel-

Yy

len erläutert, wo die Anmerkungen voriger Ausleger nicht auszureichen schienen, also wenig aus andern ausgezogen. Doch hat er aus der Brixischen Ausgabe, ihrer Seltenheit wegen, bisweilen den Commentar des Valla angeführt. Die Noten haben hier größtentheils das Ansehen kurzer Scholien ohne überflüssigen Aufwand von Belesenheit, find aber meistens treffend und zweckmäßig. So sagt er z. B. über das in docti-incultique in der praef. ad bellum Catil. Interpretes prius transferunt ad animum, pofterius ad corpus. Mallem illud ad studia rerum divinaru:n humanarumque, hoc ad artes, mores atque inftituta trahere. Bey der Stelle Catil. c. 39. Sed postguam luxu atque desidio civitas corrupta est, rursus respublica magnitudine sua imperatorum atque magistratuum vitia sustentabat, ac veluti effoeta parentum multis tempestatibus haud sane quisquam Romae virtute magnus fuit, geben wir zwar dem Herausg. in der Bestreitung der vorigen Ausleger Beyfall; aber was er felbst beybringt, befriedigt uns doch noch nicht völlig; wir glauben Sallustius habe effoeta parente geschrieben. Mit der Stelle des Vellejus II. 35. At Catilina non segnius not a obiit, quam sceleris conandi confilia inierat, quippe fortissime dimicans quem spiritum supplicio debuerat, praelio reddidit, worüber sich Hr. T. S. 253. ausbreitet, geht es uns eben fo. Er hat Recht, die für das offenbar unächte nota vorgeschlagnen Lesarten, vota, mota, conata zu verwerfen; aber blos segnius obiit zu lesen, geht doch auch nicht wohl an. Eher ließen wir uns das andre, was Hr. T. vorschlägt, mortem obiit gefallen. Unfers Bedünkens hat aber Vellejus geschrieben, hand segnius fata obiit. So steht fata in doppelter Beziehung auf das folgende. Erstlich steht es den confiliis entgegen, und dann dem supplicio, was ihm eigentlich gebührt hätte.

Der angehängte Index latinitatis vertritt die Stelle einer Concordanz und eines Gloffariums zugleich. Er ist mit großem Fleiße gearbeiter. Blos die äußere Anordnung hat einige Unbequemlichkeiten, die wir bey ähnlichen Registern nicht wünschten beybehalten zu sehen. Man sehe z. B. folgenden Artikel.

Aedem concordiae 36. 39. — ium abd. part. 17. — ificant 4. 18. cf. Examen — ficia oblonga 76.

-orum faxa 123. -ilis 37.

Es ist gewiss gegen die Beleidigung der Augen, und die Verwirrung, die es macht, die kleine Ersparung des Raums ein unbeträchtlicher Vortheil, der hier dadurch erhalten wird, dass statt ganzer Wörter nur die abgerissnen letzten Sylben hingesetzt, und verschiedne Wörter, die gemeinschaftlichen Ursprungs sind, als aedes, aedisicare, aedisicia, aedisis unter einen Artikel oder Absatz des Registers zusammengezogen worden. Wie viel bequemer für den Anblick, wie viel leichter für das Ausschlagen wäre dieser Artikel, auf solgende Art geordnet, ausgefallen:

AEDES concordiae 36. 39. abdita pars aedium 17. AEDIFICO. Quae homines arant, navigant, aedificant

4. nova diruunt, alia aedificant 18.

AEDIFICIA oblonga 76. aedificiorum faxa 123.

Auch fällt es unangenehm auf, dass Prapositionen, die im Lateinischen nicht nachstehen können, der alphabetischen Ordnung wegen dem Hauptworte nachgesetzt sind. Z. B. Aequitate pro. 4. dasür ware weit schicklicher gewesen: AEQUITAS. pro aequitate 4. Uebrigens sind in diesen Index eine Menge guter Worterklärungen verstreuet. Die Ausgabe auf geglättetem Papier kann den schönsten Prachtausgaben der Ausländer entgegengestellt werden. Diese ist freylich nur für vermögende Leser. Dagegen hat Hr. Unger durch den kleinen Abdruck, der nur 16 Groschen kostet, also nach Proportion der Bogenzahl äußerst wohlseil ist, den Ankauf dieser zumahl sür Schulen sehr brauchbaren Ausgabe, so sehr erleichtert, dass sie vor allen andern Handausgaben auch in dieser Rücksicht gekauft zu werden verdienet. Die Correctur ist sehr fleisig besorgt. Zu den drey oder vier am Ende angezeigten Drucksehlern bemerken wir nur, das Jugurth. c. 85. zu Ende famam für famem gedruckt ist.

Leirzig, b. Breitkopf: Caji Crispi Sallustii Bellum Catilinarium sive de conjuratione Catilinae ejusque sociorum. K. Crispus Sallustius vom Katilinarischen Kriege übersetzt und mit historischen Ammerkungen begleitet von A. G. Meissner, Pros. zu Prag. 1790. 203 S. gr. 4.

Der Titel dieser sehr ansehnlich gedruckten Ausgabe und Uebersetzung erwahnt nichts von dem Leben des Sallustius, welches Hr. M. ihr vorgesetzt hat, und das eben so grundlich gearbeitet, als elegant geschrieben Was den Charakter des Sallustius betrifft, so ist er nicht geneigt, die Wielandische Apologie für ihn ganz zu unterschreiben. Die größtentheils historischen Anmerkungen klären in gedrängter Kürze die vornehmsten Begebenheiten und Personalumstände auf, die in Sallusts Erzählung berührt werden, wobey er sich vornemlich an de Broffes gehalten hat. Die Uebersetzung hat vor der Abbtischen, zwar hin und wieder glücklichen, im Ganzen aber noch sehr unvollkommenen Verdeutschung, wesentliche Vorzüge. Sie eifert der Kürze des Originals nach, ohne so häusig, wie es Abbten begegnete, in Affectation oder Missverstand zu verfallen; und man wird mit Vergnügen gewahr, wie angelegen fichs Hr. M. hat feyn lassen, Richtigkeit mit Schönheit, Treue der Auslegung mit Gewandheit des Ausdrucks zu vereinbaren. Der in Hn. Meisners Schreibart sonst häufigen unnatürlichen Inversionen finden sich hier weit weniger; doch scheint es uns nicht unmöglich, dem Sallustischen Numerus, dem Wohlklang, der aus der Wortfolge und Ründung der Glieder entsteht, noch näher zu kommen. Bey einer neuen Auflage wird es Hn. M. leicht werden auch mancher einzelnen Stelle noch mehr Präcision und Uebereinstimmung mit der Urschrift zu geben. Um den Lefer felbst darüber urtheilen zu lassen, zeigen wir nur an, was uns in dem ersten bis fünften Kapitel in dieser Hinficht einer Verbesserung bedürftig geschienen.

Sallustius.

Sed nostra omnis vis in animo et corpore sita est, animi imperio, corporis servitio magis
utimur.

Meissner.

Im Körper und Geist beruht unstre ganze Stärke; des
Geistes bedienen wir uns öfters
zum Herrschen, des Körpers
zum Gehorchen.

Aber

Aber magis utimur ift hier foviel als utilius est nobis; wobey es unser Vortheil ist, den Geist herrschen, den Körper aber dienen zu laffen, im Gegensatz der vorher genannten unvernünftigen Thiere, quae natura - ventri obedientia finxit.

Sallustius.

Ita imperium semper ad optumum quemque a minus bono transfertur. Quae homines arant, navigant, aedificant, virtuti omnia parent.

Meissner.

Herrschaft geht nun von dem minder Guten auf den Vorzüg-lichsten über. Alles was der Mensch im Landbau, Schifffahrt, und Gebäuden thut, ist feines Geiftes Werk.

Sallustius redet aber von der Kriegstugend, wie aus dem Vorhergehenden erhellt, und allen dazu gehörigen Talenten des Geistes und Körpers. Er will also sagen; die Herrschaft geht immer von dem weniger braven auf den Tapfersten über. Alle Erwerbnisse des Landbaues, der Schiffart, des Kunstfleises werden der Kriegstugend zinsbar. Gerade wie Horaz fagt:

pulchris parent divitiis.

Cap. 3, multi laudantur ist zu allgemein übersetzt, sowohl diejenigen werden gepriefen. Ebend. supra ea, alles übrige; richtiger, alles was davüber hinausgeht. C. 4. Scelevis ac periculi novitati von Catilina, der Neuheit des La-Rers sowohl als der Gefahr wegen, richtiger: da die Bosheit dieser Unternehmung eben so ausserordentlich als ihre Gefahrlichkeit war.

Sallustius. L. Catilina nobili genere natus fuit, magna vi et animi et corporis, sed ingenio malo pravoque. Huic ab adolescentia bella intestina, caedes, rapinae, discordia civilis, grata fuere; ibique juventutem fuam exercuit. Corpus patiens inediae, vigiliae, algoris, Supra quam cuique credibile eft. Animus audax, subdolus, varius cujuslibet rei simulator ac disfimulator, alieni appetens, fui perfusus, ardens in cupiditatibus, sasis loquentiae, sapientiae parum. Vastus animus immoderata, incredibilia, nimis alta semper cupiebat. Hunc post dominationem L. Sullae lubido maxuma invaferat reip. capiundae, neque id quibus modis adsequeretur, dum fibi regnum pararet, quidquam pensi habebat. Agitabatur magis magisque in dies animus ferox inopia rei familiaris et conscientia Scelerum; quae utraque his artibus nuxerat, quas supra memoravi. Incitabant praeterea corrupti civitatis mores, quos pessuma ac diversa inter se mala, luxuria atque avaritia vexabant.

Meissner. L. Catilina aus edelm Ge-schlecht entsprossen, besass grofse Kräfte des Körpers und des Geistes, aber sein Herz war bofe und verderbt. Innerlicher Krieg, Mord, Räuberey und Bürgerzwist waren von Jugend auf seine Freude, und die Uebung leiner Jünglingsjahre gewesen. Sein Körper konnte Hunger, Wachen, Kälte über allen Glauben ertragen. - Sein Geist war kühn, hinterliftig, wandelbar, zum Stellen und Verstellen geneigt. Nach fremder Habe gierig, mit seiner eignen verschwenderisch, in seinen Lüsten glühend, besass er des Mundwerks genug, des wahren Verstandes wenig. Nur nach unmäßigen, unglaublichen, allzuhohen Dingen strebte seine vielumfaffende Seele. Seit Sulla's Oberherrschaft hegte er die außerste Begier, das Staatsheft an fich zu reifsen. Jedes Mittel hiezu, wenn es nur die Herrschaft ihm erwerben könne, galt ihm gleich. Noch stärker emporten alltäglich seinen unbändigen Geift die häusliche Armuch und ein boses Gewissen. Beide verstärkte er noch durch die obenerwähnten Mittel. Ueberdies reizten ihn die verderbten Sitten des Staats, welchen die zwey ärgsten unter sich felbst feindlichen Laster, Schwelgerey und Habfucht, gleich heftig qualten.

Im Ganzen ist die Uebersetzung dieses Stücks sehr schön; jedoch ist in einzelnen Stellen noch an Gedanken und Ausdruck nachzubessern. Zum Stellen und Verstellen, besser: zur Heucheley und Verstellung. Für amorem simulare sagt man Liebe heucheln. Für loquentia ist der Ausdruck Mundwerk zu gemein. Vastus animus eher sein ungeheurer Geist als seine viel umfassende Seele. Deswegen nennt Cicero den Catilina monstrum. Sein ungeheurer Geist begehrte immer das Gränzenlose, das unmöglich Scheinende, das Unersteigliche. Magis magisque geht nicht auf den Grad der Verstärkung an sich, sondern auf das Steigen in der Zeit. Von Tage zu Tage wurde sein verwildertes Gemüth immer heftiger durch häusliche Armuth und das Bewusstseyn seiner Frevel erschüttert; und beide Uebel hatte er selbst durch sein oben angeführtes Benehmen vermehrt. Es heisst auxerat nicht augebat.

Mehreres beyzubringen, erlauben unsere Gränzen nicht. Man wird aber auch aus dem angeführten schon vermuthen können, dass, wenn diese Uebersetzung gleich unter die vorzüglich guten gehört, fie doch noch nicht

unverbesserlich sey.

ERBAUUNGSSCHRIFTEN.

Braunschweig, in der Schulbuchh.: Sammlung einiger Predigten, vor den Durchlauchtigsten Herrschaften zu Braunschweig Lüneburg Wolfenbüttel gehalten, von Joh. Friedr. Ferusalem; neueste mit einigen Predigten vermehrte Auflage; Erste Sammlung. 1788. 440 S. Zweyte Sammlung 1789. 364 S. 8. (1 Rthlr. 16 gr.)

Diese Predigten sind schon seit einem halben Jahrhunderte bekannt, und hier ganz unverändert wieder abgedruckt worden. Die Vermehrung, welche auf dem Titel bemerkt ist, findet sich im zweyten Bande, wo zwey Predigten hinzugekommen find, welche der Vf. um eben die Zeit ausgearbeitet hat, in die auch die übrigen gehören. Die erste derselben handelt von der wahren Erhöhung der Christen in ihrer Erniedrigung, und ist im J. 1745. in der Schlosskirche zu Salzdahlen gehalten, da zwey Tage vorher die Nachricht angekommen war, dass Prinz Albrecht in der Schlacht bey Sorr geblieben sey. Die andre, in welcher von der seligen Standhaftigkeit der Christen bey der Unbeständigkeit und den betrübten Veränderungen dieses Lebens geredet wird, war durch den im J. 1747. erfolgten Tod der verwittweten Frau Herzogin veranlasst worden, und ist also gleichfalls als eine Cafualrede anzusehen. Den Werth aller dieser Predigten kann man unmöglich richtiger bestimmen, als der verewigte Vf. es in der Vorrede zu diefer neuen Auflage felbst gethan hat. Er erklärt sie für unvollkommne Arbeiten, die er längst selbst vergessen habe, und mit denen er gleich anfangs nicht zufrieden gewefen fey. Er bemerkt dabey fehr richtig, dass der allgemeine Beyfall, welchen fie erhalten hätten, größtentheils von der Lage der damaligen Umstände hergerührt habe. Bey dem in jenen Zeiten noch überall auf der Kanzel herrschenden entweder trocknen und scholastischen, oder finstern und mystischen Religionsvortrage

Y y 2

mussten Predigten, die das Evangelium Jesu mit mehr Simplicität, in einer fasslichen Sprache, und auf eine Art vorstellten, wo es der gemeinen Menschenvernunft und dem Leben näher gebracht wurde, nothwendig Aufsehen erregen, und insonderheit dem gebildetern Publico außerordentlich willkommen feyn. Sie brauchten darum noch keine vollendeten Muster zu seyn; sie konnten noch manches enthalten, was weder mit einer geläuterten Religionserkenntniss, noch mit den Grundfatzen der wahren Kanzelberedfamkeit bestehen kann. Und in der That ist dies auch mit diesen Predigten der Fall. Bey allem dem Guten, womit fie angefüllet find, und bey den unverkennbaren Spuren, die fich von Jerusalems Geist in ihnen zeigen, sind sie doch, wie er fich felbst darüber ausdrückt, eine jugendliche Arbeit von wenigem innerlichen Gehalt, und können mit den reifern Früchten eben dieses Vf. auf keine Weise verglichen werden. Aber auch in diefer unvollkommnen Gestalt wird fie jeder schätzen, dem die Sache der Religion am Herzen liegt. Sie haben fich, in Verbindung mit den Masheimischen, das große Verdienst erworben, die heilfame Veränderung zu stiften, durch welche der Vortrag auf der Kanzel die befsre und zweckmäfsigere Einrichrung erhalten hat, durch die er sich itzt auszeichnet. Wer sollte also diese Predigten, als die ersten glücklichen Versuche, ohne die in der Folge so viel bessre und zum Theil meisterhafte Arbeiten wohl kaum zum Vorschein gekommen feyn würden, nicht gern einmal durchlesen? Der nunmehr verewigte Vf. hat kurz vor feinem Tode der neuen Auflage noch überdiess eine Vorrede beygefügt, die so viel edle Geständnisse, und so viel lehrreiche Winke in einer so herzlichen und rührenden Sprache enthält, dass dieser neue Abdruck schon dieser Vorrede wegen entschuldigt werden kann.

Hamburg, b. d. Gebr. Herold: Unser Herr! in den letzten Tagen seines ersten und in den ersten Tagen seines andern Menschenlebens. Ein christliches Andachtsbuch für die Passionszeit und Osterseyer, wie auch am Beicht- und Kommuniontage. Von Johann Otto Thies, d. W. D. und Nachmittagsprediger an der Paulskirche auf dem Hamburgerberge 1790. S. 200. 8.

So unnatürlich und gezwungen der Titel dieses Andachtsbuchs ist, so viel thut sich doch der Vs. darauf zn gut. Er soll, seiner Hoffnung nach, sehr große Erwartung in den Lesern erregen, und dieselbe auch bey solchen, welche dies Andachtsbuch ganz christlich sinden, doch nicht völlig befriedigen. Seine Absicht, meynt er, könne er unmöglich versehlen; "denn der Geist des Herrn, der auf den Aposteln ruhte, und sie im Schreiben trieb, kann auch von mir nicht gewichen seyn, (???) wenn ich, auch als der geringste unter meinen Brüdern, nur als ein Apostel dieser Apostel geschrieben habe." Ueberhaupt enthalt die Vorrede fast lauter Schwärmerey, oder, um es mit dem rechten Na-

men zu nennen Nonsens. "Horch Leser, -- heisst es da ferner - wie die Quelle des lebendigen Waffers fprudelt! Ihr leifestes Murmeln begleitet das helleste Echo: wer des Walfers trinken wird, das ich ihm gebe, den wird ewiglich nicht dürsten etc. Ruf dann aus der Sandwuste dieses fündlichen Lebens, wie er heut rief, gen Himmel: mich dürftet!" Das Buch selbst ist äuserst mager, und enthalt nichts als die Geschichte der Evangelisten von den Leiden und der Auferstehung Jesu in Abschnitten, die dann der Vf. paraphrasiet und durchwässert hat, vermuthlich um den erregten Durst der Leser desto besser zu löschen. Auch reitet er uns sein Steckenpferd, die Vortrefflichkeit der Ohrenbeichte vor, und giebt dem Beichtvater in seiner christlichen Beichtformel "den theuern Namen: Seelforger." Wohl ein theurer Name! Nur Schade, dass er keinen Sinn hat. - Hr. Th. schreibt itzt zuviel, als dass er gut schreiben könnte.

Koburg, b. Ahl: Johann Gottfried Keffeler, Diakonus in Sonnefeld im Hildburghäuslischen, auserlesene moralische Predigten nach seinem Tode herausgegeben. S. 190. 8. 1790.

Diese Predigten gehören weder zu den vorzüglichen noch zu den ganz schlechten; aber da wir des Mittelmässigen in dieser Gattung schon genug haben: so ist Rec. der Meynung, dass es wohlgethen wäre, wenn man endlich einmal aushörte, das Publikum mit solchen Predigten zu überschwemmen, wie man sie allenthalben hören kann, weil sie sich durch nichts zu ihrem Vortheile auszeichnen.

Nürnberg, in der Schneiderischen Kunst - u. Buchh.: Auswahl der vorzüglichsten Gedachtnispredigten auf Kaisers Joseph II. Tod, worinn zugleich das Merkwürdigste aus seiner Regierungsgeschichte angeführt worden. (ist) 1790. S. 380. 8. — Auch unter dem Titel: Neues Wagazin vorzüglicher Predigten, welche bey besondern Vorfällen von noch lebenden berühmten Gottesgelehrten sind gehalten worden und itzt größtentheils zum erstenmale im Druck erscheinen. Siebenter Theit. (16 gr.)

Eine Buchhändlerspeculation, die aber wahrscheinlich nicht viel Glück machen wird, und es auch nicht verdient. Es sind eilf Predigten, welche größtentheils in Wien und in einigen Reichsstädten gehalten wurden, und worunter sich keine einzige besonders auszeichnet. Die erste von Hn. Sup. Foch, welche wir schon in diesem Journal angezeigt haben, ist auch ihrem Werthe nach die erste, Hr. Prof. Schneider hat aber diessmal unsre Erwartung nicht besriedigt, und die übrigen von Mosche, Punzer, Stör, Pslaum, Speier, Kuebach, Schelhorn, Cramer, Pez sind sämmtlich — die letzte einigermaßen ausgenommen, — sehr gewöhnliche und mittelmaßige Produkte. In den meisten dieser Lobreden herrscht der Ton der Schmeicheley, und dieser fallt um somehr auf, da die Verfasser die Sprache nicht in ihrer Gewalt haben.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 15 Februar 1792.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

Paris, b. Moutard: Dictionnaire universel de Police, par M. des Essarts, Avocat-Secretaire ordinaire de Monsieur. — Tome sixieme. 1788. 647 S. gr. 4. (11 L.) septieme. 1789. 636 S. huitieme. 1790. 672. S.

bgleich die französische Revolution seit zwey Jahren in der dortigen Polizey so viel verändert, und Hr. d. E. nach dem Titel des neuesten Theils auch zum Befehlshaber eines Bataillons der Nationalgarde umgewandelt hat, fo ist die Fortsetzung dieses Werkes doch bisher ganz in der vorigen Manier, und er verspricht über das Neue am Ende nur Ergänzungen. Das in der A. L. Z. zuletzt 1789 No. 172. gefällte Urtheil kann daher im Ganzen auch von diesen Theilen gelten, und es wird übrigens genug feyn, zur Probe aus einigen Artikeln besondere Merkwürdigkeiten auszuheben. - Unter Lanternes findet sich eine Geschichte der Strassenbeleuchtung in Paris und der darüber ergangenen Verordnungen. Sie kostet jetzt mit 7934 Lampen, deren 2 bis 5 in großen fechseckigen, unten enger zugehenden, und oben mit einem versilberten Scheinblech versehenen Laternen angebracht find, jährlich 345,922 L. 8 S. - Limonadiers, Caffé -, Bier -, und andere Schenken dürfen im Sommer nach 10, im Winter nach 9 Uhr Abends keine Gäfte mehr haben, und Soldaten gar nicht aufnehmen. Die Marionettenspiele schaden der Jugend durch Unsittlichkeit und viele Hinrichtungen, so wie kürzlich ein achtjähriger Knabe feinen jüngern Bruder von 4 Jahren erhenkte, da er ihm in Abwesenheit der Mutter das Spiel des vorigen Abends wiederholen wollte Ein mont de Piété ist in Paris erst 1778 errichtet, welcher zu 5 pro Cent borgt, und zu 10 pro Cent Zinsen und mit ziemlich beträchtlichen Nebenkosten ausleihet, in einem Tage oft auf 2 bis 3000 Pfänder. Jeder Versetzer muss sich zu erkennen geben, oder einen Bekannten für fich gut sagen laffen, und felbst oder fein Erbe wieder einlösen, fonst verliert der erhaltene Schein seine Gültigkeit. Natation. Hr. Turquin hat mit Erlaubniss der Regierung zu Paris an der Spitze der Infel Saint Louis eine eigene Schwimmschule errichtet. Unter Nettoiement des Rues find über 12 Bogen mit der Geschichte der ältern Verordnungen aus der Fortsetzung von la Mare's Traité de ta Police durch le Clerc du Brillet angefüllet, und dann folgen erst noch zwey auch fremde Schriften über die neuern Anstalten, welche aber auch nur Vorschläge und einzelne Bemerkungen enthalten, so dass mit aller Weitläuftigkeit von der jetzigen Verfassung doch kein rechter Begriff gegeben wird. Outrequin unternahm 1748 A. L. Z. 1792. Enfler Band.

auf 6 Jahr die Wegführung des Unraths aus Paris für 200,000 Livres und des Eifes und Schnees für 6000 jahrlich, und alle Einwohner muffen täglich früh im Sommer um 7, im Winter um 8 Uhr fegen; gleichwohl aber werden beständige Klagen über Unreinlichkeit und Verpestung der Luft geführet, wovon der Grund im Mangel der genauen Auflicht zu suchen ist. Unter Noyés ist umständlich von den Rettungsmitteln, auch gegen Erstickung von Kohlendampf, gehandelt. In Paris bewirkte der Echevin Hr. Pia 1772 eine eigne Anstalt, wodurch bis 1775 überhaupt 113 Personen gerettet find, so wie in andern Städten, die darauf nachfolgten, 233. Die Observateurs oder Kundschafter der Polizey werden für ein unentbehrliches Mittel der Polizeyauflicht und nothwendiges Uebel angegeben, welches sie doch nun fürs künftige hoffentlich in dem freyen Paris nicht mehr feyn werden. Den Organisten, welche sich hervorthaten, hat bisweilen die Polizey verboten, an Festtagen zu spielen, weil sich zu viel Neugierige versammelten, fo dass man Aergerniss und Aufruhr besorgen musste. Pupier verkaufen in Paris auch die Würzkrämer und Lichtzieher, und es find genaue Vorschriften über die Größe uud das Gewicht der verschiedenen Arten, z. B. Elephantenpapier muss 30 Zoll breit, 24 hoch, und das Riefs 180 bis 185 Pfund schwer seyn, über die Bezeichnung mit dem Namen des Papiermachers, worinn auf das Nachmachen eine Strafe von 1000 Livres gesetzt ift. dass sie nicht vor 3 Uhr früh die Arbeit anfangen dürfen u. f. w. Peintres. Die Mahler, Bildhauer und Kupferstecher, welche zugleich Vergoldung, Bildgiesserev. Arbeiten in Elfenbein, Wachs und Marmor zu verfertigen haben, find in Paris nach 72 Artikeln von 1738 noch zünftig, müssen 5 Lehrjahre stehen, die Gesellen täglich von früh um 6 bis Abends um 7 Uhr arbeiten. im Winter aber für die Arbeit bey Licht bis 12 Uhr wie für einen halben Tag bezahlt werden, ein Meisterstück machen, und fich in die Innung kaufen, wobey Söhnen der Meister und denen, welche Töchter oder Wittwen heirathen, etwas erlassen wird. Die Meister sind nach der Reihe zu gewiffen Religionsgebräuchen, befonders an den Marien, Lucas- und Johannestagen verpflichtet. sie dürfen die von einem andern angefangene Arbeit nicht vollenden, ohne durch Quittung überzeugt zu feyn. dass er bezahlt ist. Fremde, die Waaren der Art zum Verkauf einbringen, müssen sie von ihnen besichtigen lassen u. f. w. Perruquiers, die zugleich das Barbieren und die Badstuben haben, giebt es in Paris 805 Meister. ohne die, welche bey Hofe im Dienst stehen, und zum Frisiren des Frauenzimmers find noch 600, auch Weibspersonen, eingeschrieben. Unter Poissons find 20 Boren wortliche Auszüge aus la Mare abgeschrieben, über die

7. 7.

Z.

Fischerey der alten Völker, und die französischen Verordnungen, welche den Fischhandel betreffen, wozu nur wenige Blätter von den neuern seitdem ergangenen kom-Der Artikel Police endlich nimmt allein die ganze letzte Hälfte des achten Bandes ein. Nach einer allgemeinen Einleitung über den Begriff und die Eintheilung der Polizey folget umfrändlich aus la Mare die Geschichte derselben, bey den Alten sowohl als in Frankreich, wo er besonders den Ursprung und die Geschäfte der verschiedenen Beamten in Paris, die Grenzen ihrer Gewalt, die Streitigkeiten darüber u. f. w. mit einer Menge Verordnungen erläutert. Hr. d. E. hat dabey nur einige neuere aus diesem Jahrhundert nachgetragen, alsdann aber in einem zweyten Theile die Verfasfung der vornehmften übrigen Städte des Reichs in alphabetischer Ordnung beschrieben, so weit ihm die Obrigkeiten dahin gehörige Nachrichten und Verordnungen mitgetheilt haben, wozu er die übrigen noch auffodert. Den Beschluss macht er mit einer Zugabe, welche das von der Nationalversammlung wider den Auslauf verfaste Loi Martiale und das provisorische Reglement der Polizey nebst der Vertheilung der Geschäfte unter die jetzigen Beamten enthalt. Das meiste in dem letzten betrifft natürlich die Erhaltung der öffentlichen Ruhe, doch giebt es auch über manche andere Gegenstände gute Vorschriften, welche die neue Verfassung auch in dieser Absicht von einer guten Seite zeigen; z. B. Fleischer, Garköche, Stärkemacher u. a., die stinkendes Wasser laufen lassen, müssen so vielreines dazu giessen, dass der Geruch zerstreuet wird. Ledige Pferde darf eine Person nie mehr als drey und nicht anders als im Schritt rei-Kärrner und Fuhrleute dürfen nie auf ihr Fuhrwerk steigen, sondern müssen vorn bey den Pferden bleiben, Bauzeug, Steine, Holz u. f. w. darf nur nach Verhältniss der Arbeiter und des Raums mit Erlaubniss der Districtaufseher auf die Strassen gelegt werden.

Ohne Druckort: Considerazioni ed Allegati per la più pronta sicura ed economica Regolazione di Brenta secondo il Piano esibito ai Pubblici Consigli ed al Giudizio della nazione da Angelo Querini al constronto del Piano proposto dal Signor Angelo Artico, Fiscale nel Magistrato Eccellentissimo all'acque e delle Operazioni aggiunte o Modificazioni suggerire da' Signori cinque Matematici chiamati all'Esame di essa.

1789 419 S. gr. 4. (1 Rthlr. 8 gr.)

Brenta ist hier nicht, wie der Anzeiger in einer berühmten deutschen Zeitschrift glaubte, der Weineimer, von dessen Ahmung die Rede wäre, sondern der Fluss, welcher von Padua nach Venedig herunterkommt, und mit dessen Leitung und Userbau, sowohl wegen der Schiffahrt als Ueberschwemmung des umliegenden Landes, die Regierung von jeher viel zu thun gehabt hat. Der erste Theil enthält bloss die Geschichte dieser Bemühungen, und Hr. Q. hohiet von 1324 aus, erzählet erst kürzlich in 2 Hauptstücken einige V ränderungen der kleinen und alten Brenta, die Vereinigung mit dem Bacchillione, die Eröffnung des Brentane u. s. w. In den 4 solgenden werden die Arbeiten und Vorschläge von Guglielmi und Poleni bis 1721. Zendrini bis 1761.

Rossi bis 1776, Lorgna bis 1786, und endlich im 7ten der neue Entwurf von Hn. Artico durchgenommen. Diefer letzte ging dahin, alles Waffer in das alte Flufsbette zusammen zu leiten, dieses tiefer auszugraben, und von der Erde in gleichbleibender Entfernung einen Damm aufzuführen. Darüber ergehet denn ein scharfes Urtheil, befonders weil der Boden des Flusses lauter Sand, und also davon kein gehöriger Widerstand gegen das Waiser zu hoffen fey. - Im zweyten Theile trägt Hr. Q. seine eigenen Gedanken vor, welche dahin gehen, dass verschiedene an beiden Seiten unrichtig angelegte Dämme weggeschafft, das Bette um 5 Fuss ausgetieft und erweitert, auch zwey starke Nebenableitungen mit zu Hulfe genommen werden follen. Er hat drey verschiedene einzelne Arbeiten, mit den dabey vorkom. menden Einwürfen und deren Beantwortung in 10 Hauptftücken aus einander gefetzt, und einen Koftenanschlag beygefügt, der sich auf 164,716 Ducati bekünft, auch noch eine Gegenschrift der 5 Mathematiker besonders widerlegt. Allein dessen ungeachtet giebt die Schrift wegen Mangel eines Risses von dem Lauf der Flüsse, auch dem aufmerksamsten Leser keinen deutlichen Begriff von der Sache, und zu der überhaupt darinn herrschenden Weitläuftigkeit kommt noch eine Menge Auszüge von ergangenen Actenstücken und besonders eingeschaltete Anmerkungen oder sogenannte Digressionen. welche meistens ganz fremde nur beyläufig berührte Gegenstände betreffen, z. B. vom Nutzen der Algebra zum Wafferbau, über die gesellschaftlichen Tugenden. Dadurch muss also die Lesung vollends äusserst ermüdend, und für jeden, der nicht fchon mit dem Gegenstande genau bekannt, und felbst dabey interessirt ift, ganzlich unnütz werden.

KRIEGSWISSENSCHAFTEN.

Breslau, b. Gutsch: Neue militarische Briese und Auf-Sätze. Erstes Bändchen. 1790. 128 S. 8. (8 gr.)

Es erscheint hier der erste Hest einer periodischen Schrift, die nach Befinden halbjahrig, früher oder fpäter, herauskommen foll. Vergnügen, mitunter Belehrung, Aufklärung militärischer Gegenstände, sollen der Zweck dieser Schrift seyn, Nachrichten von Armeen, Kriegsnachrichten, Entwürfe, taktische Anmerkungen und Verbefferungen, Anekdoten, kurze Recentionen militärischer Schriften, Nachrichten von Revven, auch Nachrichten und Urtheile über verstorbene Officier den Hauptinhalt ausmachen. Gegenwärtiger Heft enthält also folgendes: über den Gebirgskrieg, über die Reduten, über den Krieg in Polen. Diese drey Briese geben in einem guten Vortrag nach Anleitung bekannter Schriftsteller einen kurzen Begriff von der Sache. Ueber den wissenschaftlichen Unterricht der in Diensten stehenden Officiers und Unterofficiers. Der Vf. ist mit Hn. Meinert nicht einverstanden, der den Unterstab der Regimenter zu Vorlesungen bestimmt: die Wissenschaft des Feldpredigers fey hier unnütz, der Auditor habe keine Zeit, und der Regimentsquartiermeister müsste, um die militärisch - mathematischen Wissenschaften zu lehren, Dinge

lernen, die ganz außer seinem Fach lägen. Nach des Vf. Vorschlag soll ein besonders dazu angestellter Hauptmann die milit. math. Wiffenschaften, der Regimentsquartiermeister aber die Militärgeschichte und Geographie lehren. Wie aber, wenn beym Lehrer der beiden letzten Wissenschaften die Kenntnisse des erstern vorausgesetzt werden müssen? Um die Kosten zu diesen und andern Ausgaben bestreiten zu können, will der Vf. die Beurlaubten nur alle zwey Jahre einberufen, alsdann aber vermittelft zweyer Corps, die gegenander agiren, alles das ausführen lassen, was im Felde vorzukommen pflegt. Der eine Vorschlag ift freylich nicht nach den Vorschriften eines Vegez, und der andere hat mehr Schwierigkeiten, als man auf den ersten Anblick ver-Verschiedene Fragen, die unsers Erachtens verdienen, dass sie beantwortet werden. Ueber die Baiersche Armee. Ein Artikel, der vieler indessen bey diefer Armee gemachten Veränderungen wegen, bereits etwas veraltet ift. Befestigungskunft im Felde. Diefer Auffatz foll vom verstorbenen König herrühren, und den Unterricht enthalten, den er an die Quartiermeister-Lieutenants gab. Wir wünschen sehr, dass die Fortsetzung folgen möge. Eine ziemlich bittere Kritik über einige Aeufserungen in des Hn. Prof. Fischers Geschichte Frie-Vielleicht wäre doch der Vf. in einigen, wo nicht zu vertheidigen, doch zu entschuldigen. Wie das Exerciren nützlicher eingerichtet werden könnte. Der Vf. ist mehr für ein zweckmässiges Manövriren, als für die vielen Uebungen in den Handgriffen. Schreiben des Königs Friedrich Wilhelm I an den Major Schenk, als folcher 1739 mit noch einigen andern Volontairs zur kaiferl. Armee abgehen follte. Eine Anekdote aus dem vorhergehenden Feldzug. Wie das Rechts- und Linksziehen zu verbessern, angeblich von einem großen preufsischen General. Der Commentator meynt, die Vorschrift scheine verworren zu seyn; wir glauben aber, dass sie es wirklich ist, und unzulänglich dazu. Einleitung zu dem neuen preufsischen Canton - Reglement. Antikritik gegen eine Recension in der A. L. Z., einen vom Hn. v. Winterfeld in Finks Gedanken eingerückten Artikel betreffend. Der Vf. fagt: ungeachtet die Folgen nicht fo außerordentlich fürchterlich feyn würden, als sie sich der Hr. v. Winterfeld denke; so sey er doch auch der Meynung, dass die Beförderung nach Verdienst vielen Schwierigkeiten unterworfen feyn werde, und wünscht daher, dass der Rec. sich weitläuftiger über die Art erklärt hätte, wie das Avancement nach Verdienst eingerichtet werden könnte. Zu Weitläuftigkeiten ift nun freylich hier der Platz nicht, indessen können wir doch nicht unterlassen, aus Gelegenheit folgender Stelle einigen Begriff von der Sache zu geben: "Mancher gebohrne General würde unbemerkt sitzen bleiben, und mancher Mathematiker General werden. und in dem Angenblick fich nicht zu helfen wiffen, wo Erfahrung über Theorie triumphirt." Das müßte doch fehr wunderbar zugehen, wenn der geborne General noch der Anciennetät andern den Rang abliefe, bey der Beförderung nach Verdienst aber unbemerkt sitzen bliebe. Man kann im Gegentheil sicher behaupten: dass in allen Diensten, bey welchen die Generale aus der An-

ciennetät entstehen, an guten Generalen allezeit ein grofser Mangel feyn muffe. Denn erfelich ift die Anciennetät eben nicht das Mittel, wodurch die Menschen angetrieben werden, fich Verdienste zu erwerben. 2) Wenn wir annehmen: es gebe unter hundert Officieren einen gebornen General, so wird man nach der Anciennetät 99 erhalten, die nicht auf ihrem rechten Platz feyn werden, bis die Reihe an den gebornen kommt. 3) Wer bis in fein 50 oder 60stes Jahr als Untergeordneter in der Linie gedient hat, wird wohl schwerlich als Commandirender mehr große Thaten thun. Dieses find gemeiniglich die Fälle bey der Anciennetät. Der König felbst nannte auch die Beförderung nach derfelben einen alten und schädlichen Missbrauch. Um nun diesen mit der Wurzel auszureißen, müßte keiner zum Officier mehr angenommen werden, der nicht bereits die Theorie der militärischen Wissenschaften inne hätte, darauf geprüft und locirt wäre. Diese Foderung ist gewissermaßen von den Universitätsfacultäten bis zur niedrigsten Werkstätte herunter im Gebrauch; warum sollte sie nicht auch beym Officierstande in Ausübung gebracht werden können? Die Anstalten dazu lassen sich hier nicht angeben. Der Eintritt geschieht mit der ausdrücklichen Bedingung, dass die weitere Beförderung etwan vom Hauptmann an, von den Verdiensten abhänge, und da lässt sich alsdann leicht entscheiden, wer in Rückficht auf die Taktik zum General geboren feyn möchte: wer ein gutes Augenmaafs, Gedächtnifs und Gegenwart des Geistes besitzt etc. Man gebe ihm nach Verhaltnifs feiner Ansprüche ein Bataillon, ein Regiment, eine Brigade zu commandiren, man schreibe ihm ein gewiffes Manöuvre vor, und wenn dasselbe kaum halb ausgeführt ift, so supponire man plotzlich einen feindlichen Angriff von einer andern Seite. Auf diese Art kann man einem leicht seine Truppen so durch einander werfen, dass er in Verwirrung gerathen muss, wenn es ihm an einer der obgedachten Eigenschaften sehlet. Weitere auf ein andermal. Den Beschluss dieses Hefts machen Nachrichten von der preußischen Armee, Beförderungen, Versetzungen und Sterbesalle der Officie-re betressend. Die Anlage dieses Werks giebt gute Hossnung für die Zukunft.

DRRSDEN, b. Welther: Handbuch für Cavellerieofficiers über den Dienst im Felde; zwey Theile mit 7 Kupfertaschu und 508 S. in 8. 1789.

I. Theil. 1) Gebrauch der Cavallerie im Felde. Es wird hier nur erzählt, dass man sie am Tage der Schlacht zum Einhauen, sonst aber zum Escortiren, Partrolliren etc. gebrauche. 2) Avantgarden, Seitenpatrolls und Ariergarden. Zu kurz und nicht durch Beyspiele erläutert. 3) Feldwachen. Lehrreich, es sehlen aber Beyspiele, welche die besondern Fälle, auf die es hier sehr ankömmt, aus einander setzen. 4) Vom Patrolliren und Recognosciren. Das am besten ausgeführte Kapitel im ganzen Buche. Die Regeln sind einigemal in Beyspielen auf eine angenommene Gegend angewandt; doch ist dies nicht genug geschehen, und die angenommenen Fälle gehören dazu zu den seltenen. Denn nur in besondern Fällen wird man den Feind in der Flanke erst allarmiren.

ren können und dürfen, wenn man ihn von vorn recognosciren will. Bey allen dem ist für den jungen Officier dies die lehrreichste Abhandlung in ihrer Art. 5) Verhalten der gegen den Feind ausgeschickten Parteyen, als Ausnebung einer Patrolle, Feldwache, eines Geldtransports etc. Enthält nichts Neues, nichts, das nicht schon in bekannten Büchern gedruckt wäre; doch sind hier die Beyspiele für junge Officiere nützlich. 6) Von Angrissen. Sehr ausführlich und praktisch abgehandelt auch der Angriss der leichten Cavallerie auf schwerere etc. 7) Von detaschirten Posten. Hier sehlen wieder Beyspiele. 8) Verhalten eines Officiers im Lager und Cantonirung quartiere. Zu allgemein. 9) Brandschatzung und Contribution,

II. Theil. Von dem Verhalten gewisser Deta-Schements. I) Marsch eines Detaschements Schwerer und leichter Cavallerie. Hier kann nur, nachdem die befondere Lage bestimmt, das Verhalten festgesetzt werden, - außerdem ift in dieser Abhandlung der Unterricht zu allgemein. 2) Rückzug eines Detaschements schwerer und leichter Cavallerie. Die Dispositionen sind nur in der Ebene ausführbar, und auch hier zu künstlich. Auch möchten wir nicht gegen eine zahlreiche leichte Cavallerie die Stellung der Cavallerie in ein Quarree, welche Pl. 6. aufgeführt ist, wählen. Der Feind würde die 4te Escadron auf die andern werfen, wenn er von vorn in einer Linie angriff, und dann wären die andern in Flanken und in Rücken genommen, 3) Verhalten. der einem Detaschement Infanterie beugegebenen Cavallerie. 4) Attaque auf Infanterie, Hinterhalt und Ueberfälle. Der Vf. scheint für den Angriff en Ligne ohne Intervalle, und insbesondre für den en Colonne zu seyn. Er sagt wenig von dem Angriff en echellon, von dem man so viel Vorzüge rühmt. Er will bey dem Angriff, Trups vor fich haben, welche dem Feind das Feuer ablocken follen. Man hat so etwas nie im Kriege gesehen, ungeachtet schon viele es vorgeschlagen. Der Vf. erzählt, dass ein preussisches Cürassierregiment en Colonne durch zwey

Treffen Infanterie gebrochen. Wo war dies? Hat es der Vf. selbst gesehen? War die Infanterie noch in Ordnung? Hatte sie sich nicht schon verschossen? u. s. w. Was sich allgemein von Hinterhalten sagen läst, ist hier recht gut gesagt; aber die Kunst, sie anzubringen, welches hier bey weitem das vornehmste ist, erlernt man nur aus Beyspielen. 5) Fouragirungen. 6) Zusuhren. Verhalten der Escorten. Sehr gut abgehandelt. Allarmplatz. 3) Spions, Anhang: Achandung vom kleinem Kriege zum Gebranch der Freycompagnien von dem Hn. de ha Croix, gehört nicht in ein Handbuch für Cavallerie-Ossiciere.

Man findet in diesem Handbuche viele praktische Bemerkungen, die auch von gedienten Cavalleristen verdienen gelesen zu werden; meistens ist es aber doch nur eine Sammlung von guten Verhaltungsregeln aus Warnery Werken und aus verschiedenen kleinern, über den kleinen Krieg geschriebenen. So ist z. B. über das Verhalten der leichten Cavallerie gegen schwerere, das kleine Werk: Regeln und Anmerkungen für Officiers aberhaupt und Husarenofficiers insbesondre, befolgt. Ferner ist das in Dresden erschienene kleine Werk: Vom Dienst der leichten Cavallerie im Felde und die Geheime Instruction für die preussischen Husaren, in dem, was den kleinen Krieg betrifft, fast durchaus benutzt. Wenn der Vf. mehr Beyspiele gegeben, und sie nicht in einem imaginirten Terrain, (das immer nach den Manöuvern des Vf. geformt ift,) fondern in einem wirklich vorhandenen angewandt hätte: fo würde er fich ein großes Verdienst um den jungen Officier erworben haben, indem diesem ein Buch der Art wirklich noch fehlt. Auch Beyfpiele aus dem Kriege find in einem folchen Unterricht von großem Nutzen; fie machen mehr Eindruck als entworfene und find insgemein mit Nebendingen verknüpft, die im Kriege, aber nicht in dem projectirten Beyspielen vorkommen, und oft wesentlichen Einfluss auf die Ausführung haben.

KLEINE SCHRIFTEN.

Literargeschichte. Hannover, zum Besten des Seminarii: Ueber den verstorbenen königl. kurfürstl. Consistorialrath und ersten Hosprediger D. Johann Benjamin Koppe — Ein biographisches Fragment. 1791. 45 S. 8. — Jeder, der den in Rücksicht seiner Talente, seines Essers und seiner zweckmässigen Thätigkeit eben so sehr als in Rücksicht der Güte seines Charakters ausgezeichneten Mann persönlich, oder nur nach dem Wirkungen seines Geistes kannte, wird dies kleine Denkmal dessehen, das nach Vorzussendung einiger Lebensumstände die Hauptzige seines Charakters, vorzüglich der moralischen Seite nach, liesert, mit Vergnügen ergreisen, und es dann gewiss nicht unbesteiedigt aus der Hand legen. Es enthält keine in solchen Schriften sonst gewöhnliche Gemeinplätze, sondern zug durch einzelne Thatsachen noch ein helleres Colorit mitgetheilt. Die wenigen Spuren der jugendlichen Hand des Zeich-

ners und der Gewöhnung desselben an Predigerton, werden durch die warme Anhänglichkeit desselben, und durch die Wahrheitsliebe, die allenthalben hervorleuchten, völlig in Schatten gestellt. In der That werden des seltnen Mannes Schwächen und Fehler nicht verschwiegen, obgleich sie mit Feinheit angedeutet, und oft gerade dadurch erst in ihrem eigentlichen Licht dargessellt werden. So ist es fast musterhaft, wie seine bekannte oft aussallende Herzlichkeit, selbst gegen ganz unbekannte, S. 24. berührt wird. Sein Mangel an Ordnung wird S. 32. unverholen gestanden. — Ueberhaupt wird das ganze Gemälde von jedem, der den tressichen K. kannte, als sehr getreu gesunden werden; Rec. selbst könnte zu der S. 26. gerühmten Eigenschaft, mehr für jemauden zu thun, als er versprach, oder auch zu; handeln, ohne zu versprechen, einige neue, dem Vs. gewis unbekannte, Beyspiele angeben.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 16. Februar 1792.

RECHTSGELAHRTHEIT.

Tübingen, bey Cotta: Versuch eines Syftems der Gerichtsbarkeit des Kaiferl. Reichskammergerichts von B. F. Mohl. Erster Theil. 1791. 319 S. 8.

bgleich über die Gerichtsbarkeit des Kammergerichts feit dessen Eutstehung schon so viel unter mancherley Gestalt geschrieben worden; so hält der Vf. es doch noch der Mühe werth, ein eigenes System der-· felben aufzuführen, weil keiner von feinen Vorgängern diesen wichtigen Gegenstand systematisch und vollständig genug behandelt habe. Selbst Sypmanns Systema jurisdictionis supremae in Imp. R. Germ. de ao. 1756. ist ihm zu kurz, auch theils wegen der darinn beobachteten Ordnung, (welche mit den Ausnahmen anfängt, und mit den Regeln schliesst,) theils um deswillen nicht befriedigend, weil darinn, nach der alten Mode, eine Menge von Allegaten angehäuft find, anstatt dass die Gesetze felbst erklärt werden follten. Diefs letztere macht fich der Vf. vorzüglich zum Augenmerk. Er schickt bey jedem Punkt die Geschichte der Gesetzgehung mit dem wörtlichen Inhalt der Gesetze voraus; dann solgt die Er-läuterung und Auwendung. Sein Plan begreift die Fälle, 1) in welchen das Kammergericht unbestvittene, 2) wo es notorisch keine und 3) wo es bloss bestrittene Gevichsbarkeit hat. Er bleibt bloss bey der Gerichtsbarkeit stehen, ohne den Process selbst zu berühren. Dieser erste Theil des Werks enthält nur die unbestrittene Gerichtsbarkeit in erster Instanz. Der folgende Theil wird das übrige enthalten, und, wie fich aus dem, diesem Theil vorgesetzten, Plan schließen lässt, wenigstens eben so dick ausfallen. Die Gerichtsbarkeit des Reichshofraths besonders abzuhandeln, hielt der Vf. für unnöthig, weil fie mit der Kammergerichtlichen im Hauptwerk übereinstimmt; er hat daher nur die Abweichungen als Ausnahmen von der Regel angegeben. Da er sein Verdienst hauptfächlich darinn setzt, die Sache in ein rechtes System gebracht zu haben; so hält Rec. für nöthig, bey dem dabey gebrauchten Plan zu zerweilen. Der Vf. scheint die bekannte Pütterische Methode gewählt zu haben, die zwar manche Vorzüge hat, aber doch in einer fo willkührlich entstandenen Wissenschaft immer etwas gezwungen ausfallt, und einerley Gegenstände, um des Systems willen, oft in zu kleine Zweige zergliedert, und in verschiedenen Gesichtspunkten zeigt, dadurch aber die Sache dem Gedächtniss mehr erschwert, als erleichtert. Aber auch der gegenwärtige Plan ist nicht mit aller logikalischer Genauigkeit bearbeitet. Die Einleitung, welche nur einige Vorbegriffe gieht, macht der A. L. Z. 1792. Exfter Band

enthält alles übrige, oder die Sache felbst. Diese in keinem Verhaltnifs stehenden II Theile des Plans, find von den II Theilen des Buchs, wie schon aus obigem erhellet, ganz verschieden. Der IIte Theil des Plans zerfällt in drey Bücher, und diese in vielfaltige Unterabtheilungen, ohne dass dabey einerley Benennung und Grada-tion beobachtet wird. Die zwey ersten Bächer werden in Abschnitte, diese in Eintheilungen, diese in Abtheilungen, diese in Hauptstrücke subdividirt. Auf die Hauptstücke folgen bald wieder Abschnitte, bald Kapitel, bald nur Titel. Die Kapitel werden bald blofs in Titel. bald in Unterabtheilungen, und diese wieder in Titel subdividirt. Das dritte Buch hat endlich nichts als Titel. Im ersten Buche enthält das zweyte Hauptglied der Abtheilung: die Fälle, wo die Gerichtsbarkeit aufserordentlicher Weise gegründet ift, (wohin die Prorogation derselben und die Compromissfälle gehören,) nur Ausnahmen, die bey jeder andern Gerichtsbarkeit statt finden, mithin nicht als ein Hauptglied der befondern Kammergerichtlichen Jurisdiction gelten können. So viel über die Anordnung des Systems. - Die Materialien find ziemlich reichhaltig, dabey die neuern Gefetze und Obfervanzen. ingleichen das Selchowische Concept und andere Beyträge zur künftigen Legislation, benutzt worden. Bey der Mandatslehre hätte jedoch noch manches hinzukommen können, besonders die wichtige Streitfrage, worüber felbst das Kammergericht noch getheilt ist: ob in Spolio simplici Mandata S. C. flatt finden? - Bey der Provocation ex L. diffamari et ex L. si contendat, find die Erfodernisse und Unterschiede nicht genau angegeben. Das erste remedium soll statt sinden: wenn von einer wichtigen Sache, an der dem Diffamirten etwas gelegen, die Rede sey. Dies ift offenbar zu generell. Der charakteristische Unterschied, dass bey dem remedio ex L. si contendat der Provocant exceptiones tempore perituras habe, und daher den Gegentheil nicht eigentlich ad agendum, fondern ad replicandum vorladen laffe, wird ganz übergangen. - Nun noch einige Proben von der Auslegungskunst des Vf.: S. 57. Die Stelle der Kamm Ger. Ordn. Th. II. tit. 10. S. 5. erfodere nicht schlechterdings Mehrheit der Perfonen zum L. Fr. Bruch, und scheine auch die von einer einzigen, befonders unmittelbaren, Person auf öffentlicher Landstrasse verübte Mordthat dahin zu zählen: Nach den Anfangsworten des Gefetzes, nach der Natur der Sache und dem gewöhnlichen Begriff dieses Verbrechens lasse sich dasselbe jedoch ohne Mehrheit von Personen nicht wohl denken, und der Gesetzgeber scheine durch jene, nicht ganz logikalische Ausdehnung nur die Absicht gehabt zu haben, bey den Verbrechern mehr Abscheu, und bey den Richtern Vf. zum ersten Theil des Ganzen. Der zweyte Theil mehr Aufmerksamkeit zu veranlassen. S. 99. Religions-Aaa befeh-

befehdungen seyen heut zu Tage gefährlicher als der L. Fr. Bruch, und daher die gleich harte Bestrafung der ersten keinesweges für unverhältnissmässig zu achten. S. 64. Man musse die Constitutiones speciales, de litigiosa possessione, de pignorationibus, de arrestis, bloss als Ausdehnungen des Landfriedens betrachten. S. 108 wird der arme Roding, (oder vielmehr dessen neuer Herausgeber) beschuldiget, dass er behaupte: "die Kurfürsten "von Sachfen und Brandenburg, die Erzherzoge von Oe-"fterreich, die Herzoge von Brabant, Lothringen und "Burgund seyen in Religionsfriedensbruchssachen von "der Reichsgerichtlichen Jurisdiction mit allen ihren Un-"terthanen exemt." Wenn der Vf. die Stelle im Roding L. I. tit. 6. §. 23. noch einmalmit Aufmerkfamkeit durchläfe, würde er gewifs das Gegentheil davon finden. 163. und 185. wird die zweifelhafte Stelle der Constitution über den streitigen Besitzstand (Conc. d. K. G. O. II. Th. 22 Tit.), ingleichen die Anomalien der Pfandungsconstitution, recht gut aufgelöfet, und zwar die erstere ganz nach dem Selchowischen Concept. S. 189. Bey dem Arrestprocess soll, nach befindenden Umständen, Caution erboten werden, mithin nicht schlechterdings in allen Fällen, welches der Vf. aus dem R. A. v. 1570. §. 48. folgert. S. 127. Die Stelle der Wahlkap. art. XXI. §. I. fey als eine Ausnahme von dem D. A. v. 1600. 6. 23. anzusehen, und daher die von Blum, Ludolf und Mofer gemachte Erklärung: dass bey Concurrenz verschiedener Lehnhöfe die KGericht. Jurisdiction ex continentia causae statt finde, nicht wohl zu behaupten. S. 133. Das fogenannte beneficium miserabilium personarum sey weder im Röm. Recht, noch in der K. G. Ordn. noch im D. A 1600. völlig gegründet, beruhe jedoch auf einer von vielen Schriftstellern, und selbst durch ein Conclufum Pleni de 1721. bestätigten Observanz. schliesst mit dem wohlgemeynten Wunsch: dass der Vf., der, nach ohnlängst absolvirten Studien, gute schriftstellerische Anlagen verräth, auf dieser Laufbahn mit weniger Eilfertigkeit fortschreite, und auf die Ausarbeitung des zweyten Theils seines Systems mehrere Zeit verwende.

Berlin, b. Petit u. Schöne: Das Krieges- oder Soldatenrecht, so, wie solches in ältern und neuern Zeiten, vornehmlich bey der Königl. Preuss. Armee, und in den Gerichten fämmtlicher Preuss. Staaten gesetzlich, üblich und gewöhnlich ist, vermehrt und verbessert von George Friedrich Müller, Königl. Preuss. Kriegesrath, und vormaligen Auditeur bey des Prinzen Heinrich Königl. Hoh. Regiment Infanterie. B. I. II. 1789. Erster Band 616 S. Zweyter Band 533 S. Beylagen 302 S. 8. (3 Rthlr. 12 gr.)

Der Vf. hat Johann Stephan Dankos kurzen Entwurf eines preußischen Kriegsrechts, der 1725 erschien, hier abdrucken lassen, diesen in sogenannten annotationibus erläutert und verbessert, und in sogenannten additamentis ergänzet. Nach der Ordnung der Justinianeischen Institutionen ist das Werk eingerichtet und zerfällt daher in drey Theile. Theil I. Kap. I. Vom Kriegsrecht insgemein. (Hier sind der Begriff des Kriegsrechts, die verschiedenen Eintheilungen desselben, in natürliches,

10000

göttliches, menschliches, publicum und privatum entwi-Kap. 2. Von den Kriegsperfonen insgemein, und insbesondere von dem Kriegsherrn und deffen Aliirten. (Hier wird von den Personen, die das Recht haben, Krieg zu führen, aber ganz unvollständig und unbefriedigend gehandelt.) Kap. 3. Von dem Feinde. Kap. 4. Von den Soldaten insgemein. Kap. 5. Von den Soldaten insbefondere und derfelben Werbung. Kap. 6. Von der Pflichtleiftung, Exercirung und Mufterung der Soldaten. Kap. 7. Von der Pflicht und den Diensten der Soldaten. Kap. 8. Von abgedankten und ausrangirten Soldaten. Kap. 9. Von denen, welche keine Soldaten find. (Hier ist von Deserteurs, Landläufern, Kapers, Proviant - Wagen - Artillerie - und Pontonknechten, den Weibern und Kindern der Soldaten die Rede.) Theil II. Kap. 1. Von den Kriegsfachen, und insbesondere von denjenigen, welche Niemandes find. (Dahin werden die res facrae, religiofae und fanctae gezählt.) Kap. 2. Von den Kriegsfachen, welche jemandes, insbefondere des Kriegsherrn eigen find. Von den Kriegsfachen, welche den Soldaten eigen find, insgemein, und insbesondere vom Solde. Kap. 4. Von Kleidern, Quartieren, und Gewehr der Soldaten. Kap. 5. Von der Soldaten Beute und andern Sachen. Theil III. Kap. 1. Von den Kriegsactionen insgemein und eines Fürsten insbesondere. (Hier vergleicht der Vf. die Führung eines Kriegs mit dem gerichtlichen Process. Die Manifeste nemlich mit den Klagschreiben, die Kriegsankundigung mit der Ladung u. f. w.) Kap. 2. Von der militärischen Jurisdiction insgemein, und insbesondere von der geistlichen, und zwar in Sachen, so den Gottesdienst und den Feldprediger betressen. Kap. 3. Von der Kriegsconsistorialjurisdiction in Ehefachen. Kap. 4. Vom Kriegsgerichte und Processe in bürgerlichen Sachen. Kap. 5. Vom Kriegsgericht in Soldaten Verbrechen. Kap. 7. Von der Soldaten Privilegien und Freyheiten. Als Beylagen endlich hat der Vf. einige altere und neuere Reglements abdrucken lassen. - -In diefer Ordnung find die preufsische, das Kriegswesen und die Soldaten betreffende Gesetze zusammengestellt, die beygefügten Erläuterungen find unbedeutend und manches überflüssige, hierher gar nicht gehörige, ist eingemischt; die Schreibart ift schwerfällig, und Dankos Buch verdiente wohl nicht wieder abgedruckt zu werden. Das Werk erschien im Jahr 1760 zum erstenmal, und der Vf. versichert, dass diese neue Ausgabe sehr vermehrt und verbessert sey. Rec. ist aber darüber zu urtheilen außer Stand, da er die erste Ausgabe nicht bev der Hand hat. So wenig man diesemnach eine systematische Einleitung in das Kriegsrecht hier suchen darf, so gewiss ist es denn doch, dass für diejenige, die in preussischen Kriegsdiensten stehen, dieses Werk immer fehr brauchbar ift.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

HERRMANNSTIDT, b. Hochmeister: Siebenbürgische Quartalschrift. Erstes bis viertes Hest. 1790. 467 S. 8.

Die Absicht der Herausgeber dieser periodischen Schrift, in ihrem Vaterlande nach besten Kräften den Geist literarischer Thätigkeit aus dem Schlummer zu erwecken, und allgemein nützliche Kenntnisse in Gegenden zu verbreiten, wo die Anschaffung neuer Bücher mit vielen Schwierigkeiten und großen Kosten verknüpft ist, verdient alles Lob, und auch dieser erste Versuch zur Ausführung darf auf den Beyfall billiger Richter rechnen. Sind schon nicht alle hier gelieferte Auffätze dem Ausländer wichtig, fo fehlt es doch ficher keinem ganz an localem Interesse und Brauchbarkeit. Mit Vergnügen sehen wir daher aus einer Nachschrift zum 4ten Heft, dass die Zahl der Liebhaber immer wächst, und die Fortsetzung für das nächste Jahr mit Zuverlässigkeit versprochen werden konnte. Wenn man auf dle Lage der Li teratur in diesem Lande Rücksicht nimmt, so kann man es den Herausg. nicht verargen, dass sie den Plan ihres Werks fo viel umfaffend anlegten, dass nichts, was Siebenbürgern nur irgend nützlich und wichtig feyn kann, ausgeschlossen blieb. Nur Gedichte bitten sie dem künftigen Sammler einer Siebürgischen Blumenlese aufzusparen. - Wir zeigen nun den Inhalt dieser Heste näher an. Dem ersten ist eine Abhandlung über die Lage und Hindernisse der Schriftstellerey in Siebenb. vorgesetzt. Der Vf. gesteht freymüthig, dass die Anzahl der Schriftsteller, die der Sieb. Literatur wahre Ehre machen, zur Zeit noch fehr gering fey, verwahrt fich aber fehr gegen die Folgerung hieraus auf Mangel an Coltur und Geschmack unter seinen Landsleuten. Die Hindernisse, die das Aufkommen der Schriftstellerey erschweren, find die fonderbare Mischung der verschiedenen Nationen und Religionen, die physische Lage, die politischen Schickfale, die das Land bisher erlebt hat. So glänzende Ausfichten für die Wiffenschaften sich unter dem ungarischen August, Hunyades zeigten, so verschwanden sie doch bald wieder unter der Regierung seines trägen Nachfolgers, und zwey Jahrhunderte verflossen unter Türkenkriegen, Religionszänkereyen und Verfolgungen, und bürgerlichen Unruhen. In der Folge wurden die Ungarn durch den im Ausland immer mehr eingeschränkten Gebrauch der latein. Sprache von der literarischen Verbindung mit demfelben, und der weitern Cultur der Wissenschaften abgeschnitten. Dabey vernachlässigte die fächfische Colonie die deutsche Sprache sehr. Durch die Reformation ward die wiffenschaftliche Verbindung mit Deutschland wieder etwas hergestellt, und so wie dort erst religiöse Aufklärung, dann Gelehrsamkeit überhaupt, und endlich der gute Geschmack sich ausbildeten, fo verbreitete fich der Einfluss davon auch nach Siebenbürgen. Bey alle dem ist die Zahl derer, die sich im Auslande bilden können, äußerst gering, und auch diefe, wenn sie endlich durchgedrungen, sind so mit Amtsarbeiten überhäuft, dass ihnen weder Zeit noch Lust zum Schreiben bleibt. Doch nicht bloss hieran, nicht blofs an Mäcenaten, und einem großen, leselustigen Publikum fehlt es den dortigen Gelehrten, auch Veranlassungen fehlen, die anderwärts die Geister erwärmen und erhitzen. Erst vor 11 Jahren wurden beynah zu gleicher Zeit zwey öffentliche Buchhandlungen in Hermann-

stadt errichtet; eine wahre Wohlthat für das ganze Land! Die Druckkosten sind ungleich größer, als in Deutschland. Allein eben die Schwierigkeit, Bücher aus dem Auslande zu bekommen, macht, dass nur die vortreflichsten und besten Werke dahin dringen, und die Vergleichung mit diesen Meisterwerken hält gewiss manchen Versuch zurück. - J. Corvin. Das Leben dieses großen Mannes ist aus den besten Geschichtschreibern mit Wahl und eigner Prüfung zusammengetragen, und auch von Seiten des Vortrags nicht verwerflich. Ueber den Ursprung der Kirchenbegräbnisse. Dieser Auffatz ward durch die im J. 1789 erfolgte gänzliche Aufhebung derselben in Hermanstadt veranlasst. fprung dieser schädlichen Gewohnheit lässt sich nicht genau bestimmen. Spuren davon zeigen sich sehr früh; allein fast eben so weit zurück gehen auch schon die Verbote weifer Regenten. Was anfangs wahrscheinlich blofs Grille einiger Schwärmer gewesen war, ward in der Folge durch die Geiftlichkeit, deren Habsucht hier einen nenen Zweig eines Monopols fand, ausgebreitet und geheiligt. - Uebersicht der neuesten (deutschen) Literatur. Kurze Nachrichten von den merkwürdigsten neuen Büchern aus allen Fächern. Die Vf. haben die besten kritischen Journale dabey zu Grunde gelegt; doch find fie nicht bloß Abschreiber und Nachbeter. Sie streuen eigne Urtheile und kleine Notizen ein. (Auch in S. arbeitet jetzt ein aufgeklärter Geistlicher, Hr. J. Filtsch, Montagsprediger an der evangel. Pfarrkirche in Hermannstadt, an einer neuen Sammlung geistlicher Lieder zum öffentlichen Gebrauch. In Rücksicht auf die Beichte ist die Observanz verschieden: doch auch da, wo der Beichtstuhl besteht, ist dem Pfarrer unverwehrt, nach den Umständen auch allgemeine Beichte zu halten.) Einige Unrichtigkeiten, die wir bemerkt haben, find von keinem Belang. Die Recenfionen der Schriften über die Kantische Philosophie in dieser A. L. Z. rühren bey weitem nicht von Einem Manne her, wie die Vf. glauben. Bey den Produkten der schönen Literatur find fie etwas zu freygebig mit Lobe. - Unsere Erwartungen. oder Peter Leopold. Der Vf. erzählt, was für große Dinge Leopold schon in Toskana gethan, und gründet darauf die schönsten Hoffnungen auch für das Wohl seines Thatfachen werden mit Würde gepriefen, ohne in kriechenden Schmeichlerton zu fallen. -Seiverts Entuurf (einer Geschichte) der Siebenbürg. ka-thol. Bischöfe zu Weissenburg. So local das Interesse die-ses Aussatzes ist, so rühmlich bleibt gleichwohl der dabey angewendete kritische Fleis und die eigne For-. schung. Der 1785 verstorbene Vf. war ein gründlicher und thätiger Gelehrte, Pfarrer zu Hamersdorf. Eine Nachlese zu des Hn. v. Windisch Beyträgen zu seiner Biographie liefert das I Heft diefer QS. S. 62. - Auszug aus d'Anvilles Abhandlung von den Volkern, die heut zu Tage das Trojanische Dacien bewohnen. Mit einigen Anmerkungen der Herausg. - Vaterländische Literatur. Recensionen von Schriften, die in Deutschland fast gar. nicht bekannt werden. Der Schrämblichen Generalkarte von Siehenbürgen werden viel grobe Fehler gezeigt. In Hermannstadt erscheint außer der deutschen, auch ei-Aaa 2

ne ungarische Zeitung unter dem Titel: Erdelyi Magyar Hir-vivo, in der ein sehr missverstandner Patriotismus herrscht. Ein Hrr. Siegerus arbeitet an einer vollständigen Flora Cibiniensi, und ist schon ziemlich weit in der Ausführung seines vortreslichen Unternehmens gekommen. Dem dritten Hefte ist eine saubere Probe von seinen Pflanzenabdrücken nach der von Martius beschriebenen Methode beygelegt. – Diplomatische Geschichte der Gerichtsbarkeit der Sächs. evangel. Geistlichkeit in Siebenbürgen. Die Stellen aus den Gesetzen und Privilegien sind wörtlich angeführt. Die Gerichtsbarkeit des Clerus war von jeher in Ungarn sehr ansehnlich. Luthers Schriften wurden durch einige nach Leipzig handelnde Kaufleute in Siebenbürgen verbreitet, und fanden bey der Sächs. Nation vielen Beyfall. Die Reformation griff schnell um sich, so viel König Ludewig II und der Graner Erzbischof G. Szatmari ihr entgegen arbeiteten, und bald traten sehr günstige Umstände für sie Nach dem Tode dieser beiden Personen und den anhaltenden Kriegsunruhen gedieh es mit der Reformation in kurzem fo weit, dass sie von a fächs. Nation fast durchgehends öffentlich angenommen, und auf einer zu Medwisch 1545 gehaltenen Synode die Augsburgische Confession als Lehrnorm einstimmig erkannt ward. 1553 ward zu Hermanstadt der erste evangel. Superint. gewählt. Im J. 1556 erhielt die Nation von der K. Ifa-belle die förmliche Bestätigung der geistlichen Gerichtsbarkeit in dem ganzen Umfange, in dem sie ehedem der katholische Clerus ausgeübt hatte. Von dieser Zeit an ift sie auch ununterbrochen und ungekränkt im Besitz derselben geblieben. Nur Joseph II ertheilte auf wenige Jahre diese Gewalt den weltlichen Gerichtshöfen zu; allein noch vor seinem Tode erhielt die Nation, wie bekannt, eine Wiederherstellungsacte, die auch Leopold feyerlich bestätigte. - Ueber den Einstuss aufgeklarter Oberhäupter auf die Bildung und den Flor einer ganzen Nation. Eine Vorlesung bey der Installationtseyer des G. Staatsrath v. Bruckenthal zum Grafen der fächf. Na Der Vf. erneuert vorzüglich das Andenken würdiger Vorsteher seines Vaterlandes. - Ueber die haufigen Viehseuchen in S., v. D. Lange. Die Urfachen sindet der Vf. in der Unreinigkeit, der Ueberwinterung in Schöpfen (Schoppen), der großen Menge von Vieh, das der gemeine Mann hält; der sparfamen Fütterung, sumpfigen Weiden, Nichtgebrauch des Salzes, in der böfen Gewohnheit, das Hornvieh, die Kühe ausgenoramen, Tag und Nacht auf dem Felde stehen zu lassen, in der Verheimlichung beym Ausbruch der Seuche u. f. w. Praktische Lehren dagegen. Im J. 1788 sielen allein im Haromsteker Comitate an 16,000 Stück Hornvieh. -Politische Denkwürdigkeiten. Die Wiederherstellung der Nationalverfassung veranlasste bey der fächs. Nation drey politische Volksfeste, die mit Gefühl für den Werth der Constitution gefeyert wurden. Das erste war die Rückgabe des Nationalarchivs den 11 May. Die Bür-

ger von Hermanstadt wollten die von der Uebermacht genommene Denkmale königl. Gnade und Achtung fich nicht anders, als öffentlich und feyerlich zurückgeben lassen. "Ordnung, Anstand und mannlicher Ernst, die "Hauptzüge des Charakters der fächs. Nat., machten die-"se Feyerlichkeit zu dem ehrwürdigsten Freudenfeste. "Selbst die niedrigste Volksklasse blieb unter den vollen "Ausbrüchen ihrer Freude in den gehörigen Schranken, "und liefs fie in keine Gattung von Ausgelassenheit aus-"arten." Die Herausg, theilen verschiedene patriotische Reden mit, die bey der Installation des neuerwählten Comes gehalten wurden. - Meteorologische Beobachtungen. Das Erdbeben am 6 April, welches das öftliche Europa in einem langen Strich von Constantinopel bis in den Norden erschütterte, ward auch in Siebenbürgen gespürt. Frühling und Sommersanfang waren heiss und trocken; im Jul. aber richteten schwere Gewitter, die hauptfächlich im Repferstuhle niedergingen, schreckliche Verwültungen an. - Armenanstalt gestiftet in Herm. 1786. In drey Jahren kamen an freywilligen Beyträgen 5686 Rfl. zusammen. - Sterblichkeit. Im J. 1789 wurden in sammtlichen Kirchsprengeln der Angsb. Confessionsverwandten getraut 1488 Paare; geb. 4372, ft. 3955. Auffallend ist die Verschiedenheit gegen das vorige Jahr (1788), wo 2074 Paar getraut, 4522 geb. wurden, und 4358 starben. In Hermannstadt wurden 1789. 214 geb., und st. 403. Diese große Sterblichkeit war eine Folge der Faul-, Gallen-, und hitzigen Fieber. Allein der 4te Theil starb an der fallenden Sucht (Jammer, Frais), einer in S. besonders mörderischen Krankkeit. - Oekonomie. Die Preise der unentbehrlichsten Nahrungsmittel stiegen, zumal in der Nähe des Kriegsschauplatzes so. sehr, dass die Herausgeber glauben, diese Erscheinung nicht allein durch die Lieserungen zur Armee erklären zu können. Eine Haupturfache der Brodtheurung finden die Herausg. in dem zu häufigen, dem Clima nicht angemessenen, Anbau des Kukurutzes (Mais). Ein einziger Nachtfrost im Sept. verderbt ganze Felder, und nach zwey Jahren ist er nicht mehr zu brauchen. - Nekrolog; Ehrenbezeugungen; Kirchengeschichte. Im Anfang des Nov. 1789. hielt die Geiftlichkeit der 240 evangel. Kirchen in Siebenbürgen durch ihre Deputirten eine feyerliche Synode zu Birthelm. Der Gegenstand ihrer Rerathschlagung war die Verbesserung der Liturgie und der unter ihrer Auflicht stehenden Stadt - und Landschulen. - Medicinische Polizey - Gelehrte Anstalten. Im Anfang des J. 1789 vereinigten fich 20 Liebhaber der Literatur zu einer öffentlichen Lesegesellschaft, welcher der vorige Gouverneur, Freyherr v. Bruckenthal. einige Zimmer in seinem Hause einräumte. Seit der Zeit hat fich die Zahl der Liebhaber verdoppelt; an ihrer Spitze steht der Gouverneur, Graf v. Banfi, und die angesehensten Geschäftsmänner vereinigen sich hier mit den Liebhabern der Wissenschaften und der Lectüre. - Kunstnachrichten.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Freytags, den 17. Februar 1792.

PHILOSOPHIE.

London, auf Kosten des Vs. u. b. Payne u. Sohn u. s. s.

The philosophical and mathematical commentaries of
Proclus on the first Book of Euclid's Elements, to
which are added a history of the Platonic philosophy by the latter Platonists, and a translation from
the Greek of Proclus's theological Elements by Thomas Taylor. Vol. II. 1789. in 4. 444 S. (7 Rthlr.)

an erwarte hier keine kalte Unterfuchungen und mühfame Erklärungen der ganz eignen Sprache und mühfame Erklärungen der ganz eignen Sprache und Deukart der jüngern Platoniker; dazu ift der Vf. zu fehr Euthusiast und an diese Sprache und Denkart zu sehr gewöhnt. "Mir ist nicht unbewusst, spricht er in der Vorrede, dass nichts so sehr Gegenstand des Belachens und der Declamation, unwissender Verspottung, und ohnmächtiger Verachtung gewesen ist, als die Theologie der Sie hat den Kanzelreden eine gränzenlose Mannichfaltigkeit von populären Schlüssen, und eine unerschöpfliche Quelle von priesterlicher Redseeligkeit gegeben. Sie ist vom Gelehrten eben so sehr als vom Kaufmanne, vom Adel als vom gemeinen Manne, vom Bauern als vom Priester, verspottet worden. Dennoch lebt sie immer in den Werken der Alten, ist immer im Stande. durch gesundes Raisonnement und erhabne Philosophie aufrecht erhalten zu werden; und ihre innere Vortrefflichkeit und Wahrheit wird ihr Daseyn über den Schiffbruch neuerer Systeme, und die Verwüstung der Zeiten hinaus erhalten. Gleich einem festen und weitläuftigem Schiffe seegelt sie mit majestätischer Sicherheit durch den Ocean der Zeit, und wiedersteht mit forgenfreyer Sicherheit den Stürmen der Gegner, welche in die wohl befestigten Wände brüllen. Die Windstöße der Verläumdung können zwar feinen Fortgang aufhalten, find aber unfähig, sein unauflösliches Gebäude zu beschädigen, und auf die Stürme der Thorheit werden immer günftige Winde der Philosophie folgen, und es rasch den erleuchteten Gegenden des Menschengeschlechts zuführen. --Doch, obgleich die Herstellung der alten Theologie Gegenstand meiner heissesten Wünsche ist: so fürchte ich doch fehr, dass eine in Rückficht auf Philosophie barbarischere Periode, dass ein dunkleres und verdorbeneres Zeitalter ihrer Einführung auf Erden vorangehen muß." Diese Theologie der Alten ist ihm das System der neuern Platoniker oder Alexandriner, deren mystisch - schwärmerischer Unsinn ihm über alle Einsicht der ruhigen Vernunft, und deren dreiste und dunkle Behauptungen über die klärsten und bündigsten Beweise aller andern Welt-In Meynung, dass Unkunde des weisen gehen. Griechischen der Aufnahme dieser Afterphilosophie A. L. Z. 1792. Erster Band.

vornehmlich im Wege steht, übersetzt er als Einleitung in die hohen Geheimnisse den Proklus über Euklid, und als Anweisung zu den erhabenen Lehren des Proklus Compendium der Platonischen Theologie. Die Uebersetzung ist mit Sprachkenntniss, Fleiss, und vieler Gedult versertigt, welche letztere bey dem Compendium der Theologie nur ein so eisriger Versechter haben konnte. Denn was in gewöhnlicher Sprache mit wenig Worten sehr einleuchtend kann gemacht werden, das hüllt Proklus durch einen Schwall abstracter und ungewöhnlicher Ausdrücke in ein solches Dunkel, das jedem andern nach Durchlesung einiger Paragraphen alle Gedult vergeht,

weiter fortzufahren.

Die Geschichte der Herstellung Platonischer Philosophie durch die Alexandriner ist über alle Erwartung mittelmässig, obgleich in einer dieser Art Geistern meistentheils eignen beredten Schreibart vorgetragen, wovon schon die Vorrede Proben giebt. Alles glaubt der Vf. feinen angebeteten Helden auf ihr Wort und unterschreibt ohne alle kritische Prüfung die offenbarsten Charlatanerien, und die geschichtwidrigsten Behauptungen. Die griechische Theologie, (heisst es S. 213), stammt aus dem Auslande, Orpheus war ein Thracier, Thales ein Phonicier, Hermes Trismegist ein Aegypter, Zoroaster ein Perfer, Anacharsis ein Scythe, und Pherecydes ein Syver; ob Hermes Trismegist je gelebt, ob er je auf griechische Denkart Einsluss gehabt hat, fällt ihm nicht ein zu zweifeln: dass Anacharsis auf die Religion der Griechen gar nicht gewirkt, und Zoroasters Lehre den Griechen sich erst bekannt gemacht hat, nachdem schon der Grund zu dem von ihm hergeleiteten System gelegt war, daran denkt er nicht. Die von aller ächten Autorität entblößten, und zum Theil erweislich falschen Behauptungen seiner Platoniker, dass schon Orpheus den Mysticismus gelehrt, dass er mehrere Schriften hinterlassen habe, und dass Pythagoras in diese Orphischen Geheimnisfelfey eingeweiht worden, macht er ohne Bedenken zu Thatfachen (S. 215.) Von hier geht er zum Plato, dem Ammonius Sakkas, Plotin und dessen Nachfolgern über und erzählt die Lebensgeschichte der Alexandriner wörtlich dem Porphyr, Marin, und Eunapius nach, ohne an den vorgegebenen Wundern und Erscheinungen nur den mindesten Zweisel zu hegen. Von einem in die Platonischen Geheimnisse tief eingeweihten hätte man hier, so wie vom pragmatischen Geschichtschreiber. Bemerkungen über die Ausbildung des Systems und die jedem eignen Verdienste erwarten sollen; aber auch daven geht dem hoch entzückten Vf. kein Gedanke bey. Vielmehr ist er der Meynung, das System habe in seiner ganzen Vollendung schon den ältesten Urhebern bevgewohnt, und alle Nachfolger haben mehr nicht gethan,

als jeder nach seiner Weise es vortragen und weitläuftiger aus einander setzen, was jene in gedrängter Kürze vorgetragen hatten. Diese ganze Geschichte demnach enthält keine Sylbe mehr, als man vorher schon längst wusste, man müßte denn die hyperbolischen Lobpreifungen der Platoniker zu dem neuen rechnen wollen. Schönheit ihrer Erzählungen und Fictionen lei-

Nach Belieben hängt der Vf. auch Anmerkungen, lange und kurze, an, aber nicht nach Plan, noch nach Erfordernifs der Gegenstände; daher denn auch diese Anmerkungen zum Verständniss der Sachen sehr wenig beytragen. In einer der längsten Anmerkungen (S. 294) wird die ganze Odyssee für ein allegorisches Gemählde der verschiedenen Fortschritte der Seele zur Vervollkommung erklärt, und als folches nach allen Hauptmomenten von Anfang bis zu Ende ausgelegt, zum Beweise, dass auch Homer sehon die Platonische Mystik vollkommen gekannt habe. Der Vf. erwartet an verschiedenen Orten ausgelacht und verspottet zu werden: wer kann aber auch bey solchem Unternehmen des Lächelns sich enthalten? Hätte er, statt dieser Excursen die Kunstsprache seines Proklus enthüllt, und dessen in wortreiches Dunkel gehillte Demonstrationen auf die gemeine Menschensprache zurückgeführt; er hätte der Philosophie einen viel wichtigern Dienst geleistet. So etwas aber gestattete ihm seine tiefe Ehrerhietung gegen diese Philosophie nicht, als welche mit ihrem Kleide ihr ganzes Ansehen und ihren blendenden Schein gänzlich einbüfst.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

STUTTGART, in der Expedition des Beobachters u. Tü-BINGEN, b. Cotta: Amaliens Erhohlungsslunden. Teutschlands Töchtern geweiht von Marianne Ehrmann. 1790. 1791. Jeder Jahrgang 12 Hefte, 6Bog. stark, mit Kupfern, Vignetten und musical. Compositionen. 8. (2 Rthlr. 16 gr.)

Den Beyfall, den diese periodische Schrift bey der weiblichen Lefewelt gefunden hat, verbürgt ein so anfehnliches Subscribentenverzeichnis, als man jetzt vor wenig Büchern antreffen wird. Und diefer Beyfall ist nicht unverdient. Die Vf. und ihre Mitarbeiter ftreben mit fichtbarem Fleisse, durch die Wahl, Behandlungsart und Mannichfaltigkeit interessanter Materien ihr Publikum zu unterrichten und zu vergnügen. In einer bunten Reihe stehen Erzählungen, Biographien, Charakterzeichnungen, Nachrichten von den Sitten und Gebräuchen verschiedener Nationen, Anekdoten, ernfthafte und launigte Auffätze über Gegenstände der Philosophie des Lebens, über Liebe, Ehe, häusliches Leben, Nachrichten aus dem Reiche der Moden, der Politik und Literatur, Verse und Pro-Nützlich zu werden, und vorzüglich die fo fehr vernachläßigte moralische Bildung des weiblichen Geschlechts zu befördern, ist der edle Zweck der Vf., den sie erreichen wird und kann, wenn gleich die Auffätze, die fie ihren Leferinnen vorlegt, fich weder durch eigne neue Gedanken und Bemerkungen, noch durch glänzenden Vortrag auszeichnen. Allenthalben leuchtet die Ablicht hervor, das Lafter so verabscheuungswürdig, die Thorheit so widerlich, und die Tugend so liebenswürdig zu schildern, als möglich; und da der größere Theil des deut-

ten Sinn zu Auffassung zarter Schattirungen noch nicht besitzt, und nur durch starke, hervorspringende Züge gefeiselt wird, so ist diess hinlängliche Apologie der etwas rohen Manier der Vf., fo fehr dabev die poetische Wahrheit und Schönheit ihrer Erzählungen und Fictionen leiden musste. Auch können wir, ohne den Werth ihrer Bemühungen verkleinern zu wollen, nicht verschweigen, dass es ihrer Sprache noch fehr an der Reinheit und Würde fehlt, die unerlässliche Eigenschaften jeder für die Welt bestimmten Arbeit find, und dass ihre Erzählungen fehr oft nicht so angelegt find, wie felbst der moralische Zweck, den sie erreichen sollen, es erfoderte. Der Raum verstattet uns nur ein Beyspiel. Die Geschichte (1790. 1 B. S. 30.) foll die Folgen des ersten Fehltritts ins Licht fetzen; allein sie entspricht dieser Absicht keinesweges. Die Vf. schildert ein Mädchen, das eine äußerst fehlerhafte Erziehung erhält, gleichwohl einen edlen Mann bekömmt, dessen Zärtlichkeit aber mit dem schnödesten Undank belohnt, und Jahre hindurch ftrafbaren Umgang mit einem elenden Menschen unterhält. Der Mann entdeckt ihn, und verzeiht ihr. Er hoffe fie durch Sanftmuth zu bessern, aber umsonst; sie eilt von Verbrechen zu Verbrechen, und vergisst im Taumel der Sinnlichkeit alles, was ihr heilig feyn follte. Der Verdrufs hierüber ftürzt den Mann endlich felbst in Ausschweifungen, und er stirbt als Bettler. Die Frau, die eine Weile im Zuchthaus zugebracht hat, finkt nun bis zur tiefften Verderbnifs herab, wird die Kupplerinn ihrer eigenen Töchter, und stirbt im äußersten Elend. Und alles das wäre die Folge eines er-Ren Feldtritts? Eine Person, die (wie die Vf. dieses Weib mahlt) fo ganz Sklavinn der Sinnlichkeit und von allem moralischen Gefühl entblösst ist, wird vom Sündigen nur durch die Umstände abgehalten. Sobald die erste Gelegenheit sich zeigt, muss ihre Unschuld, die keine Stütze hat, fallen; ihr zweytes Verbrechen ift keine Folge des ersten; fondern das letzte, wie das erste, entspringt aus ihrer ganzen verderbten Natur. Wie viel anders müßste die Geschichte angelegt seyn, wenn sie die Folgen des ersten Fehltritts wirklich auf eine lehrreiche und eindringende Art entwickeln follte! Gerade den entgegengesetzten Fehler hat der Auffatz (4 B.) Rosalie oder wer fichert Unschuld vor Verführerlist? Rosalie verliert ihre -Unschuld und das Glück des Lebens blos durch die boshaften Ränke menschlicher Teusel, ohne die mindeste Schuld von ihrer Seite. Und fo fällt auch hier aller moralische Nutzen hinweg. Die Geschichte lehrt nichts als die schreckliche, aber ganz unfruchtbare Wahrheit, dass es Lagen in der Welt gibt, in denen auch die reinste Tugend, eben durch ihre Unbefangenheit in den Abgrund des Elends geriffen wird. - Von den Gedichten verdienten felbst in diefer Sammlung kaum ein paar einen Platz. Sie stehen meistens noch unter dem Mittelmässigen. Was läfst fich z. B. wohl Geschmackwidrigers denken, als die Betrachtungen an einem Todtenkopfe (I B. S. 56) wovon wir nur diese Zeilen zur Probe geben wollen:

Morscher Schädel, Bild voll bleicher Schrecken!
Grausen mußt du in der Seele wecken
Dem, der deine Hässlichkeit erblickt — —

Das Fragment über die Andächteley hätten wir hinweg gewünscht. Freylich verdient Andächteley, in so fern sie verschieden von Heucheley und bloss übertriebene, kindische Andacht ist, keinen Spott - aber Achtung? wie der Vf. will, der ihr fogar das Vermögen zuschreibt, das Herz zu veredeln. An dem Beweise, der hier fehlt, könnte ein Sophist und moralischer Rabulist sein Meisterstück machen. - Mit Recht warnt die Vf. ihr Geschlecht vor vertrautem Umgang mit dem Gesinde; unmöglich aber laffen sich die wegwerfenden Ausdrücke billigen, in denen fie durchaus von diefer ohnehin unglücklichen Menschenklaffe spricht, die sie Pobel, feile Miethlinge, ja sogar Sklawen nennt. Ueberhaupt ist die Vf. nicht forgfaltig genug in der Wahl der Ausdrücke: ein wohlbeleckter Stutzer, ein versteinertes Gewissen, fich prellen lassen, ein hitziger Rappelkopf, Bibeltrödlerinn, in seinem Herzen sieht es kohl-Schwarz aus u. f. w. Kothfeele (nach dem Fr. amé de boue) ift nur in höchft leidenschaftlichen Stellen erträglich. Die politischen Artikel, die zum Theil in weil. Schubarts Ton geschrieben sind, sinden wir sehr entbehrlich. Die meisten deutschen Frauenzimmer interessirt Politik ganz und gar nicht, und für die wenigen Ausnahmen ist dieser Artikel viel zu mager. Die Bücheranzeigen; (an denen die Vf. keinen Theil hat,) erheben manches mittelmässire Produkt weit über seinen Werth, und können auf diese Weise dem Geschmack und der Börse der Leserinnen gleich nachtheilig werden. Vom J. 1791. an hat sich ein aristokratischer Rec. in den Besitz dieses Artikels gesetzt, und die neue Entdeckung gemacht, dass das französische Volk feine Könige verdorben habe. Oder versteht Hr. v. W. vielleicht unter Volk, was man in Ungarn und Pohlen unter dem Wort Nation versteht, den Adel? - Die Vf. eifert sehr gegen die französische Lectür des Frauenzimmers. Diefs hätte wenigstens mit einiger Einschrankung reschehen sollen. Frauenzimmer, die in sicherm Wohlftande leben, und der Cultur des Geiftes und Geschmacks den größten Theil ihrer Zeit widmen können, ist diese Lecture ein nothwendiges Bedürfnifs. Es ist ein lächerlicher Nationalstolz, der fich felbst straft, wenn man die Literatur dieser geiffreichen Nation ganz entbehren zu können glaubt. Wie viel Werke unfrer Dichter, und noch mehr unfrer Profaisten find so beschaffen, dass sie von Damen mit wahrem Interesse und Vergnügen gelesen werden können? Sind nicht unfre besten prosaischen Schriften, die Philosophie des Lebens vortragen, entweder viel zu gelehrt, oder durch Flecken und Nachtheiten entstellt. die sie weiblichen Lesern mehr schädlich, als nützlich machen? Wir wollen nur an Zimmermanns Werk über die Einsamkeit und das vor kurzem neuaufgelegte, fonst so treffliche, Buch über die Ehe erinnern. Schriften, wie die hier angezeigte, und ähnliche, find für mehrere Klaffen der weiblichen Lesewelt sehr nützlich; diejenigen Frauenzimmer aber, die an kräftigere und pikantere Nahrung gewöhnt sind, werden, so wie die Männer ihrer Art wenn sie mit der kleinen Anzahl deutscher Produkte, die hier in Betracht kommen, fertig sind, nach Büchern in jener Sprache greisen, deren Schriftsteller sich auf lebhaste Darstellung, geistreiche Unterhaltung, so wie überhaupt auf alle Theile der schweren Kunst zu schreiben, unter allen Neuern ohnstreitig am besten verstehen.

TEGERNSEE, auf Kosten der Congregation: Benedictinermuseum, den Herrn Prälaten und ihren Mitbrüdern zum Geschenke geweiht von drey Mitgliedern des nemlichen Ordens. Zweytes Heft. 1791. 244S. S. Später, als sie es selbst wünschten, treten die Herausgeber zum zweytenmal hervor: umgeben von Inquisitoren und Lauschern können sie nur selten und plötzlich erscheinen; sie freuen sich, durch das erste Hest schon hier und dort Nutzen gestistet zu haben. "In vielen Klöstern haben nun die komischen Scenen der culpa, die unvernünftigen Disciplinen und die entehrenden Humiliationen ein End." Manche hier vorkommenden Auffätze dienen zwar zur Aufklärung in der Kirchengefchichte merkwürdiger Begebenheiten; sie scheinen aber zu der Absicht gewählt zu seyn, um den Mönchsstolz zu demüthigen, und Mönchsdummheit zu bestrafen. Zu den interessantern gehören der I. Streit der Priesterehe und des Colibats. Man findet hier besondere Data, die beweisen, daß die Benedictinerklößer in Deutschland ihr Aufkommen der Widersetzlichkeit des weltlichen Clerus wider die gewaltsame Einführung des Cölibats zu verdanken haben; dals aber in einem kurzen Zeitraume nach feiner Einführung auch ein großes Sittenverderbnifs den Benedietinerorden ergriffen habe, indem fich auch die Mönche allenthalben Concubinen beylegten, und dies Aergerniss durch die Doppelklöster (nebeneinander gebaute Mannes und Weibsklöster) unterhielten. Man suchte zwar in der Folge durch die Visitationen diesem Uebel abzuhelfen; aber diese waren durchgehends unzweckmässig. Der III. Wirkungen der Visitation. Grosser und gefährlicher Entwurf der Benedictiner etc. Luthers Reformation weckte den Studiengeist in den Klöstern. P. Sebaitian Röhr von Ottobayern mußte in einer besondern Schrift beweifen, dass es einem Benedictiner erlaubt sey: sich mit den Wissenschaften und dem Lehramte abzugeben. Etliche Jahre hernach-(J. 1630) betrieb der Erzbischoff von Salzburg einen Prälatentag zu Regensburg, wozu alle Benedictinerprâlaten durch Circularien eingeladen wurden, um ein förmliches Schutz- und Trutzbündnifs unter fich zu errichten. "Man wollte fich (S. 75) auf das engste mit einander vereinigen, jede Privatsache zur gemeinschaftlichen Angelegenheit erheben, gegen Protestanten und Mönchsfeinde einen undurchdringlichen Cordon ziehen, und die erstern aus allen Stiftern und Klöstern verdrängen, deren Besitz ihnen der Pasfauer Vertrag zugesichert hatte. Auf diese Art würde der Orden der Benedictiner nicht minder müchtig und furchtbar geworden fevn, als der Orden der Jesuiten es war. Er würde fich mit diesem in das Monopolium der Wissenschaften getheilt, und einen hierokratischen Dyarchat errichtet haben, der für die deutsche Nation nicht

anders als drückend hätte feyn können." VI. VII. Von

Bbb 2

der Verwandschaft religiöser und geheimer Orden. Die Parallele ist sehr ingenios durchgeführt. Zur Probe wollen wir den Anfang S. 113. hersetzen. "Die religiösen Orden find eine Art von Freymaurerey. Wenigstens kann man denselben mit gleichem Rechte diese Benennung geben, als den Pythagoräern der Griechen, und den Therapeuten und Essener der Syrer. Wie diese, haben die Mönche ihre äußerlichen und innerlichen Kennzeichen, ihr gemeinschaftliches Leben, ihre besondre Lebensweife, ihre besondre Handlungs - und Denkungsart. Sie stehen, wie die Rosenkreuzer, in der strengsten Subordination. Der Wille des Obern ist das höchste Gesetz; einen eignen zu haben ist Verbrechen. Der Aufnahme gehen, wie bey den alten und neuen Mysterien, lange und ftrenge Prüfungen vorher. Die Aufnahme selbst geschieht nach mystischer Art mit figürlichen Ceremonien und Formeln; sie ist eine neue Art von Schöpfung, eine Wiedergeburt, eine mehr als menschliche Handlung. So, wie die Epopten bey den Griechen, Römern und allen Völkern, die Verbrüderungen kannten, dünken sich die Mönche Wesen höherer Art, das Mittelglied, welches den Menschen mit den himmlischen Geistern verbindet, zu seyn. Auch baben sie mit diesen nähern Umgang, als die gewöhnlichen Menschen, und suchen sich immer zu Erscheinungen vorzubereiten, fich ihrer würdig zu machen. Daher die düftern Ceremonien und Formeln bey dem Initiationsacte und der Profess; daher das öftere Fasten, das lange Schweigen, die Meditationen, die Exercitien u. d. g." XII. Beylagen zur Geschichte der Salzburgischen Sykophanten. Man nahm zu Salzburg aus einer Stelle in Muratori's Buche de moderatione ingeniorum Anlass, die Verehrung Mariens für nothwendig zu erklären, und diefen Italianischen Gelehrten zu verketzern. Die hier abgedruckten fünf Briefe können in der katholischen Verketzerungs - und Dogmengeschichte als Actenstücke dienen.

ZITTAU, beym Herausgeb. und in Comm. der Schöpfifchen Buchh.: Lausitzische Monatschrift, oder Beyträge zur natürlichen, ökonomischen und politischen

Geschichte der Ober - u. Niederlausitz und den damit gränzendeu Landen, Herausgeg. von D. Christian Aug. Peschek. Erster Theil; Jan. — Jun. 1791. 1908. 4. (Praen. für den Jahrg. 1 Rthlr. 12 gr.)

Diese bisher wohl aufgenommene M. S. bereichert auch in der gegenwärtigen Fortsetzung die Landeskunde mit mehrern merkwürdigen Beyträgen. Unter andern wird im I u. 2 Stück eine kurze Uebersicht des activen Handels und Commerzwesens in Schlesien und der Oberlausitz, in den ältern und neuen Zeiten aufgestellt, woraus man abnimmt, dass die Aussuhr der Leinewand in der ganzen Oberlaufiz, mit Innbegriff dessen, was davon in die alte Erblande gehet, in den beiden J. 1786 u. 1787 die beträchtliche Summe von 4,752,803 Rihlr. betragen habe. Die Production von Schlesien ist in diesen und den übrigen Artikeln, der Vergleichung wegen. vorangestellt; wir vermissen aber verschiedene neuere Angaben, die man aus den Schlesischen Prov. Blättern. und andern Notizen kennt. - Nach einer Confistoria verordnung des J. 1790. find endlich auch in der Nied lausitz, die schändlichen Christnachtsbachanalien unter fagt. - Von der Bevölkerung der Stadt Zittau und ihren Dorfschaften,, wird S. 66. eine Tabelle mitgetheilt, die den ansehnlichen Wachsthum der Volkszahl und ihrer Industrie von 1772 bis 1790 darstellt. Die Summe aller Consumenten in Zittau war 1772: 6881; in 1790 aber 7324. Das Fabrikdorf Ebersdorf hatte in diesem Zeitraume mehr als 900 Seelen gewonnen. Im 4ten Stück finden wir unter andern eine neue Nachricht über die fehr eigenthümliche Bestellung der Aecker mit Flachs in den Gegenden von Sorau, die für den Landwirth erheblich ist. Die Beurtheilung der Schmidtschen Briefe über die Niederlausiz, welche hier am rechten Orte fteht, enthalt verschiedene berichtigende Aufschlüffe über diese Provinz. an die fich der Geograph billig halten muss. Die Forte fetzung dieser Beurtheilung wird hoffentlich das Wesentlichste ins Reine bringen. - Das Verzeichniss der Hand-lungsproducte des Bunzlauer Kreises in Bohmen, ist mehrentheils aus den Materialien zur Statistik von Böhmen bekannt.

KLEINE SCHRIFTEN.

Vermisente Schritten. Frankfurt am Main, in der Hermannischen Buchh.: Ein Geschenk an die Weinländer von Michtigkeit, bestehend in der Anweisung, wie man inWeinbergen Korn oder Roogen bauen könne, ohne Nachtheil des Weinstocks, sondern wiehnehr zu seinem Nutzen; und ein kleines Geschenk an alle Hauspüter, oder Bekanntmachung eines Hauspslasters von ausserordentlicher und bewundernswürdiger Heilkraft; nehst einem Anhang, welcher unter undern einige Zusütze und landwirthschaftliche Bemerkungen enthält, zu dem güldenen ABC für die Bauern etc. anstatt der Vermehrung und Verbesserung einer zweyten Auflage, von J. L. Christ. 1791. 8. 80 S. Der Vorschlag des Vs., den Kornbau mit dem Weinbau zu verbiuden, gründet sich auf Ersahrungen, welche zu Frankfurt in einem Weingarten angestellt wurden. Man ließ nemlich Kornpslanzen im Felde ausziehen, stümpste ein wenig ihre Wurzeln, und verpflanzte sie

einen Schuh weit von einander. Aus der geringsten Psianze entstunden 20 und aus den übrigen 36 und mehrere große Halme und Aehren, auch war das Stroh ungewöhnlich dick und lang. Die Zeitigung geschahe 14 Tage später als bey dem gesäeten Korne; aber die Körner waren schwerer und größer, so dass der Malter von diesem Korne 226 Pfund, von dem gesäeten aber nur 170 Pfund wog. Ohnerachtet dieser Versuch allerdings Rücksicht verdient, so scheint diese Art der Verbindung des Getreidebaues mit dem Weinbaue doch ihre gewissen Beschwerlichkeiten und unvermeidliche Nachtheile für den Weinstock zu haben, welcher ausser der ersolgenden Aussaugung des Bodens manchen andern Beschädigungen dabey ausgesetzt bleibt. Ausser den auf dem umstandlichen Titel bemerkten Gegenständen, enthält der Anhang noch Vorschläge zu einer Hagelschlagasseuration, und ein Iahaltsverzeichnis der ührigen Schristen des Versassers.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 18. Februar 1792.

MATHEMATIK.

ZITTAU u. LEIFZIG, b. Schöps: M. Christian Peschecks etc. seiner Zeit Collegen u. Lehrers der Mathematik am Gymnas. zu Zittau, Allgemeine deutsche Rechenslunden, worinn die fünf Specien der Rechenkunst mit unbenannten und benannten, sowohl ganzen als gebrochnen Zahlen, nebst der directen und indirecten Regel de Tri ohne und mit Brüchen, und der Progressionsrechnung, ausführlich und deutlich, in brauchbaren Beyspielen, vorgetragen sind. Verbessert u. vermehrt von M. Joh. Friedrich Heynatz. Mit Churs. Sächs. Freyh. 1790. 535 S. 8. u. 4 Seiten Verbesserungen auch des hieher gehörigen ersten Th. des arithmetischen Hauptschlüssels.

eschecks Namen in Ehren! Denn seine Rechenbücher hatten zu ihrer Zeit einen fehr ausgebreiteten Beyfall, und verdienten ihn damals. Gegenwärtig fehlt es nicht an mehrern andern, die durch einen deutlichern Vortrag, durch gewähltere Beyspiele, durch forgfältigere Absonderung des weniger Nützlichen und durch kürzere Rechnungsmethoden, wefentliche Vorzüge behaupten. Schon aus dieser Betrachtung konnte Rec. nicht ohne einigen Unwillen in der Vorrede von Hn. Heynatz lesen: "Ein zweyter sehr wichtiger Grund, warum ich "mich mehrerer Verbesserungen und Zusätze enthalten ha-"be, liegt darinn, weil ich ein anderes Pescheckisches "für praktische Lehrer der Rechenkunst brauchbares, und "in der That gerade diesen zu wenig bekanntes Werk "nicht unbrauchbar machen wollte. Es ist dieses der "arithmetische Hauptschlüssel, welcher in der Verlags-"handlung des gegenwärtigen Buches in 3 Quartbänden "erschienen ist — Nach gerade wird das Werk sel-"ten; es find aber noch einige Exemplare das Stück zu ,,3 Thaler zu haben, nach deren Abgange wohl schwer-"lich eine neue Ausgabe erfolgen möchte." Es gereicht gewiss nicht zum Vortheil der Wissenschaft, wenn man To ängftlich für alte Verlagsartikel forgt, noch weniger aber, wenn sie nicht mit aller Sorgfalt verbesfert werden, indem man sie durch neue Auslagen wieder in Umlauf bringt. So heisst es nun hier S. I. "Die Rechen-"kunst beruht auf dem Gebrauch derjenigen 10 Charak-"teren oder Zeichen, welche man Zahlen nennt, und die "alfo aussehen 1. 2. 3. . . . " — S. 8. "Wenn zwey "Ziffern auszusprechen sind, so sind die Zahlen zehnfach." S. g. "Wenn hundertfache Zahlen auszusprechen vor-"kommen, die aus drey Ziffern bestehen" etc. S. 40. "Die Probe durchs Kreuz ist eigentlich dazu erfunden, "um zu sehen, ob ein Exempel nicht falsch gerechnet, "nicht aber, ob es richtig gerechnet sey." S. 291. "Die A. L. Z. 1792. Erfter Band.

"regula proportionum d. i. eine Lehre von gewisser Ver"gleichung zweyer Quantitäten, welche einerley Ge"schlechts und Gattung sind . . . z. E. ich habe 3 Stan"gen: die erste ist 16 Schuh, die zweyte 12 Schuh und
"die dritte 6 Schuh lang: hiezu begehre ich nun die
"vierte zu wissen, dass sich dieselbe verhalte gegen die
"dritte, wie sich die erste gegen die zweyte, und die

"zweyte gegen die dritte verhalte." S. 400. z. E. 3 heisst

"¾ von ¾ . Diess sind ordentliche Multiplicationsexem, pel in gebrochnen Zahlen . . . macht ¾ " Eben so unrichtig sind andere Doppelbrüche behandelt. — Solche Dunkelheiten und Irrthümer hätten sich doch ohne große Mühseligkeit und Unverdroßenheit, wie Hr. Heynatz angewandt zu haben versichert, in Licht und Wahrheit verwandeln lassen. Wer sie wiederum abdrucken lässt, setzt sich in den Verdacht, dass er mit seinen arithmetischen Kenntnissen noch nicht auß reine gekommen sey. Wenigstensist es unsere Pflicht, es gerade heraus zu sagen, dass die Verbesserung des Peschek für diejenigen, die aller vernünstigen Vorstellung ungeachtet von ihm nicht lassen wollen, etwas anders als es hier geschehen ist, hätte besorgt werden können und sollen.

CARLSRUHE, b. Maklot: Abhandlung über die Kegelfehnitte und verschiedne andre krumme Linien der Alten. Nach dem Französ. des Herrn de la Chapelle von Herrn Hofrath Böckmann, mit eilf Kupfertaseln, 1791. 520 S.

Bekanntlich hat fich Hr. B. bereits vor mehrern Jahren viele Verdienste durch Uebertragung dieses Werks ins Deutsche erworben, zumal, da er es zugleich mit Anmerkungen bereichert hat, welche mehr als nur bloß Nebensachen erläutern. Wie und wo die gegenwärtige Ausgabe von der ältern verschieden sey, ist nicht angezeigt. Rec. hat mehrere Druckfehler auch in diefer bemerkt, wie sie schon die ältere enthält. Da das Werk hauptsächlich für angehende Mathematiker bestimmt ist. so sollte in dieser Rücksicht mehr für sie, auch wenn im übrigen diese Ausgabe ganz unverändert die vorige hätte bleiben follen, geforgt feyn. Rec. will nur folgende. die in den Beweisen selbst theils irre führen, theils beschwerlichen Aufenthalt geben, auszeichnen: S. 354. Z. 6. kann nicht AB stehen, es muss AP heisen; und auf dem folg. Blat, S. 356 in der 8. Z. anstatt CF muss Cf stehen, S. 357. Z. 6. BP st. BB. S. 358, Z. 6. §. 14. GD ft. AD; S. 359, Z. 9, des S. 16 geht die dortige Behauptung nicht bloss die Hälfte der Axe der Hyperbel an, fondern bestimmt die Hälfte der 2ten Axe. Auf ebenderf. Seite ganz unten ift, für AV zu setzen aV. Dergleichen

gleichen Verwechslungen großer und kleiner Buchstaben find in mathematischen Werken so sorgfältig als ganz falsche Angaben zu vermeiden. Auch in den geometrischen Figuren, die zu diesem Buch gehören, stösst man öfters darauf. In der Fig. 68 kommen zwey unrichtige Buchstaben vor; wo I steht, soll L stehen; wo E steht, foll H stehen. In der nächst daran stehenden Fig. 69 follte T ganz nahe an den Punkt hingerückt werden, wo die verlängerte Linie Vb den Diameter DH trifft. Auch follte der Mittelpunkt dieses Diameters ein großes O feyn. Desgleichen follte in der Fig. 70 ein großes S stehen, wo nur ein kleines s besindlich ift, und mit dem Vortrag im Texte gar nicht harmonirt. Auf der folgenden VIIten Platte follte die oberste und erste Figur nicht mit Fig. 78, fondern Fig. 73 bezeichnet feyn. Die wahre richtige Fig. 78 stehet etwas unter der Mitte eben diefer Platte. Weiter ift S. 385. im Anf. des §. 61 der §. 75 allegirt; die Beziehung geht aber auf die Figur 75; dass also statt & einzusetzen wäre: Fig. Die ganze Theorie der Hyperbel wird in zwölf Hauptfätzen fehr wohlgeordnet vorgetragen. Aber gerade der zwolfte Hauptfatz ist (S. 408. §. 93.) Zusatz überschrieben. Der Zusammenhang, befonders S. 410, beweift, dass zuverläfsig in dem Anf. des angef. §. 93. die Ueberschrift: zwölfter Hauptsatz heißen muß. - - Noch muß Rec. eines fehr beschwerlichen Druckfehlers S. 441 Erwähnung thun, ohne dessen Berichtigung der ganze Beweis von der Trifection des Winkels &. 120. unverständlich bleibt. Ganz vorne in Zeile 9 dieses §. 120. muss anstatt OD = gelesen werden: $OL = \frac{OD}{2}$. Ansänger werden sich bey-

nahe durch den ganzen Sphen mühfam durchstudiren müssen, und nicht einsehen, wo nur alles hinans will, oder wie die Behauptung bestehen kann, wenn sie nicht diesen Verstoss ändern. In eben d. Sphen no. 2. im Beweis (Z. 10. von unten) muss auch statt OP: OL gelesen werden OP=OL. — Dass in dem ganzen Buche endlich Ellipse und Hypothenuse anstatt Ellipse und Hypotenuse geschrieben wird, ist doch jedem Auge, das Rechtschreibung liebt, sehr anstößig.

ERBAUUNGSSCHRIFTEN.

THORN, b. Kimmel: Neues Kirchengesangbuch, auf Verordnung E. H. H. Raths, herausgegeben von E. E. Ministerium U. A. C. in Thorn. 1791. 12 Alph. Nebst einem Anhung zum neuen Thornischen Gesangbuch, welcher einige Gebete für die häusliche und öffentliche Gottesverehrung enthält. 1791. 4 Bogen. 8.

Das ift nun auch, aus einer entfernten Gegend ein Beweis der immer mehr allgemein werdenden lobenswürdigen Bemühung, die wahre Erbauung bey dem öffentlichen Gottesdienste nach Möglichkeit zu fördern, und dem Anstose zu wehren, der bey der längern Beybehaltung so manches in der That dürftigen Andachtsbuches allerdings zu fürchten ist. Obrigkeit und Lehrer vereinigten sich vor mehr als drey Jahren zur Prüfung, Auswahl, Vermehrung und Verbesserung der Lieder,

die nach dem Bedürfniss der Zeit und des Orts, bey dem öffentlichen Gottesdienste künftig sollten gebrauchet werden. Man hatte in Thorn, feit dem ersten Gefangbuche der dortigen Evangelischen Gemeine, vom J. 1699, schon fünf neue Ausgaben, worunter die von 1752 mit 150 Liedern bereichert worden. Dabey ift's auch bey der letztern v. J. 1768 geblieben. Jetzt aber ift Vermehrung und Aenderung der alten Gefänge ungleich beträchtlicher und dem bessern Geschmack unfrer Zeit weit angemessener. Es find überhaupt 500 Lieder, darunter aber wohl die Hälfte für ganz neu in dortiger Gegend zu rechnen feyn möchten. Was die Grundlage des ältern Gesangbuches zu ändern unmöglich, oder doch weniger rathfam machte; das kann, wenn es auch noch weg zu wünschen wäre, dennoch den Sammlern nicht zur Last geleget werden. Man kann einer Gemeine nicht alles auf einmal entziehen, woran sie zu lange gewöhnet, und das ihr gewissermaassen heilig geworden ift. Doch kann man mit Wahrheit fagen, dass sehr viel goleistet sey. Um den Gebrauch zu erleichtern, ist eine forgfältig verfertigte Inhaltsanzeige vorgesetzet, der den, in das Buch hinein gebrachten Reichthum der Materien fehr bald übersehen lässt. Der Anhang enthält die nöthigsten Formulare zu gemeinschaftlichen und besondern Gebeten; darunter auch das Zollikoferische Morgenund Abendgebet aufgenommen worden. Da die meisten neuen Gefänge aus schon bekannten guten Sammlungen, die auch in der Vorrede angegeben werden, genommen, und hier und da, in einzelnen Ansdrücken geändert find; fo wollen wir zu einer Probe, nur etwas aus einem umgearbeiteten alten Gesange, anführen. Das bekannte alte Selnekerische Tischlied: Herr Gott von jeu gepreiset, ift so verändert:

> "Herr Gott, zu deinem Preise bringt unser Herz dir Dank! Du stärktest uns durch Speise, erquicktest uns durch Trank. Auf deine Milde merken, und unsern Glauben stärken, ist, Vater! unsre Pflicht.

"Wenn beym Genufs der Gaben wir fündlich deine Huld, o Gott! vergessen haben; vergieb uns diese Schuld! Lass mässig und zusrieden, was jedem Du beschieden, uns von Dir nehmen hin.

"Durch Dein Wert nun auch nähre, o Vater! Geist und Sinn,
Dass deines Sohnes Lehre
uns leite fernerhin,
Dass wir die Sünde meiden,
Das Gute thun, im Leiden
auf deine Hülse schaun.

"Du, unfer Vater! walte! Dein Nahm' uns heilig fey! Dein Reich bey uns erhalte! Dein Wille mach' uns neu! Gieb Brod! Die Schuld verzeihe! Zum Kampfe Kraft verleihe! Hilf uns aus aller Noth!

Dies neue, gut gerathene Gesangbuch kann nun eine abermalige Ausmunterung für noch zurückgebliebene Gemeinden werden, die gar nichts zur Veredelung ihrer offentlichen Gottesdienste wagen wollen. Und wenn es ja dazu, in kleinen Gemeinden an den nöthigen Kosten sehlen sollte; so würde ja wohl eine Stadt, wie Thorn, das, was eigentlich ihr Verdienst und Eigenthum ist, gern auch andern, vornemlich den Evangelischen oder überhaupt protestantischen Gemeinden in Poten, und andern benachbarten Gegenden, mittheilen, und zukommen lassen.

Presburg, b. Löwe: Betrachtungen und Gebete für Perfonen, die lange krank find, und fich christlich zu sterben, wohl vorbereiten wollen, von B. Strauch, Prälaten des Stiftes Sagan. 1789. gr. 8.

Der Abt Felbiger, damals noch Prälat des Stiftes Sagan, ersuchte seinen Prior, und jetzigen Nachfolger in der Pralatur, Benedict Strauch, einige Betrachtungen niederzuschreiben, die bey den kranken Geistlichen des Stiftes gebraucht werden könnten. Dies wird in der Einleitung umständlich erzählet, und dann eine Verordnung eben dieses Pralaten beygefügt, wie die vorliegenden Betrachtungen zur Erbauung derer, für welche sie bestimmt waren, benutzt werden sollen. Die Betrachtungen felbst lassen fich recht gut lesen. So wenig auch Rec. fagen möchte, dafs darinn etwas Vorzügliches und Ausgefuchtes vorkomme, oder, dass diese Schrift mit den bessern Protestantischen Schriften ähnlichen Inhaltes zu vergleichen sey, so muss er doch gestehen, dass man darinn wenig oder gar nichts finden werde, was nach mönchischer Frömmeley und Mystik schmeckt. Die kathol. Seelforger werden also dieses Büchlein bey ihren Krankenbesuchen mit vielem Vortheile benutzen können, bis sie von einem würdigen Schriftsteller ihrer Confession vielleicht bald mit noch etwas bessern verforgt werden.

VOLKSSCHRIFTEN.

Leipzig, b. Crusius: Constant's curiose Lebensgeschichte und sonderbare Fatalitäten. Ein Buch fürs Volk.

besonders für Handwerksbursche, von C. G. Salzmann, Erster Theil, Mit Bildern. 1791. 215 S. 8.

Es fehlt dieser, eben so wie der Lebensgeschichte des Bauers Kluge, im Boten aus Thüringen vorhin schon stückweise abgedruckten Erzählung der Schickfale eines Leinewebersgesellen nicht an sehr lehrreichen und zweckmäßigen Scenen und Stellen; dahin rechnen wir vorzüglich die Erzählung des kaiserlichen Feldwebels von der Toleranzpredigt, die ihm ein focinianischer Schmidt zu Clausenburg und ein türkischer Kaufmann zu Adrianopel hält; das fehr naive Gespräch der drey Söhne des Tuchmachers über die Vorzüge der verschiedenen Regierungsformen, und den Ausspruch des anwesenden Pa-Rors darüber; das Examen, das der brave Major von Krabalsky mit Conftant, der vom Soldatenstand, in den er gerathen, losgekauft worden war, und nun auf die Wanderschaft reisen wollte, über den Zweck, den er fich dabey vorgesetzt und den Plan, den er sich entworfen, anstellt. - Dagegen stösst man auch in diesem Büchlein wieder auf so manche Stellen, in denen dieser für Aufklärung und Menschenwohl so warme und darum auch gewifs in vielen Stücken fehr verdiente Schriftsteller sich von gewissen Lieblingsideen zu sehr hinreifsen lässt, und sie eben so wie seine medicinischen Lehren und Vorschriften gerne zu Universalmitteln erhebt, da fie doch gerade unter der Rubrik und fürs Volk eben fo unanwendbar als gefährlich feyn dürften. Wenn er z. B. feinem Leineweber das Goulardische Wasser als ein Universale gegen die Krätze anräth; wenn eben der Feldscherer ein Brechmittel von 10 Gran Ruhrwurzel und 20 Gran Rhabarber als ein Univerfale gegen die Ruhr empfiehlt; (also auch bey der dysenteria inflammatoria, die in diesem Sommer und Herbst an manchen Orten fehr stark herrschte, und bey der oft ganz geringe Doses von Brech- oder purgirenden Mitteln bey empfindlichen mit reizbaren Nerven versehenen Constitutionen fürchterliche und nicht felten tödtliche Folgen nach fich zogen,) wenn ferner ein fehr vernünftiger Mann dem Leineweber versichert, dass er, so oft er Kopsweh habe, sich den Kops mit kaltem Wasser wasche: so sind dies, mit dem gelindesten Namen belegt, sehr missliche Rathschläge, und können eben so leicht gemissbraucht werden, als manche politische z. B. der S. 29. gegendie Spiesruthenstrase bey den Soldaten.

KLEINE SCHRIFTEN.

Gotteschlantheit. Erlangen, b. Palm: Die Einrichtung des Predigersemmariums auf der Universität Erlangen in den Jahren 1763-90 beschrieben von D. Wilhelm Friedrich Hestugel. 1791. 54 S. in 2. (4 gr.) Der Vs. liesert hier nicht blose eine Beschreibung der homiletischen Uebungen bey dem Erlangischen Predigerseminarium, die in allem Betracht musterhaft sind und zur Bildung künstiger Prediger gewiss viel bevtragen werden, sonder hat auch überall sehr lehrreiche, zum Theil ausstührliche Bemerkungen von der zweckmäsigen Einrichtung einer guten Predigt mit einerstrett. Mit voller Ueberzeugung unterschreibt Rec. das, was von ihm über die Nothwendigkeit und rechte Be-

schassenheit christlicher und biblischer Predigten gesagt worden ist. Denn so gewiss die Art von biblischen Predigten, die nur aus biblischen Redensarten und Schrischellen zusammengetetzt sind, ohne in den Geist des Christenthums einzudringen, nacht Schaden als Nutzen bringen; so sind doch unstreitig die jetzt sehr gewöhnlichen philosophischen und älthetischen Predigten in strengem Verstande für die Zuhörer noch nachtheiliger, weil der gemeine Mann keinen Sinn dafür hat, und den Vortrag anstautt, ohne elwas davor zu verstehen. Desto weniger kann der Rec. III. II. beystimmen, wenn er die freye Kritik sammtlicher Mitglieder eines Predigerinstituts als schädlich verwirst. Die Verschieden

Ccc 2

heit

heir der Mitglieder im Absicht auf Talente und Kenntnisse sowichternheit und Freymüthigkeit hat zwar einige Unbequemlichkeiten; diese werden aber durch den ausgebreiteten Nutzen gewiss bey weitem überwogen, zumal wenn die Urtheile schristlich aufgesetzt und von dem Lehrer unparteyisch geprüft werden. Es macht den Lehrling mit den Regeln|vertrauter, indem er sie in einzelnen Fällen anwenden lernt, es schärft seine homiletische Beurtheilungskraft, erweckt Nacheiserung und angestrengtern Fleiss, macht die Beurtheilung unterhaltender und giebt dem Lehrer viele Gelegenheit, manche gute Bemerkung anzubringen, an die er sonst nicht wurde gedacht haben, so wie dieses den Rec. eine lange Ersahrung hinlänglich gelehrt hat.

KRIEGSWISS. Dresden, b. Hilfcher: Unterricht in der Fe-Rungsbankunst nach Glaserschen Grundsätzen ausgearbeitet von Friedrich Ludwig After. Dritter Heft. 1791. 4½ Bog. 4.6 K. fol. (1 Rthlr. 2 Gr.) Glaser war vor mehr als einem halben Jahrhundert ein verdienstvoller Schriftsteller in der Kriegsbaukunst, und noch jetzt ist seine erste Probe für die Geschichte der Kriegsbaukunst und für die Beurtheilung verschiedener Manieren kein unebener Beytrag. Seit dieser Zeit aber scheint er doch keine merkliche Fortschritte gemacht zu haben. Noch vor dem dreyfsigjährigen Kriege fetzte man die Vertheidigungslinie auf 60 Ruthen, weil dieses der Kernschuss der damaligen Musketen war; indessen haben die Gewehre sowohl nach dem Kaliber als auch nach der Länge, und hiemit auch die Schussweiten abgenommen: natürlicher Weise sollte man auch die Vertheidigungslinien in eben dem Verhältnisse verkürzt haben; es ist aber hier gerade das Gegentheil: die hohe Flanke hat da eine Vertheidigungslinie von 90 Ruthen, und doch glaubte der Vf. diese sey noch ganz annehmlich, da man doch schon in ältern Zeiten diejenigen tadelte, welche ihre Vertheidigungslinien auf 75 Ruthen ausdehneten. Diefer einzige Umstand macht seine sonst nicht übel ausgesonnene Manier, so wie die mehresten der bisher bekannten Manieren, für die heutigen Zeiten unbrauchbar, oder doch wenigstens mangelhaft. Der gegenwärtige Heft enthält eine umständliche Beschreibung der Prosile und des Grundrisses von Glafers Befestigungsmanier mit Faussebraye samt der geometrischen Construction. Es scheint, der Vf. habe selbst nicht recht gewufst, warum er feiner Festung eine Secondslanke gegeben. Er glaubte, der Hauptgraben wurde ohne Secondflanke durch die Faussebrave seine Vertheidigung verlieren; allein man darf nur feine Flanke bis auf die Vertheidigungslinie des Hauptwalls verlängern, so fällt die Secondflanke weg, ohne dass dadurch eine Veränderung in der Vertheidigung des Hauptgrabens vorgehet. Es giebt also wenigstens noch einen Grund für die Secondslanke, der im Text nicht angeführt ist, nemlich die Gewinnung mehres Raums in der Festung. Da der Vf. von seiner ersten Manier die Glacisformige Grabenscheere weggenommen, so hat seine neue Manier nun eine größere Aehnlichkeit mit der Schörtschen Besestigungsmanier von Sturm erhalten. Die Contragarden sind wieder wie beym vorigen Heft. Das Eigne derselben scheint man auch schon beym Dankwart von Westensee wahrzunehmen, wenigstens erhellet die Aehnlichkeit aus Sturms Grundrifs.

Physik. Leipzig, b. Crusius: Beruhigung über die neuen Wetterleiter. Nicht alles für alle, das meiste für viele, von Priedr. Gottlieb Busse, Prof. zu Desau. 1791. 5. B. 8. (4 gl.) Die Beruhigungen nimmt Hr. B. in dieser sehr populär und vertraulich abgesasten Schrift von folgenden Umständen her: 1) dass man schon im grauen Alterthum aus Ersahrungen überzeugt gewesen seyn müsse, dass spitzige metallene Stangen auf hohen Gebäuden beynahe unentbehrlich seyen. Denn woher sonst die so allgemeine Gewohnheit, auch solche Thürme, welche keine Windsahnen tragen, dennoch mit Spitzen zu verschen? Michaelis und Lichtenberg haben überzeugend dargethan, dass selbst der Tempel Salomons mit unzähligen spitzigen Ableitern versehen gewesen. Auch wird es 2) noch heuige Tages durch Ersahrung bestätigt, dass gerade diejenigen Städte, welche die meisten hohen spitzigen und mit vielem Metall belegten Thürme haben, am wenigsten von Wetterschäden leiden. Der Vs. sührtvon solchen eine MengeBeyspiele an. 3) Man bemerkt, dass auf dem plat-

ten Lande u. in kleinen Dörfern verhältnismässig weit mehrere Häufer als in großen Städten vom Blitze beschidigt werden und gleichwohl haben gerade diese Städte die meisten und kristigsten Wetterleiter - denn jeder Thurm ist ein Wetterleiter -; auch von diesem Satze giebt der Vf. nähern Beweis. Haben nun solche hohe Thürme mit ihrer vielfach wirkfamen Wetterleitung niemals eine Wetterwolke von ihrer Richtung ab und auf fich gezogen, so werden es die ungleich niedrigern Stangen auf den Häufern noch ungleich weniger thun. 4) Man hat schlechterdings noch keine Erfahrung aufzuweisen, dass eine zugespitzte Wetterstange jemals eine Wetterwolke an sich gezogen hatte. Vielmehr ist es eine uralte Meynung, dass Gewitterwolken von manchen Bergen und Thurmen verscheucht und zertheilt werden. 5) Natürliche Wetterleiter, Bäume, Berge, Dunft- und Regenfäulen, die eine unermessliche Menge Gewittermaterie oft ganz unschädlich zur Erde leiten, hat es schon von Anbeginn der Welt gegeben. Dies dient auch mit zur Bernhigung für diejenigen, welche glauben, man wolle durch die künstlichen Blitzableiter dem Schöpfer seinen Plan, die Menschen zu ftrafen, vereiteln. Hr. B. zeigt außerdem noch die Unschieklichkeit eines solchen Gedankens. Ein Hauptargument, besonders für die Classe der Lefer, denen diese Schrift vorzüglich gewidmet ist, nimmt Hr. B. von dem Umstand her, dass auch die Herrnhuter, die eines theils fromm genug find, um keine Eingriffe in die Majestatsrechte Gottes zu thun, und andern Theils zu genaue Nachrichten aus allen Theilen der Welt haben, als dass es ihnen verborgen geblieben feyn follte, wenn irgendwo die Blitzableiter Ichi'dlich gewesen waren, dergleichen vielfältig errichtet haben, auch würden die Gelehrten, die fich oft einander widersprechen, es gewifs auch in diefer Wetterfache thun, wenn lie nicht ausgemacht gut wären. Zu allem Ueberflufs zeigt indefs Hr. B. auch noch, wie man ohne Blitzableiter sein Haus ziemlich sichern kann, und giebt vorläufige Nachricht vom Inhalt noch einer zweyten. diesen Gegenstand behandelnden Schrift.

Geschichte. Braunschweig, in der Schulbuchh.: Tabellen zur Aufbewahrung der wichtigken statistischen Veränderungen in den vornehmsten Europäischen Staaten von Jul. Aug. Remer, Prof. der Geschichte und Statistik auf der Univers. in Helmstädt. Achte Tabelle 2te Halfte des J. 1789. 1791. 2 Bog. in fol. In diefer fortgesetzten statistischen Lieferung sucht der Vf. noch die Foderungen verschiedener Recensenten, welche die Quellenanzeige feiner Angaben verlangt haben, einigermaßen zu befriedigen; érinnert aber dabey 1. dass viele von diesen Angaben notorische Thatfachen wären, wohin z. B. alle Verordnungen der Reichstagsgeschäfte gehören; dass es durchaus nicht zu vermeiden sey, viele Angaben aus öffentliche Blättern und Zeitschriften zu nehmen, weil man sie sonst nirgends sinde, als vielleicht erst als-dann, wenn ihre Eintragung in diese Tabelle zu spät wäre. -Freylich kann sich die Foderung der Belege wohl nicht auf notorische Staatsveränderungen von minderen Belang erstrecken, obgleich sie auch oft genug mancher Berichtigung bedürfen; hingegen ist sie bey wichtigeren statistischen Merkwürdigkeiten, die insonderheit die innern Landeskräfte, oder die Constitution des Staats felbst, angehen, folglich nicht nach den vorläufigen unsichern Anzeigen der öffentlichen Blätter aufgenommen werden könne, am wenigsten zu erlassen. Dazu scheint doch der von dem Vf. angenommene Zeitraum 1789 letzter Hälfte bis 1791, binnen welcher erst die Facta niedergeschrieben worden, bequem genug zu seyn. Ein paarmal ist diese Quellanzeige auch mit Archenholz Annalen von England in Anwendung gebracht. Dagegen ift z. B. in der Rubrik: Oesterreich. Monarchie; Finanzen die erhebliche Notiz von der Staatseinnahme und Ausgabe in den Ochterreichischen Niederlanden, nur nackend registrirt. Wie aber bekanntlich viele Varianten über diesen Gegenstand obwalten, die felbst in Staatsschriften manche Discussion veranlasst haben, und der Statistiker gern selbst nachsehen und prüfen mag: fo ware hier die Quellennachweisung um so nöchiger gewesen. -Außerdem wünschten wir, dass der H. Vf. unter manche Rubricken mehrere Reichhaltigkeit bringen möchte, da die Columnen der Landesadministration und Gesetzgebung, wie auch der Wissenschaften, viel Vacua enthalten, der Werth dieser sonst sehr nützlichen Uebersicht aber dadurch soviel mehr gewinnen würde.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 20. Februar 1792.

LITERARGESCHICHTE.

Nürnberg, in der Bauer- und Mannischen Buchh.: Bibliotheca Librorum rariorum universatis Supplementorum Volumen III. Oder: Des vollständigen Verzeichnisses rarer Bücher aus den besten Schriftstellern mit Fleis zusammengetragen, von Jo. Jac. Bauer. Dritter Supplementband. 1791. 288 S. 8. (20 gr.)

So viel wir bemerkt haben, ift im J. 1774 der zweyte Supplementbond der Bauerschen Bibliothecae tibr. va-Supplementband der Bauerschen Bibliothecae libr. vavior. universalis erschienen, worauf die Verlagshandlung durch mancherley Veränderungen gehindert wurde, fich um neue Supplemente zu bekümmern, oder überhaupt sich des Buchs anzunehmen, bis der jetzige Besitzer derfelben, Hr. Mann, neues Leben in die Handlung brachte, und sich auch an dem angezeigten alten Verlagsbuch als Pflegevater bewies. Auf dessen Veranstaltung hat wieder der nun schon verstorbene gelehrte und sleissige Hr. Rect. Hummel, in Altorf, welcher schon die vorhergehenden Bände gefammelt und herausgegeben, auch sich in andern Werken als einen sehr kundigen und zuverlässigen Literator bewiesen hatte, die Sorge für die Sammlung neuer Supplemente übernommen, wodurch das Werk nun abermals ergänzt und vermehrt worden ift. Die Bücher, woraus der fel. Hummel feine dritte Supplementensammlung zusammen gelesen hat, find theils alte, vorhin fchon genutzte, theils neue und in den übrigen Theilen dieses Werkes noch gar nicht gebrauchte Hülfsmittel. Mehrereältere, in der Vorrede angezeigte, Hülfsbücher waren bey den vorigen Bänden entweder aus Versehn ganz übergangen, oder erst bey den letztern Buchstaben des Alphabets benutzt worden; daher aus diesen immer noch eine beträchtliche Nachlese zu halten war. Die neuern Werke, welche für diesen Theil excerpirt worden find, hat der Vf. in einem gleich hinter der Vorrede eingerückten Spicilegio verzeichnet, so dass jeder Leser, welcher sich dieser Bibliothek von raren Büchern bedienen will, bald aus dem vor jedem Bande befindlichen Spicilegio übersehen und beurtheilen kann, was bereits eingetragen fey, oder noch nachgetragen werden müsse. Denis, Eckhard, Freitag, des Vf. eigene Neue Bibliothek von feltenen Büchern, Lengnich, Meufels literar. Magazin, das lite. rarische Museum, Panzers Annalen, Pfeisser, Biblioth. Pinelli, Pray Index rarior. libror., Schnizer und Zapf find die vorzüglichsten Schriftsteller, welche für diesen Band Beyträge geliefert haben. Alte Drucke, aus dem XVI Jahrh., hat der Vf., als eine eigene Gattung für fich, ganz aus feinem Werke ausgeschlossen.

A. L. Z. 1792. Erfter Bund.

Ueber die Einrichtung des Buchs ist übrigens nichts zu fagen, da der Sammler nichts weiter unternommen hatte, als 1) die Büchertitel so vollständig und genau, als es ihm möglich war, anzugeben, welches, so viel wir wahrnehmen, sehr gewissenhaft geschehen ist; 2) bey jedem einzelnen Buche auf eine andere Sammlung zu verweisen, worinn weitere Belehrungen von demselben angetroffen werden. Indessen, wenn es erlaubt ist, zu sagen, wie das Buch mit geringer Mühe und ohne es fehr zu vergrößern oder theuer zu machen, weit nützlicher und instructiver habe eingerichtet werden können, oder bey einer künftigen Ausgabe noch einzurichten fey, so find wir der Meynung, dass jedem Buche ein ganz kurzes, aber sehr richtig charakterisirendes, Urtheil über den Inhalt und Werth, so wie über die caufsam varitatis beyzufügen sey. Die ärmlichen, den Titeln hinten angeslickten Wörterchen: liber rarus, liber infrequens, liber pervarus etc. Können zu gar nichts helfen, da ohnehin ja schon der Titel des Buchs mit sich bringt, dass bloss vare Bücher verzeichnet werden sol-Nur ein paarmal ist dergleichen etwas, das wir wünschen und vorschlagen, geschehen, z. B. bey Acta Apostolorum gr. lat. litteris majusculis. Oxon. 1715., wo der Vf. die notulam beygefetzt hat: Sumtibus editoris tantum 120 exemplaria dicuntur impressa.

Leipzig, b. Junius: Allgemeines Schwedisches Gelehrfamkeitsarchiv unter Gustav des Dritten Regierung. Fünster Theil; ausgearbeitet und herausgegeben von Christoph With. Lüdecke, D. der Gottesgel. Past. Prim. der deutschen Gemeine zu Stockholm und Assessor des Stockholmer Consistoriums. 1790. 292 S. gr. 2.

Vom dritten Theil f. die Rec. in der A. L. Z. 1785. N. 193.; vom vierten in der A. L. Z. 1786. Suppl. No. 2. In diesem fünften Theil, welcher die in den Jahren 1780 bis 1783 herausgekommenen schwedischen Schriften enthält, finden wir 1) weitläuftige Recenfionen, be-fonders von Lagerbrings Svea Rikes Historia D. I-IV. (Ganz kann Rec. das darin gefällte Urtheil, besonders in den ältern Zeiten, wo Lagerbring noch zu fehr den ältern Sagen folgt, nicht billigen, auch die Schreibart. die nicht immer historisch würdig ist, nicht so ganz empfehlen; im Ganzen aber bleibt es doch immer ein vortrefliches Werk.) Ferner von den Abhandlungen und Reden in der königl. Akad. der Wiffenschaften 1780, von Porthans Historia Bibliothecae Aboensis disputationibus publicis XXIII proposita; und von 14 Schriften, die in Schweden über die Wittwen- und Waisencassen berausgekommen find. 2) Beurtheilende Verzeichnisse von Synodal - und Universitätsdissertationen, den Abhandlun-

Ddd

gen der verschiedenen wissenschaftlichen Akademien und Societäten,, und auch den darinn gehaltenen merkwürdigen Reden, von S. 33 - 150. Aus der Seitenzahl kann man auf die Menge der hier oft nur in wenig Reihen recensirten Disput. schließen. Auch die Arbeiten der königl. Akad. der schönen Künste und Wissenschaften, der königl. Societät der Wissenschaften zu Upsala, der patriotischen Gesellschaft zu Stockholm, und der physiographischen zu Lund, der Gesellschaft pvo side et Chvistianismo, der Gesellschaft der freyen Künste und Wiffenschaften zu Gothenburg, und der Gesellschaft Utile dulci, find hier angeführt. 3) Kurzgefaste Recensionen beschließen.

KINDERSCHRIFTEN

Berlin, in der Meyerschen Buchh.: Der Lehrmeister, oder Beyträge zur Erweckung des Nachdenkens (und) edler und fanfter Gefähle. Ein Buch für Kinder und Jünglinge mit 6 K. Von D. F. Schäffer, Verfasser der allgemeinen Weltgeschichte, ein Lesebuch für Kinder (eines Lesebuchs für etc.; oder aber: Verfasser der Schrift: allgemeine etc.) 1790. 272 S. 8. nebst 3 Tabellen in Folio.

Wenn wir den Vf. durch die rühmliche Erwähnung feiner Weltgeschichte zu Fabricirung dieses Buchs verleitet haben follten, so möchten wir fast jenes Urtheil wieder zurücknehmen; denn wir rühmten im Ganzen die Art, mit der er Kindern die Geschichte vortrug, verschwiegen jedoch, um ihn als einen jungen Schriftsteller nicht abzuschrecken, mit Willen manches, was wir

hätten tadeln müssen. Jetzt aber, da Hr. S., der mit den jährlich zu liefernden drey Bänden feines Buchs genug zu thun hat, auch mit dieser Schrift austritt, die er gleichfalls jährlich fortzusetzen gedenkt, und da er wirklich auf dem Titel derfelben mit seiner Weltgeschichte Figur zu machen fucht, auch fogar in einem der Schrift S. 269. angehängten Verzeichnifs guter Kinderschriften eben fo keck als eitel ist, seine Weltgeschichte als eine vollständige und für Kinder gut ausgearbeitete Weltgeschichte anzupreisen; jetzt sind wir es dem Publikum und ihm felbst schuldig, dies neue Product etwas genauer zu beurtheilen. Hr. S. fagt felbst in der Vorrede nach den verschiedenen Wissenschaften S. 150 - 283. S. X., "der Leser wird sinden, ob ich Recht oder Un-Die theol. recenfirten Schriften find doch größtentheils recht habe, und findet fich letzteres, fo bitte ich gütigst ascetisch und homiletisch; auch sind viele Uebersetzun- den Irrthum zu berichtigen. (So bitte ich Comma den gen aus deutschen, zum Theil altern, Schriften darun- Irrthum gütigst etc.) Das wollen wir denn hiemit thun, ter. In der Theologie scheint man überhaupt in Schwe- so herkulisch die Arbeit auch immer ist. Wir vermisden noch ziemlich zurück zu feyn. Die juristischen Bü- sen in dieser Schrift fast alles, was zur Geschicklichkeit cher nehmen nur eine Seite ein, und darunter ist Mo- gehört, die vorzutragenden Kenntnisse richtig, deutlich, dées Werk in XI Quartanten das wichtigste. S. 213. fe- in der besten Ordnung und auf eine, den Lesern augehen wir, das Raynals in Stockholm 1781 nachgedruck- nehme, Art darzulegen. Der Plan des Buchs scheint. te Revolution de l'Amerique auf höhern Befehl gleich ein- welches auch die Vorrede verräth, erst mit dem Ende gezogen worden; fo wie auch um die Zeit die freye der Schrift entstanden zu feyn; die Sachen, vornemlich Einführung von dessen Histoire des etablissemens etc. in in der ersten Hälfte der Schrift, find eilsertig hingewor-Schweden verboten ward. Warmholz Bibliotheca Hifto- fen, die Ideen find oft ungebildet und fchief, der Stil rica I und II. Th. ift mit am ausführlichsten angezeigt, ist äußerst nachläßig, die Perioden sind bald durch ein und verdient es auch vorzüglich. Hn. Prof. Möllers Dutzend Zeilen durchgezerrt, bald aber compendiarisch deutsch-schwedisches Wörterbuch wird mit vielem Bey- abgestutzt, die Sprache verstösst häusig gegen die Gramfall aufgenommen; es übertreffe alle bisher vorhandene matik, die Interpunction ist willkührlich, und die Schaar nm vieles. Zuletzt auch noch von fertig gewordenen von Druckfehlern ungeheuer groß. Rec. wüßte daher Kupferstichen und Bildnissen, als das Bildniss des Kron- nicht, was er eigentlich aus diesem Buche, das gleichprinzen von Giffberg, aller Könige von Schweden von wohl den schönen Titel Lehrmeister an der Stirn trägt, Gastav I bis Gustav III in 12, von Snack; ingleichen machen follte, wenn nicht Hr. S. in der Vorrede felbst von in diesem Zeitraum geprägten Schaumunzen. Zu- gestände: "es sey jeder Abschnitt des Buchs noch unvollletzt ist noch eine Anzeige einiger übersehener Disputa- ständig; er werde aber nächstens alles Unvollständige tienen und ein dreyfaches Register der Bücher und Schrif- ersetzen." Warum hat er das nicht gleich gethan? ten, der erklärten Schriftstellen und Wörter, und der Das Buch macht den Anfang mit einem Kalender, und merkwürdigsten Sachen angehängt Der 6te Theil foll tatt der Heiligennamen find die Namen berühmter Mendie Jahrgänge 1784, 1785 und 1786 liefern, und dies schen aus der alten und neuen Geschichte gewählt. Un-Gelehrfamkeitsarchiv mit einem allgemeinen Register mittelbar nach dem Kalender folgt eine Charakteristik der Kalenderperfonen in alphabetischer Ordnung. Wir würden diesen Einfall des Vf. sehr billigen, wenn nicht die Erzählungen fast bey jeder Person so äußerst compendiarisch wären, dass sie schlechterdings den Nutzen versehlen müssen, den der Vf. erreichen zu können glaubt. Er fagt freylich felbst, dass sie deswegen so skizzirt find, damit die Lefer nachdenken und vergleichen follen. Aber was foll ein Kind oder ein Jüngling z. B. mit dem Artikel Theodora, S. 119. anfangen? Der ganze Artikel heisst fo: "Theodora, 900, die Mutter der Marozia, von der die Tochter lernte. - Leo V, Christophorus I, Johann X." Dies ist der ganze Artikel. Was follen Kinder oder Fünglinge mit diesen Namen anfangen? Sie follen fagt der Vf., - nachdenken und vergleichen. Aber wie; wenn sie die beiden ersten Personen, die ohnehin von Kindern nicht gekannt zu werden verdienen, nicht kennen? Hätte nicht Hr. S. durch ein Prädicat den Lesern zu Hülfe kommen müffen, z. B. etwa fo: Th., ein wo!lüstiges Frauenzimmer zu Rom, 900; sie machte ihre Buhler zu Pählten etc. S. 121. heisst es: Trasybul, 1363, Fürst

zu Milet, ein kluger und schlauer Kopf, der sich das Wohl feiner Unterthanen angelegen feyn liefs. - Lydischer Krieg. Sodgattes. Alyatter." Was diesem Abschnitt noch das wenige Brauchbare, das er hat, völlig benimmt, das find die Schaaren Druckfehler, die zwar durchs ganze Buch gehen, aber hier, wo fie fo manches Nomen proprium verunstalten, den meisten Schaden thun. Wir können uns gar nicht entsinnen, je so große Fehler und in solcher Menge gesehen zu haben, so dass wir völlig der Meynung find, das Buch fey gar nicht corrigirt. Gleich in der Vorrede dieses Abschnitts z. B. X. in besondern, statt in besondere. XII. zu einem Plane, ft. zu meinem. Ferner S. 31. Antonian, ft. Antonin. S. 69. Mucius Scavda, st. M. Scavola, Ebendas. Farnius, soll wahrscheinlich der Historiker C. Fannius seyn. S. 7.4. Er beschäfftigte sich mehr mit Kleinigkeiten, als mit Sachen, die ihn anzeigen; foll wahrscheinlich heißen: die ihn angiengen. Ebendaf. des Archivischen, st. des Archivischen. S. 84 Thermopilan, st. Thermopilä. Ebendaf. Leuctna, ft. Leuctra. S. 112. Seleucus, 3 Kön. von Spanien, ft. Syrien. S. 113. Ningas, ft. Ninyas. S. 117. Sverie, ft. Sverre. S. 125. Waldemar III, mufs Waldemar IV feyn.

Auf die Charakteristik folgen kleine Biographien, die aber, wir wissen nicht, warum, durch andere Abschnitte des Buchs von einander getrennt werden. Sie heißen: Ariftides, der Gerechte, (ein wirklich schöner Auffatz, womit der Vf. gerade bewiesen hat, dass er für Kinder sebreiben könne); Alfred d. Gr.; M. Scavola; Socrates; Hannibal; Darius Cod. Auf diefe Biographien beziehen sich die Kupfer, die aber sehr steif ausgefalten find. Nun folgen Chronologien der Reiche Babylon, Affyrien, Medien, Mesopotamien, Phonizien und von! der Mark Brandenburg. - Dauer alter Reiche - Regierungsdauer alter und neuer Könige. - Berühmte Jahrzahlen alter und neuer Zeiten. - Nun wieder eine Biographie: Cotumbus in Ketten - Dann: Moralische Sätze. - Einige Moralsätze der Alten. Hie und da hat der Vf. ziemlich steif übersetzt, z. E. S. 245 aus Cic. Pflichten: "Weil wir nicht blos für uns felbft, fondern "auch für unser Vaterland und für unsre Freunde gebo-"ren sind, und da, so wie alle Früchte der Erde zum Nutzen der Menschen da sind, die Menschen selbst für "einander geschaffen sind, damit u. s. w." - Wieder ei-

ne Biographie: Curius Dentatus. - Dann Denkwürdigkeiten des Jahrs 1789. Hier hat zwar der Vf. manche unbedeutende Dinge erwähnt, dagegen aber der franzöfischen Revolution mit keiner Sylbe gedacht. - Nun wiederum eine Biogr.: Titus Manlins, und dann folgt eine Anzeige guter Bücher (der Vf. schreibt: Anzeige von guter Bücher) zum Nutz. u. Vergnüg. der Jug. Unter denselben wird noch des guten sel. Raffs Geographie, desgleichen seine Naturgeschichte angepriesen, ja sogar feine erbärmlichen Dialogen werden empfohlen; Funks Naturgeschichte und Technologie, und Andre's und Bechsteins Spatziergänge aber scheint der Vf. nicht zu kennen. - Den Beschluss machen drey auf ganzen Bogen abgedruckte Tabellen, nemlich 1) Geographisch - statistische Uebersicht der europäischen Länder. Außer manchen andern Unrichtigkeiten finden wir hier in den öfterreich. Staaten den verst. Kaifer Joseph II als noch lebend angeführt. - 2) Synchronistische Uebersicht der alten Ge-Schichte. - 3) Synchr. Uebers. der neuen Gesch. - Damit uns der Vf. auf keine Weise der Partheylichkeit beschuldigen möge, wollen wir noch einige Fehler gegen den Stil und die Grammatik hersetzen. Gleich in der Zueignung heifst es: Seiner Excell., dem Königlichen Preusisischen wirklichen Etats-geheimen Kabinets etc. -- Vorrede XII. Sollten der größte Theil etc. S. 40. Ein Ungeheuer, der etc. S. 58. Die Ausbreitung der Kenntnifse unter uncultivirte Völker. S. 80. — Er bediente sich — den geradesten Weg. S. 160. War je ein Mann den Namen Philosoph werth. Ebend. Socr. gewöhnte sich an einer einfachen, harten, thätigen und uneigennützigen Lebensart. S. 166. Wer kann mir eines erheblichen Fehlers beschuldigen. S. 173. Ein Gleiches wiederfuhr den Grachus, den Flamin, den Minuc., den Varro. S. 246. Furcht in die Seele erwecken. S. 251. der mehr verlangt, als die Gefetze, die Pflichten und die Lage der Dinge zulässt. - So unrichtig, als die grammatischen Ausdrücke find, fallen auch oft die Gedanken des Vf. aus; z. E. 31. ein erbarmlicher Wüterich. S. 47. Seeund Kriegsmacht. S. 132. Quellen der Trophäen. Wir rathen daher dem Vf., eine gute Logik und Adelungs Schriften zu studiren, um richtig zu denken, und das richtig gedachte gut zu schreiben; dabey das nonum prematur in annum zu beherzigen, und jeden Auffatz vor dem Drucke einem fachkundigen Freunde zu zeigen.

KLEINE SCHRIFTEN.

Privark. Berlin, b. Unger: Neue chemische Nomenclotur für die deutsche Sprache, von Christoph Girtanner, der Arzney-wissenschaft und Wundarzneykunst Doctor u. s. w. 1791. 22 S. 8. — Hr. G., welcher in der Vorrede dieses kleinen typographisch sehönen Werkes sich als einen Vertheidiger der antiphlogistischen Theorie darstellt, ist der Meynung, als ob diese neue Theorie und die Eutseekungen, zu welcher sie Veranlassung gegeben hat, in Deutschland nur noch sehr unvollkommen bekannt

geworden. Der Grund davon liege theils an einem allgemeinen Vorurtheile, welches die deutschen Chemiker an einer genauen Untersuchung der Grundsätze, auf denen diese Theorie beruht, hindere; theils auch an der neuen von den französischen Chemikern ausgenommenen chemischen Sprache, welche zu studiren man in Deutschland bisher nicht der Mühe werth gehalten habe. — Für dieses Compliment mögen unsere deutschen Scheinstler sich selbst bey Hn. G. bedanken. — Was diese neue Ddd 2

Theorie betrifft, so verspricht der Vf., dieselbe in kurzer Zeit durch ein Werk, welches schon ganz ausgearbeitet fertig liegt, und unter dem Titel: Anfangsgrunde der untiphlogistischen Chemie, bald erscheinen wird, in Deutschland näher bekannt zu machen. Er hofft, dadurch die Wahrheit der neuen Theorie so einleuchtend und überzeugend darzustellen, dass auch die wahrheitliebenden deutschen Chemiker derfelben beystimmen werden. Gegenwärtiges Werkchen ift bloss ein Versuch, die neue chemische Nomenclatur in die deutsche Sprache zu übertragen. Er hat felbigen gemeinschaftlich mit dem jüngern Hn. v. lacquin aus Wien ausgearbeitet, und glaubt, dass er das französische Original an philosophischer Bestimmtheit weit übertreffe. — Die Vorrede schliefst mit einer kurzen Erzählung von fünf verschiedenen Versuchen, welche man in Paris über die Zusammensetzung des Wassers angestellt hat. Hr. Fortin verfertigt die zu diesem Versuch benöthigten Maschinen, davon eine solche, deren Behälter 1 bis 11 Kubikfus Gas enthält, ungefähr 360 Rthlr. in Golde kostet.

Die Nomenclatut selbst ist in 3 Columnen getheilt, davon die erste die bisher gewöhnlichen Namen, die zweyte die neuen französischen, und die dritte des Vf. neue deutsche Namen enthalten. — Zu einem Beyspiele will Rec. eine ihm eben in die Hand fallende kurze; Vorschrift zur Hahnemannischen Weinprobe, in dieser Girtannerischen Verdeutschung, hersetzen:

"Zwey Drachmen geschweselte Kalkerde (Kalkleber), welche "aus gleichen Theilen Schwesel und kohlengesäuerter Kalkerde "(Austerschalen) durch ein vierteistündiges Weisglühen bereitet "worden, mit sieben Drachmen säuerlicher weinsteinsaurer Pointenssche (Cremor Tartari) gemischt, übergiesst man in einer Stö-pfelsache mit 16 Unzen Wasser, schüttelt es eine Viertelstungegossene Flüssigkeit in verstopsten Gläsern. Dieses mit genschweseltem Wassersießes (Schweselbeberlust) angeschwängerte "Wasser dient zum Prüfungsmittel der mit halb verglaster Bley "Halbfüure (Bleyglätte) süssemachter Weine, indem die Bley-vergistung sich durch die sogleich entstehende schwarzbraune "Farbe offenbart."

Schöne Wissensch. Leipzig, auf Kosten des Uebersetzers: Musaion ovvero la Filosofia delle Grazie Poema in tre Canti. 1790. 60 S. 8. — Leicht war das Unternehmen gewiss nicht, ein solches durch scharssinige Lebensweisheit und malerischen Witz gleich ausgezeichnetes Gedicht in eine fremde Sprache zu übertragen. Man kann aber dem Muth, womit Hr. L. II. Teucker, d. R. Cand., welcher sich unter dem kleinen Vorbericht nennet, es gewagt hat, den Beyfall nicht versagen, da sein Fleis und sguter Geschmack in der Aussührung nicht dagegen zurück geblieben ist. Bis auf die nothwendige Einbuse, welche der Mangel des Sylbenmasses allemal nach sich ziehet, ist wirklich die Uebersetzung ein genauer Abdruck der Urschrift, worinn man ihre krästige Gedankenfülle und blühende Anmuth mit Vergnügen wieder sindet. So lautet z. B. gleich der Ansang: In un bosco, che somigliava ad un evemo, e vicino al mare terminava una piecola terra, Fania soletto col suo affanno si aggirava: i zesti trapassavano i suoi capegli spassi: non già di rose coronati: la noja e la torbidezza nel suo spanado, ne suoi passi, e nella sua postura di pinte si vedevano. — Pen so o and a va Fania con occhi mezzi chius, capo chino, e le mani sopra il dosso. Cambiato come era, con barba lunga, e capegli inculti, con torbida fronte, ed in vestito Cinico chi avrebbe ricorosciuta in lui quel Fania; et.

torno di cuj poco fa volitavano le Grazie e gli scherzi, il vincitov e sontuosità non la cedeva e di tutti i cuori, che in bel garbo a nessuro. — Auch die spruchreithen Stellen sind recht gut ausgedrückt, z. B. gegen das Ende: Ancora egli imparò di grado e senza pena quella vaga silososia, che quanto la natura, e la sorte ci danno, contenta gode, e del resto volontieri se passa; ama di g u a r d a r e le cose terrene dalla loro parte buona — non sempre parla di virtu, nè d'essa parlando si scalda: però senza prensio, e per gusto lo pratica. — Bey allen diesem guten aber, was sich von Hu. T's Uebersetzung mit Grunde sagen lass, mochte sie doch den Italienern, sur welche sie eigentlich bestimmt ist, durch kleine Fehler wider die Richtigkeit der Sprache leicht anstossig werden. Schon die oben bemerkten Vortversetzungen sind ein wenig aussallend, noch weniger aber können manche Verbindungen gebilligt werden, z. B. S. 26. bisogna dirtelo tutto sür dirti tutto, oder il tutto, me vedete sür mi vedete oder vedete me, perdoni sür perdona, accommoda sür accommodi. S. 56. non era d'esso la colpa, sür di lui. S. 59. l'avressimo scordato sür l'avvrenme. Solche Kleinigkeiten überraschen gar zu leicht den, welcher in mehreren fremden Sprachen schreibt, und wenn daher Hr. T. fortsahren will, so solle er sich der Durchsicht eines kritischen Freundes bedienen, um dergleichen zu vermeiden.

LITERARGESCHICHTE. Calmar: Hier ist ein Ehrengedächt nifs auf den verstorbenen Bischof des hiefigen Stiftes und Mitgliedes des königl. Nordsternorders D. Carl August Schröder herausgekommen, welches angezeigt zu werden verdient; doch ohne allgemeinen Titel ift, aber aus folgenden Stücken besteht: I) Fahnehjelm (And.) etc. da Biskopen öfver Calmar Stift etc. Herr C. G. Schröder jordfästader etc. 1790. 4. 9 B. Das ist die Leichenpredigt des Admiralitätssuperintendenten Hn. A. F. über den sel. Bischof. Der Text ist aus 2 Tim. 4, 7, 8. Ich habe einen guten Kampf gekämpfet u. s. w., und der Hauptsatz: Gute Arbeit giebt einen herrlichen Lohn! Die Anwendung war sehr natiirlich, und leicht auf einen fo rechtschaffnen Mann, als der fel. Bischof war. Aus seinen Personalien liefern wir folgendes: Er ward den 25 Jenner 1717 auf Landwätler in Bohus-Lehne geboren. Sein Vater, der D. Hermann Schröder, starb auch als Bischof zu Calmar. Der Sohn studirte im Gymnasio daselles. bezog schon 1728 die Universitä zu Upsala, und 1735 die zu Lund, disputirte zwey Jahre darauf über: Examen sententiae Ce-leberrimi Wolsi de Philosophia Sinarum Consuciana. 1740. that er eine gelehrte Reise nach Deutschland, und besuchte Stralfund, Greifswalde, Berlin, Potsdam, Wittenberg und Halle. Hier liefs er fich als Student im August einschreiben, und war Zeuge von der triumphirenden Rückkehr des Barons Wolf. Im folgenden Jahre besuchte er Helmstädt, Lüneburg und Hamburg, undikehrte über Lübeck zurück. 1742 ward er Lector der Geschichte und Sittenlehre am Gymnasio zu Calmar, 1745 königl. Hofprediger; 1754 Doctor der Gottesgelahrtheit zu Greifswalde, und 1764 Bischof; starb den 27 Jun. 1789. Er war in seinem Wandel und Aemtern exemplarisch. Es ist von ihm eine Synodaldissertation: de officiis Jesu Christi v. J. 1763. vorhanden. II) Der lateinische Gymnasienanschlag des Rectors, Hn. Pet. Wijkström, auf einem halben Bogen zur Anhörung der Rede. Die lateinische Trauerrede: de illo quod divinum est in pio Theologo, von Hn. M. Carl Runkrantz, Notarius des Conlistoriums auf 6. 4 Bl. Die angezeigte Materie ward zugleich in den Lebenslauf des Bischofs mit eingewebt, wovon aus den Personalien das hauptfachlichste bereits angeführt worden.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Dienstags, den 21. Februar 1792.

ERDBESCHREIBUNG.

RRFURT, in der Keyferschen Buchh.: Allgemeine Dorfgeographie von Deutschland, oder alphabetische Beschreibung der Dörfer, Flecken, Stifter, Ktöster, Schlöffer, Festungen, Herrschaften, Ritter- und Landgüter, Vorwerke, Meyerhöse, Eisen- und Kupferhämmer, Fabrik-Salz- und Farbenwerke, Glashütten, Papiermühlen, auch einzeln liegenden Häuser und Schäfereyen etc. nach ihrer Lage, wem, und zu welchem Kreise, Aemtern oder Gerichten sie gehören. Zweyter Band. M. bis Z. 1790. 8. 454 S. XVI S. Vorrede.

/ / as man gegen diese Dorfgeographie von Deutschland erinnern könnte, hat der Vf. felbst schon in der Vorrede größtentheils beantwortet. Mangel an Vollfländigkeit, und durchgängig richtiger Angabe der Lage, wem, und zu welchem Kreise, Aemtern oder Gerichten jeder Ort gehöre, konnte bey diesem ersten Versuche schlechterdings nicht vermieden werden; und diesem Mangel wird nicht so leicht abgeholfen werden, wenn nicht mehrere Sachkundige dazu behülflich find. Nur alsdann erst, wenn diese ihre Beyträge geliefert, wäre eine ganz neue durchaus verbesserte Ausgabe zu wünschen. Unterdels wird fich Jeder, der eine weitläuftige Correspondenz hat, besonders jeder Postbediente, freuen, dass er fo viel durch dieses Buch gewonnen hat, und sich gern die versprochnen Nachträge anschaffen. von manchen Provinzen, darüber der Vf. schon in verschiedenen Journalen, namentlich in Fabris sehr vollständige Nachrichten finden konnte, diese Berichtigungen und Nachträge nicht schon hier geliefert find. Da indessen der Vf. die Berichtigungen und Nachträge befonders drucken zu lassen verspricht: so werden die Besitzer dieser ersten Ausgabe um so weniger Ursach haben, über die darinn befindlichen Mängel und Fehler zu

Mannheim, in d. neuen Hof- u. Akademischen Buchh.:
Topographische Pfälzische Bibliothek, oder Systematisches Verzeichniss der bisherigen Pfälzischen topographischen Schriften mit einigen dazu gehörigen kritischen und litterarischen Bemerkungen. Zweytes Stück. 1789. 143 S. gr. 8.

Die kritischen und literarischen Bemerkungen in die ser schätzbaren Bibliothek sind von der Art, dass der Schriftsteller nicht nur daraus sieht, was er in dem Büche zu suchen hat, sondern auch dabey noch manche Ergänzungen sindet. Dergleichen Beyträge können selbst zu Hn. Reg. Rath Widders geographischer Beschreibung

A. L. Z. 1792. Erfter Band.

feinem Plane befolgt, und woraus fo manches bey Darstellung der Schriften über die Pfälzischen Oberämter jenseits des Rheins genommen, hieraus gemacht werden. Ueberhaupt hat der Vf. feine Sammlung reichhaltiger gefunden, als er anfangs selbst geglaubt hat. Denn austatt alles, auch die Zweybrückische topographische Bibliothek, noch in dieses zweyte Stück zu bringen. muss er mit Weglassung der letzten, die durch die Bemühungen mehrerer Professoren und Rectoren am Zweybrücker Gymnasium Stoff genug zu einem eigenen Buche giebt, bloss für die Unterpfalz noch ein 3tes Stück hinzufügen, das denn zugleich das so nöthige Register enthalten foll. Hier findet man folgendes: 4tes Kap. Von den drey Hauptstädten insbesondere. 1. Heidelberg. a) Geschichtbücher so wohl in Handschriften als gedruckten Büchern. b) Physikalisch ökonomische Schriften über die Stadt, c) über merkwürdige Grabmäler, d) über den Ursprung verschiedener geistlicher und weltlicher Gebäude in der Stadt. In Ansehung der Bevölkerung bemerkt man mit Vergnügen, dass die Verlegung der Residenz auf diese nicht gewirkt, indem sie so gar feit dem merklich zugenommen hat. 1720 enthielt die Stadt nur 1220 Familien, 1784 gab sie Hr. Widder zu 1762 Familien an, und im J. 1786 zählte man 1810 Familien. 2) Von der neuern 3ten pfalzischen Hauptstadt Frankenthal nach eben der Ordnung. 5tes Kap. Von den Schriften über die Oberämter jenseit des Rheins. Heidelberg, Ladenburg, Lindenfeld, Ozberg, Umstatt, Boxberg, Mosbach und Bretten. Hier schmückt so manche neuere ökonomische Schrift das Verzeichniss, und giebt zugleich einen auffallenden Beweis von der zunehmenden Kultur und Industrie dieses Landes. So wird z. E. bey dem Oberamte Heidelberg bemerkt, dass man auch die filberglänzenden Schuppen des Weißsfisches und des Keilps (?) zu benutzen wisse. Man verhandelt sie nach Frankreich und die Schweiz, wo sie zu dem silberhaften Ueberzuge der Glasperlen gebraucht werden. Auch wird von der Benutzung der Weintraubenkerne zum Oelschlagen versichert, dass sie von den Einwohnern der Bergstrasse mit sichtbarem Vortheile betrieben Von dem vortreflichen Handschuchsheimer Ackerbau wird aus den Bemerkungen der Pf. ök. Gefellschaft vom J. 1776 angeführt, dass das Dorf 1500 Einwohner und nur eine Feldmark von 2000 Morgen habe, und davon besitzt der reichste Bauer nicht leicht über 10 Morgen; ein folcher Morgen, wenn er nahe am Dorfe liegt, gilt 8 bis 1200 fl., und doch ist der Bauer in dem größten Wohlstande. In Anhange wird zur Berichtigung manches Vorurtheils, felbst in einem und dem andern neuern statistischen Lehrbuche Theodor Traiteur Eee über

der Kurpfalz, dem Hauptbuche, dessen Ordnung er bev

über die Größe und Bevölkerung der Rheinischen Pfalz, Mannheim, 1789, noch ganz befonders empsohlen.

KOPENHAGEN, b. Gyldendal: Efterretninger om den Danske Soe Etat i forrige Tider. (Nachrichten von der Dänischen Marine in vorigen Zeiten.) 1790.

478 S. gr. 8.

Wenn gleich diese Schrift, ihrer Natur nach, nur für einen kleinen Theil des Publikums ein unmittelbares Interesse hat, so verdient sie doch als ein Denkmal der Publicität ausgezeichnet zu werden, dergleichen wenige aufzuweisen seyn dürften. Sie enthält lauter originale Actenstücke, welche sich auf die im J. 1766 gegen die damalige Verwaltung des Departements der Marine erhobene Klage beziehen. Der Generaladmirallieutenant, Graf Danneschiold - Samfüe, welcher am 18 Nov. 1746. von diefer Verwaltung, die ihm anvertraut gewefen war, entledigt ward, empfand es fehr tief, dass er dem Vaterlande nicht länger in diesem Fache dienen konnte, und benutzte daher das Vertrauen, welches ihm der jetzt regierende König bey dem Antritt seiner Regierung schenkte, um demfelben schon am 22sten Febr. 1766, also in den ersten Wochen, ein Memoire zu übergeben, worinn er der damaligen Administration zur Last legte, dass die Flotte bey größeren Ausgaben dennoch nicht in fo gutem Stande wäre, als bey feiner Verabschiedung und dafs man manche gute und nützliche Einrichtungen hätte eingehen und verfallen lassen. Diese Schrift ward von dem Könige dem Oberkriegsfekretär bey dem Seeetat, Geheimenrath Rosenkranz, zugestellet, welcher sie am 26sten Marz beantwortete, und durch verschiedene originale Belege den Ungrund derfelben darzuthun fuchte. Darauf übergab der Graf Danneschiold am 28 April 1766 ein zweytes, umstandlicheres Memoire; und nachdem der Geheimerath Rosenkranz auf die Ernennung einer Commission angetragen und zugleich sich die Erlaubniss erbeten hatte, die drey vorgedachten Stücke dem Admiralitätscollegio zur Prüfung zu übergeben, schlug der Graf am 10 May vor, dass die streitigen Facta von einer von ihm und feinem Gegner zu gleichen Theilen zu ernennenden Anzahl fachkundiger, erfahrner und unparteyischer Officiere untersucht werden möchten, welche dann dem Conseil ihren Bericht abstatten sollten. Das Admiralitätscollegium erklärte fich gegen eine folche Commission, weil sie der Würde des Collegii nicht angemessen, auch nicht nöthig ware, indem alle Facta schon hinlänglich erörtert schienen. Das Collegium übergab dagegen am 14 Mai eine Antwort fowohl auf das erste, als das zweyte Memoire des Grafen mit verschiedenen Beylagen; und stellete die Sache zu des Königs Entscheidung. Diese erfolgte am 6 Jun. 1766 dahin: dass der König sich vorbehielte, auf Veranlassung der von dem Grafen feinem Befehle gemäß eingegebebenen Bemerkungen, diejenigen Befehle abzulassen, welche dem Dienst des Staats zuträglich befunden würden; dass aber die Ausführung derselben dem Collegio anvertraut werden follte, mit deffen Diensten der König zugleich seine vollkommne Zufriedenheit bezeugte: alle diese Actenstücke sind hier mitgetheilt. Von dem weiteren Erfolg der Sache findet man nichts; es ist also

wahrscheinlich dabey geblieben. Dagegen aber werden noch zwey umftändliche Schriften des Geheimeraths Rofenkranz mitgetheilt, wovon die letzte erst im November 1768 vollendet ward. Die eine ist die Beantwortung der späteren Apologie des Grafen Danneschiold für seine Behauptungen in den beiden ersten Schriften: mit den Beylagen; die andere die Antwort auf des Grafen Bemerkungen über die von dem Collegium kurz nach dem Regierungsantritt des Königs am 15 Febr. 1766 abgestattete allgemeine Vorstellung über den Zustand der Marine, welcher zugleich die Puncte der Vorstellung wieder beygefügt find: mit Beylagen. In allen diesen Stücken, zumal in den Beylagen finden sich viele sehr wichtige und detaillirte Nachrichten für statistische und kunstmässige Kenntniss vom Zustande der dänischen Flotte, in deren nahere Anzeige wir uns aber hier nicht einlassen können. Nur beyläufig bemerken wir, dass der Marine in den 12 Jahren von 1735 bis 1746 incl. aufserordentlich 1,808,446 Rthlr. bewilliget wurden, wovon & nemlich 100000 Riblr. jahrlich, zur Erbauung neuer Schiffe bestimmt waren.

STOCKHOLM, b. Carlbohm: Refe-Befkrifwaren til närmare fcannedom af Länder och Folk. Första Bandet. (Der Reisebeschreiber zur nähern Kenntniss von Ländern und Völkern.) Erster Band. 1790 u. 1791.

Zu einer Zeit, da man sich vorzüglich nähere Kenntnisse von Ländern und Menschen, von der Lage, der Cultur, den Producten der erstern, und von der Regierungsart, dem Handel und der Haushaltung, den Meynungen, Gebräuchen und Sitten der letztern zu verschaffen sucht, und darüber besonders in England, Frankreich und Deutschland so viele kleinere und größere Schriften ans Licht treten, will man auch diese für Schweden nicht ungenutzt laffen. Ein oder mehrere Vf. haben fich vereiniget, folche theils ins Schwedische zu übersetzen, theils daraus Auszüge zu liefern, und ihr Hauptgegenstand dabey ist, Länder zu beschreiben und Menschen kennen zu lehren und zu charakteristren. Und diess thun sie in dieser periodischen Schrift. Sie machen hier den Anfang mit Americi Vesputii Reise nach den Südländern im J. 1501. und Magellans Reife um die Welt in den Jahren 1519 bis 1522. Beide find theils übersetzt, theils Auszugsweise mitgetheilt, aus C. de Broffe Histoire des navigations aux Terres custrales Par. 1756, wobey doch auch die Anmerkungen des Hn. Hofr. Adelungs zu seiner deutschen Uebersetzung dieses Werks 1767, genutzt find. Zur Abwechselung ist zwischenher eine Uebersetzung aus v. Archenholz Annalen der brittischen Geschichte des Jahres 1789. 3 B. und zwar seiner Abhandlung über die Englischen Sitten geliefert. Auf Vefputz und Magellans Reisen soll Wilsons Reise nach den Pelewinseln 1783 folgen. Die Vf. haben ein weites Feld vor fich.

STOCKHOLM, b. Zetterberg: Beskrifning om Gripsholms

Slott forfattad af Carl Fredrich Ljungmann,

Hof - Kamererare. (Beschreibung des Schlosses

Gripsholm vom Hoskamerier Ljungman.) 1790.

L Alph.

Alph. in 8. nebst einem in Kupf. gestochenen Rifs des Schlosses.

Der Vf., welcher nun schon über 50 Jahre auf dem Schlosse Gripsholm der Krone Schweden gedient hat, überlieferte sehon 1755 der Königin Louisa Ulrica eine Beschreibung desselben, welche auch damals gedruckt ward. Auf Befehl des jetzigen Königs tritt diese Beschreibung hier aufs neue verbessert und vollständiger ans Licht. Sie enthält eine Geschichte dieses am Mälarfee gelegenen Schlofses von den ältern Zeiten, fo weit schwedische Historie, Urkunden und Zeugnisse reichen, bis auf jetzige Zeiten. Es hat von einem der ehemaligen Besitzer, dem mächtigen und reichen Reichsdroft, Bo Johnsfin Grip, den Namen Gripsholm erhalten. Im 15 Sec. kam es an K. Erich den Pommer, und hernach an den Reichsvorsteher, Sten Sture den ältern, der das Schloss einem dort von ihm erbaueten und gestifteten Kartheuserkloster schenkte. 1526 zog es K. Gustav I wieder ein. Es war mit vielen starken Thürmen und 6 bis 7 Ellen dicken Mauren, mit vielen Schiefslöchern allenthalben verfehen, um in allem Fall zu einer sichern Zuflucht zu dienen. Hier faß fowohl Herzog Johann, nachher K. Joh. III mit seiner Gemalin, als hernach eine Zeitlang K. Erich XIV, nebst verschiedenen andern vornehmen Herren, im Gefängnifs. K. Fridrich und Ad. Fridrich hielten lich da bisweilen auf, wenn fie auf der Elendsjagd waren. Seit 12 Jahren ift alles ganz anders eingerichtet und meublirt, auch dort eine Reitbahn, ein Theater u. f. w. augelegt. Es war anfangs der K. Ulrica Lovifa zum Witwenfitz bestimmt, ward aber hernach gegen Svartsjö eingetauscht, und hat jetzt an 188 Zimmer. Der jetzige König hat sich verschiedentlich und noch im J. 1785 mit dem Königl. Hofe dort aufgehalten. Der folgende größere Theil dieses Buchs enthält eine Beschreibung aller dort besindlichen Portraits von königlichen, fürstlichen und vornehmen Personen, und sonstigen Schildereyen, in allem 308, wozu hernach noch weit mehrere gekommen find. Diese Gemählde find hier alle angeführt und zwar nicht nach der Kunft beschrieben; doch sind jedem historisch-genealogische, chronologische und biographische Anmerkungen beygefügt. Unter den ohne Nummern noch befonders aufgeführten 120 Bildnissen findet sich auch ein Mosaique von der K. Christina, das 1784 aus Rom dahingekommen. Um den Kopf stehen die Worte:

Hic in Virgino Caefar eft.

Und um das Portrait:

Icona te vivam magni curamque tonantis
Hic dat in aurato Marmore scita manus.
Pulcra index quicquid terris splende tue Regetuae
Virtuti pronum se Dare Diva tuae.

Man räth leicht, dass die Worte splende tue Rege tune, die keinen Verstand geben, den Ausgang des zweyten Hexameters machen, und splendetve regitve heisen sollen.

KINDERSCHRIFTEN.

Berlin, b. Unger: Kinderbuch zur ersten Uebung im Lesen ohne Abe und Buchstabiren. Herausgegeben

von Gedike. 1791. gr. 8. 154 S.

Hr. OCR. G., von dem fich immer gutes erwarten läfst, gibt uns in der Vorrede einen neuen Erfahrungshe-Weis an seinem fünfjährigen Töchterchen, für welches er dieses Buch versertigte, dass es möglich sey, Kinder ohne Abe und Buchstabirübung lesen zu lehren; und sagt von der Einrichtung seines Werkes folgendes: "Die ersten 31 "Seiten find dazu bestimmt, das Kind nach und nach die "kleinen Buchstaben des Alphabets kennen zu lehren. "Jeder Buchstabe hat seine Seite, auf der er gleichsam die "Hauptrolle spielt, und daher durch ein ausgezeichnetes ,Colorit fich vor allen andern unterscheidet. Der rothe "Druck ist also keine zwecklose Tändeley, sondern dient "zur Unterscheidung des Buchstaben, welcher auf der je-,desmaligen Seite nicht einzeln, fondern durch Wörter ge-"lernt werden foll. Und zwar erscheint dieser Buchstab zu-, erst und vornehmlich vornan der Spitze eines Worts, so-,dann aber auch in der Mitte mehrerer Wörter. Die Wör-, ter der ersten Zeile kommen auf jeder Seite viermal vor, "einmal ganz roth, einmal (in der untersten Zeile) ganz "schwarz, einmal so, dass bloss der auf der jedesmaligen "Seite dominirende Buchstabe roth, und das viertemal ,, fo, dass bloss diefer Buchstabe schwarz gedruckt ift. "Die Wörter der andern Zeilen kommen wenigstens im-,mer zweymal vor, doch fo, dass das Wort sich jedesmal "mit einem andern Colorit dem Auge darstellt. Dass diese "Wiederholung der Wörter mit verändertem Colorit von "großem Nutzen sey, fallt in die Augen. Wenn nunz. B. "der Lehrer feinem kleinen Schüler das erste Wort vor-"spricht, und ihm fagt: diess erste rothe Wort heisst: "Affe; fo wird das Kind von selbst dasselbe Wort wie-"der finden, wenn der Lehrer ihm fagt: fieh diefs rothe "Wort genau an, es kommt noch dreymal auf dieser "Seite vor, einmal ganz schwarz, einmal ist bloss dieser "eine Buchstabe roth, und einmal ist bloss dieser eine "Buchstabe schwarz, u. s. w. So prägt sich unvermerkt "in die Imagination des Kindes nicht nur das Bild des "ganzen Wortes, sondern auch nebenher, obgleich dun-"kler, das Bild jedes einzelnen, vornemlich aber des "auf jeder Seite durch den Druck befonders berausgeho-"benen Buchstaben. Dass die Ordnung der Wörter in "den wiederkehrenden Zeilen nie diefelbe ift, hat fei-"nen guten Grund, damit das Kind nicht, blofs aus der "Stellung der Wörter, mechanisch das nemliche Wort "heraussinde, sondern wirklich heraussuche. Dass ein , und dasselbe Wort auf mehr als einer Seite vorkommt, ,,hat ebenfalls feinen guten Grund. Das Kind freuet "fich, wenn es, z. B. gleich auf der zweyten Seite meh-"rere Worter, als Affe, Adler, Apfel, u. f. w. wieder "findet, ob fie gleich hier wegen des Buchstaben e vor-"kommt." Die Wörter find von finnlichen und folchen Gegenständen hergenommen, welche dem Kinde fasslich und angenehm feyn können, und der Lehrer foll daher Gelegenheit nehmen, das Kind zu unterhalten. Es folgen dann, als Lefeübungen kleine schon bekannte Stü-Eee 2

cke, einige Züge aus der Naturgeschichte; dann sindet man einige Uebungen erst mit deutschen, dann mit französischen Lettern gedruckt: endlich nach eben der Methode gestochene Schrift, um auch diese lesen zu lernen.

GÖTTINEEN, b. Vandenh. u. Ruprecht: Vorbereitung zur Weltgeschichte für Kinder. Dritte Ausgabe. 1790, 114 S. 12.

Seit der ersten Auflage dieses nützlichen Büchleins vom J. 1779, welche mit einer Vorrede über den rechten Gebrauch desselben verbunden war, hat es nur einige kleine Veränderungen im Ausdrucke und in Jahr-Mancher beliebte Kraftausdruck, zahlen bekommen. der sich wenigstens für Kinder nicht schickt, manches ausländische Wort ist ausgemerzt und gegen andre vertauscht worden, obgleich diese Verbesserung noch auf mehrere Stellen auszudehnen gewesen wäre. In Rückficht der Einkleidung, die für Kinder von 10 Jahren offenbar zu tandelnd ist, und einzelner vorgetragnen Sachen, wünschten wir noch eine forgfältige Ueberarbeitung von dem über das Erziehungswesen so verdienten Verfasser. Bey einer solchen unpartheyischen Revision würden vielleicht Stellen, wie folgende, eine andre Gestalt gewinnen. S. 80 werden den wichtigen Erfindungen des Strickens, der Talglichter, Mühlen, Schiffe und Festungen, nach denen man fragen müsse, das Schaufpiel, die Bildnerey, nebst andern, freylich unbedeutenden, Dingen als Bagatellen entgegengesetzt, nach deren Erfindern man nicht eher fragen müsse, bis man nichts wichtigeres mehr zu fragen habe, gleich als wenn jene Erfindungen nicht für die Cultur des Menschen von der größten Wichtigkeit wären. S. 82 f. wird ein Kätzer, gegen den gemeinen Sprachgebrauch, durch einen Menschen erklärt, welcher schädliche Irrthümer verbreitet. Er ermahnt seine Tochter, wenn, nach ein paar Olympiaden, ein feiner Herr mit rothen Absatzen ihr erscheine, der Religion, Himmel und Hölle wegtändle, fich vor dem, als vor einem argen Kätzer, zu hüten, und ihn wie einen nur noch durch die halbe Nafe Redenden zu fliehen. Das Einzige wäre bey dieser Warnung auszusetzen, dass das Töchterchen könnte verleitet werden, nur den Stutzer mit rothen Absätzen und den Freygeist für einen gefährlichen Kätzer zu halten, da es doch wohl für die Tugend und Unschuld noch gefährlichere Kätzer unter andern Gestalten geben mag.

Mainz, b. Alef: Religion der Ummündigen, zum gemeinnützigen Gebrauche katholischer Eltern und Kinder. Mit Erlaubniss der Obern. 1789. 287 S. 8.

Pater Alexius Parizeck, Lehrer an der K. K. Normalschule zu Prag richtete schon im J. 1781 das Seilersche Buch: Religion der Unmündigen, zum Gebrauche katholischer Kinder ein, und setzte zu diesem mehrere katholische Glaubenspuncte z. B. von der Kirche, von den Geboten der Kirche, von den katholischen Sacra-

menten in der Seilerschen Dialogenform hinzu. Nach mehreren zu Prag veranstalteten Auslagen gestel es dem Buchdrucker Alef zu Mainz, dies Buch ganz unverändert nach der zweyten Prager Auslage mit Erlaubniss der Obern nachzudrucken. Dies beyderseitige Unternehmen zeugt von dem Bestreben der Katholiken, dem Mangel guter Catechismen abzuhelfen. Nur follten hier Manner Hand anlegen, die eben sowohl das Bedürfnifs der Unmündigen, als den Werth der christlichen Lehren zu beurtheilen, und jenes mit diefen in ein richtiges Verhältniss zu setzen wüßten. Der katholische Umarbeiter erreichte die Seilersche Methode; aber gründlicher Theolog ist er nicht. Zum Beweise diene hier nur der schiefe Begriff, den er von dem Ablasse S. 207 giebt. "Die Kirche bekam wirklich die Gewalt, den Abgang der Genugthuungen aus den unendlichen Verdiensten Jesu Christi, wie auch aus den Verdiensten der Auserwählten zu ersetzen, und uns diese Verdienste zuzueignen.

Zürich, b. Orell, u. Comp.: Biblische Erzählungen für die Jugend. Altes und neues Testament. Von der ascetischen Gesellschaft in Zürich. 1790. 8. 476 S. (1 Rthlr.)

Gegenwärtige Ausgabe dieser beliebten biblischen Erzählungen für die Jugend, ist ohne merkliche Veränderung des Inhalts nach der zweyten vom J. 1774 abgedruckt. Hier und dort wäre doch wohl eine Verbesserung nöthig gewesen. So heist es z. B. S. 4. von der Schlange, welche die ersten Menschen verführte: "Gott sagte zu der Schlange: sie und alle Schlangen sollten auf dem Bauch kriechen und Staub essen, da sie vorher ein edteres Thier war." Uebrigens wird das Buch, seiner Mängel ungeachtet, insbesondere für die etwas erwachsenere Jugend, immerseine Brauchbarkeit behalten; und da dasselbe ohnehin bekannt ist, so bedarf es unserer Empfehlung nicht.

EISENBERG u. Leipzig, b. Crusius: Andachtsbuch für Kinder, zum Gebrauch in Schulen und bey dem Privatunterrichte, aus neuern hieher gehörigen Schriften gesammelt, und mit hoher Bewisligung E. Herzogl. Sächs. Hochlöbl. Consistoriums zu Altenburg, zum Druck befördert von Joh. Friderich Gotthard Krause, d. Z. vierten (m) Lehrer der Stadtschule zu Eisenberg, und des Predigtamts Kandidat (en), 1790. 9 ½ B. in §. (5 gr. Ladenpreis.)

Der Hr. Vf. fah, dass gerade so ein Buch, als er hier liesert, ein wahres Zeitbedürfnissey; (eine Einsicht, dergleichen sich den Schriftstellern sehr oft ausdrängt!) und diesem Bedürsnisse hilst er ab, 1. durch eine Sammlung von 168 Liedern, aus den neuesten Liedersammlungen gezogen, 2. durch eine Sammlung von Gebeten, Reimgebeten (meist Liederversen) und Sittensprüchen, 3. durch eine Sammlung biblischer Sprüche über die Sittenlehre.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 22 Februar 1792.

GESCHICHTE.

Jena, in der akad. Buch.: Diplomatisches Lesebuch zur Besörderung der demonstrativen Lehrmethode gesammelt aus dem neuen Lehrgebäude der Diplomatik der Benedictiner und andern diplomatischen Werken mit praktischen und historischen Anmerkungen, von Friedrich Ernst Carl Mereau, d. Phil. u. d. R. Doctor und des Fürstlich Sächsischen Gesammt-Hosgerichts zu Jena Advocaten. Erster Theil mit XLII Kupfertaseln. 1791, 199 S. ohne die Vorrede. 4. (3 Rthlr. 12 gr.)

Pass alle Sätze, welche uns die Theorie der Diplomatik lehrt, anschanlich gemacht werden können, ist nicht wohl möglich, obgleich der Vf. dieses Werks die demonstrative Lehrmethode darunter zu verstehen scheint; denn im Formul - und Titulaturwesen, wie auch im chronologischen Theil der Diplomatik lässt sich wohl wenig oder nichts auf diese demonstrative Art oder durch Kupfertafeln vorstellig machen, so wie in der Lehre von Archiven und andern mehr. Rec. fieht daher dieses diplomatische Lesebuch bloss als eine Erläuterung der zur Diplomatik nöthigen Kupfertafeln an, welcher billig ein diplomatisches Lehrbuch hätte vorangehen sollen. Hiezu würde eine deutsche Uebersetzung der Elementorum artis diplomaticae des Hn. Gatterers, für dessen Lehrart Hr. M. eine nicht zu tadelnde Vorliebe hat, schicklich gewesen feyn, wenn anderst gedachte Elementa durch des Hn. G. Beystand an einigen Orten durch die seitdem im diplomatischen Fach erfolgte Entdeckungen verbessert, und mit dem noch fehlenden zweyten Volumen oder dem praktischen Theile vermehrt worden waren. Indessen ist doch das sogenannte diplomatische Lesebuch des Hn. M. sowohl für den Lehrer als Zuhörer bequem und nützlich; denn unstreitig muss jeder, der Diplomatik lehrt, Exemplare von Urkunden bey der Hand haben, um seinen Zuhörern manche theoretische Lehrsätze anschaulich zu machen; da nun dieses aus Mangel der hiezu nöthigen Originalien nicht geschehen kann, so ist kein anderes Mittel übrig, als seine Zuflucht zu Kupfertafeln zu nehmen. Diese sind aber immer fehr kostbar und theuer; Hr. M. verdient alfo vielen Dank, dass er die zu einem diplomatischen Lehrbuch unentbehrliche Kupfertafeln dem Publikum um einen wohlfeilen Preis in die Hande liefert. Nur wird jedermann mit dem Rec. wünschen, dass es auf eine vollständigere Art geschehen wäre. So hätte z. E. die Kupfertafel der Benedictiner von den Cyrographen und Intenduren nicht follen weggelassen werden; auch ist der Absprung vom K. Heinrich III auf K. Heinrich VII A. L. Z. 1792. Erfter Band

in der dritten Abtheilung des 2ten Abschnitts im IV Hauptstück gar zu auffallend. Hr. M. hatte diesem Fehler. den sich selbst die Benedictiner haben zu schulden kommen lassen, billig abhelten follen, wenn auch gleich der Preis des Lesebuchs dadurch um etwas vertheuert worden wäre; denn eine Lücke von zwey Jahrhunderten übrig zu lassen, ist beynahe unverzeihlich. Bey neuen Werken sucht doch immer jeder Käufer und Leser noch Verbesserungen und Ergänzungen. Der Text zu den gelieferten XLII Kupfertafeln ist mit Noten begleitet. deren viele vom Hn. Legationsrath Lichtenberg zu Gotha herrühren, dem auch Hr. M. dafür dankbar ift. S. 71 u. f. und an mehrern Orten hat Hr. M. ganz Recht, wenn er den Benedictinern bey Auslegungen der Siglen und Monogrammen, wie auch bey andern Lesarten nicht allemal trauet, und von ihnen abweicht. Rec. hat mehrere unglückliche Auslegungen derfelben bemerkt. 142. Note 3) fagt Hr. M. feine Meynung über die chrismatische Ziffer zu Anfang der Urkunden, und glaubt, daß nach Verhältniss der darinn vorkommenden Buchstaben bald in Christi nomine, bald in Dei nomine, oder in nomine Jesu Christi, bald in Christo oder Jesu Christe. und endlich ganz allein Christe gelesen werden müsse. Rec. halt aber dieses Chrysmon für das Zeichen des heiligen Kreuzes, womit die alten Christen alles zu beginnen pflegten. Diese Bedeutung entwickelt und bestätiget sich auch vollkommen, wenn man eine Reihe von Urkunden aus dem g bis in das 13te Jahrhundert vor fich hat, da man alsdann bemerkt, dass von allen Verzierungen des Buchstabens C nichts als diefer Hauptbuchstabe übrig geblieben ift, der wohl nichts anders als das Zeichen des heiligen Kreuzes hat andeuten follen. Es ist auch Rec. erst vor kurzer Zeit ein alter Codex diplomaticus zu Gesicht gekommen, in welchem folgendes mit einer Hand aus dem 15 Jahrhundert angemerkt zu finden ist: Notandum, quod in plerisque privi-legiis et magnis litteris latine scriptis praesertim ubi scribitur: In nomine sancte et individue trinitatis etc. in talibus ut plurimum pro capite ponitur C et hoc, ut creditur. loco crucis. Man fiehet alfo hieraus, dass man schon damals also gedacht hat, mithin diese Erklärung für keine neue Meynung zu halten ist. Wenn man vollends bedenkt, dass statt des C sich schon oft ein + zu Anfang der Urkunden findet, so giebt dieses der Sache noch Vor dem Namen der Zeugen war ohmehr Gewicht. nehin ein + etwas gewöhnliches; selbst Könige bedienten fich manchmal dieses Zeichens, wovon Hr. M. selbst ein paar Beyspiele S. 148. und 149. bey bringt. S. 188 ff. wird von der Sigle R gehandelt, und folche für manus propria gehalten. Rec. wundert fich, dass Hn. M. des P. Scholliner observationes ad quaedam Henricorum II, Fff III

III et IV Germ. Reg. et Imp. aliaque diplomata. Ingolftadt, 1790., follte unbekannt geblieben feyn, worinn S. 14. ein Ungenannter diese Sigle bereits eben so erklärt hat. Aus Spiess Aufklarungen in der Geschichte und Diplomatik oder dem III Theil feiner archivischen Nebenarbeiten erhellet, dass er der Ungenannte gewesen ift, der dem Hn. P. Scholliner diese Erklärung mitgetheilt hat. Da Hr. M. S. 195. in der Note eine besondere Abhandlung von den eigenhändigen Signaturen unserer deutschen Regenten schreiben will, so muss das Publicum erwarten, ob er die Spiessische Erklärung dieser Sigle beybehalten, oder zur Schollinerischen übertreten wird. Der zweyte Theil dieses diplomatischen Lesebuchs ist vermöge der Vorrede vom 9 May vorigen Jahrs ganz gewiss in der Michaelismesse versprochen worden, aber bisher noch nicht erschienen. Er wird ohne Zweifel wegen der Siegelkunde interessant seyn.

HALLE, b. Gebauer: Die allgemeine Welthistorie - in einem vollständigen und pragmatischen Auszuge. Verfasset von Joh. Friedrich Le Bret. Neue Historie XXVII B. 1790. 8. 574 S. (1 Rthlr. 8 gr.)

Dieser letzte Band enthält den Zeitraum vom Anfang des sechzehnten Jahrhunderts bis in die zweyte Hälfte ci, Gründung der spanischen Macht, Palingenesie von Italien, Gründung des jetzigen Zustands. Die drey erstern Rubriken bedürfen keiner Erläuterung. Die Periode der Palingenesie oder Wiederherstellung der Unabhängigkeit der italienischen Staaten von auswärtiger Macht, setzt der Vf. in die zweyte Halfte des 16ten Jahr-Mit den letzten Jahren desselben fängt die spanische Sklaverey (oder vielleicht bequemer der Missbrauch der spanischen Uebermacht) an, und gehet bis zur Hälfte des folgenden Jahrhunders. P. Urban VIII hat das Verdienst, dem spinischen Stolze ein Gegengewicht gegeben zu haben, und eine neue Periode anzufan-Den Anfang zur Gründung des jetzigen Zustands setzt Hr. Le Br. natürlich in die Zeit, die auf den spanischen Successionskrieg folgte. Durchgehends gehet der politischen Geschichte die Schilderung der Cultur und des wissenschaftlichen Zustands zur Seite. Diese ist auch so vollständig und befriedigend, als man es in einem Auszug verlangen kann. Anders ist es bey jener, wo manches ausgelassen, und das vorkommende so kurz zusammengefasst wird, dass ein Leser, der die Geschichte Italiens nicht schon vorhin kennet, nothwendig Dunkelheiten übrig bleiben mussen. Bey den S. 345. in der Note beurtheilten Lebensbeschreibungen Sixts V ift die Schröckhische, bey weitem die beste unter allen, vergesten. Aus dem, was S. 413 ff. uner die ipanieure Verschwörung gegen Venedig vom J. 1618 gesagt wird, folgt weiter nichts, als was man ohnehin zugab, dass noch keine ganz überzeugende Beweise für die Wirklichkeit derfelben dem Publicum find vorgelegt worden. Aber auf alles das, womit man darthun will, dass sie leere Erdichtung war, lässt fich leicht antworten: am wenigsten taugt der Beweis aus der Relation des selbst mit

verwickelten Don Alfonso de la Curva, aus welcher Hr. Le Br. eine Stelle anführt. Lehrreich ift das ausführliche Raisonnement über den Kirchenstaat S. 554 -- 557. Nur muß, wenn von Armseligkeit und Verödung die Rede ist, der östliche Theil desselben ausgenommen werden, wo es besser aussiehet, als wenn man von Toscana aus hineinkommt. Die zuletzt beygefügte Schilderung der Italiener und ihres Zustands im Allgemeinen ist nachtheilig für diese Nation. Aber es findet fich darunter manches, das nicht nur in Italien, fondern in mehrern Ländern, felbst in Deutschland, wahrzunehmen und zu beklagen ift. An schlecht angebaueten, finstern Städten, ohne Archive, an verwickelter Gesetzgebung und ewigen Processen, an ungeschickten Wundarzten, an Gelehrten, die mit Aberglauben und Unwissenheit zu kämpfen haben etc., ift anderwarts fo wenig ein Mangel, als in Italien.

JENA, b. Mauke: Allgemeine Sammlung historischer Memoires vom zwölften Jahrhundert bis auf die neueften Zeiten, durch mehrere Verfaffer übersetzt, herausgegeben von Friedrich Schiller. Erste Abtheilung; Ister, 2ter und 3ter Band. 1790. 8. zusammen 3 Alph. 3 Bog.

Die Absicht dieser Sammlung ist, ein ähnliches Werk des gegenwärtigen. Die Abschnitte desselben find ru- im Deutschen zu unternehmen, als die Collection univerbricirt: Lige von Cambrai, Gründung der neuern Medi- Jelle des Memoires particuliers relatifs à l'Instoire de France, im Französischen sind, aber mit Ausdehnung dieses Plans auf alle Schriften diefer Gattung, welche Geschichte sie auch betreffen, und in welcher Sprache sie auch abgefasst seyn mögen. Der Herausgeber begleitet die einzelnen Memoires mit universalhistorischen Zeitgemälden, und wo die Memoirenschreiber ihn verlassen, füllet er die leeren Strecken durch eine fortgesetzte Erzählung zu einem historischen Ganzen aus. Die Sammlung soll besonders denen Unterhaltung und Lecture gewähren. welchen ihre Bestimmung nicht erlaubt, aus der Geschichte ein eignes Studium zu machen, und die fich nur zur Erholung damit beschäftigen; aber auch dem eigentlichen Historiker Gelegenheit geben, diese schätzbaren Denkmäler, die ihm nicht immer gleich bey der Hand find, gebrauchen zu können. Rec. hat gegen diesen Entwurf des Plans gar nichts; nur fürchtet er, er werde aus Mangel des Absatzes nicht weit ausgeführt werden. Die Sammlung muß nothwendig fehr flark werden, und also zu theuer für die Dilettanten der Geschichte, wie wir sie in Deutschland haben. Derjenige, der dieses Fach als Gelehrter behandelt, hat entweder die ältern Sammlungen schon, in welchen diese Memoiren enthalten find, oder kann diejenigen, welche ihm fehlen', doch wohl auffinden, ohne ihrentwegen ein fo theures Werk zu kaufen, als das gegenwärtige werden muss. Wir würden indessen diese Sorge, die eigentlich für den Verleger gehört, hier gar nicht äußern, wenn es nicht in der Ablicht geschähe, den Herausgeber aufmerkfam zu machen, feinen Plan gleich anfangs nicht zu weit auszudehnen, und nur folche Memoiren zu wählen, die durchaus nicht überschlagen werden können, oder die feltner find. Hr. S. macht mit der Epoche der Kreuzzüge den Anfang, und giebt feinen Lefern einen

lichen

vortreflichen, seiner Feder völlig würdigen, Abriss der Entstehung und Geschichte der Kreuzzüge, in welchem die Wahrheit und Stärke der Gedanken, die Richtigkeit der Betrachtungen, die festen Striche des Contours, die Schönheiten der flüchtigen Ausmahlung, unfre ganze Zufriedenheit erhielten. Hn. S. historischer Stil verläugnet den Dichter nicht ganz; aber er ist nichts weniger als schwülstig, und nur hin und wieder scheint es, als wenn die Wahrheit des Gedankens dem Verlangen, ihn schön zu sagen, aufgeopfert sey. Vielleicht ist indessen auch die Fassungskraft des Recensenten Schuld daran, wenn er nicht versteht, was z. B. S. XVII die Worte: "Ein Auge, das die Gegenwart begränzt," in dieser Stelle fagen wollen. Eben fo dünkt ihm, dass die Lebhaftigkeit der Einbildungskraft des Schriftstellers zuweilen Gegenstände zusammengestellt hat, die ihrer Natur nach nicht in diese Verbindung gebracht werden können. Dahin gehört die fonst schöne Beschreibung der Trennung des damaligen Europens von den übrigen Welttheilen S. XXIII. "Eine Wüfte von Gewässern, von Bergen und wilden Sitten, wälzt fich vor den Eingang Europens hin," Wir zweifeln, ob man auch poetisch wahr, eine Wüste von wilden Sitten fagen könne. Befonders hat es uns aber gefreut, dass bey dem Schmucke, den Hr. S. seinem Stile gegeben hat, und bey feiner Bemühung, die Stärke seiner Gedanken durch eine kraftvolle Darstellung zu erhöhen, keine Spur der fehlerhaften Wortfügung, verrenkten Perioden, beständigen Inversionen, (ungeachtet diese da, wo sie eine richtige Wirkung thun, vorkommen,) kurz, des ganzen Kraftstils zu sinden ist, der die Lefung der Werke einiger übrigens sehr schätzenswürdigen Schriftsteller höchst unangenehm macht, und nach welchen fich doch oft unbefugte Nachahmer zu bilden suchen. Diese erste historische Einleitung schliefst sich mit einer kurzen lichtvollen Beschreibung der damaligen Beschaffenheit von Europa. der mancherley Arten des Besitzes, und der allmählichen Entstehung des Lehnsfystems. Wir haben hier ungern die Erwähnung der Ministerialen vermisst, die einen grössern Einfluss in die Bildung der innern Beschaffenheit der deutschen Staaten haben, als man gewöhnlich glaubt; Zu dieser universalhistorischen Uebersicht ist in den folgenden beiden Bänden nichts hinzugethan. Der Vf, verspricht aber in einem Supplementbande ihre Fortsetzung und eine Geschichte der Kreuzzüge. Um indessen nicht zu weit hinter dem Inhalte der Memoiren zurück zu bleiben, hat er dem dritten Bande, die mit Barbaroffa und Selaheddin gleichzeitige Geschichte vorgesetzt, welche theils eine Skizze der deutschen Geschichte enthält, theils den Ursprung und Fortgang des normännischen Reichs in Italien erzählt. Die Auswahl der Memoiren in diefen drey Binden hat Recenfentens völligen Beyfall. Sie find: die Alexias der Prinzessin Anna Commena, die Denkwürdigkeiten aus Kaifer Friedrich I Leben von dem Bischof Orto von Freisingen; der Fortsetzer destelben. Radewich, in den ersten beiden Bänden, und im dritten Bohadins Leben des Sultans Saladin. Weit weniger als mit dieser Auswahl, oder vielmehr ganz und gar nicht find wir mit der Ausführung in diesen ersten drey Theilen zufrieden. Der Herausgeber wünscht diese

Sammlung für zweyerley Art von Lesern nützlich zu machen; für folche, welche zu ihrem Vergnügen die Geschichte lesen, und für wirkliche Historiker. Für die ersten musste der Uebersetzung ein gewisser Grad der Annehmlichheit und Schönheit, so weit sie der Schriftsteller, ohne dem Materiellen Schaden zu thun, erhalten konnte, gegeben werden; für den zweyten war die größte Treue nöthig, die besonders keine Auslassung, felbst von anscheinend unbedeutenden Dingen, noch weniger aber von wichtigen zuliefs. In Absicht des ersten bescheiden wir uns gern, dass Hr. S. nicht die Uebersetzungen felbst verfertigen könne, dass also ihr Werth verschieden ausfallen müsse, dass die Natur und Beschaffenheit dieser Schriftsteller, der Schönheit der Uebersetzung oft unüberwindliche Hindernisse entgegen setze, dass diese Schwierigkeiten besonders dadurch ungemein steigen, wenn man eine gewissenhafte Treue von dem Uebersetzer fodre, und dass es endlich Hn. S. oft sauer werden möge, jemanden zu finden, der die gehörige Geschicklichkeit zu diesem Geschäfte besitzt, und sich damit abzugeben geneigt ist. Aber der Uebersetzer der Alexias ift von diefer Seite der Erhaltung des Zwecks dieses Werks zu wenig zu Hülse gekommen. Niemand, dessen Gaumen durch die Lesung gut geschriebener französischer Memoiren, oder auch verschiedener deutscher historischen Werke, unter welchen die Schillerschen oben an stehen, verwöhnt ist, wird Geschmack an einer Schrift finden, wo man alle Augenblicke schleppende Perioden, gemeine Ausdrücke, lateinische Wendungen, und hin und wieder auch wohl Sprachfehler antrift, die mit einer ängstlichen Bemühung, nicht in einer gewöhnlichen Sprache zu reden, fonderbar contrastiren. Hier find einige Beweife dieses Tadels. die sammtlich aus den erstern Bogen genommen find. S. 16 .: Ohne die türkischen Hülsstruppen noch erst abzuwarten, verließ Alexius, so bald er mit seiner Anrüstung fertig war, die Hauptstadt, und gieng dem Feind, den er schon auf dem Anmarsch wusste, bis nach Thrazien entgegen, wo er bey dem Strom Almyrus fein Lager fehlug, jedoch ohne sich darinn zu verschanzen. Weil ihm hinterbracht wurde, dass sich Briennius bey Pedoctum gelagert hatte, so hielt er es für rathsam, in einer gehörigen Entfernung von ihm zu campiren, damit dem Feinde die Schwäche seines Heers nicht so sichtbar, und dieser dadurch versucht werden möchte, sich mit seinen geübten und an Zahl überlegenen Truppen mit einer dünnen Schaar von Anfängern zu messen." Ein solcher Periodenbau reizt schwerlich, ein Buch weiter fort zu lesen, das an und für fich nicht unterhaltend ift. S- 16. Bevor ich aber diese beiden Helden - im Kampfe vermenge, will ich etc. S. 39. Der römische Pabst hatte seine Rache so. ausgesonnen, dass der deutsche König es nothwendig fühlen musste, wen sie eigentlich angienge. Auf allen Seiten kommen Ausdrücke vor, die tief unter der Würde des historischen Stils sind, besonders dann, wenn man es so deutlich merket, wie gern der Schriftsteller edel schreiben möchte; z. B. S. 4. u. a. vielen a. O.: Handgemein werden; S. 8.: Truppen, die er auf feine eigne Hand angeworben hatte, anst : für sein Geld. S. 14. Wo fich Briennius als Kaifer aufführte, anst.: der kaifer-Fff 2

lichen Titel angenommen hatte. S. 32.: das Unglück, welches tie anrichteten. S. 36.: 2u Paaren treiben. S. 37. : nach einer andern Sage verhält fich die Sache wieder so. Hingegen find Otto von Freisingen und sein Fortsetzer gut, ja selbst hin und wieder fast zu verschönert, übersetzt, so dass man den Schriftsteller des Mittelalters verkennt. Allein in diesen Uebersetzungen herrscht Mangel an Treue, und die Schönheit der Uebersetzung ist selbst zuweilen durch Auslassungen bewirkt; ja wir haben felbst wesentliche Auslassungen gefunden, von Sachen, auf die ein Theil der Historiker allerdings Rückficht nimmt, fo dass ihm diese Auslassungen die Uebersetzung unbrauchbar machen. So ift z. B. die freylich schwer oder vielleicht gar nicht zu verstehende Ueberschrift der Prophezeyung, deren Otto in der Vorrede gedenket, und die fich mit den Worten anfängt: "Tibi dico L." ganz weggelaffen. Wollte und konnte man sie nicht übersetzen; so wäre es wenigstens Ersatz gewesen, sie in einer Note beyzufügen. Auch ist in den Worten: sed quisquis fuit ille Propheta seu Trotannus. S. das Wort Trotannus weggelassen, welches doch Aufmerkfamkeit und Untersuchung verdient. Die kurz vorhergehende Stelle: flylum vertere cogitaram etc. ist zwar undeutlich, aber fo, wie sie hier übersetzt ist, kann ihr Sinn nicht feyn. Denn da steht nicht, wie in der Ueberfetzung: ich ergriff die Feder von neuem, um die Vorarbeiten zu diesem Werke zu vollenden; coeptum projeci opus, kann nach dem Zusammenhange das letzte schwerlich fagen wollen, wenn man auch beweifen könnte. dass projicere jemals in dem Sinn gebraucht wird, dass es einen Entwurf machen bedeute. Otto fagt vielmehr das Gegentheil: ich warf damals das ganze Werk weg; das Herz sagte mir: es würden bessre Zeiten kommen, für die ich meinen Fleiss aufsparen möchte. Nach dem Worte: imputetur, find abermals verschiedene Perioden ausgelassen. Sie konnten auch wohl wegbleiben; aber Hr. S. verspricht in der Vorrede zum ersten Theile eine treue Uebersetzung, zu der dergleichen Auslaffungen nicht gehören. In den folgenden Worten lässt der Uebers. den Bischof seinem Kaifer mit Beleidigung und auf Unkoften aller feiner Vorfahren auf dem Throne eine Schmeicheley fagen, von der der Text nichts weiß. "Ihr

fast allein habt unter den römischen Kaisern diesen wichtigen Vorzug, dass das Schicksal, obgleich es euch von Jugend an zu den beschwerlichen Geschäften des Kriegs gewöhnt hat, euch dennoch nie zu einem unanständigen Betragen hat verleiten können." Sind denn die Trajane, die Marc Aurele, die Ottonen, die Heinriche, die Conrade dazu verleitet? Otto fallt es nicht ein, eine so grobe Schmeicheley zu fagen; so lauten seine Worte: Inter omnes enim Romanorum principes tibi pene soli hoc reservatum est privilegium ut, quamvis a prima adolescentia bellicis desudasse cognoscaris officiis, "obscoenum tibi nondum vultum fortuna verterit." Dir hat von Jugend auf in deinen Kriegen das Glück nie eine scheele Mine gemacht. Mit dem Werke felbst ist nicht getreuer verfahren. Das halbe 4te und das ganze lange 5te Kapitel find ganz und gar ausgelassen. Es ist wahr, die darinn enthaltene philosophische Ausschweifung giebt weder Unterhaltung noch Unterricht. Aber es wird mehrere Dilettanten der Geschichte geben, die wissen, wie finster es in den Köpfen der Gelehrten dieser Jahrhunderte aussahe, und die daher wohl einmal von einem damaligen Bischofe die Ausführung eines philosophischen Themas lesen möchten. Von dem eigentlichen Hiftoriker wird aber der Uebersetzer doch nicht glauben, dass er die Quellen allein aus einem Grunde nachlieset, und dass er auch demjenigen, der sich nicht vorzüglich mit der gelehrten Geschichte beschäftigt, nicht gleichgültig feyn kann, ein Kapitel zu vermissen, aus welchem er den Grad der Einsicht und Aufklärung seines Schriftstellers beurtheilen kann. Hiezu kommt noch, dass der Leser auch nicht mit einem Worte von der Verstümmlung benachrichtigt wird, und ehrlicher Weise glaubt, den Schriftsteller ganz zu lesen. Mit Radewich ist es nicht besser gegangen. Und doch wünscht Rec. wohl, und mit ihm werden es alle wünschen, die auf die Geschichte der Manufacten der mittlern Zeiten aufmerkfam find, wie ein geschickter Uebersetzer die Worte der Vorrede: "quam a texente tela succiditur" verstanden hätte. Unfer Uebersetzer hat fich die Mühe, darüber nachzudenken, erspart, und sie lieber ganz weggelassen. - Den nach Schultens Uebersetzung gelieferten Bohadin haben wir nicht verglichen.

KLEINE SCHRIFTEN.

Vermischte Schriften. Berlin, in der königl. Drückerey: Sermon pour le Jubilé centenaire de la dédicace du temple françois du Moritzbourg, prononcé le 24 Oct. 1790. par Monfieur O'bern, pasteur de l'eglise françoise de Halle. 1790. 32 S. gr. 8. — Der Vf. wirft zuerst einen schnellen Blick über den Gang der Reformation in Frankreich, die Schicksale der Reformirten und ihre Vertreibung. Von den Flüchtlingen, die in den Brandenburgischen Staaten Schutz suchten, kam eine Auzahl mit einem Prediger, Namens Vimiclle, nach Halle. Ihre ersten gottesdienstlichen Versammlungen hielten sie auf dem Jägerhause; da aber die Pfälzer, die vor den auf Louvois Besehl in ihrem Vaterland verübten Grausamkeiten flohen, dazu kamen, so ward vermöge einer Collecte die damals versallene Kirche zu St. M. Magdal, sir ihren Gebrauch ausgebesiert. Die Colonie war anfangs nicht stark, nahm aber in kurzer Zeit se zu, dass am Ende des vorigen Jahrhunderts die Zahl der Communicanten sich

auf 1500 belief, wovon jedoch die Hälfte für die Leipziger Refügies abgeht, die damals noch keine freye Religionsübung hatten. Jetzt ist sie nur schwach; denn mehrere Familien zogen nach Berlin, Stettin, Leipzig und andere Orte, und viele starben ganz aus. Den Vf. eingeschlossen, haben 14 Prediger an dieser Kirche gestanden. Der jetzige König erhöhete den Gehalt des Predigers. — Als Product der geistreichen Beredsamkeit würde dieser Sermon keine Erwähnung verdient haben. Der Vf. spricht noch ganz die alte, mystische, hebraistrende Kanzelsprache. Die Kirche ist ihm ein heiliger Ort, ein heiliger Tempel, ein Heiligthum, der Vortrag der Religionslehrer ein Manna; er spricht von einem Leuchter des gestlichen Worts, von Märtyrern und Bekennern, die ihre Kleider im Blute des Lammes waschen, und wenn er sich etwas höher erheben will, von Billionen und zehen tausend Millionen (mille milliers et dix mille millions) Seraphim, Cherubim, Engeln und Erzengeln.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 23. Februar 1792.

SCHÖNE KÜNSTE.

BAIREUTH, in der Lübeckschen Hofbuchh.: Novellen von C. A. Seidel. Drittes Bändchen, S. 276. Viertes Bändchen, S. 236. \$2 1790.

nter den wenigen unfrer Romanenschriftsteller, die der kürzern profaischen Erzählung, welche man Novelle zu nennen pflegt, alle Vorzüge der größern Romane im Kleinen zu geben wissen, fahrt Hr. S. fort, eine vorzügliche Stelle zu behaupten. In einem kurzen Umfang von wenigen Bogen weiß er die Neugierde bis ans Ende hinzuhalten, das Herz des Lesers zu interessiren, den Vortrag angenehm zu beleben, ungefuchte Scherze einzustreuen, oft neue, und doch immer solche Wendungen anzubringen, die fich von felbst anzubieten scheinen. Hat man auch hier und da vielleicht gegen Anlage oder Leitung der Begebenheiten etwas zu erinnern, so wird man bald wieder mit ihm durch die Art ausgeföhnt, wie er es darstellt. Auch gemeine Erfindungen und bekannte Ideen lässt man sich gern von ihm wiederholen, weil er sie meistens bester benutzt und einkleidet, als seine Vorgänger. Der Dialogismus, zu dem er öfters um der Abwechslung willen, seine Zuflucht nimmt, und der in so kleinen Romanen sparsam gebraucht werden muss, wenn er nicht überschlagen werden foll, gelingt ihm vorzüglich. Die Maximen, die er als Resultate der Begebenheiten öfters einschaltet. find fo wahr, fo nützlich, und fo gut gefagt, dass fie von Lefern, die Romane nicht bloß aus Langerweile lesen, wohl bemerkt und ausgezeichnet zu werden verdienen. Nur hätte sie der Vf. nicht durch den Druck unterscheiden lassen sollen; es sieht dies den fingerzeigenden Händen so ähnlich, die unsre Vorfahren an den Rand zu mahlen pflegten, und mancher Lefer, dem dies zu hofmeisterisch dünkt, benutzt es vielleicht, um heilsamen Lehren auszuweichen. Jedes Bändchen enthalt drey Novellen. Die im dritten haben folgende Ueberschriften: 1) die Gefahren der Eroberungsfucht, 2) Liebe vermag alles, 3) Aufopferung aus Liebe. In der erften von diesen Erzählungen ift es dem Leser zu schmerzhaft, dass eine Person, die ihrem Gatten die Befreyung aus dem äußersten Elende zu danken hat, so treulos an ibm handelt, wenn es gleich durch Verführung und Uebereilung geschieht. Der Ausgang ist zu gräßlich, die Entwicklung, um die poetische Gerechtigkeit zu erfüllen, zu schauderhaft. Die zweyte Erzählung gründet fich auf eine Anekdote von einem Mahler zu Antwerpen Quintin Messis, die Sandrart erzählt hat. Folgende wenige Worte bey Sandrart: "Er verliebte sich in ein Mädchen, und diese, fagt man, habe ihn als Schmidt "nicht heurathen wollen, fondern fich lieber einen Mah-, ler zum Manne gewünscht, und der zu gefallen sey "er ein Mahler geworden," find der Stoff zu einer schönen Erzählung geworden, in der vornemlich die Verändrung in der wahren Geschichte gemacht ift, dass der Vater keinen andern, als einen Mahler, zum Schwiegersohne haben will. Die erste Zusammenkunft des schüchternen Schmidts mit dem Vater, der nur für seine Kunst lebt, und die Entwicklung, da der Vater demjenigen Mahler sein Mädchen verspricht, der bey einer Ausstellung den Preis davon tragen wurde, da denn der Schmidt ihn davon trägt, find vorzüglich gut ausgeführt. Uebrigens aber enthalten andre Stellen, die die Allgewalt der Liebe schildern sollen, zu alltägliche Gedanken. Die dritte, sehr kurze Erzählung beruht auf dem zu romanhaften und falt unglaublichen Entschluffe, dass ein Mädchen, mit dem sich ein Jüngling von Stande heimlich verheirathet hatte, fich selbst vergiftet, um ihren Gatten, den der erzürnte Vater, nach entdeckter Heirath, hatte gefangen fetzen laffen, zu befreyen. Der Achfelträger, der zugleich jene Heirath befördert, und auch den Vater davon benachrichtigt hatte, wird dem gerechten Abscheu der Leser überlassen. Uebrigens sagt der Vf. von ihm: "Es gieng ihm fein Bubenstreich unge "nossen aus, um vielleicht durch einen größern in ein-"härtere Strafe zu fallen, und dann für alle zu büssen." Sehr wahr nach dem Laufe der Welt, aber nicht richtig nach der Grammatik, nach der es entweder heißer müsste: "Er blieb ungestraft, um u.f. w. oder: Es gieng ihm ungenoffen aus, damit er u. f. w." - Im vierten Bändchen stehen gleichfalls drey Erzählungen, nemlich: 1) Juliana Foscarini, 2) die bestandne Probe, 3) die Wette. Die erste von diesen Erzählungen ist eigentlich eine weitere Ausführung von einer Episode in der ersten Erzählung des vorigen Bandes, die der Vf. abgebrochen hatte, um den Gang der Hauptbegebenheit nicht zu lange zu hemmen. Ohne Noth ift der glückliche Ausgang dieser Erzählung dem Leser durch das angehängte, unverdient traurige, Ende eines Mannes verbittert worden, der ihm durch die Erzählung des vorigen Bandes fo werth geworden war. In der zweyten Novelle ist es etwas unwahrscheinlich, dass eine Person, die im Leichtsinn und in der vorsetzlichen Kränkung ihres edlen Liebhabers fo weit gegangen war, nicht ganz gefallen feyn follte. Das Horchen und das Krankwerden des Liebhabers find Scenen, die die Romane schon zu oft wiederhohlt haben. In der letzten Erzählung wird zu weit von den Aeltern der Hauptpersonen ausgeholt, und die Bekehrung desjenigen, welcher die Probe, auf die alles ankömmt, unternimmt, ist zu rasch und zu unwahrscheinlich. In Ansehung des Ausdrucks haben wir nur bey zwey Stellen in beiden Bänden angestossen. Die eine B. III. S. 4 ist, vielleicht durch Auslassung irgend eines Worts; unverständlich: "Antonio war ein "strenger Mann, und foderte vielleicht so viel von sein, nen Zeitgenossen, was sie ihm vermöge der Unterwür-"sigkeit der steigenden Kultur nicht leisten konnten." Bey der andern B. IV. S. 174 hat der Vs. selbst die Unschicklichkeit gesuhlt, und zur Milderung die Worte: wäre das Bild nicht zu niedrig, hinzugefügt.

Berlin, in der Realfchulbuchh.: Carl Heinrich Fördens Blumenlese deutscher Sinngedichte. Erster Theil. 1789. Zweyter Theil. 1791. 502 S. 8.

Wir besitzen schon mehrere epigrammatische Blumenlefen, von denen aber nur zwey einige Aufmerksam-keit verdienen. Die Ramlerische, die sich jedoch bloss über die ältern Dichter erstreckt, und die von Hn. Füssli (Zürich 1788). Gegenwärtiger Versuch von Hn. %. hat felbst vor dieser letztern, die bis jetzt die vollständigste und mit dem meisten Geschmack ausgesucht war, einige nicht unbeträchtliche Vorzüge. Zuerst hat Hr. J. der Sammlung einen gutgerathenen Auszug aus den besten theoretischen Schriften über das Sinngedicht und eine kurze Geschichte desselben vorzüglich bey unserer Nation vorgesetzt. Die Stücke jedes Dichters, was wir fehr billigen, stehen beysammen, und sie selbst folgen nach chronologischer Ordnung auf einander. Sie sind in drey Classen getheilt. In der e sten stehen diejenigen, die sich dieser Dichtungsart einzig oder doch vorzüglich gewidmet: in der zweyten die, die ihren Ruhm auf andern Feldern erworben, aber doch auch das Epigramm mit Glück versucht haben. Die dritte Classe endlich begreift diejenigen guten und schlechten, Dichter, die nur ein oder ein paar gute Sinngedichte geliefert haben. Von den beiden erste i Classen werden die vornehmsten Lebensumstände angegeben, und ihr poetischer Charakter (meist nach den Charakteren deutscher Dichter und Profaisten) beitimmt. Mit der Auswahl kann man im Ganzen zufrieden feyn. Vielleicht über keine Gattung dichterifcher Produkte find, die Urtheile felbst von Personen von feinem und gebildeten Geschmack verschiedener, als über das Epigramm. Sehr oft hat Rec. kleine Fehden über einen Einfall entstehen sehen, den ein Mann von Geist und Geschmack für vortrefflich, ein anderer bloss für gut, ein dritter für sehr mittelmafsig hielt. Die Urfachen dieser auffallenden, am Ende aber fehr begreiflichen, Erscheinung auseinander zu setzen, ift hier der Ort nicht: genug dass die Behauptung als ein Erfahrungsfatz gelten kann, den schwerlich jemand anfechten wird, und der uns also immer vorsichtig machen muss, bey der Controlle über die Auswahl eines Epigrammenlesers dem Eigensinn des individuel-1en Gefühls nicht zu viel nachgeben. Hieraus aber folgt darum nicht, dass alles Urtheil über diesen Punkt aufgegeben werden müsse. Es kann hundert Ursachen haben, warum ein wirklich witziger Gedanke selbst auf einen geschmackvollen Leser einen schwachen oder gar keinen Eindruck macht: nie aber wird ihm etwas ganz plattes und geiffloses gefallen. Sollten sich nicht verschiedene Stücke in diese Sammlung eingeschlichen haben, die unter die letztere Classe gehörten? z. B.

Junker Hans, bey Anschauung der Gestirne.

Ey, wenn doch mal ein Stern vom Himmel fiele I Ich liefe gern, Und hieng' ihn flugs auf meiner Diele In die Latern.

Grabschrift.

Hier liegt Johannes Oechfelein, Des Meister Ochsens Söhnelein. Der Himmel hat nicht haben wollen, Dafs er ein Ochs hat werden sollen.

Im Anhang, den Hr. J. nicht ohne Fug feine epigrammatische Posterkammer nennt, sagt er, werde man verschiedene bis jetzt noch ungedruckte vortressliche Sinngedichte sinden. Unter denen, die Rec. neu waren, schien ihm keins diese Benennung zu verdienen, einige jedoch nicht ohne Werth zu seyn. Z. B.

Auf Herrn D-bl-n.

Wagt' ich es nicht, prahlt stets D-bl-n, Mit Heldenmuth den Harlekin Aus unserm deutschen Schauspielsaal Zuerst auf ewig zu verjagen?
Ganz recht! er konnte den Rival Nicht länger neben sich ertragen.

Bey Uebersctzungen und Nachahmungen ist Hr. S. bemüht gewesen, die Originale anzugeben, doch gesteht er felbst, dass, um hier sich der Vollständigkeit zu nähern, feine Belesenheit nicht hinreiche. Warum aber führt er auch da, nicht immer den Vorgänger des deutschen Dichters an, wo dieser ihn selbst nannte? Die bekannten Quellen hat Hr. J. forgfältig genutzt, aber freylich würde er seiner Sammlung einen ungleich gröfsern Werth gegeben, und sie zu einer wahren Bereicherung unferer Literatur erhöht haben, wenn er aus den unzähligen, zum Theil ganz vergessenen Sammlungen von Gedichten, Monats - und Wochenschriften und andern fliegenden Blättern, die einzelnen guten Stücke ausgehoben hätte. So würde er z. B. in N. L. Esmarchs Gedichten Glückstadt 1707, in den Liedern und Scherzgedichten 1757. den 8 B. des d. Merkurs 1774. den Hamburgischen Unterhaltungen, dem Fidibus u. a. manches der Aufbehaltung werthe Epigramm gefunden haben.

GRENOBLE U. PARIS, b. Maradan: Alexis ou la Maifonnette dans les bois: Manuscript trouvé sur les bords de l'Isere et publié par l'Auteur de Lolotte Fanfan. Premiere Partie. 134 p. II. P. 192. p. III. P. 216. p. IV. P. 291. p. 8. 1789. avec. sig. (2 Rihlr. 6 Gr.)

Schon der auf dem Titel erwähnte frühere Versuch des Vf. erhielt und verdiente eine gunstigere Ausumhme, als die gewöhnlichen französischen Romane, die heut gelesen, morgen vergessen werden. In dieser spatern Arbeit ist er wenigstens nicht zurückgegangen. — O, qu'il est à plaindre l'homme sensible! Dies ist der Satz,

den der Dichter durch Induction darzuthun fucht. Dass man ihn mit eben so großem, vielleicht größern Rechte umkehren könnte, dürfte vielen ausgemacht scheinen; doch benimmt diess dem Buche, als Roman betrachtet, von seinem Werthe nichts. Auch ist dieser Satz, wie man durch die Aeufserung des Vf. zu glauben verführt wird, nicht die Angel, um die fich das Ganze dreht. Die Hauptpersonen der Geschichte treten sehr jung, als ein Knabe von 15 und ein Madchen von 12 Jahren auf. Alexis hat einen edlen Charakter, einen hellen Kopf, alle Anlagen zum tugendhaften Manne, und doch wird jedermann, der in fein Schickfal verflochten wird, durch ihn unglücklich. Frühe Unfälle und die Erziehung, die er durch einen edlen, aber mifanthropischen, Mann erhält, machen ihn argwöhnisch, mistrauisch; er denkt und erwartet immer das schlimmfte, und nur durch eine Reihe von Fehlern und Ungerechtigkeiten, zu denen er durch seine Grundsätze verleitet wird, fieht er seinem Irrthum ein, und lernt beffer und billiger von den Menschen denken. Dem Vs. gebührt das Lob, dass in seinem Buche keine entbehrliche Person auftritt, und dass jede, selbst die minder bedeutende, eine eigne Physiognomie und einen markirten Charakter hat. Am meisten ist ihm die Heldinn der Geschichte geglückt, sie ist ganz nach der Natur gezeichnet und von einer liebenswürdigen Naivität. Der Vortrag ist lebhaft, die Erzählung rafch; nur selten unterliegt der Vf. der Versuchung, jenseits am Wege ein paar Blumen zu pflücken, oder sich bey einem kleinen Umstand zu verweilen. An Handlung sehlt es nirgend; vielteicht ift die Geschichte nur zu sehr damit überladen, doch dürfte das den meisten Lesern eben recht feyn. Vorfalle drängen fich auf Vorfalle, Abentheuer auf Abentheuer. Das Buch gehört zur Mittelgattung zwischen den Romanen, die eine treue Schilderung des Lebens darstellen, und den Wunder- und Feengeschichten. Die Wahrscheinlichkeit ist sehr oft, die Wahrheit niemals verletzt. Nun ist es zwar ausgemacht, dass der Dichter überhaupt mehr nach jener, als diefer zu streben hat; allein eben so gewiss ift es, que tous les genres font bon, hors l'enmuyant. Es giebt eine große Classe von Lesern, für die Bücher dieser Art Bedürfniss find. Die ernsten, philosophischen, mehr auf Zergliederung des menschlichen Herzens und der Leidenschaften, als auf Befriedigung der Phantasie angelegten Romane; find ihnen zu trocken und nicht anziehend genug; es fehlt ihnen an Organen, den dieser Gattung eigenthümlichen Reiz zu empfinden. Von der andern Seite find ihnen blofse Zaubergeschichten und Feenmährchen. wo übernatürliche Kräfte in einer ganz erdichteten Welt spielen, zu leer und erregen die Erwartung zu wenig, eben weil sie wissen, dass der Dichter im Nothfall selbst die Unmöglichkeit möglich machen kann. Die Grundfatze des Vf. über den Roman, die er gelegentlich einer seiner Personen in den Mund legt, können offenbar nicht als Maafsstab für alle Arten gelten, aber warum sollten sie es nicht für eine Gattung seyn dürsen? Ceux pour qui le bonheur est une habitude, lasst er einen alten, erfahrnen Mann fagen, qui toujours dans la même ville, au milieu de leur famille, n'ont jamais vien éprouvé, peuvent regarder comme romanesques des faits, qui, pour être étonnans, n'en sont pas moins vrais... Qu'est ce que c'est qu'un Roman? un tissu d'aventures enchaînces artisement; mais qui prises separément sont très croyalles. On n'y ajoute pas soi, parsqu'il est impossible, dit-on, qu'elles soient arrivées toutes à la même person. Et mais, que m'importe que cela soit! an lieu d'un heros, si cette histoire en a deux cent, les faits n'en sont pas moins vrais, et moins intéressans pour moi. Nous voilà cinq par exemple; eh bien, si au lieu d'ecrire votre histoire tout seul, j'y joignais celle de ces trois Messieurs et la mienne, n'est-il pas vrai, que pour être confondues ensemble, elles en servient également marquées au coin de l'exacte verité?

Neuwied, b. der typograph. Gesellschaft: Cyane ou les jeux du destin. Roman grec. Par le Baron de Bilderbeck. 1790. 199 p. gr. 8. (20 gr.)

Wir denken uns die Entstehung dieses kleinen Romans fo. Der Vf., (der auch deutscher Schriftsteller ist) hatte den Agathon gelesen, und war von den Schönbeiten dieses Meisterwerks begeistert worden. Diese künstliche Warme verwechselte er, durch einen sehr begreiflichen und häufigen Selbstbetrug, mit eignem Feuer, und glaubte den Beruf zu haben, auch so etwas zu schrei-Aus den Reminiscenzen dieser und ähnlicher Lecture fetzte er nun dieses zahme Ding von einer Liebesgeschichte zusammen, in der die Personen griechische Nahmen führen, die Scene in Athen liegt, und das Costume einigermaafsen beobachtet ist. Diess ist aber auch alles Griechische dieses griechischen Romans. Die Denk- und Handlungsart der Perfonen, die Sentiments und der Ausdruck derselben ist durchaus modern, ganz französisch, und zwar nicht in der beisern Bedeutung. Ein paar Scenen und Züge stechen hervor (z. B-S. 131 u. f. w. 190) der Gang der Handlung aber ist desto schleppender, und die Entwickelung höchst unnatürlich. Die Heldinn ist eine Hetare, die der Vf. als ein wahres Ideal weiblicher Tugend und des reinsten Edelmuthes schildert. Ift es in der That nicht eine auffallende Erscheinung, dass seit einiger Zeit ein großer Theil der dramatischen und romantischen Schriftsteller, die in Deutschland schreiben, sich gleichsam das Wort gegeben zu haben scheint, gesallene Weiber und Luitmädchen zu ihren Heldinnen zu wählen, und tie mit dem glänzendsten Schmuck fentimentaler Tugenden auszustatten? So schön es ist, Schwächen und Blößen mit dem Mantel der Liebe zu decken; so gefährlich kann es werden, moralische Gebrechen so mit der Tugend zu gatten, dass diese jenen gleichsam etwas von ihrer Würde und ihrem reinem Glanze mittheilt. - Wir geben nur ein paar Proben von dem verkünstelten Ausdruck und der unnatürlichen Sprache der Empfindung, die in diesem Buche herrscht. S. 5. Le voite de la sensibilité convroit ses grands yeux noirs, lorsque son ame étoit calme. S. 13. Comme son regard est doux, il semble mourir sur ses paupieres! - Tes larmes tombent goutte à goutte dans les plaies de mon coeur. Lyfias, einer der reichsten und mächtigsten Bürger von Athen, winselt lange Zeit zu Cyanens Füßen um Gegenliebe; sie aber, der die Ehre und die Pflichten ihres Liebha-

Ggg 2

bers heiliger find, als ihm felbst, bleibt unbeweglich, Hierüber geht dem jungen Herrn die Geduld aus, und er fängt an, wie ein ächter Parifer Badaud zu deklamiren: Va, le bandeau qui me couvroit les yeux est arrache; je te vois, oui je te vois dans toute ta laideur, ame perfide et dissimulée.. le sourire de l'amour, de la candeur repose fur tes levres, mais l'enfer est dans ton coeur. c'est l'en fer qui t'apprit à me tourmenter... c'est lui qui t'enseigne cet art affreux de faire mourir de mille morts la victime, qui t'ai dévouée, sans jamais la laisser expirer ... Serpent cache sous les roses de l'innocence, je i'ai demasqué... jouis de ton triomphe infernal, je ne puis échapper à ta puissance, mais je saurai la braver,. je saurai - - Diese entlarvte Schlange ist sicherlich eine poetische Raritat, so wie das bittere Entzücken und die nagende oder beissende Wollust (S. 82) die Essenz eines Wesens (S. 161) der auserlesene Parfum der Eigenschaften einer Seele (S. 172) u. s. w.

London, b. Cadell: Celestina, a novel in four Volu-

mes, by Charlotte Smith. 1791

Dass die Intrigue dieses Romans sich von dem gewöhnlichen Schnitt nicht sehr entfernt, verspricht den Liebhabern der Gaftung das bequeme und willkommne Vergnügen, fich dabey ganz in ihrem Kreis von Rührung und von Theilnahme wiederzufinden. Aber auch Lesern von einer andern Classe, die schwerer zu befriedigen find, wird die Feinheit, die Milde, die Weiblichkeit in der Zeichnung der Charaktere und den Details der Handlung ein höheres Interesse gewähren, das sie gegen die Situationen eines Findelkindes, dessen Aeltern unbekannt find, eines Liebespaars, das fich für Bruder und Schwester hält, wenig hartherziger machen wird; ja wenn sie nicht recht auf ihrer Hut sind, fo kann jener stille Zauber der Natur und der Wahrheit to auf sie wirken, dass sie gerade, wie andre Menschen, die Begebenheiten verschlingen werden, die man hier ihnen auftischt. Die Heldin ist weich und prunklos gezeichnet, weder sie noch Willoughby, ihr Liebhaber, find in die steifen Formen der Romanenconvenienz gezwängt, und was sie allenfalls davon noch haben, sitzt ihnen wenigstens gut. Die Charaktere des empfindsamen Montague und des wilden Vavafour sind aus dem Leben genommen, und aus einer sansten verschönernden Imagination wieder gegeben; der letztere vorzüglich zeichnet sich durch einige seine Nuancen vor dem abgedroschenen Schlag der englischen Rakes, und der so oft geschilderten gutmüthigen Libertins aus. Da wir die Intrigue bereits von der Kritik freygesprochen haben, so wollen wir es auch mit der Entwickelung nicht genauer nehmen, ob sie gleich übereilter und vernachläsigter ist, als man es sonst den Romanen zu gute hält. Ueberhaupt aber verdient dieser Roman auch su unster Sprache vor vielen andern gelesen zu werden.

Neuwied u. Leipzig: Der französische Gil-Blas oder, tragikomische Abentheuer Heinrich Lausons, von ihm felbst beschrieben, aus dem Französischen. Erster Theil. 1790. S. 348. Zweyter Theil. 1791. S. 310. 8. (2 Rthlr.)

Wenn ja diese matte Nachahmung von dem Roman des le Sage, in welcher die ganze Folge von den Erfindungen des le Sage copirt worden ift, ohne dass der Vf. den Geist und die Laune desselben in der Ausführung bewiesen hat, übersetzt werden musste, da wir von dem Urwerk eine so treffliche Uebersetzung besitzen, und da es einen deutschen Leser wenig interessiren kann. hier die Scene der copirten Begebenheiten nach Frankreich verlegt zu sehn; - so hätte der Uebersetzer ein Mylius seyn, nicht aber die an sich geringe Lebhaftigkeit des Originals noch durch feinen matten Ausdruck schwächen müssen. Der Stiel (wie der Uebersetzer diefes Werk schreibt) ist in der Uebersetzung gar zu kraftlos und wäßricht. Sogar hat der Uebersetzer nicht immer passende Ausdrücke gewählt. Für Vergnügen Th. I. S. 8 sollte offenbar Wollust stehn, für Blumen setzen (mettre) S. 40 follte es Blumen anbringen heißen. Solche Ausdrücke, wie eine niedre Gestalt S. 57, die bittre Welle S. 123 find im Deutschen ganz unverständlich. Die Anmerkungen, die der Uebersetzer hier und da beygefügt, und die zum Theil witzig feyn follen, hätten füglich wegbleiben können, weil sie zur Erklärung des Originals nichts beytragen.

KIEINE SCHRIFTEN.

Naturgesch. Königsberg: Car. Godofr. Hagen, Med. D. et Prof. ard. etc. Programma primum de plantis in Prussia cultis sectionibus cursoriis Medicinae Candidati Feliciani Wannowsky d. d. VI. VII. et X. Mart. H. X. habendis praemissum. 4 Bogen, 1791. 8. Die hier angezeigten Pslanzen sund aus der ersten, zweyteit, und dritten Classe Sexualsystems, und es sind ihnen fast durchaus, wenn gleich nicht neue, doch interessante Anmerkungen beygesügt, z. B. dass der Frühlingssaffran der Artnach von dem Herbstaffran verschieden, die Iris Sibirica ein Mittel wider die Lustseuche, die Springa persica eine planta hybrida, das Füttern mit Rosmarin dem Schafsleisehe zuträglich sey, das Iasminum ofsicinale sür das Dudaim der Ebräer gehalten werde, das ärherische Oehl der Springae vulgaris dem Rosenholzöhle nahe komme u. s. w. Im Eingange, wo Hr. H., (von dessen Fleise und Kenntnissen man mehr erwarten könnte, als seit Iahren bey schon vorhandenen Einrichtungen gethan

worden ist —) jiber den Mangel eines botanischen Gartens in Königsberg klagt, lässt er dem Andenken zweyer preussischer Botaniker des sechszehnten Jahrhunderts, des Titius und Loejel, Gerechtigkeit wiederfahren. In dem Curriculo vitae, das Hn. W. als einen mit vielen Schwierigkeiren kämpsenden, würdigen Mann darstellt, gleichwohl an sich hier keine Anzeige zu erwarten kätte, schien Rec. eine Stelle bemerkenswerth zu seyn. Hr. W. sagt: "Quos fructus ex praelectionibus hujus viri magni reportavi, non licet mihi prolixe enumerare, ne cui adulari videar; dicam tamen, quod semper in circulo amicorum meorum consessus sum, me in auditorio Ill. Kant, summae prebitatis amorem didicisse, et quamvis non philosophum, certe meliorem hominem redditum esse und gleich darauf "sie sub sinem anni quarti vitae academicae, cum Theologia, cujus Studium inchoare jam debuissem, genio meo respondere non videbatur, totum me arti medicae addiscendae tradidi,"

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 24. Februar 1792.

GESCHICHTE.

Paris, aus der Königl. Druckerey: Traité des Monnoies des Barons ou representation et explication de toutes les Monnoies d'or, d'argent, de billon et de cuivre, qu'ont fait frapper les Possesseurs de grands siefs, Pairs, Eveques, Abbes, Chapitres, Villes et autres Seigneurs de France, pour servir de complement aux Monumens historiques de la France en general et de chacune de ses Provinces en particulier, par seu M. Pierre-Ancher Tobiesen Duby, Capitaine d'Insanterie, Interpréte de la Bibliotheque du Roi et du Conseil royal de l'Amirauté. 1790. Tom. I. CXXXVI und 183 S. Tom. II. 331 S. nebst 120 Kupsertaseln. Roy. 4. (17 Rthlr.)

So viele im eigentlichen Verstande splendide Werke wir schon in dem Fache der Münzwissenschaft haben, so haben wir doch noch keines über die Münzen des Mittelalters irgend eines Reichs, das an Schönheit und Genauigkeit des Drucks und der Münzabdrücke dem vorliegenden ähnlich wäre. Der verstorbene Vf., der schon durch seine Beschreibung der Belagerungsmünzen bekannt ist, rechnet es in der Vorrede seiner Nation als einen Vorwurf an, dass sie weniger, als die Deutschen, für die Münzkunde des Mittelalters gearbeitet habe, tilgt aber mit seinem hier gelieferten Werke diesen Vorwurf so ganz, dass der Deutsche bey allen Arbeiten eines Köhlers, Joachims und Madai, so bald äufserer Werth in Anschlag gebracht wird, nun wirklich nachstehen muss. Der Vf. füllt eigentlich die Lücke aus, die le Blanc in der französischen Münzwissenschaft des Mittelalters gelassen hatte. Le Blanc blieb bey den Münzen der Könige von Frankreich stehen und Duby breitet sich über die Münzen der Reichsbaronen, aller geistlichen und weltlichen Vasallen des französischen Reichs aus, welche in ältern Zeiten das Münzrecht gehabt haben. Die Menge der beschriebenen Münzen, die der Vf. nicht bloss in den Büchern, sondern in allen ihm bekannt gewordenen Privatkabinetten aufgefucht hat, der gefällige und getreue Abdruck derfelben, die vielen in der Beschreibung ausgeführten wichtigen Beyträge zu der Geschichte der französischen Münzwissenschaft, der schöne Druck, alles trägt dazu bey, um seine unternommene Arbeit für das In- und das Ausland wichtig zu machen. In dem erstern musste die Erscheinung derselben in dem Augenblicke, in welchem auch der kleinste Ueberreft der Vafallengewalt vernichtet wurde, fo gar Senfation verursachen, weil der unterdrückte Theil der letztern Wiederschein seiner ehemaligen bis an die landesherrliche Macht angrenzenden Vorrechte und die fiegen-A. L. Z. 1792. Erfter Band. -

de Partey neue Motiven für die Aufrechthaltung ihrer angenommenen Grundfatze auf jeder Seite derfelben erblicken konnte.

Das Ganze ist eigentlich ein zwischen dem Vf. und dem Herausgeber getheiltes Eigenthum. Duby hinterliefs die Kupfertafeln mit der Beschreibung und Vorrede von seiner Hand vollendet bey seinem Tode als Handschrift zurück. D. war ein enthusiastischer, unverdroffener, aber nichts weniger als ganz gelehrter Münzfammler; es fehlte ihm an Kenntniss der Geschichte, der Diplomatik und Chronologie. Wo er also theils in der Geschichte, theils in der Zeitangabe der Münzen, oder in der Bestimmung ihres inneren Werthes geirrt hat, da hat der Herausgeber nachgearbeitet und das Refultat seiner Arbeit unter der Ueberschrift: Corrections et Additions; der Beschreibung des Duby vordrucken lassen. Zu noch leichterern und ficherern Gebrauch des ganzen Werks hat er ihm verschiedene alphabetische und chronologische Verzeichnisse, theils der Kirchen und Vasailen, deren Münzen beschrieben worden sind, theils der Münzen selbst und der von Duby gebrauchten Bücher beygefügt.

Indessen hat D., des Mangels einiger einem gelehrten Münzforscher nothwendigen Kenntnisse ungeachtet, doch mit vielem und forgfältigem Fleisse gearbeitet. Bey einem eifrigen Bestreben alles zusammen zu tragen, was nicht allein das Münzrecht, fondern auch die Geschichte eines einzelnen Reichsstandes zum Verständniss der Münzen aufklären kann, und dann seine Leser mit diesen Münzen felbst bekannt zu machen, deren größter Theil bisher verborgene Schätze einzelner Kabinette gewefen find, hat er die ganze Geschichte der Münzkunde seines Vaterlandes überaus aufgeklärt und bereichert. Die Bischöfe und Baronen des französischen Reichs haben das Münzrecht, das eigentliche königliche Regal, schon in den ältesten Zeiten, früher noch als die Fürstendes deutschen Reichs in Händen gehabt. Den Anfang dieses zwischen dem Könige und den Ständen getheilten Regals fetzt der Vf. in fehr frühe Zeiten, in die Periode der ersten Reichstheilung unter Chlodowichs Söhnen. Gewiss genossen die großen Vasallen dieses Regal schon vor der Mitte des X Jahrhunderts. Carl M. scheint es ihnen nicht genommen zu haben, weil weder er noch seine Nachfolger den Werth desselben schätzen und es als ein Ehrenprivilegium ansehen mochten, das einem Jeden, der es nur aus einigem Rechte haben wollte, ohne Nachtheil des Souverains zu gute kommen könnte. Die Grofsen übertrugen fo gar diefes Regal wieder ihren Untervafallen. Am Ende des zweyten Stamms war es so weit gekommen, dass es noch zweifelhaft bleibt, ob der Konig das Recht, goldne Münzen ausprägen zu laffen, allein gehabt, und ob feine Münzen durch das ganze Reich gegolten Hhh

gegolfen haben, oder nicht? Der Wohlstand des Reichs litt bey der ungebeuren Menge der Münzherren überaus. Die auffallende Verschiedenheit so vielerley Münzen, der nach mancherley Graden abweichende innere Gehalt derselben, noch mehr die mit diesem getheilten Münzregal ganz natürlich vergefellschafteten Betrugereyen und Wippereyen, unter welcher die Einschmelzung der besteren königlichen Münzen, und die Nachprägung derselben unter schlechterem Schrot und Korn, eine der vorzüglichsten war, verursachten so wohl im Handel als im ganzen Verkehr des Reichs die nachtheiligsten Unordnungen. Die Könige, aus dem dritten Stamme, auf ihre königliche Rechte und das Beste des Volks ausmerksamer, arbeiteten diesem Unheil mit Macht entgegen. Ludwig VIII befahl 1225, dass alle Reichsbaronon und Pralaten es vier Monate vorher bekannt machen sollten, wenn sie neue Münzen ausprägen lassen wollten, damit die Unterthanen die alten zuvor absetzen könnten, und 1226, dass die Silbermünzen der Baronen nur in ihren eignen Diffricten, feine Münzen aber durch das ganze Reich gültig feyn follten. Seine Nachfolger giegen auf diesem Wege fort, setzten von Zeit zu Zeit den eingewurzelten Misbräuchen neue Einschränkungen entgegen, bis endlich Ludwig Huttin mit dem Verbote, feine eigne Münze nachzuprägen, den Baronen gerade zu erklarte, dass er die in ihrer Münze eingeschlichenen Missbräuche nicht mehr dulden und im Widerfetzungsfall ihr Münzrecht, als ein Recht à titre de don gratnit, widerrufen werde. Indeffen wirkte auch diefe königliche Erklarung nur als Palliativmittel auf kurze Zeit, K. Johann nahm fo gar 1353 seine Zuslucht zu einer pähstlichen Bulle, um den Münzbetrügereyen Einhalt zu thun; alles half aber so lange nichts, bis die Könige das mit ihren Vafallen getheilte Münzregal wieder allein an fich zu bringen wufsten. Philipp der Kühne und Philipp der Lange machten mit dem Ankauf des Münzrechts der verschiedenen Baronen den Anfang.

Dieses ist der allgemeine Ueberblick, den der Vf. von der Münzverfassung Frankreichs in den mittlern Zeiten giebt. Sehr lehrreich und unterhaltend werden die Nachrichten, die er darauf von den Münzen der einzelnen geistlichen und weltlichen Vasallen des Reichs mittheilt, weil er jederzeit die kurze Geschichte der Bissthimer und Länderdistricte mit der Beschreibung ihrer Munzen verbindet. So leicht er fich seine Arbeit mit der Beyhülfe des Martinière, den er mehrmals als gebrauchte Quelle angiebt, hätte machen können, fo müffen wir es ihm bey der genauesten Untersuchung zum Ruhme nachsagen, dass er in allem selbst gearbeitet hat. Wir lassen uns hier indessen auf nichts ein, als was das Münzrecht und die Münzen der einzelnen Reichsstände Der Erzbischof von Arles hatte das zunächst angeht. Münzrecht schon 921, und behielt es, von den deutschen Kaifern und dem Pabste bestätigt, bis in das XVI Jahrh. fort. Die Bischöfe exercirten es in Montdragor und so viel und lange fie auch in Gold und Silber r ünzten -(der Vf. bat Münzen der Erzbischöse bis 1521 vorgelegt); fo findet man doch nirgends Nachricht von einer Auszahlung der Münze von Arles. Viele Erz - und Bischöfe Frankreichs erhielten das Münzrecht von den deutschen

Kaifern, wie der Erzb. von Embrün Wilhelm 1147 von Conrad III und andre von den kleinen Beherrschern der Districte, in welchen ihre Diöces gelegen war, wie der Erzb. von Narbonne, welchem Aimer IV, Vicomte von Narbonne, 1215 die Halfte feiner Münzgerechtigkeit abtrat. Die Münzen von Embrün mit dem blossen Buchstaben R, die der Vf. vorgelegt hat, fallen wahrscheinlich später, als in die Zeiten der Raimunde, weil sie schon mit dem bischöflichen Brustbilde gezeichnet find. Der Erzbischof von Besaucon bekam seine Münzgerechtigkeit schon von Karl dem Kahlen, nachher von den deutschen Kaisern bis auf Gold- und Silbermünzen, jedoch mit der Bedingung, ausgedehnt, dass seine Münzen mit den andern Reichsmünzen von gleichem Gehalte fevn follten. Von dem Erzbisthum Combray, welches feine Münze vorzüglich den deutschen Kaisern zu danken hatte, führt der Vf. eine silberne Münze des Bisch, Heinrichs mit der auf die damaligen inneren Reichsfactionen deutenden und fonderbaren Umschrift an: Nichil intus, quam amare pecuniam. Wirklich hatten die Bischöfe von Cambray schon 863 die Münzgerechtigkeit. Die Erzbischöfe und das Kapitel zu Lyon ließen schon vom IX Jahrh. an Münzen mit der Legende schlagen: Prima sedes Galliarum, die fünf Jahrhunderte hindurch gültig waren. Verschiedene Bischöfe, namentlich die Bischöfe zu Laon und Mons, waren verpflichtet, das Bild des Königs auf ihre Münzen prägen zu lassen. Der Münzen des Erzbischofs von Vienne wird schon 1248 in einer Urkunde gedacht und in dem XIII und XIV Jahrh. war sie in Provence fehr im Gebrauch. Auf wenigen Münzen und zuerst auf den Münzen des Bischofs von Langres, dem die Könige Karl der Kahle 863 und Karl der Dicke 887 das Münzrecht ertheilten, erscheint die auf den deutfchen Münzen des Mittelalters fo gewöhnliche ausgebreitete Hand. Der Vf. erklärt fie an einem andern Orte für ein Symbol der eidlich geleisteten Treue; ob aber auch in den damaligen Zeiten der Treue des Bischofs gegen den König? Andre Bischöfe, wie die Bischöfe von Meaux, führten die Hand mit dem Bischossstabe auf ihren Münzen. Gilbert, Bischof von Clermont, musste 1190 in seinem Eide versprechen, dass er keine Veränderung in der Münze ohne Zuziehung des Kapitels machen wolle. Keine bischöfliche Münze hatte in Frankreich fo befondre Vorrechte, wie die Münze des Bifchofs von Lodéve. Nach einer Verorduung von 1235 follte keine andere Münze durch ganz Frankreich gelten, als die Münze von Paris, Tours und Lodeve. Unter den Münzen der Bischöfe von Metz und Verdün hat der Vf. die vom Kardinal Karl von Lothringen ausgeprägten Thalerstücke und unter den Münzen der Bischöse von Strasburg die Münzen der Bischöfe, Johanns Graf von Manderscheid, Karls von Lothringen, Leopolds von Oester reich, Franzens von Fürstenberg und Louis Constantin von Rohan angeführt und beschrieben; ein Beweis, dass er sich nicht bloss auf die Münzen des Mittelalters eingeschränkt, sondern auf das Münzwesen eines jeden Standes nach feiner ganzen Dauer Rückficht genommen habe. Aus der ganzen Reihe der geiftlichen Herren, deren Münzen er beschreibt, sieht man, dass alles, was Bischof, Abt oder Prior war, wenig Ausnahmen abgerechnet.

rechnet, das Münzrecht entweder durch Concession oder durch Kauf an fich gebracht hatte. Dem Abt zu Clugny ertheilte Hugo Capet 995 für die Kirche zu Soubigny aus Erkenntlichkeit das Münzrecht, weil er bev dem Grabe des heiligen Mayolus geheilt worden war. Die Münze wurde nachher von den Prioren verpachtet und so schlecht in derselben geprägt, dass Philipp der Lange 1315 dem Prior von Soubigny das Gewicht und den Gehalt seiner Münze vorschreiben musste. Alle hier von den Prioren von Soubigny angeführte Münzen führen den heil. Mayolus auf dem A. - Die Reihe der Baronen fangt der Vf. mit den Königen von Navarra an. Die von ihnen beschriebnen Münzen gehen von Carl dem Bösen bis auf Heinrich II fort. Die ältesten Münzen find ohne Bild, mit dem bekannten Kreuz und dem Monogramm. Erst auf den Münzen des Königs Johann und feiner Gemahlin Katharine kommt das königliche Bild, und mit diesem auch das Wapen von Navarra zum Vor-Ichein. Auf den Münzen der Dauphins von Vienne erscheint ziemlich frühe bald die Lilie, bald der Delphin. Den Prinzen von Monaco ertheilte Ludwig XIII den 16 Oct. 1643 das Recht, goldne und filberne Münzen schlagen zu lassen, und nach spätern Edicten wurde die Gültigkeit ihrer Münzen durch ganz Frankreich anerkannt. Der bekannte Marschal J. F. Trivulzi erhielt dasselbe Recht von Ludwig XII als eine Belohnung für feine um den König erworbene Verdienste, und benutzte es nach den noch von ihm vorhandenen und vom Vf. vorgelegten Münzen stark. Die Münzen der Prinzen von Oranien gehen hier bis in das XIII Jahrh. hinauf; die einfache Lilie zeigt sich auf einer goldnen Münze Raymunds, und die dreyfache Lilie auf einer Münze Friedrichs Heinrichs zuerst. Die von Herz. Franz von Alencon auf die Befreyung von Cambray, die von dem Commandanten zu Cambray d'Inchy während der Belagerung, fo wie die zum Ruhme des Herzogs während seiner Regierung in den Niederlanden geschlagenen Münzen, welche letztre alle schon durch van Loon und Bizot bekannt find, hätten wir hier nicht gesucht. Schon und zahlreich find die Sammlangen, die der Vf. von den Münzen der Herzoge von Aquitanien fo wohl aus dem englischen als französischen Stamme, der Herzoge von Bouillon und Sedan, der Herzoge von Bourbon nach ihren Branchen, der Herzoge von Burgund und der Herzoge von Bretagne auf den Kupfertafeln vorgestellt hat. Sie find größtentheils neue, bisher in Kabineten verschlossen gewesene, Erscheinungen. Von Eduard I und Eduard II kennt man noch keine in Aquitanien geschlagnen Münzen, desto mehr von Eduard III, Eduard dem Schwarzen, Richard II und Heinrich IV. Unter den Münzen des Herzogs Karl von Aquitanien, des Bruders Ludwigs XI, verdient, als Denkmal jenes Zeitalters, eine grofse goldene Medaille mit dem Herzog als Ritter in der ganzen Waffenrüftung (so wie auf den Reutersiegeln) und der Umschrift: Deus Canolus Maximus Aquitanorum Dux et Francovum filius auf der einen, und mit dem Könige mit den Reichsinsignien auf dem Throne sitzend, und der Umschrift: Deus judicium tuum da vegi, et justitiam tuam filio regis auf der andern Seite die Aufmerksam-

keit der Kenner. Die Mlle von Montpensier vereinigte mit dem Gebrauche ihres Münzrechts politische Speculation. Sie liefs, als Prinzessin von Dombes überaus viele Münzen zu Trevouxschlagen, 15, 30 und 60 Sousstücke, am zahlreichsten 5 Sousstücke, welche stark in die Levante gingen, fogar goldne Zechinen mit dem Bilde des heil. Marcus, welche die Venetianer durchaus nicht dulden wollten, aber mit der Absertigung, dass der heil. Marcus eben fo der Schutzpatron von Trevoux, wie von Venedig, fey, dulden mussten. Die große Reihe der Burgundischen Münzen, die der Vf. auf 11 Kupfertafeln beygefügt hat, ist nicht bloss für den Numismatiker, sondern auch für den Diplomatiker wegen des auf derfelben fiehtbaren Gangs der Wapenveränderungen belehrend und merkwürdig. Sie geht von Hugo und Eudo, feinem Bruder, an, welcher 1102 starb, und ist richtiger, als von de Boze geordnet, weil die eigentlichen Flandrischen Münzen abgesondert find. Die erste Spur eines Wapens trifft man in den Münzen Roberts, ganz deutlich aber in den Münzen der Philippe, zuerst die Lilien allein, und darauf das ganze verbundene Wapen, an. Auffallend ift die mancherley abweichende Stellung des Flandrischen Löwen mit den Burgundischen Wapen auf den Münzen Johanns von Burgund. Unter den vielen hier zuerst erscheinenden Münzen, mit welchen der Vf. die bisher bekannte Münzsammlung der Herzoge von Burgund bereichert hat, befinden sich auch drey weder von van Loon noch von de Boze beschriebene Schiffsnoblen des Herz. Philipps. - Die Herzoge von Bretagne, deren Münzen wieder acht volle Kupfertafeln ausfüllen, liatten vor 1315 das Recht nicht, Silbermünzen zu schlagen. Die Könige kamen oft mit den Herzogen wegen des geringeren Gehalts ihrer Münzen in Streit. Ludwig XI gab endlich Franz II das Recht, goldne und filberne in ganz Frankreich gültige Münzen ausprägen zu lassen, nur dass sie mit den königlichen Münzen von gleichem Gehalte feyn follten. Von den Herzogen von Lothringen hat D. nur wenige Münzen angeführt, unter diesen wenigen aber eine große Seltenheit aus dem kaiserlichen Kabinete Franz I, eine filberne Medaille Herz. Auton von Lothringen vom J. 1522 mit dem Herzog zu Pferd auf dem A. den Wapen von Ungarn, Neapel, Si-cilien, Jernfalem, Arragonien, Anjou, Bar, Lothringen etc. auf dem R. Die vom Argelati dem Mgraf. von Saluces beygelegten Münzen, mit welchen der zweyte Theil anfängt, zicht der Vf. in Zweifel, und legt fie den Herzogen von Savoyen bey. Die Münze der Gra-fen von Gion, die Lebeuf schon in einer Münze vom J. 900 erkennen wollte, wo noch wenige Vafallen das Münzrecht hatten, kommt zuerst 1197 in den Urkunden August Philipps vor. Aelter hingegen war die Münze der Grafen von Champagne. Sie hatten schon zur Zeit Carls M. eine Münzstätte zu Provins, deren Münze überaus oft in den Urkunden erwähnt wird. Die Münze der Grafen du Maine übertraf an innerem Werth und Gehalt jede andre, und daher das alte Sprüchwort: un Manceau vaut un Normand et demi; da hingegen die Münzen vieler andern Vafallen, wie der Grafen von Vendome, von Nevers nur auf ihre Landesdistricte einge-Hhh 2

the original hands and the real forms of the contract of the state of

Ob die Grafen von Turenne schon im fchränkt waren. Anfange des XII Jahrhunderts den Gebrauch der Münze gehabt haben, bezweifelt der Vf. ganz. Die Münze eines Raymunds von Turenne hat zwar mehrere Schriftsteller auf den Gedanken geführt; aber zuverläßig ist die Munze von einem spätern Raymund von Turenne. weil sie schon das Wapen von Turenne führt. Sehr vollständig find die Sammlungen, die der Vf. von den goldnen und filbernen Münzen der Grafen von Flandern, von Hennegau und von Provence in diefem Theile liefert. Die ältesten von Flandern und Hennegau von ihm angezeigten Münzen find nur eine Silbermünze von Chiton, welcher 1127, und diese eine Münze Johanns, welcher 1257 gestorben ist. Sehr alt ist auch die Münze der Grafen von Sancerre, die schon in den Urkunden des XII Jahrh. häufig vorkommt, und eben fo alt die Münze der Grafen von Toulouse und Beziers. Die Vicomtes von Bearn prägten schon im X Jahrhundert in Gold, Silber und Kupfer. Ihre älteste Münzstätte war zu Morlas, deren die Urkunden vom J. 1000 gedenken. Lentulus von Brara schied sich 1077 von seiner Gemahlin Gifela, und zur Büssung gab er dem Prior von Sainte-Foi den zehnten Theil seines Rechts an der Münze zu

Einen großen Theil des zweyten Theils nimmt das Supplement zu den Münzen der Prälaten und Baronen. und die Abhandlung von denjenigen Vafallen ein, von welchen man bis jetzt, des von ihnen gebrauchten Münzrechts ungeachtet, noch keine Münzen aufgefunden hat. In dem erstern hat der Vf. alle diejenigen Münzen aufgenommen, die ihm nach Vollendung feines Werks und nach den abgedruckten 110 Kupfertafeln vor Augen gekommen find, und sie ohne alle Ordnung zusammengestellt, und unter diesen auch die Münzen des Cardinals d'Amboife. In der zweyten Abhandlung kommen mehrere für die Münzgeschichte Frankreichs wichtige Untersuchungen vor. Die Grafen von Barcellona hatten schon vom Anfang des X Jahrhunderts an ihre Münzstätte zu Ausonne. Zu den Münzen derselben gehören die mancuses d'or, die in dem XI Jahrh. sehr im Umlauf waren. Als Grafen von Roussillon liefsen die Könige von Arragonien goldne Principalen, filberne Realen und kupferne Deniers zu Perpignan ausprägen. Die Goldgulden von Arragonien wurden 1365 zum erstenmal zu Perpignan geschlagen. Am Ende hat der Vf. eine Nachricht von den Münzen beygefügt, die während der Zeit der Ligue von den Häuptern derfelben geprägt worden find. Heinrich von Montmorenci legte 1586 eine Münze zu Beziers an, die er aber wenige Monate darauf wieder eingehen liefs, weil ihm die Directeurs der Münze zu Montpellier 15000 Rthlr. für den Abstand zahlten. Er hatte auch Münzstätten zu Beaucaire, zu Villeneuve, und Bagnols angelegt, um die Truppen der Ligue bezahlen zu können. Wilhelm von Joyeuse liefs zu Toulouse und Narbonne, der Herzog von Mayenne zu Arles
und Bernhard de la Valette zu Sisteron und Toulon für
die Ligue munzen. Auch die sogenannte Parthie der
Politiques schickte 1590 Münzen mit der doppelten Legende auf dem A. und R.: Sit nomen Domini benedictum, in die
Welt. Die von der Ligue auf die Krönung ihres Cardinals-Königs Carl von Bourbon geprägter Münzen hätten hier noch eine Erwähnung verdient.

(Der Beschlufs folgt.)

ERDBESCHREIBUNG.

FRANKFURT U. LEIPZIG: Bemerkungen auf einer Reise von Gotha nach Mainz bey Gelegenheit der Kaiserkrönung Leopold II. 1791. 144 S. 8.

Diese Bemerkungen sind in Briefen abgefast, die sich ganz angenehm lefen lassen, und von einigen Orten, durch welche der Vf. kam, (die Reise gieng über Waltershaufen, Reinhardsbrunn, Brotterod, Liebenstein, Salzungen, Vach, Fulda, Gelnhausen, Hanau, nach Frankfurt, von da der Vf. eine kleine Excursion nach Mainz machte,) gute Nachrichten liefern. Dahin rechnen wir z. E. die Bemerkungen über das Salzwerk in Salzungen, dessen jetzige reine Ausbeute von 40,000 Butten Salz, die jährlich versotten werden, der Vf, auf 30,000 Thaler berechnet, dergestalt, dass sich das Capital der Interessenten seit einigen Jahren zu 13 Procent verinteressirt. Denn weil Auswärtige von aller Theilnahme ausgeschloffen find: fo gilt jetzt der Korb, d. i., der 96 Theil einer Nappe, deren überhaupt 12 find, nur'etwa 200 Thaler. Der Vf. glaubt, dass keine andere Art der Entstehung der Salzquellen wahrscheinlicher sey, als diese, dass mancher Boden von der Natur so eingerichtet sey, dass er die in der Lust zerstreueten Salztheile an sich ziehe, und verdichtet in Quellen wieder von fich gebe. Was der Vf. (S. 36 ff.) von der Vervielfältigung der Wirthshäufer zum Nachtheil der Reisenden und der Oerter, wo sie statt findet; was er vom Missbrauche des Chaussegeldes (S. 27 und 41.), und von den Urfachen des stärkern Handels in Frankfurt als in Mainz (S. 74.) fagt, ist fehr gegründet: doch gesteht er in Ansehung des letzten Punktes der politischen Freyheit zu wenig Einfluss zu. Ueberhaupt find seine Urtheile über die Gegenstände, die ihm vorgekommen find, frey und mehrentheils richtig. Desto mehr wundert uns, dass er die Ceremonien bey der Kaiferkrönung mehr mit den Augen eines Diogenes als eines deutschen Reichsbürgers angeschen hat. Aber was hülse es, mit ihm darüber zu rechten? Da er, laut der Vorrede, keine Recenfion liefet, fo würden wir ja doch nur tauben Ohren predigen.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 25. Februar 1792.

GESCHICHTE.

Paris, aus der Königl. Druckerey: Traité des Monnoies des Barons ou representation et explication de toutes les Monnoies d'or, d'argent, de billon et de cuivre, etc.

(Beschluss der im vorigen Stücke abgebrochenen Recension.)

ie Münzen, die der Vf. auf den Kupfertafeln vorgelegt hat, machen eine große Bereicherung für die Münzkunde des Mittelalters aus. So ähnlich sie sich nach dem Gepräge in den ältesten Zeiten sind, so verschieden werden sie bald darauf nach ihren Monogrammen, nach dem mannichfaltigen Ausdruck eines und ebendesfelben Bildes, z. B. des Castrums und so merkwürdig mit dem Aufkommen der Wapen und deren Gebrauch auf den Münzen für die kritische Geschichte der ganzen Wapenkunde, für Heraldik und Diplomatik. Der Vf. verdient befonders Dank, dass er bey der großen Anzahl der hier zuerst bekannt werdenden numismatischen Schätze bev jeder Münze das Kabinet angegeben hat, aus welchem sie ihm zur Ansicht und zum Gebrauch mitgetheilt worden ist. Das Kabinet des Hn. von Boullongne hat ihm auch hier, fo wie bey den Belagerungsmünzen, die reichsten und schätzbarsten Beyträge gegeben. Mit vieler Vorsicht geht der Vf. in der Bestimmung des Alters der Münzen zu Werke. Wo schon gearbeitet war, folgt er seinen kritischen Vorgängern, dem de Boze in den Münzen von Navarra, Burgund, Bourbon, Bretagne, Flandern, dem Präsident de St. Vincent in den Münzen von Touloufe und Orange, dem Papon in den Münzen von Provence und Languedoc, und überläßt dann, wenn es an einer entscheidenden Stimme fehlt, nach bescheidener Auseinandersetzung des historischen Pro und Contra die Entscheidung dem kritischen Münzforscher selbst. Freylich ist er auch in diesem Werke, wie in seinem Buche von den Belagerungsmünzen, nicht ganz von gelehrten Nationalfehlern frey. Er hält fich in der speciellen Beschreibung der einzelnen Münzen mehrentheils nur an die Legende, übergeht die Unterfuchung der Bilder ganz, da er doch so manche nützliche Bemerkung über die verschiedenen Bildzeichen des Mittelalters auf Münzen, über die Monogrammen und über die Wapen hätte machen können, und ift mit seinen äußerst magern Citaten, z. B. Voyes le Gallia Christiana; Brosset; Valois; Jo. Columbi Opuscula varia; le pere du Molinet; Doms de Vic et Vaissette: Baluze, für den, der die hieher gehörigen Schriften der angeführten Schriftsteller nicht kennt, fo gut als ganz unbrauchbar. In den historischen Nachrichten von den Baronen und ihren Herrschaften find A. L. Z. 1792. Erfter Band.

uns, fo merklich sie auch der Herausgeher in den Corrections und Additions verbessert hat, doch mehrere beträchtliche Unrichtigkeiten aufgestossen, die dem Vf. aus blosser Flüchtigkeit entwischt zu seyn scheinen. So ist, dass wir nur einige Beyspiele geben, seine Nachricht von dem Herzogthum Bretagne T. I. S. 160 .: Ces nouveaux venus (le Veneties) suivis de plusieurs de leurs compatriotes, s'en rendirent maitres; leur Chef Conan, furnommé Meriadec, prit en 382 la qualité de Roi, que prirent aussi ses successeurs, au nombre de dix; mais les Francs s'en etant empares, la redussirent en Comté. Geoffroi I. fils de Conan I, Comte de Rennes, lui succeda en 992 et prit le titre de Duc de Bretagne, que ses Successeurs ont conservé, eben so voll Lücken, als voll kleiner Irrthümer; die Erzählung S. 96. von Trivulzi, ce Seigneur Suivit Louis XII à la conquête du Duché de Milan, gerade umgekehrt wahr und die Anzeige von Anjon Tom. II. S. 15. Ce Comté fut erigé en pairie en 1297 pour Charles de France, Comte de Valois, fils de Philippe III. nur unter der bedeutenden Bestimmung richtig, dass Karl der Lahme dem Karl von Valois, als dem Gemal feiner Tochter Margaretha die Graffchaften Anjou und Maine zur Mitgift gab. So vollständig das vorgedruckte Verzeichnifs der Bücher und Schriften, die der Vf. zur Ausarbeitung seines Werks gebraucht hat, und so sorgfaltig der Vf. in der Benutzung alles dessen, was ihm in der Geschichte theils der Vasallen, theils ihrer Münzen Licht und Aufklärung geben konnte, gewesen ist; so sind ihm doch einige zu feiner Arbeit nutzbare Bücher entgangen, die wir hier anzeigen wollen: Jacques de Bie les Familles de la France illustrées par les Monuments des Medailles anciennes et modernes. Paris 1636. fol., Henvi Che sneau Trophées metalliques à la memoire perpetuelle des Seigneurs de Rostaing 1661. fol. Catalogus van een Cabinet van Medailles, tot the Historie der Nederlande behoevende etc. verzameld door Abrah. van Alphen. Gravenhage 1724, 8. Traité historique sur l'origine de la Maison de Lorraine avec des Chartres servant de preuves aux faits et l'explication des sceaux, des monnoies et medaitles des Ducs de Lorraine par le Sieur de Baleicourt (Charl. Louis Hugo) Berlin 1711. 8. L'Abbé Pellet Lettre sur une Monnoye de Bourdeaux in den Memoires de Trevoux Mon. Jun. 1739. zu welchen wir noch die Annates de Lourgongne par Guitt. Paradin de Cunfautx. d Luon, 1566 fol. und die Histoire de Dauphine et des Princes, qui ont porté le nom des Dauphins T. I. et II. à Genéve 1722 fol. hinzufügen können. Bekanntlich versprach schon le Blanc in seinem Traite des Monnoies des Rois ein Buch über die Münzen der Prälaten und Baronen von Frankreich und fo zuverläßig, dass man die Arbeit schon ihrer Vollendung nahe zu sevn glaubte. Das

Werk ist nie herausgekommen, aber in Frankreich die Sage, dass es im Manuscript in irgend einer Bibliothek verborgen liegen mülfe. Duby und der Herausgeber feines hinterlaffenen Werks haben bey allen Nachforschungen nirgends auch nur eine Spur desselben auffinden können. Auch dem Rec. ist außer den Manuscr., die der Vf. nach dem vorgedruckten Bücherverzeichnisse gebraucht hat, nur noch ein Mfcript., dessen le Long in der Bibliotheque historique de la France S. 734. Erwähnung thut, Les Cours, Loys, Poids et Coins des Monnoyes des Barons et Prelats de France, qui avoient pouvoir anciennement de faire battre Monnoie dans le Royaume, aber nichts zuverläßiges von einer von le Blanc hinterlassenen Handschrift bekannt. Endlich würde dieses Werk für seinen Gebrauch sehr gewonnen haben, wenn der Vf. irgend eine fystematische Ordnung, wenigstens die alphabetische, in der Bearbeitung desselben beobachtet hätte.

Berlin, b. Voss u. Sohn: Gibbons Geschichte des Verfalls und Untergangs des römischen Reichs, abgekürzt in drey Bänden. Aus dem Englischen. 1790.

8. zusammen 3 Alph. 10 Bog.

Gibbons Werk ift nach unfern Einsichten seiner Natur felbst nach keiner Abkürzung fähig. Sein Verdienst besteht nicht in einer ausführlichen Erzählung, fondern in einer Darstellung der Dinge in einem wahren und oft ganz neuem Lichte, kritischem Gebrauche der Quellen, die zum Theil äußerst trübe sind, und denen man nicht ohne ein feines Gefühl für innre Wahrheit folgen kann, tief dringende Untersuchungen, richtige Betrachtungen, and feine starke und edle Gedanken. Es ist dabey so viel Fleis auf Schreibart und Ausdruck gewandt, dass sehr oft ein einziges falsch verstandenes, oder nur ausgelassenes Wort die Schönheit des ganzen Gedankens wegnimmt. Wer es unternimmt, ein Buch dieser Art abzukürzen, kann unmöglich seinen Werth gehörig eingesehen haben, noch mit dem Geiste vertraut seyn, der darinn herrscht. Wäre er es, so würde ihm auf jeder Seite ein Zug, eine Betrachtung aufstoßen, welchen auszulassen er für tödtliche Verstämmelung halten würde, und er würde das Buch abschreiben, anstatt es abzukürzen. Aber die Lefung weniger Bogen in diefer Abkürzung überzeugte uns, dass weder der englische Epitomator noch der deutsche Uebersetzer von der Arbeit, die sie übernehmen wollten, einen gehörigen Begriffhatten. Wir kennen das engl. Original nicht. Hr. Seidel, der fich unter der deutschen Vorrede unterschreibt, sagt: der Engländer hätte die Begebenheiten, welche den Verfall des römischen Reichs bewirkten, in fruchtbarer Kürze darstellen, und ein Handbuch der spätern römischen Geschichte liesern wollen; er aber habe den Auszug nicht wörtlich verdeutscht, sondern ihn bald abgekürzt, bald erweitert, und nicht selten ganz verändert: auch Episoden und Raifonnements aus Gibbons Originalwerke mit eingewebt. Da diefe Hinzufügungen nicht befonders angezeigt find, wiffen wir nicht, auf wen die Schuld von dem Tadel fallen muß, den fehr vieles in diefer Abkurzung verdient. Es wäre, wenn fie ja verfertigt werden follie, wohl hauptfächlich nöthig gewesen, vorher ge-200

nau zu untersuchen und zu bestimmen, was man ausnehmen wollte, und was zurück bleiben follte. Aber diefes scheint nicht geschehen zu seyn. Denn sonst würden z. B. schwerlich die ausführliche Beschreibung der Zusammensetzung und äußern Form der römischen Legionen, noch die weitläuftige Beschreibung der amphitheatralischen Lustbarkeiten des Kaisers Commodus in dem ersten Theile Platz gefunden haben; noch im dritten Theile der erste Ursprung der sogenannten großen Völkerwanderung in den Bewegungen der nordöftlichen asiatischen Nationen Topa, Gengen, und der Hunnen weggelassen seyn; noch würde man verabsaumt haben, es mit ein paar Worten anzumerken, wie viel Unruhen und Schwierigkeiten sich die Kaiser aus der Familie des isaurischen Leo, durch eine zu weit getriebene Versolgung der Bilderverehrer zuzog, wie Gibbon thut, ungeachtet diese Streitigkeiten noch einmal vorkommen. Man hat bey den Auslaffungen auch fo wenig Kunit gebraucht, dass der Leser aus dem Mangel des Zusammenhangs es fehr häufig fühlt, dass hier eine Lücke fevn muffe. In Abficht kurzerer Stellen ift die Menge unzählig, wo eine unbedeutendere Erzählung oder Angabe hingefetzt, und ein flarker charakterisirender Zug, oder ein herrlicher und neuer Gedanke aufgeopfert ift. So hätten wir die II Zeilen, in welchen der Auszug von dem elenden Lucius Verus spricht, gerne für die drev Zeilen hingegeben, in welchen Gibbon Hadrians Charakter schildert. Ueberall hat Gibbons Kunft, Charaktere mit wenigen festen Strichen so auffallend darzustellen, dass man sie in allen Handlungen der Personen, die er schildern wollte, wieder findet, die Aufmerksamkeit der Abkürzer nicht erhalten. Dieser Mangel an Auswahl würde die Verkürzung schon verwerflich machen; aber hiezu kommt noch, besonders in Absicht des ersten Theils, dass in der deutschen Uebersetzung G. häusig falsch verstanden, häufig auch zu seinen Worten andre hinzugethan find, die seine Gedanken theils entstellen, theils ihm völlig falsche unterschieben. Dieses ift oft fo fühlbar, dass Rec. alle diejenigen, die er hier zum Beweise dieser Anklage anführen wird, und viele andere, zu deren Anführung der Raum fehlen würde, dadurch fand, dass er bey ihrer Lesung dachte: sollte Gibbon das haben fagen können? Er schlug alsdann das Original auf, und fand seine Zweifel bestätigt. So fagt der Auszug S. 5.: Der Bauer oder Handwerker ward gelehrt, den Soldatenstand mit Hochachtung zu betrachten; Gibbon aber: Der Bauer und Handwerker dachte fich eine wichtige Stufe höher gestiegen zu feyn, wenn er Soldat wurde. A. S. 12. Die Kaifer - hielten ihre Unterthanen vorsichtig ab, dass sie nicht die entfernten Küsten des unbekannten festen Landes erforschten." Von diefer historischen Unwahrheit, die bevnahe Nonsense ist, weiss G. nichts. A. S. 13. In Britannien besassen die Romer die ganzliche Herrschaft." G hat das Beywort: ganzlich, das keinen Sinn hat, nicht. A. S. 18. Die weisen und billigen Gesetze vereinigten die Provinzen zu willigem Gehorfam unter das römif he Zepter. G. fagt nicht eine folche Uebertreibung. S. 29. der Originalbuso, in gr. 4. 1776 fleht zwar: the abedient provinces were united by laws ; aber es wird hinzugefügt they inght the second of might

might occasionally suffer from the partial abuse of delegated authority; but the general principle, (nemlich an dem Hofe der Antoninen) of government was wife, simple and beneficient. A. S. 21. fo erhielten die Samniter freywilwillig zum Geschenk (das Bürgerrecht), was sie durch Waffen nicht erkämpfen konnten. G. fagt S. 34. gerade das Gegentheil von diesem historisch falschen Satze: the Samnites et the Lucanians paid the severs penalty of their rashness; but the rest of Italian states were admitted into the bosom of the republic. S. 26. des A. ift die Geschichte des reichen Herodes in dem Text und in der Note falsch erzählt. Der Kaiser, sagt G. S. 46., gab 300 Myriaden Drachmen zu der Erbauung der Wasserleitung, sie kam aber mehr als zweymal fo hoch zu stehen, und Atticus legte das übrige zu. A. S. 29. "Die Barbarey, welche Afien öde machte, sicherte die stattlichen Gebäude des Alterthums, dass sie nicht geplündert wurden." G. fagt auch nicht ein Wort, das feine Abkürzer zu einem solchen Nonsense hätte verleiten können. A. S. 34. "Der erhabene Longin der Sklave eines despotischen Weibes." Man wundert sich doppelt, dass die sansten Worte der Engländer S. 53. in the court of the syrian queen, so übertrieben sind, wenn man weiss, dass das desporische Weib "die edle Zenobia" war. S. 36. sind die Worte: the republicans of Spirit and ability had perished in the field of battle, or in the proscription, überfetzt: der größte Theil der Senatoren war auf dem Schlachtfelde geblieben, oder hatte in der Acht sein Leben eingebüfst. Da in diefen leichten Ausdrücken der Schriftsteller mit so wenig Treue wiedergegeben ist, so ist es kein Wunder, dass die Abkürzer einen etwas fchwereru Gedanken ihres Originals häufig falsch verstehen. So fagt G. S. \$7 .: Die mehrsten Verbrechen, die uns die Geschichte erzählt, werden begangen, weil der Mensch viel wünschet, und wenig erhält. Wunsch nach Macht ift befonders von ungefelliger Natur, und in bürgerlichen Kriegen, die er bewirkt. werden unfre Leidenschaften aus mehrern Gründen hestiger erregt; sie ersticken das Mitleid, und machen uns grausam. Aber, fügt er hinzu: these motives will not account for the unprovoked cruelties of Commodus who hat nothing to wish and every thing to enjoy. Dasift S. 54. überfetzt: aber für Commodus ungereizte Graufamkeiten, der nichts zu wünschen und alles zu fürchten hatte, geben sie uns keinen Aufschluss." Schon das Wort enjoy musste den Uebersetzer lehren, dass er, oder wenn sein Original ein andres Wort untergeschoben hatte, dieser G. nicht verstanden. Auf eben der Seite ist embarassed. durch überraschet, übersetzt, welches keinen Sinngiebt, da der Krieg schon einige Jahre gedauert hatte, könnten das Verzeichniss dieser Beyspiele noch sehr vermehren, wenn wir nicht fürchten müßten, zu weitläuftig bey einem Buche zu feyn, das wir nicht loben können. Doch müffen wir gestehen, dass wir dergleichen vollige Verfehlungen des Sinns des Originals, oder Einschiebsel, die G. Gedanken verfalschen und verderben, in dem zweyten und dritten Bande, so weit wir die Vergleichung angestellt haben, ungleich seltner angetroffen haben. So ist frevlich 2ter B. S. 48: rapid motions of a tartar war, durch: die künstlichen Manöver der -

Cavallerie übersetzt. S. 59. the sublime and simple theology of the Christians, durch: die hohe und erhabene Theologie der Christen; und dadurch nicht nur G. eine Tautologie in den Mund gelegt, fondern auch die Stärke und Wahrheit des Gedankens verdorben. Auch im 3ten B. S. 5. die Worte: each circumstance of the eventfull flory of the Barbarians, will adapt itself in a proper place to the Byzantine Annals, übersetzt: jeder Umstand der handlungsvollen Geschichte der Barbaren wird in den byzantinischen Annalen ihren eignen Platz einnehmen; anft.: von felbst ihre gehörige Stelle sinden u. s. w. durch die Uebersetzung Gibbon abermals alle Feinheit der Unterscheidung und des Ausdrucks weggenommen, da sie ihn sagen lässt: er wolle am Ende des Werks zu den Trümmern des alten Roms zurückkehren, und mit diesem ehrwürdigen interessanten Gegenstand sein Werk schließen; G. hütet sich aber wohl, das damalige Rom ehrwürdig zu nennen; er fagt: the venerable name, the interesting theme, wit shed a ray of glory on the conclufion of my labours. - Da Hr. S. einen correcten Stil schreibt, der sich sehr gut lesen lässt; so wünschten wir, er harte seinen Fleiss auf etwas bessers, als auf einen elenden Auszug aus einem Werke verwandt, das auch für den besten, der sich machen ließe, viel zu gut ist.

Weissenfels u. Leipzig, b. Severin: Nachrichten von adelichen Wapen, gesammelt von Christian Friedrich August von Meding, Erbh. auf Schnelleaberg, Capitularen und Scholastico zu Naumburg. Dritter

Theil. 1791. 846 S. 3.

Die gute Seite dieser Nachrichten ift aus unsern von den zwey ersten Theilen gegebenen Recensionen so bekannt, und diefer Theil feinen vorhergegangenen Brüdern an Güte so gleich, dass wir es bey einer blossen Anzeige desselben bewenden lassen könnten, wenn wir dem würdigen Vf. nicht einige Bemerkungen mittheilen Es ist ein Irrthum S. 152 154., wenn er den von Dienemann in dem Verzeichniss des Ritterschlags vom 26 Febr. 1737 als Grafen aufgeführten Friedrich Wilhelm von Eickstedt von der seinem Geschlechte ertheilten gräflichen Wurde ausschließen will. Eben diefer war es, der, als preufsischer Staatsminister und Grandmaitre, zuerst in den Grafenstand erhoben wurde. und die gräfliche Würde der Linie feines Bruders, also auch dem August Ludwig Maximilian, Grafen von Eickstedt - Peterwaldt mittheilte. Auch er führte, wie dieser, den Namen Peterswaldt von dem verstorbenen und beerbteh kurf. Hannöverischen Oberstallmeister von Peterwaldt. dessen Wapen, den wilden Schweinskopf, sie mit dem ihrigen vereinigten. Ganz richtig deutet der Vf. den Schlüffel in dem gräflich Eickstedt-Peterswaldischen Wapen auf das Erbkämmeramt in Pommern; es scheint ihm aber unbekannt zu feyn, dass noch eine adliche Linie von Eickstedt im preussischen Pommern existirt, von welcher, wenn Rec. nicht irrt, der preussische Regierungspräsident und Landschaftsdirector von Eickstedt in Pommern das Haupt ist. Die Geuder von Rabensteiner hielten fich allerdings schon im XVI Jahrhundert in Franken auf, und waren mit mehreren altadelichen Geschlechtern in Franken durch Verheirathungen verbunden. Das Hessbergische Wapen hat Rec. sehr oft auf ältern Sie-

Iii 2

geln

geln und nie anders als mit den drey fechsblättrigen Rofen über einander im filbernen, und den drey filbernen Balken im rothen Felde gesehen. Dass es auf den Wirzburgischen Monumenten mit abweichenden Verschiedenheiten erscheint, thut nichts zur Sache. Die Unwissenheit der Künstler kann, wie der Vf. erinnert, freylich oft die Urfache der kleinen Abweichungen und Unrichtigkeiten gewesen seyn; aber eben so oft die in den XV und XVIten Jahrh. herrschende Sitte, dass die geistlichen Geschlechtsherrn entweder in der Stellung der Wapenfigur oder in der Tinctur des Schildes und der Helmdecken zur Unterscheidung eine freywillige Veränderung anzunehmen pstegten. So wenig diese Bemerkung bis jetzt gemacht worden ist, so auffallend wahr wird sie in dem Wapen mehrerer Stiftsherrn aus einem und demselben Geschlechte, wo Rec. dem Vf. das von Hn. Salvern in den Proben des hohen deutschen Reichsadels mehrmals beschriebene von den verschiedenen Domdes dem ehemaligen Domdechanten Sigismund von der habt, in welchen fie ausdrücklich Truchfess von der Ke- weise bekommen werden, dass alle Revolutionsstücke. re genannt werden. Es kann immer feyn, dass die nach - für welche Parthey sie auch geschrieben seyn mögen. her von diesem Geschlechte mit dem Geschlechte von ihrem Wesen nach, - nothwendig schlecht sevn muffen; Bibra als ein umgehendes Lehn geführte Erbuntermar- denn durch die vielen andern Urfachen, welche zu der Erschalswürde des Stifts Wirzburg das Truchsessenamt ver- bärmlichkeit dieses dramatischen Products concurrirt hadrängt, oder wenigstens in Vergessenheit gebracht ha- ben, leidet die Wahrheit des allgemeinen Satzes in der be. Die Modschieler von Reichenbach werden so wie Anwendung. die Modschidler von Gera in den ältern Urkunden Mudschidler genannt, also keine in Rücksicht beider Geschlechter in Betracht kommende Verschiedenheit! Diese wenigen uns vorgekommenen Bedenklichkeiten ausgenommen, hat der Vf. in diesem Theile mit eben dem Feder zuseyn, die uns seit einigen Jahren so viel historische Fleisse und der Sorgfalt, wie in den beiden ersten Thei- Romane, und unter andern den Herrmann von Unna, gelielen, gearbeitet. Durch den Gebrauch der Stammbücher, fert hat; aber der Vf. scheint die Gattung und die Mader Stammbäume, Ahnentafeln und Monumente, der Sie- nier, in welcher jener Schriftsteller arbeitet, sehr ängstgel und Pettschaften, durch mühsam zusammengebrachte lich vor Augen gehabt zu haben. In der Weitschweirichtige Zeichnungen, durch Zuratheziehung einzelner figkeit ist seine Nachahmung besonders glücklich, und Geschlechtsnachrichten und der diplomatischen Schrift- von dieser Seite übertrifft er fast sein Muster. Wie weit steller ist der Vf. im Stande gewesen, auch in diesem diese Eigenschaft in der Schreibart getrieben ist, kann Theile unendlich viele von Spenern und in dem Fürst- folgende Stelle (I. Th. S. 166.) beweisen: Bey aller Lienerisch. Siebmacherischen Wapenbuche begangene Irr-, be zum Frieden, und ungeachtet des eifrigen Wunsches. thumer und Unrichtigkeiten zu verbessern, und sehr seine Tage in Weisenfels ruhig und still verleben zu konbrauchbare Untersuchungen über die Wapen mehrerer Mit diesen Fortsetzungen Geschlechter mitzutheilen. ist der erstere Plan des Vf. um vieles ausgedehnter geworden. Diefer fasst wieder die Beschreibung von 1000 Wapen theils lebender, theils ausgestorbener, theils alt, theils neuadlicher Geschlechter in sich. Der Vf. verspricht noch einen vierten Theil. Zu den Wapen der öfterreichischen Geschlechter hätte der Vf. Hoheneks Beschrei-

THE WEST OF THE PARTY OF THE PA

bung der löblichen Stände des erzherzogl. Oesterreichs mit Vortheil gebrauchen können.

SCHONE KUNSTE.

NEUWIED, b. Gehra: Die Stimme des Volks oder die Zerstörung der Bastille, ein bürgerliches Trauerspiel in vier Aufzügen, von L. F. von Buri. 1791. 174

S. 3. (10 gr.)

Ein Graf de la Four, - übrigens, was man ihm nicht ansehen würde, ein wüthender Demokrat, - giebt in dem ersten Auftritt des ersten Aufzugs seiner Tochter einen Stofs, dass sie zu Boden sinkt, und geht ins Seitenkabinet ab. Nachher beweist ihm seine Frau, dass er das arme Mädchen weder verstanden noch angehört hat, und nennt ihn einen liebenswürdigen Murrkopf. In dieser Eigenschaft fagt er, als sie abgeht, S. 23.: Die Thranen der Weiber schmelzen die Mannskraft, die wie herren von Bibra in den ältern Zeiten geführte Ge- Wintereis seyn foll, das selbst den Strahlen der Sonne Trotz schlechtswapen als Beweis zu Untersuchung empfehlen bietet. - Der gute Mann ist mit einem Sohn heimerwill. Ganz richtig urtheilt aber der Vf. aus der Inschrift fucht, der nach feinem murkopfigen Ausdruck, an den Toiletten der Polignacs herumschnüffelt, endlich aber sich Kere zu Wirzburg gesetzten Monumente: Sigismund bekehrt, und bey der Eroberung der Bastille todtschla-Truchfes de Henneberg, dictus a Khere, dass dieses Ge- gen last. Delaunay, Flesselles, Faulon, la Fayette treschlecht das Truchsessenamt der Grafen von Henneberg ten hier in Person auf; aber ein Deutscher, von der Ergeführt haben müsse. Die Urkunden sind zwar sehr sel- findung des Vf., hat, wie billig, den vornehmsten Anten, in welchen das Geschlecht unter diesem Namen theil an den Heldenthaten des Volks. Wir müssen also erscheint; indessen hat Rec, verschiedene in Händen ge- noch abwarten, ob wir etwas weniger entscheidende Be-

GOTHA, b. Ettinger: Dietrich der Bedrängte, Graf von Weissenfels. Eine Geschichte in zwey Theilen.

1791. 8.

Diese Geschichte scheint zwar nicht von der nemlichen nen, waren Muth und Tapferkeit nichts weniger als Dietrichen bloss dem Namen nach bekannte Tugenden. eben diefer langfamen Schwerfälligkeit geht auch die Geschichte selbst fort, indessen fehlt es ihr nicht ganz an Interesse, und der Charakter sowohl, als die Situation der Gemahlin Dietrichs, Jutta, würden bey einer lebhafteren, gedrängteren Behandlung, nicht ohne Verdienst fevn.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 27. Februar 1792.

LITERARGESCHICHTE.

1) HALLE, b. Gebauer: Dreyfaches Register zu den drey ersten Bänden des ersten Theils des von dem Kgl. Dän. Justiz R. Heinr. With. Lawätz herausgegebenen Handbuchs für Bücherfreunde und Bibliothekare. 1791. 400 S. 8. (1 Rthlr. 4 gr.)

2) Ebend., b. Ebend.: Erster Nachtrag zu den drey

ersten Bänden des ersten Theils des Handbuchs für Bücherfreunde und Bibliothekare, von H. W. Lawätz. 1791. 490 S. und XXXVI S. Inhalt. 8. (1 Rthlr.

8 gr.)

2) Ebend., b. Ebend.: Handbuch für Bücherfreunde und Bibliothekare, von H. W. Lawätz. Des ersten Theils vierter Band; Abtheilung I, II. (oder als ein eigenes Werk für sich, mit dem befondern Titelblatt: Verzeichnis einzelner Lebensbeschreibungen berühmter Gelehrten und Schriftsteller älterer und neuerer Zeiten, von H. W. Lawätz. Abth. I, II.) 1790. 788 und 606 S. 3. (3 Rthlr. 8 gr.)

as weitschweifige und fast grenzenlose Unternehmen des Vf., welches in classificirten Bücherverzeichnissen aller Arten von Wissenschaften und Künsten bestehen foll, eilt wider alle Erwartung mit sehr raschen Schritten fort, ohne die mancherley Schwierigkeiten und Bedenklichkeiten, welche es aufzuhalten schienen, zu scheuen, und ohne sich durch Tadel und widrige Urtheile irre machen zu lassen. Da das Werk, nach Strenge beurtheilt, ganz unfehlbar vielfache Veranlassung giebt, Lücken und Verirrungen zu bemerken, worüber man dem Vf. Vorwürfe machen kann, so wollen wir bey einem Werke dieser Art, das seiner Natur nach bey dem strengsten Fleisse nie ganz vollständig oder fehlerfrey seyn oder werden kann, den gelindesten und billigsten Weg einschlagen. Das Buch soll die Stelle einer Bibliothek vertreten, oder der fystematisch geordnete Katalog einer ansehnlichen allgemeinen Bibliothek werden. Wenigstens dürfen wir es nach dieser Bestimmung oder unter diesem Bilde uns vorstellen. Ob nun gleich also z. B. die Bibliothek von Greifswalde, der von Wien, Dresden u. f. w. fehr nachsteht, und gegen letztere fehr unvollständig und in allen Fächern mangelhafter ist, so behauptet sie dennoch ihren großen Werth für sich, und ihr systematischer Catalog wird geschätzt werden, wenn gleich derselbe im Verhältnisse mit denen von Wien und Dresden sehr unvollkommen ift. Wiederum felbst die großen Bibliotheken von Wien und Dresden haben unfehlbar Lücken in mehrern Fächern, fo dass sich mancher verwundern dürfte, hier einzelne Bücher zu vermissen, die auch der Privatus in seiner kleinen Bibliothek besitzt. Einzelne Bücher sind auch

wohl in unrechte Fächer gekommen; aber bey alken diesen Mängeln oder zufälligen Versetzungen, wer wird demungeachtet nicht den Werth solcher reichen und kostbaren Sammlungen erkennen, und sie selbst oder ihre systematische Verzeichnisse überaus nützlich sinden? Diese Vorstellungsart passt zwar nicht völlig auf das gegenwärtig angezeigte Werk des Hn. L., um alle Arten von Uebereilungen, Auslassungssünden und Versetzungen zu entschuldigen; aber sie dient wenigstens, die Nutzbarkeit desselben zu rechtsertigen, und unserm oder frem-

dem Urtheile darüber die Härte zu benehmen.

1) Der Registerband geht nur über die drey ersten Bände des ersten Theils, mit Ausschließung des vierten Bandes, weil diefer felbst bloss Register über die vorhandenen Lebensbeschreibungen der Gelehrten ist. Das Register ist dreyfach: 1) über diejenigen Schriftsteller, welchen einzelne Kapitel und Abtheilungen durch eigene Aufschriften zugeeignet worden. Schriftsteller musste fie der Vf. nicht mit einem allgemeinen Namen nennen, da neben gelehrten Buchhändlern auch ungelehrte Buchhändler darunter find, die nichts geschrieben haben, und zum Theil nichts schreiben konnten. Eine eigene ganz neue literarische Erscheinung ist übrigens theils überhaupt der Einfall, jedes einzelne Kapitel und jede einzelne Abtheilung, nicht etwa einem, sondern oft fechs und mehvern Personen, (wir haben bey einzelnen Kapiteln 58 Dedicationsnamen gezählt,) durch befondere Aufschriften zu widmen; theils auch das darüber abgefasste und hier angefügte Dedicationsregister, dergleichen schwerlich vorher existirt hat. Wir zählen 419 Namen, welchen einzelne oder mehrere Artikel des Buchs dedicirt worden find. Die Absicht dieser gehäuften Dedicationen ist, jedem, der dieser Ehre gewürdiget wird, die Pflicht aufzulegen, dem Vf. Beyträge zuzuschicken. Aus der Vorrede zum Nachtrage erhellet, dass diese Absicht ganz verfehlet worden. Die meisten wissen gar nicht, dass ihnen etwas dedicirt worden. Einige waren schon längst todt. 2) Alphabetisches Realregister. 3) Verzeichniss der im Handbuche angeführten Schriftsteller und deren

2) Der erste Nachtrag enthält eine Nachlese der Böcher, welche die Einrichtung der Studien, die Erziehung und Prüfung der Köpse; serner Schreibkunst und Sprachen sowohl überhaupt, als einzeln betreffen. Die solgenden Nachträge werden die Literatur der übrigen Materien des ersten Theils ergänzen und vervollständigen. Alle Nachträge sind Beweise fortgesetzter Ausmerksamkeit und vielen Fleisses, aber zugleich auch sichere Proben der großen Unvollständigkeit des Werks in seiner ersten Anlage. Hätte der Vs. sein Manuscript noch einige Jahre zurückgehalten, und das, was er nachträgt,

Kkk

viel.

vielmehr in dasselbe gleich und vor dem Abdrucke eingetragen, so würde das ganze Werk weit rühmlicher für ihn ausgefallen, und zum Gebrauch beguemer und zuverläßiger, vielleicht auch wohlfeiler geworden feyn. Die Wiederholungen der fo mannichfaltigen Abtheilungen und Aufschriften, so wie die dadurch entstandene neue Veranlassung zu Dedicationen, die in den Zusätzen fast noch zahlreicher, als im Werke felbst, find, nehmen einen sehr beträchtlichen Raum ein, der ganz unnützer Weise verschwendet wird, und gleichwohl dem Käufer fein Geld kostet. Und wie unbequem, beschwerlich und verwirrend ist es, immer die sich anhäufenden Nachträge mit dem Hauptwerke zu vergleichen, besonders da fich voraus sehen lässt, dass bald wieder neue Nachträge nöthig seyn werden? Wenigstens hätte der Vf. bis zu einem gewissen Zeitabschnitt, da etwa bloss die neuere Literatur abgefondert worden wäre, möglichst ins Reine gekommen seyn müssen, bevor er das Buch ins Publikum gegeben hätte. Indessen müssen wir die Sache jetzt nehmen, wie sie ist; und da sind freylich Zufätze beffer, als ein mangelhaftes Werk ohne Zufatze. Aber der Vorwurf einer Uebereilung bey der ersten Ausgabe wird der Vf., dem wir Billigkeit und Wahrheitsliebe zutrauen, sich jetzt felbst machen. Wie fern der Nachtrag das Mangelhafte des Werks zureichend vervollständiget, oder selbst wieder beträchtliche Lücken gelassen habe, können wir nicht genau beurtheilen, da die ersten 3 Bande uns jetzt nicht zur Hand sind, ohne welche fich der ganze Vorrath nicht übersehen lässt. Der Fleifs und gute Wille des Yf. ist überall fichtbar, indem felbst aus vermischten Werken und Sammlungen einzelne Abhandlungen in ihre Fächer eingetragen worden find. Einige Verirrungen haben wir indessen bey der bloßen Durchsicht der Nachträge bemerkt, die wir anzeigen wollen. Der Vf. hat die Methode, in jeder Abtheilung die Literatur oder das Verzeichniss der Bücher seit der Buchdruckerkunft, nach Jahrhunderten, ist es z. B. S. 356 - 358 ganz wider den Plan des Buchs, und in jedem Jahrhundert nach dem Alphabet der Ver- dass in der Literatur der lateinischen Sprache die Notiz fasser zu ordnen. Die Unterschiede der Jahrhunderte nennt er: erste, zweyte, dritte Epoche. Vermuthlich hat der Vf. fich darunter Zeitraume gedacht; und die find es auch, aber nicht Epochen. Num. 127. Chr. Fr. Mofer's Leichen- und Hochzeit-Abdankungs-Reden für Landschulmeister etc. gehören einst zur homiletischen Vorrathskammer, wenn der Vf. diese mit aufnehmen will; aber unter den Büchern zur Bildungstheorie des Landschulmeisters sollte es nicht mit stehen. Num. 368. Tychsen von der Buchstabenschrift der Aegyptier etc. steht falsch unter der Hieroglyphenschrift. Num. 644. Thomae Erweis, dass ein geistlicher Redner feiner Muttersprache kundig seyn müsse etc., gehört nicht zur deutschen Grammatik, fondern zur Homiletik; eben fo wenig hat Num. 643. Treuer Diff. de crimine alieni fermonis etc. feine rechte Stelle, fondern muss mehr zur Politik oder zur Jurisprudenz gerechnet werden. N. 809. ist J. Fessler's Chrestoma hie der arabischen Sprache etc. als ein wirklich erschienenes und vorhandenes Buch angegeben, da doch der Vf. dieselbe bloss versprochen, aber noch nicht geliefert hat. N. 813. Chph. Theod. Waltheri Ellipses Arabicae etc. ift ein fal-

scher Titel und am falschen Orte eingetragen; es ist dasfelbe Buch, das No. 1621. richtig verzeichnet stehet, nemlich Ellipses Hebraicae. N. 1588. Trendelenburg von hebr. Vocalen etc. steht aus Versehn unter den Buchstaben. N. 1624. ist Wolfii Historia Lexicorum Hebr. richtig angegeben, aber nicht bemerkt, dass dasselbe Werkchen im Auszuge, aber zugleich auch mit Zufätzen in Wolfs Bibl. Hebr. Vol. II. p. 548 fqq. coll. Vol. IV. p. 231 fqq. eingerückt worden fey. - N. 1666. steht Der jüdische Sprachmeister etc. unter den hebraischen Lexicis; er gehört aber hinter N. 2807 unter die Anweisungen zum Studendeutsch. - Thomae Magistri Eclogae dictionum Atticarum würden wir nicht N. 2456. zu den griechischen Phraseologien, sondern vielmehr p. 303. zu den Glosfarien gerechnet haben; eben fo Anacreons Lieder gr. mit einem vollft. Griech. Deutschen Worterbuch von Joerdens etc. nicht unter die Vocabularien, fondern unter die Ausgaben des Anacreons. - N. 1522. steht Parei Lexicon Plautinum falsch unter den griechischen Lexicis. - Etwas sonderbar ist es auch, dass Apoltonii Sophistae Lexicon Gr. Iliados ed. per Villoison und auf ähnliche Art andere alte Schriftsteller, bloss der Ausgabe wegen, unter die Schriftsteller, Lexikographen u. f. w. der dritten Epoche (des dritten Zeitraums) 1700 - 1799 gezählet werden. N. 3179 Scheinen Manuelis Chrysolorae Erotemata cet., welche zur griechischen Sprache gehören, aus Versehen in diese lateinische Literatur gerathen zu seyn. N. 3417. steht Jobi Ludolfi Lexicon Aethiopico - Latinum etc. unter den lateinischen Wörterbüchern, und in den folgenden Numern noch mehrere Lexica anderer Sprachen, bev welchen das Lateinische bloss die erklärende Sprache ist. Wenn wir alle dergleichen Wörterbücher Lateinische Wörterbücher nennen wollten, wie groß würde nicht deren Anzahl werden! -- Obgleich in dem ganzen Werke eine gewisse Einformigkeit zu herrschen scheint, so liegt doch nicht durchaus derfelbe Plan zum Grunde. So der Werke über alte Denkmäler, welche die alte Latinität erläutern, als Inschriften, Gemmen etc. eingerückt worden. Denn 1) ist dasselbe bey keiner andern Sprache geschehen; 2) hätten so auch Münzbücher angezeigt werden müffen; 3) verurfachet folches natürlicher Weife ganz unnütze Wiederholungen, wenn der Vf. in der Folge bey der Literatur der historischen Wissenschaften diefelben Bücher wieder unter den Antiquitäten aufführen muss. Für Ersparung des Raums hat der Vf. überhaupt gar keinen Sinn. Einerley Titél führt er gar oft zwey bis dreymal vollständig an, wo folches gar keine Erleichterung macht. Z. E. Tychsens Auffatz über die Buchstabenschrift der Aegyptier steht in derselben Abtheilung 1. unter dem Buchstaben B, weil er in der Bibliothek der alten Literatur abgedruckt worden; 2. unter T, weil des Vf. Name mit diesem Buchstaben anfängt. Leng lateinische Sprechmethode wird z. unter L. (Leng), und hernach wieder 2. unter N. (Nachrichten aus Schnepfenthal) angezeigt. Dies ist der Fall bey allen kleinen Schriften, die in Sammlungen vorkommen. Eben fo groß ist die Verschwendung des Raums bey Citationen. Anstatt dass der Vf. z. B. Seilers Gem. Betr. T. -- S .---

zur völligen Deutlichkeit der Leser mit einer halben Zeile hätte angeben können, braucht er dazu auf die unverantwortlichste Art nicht etwa bloss N. 399 einmal, fondern sehr oft vier volle Zeiten. Bey andern Büchern geschieht dasselbe. Den zu Dedicationen auf die zweckloseste Weise verschwendeten Raum haben wir oben schon gerügt. Die Vorrede zu dem Nachtrage enthält eine Rechtfertigung des Vf. gegen eine unmilde oder itrenge Recension des Werks in der Allgem. Deutschen Bibliothek. Ohne die von uns und mehrern Lesern bemerkte Uebereilung würde der Vf. schwerlich eine so harte Beurtheilung erfahren haben. Derfelben aber ungeachtet erkennen wir den an das Werk verwandten großen Fleiss des Vf. und die unleugbare Nutzbarkeit des Buchs. Der Vorrede ist beygelegt ein Auffatz des Hn. Lic. Nemnich zu Hamburg, unter dem Titel: Verdienste der Portuviesen um das Sprachstudium. Ein Zusatz zum ersten Theile des Handbuchs und dessen Nachtrage, S. XVII bis

3) Des ersten Theils vierter Band von dem Handbuche für Bücherfreunde enthält das Verzeichniss einzelner Lebensbeschreibungen berühmter Gelehrten in zwey Abtheilungen. Die Scriptores vitarum Eruditorum particulaves, welche im Bünauischen Catalogo verzeichnet stehen, und beynahe den ganzen zweyten Band des ersten Tomi ansfüllen, find zusammen hier eingetragen worden; nur ist zu bedauern, dass Hr. L. nicht immer die Anmerkungen mit übergetragen hat. Hr. L. versichert, er habe schon viel zusammengetragen gehabt, ohne zu wissen, dass im Bünauischen Catalogus ein solches Verzeichnifs vorhanden fey; letzteres fey ihm später erst bloß durch einen glücklichen Zufall bekannt geworden. Uns ift fast unbegreiflich, wie ein Mann, der aus Literatur ein Hauptgeschäft macht, jenes Verzeichniss nicht längst gekannt haben foll. Es ist vielmehr der natürlichste Gedanke, dass zu einem Werke dieser Art der Bünauische Catalogus die Grundlage habe ausmachen müssen. Indessen ift es gleich viel, ob hier derselbe früher oder später gebraucht worden sey; genug, dass alles bereits gesammelte in das neue Verzeichnifs eingetragen worden. Nach Hn. Lawätz Angabe find gegen 3000 neue Artikel zu dem Verzeichnisse des Bünauischen Catalogi hinzugekommen. Zu wünschen wäre, der Vf. habe es bev diefer allgemeinen Angabe nicht bewenden lassen, sondern besonders diejenigen Sammlungen genau angegeben, aus welchen die einzelnen Leben in dieses Register eingetragen worden. Wir bitten sogar jetzt noch, dass derfelbe in einer der folgenden Vorreden diese Anzeige der excerpirten biographischen Sammlungen mittheilen wolle. Ohne sie kann man nur mühfam und doch unsicher entscheiden, was eingetragen oder nicht eingetragen fey. Und gleichwohl würde es zum Privatgebrauche dieses biographischen Registers gut feyn, davon im Voraus belehrt zu feyn, um es zum eigenen Gebrauch weiter zu vervollständigen. Bey obenhin angestellten Versuchen ist es uns vorgekommen, als fey von Admichus Voigt schöner Sammlung von Leben Böhmischer Gelehrten, auch von Büschings Beyträgen zu der Lebensgeschichte denkwürdiger Personenn noch kein Gebrauch gemacht worden. Eben fo vermissen wir

die Anzeigen aus Harles Vitis Philologorum, aus der Biographia Academica Gottingensi, obgleich einzelne Memoriae von Gesner angeführt werden, aus Meiers biogr. Nachrichten von Schriststellern in den Baireuthischen und Anspachischen Landen, und viele andere. Hr. L. mus sich nothwendig genau darüber erklären, welche Sammlungen wirklich benutzt worden, damit diejenigen, welche sein biographisches Register brauchen wollen, wissen, was etwa weiter nachzutragen sey. Auf manche Dinge sind wir gestossen, die nicht biographischen Inhalts waren, z. B. Volborthii Progr. super fructu, quem interpres Homeri e Virgilii lectione capere possit; Anomyni apologia Virgilii, quod Aeneam dixerit/Veneris et Anchisae silium etc.

KRIEGSWISSENSCHAFTEN.

Berlin, in der Vossischen Buchh.: Der Partheygänger im Kriege, oder der Nutzen eines Corps leichter Truppen für eine Armee, herausgegeben von dem Oberstlieutenant Emmerich. Aus dem Englischen überfetzt. 118 S. kl. 8.

DRESDEN, in der Waltherschen Hofbuch.: Der Partheygänger im Kriege, oder Gebrauch der leichten Truppen im Felde. Aus dem Englischen, des Obersttientenant Emmerich. Mit Anmerkungen. 168 S. in gr. 8.

Hier ist der Anfang des letzten Kapitels:

Das Original.

In order to prove fuccesful, in an attack, by furprise in the night, upon any post, which happens to lie in his direct road, and if not taken, might frustrate his expedition, or other wise impede the service, the partisan must gain perfect information of the strength and number of the enemy, whether they are in Camp, or in quaters; if Cavalery or Infantery; their distance from any garrison, and where their Centinels are placed.

Dresdener Uebersetzung.

Um mit Erfolg einen Posten zu überfallen, der auf dem Wege des Partheygängers liegt, und sein Unternehmen vereitein, oder ihm sonst hinderlich werden könnte, wenn er nicht weggenommen wirde; muß man sich genaue Nachricht von der Stärke und Zahl des Feindes verschaften; ob er im Lager oder in Quartieren stehet; ob es Cavallerie oder Infanterie, und wie groß die Entsernung von der nächsten Garnison ist; und wo endlich seine Schildwachen stehen.

Berliner Uebersetzung.

Damit ein Angriffg durch einen mächtigen Ueberfall auf irgend einen Posten, der auf feiner (anf wessen? Es ist der Anfang des Capitels) Strasse liegt, gelinge, und der, wofern er nicht aufgehoben wird, fein Unternehmen vereiteln, oder den Dienst fonst verhindern könne, fo mufs der Partheyganger ganz genaue Nachricht haben, von der Stärke und Zahl der Feinde; ob sie in Lagern oder in Quartiren find; ob es Cavallerie oder Infanterie ist; wie weit fie von irgend einer Garnison entfernt, und wo ihre Schildwachen ausgestellt find.

Die Dresdener Uebersetzung hat für die 2 Gr., welche sie mehr kostet, noch einen andern Vortheil, als den, der in der Uebersetzung sich zeigt; sie ist mit Anmerkungen begleitet, welche aus den besten hieher gehörigen Büchern, das Unentbehrlichste vom kleinen Krie-

Kkk 2

ge, wo es im Original fehlt, beybringt. Berichtigende Bemerkungen, die das Original bedurft hätte, findet man indess nicht. Auch haben wir einige Fehler in den Namen gefunden, welche in den Anmerkungen vorkommen.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

ERLANGEN, b. Palm: Sophrons Lehren der Weisheit und Tugend für seine erwachsene Tochter, oder Verfuch einer Frauenzimmermoral, von Joh. Ad. Schmerter, Rector an der gemeindlichen Schule in Fürth. Erste Abtheilung. 1791. 258 S. ohne die Vorrede. 8. (12 gr)

Diese Frauenzimmermoral ist, wie der Vf. selbst in der Vorrede erzählt, aus verschiedenen zu seinem Privatgebrauch bestimmten moralischen Bruchstücken entstanden, die er sich gesammelt, um sie bey seinen Vorlesungen über Campens väterlichen Rath etc. gelegenheitlich einzuschalten. Für etwas mehr als zusammengesetzte Bruchstücke können auch wohl die hier vorgetragenen Lehren nicht ausgegeben werden, da die Materien nach sehr verschiednem Zuschnitt bald kürzer bald weitläustiger abgehandelt sind, und weder in Rücksicht des Vortrags noch der Anordnung derselben ein eigentlicher systematischer Zusammenhang beobachtet ist. — Wie nahe sich zuweilen Hr. S. an Campens väterlichen Rath etc. hält, mag folgende Vergleichung zeigen:

Schmerter.

S. 19. Wilft du dir nun felbft mit unpartheyischer Aufrichtigkeit die Frage! beantworten, worinn denn eigentlich deine weibliche Bestimmung besteht, und wie du derfelben auf das vollkommenste Geniige leisten könnest: so würdest du dich freylich fehr betrügen, wenn du dich bey der Beantwortung jener wichtigen Frage durch das Beyfpiel des größten Theils deiner Schwestern leiten liefsest. Da wurde dir die Eine die Meynung beybringen, es fey das höchste Gut des weiblichen Geschlechts, im schimmernden Putze zu prangen, und die Augen der bewundernden Menge auf fich zu ziehen. Die Andene wurde dich durch ihr Betra-

Campe.

5. 12. Was foll denn also das Weib, oder wozu ist sie denn nun eigentlich? - Wolltest du umher schauen und sehen, was manche deiner Schwestern jung und alt, besonders in den hohern und gebildeten Ständen, wirklich thun, und wolltest du nach dem, was du auf diesem Wege beobachtetest, deine Begriffe von der weiblichen Befrimmung bilden: fo wurde, fürchte ich, das Ideal, welches du aus diesen Beobachtungen zusammensetztest, zu einem garstigen Karrikaturgemälde werden, von dem ich um alles in der Welt nicht wünschen möchte, dass du es dir zum Mutter der Nachbildung auf-stelltest. Denn was würde es feyn, das viele der befagten Schwestern dich durch ihr Beyspiel lehren würden? Die Eine: du feyst nur da, dich zu putzen und begaffen zu laffen, zu tandeln und von andern mit dir tändeln zu laffen; den schwindelerregenden Weihrauch junger und alter Gecken einzuathmen, oder wie man es nennt, dir etwas Schönes vorfagen, und dich dadurch zu einer füßen

Schmerter.

gen lehren, dass sie das höchste Erdenglück in den berauschenden Schmeicheleyen faselnder Gecken, und in dem schönen Unsinn zu sinden glaube, welchen sie sich von Zeit zu Zeit vorschwätzen lässt, um ihre lästigen Stunden wegzutändeln. Die Dritte würde dich bereden. du feyest nur dazu vorhanden. die Handlungen deiner Nebenmenschen zu belauschen, ihre Worte und Reden aufzuhaschen, ihre Gesinnungen auszuspähen, und dabey überall die schlimmsten Absichten zu ahnden, und den unschuldigsten Aeufserungen das Schandmal der Bosheit aufzudrücken. Eine Vierte u. f. w.

Campe.

Vergeffenheit deiner felbst, deiner Mangel, deiner Fehler und deiner Pflichten einwiegen zu lassen, mit einem Worte, ein Leben ohne Zweck, ohne That und ohne Frucht zu führen. Die Zweyte: du seyst geschaf-fen, dir schimmernde Talente ohne Absicht, unnütze Fertigkeiten und zwecklose literarische Kenntnisse zu erwerben, die du, ohne auf alles, was weibliche Bescheidenheit heisst, Verzicht zu thun, und ohne dich in höherm Grade missfällig zu machen, niemals, oder doch nur felten, und jedesmal nur mit einer Art von Beschämung äufsern dürfteft. Die Dritte : du feyst dazu gemacht. die Fehler und Schwachheiten deiner Nebenmenschen zu spähen, über jedes unbedachtsame Wort, über jede arglofe Handlung unbarmherzig herzufallen, sie mit boshafter Schadenfreude zu zergliedern, fie unter das Vergrö-fserungsglas der Schmähfuche zu bringen, um irgend etwas darinn zu bemerken und bemerken zu laffen, wodurch ein gu-ter Name mit einigem Schein von Recht und Billigkeit gemordet werden kann. Eine Vierto:

Wie viel der Vf. aus andern, die er der Vorrede nach, aber ohne sie namentlich anzuführen, benutzt hat, auf ähnliche Art entlehnt haben möge, können wir eben so wenig bestimmen, als wir zu leugnen begehren, dass die vorgetragnen Lehren sür Leserinnen, denen es gleichgültig ist, wem sie sie zu danken haben, recht heilsam und nützlich werden können.

Leipzig, b. Büschels Wittwe: Abdul-Haulit, eine Geschichte aus dem Innern eines der vornehmsten Harems in Konstantinopel. 1791. 235 S. Mit einem Titelkupfer.

Die gegenwärtige Schrift ist weder Geschichte noch Roman; fie ist weder poetisch, noch moralisch, noch politisch, noch philosophisch, sie ist weder zur Belehrung noch zum Vergnügen, und wir zweifeln sehr, ob der Vf. felbst im Stande seyn würde, anzugeben, was er damit gewollt hat. Einzelne Fragmente über Sitten und Gebräuche der Türken könnten vielleicht einigen statistischen Werth haben; aber nirgends lasst sich das gemeinfchaftliche Band erkennen, welches diese und so viele andre heterogene Theile zusammenreiht. Den Leser, der fich vor der häfslichen Furie auf dem Titelkupfer entsetzen möchte, können wir zum Trost benachrichtigen, dass sie im dritten Bogen der Geschichte schon stirbt, und dass sie übrigens auch viel besser ist, als dieses ihr Konterfey erwarten läfst. Die Schreibart diefer Schrift, die wir bey aller ihrer Langweiligkeit doch originell nennen müssen, ist im Ganzen ziemlich rein.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Dienstags, den 28 Februar 1792.

SCHÖNE KÜNSTE.

GRENOBLE u. PARIS, b. Delalain: Oeuvres diverses de Mme de Montanclos, ci-devant Mme. de Princen. T. I. 201 p. T. II. 218 p. 8. 1790.

itz, feines Gefühl und Beobachtungsgeist find an Frauenzimmern aus den gebildeten Classen nicht ungewöhnliche Erscheinungen, und sie machen auch die glänzende Seite der weiblichen Schriftstellerey aus. Nichts hingegen ist seltner bey ihnen, als ein hoher Grad von Enthusiasmus, und reine Schöpfungskraft. Mehrere find in Romanen und den leichtern Gattungen der Poesie glücklich gewesen; die Epopöe hingegen, das Trauerspiel, und selbst die Idylle und die Fabel sind nie mit Erfolg von ihnen versucht worden. Bey allen gebildeten Nationen findet man unter den Damen fehr feine elegante Versemacherinnen; den Nahmen Dichtevin aber verdienten von jeher vielleicht nur zwey: eine Griechin und eine Deutsche. Frau v. Montanclos ift sicherlich nicht die Dritte. Sie hat fich durch Uebung eine ziemliche Fertigkeit im Mechanischen der Poesie erworben, (wiewohl ihre Verse auch von dieser Seite nicht ganz tadellos find) durch Lecture einen Vorrath von Ausdrücken und Bildern; über einen poetischen Gemeinort versteht sie die gewöhnlichen Ideen artig genug in Reime zu verschränken: Feuer, Leben, Neuheit aber vermisst man durchaus. Der erste Band dieser Werke, der ganz aus versificirten Stücken besteht, hat kaum ein paar hervorstechende Stücke, die in besserer Gesellschaft vielleicht gar nicht bemerkt werden würden. Nur ein paar Madrigale und Gelegenheitsgedichte zeichnen fich durch kunftlosen Ausdruck der Empfindung, leichten Witz und ein gefälliges Colorit aus. Z. B. S. 35. 66. 70.

Sur le mot Toi.

Nous voilà donc à ce toi si joli!

Vénus dit - on prononça, la premiere,
Ce mot touchant, par l'Amour ennobli,
Et dont le charme adoucit la plus siere.
De nos écrits, de nos doux entretiens,
Qu'il soit banni ce vous ce mot sévere.
Dans les arrêts de la cour de Cythere
Ce mot fâcheux dit perto de tous biens.
Quand dix printems auront de notre slamme.
Pu moderer l'aimable activité,
A la raison, à son austérité
Il sera temps de soumettre notre ame,
Ce vous alors nous dira sans detour
Que des plaisirs la saison est sinie.

A. L. Z. 1792. Erster Band

Mais jusque - là donnons au tendre Amour : Ces doux instants qu' on doit nommer la vit.

Sur un Raccommodement.

J'ai retrouvé le doux plaisir:
Que sa perte m'étoit sensible!
J'avois avec moi le desir;
Et tout seul desir est nuisible.
Un sourire de mon amant
A rappelé l'ensant volage;
Un baiser l'a rendu charmant;
Mais rien n'a pu le rendre sage

Die Erzählungen sind zu gedehnt, an den Liedern und Fabeln lässt nicht viel tadeln, aber auch wenig rühmen. Die Idylle S. 127 soll Nachahmung eines Gessnerschen Stücks seyn, allein Rec. konnte keine Spur von Aehnlichkeit zwischen diesem ganz sontanellischen und einem G. Schäferstück aussinden. Ohnerachtet dem ci-devant vor ihrem Nahmen ist die Vf. eine gute Patriotin, und sa Fayette ihr Held.

Est-ce à tant de vertus qu'on doit un fort funeste?

Ah! que plutôt un barbare assassin

Fasse tomber ma tête, ou déchire mon sein,

Avant que la Fayete ait, d'un trait homicide,

Reçu le coup fatal, dont menace un perside!

Dieu juste! Etre éternel! prononce et j'obéie.

Ouvre-moi le tombeau, j'y descends à ce prix.

Sans essroi, sans regret, je donnerois mu vie

Pour sauver le Héros qui sauve ma patric.

Den Beschlus des IB. machen prosaische chansons d'une Bergere de Savoie. Wie es scheint, liegen wahre Volkslieder zum Grunde. Die Mittheilung der Originale würde man der Vf. mehr danken, als ihre Uebersetzung, in die sie Züge gemischt hat, die Volkspoesien ihren eigenthümlichen Charakter, unverkünstelte Naivität, und damit den größten Theil ihrer Anmuth rauben. Z.B. Je sens dans tout mon être un doux fremissement — exitence précieuse — montagnes escarpées, spectacle majestueux et interessant etc.

An der Spitze des zweyten Bandes steht ein kleines Lustspiel: le Choix des fées par l'Amour et l'Hymen. Auf die Geburt des Dauphin. Besondere Umstände, sagt die Vs., hätten die Vorstellung verhindert. Die Hauptursache war wohl, dass man bessere Stücke zu geben hatte. Die folgenden prosaischen Aussätze und Erzählungen sind vorzüglich gut, zum Theil vortresslich, und entschädigen vollkommen für alle Langeweile, die der i B. gemacht haben kann. Cephise; eine sehr lehrreiche und rührende Geschichte, voll seiner, der Natur abgelausch-

L11 ter

ter Züge, und, einige deklamatorische Stellen abgerechnet, vortrefflich erzählt. Das Herz altert nicht. Ist es Liebe? Ist es Freundschaft? Diese beiden Auffätze verrathen ungemeine Menschenkenntniss. Sie enthüllen geheime Falten des Herzens mit einer Kunst und Fertigkeit, die dem Scharffinn und dem Beobachtungsgeift der Vf. die größte Ehre machen. Die Schilderung des glücklichen Paares im ersten Stuck ist von sprechender Wahrheit, so felten auch in ihr die Originale zu diesem Gemählde angetroffen werden mögen. Es ift mit fo warmen, wahren Farben aufgetragen, dass die Vermutbung fehr wahrscheinlich wird, die Vf. habe das Bild ihrer eigenen Ehe entworfen. Der geftrige Abend. Diese gefällige Erzählung zeigt, dass die Vf. auch Personen aus den niedern Ständen mit richtigen Zügen darstellen kann, was man bey der Lecture ihrer Idyllen nicht erwartet hätte. Die Belrachtungen einer Einsiedlerin von Hieres enthalten sehr gute Ideen über die Lebensart, Moden, Sitten, Erziehung, Beluftigungen des andern Geschlechts. Auch das Bekannte bekömmt unter dieser Behandlung etwas Anziehendes, und nicht felten einen Reiz, der dem der Neuheit gleichkömmt. Die eingewebten Kritiken über die Opern Orpheus und Azolan find ungleich treffender und eindringender, als sie in den besten französischen Journalen von männlichen Kunstrichtern geliefert werden. Diefen Band schliefsen biographische Skizzen von vier merkwürdigen Prinzessinnen Blanca von Castilien, Mutter Ludewigs XII. Anna, Tochter Lud. XI. Margaretha von Oesterr. Tochter Maximil. I. und Louise von Savoyen, Mutter Franz I. Sie standen schon in einem Journal des Dames, das die Vs. vor einigen Jahren herausgab, verdienten aber allerdings in diefer Sammlung eine Stelle.

Paris, b. Laurens d. j.: Nouveau Théâtre fentimental à l'ulage de la Jeunelse. Par Mad. la Marquise de S***. 1790. 344 p. gr. g. (1 Rthlr. 2 gr.)

Die Vf. dieser Sammlung von Schanspielen ift die tafentvolle und nahmenreiche M. de S(illery), vordem Grafin v. Genlis, jetzt Mad. Brülart. Der Zufatz auf dem Titel zum Gebrauch der Jugend, ist wahrscheinlich eine Speculation des Verlegers; denn keins diefer Stücke ist mit besonderer Rücksicht auf junge Leute geschrieben. 1) La Journée de Titus ou le bon prince, Dr. en r. a. mêlée de fêtes et de danses. Ein dramatisches Lobgedicht auf den verstorbenen Hn. v. Orleans, der seine Fehler, aber nicht seine große Tugend, die Wohlthätigkeit, auf feinen Sohn vererbt hat. Eigentliche Handlung hat diefs kleine Stück gar nicht, und nur locales Interesse. Nur in einigen seinen Zügen zeigt sich der Geist der Vf. 2) La Fête du village, C. en 2. a. Gleichfalls ein Gelegenheitsstück auf die Geburt des jetzigen Dauphins. Auch hier schleicht nur eine matte Intrigue durch die fast gänzlich isolirten Scenen. 3) Les Séances de Melpomene et de Thalie à la rentrée de la Comedie franç. C. en i. a. Wenn man Melpomene, Thalie, Moliere etc. felbstauf die Bühne bringt, so sollte man ihnen doch billig wenigstens etwas mehr, als ganz gemeine Dinge in den Mund zu legen haben. Nichts bessers sind die hier wiederholten Klagen über den Verfall des ächten

Luftspiels, und die Ausfalle gegen die Dramen. Thalia will es zwar nicht zugeben, aber Moliere hat doch wohl Recht, wenn er sagt: Des Comedies! Je pardonne aux Auteurs, je n'en pourrois plus faire. Irai-je dire aux femmes qu'elles sont encor plus coquettes qu'autrefois, lorsqu'elles en conviennent hautement? A la plupart des maris, qu'ils devroient être moins complaifans, lors qu'ils y trouvent si bien leur compte etc. Non, mes travaux servient inntiles. - Es ist ein sehr allgemeiner, aber sehr irriger Wahn, dass man sich einbildet, bey einer Nation konnten zu gleicher Zeit alle Künste und Wissenschaften, alle Zweige der Poesie in gleicher Bläthe stehen. Diess ist so unmöglich, als dass ein Mensch zugleich Kind, Mann und Greis feyn kann. 4) Le François à Amfterdom, C. en 3. a. - Die Vf. klagt, dass die dramatischen Dichter der Ausländer in ihren Werken die Franzofen immer von der fehlerhaften und lächerlichen Seite darstellen. (Wiedervergeltung! wenn wir auch nicht fagen mögen, gerechte Wiederveltung. Der Held dieses Stücks foll zum Beweis dienen, dass ein Franzose ein gesetzter, edler, großmüthiger Mann seyn könne. (woran wohl nie ein billiger Mensch gezweifelt hat,) und die Nationen mehr gemacht wären, einander zu schätzen und im Frieden mit einander zu leben, als sie felbst glauben. Das Stück ist nicht ohne Werth: es hat viel Handlung, gut gezeichnete Charaktere, ein paar glückliche Situationen und leichten Dialog. Eben das gilt, wenn schon nicht in dem Maasse, von dem letzten Stück der Sammlung: 5) L'Intendant comme il y en a peu; C. en 3. a. Die Intrigue doffelben hat weniger Klarheit, und das Ganze ift nachläfsiger bearbeitet. In einem vorgesetzten Briefe klagt die Vf. abermahls über den Verfall der achten Komödie und den verdorbenen Geschmack des Publikums. Ein großer Theil der Schuld wird dem Hn. v. Beaumarchais und seiner Folle Journée heygemessen, der die dramatischen Schriftsteller der Franzosen das Glück, das sie gemacht hat, gar nicht vergeben können. Wie es scheint, können oder wol-Ien sie nicht begreifen, was doch so leicht zu begreifen ist, dass bey einer Nation, wie die französische, die durch Meisterwerke vom ersten Range verwöhnt ist, eine geistreiche, witzige Posse mehr Glück machen muss, als kunst- und regelmässige, aber frostige Schauspiele, und dieses sind doch, mit sehr wenigen Ausnahmen, "les meilleurs pièces, qui obtinrent à peine 15 on 20 representations." Mehr Grund hat das, was die Vf. über die nachtheilige moralische Tendenz solcher Stücke, wie der Figaro, fagt, und die Behauptung; il eft fage, furtout dans une monarchie, de ne point livrer aux farcasmes de Thalie les vices ou les ridicules des chefs d'une nation, c'est à Clio seule qu'il appartient à les dénoncer. Daraus aber würde, wenigstens für den französischen Dichter, folgen, daß er die höhern Stände gar nicht auf die Bühne bringen dürfe. Denn unmöglich wäre es doch einem Volke, dem die Augen über feine fo lang angebeteten Großen fo sehr geöffnet find, einzubilden; auch in der moralischen Welt habe die neue Reihe der Dinge bereits begonnen, oder, jene absetzten Halbgötter verdienten gleich "d'être celebrés avec pompe" so bald sie ihre - Schuldigkeit thäten.

Leirzie, b. Fleischer: Romantische Geschichten der Vorzeit. Erster Band. S. 300. 8. 1791. (20 gr.) Die modische Ueberschrift (denn seit Jahr und Tag mussalles, was foult Roman hiefs, romantische Erzählung, oder Gemihlde, und was man ehedem altdeutsche Romane, oder Erzählungen aus dem Mittelalter nannte, seit Veit Weber's Erscheinung, Geschichten der Vorwelt oder Vovzeit heißen) läßt vielleicht eine der gewöhnlichen Nachahmungen beliebter Originale vermuthen, die man durch einen Titel nach der Mode, und durch einen faubern Druck an den Mann zu bringen fucht. Allein man findet hier etwas mehr, als gemeine Modewaare. Es war, sieht man bald, dem Vf. nicht bloss um Scene, Decoration und Costume, nicht blos um Schilderung von Rittergebräuchen, und um Erneuerung veralteter Worte zu thun; fondern er hat auch durch Mannichfaltigkeit und Verwebung der Begebenheiten, durch ein stetes lebhaftes Interesse, durch eine homerische Darstellung der Menschen aus jenem Heldenzeitalter, die uns ganz in daffelbe zurückzaubert, durch mahlerische Schilderungen, durch rasche Erzäh. lung, durch einen gewissen Enthusiasmus, den er seipen Lesern für jene Zeiten einslösst, durch glücklich ausgedrückte Maximen sich als einen Dichter bewiesen. der das Wefentliche seiner Kunft kennt, und in der Gewalt hat. Er hat im kleinen Roman daffelbe geleistet, was der Vf. des Hatto (der dreyzehn größere Romane von derfelben Art geliefert) im Großen gethan, er hat die Novelle ächt deutsch gemacht. Wie zielen hierbey unter den drev Erzählungen, aus denen der gegenwartige erste Band besteht, auf die erste und dritte, als in welchen der Vf. dentsche Volksfagen und Traditionen, einzelne Züge aus altdeutschen Chroniken zum Grande gelegt, und daraus angenehme Dichtungen gezogen hat. Die Scene von beiden liegt in den Zeiten Kaifer Friedrich Rothbarts, und das Costume dieser Zeiten ist so genau beobachtet, dass, wenn alle Nachrichten von den Sitten und Gewohnheiten derselben verleren gingen, man fie fich hieraus vollkommen bekannt machen könnte. (Da zu eben der Zeit, wo die größern und kleinern, deutschen Ritterromane sich zu häufen ansaugen, auch die Ritterflücke auf den Bühnen wieder Glück machen, fo werden die Gebräuche des Mittelalters bald dem Volk fo gut, als den Gelehrten, bekannt werden.) Mehrere untergesetzte Anmerkungen lielfen nicht allein dem unkundigen Lefer nach, Tondern dienen auch, ihn auf besitzt, befonders auf das Heldenbuch, aufmerksam zu machen. Die erste Geschichte Adelbert von Wiesenthau wirklich unnöthig ist - beide fich felbst vergiften. Die genwärtigen Werks ist, so wäre ihm ein Uebersetzer zu

fangs durch eine Schilderung eines antiplatonischen Weibes, und durch Beschreibung der Art und Weise, wie ein noch mit der Welt wenig bekannter, deutscher Ritter durch sie verführt wird, unterhalten zu wollen. Sie en digt fich aber nur zu schauderhaft, indem sie am Ende einen Vater und zwey Brüder in einer Nacht fallen, in einer Nacht ein ganzes Geschlecht seinen Untergang durch einen Bösewicht finden lässt, der die heiligsten Bande des Blutes zerreifst, um fich wegen einer fehlgeschlagenen Heirath zu rächen. - Die Scene des zwoten, Ormond überschriebenen, der kürzesten, und, in Vergleichung mit den übrigen, nur mittelmäßigen, Erzählung liegt zwar auch im Mittelalter, aber nicht in Deutschland, sondern in England und Schottland. Der Vf. hat den Stoff dazu aus dem italienischen Romane des Evanc. Porta, l'Ormondo, der 1635 herauskam, entlehnt, doch so, dass er die Episoden, welche den größten Theil dieses Romans ausmachen, aber die Geschichte sehr oft und zu Unzeit unterbrechen, weggelaffen hat, doch verspricht er, sie ein andermal einzeln mitzutheilen. Auch sind nur einige wenige von den politischen Schilderungen beybehälten worden, womit das Original durchwebt ift.

LEAPZIG, b. Fleischer: Arundel, oder, der Sieg des Edelmuths, ein Roman vom Verfaffer des Westindiers, aus dem Englischen. Erster Theil. 1790. S. 440. Zweyter Theil. 1791. S. 416. S. (2 Rthlr. 8 gr.)

Cumberland (noch durch mehrere Schauspiele, als die der Uebersetzer von ihm anführt, z. B. durch den Mönch von Carmel in Deutschland bekannt) hatte sich auf dem Titel dieses Romans als den Vf. des Beobachters (Observer), einer Wochenschrift, bezeichnet, die in England zweymal aufgelegt worden ift. Da aber diefe in Deutschland ganz unbekannt geblieben, und die Deutschen den Vf. bisher nur als Schauspieldichter kannten, fo hielt es der Uebersetzer für rüthlicher, ihn als dramatischen Schriftsteller, und insbesondre als Urheber eines, in Deutschland sehr beliebten, und vortrefflich übersetzten, Stücks zu charakterisiren. Gegenwärtiger Roman ist Cumberland's erster Versuch in diesem Fache. So wie aber schon mancher Romanenschreiber des Beysalls verfehlte, wenn er die Feder für die Bühne ergriff, so fieht man auch hier wieder ein Beyfpiel, wie es deren schon mehrere gegeben, dass ein Mann, der für das Theater mit Beyfall gearbeitet, wenn er sieh an eine Dichtung von größerm Umfang, an den Roman, wagt, doch nur altdeutsche Bücher, in denen der Vf. viel Belefenheit, mittelmäßig feyn kann. Einzle gute Züge, und Eleganz des Ausdrucks entschädigen allein nicht für den Mangel an immer gleich starkem Interesse, an Compoüberschrieben, ist die langste und ausgearbeitetste. Sie sition des Ganzen, an Originalität. Freylich verkennt erzählt die Abentheuer und mancherley mislichen Lagen, man auch in gegenwärtigem Werke den Mann von Geeines jungen Ritters, den man, wie jenen Helden des schmack und Gefühl nicht, und allerdings dient Arun-Duschischen Romans, den Verlobten zwoer Bräute nennen del zu einer neuen Bestätigung des Ersahrungsfatzes, den könnte. Unerwartet ist der Ausgang, dass, wie es end- der Uebersetzer aus der A. L. Z. ansührt, dass auch die lich dahin gekommen ift , dass er selbst nicht mehr zwi- minder bedeutenden Producte der Britten in diesem Fach schen beiden entscheiden kann, beide gewaltsam ent- immer noch einige Stusen höher im Werth stehn, als jungfert werden, beide ihn edelmüthig von feinen Ver- unfer gewöhnliches Messgut. Da die Zierlichkeit und pflichtungen losgeben, und welches gar zu arg, und Feinheit der Diction das vornehmste Verdienst des gedritte Erzählung Gunther von Aue betitelt, scheint an- wünschen gewesen, der dafür in beiden Sprachen mehr L11 2

Sinn und Gefühl gehabt hatte. Außer, dass er überhaupt zu schleppend übersetzt, hat er auch öfters den passenden Ausdruck verfehlt. Zweymal B. I. S. 11 und S. 188 hat er das seltsame Wort Universitätsjunger für akademischer Lehrling, Zögling, oder wie der Vf. S. 21 selbst sich ausgedruckt, Neuling gebraucht. S. 7 heisst es: "Er empfing mich auf eine "Art, auf die (statt über die) ich kein Recht habe, mich "zu beklagen." S. 12 liest man die Zeit meines Eintreffeus anstatt meiner Ankunft. Das Wort Aufmerksamkeiten, das zweymal S. 20 und S. 32 vorkömmt, ist undeutsch. Ein aufgeputztes (d. i., nettes, gut eingerichtetes) Landhaus ist im Deutschen ein gar zu schielender Ausdruck. S. 103 fagt der Vf.: aus diesem (Glied einer Kette) bin ich hervorgegangen, anstatt entsprungen. Für Anstellung S. 194 follte Posten, oder Versorgung, oder so etwas stehen.

Berlin, b. Vieweg: Gesammelte Romane von Friedrich Schulz. Zweiter Theil. S. 278. 8. (1 Rthlr.)

Diefer zweyte Theil gesammelter Romane wird auch unter dem Titel: Die Prinzessin von Cleves, ein Seitenflück zur Zaide, verkauft, weil dieser Roman seinen ganzen Inhalt ausmacht. Die Gräfinn de la Fayette (geb. 1633. gest. 1693) hatte das große Verdienst um die französische Literatur, dass sie durch ihre kleinen heroischen Novellen die dicken und abentheuerlichen Romane verdrängte, die bis dahin allgemein geherrscht hatten, und durch eine edle Einfachheit und einen lebhaften Vortrag einen bessern Geschmack in diesem Fache einführte. Nachdem Hr. S. im ersten Theile die Zaide dieser Verfasserinn verdeutscht hatte, liefert er nun auch die Prinzessin von Cleves derselben, (die schon 1691 ins Italienische übersetzt ward, und aus der der englische Dichter Nath. Lee ein Trauerspiel zog), dieses feine Gemälde eines zärtlichen und edlen Herzens, in welchem Liebe und Tugend um den Vorzug streiten. Auf den ersten Anblick scheint es ein historischer Roman zu seyn, und die Vf. war mit der Geschichte ihres Zeitalters so vertraut, dass sie die Sitten desselben sehr täuschend copiren konnte, aber die Begebenheiten find wirklich alle erdichtet. Der natürliche, zierliche, und correcte Stil des Originals ist von Hn. S. im Deutschen treu nachgebildet worden. In wiefern Werke diefer Art, die im Tone der feinern Welt, der Liebe, und der Galanterie abgefast find, bey der Uebertragung ins Deutsche verlieren, in wiefern die deutsche Sprache in Absicht der raschen und freyen Wendungen in der gebildetern Conversation, verdiene arm genennt zu werden, hat der Uebersetzer in der Vorrede untersucht, und er war vorzüglich zur Entscheidung dieser Frage berechtigt. Vielleicht entschliesst sich Hr. S. auch die übrigen, in Deutschland noch minder bekannten, Romane dieser Schriftstellerin zu übersetzen.

Mannheim, b. Schwan u. Goetz: Die Hoffmungslofen, eine Rittergeschichte in vier Bücher. aus den Zeiten des Babylonischen Kaiserthums. Nach dem Englischen von D. H. in Z. 1791. 323 S. 8.

Der Vf. fagt uns fo oft, er habe diele Rittergeschichte bearbeitet, weil sie ihm Freude gemacht habe, dais wir fast Bedenken tragen, ihm sein unschuldiges Vergnügen zu schmälern. Da sie aber gedruckt ift, so erfodert doch unfre Amtspflicht, andre davor zu warnen, die schwerer zu erfreuen seyn möchten, als der Vf. Wir müssen ihm indessen zum Ruhme nachsagen, dass er, um feinen Geschmack bey dem Publikum anzubringen, alles angewandt hat, was in feiner Macht stand: eine launige Vorrede, gewisse empfindsame Vortheile, und fogar die beliebte Form des Dialogs. Seine Schuld ist es also nicht, dass außer dem undankbaren Gegenstand einer Geschichte im Geschmack der Banisen, auch feine eignen Bemühungen, denfelben zu verzieren. wahrscheinlich doch nur, weil es ihm an Witz, an Gefühl, und an Kunst mangelte, mislingen mussten. Bev seiner Vorliebe für diese Rittergeschichte wird es ihm eine angenehme Entdeckung feyn, dass dieser nemliche Roman, den er für Englisch halt, eigentlich ein alter Italienischer Roman ist, und im Original ebenfalls i despeperati heifst.

Leipzig, b. Kummer: Menschenschicksale älterer und neuerer Zeiten. Vom Verfasser Lebensscenen. Erstes Bändchen. Mit einer Titelvignette. 1791. 312 S.

8. (18 gr.)

Da man heutzutage weiß, welcher elende Unterschleif mit gewissen pathetischen Titeln von Büchern getrieben wird, so wird man sich nicht wundern, hier nichts zu sinden als äußerst gemeine, der Himmel weiß wo? aufgetriebene, aber allem Anschein nach übersetzte Erzählungen. Die zweyte, der Vatermörder, ist als eine Originalerzählung angekündigt, und die Schuld des Vs. mag es wohl auch nicht seyn, dass man seine Ersindungen schon bis zum Ekel zu kennen glaubt. S. 33 sagt eine Dame: Lebe wohl, dein Triumph ist errungen, denn du hast mich bis zur Flucht verwirrt gemacht.—Zarten Gewissen zur Beruhigung müssen wir anmerken, dass dieses Buch nicht einmal das hält, was die etwas leichtsertige Vignette auf dem Titelblatt zu versprechen scheint.

BRAUNSCHWEIG, b. Schröder: Attische Morgen. 1791.

S. 174. 8. (10 gr.)

Der Vf. fagt, in einer Art von Vorrede, zu feinem lieben W. dass er hier bloss rohe Versuche sähe. Das sollten nun eigentlich Attische Morgen nicht seyn, aber wir glauben, dass die Meisterstücke dieses Schriftstellers von seinen Versuchen sich nicht sehr unterscheiden würden, und dass es nicht, wie er S. IV. äußert, der Abgang der letzten Feile ist, welcher diese Sammlung so leer und schaal macht. Seine Hoffnung bey der heuer herrschenden Leseliebe irgendwo ein Plätzchen auszusfüllen, ist indessen zu bescheiden, als dass sie nicht gekrönt werden sollte. Wer sich die Mühe giebt zu suchen, wird hier sinden: — ein Volksmährchen, das noch nicht geendigt ist, verschiedne empsindsame und launige Er zählungen, abgerissen Reslexionen u. s. w.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 29. Februar 1792.

LITERARGESCHICHTE.

ERLANGEN, b. Palm: Versuch einer Beschreibung sehenswürdiger Bibliotheken Deutschlands nach alphabetischer Ordnung der Oerter. Herausgegeben von
Fried. Karl Gottlob Hirsching. Dritten Bandes zweyte Abtheilung. 1790. 251 S. in 8. Vierter Band, welcher die Supplemente zu den drey ersten Bänden
und ein vollständiges Register enthält. 1791. 269
und 224 S. Regist.

ie gegenwärtige 2te Abtheilung des 3ten Bandes fängt mit der Beschreibung der Bibliothek des Stifts Rebdorf bey Eichstädt an. Obgleich diese Büchersammlung am Ende des vorigen Jahrhunderts einen großen Verlust erlitt, indem der nachmalige Kurf. zu Mainz, Franz Lothar, aus dem gräfl. Schönbornschen Hause, einen beträchtlichen Theil der Handschriften und der ältesten gedruckten Bücher gegen einige neuere Werke umtauschte, und in die, von ihm angelegte Bibliothek zu Gaybach bringen liefs: fo hat sie doch noch einen ansehnlichen Schatz von Handschriften und andern Seltenheiten. Unter den Handschriften, von welchen jedoch keine über das XIte Jahrhundert hinaufgehet, verdient ein ungemein prächtiges Pfalterium aus dem XIIten Jahrhundert; ein, wie es scheint, noch nicht verglichener Codex von Ciceronis libr. Rhetor.; verschiedene lat. Bibeln, Schriften der Kirchenväter, Geschichtbücher u. f. w. bemerkt zu werden. Die Nachricht von dem vormaligen gelehrten Prior des Stifts, Kilian Leib, einem Widerfacher Luthers, und von dessen Schriften steht hier am rechten Orte. Verschiedene Handschriften dieser Bibliothek hat Canifius bey der Herausgabe seiner Lectt. antiquar. benutzt. Die Denkmale der Buchdruckerkunst in derselben sind in den vom Hn. Bibliothekar Strauss herausgegebenen Monumentis typographicis Eichst., 1787. 4. beschrieben worden. — Zu Regensburg ist die Bibliothek des Stifts zu St. Emmeran, fowohl wegen ihrer zahlreichen und schätzbaren Handschriften aus dem Aten und folgenden Jahrhunderten, als wegen der beträchtlichen Anzahl gedruckter Bücher bekannt. vormalige Fürstabt, Joh. Bapt. Kraus, hat 1748 auf Kosten des Stifts einen Catalogum der Bibliothek in 4 Bänden in g. drucken lassen, der aber selbst eine Seltenheit ift, und wegen der großen Vermehrung derselben unter dem berühmten Fürstabt Frobenius eine neue verbesserte und vermehrte Ausgabe verdiente. Unter den Handschriften befindet sich der berühmte lateinische Codex Evangeliorum, aus dem 9ten Jahrhundert, welchen der itzige Hr. P. Bibliothekar, Colomann Sanftl, 1786 in einer eigenen gelehrten Abhandlung, nach seiner äussern A. L. Z. 1792. Erster Band.

Beschaffenheit, und nach seinem kritischen und diplomatischen Werthe beschrieben hat. Die tresliche fürstl. Patmische Bibliothek, welche die ganze vormalige Rinckische Bibliothek zu Altdorf, und noch mehrere große literarische Schätze in sich fasset, liegt itzt zu Regensburg im Staube, verschlossen, unbenutzt und ohne Bibliothekar!!! Unter den Handschriften in der Stadtbibliothek findet fich Hieronymus super Epp. Paulli, aus dem 9ten Jahrhundert und mehrere Kirchenväter und römische klassische Schriftsteller. Von den altesten Druckerdenkmalen derselben hat Hr. Bibliothekar Gemeiner 1785 eine Nachricht herausgegeben. Eine ansehnliche Sammlung von mehr als 20,000 Landkarten, worunter fehr feltene Stücke find, hat ein Kaufmann zu R. der Stadtbibliothek vermacht. Unter den vielen Seltenheiten dieser Bibliothek ift auch ein Exemplar der Complutensischen Bibel. Im Schottenkloster zu St. Jacob zu R. wurde vom Abte Placidus Flemming gegen das Ende des vorigen Jahrhunderts eine Bibliothek angelegt, welche die Nachfolger desselben sehr vermehrt haben. Sie besitzt unter ihren Handschriften einen sehr schätzbaren lat. Codicem Evangeliorum aus dem 9ten Jahrhundert, den Hr. P. Sanftl in seiner obenangeführten Abhandlung ebenfalls kritisch geprüft hat, nebst mehreren guten alten Handschriften. Eine derselben beschreibt Hr. H. (S 656. Nr. 5.) folgendergestalt: "Ein uralter Codex in Octav, dessen Inhalt "noch niemand zu errathen im Stande war. Dass es noch "ein Ueberbleibsel des grauesten Alterthums ist, beweist "das fonderbare Papier, auf dem er geschrieben, und "welches auch einem jeden Kenner bisher auffiel." Diefe Beschreibung ist Rec, sehr sonderbar vorgekommen. Sollte gar kein Menschenkind etwas von dem Inhalte dieser Handschrift, oder von der Sprache desselben haben entdecken können? Rec. scheint das unglaublich. Möchte doch die Beschreibung derselben nicht so unbestimmt seyn! Die Sache wäre wohl einer genauern Unterfuchung werth. - Die Fürstl. Thurn und Taxische Bibliothek enthält eine fehr schätzbare Sammlung der besten und brauchbarsten Werke. Der Fürst hat die Häberlinsche Sammlung von Schriften, die den dreyfsigjährigen Krieg betreffen, im Ganzen gekauft, und läfst dieselbe immerfort vermehren. Dem Hofr. und ersten Aufseher der Bibliothek, Hn. Kaufer, ist vom Fürsten der Auftrag ertheilt worden, eine Literatur der Geschichte des dreussigjährigen Kriegs zu schreiben, wovon hier S. 695 ff. der Plan vorgelegt wird. Uebrigens hat der Fürst alles so veranstalten lassen, dass einheimische und fremde Gelehrte diese tresliche Bibliothek mit der grössten Bequemlichkeit benutzen können. Am Ende der Nachricht findet man hier einen Grundrifs des Realcatalogens der F. Thurn und Taxischen Bibliothek vom Hn. Geh. Mmm

Rath v. Westerholt. — Die Bibliotheken der Augustiner, Carmeliter und Dominicaner zu R. enthalten verschiedene alte Drucke. Des Senators Dietrichs Bibliothek, wovon 1760 ein Verzeichniss in 7 Theilen in 8. herausgekommen, ist sehr reichhaltig an kleinen, größtentheil äußerst seltenen, Schristen.

Die Supplemente im 4ten Bande liefern noch Nachrichten von verschiedenen Bibliotheken zu Ansbach, Augsburg, Bamberg, Cassel, Coburg, Danzig, Freyburg im Brreisgau, Gielsen, wo eine kurze Nachricht von der Senkenbergischen Bibliothek und von den in derselben befindlichen merkwürdigen Handschriften vorkömmt, Heidelberg, Ingolftadt Nürnberg, Prag, wo Hr. H. fehr weitläuftige Verzeichnisse von den merkwürdigen Büchern in der Bibliothek des Fürsten von Fürstenberg, von den Handschriften und gedruckten Büchern der Fürstl. Lobkowitzischen und Gräfl. Martinitzischen Bibliothek eingeräckt hat, Wirzburg, Wittenberg u. f. w. Die bevgefügten Register geben dem Hirschingschen Werke einen befondern Werth von Brauchbarkeit. Sollte dasselbe eine neue Auslage erleben: so stehet von dem Fleifse des Vf. zu erwarten, dass es viele Vermehrungen und Verbesserungen erhalten, und dass viele ansehnliche Oerter Deutschlands, wo die reichhaltigsten öffentlichen Bibliotheken und Privatfammlungen zu sehen find, z. B. Berlin, Dresden, Jena, Erfurt, Leipzig, Halle etc. werden nachgeholt werden. Bis itzt ist das Werk, wenn es der Vf. nicht weiter fortsetzt, noch sehr unvollständig.

Nürnberg, in der Rawischen Buchh.: Christophori Theophili de Murr Memorabilia Bibliothecarum publicarum Norimbergensum et Universitatis Altdorsinae. Pars III. cum II Tabulis aeneis. 1791. 318 S. gr. 8.

Mit diesem dritten Theile beschliefst Hr. v. M. seine Merkwürdigkeiten der Nürnberg. öffentlichen Bibliothe-Unter Nr. VI. ertheilt er eine ganz kurze Nachricht von der Marpergerschen Bibliothek, welche von dem 1767 verstorbenen Rath und Kreisgesandten, Paul Jacob von Marperger dem Rathscollegium zu Nürnberg vermacht worden ist, und außer einer Sammlung juristischer Bucher und Dissertationen, eine große Sammlung von frankischen Kreisconventsacten und Nürnbergischen Actis publ. in der Handschrift enthält. Das Museum und die Bibliothek der Nürnberg. Mahleracademie, welche Nr. VII beschrieben werden, find schon aus Will's Gesch. der Nürnb. Mahlerakademie 1762. 4. bekannt. In der Bibliothek des Kapitels zu St. Aegidien, Nr. VIII., ist eine schöne Handschrift der Psalmen auf Pergament, auch eine Sammlung von ältern Bibelausgaben und andern alten Drucken anzumerken. Die Welferische Bibliothek, Nr. IX, hat der vormalige Nürnb. Rathsherr, Sebald Welfer, dem Aegidianischen Gymnasium geschenkt, und die Welferische Familie von Zeit zu Zeit vermehrt. Eine besondere Bibliotheca Conversorum Nr. X. für diejenigen, welche von einer andern Religionsparchey zur lutherischen Kirche übertreten, ist an sich selbst eine Merkwürdigkeit. Der Antistes Dillherr hat sie errichtet; aber fie fasset größtentheils polemische Schriften und Postil-Jen in fich, wird auch wohl in unsern Zeiten wenig ge-

braucht. Desto wichtiger find die Bibliotheken der Umiversität zu Altdorf, von welchen unter Nr. XI - XIV. Nachricht ertheilt wird. Die fogenannte alte akademische Bibliothek, welche im Collegiengebäude steht, ist schon vor 1623 errichtet, und bis auf die itzigen Zeiten durch viele ansehnliche Geschenke an Büchern, und von dem Interesse der dazu vermachten Capitalien vermehrt worden. Christoph Bonav. Herzer hat 1743 den Catalogus dieser Bibliothek versertigt, und ein Capital von 1000 fl. zur Vermehrung derfelben geschenkt. Unter den Handichriften dieser Bibliothek find verschiedene schätzbare Stücke zur morgenländischen Literatur, z. B. eine Rolle, auf welcher das Buch Efther ebräifch geschrieben ist; ein rabbinischer Codex auf Pergament, der des R. Raschi Glossen über den Pentateuchus und über die Megilloth enthält, einige arabische Codices u. f. w. Vorzüglich verdient der Codex Syriacus IV Evangelior. charactere Eftrangelo scriptus, bemerkt zu werden, aus welchem Joh. Ernst Gerhard die Varianten im Evang. Matthäi und Marci ausgezogen, und zu Jena 1666 8. hat drucken lassen. Auf dem Rande find Glossen und Erklärungen in fyr. Sprache von der ersten Hand beygeschrieben, unter denen die Anmerkung zu Joh. V, 2., dass der Körper des Propheten Jesaias in dem Teiche Bethesda verborgen gewesen sey, eine der erbaulichsten ist. Der Codex ift bis Joh. XI, 47. auf Pergament; die letzteren 20 Blätter aber auf türkisches Papier, von einer späteren Hand geschrieben. Hr. v. M. hat auf der ersten Kupfertasel eine Schriftprobe des Cod. gegeben. Unter den griechischen Handschriften ist Xenophons Cyvopadie, auf Pergament, in fol. vom Hn. v. M. an verfchiedenen Stellen mit Hutchinfons Ausgabe verglichen, und eine Sammlung von abweichenden Lesarten S. 45 48. eingerückt worden. Von den verschiedenen lateinischen Handschriften in dieser Bibliothek verdienen ein trefliches Martyrologium auf Pergament in fol., wovon der fel. D. Nagel eine besondere Beschreibung 1763 in 4. herausgegeben hat; ein Horatius, ein Juvenalis, aus dem XIII Jahrhundert; ein Claudianus aus ebendemf. Jahrh. und mehrere gute lateinische und deutsche Codices bemerkt zu werden. Auch an alten Druckerdenkmalen und andern Seltenheiten fehlts in dieser Bibliothek nicht. Die Stöberlinsche Bibliothek, welche der Poet und Apotheker zu Nürnberg, Leonh. Stöberlein, der Univerf. zu Altdorf, nebst einem ansehaliehen Capital zur Vermehrung derfelben vermacht hat, enthält größtentheils philosophische und philosogische Bücker. Von der zahlreichen Trewischen Bibliothek, die der berühmte Geh. R. Christoph Jac. Trew, nebît feinem vortreslichen Naturalienkabinete, und einem Kapital zur Vermehrung der felben der Univers. zu Altdorf 1768 vermacht hat, haben wir nicht Urfache, viel zu fagen, da sie aus mehreren Schriften bekannt ift. Die Handschriften dieser Bibliothek beschreibt Hr. v. M. S. 150 ff. Es sindet sich darunter eine Sammlung von mehr als 15000 Briefen der gelehrtesten Männer in und außer Deutschland von den Jahren 1524 bis 1769. Der Vf. hat hier XXI diefer Briefe von Zwingli, Calvin, Ph. Melanchthon, Hier. Wolf u. a., die er schon vormals in seiner Schrift über Leslings Laokoon herausgegeben hatte, wieder abdrucken

lassen, auch auf der 2ten Kupfert Probenvon Zwingliu. Melanchtons Handschriften, die aber beide so gar selten nicht find, vorgelegt. Die Anzahl der gedruckten Bücher der Trewschen Bibliothek steigt über 24000 Bände, unter denen die vorzüglichsten und seltensten medicinischen, anatomischen und botanischen Bücher befindlich find. Ein Sinefisches gedrucktes Werk von der Naturgeschichte, das aus 36 Voll. in gr. 8. besteht, beschreibt Hr. v. M. ausführlich S. 192 ff. Er hat auch felbst einen Verfuch gemacht, die vierfüßigen Sinesischen Thiere nach dem Linneischen System zu ordnen, und zwo in Holz geschnittene Taseln derselben in Sinesischer Sprache S. 214. abdrucken zu lassen. - Die Bibliothek des Alumneums zu Altdorf ist nicht sehr zahlreich, besitzt aber einige feltene gedruckte Bücher aus dem XVten Jahrhundert. Den Beschluss des Murrischen Werks machen einige Zusätze zu demselben und ein Register. Für Literargeschichte und Bücherkenntniss würde es allerdings fehr vortheilhaft feyn, wenn an mehrern Orten, wo öffentliche Bibliotheken find, einheimische Gelehrte, nach dem Beyspiele des Hn. v. M. Nachrichten von denfelben drucken liefsen.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

PRAG u. Leipzig, b. Widtmann: Joh. Ludwig Adlerjung theoretisch praktischer Briefsteller für mannickfaltige Fälle des bürgerlichen Lebens. 376 S. 8. 1790.

Wem es um einen ausführlichen Briefsteller zu thun ift, den Können Stockhausen und Bolten hinlänglich befriedigen. Die Anweifung, die Hr. A. ertheilt, erftreckt fich nur bis S. 42., und ist so slüchtig und superficiell als möglich. Wir wüßten nichts daran zu loben, als daß der Vf. vor altväterischer Steifigkeit und platten Formeln warnt, und dass er nichts davon halt, Regeln ohne Noth zu häufen. Ein jeder, fagt er S. 4., schreibe die Sache, die er zu fagen hat, so nieder, wie sie ihm fein guter Geift eingiebt. Der größte Theil des Werks besteht aus Beyspielen. Nun ist es zwar ausgemacht, spiele gehäuft hat, ganz ausgeschlossen haben, da sie imdafs bey Briefen, wie bey allen Gattungen der Beredfamkeit, gute Mufter nützlicher, als alle Regein, find; allein die Beyspiele, die man giebt, müssen dann auch wirklich Muster in ihrer Art feyn, und damit hat es bey Briefen eine befondre Schwierigkeit. Stockhaufen wählte einige von gedruckten deutschen Briefen aus, und fügte mehrere, aus den Werken der Ausländer übersetz- Der Vf. giebt aber sogar Exempel von Glückwühschen Nicht zu gedenken aber, dass es nicht so leicht ift, zur Erläuterung jeder theoretischen Regel einen musterhaften Brief unter den gedruckten aufzusinden; fo find bekanntlich unter den gedruckten Briefen grade diejenigen am besten, die, durch die individuelle Lage, Denkungsart, Temperament u. f. w. des Verfassers veranlasst, so geschrieben worden, dass sie ein andrer, der nicht gerade dieselben Verhältnisse, Denkungsart, Temperament hat, unmöglich copiren kann. Andre haben es daher für besser gehalten, ihre Lehrsätze durch er-· dichtete Briefe zu erläutern; aber auch dies hat feine großen Schwierigkeiten. Solche erdichtete Beyfpiele betreffen entweder gewöhnliche oder ungewöhnliche

In den gewöhnlichen, häufig vorkommenden, Fällen kann der alltägliche Schlendrian nur dadurch vermieden werden, dass man den Brief ganz individualisirt, folglich kann es nicht anders kommen, als dass ein erdichteter Brief dieser Art entweder sehr leer und unbedeutend, oder, durch die Begierde, das Alltägliche zu vermeiden, gezwangen werden muß. Will man Exempelüber feltnere Fälle geben, fo find sie hier am übershuffigsten, well wirklich ein Brief desto leichter zu schreiben wird, je befonders seine Veranlassung ist, und hier würde man mit Beyfpielen nicht fertig werden, wenn man sie über alle nur erdenkliche Fälle geben wollte, nicht zu gedenken, dass sich täglich Fälle ereignen, die man sich nie gerade, so wie sie sich zutragen, gedacht hat. Zu scherzhaften Briefen sollte man gar keine Modelle geben, weil der, der die Quelle des Scherzes nicht in fich felbst hat, sie durch keine Regeln und Muster in der Welt erlangen kann, und weil der Scherz, der den einen kleidet, einem andern gar nicht ansteht. Der vornehmste Bewegungsgrund, der Hn. A. antrieb, ein eignes Werk zu schreiben, war der, weil er in dem Berlinischen Briefsteller zu viel gezwungne Laune zu finden glaubte. Das Gezwungne kömmt von der Erdichtung her, die in seinem Buche, so gut, als in jenem herrscht, und Laune ist etwas so individuelles, dass Hr. Bolten vielleicht eben fo wenig Behagen an der Laune des Hn. A. findet, als Hr. A. an der des Hn. B. Hr. A. hat, wie Hr. B. und wie so viele andre, geglaubt, dass eine große Menge von Beyspielen nothwendig fey, aber auch hier würde wohl wenig und gut den meisten Nutzen bringen. Bey den gewöhnlichen Fällen kann die Menge von Beyfpielen höchstens den Nutzen haben, dass der Anfanger fieht, wie man, wenn fie auch öfters vorkommen, variiren könne, allein man follte für ihn auch die Warnung hinzusetzen, dass diese Beyspiele nicht dazu gegeben werden, dass er, bey jedem ihm vorkommenden Falle, eine andre Formel oder Wendung daraus ausschreiben folle. Von jenen gewöhnlichen Fällen würden wir die Neujahrsgratulationen, wovon der Vf. fo viele Beymer mehr abkommen, ja an vielen Offen öffentlich verboten worden, und nichts mehr in Briefen davon vorkömmt, außer, wenn man ohnediess unvermeidlich in Angelegenheiten an jemanden um die Neujahrszeit zu schreiben hat. Aus gleicher Ursache werden selbst Mufter zu Condolenzschreiben immer weniger nothwendig. zu Namenstagen. Lächerlich ist es, Muster von Liebesbriefen oder Formulare zu geben, wie ein Vater an seinen Sohn, und der Sohn an den Vater schreiben soll. Der Vf. giebt folche specielle Beyspiele, dass man bey ihm einen Glückwunsch zu einer Erbschaft, ein Erkundigungsschreiben nach Neuigkeiten, einen Bericht eines Handwerksgesellen an seinen Meister, einen Mahnbrieß eines Kaufmanns an einen üblen Bezahler, Gevatterbriefe, Dankfagung eines Geheimdenraths für einen Neujahrswunsch u. s. w. findet. Was nun Briefe, wornach sich Anfänger bilden sollen, eigentlich feyn müßten, nämlich wirkliche Muster, das sind die Briese des Vf. nicht, und nur die Reinigkeit und Richtigkeit der Mm m 2 Spra-

Sprache, die man größtentheils darinn antrifft, ift zu lo-Von Wiederholung alter Formulare ist der Vf. nicht ganz frey; fo endigen fich mehrere feiner Condolenzbriefe mit dem Wunsch von Bewahrung vor ähnlichen Trauerfällen. Es kommen noch häufig sehr fade Phrasen bey ihm vor, z. B. der Wunsch S. 50, dass der Himmel alle irrdische Glückseligkeit in vollen Schalen ausgiesse, oder S. 98: Schon ift das wenigstens der neun und zwanzigste Freundschaftsdienst, den Sie mir erweisen. Seine witzig feyn follende Wendungen find keinesweges zum Muster zu empfehlen, z. B. S. 66: "Ich streue "Ihnen Blumen an Ihrem Namensfeste. Blumen sind "Ihre Lust, und ich wollte, dass der Gang ihres Lebens "damit bestreut wäre. Vergeblich babe ich Bänder ge-"fucht, um Sie anzubinden, Sie, meine reizende Freun-"din, haben fich ihrer bereits bemächtigt, und man darf "Sie nur gesehn haben, um auch in der Entfernung die "Bande zu fühlen, die Sie mit Sanftmuth und Schönheit "knüpfen." In das Fach der scherzhaften Briefe hätte fich der Vf. gar nicht wagen follen. Denn wer kann

folche Scherze ertragen, wie S. 131: "Meine Krankheit "und der Schlaf katzbalgen oft mit einander, und gemei-"niglich muss der Schlaf reissaus nehmen," oder S. 163; "Ich bin immer der zuversichtlichen Meynung gewesen, "dass ich nicht auf den Kopf gefallen sey." Die allgemeinen Maximen, die der Vf. hier und da anbringt, find gar zu trivial, und zu alltäglich gefagt, z. B. S. 105: "Es ist ein Elend mit dem Gelde, erst wird es einem so "fauer zu erwerben, und hernach hat man wieder die "Sorge, es so unterzubringen, dass man nicht darum "kömmt." Von S. 456 an hat der Vf. gar Formulare nicht bloss von Handels-, Wechsel-, und Frachtbriefen, fondern auch von Contracten, Schuldscheinen. Anweisungen, Quittungen, Attestaten, Vollmachten, Reversen, Contos, Testamenten u. s. w. gegeben, dessen er füglich hätte überhoben feyn können, da der, welcher ein Schema zu solchen Auffätzen bedarf, es in Heunatz Handbuche zur Verfertigung und Beurtheilung aller Arten von schriftlichen Auffatzen des gemeinen Lebens findet, wovon schon vier Auflagen erschienen sind.

KLEINE SCHRIFTEN.

Schone Kunste. Berlin, in der Königl. Akademischen Kunst- und Buchh: Annalen der Akademie der Künste und mechanischen Wissenschaften zu Berlin. Herausgegeben von Karl Philipp Moritz, königl. pr. Hofrath und Professor etc. Erstes Stück. 1791. 6 Bogen. 8. (8 gr.) Diese neue Zeitschrift, der wir einen längern Bestand wünschen, als die abgebrochne Monatsschrift der Akad. d. K. z. Berlin gehabt hat, scheint an die Stelle der letztern treten zu follen, und kündigt sich, fowohl durch höchste äusere Eleganz (sie ist mit Didotschen Lettern von der gefälligsten Größe gedruckt), als durch den Inhalt, und durch den in der Vorrede des Hn. Herausgebers versprochenen Plan, höchst vortheilhaft, und unter den glücklichsten Vorbedeutungen an. Nach dem dargelegten Plan foll der künftige Inhalt der akademischen Annalen bestehen: in Beyträgen zur Geschichte der vaterlandischen Kunst, und der Geschichte der Kunst über-haupt; in periodischer Bekanntmachung der Akademie, dessen, was von ihr für die Kunft, und zur Verbreitung des guten Geschmacks, auch in den mechanischen Fächern geschehen ist; und endlich in der öffentlichen Anzeige der im Fach der Künste gemachten nützlichen und geschmackvollen Erfindungen. - Gewits ein schönes gemeinnütziges, und den im Ganzen in Deutschland noch sehr ungebildeten Kunstgeschmack, beförderliches Unternehmen, wobey wir Hn. M. Beharrlichkeit wünschen, um die Herausgabe, die fich nur nach der Anzahl guter Beyträge richten foll, nicht, wie es wohl bey ahnlichen Zeitschriften der Fall ift, durch gar zu lange Zwischenraume unterbrochen zu sehen. -Folgende find die in diesem isten Stück enthaltnen Auffätze. I. Einige vorangeschickte Urkunden, die Geschichte der vaterländischen Kunft betreffend. Es find Bitischriften und königl. Bestallungen von Hofmalern. Freylich find die Zeiten vorbey, wo der Fürst, wie hier der Fall ist, von seinem Hosmahler für ein armseliges Gehalt von 30 Thalern nebst Kostgeld, Wohnung und Livree, außer den für leidliche Zahlung zu verfertigenden Schildereyen, Kunststücken, Historien, Conterfeyen, Perspectiven, Landschaften, - ,,und wie es genannt werden mag," noch die Aufwartung auf Reisen und Japden aufbürdet, und dabey bedingt, dass der königl. Hofmaler infonderheit alles, was zu zieren, zu staffieren, zu vergulden und zu verfilbern, mit Oel oder Wafferfarben in oder aufserhalb der Gemächer und sonften anzuftreichen feyn wurde, willigst und dienstgewärtigst übernehmen

foll: - die Zeiten der Barbarey find freylich vorbey - aber - aber! Schulmeisterbesoldungen, schlechte, und dabey wohl noch gar, nach Trödlerart, bedungne außerordentliche Bezahlungen einzelner Kunftwerke -- und hinterher höchstens noch ein nichtsbedeutendes bravo! das und mehr dergleichen Herabwürdigungen der Kunst und der Künstler vom ersten Range fallen doch noch mit unter an Deutschlands ersten Höfen vor. Alsogeschieht auch hierinn (und wer weiss was noch schlimmeres geschieht!) nichts Neues unter der Sonne, im Verhältniss unsrer mit den Zeiten verslossner Jahrhunderte. — 2. u. 3. Zwey Aktenstiicke der Akademie vom vorigen Jahr. Gegenseitige Höslichkeitsbezeugungen in zwey Reden, die uninteressant find. — 4. Ueber zwey Gebäude aus einem einzigen Stein, aus den ägyptischen Steinbrüchen über den Nil gebracht, das eine zu Sais und das andre zu Butas (aus der Geschichte der königl. franz. Academie des inscriptions et belles lettres übersetzt). Ein Beweis, wie weit die Alten in der Anwendung der bewegenden Kräfte, über die Neuern waren, und welcher einfachen Mittel fie sich dabey bedienten. — 5. Ueber das alte ägyptische Porzellan. Masse und Glasur desselben zeugt von dem Grad der verlorengegangnen agyptischen Kunst in diesem Fach, den die Neuern noch nicht wieder erreicht haben. - 6. Nachricht von dem, nach dem Modell des alten Ciradellenthors von Athen, erbaueten neuen Brandenburgevthor zu Berlin, wovon die eigentliche Beschreibung erst im nächsten Stück folgen wird. — 7. Nachricht von der Petersburger Akademie der Künste (aus Coxe's Reisen). — 8. Ueber des Herrn Pr. Herz Versuch über den Geschmack (an Hn. Salomon Maimon von Hn. Moritz) und 9 die Antwort des Hn. Maimon. - 10. Vorschlag wie Landkarten auf eine sehr wohlfeile Art könnten gemeinnützig gemacht werden. Mit einem Versuche dieses durch die Holzschneidekunst zu versuchen, von Hn. J. F. Unger. Im Ganzen wohl gerathen und Beyfalls-würdig, die vom Vf. selbstgeständigen Verbesserungen abgerechnet — besonders in der Reinheit der abgedruckten Lettern, die hie und da nicht genug ausgedruckt find. Von einem Holzschnitt können nach dieser Angabe wenigstens zweymalhunderttausend Abdrücke, und in einem Tage ihrer 12 bis 1500 gemacht werden; wodurch denn der Preis, besonders zum Gebrauch dieser Karten für Schulen, fehr verringert werden würde. züge aus Briefen. -

Monatsregister

A O M

Februar 1792.

I. Verzeichnise der im Februar der A. L. Z. 1792 recensirten Schriften.

Anm. Die erste Ziffer zeigt die Numer, die zweyte die Seite an.

					100
A. A.			Dietrich d. Bedr. Graf von Weissensels.	55,	440
Abdul Haulit.	56.	448	Döderlein's christl. Religiousunterr 5r Th.	40,	316
Abhandl. ausf. üb. d. Entst. u. Heil. veralt. Ge-			Duby Traité de Monnoies des Barons d. Fran-		
		343	ce T. I - II. 54. 425.	55	433
fchwure an d. unt. Gliedm.	A CONTRACTOR	The state of the s	F.	00,	700
ab Aderkas Comment. in Jac. V. 19. 20.		303	Through the distance Car The Com Widow	W.	403
Adlerjung - Briefft, f. mannichf, Falle d. burgh.			Efterretn om d. danske Soe Et. i forr. Tides.	212	403
Lebens.	58,	461	Elementarwerk, n. f. d. nied. Kl. lat. Schul. 9r	THE STA	
Alexis ou la Maison: dans les bois I-IV P.	53,	420	Th. geogr. Lehrb 2-3 B.	38,	300
AmaliensErholungsft v. M. Ehrmann 1790 - 91	and the same		Emmerick Partheyganger im Kriege, 2 Uebers.	59.	446
Annalen d. Akad. d. K. u. mech. Wifsen. h. v.		00-	Engelken Com. fup, argum. e. verb. Pauli. Cor.		
		460	XI. 26, depr.	20	303
Morite. 1 St.		463			
Archiv f. Pferdeliebh. u. Rossarzte. v. Busch u.	17. 73		Erzähl, bibl. f. d. Jugend.		4.08
Daum, 2s Bdch.	35,	278	des Eljarts Dict. univ. de Police T. 6-8.	40,	301
Arnould de la balance du commerce - de la france,			The second of the second of $R_{m{\epsilon}}$ and $R_{m{\epsilon}}$		
I – III T.	43,	327	Fabri's Elementargeogr. 3 - 4r B.	38,	300
Auswahl d. vorz. Gedächtnispred. auf Jos. II.	703	0,5%	Falkoner's Bemerk. üb. d. diät. Verhalt. in kränkl.		
	ADE.	260	Umft, a. d. Engl.	25	278
Tod.		360		1	(F) 19-22-016
After Unterr. in d. Feftungsbauk.		391	Frank's System d. landw. Policey. 2. 3 Th.	375	289
Avvisi rultici.	34,	272	G.		
B'.			Garten d. Flora, 1 - 2s H.	39.	312
D,			Gebhard Difs beatit. eorum, qui n. fant a. part.	1000	and a
Bath iib. d. Charakt. d. Arztes nebst Ratschl. a.			Chrift.	20	200
	35	יווייוניין		30,	303
d. Engl. v. Alichaelis.		277	Gediake Kinderb. z. erst. Ueb. im Lesen ohne ABC.	100	130
Bauer Biblioth, libe, tar. Supl. Vol. III.		393	u. Buchit,	51,	406
Beckmann's Beyer. z. Oek. Techn. Pol. u. Cam.			Geschicht rem. d. Vorzeit; TB.	57,	453
W. 12r Th	33,	303	Gibbons Gesch d. Verf. a. Unterg. d. rom. Reichs		
Bemerk, auf e. Reise v. Gotha n. Mainz.	54,	432	abgekürzt in 3 B.	55.	435
Benediktiner Museum 2 H.	92,		Gilblas, d. fr. A. d. fr. F-II Th.		424
Beyträge z. deutschen Recht, h. v. Siebenkees 5-			Girtanner n. chem. Nomenclatur.		The second second
	36,	TOT		20,	397
or Th.	20,	404	Grafer Cataly of upwards of 1000 Species and		
_ z. brichw. lüneburg. Lehnr. h. v. Ha-			Variet. of herbac, or peren. Plants.	41,	423
gemann:	36,	286	H.		
Bibliothek, topogr. pfalz. 35 St.	51,	401	Hagen de plant. in Prussia cultis.	e's	652
Bielke de primo theol. chr princip. Math. XVI.	. 200		Haudb. f. d. Cav. Offic. ub. d. Dienst im Felde,	03,	423
16 - 18	38,	304			
1. Pillankash Bor Cyone		2250	2 Th.	45,	305
de Bilderbeck, Bar, Cyane.	53,	4	Handl. Kgl. Vetenik. Acad. 91. Apr. May, Jun.	44,	349
Bolton hift, of Fungefies growing, about Halifax.	A STATE OF		Hartmann de geograph. Africae Edrifi.	38,	297
Vol. 111.	41,	321	Hirsching's Vers. e. Beschr. sehensw. Bibl. IHIn B.		THE PARTY OF
Bouckotte Observat. sur l'accord de la relig. de la			2 Abth. u. IV B.	58,	157
raifon et pour le retabl. du divorce.	37,	294	Hofnungslofen d., e. Rittergesch.	of Total Said	The State of All
Briefe, n. milit. u. Auff. is Bdch.	46,			3/2	453
v. Bury. d. Stimme d. Volks.	55,		Hufnagel's Einricht. d. Pred. Sem. auf d. Univ.	Separate Sep	
P. T. Downh iih d n Wettershi.			Erl.	490	389
Buffe Beruh. üb. d. n. Wetterabl.	49,	43-			T. 700
		B. F. C.	Ferufalem's Saml. ein: Pred. N. A. 1-2 Saml.	45,	358
Co.			Fordens Blumenl. deutsch. Singed. I - II Th.		419
Campe Proben ein, Versuche deuts. Sprach-		1	Istruz. agli Agricolt. int. a. Mezzi p. preserv.	1	SPECIFIC
bereicherung.	42,	336	il Frum. del moro.	34,	2479
de la Chapelle Abh., üb., d. Kegelschn v.	300		Jussieu Genera plantarum sec. ord. nat. disp.		
	10	206			305
Bockmann.	49,		- Gen. plant. etc rec. cur Ufteri.	-	The same of
Christ Geschenk an d. Weinlander etc.	48,	THE RESERVE TO A PARTY OF THE P	K		
Chun Reife fr. Zöglinge.	55,	280	Keffeler auserl. moral. Predigten.	AR	360
Cumeadow - Mifcellany in profe and verie.	44, .	352	Keyfer's allg. Dorfgeogr. v. Deutschl. Hr Th.	The state of the s	
Cox Observat dur. a Voy. to the Isl. Tene-	BE THE		77. 7 6 1 1771	51,	TEDEL SERVICE
	37,	205		49,	
cumberlands Arundel, a. d. Engl. 2 Thle.	ger Acre	TO THE PARTY	Krause Andachtsb. f. Kinder.	51,	408
Cumbertands Arundes, a. a. Engl. 2 11114.	5%0.	404			
			Lawatz dreif. Regist. z. d. 3 ersten B. d. I Th.		
D.				56,	AAT!
Darstell, geschichts - u. aktengem. d. Nürnb.	MAN		- Ir Nachtr. z. d. 3 erft. B. d. 1 Th. etc.		
Dainelle Eigensh 3 2 7 T andch Esh			Handh f Riichoufe t The and The Alek	DE TO	1
unbestr. Eigenth - d. in d. B. Landsh. Erb-	100		- Handb. f. Bücherfr. 1 Th. 4r B. 1 - 2 Abth.		
folgekr. acq. Länd.	35,			34,	
Desbillons Fab. aesop. L. XV. h. v. Andres.	41,	326	Ljurgmann Beskr. om Gripsholms Slott.	51,	404
Dictionaire botan. et pharmac.	4J;	323		50,	
	1372	1		Lagaz	
	000				

- Hemmerde und Schwetschke's n. Verlagsb.	22, 173	- Würnitzer's Predigten	17, 133
- Hermistaedt's Bibl. d. n. phys. chem. met.	1,500	- Zeitung med chir. v. Hartenkeil u. Metzler	30, 234
techn. u. pharm. Lit. IVn B. Is St.	21, 163	- Ziegler's in Zurich n. Verlagsb.	17, 133
	18, 141	Beförderungen und Ehrenbezeugungen.	
Hugo's civil, Magaz. Ir B. 4 H.	21, 163	Apel F. A. F. u. J. H. in Leipzig.	18, 139
	20, 157	Asmut in Mainz.	24, 185
	18, 139	Baer in Stuttgard.	15, 115
- für Sachten.	20, 1.7	Bartl in Ingolftadt.	17, 129
- braunfehw. 92. Jan.	22, 171	Batz in Stuttgard.	24, 186
- v. u. t. Deutschl, VIII J. 8s St.	24, 187	Baumgärtner in Dillingen.	24, 185
- 9 - 10 St.	30, 233	Beck in Leipz.	18. 150
- Ifenstamm's Com. d. diff. in observ. anat.	of non-		24, 185
Epicrili World w North while I halls	25, 207	brunignaujen in vvurzburg.	15, 114
Bookman d M is Picks d Books la	2 200		24, 186
Benehmen a. M. in Kuckf. d. Pockenkr.	25, 198		24, 185
- Köppen's Anmk. ub. d. Homer, Fortf Lavham's allg. Ueberf d. Vögel, a. d. Engl.	25, 198	Dolze in Leipzig.	18, 137
- Lempriere tour to Marocco, d. Uebers.	22, 180		18, 137
- Magaz, hift polit. 91. Dec.	19, 149		24, 187
- Meidinger d. franz. Fr. u. Hdl. Briefe z.	27, -42	Gagel zu Jena.	21, 161
Ueberf ins Fr. u. prakt. Fr. Gramm 8 Aufl.	206. 207	Gedicke in Berlin.	26, 201
- v. Meidinger's Ueberf d. Methode de	Water Street		26, 201
Nomenclat, chim. par Laveisier etc.	19, 159		15, 115
- Merkur n. deutscher 91, 12 St. 92, 1 St.	19, 149		15, 115
- Meyer's medic. prakt. Handb. in Alph. Orda.			16, 121
- Mirabeau fur l'educat publ. d. Ueberf.	27, 212		24, 186
- Monatichr. deutsche, 92. Jan.	22, 171		27, 210
fchlef. 1s St.	27, 211		28, 220
- Mohrenheim, Freihr. v. Abh. üb. d. Entbin-			15, 113
dungsk. I B.	30, 235		17, 129
- Morgenfäuler's in Pilsen u. Klattau Verlagsb.	15, 119		26, 201
- Müller's Tafeln d. Sonnenhöben f Deutschl.	29, 229		24, 186
- Oemle/s Suppl. z. f. Repert. d. Paftoralth.	是法		26, 202
u. Kafuift. u. Ausz. daraus.	28, 224	Kausler in Stuttgard 15, 115.	24, 186
- Pape Gesch. d. chr. u. vorz. d. deutsch.	4	Kern in Ingolftadt.	17, 129
Kirche, Forts.	27, 212		26, 202
- Plantae americ. fasc. X. v. Plumier u. Burmann	PERSONAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON AND	Kafod in Kopenhagen.	25, 193
- Provinzialal. Schles. 1791. 11-12 St.	17, 131	Kroft zu Halle.	26, 201
1792. 1 St.	27, 211		26, 201
- Provinzialber, Schlesw. holft. 5r J. 3-5 H.	26, 205	Lempp in Stuttgard.	15, 115
- Rabaut de St. Lienne Alm. de la revol. Fr.	20 750		15, 113
d. Uebert. Reichstagsliteratur. 20, 153. 21, 161.	20, 159		17, 129
and Helicalagonical action and and are	28, 127		18, 137
- Religionsgesch. all. Völker v. Breger u.	-031		24, 187
Ammon:	22, 181		15, 114
- Riescher's in Hannover, n. Verlagsb.	24, 191	Mohl in Stuttgard. 25, 115.	
- Romer's Annales d. gef. med. Liter, auf 1790.			24, 186
- Referman's Staatsr. d. K. Ungarn.	22, 182		15, 126
- Schiller's Thalia, 1792. 1 St.	19, 149		24, 187
- Schlichthorft Fortf, d. Mag, f Schulen.	20, 157		24, 186
	179, 180	Prochafka in Prag. Reinhold in Leipzig.	18, 137
- Schreibmeister, d. nach Vorschr. v. K.			15, 121 -
Jäck.	28, 219		26, 202
- Seyler's in Memmigen n. Verlagsb.	17, 132	Rosennuller in Leipzig.	18, 140
- Soizmann Karten, geft. v. Jack 3s H.	18, 144	Roth in Leipzig.	18, 140
- Stamm - u. Ranglifte d. preufs. Armee 1792 - 93		Rüdiger, in Halle.	26, 202
- Trafiler's Verlagsb.	22, 175	Saalfeld in Hannover.	24, 187
- Ueb. d. preufs Diffenters.	21, 165	Schäfer in Leipzig.	29, 225
- Voigt's Gefch. d. Stifts Quedlinburg 3r Th.	20, 158	Schelling zu Bebenhausen.	15, 115
J. K. W. Briefe, iib. d. Gebirgsl.	24 107	Schiegg zu Salzburg.	25, 114
N. A. Wolvey Buisses 2 3 Tichoof - 17 122	24, 191	Schmid in Giellen.	24, 186
- Volney Ruines, 2. d. Ueberf. 17, 133.	21, 105	Schmid in Wirzburg.	15, 114
- Voltaire's Tod Jul. Caefars übs. v. Menzey - Voss u. Leo in Leipzig n. Verlagsb.	30, 233	Schmid -	15, 115
- Weidmonn Buchh. n. Verlagsb.	17, 135	Schneidt in Wirzburg.	16, 121
- Weltbürger, d. 2s St.	24, 189	Schreber in Erlangen.	18. 137
- Wid. d. Vorurtheil in Abf. auf Relig. u.	777	Schreger in Leipzig.	24, 186
Christ.	20, 160	Schwabe in Gieffen.	29, 225
- Wiefner: d. Autor an fn. Riegens,	18	Sebas in Leipzig.	24, 185
- Wilke's Preisschr. üb. Entsteh. Behdi. u	17, 135	Servaes in Duisburg.	18, 137
Erwehr, d. Armut.		Seume in Leipzig, Siegel in Speyer,	27, 210
	17, 133 h 17, 134	Stalpf in Wurzburg.	15, 115
- Witschel's Gesch. u. Geogr. v. Deutschl. 4r Th - Wochenblatt, musikal. 6 - 12 St.		Steiglehner in Ingolftadis	17, 129
11 AAVEALD DEAL & SEEMMANDING A WWW. CO.	17, 131)(2	Stein

wer's Difp. Bauer's Rede verm. d. Ackermann.

Stuttgard. Petif's med. Difs.

24, 188

24, 192

Vieth Erkl. üb. d. Schr. Anweil. Schlittschuh. 27, 215

z, laufen.

Vollmer gegen Grüner.

29, 225

16, 124

ALLGEMEINE

LITERATUR-ZEITUNG

MÄRZ 1792.

JENA,
in der Expedition dieser Zeitung,
und LEIPZIG,
in der Chursürstl. Sächsischen Zeitungs - Expedition.



NACHRICHT.

Die Allgemeine Literatur- Zeitung, davon wöchentlich sechs Stücke ohne die Beylagen, Intelligenzblätter und Register erscheinen,

- I. Kostet wie bisher Acht Thaler Conventionsgeld, wobey die wichtigen Louisd'ors zu Fünf Thaler, die Ducaten zu zwey Rthlr. 20 Groschen, die wichtigen Carolins und alten Schildlouisd'ors zu Sechs Thaler Vier Groschen, die neuen seit 1785 ausgeprägten Schildlouisd'ors zu Sechs Thaler, die Laubthaler zu 1 Rthlr. 12 gr., die Conventions-Thaler zu 1 Rthlr. 8 gr. angenommen werden. Für diese Acht Thaler liesern die nächsten löbl. Postämter und Zeitungs-Expeditionen innerhalb Deutschland die A. L. Z. wöchentlich postfrey; bey grösser Entsernung, oder andern etwa eintretenden besondern Fällen, kann der Preis auch etwas höher kommen, worüber denn mit dem löbl. Postamte, bey welchem die Bestellung gemacht wird, billige Uebereinkunst zu tressen ist.
- des Instituts durchaus nothwendig, wenn anders die löbl. Possämter und Zeitungsexpeditionen, welche von uns unmittelbar die benöthigten Exemplare beziehen, die mit uns verabredeten Zahlungstermine halten sollen. Da wir uns lediglich mit diesen, nicht mit unsern geehrtesten Abouenten unmittelbar, zu berechnen haben, so setzen wir voraus, das jene ohne Vorausbezahlung, es sey dann auf ihre eigene Gesahr und Risico, keine Exemplare zu spediren ansangen, solglich allezeit in Stande seyn werden, in guter Ordnung zu bleiben, da wir hingegen in jedem Falle ausgebliebener Zahlungen, uns genöthiget sehn, die sernere Spedition der nicht verabredetermassen berichtigten Exemplare zu suspendiren.
- 3. Ungeachtet wir beym Ansange der A. L. Z. und in der ersten Ankündigung v. J. 1784 nur für die vor dem Eintrit des neuen Jahres wirklich bestellten Exemplare Schreibpapier versprachen, so sahen wir uns doch bald in lästige Nothwendigkeit versetzt, die Verwirrungen des Schreibund Druckpapiers zu vermeiden, alle Exemplare ohne Unterschied auf Schreibpapier abdrucken zu lassen. Ungeachtet nun der mit jedem Jahre notorisch gestiegene Preis des Schreibpapieres, uns beynahe gezwungen hätte, diesen äußerlichen Vorzug ansers Journals aufzugeben, und sie fernerhin, wie es mit allen deutschen gelehrten Zeitungen geschieht, auf Druckpapier abdrucken zu lassen, so haben wir jedoch bey der Beeiserung die A. L. Z. mit jedem Jahr cher zu verbessen, als in irgend einem Stücke schlechter werden zu lassen, auch für dies Jahr das Schreibpapier beybehalten.
- 4. Da es jedoch schlechterdings unmöglich ist für eben den Preis so gutes Schreibpapier als vor fünf Jahren zu liesern, so lassen wir für solche Abonenten, welche ein paar Thaler mehr jähr-

lich um dafür besseres Papier zu erhalten, nicht ansehen, Exemplare auf schr schönes Postpapier abdrucken. Diese Exemplare aber kosten jährlich Zwey Thaler mehr, als die gewöhnlichen auf ordinares Schreibpapier, (nemlich es muss dafür an uns Acht Thaler jährlich ohne die Speditionsgebühren vorausgezahlt werden.) Auch müssen die Exemplare jedesmal vor Ansang der Jahrs bey uns bestellt und endlich können sie nicht anders als monatlich broschirt geliesert werden, weil bey den wöchentlichen Speditionen die Schönheit der Exemplare wegen der noch frischen Druckersarbe nicht erhalten werden könnte, auch die Verwirrung mit den Exemplaren auf ordinarem Schreibpapier nicht zu vermeiden wäre.

- den Acht Thaler Pränumerationsgelder hieher nach Jena unter unfrer Addresse zugefandt, und verlangt hat, die A. L. Z. dafür portosrey wöchentlich spediren zu lassen. Allein dies müssen wir gänzlich verbitten, nicht als ob wir nicht jedem gern gefällig seyn wollten, sondern weil wir auf diese Art vermöge der einmal bey den Zeitungs-Expeditionen seltgesetzten Einrichtung niemanden dienen können. Denn es kommen uns ja jene Acht Thaler nicht ganz zu, indem Zwey Thaler oder soviel sonst nach der von dem Abonemen mit dem, welcher ihm unmittelbar abliesert, getrossenen Verabredung über die uns gebührenden Sechs Thaler bezahlt wird, den spedirenden Postämtern und Zeitungsexpeditionen zukommen. Jeder Abonem kaun also, wenn er die Zeitung wöchentlich verlangt, nirgends anders als bey dem Postamte seines Orts, oder der ihm nächstgelegenen Stadt pränumeriren. Von hieraus können wir die Spedition aus keine Weise einleiten, und sind also genöthigt die von den Abonenten an uns unmittelbar eingesandten Pränumerationsgelder an die Absender zurück zu schicken.
- 5. Wer die Allg. Lit. Zeitung monatlich broschiet verlangt, wendet sich an die ihm nächstgelegene Buchhandlung und erhält sie für acht Thaler jährlich. Es ist aber zu bemerken, dass wenn jemand auch mit einer Buchhandlung in Rechnung steht, er doch nicht verlangen kann, die Allg. Lit. Zeitung von derselben auf Credit zu erhalten, sondern solche ebenfalls wie bey den Post-ämtern sogleich bey der Bestellung bezahlen müsse.

Wir hoffen daher; dass uns künstig alle löbl. Postamts Zeitungs-Expeditionen und Buchhandlungen, bey nicht erfolgender terminlicher Zahlung mit der Entschuldigung gänzlich verschonen werden, als ob die Pränumeration von den Abonenten nicht zu erhalten wäre. Dahingegen bitten wir auch jeden unser geehrtesten Abonenten, dasern er wirklich bey einer Buchhandlung oder Postamte pränumerist hätte, wenn ihm denn doch die Allg. Lit. Zeitung nicht ordentlich sollte geliefert werden, schlechterdings keine Entschuldigung anzunehmen, als ob von uns die A. L. Z. nicht ordentlich geliefert würde, vielmehr solches directe an uns so gleich zu melden.

7. In Absicht der Defecte müssen wir nochmals wiedenhohlen, dass wir alle diejenigen, welche etwa durch untre Schuld entstanden wären, bey der Anzeige sogleich unentgeldlich ersetzen. Jeder unstres Hn. Abonenten also, dem einzelne Stücke nicht geliesert werden, darf nur an die Behörde, von welcher er die Zeitung erhält, einen Zettel mit den ihm sehlenden Nummern abgeben, mit dem Ersuchen, solchen sogleich zurücklausen zu lassen.

Gehn aber einzelne Stücke in Lesegesellschaften, oder sonst verlohren, so ist jede einzelne Nummer der A. L. Z. mit Einem Groschen, jedes Stück des Intelligenzblattes mit Sechs Pfennigen, sedes

ledes ganze Monatsstück mit Sechzehn Groschen oder einem Gulden Conventionsgeld zu hezalten. Unter dieser Bedingung versagen wir Niemanden die ihm sehlenden Stücke, und es ist blos eine Ausslucht der Undienstsertigkeit, wenn manchen Abonenten ist versichert worden. siewären von uns nicht zu erhalten. Sollte nun jemand dennoch die verlangten Desecte nicht erhalten können, so ersuchen wir ihn an uns geradezu franco zu sebreiben, die ihm sehlenden Nummern genau zu verzeichnen, auch den Betrag dasir gleich beyzulegen.

- 8) Hauptspeditionen haben wir bisher das kaiserliche Reichs-Postamt zu Jena, das furst! sächs. Postamt daselbst, die chursürst! sächs. Zeitungsexpedition zu Lejpzig, das kaisert. Reichs Post. amt zu Gotha, die herzogl. sächs. privilegirte Zeitungs Expedition oder tel. Mevius Erben zu Gotha, das königl. preuss. Grenz-Postamt zu Halle, das königl. preuss. Hospostamt in Berlindie Kaiserlichen Reichsoberpostämter zu Nurnberg, Augsburg, Frankfurt am Mayn, Hamburg, Colin, das kais. Reichs Postamt in Bremen, das kais. Reichs Postamt zu Stuttgardt, das Fürst! Samt. Post-Amtim Darmstädter-Hof zu Frankfurt am Mayn, Hr. Postsecretair Albers in Hannover. Doch wendet jeder Abonent mit der Bestellung und Vorausbezahlung sich an diese Expeditionen nur mittelhar, durch das Postamt seines Wohnorts oder der ihm Zunächstgelegene.
- 9) Allen deutschen Buchhandlungen wird mit einem Rabatt von 25 pro Cent vom Laden Preise a acht Thuler, die Alljem, Lit. Zeitung franco Leipzig von der löhl. Churf. Sächs. Zeitungs-Expedition daselbst monatlich broschirt geliefert, und sie sind dadurch ebenfals in Stand gesetzt dies Journal für Acht Thaler innerhalb Deutschland zu liefern. Die Churf. Sächs. Zeitungs-Expedition läst die Exemplare an die Commissionärs der Herren Buchhändler in Leipzig, so bald sie angekommen, abliefern, Und wer auf diesem Wege die A. L. Z. erhält, leistet auch die Zahlung an die Churf. Sächs. Zeitungs-Expedition zu Leipzig.
- 10) Zu Erleichterung der Fracht für die famtlichen Buchhandlungen, welchen Frankfurt am Mayn näher liegt als Jena, ist die Hauptniederlage bey Hn. Buchhandler Hermann in Frankfurt am Mayn; und auf gleiche Art für alle Buchhandlungen, denen Hamburg gelegener ist, bey Hn. Buchhandler Hoffmann in Hamburg gemacht worden.
- 11) Für ganz Frankreich und den Elfass hat die löbl. Akademische Buchhandlung zu Strasburg die Haupt Commission übernommen.
- 12) Für die ganze Schweiz die Herrn Steiner und Comp. zu Winterthur.
- 13) Aus Holland und Gelderland kann man sich an die Buchbändler Hn. Hannesmann in Cleye, desgleichen an Hn. Friedrich Wanner in Dordreckt an Hn. Buchhändler Julicher in Lingen und an Hn. Buchhändler Röder in Wesel addressiren.

Jena den Isten März

Expedition

1792.

der Allg. Lit. Zeitung.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 1. März 1792.

ARZNEIGELAHRTHEIT.

Berlin, b. Himburg: Auszüge aus dem Tagebuche eines ausübenden Arztes über verschiedene Gegenstände der Arzeneywissenschaft. Erste Sammlung. 1791. 8. 336 S. (20 gr.)

ufolge des Auffatzes I: einige Worte über Kurlands Modicinalpolizey, hat dies Land das Schickfal fo vieler deutschen Staaten, es giebt dort, wie hier, gar keine Medicinalpolizey! Des Vf. Zweck bey diefem Auffatz ift, Aufmerkfamkeit auf diesen Mangel zu erwecken und dadurch etwas zu Kurlands Glückfeligkeit beyzutragen. Der kursche Bauer ift gesund und ftark, jeder Gutsbesitzer forgt auch für die Herstellung seiner Erbunterthanen, weil er in ihnen einen Theil seines Vermögens verliert. Wäre also dort die Leibeigenschaft nicht, fo würde mancher Unterthan blofs wegen der Unmöglichkeit, den Arzt und seine Heilmittel zu bezahlen, sterben. Das Recht der Erstgeburt und der daraus entspringende Wunsch nach einem männlichen Erben macht. dass der Adel, und besonders das weibliche Geschlecht, fehr jung verheurathet wird; das nördliche Klima begünftiget die frühe Fruchtbarkeit nicht, daher die vielen unfruchtbaren Ehen, die öftern Todesfälle der Mutter und des Kindes im ersten Wochenbett, unfruchtbare Weiber und schwächliche Kinder. Der Adel verlässt sich nicht auf Hebammen, die dort auch im höchsten Grad unwissend find, sondern ruft schon einige Tage Krankengeschichte ift sehr umständlich zur Rechtsertigung vor der Entbindung einen Hebarzt, welcher noch 8 bis o Tage nach derselben zugegen bleiben muß. Eine gute Folge der Sucht nach männlichen Erben! Es ist auch in Kurland durch ein Landesgesetz verboten, die Todten in der Kirche zu begraben, aber dies Gesetz trift die adelichen Kirchen nicht!! Der Vf. erzählt mehrere der Gefundheit und dem Leben nachtheilige Sitten, welche unter den Bauern und auch dem größten Theil des Bürgerstandes herrschen und eifert dagegen mit Beweisen ihres Schadens. Die Behandlung der Kreisenden und Kindbetterinnen ist unfinnig und mörderisch; nach geendigten Wochen und bey den Bauern fehr oft schon 24 Stunden nach der Entbindung (!!) bedient man sich einer besondern Gattung von warmem Bad, das mit den bekannten Ruslischen Schwitzbädern viel ähnliches hat. Es badet fich jede Woche alles, was nur noch so viel Kraft hat, sich in die Badstube, die jeder Bauer in seinem Hause hat, hinzuschleppen. Ein kurländischer Arzt empsiehlt beym ersten Kindesbad, eine Hand voll Salz im Waffer aufzulösen; dadurch würden die Ausdünstungsgefässe kräftiger vom Kleister des Schaafwassers befreyt. In Kurland ist die Krätze höchst A. L. Z. 1792. Erster Band:

gemein, unser Vf. nimmt noch eine eigne Krätzschärfe an, die er aus der Unordnung in den Digestionswerkzeugen (?) herleitet, die Einimpfung derfelben gelang ihm unter fechzehnmalen nur zweymal, ficherer erwiesen fich ihm in solchen Fällen warme Bäder mit etwas Spanischfliegentinctur vermischt, Frottiren, Spiessglanzschwefel, Aufguss von Wohlverleyblüthe mit Aland, und das Aconitextract. Keine Prüfung der Medicinalpersonen, keine Eintheilung des Landes in Phyficate, keine Apothekenvisitationen, kein angewiesenes Dispensatorium, keine Todtenlisten, kurz keine Spur von einer Medicinalverfassung!! Viele Gutsbesitzer heilen ihre Unterthanen felbst nach Tissot, Unzer etc., befonders nach des Hn. Hofrath Liebe in Mitau handschriftlicher Anweifung zu einer Hausapotheke, wovon die Zusammetzung der Arzeneymittel vorzüglich nur der Mitauschen Hofapotheke bekannt find! Ob Hr. L. diese Bekanntmachung feines Quackfalberhandels wohl ohne Schaamröthe lesen wird? In Kurland find die Kloake alle dicht an die Schlafzimmer gebaut! Schauspiele werden nur in der heißesten Jahreszeit gegeben; alle Speifen werden in metallnen Geschirren gekocht! selten bekömmt man dort lebendige Fische, meistens sind sie todt und oft schon seit einigen Tagen u. s. Wer diese medicinalpolizeyliche Schilderung Kurlands lieft, wird der Versicherung des Vf., dass dort jedes Jahr mehr Menschen sterben als gebohren werden, ganzgern glauben. H. Eine Krankengeschichte zur Warnung für junge Aerzte. Die gegen die unedle, hämische Afterrede eines alten Praktikers erzählt, durch welche unfers Vf. mühfam erworbner guter Ruf mit einemmale (gewiss aber nicht auf immer) zu Grunde gerichtet war. Rec. glaubt in der Beschreibung der Krankheitszufälle einige Spuren von Einmischung des hydrocephalischen Fiebers zu finden, wodurch alle Rettungsmittel des aufmerkfamen, forgfältigen, gelehrten und treuen Arztes vereitelt wurden. Die Warnung liegt darinn, dass der Vf. gegen die dortige Arztespolitik, das kleinste Uebel zur tödtlichsten Krankheit zu erhöhen und durch ein zweydeutiges Achselzucken die Schwierigkeit der Heilung zu bezeichnen, geradezu anstiefs. III. Ist es die Pflicht des Avztes, dem Kranken oder dessen Verwandten den muthmaasslich unvermeidlichen Tod schon frühe anzukündigen? Natürlich verneint der Vf. diese Frage, und setzt die Gründe dieser Verneinung vortrefflich und einleuchtend aus einander. IV. Von dem nachtheiligen Einfluss unangenehmer Leidenschaften auf den Körper. Ein guter Versuch, die Fälle aus psychologischen und physiologischen Gesetzen zu erklären, wo der prognosticirte Tod an dem bestimmten Tag erfolgte. V. Ueber das Kindbetterinnenfieber. Zwey-Nnn

lichkeit

umständliche Krankengeschichten, wo sich die Krankheit als ein gastrisches, tägliches, nachlassendes Fieber zeigte, wo die schmerzhafte Unterleibsspannung sich erst nach den Zufallen gallichter Unreinigkeiten und vor der Verschwindung der Milch einstellte. VI. Vom bösartigen Nervenfieber. Eine weitläuftige Krankengeschiehte beweist, wie nahe die Verwandtschaft der Nervenfieber mit den Faulsiebern ist, und wie leicht bey den kleinsten Anlässen das erste in das letzte übergehe; merkwürdig ift, dass von dem Zeitpunkt an, wo sich das Faulfieber mit dem Nervensieber complicirte, die Schlaflofigkeit fich in eine Schlaffucht verwandelte. Unfer Vf. rettete den Kranken, den ein alter Praktiker durch einen Aderlass verpfuscht hatte, durch ein am zehnten Tag der Krankheit bey allen Zeichen der Hofnungslofigkeit noch gegebnes Brechmittel. VII. Von einer Epitepfie, welche durch Gram entstand und durch Schreck geheilt wurde. VIII. Von einem Gebärmutterblutslufs. Kleine Gaben Brechwurzel heilten die Kranke. IV. Von einem aus einer ungewöhnlichen Urfache entstandenen ruhrähnlichen Durchfall. Es lag venerisches Gift zum Grund und antisiphyllitische Mittel bewirkten die Heilung. X. Von einer Vereiterung der Leber. XI. Versuche mit isländischen Moos in Faulsiebern. Drey Fälle geben einen sehr deutlichen Beweis von der einwickelnden, ernährenden und antiseptischen Kraft dieses Mooses in einem hohen Grad der Fäulniss, in Verbindung mit Chinarinde ift es wirksamer als ohne dieselbe, versteht sich, dass vor dessen Gebrauch der Darmkanal gehörig gereinigt feyn muss. In Klystieren angewandt, that es bey einer anfangenden Exulceration der Gedärme, nach einem mit einem colliquativen Durchfall verbundenen Faulfieber, herrliche Dienste. XII. Von dem Nutzen der mit Spiritus Mindereri malaxirten Schierlingspflasters in Drüsenverhartungen. XIII. Merkwürdige Leichenöfnung. Aus der kurländischen Wochenschrift der Landarzt St. XXXIV. Das ganze Herz war inwendig fo fehr zerfressen, dass die Dicke desselben kaum einige Linien betrug, und die Scheidewand war fo verzehrt, dass man kaum einige Spuren davon entdecken konnte. Unfer Vf. fragt: follte diese Krankheit etwa die Abzehrung des Herzens der Alten seyn? Nach einem solchen Probestück bittet Rec. den Vf., die günstige kurländische Sitte zu vollständigen Beobachtungen zu nutzen, und das ärztliche Publikum bald wieder mit Auszügen aus seinem Tagebuch zu beschenken; die künstigen werden schon kernichter und minder weitschweifig abgefast feyn als diese ersten.

Leirzig, b. Voss u. Leo: Gerichtlich-polizeyliche Avzeneywissenschaft für alle Stände und zu academischen Vorlesungen. Von Lic. J. G. T. Frenzel, Amtsphysicus zu Pretsch und Gräsenhainichen. 1791. 8. 556 S. ohne Vorrede und Inhaltsanzeige. (1 Rthlr. Agr.)

Schon aus der auf dem Titelblatt angegebenen Beftimmung diefer Schrift schöpfte Rec. keine günftige Vermuthung für den Inhalt; wer mag und kann bey diesem Zweig unserer Kunst zwey so divergirende Zwecke vereinigen? und der Inhalt selbst überhäuste ihn mit

Entscheidungsgründen zu folgendem Urtheil: der Vf. schreibt oft undeutsch, trägt unordentlich und unbestimmt vor, mischt überstüssige unnötbige Dinge ein, übergeht viele nothwendige und wissenswürdige und macht sich mancher unrichtigen und fonderbaren Aussprüche und Meynungen schuldig, so dass sein Buch weder zu akademischen Vorlesungen noch für irgend einen Stand, die erfoderliche Brauchbarkeit besitzt. Es ist unmöglich, hier alle Belege zu diesem Urtheil anzuführen; einige, fo wie sie dem Rec. eben ins Auge fallen, werden hinreichen, wenigstens das ärztliche Publikum von der Rechtmässigkeit desselben zu überzeugen. Zu vermuthende, statt unzuverlässige oder wahrscheinliche Kennzeichen; ein Partus legitimus wird auf zweyerley Art betrachtet, nach der Geburt oder Herkommen und nach feiner Bildung; eine Missgeburt heisst derjenige Partus, der wider alle Regeln der Natur fehlerhaft zur Welt gebracht wird; von der Genugthuung und nicht Genugthuung beiderley Geschlechts. Vom Kaltsinn bey den erhaltenen Fehlern bey fortdaurender Ehe; ift er (der Brantwein) als ein zu erlaubendes Mittel gar nicht anzurathen; deswegen man auch das Ganze hier anwendbar macht, (anführt.) Auch hat der Vf. fo reichlich und fo unnöthig lateinische Worte eingemischt, dass seine Schrift ein Product des vorigen Seculums zu feyn scheint; Beweise liefern fast alle Seiten, besonders und auffallend aber die § 33, 174. 453. Unter die Abtheilung, welche die zu erläuternden Dogmata aus dem jure civili begreift, gehören wohl die Kap. von der Bestimmung des schicklichsten Alters zur Ehe, von den Pflichten der Eheleute, von Vorurtheilen und Aberglauben etc. nicht; auch nicht die §§ von den Urfachen der Sterblichkeit im Kindesalter, von den Temperamenten, die alten Hypothefen über die Erzeugungstheorie. Im Kap. 12 über die Taufe der Zwitter, wird sogar noch vom Begräbniss der Selbstmörder, und ob die Teufelsbesitzungen Krankheiten sind? gehandelt. follen Leuwenhoeks und Büffons Erzeugungstheorien, da der neuern gar nicht gedacht wird? Wozu die praktische Abhandlung über die Gegengiste, von S. 207-226? die Anweisung zur Einimpfung der Viehseuche, von S. 348-383? die dürftige Anweifung zur Kaiferschnittsoperation? die mangelhaften Anweisungen zur Rettung in Scheintodtsfällen? und eine Menge kleiner misgebohrner Auswüchse, z. B. S. 14 §. 30, S. 19 §. 38, S. 33 §. 65. S. 57 §. 113, S. 100 §. 191, S. 131 §. 242, S. 240 S. 453? In diefer gerichtlich - polizeylichen AW. für alle Stände, ist das ärztliche Kriegsrecht und die gerichtliche Vieharzne kunde ganz übergangen. Auch in den abgehandelten Materien giebts unverzeibbare Mängel und Lücken; es mangeln die Bestimmungen der Erbfähigkeit der Kinder, unter den Kennzeichen eines zeitigen Kindes, die Lunge, die Gegenwart der Hoden, die engere Fontanelle; unter den erdichteten Krankbeiten fehlen die Geschwüre, die Wassersuchtsarten, die Brüche, das Hinken, die Gelbfucht. der Stein, die Blutflüsse; und unter den verhehlten, die Pest, die Lungenfucht etc. Der Vf. hat nicht bestimmt, auf welche Weisen eine Verletzung zufällig tödtlich werden könne: über das gewaltsame Erhängen. Erdrosseln, Ertränken etc., ist auch nichts beygebracht; was er von der Tödt-

lichkeit der Quetschungen S. 157 §. 308 sagt, ist äußerst dürftig und mangelhaft. Von der Lungenprobe wird fehr verworren und unbestimmt gehandelt, sogar wird nicht einmal des zischenden Lauts und des schäumenden Bluts beym Durchschneiden der Lungen gedacht. Unter der Kapitelüberschrift: vom eigentlichen Todtschlag, führt der Vf. blofs die falsche Behandlung der Ertrunkenen, die Vernachläßigung und falsche Behandlung der Sterbenden, das Windeln und das zu frühe oder zu späte Entwöhnen der Kinder an. (!!!) Von der Ringförmigkeit des Muttermundes als Zeichen der Schwangerschaft scheint der Vf. nichts zu wissen, er versichert §. 68 dass die Oefnung des Muttermundes gänzlich verschwinde; §. 77 und 80 behauptet er die Möglichkeit einer Ueberschwängerung; unter die Kennzeichen eines zeitigen Kindes rechnet er §. 129 auch, wenn die Nabelschnur weder zu lang noch zu kurz ist: die Aerzte sollen demjenigen Kind die Erstgeburt zusprechen, das zuerst empfangen worden ist, daher dem stärksten, muntersten und schwersten; nach derselben Maassregel soll beym Kaiferschnitt auch nicht dasjenige Kind das erstgebohrne feyn, welches zuerst aus der Gebärmtter gezogen wird, fondern das, welches das andere an Munterkeit und Uebergewicht in seinen Verrichtungen übertrifft. Eine lethale Verwundung müsse die Eigenschaft haben, die zum Leben erfoderlichen Verrichtungen sogleich zu verhindern; das Mutterkorn rechnet der Vf. noch unter die Gifte; zu einer gerichtlich - chemischen Untersuchung der Giftarten wird nicht die mindeste Anweisung gegeben. Die Seife will der Vf. §. 419 nicht als ein Gegengist gelten lassen; Hahnemann von der Arsenikvergiftung mag ihn belehren. Die Kirchenbegräbnisse und die Kirchhöfe in den Städten werden 6. 1002 in Schutz genommen etc.

Nürnberg, b. Grattenauer: Archiv für die Geschichte der Arzeneyhunde in ihrem ganzen Umfange. Herausgegeben von Dr. P. L. Wittwer. Ersten Bandes erstes Stück. 1790. gr. §. 222 S. (16 gr.)

Henster hat in seiner Geschichte der Luftseuche S. 169-203 die jetzige Lage der Geschichte der Arzeneykunde mit treffenden Farben gezeichnet, und Wittwer hat dies meisterhafte Gemählde in der Vorrede zu diesem Archiv wieder aufgestellt. Gewiss, er konnte keine vortrefflichere Rechtfertigung und Würdigung seines Zwecks bev diefer Schrift geben, als diefe unwidersprechlichen Aussprüche eines competenten und berühmten Richters. Der erste und Hauptgegenstand dieses Archivs ist alles, was zur Geschichte der eigentlichen Arzeneykunde riberhaupt, oder ihrer einzelnen Theile insbesondere gehört, jedoch die Hülfswiffenschaften ausgeschlossen; der zweyte Gegenstand ist der biographische, oder die Geschichte einzelner Männer, welche Epoche gemacht und auf Zeitgenoffen und Nachwelt vorzüglich gewirkt haben; hieher gehören auch Nachrichten von berühmten Empirikern. Charletans etc; der dritte ist der bibliographische, z. B. Nachrichten von einzelnen ältern und neuern zur Geschichte der Heilkunde überhaupt und ihrer einzelnen Theile insbefondere gehörigen Werken und Prüfung derfelben, Monographien einzelner feltener und wichtiger

Werke, oder Manuscripte, Literatur der medicinischen Datristik, Zusätze zu Hallers Bibliotheken u. a. literarischen Werken. Außer diesen noch Auszüge aus größern Reisebeschreibungen, welche den Zustand der Medicin bey rohen und bey cultivirten Völkern enthalten, Erzählungen arztlicher Reisen, ungedruckte Briefe verstorbener Aerzte, welche für die Charakteristik des Mannes wichtig find; Nachrichten von Kunstwerken, Gemählden, Kupfer-Richen, Monumenten, welche Bezug auf die Arzeneykunst haben, Bildniffen von Aerzten, Münzen, endlich noch kleine detachirte historische Nachrichten, Anekdoten, Aufgaben, Anfragen! - Wahrhaftig ein trefflicher und weit umfaffender Plan, der ausgeführt zu werden verdient und deisen Ausführung ein großer Gewinst für unfere Kunst seyn würde; traurig, dass, da alle Jahre ein Band herauskommen und zwey Stücke einen Band ausmachen follen, diese Ausführung, weil wir bis jetzt noch nur dies erste Stück besitzen, wo nicht schon unterbrochen ist, doch sehr langsam geschieht. Dieses erfte Stück enthalt 1) Beytrage zur Geschichte der Secte der Empiriker nach den Zeiten des Galens, von dem berühmten medicinischen Literator Ackermann zu Altdorf, wovon die Fortsetzung im nächsten Stück erfolgen sollte. Unstreitig das zweckmässigste und beste in diesem ersten Stück. 2) Hippocrates Buch aus der elfenbeinernen Kapfel. Dies kleine Stück des unächten Hippocratischen Nachlasses, das bisher nur ein einzigesmal gedruckt war, liefs Hr. Ackermann hier nach einem geschriebnen in der Ebnerschen Bibliothek gefundenen Exemplar abdrucken. 3) Galenus von Erhaltung der Gefundheit, von Ofterhaufen. Das 7te bis 11te Kap. aus dem ersten Buch in einer fliessenden Verdeutschung zur Probe. 4) Fragmente zu einer Biographie des seel. Stolls. Ein Auszug aus Pezels Denkanal mit Zusätzen vom Herausgeber; wobey wir bemerken, dass dies erste Stück dieses Archivs auch mit dem Bildniss des unvergesslichen Stolls geziert ist. 5) 3. C. G. Schäfers, Briefe auf einer Reise durch Frankreich, England, Holland und Italien an den Herausgeber. Wer wird diese ärztlichen Reisebemerkungen nicht mit Vergnügen lesen! Erhielten wir auch hiervon, so wie vom Archiv felbst, doch recht bald die Fortsetzung!

Memmingen, b. Seyler: Darstellung der Gründe für und gegen die Blatterneinimpfung für Leser aus allen

Ständen. 1789. 8. 156 S. (10 gr).

Der Vf. dieser bundigen und gutgeschriebenen Schrift, foll Hr. Dr. Ehrhart zu Memmingen feyn; es werden darin folgende Gegenstände abgehandelt: 1) Eine kurze Geschichte der natürlichen Blattern; 2) Einwendungen und Zweifel gegen die Einimpfung; hier vermisst Rec. die Einwürfe: dass ächter Pockeneiter zuweilen doch unächte Blattern erzeuge, dass mit dem Impseiter auch andere Krankheiten gepfropft werden können, und daß eine gehörige Vorbereitung auch die natürlichen Pocken gelinder mache; 3) Gründe für die Einpfropfung. Der Vf. wird durch diese Schrift, die er nicht sowohl für Aerzte als für Eltern und für die Layen der Kunst ausgesetzt zu haben scheint, gewiss manches Vorurtheil gegen die so wohlthätige Pockenimpfung besiegen, und in dieser unpartheyischen Ueberzeugung wünscht ihm Rec. sehr viele und aufmerksame Leser.

Nnn 2

KLEINE SCHRIFTEN.

LITERARCESCHICHTE. (Regensourg) Kurze Beschreibung der Handschriften in der Stadtbibliothek der K. freyen Reichsstadt Regensburg. Des ersten Theils, welcher die auf Pergament geschriebenen enthält erstes Heft, (1791.) 4. 4 Bogen. Ungeachtet sich der Vf. dieser Schrift nicht genannt hat, so ist er uns doch nicht nur überhaupt durch den Inhalt, sondern noch mehr dadurch kenntlich geworden, dass er in dem Vorberichte erwähnet, er habe auch die Nachrichten von merkwurdigen Büchern der Regensburger Stadtbibliothek, (Regensb. 1785. 8.) herausgegeben. Er ist also Hr. Karl. Theod. Gemeiner, Syndicus, Archivar und Bibliothekar der freyen Reichsstadt Regensburg. In dem Vorberichte erzählt er, auf welche Art die Bibliothek durch Kauf und durch Geschenke diesen Schatz von Handschriften erhalten habe, erwähnt auch zugleich die Namen der Wohlthäter, durch deren einzelne Beyträge oder Vermächtnisse die Bibliothek überhaupt seit 1785. Zuwachs und Unterstützung erlangt habe. Diess ist daher als Fortfetzung der Geschichte anzusehen, welche Hr. G. in den eben angezeigten Nachrichten mitgetheilt hatte. Unter den von ihm gerühmten Beyträgen an Büchern, sind einige sehr ansehnliche und kostbare; aber am schätzbarsten find die Geldfummen, die durch Geschenke und Vermächtnisse an die Bibliothek gekommen find. Der Kurpfalzbaierische Hofkammerrath, Hr. von Dittmer, hat durch eine beträchtliche Geldsumme den Grund zu einem stehenden Fonds für die Bibliothek gelegt, der durch die 1788 verauctionirten Dupletten vermehrt worden ist; und der Kaufmann, Hr. E. C. Jasche hat ihn ganz neuerlich, aufser feiner Landcharten-Sammlung von 20,000 Stück und hiftorischen Handbibliothek von mehr als 1000 Bänden, durch ein Vermächtniss von 2000 Gulden Capital vergrößert.

Das Verzeichniss der Manuscripte dieses ersten Theils besteht aus hundert Artikeln oder Nummern, wovon wir einige Beyfpiele anführen wollen. I. Eine Thorah auf einer Synagogenrolle, die aus 53 zusammengenähten Blättern besteht und in den Anfang des dreyzehnten Jahrhunderts gesetzt wird. Der Vf. beruft sich auf die von Jablonowsky und Kennicot angegebene Criterien. Der erste Name foll Jablonski heissen. 3. Bibliorum latinorum Pars f. 276 Bl. Das Alter des Codex foll ins eilfte Jahrhund, reichen. Er ist reich an verschiedenen Lesearten, unter welchen der fichen. G. keine ganz neue bemerkt hat. Die Stelle I. Jo. 5, 7, ist von derselben gleichzeitigen Hand am Rande beygesetzt. 4. Glossarium latinum cum glossariolograeco-latino etc. Das Glossarium latinum enthält als Grundlage den Pemponius (Jul. Pompeius) Festus, aber viel vollständiger, als in den gedruckten Ausgaben oder vielmehr in Pauli Diac. Auszuge; und andere Glossaria sind eingeschaltet. Hinter demselben folgt ein lateinisch-griechisches Wörterbuch, und eine nach den biblischen Büchern geordnete Gloffa bibliorum, worinn über die lateinischen Worte die altdeutschen Erklärungen gesetzt find. Hr. G. bemerkt, dass letzteres das glosfarium theoriscum sey, welches Sez im Thes. Anecdotor. Vol. I. p. 319. herausgegeben habe, nur aber nicht so vollständig, als es dieser Codex enthält. Die Handschrift macht sich noch durch mancherley Nebendinge merkwürdig. Auf den vier ersten Seiten stehen chirurgische und anatomische Gemählde und 22 Kurarten alter Aerzte, jede an einem Kranken dargestellt, an welchem der Arzt die erfoderliche Manipulation vornimmt. Auf der Rückseite des fünften Blatts folgt ein Inventarium der Kir-chengerathe und Bücher, welche das Kloster Prüfening im zwölften Jahrh. besals. Das letztere kann zu literarischen Notizen auch von verlohrnen Büchern dienen, 12. Der alt Inventari und was die Röm. Kön. Maj. von allerley Zeug - hat machen lassen. Alle Gewehre und Geräthschaften eines wohleingerichteten Zeughauses genau und mit saubern Farben gemahlt, nebst einem Ver-

zeichnis des auf jedem Schlos in den Erblanden befindlichen Zeugs. Diese Inventur ist in den Jahren 1495-1500 aufgenommen. 15. Codex, liber legum Justiniani Imp. Am Ende des XIV Jahrh. in Italien geschrieben und reich an verschiedenen und wichtigen Lesearten. 20. Codex gloffatus constitutionum Justiniani novellarum. Mag über 400 J. alt seyn; fehlerhaft geschrieben, enthalt aber von dem gedruckten Texte abweichende gute Lese-arten. 21-27. Alte zum Theil unbekannte Werke berühmter Aerzte des Mittelalters. 28-38. Boethii libri de arishmetica. Anonymi Astronomia. Lib. Heromanni de compositione astrolabii et de compositione horologiorum. Gerberti de compos. et exercitio instrumenti. Lib. indiciorum Messahach. Boetii artis mu-sicae libri V. Guidonis Michrologus et musicae regulae. Esclidis geometria. Gerberti Geometria. Boethii Geometria. Anonymi Geometria. Platonis dialogi. Ein herrlich geschriebener Codex. der wenigstens 600 J. alt seyn soll, in einer Columne durchaus mit mathematischen Figuren geziert, die mit sichtbarer Genausg-keit gezeichnet sind. 43. S. Augustim de civitate dei lieb. XXII. Ein herrlicher Codex, angeblich aus dem XI Jahrhund. 44-46. Galenus de secretis, Anon. de sanitatis ingenio, Galenus de interiorioribus, ein Codex aus dem XV Jahrh. 53-58. Vita S. Elifabeth, Ungariae regis filiae etc. Lauter Heiligen-Legenden, an der Zahl 176, die unter dem Titel: Lombardica hiftoria, gedruckt find und insgemein dem Dominicaner Jac. de Voragine zuge-fchrieben werden. Die Unterschrift dieses im XIII Jahrh. geschriebenen Codicis, legt dieselbe einem Hermanno bey, der fie aber auch nicht alle verfasst haben kann. Indeffen erhellet so viel, dass man in dem Kloster Prusening, wo damals viele ge-lehrte Männer waren und die Wissenschaften blüheren, folglich noch bey Lebzeiten des Jac. de Voragine, letzteren nicht für den Verfaster der ganzen Sammlung erkannt habe. Unter Num. 77. kommt ein jungerer Codex vor, woran ein Anhang von Legenden ist, die alle noch nicht gedruckt sind. 60. Liber ethymotogiarum Ysidori. Eine der schönsten Handschriften, gewis über
600 J. alt, die aber nur die ersten IX Bücher enthält. 64. Close
magistri G. cremonensis super Viaticum. Die alten Aerztenannten ihre Handbücher, deren sie sich in therapeutischen Fällen bedienten, Viatica, welches so viel ist als Vade mecum. 65-73. Eine ganze Sammlung von Schriften alter Aerzie, 76. S. Hieronymus in episiolas b. Pauli apostoli. Hr. G. legt diesem Codex ein 1000jahriges Alter bey und erklärt, ihn für den ültesten in seiner Bibliothek, daraus er in den folgenden Heften Schriftproben mittheilen will, um über die Zeitangabe den Beweis zu führen. 78. Liber sci Ambrofii episcopi super centesimum XVIII psalmum. Diesen Codsetzt der Vs. in das X Jahrh. und sindet ihn reich an Varianten, solglich einer genauen Vergleichung würdig. 80. 81. Aristotelis Metaphys. et Physicorum libri lat. aus dem XIV Jahrh. 91. Valleich state at dieter zu Libie. lerii Maximi factor, et dictor, mem. Libri. Nur die funf ersten Bucher vollständig, von dem VI B. ist das meiste abgerissen. Der Cod. ist jung, enthält aber abweichende Lesearten. — Hr. G. hat sich auch in dieser Beschreibung der Handschriften als einen gelehrten und aufmerksamen Literator bewiesen, und wir fehen der Fortsetzung mit Vergnügen entgegen. Zu Num. 96. äussert er den Wunsch, dass mehrere Literatoren, nach des Abt Trithem Beyspiele, die Anfangsworte anonymischer Handschriften anzeigen und diese in alphabetische Ordnung bringen möchten, um durch dies Hulfsmittel von manchem anonymischen Manufcript den wahren Verfasser leichter zu entdecken. Uebrigens muss der Vorrath alter Handschriften auf der Regensburger Stadtbibliothek ziemlich beträchtlich seyn. Nach einer beyläusigen Anzeige in der Anmerkung zu Num. 78., denkt der Vf. erst mit dem dritten Heste, die Beschreibung der auf Pergament geschriebenen Codicum zu Ende zu bringen.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Freytags, den 2. März 1792.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

Fortsetzung der No. 6. dieses Jahrs abgebrochenen Anzeige der Schriften über die französische Revolution.

ie Verhandlungen der ersten Nationalversammlung werden nach und nach dem Publicum in möglichster Vollständigkeit bekannt: so weit nemlich alles in den Sessionen selbst vorgegangen. Dahin gehören auch die Sammlungen der Vorträge einiger der vornehmken Red-

Paris, b. Buisson: Mirabeau peint par lui-meme, ou Recueil des Discours qu'il a prononcés, des Motions qu'il a faites tant dans le sein des Communes qu'à l'afsemblée nationale constituante; depuis le 5 Mai 1789. jour de l'ouverture des Etats-généraux jusqu'au 2 Avril 1791, epoque de sa mort. Avec un précis des Matières qui ont donné lieu à ces discours et motions; le tout rangé par ordre chronologique. 1791. 4 Voll, 8. 412. 526. 478. 454 5.

Der Mann ift so merkwürdig, hat eine so ausgezeichnete Rolle gespielt, und so verschiedene Urtheile veranlasst, dass es der Mühe werth ist, etwas genauer zu untersuchen, welchen Platz ihm der künftige unparteyische Geschichtschreiber etwa anweisen werde. Es kann diese Untersuchung schon jetzt ganz füglich angestellt werden, da seine Lauf bahn beschlossen, und nunmehro alles bekannt ift, was er öffentlich gethan hat. ganzen Mann werden wir zwar aus diefer Sammlung feiner Reden bey weitem nicht kennen lernen. Bekanntlich hat sein früheres Privatleben viel Scandal verurfacht. Er foll nicht blofs wild und ausschweifend gelebt haben, es wird ihm auch fogar eine Reihe von Verbrechen zur Last gelegt: aber das alles muss hier übergangen werden. Gar nicht als ob der Privatcharakter und das Privatleben des Staatsmanns dem politischen Beobachter gleichgültig wäre. Die Neigungen des Menschen, seine Leidenschaften, sein Geschmack, bestimmen seine Verbindungen. Diese Verbindungen haben oft den größten Einfluss auf die politische Wirksamkeit des Mannes. Welcher Kopf wäre wohl ftark genug, fich von dem Urtheile und den Neigungen folcher Personenganz unabhängig zu erhalten, mit denen er täglich lebt, und die ihm werth find? und wenn ein Staatsmann von fo festem Sinne, oder so egoistischer Denkungsart wäre, dass ihm alles diess nichts anhaben konnte; so wäre dieser Zug nur um so viel merkwürdiger und nothwendiger. um seine politische Laufbahn begreiflich zu machen. Die auszeichnenden Züge des Privatcharakters gehören alfo in jedem Falle zu dem vollendeten Gemählde eines A. L. Z. 1792. Erster Band.

historisch merkwürdigen Mannes. Aber von Mirabeau lässt sich in dieser Hinsicht wohl noch nicht genug mit Zuverlässigkeit sagen. Es fehlt zwar nicht an Schriften, welche ihn als Privatmann schildern; allein sie sind fo heftig geschrieben, und die Gemählde so stark, dass sie dadurch etwas verdächtig werden, und genauere Bestätigung erwarten. Rec. hat daher seine Leser mit keiner davon bekannt zu machen gut gefunden. Züge seines Betragens, welche seinen politischen Charakter unmittelbar angehen, finden fich in den glaubwürdigsten neueren Schriften: vorzüglich enthält Mounier's Appel au Tribunal de l'Opinion publique, (von dem Rec. in No. 78. der A. L. Z. vor. J. Nachricht gegeben) fehr merkwürdige Anzeigen von feinem Betragen am 5ten October 1789, welche offenbar beweisen, dass der Mann nichts anders vor Augen hatte, als auf irgend eine Art, und durch wen es auch sey, eine grosse Rolle zu spielen, welcher er den König, nach Gelegenheit auch den Herzog von Orleans, und jeden, der fonst im Wege gestanden, gern aufgeopfert hätte. Doch von alle dem foll hier die Rede nicht feyn. Nur von dem, was er als einer der angesehensten und fleisigsten

Redner in der Nat. Verfammlung gewirkt.

Erstaunlich viele Menschen sind in Frankreich enthusiastisch für ihn eingenommen. Auch von denen, die ihm keinen wahren Patriotismus zuschreiben, verehren sehr viele seine Talente, als eines Kopses vom ersten Range. In Deutschland wird diess noch weiter getrieben, als, nach Schriften zu urtheilen, selbst in Frankreich. Es ist hin und wieder Ton, ihn für den Helden der Revolution, für den Schöpfer der neuen Verfasfung, auszugeben. Wenn einige Personen von Ansehen so etwas einmal ausgemacht haben, fo wird es vom großen Haufen leicht nachgesprochen, und bald zu einer allgemein anerkannten Wahrheit. Dazu hat man von ihm so viel gehört. In den Zeitungen stand fast posttäglich sein Name. Unaufhörlich redete er in der Nat. Vers. und oft wufste er fie in Bewegung zu setzen. Wodurch aber verdient er jene Ehrentitel? denn als folche find ihm die Namen eines Helden der Revolution, eines Schöpfers der neuen Constitution, doch wohl zugedacht. Den ersten decisiven Schritt, den Tiers-Etat für eine Nationalversammlung zu erklären, veranlasste Siègès: Den Eid, welchen die versammelten Deputirten in der berühmten Session im Ballsaale zu Versailles am 20ten Junius 1789 schworen, sich nicht zu trennen, ehe das Reich eine Verfassung habe, schlug Bailly vor. Weder im ersten noch zweyten Comité de Constitution hat Mirabeau gesessen. An der Declaration des droits, welche sowohl den philosophischen als politischen Talenten ihrer Concipienten fo wenig Ehre macht, hat er einigen aber

gerin-

geringen Antheil. Die großen Schritte am 4ten August 89, wodurch fo viele alte Verhältnisse aufgehoben wurden, rühren nicht von ihm her. Zu der neuen Eintheilung des Reichs hatte er einen Plan, der nicht angenommen ward. Die Erklärung, dass die Güter der Geistlichkeit der Nation gehören, rührt vom damaligen Bischofe von Autun, Taleyrand-Perigord, her. In Ansehung des Verfahrens gegen die Colonien hat Barnave die N. V. geleitet. Die Constitution civile du Clergé rührt von einem Comité her, in welchem M. nicht fass. neue Auflagenfystem, von verschiednen andern Deputirten. Die Einführung der Assignate hat er vorzüglich bewirkt; aber der Plan ist von Clavière. Das neue System der Verwaltung der Gerechtigkeit ist von Du Part, Sièyès, Garat und andern. Das System der Municipalitä-

ten rührt von Sièuès her.

Ueber alle diese, und unzählige andre große und kleine Gegenstände hat M. zwar geredet; es ist aber durchaus falsch, dass der Plan des Ganzen von ihm herrühre. Er hat auch nicht einmal etwa die Nat. Vers. zu den Hauptschritten bewogen, wodurch derselbe ausgeführt worden. So hätte er denn doch vielleicht die ehrenvolle Rolle eines Mannes gespielt, der durch seine weitumfassenden Einsichten und Talente, dieselben geltend zu machen, auf die Schritte der N. V. einen grossen Einflus gehabt, der Einseitigkeit eines verblendeten Systemgeistes entgegengearbeitet, und sie in der Ausführung, durch seine praktische Kenntniss der politischen Welt, geleitet? Auch das nicht. In einer einzigen Angelegenheit, (außer der letzten Decision über die Einführung der Affignate) hat Mirabeau die Entscheidung einer großen und streitigen Frage, und den Entschluss, veranlasst. Dieses ist das Decret über das Recht, Krieg zu erklären und Frieden zu schließen. Er ist es, der die Versammlung überredete, durch die bekannten Modificationen, diess Recht dem Könige gemeinschaftlich mit sich felbst, zu ertheilen. Das Decret felbst macht seinen Einsichten wenig Ehre. Es ift, wie von mehrern Gegnern desselbengenug gezeigt worden, widersinnig, den größten Unbequemlichkeiten unterworfen, und auf die Indessen kann man vielleicht Länge unausführbar. hierauf antworten, dass es unmöglich war, ein wirklich gutes Decret durchzusetzen, und M. that schon viel, dem Könige einen Antheil wenigstens zu verschaffen, und so mag es für ein Verdienst gelten. Er erwarb es fich ganz kurz vor seinem Tode, und es hat ihm die Ehre verschafft, von den wahren Patrioten, welche einfahen, dass es unmöglich sey, eine feste und dauerhafte Verfassung zu errichten, ohne dass man dem Könige ein sehr kräftiges Ansehen ertheile, für die einzige Stütze dieses von der republikanischen Partey allmählich ganz zertrümmerten und vernichteten Ansehens gehalten zu werden. Sie haben deswegen feinen Tod als einen großen Verluft des gemeinen Wesens bedauert. felbst sagte auf seinem Sterbebette: er nehme die Trümmer der Monarchie mit sich ins Grab. Mirabeau, der Vertheidiger eines rechtmäßigen Ansehens zur Aufrechterhaltung der Ordnung und Befördrung des gemeinen Bestens! Er, der am 20ten Julius 1789 während der heftigsten Unruhen, den Antrag des Grafen Lally, zu

einer damals dringend nothwendigen Proclamation, wodurch innre Ruhe und Ordnung hergestellt werden sollten, durch schlage Emendationen ganz unkräftig machte, weil damals noch sein persönliches Ansehen und Gewicht erfoderten, dass er dem unruhigen Volk schmeichelte, und er hoffte: je größer die Unruhen, desto sicherer würde man genöthigt werden, zu ibm Zuflucht zu nehmen, als zu dem Einzigen, der die sturmischen Wogen des Meeres befänftigen könnte. Gerade so wie er es zu Marseille gemacht hatte, als er zum Deputirten gewählt ward. Mirabeau, der am 5ten October 1789, da die Nationalgarde von Paris fich zum Despoten von ganz Frankreich aufwarf, und den König zwang, den Willen. nicht der französischen Nation, sondern des Pariser Volks. zu thun; sich jeder Maassregel widersetzte, welche den König noch einigermaßen decken konnte; die Nat. Verf. verhinderte, fich mit dem Haupte der Nation zu vereinigen, weil dies gegen die Würde des Gesetzgebers sev: und gleich darauf decretiren liefs, die N. V. fey vom Könige unzertrennlich, weil fie dadurch genöthigt ward, nach Paris zu gehen, wo sie unter Aussicht eines Haufens von Menschen kam, deren Abgott zu seyn er fich damals schmeichelte, und den er regieren zu können hoffte. Der Mann, der alles dieses gethan, sollte mit einemmale ein aufrichtiger Freund der bürgerlichen Ordnung und des gemeinen Wefens geworden feyn? Eine Ueberficht seines ganzen Betragens, von der Berufung der allgemeinen Stände an, führt auf ganz andre Triebfedern. In der Provence vom Adel verstossen, hatte er sich auf die Seite des Bürgerstandes geworfen, und war auf die glänzendeste Weise zum Deputirten deiselben gewählt worden. Dieser Tiers Etat bestand nicht etwa aus einer, wie man es zu nennen pflegt, guten Bürgerschaft, fondern aus Wahlcommiffarien, die vom ganzen Volke gewählt waren. Durch Popularität im weitesten Sinn hatte M. feinen Zweck erreicht. Es hiefs damals, es wären ihm 120,000 Menschen entgegengezogen, da er in Marfeille ankam. Durch alles dies hatte er die grosse Verpflichtung übernommen, die erregten Erwartungen zu erfüllen, und den thätigsten Vertheidiger des Tiers Etat, den heftigsten Feind des Adels, zu machen. So kam er in Paris an. Er ward dafelbst mit der größten Begierde erwartet, und im voraus war der große Haufe für ihn eingenommen. Aber es ist wohl zu bemerken: der große Haufe, in der Stadt. In der Nat. Vers. traute ihm die größere Zahl so wenig, dass er es, feiner unablässigen Bemühungen, eine Rolle zu spielen. unerachtet, zwey Jahre lang nicht dahin bringen konnte. zum Präsidenten gewählt zu werden, obgleich diese Stelle so oft wechselte, und sehr bald auch unbedeutenden Männern zu Theil ward. In der Nat. Vers. hatte er sehr lange Zeit ein fast allgemeines Misstrauen zu bekämpfen. Man bediente fich bey einigen Gelegenheiten feiner Rednertalente; z. B. als der König gebeten werden follte, die Truppen von der Hauptstadt zu entfernen. Aber man überliefs fich durchaus nicht feiner Führung. Seine grosse Stärke lag in seinen Verbindungen mit Camille Desmoulins und folchen Menschen, die. so wie dieser, das gemeine Volk aufzuwiegeln verstanden. Dabey hatte er den lebendigsten Wunsch, Minister zu werden, im

Herzen. Alles drängte ihn alfo, den erklärtesten Feind der Minister zu machen. Und das that er denn auch auf eine unverantwortliche, oft auf eine ganz schamlose, Weife. Er vernichtete die Wirkung von Neckers erster Anleihe, einer ganz nothwendigen proviforischen Verfügung, durch seine Herabsetzung der auszulobenden Zinfen, welche die N. V., deren mehreste Mitglieder von solchen Sachen gar nichts verstanden, wegen des Anscheins von Oekonomie gern annahmen. Ferner erinnere man fich der Anklage gegen den Grafen von St. Prieft. (S. Nr. 199 der A. L. Z. vom J. 1790.) Endlich da alle Popularität ihn nicht zu dem begehrten Posten erheben konnte, da ihm ein Decret der N. V. die Erfüllung feiner Wünsche ganz versperrt hatte, und er deutlich erkannte, dass er durch rastlose Feindseligkeiten gegen den König und dessen Minister nichts anders ausrichtete, als die Absicht andrer zu befördern, und die Anarchie vollendet war, ohne ihm wozu zu helfen; da erst sahe er ein, dass es nöthig sey, die executive Macht wieder herzustellen, und trat auf die Seite derer, die sich zu gemassigten monarchischen Grundsatzen bekannten. Es ist offenbar, er hat nie etwas anders vor Augen gehabt, als die Befriedigung seines Ehrgeizes und seiner Eitelkeit. Und er ist nicht einer von den Ehrgeizigen, die Respect, selbst gegen ihre Leidenschaft, einflösen, weil ihr felter Charakter ihnen einen gut ausgesonnenen zusammenhängenden Plan vorzeichnet; die das allgemeine Beste, wenigstens von gewissen Seiten, immer vor Augen haben, weil sie einsehen, dass dies das einzige Mittel ist, ihren Zweck zu erreichen. Er ist nur einer von den unruhigen Köpfen gewesen, die immerfort glänzen, und bewundert seyn wollen, denen es allein darauf ankommt, unabläfsig die Augen des Publicums auf fich gerichtet zu sehen, die deswegen immer die Parthey ergreifen, von der sie an dem Tage glauben, dass sie die glänzendeste sey: weit mehr Diener als Führer des grofsen Haufens. Auch bemerkt man in M's ganzen Betragen immer die ängstliche Rücksicht auf die Stimmung der Menge, die er nicht zu leiten vermochte, und an deren Spitze er doch stehen wollte. Dass in seinem Benehmen in der N. V. nicht weit mehr Versatilität war, davon ist unstreitig nur dies die Ursache, dass der herrschende Ton der Menge sich so lange gleich geblieben. Zuweilen bot M. freylich diefer Menge Trotz; aber das nur bey solchen Gelegenheiten, wo es sicher geschehen konnte, und ihm den Schein eines über sie erhabnen Mannes ertheilte, dem die größte Verfammlung dann um so viel mehr Verwundrung gab. Durch solche Kunststücke erwarb er sich eine Art von Achtung bey denjenigen antipopulären Deputirten, die nicht Menschenkenntniss genug besassen, ihn durchzuschauen.

Sein großes Talent war also dieses: sich beständig an der Spitze einer großen Parthey zu erhalten, die ihn hob, die er nicht führte: so wie ein geschickter Ruderer mit einem Kahne in dem hestigsten Sturme sich immer auf der Spitze der Wellen erhält, die nicht er, son-

dern der Wind, erregt.

Noch ehe ihm die Nat. Vers. Gelegenheit gegeben als Redner aufzutreten, hatte er sich durch Schriften einen Namen gemacht, in denen eben der Geist herrscht,

der seine Reden auszeichnet, und der zu jener Kunst passt. Eine bewundernswürdige Leichtigkeit, Ideen andrer zu ergreifen und Kenntnisse zu sammeln, das Interessante daraus aufzufassen und geltend zu machen, die Sache auszuführen, und auf mannichfaltige Art anzuwenden. Aber mehrentheils ist doch seine Arbeit nur für den Tag, da sie gebraucht werden soll, und trägt die Spuren der Eilfertigkeit an fich, die bemüht ist, nur recht viel geschwind zusammenzuraffen, wenn auch noch so viel schlechtes mit unter laufen sollte. So ist auch die Diction höchst unrein, oft gesucht, oft unerträglich matt und doch geschraubt. Sehr selten ist ein Stück einmal ordentlich ausgearbeitet. Man vermisst gewöhnlich die gedrängte Fülle des Redners, der felbitgedachtes aus vollem Herzen ausschüttet; und unerachtet seiner beständigen Bereitschaft, über jede Frage zu sprechen, fehlt feinen Vorträgen die Leichtigkeit, die dem fertigen Redner eigen zu seyn pflegt, der über oft durchdachte Dinge spricht. Hievon können unter andern die unerträglich langen gedehnten unordentlichen Reden über die Assignate, (dazu er die Idee von Clavière erhalten hatte,) zum Beyspiele dienen. Als vorbereitete Reden sind seine Vorträge zu schleppend und unordentlich, und den extemporirten fehlt das Leben, welches die unmittelbaren Eingebungen des Augenblicks haben. man beiderley Art seiner Vorträge mit den Reden von Burke und Fox vergleicht; so findet man einen ganz erstaunlichen Unterschied in jeder Rücksicht. Rec. hat bereits einigemale auf die Vorträge dieser beiden grofsen Staatsredner aufmerkfam gemacht. So treffend, fo klar, und doch so tief gedacht, so voll von Kenntniss der Sachen, und den treflichsten Beobachtungen über Menschen! so lehrreich in jeder Absicht! Wie fallen dagegen Mirabeau's Vorträge weg! Und wenn man diese Vergleichung der Männer, welche anerkannt die ersten Rollen als Redner in den gesetzgebenden Versammlungen von England und Frankreich gespielt haben, noch auf das ganze politische Leben derselben ausdehnt, und vorzüglich das Benehmen beider, da wo sie in Opposition mit dem regierenden Ministerio handelten, anwendet; so führt schon dieses allein auf die Betrachtung: ob es wohl unter den Umständen, und bey der Art von politischer Ausbildung möglich war, dass Frankreich in seiner Verfammlung der Stände eben das erhielte, was England an feinem Parlemente hat. Eine fo viel größere und thätigere Einwirkung eines noch höhern Ansehens wäre nothwendig gewefen, um allmählich eine zur Gesetzgebung fähige Versammlung zu bilden.

(Die Fortsetzung folgt.)

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Coburg, bey Ahl: Diplomatische Beyträge zur weisen Gesetzgebung überhaupt, besonders in Rücksicht der Polizey. Zweyte Samml. Mit einem Anhang. Herausgegeben von Christ. Heinr. Ludw. Wilh. Spiller von Mitterberg, Herz. S. Coburg-Saalfeld. Cammerjunker und Regierungsrath etc. 1791. 122 S. 4.

Eine Sammlung von Polizeyverordnungen, die eine O 0 0 2 Ue-

Uebersicht und Prüfung gerade nicht der ganzen in einem Staate geltenden Gesetzgebung, sondern der verschiedenen über einen und denselben oder mehrere Punkte in mehreren Staaren angenommenen Grundsatze gestattete, müsste allerdings eine für den Geschäftsmann, der in Polizeyfachen verordnen, und für den Gelehrten, der über Polizey lehren und schreiben soll, gleich intereffante und nützliche Unternehmung werden. Nachdem das eine und andre Gebrechen in den verschiedenen Staaten nach ihrer Lage, Bevölkerung oder ganzen inneren Verfaffung mehr oder weniger, für fich allein oder mit mehreren Uebeln begleitet, um sich greifen wird, nachdem wird auch der gesetzgebende Theil in seinen Verordnungen tiefer in dasselbe eingreifen, und desto mehr Belehrung für andre in einem ähnlichen Falle bewirken. Vielleicht hat der Herausgeber mit diesen diplomatischen Beyträgen, die im Grunde nichts als eine Sammlung einiger der neuesten Polizeyverordnungen in verschiedenen Staaten in fich fassen, so eine Idee vor Augen gehabt. Die Verordnungen, die er hier dem größeren Publicum bekannter macht, haben nicht nur mehrere wichtige Punkte der Polizey zum Gegenstand, sondern verbreiten sich auch über einzelne in mehreren Staaten gemein herrschende Gebrechen auf verschiedenen Wegen. Warum indessen die wahrscheinlich erstorbene Churbraunschweig. Verordnung des Consistorii zu Hannover, die Pfarrer und Freymaurer betr. vom 14 Jan. 1745 zu einer Zeit, wo mehrere Oberhofprediger eine bedeutende Rolle als Freymäurer gespielt haben, gerade den Anfang machen muss? - Die Königl. Preussischen Verordnungen, wegen des Pferdehandels zwischen Juden und Christen, gegen die Hazardspiele, wegen Anlegung neuer Eichelnkämpe, wegen der Trödler und deren Handel in den königlichen Residenzien zu Berlin, wegen des Erdbades von den Jahren 1780, 87 und 88, find wahre Muster für alle Polizeycollegien, die an gleiche Verfügungen zu denken nöthig haben follten. Trödlerzunft in Berlin ift auf 60 Personen so bestimmt festgesetzt, dass nur nach dem Absterben eines alten Zunftsglieds ein neuer Trödler und nicht anders als nach einer eingelöseten Concession wieder eintreten und kei-

ner mit andern, als den in der Verordnung ihnen erlaubten, Waaren handeln darf. Einschränkungen zur Vorbeugung alles Milsbrauchs für die Käufer und Verkaufer in diesem Handel, der den Ränken und Betrügereven so sehr die Hand bietet, sind vortreslich genommen. Die Fürstl. Brandenburg. Verordnung, die Erhaltung alter Denkmaler betr. vom 10 Apr. 1780, welche die Verschonung aller alten Mauern mit Wapen und Inschriften, ihre Aufzeichnung und Einsendung in das Archiv zu Plassenburg, allen Ortsobrigkeiten als Gesetz auflegt, fo wie die Mecklenburg-Schwerinische Verordnung, dass alljährlich am 13 Trinitat. Sonntag bey der Erklärung des Evangeliums von dem barmherzigen Samariter das Herzogl. Patent wegen der Rettung verunglückter Perfonen in Erinnerung gebracht und den Gemeinden mit neuen Gründen an das Herz gelegt werden foll, verdienen Nachahmung in allen Ländern. Die Fürstbischöft. Eichstadtische Leichen - und Trauerordnung, wie solche seit dem 1 May 1789 gehalten werden soll, so wie die aus andern Quellen schon bekannte Verordnung der F. B. Wirzburgischen Schulcommission, die Arbeitsschulen betr. vom 26 May 1789 und die Churfl. Pfalzbayrische Verordnung, das Militärarbeitshaus und die Arbeitsschule betr. vom 25 May 1790, können manchem protestantischen Lande zu Vorschriften dienen. Zu den Sächs. Altenburg. und Saalfeldischen und S. Hildburghäusischen Verordnungen, wie es bey Verlöbnissen, Hochzeiten, Kindtaufen und Begräbnissen gehalten werden soll, von J. 1785 hätte die ähnliche S. Meiningische Verordnung hinzugefügt werden follen, die, so viel Rec. weiß, den erstern um mehrere Jahre vorausgegangen ist. Der Verordnungen und Patente in dieser Sammlung sind überhaupt 33. Mit etwas mehr Plan und Zustammenstellung könnte die Sammlung durch die Fortsetzung sehr nutzlich werden. Der Herausgeber hat nur wenige Bemerkungen beygefügt, die man indessen bey einer solchen Arbeit auch nicht erwarten wird. Aber die vielen eingeschlichenen Drucksehler haben uns befremdet, zumal da Herausgeber und Verleger an einem Orte beyfammen wohnen.

KIEINE SCHRIFTEN.

Gottesgelahrtheit. Nürnberg u. Altorf: Commentatio de vicissitudinibus doctrinae de S. Coena in ecclesia Vimensi, conferipta a Ge. Vecsenmoyer. 1789. 52 S. 4. Zuerst von dem Zustande der Abendmalslehre vor der Reformation, wo vorzüglich einige Gegner der Transsubstantiation, die in Ulm gelebt haben, angeführt werden; darauf, ungleich weitläufiger, wie die Sache von selbst mit sich brachte, von den Streitigkeiten darüber nach der Reformation, bis zur Publication der Concordiensormel. Von Joh. Eberlins ersten, aber noch sehr leisen, Schritten in der Abstellung der Messgebräuche, von Heinr. v. Kettenbachs mutlagern Unternehmungen, von Mart. Idelhausers erzwungenem Widerruf ketzerischer Artikel, von Joh. Diepold, Wolfg. Russ, Hans Negelen, Hans Jac. Wehn, hat der Vs. alle hisher gehörigen Umstände mit großem Fleis ausgelesen und deutlich aussein andergesetzt, hieraus aber die wegen der verschiedenen Meynungen Luthers und Zwinglis zu Ulm entstandenen Mishelligkeiten erzählt. Conr. Sam, der erste Zwinglische Prediger, hatte nicht

nur mit Joh. Eck, sondern auch mit dem Nürnbergischen Andr. Althammer zu streiten. Bey den strengen Lutheranern ward Ulm auf den Convent zu Rotach verdächtiger, als selbst Strassburg, und vom Bündniss ausgeschlossen, gab auch zu Aussprag 1530 vermuthlich seine eigene Confession ein, die aber der Kaiser nicht annahm. Im J. 1531 ward die Resorme in der Stadt und ihrem Gebiet auf Zwinglische Art vorgenommen; da man aber eben von neuen Bündnissen der Evangelischen handelte, so erklärte sich die Ulmische Apologie, von Bucer verfast, sehr gemäßigt über die Abendmalssache, und erhielt weder Luthernoch Zwinglis Beyfall. Martin Frecht war der erste, der des erstern Hypothese stützte, nachdem er die Wittenbergische Concordie 1536 mit errichtet hatte. Die daraus entstandenen Zwiste such der Senat mit weiser Schonung der Partheyen beyzulegen. — Dies ist der Hauptinhalt der Schrift, die den Fleiss ihres Vs. im Studium der vaterländischen Specialkirchengeschichte bewährt, und uns von ihm noch viel Gutes hossen heißt.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 3. März 1792.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

Fartsetzung der Anzeige der Schriften über die franzififche Revolution.

us Mirabeau's nachgelassenen Papieren ist nach seinem Tode noch eine Reihe von Reden herausgekommen, die er bereits ausgearbeitet hatte, um fie in der Nat. Verf. zu halten.

Paris, in der Nationaldruckerey: Travail sur l'education publique; trouvé dans les Papiers de Mirabeau l'ainé; publié par P. J. G. Cabanis, Docteur en Medecine. 1791. 206 S. 8.

(der bey Le Jay herausgekommene Discours de M. Mirabeau l'ainé, sur l'Education nationale, ist nur die erste von den vier Reden, die jenes Buch enthält.)

Die französische Revolution hat alle alten politischen Bande aufgelöfet. Alle: und neue erschaffen, die das nicht leisten können, und auch das gar nicht leisten sollen, was die alten thaten; denn es ist den Grundsätzen der Regeneration des Reichs wesentlich, dass der mannichfaltige Esprit de Corps, de Province, d'ordres, etc., ganz aufgehoben werde. Das ist bekannt. Die große Lücke, die hiedurch in der Constitution entstanden, muss durch eine neue Nationalerziehung ersetzt werden, welche das neue Band unter allen Bürgern des französischen Reichs knüpft. So hat es immer in der Nat. Verf. fowohl als in den Schriften der eifrigsten Vertheidiger der Revolution geheifsen. Auch find verschiedene Werke erschienen, welche Grundsätze dieser neuen Erziehung angeben. In den Schriften von La Cretelle u. a. über diesen Gegenstand, hat Rec. aber nichts als das trivialste Geschwätz gefunden, und sie hier deswegen gar nicht angezeigt. Mirabeaus erfter Discours, welcher die Principien der ganzen Sache angiebt, ist zwar flüchtig hingeworfen, enthält aber merkwürdige Ideen. Seine Grundfätze harmoniren fehr gut mit dem physiokratischen Systeme, aus dem die neue französische Verfassung entsprungen seyn will, und es ist der Mühe werth, zu sehen, was diese über einen so wichtigen Gegenstand bestimmen.

Eigentlich, fagt M., müste die gesetzgebende Ver-Sammlung sich durchaus nicht weiter um die Erziehung bekümmern, als nur sie aus den Händen aller derjenigen Institute zu reissen, die mit dem Geiste der Constitution nicht harmoniren, und durch ihre unrechtmässige Autorität gegen dieselbe wirken könnten. Ganz recht: denn nach dem angenommenen Systeme ist der Zweck der bürgerlichen Gesellschaft einzig und allein, die individuelle Freyheit A. L. Z. 1792, Exfter Band

u. f. w. den größten Theil der ersten Rede ein.

zu schützen, und unmittelbare Eingriffe eines jeden in die Freyheit andrer zu verhindern. Nun geht offenbar die Erziehung in einem Hause alle Mitbürger unmittelbar nichts an, stört sie weder im Erwerbe, noch im Genusse des Eigenthums. Folglich existirt kein Recht, sich darum zu bekümmern. Aber, fährt M. fort, fürs erfte, und ehe die neue durch die Constitution gebildete Generation existirt; muss der Staat doch darauf sehen, dass das Volk zur Kenntniss seiner bis itzt verkannten Rechte kommen, und dass sich die natürliche Denkungsart des Men-Schen frey in ihnen entwickeln könne. Fürs erste also muss doch für eine positive Nationalerziehung gesorgt werden. Hier ift das wesentliche, dass sie nicht, wie die bisherige. vom Könige, sondern von den durch das Volk selbst gewählten Departemens und Municipaladministrationen abhänge. Die Nationalerziehung muß in Republiken und jedem Staate, wo Freyheit existiren soll, von den Gesinnungen des Volks, nicht von Befehlen der Obern abhängen: das ift bekannt. Und dies foll nun also in Frankreich auch, so wie alles andre, was nach den strengen Grundfätzen von Rouffeaus Theorie dem Volke felbst zugehört. und niemand anders überlaffen werden kann, par procuvation auf gewählte Commissarien übertragen werden. Rec. hat sich bereits oft erklärt, dass nach seiner Ueberzeugung und Erfahrung, dieses weiter nichts heise, als dass alles dem Einflusse der Intrigue Preis gegeben werde. Von den öfters ein - und abgesetzten, zu Erfüllung von Privatablichten und durch Privatleidenschaften erwählten, und künftig wieder zu erwählenden Personen foll und muss also auch die Direction der Erziehung und des Unterrichts abhängen! Uebrigens nehmen sehr unbedeutende Vorschläge über die Polizevaufsicht, über den Unterricht und Ausübung der Medicin, Chirurgie

Wenn nun also die Erziehung und der Unterricht der allgemeinen möglichst uneingeschränkten Freyheit überlassen werden, so müsste freylich ein andres Band der ganzen politischen Gesellschaft gesucht werden. In alten Republiken waren Religion, Sitten, Erziehung national, und konnten also dazu dienen. In dem nemlichen Sinne ist von allem jenen nichts auf das nach physiokratischen Grundsätzen umgeschaffne Frankreich anwendbar. Etwas muss aber doch an die Stelle treten, um aus dem großen Haufen freyer Menschen, die, dem Systeme zu folge, bloss als Menschen ausgebildet werden follen, und in allen fremden Völkern eben fo gut Mitmenschen finden, als in ihren nächsten Nachbaren, ein Volk zu machen, sie zu Bürgern zu bilden. Dazu bleibt nichts übrig, als Nationalfeste, zu denen Mirabeau den Plan im 2ten Discours angiebt. Er führt zwar feibst weitläuftig und sehr richtig aus, dass auch diese in Frank-

reich gar nicht das nemliche feyn können, was fie bev allen den alten und neuen Völkern waren und find, wo sie sich auf alte Traditionen beziehen, und aus den Sitten und der eigenthümlichen Bildung der Nation entfprungen find; dennoch behauptet er, dass sie hinreichend feyn werden, den Endzweck zu erfüllen. Religion ist ganz davon ausgeschlossen; denn lie sollen sich bloss auf die bürgerliche Gesellschaft beziehen, und ein politisches Band ausmachen. Die bürgerliche Gesellschaft aber hat, seinem Systeme zusolge, einen bloss negativen Zweck: Freyheitzu fichern, das heifst, die Eingriffe eines jeden in die Wirkfamkeit des andern zu verhindern. Für die Feste bleibt also auch nichts übrig, als das Andenken an die Zerstörung der alten, (angeblich) willkührlichen Verfaffung, und aller mannichfaltigen Ufurpationen vieler Stände und Corps. Nun lasst sich wohl ein Nationalfest zu Erinnerung eines erfochtnen Sieges Aber wie kann die Feyer des Andenkens eines in den Mauren der Nationalversammlung erstrittnen philosophischen Sieges auf eine dem Volke interessante Weife verauftaltet werden? die Elogia in Profa und in Versen, auf welche Mirabeau Preise gesetzt wissen will, werden nichts als langweilige Redeübungen feyn, und Tragödien, wie Carl IX von Chenier, find nichts besser.

Der dritte Discours enthält ein fehr weitläuftiges ab-Rractes Geschwätz über die Wissenschaften und die Methode, sie zu lehren, nebst dem Plane eines Lycee national, in welchem zu Paris 100 aus allen Departemens durch deren Administratoren gewählte junge gute Köpfe in aller Art von Wissenschaften unterwiesen wer-

den follen.

Der vierte, über die Erziehung des Thronfolgers und die Nothwendigkeit, das Pouvoir executif zu organifiren, (acht Monate vor dem Tode des Vf. bereits geschrieben,) ist ganz unbedeutend. Von der Erziehung des Thronfolgers fagt er nichts, als dass er durch Lehrer, die von der Nat. Verf. und dem Könige gemeinschaftlich zu ernennen feyn würden, in den constitutionsmassigen Gesinnungen der Egalité et des Droits de l'homme erhalten werden müsse.

So wie von Mirabeau, so sind noch von andern merkwürdigen Mitgliedern der Nat. Verf. abpliche Sammlungen ihrer sammtlichen Vorträge veranstaltet, deren

Titel hier zur Nachricht aufgeführt werden.

Paris, b. Valade: Collection des Opinions de M. Ma.

louet. 1791. 2 Voll. 8. 274. 384 S.

von ihm felbst herausgegeben. Der Vf. ist einer von den wenigen Deputirten zur ersten Nat. Verf., die durch angesehene Stellen in den Stand gesetzt waren, detaillirte Kenntnisse vom Zustande des gemeinen Wesens, und de la Marine.) Seine Vorträge gehn daher nicht allein die speculativen Grundsätze an, über welche in der Vers. so viel debattirt worden, sondern sehr häufig auch die Maafsregeln, welche in Ansehung der Ausführung zu ergreifen waren, und die befondern Vorfalle in den Provinzen. Dadurch ift diefe Sämmlung auch als Gefchichtsquelle von einigem Werthe. Dazu find in den Vorträgen sowohl als in Noten, auch andern einverleibten zeigt wird.

Schriften des Vf., als Briefen an seine Committenten, an die Herausgeber periodischer Schriften u. f. w., Anekdoten aufbehalten, die über die Geschichte der Revolution in Paris und Verfailles Licht verbreiten, und die allgemeineren Schilderungen, die man oft gelesen, bestimmter und klärer machen.

Paris, b. Migneret: Recueil des Opinions de Stanislas de Clermont-Tonnerre. IV Voll. 8. 1791. 303,

452, 395, 433 S.

Der erste Band enthält das, was die Versammlung der Wahlherren der Stadt Paris angeht, (von welcher der Vf. deputirt worden); den größten Theil des vierten nimmt eine Analyse vaisonnée de la Constitution française ein, welche auch besonders gedruckt worden, und von der unten geredet werden wird. Die einzelnen Vorträge find übrigens mit Bemerkungen des Vf. über die Veranlassungen derselben, nebst einigen Berichtigungen der darinn enthaltnen Grundfätze nach feinen jetzigen Einsichten, begleitet.

Paris, b. Buisson: Histoire apologetique du Comité ecclesiastique de l'Assemblée nationale, par M. Durand-Maillane, Deputé du Departement des Bouches du Rhône. 1791. 380 S. 8.

Der Vf. war Mitglied des Comité ecclesiastique, und man erwartet hier etwas näheres von den Verhaltnissen derjenigen Deputirten, von welchen die neue Verfassung des französischen Religionswesens herrührt, und Beyträge zur geheimen Geschiehte der Revolution zu finden. Das Buch enthält aber nur das allgemein bekannte von der Erneuerung und Abänderung des Comité, und übrigens eine weitläuftige Vertheidigung seines Verfahrens gegen die Klagen der Geiftlichen.

Zur Vollständigkeit der Urkunden über die franzöfische Revolution muss die Anzeige einer ältern Schrift nachgeholt werden, deren Rec. erst jetzt habhast wer-

den können.

L'Ariftocratie enchaînée et surveillée par le peuple et le Roi. Suivi d'un Memoire des Barons nes de Languedoc et de la Reponse à leurs pretensions exorbitantes. Par J. L. G. S., premier Cahier. 31 Janvier 1789. 70 S. 8.

Nach vorläufigen Bemerkungen über die Unzulänglichkeit einer Verfammlung von bloß gewählten Repräfentanten des Volks, die Rechte der Nation gegen die Eingriffe der willkührlichen Gewalt zu sichern; und der Unficherheit der Volksfreyheit bey einer Verfammlung von lauter erblichen Repräsentanten folgt ein Memoire, einen praktischen Blick zu haben. (Er war Intendant, welches die Erbbarone von Languedoc, welche im Befitze waren, den Adel dieser Provinz in der Versammlung ihrer Stände ausschliefslich zu repräsentiren, als die Etats - generaux berufen wurden, dem Könige übergaben, um jenes Recht zu hehaupten: mit Anmerkungen, in denen aus der Geschichte und mit Gründen aus der Natur der Sache und den Umftänden, das übertriebne dieser Prätension an ein ausschliefsliches Recht, geOb die Fortsetzung, worinn eine Untersuchung über die Stände des, der Provinz Languedoc incorporirten, Landes Vivarais versprochen wird, wirklich erschienen, ist dem Rec. nicht bekannt.

Für die Geschichte ist noch folgendes merkwürdig:

Journée du 18 Avril 1791. 13 S. 8. Suites de la Journée du 18 Avril ou Rélation fidelle des Evenemens, qui fe sont passes depuis le 18 jusqu'au 26 Avril 1791. Suivies de toutes les preces justificatives. 122 S. 8.

enthält eine kurze Zusammenstellung der aus den Zeitungen bekannten Begebenheiten der benannten Tage: der Bewegungen nemlich, welche unter dem Volke in Paris erregt wurden, als der König nach S. Cloud fahren wollte, und genöthigt ward, die geiftlichen Hofbedienten zu entlassen, welche den der Nationalgeistlichkeit vorgeschriebnen Eid nicht geschworen hatten. Ferner, die Blätter aus den aufrührerischen Schriften des Marat, Martel, u. f. w., welche die Gährung hervorbrachten, die Addressen an den König, Deliberationen des Departements Paris. Diefe Stücke geben wirklich viel Licht über die Lage der Administration und des Volks in Paris, und beweifen fehr deutlich, wie gegründet die Vorstellung ist, welche die unpartheyischeren öffentlichen Blatter geben; dass die Nat. Vers. und die Municipaladministration von Paris, der selbst gewählte Maire der Stadt und Commandantgeneral der Nationalgarden, alle zusammen ganz ohnmächtig sind, Ordnung zu erhalten, und den Gesetzen Respect zu verschaffen, wenn die Clubbs und die mit ihnen verbundenen geheimen Häupter der demokratischen Factionen gut finden, diese Ordnung gewaltsam zu stören. Es wird in dieser Schrift erzählt, ein Clubb. genannt la Societé fraternelle, der fich in der Jacobinerkirche des Kirchspiels St. Honore verfammelt, und dessen sehr aufrührerische Observations sur l'adresse presentée au Roi par les administrateurs du departement de Paris du 19 Avril 1791 hier eingerückt find, dessen Präsident der Robert war, dessen Schrift, le Republicanisme etc., in diesen Blättern Nr. 247, vor. J. angezeigt worden, mache eine Art von Vortrab des famösen Jacobinerclubbs aus, und wirke am meisten auf das Volk. Im Palais royal hatten die Waffer gespielt, an dem Morgen, da der Lerm angegangen; das geschehe allemal als ein Signal des Aufruhrs: die Deputirten des Departement de Paris, Kerfaint und Cerutti wären in Stiefeln, Ueberrocke, und unfrisirt vor dem Könige erschienen, als fie die Addresse übergaben. (Keine Kleinigkeit, das Decorum gegen die Person, die die Majestät des ganzen Volks representirt, fo ganz aus den Augen zu fetzen. Die Engländer wissen wohl, dass ein freyes Volk gerade am meisten das Ansehn seiner Häupter achten, und auch äußerlich behaupten muß.) Lauter kleine Umstände, die zwar nicht bewiesen sind, aber auch nicht widersprochen worden, und wenn sie so wahr sind, charakteristisch.

Rec. hat mehrmals den Wunsch geäufsert, dass doch die Personen, welche in den neuesten Begebenheiten eine große Rolle gespielt, oder Einflus gehabt, ihre Gefinnungen, ihre Verhältnisse, ihr Antheil an den Begebenheiten, bekannter seyn möchten. Folgendes Buch verspricht diese Lücke unsrerKenntnisse auszufüllen:

PARIS: Anecdotes du regne de Louis XVI. Contenant tout ce qui concerne ce Monarque, sa famille et la Reine; les vertus et les vices des personnages, qui ont le plus contribué aux évenemens; les Princes, les Ministres etc. les Assemblées des Notables: l'assemblée nationale; des Anecdotes particulieres sur plusieurs de Jes Membres; avec l'esprit des principaux Decrets, qui forment la Constitution du Royaume, et les passages les plus frappans ou les plus curieux de quelques Discours prononces à la Tribune, ou dans diverses parties du Royaume: les details intéressans et secrets de la Revolution, ainsi que des mouvemens patriotiques ou criminels, qui ont eu lieu dans la plupart des villes des colonies et possessions françaises; les evenemens de la derniere guerre; les Etats unis de l'Amerique Septentrionale; la Marine, les Finances, l'Administrations judiciaire et militaire; les faits dignes de remarque etc. 1791. 6 Voll. 12mo.

allein es liefert nur zusammengeraffte Anekdoten von dem Könige, der Königin, u. f. w., untermischt mit Reden des Königs und Anreden an ihn in der N. V., so wie der lange Titel ankündigt. Auch große Stücke aus der Geschichte. Alles unter einander, und meistentheils sehr bekannt, oder trivial. Keine Quellen angegeben, und keine Auswahl. Es wird hier angezeigt, weil der Titel sehr wahrscheinlicher Weise irgend einen Uebersetzer oder Verleger verleiten könnten, das Buch in Deutschland bekannt zu machen, und Rec. dies wo möglich verhindern möchte. Die Sammlung ist gar zu schlecht.

(DieFortsetzung folgt)

ERDBESCHREIBUNG.

Berlin, b. Voss: William Franklin's Bemerkungen auf einer Reise von Bengalen nach Persien in den Jahren 1786 und 1787. Mit einer kurzen Geschichte von Persien, seit dem Jahr 1747. Aus dem Englischen übersetzt mit Anmerkungen von J. R. Forster, 150 S. 8. 1791.

In fofern Hr. Franklin diese Reise nach Hn. Niebuhr gemacht hat, und also die neuesten Nachrichten über Perfien mittheilt, verdiente allerdings seine Beschreibung überseizt zu Werden, wenn wir auch keinen ansehnlichen Gewinn für Länder- und Volkerkunde, am wenigsten für Naturgeschichte, daher erwarten dürsen. Hr. Franklin war ein überzähliger Officier bey dem bengalischen Etablissement, der sich mit der persischen Sprache bekannt machte, und vor andern Reisenden noch das zum voraus hatte, dass er bey seinem acht Monate langen Aufenthalt in Schiras in einer Nationalfamilie fo vertraut lebte, als wenn er zu ihr gehörte. Um lo mehr gereicht es ihm zum Vorwurf, de's er von jenen feinen Lügen nichts, oder sehr wenig auffasste, die eigentlich die Schilderung entfernter Nationen intereffant machen. Alles, was man hier über Sitten und Gebräu-

Ppp 2 che

che der Perser sindet, haben zum Theil schon andere Reisende bemerkt, und vieles dient nur zur Bestätigung des Bekannten. Die Bemerkungen über die Ruinen von Fersepolis machte Hr. F. in Gesellschaft des Hn. Jones: aber um eine vollständige Idee davon zu erhalten, muss man die Beschreibung Niebuhr's dabey zu Hülse nehmen. Der Anhang erzählt die Revolution in Bassora und die Geschichte von Persien seit Nadir Schach's Tod bis zum J. 1788.

Dresden u. Leipzig, in der Richterschen Buchh.: Handbuch für Suchsen und Ausländer. Ein alphabetisches Verzeichniss der in dem Kurfürstenthume Sachsen und den dazu gehörigen incorporitten und übrigen Landen, auch Stiftern besindlichen Ortschaften und Besitzungen in sich enthaltend, für Obrigkeiten, Sachwalter, Kausleute, Correspondenten, Spediteurs und Commissionairs, auch Gerichtsbeten von Christian Gottsried Kretschmann, Kurf. Sächs. Oberhofger. Actuar. 710 S. in 8.

Ein Kursächsischer Generallieutenant von Zeutschließ im J. 1786 ein tabellarisches Verzeichnis der Ortschaften der Kursächs. Lande in fol. drucken. Das Werk war brauchbar, weil schrift- und amtsäsige Güter bey rechtlichen Verhandlungen ihrer Besitzer, und in Ansehung der Abgaben ganz verschiedene Rechte haben, und leider! in Sachsen die Bezirke der kursürst. Aemter noch sehr zerrissen, und ihre Ortschaften zum Theil weit umher zerstreuet sind. Allein es sehlte dem Buche noch an Vollständigkeit und auch wohl hie und da noch an Genauigkeit. 1791 sind auf einmal zwey neue Ausgaben desselben erschienen; eine die angezeigte von Hn. K., die andere unter dem Titel:

DRESDEN, in der Waltherschen Buchh.: Alphabetisches Verzeiehniss aller in dem Kurfürstenthum Sachsen und in den dazu gehörigen incorporirten Landen besindlichen schrift- und amtsäsigen, auch acoisbaren Städte, Aemter etc., Rittergüter, Dörser etc., Eisenhämmer, Alaunhütten etc., desgleichen in welchem Kreis, Amt, oder Jurisdiction jedes gehörig, mit beygesügten Anmerkungen. 1791. 4.

In der innern Einrichtung sind alle drey Werke gleich, nur das Format ist verschieden. Hr. K. protestirt sehr, sein Werk nicht für einen Nachdruck des erstern zu halten. Dies ist es auch nicht. Rec. hat aber sast keine Zusätze gefunden, als die angesührten Rescripte und Kanzleynoten, wodurch einzelne Güter die Schriftsasigkeit erlangt haben, und die angehängte kurze Uebersicht der kursürstl. Aemter nach alphabetischer Ordnung, auch Verzeichnis der Städte, welche bey den kursürstl. sächs. Landtagen mit sitzen. Dieser letzte Zusatz ist ohne allen Werth. Es sind Städte genannt, die jetzt keine Aemter haben, und sehlen eine große Menge Orte,

die auf den Landtagen erscheinen, wie Schrebers ausführliche Nachricht von den kurfürstl. Sachs. Lund-und Ausschusstagen sehr deutlich beweist. Die zuletzt genannte neue Ausgabe in 4. hingegen ist zu einem grofsen Grad der Vollständigkeit gebracht. Es möchte in derfelben schwerlich ein einzelnes Haus übergangen feyn, das für keinen Theil eines ganzen Orts angesehen wird, und befonders find alle Abweichungen bemerkt, wo Orte mit ihren Steuern gegen die gemeine Verfaffung an andere gewiesen find. Zum Beweis der angestellten Vergleichung zwischen den beiden Ausgaben von 1791 wollen wir nur die Orte aus dem Buchstaben A angeben, welche Hr. K. übergangen hat: Abbis, Ablas (im A. Mutzschen), Absdorfer Mühle, Abtey im Holz. Abten Zinna, Ahlsdorf (im A. Zwickau), Aicha, Ailsdorf. Alann-Hätte, Alberndorf, Albersdorfer Mark, Albertitz, (im A. Oschatz), Albrechtsburg, Alkerey, Allendorf, Almanshofen, Alraun-Mühle, Alsdorf (im A. Eckartsberge), Althernsdorf (Meissn.), Althorf (im Leipz. K. nach Syhra), Alte Hölle, Altenburg (Meissn. desgl. Merseb.), Altendorf (Thur. u. Leipz.), Altenhof (bey Chemnitz), Altennaundorf, Altewilden, Alterwitzsch, Altenzelle, Angermuhle (Meissn. u. Thur.), Angeweisste Steuern, Angsdorf, Anspachsmähle, Antoniusmühle, Apelt, Arlas (Voigtl.), Avlsgrün, Arnsberg, Arnsdorfer Mark, Arnstadt (Kur Kr.), Arrasser Mühle, Arsenical-Werk, Arzfeld, Asch, Aue (im A. Frankenberg), Auenhayn, Augustiner Felder, Augustusbad, Aumühle, Azdorf (Leipz. Kr.). Jedoch hat Rec. in der Ausgabe aus der Waltherschen Buchh. unter A noch vermist: Abhausen (Gebürg.), Albasdorf (Merfeb.), Anckelsdorf (Thur.), Andörfer (A. Schwarzenb.).

Ohne Druckort: Skizzen von Italien. 1790. 207 S. 8. Zwote Sammlung.

Was man so eben in den neuesten und bekanntesten Werken gelesen hatte, wird hier wieder abgedruckt; doch hat der Herausgeber hin und wieder einige nicht viel sagende Anmerkungen beygesügt, wahrscheinlich damit man seine Sammlung nicht mit dem ehrenvollen Namen eines Nachdrucks belegen möchte. Entlehnt sind übrigens die Aussatze aus Moritz und Hirts Zeitschrift, Dupaty, Jagemann und der Keerlschen Uebersetzung des Voyage pittoresque.

STRASBURG, in der akad. Buchh.: Geschichte, natürliche Beschaffenheit, und Versassung der Wallachey und Moldau, aus dem Italienischen übersetzt von Herrn Professor Piehl. 1790. gr. 8. IV. 227 S.

Eine gute Uebersetzung der Osservazioni storiche eterintorno la Valachia e Moldavia, davon wir in der A. L. Z. 1790. No. 64. eine ausführliche Nachricht gegeben haben. Die Karte sehlt, und konnte auch füglich entbehrt werden, weil wir sie schon besser haben.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Montags, den 5. März. 1792.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

Fortsetzung der Anzeige der Schriften über die franzsnsche Revolution.

In Nr. 6. der A. L. Z. d. J. ist ein Buch angezeigt worden, welches den Titel führt: Die innersten Geheimheimnisse der französ. Revolution etc. Dasselbe ist, wie Rec. aus andern gelehrten Anzeigen ersehen, und selbst bestätigt gesunden, aus dem französischen Werke des Baron von Escherny genommen, welches er zur Zeit seiner Erscheinung angesehen, aber zu unbedeutend gesunden, um das Publikum damit bekannt zu machen. In dem deutschen Buche ist nur die Ordnung versetzt, Stellen sind weggelassen, einiges hinzugesügt, und alles durch den äußerst schlechten Stil ganz unkenntlich gemacht. Von eben dem Werke lieserte der Hr. Hofrath Zimmermann in Braunschweig eine Uebersetzung unter dem Titel:

Berlin, b, Voss: Briefe eines Einwohners von Paris an seine Freunde in der Schweiz und in England. Ueber die Begebenheiten vom Jahre 1789, 1790, und bis zum vierten April 1791. Aus dem französischen übersetzt; 1791. 500 S. 8. (1 Rthlr. 10 gr.)

Hier ist es denn doch wenigstens ein lesbares Buch: und weil es in dieser Gestalt eine nicht ganz unangenehme Lecture ausmacht, auch der Name des Herausgebers, (der aber nichts weiter dabey gethan, als ein paar nichtsbedeutende Noten dazu zu machen, dafern er nicht auch der Uebersetzer selbst ist) vielleicht manche anlocken könnte, so müssen hier wohl noch einige Zeilen daran gewandt werden. Als Urkunde kann das Buch gar nicht angesehen werden. Als zusammenhängende Geschichte ist es sehr wenig werth. Und sollte einmal durchaus übersetzt werden, so ließen sich wohl noch bessere Werke der Art angeben, obgleich es an einem erträglich guten noch ganz fehlt. Rec. würde aber überhaupt Bedenken tragen, gegenwärtig schon eine folche Schrift durch Uebersetzung bekannt zu machen. Denn wozu soll das Publicum mit unvollständigen und halbwahren Erzählungen noch länger irre geführt werden? Es ist noch viel zu frühe, an eine Geschichte der Revolution zu denken, die als historisches Werk bleiben könnte. Ein Schriftsteller, der, nicht etwa gar für die Nachwelt, fondern der nur für eine Generation feiner Zeitgenossen schreiben wollte, müsste die vollständigern Urkunden erwarten, welche die Nachrichten aus der Feder solcher Männer, die in der Lage waren, mehr zu wissen, als der große Haufe, künftig liefern werden. Unterdessen will das Publikum doch etwas ha-A. L. Z. 1792. Erster Band.

ben, um die natürlich höchst gereizte Wissbegierde zu befriedigen. Wer zu diesem Endzwecke arbeiten will, kann allenfalls zur Erleichterung ein französisches Buch zum Grunde legen. Alsdenn aber mus er alle bekannten Quellen forgfältig nutzen, um die Erzählung dahin zu berichtigen, dass es für eine nach dem gegenwärtig möglichen Grade von Kenntnis, wahre Historie gelten kann. Rec. hat mit möglichster Sorgfalt, eine vollständige und scharf geprüste Anzeige der Quellen in diesen Blättern geliesert, um eine solche allerdings nützliche Arbeit denjenigen zu erleichtern, die sich ihr etwa unterziehen möchten. Freylich wäre sie immer mühsam, und belohnte vielleicht schlecht, wenigstens den Ehrgeiz: denn mit jeden Jahre kann sie durch neue bessre verdrängt werden.

Was nun das hier genannte Buch betrift, so werden zwar in der Vorrede des Uebersetzers, der Stand, und die bedeutenden Verbindungen des Vf. erwähnt, um die Erwartung besondrer Kenntnisse der geheimen Triebfedern der Begebenheiten zu erregen. Von solcher Kenntniss findet sich aber im Buche keine Spur. Sein richtiger, mathematischer Kopf, sein tresslicher Beobachtungsgeist, seine Menschenkenntniss werden ferner in der Vorrede gepriesen. Aber das Buch enthält überall nur gemein bekannte Dinge. Der mathematische Kopf wäre ohnehin nicht einmal eine sonderliche Empfehlung weder eines speculativen Politikers noch eines politischen Beobachters.

Das Werk besteht aus Briesen, die wirklich zu den angegebnen Zeiten einzeln geschrieben zu seyn scheinen: denn die später bekannt gewordnen Berichtigungen und Ausklärungen der erzählten Thatsachen sind darin gar nicht genutzt, und das seichte Raisonnement des Vf. zeugt auch nicht von einem durch die Beobachtungen späterer Begebenheiten und Entwicklungen, gereisten Nachdenken.

Der zweyte Brief, einer der längsten, ist der beste. Er enthält eine Erzählung der Revolution vom 14 Julius 1789 mit der Lebhastigkeit der Darstellung, wie sie von einem Augenzeugen erwartet werden konnte. Der dritte, über die Ursachen der Revolution: ein ganz unbedeutendes Geschwätz über diesen Gegenstand, der so oft abgehandelt worden, dass es sehr leicht war, etwas besseres darüber, auch nur nachzuschreiben. Zur Probe, wie consequent der gerühmte Vs. raisonnirt, mag es dienen, dass er den Adelstand immer vertheidigt und beyzubehalten wünscht, und doch immer von den gesegneten Folgen der Revolution redet, welcher die Zerstörung jenes Standes wesentlich ist: dass er S. 100 von den guten Schriften redet, welche das Volk über seine

Qqq Rech

Rechte aufgeklärt und die Revolution bewirkt haben, und welche doch alle die allgemeine Gleichheit predigen, die der Vf. verwirft. S. 99 fagt er, die Place de Grève fey das Forum von Paris geworden. Wie? den Greve Platz am 14ten Julius, wo Horden des untersten Gesindels sich zu Meistern der Stadt, zu Gesetzgebern der Nation, zu Richtern über Leben und Tod, aufwarfen, mit dem Foro zu vergleichen, wo die römische Bürgerschaft ihre rechtmässige Souverainetät ausübte!

Im 4ten Briefe wird von den Begebenheiten des 5ten Octobers 1789 die anfangs gewöhnliche, durch die ipäter bekannt gewordnen Actenstücke erweislich falsche, Erzählung gegeben, so wie sie auch z. E. in der Schulzischen Calenderhistorie steht, ohne dass der Uebersetzer auch nur den geringsten Wink hinzugefügt hätte, dass man seinem Schriftsteller nicht recht trauen könne. S. 183 fagt der Vf. gar von der Heerde feiler Weibsperfonen, die gedungen waren, nach Verfailles zu ziehen, Paris sey wegen des Schicksals der großmüthigen Kriegerinnen beforgt gewesen, die sich der Sache des Vaterlandes und der Freyheit aufopferten. Gleich drauf erzählt er doch, was dieses Gesindel gegen die Königinn vorhatte. Solches Zeug schämt man sich nicht, für zuverläßige und pragmatische Geschichte auszugeben! Am Ende steht eine Note, worin der Herzog von Orleans mit den elendesten Gründen gerechtfertigt wird, oder vielmehr ohne Gründe, durch ungereimte Ausrufungen. Er wird als ein Held der Tugend aufgestellt. Wer sich damit abgeben will, das Publicum über diese Begebenheiten zu unterrichten, sollte doch wenigstens Mounier's Appel au Tribunal de l'opinion publique, (S. Nr. 78 diefer Blätter v. J.) oder Les Forfaits (S. Nr. 247) gelesen haben. Das Verfahren des Chatelets, heifst es, fey als partheyisch verschrieen. Es existirt ja kein Versahren dieses Gerichtshofes. Da er ansangen wollte zu verfahren, ward es ihm unterlagt. Die ersten Zeugenverhöre aber find gedruckt, und können von edem Leser felbst geprüft werden. Es wird sehr darauf insistirt, dass die Nationalversammlung den Herzog für unschuldig erklärt hat. Ist denn die Nat. Vers. ein Gerichtshof, der die Sache gehörig unterfucht hatte?

Die folgenden Briefe, welche etwa die Hälfte des Buches ausmachen, enthalten: eine Erzählung des räthfelhaften Processes über den Marquis von Favras, der auch hier keine Aufklärung erhält: ein weitläuftigez, großentheils schiefes, Urtheil über Rousseau's Contrat social: eine ganz artige Beschreibung des Foederationssestes am 14 Jul. 1790, und ein langes Raisonnement über die Nothwendigkeit eines Adelstandes in jedem großen Reiche, über die Grundsätze der Nat. Vers., denen zusolge derselbe aufgehoben worden, über die natürliche Gleichheit oder Ungleichheit der Menschen in der bürgerlichen Gesellschaft, u. s. w., das viel Bekanntes, manches Gute, sehr viel Gesuchtes, Geschraubtes, Seichtes und Schiefes enthält: dazu sehlt es diesen Briesen an Ordnung

Den Beschluss machen ein paar Nachschriften: eine, über das Decret, welches den König nöthigt, in gewisfer Nahe der Nat. Vers. sich aufzuhalten: dies Stück hätte aus der Uebersetzung ganz wegblieben können:

und Folge der Gedanken.

es passt zu dem übrigen Werke gar nicht, in welchem die einzeln constitutiven Decrete nicht kritisirt sind, und wird den wenigsten Lesern dieses Buchs verständlich seyn. Die zweyte: eine seltsame Rhapsodie über den Tod des Grasen von Mirabeau, höchst enthusiastisch, und doch auch solche Züge mit eingemischt, die den unstäten, alles verzehrenden und der Sittlichkeit trotzenden, Ehrgeiz des Mannes ganz gut und tressend charakterisiren.

Der Uebersetzer hätte sich wohl die Mühe geben können, die hin und wieder mit blossen Ansangsbuchstaben angegebnen Namen von Personen, die in der Geschichte der Revolution eine Stelle einnehmen, durch Vergleichung mit irgend einigen ganz bekannten Schriften, auszufüllen.

Nun einige neue französische raisonnirende Werke über die Revolution:

Paris: Examen de la Revolution française, relativement à la justice et à l'Interet du Peuple. 1791. 352 S. 8.

Ein sehr verständig geschriebenes Buch. Eine kurze Erzählung derjenigen Hauptschritte des Tiers Etat. welcher die Revolution einleitete, mit mehrentheils gegrundeten, aber doch etwas einseitigen, Kritiken macht den Anfang. Die allgemein bekannten öffentlichen Unruhen, die Scenen vom 14 Jul., 5 October 1789 u. dgl. berührt der Vf. nur mit einigen Worten. Darauf folgen ausführliche Abhandlungen über die Gerechtigkeit und Nützlichkeit der Revolution 1) in Absicht auf die Regierungsform. Vertheidigung des rechtmässigen und durch Stände eingeschränkten Antheils des Monarchen. 2) Die Religion und Geistlichkeit. Eine recht gute Ausführung der Ungerechtigkeit und Schädlichkeit des Verfahrens der Nat. Vers. in Absicht auf dieselbe. 3) In Absicht auf das Eigenthum der Privatpersonen. Weitläuftig über den Ursprung der Gutsherrlichen Verhältnisse. Der Vf. führt sehr gut aus, wie diese haben entstehen können. und wie wenig sie die Vorwürfe verdienen, die ihnen gemacht werden. Drauf vom Adelsrechte und vom Rechte der Bürgerschaft: beide als ein Eigenthum betrachtet. Gute Bemerkungen über diese Gegenstände. Endlich 4) von den Finanzen. Das Buch ist 1790 geschrieben; und es ist also nachdem hier noch sehr vieles anders und schlimmer geworden. Das ganze Buch enthält außerordentlich viel Gutes: ungemein viel geraden Sinn, gefundes Urtheil und ruhiges Nachdenken. Fast alles darin verdient gerühmt zu werden. Aber etwas eigenthümliches, frappantes und neues ist nicht darin enthalten.

(Der Beschluss folgt.)

ERDBESCHREIBUNG.

London, b. Egerton: A picturesque tour through Holland, Brabant, and part of France; made in the autumn of 1789, illustrated with Copper Plates in Aqua Tinta, from drawings made on the spot by Samuel Ireland. Vol I. 213. p. Vol. Il. 209. p. gr. 8. 1790. (15 Rthlr.)

Ein so theures Werk, wie dieses, das sich zwar durch äußerst glänzenden Druck und eine Verschwendung von Kupfern, Besitzern von Prunkbibliotheken empfielt, von dessen Inhalt aber alles Neue sich bequem auf ein paar Blätter zusammenpressen ließe, und welches dann wiederum nur einen sehr kleinen Theil des Publicums, die Kunstliebhaber interessirt, würde in Deutschland schwerlich einen Verleger oder fonst Unterstützung gefunden haben. Hr F. durchreiste im Herbst 1789 die auf dem Titel genannten Länder, in der Ablicht, die schönsten Gegenden, Gebäude etc. aufzunehmen, und die öffentlichen und Privatsammlungen von Kunstwerken zu besehen. Seine Zeichnungen liess er größtentheils von einem Amsterdammer Künstler Cornel. Apostool in gewaschener Manier in Kupfer bringen, denn von fämmtlichen 47 Platten beforgte er felbst nur ein paar. Diese Kupfer find nicht nur äußerst fein und fauber gearbeitet, sonvern auch fehr treu. Diese Treue erstreckt sich selbst bis auf die angebrachten Verzierungen, die Eigenheiten des Landes und mancherley Costume sehr charakteristisch darstellen. Die Einformigkeit, die durch die auffallende Aehnlichkeit mehrerer Prospekte erzeugt wird, liegt in der Natur des Gegenstandes, aber freylich hätte der Vf. eben deswegen etwas sparfamer mit Kupfern seyn. auch manche ganz unbedeutende Landschaft, manches ganz gewöhnliche Gebäude füglich hinweglaffen können. Den Bemerkungen des Vf. sieht man es bald an. dass sie nur flüchtig hingeworfen, und nicht die Frucht von Nachdenken und mühfamen Forschen sind. Der Ton und die Urtheile find ganz im Geist gewöhnlicher englischer Reisenden, d. h. schneidend, absprechend, mit vornehmer Verachtung alles dessen, was nicht genau fo ift, wie in Alt-England. Nur ein paar Proben von dieser Tadelfucht und den Unrichtigkeiten, die sich, bev seinem Verfahren, in seine Nachrichten einschleichen mussten. Statt die eigenthümliche, sehr kluge, Structur der holländischen Wagen zu rühmen, macht er sich über die Fuhrleute lustig, die statt der Peitsche den einen Fuss brauchen, welches doch so begreiflich ist. S. 21. ärgert sich der Vf. dass er einen Wagen bezahlen musste, den er bestellt hatte, weil es ihm nachher einfiel, seinen Reiseplan zu ändern. Der Spott über die holland. Tulpenwuth kommt fast ein Jahrhundert zu spät. Der Blumenbau wird jetzt fast bloss als ein einträglicher Handelszweig betrieben. Die Liebhaberey geht jetzt vorzüglich auf Hyacinthen. Der Vf. schämt fich nicht, ein so albernes Mährchen, als folgende Sage. nachzuerzählen. Der Schauspieler, der auf dem Amsterdammer Theater den Hamlet spielt, foll in seiner Perucke eine Stahlfeder anbringen. In der Scene mit der Königin, wo der Geift erscheint. laffe er nun, um das Schrecken recht natürlich auszudrücken, die Perucke auffliegen, so dass der arme Teufel so baarköpfig dastehe, wie eine holl. Weide im Winter! Im Hafen von Maasland Sluis follen immer 200 - 300 Heering Buifen liegen, da doch die Hölländer im Ganzen keine 150 mehr in See schicken Die Landbäuser um Rotterdam sollen wegen! der Nebel (the foys of the elimate) kaum zwey Monathe im Jahr zu bewohnen feyn! Der Handel von Dordrecht foll unbeträchtlich seyn u. s. w. Doch das sind hier nur

Nebendinge. Der Hauptzweck des Buchs ift, außer der fchon erwähnten Darftellung merkwürdiger Scenen der Natur und Kunft, eine kurze kritische Musterung solcher Kunstwerke zu geben, die die Aufmerksamkeit der Kenner vorzüglich verdienen. Bey jeder Stadt führt der Vf. die wichtigsten in ihr gebornen Künstler an, und fagt ein paar Worte über ihre Werke, Verdienste, Manier, Lebensumstände u. f. w. Er folgt hierbey den bekannten Quellen, ohne sie jedoch immer mit der nöthigen Sorgfalt benutzt und geprüft zu haben. So schreibt er dem Dargensville nach, v. d. Werf fey 1727 geft. M. J. Mirevelt ward 1567 geb. Die Urtheile über Gemählde find gewöhnlich nicht! Eigenthum des Vf., sondern dem Dargenszille, Descamp u. a. ohne sie zu nennen, nachgeschrieben. Das wichtigste und interessanteste im ganzen Buche sind unstreitig die Nachrichten von Privatsammlungen, von, Kunstwerken und den jetztlebenden Künstlern. Der Vf. muss in der That gute Empsehlungen gehabt haben; denn wer den Charakter der Hollander kennt, die ihre Schätze aller Art so wenig zur Schau tragen, die überdiess durch die spröden Urtheile unbefugter Richter noch zurückhaltender worden find, und von den Wirkungen des leider noch zu sehr herrschenden Partheygeistes unterrichtet ist; der muss sich allerdings wundern, wie der Vf. an so vielen Orten Zutritt finden konnte. Wir theilen diese Liste, die den Liebhabern überhaupt, besonders denen, die die Niederlande in ähnlicher Absicht bereisen möchten, interessant seyn muss, nebst einigen Zusätzen und Berichtigungen aus handschriftlichen Nachrichten, die uns aus dem Lande felbst zugekommen find, im Auszug, und mit Uebergehung dessen, was schon Volkmann hat, mit.

Im Haag. Baron Coehorn besitzt eine schöne Sammlung, ist aber selten in Laune, sie zu zeigen. Die H. Numann, Vallette Künstler: Hosmahler Haag; Schouman, Thiermahler; Van Os, Blumen und Seestücke. Pries, Landsch. u. Gebäude im Stil von Vander Heyden; Tischbein, Bollemais, Geschichtmahler; Rudig, Blumen.

Leyden Das herrliche Kupferkabinet des verst. Baron v. Leyden, das für das erste in Holland gilt, existirt noch, und ist im Bestz eines nahen Verwandten. Van Büren bestzt Reste der prächtigen Snakenburgschen Sammlung. Dibbel, Zeichnungen und Medaillen. Künstler: Mad. Chalon, Conversationsstücke, zeichnet u. radirt. Thier, im Stil von P. Potter. Dem. Janjons Convers. u. Viehstücke.

Haarlem, Gemählde: v. Golz, Heemskerk, v. d. Hulft. G. u. Zeichnungen: Hootman. Blofs Zeichnungen: Lestevenon, P. Kops, v. Dupen. Die große Teylersche Kupferstich fammlung. Künstler: Hendrick, Portraite u. Blumen; v. Liender, Architekt. im Stilv. v. d. Heyden; Overbeck, Landsch.

Amsterdam. Gemählde; Erben von J. Hope; H. Hope, de Smeth, J. de Bruin, Harm. ter Kats, Muilmann, v. Arp, van Brienen, Winter, Cl. v. Hals. Kupfer und Zeichnungen: Gols v. Frankenstein, Ploos v. Amstel (er besitzt über 600 der schönsten Zeichnungen) de Vos, Louis Metayer, v. Marseveen, Versteer, B. de Bosch, R. Vinkeles. Zeichnungen allein: Abr. Fok, v Duk. Gemählde u. Z.: Gildemeester und Eyl Sluiter. Bloss Kupfer: de Graaf, A. de Lange. Künstler: Buys, Histor. Vinkeles Kupferst. v. Brussel, Bluhmen; v. Drielst Landschaft. Cats, Lands. Viehst. Ekeles Convers. Dupre jetzt in Rom, Meyer Lands. ietzt in London.

Utrecht V. Breukelwaard, eine mit Geschmack gewählte Gomähldesammlung.

Qqq 2

Antwer-

Antwerpen. Gemählde: v. Aver, ein Nachkömmling Rubens, Mad Peetiers, v. Lankre, Bechmann, Martan Künstler: VVouter, Smeyster, Omegonk, Rügemorter, sammtlich Landsch.

Brufset Künstler: de Glim, Hist. Gebrud. Leens, Hist. u.

Port. de Roy ein guter Landschaftsmahler.

Da die Pariser Künstler bekannt genug sind, so übergehen wir sie. — Von dem verderblichen Einstluss der Mode und ihrer Capricen auf das Schicksal der Kunstwerke und Künstler erzählt der Vf. (1 Th. S. 44.) ein merkwürdiges Beyspiel. Von den jetzt so geschätzten und so theuer bezahlten Gemählden des Albrecht Cuyp (eigentlich Kuyp) wurde noch vor ohngefähr 30 Jahren eine ganze Sammlung der schönsten Kabinetsstücke an einen Engländer das Stück für 40—50 Rthlr. verkaust. — In die angehängte List of Artists haben sich manche Fehler

eingeschlichen, die wir hier nicht alle angeben können. Brauchbarer wäre in jeder Rücksicht ein Verzeichniss der an jedem Orte besindlichen besten Kunstwerke mit Angabe der Meister gewesen. Bey Abr. Hondius, (der dem Vs. nach in Rotterdam geboren seyn soll) sieht die Jahrzahl 1638, da er doch erst 1650 geb. ward. Sorgh soll Zorg, Aerstens — Aerstens heisen. F. v. d. Nest aus Gorkum, ist wahrscheinlich der Kupserstecher Neess. Von einem Peter Pentemann aus Rotterdam, der um die Mitte des vorigen Jahrhunderts gelebt haben soll, hören wir hier das erste Wort. — Der Vs. verspricht im kurzen ein ähnliches Werk unter dem Titel: The picturesque beauties of the River Thames illustrated by Views of all the bridges etc. engraved in Aqua-Tinta from original Drawings by S. F. herauszugeben.

KLEINE SCHRIFTEN.

LIVERGREESCH. (Frankf. a. M.) Catalogi universalis librorum ex omni scientiarum genere, Latina, Graeca et Orientalibus linguis scriptorum, Sectio I. (1790.) 8. 6 Bogen, od. 1 Heft. (12 Hefte — 1 Rthlr. 16 gr.) Nach dem Beyspiele einiger andern Buchhandlungen, hat die Handlung Varrentrapp und Wenner Buchhandlungen, hat die Handlung Varrentrapp und Wenner der Geschen und Wenner der Geschen und Weiner der Geschen und Weine ner in Frankfurt am Main, den Entschluss gefast, ein Univerfal-Bucherverzeichnis zum besondern Nutzen der Gelehrten und Bücherliebhaber herauszugeben. Sie verweisen in einem kurzen Lateinischen Vorberichte, auf ein besonderes verhin schon bekannt gemachtes Avertiffement, worin ihr Plan deutlicher entworfen seyn foll. Uns ist nicht erinnerlich, denselben gelesen zu haben, daher wir auch über den Plan des Verzeichnisses selbst nicht urtheilen können. Enthält derselbe etwas eigenes, so ware besier gewesen, ihn dem Buche vorzusetzen. Es scheint, dass das Verzeichniss in mehrere Classen oder Theile werde abgetheilt werden. Die erste Classe ist für die in lateinischer und andern todten Sprachen abgefasten Bücher bestimmt; und von dieser erscheint hier bloss der erste Abschnitt, welcher die Buch-Raben A. u. B. (doch letzteren nicht ganz, fondern nur bis Buddeus) in sich begreift. Aus dieser Probe zu urtheilen, erwarten wir keine große Vollständigkeit. Wir haben einzelne Artikel aufgeschlagen, Z.B. Biblia Hebraica, in welcher wir mehrere Ausgaben und darunter vorzügliche, wie die von Michaelis, Kennicot etc. vermissen. Andere neue Werke, als Becmannorum Consilia, haben wir vergeblich gesucht. Und gleichwohl ist das der einzige Nutzen, welchen dergleichen Universal-Catalogi der Buchhändler leiften follen, dass man die richtigen Titel der Bücher darinn auffinden kann. Nicht einmal die Ordnung der Buchsta-ben ist genau beobachtet; z.B. die Werke Abilfedae sind zerrissen, indem darzwischen Abraham a. s. Clara u. Abudacni Hist. Jacobitarum eingeschaltet worden. Auch sind nicht immer die Verfasser von einerley Namen, durch ihre Vornamen gehörig unterschieden worden. Zum Beyspiele dient der Artikel: Agricola. Des Prof. Agricola zu Erfurt biographische Sammlung, finden wir mit zu Ge. registrirt, da doch derselbe Pet. Franc, heist. Dafür hatten immer die kleinen gelehrtscheinenden Annotatiunculae wegbleiben mögen, die zu nichts dienen. So eine ist die, welche unter Athanasii Opera stehet: "Liber Patribus ecclesiae adscribitur." Eine gar sehr belehrende Erinnerung!

Schöne Kunste. Leipzig, in der Dyckischen Buchh.: Leben Albrecht Dürers, des Vaters der deutschen Künstler. Nebst alphabetischem Verzeichnisse der Orte, an denen (wo) seine Kunstwerke ausbewahret werden. Möglichst vollständig beschrieben, von Johann Ferdinand Roth, Diakonus bey St. Jakob in Nürnberg.

1791. 126 S. 8. (8 gr.). Diese Lebensbeschreibung eines verdienstvollen Mannes, des ersten, der im 15ten Jahrhundert und im Anfang des 16ten, die deutsche Kunst veredelte und ihr Gesetze gab, unterscheidet sich im Ganzen durch mehrere Vollständigkeit und Fleis in der Aufluchung der Quellen, von einigen frühern Biographen dieses Künftlers. Sie ist, etwas gezwungen, in folgender Ordnung in Kapitel getheilt. Das iste bis 4te Kap. handelt von der Familie, der genoffenen Erziehung, dem häus-lichen Leben, und den Reisen A. Dürers. 5tes K. Allgemeine Schilderung seines Kunstsleises, seiner Kunstkeuntnisse, und Kunstserrigkeiten, des allumfassenden Genies Alb. Dürers, der als Erfinder mathematischer Versuche, und nützlicher Handgrisse in feiner Kunft, als Schriftsteller im Fach der Mathematik und der bildenden Künste, als treflicher Portrait - und Historienmaler, in den verschiedensten Manieren arbeitend, und seine Gemälde meisterhaft ausführend, als correcter und geistvoller Zeichner, als fleissiger Kupferstecher und großer Holzschneidekünstler, die Bewunderung der Nachwelt verdiente. Im 6ten K. folgt ein Verzeichniss seiner mathematischen und artistischen Schriften, ihren verschiednen Ausgaben und Uebersetzungen und einzelner Holzftichsammlungen. 7tes K. Von seinem unermüdeten Fleis, seinen Schülern, und seinem moralischen und religiösen Charakter.— Er verfertigte 104 Kupfer - und 262 Holzstiche. Das complete Werk, fowohl Originale als Kopien, und nach seinen Gemälden gestochnen Blätter beläuft sich auf 1254 Stück. 8tes K. Einige Anekdoten A. Dürern betreffend, für deren Aechtheit der Vf. aber nicht bürgt. 9tes K. Von seinem Ansehn bey Großen, Künstlern und Gelehrten, und in seiner Geburtsstadt. 10tes K. Von seiner Leibesgestalt, Geistesbeschaffenheit, Wohnung, Tod und Begräbnifs. Das 11te K. enthält das alphabetische Verzeichnifs der Orte, wo feine Kunstwerke aufbewahrt werden; in welchem es aber dem Vf. an vollständigen Nachrichten gefehlt zu haben scheint; wie Rec. denn gern eingesteht, dass diese Einziehung von Erkundigungen, wo die einzelnen Bilder von alten Künftlern oft unbekannt versteckt find, große Schwierigkeiten hat. 12tes K. Medaillen, welche Dürern zu Ehren verfertigt worden find. Zwey Beylagen enthalten: des alten Künstlers eigenhändig ge-Zwey Keylagen enthalten: des alten Kunftlers eigenhandig geschriebenes Leben von seinem Vater, und ein noch ungedrucktes Fragment aus seinem Tagebuch. — Die größte Lobrede auf A. Dürer ist wohl die: dass der gleichzeitige Raphael und Andrea del Sarto seine Kunst schätzten, dass ersterer sogar nach ihm copirte, und seine bisweilen steise Manier in einem Gemälde des Kartheuserklosters bey Florenz nachahmte. — Diese kleine Biographie ist auch dem 42sten B. der Leipziger N. Bibl. der sch. W. als ein Anhang beygedruckt, und soll von dem Vs. zu der von him bearbeiteten Fortsetzung des Doppelmaierischen Werks. ihm bearbeiteten Fortsetzung des Doppelmaierischen Werks, von Nürnbergischen Künstlern, genutzt werden,

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 6. März 1792.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

Beschluss der Anzeige der Schriften über die französi-

Paris, b. Migneret: Analyse raisonnée de la Constitution française decretée par l'assemblée nationale des Années 1789, 1790, 1791. 1791. 302 S. 8. mit der Unterschrift: Stanislas de Clermont-Tonnerre.

er Graf von Clermont - Tonnerre war bekanntlich vom Anfange an einer der thätigsten unter denjenigen Edelleuten, welche fich durch ihre Bemühungen für die damals vermeynte Sache der patriotisch gesinnten und des Volks viel Liebe und Achtung für seine gute Denkungsart erwarben: er hat zu den Schritten der Nationalversammlung, vorzüglich in den ersten Zeiten, viel mitgewirkt: und bis auf die letzten, selbst unter der demokratischen Parthey, welcher er denn doch nicht blindlings ergeben war, fo viel Ansehen behalten, dass man ihn mit zu dem Comité de Revision ernannte, welches nach der Zurückkunft des Königs die letzte Hand an die Constitution legen sollte, um sie demselben sodann zur Acceptation vorzulegen. Hier lesen wir nun dieses Mannes Urtheil über jeden einzelnen Punkt der Constitution. Er fängt mit einem merkwürdigen Geständnisse an. Er habe seibst, sagt er, daran gearbeitet, diese Constitution zu entwerfen, und nunmehro enthalte dennoch seine Schrift fast lauter Tadel; aber in den drey Jahren, welche darüber hingegangen, fey auch seine Einficht gar fehr verändert. Aucune education ne m'avait preparé à cette auguste fonction de rediger des loix, - je me trompais de bonne foi, et il me manquoient deux grands maitres, deux maitres dont les leçons sont quelquefois bien cheres, le temps et la connaissance des hommes. Sollten wohl nicht die mehrsten von denen, die, wie er, in diefem großen Werke, de bonne foi gehandelt haben, in dem Falle feyn, das nemliche Bekenntnis abzulegen, wenn sie offenherzig seyn wollten? Sollten wohl viele in der N. V. gewesen seyn, die mehr Kenntniss der Sachen und der Menschen damals schon gehabt hätten? und ist es nicht dadurch schon begreiflich, dass die ganze große Angelegenheit denjenigen in die Hände fallen musste. welche das verstanden, was Mirabeau die Tactique de l'affemblée nannte. Clermont giebt hievon ein fehr frappantes Beyfpiel an: der rote Art. der Declaration des droits, welcher die Religionsfreyheit angeht, fey deshalb so unbestimmt gefasst, weil zwey entgegengesetzte Partheyen in der Versammlung waren, davon jede interessirt war, à compliquer la discussion, et à amener un refultat dont elles esperoient fixer le sens en leur faveur, torsqu'elles auroient acquis plus de force. Les uns voulaient A. L. Z. 1792. Erfter Band.

que la liberté l'opinions et la liberté du culte fussent indesinies; les autres vouloient que la manifestation des opinions sût restrinte, et que la religion catholique conservât le privilège d'être la religion exclusivement dominante. Dans cette position, on s'est bien gardé de distinguer l'opinion du culte:ceux, qui voulaient liberté pour l'un et pour l'autre, ont eu l'air de ne parler que de l'opinion; ceux, qui voulaient contrainte pour l'un et pour l'autre, ont eu soin de ne parler que du culte. Au moment ou les derniers ont apperçu la pluralité, ils ont pressé la discussion; et malgré la resistance du parti opposé, l'article, ainsi qu'il est conçu, a eté mis aux voix et decreté Solche Ausklärungen der innern Geschichte der Nationalversammlung sind um so viel schätzbarer, da sie noch immer sehr selten sind.

Der Verf. geht die ganze Constitution artikelweise durch, und zeigt, wie viel Fehler in den Grundsätzen. wie viel Unbestimmtheit in den Ausdrücken, sie ganz untauglich machen, einen Codex für das Volk abzugeben. Zuletzt von der Declaration des droits: eine vorzüglich gute Ausführung. Sie hebt damit an, das Volk folle jeden Augenblick alle Schritte der Administration mit den ursprünglichen Rechten der Menschen vergleichen können. Wie gefährlich dies fey. Der Vf. bemerkt fehr richtig, es wäre das erste Erfoderniss gewesen, festzusetzen, was denn die Merkmale find, an denen das Gefetz erkannt werden folle: die Ausdrücke von Souverainetät des Volks und ähnliche verleiten nothwendig zu unaufhörlicher Empörung gegen alle Art von Obrigkeit. Das Volk wird dadurch veranlasst, sich selbst richten zu wollen, fich über die Obrigkeit zu setzen, die es als seine Bediente ansehn muss. Also gänzliche Anarchie, die Folge dieser Promulgation der Rechte der Menschheit: wie es auch die Erfahrung gezeigt hat. Widersprüche unter den Principien der Declar. des droits mit der darauf gebaut feyn follenden Constitution, welche den größten Theil der Einwohner des Landes wieder von dem ausschliesst, was nach jenen Principien im 6ten Art. durchaus allen gemein feyn foll. Ungereimtheit, welche in den wichtigsten Artikeln herrscht, indem diese Maximen, Welche Principien enthalten follen, nach denen die Rechtmässigkeit und Güte der Gesetze zu beurtheilen ist, sich so oft auf das beziehen, was die Gesetze bestimmen würden. Rec. kann nur diese Hauptpunkte angeben. Die Schrift enthält eine große Menge der treffendesten Bemerkungen über jeden einzelnen Artikel.

Aus den Bemerkungen über die folgenden Kapitel der Constitution zieht Rec. die merkwürdigsten aus. Die neue Eintheilung des Reichs hat des Vf. Beyfall. Sie habe alte Provincialvortheile und Prätensionen zerstört, u. die Leichtigkeit, womit diese große Operation ohne allen Widerspruch vorgenommen worden, beweise, das man

Rrr

allore.

allgemein ihre Nützlichkeit eingesehen. (Aber wo war denn eine Macht, die fich widersetzen konnte?) Die Gefahr fieht er indessen auch ein, welche daraus entspringt, dass jedes Departement ein für sich bestehendes organifirtes Ganze ist. Es kann sich leicht eins losreissen. Der Eid de maintenir la Constitution ist unbestimmt, und daher fehr gefahrlich: hat auch schon oft zum Vorwande von Gewaltthätigkeiten gedient. Widersprüche im 3ten Tit., welcher die Souverainete indivisible de la nation festsetzt, und zugleich bestimmt, dass sie nur durch Repräübersehen sind.) Einige geringere Fehler in den Gesetzen, welche die Einrichtung der Nat. Vers. betreffen; ders bedeuten kann, als eine Infinuation, dass der König ein ewiger Feind des Volks und der Verfaffung feyn werde; ein Gedanke, der nur zu oft muthwilliger Weise erregt wird. Gerechter Tadel der Reihe von Gefetzen, die den König in gewissen Fällen des Throns verlustig erklären. Wer follte Richter zwischen der Nation und dem Könige feyn? Wozu alfo Gefetze, die nie anwend- hätte Auffehen erregen follen: bar find? Wenn der König gegen die Nation zu Felde zieht, heifst es in einem. Er allein wird doch nicht. Wer entscheidet denn: welches die wahre Nation ist? die es mit ihm halt, oder die, gegen welche er feindselig verfährt? Widersinniges Gesetz, wodurch die Minifter des Königs gehalten werden, in seiner Abwesenheit feine Functionen unter Aufficht der Nat. Vers. zu verfehen. Das Gefetz, dass kein Mitglied der jedesmaligen Nat. Vers. Minister seyn könne, isolirt den König von dem gesetzgebenden Corps. Despotismus der Versammlung, die alle Gewalt und alles Ansehn an fich gerissen hat. Febler der Judicialverfassung, vorzüglich der gewählten Richter, und insbesondre der gewählten haute Cour nationale. Gefahr, welche aus der Errichtung der Nationalgarden entsteht, in welcher gar keine Subordination ift, die wirkfam feyn könnte. In dem Kap. von den Auflagen, eine merkwürdige Aeufserung, dass fo viele Millionen ausgegeben worden, "pour tourmenter "les consciences et combattre les ennemis, que l'on ne s'est "faits que par des fautes; pour insubordonner des regi-"mens, pour acheter des adversaires à l'autorité royale, ou "des creatures au corps legislatif." So ware also die wahre Rechnung der Disposition der öffentlichen Gelder doch woch nicht bekannt?

Widerspruch im letzten Kap., in welchem die Constitution in dem nemlichen Perioden aufgedrungen wird, in welchem die Nat. Vers. des droit imprescriptible der Nation, de changer la constitution, anerkannt. Die vorgeschriebne Methode von Verbesserungen der Verlassung. eine ewige Quelle unaufhörlicher Unruhen.

Den Beschluss des Buchs macht die Anrede, welche Thouret im Namen des Comité de revision an die Nat. Vers. hielt, ehe die revidirte Constitutionsurkunde vorgelesen ward, in welcher er dentlich fagt, dass die Mänsentanten ausgeübt werden können, die nicht von der ner, in deren Namen er redet, ihr eignes Werk missbilganzen Nation gewählt find: die Souverainetät dem Volligen, und nur durch den wiederhelten Befehl der N. V. ke den Worten nach zuschreibt, und in der That seinen gezwungen, ihre Arbeit vorlegen, die sie für unvollkom-Repräsentanten zueignet, ohne dass die sogenannte und men und unhaltbar erkennen. Und nun lese man die prätendirte Assemblée constituante von dem nach ihren Namen dieser Männer. Target, Briois-Beaumez, Thoueignen Grundsätzen souverainen Volke bevollmächtigt ret, DuPort, Barnave, Le Chapelier, Alex. Lameth, Talwar, eine folche Verfaffung einzuführen. Illuforische legrand-Perigord, Demeunier, Rabaut, Sièges, Petion, Erklärung, das Gouvernement von Frankreich mo- Buzot, Clermont-Tonnere. Fast lauter Männer, die vom narchisch fey, da doch die wichtigsten Zweige desselben Anfange an für die Hauptpatronen der Sache des Volks vom Könige ganz oder zum Theil unabhängig find. Un- bekannt waren, eine recht ausgefuchte Zahl von enthuheilbare Fehler der gesetzgebenden Versammlung, die siastischen Versechtern der Nationalfreyheit, und Gegaus einer einzigen Kammer besteht, mit Belegen aus der nern der willkührlichen Gewalt. Wenn diese Männer Geschichte der Nat. Vers., Unbequemlichkeiten der zu so denken, was kann es denn noch wohl für Anhänger häufigen Wahlen, da die N. V. nur 2 Jahre fitzt. Die der Neuen Constitution geben, anders, als blinde und bases de representation billigt der Vf. (In Burke's Resle- schwachköpfige Enthusiasten, und erkauste Partheyganxions find treffende Bemerkungen dagegen, die hier ganz ger der intriganten factieux, auf welche auch Clermont-Tonnere fo oft anspielt.

Noch eine Bemerkung zum Schluffe. Wie viele z. E. der Eid de vivre libre ou de mourir, der nichts an- Männer vom Stande dieses Vf. sollte es wohl in Deutschland geben, die fähig wären, ein fo gut gedachtes, in allen Theilen gut ausgeführtes, und so vorzüglich gefchriebnes Buch über dergleichen Angelegenheiten zu verfertigen?

> Gewiffer maafsen kann hieher noch ein Buch gerechnet werden, dessen Vf. zu bekannt ist, als dass es nicht

Paris, b. Defenne, Volland u. Plassan: Les Ruines, on Meditations sur les revolutions des Empires par M. Volney, deputé à l'affemblée nationale de 1789. Août 1791. 410 S. 8.

Der Vf. hat sich durch eine Reisebeschreibung nach Aegypten und Syrien, und durch Betrachtungen über den Türkenkrieg bekannt gemacht. Die Reisebeschreibung zeichnet fich von ähnlichen Werken feiner Landsleute sehr aus. Sie ist im Tone des aufmerksamen Beobachters, ohne Zufätze der Imagination und ohne allen gefüchten Schmuck geschrieben; vielmehr hin und wieder etwas trocken. Man könnte sie eher für das Werk eines Deutschen halten. Hier tritt nun dieser Mann auf und giebt uns ein Raisonnement über den Verfall der Staaten. Er holt weit aus, von allgemeinen philosophischen Grundsätzen über die Natur des Menschen: dass das Gefühl der Bedürfnisse den Menschen ausgebildet, dass die Selbstliebe, Neigung zum Wohlbefinden, Abneigung gegen den Schmerz, die natürlichen Triebfedern des Menschen sind, dass er durch Verabredung, die daraus entspringenden Wünsche gemeinschaftlich zu befriedigen, in den Stand der Gesellschaft getreten; dass in diesem so wie im Stande der Natur alle Men-

Menschen gleich bleiben, dass die Ignovance et Cupidité die einzigen Urfachen der Unordnungen in der bürgerlichen Gesellschaft find, dass aus diesen der Luxus und Unterdrückung der Schwachen, aus diesen wieder innrer Verderb der Staaten und endlich Unterdrückung und Zerstörung von aufsen, entspringt. Diese und ähnliche Dinge, alle ichon oft gefagte, größtentheils höchst trivial, werden hier weitlauftig ausgeführt. Die Einkleidung macht es vollends zu einer ganz unausstehlichen Lecture. Der Vf., der gar keine Erfindung, eine ganz kalte Einbildungskraft, und nicht die geringste Anlage zur wahren Beredfamkeit hat, versetzt sich auf die Ruinen von Palmyra, läfst da einen Genius erscheinen und legt ihm alles das erwähnte in den Mund. Darauf erscheinen alle Völker der Erde auf einem Haufen, und der Vf. wird in die Lüfte gehoben, um fie zu übersehen: Er kemmt auf die verschiednen Religionen, weil der Fanatismus und die Anhänglichkeit an den väterlichen Glauben mit allem Zubehör, die Haupthindernisse ausmachen, warum die Völker zur wahren Einsicht ihrer Rechte nie kommen. Bevnahe die Hälfte des Buchs ist einer Ausführung der Entstehungsgründe der verschiednen Religionen des Erdbodens gewidmet, aus welcher gezeigt werden foll, dass sie alle mit einander in fo weit harmoniren, dass sie aus dem Raisonnement über die Natur, so wie der Mensch in verschiednen Perioden der Cultur und unter verschiednen Umständen dazu fähig war, entspringen, und dass sie auf einen Zweck arbeiten. In diefer Ausführung, welche mehrentheils nach ziemlich bekannten Principien angelegt ift, steht viel gutes, aber es ist viel zu wenig Kritik in dem Gebrauche der Quellen angewandt, als dass das Ganze durchaus zu billigen feyn könnte. Eine Prüfung diefes Theils des Buchs gehört hier nicht her. Angehängt find viele historische und geographische Noten, die wenigstens zur ersten Hälfte gar nicht passen.

In diesem Werke räumt der Vf. weg, was dem dauerhaften Glücke der Staaten im Wege steht. Es wird ein andres folgen, darinn die wahren Gründe und Quellen desselben, ausgeführt werden sollen. Man kann

schon denken, was da zu erwarten ist.

SCHÖNE KÜNSTE.

MITAU, b. Steffenhagen: Kuronia, oder Dichtungen und Gemälde aus den ältssten kurländischen Zeiten. Erster Band. (1791.) 119 S. 4.

Eines Tages, erzählt der Vf., an einer fröhlichen und geistreichen Abendtafel behauptete ein nicht gemeiner Kenner der kurländischen Geschichte, sie sey vor vielen andern doch äusserst arm an aussallenden und denkwürdigen Ereignissen, und deshalb keiner interessanten Behandlung sichig. Dies veranlaste ihn, einige merkwürdige Personen und Sachen auszuheben, und ihre Geschichten poetisch auszubilden, ohne jedoch diese Dichtungen von der historischen Wahrheit oder Wahrscheinlichkeit allzu weit zu entsernen. Nun schließt zwar der Vf. seine Vorrede mit solgender sehr bescheidnen Acusserung: "Für das ausländische Publicum möchten diese

poetischen Rhapsodieen nur wenig Interesse haben. Ihr Inhalt ift zu local, und mit unter blosse Phantafey, die keinen Leser, der in einem Gedichte lauter Nahrung fürs Herz fucht, vergnügen kann, wenn vollends Ort, Menschen und Bilder ihm ganz fremd find. Sie sollen daher, mit meinem Vorwissen, nie in den ausländischen Buchhandel kommen: sie sind allein für kurländische Freunde der deutschen Muse, die sie ganz verstehen und schätzen können, abgedruckt, und diese mögen über ihren Werth und Unwerth entscheiden." Aber dieser Aeusserung ungeachtet zweifeln wir nach Durchlefung dieser Gedichte keinen Augenblick, dass fie nicht vielen Lefern auch außer Kurland, die bey Kunstwerken ungleich mehr auf Schönheit und Lieblichkeit der Form, als auf die Beschaffenheit des Stoffes zu sehn gewohnt sind, eben so viel Vergnügen machen sollten, als ihnen, um nur ein ähnliches Beyfpiel anzuführen, bey gleich entferntem Localinteresse Oshians Gedichte gemacht haben. Sie find alle in heroifchem Versmaafse gefchrieben; die Verfisication in rein, melodisch und ungezwungen; der historische Grundstoff ist mit so vieler Klarheit behandelt, dass man selten nothig hat, bloss um zu verstehen, die erläuternden Noten nachzusehn. Die Dichtungen selbst find bald lebhafte und gefällige Landschaftsgemälde, bald rührende häusliche Scenen. Bald weht in ihnen der patriarchalische Geist der Odyssee; bald glaubt man in ihnen das trauliche naive Geschwätz der theokritischen Idylle, oder einen Mimus der Alten, wie die von Sophron gewesen seyn mögen, zu hören. Zum Beyfpiel diene folgendes Lob der Jagd, das der Dichter im fünften Gedicht dem Burgherrn Goswin von Ascheburg in den Mund legt:

Traun die Jagd ist ein ritterlich Thun! - sie stählet des

Schenkel und Arme, sie lehrt das Herz Gefahren verachten, Lehrt auf Wassen vertraun, und macht zum Spiele die Feldschlacht;

Sie verjünget den Geist, und hemmt des sinkenden Alters Unheilbare Gebrechen! - Den Jäger kümmert der Frost

Nicht der erstarrende Wind aus Osten, nicht Nebel und Frühreif.

Immer wallet fein Blut im hüpfenden Laufe, Gefundheit Färbt ihm die bräunliche Wange, fein Athem ist rein, wie der Aether,

Ihm behagt jegliche Kost, und — um ihn kosen die Weiber. Siehe dort unten im Hakelwerke die sitzenden Künstler, Die von ihrer Hände Gewinn sich nähren im Stillen, Schlasse zittern, wie Tauben scheuch, in der reinlichen Hütte,

Kind und Vater und Weib, wenn draußen der zottige Bär brummt,

In pechfinsterer Luft am Quitschenbaume sich reibend Oder der Wölfe Geheul die Schase dränget im Stalle; Aber der streitbare Mann, der Herr der Menschen und Thiere

Sucht in mondlofer Nacht, obgleich ihn schneidet der Nordwind,

Rrr2

Auf im Lager den Bar: 'er bricht ihm die würgende Tatze, Oder zerschmettert den Schedel ihm gar mit eiserner Kolbe, Bis er taumelt und fällt, und in die Lüste sein Blut raucht; Vor ihm sliehen die Wölfe, wie vor dem Hunde die Läm-

Und ihn wittert der listige Fuchs von fern im Gesträuche.

Die Anmerkungen haben oft außer dem Gewinn der Verständlichkeit, die sie verschiednen Stellen der Gedichte verschaffen, noch für die Liebhaber der Geschichte, oder den Sprachforscher Interesse. So wird in der angeführten Stelle das Wort Hakelwerk durch diese Note erläutert: "Unter den von den Kreuzherren erbaueten Burgen ließen fich nach und nach deutsche Künftler und Handwerker nieder; und der Haufe ihrer unordentlich durch einander gebaueten Wohnungen, die gewöhnlich ein Pallisadenzaum umschloss, hiess ein Hakelwerk. Aus dergleichen Flecken entstanden fast die meisten Städte in Livland und Kurland." So wird das Prophetenspiel zu Riga, von dem der edle Kaupe, ein Held, der 1219 im Treffen gegen die Efthen umkam, zurückkehrte, aus Heinrich dem Letten also beschreiben: "Dasselbige Frühjahr führte man in Riga ein fehr wohlgeordnetes Prophetenspiel auf, welches die Lateiner eine Komödie nennen; damit die Heidenschaft die Anfänge des chriftlichen Glaubens auchdurch einen anschauenden Glauben lernen möchte. Der Inhalt dieses Spiels und der Komödie ward durch einen Dolmetscher sowohl den Neubekehrten, als den Heiden, die dabey Zuschauer abgaben, auf das umständlichste erklärt. Wie aber die Gewaffneten des Gideon mit den Philistern stritten, wurde den Heiden bange, sie möchten mit todtgeschlagen werden, und fingen an auszureisfen. Doch rief man sie in aller Sicherheit zurück. Diefes geistliche Spiel aber war gleichsam ein Vorgang, Vorspiel und Vorbedeutung des künstigen Unglücks. Denn es kamen in dieser Komödie Kriege vor, als des David, des Gideon, des Herodes. Man hatte auch da-die Lehre altes und neues Testaments, weil nämlich die Heidenschaft durch viele Kriege, die noch kommen sollten. musste bekehret, und durch die Lehre altes und neuen Testaments unterwiesen werden, wie sie zu dem wahren Friedensstifter und zu dem ewigen Leben gelangen könnten!" S. 112. überraschte uns die schöne Charakteristik der edlen Frau, Constantia Korsf, geb. v. Wahlen. Hr. Küttner hat hier nicht bloss seine sonst schon bekannte Meisterhand im Portraitiren von neuem gezeigt, sondern auch unvermerkt dabey seine schöne Seele mit gezeichnet.

Nürnbers, in der Raw'schen Buchh.: Lord Little-

ton's Gedichte, englisch und deutsch herausgegeben von J. G. Weigel. 1791. in 8.

Diese Gedichte, welche der gelehrte und ungelehrte Britte noch hentiges Tages oft und gern lieset, verdienten allerdings eine deutsche Uebersetzung. Wie die vor uns liegende Uebersetzung gerathen sey, das entscheide man aus folgenden Proben: S. 4 u. 5. I shun the gay reforts of sportful cities - "für euch floh ich die fröhlichen Sammelplätze kurzweiliger Städte." S. 4 u. 5. Too often violates your boasted rest. "Verletzt nur zu oft eure geprahlte Ruhe." S. 6 u. 7. And foothe the pain thou know'st not how to cure. - ,, und geh gelinde mit einem Uebel um, das du nicht zu heilen im Stande bist." S. 8. u. 9. Coldly She heard, and full of scorn withdrew. "Da hörte sie kalt zu, und verschmähend entfernte sie sich." S. 8 u. 9. Sure guilty treachery — "Sicherlich konnte strafwürdiger Verrath" u. f. w. Der Dichter spricht hier von der Treulosigkeit einer Dirne. S. 10 u. 11. O wouldft thou quit the pride of courts, and deign to dwell with us. - "O möchtest du den Prunk der Höfe verlaffen, und dich herablassen unter uns zu wohnen." -S. 10 u. 11. and every shade resound the praises of thy favourite maid - "wiedertonen follte jede schattenreiche Kluft vom Lobe deines Günstlings unter den Schonen." S. 12 u. 13. But glory'd in a happy captive's name; — "ich rühmte mich in dem Namen eines glücklichen Gefangenen." S. 16 u. 17. What gift can bribe thee to my longing arms? "Was hab' ich, das dich bewegen könnte, dich meinen harrenden Umarmungen auszuliefern?" Der Uebersetzer hätte diese und ähnliche Flecken verbessern follen, wenn es ihm darum zu thun war, seine Arbeit über das Mittelmässige zu erheben. It askato agoned bails some

WITTENBERG, in der Kühnischen Buchh.: Reisen und Begebenheiten Civans, Königs in Bungo, eben so interessant, als lehrreich; aus dem Französischen von

J. C. Giefecken. 1791. 382 S. 8.

Dieser an sich so langweilige politische Roman ist durch den schleppenden Ausdruck des Uebersetzers doppelt einschläsernd geworden. Nur allzu sklavisch behält der Uebersetzer die französischen Constructionen und Wendungen bey. So heist es S. 99: "So tugend"haft du immer einen Fürsten halten wirst, des Lobes "und des Preisens gewohnt, bringt ihn auch nur an"scheinender Tadel aus." Er gab zurück, er entgegnete, für er erwiederte, er antwortete, kommt auf allen Seiten vor. Fremdlinginn S. 7. für eine Fremde, eine Ausländerin, ist undeutsch. Außergewöhnlich für ungewöhnlich S. 10, ist affectirt.

KLEINE SCHRIFTEN.

Schöff Kunste. Zwich, b. Ziegler u. Söhnen: Arnold von Winkelried, oder die Schlacht bey Sembach, ein eidsgenösliches Trauerspiel in fünf Aufzügen von Ludewig Kaiser. 1791. 127 S. S. (6 gr.) Wenn die bürgerliche Freyheit, wie es fast das Ansehen hat, lauter saure oder versaulte poetische Frächte hervorbrächte; so würde die Erscheinung eines Trauerspiels, wie das gegenwärsige, zu den besten Mitteln gehören, sie bey einem Volk

von guten Köpfen und Liebhabern des Schönen zu verrufen. Der dramaeitehe Dichter wird freylich durch die Grammatik nicht gebildet; aber wir wollten dem Vf. dieses Trauerspiels doch anrathen, etwas deutsche Sprache zu lernen, damit er einen Schritt näher zu der Ueberzeugung kame — dass er nicht eine einzige dichterische Gabe bestezt.

LLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 7. März 1792.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Hamburg, b. Hoffmann: Erfahrungen, von Johann Georg Büsch, Professor in Hamburg. 1790. I Band. 223 S. II. Band. 344 S. III. Band. 404 S. 8. (2 Rthlr. 22 gr.)

ermuthlich ift keine Lesegesellschaft in Deutschland, in der nicht diese Sammlung von Beobachtungen und Reslexionen eines unsrer ehrwürdigsten Lehrer in der Philosophie des Lebens bereits umgelaufen wäre; dennoch aber glauben wir, mit der Anzeige derfelben nicht zu spät zu kommen. Bächer, wie diese Erfahrungen, verlangen mit Recht, nicht bloss einmal gelesen zu werden, sie wollen studirt seyn, und der wichtige Stoff, den sie zu eignen Betrachtungen darbieten, die zwar nicht üppige, aber desto gesundere und kräftigere Nahrung des Geistes, die sie gewähren, verschaffen ihnen den gerechtesten Anspruch, in der auserlesensten Bibliothek eines jeden Mannes von Cultur aufgestellt zu

Den größten Theil des ersten Bandes füllet eine Abhandlung über die Einformigkeit des Lebens aus, ein würdiges Gegenstück zu Hn. v. Zimmermanns Werk über die Einsamkeit, in so fern sie einen verwandten Gegenstand betrifft; ohne im mindesten in der Form ihm ahnlich, noch weniger von ihm copirt zu feyn; vielmehr geht sie ganz ihren eignen Gang, und wenn ihre Schreibart nicht so schimmernd ist, als die in jenem berühmten Werke, so herrscht dafür mehr Harmonie der Gedanken und ein festerer Plan, und über das Ganze ist ein angenehmes Licht verbreitet, das niemals blendet, aber immer aufklärt und erleuchtet. Im folgenden Auszuge wird man nichts als die Umrisse eines schönen männlichen Körpers finden, zu dessen Betrachtung er einladen, keinesweges aber fie ersetzen oder entbehrlich machen foll.

Einformigkeit und Einfamkeit ist nicht einerley. Einformig lebt der Mann, dessen Handlungen oder Beschäftigungen stets in Einem Gange fortgehn, in einerley Ordnung wiederholt werden. Einsam lebt der Mensch. der seine Beschäftigungen ohne Zeugen und ohne Theilnehmung andrer verrichtet. Robinson Crusoe lebte einsam, aber nicht einförmig; der mönchische Einsiedler Ein schwärmerilebt einförmig und einfam zugleich. scher Schneider in Hamburg, der es sich zur Regel gemacht hatte, nur zwey Schillinge täglich zu verdienen, und wenn er einen Tag mehr verdiente, dafür am folgenden Tage nicht arbeitete, lebte in einer volkreichen Stadt so einsam, als es bey seiner Profession möglich war, aber darum nichts weniger als einförmig. Dage-A. L. Z. 1792. Erfter Bund.

gen herrscht in der Lebensart fehr vieler sleissiger Handwerker die höchste Einförmigkeit, die sich sogar bis auf ihre Hausandachten erstreckt Wer oft vor ihren Werkstätten vorbeygeht, hört in der einen immer Lieder vom Vertrauen auf Gott, in einer andern lauter Busslieder, in einer dritten immer von den vier letzten Dingen. Ein Schiffer, der mit Hn. B. reisete, fang Morgends und Abends Bufslieder, und nach einer der fchönsten Seereisen, nach welcher Hr. B. ein herzliches Danklied erwartete, stimmte er doch des Morgens an: Straf mich nicht in deinem Zorn! Des Landmanns Beschäftigungen find bey weitem nicht so einförmig als die des Handwerkers in Städten. Auch Eingezogenheit, eine Lebensart, wo der Mensch zwar nicht ganz von der Gefellschaft sich losmacht, aber doch den Umgang mit Menschen, so viel ihm immer möglich, slieht, kann ohne Einformigkeit feyn, dahingegen das Leben in der grofsen Welt höchst einförmig feyn kann. Im Klosterleben findet zwar nicht Einsamkeit im strengsten Sinn, aber desto mehr Einförmigkeit statt. Rohe Völker und Landleute, die abgesondert wohnen, führen eine sehr einförmige Lebensart. So leben in den Geestdörfern um Hamburg manche Familien. Selten geht da in langen Winterabenden ein Nachbar zu dem andern, um fich die Langeweile zu vertreiben, welche sie nicht einmal kennen. Langeweile ist nicht so sehr, als man glaubt, eine Folge des Mangels an Beschäftigung. Sie entsteht aber beym Menschen leicht, der mannichfaltiger Beschäftigungen gewohnt ift, nicht nur dann, wenn es ihm ganz an Beschäftigungen fehlt, fondern schon dann, wenn einerley Beschäftigung ihm zu lange und zu einförmig fortdauert; - für gewisse Volksklassen ist die fe Einformigkeit sehr nothwendig, und weder ihnen felbst, noch der bürgerlichen Gesellschaft, der sie doch immer angehören, nachtheilig; vielmehr zu Betreibung ihrer Geschäfte vortheilhaft; dies ist der Fall der Handwerker und kleinen Krämer. Wenn aber eine Anzahl Menschen in enge Verbindung zusammen kommen, die keinen so bestimmten Zweck hat, und die entweder gar keine Beschäftigungen, oder keine Freyheit in Auswahl der Art, und der Zeit derselben haben, so fangen sie an, einander zu beobachten, und auf und gegeneinander zu wirken. Freyere Menschen von eingeschränkten Geistes kräften fallen unter diesen Umständen auf die Verfolgung kleiner Zwecke; dagegen Seelen, die die gehörige Stärke haben, ihre Strebsamkeit auf wichtigere Gegenstände richten. Hr. B. erläutert dieses durch Beyspiele aus dem Klosterleben, aus Zucht- und Gefangenhäufern, Hospitälern, Waisenhäusern, Erziehungsanstalten, öffentlichen Schulen, Universitäten. Außer dieser meist erzwungnen Einformigkeit giebt es eine selbstige-

Sss

wählte, der zwar das städtische Leben sehr entgegenwirkt. In diese versallen sehr oft Geschäftsmänner, bey denen zwar Ordnung und Regelmäßigkeit zu den ersten Tugenden gehören, die aber doch nicht nothwendig in Eintönigkeit des Lebens übergehn müßten. Diese entsteht nur erst durch eine zu große Aengstlichkeit in der Ordnung; (der Mann nach der Uhr ist gewiss immer ein kleingeistiger Mann;) der entgegengesetzte Fehler ist die Neigung, bloss nach Laune zu arbeiten. Der Mittelweg, kein Geschäft liegen zu lassen, das gethan werden muss. Der Mann, der eine solche Einförmigkeit vermeidet, gewinnt an Menschenkenntniss und an Aufklärung überhaupt. Aufklärung ist entweder subjectiv oder objectiv. Erstere ist der Inbegriff aller Kenntnisse, [wohl auch Geschicklichkeiten und Fertigkeiten,] die dem Menschen mitgetheilt, oder von ihm selbst erworben werden, um sich zur Erkenntniss und schnellen Einficht der Wahrheit, auch richtigen praktischen Entschlüssen geschickt zu machen. Objective Aufklärung aber besteht in den jedem einzelnen Menschen für seine Lage und Bestimmung nöthigen Kenntnissen. Wenig Menschen bringen zu den Geschäften ihrer Bestimmung den ihnen nöthigen Grad objectiver Aufklärung schon mit. Der Geschäftsmann muss daher mehr von Menschen als Büchern lernen. Menschen müssen ihm in der Betreibung seiner Geschäfte zu Hülfe kommen, indem fie theils ihm ihre Einfichten mittheilen, theils aus Unwissenheit, Vorurtheil oder Eigensinn ihm entgegen wirken. Einformigkeit macht Geschäftsmänner einfeitig im denken und urtheilen, und unfähig, eine Sache zu entscheiden, die sich ihnen unter einer neuen Seite darstelle. So bald sie fühlen, dass sie in keines ihrer bekannten Fächer passt, verfallen sie auf Einwendungen, und find nicht dazu zu bringen, fie von der rechten Seite anzusehn. Hr. B. erinnert sich dabev eines sonst würdigen Mannes, der Wolfs Philosophie genau inne hatte, aber auch die Zeiten erlebte, wo man nicht mehr alles gelten liefs, was Wolf gefagt hatte. Noch immer redete er gern von Philosophie, aber so bald man den Mund öffnete, um zu feinen Gedanken etwas zuzusetzen, rief er: Ne! Ne! Ne! drückte die Augen zu, und sprach dann oft unaufhaltbar eben das, was man in seine Gedankenfolge hatte mit eintragen wollen. Einförmigkeit bringt aber auch den Geschäftsmann um die Kraft, in wichtigen Dingen den wahren Umständen der Sache gemäß zu handeln. Eine folche Lebensweise wird defto schädlicher, wenn sie aus Stolz und Eigenliebe entfpringt. Dies wird durch ein paar Beyfpiele von Excellenzen sehr schön erläutert, wovon die eine im Lande nur die Flegel - Excellenz hiefs. Gegen diese Einformigkeit find aber gefellschaftliche Zerstreuungen keineswegs das einzige Mittel; diese können vielmehr oft auf der andern Seite großen Schaden thun. Einförmigkeit kann auch bey dem größten scheinbaren Gewühle des Lebens statt haben. Dies zeigt sich in dem Umgange an Höfen. "Ein gewisser Oberhofmarschall entliefs ge-"wöhnlich die Personen, welche er seinem Fürsten prä-"sentirt hatte, mit den Worten: das hätten wir dann "nun auch gehabt. Und wie mancher Fürst mag am "Ende einer Cour, wobey ihm neue Menschenge-

"fichter bey Dutzenden präfentirt find, wenn er nun "aus freyer Bruft wieder Athem holen kann, fagen: Nun "das haben wir dann auch gehabt." Ein fehr wünschenswürdiges Talent an Fürsten ist die Gabe des leichten Umgangs. Der Fürst, der sie nicht hat, geräth in Gefahr, eine blosse Maschine zu werden, die von andern gedreht wird. Gewöhnung zu angalicher Regelmassigkeit kann felbst einem Fürsten, der sonst ein guter Geschäftsmann geworden wäre, auf immer seine wahre Geschäftigkeit verderben. Parallele zwischen den verderbten Sitten eines einförmigen und eines ausgelassenen Hofes. Pedanterey ist eine fast unsehlbare Folge der Einförmigkeit, aber nicht bey Professoren, Schulmännern allein, fondern unter Fürsten, Staatsmannern, u. a. Klassen eben sogut. Wer sich bloss ans Lesen halt, verfällt freylich am leichtesten in Pedanterey; "denn "die Geschäftspapiere und die Bücher haben einen gro-"sen Fehler: Sie reden nicht. Sie geben zwar gewisse "Gedanken an, laffen aber dem Lefer die Freyheit, eben "das, oder etwas entgegengefetztes, zu denken. Thut "er das erste, so sagen sie nichts weiter dazu; thur er "das letzte, so sagen sie auch nichts dawider." Dies hat denn auch Einfluss auf den Charakter gelehrter Streitigkeiten. Wenn wir so verwöhnt, uns nur durch uns felbst zu belehren, an die Belehrung andrer durchs Schreiben gehn, so denken wir durchaus nicht mehr auch nur an die Möglichkeit einer Belehrung von andern; daher fo oft die Empörung gegen Tadel der Recenfenten, und Widerspruch anderer Autoren. Gegen diese Pedanterey ist der Umgang mit denkenden Menschen, (wir möchten hinzusetzen, was Hr. B. auch unftreitig voraussetzt: ans so verschiednen Klassen als möglich,) das beste Verwahrungsmittel.

II. Ueber Manieren und Sitten, oder über Höflichkeit und Lebensart. In allen einigermaßen cultivirten Völkern giebt es Sitten, durch Gewohnheit eingeführt, die man beobachten mufs, um wenigstens nicht zu missfal-Ien. Sie lassen sich durch Erziehung mittheilen, und durch Nachahmung erlernen. Man reicht aber damit nicht aus, wenn man nicht bloss äußerlich gefallen, sondern andre wahrhaftig und innig zufrieden mit unferm Betragen machen will. Man muss vielmehr mit Ueberzeugung und mit wahrem Interesse des Herzens die Zufriedenheit, die Liebe und das Wohlwollen andrer zu erhalten fuchen, fonft wird Politeffe zur Fafeley, Gefälligkeit zur Grimasse, und Leutseligkeit zum faden Ge-Die großentheils itzt abgeschafften Ceremonien waren nur Lückenfüller des menschlichen Umgangs, und werden jedem zur Last, der bessere Quellen für die Annehmlichkeit der Unterhaltung kennt. Was indeffen von diesen conventionellen Sitten übrig ist, und beybehalten werden muss, gehört zur blossen Höflichkeit. Man follte sie lieber Manieren als Sitten nennen. Die eigentlicher so zu nennenden Sitten, durch die man fich wirklich beliebt macht, erfodern gefunden Menschen - Verstand und ein reines Herz; nur ist, um diese Sitten zu üben, ein wichtiger Umstand nöthig, dass man Gelegenheit habe, viel mit Menschen umzugehn, die es merken, dass wir nicht bloss ihren

Beyfall gewinnen, fondern ihr Herz für uns einnehmen wollen; also mit Personen, die sich selbst unter uns herabrechnen, und uns Vorzüge des Standes, der Einfichten, und des Reichthums einräumen. Hier ift aber doch wohl der Kreis etwas zu eng gezogen. Auch zwischen Personen, die sich einander gleich halten, oder wo der eine Theil das, was der andre voraus hat, wieder durch etwas, das diesem fehlt, ersetzt, können diefe Sitten geübt, und fo ein steter Tausch wechselseitiger Gefalligkeiten unterhalten werden.] Sehr schwer ift es daher für den jungen, zumal unbegüterten Mann, fich in diefen Sitten zu vervollkommnen. Den Großen wird es darch ihren Standpunkt weit leichter, fich gefällig zu machen. Ihnen ift die Gabe, gut zu hören, außerit wichtig: fie musten felbst gegen manchen Schwätzer nachfichtiger feyn als viele andre. Dat is maal een Hev-200, da man noch en Wort mit Inaken kann, fagte ein hamburgischer Schiffer von dem letztverstorbnen Herzog von Meklenburg, der ihn über etwas gefragt, und lange seinem Geschwätz mit leutseliger Geduld zugehört hatte. - Witz ist eine gefährliche Gabe, wenn es darauf ankömmt, sich beliebt zu machen. - Was man Welt haben nennt, ift nichts anders als eine Fertigkeit in der Nachahmung volksüblicher Sitten, befonders der höhern Volksklaffen. - Oft bleibt die auch am weitesten getriebene Höslichkeit fern von guter Lebensart. oder wird wohl gar zur Impolitesse; wie bey jenem Posthalter, der von seinem Landesherrn im Schlafrocke überrascht, nach vielen Entschuldigungen, und so fehr ihn der Fürst nöthigte zu bleiben, sich doch entfernte, und endlich unangekleidet, aber in einem feidnen Sehlafrock wiederkam; oder bey dem Apotheker einer deutschen Reichsstadt, der sich bey König Georg I. für den ihm verliehenen Residententitel bedanken wollte und fein Compliment nicht eher anhub, bis er den König, der den Hut blos der heißen Luft wegen in der Hand hielt, durch fein unterthänigstes Bitten, sich doch vorher zu bedecken, genöthigt hatte, den Hut wieder aufzusetzen. Hr. B. beschliesst diesen Auffatz mit einer edeln Charakteristik des sel. Carpfers, eines bey allen Ständen beliebten und von allen gefuchten Mannes; und mit einer interessanten Anekdote von einem seiner Hamburgischen Zeitgenossen, Namens Höckel, der sich an jedem deutschen Hofe, wo er erschien, beliebt zu machen wusste; und zuletzt dem Landgrafen Wilhelm VIII. von Heffencassel, einem Fürsten, mit dem sehwer umzugehn war, unentbehrlich wurde.

III. Gespräche über den gesunden Menschenverstand und dessen Gebrauch. Ein Graf wird hier in einer Unterredung mit seinem Sohne eingeführt. Der Dialog ist sonst sehr gat, nur macht ihn der Umstand hie und da etwas steis, dass der Vater dem Sohne die Regelu in die Feder dictirt. Aber die Regelu selbst sind vortresslich. Dass man alle Menschen so nehmen soll, wie sie sind, dass man nicht leicht Freund mit einem Menschen werde, den man Einmal salsch beursheilt, oder übersehn hat, dass man gute Menschen nicht mit einander vergleichen, oder wenigstens den, der in dieser Vergleichung verliert, nicht zu sehr herabwürdigen musse; dass wer nur Ein Ding gut verstehe und sich richtig darüber auszu-

drücken wisse, schon einen guten Verstand verrathe, hingegen der, so über alles, was ihm vorkömmt, geschwind seine Meynung äussere, eben keinen rechten gesunden Verstand erwarten lasse; endlich über die Gabe gut zu hören. Zum Beschlusse tritt noch ein Hitzkopf von Baron auf, an dessen Beyspiel der Unterschied zwischen einem lebhasten und gesunden Verstande ins Licht gestellt wird.

(Der Beschluss folgt.)

CÖLLN: Supplement aux oeuvres posthumes de Frederic II. R. d. P. contenant plusieurs pieces qu'on attribue à cet illustre Auteur. Tom. III. IV. V. et VI. 8 maj. 1789.

Der dritte Theil enthält Briefe des Königs. Sie find theils an Gelehrte, Argens, Algarotti, Maupertuis, Achard, Rollin, Grimm u. a. gerichtet, theils an Freunde, Jordan, den Gr. v. Manteufel, die Graf. v. Camas, Catt, u. a. Einige von diesen Briefen hat der König noch als Kronprinz geschrieben, und es sind allerdings viele darunter, die wohl verdienten, gedruckt zu werden, theils wegen ihres Inhalts im Ganzen, theils wegen mancher feiner Gedanken und Spiele des Witzes, die man mit Vergnügen lieset. An Madame Rocoule, welcher der Prediger Achard mit feinem Aermel eine Menge Gläfer zerbrochen hatte, schickt er eine neue Provision davon mit einem höchst muntern und witzigen Briefe. fende ihnen, fagt er, das zerbrechlichste Geschenk nächst der königlichen Gunft." An den Grafen von Manteufel überschreibt er als Kronprinz eine völlige Disposition von einer Predigt des Hn. Beaufobre, der er beywohnte, und die er fehr lobt. Aber das Thema, welches die Großen warnet, ihre Macht nicht zn missbrauchen, und sie zum Besten der Menschheit anzuwenden, war ihm aus der Seele genommen. Friedrich wäre vielleicht in die Kirche gegangen, wenn er einen Prediger gefunden hätte, der ein philosophischer Kopf gewesen wäre und zugleich Muth und Feinheit genug gehabt hätte, die Pflichten und Fehler der Großen und Regenten so vorzustellen, dass er ihn ausmerksam auf sich selbst gemacht hatte. Mit vielem Vergnügen haben wir abermals die Instruction gelesen, welche der König an den jetzt regierenden Herzog von Wirtemberg auffetzte, als er majorenn wurde. Auch in dieser vortreslichen Anweisung findet man die Wiederholung der Wahrheit, deren beständige Ans hauung den König so beharrlich und standhaft in Ausübung seiner Pslichten erhielt. "Glauben Sie nicht, fagt er zu feinem ehemaligen Mündel, daß das Wirtembergische Land Ihrentwegen geschaffen sey, sondern überzeugen Sie fich, dass die Vorsehung Sie hat gebohren werden laffen, um Ihr Volk glücklich zu machen." Aber man trifft auch in dieser Instruction den Grundsatz an, der den König verleitete, manchen Fehler, den er begangen hatte, und feine Folgen fortdauren zu lassen. "Seyn Sie standhaft in Ihren Entschließungen, fagt er; erwägen Sie, ehe Sie entscheiden, die Gründe für und gegen die Sache reiflich; aber wenn Sie einmal Ihren Willen erklärt haben, so ändern Sie um der ganzen Welt willen nichts darinn ab. Wenn Sie dieses nicht beobachten, fo wird jedermann mit Ihrem Ansehn Sss 2

chen, was er Luft hat, und man wird Sie als eine Perfon betrachten, auf die man sich nicht verlassen kann." - So war es anfangs aus Grundfätzen, dass der König auf einmal gegebenen, auch fehlerhaften, Befehlen bestand, und in der Folge war der Eigensinn einer von feinen Charakterzügen. Wie behutsam und schonend diejenigen, welche in Geschäftssachen mit ihm zu thun hatten, mit ihm umgehen mussten, siehet man aus der hier gleichfalls aufgenommenen Correspondenz des Grafen von Herzberg mit ihm, über seine Schrift von der deutschen Literatur. Der Minister kann mit allen seinen fanften Vorstellungen es nicht dahin bringen, den König zu bereden, dass Mascov und nicht Thomasius als Historiker genannt werde. Auf diese Briefe des Königs folgen Sammlungen von Briefen, die Alembert und Grimm an den König geschrieben haben. Darauf unter dem Titel: Facéties, allerley kleine satirische Aufsätze, die man dem Könige zuschrieb, von denen aber wenige feiner werth find. Am mehrsten hat Rec. ein Brief der Marq. v. Pompadour an die Kaiferin Marie Therefe

gefallen. Er ist im Anfang in einem so ernsthaften und feinen Höflichkeitstone geschrieben, dass man ihn für ein wirkliches Original halten follte, besonders wenn man weifs, dass die Kaiserin es nicht für zu erniedrigend hielt, vor dem 7jährigen Kriege wirklich an die Pompadour zu schreiben, um die Allianz mit Frankreich zu Stande zu bringen. Allein in der Folge des Briefes läst der König die Marquise sagen: Sie würde gern nach Wien kommen, um so viele Vollkommenheiten in der Nähe zu bewundern; aber sie fürchtete sich vor der schrecklichen Keuschheitscommission, welche die Kaiserin niedergesetzt hätte, und fühlte gar keinen Trieb, nach Temeswar transportirt zu werden. Eine darauf folgende Vermahnung, diese Inquisition abzuschaffen. ist zu gedehnt. Den Schluss dieses Theils machen einige unbedeutende Poesien. Der 4te und 5te Theil ent-hält den Auszug aus Bayle's kritischem Wörterbuche, und der 6te den Auszug aus Fleury's Kirchengeschichte. Diese bedürsen keiner weitern Anzeige.

KLEINE SCHRIFTEN.

Gottesgelahreit. Wittenberg, b. Kühne: Ueber D. Martin Luthers Dichtkunst und Lieder, von M. J. A. Liebner, 1791. 43 S. 8. — Hr. Superint. Bernhard in Stutgard hatte in seiner Vorrede zu Götzens Beytr. z. Gesch. der Kirchenlieder behauptet: Luther habe mehr als ein oder zwey bis drey Lieder nicht gemacht. Das deutet ihm der Vs. sehr übel, und er hebt bey dieser Gelegenheit über die schreibseligen Zeiten, über Wolfenb. Fragmente, D. Bahrdt u. s. w. wehmüthige Klagen an, die hieher nicht gehörten. Hierauf bringt er Zeugnisse von beiden Spangenbergen, und von Abr. Scultet bey; dem die übrigen Autoren, die er der Länge nach reden läst, (z. E. Schröckh (nicht Schröckg), in der Weltgesch. für Kinder) können nicht zeugen. Er besorgt viel bedenkliches von der Bernhardischen Behauptung; der gemeine Mann könne wohl gar nun zweiseln, ob Luther auch die Bibel übersetzt habe; boshaste Katholiken können Gelegenheit nehmen, Luthern zu verkleinern; hier eine Ausschweifung über die noch immer furchtbare Intoleranz dieser Religionsparthey. Die Antworten auf Bernhards Zweiselsgründe sind seicht und unbefriedigend. Obgleich die Sache selbst gut war, die der Vs. vertheidigen wollte, so ist er doch zu weng mit ihr bekannt. Aus solchen Büchern, wie D. Webers Tischandachten, läst sich auch keine Geschichte lernen.

Oekonomie. Leipzig, b. Sommer: Handbuch für Liebhaber englischer Pflunzungen, und Gürtner, oder Anleitung zur Keuntniss aller ausländischen und einheimischen Bäume und Sträucher, deren Cultur bey uns möglich und nützlich ist, nach den neuessten Nachrichten entworsen. X S. Vorrede, 358 S. Text. 1790. 8. — Der Vf. wollte, laut der Vorrede, ein Handbuch für Liebhaber der englischen Pflanzungen und für Gärtner liesern, welches in Rücksicht auf diese Personen eine Art von tabellarischer Vorstellung, sowohl der äußern Kenntniss, als der Umstände der Cultur geben könnte, ohne die seineren und gelehrten Bestimmungen einzumischen. Das wäre allerdings ein sehr löbliches, und gewiss für jede Klasse von Lesern ein sehr wilkommnes Un-

ternehmen gewesen, da die botanischen Kennzeichen meist von der Blüthe anfangen, nur für gewisse Zeiten gelten, und für ungeübse Liebhaber nicht ganz zu brauchen find. Außer Scopoli haben wenig Botaniker den Habitum diagnosticum nach seinem Werthe, als Erleichterung der Kenntnifs, geschätzt, und ihn gleichwohl nur nach den Gattungskennzeichen angesührt. Dann hätte der Vs. aber nicht nur die Vollständigkeit, wie er gethan hat, beobachten, sondern auch die vielen Arten und Varietäten auf eine gleichformige Weise nach einem bestimmten und cha-rakteristischen Muster bezeichnen sollen, welches er unterlassen hat. Eine Probe von der Behandlungsart des Vf. bey Daphne Mezereum: "(erst Linnés lateinischer Charakter). The Mezeron, Bois-genti, ou Mezereon, auch Le Garou. Der gemeine Keller-hals. Heymath Deutschland. Boden in beschatteten seuchten Holzungen. Fortpflanzung durch Saamen, an beschatteten Platzen, Ableger und Schnittlinge. Saamen in rothen Beeren. Saatzeit im August, auf einem beschatteten Platz, ingleichen durch Ableger und Schnittlinge. Blatt länglich, zugespitzt, dunkelgrun, wechselsweis an den Zweigen. Blüthe im März, wohlriechend Pfirschblüthe. Grünezeit früh im Jahr bis spät. Wuchs niedrig, außer wo man jährlich die Zweige anbindet. Rinde grauglänzend. Dauer halt aus." — Abgerechnet, dass der Vf. den Ausdruck nicht in seiner Gewalt hat, so sind auch bey weitem nicht alle Gewächse eben so charakteristrt. Man stösst auf viele, wo außer dem Namen gar keines, oder nur ein und das andere von obigen Kennzeichen anzutreffen ist. Die Charakteristik selbst ist nicht überall richtig und überlegt genug. Wie kann man z. B. die Blume von Cheorum tricoccum im Verhältniss gegen andre schön, und die Frucht von Acer Pseudo-platauss eine Capsel nennen? Die Ansührung des Nutzens ware bester weggeblieben, sie ist viel zu unbefriedigend, und hier nicht am rechten Orte. In der Vorerinnerung hat der Vf. eine Probe gegeben, die Gewächse nach den Verhältnissen ihrer Cultur zu ordnen, welches allerdings nicht vernachläfsigt zu werden verdient. Als voll-ftandiges Verzeichnifs, und als Heft zum Annotiren durfte die Schrift für Liebhaber immer noch brauchbar seyn.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 8. März 1792.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Hamburg, b. Hoffmann: Erfahrungen von Johann Georg Büsch. etc.

(Beschluss der im vorigen Stücke abgebrochenen Recension.)

er zweyte Band hebt mit Fragmenten über die Erziehung eines Prinzen zum künftigen Geschäftsmann an; sie wurden durch das Campische Revisionswerk veranlasst, ansänglich auch für dasselbe bestimmt; Hr. B. ward aber, da dieses Werk ohnedem zu vielen Bänden anschwoll, mit IIn. C. einig, es zurück zu behalten; einige Stücke daraus wurden auch nachher ins Braunschweigische Journal und ins neue deutsche Museum eingerückt. Jetzt liefert Hr. B. elf Auffatze, die die Kindheit und das Knabenalter der Prinzen betreffen. Hier ist das Wesentliche feiner Vorschläge. Wer da glauben follte, dass sie kein besseres Schickfal haben werden, als so manche pia desideria, dem können wir wenigstens zu einigem Troste sagen, dass gegenwärtig der Erbprinz eines großen Fürstenhauses gerade nach solchen Maximen erzogen wird. - Der Prinz werde nicht verzärtelt, nicht zu fehr bedient, nicht zu früh durch die Vorzüge seines Standes eingenommen. Man präge ihm früh Schamhaftigkeit ein, forge für die Erhaltung eines guten Gesichts, und die Bildung feiner Aussprache. Als Knabe werde er vor öffentlichen Ehrenbezeugungen so lange bewahrt, bis sie fein Herz ertragen kann. Man lasse ihn viel mit Personen umgehn, die seine Achtung erwerben können, ohne dass von Rang und Stand dabey die Rede sey. Wenn man fo fein Herz vor leerem Stolz bewahrt, kann man ihm reine Neigungen des Wohlwollens einflößen. Diese mussen mehr auf Grundsätze als auf Mitleid gepfropft werden. Sein Gefallen und Missfallen muss immer auf Personen geleitet werden, die dessen würdig sind. Man gewöhne den Prinzen zur Ordnung, zum frühen Aufftehn, zur Schnelligkeit im An- und Auskleiden, und zu der Geschicklichkeit, sich selbst zu helfen, ohne immer die Bedienung andrer zu erwarten. Allein lasse der Hofmeister den Prinzen niemals, wenn dieser es wünscht; sobald er aber ihn geneigt fieht, sich selbst zu beschäftigen, und er sicher ift, dass nicht schädliche Menschen auf die Augenblicke lauern, da er unbewacht ist, kann er ihm durch zufällige, bald kürzere, bald längere merken laffen, dass er ihm Gutes genug zutraue, um ihn nicht immer gängeln zu wollen. Bey dem Unterricht des Prinzen vermeide man Ueberhäufung mit einerley Materien eben so sehr als unzweckmässige Zerstreuung durch vielerley. Höchstwichtig ist die Anleitung zum Rechnen für den Prinzen als künftigen Geschäftsmann. A. L. Z. 1792. Exfer Band

Sie hat auf seine künstige Staats - und Privatwirthschaft, auf das Militärwesen, und auf die Beurtheilung seiner Diener den erheblichsten Einfluss. Mit der Geometrie braucht man weniger zu eilen, auch ist es kein großer Schade für ihn als künftigen Regenten, wenn er nicht Lust hat tief einzugehn. Aber vor allem andern ist nothig, dass man ihn anführe, mit Gelde Haus zu halten. - Eine gefährliche Klippe für einen jungen Prinzen ift es, dass er durch die Lebensweise seiner Eltern oft verleitet wird, Vergnügungen als einen der wichtigsten Zwecke des Lebens anzusehen. Man lehre ihn also die Last der Einförmigkeit in den Lustbarkeiten des Hofes früh empfinden, und mache ihn bey jeder Gelegenheit mit menschlicher Thätigkeit und ihrem guten Erfolge bekannt. "Wohl dem Volke, dessen kunftiger Fürst "eben fo gern, und noch besser, wenn er lieber einem "Erndtefeste zusieht, als auf einem Bal paré selbst para-"dirt." Die erste Bekanntschaft mit menschlicher Arbeitsamkeit muß dem Prinzen selbst Vergnügen machen; "man führe ihn also vorerst nicht dahin, wo der Bauer "seinem Edelmann, oder dem Pächter des Fürsten un-, willig frohnt, fondern dahin, wo der ihm felbst erworbene Gewinn feiner Arbeit ihn froh macht; nicht in "eine Gegend, wo ein durrer Boden die faure Arbeit "des Landmanns nur kärglich lohnt, und seine Armuth "fich in Schmutz, in lumpichter Tracht, und halb zusam-"mengefallnen Hütten entdeckt, fondern dahin, wo die "Beweise seines Wohlstandes in die Augen fallen, in die "schönsten Dörfer des Landes, in reinliche Meyereyen, "in Fluren, wo wohl unterhaltene lebendige Zäune, "reingehaltene Gräben, Bauergärten, die neben den Erd-"toffeln und Rüben auch anderes Gemüse, und nicht "ganz gemeines Obst ihrem Besitzer eintragen, bey je-"dem Blick ihn vermuthen lassen, dass der an das alles "gewandte Fleiss hinlänglich lohne." Bey diesem Anschauen muss das ansangende Vergnügen auch nicht einmal der Schein eines Unterrichts unterbrechen. Man muss abwarten, bis er selbst fragt. Man muss ihn früh dahin führen, wo ein großes Gebäude aufgeführt, oder ein Wasserbau unternommen wird. Hier lernt er den Kampf menschlicher Kunst mit den Schwierigkeiten kennen, die ihr die Natur entgegensetzt. Er muss nicht verwöhnt werden, sich zu sehr oder einseitig für die Jagd, oder das Militär zu interessiren. - In Absicht der Spiele kömmt es darauf an, ob der Prinz Geist des Spiels, und ob er ihn mit oder ohne Leidenschaft hat. Hat er weder Geist noch Leidenschaft für das Spiel, fo darf man ihm blofs ein oder das andre leichte gesellschaftliche Spiel lernen lassen, um doch mitspielen zu können, wenn durchaus gespielt seyn soll. Aber man nehme ihn gegen alle Hazardspiele ein. Hat er Geist des Spiels

Spiels, ohne starke Leidenschaft, so leite man ihn auf folche Spiele, wobey es wenigstens eben so viel auf Verstand, als auf Glück, ankömmt. Dies wird auch in dem Falle, wo er Leidenschaft fürs Spiel zeigt, sehr nützlich feyn, um ihn von Hazardspielen abzuhalten. Auch in dem schlimmsten Fall, wo der Prinz Leidenschaft fürs Spiel zeigt, ohne den Esprit de jeu zu haben, ift es nützlich, ihn folche Spiele fo gut als möglich zu lehren, und ihn in langer Unwissenheit der übrigen zu erhalten. -Auch vor Blödigheit muß der Prinz als Knabe gesichert werden. "Es ist ein sehr gewöhnlicher Fehler der durch "große und allgemein geltende Vorzüge über andre weit "hinausgerückten Personen, wenn sie in mehrerer Men-"schen Gegenwart reden und handeln sollen, und be-"forgen, dies nicht auf eine, jenen Vorzugen gemäße, "Art thun zu können." Zwey Dinge erzeugen diese Blödigkeit. Das eine ist eine zu weit gehende Meynung von eben diesen Vorzügen vor andern Wenschen; das zweyte ist das Gefühl des Unvermögens, diesen Vorzügen gemäß zu reden und zu handeln. Zur Verbergung dieser Blödigkeit ist zwar das Hosceremoniel eine vortrefliche Decke; auch dies muss also der Prinz lernen. Aber man glaube nicht, dass es genug fey, wenn er diefe Lection weiss; am wenigsten schließe man widerden Verstand des Prinzen etwas daraus, wenn ihm diese Lection schwer zu erlernen, oder auszusagen wird. Hr. Büsch gedenkt hiebey einer Prinzessin, von der es in feiner Jugend als ein Sprüchwort umher gieng: Die Prinzessin will so viel sagen. Die Prinzessin konnte, so. lange sie noch in ihrem väterlichen Hause war. die nichtsfagende Sprache des Hofceremoniels durchaus nicht lernen, und blieb bey allen Anreden, die in der Cour oder im Departement an sie ergiengen, stumm. Dann aber nahm gleich die Frau Oberhofmeisterin mit einem: die Prinzessin will so viel sagen; das Wort, und plauderte alles daher, was die Prinzessin in dem gewöhnlichen Hof-Caquet hätte fagen können oder follen. Man hatte nicht nur am Hofe, fondern auch überall, wo diefes bekannt wurde, eine sehr kleine Meynung von dem Verstande dieser Prinzessin. Gleichwohl zeigte sie, da sie an einen höhern Hof verheirathet wurde, und felbst das Ceremoniel umbilden konnte, die größte Klugheit des Lebens, die strengste aber wohl überlegte Moralität, wurde eine gründliche Freundin nützlicher und angenehmer Kennt nisse, liebte den Umgang mit Männern, die tiefer in diefe Kenntnisse eingedrungen waren, und war niemals blöde, niemals verlegen. Gabe der leichten Unterhaltung ist eine wichtige Eigenschaft an einem Prinzen. Sehr schön wird gezeigt, wie verschieden sich diese Gabe bey Friedrich Wilhelm I von Preußen, bey Friedrich dem Großen, und bey Kaifer Joseph II äußerte Um lie auszubilden, bewahre man den Prinzen vor Fehlern der Sprachorgane, die durch Verwahrlofung entstehn, lasse in den Jahren, wo sich die Sprache ausbildet, keine Personen zu ihm, die nicht eine gehörig ausgebildete Sprache haben, niemanden, der seinen Vortrag mit Flickwörtern, Einschiebseln u. d. gl. verunstaltet; auch leite man ihn selbst von allen falschen Beyzierden oder müssigen unbedeutenden Phrasen in seinen Reden ab; man gebe befonders, wenn fein Geist starker wird, darauf

Acht, dass bey der Erweiterung des Umfangs seiner Begrisse ihnen auch die größte Klarheit, ja selbst Deutlichkeit verschasser werde, deren sein junger Kopf immer sähig ist. Dies ist zugleich ein Mittel, ihn vor Geschwätzigkeit zu bewahren. Den Beschluß macht Hr. B. mit einigen sehr guten Vorschlägen und eindringenden Erinnerungen in der so wichtigen Angelegenheit, des Prinzen Unschuld und Keuschheit zu bewahren. Kein Instructor eines Prinzen kann und wird es versäumen, diese Beyträge zur Erzichungskunst zu studiren, die so eigentlich für ihn bestimmt sind; aber möchten sie doch auch von allen fürstlichen Aeltern reislich erwogen, und ihre Besolgung eben dadurch den Aussehern und Erziehern der Prinzen erleichtert werden!

Aus dem letzten Auffatz: guter Rath bey verschiednen Fehlern der Augen geben wir keinen Auszug. Es wird genug seyn, ihn zu empsehlen, wenn wir ansühren, dass Hr. Büsch es nicht darauf anlegt, Mittel bey wirklichen Augenkrankheiten vorzuschlagen, sondern dass er eines Theils die Besorgnisse derjenigen zu schwächen sucht, die wirklich an Augenübeln lange leiden, theils aber Regeln der Behutsamkeit mittheilt, die er auf eigne Ersahrungen gründet, bey deren Besolgung sich schwache Augen am besten besinden.

Den dritten Band diefer vortreslichen Sammlung, welcher blos Schriften über das Armenwesen enthält, und auch unter diesem besondern Titel erschienen ist, überlassen wir einem andern Recensenten zur Anzeige. Dagegen ergreisen wir diese Gelegenheit, eine andre Schrift des Versassen, die uns entgangen ist, bey unsern Lesern in Erinnerung zu bringen:

Beelin, b. Spener: Ueber die Frage: Gewinst ein Volk in Absicht auf seine Aufklarung dabey, wenn seine Sprache zur Universalsprache wird, von J. G. Busch, Prof. in Hamburg. 1787: 104 S. 8.

Die bekannte Preisfrage der Berlinischen Akademie über die Univerfalität der franzöfischen Sprache, veranlafste IIn. Büsch, (der, wie er verlichert, nie eine Preisschrift geschrieben hat, noch schreiben wird,) die auf dem Titel ausgedrückte Frage zu beantworten. Aufklarung einer Nation hangt zwar mit Ausbildung der Sprache fehr genau zufammen; aber doch kann jene in gewissen Kenntnissen bey einem Volke statt finden, das fonst eine ganz rohe und unausgebildete Sprache hat. Einen Beweis giebt das Mittelalter, das reich an den herrlichsten Ersindungen war, ohne dass auch nur ein Volk in Europa eine nur einigermaßen ausgebildete Sprache gehabt hätte. Werke des Witzes gelingen freylich ohne eine cultivirte Sprache nicht wohl: doch können grofse Dichter fich über die Mängel ihrer Sprache erheben, und zu ihrer Verbesserung und Erweiterung beytragen. Kenntnissmehrerer Sprachen ift dem schönen Geiste und dem praktischen Philosophen immer nützlich. Die Aufklarung eines Volkes in Sachkenntniffen steht nur in schwachem Zusammenhange mit der Ausbildung seiner Sprache. Die Schriften großer Männer neuerer Zeit, durch welche die intensive Aufklärung sehr gewonnen hat,

haben wenig zur Verfeinerung der Sprache; dahingegen die Schriften, worinn eine bessere Schreibart herrschte, viel zur extensiven Aufklärung beygetragen. Die Franzosen gewinnen durch die allgemeine Beliebtheit ihrer Sprache zwar mehrere Ausbreitung ihres Ruhms u. Uebertreibung des wahren Werths ihrer Schriften; gehn aber auch sehr an intensiver Aufklärung zurück, weil ihnen aus Unkunde fremder Sprachen, besonders der deutschen, das Neue der ausländischen Entdeckungen meist ganz unbekannt bleibt. Die Deutschen haben hierinn großen Vorzug, weil sie die Schriften der Ausländer entweder in der Ursprache lesen, oder aus Uebersetzungen kennen lernen. Hr. B. beschliesst mit einer wichtigen Erinnerung an deutsche Gelehrte, da sehr viele Fürsten in Deutschland sich ungleich gefälliger gegen die Gelehrten betragen, als ihre Vorfahren, was auch ihrerseits guter Ton, Ehrerbietung und Dankbarkeit gegen die Fürsten ihnen auslege, nicht zu vergessen.

SCHÖNE KUNSTE.

Hamburg, b. Bohn: Musenalmanach für 1792; herausgegeben von Joh. Heinr. Voss. 188 S. 12.

Zu den schönsten Blumen dieser unter ihren Mitwerberinnen sich immer noch vorzüglich auszeichnenden Sammlung gehören schon seit vielen Jahren die Beyträge von Hn. Pfessel. Auch diesmal nehmen sie sich sehr vortheilhaft aus; so istz. B. die Fabel, der Bramine, gleich an der Spitze der übrigen Gedichte, glücklich ersunden und erzählt. Unter seinen sechs übrigen Beytragen ist das Lied, der frege Mann, wozu hier eine Melodie von Hn. Schwenke beygefügt ist, und das auch Hr. Fleischer in Braunschweig mit einer sehr angemessenen Melodie versehen hat, schon beynahe Volkslied geworden Nurstolgende Grabschrift wählen wir, der Kurze wegen, zur Probe:

Auf Mirabeau's Grab.

Grofs war der Geist des Manns, um den die Franken

So groß, dass selbst der Feinde Schmerz

Bey seiner Gruft sich nicht erlaubt zu fragen:
Wie war des Mannes Herz?

Vielleicht wäre die erste Halfte des ersten Verses lieber in: Groß war des Mannes Geift, umzuandern; und der Feinde Schmerz, welches wohl nur der Reim veranlasste, scheint auch ein nicht ganz treffender Ausdruck zu seyn. — Die zwey Seestücke, mit B. unterzeichnet, wie einige andre, meistens nachreahmte. Stücke, vermuthlich von dem ersten Herausgeber dieses Almanachs, sind nicht nach Gray, wie im Register steht, sondern nach Gay, dem Fabeldichter. Das zweyte: 'Twas when the Jens were roaring, ist schon in Ursimus Balladensammlung und in Herder's Volksliedern, übersetzt. So glücklich auch im Ganzen die hier gelieserten Nachahmungen sind, so bleiben doch immer manche Schönheiten im Originalzurück; z. B. das schöne Bild am Schluss der ersten Strophe des letztern Liedes:

Her head was crown'd with willows, That trembled o'er the brook.

ist in den frühern beiden Uebersetzungen ganz übergangen; und hier wird es sehr unvollkommen ausgedrückt:

Indess die Stirn' ihr wehend Die Trauerweid' umschlang.

In den folgenden Strophen ist die Abweichung noch größer; vollends aber in der letzten:

All melancholy lying,
Thus wail'd she for her dear.
Repaid each blast with sighing.
Each billow with a tear:
When o'er the white wave stooping.
His stoating corpse she spied:
Then like a lily drooping.
She bow'd her head and died.

Wie wenig bleibt von diesem meisterhaften, äußerst rührendem, Gemälde in folgender Copie:

Sie riefs mit bangem Sehnen
Vom Felfen, wo sie safs,
Und weinte helle Thränen,
Ihr Busentuch ward nass.
Da trieb die Woge schäumend
Den kalten Leichnam her:
Sie starrt' ihn an, wie träumend,
Erblasst und sank ins Meer.

Von dem jüngern Grafen zu Stolberg findet man hier drey neue, dieses schätzbaren Dichters würdige, Oden; vornemlich zeichnet sich die zweyte darunter aus; in der dritten, an die Stärke, scheint es, vielleicht absichtlich, zu sehr an Wohlklang zu sehlen. In einer sanstern und sehr einnehmenden Manier, wie man sie an diesem gefühlvollen Dichter schon gewohnt ist, sind die neun Gedichte von Matthisson geschrieben. Sehr malerisch ist besonders die Alpenreise, und reich an Harmonie, wozu auch die glückliche Wahl des Sylbenmasses beyträgt. Von dem sonst gleichfalls sehr anmuthigen Abendgemälde wünschten wir den Schluss anders:

Ein Veilchen, das mit Lächeln Adelaide pflückt.

Der Name muß hier jedem Ohr anstösig werden, weil er sich sast nicht anders als buchstabirend, und mit einer unangenehmen Dehnung der zweyten Sylbe leien last. Gesellschaftsstücke zu M's Gedichten sind die drey Lieder des Ihn. v. Salis; die beiden ersten ganz Hagedornisch. — Hr. v. Nicolai hat drey kleine Erzahzählungen und eine längere Epistel an Pfessel beygetragen. Diese letztere gehört zu seinen schönsten Arbeiten dieser Art, und ihr Inhalt, der Vorzug der Poesie vor den bildenden Künsten, ist in einer so edeln und gedankenreichen didaktischen Manier bearbeitet, dass wir den würdigen Vs. aussodern möchten, seine erzählende

Dichtern fo fehr verschmähten, Schwester, in seinen künftigen Werken abwechfeln zu lassen. Verse, wie

Der wahre Dichter fügt die Harmonie zum Feuer: Der Sonne Gott ist auch der Gott der Leier.

die eines Pope würdig wären, giebt es mehrere; und vorzüglich schon ift S. 94. die Stelle:

Zwey Quellen hat des Pindus Spitze; u. f. f.

Hr Voss selbst giebt S. 24. eine meisterhafte Nachbildung des virgilischen Gedichts, Moretum, das Mörsergericht, dessen Manier wohl von keinem andern Dichter unsers Vaterlandes fo ganz erreicht werden konnte, als von ihm, der in seinen Idyllen dergleichen häusliche Landgemälde schon so anziehend und beliebt gemacht hat. Es freut uns, immer mehr Zuwachs zu einem von Hn. V. gar fehr zu wünschenden vollständigen deutschen Virgil fich fammeln zu sehen. Zu der schönen Nachahmung des Allegro von Milton im vorigen Jahrgange findet man hier den nicht minder gelungenen Pendant, den Pensevofo. Zu wünschen war' es, dass nun unser Schulz oder Schwenke beide Stücke, oder wenigstens Stellen daraus, in Musik setzen möchte, damit dem deutschen Dichter durch sie eben der Lohn würde, der durch Händel dem brittischen ward. Hr. Voss hat außerdem diesmal noch einige kleinere Gedichte, und unter denselben einige glücklich übersetzte Epigrammen aus der griechischen Anthologie mitgetheilt. - Gleim's Beyträge werden nicht bloss seines Namens wegen, sondern durch ihren eigenthümlichen Werth, der Aufmerksamkeit so wenig entgehen, als die Beyträge feines Freundes Jacobi, von meinschaftlich gesungenes Lied auszeichnet. In Klamer drey Ungenannten, die fich mit N., W. und X. bezeich- kenntnis ist!

lende Muse öfter mit dieser ihrer, von unsern neuern net haben. Von dem letztern sind auch diesmal lauter Sinngedichte, freylich nicht alle gleich finnreich, geliefert.

> BERLIN, b. Schöne: Liebe und Rache, oder wohin führt oft weiblicher Leichtsinn. Eine wahre Geschichte vom Verfasser der Menschenschicktale. Erster Theil. Mit einem Titelkupfer. 1791. 256 S. 8.

Der Held dieser Geschichte ift am Schluss des ersten Theils noch auf der Universität. Der Zusehnitt ist also vermuthlich auf mehrere Bände gemacht, denen Rec. mit Schrecken entgegensieht. - Kronheim, dies ift der Name des Romanhelden, hat das Unglück, dass sich, während feiner Primanerschaft, ein Mädchen in ihn verliebt, und aus Liebe zu ihm stirbt. Er bezieht darauf die Universität, und wird daselbst von einer koketten Grafin verführt. Dies ist der Inhalt der Geschichte, die hier mit einer emetischen Ausführlichkeit zu drittehalbhundert Seiten ausgedehnt wild. Vorzüglich scheint der Vf. die Schilderung der Primanerjahre recht con amore abgefasst zu haben, so dass man beynah daraus schließen sollte, dass er selbst noch nicht weit darüber hinaus fey. Man lefe z. B. S. 124. "Am Abend vor "der Abreise gab Kronheim, auf Verlangen seiner El-"tern, und mit Einwilligung feines Rectors, und auf def-"sen Zimmer, allen seinen Lehrern, und seinen Mit-"schülern der ersten Klaffe, - noch ein sehr brillantes "Souper, nahm von allen den zärtlichsten Abschied, ,und empfing von allen die herzlichsten Segenswün-"sche. Endlich brach der Morgen der Trennung "an. Schon frühe war der alte Rector nebst seiner Frau "auf, und schon lang - warteten sie mit dem Kaffee "auf ihn, denn um g Uhr war die Extrapost bestellt. dem fich vornemlich ein mit F. L. Gr. zu Stolberg ge- "Endlich erschien er u. f. w. Man kann denken, was der Schriftsteller, der solche Plattheiten schreiben kann, Schmidt's petrarchischer Elegie an Laura spricht warmes, aus seiner buhlerischen Grasin für eine abentheuerliche edles Gefühl, und der Ausdruck schmiegt fich den Ge- Carricatur gemacht haben wird. S. 185. lässt er fie sadanken überaus glücklich an. Eins der schönsten lyris gen: "Sieh, wie dieser Busen dir entgegen wallt, bis schen Stücke dieser Sammlung ist: Unsterblichkeit, vom "jetzt nur von dir gesehen, von dir berührt; sieh, wohl Hn. v. Gerstenberg, voll Innigkeit, belebten Vertrauens, "schwerlich wird eine meines Geschlechts es wagen, mit und ächten dichtrischen Ausdrucks. Und einer so eh- "ihm um den Vorrang zu streiten" u. s. w. Dennoch renvollen Gesellschaft nicht unwürdig find noch viele spricht der Vf. S. 10. von dem ungeheuren Wust unsver kleinere Poessen von Bürde, Madame Brunn, geb. Mün- Alltagsromane, und S. 13. wieder von unsern Alltagsroter, v. Halem, Haug, Overbeck, Selmar, Tiedge, und manen; — wie schwer doch das Studium der Selbster-

KLEINE SCHRIFTEN.

GOTTESGELAHRTHEIT. Barby, zu finden in den Brudergemeinen: Aug. Gottlob Spangenberg über die Worte Pauli: Das Wort vom Kreuz ist eine Thorheit u. s. w., 1 Cor. I, 18. 1791. 56 S. g. — Der berühmte Vf. verbreitet sich hier weitläuftiger, als in der idea fidei fratrum, über den wichtigsten Glaubensartikel in der Confession, oder vielmehr in der Lehrprexis seiner Gemeine. Aber eben die Simplicität, welche er in jenem Buche bey Erklärung der Glaubenslehren beobachtet, dieselbe kunstlose Treue in der Wiederholung und Zusammenstellung der Schriftaussprüche beobachtet er auch hier. Es ist mehr Sprache der Empfindung, als Lehrvortrag, und wiederum mehr Sprache verschlof-sener, als ausbrechender Empfindung; recht so, wie es S. 49. dividition, remie

heisst: Es ist nicht möglich, dass man alles in Worte bringen könnte, was das Herz davon erfährt. Mit ernstem Unwillen, aber doch mehr bedaurend, als verdammend, erklärt fich der ehr-wurdige Greis am Ende der Schrift wider diejenigen, welchen, ob fie gleich den Beruf haben, das Evangelium zu lehren und zu predigen, das Wort vom Kreuz in unsern Tagen eine Thorheit ift Und diese haben ihm auch wohl Anlass zu einer solchen ausführlichen Darstellung seiner Ueberzeugungen über jenen Artikel gegeben, durch welche doch wohl keiner von ihnen, bey der Ungleichheit der Grundsätze, von denen beide Theile ausgehen, gewonnen werden dürfte.

phe des leittern Liedes:

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Freytags, den 8. März 1792.

GESCHICHTE.

Leipzig, b. Göschen: Historischer Calender für Damen, für das Jahr 1792, von Friedrich Schiller. Außer dem Calender, und der Erklärung der Monatskupfer, die von Hn. Göschen selbst ist 32 S. Vorr. 389—472 S. Geschichte. CVI S. Erklärung der Bildnisse, mit einem tresslich erfundenen Titelkupfer von Ramberg, zwölf Monatskupfern und vier Bildnissen. Taschensormat.

Sehr erfreulich allerdings mußte es jedem patriotischen Deutschen seyn, als die Erscheinung dieser Fortsetzung der Geschichte des dreysigjährigen Krieges, und Hp. Host. Wielands vorangesetzte Vorrede, ihm die Gewissheit gab, dass die Muße eines Schillers nicht erloschen, sondern er von überstandenen Leiden sich hofnungsvoll zu erholen beginne. Seine Herstellung ist für jeden Gewinn, der für das gemeine Vaterland fühlt.

Hr. Hofr. Wieland, nachdem er in obenerwähnter Vorrede dieser frohen Zeitung uns vergewissert, geht natürlich zu der Betrachtung über, wie wichtig, zu Pflanzung des in Deutschland noch seltenen Gemeinfinnes die überhaupt gute, populäre, und auch zumal die dramatische Behandlung der vornehmsten Scenen der vaterländischen Geschichte seyn würde. Indem wir hierin ihm vollkommen beytreten, können wir den Wunsch nicht unterdrücken, dass, nach neugesammelten Kräften, Hn. Schiller gerade eben diese Manier vorzüglich gefallen möchte, als wozu gar kein anderer deutscher Schriftsteller die verschiedenartigen Talente in so hohem Grade vereiniget. Was Hr. Hofr. Wieland weiter zum Lobe der deutschen Verfassung sagt, hat unleughar viel wahres, und insofern mehrere Gesichtspuncte gleich richtig, die vollkommen wahre Schätzung aber nur das Refultat aller feyn kann, geben auch wir feinen Bemerkungen Beyfall. Nur zwey Dinge dürfen jedoch nie vergessen werden, a) dass, zumal in dem eigentlich sogenannten Reich die Ausübung belobter Verfassung von dem Buchstaben derselben (der oft Bewunderung verdient) fehr verschieden ist; wovon im Puncte des sogenannten Reichsjustizwesens, wenn Kleine gegen die Großen reclamiren, die Beyspiele allzu häusig find; b) dass wir das Alte mit Recht loben, darüber aber dessen Vervollkomnung und Entwicklung nicht verfäumen, und über Preisgefängen nicht einschlummern dürfen, da uns zu wachen und zu wirken obliegt. Ueberhaupt geht alles Lob nur in sofern auf die vaterländische Verfassung. als fie in der That gehalten wird (in prazi ift, nicht bloss in den Büchern steht).

A. L. Z. 1792. Erfter Bond.

Hn. Schillers Geschichte, welche (wem brauchen wir es zu fagen)? mit Gustav Adolphs ersten Sieg bey Leipzig aufhörte, fängt hier mit einer Ueberficht desjenigen an, was von demselben Zeitpuncte bis an seinen Tod geschah. Diese Darstellung (S. 389-411) ist mit dichterifchem Feuer entworfen, und voll scharffinniger, politischer und psychologischer Bemerkungen. Einige (unferm Gefühl nach, das wir zur allgemeinen Regel nicht machen wollten) etwas zu poetische Bilder (S. 402, 409) würden die großen Alten vielleicht in eine der Reden, womit sie ihre Geschichtbücher belebten, in den historischen Styl aber vielleicht nicht aufgenommen haben. Sie find übrigens ein neuer Beweis, welche herrliche Früchte Schillers Genie in der dramatischen Geschichtbehandlung hervorbringen wird, wo freyerer und höherer Schwung erlaubt ist. Er wird der Shakespeare Germaniens seyn.

Die Geschichte selbst (411-472) detaillirt hierauf die ersten Eroberungen; sie begleitet Gustav Adolphen von dem siegreichen Schlachtfelde bey Leipzig bis zu der Schwedenfäule, welche unweit Oppenheim die dortige Grenze seiner Fortschritte bezeichnet, und bis in die Winterruhe zu Mainz, dessen Kurfürst ., weniger wahren Muth, als ohnmächtigen Trotz verrieth (451)." Diese interessanten Scenen werden mit beständiger Hinsicht auf des Königs Charakter und den verschiedenen Eindruck, welchen sie auf die Gemüther machten, geschil-Es wurde unnöthig feyn, sie zu extrahiren; unmöglich kann dieses Fragment einem cultivirten Deutschen unbekannt bleiben. Was man aber am Ende fühlt. ist die nemliche Empfindung, wie im fünften Buch der Annalen des Tacitus, wo in dem wichtigsten Augenblick der Faden des Geschichtschreibers reisst. Glücklich, dass wir wissen, er werde von Schiller bald wieder aufgenommen werden!

Ueber die drückende Lage, die damals zwischendem König und dem Pfalzgraf war, wird ihre merkwürdige Correspondenz in Mosers patriot. Archiv seiner psychologischen Betrachtung nicht entgehen.

Noch verdienen die Erklärungen der Monatskupfer und Bildnisse besondere Meldung: sie sind überhaupt voll Empsindung für der Menschen moralischen Werth, mit Feuer, und mit Genauigkeit geschrieben; einige der letztern aber, z. B. über des Cardinals Richelieu Bild, enthalten ganz vorzügliche Bemerkungen über den Menschen, besonders bey Hose. Das Resultat über den Charakter der Hauptperson ist, was kein wahrer Kenner der nothwendigen Verbindung der Moral und Staatskunst bezweiseln wird: Richelieu würde mehr (wir würden sagen, noch mehr; denn viel war er gewiss) gewesen seyn, wenn er besser gewesen wäre. Maximilian von Baiern

Juu

ist vorzüglich gut bearbeitet, in sofern die vorgeschriebene Kürze solches gestattete. Aber die Krone dieser Schilderungen, wie der Erste der beschriebenen Männer, bleibt der Reichscanzler Oxenstierna. Es ist schwer nichts auszuschreiben, und schwer zu wählen; aber wozu Extracte von dem, was jeder ganz lesen muß!

Ohne Druckort: De rebus gestis Friderici Magni, Borussorum Regis, Iunctae cohaerentes eis rerum gestarum historiae. Pars II. 1791. (236 S.) Pars III.

(200 S.) Pars IV. (130 S.) 8.

Der zweyte Theil dieses schon von einer vortheilhaften Seite bekannten Werks fängt an mit den Kriegsbegebenheiten in den Niederlanden im J. 1745., u. erzählt kurz die übrigen Vorfalle des öfterreichischen Erbfolgekriegs bis auf den Frieden zu Achen, über den der Vf. einige gegründete Kritiken beyfügt. Sodann folgen die den König von Preußen näher angehenden Dispüten über die Reichsgarantie des Dresdner Friedens, der Warschauer Tractat und die Veranlassungen zum siebenjährigen Krieg, der nach allen feinen verschiedenen Zweigen, jedoch am ausführlichsten bey dem, was Preußen unmittelbar angieng, erzählt wird. Der zweyte Theil endigt mit dem J. 1757. Der dritte gehet bis ins J. 1759. und der vierte bis 1760. Der Vf. hat die Geschichte dieses Zeitraums genau studiert, und folgt den Nachrichten des Königs nicht ohne Prüfung und Vergleichung anderer; ja erifindet sie in einigen Puncten unwahrscheinlich. Die Memoires de M. Duclos scheint er nicht gebraucht zu haben. Vielleicht waren fie noch nicht erschienen, als er an diesem Stücke der Geschichte Friedrichs arbeitete. In Absicht auf die Richtigkeit der Erzählung ift, fo weit die bis jetzt vorhandenen Quellen reichen, nichts zu erinnern. Bloss bey einer Nebensache, nemlich der Verwandschaft des 1747 zur Statthalterschaft gelangten Prinzen von Oranien mit Wilhelm III. ist S. 20 amitae f. materterae zu setzen. Der Ausdruck ift noch immer, wie im ersten Theile, so gut gewehlt, dass man oft einen alten Römischen Geschichtschreiber zu lesen glaubt. Nur scheint es, als wenn der Ve mit Vorsatz manchmal das Ungewöhnliche oder das Veraltete dem Gewöhnlichen vorzöge. Dieses ist besonders der Fall mit der Deponentialform, die er, so viel möglich, vermeidet. Z. E. P. IV. p. 99, scrutarunt sylnam: p. 126. cunctarent. Zu dem Ungewöhnlichen gehört auch der Ausdruck, P. II. p. 230, "se fidem dare, reversis do-"mum Hassis relicta arma fore," p. 231, "illas (pecu"nias) — numeratas ultrahaud fore denuntiaverat." P. III. p. 18. "Anglos negotiatione Russica - prohibi-.. to s for e" f. relictum irioder fore, ut relinquerentur, etc. P. II. p. 100. heifst es von dem kaiferl. Commissionsdecret, das wegen des preussischen Einfalls in Sachsen und Böhmen an den Reichstag ergieng: Nihil minus agebatur relatione ea, quam ut violatae pacis publicae Friedericus condemnaretur. Die zwey ersten Worte stehen hier in der Bedeutung des franz. rien moins, d. h. nichts geringeres: allein im Lateinischen entsteut daraus ein widriger Sinn, Unverständlich ift P. II. p. 209 die Stelle, wo von der Gefangennehmung des Prinzen von Bevern, nach der Schlacht bey Breslau, die Rede ift:

"Comprehensas, id insum petens consilio, — quod prae-"cipatum a desperatione mutuaverat, capitur." Vielleicht soll es praecipitatum heisen. Ueberhaupt ließe sich die Zahl der am Ende des vierten Theils angezeigten Druckschler, mit einem nicht unbeträchtlichen Nachtrag vermehren.

Leipzig, b. Crusius: With. Ernst Christiani Geschichte der neuesten Weltbegebenheiten v. Auchner Frieden bis auf gegenwärtige Zeit. Zweyter Band. 1789. 8.

2 Alph. 11 Bog.

Der Werth dieser Fortsetzung der Millotschen Universitätshistorie durch Hn. C. ist bekannt. Er besteht größtentheils in der Treue und Wahrheit, die in der Erzählung herrscht und in der Vollständigkeit der Sammlung der Begebenheiten, so weit der Plan des Vf. ihre Aufnahme erlaubt. Uebrigens macht kein Aufwand von Kunft in der Darstellung der Begebenheiten, kein Eindringen in den Geist derselben, keine Nachspähung und Untersuchungen ihrer geheimen Gründe, oder treffende und feine Bemerkungen darüber, die Lefung anziehend. Der Vf. erlaubt sich sogar selten sein Urtheil über die Rechtmässigkeit einer Thatsache; wenn er es aber hinfetzt, so müffen wir rühmlichst loben, dass wir es jedesmal der Wahrheit und gefunden Vernunft gemäß gefunden haben. Hn. C. Schreibart ift so wenig schon, dass wir fürchten, sein Werk werde schwerlich jemals ein Lesebuch für die verseinerten Stände werden. Immer aber macht es die Richtigkeit und Zuverläßigkeit der Erzählung zu einem brauchbaren Buche für denienigen, der die allgemeine Kenntnifs einer Begebenheit entweder daraus erlernen, oder fie in seinem Gedächtnifs auffrischen will. Dieser Band beginnt mit dem Jahre 1763 nach dem Schlusse des Hubertsburger Friedens, und geht bis auf das J. 1778. Er enthält also die merkwürdigen Vorfälle, die in Often die polnische Königswahl und den Streit mit den Dissidenten hervorbrachten, nemlich den innern Krieg in dem damals fo unglücklichen Polen, den daraus entstandenen Krieg zwischen Russland und den Türken und die Theilung von Polen. Da der Vf. hier häufig der Histoire de mon tems von Friedrich II. folgt, so ift diese Erzählung einer von den besten Theilen feines Buchs. Die inneren englischen Unruhen. unter Bute's und seiner Genossen Regierungsverwaltung find bey weitem nicht fo gut erzählt, auch scheint er verschiedene Hauptbücher, die ihm großen Aufschluss hatten geben können, z. B. die lettres of Junius, nicht gebraucht zu haben. Das über den Ursprung der Streitigkeiten zwischen Großbrittannien und seinen americanischen Colonien gefällte Urtheil ist sehr richtig, dass nemlich weder ertheilte Privilegien noch ununterbrochenes Herkommen die Colonieen berechtigte, die Foderung des englischen Parlements, ihnen Abgaben auflegen zu dürfen, zurück zu weifen; dass es aber der Klugheit gemäß gewesen wäre, auf die Ausübung dieses Rechts nicht zu dringen. Auch bey diesen americanischen Angelegenheiten hat sich der Vf. nicht der ersten und rechten Quellen bedient, sondern hier, wie überall lieber die Geschichte der Weltbegebenheiten im Großen. Sprengels Jahrbuch, ja felbst die elende Geschichte der Revo-

Revolutionen in Nordamerica von Soules ausgeschrieben. Aus dem ersten Buche ist auch die Haupterzählung fast aller andern Begebenheiten genommen, wenn wir etwa, die polnisch - ruslischen, die dänischen und schwedifchen ausnehmen. Dahin gehören die merkwürdigen Auftritte in Frankreich in den letzten Regierungsjahren des K. Ludwigs XV, die Besitznehmung von Corfica durch die Franzosen, die oftindischen Kriege der Engländer, die Streitigkeiten über die Falklandinfeln, und die portugiesischen Angelegenheiten nach des vorigen Königs Tode. Das Buch würde unstreitig unendlich gewonnen haben, wenn der Vf. die Begebenheiten zusammengelassen, und die annalistische Methode den Schriftstellern überlassen hätte, welche die Begebenheiten so gleich sammeln, wenn sie geschehen sind. Es ist äußerst widrig, sich in diesem Augenblicke mitten in der Türkey zu befinden, und nun plötzlich nach England, oder nach Frankreich versetzet zu werden. Die Uebergänge, deren sich der Vf. bedient, heben diese Unannehmlichkeit auf keine Art: auch find fie gewöhnlich so gesucht und affectirt, dass sie dem Buche zu keiner Zierde gereichen. Aber überall gewinnt die Erzählung fo fehr, wenn man nicht nöthig hat, sie zu trennen, man kann ihr so viel leichter Vollständigkeit, und Ebenmaafs geben, ihre Mängel und Lücken so viel schneller entdecken und verbessern, dass durchaus kein Grund da ist, sie in einem solchen Buche nicht zu wählen. da Millot nicht einmal das Beyspiel dazu gegeben hatte. Noch müssen wir den Verleger erinnern, für einen genauern Corrector zu forgen. Das Buch hat ungemein viele und sehr grobe Drucksehler, so steht S. 145. Dissidenten, anstatt Magnaten; S. 228 Pfänder anstatt Pfründen.

SALZBURG: Lebensgeschichte Josephs des zweyten, Kaifers der Deutschen oder Rosen auf dessen Grab. Gefammelt von L. Hübner. Erstes und zweytes Bänd-

chen. 1791. 580 S. gr. 8.

Wer hier eine vollständige, ausgearbeitete Biographie dieses Regenten suchen wollte, dem selbst seine heftigsten Widerfacher den Namen eines merkwürdigen und ungewöhnlichen Mannes lassen müffen, der würde fich fehr getäuscht finden. Der Vf. hat nicht sowohl ein Buch geschrieben, als Materialien zu einem Buche gesammelt, die überdiess hier für einen künftigen Biographen dadurch viel von ihrer Brauchbarkeit verlieren müssen, dass die Quellen, aus denen die Nachrichten geschöpft werden, selten nachgewiesen find. An Ordnung fehlt es ganz. So erzählt der Vf. z. B. die von J. nach dem Tode feiner Mutter vorgenommenen geiftlichen Reformen, und hierauf erst seine große Reise, durch Frankreich. Die am Ende bevgefügte chronolog. Uebersicht hilft bey weitem nicht allen hieraus entstehenden Unbequemlichkeiten ab. Der Stil ist sehr ungleich, bald niedrig und voll Provinzialismen (Leibigkeit, embonpoint, gloften f. glimmen, Verluvft, nicht fo faft, etwa f. vielleicht) bald äußerst gesucht und schwülftig. Die Urtheile und Reflexionen des Vf. find größtentheils rein vom Geist des sesuitismus; aber sein Stil trägt noch Spuren der faden Schönschreiberey, wie sie in den Jesuiterschu-

len gelehrt ward. Z. B. "Joseph ergriff jeden Ast der "geweihten und ungeweihten Misbräuche, und schüt-"telte daran, dass die bange Welt horchte, als "wenn Gottes Gericht über sie kommen wollte. Die "Pächter jener ehrwürdigen Bäume ergrimmten darüber, "murrten zwischen den Zähnen über den mächtigen "Baumfrevler, der jedes freche Geschoss zersplitterte, "das dem heiligen Baume der Wissenschaften und des "Guten die besten Säfte raubte, und nun... da dieser "mächtige Baumfrevler nicht mehr ist u. s. w. - eine "Versammlung mit schluchzenden Herzen - die Feyer-"lichkeiten des Empfangs waren grenzenlos - der tha-"tenschnaubendste Joseph u. s. w." Mit unter stölst man auf Betrachtungen, wie man sie in einer Mönchschronik des Mittelalters, nicht aber in einer historischen Schrift vom Ende des 18 Jahrh., erwartet: "Nach dem Tode "feiner zweyten Gemahlinn that J. auf das Vergnügen "des Ehebettes lebenslänglich Verzicht, um sich ganz "dem Regentenberufe zu widmen." Die im J. 1766 von Friedrich d. G. vorgeschlagene Zusammenkunft mit dem Kaifer kam, wegen gewisser Bedenklichkeiten der Mutter des Letztern, nicht zu Stande. Joseph entschuldigte bey dem K. die Grobheit, wie er es nannte, wozu ihn seine Präceptoren nöthigten. Darüber macht der Vf. die burleske Glosse: "Der alte Fritz, der wohl sei-"ne guten Absichten bey dem vorgeschlagenen Besuche "gehabt haben moehte, lachte nach feiner bekannten Ma-"nier ins Fauftchen, und liefs seinem lieben Vetter gar "hoflich für die Nachricht danken." Die österreichischen Normalfchulen, glaubt Hr. H., wären unter J. zu einer nachahmungswürdigen Vollkommenheit gebracht worden. Die Besorgniss Friedrichs, dass Js. Absicht dahin gehe, ganz Deutschland zu unterjochen, nennt er eine schöne Grille, die nur im Gehirn des Brennenkönigs gespuckt, und dessen Jalousie und den tärmvollen Fürstenbund erzeugt habe. - Die Mängel der öfterreich. Cenfureinrichtung, selbst nach J. Verbesserung, werden dagegen gut auseinander gesetzt. Auch macht manches freymüthige Urtheil dem Vf. als Katholiken viel Ehre. S. 64. "J. hat-"te bey feinen Reformen das Oertliche zu wenig berech-"net. Schade, dass es hier mit Katholiken zu thun war, "welche noch zu tief in gewiffen, den Geist darnieder-"schlagenden, Vorurtheilen vergraben lagen. Er hielt "die Menschen für beugsamer, als sie bey der bisheri-"gen Bildungsweise seyn konnten, und glaubte, seine "kathol. Unterthanen ohne Verzug fogleich in alle jene "Formen gießen zu können, in denen er die protestan-"tischen erblickt hatte: kurz er hielt jedes Erdreich ei-"nes guten Saamens empfänglich, und vergafs, es zu-"vor umzupflügen." - Wie wenig die Grundfätze des Card. Bathiany das Lob verdienten, das ihnen 3. in dem S. 131. eingerückten Schreiben giebt, beweisen seine neuern Machinationen gegen die Protestanten in Siebenbürgen. - S. 127. Durch seine Reise nach Wien gewann Pius doch einige nicht ganz unwesentliche Vortheile, und knüpfte wieder ein paar zerriffene Faden der Verbindung zwischen Rom und Deutschland an. -Migazzi, behauptet der Vf., sey unter M. Theresiens Regierung nichts weniger, als der Ultramontaner gewesen, der er hernach unter Joseph schien. Und wirklich Uuu 2

kann man nicht läugnen, dass ihn 3. oft eben so unnöthig, als bitter geneckt und gekränkt hat. Bey der Ankunft des Pabstes fragte M. den Kaiser, ob bey dem Einzug mit Glocken geläutet werden folle? (Eine Ehre, die vermöge einer alten Sitte, sonst jedem Bischof bey solcher Gelegenheit erzeigt worden war.) Mich wunderts, antwortete J., dass Sie mich fragen, die Glocken find ja ihre Artillerie. In die Charakterzüge und Anekdoten hat fich manches ganz unbedeutende eingeschlichen, auch werden dem Kaiser einige Einfalle zugeschrieben, die man schon von Friedrich d. G. und andern erzählt hat. Z. B. S. 390. - Bey allen gerügten Fehlern behält das Buch, fo lange kein besseres erscheint, immer einigen Werth, zumal für jüngere Leser, denen die damaligen Zeitschriften unbekannt geblieben sind. Auch in den öfterr. Staaten wird es mit besondern Nutzen gelesen werden, denn dort bedürfen die heilfamsten Anstalten Josephs noch sehr der Apologie, mit denen der Vf. größtentheils die Nachrichten von ihnen begleitet hat. In jeder Rücklicht ist das Buch besser, als das elende Vie de Joseph II. von dem Marq. de Caraccioli, das gleichwohl zweymal ins Deutsche übersetzt worden,

HALLE, b. Gebauer: Charakteristik edler und merkwürdiger Menschen, nebst einzelnen schönen Charakterzügen. Eine Fortsetzung der Feddersenschen Nachrichten von dem Leben und Ende gutgesinnter Menschen.

Von Friedrich Wilhelm Wolfrath, Prediger in Rellingen. Erster Theil. gr. 8. 344 S.

Es ist sehr gut, dass jemand die Fortsetzung einer so nützlichen Sammlung übernommen hat. Nach strenger Wahrheit ohne Schmeicheley geschriebene Biographien würdiger, thätiger, nützlicher Menschen fruchten oft mehr, als theoretisch moralitche Schriften, unendlich mehr als idealische, romanhafte Schilderungen erdichteter Tugendhelden, die meistens fich ins Unwahrscheinliche und Unerreichbare versteigen. In diesem Bande find 15 Lebensbeschreibungen. Zuerst des un vergleichlichen Jerusalems letzte Lebenstage, ein Auszug aus Emperius; dann Henke, Peter von Roques, Pommer-Esche, C. C. G. v. Bismark, S. Schwarz geb. Bekker, B. C. J. von Eggers, J. S. Patzke, H. Weffely. Fridr. Wilhelm des Großen letzte Stunden, D. Neid, J. H. D. Moldenhauer, charakteristische Züge aus M. Mendelsfohns Leben, Feddersens Denkmal in Fechelde, landesväterliche Milde, einige schöne Charakterzüge. Unter den letzten, an der Zahl 25, find einige rührend. Es wäre zu wunschen, dass (doch mit Verschweigung der Nahmen, denn dadurch werden wahrhaft Edle beschämt und zurückgehalten, Unedlere vereitelt) mehr Beyspiele edler im Stillen verübten Handlungen den Herausgeber Hn. W. schriftlich bekannt gemacht würden. Es giebt gewiss noch manche, die es verdienten, dass gute Menschen sich ihrer freueten, und dass Nacheiferung zum Besten der Menschheit dadurch gereizt würde.

KLEINE SCHRIFTEN.

Schone Kunste. Mannheim, b. Schwan u. Gotz : Museum für Künstler, und für Kunstliebhaber, oder Fortsetzung der Miscellaneen artistischen Innhalts. Herausgegeben von Johann Georg Meusel, Hochsürstl. Brandenburgisch. und Quedlinburg. Hofrathe etc. Dreyzehntes Stück. 1791. 102 S. 3. (8 gr.) Dieses Stück enthält solgende größtentheils lesenswürdige Ausstrage 1. Gestinken über Portraitcostume von dem Churpfalzischen Hofmaler Klotz. Der Vf. verwirft, mit Recht, die im Koftume von Personen aus der alten Götter- und Heldengeschichte idealisirten Portraits, und empfiehlt den Portraitmalern, eine mit Geschmack und Beurthei-lung gewählte Modification der Moden beym Malen, nach den Gesetzen der Natur. Ein mit Geschmack geschriebner Auffatz, nach dessen Probe der Vf. allerdings Aufmunterung, zu der verfprochenen Fortsetzung seiner die Portraitmalerey betreffenden Bemerkungen, verdient. - 2. Einige Gedanken über die Kunft des Steinschneidens auf Veranlassung des Auffatzes: Beytrage zur Kunftgeschichte im 22sten Heft der Miscellaneen artistischen Innhalts. Vom Churf. Sächs. Hofgraveur Hn. Johann Veit Döll zu Suhl. Worin Natters Beweis, dass die Alten sich mit den Neuen einerley mechanischer Einrichtungen und Instrumente in der Steinschneidekunst bedienten, unterstützt wird, und die Ursachen des geringen Grades diefer edlen Kunft in unfern Zeiten angegeben find. - 3. Fortsetzung der Abhandlung über die Gruppe Lackoons (s. das 10te Stück). Nur ein kleiner Theil dieser Fortsetzung handelt von der benannten Gruppe, nehm ich von der Wahl des Gegenstandes und der Ausführung (der Beichlufs foll noch felgen). Der größre Theil enthält treffende Bemerkungen über den Verfall der Kunst überhaupt, und über die Mittel zu ihrer Wiederaufhelfung. Sowohl in Rücklicht des Inhalts, als auch besonders im Vortrag, und Stil, unterscheidet lich diese Fortsetzung auffallend von dem Anfang im Icten St. des Museums. S. 35. Z. I. von oben; soll wohl Stabië statt Portici stehen; denn Portici—ift keine aufgegrabne Stadt. (Die zu diesem Aussatz gehörige

Note S. 25 u.f. ist an einem andern Ort von dem Rec. dieses und des toten Stücks pflichtschuldigit beantworter — s. das Intelligenz-blatt der A. L. Z. N. 8.) — 4. Muscheikumeen aus Trapant in Sicilien. — Nach der gar zu wortreichen, in langen Perioden witzelnden Einleitung, welche die Veranlassung zu diesen Aufsatz erzählt, enthält er selbst bis jetzt, außer einem kurzen Auszug aus Houels voyage pittoresque die Kameen betreffend - nichts. Vielleicht wird der Vf. in der künftigen Fortsetzung zum Zweck kommen, damit man doch erfahrt, was er denn eigentlich will. - 5. Artistische Beschreibung der Illumination zu Frankfurt am Kronungstage K. Leopolds II. etc. - Wie bunt, und wie hell! -6. Kunstbemerkungen in Karlsruh, an einen Kunstfreund: Gut und mit Einsicht geschrieben. Sie betreffen die dortigen Anstalten zur Aufnahme der Kunft, einige öffentliche Kunftlammlungen, und besonders das schöne, von der verstorbnen Markgräfin, dieser großen Beschützerin der Kunst, die zugleich selbst Künstlerin war, gesammelte Gemäldekabinet. - Unter den vermischten Nachrichten, find mehrere fehr interessant. Rührend ist der naive Schluss von N. 3. "den Manen des Freyherrn von Hutten zu Stalzenberg, Domdechamen zu Speier" (er starb im November 1790-) "Wen, fagt der traurende Künstler, mein Schmerz über Deinen Verlust befremdet, der überlege, dass die meisten Liebhaber nur auf alte Malereyen sehen, und den lebenden Künftler vor Hunger sterben laffen" - (!!). N. g. enthäls Nachrichten von einem merkwirdigen und noch wenig bekannten Gemälde, auf schwarzen Marmer von Johann König im J. 1637 gemalt, eine Grablegung Christi. Rec. wünscht, dass der darnach verserigte Kupferstich allgemein bekaunt werden möchte. Diese Nachbildungen sind mit dem Originalgemälde im October d. J. zu Offenbach — in einer Lotterie verspielt. Wie mühselig die deutsche Kunst nach Brod geht! — Nr. 11. liefert eine vollständige und glücklich ge-rathne Beschreibung der schönen Nahlschen Marmorstatue des verstorbnen Landgrafen, auf dem Friedrichsplatz zu Kassel.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 10. März 1792.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

disting the materials within

Tombo et al food and the come

NEUCHATEL, gedruckt b. Fauche-Borel: Seconde partie des Confessions de J. J. Rousseau, Citoyen de Geneve. Edition enrichie d'un nouveau recueil de ses lettres. III. IV. V. VI. VII Tome. 1790. jeder Band ungefähr 450 S. 8. Auch als Fortsetzung aller Editionen seiner sämmtlichen Werke. (5 Rthlr.)

as foll man an diesem sonderbaren und vielleicht einzigen Buche seiner Art beurtheilen? Das Kunstwerk? welches das Ganze eines menschlichen Lebens, das durch mannichfaltige und ungewöhnliche Begebenheiten und Handlungen, und eines durch große Talente nicht weniger als durch die wunderbare Zusammenfetzung ausgezeichneter Eigenschaften merkwürdigen Charakters, mit einer Wahrheit und Lebendigkeit darstellt. dadurch es an einzelnen Stellen wenigstens den höchsten Reiz erhält: die historische Urkunde? in welcher ein dem theilnehmenden Beobachter der menschlichen Natur, durch seine Eigenthümlichkeiten höchst interessanter, und seinem Zeitalter, auf welches er so viel gewirkt hat, fehr merkwürdiger Mensch, sich selbst, feine Neigungen, feine Gefinnungen, Verhältnisse, Handlungen, mit einer Ausführlichkeit und Genauigkeit ohne Gleichen, darlegt: den Menschen selbst, der darinn redet? welcher eine zauberische Einbildungskraft mit einer höchst gefühlvollen Seele verband, in der alle Empfindungen eine Lebhaftigkeit erhielten, die fich in seinen Schriften mit unnachahmlicher Kraft ergiesst; dessen glanzendes Genie, durch diese Verbindung, eine andern Schriftstellern unerreichbare Wirkung hervorgebracht hat: und dessen Eigenheiten des Charakters, durch jenen mächtigen Reiz des Vortrags eine eben fo lebhafte, aber gefährliche, Mitempfindung erregen können.

Aus allen diesem ist der Eindruck zusammengesetzt, den das Werk auf den Leser macht: und es ist nur durch eine östers wiederholte Prüfung und Auslösung der unbeschreiblich verwickelten Empsindungen, die im Leser entstehen, möglich, dieselben auf bestimmte und tressende Gedanken zurückzusühren. Die äusserst lebhaften und mannichsaltigen Affecten, die jedesmal, auch bey wiederholtem Lesen unsehlbar erregt werden, machen es auch alsdenn noch sehr schwer, ein reines und durchaus gerechtes Urtheil zu fällen.

Rousseau's enthusiasmirte Leser haben die Erzählung seines eignen Lebens deswegen mit der lebhastesten Sehnsucht erwartet, weil sie in ihr die wahre Geschichte zu sinden hosten, aus der sein berühmter Roman entstanden sey. Sie haben sich sehr betrogen ge-

A. L. Z. 1792. Erster Band.

funden. Die Geschichte der Werke eines Dichters ift immer weit mehr in der Geschichte seiner Einbildungskraft, als in den Schickfalen des Mannes felbst, zu suchen. Es finden sich auch in Rousseau's Bekenntnissen hin und wieder Veranlassungen zu seinen Fictionen. Aber sie find mehrentheils sehr geringe. Die schaffende Einbildungskraft ergreift immer nur in unbedeutenden äußern Erfahrungen leichte Veranlassungen zu den interessantesten Dichtungen. Sie erliegt unter dem Stoffe folcher Beobachtungen, in denen sie nicht selbst so thatig feyn kann, und der Mensch, der in sehr interesfanten Verhältnissen lebt, wird gewöhnlich zu sehr mit der Wirklichkeit beschäftigt seyn, als dass seine Einbildungskraft thätig feyn könnte. Diefe verlangt äufsre Ruhe. Diejenigen Leser, welche unwillig geworden find, weil sie in den Bekenntnissen des Rousseau nicht Begebenheiten gefunden, die an innerm Interesse die Werke seiner Feder noch übertroffen, so wie sie erwarteten, haben daher sehr Unrecht. Das über des Lesers eignes gemeines Leben erhöhete Interesse der Begebenheiten in den Werken der Dichtkunst ertheilt ihnen eben die schaffende Imagination des Dichters. Sie drängt alles näher zusammen, zeichnet Empfindungen, Leidenschaften und Handlungen aus, unterdrückt alles geringfügige, das in der Wirklichkeit damit so innig vermischt Was aber eine treffende und wahre Darstellung des wirklichen Lebens in Vergleichung mit den Producten einer nach gewissen Ideen und zu gewissen Zwecken schaffenden Einbildungskraft, an diesem Inhalte verliert, das gewinnt sie auf einer andern Seite. Die individuelle wahre Schilderung, die getreue Darstellung einer wirklichen Natur in ihrem ganzen Umfange und im genauesten Detail, ift äußerst lehrreich. Die allgemeinen Reflexionen über die menschliche Natur erhalten eine ganz eigne Bestimmtheit, und die feinsten Nüancen, welche in ihnen entstehen, wenn sie durch solche historische Gemälde venanlasst werden, find dem Moralisten und febst dem Dichter unerreichbar. Sie sind vielmehr von einer ganz andern Art. So unendlich vieles ift wahr, was ganz außer der Sphäre des allgemeinen Moralisten und des Dichters liegt, weil es nicht wahrscheinlich ift, weil es erst durch die genaue historische Darstellung begreislich wird. Und denn so ist so vieles zu geringfügig, zu niedrig für den Schriftsteller, der nur das Hervorstechende auszeichnen foll. Die eignen Lebensbeschreibungen, die Bekenntnisse von vorzüglichen oder sonderbaren Menschen sind also höchst lehrreich. Aber eben wegen aller dieser Eigenthümlichkeiten wird ein solches Werk für den Leser von Geschmack doch nur durch den Reiz eines fo ausserordentlichen Vortrags als Rousseau's, anziehend. Das große Aussehen, wel-Xxx ches ches seine Bekenntnisse gemacht, wird vielleicht noch manche andre veranlassen, auf ähnliche Art sich selbst zu schildern. Die Eitelkeit verleitet ohnehin leicht zu dem Unternehmen, das Publikum fo viel von fich felbst zu unterhalten. Aber Rouffeau's Bekenntnisse werden wahrscheinlich lange das einzige Werk seiner Art seyn, das die Leser fesseit. Es unternehme ja niemand, so wie er, sich selbst, seine Empfindungen mit der genauesten Ausführlichkeit auszumalen, seine Gesinnungen so zu zergliedern, alle flüchtigen Gedanken, alle Einfalle der unregelmässigsten Einbildungskraft und des unbeständigsten Verstandes, der Welt vorzulegen, wenn er nicht Rouffeau's machtiges und hinreifsendes Talent des Vor-

trags hat. Andre Lefer der Bekenntnisse haben sich betrogen gefunden, weil sie darinn und vorzüglich in der letzten Hälfte zu lernen hoften, wie denn aus dem indolenten und so vernachlässigten Knaben ein so großer Schriftstel-Auch diese Erwartung war unrecht. ler geworden. Wie das Genie in eines Menschen Kopfe entsteht, wird nie feine Geschichte lehren. Wie die eigenthümliche Geisteskraft sich zuerst geäussert, und sich allmälig entwickelt, oder schleunig hervorgesprungen; was äußere Umstände für Veranlassungen gegeben, und was sie gerade in diesem Einzelnen erzeugt haben, das mag allenfalls die Geschichte lehren; warum sich aber das Genie fo und nicht anders, so früh oder so spät, so schnell oder fo langfam, entwickelt, das würde nur aus der Erkenntnifs des uns ewig verborgnen innern Wefens des Geistes und der Individualität erklärbar seyn. Indessen lind schon jene Aufklärungen, welche der Leser von Rouffeau's Schriften in feiner Lebensgeschichte findet, fehr viel werth. Seine Schriften haben nichts von dem Geiste des Zeitalters, der in den mehresten merkwürdigen Werken der französischen Literatur dieses Jahrhunderts herrscht, und dadurch sie auch bey der größten Verschiedenheit der Meynungen und Gesinnungen über die wichtigsten Gegenstände, eine ähnliche Wirkung auf den Charakter des Lesers thun. Seine Art, die Welt anzusehen, und zu empfinden, ist jenem Geiste des Zeitalters gerade entgegengesetzt. Sie ist ihm ganz eigenthümlich. Die Neigungen, aus denen sie fliessen, sind zwar einfach und ungekünstelt, die Anlage dazu ist ihm zwar mit unendlich vielen Menschen gemein: die Beobachtungen, auf denen seine Grundsätze beruhen; drängen fich Jedem, der einiger Aufmerkfamkeit fahig ift, und einiges Gefühl für das Interesse des menschlichen Geschlechts hat, unwiderstehlich auf: aber niemals ist das ganze System der daraus entspringenden Denkungsart, in Anwendung auf alle interessantesten Verhältnisse des Menschen, so dargestellt worden. Der Schriftsteller, der das, was in dem Herzen aller seiner Leser liegt, zuerst und mit so großer Kraft des Vortrags, und nun vollends in der Einkleidung vorträgt, die R's. feurige Einbildungskraft dichtete, zündet ein übermächtiges um fich greifendes Feuer an. Es haben vielleicht niemals die Werke eines Schriftstellers so viel gewirkt. als die Werke des Rousseau. Der Einfluss, den er auf manche Theile der Literatur, und was noch weit mehr ist, dadurch auf die allgemeine Denkungsart seiner und der

folgenden Zeitalter gehabt, ist offenbar. Einen geheimen Einfluss seiner Schriften auf den Charakter unendlich vieler einzelner Lefer wird jeder Beobachter in man-

nichfaltigen Spuren entdecken.

Die herrschende Idee in allen seinen Werken, die er auf so mannichfaltige Art ausführt, und auf so viele Gegenstände anwendet, ist diese: Je mehr die rastlose Thatigkeit und Erfindsamkeit des menschlichen Geiftes an ihm künstelt, desto weiter entfernt er sich von einer wahren Ausbildung der Anlagen feiner Natur. Die Fortschritte der Cultur find daher eben so viel Schritte auf einem verderblichen Abwege, und die bürgerliche Gefellschaft, welche sie alle erzeugt, ist eine ganz unheilbare Verderbniss der menschlichen Natur. Ihr ursprünglicher Zustand indessen, so wie er ihn im Discours sur l'origine de l'Inegalité malt, ist eigentlich nichts als ein vollkommen thierisches Leben. Und dafür wäre also der Mensch nach R's. Ideen bestimmt? Aber er selbst ist ja so voll des lebhastesten Gefühls für den Werth sittlicher Empfindungen. Alles, was er im menschlichen Leben am höchsten schätzt, alle die Gemälde, welche die Neue Heloise, seinen Brief an d'Alembert, den vierten Theil des Emile und andre seiner Schriften so anziehend machen, find aus dem civilisirten Leben genommen. Er fahe diess selbst wohl ein, und versuchte daher das Problem aufzulösen, wie die Unabhängigkeit und Freyheit, welche ihm die durchaus nothwendige Bedingung der Glücksoligkeit und Güte des Menschen sind, mit einer bürgerlichen Vereinigung zu verbinden seyn möchte. Im Contrat Social entwirft er felbst (nach Grundfätzen, die Rec. in Nr. 246 d. A. L. Z. vor. Jahrs ausführlich geprüft hat) den Plan eines folchen Staates, den er doch in andern Schriften für unmöglich und widerfinnig erklart hatte.

Woher denn bey einem Schriftsteller, der im einzelnen so treffend und so consequent raisonnirt, der auch felbst im Ganzen immer auf einige ausgezeichnete Zwecke arbeitet, denen er nie untreu wird: woher bev ihm denn eine so unbegreifliche Verbindung der widersprechendesten Grundsätze in den ersten Principien?

Die eignen eigenthümlichen Empfindungen feines Herzens find die Quelle feines ganzen Systems: diefs ist der unverkennbare Charakter des Mannes. In den Werken weniger Schriftsteller erscheint der Versasser selbst fo durchgehends als ein Rouffeau. Man findet allenthalben etwas von ihm felbft, von feinen Neigungen, feinem individuellen Geschmack durchscheinen: man fühlt es im Lesen selbst schon; die Räthsel seiner unzusammenhängenden und unter einander streitenden Vorstellungen, die Widersprüche unter seinen Grundsätzen. würden fich lösen, wenn wir den Vf. selbst nur noch mehr, noch genauer kennten. Die Geschichte seines Lebens, und die unvermischte, durch keine dichterische Fictionen verfälschte, durch keine Rücksicht auf das Publikum verstellte Geschichte seiner eignen Empfindungen, kann allein den Schlüffel feiner Werke geben. So hat es Rec. gefunden. Der erste Theil seiner Bekenntnisse, in welchem er die Geschichte seiner Jugend erzählt, und die angehängten Reveries du Promeneur folitaire find ihm schon dadurch äußerst interessant gewe-Land with special at a fen.

fen. Sie zeigten den Mann ganz: was seine Neigungen waren, und wie diese Neigungen durch die frühen Schickfale feines Lebens fo tief gegründet werden konnten. In der Stelle in den Reveries, da er mit der innigften Wonne beschreibt, wie er auf dem Kahne wollüstig hingestreckt, sich ganz unthätig dem Strome des Wassers überlassend, in dem süssen far niente die größte Seligkeit genossen; steckt der ganze Discours sur l'Inegalité. Unthätiger Genuss der Empsindungen, freyes Spiel der Einbildungskraft, das war sein höchstes, sein einziges Gut. Sey es die Natur, seyen es andre Menschen oder zufällige Umstände, die ihm jenen unthätigen Genuss verschaften. Und wo alles dies versagte, nichts desto weniger glücklich, weil feine brennende Imagination ihm alles doppelt ersetzte, sobald sie durch die äussre Stille veranlasst ward, aus fich selbst herauszuarbeiten. Der Ausdruck der Empfindungen ist auch die stärkste Seite feiner großen schriftstellerischen Talente. Vorzüglich ist er hinreissend, bezaubernd, wo er sich selbst, feine eignen Empfindungen beschreibt. Es ist nichts rührender als diese Beschreibungen. Schwerlich kann irgend etwas mit der Schilderung seiner Träumereyen, aus denen die Neue Heloise entsprang, seiner Empfindungen gegen die Frau von Houdetot, im letzten Bande der Bekenntnisse verglichen werden. Auch die geringsten Scenen dieser Art find entzückend. Wer nichts von ihm gelesen hätte, als Beschreibung des Augenblicks, da er in Venedig in der Oper aus dem Schlafe durch eine schöne Arie mit unnennbaren Empfindungen aufgeweckt ward, der würde schon die mächtige Kraft seiner Feder kennen.

Mit dieser Stimmung des Geistes ist seine entschied- wird, verlangt dringend eine genaue Prüfung. ne Vorliebe und fein Talent für die Musik fehr verwandt. da fich fonst keine Spur von Liebe zu andern schönen Künsten bey ihm findet. Die Musik beschäftigt die Empfindung mehr als irgend eine andre, weil fie fie ganz unmittelbar angreift, und der Geist durch keine Betrachtung von Gegenständen, die die Empfindungen erregen follen, getheilt wird. Sie versetzt daher mehr, als irgend einer andern Kunst möglich ist, in den ekstatischen Zustand des geistigen Rausches, den R. selbst so schön beschreibt, der seine größte Seligkeit ausmachte.

Indessen war er in der frühsten Kindheit durch seines Vaters Gespräche, und durch das Lesen alter Schriftsteller mit den Empfindungen der Liebe zum Vaterlande und zu republikanischer Tugend bekannt gemacht. Bald darauf durch mancherley Vorfalle vom Vaterlande ches schon seinem natürlichen Geschmacke sehr angemessen war, und wodurch diese natürlichen Anlagen und Neigungen immer mehr verstärkt wurden. So war er denn stets Bürger zwever ganz verschiedner Welten. In der imaginativen, die ihn unendlich mehr intereffirte. als die wirkliche, waren alle feine Empfindungen zu Hause. In dieser natürlicher Weise alles möglich, was durch die Umstände der wirklichen Welt vernichtet oder Wenigstens gestört wird; denn in sie ward nichts auf-

genommen, was nicht in vollkommner Harmonie mit dem verzärtelten Herzen des Schöpfers stand. Ein Blick in die wahre Welt stellte daher alles dieses widersprechende in fo viel stärkerem Lichte dar. In ihr sahe er nur das, was in feiner Phantafie disharmonirte. Schrecken und Abscheu ergriffen ihn. Er zog sich ganz von ihr zurück. Deswegen ist aber auch in seinen Schriften so wenig zu lernen, wie der Mensch unter den Umftänden diefer wahren Welt denken und handeln muis, um vortreslich zu feyn. Sie erzeugen nur Abneigung gegen diese Welt, die mit dem eigensinnigen Geschmacke des verzärtelten felbitischen Menschen nicht übereinstimmen will. Sie entzünden nicht einen edeln Eifer, die Bestimmung eines thätigen Bürgers der Welt zu erfüllen, und sich über das nichtswürdige zu erheben. Sie entflammen nur die Begierde zu träumenden Empfindungen, und die Einbildungskraft; die erregten Wünsche werden äußerlich nicht erfüllt, und der treue Schüler zieht sich in sich selbit zurück, so wie sein Lehrer.

Die Wirkungen dieser Gemüthsart werden in R's Bekenntnissen sehr lebhast dargestellt. Es ist also keine vollkommen richtige Schätzung feiner Schriften möglich, ohne dass das Auge des prüfenden Lesers mit auf sie gerichtet wird. Ansserdem aber ist R. durch den Euthusiasmus seiner Leser dem Publico an sich selbst eine hochst merkwürdige Person geworden. Bloss als Geschichte find daher seine Bekenntnisse vieler Aufmerksamkeit werth, und der Charakter eines Mannes, welcher der Lehrer eines fo großen Haufens von Lefern gewesen, und so ungemeinen Einsluss auf die Bildung fo manches Menfchen gehabt, und immer haben

Die großen Begebenheiten seines Lebens find fehr. rührend. Wer kann es ohne die innigste Betrübnis, Theilnehmung und ohne den heftigsten Unwillen lesen, wie der Vf. eines gutgemeynten und viel nützliches und lehrreiches enthaltenden Werks vom Parlemente zu Paris unerbittlich verfolgt wird, um dem Fanatismus einer mächtigen Parthey ein Opfer zu bringen; indess die Vf. von Werken, die Sitten, Religion und bürgerliche Gesellschaft, alles, was dem civilisirten Menschen heilig seyn sollte, schamlos angreisen, dem lächerlichen Schauspiele ruhig zusehen, wie dies Schriften verbrannt werden, ohne dass ihre Person und ihr Vermögen in Gefahr kommen, ihre Ehre aber noch dabey gewinnt: dafs ein Vaterland, das sich über seine Schriften nicht zu beschweren hatte, und auf dessen innre Angelegenheiten getrennt, und zu dem ganz unbestimmten umherirren- der so lange entfernte Bürger keinen Einsluss gehabt hatden, gedankenlosen, träumerischen Leben verleitet, wel- te, von blindem Nachahmungsgeiste und Partheyhasse einer ungerechten und hoffartigen aristokratischen Faction getrieben, eben fo verfahrt: ihn allenthalben verfolgt, und dem vertriebnen, armen, kranken Flüchtlinge nirgends eine ruhige Stätte verstattet. Wenn man an diese Schickfale allein denkt, und damit die Beschreibung des elenden körperlichen Zustandes verbindet, in welchem R., von der ersten Jugend an, ein geplagtes Leben hingebracht; fo verzeiht man gern alle Schwach. heiten seines Alters, die Misanthropie des wunderlichen

XXX2

Einsiedlers, den übertriebnen Argwohn, die wahnsinnigen Träume von einem Complotte, das die ganze Welt gemacht haben follte, um ihn zu verstriken. Das letzte Bach, worinn er alles diefes in dem ganzen Zasammenhange vorträgt, den er durch das jahrelange Brüten über feine Traume hineingebracht, Rouffeau Juge de Jean Gaques, erregt zwar einen unmuthigen Ekel, aber mit dem innigsten Mitleiden verbunden. Ein Mann von großem Genie und gutem Herzen erliegt unter dem Drucke unerträglichen Unglücks und unaufhörlicher körperlicher Pein, und verfällt dadurch in eine Melancholie, die bevnahe in Tollheit übergeht! So würde man von ihm denken, wenn man etwa nur das wüfste, was bey feinen Lebzeiten von feiner Geschichte bekannt geworden, und nur die übrigen Schriften nach seinem Tode herausgekommen wären. Aber dass es dabey nicht bleiben follte, dafür hat er durch feine Bekenntniffe geforgt. Er zwingt uns durch die genaueste Darlegung der innersten Bewegungen seines Herzens zu einem andern Urtheile.

Was alle die kleinen Begebenheiten betrifft, die zwischen ihm und den Menschen vorgefallen sind, mit denen er in freundschaftlichen oder andern Verhältnisfen gestanden: wer vermag diese zu sichten? Die Encyklopadisten waren eitle hochmüthige Menschen, in denen die Liebe zur Wahrheit wenigstens mit einem hoben Grade von Selbstliebe verfälscht war, denen es wenigstens eben so viel darauf ankam, zu glänzen, als das, was fie für Wahrheit erkannten oder ausgaben, zu verbreiten: fie dienten Leidenschaften, und kleinlichen Leidenschaften: sie wollten auf die gewöhnliche Art eine Stelle in der Welt spielen: das weiss man ohne Rousseau. Mit ihm konnte ihre Denkungsart nicht harmoniren, und an eine Verbindung mit dem fonderbaren Manne, der von fich selbst gesteht, dass er sich gezwungen gesehen, auf ganz entgegengesetzten Wegen seine Eitelkeit zu befriedigen, weil er auf dem gewöhnlichen nicht fortkonnte, war nicht zu gedenken. Therese la Vasseur war ein Mädchen von gemeinem Stande, schlechter Erziehung, und wenn nicht von schlechter, doch gemeiner, Denkungsart. Ihre Verwandten werden wohl nicht viel getaugt haben. Das lässt sich schon denken: und das ist auch in der That alles, was uns in der Sache interessiren kann. Soll man aber deswegen alles glauben, was er von diesen Menschen erzählt? Und wenn sichs der Mühe verlohnte, die ganze Reihe kleiner Begebenheiten zu untersuchen; woher soll man denn die Gründe nehmen? R. felbst beschreibt sich als einen Träumer, der nie mit ganzer Seele in der wirklichen Welt gelebt, sich nie gerade heraus und offen geäussert, immer die Gesinnungen gegen andre Menschen, gerade alsdenn, wenn fie am lebhaftesten wurden, am meisten in sich felbst verschloss, und nur durch sonderbare Winke äusserte, die deun die Menschen neben ihm verstehen sollten, und denen er es sehr übel nahm, wenn sie ihn nicht verstanden: der gerade alsdenn, wenn er die Unzulänglichkeit

feiner Verdachtsgründe heimlich fühlte, am wenigsten that, die Sache aufzuklären, und desto mehr brütete, einen Zusammenhang auszudenken, den er mit desto grosserer Zuversicht für unsehlbar wahr erklarte, je mehr darinn die Menschen, auf die er Argwohn geworfen hatte, zu ihrem Nachtheile erschienen. Nun da er so lange gearbeitet hat, aus seiner Geschichte ein poetisches Ganze zu machen; fo musste das Ding auch wohl eine poetische Wahrheit erhalten, die den Leser nur allzuleicht verführt, sie mit historischer zu verwechfeln. Es ist zum Lachen natürlich, wenn er erzählt, wie der hochmüthige Grimm sich hingesetzt habe, Rousseaus Abendessen zu sich zu nehmen, und ihn als einen Jungen stehn lassen. Aber ift es deswegen gerade so zugegangen? Ueber sein Verhältniss mit Hume find vollständige Acten gedruckt. Wie würden wir darüber urtheilen, wenn wir nichts als R's einseitige Erzählung hatten? Selbst diese trägt zwar Spuren an sich, welche dem Uneingenommenen beweisen, dass fie, wie fomanches andre, aus R's schwarzer Einbildungskraft entsprungen: aber demunerachtet würden wir schwerlich ein vollkommen richtiges Urtheil fällen. Wer steht dafür. dass diese Imagination weniger Antheil an andern Erzählungen bat? Man mag wohl Bände voll Unterfuchungen schreiben, die Erzählungen R's mit allen übrigen Documenten vergleichen, alle einzelnen Stellen prüfen, die allgemeinen Schilderungen von Charakteren, die R. macht, mit den Zügen, die er an andern Stellen erzählt. zusammenhalten, und alle Künste der historischen und hermeneutischen Kritik anwenden. Aber werden wir jemals hinter die Wahrheit kommen? Werden wir je erfahren, ob eine Frau von Epinay die Therese la Vasseur hat bestechen wollen, um Briefe von einer Frau von Houdetot zu lesen? O der treflichen Beschäftigung, die Rousseau's monstrole Eitelkeit unsern Literatoren vorbereitet hat! Zu untersuchen, ob der alte Gauffecourt die längst verblühete Therese begehrt hat! oder ob diefe ihres Mannes einschlafende Zürtlichkeit hat durch Eifersucht wecken wollen! oder was doch wohl sonst für Bewegungsgründe sie zu der Erzählung bewogen haben mögen! Und doch müßte das alles geprüft werden, ehe wir wissen könnten, was von dem vortreslichen historischen Werke zu denken ist, welches der erste Mann des Jahrhunderts als sein kostbarstes und letztes Geschenk hinterlassen hat. Wenn wir indessen von dieser historischen Wahrheit der Urkunde dieser größten Begebenheiten der Erde, - fo scheinen sie dem Vf., der der Held dieser Geschichte ist, - wenn wir von dem historischen Werthe der Begebenheiten ganz abgehen; so bleibt immer das übrig, was R, vorzüglich hat geben wollen': eine treue Abbildung seiner selbst. Diese ist in der Darstellung seiner Empfindungen, und in der Erzählung der Triebfedern seiner Gesinnungen und Handlungen unstreitig enthalten. Er hat sich selbst malen wollen, wie er war, und das hat er gethan. Hier trägt die Urkunde das Siegel der Wahrheit in sich selbst.

(Der Beschluss folgt.)

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 12. März 1792.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

NEUCHATEL, gedruckt b. Fauche - Borel: Seconde partie des Confessions de J. J. Rousseau, Citoyen de Geneve. etc.

(Beschluss der im vorigen Stücke abgebrochenen Recension.)

r erzählt gutes und schlechtes so mit dem gleichen Tone, so ohne alle Vorliebe: er sucht so wenig Ruhm darinn, weder in einem noch dem andern, er entschuldigt so wenig als er pralet: und gerade diesem Charakter nur war es möglich, ein Unternehmen auszuführen, das jedem andern unmöglich fallen würde. Nur ein Mann, der so die einsame Beschäftigung mit sich selbst liebt, der so in einem ganz in sich gekehrten Beschauen seiner selbst seine größte Glückseligkeit findet; und dabey eine so ausserordentliche Neigung zum Grübeln hat, ist es möglich, sich selbst so ganz mit allen möglichen kleinen Zügen darzustellen, und eine so detaillirte Geschichte alles dessen zu geben, was in seinem Kopfe und in seinem Herzen vorgegangen ist: davon jeder andre den größten Theil längst vergessen hätte, oder nichts achtete. Es liefse fich zwar wohl bezweifeln, ob alles, was er von fich erzählt, zu der Zeit wirklich in ihm vorgegangen, ob er fich nicht sehr vieles nächstdem eben durch seine ewig rege und mit sich selbst beschäftigte Einbildungskraft hinzugedacht. Aber die Hauptzüge des Charakters kommen allenthalben wieder, und selbst in den unendlichen Widersprüchen in seinem Betragen, find es immer die nemlichen Vorstellungen, die nemlichen Empfindungen und Leidenschaften, die nur auf andre Gegenstände und auf andre Art angewendet werden. Welch ein Charakter ist es denn, den er von sich selbst aufstellt? Wie er in seinen Schriften ist, haben wir gesehen. Aber das ist nur der Charakter des Bürgers einer imaginären Welt. Nach den Eingebungen der Einbildungskraft, die jene ihm weit liebere Welt erschaffen hatte, handelte er auch in der wirklichen. Aus seiner geträumten nahm er die Bewegungsgründe und die Entschlüsse, die er in der wirklichen ausführte. Traf fich etwan, dass die Umstände passten; so erschien er edel und gut. Sein ganzes Betragen gegen die Republik Genf bey den Ungerechtigkeiten, welche ihr Magistrat gegen ihn begieng, ist ohne Tadel, ja es sind sehr edle Züge darüber in seinen Briefen. Da handelte er nemlich immer aus der Ferne, und in dem beständigen Gefühle republicanischer Tugend, mit denen seine Einbildungskraft angefüllt war. Aber schwerlich würde er so gehandelt haben, wenn er felbst in Genf gelebt hätte, und so persönliche unmittelbare Verhältnisse ihn aus seiner hochgespannten Lage A. L. Z. 1792. Erfter Band.

herabgezogen hätten. Denn wenn die äussre Welt nicht mit den Gesinnungen harmonirte, die eben in seinem Kopfe erregt waren, so erschien er klein, niedrig, närrisch. Es wäre z. B. zum Lachen, dasern anders der Unwille ersaubte zu lachen, wenn man lieset, wie er eine edle Handlung von Montesquieu im Kopfe hatte, und Lust bekam, eine ähnliche zu begehn, die Umstände aber so schlecht passten, dass eine Nichtswürdigkeit herauskam.

Er schildert sich vortreslich in einem Briefe an Moulton vom 23 Dec. 1761. "Il y a fix semaines, que je ne "fais que des Iniquités et n'imagine, que des Calonnies ,.contre deux honnêtes libraires, - que j'ai payé pour "toute reconnaissance, d'une accusation de fourberie. Je "ne sais quel aveuglement, quelle sombre humeur inspirée "dans la solitude par un mal affreux, m'a fait inventer pour "en noircir ma vie et l'honneur d'autrui, ce tiffu d'hor-"reurs, dont le soupçon changé dans mon esprit prevenu "presque en certitude, n'a pas mieux eté deguise à d'au-"tres qu'à vous. Je sens pourtant que la source de cette "folie ne fût jamais dans mon coeur. Le delire de la dou-"leur m'a sait perdre la raison avant la vie; en faisant des "actions de mechant, je n'etais qu'un insensé." Er wusste also, eben wie der gutmüthigere Don Quixote, im Grunde des Herzens ganz wohl, dass die Spiele seiner Einbildungskraft nicht wahre Begebenheiten waren. Ist es aber erlaubt, sich selbst so zu kennen, und sich nie zu bessern? Sind wohl die herrlichen Empfindungen, von denen sein Herz, auf das er immer trotzt, überströmte. das geringste werth, wenn sie nur für den einsamen eignen Genuss dienen und auf sein Betragen nie den geringsten Einfluss gewinnen können, da wo es die geringste Aufopferung oder Ueberwindung, auch nur des kindischen Eigensinnes, kosten würde? Mit der größten Selbitgefalligkeit erzählt er die edeln Empfindungen, die ihn innerlich so glücklich machten: den Rousseau in der wirklichen Welt aber charakterisirt er ganz anders. In den Reveries (Promenade 4me p. 295 de l'Edit. de Geneve) heisst es: "Fatteste le Ciel, que, si je pouvais "l'instant d'après, retirer le mensonge, qui m'excuse, et di-,,re la verité, qui me charge, sans me faire un nouvel af-, front, en me retractant, je le ferais de tout mon coeur. "mais la honte de me prendre ainsi en faute me retient, et, "je me repens, très sincerement, sans neanmoins la-"fer reparer." Ift es nicht fürchterlich, hierauf zu lesen, wie ein so Nichtswürdiger hinzufügt: dennoch dürfe niemand aufstehen und fagen: ich bin besser als diefer da!

Und dass wir die Bekenntnisse seiner verabscheuungswürdigen Schwächen nicht für hypochondrische Grillen halten dürsen, dasür hat er durch die Erzählung

Yyy

feiner

feiner Begebenheiten und Handlungen geforgt. Die Geschichte mit der Marion im ersten Theile der Bekenntnisse grenzt an Tollheit; und eben dies, und seine quälende Reue könnte verleiten, diese Schandthat als die Handlung eines Unfinnigen zu verzeihen. Aber die ganze Lebensgeschichte ist voll ähnlicher, nur schwächerer, Züge. Das seinem Stolze unerträgliche Gefühl, Unrecht zu haben, veranlasste ihn allemal, sich in seinem verkehrten Sinne zu verhärten, und jedes kleine Unrecht von seiner Seite veranlasste ihn unschlbar zu der hestigften und unversöhnlichsten Feindschaft. Daher war er auch zu keinem einzigen der wichtigsten Verhältnisse des menschlichen Lebens tauglich. Es findet sich keine Spur von wahrer Zuneigung, zu wem es auch fey, in den Bekenntnissen dieses allliebenden Herzens. be zu denen, die feinen eigensinnigen Geschmack mit ihren Liebkofungen und Schmeicheleyen verzogen. Aber keine Liebe zu einem Menschen, um dessen selbst willen: kein Wohlgefallen an den edeln Eigenschaften andrer, die vielmehr nur allzuleicht feinem eiteln Stolze einen eifersüchtigen Hass einflössten. An feiner Leidenschaft für die Frau von Houdetot hat offenbar die Einbildungskraft den größten Antheil. Sollte wohl irgend jemand, der die eigne Erzählung R's gelefen hat, glauben können, dass diese Frau ihm eine so hestige Liebe eingeflösst? Seine Imagination hatte durch die lange vorhergehende Beschäftigung diese Wendung genommen: ein Zufall schiebt diese Frau zum Gegenstande unter. Die unvergleichliche Beredfamkeit an dem Abende, den er so hinreissend beschreibt, sollte sie ihm wehl durch wahre Empfindungen gegen fie eingegeben feyn? Sehr wahrscheinlich hätte er gegen eine imaginäre Dryade, (die er so sehr liebte,) eben so gesprochen und empfunden. Und findet fich denn wohl die kleinste Spur von einem Einflusse dieser allgeliebten Person? hat sie je etwas über ihn vermocht? Hat fein Verhaltnifs zu ihr. ihn im geringsten edler und besser in seinen Gesinnungen und seiner Art zu handeln, gegen andre Menschen, gemacht? oder hat er irgend etwas gutes in ihr, oder für sie gewirkt? Wenn von alle dem nichts ist, so mag er ja nicht glauben, irgend einem ruhigen Leser, wer er auch fey, die Lüge aufzuheften, dass er die Frau von Houdetot geliebt habe. Wie machte er es mit der Therese? Darf wohl ein Mensch, der ihr selbst thätige Lehren der unempfindlichften und schamloseften Immoralität gegeben, indem er seine eignen Kinder, der mütterlichen Betrübniss unerachtet, ins Findelhaus schickte, von den Fehlern seiner Frau reden, in der er die schlimmsten mit Gewalt erzeugt hatte? War er der Freundschaft fähig? Freundschaft verlangt gegenfeitige Duldung der Schwächen, gegenseitiges Interesse, und verschränkt das Leben mehrerer Menschen in einander. Bey ihm aber follte alles einseitig feyn. Alles für ihn. Er aber wollte unabbängig bleiben. Und in welchem Sinne unabhängig? Der geringste Einfluss eines andern Menschen über ihn that dieser Freyheit schon Abbruch. Mit ihm den blumigten Weg eines unthätigen forgenlosen Lebens hinzuschlendern, das war die einzige Art von Freundschaft, die mit ihm statt fand. In seiner Lebensgeschichte sieht man auch, dass er immer nur mit

folchen in gutem Vernehmen blieb, die das, und nichts mehr, wollten. Dabev aber wollte er, wie er felbst fo oft fehr naiv fagt, immer geschmeichelt und verzogen werden. Mit Weibern kam er daher fo gut zurecht: denn die natürliche Gutmüthigkeit und das Gefühl der Abhängigkeit ihres Geschlechts macht sie sehr geneigt. Männer zu verziehen, die nur etwas anziehendes für sie haben, von welcher Art es auch fey. Vorzüglich aber mit vornehmen Damen gieng er fo gern um: denn, und dies ist noch ein Hauptzug, aber ein recht häfelicher Zug: Mit Vornehmen war er fo leicht zufrieden. Von ihnen mochte er so gern geliebt und gesucht seyn. Auf gewisse Weise ift es schon aus seiner Liebe zur Unabhangigkeit im Umgange erklärbar; denn durch die Entfernung des Standes ward das Verhältniss mit ihnen weniger drückend für fein Herz, welches fich aus der Abhängigkeit in äußeren Umständen wenig machte, aber desto freyer von moralischen Banden seyn wollte. Große waren zu weit über ihn, in allen äußern Verhältnissen, als dass sie sich in die Kleinigkeiten hätten mischen sollen, um die fich gleiche Freunde im täglichen Umgange bekümmern. Und ihre eigne Eitelkeit fand dabey ihre Rechnung, des eigensinnigen berühmten seltsamen Menschen Sonderbarkeiten zu ertragen. Aufserdem aber trieb ihn eine ungeheure, kindische und niederträchtige, Eitelkeit immer zu den Vornehmsten. Es mag für Tollheit eines physisch Kranken gelten, wenn sich ein Mensch einbildet, die ganze Welt habe ein Complott gegen ihn gemacht. Aber es ift nur die Tollheit eines eiteln Narren, zu glauben, daß der Herzog von Choifeul die Corfen habe unterjochen wollen, um ihn, den Rouffeau, zu kränken. (S. den Brief an Saint Germain vom 26 Februar 1770) Und woher denn das unerfattliche Bedürfnifs, die Großen der Erde mit fich zu beschäftigen, von ihnen geliebt und geehrt zu seyn? Bey einem Manne, der nichts, als Gleichheit unter den Menschen, in seinen Schriften liebt: in ihnen, unerschöpslich ist in Declamationen über das Verderbnis der höhern Stände. Ein geborner Genfer, ein ewiger Prediger der republikanischen Tugend, hält es für die größte Ehre, die ihm je wiederfuhr, dass ihn ein Prinz vom königlichen Blute (Conti) befucht! Dieser Cyniker, der die Einrichtungen der bürgerlichen Gefellschaft verachtet, ist fo unaussprechlich glücklich in dem Gefühle, von einem fo hohen und fo großen Mann, heisst es nunmehro, geehrt zu feyn! Diese thörigte Eitelkeit ist um so viel unverzeihlicher, da sie zu feinem ganzen übrigen Charakter nicht passt. Der Hauptzug desselben ift ein entschiedner Hang zu eignem unthätigen Genusse. Schlimm genug! Denn die Selbitliebe zu diesem Grade getrieben, ist immer ausschließend. Aber durch den Zusatz jener ungeheuren Eitelkeit wird aus diesem unthätig selbstischen Charakter ein wirklicher angreifender Feind aller Menschen. Die gemeinste Nächstenliebe war denn auch diesem von Liebe zur Menschheit überströmenden Herzen fremd. Die Geschichte, wie er seinen Reisegefahrten, den armen Musikmeister, in einem Anfalle von Epilepsie unter unbekannten Menschen in einer fremden Stadt auf der Strafse liegen liefs, und zum Thore hinauslief, ift wieder fo unmenschlich, dass sie als ein

Anfall von Tollheit entschuldigt werden möchte. Aber die gänzliche Gleichgüldigkeit gegen die Menschen, denen er viel verdankte, und die ihm selbst werth gewesen waren, sobald er sie aus den Augen verlor, ist doch wohl ein entscheidender Zug des Charakters. Unterstützung von Großen auszuschlagen, weil das den Stolz bestiedigte, oder vielmehr weil etwa ein Fabricius oder Curius seiner Einbildungskraft vorschwebte, mit dem er sich zu vergleichen Lust hatte, so wie ein Junge auf dem Steckenpserde und mit der Peitsche in der Hand den Pferdebezwinger Diomedes spielt, wenn er den Homer gelesen hat; — indess er seine alte Wohlshäterin Warens im Elende weiss, und seine Kinder im Findelhause läst, obgleich er Kennzeichen mitgegeben.

Um diesen Charakter zu vollenden, fehlt nur noch ein einziger Zug: dass er ihn selbst mit dem größten Wohlgefallen, wie er fagt, Gott und der Nachwelt darstellt. Gewiss das größeste und angenehmste Opfer, das der Eitelkeit dargebracht werden kann. Man hat viel von der Selbstüberwindung und der Aufopferung geredet, die es ihm gekostet haben möchte, der Welt solche Bekenntnisse abzulegen. Man hat es wohl gar eine edle Selbstverleugnung genannt. Wie kann aber wohl ein Mensch, der aus Schamhaftigkeit unfähig war, eine erkannte Ungerechtigkeit wieder gut zu machen, von Verlaugnung der Schamhaftigkeit reden, da wo er vor niemindmehr erröthen darf, und sich noch dazu etwas viel damit wissen kann, alle Gesinnungen der Ehre und EmpSudungen der Schamhaftigkeit zu unterdrücken! Und was für eine Selbitverleugnung kann überhaupt wohl darinn gezeigt werden, dass man der ganzen Welt von fich felbit eine folche Menge großer und kleiner vermeynter Beweise von Größe der Seele und eingestandnen Thorheiten und Schwächen ungefodert vorlegt: Bekenntnisse, zu denen er durch nichts wirklich verpflichtet war, fo feltfam fich auch feine Eigenliebe windet, um es für eine der Menschheit interessante Angelegenheit zu erklären, dass sie den Johann Jacob Rousfeau kennen, wie er gewesen ist. Eine ganz unbändige Eitelkeit wird dadurch offenbar, das ist alles. Wie schmeichelhaft ist es nicht, ein solches genaues Detail feiner Gesinnungen, Empfindungen und Handlungen dem Publico mitzutheilen, und die Aufmerkfamkeit der halben Welt auf fich, im voraus schon zu genießen!

Durch das genaueste Detail, das durchgehends in dieser Lebensgeschichte herrscht, wird sie in der That zu einem einzigen Buche in seiner Art. Alle die kleinen Empsindungen, die Nebenvorstellungen, die jeder andre Mensch in sich unterdrückt, oder wenigstens bald vergist, werden hier auf behalten. Der Vs. gräbt unaufhörlich in seinem Herzen, um alles das heraufzuholen, was etwa noch darinn verborgen seyn möchte, und die wahren Triebsedern seiner Gesinnungen und Handlungen aufzusinden und darzustellen. Ob das überhaupt die rechte Art sey, ein wahres Gemälde des ganzen Menschen zu entwersen, dagegen ließe sich zwar wohl manches mit gutem Grunde einwenden. Welchem Menschen läuft nicht unendlich viel unbedeutendes, und gar

schlechtes durch den Kopf! Welches Menschen Geist ware denn wohl fo stark, welches Herz fo rein, dass die großen Züge des Charakters, die Gedanken, welche fein ganzes Wesen regieren, unvermischt darinn existirten? Wem follte wohl die Einbildungskraft nie den Streich spielen, Vorstellungen, die jener unwürdig find, oder wenigstens damit disharmoniren, mit einzumischen? Gehört deswegen alles das ihm felbst wirklich zu? Indeffen mag das vielleicht die rechte und die einzige Art feyn, ein wahres Gemälde von Rousseaus Geist und Herzen zu entwerfen: denn gerade dieses ganz freye, von allen Regeln unabhängige, weder dem Einflusse außerer Dinge, noch dem innern Gesetze seines Geistes unter. worfene, Spiel der Einbildungskraft und der Empfindungen macht das Charakteristische in ihm aus. Und hieraus erklärt fich ein sehr sonderbares und merkwürdiges Phänomen. Dieses: dass Menschen von den entgegengesetztesten Charaktern in diesem unnachahmlich lebhaften und wahren Gemälde eines menschlichen Herzens fich felbst so oft in einzelnen Stellen wiederfinden. Der Keim zu allen Empfindungen und Leidenschaften, die Anlage zu allen möglichen menschlichen Vorstellungen, zu allem Spiele der Imagination ist mehrentheils in allen Menschen. Durch die Verantassungen der Umstände kommen nach Gelegenheit mehrere oder wenigere, vielleicht alle, an die Reihe erweckt zu werden. Aber bey einem diese, bey jenem andre, öfter, kräftiger, dauernder: nachdem die natürliche Anlage verschieden ist, und Nachdenken, Grundfatze, Leidenschaften ihn mehr oder weniger, auf eine oder andre Art gebildet haben. Bey einem überwältigt diese, bey einem andern jene Empfindung, den ganzen Menschen. Darinn liegt die unendlich große Mannichfaltigkeit und Verschiedenheit der Charaktere. Nun tritt hier ein Mann auf, dessen entschiedner Hang sich ganz unthätig den Eingebungen einer feurigen und unsteten Imagination zu überlassen, nicht allein die feltsamsten Sprünge in den Vorstellungen, sondern auch eine beynahe unbegreifliche Vereinigung widersprechender Empsindungen möglich macht: dabey besitzt er die Gabe des Vortrags im höchsten Grade, und findet ein ungemeines Vergnügen daran, alles, . was je in feinem Herzen und feinem Kopfe gewesen ift, aufs forgfältigste auszumalen: alles gleich lebendig darzustellen. In dem finden fich die entgegengesetztesten Charaktere wieder: denn jeder findet etwas, mit der fprechendsten Wahrheit dargestellt, was in ihm selbst lag, aber vielleicht fo schwach oder so flüchtig vorübergehend, dass er fich dessen felbst kaum bewusst war. Hier ift das nemliche nur lebhafter aufgefasst, und hervorgezogen. R. überredet daher auch seine Leser leicht, dass seine Bekenntnisse im Ganzen eigentlich die wahre Geschichte des menschlichen Herzens überhaupt sey. Und darauf gründet fich denn auch wohl der zuverfichtliche und felbstgefällige Ausspruch: dass, so schlecht er auch gewesen, kein Mensch werde aufstehen dürfen, der sich vor dem Angesichte des Allwissenden, für besser, als R. war, ausgeben durfe. Denn wenn die Empfindungen des Herzens das schönste und kostbarste im Menschen find, so übertrifft ihn wohl niemand. Und wenn die Aeufse-XXX 2

Acufserungen im wirklichen Leben, und die Einfalle der Phantalie, von denen jene abhängen, nur etwas zufälliges find; wenn in allen Menschen dieses zufällige hunte Spiel von Vorstellungen und Handlungen, im Grunde gleich verwirrt und von äußern abhängig, und nur von einander verschieden ist: wer darf denn sagen, dasser als ein wirklicher Mensch, besser als ein andrer, gewesen?

Dieser letzte Gedanke, der in den Bekenntnissen des R. durchgehends herrscht, macht sie zu dem verderblichsten Buche, das vielleicht jemals erschienen ist. Hätte er einmal, alles von fich zu erzählen, Beruf gefühlt, und in seiner Einsamkeit dem Reize zu dieser Beschäftigung mit sich selbst, nicht widerstehen können; hätte er das Publicum und die Nachwelt durchaus mit seiner Person so lange unterhalten müssen: hätte er denn doch nur in dem wahrhaftig philosophischen Tone geschrieben, der die Neigungen und Handlungen der Menschen in ihrem Zusammenhange und ihren Wirkungen auf eigae und fremde Glückseligkeit, und in Rücksicht auf ihren fittlichen Werth betrachten lehrt! Sein Buch ist voll von einer Menge der treslichsten Bemerkungen, und veranlasst in dem denkenden Leser noch unzählige andre über die Verhältnisse des menschlichen Lebens, über die Quellen der Zufriedenheit und Unzufriedenheit mit sich selbst, und mit andern. Wie viel steckt nicht darinn, woraus eine billige Beurtheilung andrer Menschen zu schöpfen ift! Man lernt darinn durch die anschaulichste Darstellung, wie oft die Aeusserungen des Menschen nicht ihm selbst angehören, auf Rechnung der Blödigkeit, des Misstrauens in sich selbst, der Verlegenheit, zu schreiben sind: wie sehr man sich selbst verläugnen und fich in Denkungsart und Umstände andrer versetzen muss, um sie richtig zu beurtheilen. Wie vieles über die Natur freundschaftlicher Verbindungen ist daraus zu lernen! und über die Art, wie man sich Menschen wirklich verbindlich machen muss, indem man ihnen nach ihrer Weise Gefälligkeiten erzeigt, dahingegen die gewöhnlichen Dienste, die wir nach unserm eignen Geschmacke erzeigen, mehr die Herrschfucht und Eitelkeit des Gebers, als die Wünsche des Empfängers, befriedigen. Und solcher Betrachtungen veranlasst dies reichhaltige Buch unendlich viele. Aber alles dies gute wird vernichtet, durch den Eindruck, den der herrschende Ton macht, dem zu folge alles, statt des natürlichen moralischen Gesichtspunktes, bloss in den Gesichtspunkt des beobachtenden Naturforschers gestellt wird. Hier fernt der Leser mit der vollkommensten Gleichgültigkeit gegen sittlich gutes und böses, alles große und schöne, alles schlechte, nichtswürdige und boshafte, als mannichfaltige Producte einer einzigen schaffenden Natur zu betrachten, und sich immer mehr darüber zu freuen, je feltsamer das Product ist; so wie

die ungestaltetste Missgeburt in dem Cabinete der Naturgeschichte den größesten Werth erhölt.

Dieser höchst verdammungswürdige Ton der kalten Beobachtung des menschlichen Herzens, der in unsern Zeiten sehr überhand zu nehmen anfängt, tödtet alle guten Empfindungen im Keime, dient zu nichts, als auf Kosten der sittlichen Ausbildung unfruchtbare Kenntnisse zu vermehren, und leistet nicht einmal, was er verspricht. Denn es ist ganz falsch, dass dadurch eine tiefere und vollkommnere Menschenkenntnis erzeugt werde. Wesen, die eine moralische Natur haben, müsfen nach dieser, und nicht bloss nach ihrer natürlichen Beschaffenheit, betrachtet und beurtheilt werden. Menschen anders als Pflanzen und Insecten. Die eigenthümliche Seite des Menschen ist das Gefühl seines eignen Werthes oder Unwerthes als eines sittlichen Wesens. Diese Seite übersieht jener vorgeblich feinere und vollkommen unpartheyische Beobachter in seinem Gegenstande, und verläugnet sie in sich selbst, wenn er sich mit der elenden Menschenkenntniss begnügt, die nur darinn besteht, einen großen Haufen Beobachtungen zusammenzutragen, ohne sie in Rücksicht auf die Zwecke der menschlichen Natur zu würdigen.

Wer hievon angemessene Vorstellungen hat, wird Rousseau's Bekenntnisse nicht ohne den innigsten Unmuth und Betrübnis lesen. So anziehend sie durch den mächtigen Reiz werden, den der trefliche Pinsel des großen Künstlers ihnen auch in den geringsten Kleinigkeiten zu geben gewusst hat; so hinreissend sie auch die Aufmerksamkeit fesseln; so wird ein Leser von festem und gebildetem Sinn für das Edle und Gute im menschlichen Leben, das Buch dennoch nicht endigen, ohne es häufig mit Unwillen weggeworfen zu haben. Indem man es lieset, bezaubert es: ergreift so geschickt jede schwache Seite des Lesers, um das Interesse fest zu halten: so wie man es aber aus der Hand legt, entsteht ein unüberwindlicher Ekel in dem empörten Herzen.

Der begierige Schüler jener Philosophie der Gleichgültigkeit hingegen, der darinn so viel süssen, gistigen Balsam für sein krankes Herz sindet, ergötzt sich an der großen Menge seltsamer Thatsachen, an den verächtlichsten gerade am meisten, und ruft am Ende aus, so wie R. Wer ist der Mensch, der sagen darf, dass er beffer gewesen, als ich? Nur anders ist er gewesen. Die bitdende Natur, die sich in der Mannichsaltigkeit sittlicher, so wie physischer, Formen gefällt, mag es verantworten, wenn meine Neigungen weniger als andre, mit den abstracten Vorstellungen von Recht und Gut harmoniren. Es ist sehr zu besorgen, dass nur allzuviele Leser von R's Bekenntnissen lernen werden, so zu denken.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Dienstags, den 13. März. 1792.

GESCHICHTE.

London, b. Edwards u. Söhnen: The Medallic Hiftory of England to the Revolution. With forty Plates. 1790. 112 S. ohne die Vorrede und Kupfertafeln, auf Pergamentpapier, im größten Quartformat, (15 Rthlr. 13 gr.)

eder auf dem Titel, noch im Werke hat der Herausgeber sich genannt; aber auf dem Rücken des Einbandes der in England brochirten Exemplare fteht sein Name. Er heisst John Pinkerton, und hat sich sonst schon durch ein: Essay on Medals, or an Introduction to the Knowledge of ancient and modern Coins and Medals, especially thoose of Grece, Rome and Britain, davon 1789 in London eine neue vermehrte Ausgabe in 2 Octavbanden herausgekommen ist, als Münzschriftsteller bekannt gemacht. In der Vorrede, die im Nahmen mehrerer Herausgeber abgefast ift, verräth er einen sichtbaren Mangel an numismatischer Bücherkunde, da er diese Sammlung, mit Ausnahme der Papstlichen, für die erste ächte und vollständige in ihrer Art ausgiebt, und sie allen ähnlichen andrer Länder und Staaten vorzieht. Frankveich, fagt er, besitze nur die fabelhaften erdichteten Werke eines De Bie und Typotius; (freylich find die letzteren bloss Werke der Einbildung - aber unsers Vf .. Denn Typot hat nie eine Medaillensammlung, wohl aber Emblemata Pontificum, Imperatorum, Regum, Principum, und zwar nicht der Könige von Frankreich allein, fondern auch von England u. a. Reichen, ex museo Octavii de Strada, mit Erläuterungen herausgegeben, worunter mehrere von Medaillen entlehnt find. Des De Bie France metallique enthalt allerdings viele Sinnbilder und selbst erfundene Medaillen zur Ergänzung der von Pharamond angefangenen Suite. Allein deswegen kann man doch seine ganze Sammlung nicht für erdichtet erklären. Die fpäteren von ihm aufgeführten Medaillen, seit dem Ende des 51. Jahrh. wenigstens, sind, wo nicht alle, doch größtentheils ächt.) Außer diesen habe Frankreich nur noch einige wenige einzelne Kupfertafeln von le Clerc. (Medailles. Settons et Monnoyes frappées en France depuis le regne de Charles VIII. jufqu'à celui de Louis XIII. gravées par Seb. le Clerc en 30 feuilles, im größten Folio. Eine dem Rec. nur dem Titel nach bekannte Sammlung, mit welcher die jüngeren, der Pariser Akademie der Inschriften und eines Menestrier unter Ludwig XIV. und die von Godonnesche und Fleurimont unter Ludwig XV. zu verbinden find, in denen die Französische Medaillensuite bis 1736 fortgeführt wird.) Deutschland, Spanien, und die übrigen Europäischen Länder haben keine Sammlung dieser Art, obgleich sie wegen ihres wichtigen Verhältnisses zur Ge-A. L. Z. 1792. Erfter Band.

schichte und zu den Künsten eines jeden Landes überall ein Nationalgegenstand zu werden verdiene. (Nur ein Engländer kann fich die Unkunde der deutschen Staatsverfassung verzeihen, dass er von einem aus so vielen größeren und kleineren Staaten bestehenden Reiche eine allgemeine Medaillenfammlung verlangen, oder uns über den Mangel derselben einen Vorwurf machen darf. Von einzelnen Provinzen Deutschlands haben wir indeffen die Braunschweig - Lüneburgischen, Oesterreichischen, Pfälzischen, Sächsischen Medaillensammlungen eines Praun, Herrgott und Heer, Exter, Tenzel, die der gegenwärtigen Englischen an Aechtheit und Vollständigkeit nicht nachstehen. Eben das gilt in Ansehung andrer Europäischen Länder, von Brenners und Berchs Schwedi-Scher, und zum Theil auch von Olig. Jacobaei Danischer Sammlung (im Museo regio Christiani V. cum Auctorio, Hafniae 1696. 99. fol. welches Lauerentzen 1710 vermehrter herausgegeben hat.) Die Medaillengeschichte sammtlicher Niederlande (nicht der vereinigten Provinzen, wie P. schreibt) fange so spät an, dass es der Mühe nicht verlohne, eine Ausnahme in Ansehung derselben zu machen. (Und die Englische, könnte man dem Vf. erwiedern, hert fo früh auf, dass zuvor noch eine Lücke von hundert Jahren bis auf unfre Zeiten ausgefüllt werden muss, ehe sie Anspruch auf Vollständigkeit machen darf. Er scheint mit seinem falschen Raisonnement bloss auf das Werk des van Loon Rücksicht zu nehmen, ohne den van Mieris zu kennen, der bis auf die Zeiten Albrechts Grafen von Holland hinaufgeht. Wo diefer schliesst, färgt jener an, nemlich mit der andern Hälfte des fechszehnten Jahrhunderts, oder dem Zeitpunkt, in welchem Carl V. die Regierung an feinen Sohn Philipp übertrug. Beide Schriftsteller haben einen folchen Reichthum von Medaillen und Münzen zur Erläuterung ihrer vaterländischen Geschichte zusammengetragen, deffen kein andrer Europäischer Staat sich rühmen kann. Nur muss man nicht glauben, dass es ohne Ausnahme niederländische Medaillen find, die sie in ihre Sammlungen aufgenommen haben. Auch fremde Staaten, deren Geschichte mit der Niederländischen in irgend einer Verbindung steht, haben die ihrigen zur Bereicherung derselben mit hergeben müssen.)

Wenn indessen diese Sammlung gleich nicht die einzige in ihrer Art, auch so vollständig nicht ist, als der Herausgeber uns überreden will, so ist sie doch unter den Englischen die beste, und in Hinsicht auf den Zeitraum, den sie umfasst, vollständiger als alle vorhergegangene, indem fie 385 Medaillen und Jettons enthält. Das Verdienst, die Bahn gebrochen zu haben, bleibt Evelyn. Er lieferte in seinem jetzt seltenen Werke: Numismata. A Discourse of Medals, antient and modern.

Z. Z. Z.

Lond. 1697. fol., ohne es auf dem Titel anzuzeigen, zuerst eine chronologisch geordnere Reihe von 100 Englischen Medaillen, mit genauen Beschreibungen und Abbildungen derfelben nach Originalen, auf einzelnen in den Text eingedruckten Kupferplatten. Sie geht von Heinrich VIII. bis auf Jakob II. oder das J. 1688, und es befinden sich auch einige Münzen, nebst einem Rosenoble Edwards III. und einer französischen Medaille Heinrich II. darunter. Aus diesem Werke liefs Perry (in der Series of English Medals by Francis Perry. Number I. London 1762. gr. 4 von welcher Rec. keine weitere Fortsetzung angezeigt gefunden hat) einige Platten nachstechen. Nach ihm sieng Snelling eine neue Sammlung an: welche gewiss alle bisherigen Versuche in diefem Fache weit übertroffen haben würde, wenn des Sammlers Tod sie nicht unterbrochen hätte. Da er starb, bestand sie aus 289 Stücken, und kam erst drey Jahr nachher unvollendet unter dem Titel: Thirty three Plates of English Medals by the late Mr. Thomas Snelling zu London' 1776 in klein Folio, ohne Text heraus. In Deutschland ift sie wenig bekannt. Eine umständliche Anzeige derselben findet sich in Lengnichs neuen Nachvichten zur Bücher- und Münzkunde, Th. II. S. 130 u.f. Diese Sammlung hat nun Pinkerton, oder der Verleger vielleicht - denn die ganze Unternehmung scheint uns mercantilisch zu seyn - zur Grundlage der gegenwärtigen gemacht. Von den Kupfertafeln find hier 24 ganze und 2 halbe, unverändert und unverbessert, mit allen Fehlern der Zeichnung oder des Stichs, wieder abgedruckt. Nur die Zahlenfolge der Platten hat mun, wegen der hin und wieder eingeschalteten neuen, abgeändert, die getrennten Vorder- und Rücksichten der Medaillen durch Linien verbunden, die Numern derfelben, wo sie fehlten, hinzugefügt, und einen auf der gten Snellingschen, hier XVten Tafel, leer gelassenen Platz mit einem Krönungsjetton Carls I. ausgefüllt. Die übrigen Tafeln mit 49 darauf befindlichen Medaillen find weggeblieben, weil diefe in einen späteren Zeitraum gehören, und das Andenken merkwürdiger Perfonen, die nach der Revolution in England gelebt haben, erhalten; obgleich der Verleger besser gethan haben würde, wenn er auch diese in einen Anhang mit aufgenommen, und Snellings Sammlung dadurch den Käufern der seinigen ganz entbehrlich gemacht hätte. Statt derfelben find 15 neue von Barlow gestochene mit 145 Medaillen binzugekommen, auf deren Anzeige wir uns, zur Ergänzung der oben angeführten Lengnichschen Anzeige, in unfrer Recension einschränken wollen,

Die erste neue Platte N. III, liesert to Stücke. Einen in Frankreich geprägten Jetton Edwards des Dritten, eine neuere Preismedaille für die Schule zu Winchester, mit dem Bilde des 1404 verstorbenen Bischofs von Winchester und Kanzlers With. v. Wickham, zwo Medaillen auf Joh. Wiklef und Patrik Hamilton aus Dassiers Reformatorensuite, einen Jetton auf Joh. Strangeways unter Heinr. VI. Regierung in Frankreich geschlagen, die erste gleichzeitige zur Englischen Suite gehörige, aber in Italien versertigte, Medaille auf Joh. Kendal, General der Cavallerie des ehemaligen Rhodiser-, jetzigen Maltheserordens, mit der Jahrzahl 1480, eine einseitige Me-

daille auf Heinrich VIII. und drey zu Zeichen für das Christhospital bestimmte Anhangstücke mit des Stifters Edwards VI. Bildnifs. Pl. VI. to Stücke. Fünf Mednillen Philipps, Königs von Spanien und England, und ein Medaillon, auf welchem er noch den Titel eines Prinzen von Spanien führt.) Die 5 ersteren sind im van Loon, und alle 6 in Herrgotts und Heers Numotheca Principum Auftriae weit schöner abgebildet. Aus dem letzteren Werke wäre noch eine hier fehlende, mit Philipps B. B. und Titel, und Mariens B. B. auf der Rückfeite ohne Umschrift nachzuholen.) Eine Päpstliche Medaille Julius III. mit der Legende: Anglia refurges ut nunc novistimo die, bey deren Erklärung Venuti nicht zu Rathe gezogen worden ift. Drey von Doffier auf Nic. Ridley, Hugo Latimer, und Thomas Cranmer. Pl. IX. 11 Stücke, davon nur drey eigentlich Englische, die übrigen Niederlandische find, die auf Elifabeths Verbindung mit den Hollandern Beziehung haben. Diese scheinen alle aus van Loons Werk entlehnt zu seyn, in welchem noch ein paar äbnliche hier übergangene (T. I. p. 394 u. 490 des

Holland. Originals) vorkommen.

Pl. X. Sieben Medaillen auf berühmte und andre Privatpersonen unter Elifabeths Regierung - auf Richard Martin und deffen Gattin Dovcas Egleftone 1552, Maria Newce, Joh. Dimocks Ehegattin, Joh. Knox aus Dassiers Suite, Christoph Hatton Kanzler (ohne Namen und Umschrift) With Marquis von Northampton 1561, (beide einseinig) Elifabeth, dessen erste Gemahlin 1565, Richard Shelley den letzten Rhodifer-oder Maltheferordensgroßmeister in England, mit zwo verschiedenen Rückseiten. Darunter find. n. 1. 2. 5. 6. vom Holländer Stephens, und ein Medail-Ion n. 7. von Bernh. Rantwich, einem Deutschen vermuthlich. Die Namen diefer beiden Medailleurs fehlen in unsern Künstlerverzeichnissen. Pl. XI. 11 Stücke. Acht Jettons, auf Thomas Sackville Lord Buckhurft Engl. Schatzmeister 1602, Joh. Hele einen Rechtsgelehrten byon eben dem Jahr, Edward Cocke Generalprocurator, Thomas Cecil ersten Grafen von Exeter, Robert Cecil Staats. secretair 1605, und drey andre aus Jakobs I Zeiten, darunter auch der auf die Pulververschwörung von 1605. Eine Schottländische Medaille Jakobs VI. und seiner Gemahlin Anna ohne Jahr, davon man in Andersons und Ruddimanns Thefauro Diplomatum et Numismatum Scotiae, einem fehr kostbaren und seltenen zu Edinburg 1739 im größten Folio herausgekommenen Werke Tab. CLVI, einen ungleich besseren Abstich sindet. Zwo ovale Medaillen Jakobs I. deren eine einseitig ist. (Von dieses Königes Tochter und Schwiegersohne, dem Kurfürsten von der Pfalz und verunglückten Böbmischen Könige Friedrich, hätten noch mehrere fehlende Medaillen nach der 13ten Kupfertafel eingeschaltet werden sol-Ien. Pl. XIV. 11 verschiedene größere und kleinere, zum Theil Anhängstücke, und ohne Umschriften. Eine Jubelmedaille zum Andenken Shakespeare's von 1760, mit Dav. Garricks Namensbuchstaben auf dem Revers. Eine einseitige Medaille auf den berühmten Kanzler Franz Baco de Verulamio, ohne Jahr. Vier ovale mit Carls I und feiner Gemahlin Henrietta Maria Bildniffen, und eine mit seinem B. B. und der Namenschiffre. Eine dergleicheo auf Prinz Rupert, ein Jetton mit dem Wappen eines Unbekannten, und zwey auf des Kronprinzen, nachmaligea Königs Carls II., Geburt 1630. Die beiden letzteren kommen auf der folgenden XVten Tafel aus Snellings Sammlung n. 14. 17. noch einmal vor, scheinen aber von etwas verschiedenem Gepräge zu sevn.

Auf der XXIsten Plate stehn 13 Medaillen, darunter zehn oval find. Ein einseitiger Medaillon auf Margaretha, Gemahlin des Kön. Kammerherrn Thomas Carew (oder Canv) von 1633 - das Gegenstück zu dem gleichfalls einseitigen Medaillon auf ihren Gemahl. Pl. 19. n. 1. Beide find von Warin, und kommen auch zuweilen mit einander verbunden vor. Ein dergleichen von demfelben großen Künstler auf Wilhelm, Robert Ducie's Sohn. Baronet 1636. Eine ovale dünne Goldplatte mit Thomas Harpers B. B. und Namen. Fünf Stücke auf Robert d'Eveveux Grafen von Effer General der Parlementstruppen gegen Carl I. Vier darunter find oval. Noch fünf ovale auf den Parlementsgeneral Thom. Fairfax. Die zehn letzteren find, wie beynahe alle auf den vier folgenden Platten, (ausgenommen Pl. XXII. n. 10. 11. 12. XXIII n. 7. XXV. n. 6. g.) aus der raren Sammlung von des berühmten Simons Werken entlehnt, (Medals, Coins, Great-Seals, Impressions from the elaborate Works of Thomas Simon-by Geo. Vertue. Lond. 1753. gr. 4.) wo sie auf der 10. 11. 12. 15. 16. 20. 21. 22. u. 29ften Kupfertafel, mit größerer Kunst als hier, den Originalen nachgebildet find. Pl. XXII. 12 Stücke auf Cromwel, darunter zwey mit Thomas Aniello auf der Rückseite. Von der Medaille auf Cromwels Tod mit der Legende: Non demit der Devife: Meruisti. Auf Henr. Ireton, ohne Na- lamentsgeneral, ein kleines ovales Stück, welches nach n. 7. men. Fünf ovale auf General Lashbert, General Willia Walter, Edward Montagu Lord Kimbolton ohne Namen, General Roffiter, Alderman Brown (vermurblich) 1644 lich - Knight.) Die letzte Chiffre hat P. fo wenig, als den ohne Namen. Zwey auf Mor. Baron d'Inchinquim 1646 und Sak. Harrington Parlamentsglied, 1653. Pl. XXIV. 12 Medaillen, von welchen die erste einseitig ift, auf WARD. S. R. E. CARD. DE NORFOLKE TIT.uli Stakob Ash Parlamentsglied, einen Unbekannten, Henr. Scobel, Joh. Baron von Reede 1645 und Alb. Joachim, beide Hollandische Gesandten (die mit unter den übrigen. von den Gebrüdern Simon verfertigten Medaillen fich hieher verirrt haben, aber zur Suite der Engländer eigentlich nicht gehören) auf den Obersten Joh. Lilborne zwey verschiedene von 1649, Carl Seton Graf von Dunfermline 1646, Joh. Graf von Loudon Kanzler von Schottland 1645, General Sidney Pointz 1646, Joh Thurlos Staatsfecretair. Pl. XXV. 10 Medaillen - auf des Ritters George Lane Gemahlin Dorcus Brabazon 1662, auf zosen 1647, George Monke General en Chef und Admiral 1660, Joh. Maitland Grafen von Landerdale 1646, (eine im Vertue fehlende Medaille von Abr. Simon) Edward Hyde Grafen zon Clarendon Kanzler 1662, Thomas Grafen von Southampton Schatzmeister 1664, Marquis von

Montrose (oval, ohne Namen und Umschrift) Edw. Nicholas Ritter und Staatssecretair unter Carl II.

Die XXVIte Platte enthält 7 Stücke. Einen Medaillon mit Carls II. und auf der Rückseite seines Vaters Carls I. B. B. aus einer Hollandischen Fabrik. (Miteben dieser Vorderseite sindet man auch den Pl. 27. n. 1. abgebildeten Revers im II. T. van Loons p. 481. verbunden.) Dassiers Med. auf Carls I Tod. Die Schottländische Krönungsmedaille Carls II. von 1651. Pinkerton liest in der Umschrift: corna. Scon. statt: cor. onatus I. Ja. nuavii Scon. ae. Köhler hat sie im Thesauro Scotiae übersehen, und irrt, wenn er im XX Theil seiner Münzbelustigung S. 386. die Krönungsmunze Carls I. von 1633. für die erste und letzte Schottländische ausgiebt. Einen Jetton mit der Chiffre C. R. auf dessen Rückseite P. die aufgehende Sonne sieht. (Es könnte aber auch das Bild der untergehenden Sonne feyn, wenn dieser Jetton, wie Rec. es für wahrscheinlich hält, auf Carls I. Tod geprägt wäre.) Den Sächfischen Gedächtnissthaler des Kurfürsten Joh. Georg II. auf die Conferirung des Ordens vom blauen Hosenbande (That. Cab. n. 543) der in einer Medaillenfammlung am unrechten Orte steht. (Mit größerem Rechte hätte hier eine auf eben diese Veranlassung geprägte Medaille Carls XI. Königs von Schweden, welche Evelyn p. 142 in seine Sammlung aufgenommen hat, einen Platz verdient.) Ein ovales Anhängstück Carls II. und seiner Gemahlin Catharina. Eine kleine Med. auf die Herzogin von Portsmouth Lucia de Queroualle, welche 1734 zu Paris starb. Pl. XXXVI. 6 Stücke. General Monk, als Herzog von ficient Oliva, (Olivae oder Olivarii) besitzt Rec. ein grö- Albemarle, oval und ohne Namen. John Herzog von seres hier sehlendes im Evelyn und van Loon abgebilde. Lauderdale, der auf der 25sten Plate schon als Graf vortes Gepräge. Pl. XXIII. 12 Stücke. Vier ovale Ehren- kommt, von Joh. Roti 1672. (Eben diese Medaille bemedaillen zur Belohnung, darunter zwey auf des Admi- findet fich auch auf Snellings 22ster Platte, von welcher rals Blake über Tromp 1653 erfochtenen Sieg, und zwey hier nur die obere Hälfte bey behalten ift.) Wilh. Waller Parauf der 23sten Kupfertafel hätte eingeschaltet werden sollen, mit dem Buchstaben: Sr. W. Kt. (Sir Walter - vermuthabgekürzten Cardinalstitel in der Umschrift des gleich folgenden Medaillons erklärt. PH.ilippus T.homas HO-S.anctae M.ariae S.uper M.ineruam. R. Ne victa vefurgant. (Diefer Mann, von dem P. nichts zu fagen weiß, war anfänglich Großalmosenier der Königin Catharina Gemahlin Carls II. mufste aber 1673 aus England fliehen, wurde 1675 Cardinal, und starb als Papstlicher Penûcnar 1694 zu Rom.) Zwey Medaillen Jakobs II — eine auf die Geburt des Prinzen von Wallis, nachmaligen Prätendenten, die andre einfeitig, mit dem Konigstitel und der Devise umher: Ferendum et sperandum.

Pl. XXXIX. 8 Stücke vom Jahr 1688 - fechs davon auf des Prätendenten Geburt, zwey auf die verfuchte Cromwels Tochter und Schwiegersohn Elisabeth und 30. Einführung der Römischkatholischen Religion in Enghann Cleypole, (beyde einfeitig, und die letztere oval) land, und auf ein zwischen dem Turk. Kaiser Solimanu auf la Martinay, einen nach England geflüchteten Fran- III. Lud. XIV. Mezomorto Dey von Algier, Jakob II. und dem Teufel als fünften Bundsgenossen. gegen das Christenthum singirtes Bündnis. Fünf dieser Medaillen sind satyrisch. Pl. XL. 5 Stücke. Ein großer satyrischer Medaillon ohne Umschrift und ohne alle Erklärung der Bilder im Texte. GVIL. SANCROFT ARCHIEPISC. CAN-

TVAR. Z.Z.Z. 2

TVAR. 1688. R. Der gestirnte Himmel mit dem Siebengestirn in der Mitte - eine Anspielung auf die damals nach dem Tower gefandten sieben Bischöfe - und der Legende: Quis reftringet Pleiadum delicias: Fob. c. 38. Ein andrer Revers zu dieser Vorderseite mit den Bildnissen sammtlicher gefangenen Bischöfe, der im Bizot, Evelyn, van Loon, und mehreren Münzwerken abgebildet ift, fehlt hier. Rec. belitzt ein noch nirgend bekannt gemachtes Gepräge dieser Medaille; ohne Künstlernamen, mit dem durch Römische Zahlbuchstaben ausgedruckten Jahr. Drey andre Medaillen auf eben diese Begebenheit, darunter eine fatyrisch ist, machen den Beschluss. Nach Maassgabe des Titels hätte die Suite mit den auf Jakobs II. Flucht und Aufnahme in Frankreich geprägten Medaillen beendigt werden follen, die Rec. hier alle vermisst. Van Loon liefert eine reichkaltige Nachlese derfelben.

Von den bisher angezeigten Vermehrungen der Snellingschen Sammlung dürfte höchstens ein Drittheil hier zuerst bekannt gemacht, oder doch für Münzliebhaber außerhalb England neu feyn. (Pl. III. n. 1. 2. 4. 5. 6. 8. 9. 10. IX. n. 11. X. n. 1. 2. 4-7. XI. die 6 ersten und 2 letzten, XIV. n. 1-9. XXI. n. 1-3. XXIII. n. 2. 3. 4. 7. XXVI. n. 1. 4. XXXVI. n. 1. 3. 4. 6. XL. n. 1-3. zusammen 48 Stück, davon gleichwohl eins und das andre zuvor schon aus Englischen periodischen Schriften bekannt war.) Die beiden übrigen Drittheile kann Rec. in andern zum Theil oben genannten Medaillenfammlungen nachweisen. Im Ganzen hat also die neuere Medaillenkunde keinen fogar beträchtlichen Zuwachs durch dieses Werk erhalten, welchem überdiess, wie wir beyläufig schon bemerkt haben, an der in der Vorrede gerühmten Vollständigkeit noch sehr viel mangelt. Sonach bliebe nur der Commentar als der wichtigere Theil zur Bereicherung der Medaillenkenntniss übrig. Allein auch dieser ift leider zur größeren Hälfte sehr unbefriedigend ausgefallen, wenigstens nicht mit deutschem Fleis und deutscher Genauigkeit bearbeitet. Die Beschreibungen der Medaillen find sich sehr unähnlich. Einige ausführlich, und mit historischen Erläuterungen begleitet, für die wir dem Herausgeber Dank wissen: andre aber zu leicht behandelt, und oft mit ein paar Worten abgefertigt. Räthselhafte Legenden und Bilder find zuweilen ohne Erklärung geblieben (wie Pl. XXI. n. 4. u. XL. n. 1.) zuweilen falsch erklärt (wie Pl. XL. n. 3.) Auf Metall, Gewicht, Kunst und Seltenheit der Medaillen ist überall saft gar keine Rücksicht genommen. Eben so wenig wird auf die Quellen, aus welchen geschöpft ist, verwiesen. Kaum ein paar mal sind Luck und Evelyn, oder bey einigen einzelnen Medaillen die Kabinette, in welchen sie sich befinden, genannt. Der nachtheiligste Umftand aber ift, dass die wenigsten Medaillen nach Originalen gestochen und beschrieben sind. Selbst die in der Vorrede gerühmten Beytrage aus Dr. Combe's Sammlung bestehn nur aus Kupferstichen und Zeichnungen. Daher kommt's, dass nicht nur die Abbildungen oft ungetreu, fondern auch die Fehler derselben größtentheils mit in den Text übergetragen find.

So steht z. B. Pl. IX. n. 5. auf einem Holland. Jetton: LEO (für Deo) Duce. Comite. Concordia. Den Fehler haben auch alle Abbildungen desselben in sämmtlichen Ausgaben des Bizot und van Loon: er ist dort überall im Texte verbesfert. P. hingegen behält lihn im Commentar bey. Nach seiner Uebersetzung: The liong being leader müsste man Leone Duce lesen, und mithin eine höchst unschickliche prahlerische Anspielung auf den Löwen im Holländischen Wappen annehmen, welche die Verbindung desselben mit dem Französ. und Englischen Wappen fo wenig, als die Lage der Hollander im Jahr 1590. erlauben dürfte. Pl. XII. n. 1. mangelt der Rest der Umschrift auf der Vorderseite der räthselhaften Medaille Jakobs I. über die Rec. an einem a. O. (im Journal von und für Deutschland 1791. im 3ten St. S. 224.25.) seine Meynung gesagt hat; und P. übersetzt: James I. Caefar Augustus of Britain, Heir of Cafars, ungeachtet er nur die vollständigere Abbildung des Jettons im Evelyn zur Ergänzung der seinigen hätte nachsehen dürfen. Pl. XXVII. n. 3. erklärt er im Titel Carls II. die fehlerhaften Buchitaben: I. P. (statt: P. P. Patri Patriae) durch: Justo Pio. Pl. XXVIII. n. 1. ist Oriur im Stich, durch Oriar im Texte verbestert. Zum Bilde der aufgehenden Sonne aber passt hier nur das richtigere Orior. Pl. XXXIX. n. 3. heisst die Legende der Rückseite im Kupferstich und im Texte: Veniat, beym Evelyn aber, wo jedoch die Abbildung der Medaille fehlt: Veniat centesimus heros. - Wie viele Fehler ließen fich nicht noch anzeigen. wenn wir den Raum dieser Blätter nicht schonen müssten. Deswegen behalten wir auch die Erläuterungen mehrerer merkwürdiger Medaillen, die wir anfänglich unsern Lefern noch mittheilen wollten, zurück, und begnügen uns zum Schlusse die Nummern der Kupfertafeln, welche Snellings und Pinkertons Sammlung gemein haben. jene mit arabischen, diese mit römischen Zahlen bezeichnet, neben einander zu stellen, um denen, die nur eine von beiden Sammlungen besitzen, dadurch auch die Citate der anderen ihnen fehlenden brauchbar zu machen. S. 1. P. I. 2. II. 3. IV. 4. V. 5. VII. 6. VIII. 7. XII. 8. XIII. 9. XV. 10. XVI. 11. XVII. 12. XVIII. 13. XIX. 14. XX. 15. XXVII. 16. XXVIII. 17. XXIX. 18. XXX. 19. XXXI. 20. XXXII. 21. XXXIII. 22 und 26 jede halb, verbunden auf der XXXIVsten Tafel, 23. XXXVII. 24. XXXVIII. 25. XXXV.

Druck und Papier sind in diesem Werke prächtig. Aber die Abbildungen der Medaillen halten mit den im van Loon und Vertue besindlichen ungleich schöneren keine Vergleichung aus. Rec. würde sogar die im Bizot und Evelyn vorziehen. Es sind blos Umrisse der Bilder, die man hier sindet. Und überdies ist der zwote Abdruck der Snellingschen Kupsertaseln, wie man leicht vermuthen kann, weit matter als der erste aus-

gefallen.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 14. Mürz 1792.

ARZNEIGELAHRTHEIT.

FRANKFURT AM MAYN, b. Varrentrapp u. Wenner: S. Th. Sommerring vom Baue des menschlichen Körpers. Erster Theil. Knochenlehre. 448 S. Zweyter Theil. Bänderlehre. 86 S. Dritter Theil. Muskellehve. 328 S. Fünfter Theil. Hirn- und Nervenlehre. 348 S. 1791. 8. (5 Rthlr. 16 gr.) (Der vierte Theil ist noch nicht erschienen.)

lie Erscheinung eines solchen Werkes von einem Vf., der schon vor zwölf Jahren zuerst mit einer Inauguralschrift auftrat, die unter den anatomischen Monographieen in jeder Rücksicht eine der ersten Stellen behauptet, war lange wünschenswerth. Es enthält nicht bloss Anatomie, sondern auch die Abhandlungen von dem Nutzen und den Verrichtungen der Theile, welche man unter dem Numen Physiologie im engern Verstande, von der Anatomie abzusondern pflegt. Allerdings ift eine folche Verbindung nicht allein zweckmäßig, fondern auch eine ganzliche Absonderung des anatomischen Theiles der Physiologie von der eigentlich sogenannten Physiologie nicht einmal thunlich, ohne im Vortrage dem Lernenden unverständlich zu werden. Dennoch scheint es, wenigstens Anfängern, nützlich und wohl gar nöthig zu feyn, dass es auf einer Seite auch solche Vorlefungen und Bücher gebe, welche mehr die blosse Anatomie zum Gegenstande haben, und auf den Nutzen und die Verrichtungen der Theile nur hinweisen; auf der andern auch solche, welche die Verrichtungen des Körpers betrachten, und in die Anatomie nur fo viel zurückgehen, als ihnen nöthig ist, um verständlich und brauchbar zu seyn: theils um den großen Umfang der ganzen Wissenschaft von zwey Seiten leichter zu übersehen, theils auch deswegen, weil in Büchern von jener Art eine andere Ordnung zweckmäßig ist, als in diesen, und in ein Buch, das so geordnet ist, wie die anatomischen Lehrbücher, und selbst das Buch des Vf., eben so wenig ohne Zwang die ganze Phyfiologie hineingebracht werden kann, als in ein Buch, wie Hallers oder Blumenbachs Physiologie, die ganze Anatomie.

Die anatomischen Beschreibungen des Werks find fo richtig, so ganz nach eigenen Untersuchungen der Natur abgefasst, und enthalten so viel Neues von Wichtigkeit, wie es jeder erwarten wird, dem es bekannt ift, wie treflich und wie fleissig der Vf. anatomisch untersucht: dennoch aber hat er überall auf die Schriften anderer Anatomiker Rückficht genommen. Vor jedem Theile und Abschnitte führt er die besten Beschreibungen und Abbildungen an, wo man aber bey den Namen der Vff. meist die (doch nicht unnöthigen) Vornamen vermisst. Am Anfange des ersten Theiles auch die besten derjenigen Bücher aufzuführen, welche die ganze Anatomie umfassen, wäre nicht überslüssig gewesen.

I. Knochenlehre. Knochen im Allgemeinen. Die Ei-

genschaften der Knochen leitet er sehr gut aus ihrem erdichten Bestandtheile ab, so auch (§. 9.) die, dass sie nicht faulen. Entzieht man durch Scheidewasser dem Knochen die Erde, und läfst ihn nach dem völligen Abfpülen der Säure im Waffer liegen, so zerschmilzt und verfault er, wie ein anderer Knorpel. §. 3. Auch fauergewordne Menschenmilch löset die Knochenerde aus dem Knochen auf. §. 12. Das Hinterhauptsbein und das Keilbein zählt er richtig für einen Knochen, den er Grundbein (os spheno-occipitale) nennt, da beide Stücke im vollkommenen Gerippe zu einem Knochen vereiniget. find. Hingegen zählt er 5 Zungenbeine, 2 bis 3 Brustbeine, 4 Steissbeine. §. 15. Die unvollkommene Symmetrie des Gerippes. S. 19. Die Masse an den Enden der noch unvollkommenen Röhrenknochen, die zunächst an die Knorpelscheibe passt, ist nach Wegnahme dieser Knorpelscheibe sammtartig. 6. 20. Die Beinhaut in den Höhlen des Stirnbeins, des Riechbeins, des Grundbeins und des Oberkiefers ist von allen übrigen Theilen getrennt, (nemlich bloss und unbedeckt,) und besteht für sich. 6. 25. Das Mark hat vielleicht weiter keinen Nutzen, als dass es den Knochen wie eine Masse ausfüllt. die weit leichter, als felbst Wasser, ift, und mithin den Knochen leichter macht. Dass es zur Geschmeidigkeit diene, widerlegen die Knochen der Kinder, die am geschmeidigsten find, wenn sie noch kein Fett haben. (Hiegegen könnte man vielleicht fagen, dass im Gegentheile die Knochen der Kinder an sich selbst, wegen der geringeren Quantität der Erde, geschmeidiger sind, und daher des Markes noch nicht bedurfen.) §. 27, folgert er die Existenz der Saugadern in den Knorpeln aus der Verknöcherung. Es müssen Saugadern vorhanden sevn. welche die Knorpelmasse alsdenn aufnehmen und wegführen, wenn der vorher dichte Knorpel dem Knochen nicht nur Platz macht, fondern felbst inwendig für das Mark hohl wird. S. 32. Wider die Meynung, dass die Verknöcherung geschehe, indem die durch Knochenmaterie verstopste Arterie endlich platze. §. 45 fgg. Wichtige Bemerkungen über die Wiederherstellung beschädigter Knochen. Gebrochene Knochenstücke werden anfangs zusammen geleimt, indem ihre Ränder zu belebtem gefässreichen Leim erweichen, und zugleich zwischen sie belebter Leim ergossen wird, welcher nach wenigen Wochen vollkommen verknöchert. §. 60. fgg. Bestimmung der Verschiedenheit des Gerippes, nach dem Alter; nach dem Geschlecht. (Die letztere hat er schon zum Theil in seiner Schrift über die Schnürbruste.

A. L. Z. 1792. Erfter Band.

Aaaa

nachher

nachher größtentheils, und meist nach seinen Bemerkungen, Hr. Ackermann in seiner Dist. de duscrimine sexuum bestimmt.) Unter andern ist hier die Bemerkung wichtig, dass der weibliche Knochenkops nach Verhältniss zu allen übrigen Knochen schwerer, wie 1:6, im männlichen wie 1:10 sey. (Dieses würden wir jedoch lieber so ausdrücken, dass die übrigen Knochen nach Verhältniss zum Schädel leichter seyn, weil der Unterschied doch eigentlich nicht sowohl im Schädel, als in den übrigen Knochen liegt.) Interessante Bemerkungen über die Verschiedenheit der Knochen nach den Nationen, nach der Individualität, nach den Nahrungsmitteln, Gewohnheiten, u. s. w.

Den größten Theil dieses Bandes nimmt nun die Beschreibung der einzelnen Knochen ein. Auch die knöchernen Theile des Gehörorgans werden hier mitgenommen, die wir doch nicht von den übrigen Theilen defselben trennen würden. §. 148. beschreibt er einen von ihm entdeckten halben Kanal, der in einer kleinen Entfernung von dem gegen die Schnecke gekehrten Bogen des ovalen Fenfters kommt, und gerade auf die Mitte zwischen die zusammenkommenden Bläschen (ampullae) des obern und äußern Bogenganges stöfst. S. 106. Blumenbachs hornartige Substanz der Zähne hält er bloss für krankhaft. (Auch wir haben sie an völlig gefunden Zähnen noch nicht überzeugend finden können.) §. 234. Die wichtige Bemerkung, dass bey der Wechfelung der Zähne die Wurzeln der Milchzähne erweicht und aufgesaugt, auch die Fächer, welche die Milchzähne von einander absonderten, von hinten nach vorne zu erweicht und weggesaugt werden, weil der nachrückende Zahn viel zu breit ist, um ins alte Fach zu passen. Der ganze Abschnitt von den Zähnen ist ungemein genau und sorgfältig ausgearbeitet.

II. Bänderlehre. Hier hat man auf fechs Rogen in bündiger Kürze den Kern von alle dem, was Weitbrecht in seinem großen Buche gelehrt hat; aber auch hier wird man leicht erwarten, dass der Vs. nicht etwa nur ein Epitome aus diesem zusammenzog, sondern selbst beschrieb. §. II. beschreibt er auch die Gelenkkapseln der Gelenke der Gehörknöchelchen, welche W. nicht hat. §. 80. Die Vincula accessoria der Beugesehnen an den Fingern und Zehen nennt er Gefässändchen, da sie zur Besestigung der Sehnen viel zu sehwach sind, auch nicht bequem liegen, und nach seinen Untersuchungen dienen, um die Gefässe an die übrigens ringsum losen und freyen Sehnen zu leiten.

III. Muskellehre. Allgemeine Eigenschaften der Muskeln. Die Röthe ist kein wesentlicher Charakter der Muskelsasern, denn sie mangelt an denen der Fische, (und vollends der weissblütigen Thiere.) §. 10. Das Herz hat unter den Muskeln die allerkleinsten Nerven, die noch dazu fast mehr den großen Stämmen der Blutgesäse, als ihm selbst anzugehören scheinen; und der Vf. setzt §. 44. mit Grunde diese Kleinheit der Nerven des Herzens, als des reizbarsten Muskels, der Meynung entgegen, dass die Reizbarkeit von den Nerven abhän ge. (Auch Rec. möchte beynahe sagen, dass das Herz kaum Nerven habe, und hat in seinen Vorlelungen die

unbeträchtliche Kleinheit der Nerven, welche das Herz felije erhalt, öfter gegen jene Meynung angeführt.) Umitändliche Betrachtung der lebendigen Muskelfasern und der Reizbarkeit; doch bestimmt er über den zureichenden Grund dieser Eigenschaft nichts positives. Die natürlichen Reize, die im gefunden Zustande die Zusammenziehung der Muskelfafern bewirken, find nach den verschiedenen Muskeln verschieden, z.B. fürs Herz das Blut, für die Gallenblase die Galle, etc. Vermuthlich fey die Verschiedenheit der innern Bekleidung der Organe (dieses kann aber nur von hohlen Behältern, z. B. vom Magen, der Harnblase gelten) die Ursache dieser Verschiedenheit. (In Hildebrandts Gesch. d. Unreinigkeiten finden wir verschiedene Arten einer Irritabilitas specifica angenommen, aber freylich das wavum derselben auch nicht erklart.) § 24 fgg. Aufstellung vieler merkwürdigen Erfahrungsfatze, die Reizbarkeit betreffend. §. 83 igg. Gründliche Widerlegung der Meynung, dass die Sehnenfafern Fortsetzungen der Muskelfasern seyen, und jene aus diesen entstehen. §. 96 fgg. Umständliche Betrachtung der Schleimfäcke. Sie sind nicht bloss an den Gliedmaafsen, wie Monro behauptet, denn man findet sie auch am Biventer Maxillae, am Obliquus superior Oculi, am Circumflexus Palati. Den Schleimfack am letzteren, und den am Infraspinatus, hat einer seiner Schüler, von Hagen, entdeckt.

Beschreibung der einzelnen Muskeln. §. 173. Die Pyramidenbauchmuskeln helsen vermuthlich bey Kindern die angefüllte und über die Schambeine ragende Harnblase ausleeren. Für manche Muskeln hat er neue deutsche, theils auch neue lateinische Namen, welche meist sehr schicklich sind. Den Sternocleidomassorideus nennt er: Kopfnicker; — den Hyothyreoideus: Schildzungenbeinmuskel; — den Mylohyoideus: Kieferzungenbeinmuskel, und Transversus Mandibulae; — den Triangularis Sterni: Sternocostalis; — den Longissmus Dorsi und Sacrolumbaris zusammen: Rückgrathsstrecker und Opistothenaf; — Coracobrachialis: Hakenarmmuskel; — Anconaeus: Knorrenmuskel; — Palmaris longus: Handschnenspanner. —

V. Hivn - und Nervenlehre. Die Hirnhäute. S. 6. giebt er zu, (was auch uns, ungeachtet Hollers und Zinns gegenseitiger Behauptung so geschienen hat,) dass, indem die Nerven durch die harte Hirnhaut gehen, das innere Blatt diefer Haut ihnen etwas von feiner Substanz mitzutheilen, und sie, wenigstens eine Strecke lang, gleichsam bekleiden zu helfen scheine. §. 15. Alle Arterien, wenn fie einmal an die graue Substanz des Gehirns gelangt find, senken sich bloss ins Hirn, ohne ein Aestchen an die Schleimhaut, (so nennt er die Arachnoidea,) oder die harre Hirnhaut zurückzuschicken. C. 18. In der Gefasshaut, (pia Mater,) laufen nirgends die Venen neben den Arterien zur Seite; sondern das feinste Arteriennetz halt so, wie das Venennetz, ohne wechfelseitige Begleitung. seinen besondern Weg. Gehirn felbst. Merkwürdige Beständigkeit des Hirnbaues. Symmetrie des Hirns. Das Gewicht des Encephalum ist nach des Vf. Bemerkungen von 2 Pfund in Loth bis 3 Pfund 32 Loth. Unter mehr denn hundert

und funfzig von ihm selbst untersuchten Menschengeund die eine Hälfte des großen Gehirns also etwas gröfser ift, als eine genaue Regelmassigkeit, (dass nemlich der Sichelfortsatz völlig senkrecht steht, und beide Hälften des Gehirns ganz gleich sind). § 37. Das Mark scheint unter allen Eingeweiden die wenigsten Blutgefässe zu haben. S. 38. Das Mark ist saserigt; im grauen Theile scheint der nicht ausgespritzte Rest einsörmig brevartig. § 50. Die Vierhügel (corpora quadrigemina) find bald gleich grofs; bald die vordern merklich grö- schen dem Rande der Hornhaut und dem Rande der kleinen groß. Die größten find im Durchschnitte in nerven vom funften. §. 201. nennt er den gemeinschaftlich schon eine eigene Schrift geliesert; auch hier wie- aus welchem der Verbindungsnerve (pterugoideus) und derholt er die Beständigkeit desselben in allen Menschen, der Gaumennerve entspringen. (Wir haben nach in keidie über 14 Jahre find. Er wird von der Faulnis nicht nem Falle gefunden, dass der Verbindungsnerve und der angegriffen, und enthalt nach Mönch Brennbares und Zu- Gaumennerve jeder befonders entspringen, und ftimmen ckersaure; (kömmt also darinn mit gewissen Harnsteinen daher gern mit dem Vf. überein, wenn er sagt, dass überein.) Das Rückenmark. §. 78. Es ift kein Nerve, dies selten geschehe.) §. 242. Der sechste Hirnnerve denn seine Structur ist nicht so faserig; es ist zu weich, scheint vor der Stelle, wo der Faden vom sympathischen nicht so fest, als ein Nerve; es enthält innerhalb graue Nerven sich mit ihm vereinigt, etwas stärker, als hinter Substanz, wie andere Hirntheile; die Nerven entstehen derselben, welches verrath, dass er diesen Faden erhalaus ihm, wie z. B. aus dem Hirnmarke das dritte und te, oder durch ihn verstärkt werde. (Wenn man dieses feehste Paar, nicht wie andere Nerven sich theilen; bey annimmt, so muss man entweder auch annehmen, dass Thieren macht es den größten Theil der Hirnmasse aus. der Ramus pterygoideus des fünften zum fünften kom-- Die dicken Darme, wenn sie Unrath enthalten, aus- me, nicht von ihm ausgehe, oder dass der Anfang des genommen, ist das Hirn derjenige Theil, der am leich- fympathischen Nerven aus zwegen Faden bestehe, die in Verletzungen desselben, u. f. w.; ein wichtiger Ab- und einem, der abwarts geht.) §. 245. Man sieht die

Nerven im Allgemeinen. Er bestätiget §. 138. das gebänderte Ansehen; 6. 140. die (auch von Arnemann behauptete) Schnellkraft derfelben. §. 144. Beweis, dass die Nervenfasern vom Ursprunge an kegelförmig zunehmen. §. 169. Der Satz, den er schon vormals zuerst bestimmte: der Mensch hat beym größten Hirne die dünnsten Nervenursprünge; (oder umgekehrt: der Mensch hat nach Verhältniss der Dicke seiner Nerven unter allen Thieren das größte Hirn.) §. 165. Die Ursprünge aller Nerven des Hirns haben zusammengenommen ein weit kleineres Verhältniss zum Mark im Kopfe, als die Ursprünge aller Nerven des Rückenmarkes zum Rückenmark. §. 177. Das Ende eines durchschnittenen Nerven schwillt an, und bildet nach der Heilung einen Knoten. Vielleicht laffe fich daraus der sogenannte Kalender erklären: dieses Knötchen nemlich sauge in feuchter Luft Feuchtigkeiten ein, drücke das Ende des Nervens, und verurfache Schmerz, der mit Verfliegung der Feuchtigkeit in trockner Luft wieder verschwinde. Von den Verrichtungen der Nerven: wider die Meynung, dass die Nerven durch Schwingungen, durch Collision, als Kanäle durch Nervensaft, wirken. - Positiv beflimmt er hier nichts.

Beschreibung der einzelnen Neiven. In gedrungener hirnen fand er keins von 4 Pfund. §. 34 Es ift fast ge- Kürze und doch mit ungemeiner Genauigkeit. §. 208. wöhnlicher, dass der Sichelfortsatz ein wenig schief steht, Der Riechnerve erscheint bey Embryonen von drey Monaten, unter allen bey weitem am dicksten, ja sogar hohl, und steht wie ein krummes Horn vom Hirnlappen ab. S. 216. Die Markhaut (Retina), reicht bis an den größern Kreis der Ciliarkrone, so dass sie ringsum in einer Entfernung von mehr als einer Linie, von der Linfe sich endigt. (Auch wir sind überzeugt, dass sie nicht bis zur Linfe reiche.) Daher geschieht die Niederdrückung der Linse ohne Schmerzen, wenn die Nadel zwifser; bald umgekehrt die hinteren. S. 51. Die Zirbel Markhaut bleibt; geräthaber die Nadel in die Markhaut, ift bisweilen vorn offen. Ihre Größe ist fehr verschie- so entsteht entsetzlicher Schmerz, Entzündung u. s. w. den, und verhält fich nicht, wie die Größe des Hirns; bis- \$. 220. Der vierte Hirnnerve verbindet fich bisweilen weilen ift sie in einem großen Hirne klein, in einem ganz offenbar durch einen starken Faden mit dem Stirnweiblichen Leichen. Vom Hirnfande hat der Vf. bekannt- lichen Aft des zweyten Aftes vom fünften Hirnnerven, Betrachtung des lebendigen Hirns, der entgegengesetzter Richtung gehen, einem, der aufwarts. Fädchen des Hörnerven im Spiralblatte der Schnecke fehr leicht, wenn man nach groblich bearbeitetem Nerven und Knochen den Labyrinth in schwache Salzsaure oder Salpeterfäure legt, weil alsdenn nach Auflöfung der Knockenerde des Spiralblatts die Nerven in ihm fichtbar werden. §. 249. Die kleinere Portion des Antlitznerven (N. durus) vereiniget sich meist unzertrennlich mit der größeren; bisweilen erst im Knochenkanale. §. 265. Der Beynerve (N. accessorius.) geht so durch die harte Hirnhaut, dass es aussieht, als schleiche er unmerklich zwischen ihre Blätter. §. 266. Ein neues Ganglion aus der Verbindung des Stimmnerven (N. vagus) und Beinerven. S. 268. Es scheine ein Gesetz, das kein Theil, den obern schiefen Augenmuskel, doch nicht allemal, (nemlich wenn der vierte Nerve durch den genannten Aft fich mit dem Stirnnerven verbindet,) ausgenommen, einfache Nerven erhalte, fondern zufammengesetzte. (Hier müssten doch die Markhaut des Auges und der Labyrinth auch noch ausgenommen werden.) §. 272. Der Zungensteischnerve (N. hypoglossus) dient bloss zur Bewegung der Zunge. (Wie auch in Böhmers Diss. de nono pare erwiesen worden. So viel wir wissen, ists auch der einzige Rinder, welcher behauptet, die Aestchen dieser Nerven bis in die Zungenwärzchen verfolgt zu haben.) §. 325. Erzählt zwölf Gangliu thoracica. §. Aaaa 2

326. Ueber die von Wrisberg behaupteten, und von Wal- hung in den Muskelfasern zu erregen, vorgeschla-Bemerkung, dass die Aeste der Arterien verhältnissmäsig reichlichere Nerven erhalten, als die Stämme der Arterien.

Nur selten ist uns etwas aufgestossen, an dem wir auf eine oder die andere Weise etwas auszusetzen hät-So würden wir z. B. I. S. 2. den Antheil der Kalkerde an den Knochen nicht genau zur Hälfte bestimmen; auch daselbst nicht sagen: "eine mit Phosphorsaure verwischte Kalkerde, die jedoch durchs Brennen nicht lebendiger Kalk wird," vielmehr das letztere eben daraus folgern, dass die Kalkerde der Knochen nicht mit der flüchtigen Luftfäure, sondern mit der feuerbeständigen Phosphorsaure gesättigt ist. S. 6. scheint der Satz: "die Undurchfichtigkeit kommt von der Erde," nicht genug bestimmt. Es giebt ja Steine, die vollkommen durchsichtig sind; und die Undurchsichtigkeit der Knochen kommt nicht daher, dass sie Erde enthalten, sondern daher, dass ihre Erdtheilchen nicht homogen mit einander und mit dem übrigen Bestandtheile der Knochen gemischt sind. S. 22. Dass die sogenannte Wucherung des Callus kein Unding sey, wie der Vf. sagt, sehen wir an einem gebrochen gewesenen übel geheilten Schenkelbeine augenscheinlich vor uns; und wenn wir auch annehmen, dass, wie nachher aus 6.49. mit diesem verglichen, als des Vf. Meynung zu erhellen scheint, dass eine Wucherung des Callus nur bey krummen Knochen erfolge, und die dabey entstehende Borke von gefunder Knochensubstanz verschieden sey, so ist denn doch die Wucherung des Callus wenigstens nicht geradezu ein Unding zu nennen. §. 55. vermissen wir bey den Näthen die Erwähnung folcher Zacken, welche Aestchen oder Nebenzäckchen haben, wie sie meist in der Lambdanath sind. §. 147 - 148. sinden wir den Nervenkanal nicht angemerkt, welcher aus dem Sinus acusticus in die Spindel der Schnecke führt. II. S. 6. Blosses Fett scheinen die Klumpen, in denen die sogenannten Haversischen Gelenkdrüsen liegen, und die der Vf. nur Gelenkfett nennet, doch nicht zu seyn. S. 5. Ausser den Kapselbändern und Seitenbändern, die hier nur unterschieden werden, sind eben so hauptsächlich noch die inneren Bänder, wie das runde Schenkelband, die Kreuzbänder des Kniegelenkes, zu unterscheiden. III. §. 17. Der Name Spannkraft, Tonus, (den man sonst überall für Elasticität der Fasern gebraucht, und von Reizbarkeit - unterscheidet,) wird hier für Reizbarkeit, und nachher S. 187. für die Kraft der Nerven, Zusammenzie-

ter geläugneten Nerven des Ductus thoracicus entschei- gen. - In der Beschreibung der einzelnen Muskeln det er nicht. §. 337. Der sympathische Nerve scheint fast wünschten wir auch die Angabe der Proportion ihblos den Blutgefalsen, vorzüglich den Arterien anzuge- rer Dimensionen durch die Epitheta: platt, länglich etc. hören, indem er mit seinen Fädchen überall an die Ar- zu finden. Hie und da scheinen die Angaben der Wirterien eilt, um folche mit sehr sichtlichen Netzen zu um- kungen der Muskeln noch Vermehrung oder Aenderung Wiederholung der wichtigen Wrisbergschen zu bedürsen. Vom Wadenmuskel z. B. ist noch anzumerken, dass im Stehen, wenn die Ausstrecker des Schienbeins der Beugung desselben widerstehen, die beiden Gastrocuemii den Schenkel gegen das Schienbein, der Soleus das Schienbein und Wadenbein gegen die Fusswurzel drücke, und fo der ganze Wadenmuskel diene, das Bein festzustemmen. §. 101. steht: "er wirkt beym Aufschauen, Schrecken, verräth Nachdenken und Sorgen," wobey man nicht sehen kann, ob dieses: er, auf den Stirnmuskel oder den Hinterhauptsmuskel gehe. Nachdenken und Sorgen verräth nur der Stirnmuskel. und nur dann, wenn er die Stirnhautabwärts ziehr. Die Wirkung des queeren Bauchmuskels §. 175. ist doch von der Wirkung des schrägen unterschieden. Vom Abductor und Adductor des Auges (§. 120, 121.) kann man wohl nicht gerade gegenseitigen Ausdruck in Rücksicht gewisser Leidenschaften behaupten, da der Abductor des einen, und der Adductor des andern Auges meist zugleich wirkend find. §. 144. Den Ursprung des Sternocleidomastoideus würden wir nicht am Kopfe, sondern an der Brust annehmen. V. S. 8. Die Angabe der Höhlen der harten Hirnhaut scheint nach Verhältniss des übrigen zu kurz zu feyn. §. 25. Die verschiedenen Substanzen des Hirns würden wir nicht erst beym großen Hirne, sondern vorher in der allgemeinen Betrachtung des ganzen Hirns beschreiben, weil sie meist allen Theilen des Hirnes gemein find.

> Besonders müssen wir noch anmerken, dass in der Schlussfolge vom Hirne auf die Seele S. 117. der Vf. ein Materialist zu seyn scheine. Er nimmt nemlich die thierische Seele nur für die Wirkung (?) der körperlichen Einrichtung des Hirns, und aus diesem angenommenen Satze schliefst er denn, dass sie ihren Anfang mit der Erzeugung des Keimes dieses Organs nehme, und endlich auch wieder mit ihm zerstört werde.

Einige Errata find noch anzuzeigen, die wir im Verzeichnisse der Druckfehler nicht angemerkt finden. V. S. 184. ist wahrscheinlich ein Schreibsehler, wo es heisst: "der aussere Zweig (des dritten Hirnnerven) geht zum Auswärtszieher des Augapfels, " und offenbar heisen muss: der innere Zweig geht zum Einwärtszieher. So steht auch I. S. 146. Z. 3. von unten: "Hammer," wo ohne Zweifel der Ambos gemeynt ift. II. §. 53. hat der Setzer: "Höckers," statt: Hakens; und überall statt: Haken (processus coracoideus), Hacken gesetzt.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 15. März 1792.

GESCHICHTE.

Lerrzie, in d. Weidmannischen Buchh.: Allgemeine Weltgeschichte, nach dem Plane Wilhelm Guthrie's und Johann Gray's ausgearbeitet von Daniel Ernst Wagner. Des 16ten Bandes 9te Abtheil. 1789. 8-1 Alph. 12 Bog. u. 1 Alph. Register.

s ist schon bekannt, dass der Werth der Wagner-Ichen Arbeit in einer mühfamen, fleissigen und getreuen Zusammentragung der Materialien zu der nordischen Geschichte besteht. Unbillig würde es seyn, von einem Manne, der das, was er leisten kann, so redlich und angestrengt leistet, mehr zu fodern. Eben so kann man nicht verlangen, dass er in seinen Jahren seine Schreibart abandern folle, ungeachtet sie in der That die ermüdendste ist, die Rec. seit langer Zeit vorgekommen ist, sowohl wegen der oft über mehrere Seiten hinlaufenden Perioden, als auch befonders wegen der Parenthesen, deren zuweilen drey in einander geschoben sind. Wenn man fich aber einmal darüber weggesetzt hat, so findet man auch in diesem Theile alles aus den besten Schriftstellern gesammlet, was zu der Geschichte der Kaiserin Anna, des unglücklichen Iwans und der K. Elifabeth gehört. Denn weiter geht Hr. W. nicht, und von der Regierung des K. Peter III find nur ein Paar Worte angehängt. Die ersten Regierungsangelegenheiten nach der Thronbesteigung der K. Anne und die Umstände des Sturzes der Dolgorucki hätten wir wohl etwas umständlicher erzählt gewünscht. Man weiss, dass Hr. W. nur selten ein Urtheil über die Handlungen der Regenten, deren Geschichte er erzählt, fället; und so ist denn freylich auch nicht gefagt, wie schwach, und doch dabey blutgierig und tyrannisch diese elende Favoritenregierung war. Der Vf. rubricirt fogar das harte Majestätsgesetz, welches die Kaiserin beym Antritt ihrer Regierung publiciren liefs, folgendermaßen: Annens Sorgfalt, dass unter dem Vorwande der Sicherstellung ihrer Person und der Wohlfahrt des Reichs Unschuldige nicht gefällt werden sollten. Dem furchtsamen Biron, und dem schleichenden Oftermann war um die Erhaltung der Unschuldigen wohl wenig zu thun. Auch war das Mittel, Schuld und Unschuld zu entdecken, wohl das unzweckmäßigste, das erdacht werden konnte. Man ließ nemlich Kläger und Beklagten so lange knuten, bis entweder der letzte sich schuldig gab, oder der erste gestand: er sey ein Verläumder. Hr. W. nennt das S. 16. eine thätliche Untersuchung. Die Geschichte der russischen Abtretungen an Persien ist sehr weitläuftig erzählt. Polnische Angelegenheiten. So unnütz und zwecklos der menschenfressende türkische Krieg war, so billigt ihn

doch Hr. W. S. 210. und glaubt, die Lobrede des Fürften Tscherkaskoi, womit er denselben erhob, sey keine Schmeicheley, Gut aus einander gesetzt find die Bewegungen an dem türkischen Hofe, ehe der Friede mit Russland und Oestreich völlig zu Stande kam. Die Türken weigerten sich aus Schwäche oder aus Rechtschaffenheit, Gebrauch von der Lage zu machen, worinn Oestreich durch den Tod des K. Carls VI. und Rufsland durch die Schwäche und das nachher erfolgte Absterben der K. Anne versetzt wurde. Man findet hier einen neuen Beweis von der Saumseligkeit, mit der der alte Cardinal Fleury in der öftreichschen Successionsangelegenheit ver-Der französische Abgesandte bey der Pforte erhielt in langen Zeiten keine Verhaltungsbefehle und fuhr daher noch nach Carls VI Tode fort, die Berichtigung des Friedens zu betreiben. Als er nachher die Sprache veränderte, war es zu spät. Der Vf. ist Münnichs Freund nicht, ohne ihm indessen Unrecht zu thun. besserungen, welche er bey dem Kriegswesen einführte, waren unwidersprechlich gut. Unter der K. Anna wurde noch 1731 ein Gesetz gegeben, die Zauberer zu verbrennen, und die, welche sie befragten, mit dem Schwerdte zu bestrafen. Die Kaiserin suchte gerne an den Leuten ihre lächerliche Seite auf und trieb ihren Spott damit. So hatte sie sechs Hofnarren mit guten Besoldungen. Sie fühlte auf ihrem Todtenbette, wie fehlerhaft ihre Regierung gewesen sey, und sagte: ihre Unterthanen würden sie verfluchen. Aus Liebe für die Herrschaft verschob sie die Vermählung der Prinzessin Anna und des Herzogs Anton Ulrichs lange, und aus Furcht vor dem Tode konnte man fie erst wenige Tage vor ihrem Ende bewegen, die Acte zu unterschreiben, wodurch sie die Regentschaft ordnete. Die Intriguen nach dem Tode dieser Prinzessin, wodurch Münnich Birons Regentschaft endigte, seinen Stolz und seine Herrschfucht aber so wenig befriedigt fand, dass er dadurch bewogen wurde, seinen Abschied zu fodern, abermals in der Hofnung, dass man ihm denselben nicht geben würde, find hier gut und ausführlich erzählt. kannt, mit welcher unbegreiflichen Sicherheit die Regentin Anna die Warnungen verachtete, die sie von al-Ien Seiten, wegen der Maassregeln der Prinzessin Elisabeth, ihr den Thron zu rauben, erhielt. 300 Mann von der Garde, Subalternofficiere und gemeine Soldaten, die ein Arzt anführte, bewirkten die große Revolution. Kein mächtiger Großer stand dabey öffentlich auf Elifabeths Seite. 200 getreue Soldaten hätten sie ohne Schwierigkeit verhindert. Elifabeths Regierung ist nicht so ausführlich erzählt. Einen beträchtlichen Theil nimmt die Nachricht ein, von den Intriguen des öftreichschen Gefandten Botta, und der wahren oder vorgeblichen Bbbb VerVerschwörung, an der er Antheil soll genommen haben, fo wie auch die Erzählung von den vergeblichen Bemühungen des französischen Gesandten Chetardie, den allmächtigen Bestuschef zu fürzen. Selbst l'Estocq wurde dieses Ministers wegen mit der herbsten Undankbarkeit bezahlt. Man kann sich nicht enthalten, zu lächeln, wenn man S. 477. lieset, dass Elisabeth eine strenge Keuschheitscommission angeordnet habe, und wenn der Vf. hinzufügt, dass sie selbst das gethan hätte, was sie ihren Unterhanen befahl, indem sie bey Zunahme ihres Atters auf Vorstellung einiger Geistlichen mit ihrem Lieblinge Rafumowski eine Gewiffensheirath schlofs. Rafumowski war eines Bauren Sohn, und feine musikalischen Kenntnisse machten ihn zuerst bey der Kaiserin beliebt. Hr. W. giebt eine gute Nachricht von dem Zustande der Poesie, der Musik, der Baukunst, und der Wissenschaften überall unter Elifabeths Regierung. S. 490. stehet ein Beweis, der Hn. W. überzeugen kann, wie fehlerhaft es ist, wenn man zu viel in eine Periode bringen will. Er fagt nemlich : Die Kaiferin begünstigte alle in ihrem Reiche befindlichen christlichen Religionen, in so ferne dieses der Landesreligion unnachtheilig war, und befahl 1743 auf die Beschwerde der Synode, wie Arnds wahres Christenthum und andre in Halle in russischer Sprache gedruckte geistliche Bücher sich in ihr Reich eingeschlichen hätten, dass alle diese Bücher ausgeliesert. und von nun an keine folche russische Bücher aus fremden Landen eingeführt werden follten etc. Dieser Befehl war doch wahrlich von Begünstigung andrer Religionen als der herrschenden weit entsernt. Aus der Erzählung der ersten Misshelligkeiten zwischen Russland und Preufsen fieht man, dass Preufsen Russland anfangs nicht genug schonte. Der zjährige Krieg ist nur auszugsweise erzählt. So sehr wir dieses billigen, so stark vermissten wir des Vf. sonstige Genauigkeit in dem Bericht von Bestuschers Fall. Der jetzigen Kaiserin Katharinen wird dabey mit keinem Worte gedacht, und die ganze Erzählung ist überhaupt verstümmelt. Das Regifter geht lüber alle Theile, welche die nordische Geschichte enthalten, und ist vollständig genug.

Zürich, b. Orell, Gefsner, Füßli u. Comp.: Vollfländige Geschichte der Revolution in Nordamerika; aus dem Französischen des Franz Soules, von Karl Hammerdörfer. 2ter B. 1788. 1 Alph. 2 Bog. gr. 8.

Diefer zweyte Band des Werks des Hn. Soules ist in Absicht der Geschichtserzählung genauer und richtiger, als der erste, auch haben wir in der Uebersetzung keine wichtigen Fehler gefunden. Uebrigens ist es sehr geprahlt, wenn das Buch eine vollständige Geschichte heist, wenn man anders unter Vollständigkeit eines Geschichtsbuchs auch eine pragmatische Darstellung der Ursachen und Folgen der Begebenheiten, Eindringen in den Geist der Geschichte, Entwicklung der Gründe, warum die handelnden Personen so und nicht anders versuhren, und wie ihre Fehler oder ihr richtiges Benehmen allmählich die Endaustritte herbey sührten, und den Ausgang so bereiteten, wie er ersolgte, rechnen will. Von allen diesem weiß S. nichts. Seine Erzäh-

lung ist bloss aus Zeitungen oder gewöhnlichen Journalen genommen, und felbst von diesen scheinen gute englische Blätter nicht in seinen Händen gewesen zu feyn. So wurde z. B. in den damaligen Zeiten in England ein Zeitungsblatt unter dem Titel Public Ledger ausgegeben, welches vortrefliche politische Auffätze und Briefe enthielt. Die Erzählung der kleinen Gesechte und jedes einzelnen Kriegsvorfalls ift ziemlich umftändlich und ohne Partheylichkeit vorgetragen. Aber da man die Engländer in derfelben immer als Sieger erblickt, wie sie auch waren, so ist es dem ununterrichteten Leser nachher desto ausfallender, wenn er findet. dass sie auf einmal unterliegen. Niemand wird die Erzählung von den Seegefechten verstehen. Rec. hat ehemals Gelegenheit gehabt, sich etwas mit der Seetaktik zu beschäftigen, so dass er glauben kann, die Schuld liege nicht an ihm, wenn er aus Hn. S. oder auch aus des Uebersetzers Vorstellung nie hat sehen können, warum die eine Flotte siegte, und die andre unterlag. Die Parlementsdebatten find nur kurz ausgezogen, und man lernet selten aus ihnen den Zustand der Dinge in England kennen. Uebrigens geht die Erzählung in diesem Theile von dem J. 1778. bis zum Ausgange des Kriegs. Angehängt find: Nachrichten von den Finanzen der amerikanischen Staaten, die, wie Hr. S. fagt, nach den Angaben eines Mannes verfertigt find, der felbst einen wichtigen Antheilan der Revolution nahm, der jetzt in Frankreich einen beträchtlichen Rang behauptet, und deren fich schon Hr. Demeunier in seinem Esfai sur les états umis bediente. Auch ist dieser Anhang der Theil des Buchs, der am mehrsten Unterricht gewährt. Der Congrefs creirte von 1775 den 23 Jun. bis im Decemb. 1779 200 Millionen Piaster Papiergeld, die aber wegen des Verfalls des Papiergeldes nur 36,367,719 Piaster wahren Werth hatten. Eben fo viel creirten die einzelnen Provinzen; außerdem wurden die Staaten noch einheimisch und auswärts schuldig 68 Millionen, so dass ihnen der Krieg nur 140 Millionen Piaster kostete, dadie Eng-Einder so viel Millionen Guineen aufwenden mussten. Man mufs hiebey aber nicht vergessen, dass auch jene zu 36,367,719 Piaster herabgesetzte Summe des Papiergeldes nicht die war, die das Papiergeld wirklich behielt, fondern die, wofür der Congress und die Staaten es ausgaben. Denn es verlor bekanntlich allen Werth, und die Staaten haben es mit 6 pro Cent eingelöset. Man betrachtete den Verluft, den die Einwohner von America dabey litten, als eine Kriegssteuer. Ungeachtet es weit härter ist, als Hr. S. zu glauben scheint, wenn ein nicht 3 Millionen starkes Volk in 5 Jahren 480 Millionen Gulden Kriegssteuer geben muss; so war dieses doch die Wahl der Americaner. Aber es haben auch fehr viele Fremde bey diesem Verfall des Papiergeldes gelitten, welches Hr. S. 397 felbst fagt, und S. 406. wieder läugnet. Er giebt die ganze Schuldenmaffe der vereinigten Staaten in dem J. 1786. an zu 42,942,837 Pia-Die Angaben von der Einnahme und Ausgabe derfelben, von ihren Anleihen und Wiederbezahlungen. find fehr genau. Noch find als Anhang hinzugekommen: Auszüge aus den Tractaten, welche die amerikanischen Staaten mit einigen europäischen Mächten geschlosgeschlossen haben; die virginischen Criminalgesetze; und die Acte, die Religionssreyheit dieses Landes betressend. Einige allgemeine Betrachtungen über die Geschichte der vereinigten Staaten machen den Schluss.

FRANKFURT a. M., b. Hermann: Ueber Muhammed. Aus dem Französischen des Herrn de Brequigny; von Fr. Theodor Rink, der Weltw. Doctor. 1791. 102 S. 8.

Da man im VI. Band des Hiffmannischen Magazins für Philosophie schon eine Uebersetzung dieses französifchen Auffatzes hat, fo glaubt Rec. fich in feiner Vermuthung nicht zu betrügen, wenn er diese Uebersetzung der unter dem Titel: Memoire fur l'établissement de la veligion et de l'empire de Mahomed bekannten, lesenswerthen aber doch wenig eigenes enthaltenden Abhandlung als ein Vehikel ansehen zu müssen glaubt, welches der Uebersetzer gebrauchen wollte, um in den von ihm beygefügten Anmerkungen für seine auf der Bibliothek zu Levden angestellte Lecture in der Sonnah und einigen hieher gehörigen arabischen Historikern vorläufig aufs neue, (denn schon in der Vorrede zu seiner Ausgabe von Blacrifi Abessynien hatte dieser von seinen Studien gesprochen,) Aufmerksamkeit zu erwecken. Zwar giebt Hr. R. auch in diesen Anmerkungen uns aus dem handschriftlichen Vorrath, welchen er sich zu Leyden gesammelt hat, keinen gerade reizenden Vorschmack. Denn die Stellen über die Etymologie von Jemen S. 95. oder Zimzem S. 82. werden gewiss niemand nach vielen ähnlichen Auszügen lüftern machen. Auch find die übrigen Anmerkungen meift von wenigem Belang, und betreffen großentheils unbedeutende Nebenumstände. Allein wir erfahren desto mehrere gute Vorsätze und Zusagen des Hn. Ueberf. Er verspricht z. B. Beweise, dass Alb. Schultens in seiner Historia Joctanidarum die Stücke aus Mafudi aus einer aufserft fehlervollen und mangelhaften Handschrift genommen habe; und wird uns also hoffentlich auch das richtigere dagegen mittheilen? Er zeigt an, dass er vollständige Auszüge aus der Sonnalt in Händen habe, und es bey dem gelehrten Publikum stehe, zu bestimmen, ob er an die Bearbeitung derfelben gehen, oder sie in seinem Pult verschließen solle Ueberzeugt, dass die Geschichte Muhamu. dgl. m. meds, seiner Religionsverbesferung und der daraus entstandenen theologischen Theorien noch sehr viele Beleuchtung aus ungedruckten Quellen nöthig habe, und dadurch eine nicht unbeträchtliche Lücke in der Geschichte des menschlichen Geistes ausgefüllt werden könnte, wünscht Rec. diesen guten Zusagen die vollständigste und reisste Erfüllung. Er giebt auch zum voraus recht gerne zu, dass von dem Fleiss eines Reisenden bey Weitem nicht so viel zu fodern sey, als von jenen Gelehrten, mit Musse geleistet werden könnte, welche neben diesen Bibliotheken aufgewachsen find, und ihre Sorge für diefelbe wohl noch über die Pflicht, fie zu bewahren und zu bewachen, hinauserstrecken follten! Diefe letztere Entschuldigung für Hn. R. werden wohl auch die Leser einer von einem andern Mitarbeiter versassten

Recension von Macrizi Hist. regum Islamiticarum in Abes-Jynia . . interpretatus eft . . Rink. Lugd. Bat. 1790. im Decemberkück unferer A. L. Z. vom J. 1790. No. 375. dem auf der Reise arbeitenden Herausg. von selbst, so weit es billig ist, zu gut kommen lassen, wenn er auch gleich hier in der Vorrede nun fich felbst so weit vergessen hat, dass er ins Allgemeine hin über jene, durch sich selbst gerechtsertigte, Kritik mit einer gleichsam satirischen Mine declamirt, und sogar an dem sichtbar nicht ervathenen Recensenten gewisse Nebenabsichten sichtbar entdeckt haben will. Da Hr. R. felbst gefühlt hat, dass diese Vorrede der Ort nicht sey, wo sich philologische Grunde abhören und beantworten lassen, so hätte er gewifs wenn er fich wirklich nach seiner Versicherung nicht scheut, über die Recension ins Detail zu gehen, besier einen schicklicheren Ort sogleich fürs erste zu Entwicklung feiner Beschwerden und Gründe wählen sollen. Noch besser aber wird es seyn, wenn er seine Ausgabe von Makrizi, wie er hier zugleich verspricht, durch Bekanntmachung fremder und eigener (gereifter) Verbesserungen noch brauchbarer zu machen sich bestreben wird. Einem Rec., welcher das Ganze ins Reinere gearbeitet vor sich hat, ist es natürlich leichter, einige Lücken des Textes oder der Uebersetzung zu verbeffern. Er wird fich auch darauf nicht zu viel zu gut thun. Der Autor hat aber noch weniger Ursache darüber bitter zu werden, dass ein Fremder seinem Kinde einige Fehler angemerkt hat. - In der uns liegenden Ueberfetzung hätten auch wir Stellen, wie diese: die Götzenverehrer fanden in der Caaba auch die besondern Vorwürfe ihres Aberglaubens - (ftatt: Gegenstände) - vermieden gewünscht. Das Merkwürdigste in der Abhandlung selbst find einige Fingerzeige auf Umstände, welche die Revolution Muhammeds vorbereitet haben. Immer aber wird auch Br. von dem, was Gibbon über Muhammed geschrieben hat, weit übertroffen. Wer nicht reiche neue Quellen benutzt hat, follte lieben gar nicht über Muhammed nach Gibbon schreiben.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Istambul u. Genf: Birghilu risale, oder Elementarbuch der mwiammedanischen Glaubenslehren. Nach dem Arabischen des Nedschmaddin Omar Nessefy, nebst Commentar und erklärenden Zusätzen. 1790. 172 S. in 3.

Den Text giebt die auf dem Titel genannte mohammedanische Itikadat (Dogmatik), der Commentar ist vom Saddedin Testazani, einem 1405 verstorbenen moslemischen Theologen. Beides ist kurz, und schwimmt in sogenannten erklärenden Zusätzen, Raisonnements, Restlexionen u. s. w., welche der Herausg. als sein Eigenthum angiebt. Zum Theil sind diese wirklich für Ungelehrte zu einer Elementarkenntnis von Mohammedan. Theologie ganz brauchbar. Sehr an der unrechten Stelle aber ist der witzelnde Ton, in welchen der Vs. ost versällt, wenn er auf gewisse alternde Dogmen der christlichen Theologie einen Seitenblick wirst. Den Gipfel

Bbbba

des

des Witzes glaubte er wohl erreicht zu haben, da er S. 33. "eine vortresliche Originalcopie des christlichen Teu"fels aus der Bibliothek eines unserer ersten orthodoxen
"Theologen, der sie von seinem Freunde, dem Teusel
"selbst, für eisrige Protection, zum herzlichen Anden"ken erhalten hat," in einem Holzschnitt, — mitten unter der ernsthafteren Behandlung dieser Materie zum Besten zu geben sich ausgesonnen hatte. Wozu hier Scurrilitäten! Besser hätte der Vs. eine bescheidene Ernsthaftigkeit beybehalten, um sich nicht Behauptungen entsallen zu lassen, welche in der That allzu unkennerisch
klingen, wie S. 35. die Entstehung des Teusels erzählte
Moses kurz. (Der beste Freund des Teusels würde die
Ungerechtigkeit gegen Mose nicht für den Vs. rechtsertigen können oder wollen.) — Er schreibt S. 37. "der

Koran oder Cur'ann." Auch foll ebend. der Name Koran eine nothwendige Lectüre bedeuten. Und warum wird immer Surre statt Surah geschrieben? — Von den historischen Reslexionen des Vs. mag eine hier genug seyn: "Die Muhammedaner, sagt S. 64., lassen unsern Jesus auf eine weit göttlichere und ehrenvollere Art seine Laufbahn auf dieser Welt vollenden. Dahingegen die jüdischen und christlichen Geschichtschreiber ihn als einen Rebellen und Missethäter am Galgen. sterben lassen." Der Vs. wird uns doch nicht die Geschichte Jesu aus den Arabern schopfen lehren wollen, etwan so; wie er S. 18. Muhammed zutraut, dass er Justinus Martyr, Origenes, ja sogar die ausgeklänten Schristen eines Arius, — von welchem wir leider nichts als einzelne Briese haben! — gelesen habe.

theh over doch wenty concace casheless ten Abbaudlong also et a 7 cinical entition we are fless glands. Wolch is don Debuggler with the flat don von min or problems. Am cannage our lane out der Bibliotisk zu

KLEINE SCHRIFTEN.

NATURGESCHICHTE. Nordhausen, b. d. V. u. Grosse, Erfurt, b. Keyser, und im Leipz. u. Hannover. Intelligenzcomtoir: Ueber die Aurikel - Susteme, nebst Versuch einer ganz neuen Classification der Aurikeln, von Neuenhahn dem jüngern, Kausmann in Nordhausen, und der russisch kaiserl. freyen ökonomischen Societat zu St. Petersburg correspondirendem Mitglied. 43 S. 8. 1791. (4 gr.) Seit mehrern Jahren, fo lange Rec. die Ehre hat, Mitarbeiter der A. L. Z. zu seyn, hat er auch, wenn man ihn gleich für einen Botaniker hält, jedo Gelegenheit benutzt, um der Sache der Blumisten Gerechtigkeit wiederfahren zu lassen, und er missbilligte nur das Unwissenschaftliche, Unzweckmässige und Unschickliche, welches gar viele offenbar für das Wesentliche halten. Er ist überzeugt, dass die sogenannten Missgeburten der Blumen von eben so merkwürdigen Gesetzen abhängen, als die gleichbleibendsten Gestalten. Ja er glaubt, aus zahlreichen und überwiegenden Gründen, das sogar viele unsrer gewöhnlichen Blumenbildungen ihre Verhältnisse einer uralten Ausartung zu danken haben. Die Hauptsache ist nur, wie können jene taufendfachen Veränderungen, die eben darum, weil sie ein großes Forschertalent und eine eigne Geduld erfodern, zum Spielwerke dienten, - wie können sie, so wie sie es verdienen, Gegenstande einer ernsthaften Betrachtung, und wie kann diese der Naturkenntniss vortheilhaft werden? — Vermuthlich auf demselben Wege, der sich schon für die übrige Kenntniss der Natur so bewährt gezeigt hat, durch das natürliche System der Gestalten, und dann durch das Verhältniss ihrer Folge und Entwicklung. Der Raum erlaubt es nicht, hier weitläuftiger zu feyn, und eben fo wenig, aus der vorliegenden Schrift, die fich jeder Blumenfreund ohnehin anschaffen wird, einen Auszug zu machen; aber Rec. glaubt ihr das Zeugniss geben zu mussen, dass die Gesichtspunkte für den erstern Zweck, das natürliche System, richtig gefast, und mit Festigkeit befolgt sind; er wünscht, dass der Vf. viele eben so bestimmte und ordnungliebende Beobachter zu Nachfolgern haben möge. Die Beurtheilung der Nomenclatur enthält manches Gute, aber geschmackvoll findet Rec. immer noch fehr wenig. Ist nur erst das System berichtigt, dann kann eine Sammlung der Synonymen, und eine feste geschmackvolle Benennung für jede Varietät leichter geliefert werden. Zur Be-

stimmung der Varietäten, glaubt Rec., würde der Gebrauch des Mikrofkops, und die Anzeige aller Verhältnisse, besonders der Geschlechtscheile, noch außer der kurzen systematischen Bezeichnung, nicht wenig beytragen. Am Ende der Schrift giebt der Vf. noch Anweisungen zur vortheilhaften und sichern Versendung der Aurikeln.

MATHEMATIK. Danzig, in der Brücknerischen Buchh.: Rechenbuch für junges Frauenzimmer, dem Unterricht derseiben gewidmet. 1791. 91 S. in 3. (8 gr.) Das Buch enthält sechs Kapitel. In den fünf ersten werden die Lehren vom Numeriren bis zum Dividiren vorgetragen. Das 6te Kap. liefert Anfangsgründe der Lehre von Brüchen. Von Regel de Tri, von Proportionen, von Decimalen, wird gar nichts beygebracht. Wir sehen nicht ein, wie ein Unterricht von Arithmetik nur mit einiger Gründlichkeit ohne die Begrisse von Verhältnissen und Proportionen möglich ist. Dass dem Vs. die Gabe nicht ganz sehle, etwas Bestriedigendes in der erwähnten Hinsicht zu leisten, hat er auf S. 32. und S. 35. doch ziemlich gezeigt, wo Beyspiele von Theilung eines Apsels, eines Kuchens, eines Eimers Wein, oder dessen Abzapfung in Bouteillen hergenommen sind. Aber er ist sehr sparfam mit Erläuterung von solchem Schlag. Da die Ausschrift des Buchs besagt, dass es bestimmt für Frauenzimmer geschrieben sey, so sollte die Pslicht, durch gesällige Versinnlichungen trocknen Lehren mehr Eingang zu verschaften, von dem Vs. gar nicht so als Nebensache betrachtet, und hintangesetzt worden seyn. Beyspiele von Oekonomiehergenommen, oder von Gegenständen, welche Frauenzimmer gewöhnlich reizen, gehören allerdings in ein Buch, wie das vorliegende ist. Nimmt man wenige Zeilen aus, so mangelt es in demselben gänzlich daran. Des Vs. Schreibart und Bemühung, sich deutlich auszudrücken, ist an sich gut; darum wünschten wir, dass er sich forgsältiger um die Mittel umgesehen hätte, durch welche jungem Frauenzimmer Geschmack an gründlicher Arithmetik beygebracht werden könnte.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Freytags, den 16. März 1792.

ERDBESCHREIBUNG.

Berlin, b. Spener: Briefe über die Schweiz, von C. Meiners, K. Großbritt. Hofrath und ordentl. Lehrer der Weltweisheit in Göttingen. 3ter Theil, 256 S. 4ter Theil, 227 S. 1790 8. — mit zwey vortreflich radirten Titelkupfern, der Teufelsbrücke am Gotthart, und des Falls der Aare auf der Gennsel, von Günther und Veitgest. (1 Rthlr. 12 gr.)

ie Fortsetzung eines Werks, über dessen vorzüglichen Werth unter den vielen Schweizerreisebeschreibungen des vorigen Jahrzehends, die allgemeine Stimme des Publicums längst entschieden hat. Diese beiden Theile enthalten theils neue Bemerkungen über mehrere von dem Vf. auf seiner zweyten Reise zuerst befuchte Gegenden, theils nachgeholtel Nachrichten über andre zum zweytenmal bereifte Gegenden und Städte. An philosophisch scharffinnigen Beobachtungen, treffenden Urtheilen, glücklich gerathenen Darstellungen hoher Naturschönheiten des Landes, und interessanten Schilderungen einzelner Auftritte der Reise über die Schweizergebirge, find diefe beiden Theile den erstern abulich, und scheinen sie hie und da noch durch sorgfältigere Untersuchungen, durch relativ größre Vollständigkeit, durch Beweise näherer Landeskenntniss, und durch ein gemildertes Urtheil zu übertreffen. - Sehr wahr bemerkt der Vf. in der Vorrede die fich dem fremden Beschreiber der Schweiz, (der allerdings vor dem inländischen Beobachter im Ganzen große Vorzüge hat). entgegenstellenden Schwierigkeiten und falschen Beurtheilungen, denen er fich durch Lob und durch Tadel im Lande felbst aussetzt. Es war natürlich, dass Bemerkungen eines folchen Beobachters und Beurtheilers, wie des Vf., in der Schweiz felbst Aufsehen erregen mussten, -wo man des Unfinns fo viel überfah, das zeither von Reifebeschreibern darüber gesagt ist. - Unserm Vf. aber konnten bloss die scheelsüchtigen Urtheile kein Hindernifs zur Fortsetzung seines Weges seyn. Er änderte seine Beurtheilung nur da, wo man ihn mit Gründen eines Bessern überzeugte. Er lässt übrigens dem von so vielen Seiten vortreflichen Lande volle Gerechtigkeit widerfahren, ohne, durch diese Vorzüge geblendet, feine Mängel zu verkennen, und sie zu verschweigen. Er überlieht die oft nur halb sichtbaren, oft ganz versteckten. Unvollkommenheiten einzelner Theile dieses Ganzen nicht, und fetzt so den philosophisch richtigen Gefichtspunkt der Beurtheilung fest. Dem redlichen, das Licht der Wahrheit nicht scheuenden, und dem möglichst Besten in den menschlichen Einrichtungen nachstrebenden, Patrioten, deren es in der Schweiz viele, A. L. Z. 1792. Erfter Band.

fo wie hier und allenthalben der eigennützigen Schreyer gegen Aufdeckung politischer Mangel noch manche giebt, wird die edle deutsche Freymüthigkeit nicht verkennen; und dem Vf. bleibt die gegründete Hoffnung, für die jetzige, oder doch für die nächste Generation durch sein freymüthiges Urtheil des Guten viel gestiftet zu haben. - Rec. wünscht, dass der Vf. entweder den einzelnen Briefen eine specielle, oder wenigstens dem ganzen Werk eine allgemeine Inhaltsanzeige möchte nachgesetzt haben, durch deren Mangel das Nachschlagen einzelner Materien fehr erschwert wird. - Ifter Brief. Malerisch ist hier die contrastirende Darstellung des schönen schon im Isten Th. so reizend beschriebenen Bodenfees, im Donnersturm und Nebel, und bald darauf im heitern Glanz der Morgen- und Abendsonne. - Ueber Koftanz und seine Gegenden werden hier einige Bemerkungen nachgeholt. Die neue Genfer Colonie bestand damals aus 513 Personen, größtentheils Uhrmachern, und ward von dem kaiferl. Hofe durch Handelsfreyheiten und andre Verwilligungen, und durch nachdrücklichen Schutz gegen die eifersüchtigen Kostanzer möglichst begünstigt. - 2ter Br. Reise nach Schaffhausen. In der Würtenbergischen Bastille, dem Felsenschloss Hohentwiel, schmachtet noch immer der unglückliche von Knobelsdorf seit nunmehr 18 Jahren im unterirdischen Kerker. - Er war ja meist in preussischen Diensten: ist er denn jetzt so ganz vergessen von allen, deren Fürforache ihn erlösen könnte? und welches war denn sein Verbrechen, das diese harte Strafe verdiente? - Das neue Waisenhaus in Schaffhausen, diese vortresliche patriotische Stiftung des Prof. Jetzler, unterscheidet sich, fo wie das zu Bern, nach des Vf. Bemerkung auffallend von den Waisenhäusern in Deutschland. Jedoch mit Ausnahmen; z. B. in dem von milden Gaben erbauten Waisenhause in Hamburg find die den deutschen Waisenhäufern eignen Fehler der Unreinlichkeit und der für das physische Wohl der Kinder gefährlichen äußern und innern Einrichtungen möglichst vermieden. Man follte deswegen diesem Hause den ungerechten Vorwurf nicht machen: dass für die künstige Bestimmung der Kinder. die Zimmer zu geräumig, zu hoch u. dgl. find, wodurch jene Vortheile gerade befördert werden. Nur durch zu gute Haltung in Nahrung, Arbeiten u. dgl. werden, wie in den Schweizerischen Waisenhäusern der Fall ift. die Kinder für ihre Zukunft oft verwöhnt. - Die Beschreibung des Rheinfalls (S. 28 ff.) ist, obgleich der Vf. denselben Gegenstand schon im Isten Theil behandelte. ein neues schönes Gemälde, voll von großen meisterhaften Zügen, und warmen Färbungen; die Aushebung einzelner Stellen aus diesem zusammenwirkenden Ganzen. würde Rec. für Verletzung des treflichen Bildes halten: Cccc

er darf aber in der Seele aller derer, die dieses erhabne Naturschauspiel einst sahen, hinzusetzen: das ihm bey dieser Beschreibung ein ehrfurchtsvolles Staunen und ein Schauder ergriff, und unfreywillige Thränen das Auge näfsten; fo täuschend fühlte er sich wieder hinverfetzt, so durchströmten ihn jene Empfindungen alle, wie einst vor dieser großen Scene selbst. - Zurch; dessen Fabrikwesen. Hier ist aus der treslichen Hinzelschen Schrift: Ueber den Einfluss der Fabriken auf den Feldbau, die Sitten, den Wohlstand und die Bevolkerung, ein mit erläuternden Bemerkungen und vervollständigenden Angaben begleiteter Auszug, und dann ein Nachtrag zu den Bemerkungen über die Verfassung von Zürch und über öffentliche Anstalten daselbst geliesert, unter welchen letztern besonders die ökonomische Gesellschaft erwähnt wird. - Hätten Gegenstände der Kunft mit in den nahern Plan diefer Briefe gehört; fo würden neben dem S. 67 genannten Maler Hefs in Zürch, auch die braven Künftler Wueft, Frendweiler, Bleger und mehrere seit Rec. Abwesenheit von Zürch hinzugekommne jüngere Künstler von Talent, von dem Vf. nicht übersehen seyn. - ster Br. Bemerkungen über St. Gallen und dessen Bevölkerung und Zunftregiment, welches letztere die Fortschritte manches Guten hindert. Der absoluten Demokratie ungeachtet, haben fich hier noch adliche Geschlechter erhalten, die aber, um zu Ehrenstellen gelangen zu können, eine Handwerkszunst annehmen müs-Ater Br. Fortsetzung des vorigen. Ueber das verfen. schuldete Stift. - Appennell Ausser Rhoden fey, fagt der Vf., (dessen Urtheil besonders über diesen Theil des Cantons Appenzell, Rec. zu strenge, und in Rücksicht des sehr kurzen Aufenthalts des Vf. daselbst zu entscheidend - auch fogar hie und da in fich felbst widersprechend scheint,) mehr dem äußern Schein nach, als bey näherer Untersuchung das von den Schweizern so erhobene Land der Glückfeligkeit, der guten Landescultur, der Sitteneinfalt und der vollkommensten Regierungsform. Schlechte Lehranstalten, Polizev und Juftiz wärenhier Folgen des Bauernregiments u. f. w. - Der Kurort Gais und Beschreibungen der Gegenden. - ster Br. Gefahrvolle Reife des Vf. über den Gipfel des hohen Camor nach Semewald in der Graffchaft Sax.-Wer die Schweizeralpen bestiegen hat, und die damit verbundnen Gefahren und mannichfaltigen kleinen Abentheuer kennt, wird das genaue Detail in diesen und ähnlichen Erzählungen, welches andern Lefern vielleicht zu lang ausgesponnen scheinen mag, mit Vergnügen und mancher frohen Rückerinnerung lesen, wodurch sich dieses schöne und merkwürdige Land jedem, der es betrat, so unvergesslich und werth macht. - Die nächtliche Felsenkluft von Pfeffers, dessen heilsamen und sehr besuchten Bade es an den nothwendigsten Bequemlichkeiten des Lebens mangelt. - Appenzell Inner Rhoden, und dessen anarchische Versassung. Abscheu erreget der 1784 an dem unglücklichen Landammann Suter verübte Justizmord. Schon 1775 ward er durch den ungerechtesten Volksspruch seiner 13 Jahre bekleideten Würde entfetzt, exilirt, unaufhörlich verfolgt, und endlich 1784 wieder in fein Vaterland gelockt. Man stellte erkaufte falsche Zeugen gegen den kraftlosen Greis, und griff,

weil er nicht gestehen wollte, wie der Vf. recht fagt, - "zu dem beliebten Hülfsmittel aller Barbaren," (hört es ihr eifernen Vertheidiger der Tortur!) - und folterte den Unglücklichen dreymal an einem Tage. Er läugnete dennoch die unfinnigen Beschuldigungen, und ward nun durch einen Machtspruch - des hohen Volksgerichts - zum Tode verurtheilt. - Chur dankt den Flor feines Fabrikwefens, und andre öffentliche Anstalten hauptsachlich dem Gemeingeist der von Salis. - Ueber die gemischte Vertaffung von Graubundten. Das Recht des kaiserlichen Hofes, als Herzog von Mailand und Schutzherr des Veltlin fich als Schiedsrichter in gewisse Beschwerden dieses Ländchens gegen seine ordentliche Obrigkeit, die Bündner zu mischen, wird hier aus triftigen Gründen bejahet. - Fernere Reise in das Bündtner Oberland nach Uri. Granitgebirge zwischen Truns und Dissentis. Beobachtungen über die Quellen des Vorder-Rheins und dessen Vereinigung mit dem Hinter-Rhein, - über die Natur der Gebirge und über ihre Bewohner, - über das betriebsame Urserenthal, und den Gotthard, den der Vf. diesesmal nur bis zu dem Hospitio der Kapuziner bestieg. Dann gieng der Vf. über die Furka. Die jahrliche merkliche Abnahme des Rhonen-Gletschers bestätiget dieses Gesetz der Gletscher überhaupt. Man schaudert bey der Beschreibuug der gefahrvollen Wanderung des Vf. über die entsetzlich steile Moienwand, auf welchem Wege nach Spital er von einem Führer irregeleitet ward, und bey dem Klunmen auf einem oft nur handbreiten Gaissweg, unter welchem der furchtbarfte Abgrund lag, in augenscheinliche Lebensgefahr gerieth. Die Reisenden mussten sich diesen Steig der fast senkrechten Bergwand von dem zitternden Führer einzeln hinaufschleifen lassen. Einer von ihnen stürzte von einem andern Fusssteig 30 bis 40 Klaftern herab, — der Stamm einer Alpenrose, den er ergriss, ward sein Retter. — Das Hossithal. — Vortheilhaft für die Benutzung der hohen, von den Ortschaften, zu welchen sie gehoren, oft sehr entsernten Alpenwiesen, sind die Gemeinweiden auf den schweizerischen Bergen. Ihre aufserordentliche Höhe, die schönen Kranter, welche sie hervorbringen, und die fortdauernde Bewässerung mit Schnee- und Eiswaffer, find die Urfachen der Vollkommenheit ihrer Producte, befonders des Käfe, deffen häufige und vortheilbringende Verfertigung, fo wie der allgemeine Gebrauch des Rahms zum Kaffee, der starken Viehzucht ungeachtet, die Buttertheurung in der Schweiz verursacht. – Mit des Vf. Ankunft in Bern über den Brienzer- und Thuner See schliesst der 3te Theil. Der 6te Br. im Anfang des 4ten Th. enthält eine offenherzige Erzählung des Vorfalls mit den Officieren des Bernschen Regiments in französischen Diensten, über welche der Vf. in den ersten Theilen ein auf das Zeugnifs ihm glaubwürdiger Gewährsmanner gegründetes unglimpfliches Urtheil gefallt hatte. Dieser unangenehme Vorfall, fo fehr er auch zur Ehre des Vf. endigte, ift ein Beweis, wie selbst der vorsichtigste und redlichste Wahrheitsforscher durch ungegründete Gerüchte getäuscht werden kann; und zugleich eine warnende Erinnerung für gewisse, von unserm Vf. freylich fehr verschiedne, - nur nach abentheuerlichen

Anekdoten und fkandalösen Chroniken haschende Reisenden unserer Zeit, welche mit voreiligen oft nur auf solche elende Behelfe gegründeten Entscheidungen über einzelne Menschen, über ganze Volksklaffen, über Städte und Nationen berfahren, und fich mit dergleichen Producten, dann freylich auf Koiten ihres guten Namens, in ihrem getäuschten Vaterlande bereichern. Mehr noch als über die Schweiz find in unfern Tagen folche Pasquille über Italien ergangen, ein Land, das bey allen seinen vielseitigen und allgemein bekannten Mangeln, eine folche unwürdige Behandlung nicht verdiente. - Im 7ten Br. folgen fehr bedeutende Nachtrage zu den im Isten Th. gelieferten Nachrichten von Bern, welche hauptfächlich die Verbefferungen alter, und die Einrichtung neuer Polizeyanstalten betreffen. Zu ersteren gehören die musterhaften Verbesserungen der Zucht- und Arbeitshäufer, zu letztern die Errichtung des nenen Waisenhauses und des politischen Instituts zur Erziehung der patricischen Jugend, welches letztere aber, bey mehreren noch eintretenden Unvollkommenheiten dieser treslichen Anstalt, bis jetzt nur als ein Verfuch angesehen werden kann. - Die geheimen Ursachen der bey dem allgemeinen Wachsthum der Bevölkerung des Canton Berns in der Hauptstadt bemerkten Abnahme der Bürgerschaft und der Regimentsfähigen Familien, findet der Vf. in der Staatsverfassung felbst, wodurch die Söhne der nicht reichen herrschenden Familien vom frühen Heirarhen abgehalten werden, und die Fruchtbarkeit der reichen Familien felbst beschränkt wird; - und in dem Verfall der Gewerke. Der Ausführung des Vorschlages zur Aufnahme neuer patricischer Geschlechter, stehen theils die oligarchischen Grundfätze der Patricier, theils die Furcht, manche zurückgefetzte Familie zu beleidigen, theils die verschiednen unter ich ftreitenden Grundfätze bey dieser politischen Operation noch immer entgegen. Häusliche Tugenden fand der Vf. in Bern seit seinem ersten Aufenthalt vermehrt, und einige Zweige des Luxus vermindert, und datlurch Gelegenheit, sein vormals gefalltes Urtheil über diefe Staatsübel zu mildern Am Schlufs diefes Br. find die Mangel aufgezahlt, welche, bey allen Vollkommenheiten der Aristokratie zu Bern, diese Verfassung mit allen sich zur Oligarchie hinneigenden Staatsverfassungen gemein hat. - gte Br. Reise nach Genf und dessen damalige Lage in politischer, literarischer und sittlicher Hinficht, mit einer concentrirten Darstellung der wichtigften Revolutionen diefes vormals oligarchischen Freystaates. Zergliederung der wichtigen Edicte von 1738 und 1782. In dem Anhang dieses Br. ist die Geschichte der letzten Revolution von 1789 erzählt, wodurch, wie die Genfer Volksfreunde behaupten, eine bis auf einige nur noch zu regulirende, hauptfächlich die Abgaben betreffende, Pankte, die vollkommenste Demokratie eingerichtet ist. - Reise in die Savoyischen Gletscher von Chamouny. Der Vf. erblickte bey Salenche den Montblanc in feiner ganzen Herrlichkeit. "Seine Häupter ,und die feiner Nachbaren strahlten nicht von dem ro-"senfarbenen Glanze, womit man an heitern Abenden "und Morgen die Spitzen der Schneegebirge umkränzt hieht, fondern sie waren von einem goldgelben Schim-

"mer erleuchtet, der eben so überirrdisch lebhast als mil-"de war, und der aus höhern und reinern Regionen, als "in welchen unfre Sonne brennt, herabzufallen schien. "Diefs goldene empyreische Licht glühete nicht so stark "als der gewöhnliche Purpur der Schneeberge; allein es "leuchtete viel mehr, indem es einen gemilderten Ab-"glanz auf die tiefer liegenden Schneegefilde warf, die "dadurch gleichsam zu Staffeln des Throns der nahen "Gottheit erhöht wurden." - (Ruckerinnerung, wie wohlthätig ift fie, Rückerinnerung felcher unaussprechlich erhabnen und schönen einzigen Scenen, bey dem Mangel des Vollgenuffes folcher Freuden - in den Haiden und Sandwüften von Niedersachsen!) - Die Gletfcher dieses Thals - das Eismeer des Montanvert -und das majestärische Eisgewölbe an seinem Fuss, aus welchem zwischen Felsen - und Eistrümmern - "hinter "welchen die zusammengehauften Ruinen von Persepo-"lis, von Palmyra und andern in Staub liegenden Kö-"nigsstädten eben so weit zurückbleiben würden, als die "größten Werke menschlicher Kunst, hinter den großen "Werken der Natur" der Aveiron hervorstürzt. Vielleicht weil der Vf. dieses Eisgewölbe am Nachmittage fah, wo die Sonnenstralen es nicht fo glücklich als am Morgen beleuchteten, fand er diefe herrliche Eiskluft nicht so rein und blau wie die des Rhone Gletschers. Von der Morgenfonne beleuchtet, fah es Rec. - rein und blau wie des Aethers Azur! Ein Anblick fonder Gleichen in der Natur, dessen Entzücken bey Rec. selbst das thierische Gefühl des durch einige unsanste Falle an den Reilen ößlichen Abhang des Montanverts veranlaßten empändlichiten Schmerzes überwand, und vergeffen machte. - 9ter Br. Verschönerung von Neuchatel und Verbesserung seiner öffentlichen Anstalten durch das reiche Vermächtniss des Patrioten Daniel Pury. - Veränderungen in dem industriösen Thal von Locle und la Chaux de Fonds. - Noch ein Wort über den nun vergessnen Betrüger Balsamo, genannt Cagliostro, und über deffen Aufenthalt und Händel in Biel. - Strafsburg. Damals (1787) gabrten schon die Gemüther in einer Art von Wuth über den französischen Despotismus, wodurch 2 Jahr nachher die Revolution bewirkt ward. Schluss dieses schatzbaren Werkes macht eine allgemeine Uebersicht der Schweiz in Rücksicht ihrer Lage und Natur, ihres Wohlstandes, ihrer Literatur und Polizeyanstalten, und einige kurze Bemerkungen über die Verfassung überhaupt, und den Charakter ihrer Bewohner.

- 1) Leipzig, b. Weygand: Alex. Falconbridges und Thom. Clarkfons Bemerkungen über die gegenwärtige Beschaffenheit des Selavenhandels und dessen politischen Nachtheile für England; aus dem Englischen hereusgegeben und mit Anmerkungen begleitet von M. C. Sprengel. 1790. §.
- 2) Halle, b. Gebauer: S. Holingworth's Abhandlung von den Sitten, der Regierungsart und dem Geiste der Völker in Africa nebst dessen Anmerkungen über die Abschaffung des Sclavenhandels in dem brittischen Westindien. 1789, 8.

Das erste von diesen beiden Büchern gehört unter Cccc 2 die besten Schriften, die in England über den Sklavenhandel erschienen sind, seitdem derselbe ein Gegenstand der Ausmerksamkeit der gesetzgebenden Gewalt geworden ist. Es ist hier nur besonders aus dem 12ten Theile der Sprengelschen Beytrage zur Völker- und Länder-

kunde abgedruckt.

Das zweyte Buch hat einen in sich selbst sehr ver schiedenen Werth. Die Abhandlung von den Sitten etc. der Völker in Afrika ist in Absicht des Materiellen hochst unbedeutend, und derjenige, der auch nur die allgemeinsten Kenntnisse von Afrika hat, wird sich nicht daraus unterrichten. Dabey find ganz gemeine, gewöhnliche und bekannte Sachen mit einer sehr wichtigen Mine gefagt, die ihnen einen großen Werth beyzulegen scheint. So steht S. 54.: "Wir können versichert bleiben, dass in jeden möglichen Umständen oder jeder Lage des Lebens die menschliche Vernunst jederzeit und beständig dahin wird gerichtet werden, den gegenwärtigen Unterhalt zu fuchen, und die verschiedenen Kräfte der Seele dazu anzustrengen, dass der Leib für Mangel und Elend geschützet sey." Diese prunkvolle Darstellung des Satzes, dass alle Menschen ihren Unterhalt suchen, dient dazu, den Leser zu versichern, dass die Bucaneers sich nicht mit den ersten Pslanzern auf den westindischen Inseln vereinigt haben würden, wenn sie nicht daselbst ihren Unterhalt gefunden hätten! Wenn man sich aber durch diefes philosophische Geschwätz zu den Anmerkungen über den Sklavenhandel durchgearbeitet hat, so wird jederman mit dem Vf. zufrieden werden. Er tadelt, wie jeder rechtschaffene Mann, diesen abscheulichen Handel, und führt verschiedenes an, seine Unmenschlichkeit noch stärker ins Licht zu setzen. Aber er zeigt auch dabey, dass ein plötzliches Verbot desselben ein Eigenthum

von mehr als 24 Millionen Pfund Sterling in Gefahr fetze, und fügt ganz richtig hinzu, dals auch die gesetzgebende Gewalt kein Recht habe, darüber willkührlich zu schalten. Darauf schlagt er ein sehr einfaches Mittel vor, wie diefer Handel allmahlich, ohne Ruin der Pflanzer, aufgehoben werden könne, nemlich, ihn mit einem Impost zu belegen, und diesen alle Jahr steigen zu laffen. Dadurch, bemerkt er ganz richtig, wird zweyerley bewirkt werden; eritlich wird der nunmehr so theure Sklave dem Pstanzer schwer anzukaufen seyn; er wird ihn alfo mehr schonen, ihn menschlicher behandeln, und nicht unter der Arbeit und unter der Peitsche erliegen lassen. Zweytens wird ihn aber dieser hohe Preis auch bewegen, andre Mittel zu ergreifen, seine Plantage zu bauen; er wird den Karst, dessen man sich noch überall bedient, wegwerfen, und den Pflug gebrauchen; er wird Pferde und Zugochfen anstatt der Menschen gebrauchen, wozu ihm das benachbarte America einen guten Ankauf darbietet. Es ift Unwahrheit, dass der Boden den Gebrauch des Pflugs nicht erlaube. Bloss Trägheit und Indolenz hält den Pflanzer ab, von der väterlichen Gewohn. heit abzugehn. Praemien, die man demjenigen ertheilte, welcher durch Anbau von guten Gräfern, Aufhelfung der Viehzucht u. d. gl. diese Veränderung unterstützte, würde sie bald allgemein machen. Will man aber die Sklaven außerdem noch frey sprechen, so räth der Vf. fehr, dieses allmählich und mit Behutsamkeit zu Die Uebersetzung dieses Pamphlets ist von dem Hn. von Walterstern verfertigt. Die Schreibart dieses fleissigen und geschickten Mannes ist rein und gut, nur oft etwas steif. Z. B. S. 22. "und wo kein Gesetzbuch ift bekannt gemacht worden." S. 25. "Wenn sie in eine so traurige Lage ift gesetzt worden."

KLEINE SCHRIFTEN.

Kriegswissenschaften. Frankfurt u. Leipzig: Brief über das russische Kriegeswesen an einen jungen Cavalier. 106 S. in 8. 1790. Mit vielen Vergnügen haben wir diese Briese, dessen Vs. sich am Ende Snell nennt, gelesen. Man sindet in denselben manche sonst nicht bekannte Nachricht vom russischen Militär angenehm und mit tressenden Bemerkungen erzählt. Die Gemeinen bestehen größtentheils aus Russen, aber auch aus Polen, Tartern, Deutschen und Asiaten. Im Dienst wird nur allein Russisch gesprochen. Unter den Officieren sind viel Deutsche. Die Regel ersodert, in jeder Stuse einen Zeitraum von 10 Jahren zu bleiben (versicht sich in Friedenszeiten). Edelleuten von guter Familie wird diese Zeit verkürzt. Sie dienen erst bey der preobroschinskischen Garde und werden von da Lieutenants, oder wenn sie bey der Garde Unterofficiere waren, bey den Feldregimentern Capitans. Diess muss für die Subalternossiciere bey den Feldregimentern unangenehm seyn. Der Chef der Garde zog bey dergleichen Gelegenheiten reichliche Accidenzien. Doch geniessen diese Wohlthat nur die deutschen Adelichen und vornehme Bürgerliche aus Liesand, Finnland, Weissreußen und Esthland, um den Deutschen zum Militärdienst zu reizen. Indess entstehet aus dieser Anordnung das Unangenehme, dass junge unersahrne

Leute, die oft die auffallendsten Fehler im Manoeuver machen, alte ehrwürdige erfahrne Greise commandiren. Gleichwohl ist es für einem Ausländer nicht leicht, im Frieden bis zum Staabsoffscier zu avanciren. Selbst eingeborne Deutsche gelangen nicht leicht zur Würde eines Generals, man nimmt lieber Russen. Berg und Baur, die sich im vorigen Türkenkriege berühmt gemacht, sind todt. Elmpt lebt noch, hat aber vor kurzem seinen Abschiedgenommen. Und der vortresliche Graf von Anhalt, den die Kaiserin im J. 1784 ausdrücklich in der Absicht, um ihn gegen die Türken zu gebrauchen, mit einem Gehalt von 40,000 Rubeln, in ihre Dienste kommen lies, — wo ist er jetzt? und was macht er? — Er lebt in Petersburg und ist Director des Cadettencorps. Man hat seinen Gredit untergraben; doch hat er sich bey der Kaiserin erhalten. — Durch einen Generalrapport, den er nach seinen Reisen vom Zustande der Armee entworfen, hat er sich geschadet. — Ein Mittel, in Russischen Diensten geschwind zu avanciren, bestehet noch darinn, das man in Civildienste inbergehet, welches immer nicht schwer ist und dann wieder in Wildiensstetritt. Ereylich gelingt dieses nur, wenn man schon in Verbindungen steht.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 17. März 1792.

PHISIK.

Berlin, b. Rottmann: Systematischer Grundriss der allgemeinen Experimentalchemie, zum Gebrauch seiner Vorlesungen entworsen, von D. Sigism. Fridr. Hermbstädt, der röm. kayserl. Ak. der Naturs., u. s. w. Mitglied. Erster Theil. 372 S. Zweyter Theil. 352 S. Dritter Theil. 408 S. 8. 1791.

icht ohne günstiges Vorurtheil, welches uns die anderweitigen chemischen Arbeiten des Vf. eingeflösst hatten; unterzogen wir uns der Kritik dieses Werkes, fanden uns aber überzeugt, es sey zwischen der Geschicklichkeit eines praktischen Arbeiters in der Chemie, und der zu einem Lehrer derfelben, als Wiffenschaft, noch ein beträchtlicher Unterschied. In so fern die Chemie auch eine Kunst ist, kann ein blosser Arbeiter darinn Vieles, ja das Meiste zu ihrer Vervollkommung thun; so bald er sie aber als Wissenschaft lehren will, so kann und muss man von ihm gelehrte Kenntnisse erwarten, und er darf nicht Fremdling seyn in den Zweigen des menschlichen Wissens, die mit der Chemie in naher Verwandtschaft stehen. Ob der Vf. diese Eigenschaften besafs, und ob er wirklich den Beruf zum Lehrer der Wissenschaft der Chemie habe, wenn er auch gleich ein guter praktischer Chemist oder Künstler genannt werden könnte, das mögen unfere Lefer aus den beyzubringenden Proben selbst beurtheilen.

Das unterscheidende, durch welches fich dieses Lehrbuch von den bisher in Deutschland erschienenen Compendien auszeichnet, ist die Darstellung beider Systeme nach der Lehre vom Phlogiston und nach der von Oxygene bey der Erklärung von den beygebrachten Versuchen und Phänomenen. Diefs würde das Buch empfehlenswerth und für die gegenwärtige Lage der Chemie brauchbar machen, wenn nicht fo gar arge Verstöße gegen die bekanntesten physischen Lehrsätze vorkämen. Die widersprechenden Erklärungen anderer Lehrer der Chemie übergeht er in den mehresten Fallen, da er sie zum mündlichen Vortrag aufbehält; wenn er aber in der Vorrede fagt: "ich glaube mich nur an ausgemachte ,und durch die öftere Erfahrung bestätigte Thatfachen "halten zu müssen, denn sie allein sind die Seele jedes "Lehrgebäudes: die Theorien dienen bloss zum äußerli-"chen Schmuck," fo ist das wohl ein Beleg, dass er nicht weifs, was ein Lehrgebaude der Wiffenschaft ift. Alle Thatsachen der Chemie neben einander gestellt, geben ja noch kein Lehrgebäude; die Theorie, welche fie verknüpft, vollendet diess erft. Der Vf. hat sich auch an feinen eignen Ausspruch nicht gekehrt, und allerdings die Theorie der Versuche, und zwar, wie schon gesagt

A. L. Z. 1792. Erfter Band.

ist, nach dem phlogistischen und antiphlogistischen Sy-

stem eingewebt.

Erster Theil. Einleitung. Hier trägt der Vf. zuerst die Begriffe von Naturwiffenschaft, und ihren Zweigen vor. Seine Definition der Chemie passt mehr auf sie, in so fern sie eine Kunst ist, da er sie doch ausdrücklich als Wissenschaft desiniren will. Ueberhaupt müssen wir hier den Fehler fast aller chemischen Lehrbücher rügen, wenn sie mit unserm Vf. sagen: "die Chemie sey eine "Wissenschaft, welche lehre, wie man die natürl. Kör-"per nach bestimmten Gesetzen in ihre Bestandtheile "zerlegen, und aus den letztern entweder den vorigen, "oder ganz neue Körper zusammensetzen soll." Sind denn die einfachen Stoffe, die keine Bestaudtheile haben, oder deren Bestandtheile wir nicht erreichen können, kein Gegenstand der Chemie? Die Definition ist also zu enge, und passt überhaupt nicht auf Chemie, als Wissenschaft. Oekonomische und technische Chemie unterscheidet Hr. H. so, dass jene auf die Erzeugung unserer Bedurfnisse, diese aber dazu angewendet wird, "Körper "zu veredeln und zu verschönern, die bloss zu unserm "Vergnügen und zu unserer Bequemlichkeit gereichen." Also dienen die chemischen Gewerbe, welche die Technologie aufstellt, bloss zu unserer Bequemlichkeit, nicht zu unsern dringendst in Bedürfnissen? Der Vf. widerspricht diefer Definition auch nachher im 6. 13 wieder felbst, wo er die Zweige der technischen Chemie neunt. Er schickt nur vom 6. 15. an einige physische Vorkenntnisse voraus, die nun freylich für seine eigene physikalische Kenntnisse kein günstiges Vorurtheil erwecken, und viele Beyspiele von Unbestimmtheit in Desinitionen geben. Gleichartige Theile heißen folche, "wo jeder einzelne "nur ein unverändertes abgerissenes Stück des Ganzen "macht." Wenn ich also vom Granit ein unverändertes Stück Feldspath abreisse, so ist das ein gleichartiger Theil des Granits??. - , Ungleichartige Theile werden "die Theile genannt, wenn fie in ihren Eigenschaften "wirklich von einander verschieden sind, und eigentlich "diejenigen Theile ausmachen, aus welchen der Körper "in der Natur nicht zusammengehäuft, sondern wirklich "zusammengesetzt, d. h. chemisch erzeugt war." Welche Verwirrung der ersten Grundbegriffe! Also wenn der Körper aus ungleichartigen Theilen nur gemengt ist, fo find es keine ungleichartigen Theile? - Die physischew Bestandtheile setzt er §. 18 den nahen und entfernten entgegen (!). Eben so falsch ist die Definition der hervor-gebrachten Theile im Gegensatz der ausgeschiedenen. Jene follen folche feyn, welche durch Verbindung des Zerlegungsmittels mit den Bestandtheilen des zu zerlegenden Körpers erzeugt werden, als ob nicht auch Producte entstehen könnten aus der Verbindung mehrerer Dddd

entfernten Bestandtheile der Körper, ohne Beytritt des Zerlegungsmittels, und ohne eine Anwendung des letztern. Der Vf. hätte an den Weingeift denken follen. Flüssigkeit definirt Hr. H. S. 21. fo: "Ist der Zusammen-"hang zwischen den kleinsten körperlichen Theilen so "schwach, oder so besonders, dass sie einander nur in "einer gewissen Entfernung berühren, so sind diese klei-"nen gleichartigen Theilchen in einer steten Bewegung "unter einander, und wir fagen: dass ein solcher Kör-"per ein flüssiger Körper sey." Was ift Berührung in einer gewissen Entfernung? Fast follte man glauben, der Vf. habe bey einem Theile dieser Definition ein altes Compendium der Physik nach Cartesianischen Grundsätzen um Rath gefragt, wenn er eine stete Bewegung der Theilchen bey flüssigen Körpern als wesentlich ansieht. Die flussigen Körper theilt er in tropfbare und luftförmige. Das letztere foll entweder heißen expansibel, oder es müffen noch die dampfförmigen hinzugefetzt werden. Elasticität heisst bey ihm die Eigenschaft der Körper, sich durch eine auf sie wirkende Kraft in einen kleinern Raum drücken zu laffen, die aber nach gehobenem Widerstande ihren vorigen Raum mit Gewalt wieder einnehmen; und doch führt er das elastische Harz und die Stahlfeder als Beyspiele zur Erläuterung an. diese beiden Körper äußern ihre Elasticität nicht durch ihre Expansibilität, sondern durch ihre Zusammenziehung. Die folgenden Worte haben wieder gar keinen Sinn, im Zusammenhange mit den vorhergehenden, und an fich betrachtet. "Diese Eigenschaft (die Elastici-"tät) ist als eine Folge der Ausdelmung, in welcher sich "die kleinsten Theile folcher Körper befinden, zu bestrachten." Ein verschiedenes Maass vom Wärmestoff, den die Körper als Bestandtheil enthalten, sieht er als die vorzüglichste Ursach ihrer Elasticität an! Die Fenerbestandigkeit ist ihm eine Eigenschaft solcher Körper, die der Wärme einen vollkommenen Durchgang verstatten, ohne sie zu binden, oder sich auf eine andere Art dadurch zu verändern (!). Also giebt es keine schmelzbaren feuerbeständigen Körper? Oder ist Schmelzung ohne Bindung von Wärmestoff möglich? Doch der Vf. hebt wieder einen Theil der Definition auf, durch die Worte: "die Körper erscheinen höchstens dabey in einem "flüssigen Zustande, ohne sich zu verflüchtigen." Flüchtigkeit ist ihm die Eigenschaft der Körper, bey der Erhitzung in offenen oder auch in verschlossenen Gefassen, ihren Standpunkt zu verlassen und zu versliegen, ohne übrigens eine beträchtliche Veränderung in ihrer Grundmischung zu erleiden. Das letztere gehört nicht in die Definition von Flüchtigkeit, und das Verfliegen in verschlossen Gefässen ist Nonsens. "Diese Flüchtigkeit," heifst es weiter, "ift selten mit einer Zerstörung der Co-"häsionskraft der kleinsten Theile (der Körper) verbun-"den." Wir dächten, ohne Ausnahme würde die vorige Cohäsionskraft zerstört. Von dem bloss Relativen des Begriffes der Feuerheständigkeit und Flüchtigkeit, als dem wichtigsten Umstande, erwähnt der Vf. nichts. Schmelzbarkeit ift genau, und fast mit denselben Worten definirt als vorher Fenerbeständigkeit! Unsci melzbare Körper find nach Hn. H. folche, welche durch die Einwirkung der Wärme blossihrer flüchtigen Bestandtheile beraubt, ·2:10

ohne selbst flüssig zu werden, und ohne sich zu verflüchtigen. Er führt bier die veinen Erden, und den Kiesel zur Erläuterung als Beyfpiele an; allein billig muß der Anfänger fragen, was diese Körper denn für flüchtige Bestandtheile verlieren, wenn sie unschmelzbar genannt werden follen? - Die Definition der brennbaren Körper ist wieder zum Theil latior zum Theil angustior suo definito. Denn nach dem Vf. find es folche, welche in verschlossenen Gefassen die flänkste Einwirkung der Hitze aushalten, ohne die gevingste Veränderung zu erleiden; sobald sie aber mit Berührung der Luft erhitzt werden. fich entzünden, und mit Flamme verbrennen. Er nennt als Beyfpiele die Oele; Rec. dächte, die hätten ihm das ungereimte der Definition begreiflich machen können; denn die erleiden doch wohl in verschlossenen Gefässen fehr beträchtliche Veränderungen. Auch ist es falsch. daß alle brennbare Körper mit Flamme verbrennen. -Die Erklärung von verglasbaren Körpern ist so gut. als gar keine, und unzulässig. Sie heisst so: "verlieren "die Körper während der Schmelzung ihren vorigen Zu-"stand (das thun ja alle schmelzbaren Körper), und werden zu dichten Körpern (die Schmelzbarkeit setzt ja nach dem Vf. felbst vermehrte Ausdehnung, also Verminderung der Dichtigkeit voraus), "mit einer glatten Ober-"fläche und mehr oder weniger Durchsichtigkeit ver-"wandelt, so nennt man sie verglasbare Körper." Bey der Dichtigkeit fagt der Vf.: "die Dichtigkeiten können "bey mehrern, verschieden gearteten, Körpern sehr "verschieden seyn, woraus der Begriff von der absoluten "und relativen Dichtigkeit hergenommen wird; " er wollte aber fagen: worans folgt, dass Dichtigkeit ein welativer Begriff ist, kein absoluter. So aber ist in jenen Worten gar kein Sinn. Der ärgste Verstoss gegen die bekanntesten physischen Lehrsatze kommt bey den Begriffen von Schwere vor. (S. 24) "Schwer nennt man ei-"nen Körper, wenn er die Kraft besitzt, von einer ge-"wiffen (!) Hohe in hovizontaler Ebene (!) herunter zu fal-"len. Nun besitzen aber alle Körper diese Kraft, folg-"lich müffen auch alle Körper in der Natur schwer "feyn. Einige Phyfiker betrachten die Schwere, als ei-"ne besondere Kraft der Körper, durch die sie ein Be-"ftreben zeigen, fich einander zu nähern, und nennen "fie daher Schwerkraft; einige fuchen fogar die Attraction "oder Anziehungskraft damit zu vergleichen." (Als wenn diess dem eben gegebenen Begriff entgegengesetzt werden könnte!) "Alle Körper find schwer, aber nicht "alle im gleichen Grade (!). Wenn daher ein schwerer "Körper auf einen andern von geringerer Schwere drückt, , und ihn aus der Stelle treibt, so wird der letztere, zum "Unterschiede von dem erstern, ein leichter Körper genennt: "daher müffen also alle Körper in schwere (corpora gra-"viora), und in leichte Körper (corpora leviora) eingetheilt "werden." Welch ein Galimathias, welche Verwechfelung zwischen Gewicht und Schwere! Eben diese Verwirrung der ersten Grundbegriffe herrscht im Folgenden bey Erklärung des absoluten und specifischen Gewichts, oder Schwere, wie der Vf. fehr unrichtig fagt, und unter folchen Umständen wagt es der Vf., fich zum Reformator der physischen Chemie aufzuwerfen? erfooling used away, who teleon enlant

Der erste Abschnitt handelt von den chemischen Operationen, und der dahin gehörigen Wort- und Sacherklärung. "Phänomene, heifst es S. 31., find Erscheinun-"gen, die fich unsern Sinnen darstellen." Das ist Ueberfetzung nicht Erklärung. Bey den Erklärungen der Operationen find allemal erläuternde Versuche beygebracht, die aber nicht immer paffend gewählt find, wie z. B. die S. 37. unter E angeführte: denn eine etwas concentrirte Auflösung von esligsauren Pflanzenlaugenfalz wird von Vitriolfäure allerdings gefällt werden. Eben fo wenig kann die Seigerung des Spiesglases (S. 42) ein Beyspiel für die unterwärtsgehende Destillation seyn. Beide find gar weit von einander verschieden. Von den bekannten chemischen Wärmegraden heisst es (S. 48): "fie "wären durch Hülfe verlängerter Thermometerröhren "bestimmt;" und doch geht der vierte Grad derselben von 600 bis 1500 nach Farenh. Der Vf. dachte also nicht daran, dass bey diesem Grade das Glas der Thermoterröhren schmelzen und das Quecksilber in Dünste verwandelt werden müfste; dass folglich diese Grade durch gewöhnliche Thermometer nicht nur, wie er fagt, nicht genau, fondern ganz und gar nicht gemessen werden könne, fondern dass man ihn nur nach Fahrenh. Graden geschätzt habe. - Bey Erklärung der Calcination oder Oxydation ist der Zink nicht gut gewählt, um die Gewichtszunahme daran zu erweisen, eben wegen der Exhebung und leichten Zerstreuung der Zinkblumen. -Die gesättigte Auflösung des vitriolisirten Weinsteins im kochenden Waffer soll in der Kälte nicht erstarren, oder keine Krystalle fallen lassen, sondern nur erst nach anhaltendem Kochen und nachberigem Abkühlen; das ist wohl ein Uebereilungsfehler; fo wie der Satz (S. 55), dass jede krystallisirbare Auflösung so viel Salztheile enthalten müsse, dass sie vollkommen damit gesättigt sev, und das Waffer im kochenden Zuftande nichts mehr vom Salze aufnehme. Bey mehrern Salzen wird der Anfanger, der diefe Regel befolgt, nur unförmliche Saizklumpen erhalten.

Zweyter Abschnitt. Attraction, Anziehungskraft. Wahlanziehung, Affinität. Nach dem Vf. darf Anziehungskraft mit Cohäsionskraft nicht verwechselt werden! Wir dächten, sie wären identisch. S. 59 wird Gatilaus beschuldigt, dass er den Zusammenhang der Theile von einem zwischen ihnen befindlichen leeren Raume herceleitet habe. Hr. H. hat offenbar das Compendium. woraus er diesen Satz unrecht abschrieb, nicht verstanden; denn so wie der Satz hier steht, ift es wahrer Unfinn, welcher dem großen Manne zur Laft gelegt wird. -Hr. H. verwechfelt Gravitation mit Cohäfionskraft, wenn er 6. 54. fagt: "Bey den Himmelskörpern äußert fich "die Anziehungskraft nach einem einzigen allgemeinen "Gesetze; bey den übrigen Erdkörpern aber, und bev "ihren Bestandrheilen ist sie mehrern Gesetzen unterwor-"fen." Die verschiedenen Arten der Wahlverwandtschaft nennt er mehrere Arten der Attractionskräfte, ftatt daß es heifsen follte: mehrere Ahänderungen ihrer Phänomene.

Dritter Abschnitt. Vom Wärmestoff, Licht, Feuer, Phlogiston, Verbrunen, und von der elektrischen Materie. Was 8 77. von der Bestimmung der comparativen Wärme angestührt wird, ist ganz unbestimmt. Capacität der

Körper für Wärmestoff (S. 78) verwechselt der Vf. gar mit Leitungskraft derfelben dafür. In der Lehre vom Licht strotzt nun fast jeder Paragraph wieder von den unverzeihlichsten Fehlern gegen gefunde Physik. "Wenn "(nach §. 84) mehrere Lichttheilchen von einem Punkte "ausgehen, fo nennt man diess einen Lichtfrahl." -"Wenn durchfichtige Körper einerley Dichtigkeit in ih-"rer Masse haben, so bewegt sich das Licht in perpendi-"culärer Richtung (!) in ihnen; fällt der Lichtstrahl aber "schief auf dieselben, so wird er aus seiner Richtung "gebracht, und kömmt innerhalb der Körper, die dich-"ter, als Luft find (!), der Perpendiculärlinie näher." Wodurch will der Vf. es wohl beweisen, dass eine positiv elektrisirte Glasscheibe bey Annäherung eines Leiters den Funken an diesem heraus schlage, dass aber bey einem negativ elektrifirten Reibzeuge der Funken von jenen in dieses hineinschlage? dass er aber in der That in der Lehre von der Elektricität nicht die Elemente verftehe, und keineswegs als Lehrer darinn auftreten könne, beweisst unter andern der §. 107. "Die elektrische "Materie kann fich in den Körpern anhäufen, wenn lie "mit leitenden Körpern außer Verbindung gesetzt wer-"den. - Man nennt diess einen Körper isoliren. Wer-"den die leitenden Körper aber nicht ifolirt, fo fetzt fich "die elektrische Materie in ihnen ins Gleichgewicht, und "ein jeder wird nach seiner Masse (?) gleichförmig von "ihr durchdrungen. Ist der Körper ein vollkommener "Leiter, als Metall, Waffer, u. f. w., fo nimmt sie ei-"nen freyen Durchgang: ift er aber kein vollkommener "Leiter, z. B. der thierische Körper (!) so erleidet die Ma-"terie, bey ihrem Durchströmen, Widerstand und bewirkt "eine Erschütterung; diese nennt man elektrischen Schlag." Unfere Lefer werden hoffentlich an diefer Probe genug haben, um unser Urtheil nicht zu hart zu finden, und uns der Mühe zu überheben, mehrern Nonsens abzu-Schreiben.

Vierser Abschnitt. Von der atmosphärischen Luft und ihren Eigenschaften. Zuerst von ihren physischen Eigenschaften, und dann von ihrem chemischen, oder ihren Verhalten und Veränderungen bey Verbrennung und Respiration. Fünfter Abschnitt. Von den glasförmigen Substanzen überhaupt, und von jeder Art insbesondere; nemlich, von der dephlogistissten Luft, (wobey wir bemerken, dass es nicht wahr ift, dass die Fruchtbälge der Colutea arborescens dephlogistissire I uft enthalten), der Luftsaure, (wo wir S. 152. wohl den Versuch zu kennen wünschten, nach welchem aus Kohle in Lebensluft verbrannt, bloß Luftsaure erzeugt würde, und keine phlogistisirte Luft übrig bliebe), der entzündlichen Luft, der Stickluft, der Salpeterluft und den Eudiometer, der hepatischen Luft, und der Phosphorluft. Die Beschreibung der Versuche, durch welche diese Lustarten dargestellt, und ihre Eigenschaften anschaulich gemacht werden, ift umständlich und deutlich, enthält aber auch nichts neues. Die fauren Gasarten und die flüchtig alkalische Luft hat der Vf. in der Folge eingeschaltet. Bey der Theorie der respectiven Gasarten ist er keinesweges unpartheyisch genug, sondern fertigt die Gründe der Phlogistiker gewöhnlich sehr kurz ab, oder führt sie unvollständig an.

Dddd 2

Der sechste Abschnitt hat die Salze, insbesondere aber die Alkahen, zum Gegenstande. Es ist falsch, wenn S. 207. die Unauflösbarkeit im Weingeiste als ein Kennzeichen eines Laugenfalzes aufgeführt wird. Diess gilt ja nur von den luftsauren Alkalien, nicht von den rei nen, die hier beschrieben werden. Eben so ist es nicht wahr, dass das seuerbeständige Alkali durch Schmelzen für sich völlig luftleer werde. Dass von dem ungelöschten Kalk Warmeitoff an das Laugenfalz, beym Kauftischmachen, trete, nimmt der Vf. ohne Beweis au. Es ist ferner nicht allgemein wahr, dass nach S. 225. eine verdünnte Auflöfung vom ätzenden Laugenfalz die Kalkerde aus den kalkerdigen Auflölungen niederschlage. Zu den daselbst angesührten Kennzeichen eines reinen ätzenden Laugenfalzes gehört noch, dass die Auflösung defselben in reinem Wasser nicht vom luftsauren Laugenfalze getrübt werde; widrigenfalls enthalt sie ätzende Kalkerde aufgelöfst. Diefs wird jedesmal der Fall feyn, wenn man die Vorschrift des Vf. beym Aetzendmachen des Laugensalzes befolgt.

Siebenter Abschnitt. Von den sauren Salzen oder Säuren. Die Schärfe der Säuren soll nach Hn. H. von ihrem Wärmestosse herrühren; doch sagt er S. 251., dass die specisische Warme des Vitriolöls nur 0,34, gegen die des Wassers sey. Das letztere müste also doch schärfer seyn, als Vitriolöl. Uebrigens handelt der Vf. hier die Vitriolsaure oder Schweselsäure, Salpetersaure, Kochsalzsaure, (die aber keinesweges durch Vitriolsaure aus dem Hornsilber geschieden werden kann, wie es S. 271., wahrscheinlich aus einem Uebereilungssehler, heist) und die dephlogistisite oder oxygenisite Salzsaure ab.

Wenn er aber glaubt, die Scheelische Meynung von der gemeinen Salzfäure aus Brennitoff und reiner dephlogistischer Salzsäure dadurch widerlegt zu haben, dass der Braunstein schon Lebensluft enthielte; so scheint er nicht wissen zu wollen, dass Braunstein, aus welchem durch Glühen die dephlogistisirte Lust ausgetrieben worden ist, doch auch, eben so gut, zu Dephlogistisirung der Salzsaure angewendet werden kann; eine Erfahrung. die offenbar gegen das System des Hn. Lavoisier streitet. das der Vf. doch ohne Partheylichkeit darstellen wollte. Eben so hätte doch auch wohl S. 284. angeführt werden müssen, dass aus salzsaurer Luft und Lebenslust keine dephlogistisirte Salzsaure wird. Er geht hierauf zu dem Königswasser, der Flussfaure, der Phosphorsaure, der Arfenikfäure, (wo wir die Bemerkung vermiffen, dass sie, für sich im bedeckten Tiegel stark geglühet, sich wieder in weißen Arfenik verwandele. Dass sie aber mit Fett vor dem Löthrohre geschmolzen Arsenikkönig gebe, ist wohl wieder ein Uebereilungsfehler, sie geht vielmehr als Dampf des weißen Arfeniks fort), der Boraxfaure, der Bernsteinsaure, der Wolframsaure und der Molybdänfäure über, und handelt zuletzt von den Pflanzensauren und thierischen Säuren. Hr. H. bemerkt, dass Hr. Gren gefunden habe, dass sich die Fettsäure durch Kochung mit Salpeterfäure in Sauerkleefalzfäure verwandeln lasse; allein wir sinden davon in seinen Schriften kein Wort, wohl aber, dass er die letztere aus dem Fett selbst geschieden habe. Bey der Gallussaure vermissen wir Hn. Richters Methode, sie darzustellen, und seine Erfahrungen darüber.

(Der Beschluss folgt.)

KLEINE SCHRIFTEN.

VRRMISCHTE SCHRIFTEN. Gotha, b. Ettinger: Zum Andenken der Frau von Buchwald, von Friedrich Wilhelm Gotter. Nebst zwey ungedruckten Briefen des Herrn von Voltaire 1790. 72 S. S. Auch wer die Frau von Buchwald nicht gekannt hat, weilt gern bey diesem Eloge einer interessanten Frau, wie man vor einem Graffschen Portrait eines Unbekannten weilt. Das Portrait darf bey dem Ausdruck treffender Aehnlichkeit etwas schmeicheln; und so darf, so muss es die Biographie, wenn sie sofort nach dem Tode des geliebten Gegenstandes in dem Zirkel der Freunde, von der Hand der Discretion gezeichnet, erscheinen foll. Sie, die fo viele Jahre als Oberhofmeisterinn die Zierde des Gothaischen Hofes war, geschätzt von Friedrich, von Prinz Heinrich, von Dalberg, von Voltaire; sie, die in der Französischen Literatur erzogen, doch willig dem Deutschen Genius huldigte, sobald er die Huldigung verdiente, sie war es werth, schon bey ihrem Leben von einem Dalberg gepriesen, nach ihrem Tode von Gotters Meisterhand charakterifiret zu werden. Nur wenige in der Schrift zu fehr zerstreuten Zuge aus dieser Charakteristik mögen hier stehen, um nach dem Ganzen lüstern zu machen: "Niemand kann bereitwilliger und geschickter seyn, als sie war, einen jeden, der sich ihr nahte, in Vortheil und Wohlbehagen zu setzen, sicht zu dem Grade seiner Fähigkeiten berab zu lassen, in die Eigenheiten seiner Lage, in die Falten seines Charakters hinein zu gehn, des Schwachen zu schonen, den Irrenden unvermerkt zurecht zu weisen, und dem, den die Natur stiefmürterlich behandelt hatte, gleichsam von ihrem Verstande zu leihen." (S. 8.) "Steifheit, Kälte, Aberwitz, Verläumdung, und was sonst zuweilen glänzende Zirkel für den denkenden Monn so peinlich macht, war aus dem ihrigen verbannt. Gegenstände aus der politischen und gelehrten Welt

wechselten mit einander ab, und wurden im freymüthigsten Tone oft bis zur Gründlichkeit, und doch ohne den mindesten Anstrich von Pedanterie, abgehandelt." (S. 40.) "Unter gewisse
Lieblingsmeynungen, wohin die Frau v. B. gern das Gespräch
zu lenken psiegte und die sie bey jeder Wiederholung mit neuen
Wendungen und tressenden Gründen durchzusechten wusste, gehörte auch die: dass ein großer Verstand nothwendig mit Gute
des Herzens verbunden sey." (S. 11.) Friedrich war ihr der
Held aller Heiden, und die Vorliebe für den Patriarchen zu Ferney riss sie zu mancher bey ihren billigen Gesinnungen sonst
nicht zu erklärenden Härte gegen den Bürger von Genf hin."
Die angehängten beiden ungedruckten Briese Voltaire's sind artig genug; und man sindet unbedeutendere in der bänderreichen
Sammlung seiner Briese.

ERBAUUNGSSCHR. Berlin, b. Rottmann: Reden bey und nach der Confirmation Sr. Königlichen Hoheit des Prinzen Ludwig, und Ihro Königlichen Hoheit der Prinzessin Wilhelmine von Preußen. Von Friedrich Samuel Gottfried Sack, Königlichen Hosprediger, Oberkonsistorial- und Kirchenrath. 1790. S. 68. 3. (5 gr.) Auf die Consirmationsrede, welche sehr zweckmäßig ist, folgt eine Predigt, von der Uebereinstimmung des Verhaltens eines Christen mit seiner Erkenntnis, welche an dem Tage gehalten wurde, an welchem die Königlichen Hoheiten zum erstenmale das heilige Abendmahl empsingen. Aufklärung und reines Christenthum leuchten allenthalben daraus hervor, ob es schon nicht zu leugnen ist, das die Predigt, wie die Konstrmationsrede, etwas andringender und rührender seyn könnte.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 19. März 1792.

PHYSIK.

Berlin, b. Rottman: Suffernatischer Grundriss der allgemeinen Experientalchemie etc., von D. Sigism. Fr. Hermbstädt. etc.

(Beschluss der im vorigen Stücke abgebrochenen Recension.)

weyter Theil. Achter Abschnitt. Von den Erden. Unter den einfachen Erden fehlt Wedgwoods Erde aus Neu - Süd - Wallis. Das Zerfallen des gebrannten Kalks an der Luft schreibt der Vf. der Luftsäure zu, da doch die Feuchtigkeit der Atmosphäre bey weitem den größesten Antheil daran hat. Das Verhärten des Kalkmörtels ist der Kieselerde weniger zuzuschreiben, als der unvollkommenen Kriftallifirung des Kalkes mit dem ver-Das lehrt ja auch die Analogie schluckten Wasser. des Verhärtens des zerfallnen Glauberfalzes mit etwas Wailer.

Im neunten Abschnitt find die Neutral - und Mittelfalze abgehandelt. Beym Glauberfalze ift die Probe feiner Reinigkeit ausgelassen: dass es das Kalkwasser nicht trübt. Das Bitterfalz hat keine Krystalle von vierseitigen Erdfpitzen, fondern diese find dachformig oder zweyseitig, und dann ist es noch ein wesentliches Kennzeichen, dass seine Seitenflächen glatt, nicht gestreift sind. Es ift auch nicht wahr, dass das Egerwasser Bittersalz habe, dessen freyes Mineralalkali damit nicht bestehen könnte.

Der zehnte Abschnitt beschäftigt sich mit dem brennbaren Geiste, der Lehre von der Wein - und Esig - Gährung, und der Verfüssung der Säuren. - Der Weingeist, der durch glühende irdene Röhren geht, liefert nicht blofs brennbare Luft, (S. 146.,) fondern auch Luftfäure. -Bey der durch Hülfe des Braunsteins verfüssten Salzfäure hätte doch bemerkt werden müffen, dass sie nicht von

Braunsteingehalt frey sey.
Eilster Abschnitt. Von den Oelen überhaupt, und den ätherischen Oelen insbesondere. Zugleich sind hier die Seifen- und die brandigen Oele mit abgehandelt.

Der zwölfte Abschnitt handelt von den entzündlichen Stoffen des Pflanzen - und Mineralreichs überhaupt, nemlich von den Harzen, den Erdharzen, dem Kampher. dem Zucker, dem Gummi, dem Schleim, der Colla, der Stärke, den Färbestoffen, der Kohle, dem Schwefel, der Schwefelleber, dem Phosphor und dem Diamant. - Wir überlassen es unsern Lesern, das Naturgemässe dieser Ordnung felbst zu würdigen. - Der ätzende Pflanzenstoff ist fehr unbestimmt angegeben, und das vorzüglichste Merkmal desselben, die Flüchtigkeit in der Südhitze des Wassers, ganz übergangen. Das Euphorbium gehört gar nicht hieher. - Gegen die Lavoisiersche Meynung

1. L. Z. 1792. Erfter Band.

von der Einfachheit der Kohlen, dächten wir, wäre das ein sehr gegründeter Einwurf, dass ätzendes trocknes Alkali mit Kohlenstaub gemengt, und calcinirt, luftsauer wird. Bestätigt dies nicht die Präexistenz der Luftsäure in der Kohle?

Im dreyzehnten Abschnitt find die festen und flüchtigen Bestandtheile der animalischen Körper ihrer Mischung nach untersucht worden. Beym Eiter ift (6. 749.) das wichtige Unterscheidungsmerkmal desselben von dem Mucus, das Verhalten mit der Auflösung des luftsauren Gewächsalkali, gar nicht berührt. Bey den Gallensteinen ist die lateinische Benennung nach einem Druckfehler in Grens Chemie chocelithi statt cholelithi, richtig abgeschrieben worden. Noch Fourcroy schiefst aus der geistigen Auflösung derselben keinesweges ein sauerliches Salz an, wie hier steht, sondern die Gallensteine krystallisiren sich daraus in Substanz.

Im vierzehnten Abschnitt ist endlich das Wasser, und dessen vermeynte Zusammensetzung nach Lavoisier abgehandelt. Der Vf. führt denn doch auch hier, wie fonst, die Stahlische Theorie sehr einseitig, und fast immer nur nach Kirwan, an. Gegen einen folchen schlechten Vertheidiger lässt sich aber leicht fechten. Die Erklärungen nach dem System des Lavoisier find immer frisch von der Faust weg gemacht, ohne auf die zahlreichen Einwürfe, die der Vf. doch kennen musste, Rücksicht

zu nehmen.

Der dritte Theil beschäftigt sich ganz mit den Metallen, und auch hier zeigt der Vf. wieder, dass er jenfeits des Gebiets der pharmaceutischen Chemie Fremd-

ling ift.

Der erste Abschnitt darinn, oder der funfzehnte, hat die Ueberschrift: von den Metallen überhaupt; von ihren Erzen, von der Gewinnung derselben, und von ihrer Zugretemachung. - Fälfchlich steht außerordentliche (!) Zähigkeit und Dehnbarkeit unter die charakteristischen Merkmale der Metalle, als Klasse definirt. Wismuth ist doch auch ein Metall, ohne jene Eigenschaften zu haben, die überhaupt keine generischen seyn können. - Eben so falsch ist es, wenn er kalkformige Metalle (S. 6.) durch folche definirt, die ihren Metallganz, ihre Dehnbarkeit, und absolute Festigkeit (!) verloren haben. Falsch ift es, wenn er allgemein fagt, dass sich die Metallkalke durch ein größeres eigenthümliches Gewicht von andern unmetallischen Erden unterschieden. Die Zinkblumen sind ja specifisch leichter als der Kalkstein. Eben so falsch ist es im Allgemeinen gesagt, dass sie sich durch eine eigne Farbe unterschieden. Kurz, der Vf. scheint Charaktere, von ein paar Fällen abstrahirt, sogleich als allgemeine generische hingeschrieben zu haben, ehe er noch

noch alle Species gehörig erwogen hatte. Als Mineralogen zeigt ihn das eben nicht, wenn er (S. 7.) fagt: dass die natürlich kristallisirten kalkförmigen Metalle Spate heißen; und dass der Wolframkalk von weißer Farbe gefunden werde. Wie die Behauptungen des Vf. ausfallen, durch welche er sich in das Gebiet der Geognosie hat versteigen wollen, darüber wollen wir nur schen Systems fragen, warum hier das Wasser der condas ausheben, was er von den Erzgängen und Erz- centrirten Vitriolfaure nicht zerlegt wird, wie bey der adern im §. 799. und von den hieher gehörigen technischen Erklärungen sagt. "Gänge, heisst es, nennt man "diejenigen Erzadern, welche entweder in senkrechter ,,Richtung, oder mehr oder weniger schief, jedoch allemal "von der Oberfläche der Erde, nach dem Mittelpunkte zuge-"hen." Doch nicht nach dem Mittelpunkte der Erde? das eigentlich Charakteristische der Gänge hat der Vf. durchaus nicht berührt. "Flötze werden die Erzadern "genennt, wenn sie in horizontaler Richtung fortgehen, "und sich also in die Weite verbreiten." Also wieder kein Wort von dem wahren Charakter eines Flötzes. Und wenn also ein Flötz gegen den Horizont geneigt ist, dann wäre es kein Flötz? "Stockwerke werden die Erzadern "genennt, wenn sie sich in mehr oder weniger beträchtlichen "Massen angehäuft befinden, die sich nach mehrern Sciten "gleich weit erstrecken." Ist in den letzten Worten wohl Menschenverstand? Der Rec. traute kaum seinen Augen, als er folgende las: (S. 9.) "Zuweilen finden fich "die Erze in kleinen abgesonderten Massen, welche nicht "gangweise, sondern bloss als Ausfüllungsmittel einiger "Klüste und Risse im Gesteine angetrossen werden, und "dann sagt man, dass sie in Neftern, in Drufen, oder in "Nieren brechen. Finden sie sich aber mit verschiedenen "Gebirgen schichtweise über einander gelegt: so nennt "man sie Geschiebe (Fragmenta, Strata); die, wenn "fie beträchtlich find, den Namen Seifenwerke, oder auch "Waschwerke erhalten." - Ueberhaupt sehen wir nicht ein, wie die Förderung der Erze und der Bergbau in ein Handbuch der Experimentalchemie gehören. Was er von diesen Dingen weiter fagt, ist unter aller Kritik, wie schon das Obige muthmassen lässt. Was er von der Zugutemachung der Erze und Ausscheidung der Metalle, ingleichen vom Probiren anführt, ist kurz, mangelhaft, und wieder nicht ohne Fehler. Ueberhaupt scheint es gegen alle systematische Ordnung zu seyn, noch ehe die Zuhörer die specisischen Charaktere und Verhältnisse der Metalle kennen gelernt haben, schon die metallurgischen Arbeiten vortragen zu wollen.

Bey dem Verhalten der Metalle im Feuer nennt Hr. H. die Kälte, wobey das Queckfilber gesteht, die äusserste Beraubung der Wärme. Er meynt doch nicht das Zero vero am Thermometer? - Es ist durchaus falsch, wenn er behauptet, dass die schmelzbaren Metalle mit einer convexen Oberfläche fliefsen, ohne die Bestimmung hinzuzusetzen: in Gefässen, mit deren Materie sie nicht cohäriren; denn im blevernen Tiegel fliesst ja Ouecksilber mit einer concaven Obersläche. Das Nachfolgende beweift, dass er den wahren Grund von diefer Erscheinung nicht eingesehen hat. - Es ist eben fo unbestimmt, als falsch gefagt, dass wasserfreye Vitriolfäure Schwefelgas aus den regulinischen Metallen entbinde, verdünnts hingegen brennbare Luft. Wafferfreye

Vitriolfäure, wenn sie für sich darzustellen wäre, würde gar nicht auf das Metall wirken, weil das Bedingungsmittel der Auflöfung, Flüsbigkeit, fehle; folglich ist unter dem Ausdruck des Vf. nur concentrirte Vitriolfaure zu verstehen, die aber doch Wasser genug hat, und nun kann man billig die Vertheidiger des Lavoisierverdünnten geschiehet, und warum sich also mit der Schwefellust keine entzündbare entwickelt?

Vom sechszehnten Abschnitt geht der Vf. nun die einzelnen Metalle nach ihren finnlichen Eigenschaften, Verhalten im Feuer, gegen Säuren, gegen andre Metalle u. dgl. durch. - Die Ausdehnung des Goldes unter dem Hammer, nennt er: fast ohne Grenzen. Die Cupellation desselben geschehe mit drey Theilen Bley! Die Reinigung des Goldes durch Schwefel heifst die zweckmässigste. Er hat wohl nicht bedacht, was er S. 63. schrieb, wenn er fagt: durch den metallischen Niederschlag des Goldes aus seiner Auslösung vermittelit des Kupfers, Eifens und Zinks, kann man die Möglichkeit einer Verwandlung diefer Metalle in Gold beweifen. - Ironie würde man hier nicht suchen. - Spanien halt der VP. (S 81.) für das einzige Land, wo man die Platina finder! -Was er von der Unschmelzbarkeit der Platina anführt. hebt er ein Paar Zeilen weiter hin wieder auf. dem eigenthümlichen Gewichte der Metalle ist immer das absolute Gewichte eines Cubiksusses und eines Cubikzolles derfelben angegeben, aber nie bestimmt worden, ob jener der rheinländische oder der parisische, dieser decimal oder duodecimal sey. - Die Probirung der Silbererze auf nassem Wege wird (S. 96.) sehr uneingeschränkt, als die zweckmässigste empsohlen, aber zugleich auch so beschrieben, dass man daraus sieht, der Vf. fey kein genauer Probirer. Denn wenn z. B. das Glaserz mit fechs Theilen verdünnter Salpeterfäure (wie stark foll sie verdünnt seyn?) gekocht wird, so muss dabey ein Theil Schwefel theils zerfetzt werden, theils als hepatisches Gas versliegen, und nimmermehr wird der Rückstand dieses Processes den Schwefelgehalt richtig angeben. - Kurz, es ist alles, was in dem Buche vom Probieren der Erze angeführt ist, durchaus flüchtig, oberstächlich und unvollständig zu nennen. - Beym Abtreiben des Silbers auf der Kapelle wird die Quantität des dazu erfoderlichen Bleves auf viermal fo groß, als gewöhnlich, angegeben; und nun von diefem wefentlichen Punkte, dem Verhältniss des Bleyes zum Kupfergehalt, kein Wort weiter angeführt; eben so wenig als von dem Verhältnifs der Stärke der Kapelle an Asche gegen die Bleyschweren. - Die grüne Farbe der Silberfolution ist keinesweges immer ein Beweis des Kupfergehalts; denn concentrirte Salpeterfäure kann auch mit reinem Silber eine grüne Auflösung geben, deren Farbe aber bevm Verdünnen mit Wasser verschwindet. - Die Enistehung des Silberbaums ist nicht bloss der größern Affinität des Queckfilbers zur Salpeterfäure, fondern hauptfächlich der Kryftallisirung des Silberamalgama zuzuschreiben. - Vom gemeinen Grünspan wird gefagt, dass er mit dem kruftallisirten in seiner Grundmischung ziemlich übereinkomme; wir dächten, er wäre

gar sehr davon verschieden. - Das Eisen soll dem Magnet die magnetische Krast rauben (!). Der Vf. will das Eifen, als Gattung, (S. 158.) beschreiben, und beschreibt es als Art, nemlich als geschmeidiges Eisen! Wie kann ferner das vothbrüchige und kalkbrüchige Eisen dem Roheisen entgegengesetzt werden? - Es ist durchaus falsch, daß das Mastikot oder Bleygelb durch blosses Glühen zur Mennige werden follte, ohne dass andere Umstände dabey concurrirten; - dass die mit Bley versetzte Platina auf der Kapelle völlig rein zurückbleibe - ; dass 40 Grad Fahrenheit unter o von 32 Gr. Reaumür unter o verschieden wären, (wie S. 248. aus dem Zusammenhange zu schließen ift,); - dass der Mercurius alcalisatus, der Aethiops mineralis, der Mercurius gummofus, die Neapelfalbe, das Queckfilber fein zertheilt, und mechanisch eingemischt enthielten, (es ist vielmehr darinn unvollkommen verkalkt, und nur dasjenige Queckfilber ist darinn wirksam, das diesen unvollkommen kalkförmigen Zustand hat); - durchaus falsch, dass das verfüsste Quecksilder einen Theil metallisches Quecksilber innigst eingemischt enthalte. Diese Behauptung, welche Hr. H. wahrscheinlich zu seiner Rechtfertigung gegen Ho. Göttling hier wieder aufstellt, wird durch alle Analogie nicht nur, fondern auch durch Autophe widerlegt. Es ist ein Grundsatz in der Chemie, dass keine Säure ein Metall im regulinischen Zustande aufgelöst enthalten kann; wie will also die Kochsalzsäure im Queckfilberfublimate fich mit dem regulinischen Queckfilber zum homogenen Ganzen vereinigen können? Alles lehrt vielmehr, dass sich das versüsste Queckfilber durch die größere Menge des unvollkommenen Queckfilber- der Sonne, Winkel der Ekliptik mit dem Meridian, deskalkes vom weißen Präcipitat und dem ätzenden Subli- gleichen für Refraction, Parallaxe, Mittagsverbesserung, mate unterscheide; dass aber dieser unvollkommene, d. und Zeitgleichung überhaupt, etc. sind vorzüglich die h. noch nicht völlig dephlogistisirte, oder noch nicht ganz oxydirte, Kalk mit der Säure nicht mechanisch ver- Bewegungen der Sonne auch in Zeit mit der größten mengt, fondern chemisch verbunden habe.

Hoffentlich ift das bisher Beygebrachte genug, um Streitsache zwischen den Phlogistikern und Antiphlogi- Aufsteigung samt der mittl. Anomalie der Sonne, sonstikern den Ausschlag zu geben, und ein System der Che- dern auch diese mittlere Bewegungen in Zeit für einmie nach neuern Grundfätzen zu begründen. Rücksicht auf das neueste Interesse der Wissenschaft und dann der gewöhnliche so sehr anmassende Ton des Vf. haben uns zu dieser ausführlichen und genauen Kritik des vorliegenden Werks bewogen.

MATHEMATIK.

GOTHA, in Comm. b. Ettinger: Tabulae motuum Solis novae et correctae, ex theoria gravitatis, et observationibus recentifimis erutae, quibus accedit fixarum praecipuarum Catalogus novus, ex observationibus astronomicis, annis 1787. 88. 89. 90. in specula astronomica Gothana habitis, ad initium anni MDCCC. constructus, editae auspiciis et sumtibus Serenissimi Ducis Saxo-Gothani, auctore Francisco de Zach,

Philof. et LL. Doct. in Universit. Oxon. Vigil. milit. Praefecto, etc. 1791. 4. 250 pagg.

Diess mit vielem typographischen Aufwand gedruckte Werk ist ein neuer Beweis der Kenntnisse und des thätigen Eifers seines um die praktische Sternkunde so verdienten Vf., des würdigen Directors der vortrefflichen in Gotha angelegten Sternwarte. In den neuen hier gelieferten Sonnentafeln, die zum Theil nach Hornsbyschen Beobachtungen verbessert sind, vereinigt sich alles, was man zur Bequemlichkeit und Ausführlichkeit des Calculs fodern mag. Die Länge der Sonne ist überall auf Hunderttheile einer Secunde angesetzt; die Mittelpunktsgleichung geht von 10 zu 10 Minuten des Arguments, und in einer vorangeschickten Tafel der geographischen Lage astronomisch bestimmter Oerter sind die Epochen der mittlern Sonnenlänge und des Arguments der Mondgleichung bereits auf diese Oerter reducirt anzutreffen. Den Bewegungen und Epochen der mittlern Länge und Erdferne stehen noch sieben besondere Argumente zur Seiten, wovon das erste die mittl. Anomalie der Sonne in Tausendtheilchen, das zweyte bis zum fünften die Störungen der Sonne durch Mond, Jupiter, Venus, und - eine neue Gleichung - durch Mars begreift, die zwey letztern aber der Nutation gewidmet find. Für den Abstand der Sonne ist sowohl die Zahl, als der ihr zugehörige Logarithme, samt den Aenderungen wegen der Perturbationen angegeben. Der Halbmesser der Sonne ist dreyfach, nach de la Lande, Tob. Mayer und de la Caille berechnet. Ausser andern Tafeln für die Reduction auf den Aequator, Abweichung Tafeln merkwürdig, welche die mittlern und wahren Ausführlichkeit darstellen, und aus denen man unmittelbar die gerade Aufsteigung in Zeit erhalten kann, ohne zuvor die Länge zu fuchen. Man findet für diesen nützzu beweisen, dass der Vf. dieses Handbuchs nicht Kennt- lichen Zweck nicht nur eine vollständige Epochentasel nifs genug befitze, um durch fein Ansehen der großen der auf Zeit gebrachten mittlern Länge oder mittl. ger. Diese zelne Tage des Jahrs durch alle Monate durchgeführt: eben so trifft man theils die Gleichung des Mittelpunkts, (in der ersten Tafel für die Zeitgleichung), theils die fämmtlichen Störungen nebst dem ersten und zweyten Theil der Nutation in Zeit verwandelt an. Die genaueste Prüfung, welche die Sonnentafeln aushalten konnten, hat der Vf. felbst angestellt, indem er die schätzbaren Beobachtungen des berühmten Aftronomen zu Greenwich von 1775 - 1784. fowohl mit Tob. Mayers, als mit Hn. de Lambre, und seinen eigenen Sonnentaseln verglich. Es ift schwer zu entscheiden, welche von beiden letztern Arbeiten den Vorzug vor der andern haben foll, da der Fehler in + bey Hn. de Lambre 194., bey Hn. von Zach 134. der Fehler in hingegen dort 118, hier 180 find, und de Lambre's Tafeln nur 31, die Zachischen nur 22 mal über 10" von jenen 314 Beobachtungen abweichen, beide aber meistentheils weit gerin-Eeee

gere Unterschiede geben. Die Elemente, die den Zachschen Sonnentafeln zum Grund liegen, find folgende: Epoche auf 1792 für den Meridian von Gotha: 9 2 10 ° 48' 7", 66. Erdferne: 3 2 9 ° 20' 4". Excentricitat, o, 0167923. Größte Mittelp. Gleichung 1 ° 55 '23 ". Hundertjährige Bewegung der Länge: 46 0 ". der Erdferne jährliche Bewegung 1' 2". Wir können nur noch in Kürze des vortrefflichen angehängten Fixvon 1787. bis 1790. gemachte Beobachtungen in gerader Aufsteigung sich grundet. Es ist auf 1800 gestellt, und enthalt 381 Sterne mit Inbegriff des Maskelyneschen Connoiff. des tems pour 1792 erschienen ist: die geraden Aufsteigungen in Zeit und Raum find auf Hunderttheile der Secunde berechnet, famt den jahrlichen Verberechnete und sehr bequeme Tafeln der Praceilion, Zeit, von 10 zu 10 Tagen des Jahrs, und von 10 zu 10 Graden der Länge des Mondknotens. Das zweckmäßig angefügte Tageregister, wenn diese Sterne, und welche gerade Aufsteigung unmittelbar beobachtet worden, zeugt von der Genauigkeit der Beobachtungen selbst, die bey einerley Stern nur selten über 3 bis 4 im Raum von einander abweichen. Das ganze Werk drängt gewiffer massen alle Data zusammen, welche dem astronomischen Beobachter zu genauer Zeitbestimmung unentbehrlich find.

BRESLAU, b. Gutsch: Des Herrn Darquier Briefe über die praktische Astronomie, aus dem Französischen übersetzt, mit einigen Anmerkungen von Johann Ephraim Scheibel. 1791. 8. 126 S. (8 gr.)

Diese schon 1777 geschriebenen Briefe sind 1786 zu Paris auf 112 Bogen mit 2 Kupfertafeln unter der Auf-Schrift: Lettres sur l'Astronomie practique par M * * * herausgekommen. Ihr Verfasser ist der berühmte französische Astronom, Hr. Darquier zu Toulouse. Es fehlte längst an einem Buche, das ausdrücklich dazu bestimmt wäre, die astronomische Beobachtungskunst, welche durch eine Art von Tradition größtentheils fortgepflanzt wird, ex professo und auf eine für den ersten Anfanger brauchbare Weise abzuhandeln. Diesem Mangel ist durch gegenwärtige Schrift eines Meisters in seiner Kunft, welche Gründlickeit mit eben fo vieler Deutlichkeit verbindet, auf eine zureichende Art abgeholfen, und auch folche, die nicht eben entschlossen sind, mit der aftronomischen Praxis sich wirklich zu befassen, werden das Buch mit Nutzen brauchen können, um fich richtige Begriffe von derselben im Gapzen zu erwerben. Schon der Name des Uebersetzers, welchen diese Briefo zu finden das Glück hatten, bürgt eben fowohl für die Brauchbarkeit der Schrift, als die Richtigkeit der

Hr. S. durch mehrere nothigen Orts beygefügte Anmerkungen vermehrt, die das Neuere zum Theil nachholen, oder literarischen Inhalts find, und deren Werth er nur aus Bescheidenheit etwas zu sehr herabsetzt. Wir wünschen, dass viele Leser dieser Schrift gereict werden mögen, von den darinn vorgetragenen Lehren wirkliche Anwendung zu machen, und die Anzahl der so seltenen sternyerzeichnisses gedenken, das auf Hn. v. Z eigene Beobachter in Deutschland zu vermehren. Da das Original in Deutschland sehr wenig bekannt, auch in der A. L. Z. nicht erwähnt worden ift; so zeigen wir hier noch kurz den Inhalt dieser unterrichtenden Briefe an. Verzeichnisses von 35 Sternen, das neuerlich auch in der Nach der Einleitung im i Brief handelt der zweyte von den unentbehrlichsten Werkzeugen eines angehenden aftronomischen Beobachters. Nöthige Vorsichtsregeln bey Behandlung derselben, auch einiges von Maueränderungen. Darauf folgen für eben diese Sterne neu- quadranten. 3. Br. Eine Mittagslinie zu ziehen, und das Mittagsrohr und den Quadranten in der Mittagsebe-Aberration und Nutation in gerader Aufsteigung und in ne aufzustellen. Wie die Fäden im Mikrometer zu berichtigen. Von dioptrischen Fernröhren und Telescopen. 4. Unterschied der wahren und mittlern Zeit; wie eine in die andere zu verwandeln. Aus Durchgängen der Sonne oder eines Fixsterns, die Verspätung oder Voreilung der Uhr zu finden. 5. Verschiedene Arten, den Quadranten zu berichtigen, durch Umdrehung und Umkehrung, auch durch Sterne in beynahe gleichen Höhen gen Norden und Süden, etc. Den Werth der Theile des Mikrometers zu bestimmen. 6. Behandlung des Rautennetzes, um Unterschiede der geraden Aussteigung und Abweichung zu nehmen. Vom Heliometer. 7. Von übereinstimmenden Höhen. S. Wie die Abweichung eines Sterns zu finden; Verbesserungen, die aus der Strahlenbrechung und Parallaxe entstehen. 9. Die gerade Auffteigung eines Sterns durch Vergleichung eines, deffen Rectascension bekannt ist, herzuleiten. 10. Etwas von Kenntniss der Fixsterne, Planeten, Kometen. Vornehmste Erscheinungen des Himmels, die einen Astronomen beschäftigen können; wie Finsternisse (auch Flecken) der Sonne, des Monds, der Jupiterstrabanten, desgleichen wie Bedeckungen der Fixsterne, merkwürdige Stellungen der Sonne oder eines Planeten, u. f. w. beobachtet werden müssen. - Man findet demnach aus der aftronomischen Beobachtungslehre das nöthigste hier beysammen, und meistens durch ausführliche Beyspiele erläutert. Einen Anhang des Originals, Uranographie betitelt, hat Hr. S. nicht mit übersetzt, da er meift Sternkenntniss betrifft, und man an Schriften dieser Art in Deutschland keinen Mangel hat. Hr. Darquier verdiente übrigens in Deutschland Uebersetzer zu finden, da er (eine Seltenheit bey einem Französischen Gelehrten) bloß um die Berliner aftronomische Jahrbücher zu verstehen, schon vor mehreren Jahren deutsch gelernt, auch seither Lamberts cosmologische Briefe ins Französische übersetzt hat, eine Arbeit, die aber bis jetzt noch MSc. ift.

Uebersetzung: das Verdienst der letztern hat überdem

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Dienstags, den 20. März. 1792.

MATHEMATIK.

Berlin, b. Lagarde: Grundlehren der Dynamik, oder desjenigen Theiles der Mechanik, welcher von den festen Körpern im Zustande der Bewegung handelt, von Abel Burja, Prediger, Prof. der Math. und Mitgl. der königl. Akad. der Wissensch. 1791. 416 S. 8. mit Holzschnitten. (1 Rthlr. 8 gr.)

es Vf. Zweck ist, denen, welche sich über die ersten Anfangsgründe erheben wollen, ein Werk in die Hände zu liefern, wodurch sie zu höhern Kenntnissen der Mechanik, und zu Lesung der Schriften eines Eulers und de la Grange vorbereitet werden können. Er hat fich bemüht, die Grundfätze von der Bewegung fester Körper mit möglichster Deutlichkeit vorzutragen, und die Beweise, so viel als möglich, unmittelbar aus der Natur der Sache selbst zu entwickeln, auch nach dem Gange des menschlichen Verstandes, nicht gleich vom Allgemeinen auf das befondere, fondern von einfachen Fällen auf die zusammengesetzteren fortzugehen. Viele Beweise und Wendungen find dem Vf. eigen, so wie auch mehrere Lehrfatze und Folgerungen. In Ansehung der Ordnung geht er von der gewöhnlichen etwas ab, je nachdem es ihm schien, dass Lehren und Beweise sich am hesten unterstützten, und der Grund des folgenden sich am bequemsten aus dem vorhergehenden einsehen liefs. Dies ift die Urfache, dass sich dies Lehrbuch mit der relativen Bewegung anfängt, von welcher gewöhnlich viel fpäter gehandelt wird. Die Lehre vom Stofse fand nemlich Hr. B. viel deutlicher, wenn sie mit einigen Sätzen von der relativen Bewegung in Verbindung gebracht werde. Wir wollen nun in der Kürze eine Uebersicht der von dem Vf. abgehandelten Materie geben. Also I. Relative Bewegung. Großentheils aus Betrachtung der Figur hergeleitet, mit Erörterung der vorzüglichsten hiebey vorkommenden Bedingungen; alles fo erläutert, dass sich leicht beurtheilen lässt, wie die gegebenen Constructionen erfoderlichen Falls auf Formeln zu bringen wären. Unter andern wird auch die relative Bewegung zweyer Kugeln von gegebenen Halbmeffern untersucht, und gezeigt, unter welchen Umständen sie sich von einander zu entfernen, oder einander zu nähern, oder auch zusammenzustossen scheinen, auch was geschehen würde, wenn man sich statt dieser Körper ihre Schatten gedächte, wovon aftronomische Anwendungen in die Augen fallen. Ferner über die wahre Bahn eines Körpers, aus der scheinbaren, und aus der Bewegung des Zuschauers, bestimmt. Für alle diese Unterfuchungen lassen sich kürzer algebraische Vorschriften geben; indessen wird das Nachdenken der Anfänger durch A. L. Z. 1792. Bufter Band.

eine mehr fynthetische Betrachtung des Gegenstandes geübt, und zu der analytischen vorbereitet. II. Vom Stose. Die Gesetze desselben für unelastische und elastische Körper, sehr deutlich. Der Grad der Elasticität einer Materie lasse sich bestimmen, wenn man eine Kagel daraus mache, dieselbe gegen eine harte unelastische Ebene, (das möchte wohl schwer zu erhalten seyn.) stosse und bemerke, ob sie mehr oder weniger zurückpralle. Wenn zwey unvollkommen elastische Körper an einander stiefsen, so brauche man bey der Untersuchung ihrer Geschwindigkeiten nach dem Stosse, bloss die Elasticität desjenigen Körpers in Betrachtung zu ziehen, der die größere Elasticität habe, und der Erfolg sey der nemliche; der andere Körper habe entweder gar keine Elasticität, oder welchen Grad derselben man will, wenn er nur kleiner als im ersten Körper sey. Auch wenn beide Körper einerley Elasticität haben, so sey der Erfolg der nemliche, als wenn der eine eine schwächere, der andere gar keine Elasticität habe. Diese Hypothese, die der Vf. aus verschiedenen Gründen für sehr wahrscheinlich hält, könne dienen, die Gesetze des Stosses unvollkommen elastischer Körper zu bestimmen, welche man in den mechanischen Schriften bisher fast ganz vermisse, und doch sey es ein so häusig vorkommender Fall. dass die an einander stossenden Körper keine vollkommene Elasticität haben. (Freylich der gewöhnlichste Fall, - dem Rec. dünkt aber dennoch, dass die Geschwindigkeiten, die zwey verschieden elastische Körper nach dem Stosse bekommen, von beider Körper Elasticität abhängen müssen, oder vielmehr, dass der Coef-

ficient e des Vf. nicht bloss von dem Grade der Elasticität desjenigen Körpers abhängen werde, der die grössere hat, sondern eine Function der Elasticitäten beider aneinander stossenden Körper seyn müsse. Stoss an unbewegliche Hindernisse. Man sieht dies Hinderniss als einen Körper an, dessen Masse unendlich ist. Bey dieser Gelegenheit kann Rec. nicht umhin, zu bemerken, dass er auch hier die Erörterung eines besondern Fallsbeym Stofse vermifst, den nemlich, wenn eine Billiardkugel gegen eine andere, gleichgrosse, aber festgehaltene, oder sonst unbewegliche, central stösst. Die erstere wird vor der letztern unbeweglich liegen bleiben, da doch nach den Gesetzen des Stosses eines elastischen Körpers gegen einen andern unbeweglichen, (dessen Masse man also = og fetzt,) der erstere von dem letztern mit der Geschwindigkeit zurückspringen müsste, mit der sie anstößt. Es scheint also nicht, dass man in diesem und vielleicht ähnlichen Fällen die Masse eines unbeweglichen Körpers unendlich setzen dürfe. III. Von der einformig beschler. Ffff

nigton, oder verspäteten Bewegung, wie auch von fallentien und geworfenen schweren Korpern. Der Vf. fängt damit an, dass er sich die Wirkung einer beschleunigenden Kraft als eine in unendlich kleinen Zeittheilen auf einander folgende Reihe von Stößen einbildet, und daraus dann weiter folgert, was geschehen müsste, wenn die Kraft nicht stofsweise, fondern ununterbrochen auf den Körper wirkte. Verschiedenes würde vielleicht bey diesen Betrachtungen noch gründlicher aus einer vorausgeschickten Lehre von den Grenzen der Verhaltnisse sich haben vortragen lassen, ungefahr wie dies in Karstens Mechanik geschehen ist. Die Sätze von den geworfenen Körpern find meistens synthetisch behandelt; der analytische Weg wäre unstreitig kürzer gewesen. IV. Von schweren Korpern, welche längs einer schiefen Ebene oder einer krummen Linie gleiten. V. Pendel. Zuerst vom einfachen. Alles so viel als möglich aus Betrachtung der Figur, auch über die Anwendung der Cykloide auf die Pendelbewegung. Vom zusammengesetzten Pendel. Was sonst Moment der Trägheit heisst, nennt der Vf. Exponent der Trägheit. Ihm ist Moment der Tr. ein Product aus Winkelgeschwindigkeit in den Exponenten der Trägheit. Da der Vf. bey diesen Untersuchungen doch Differentiale und Integrale braucht, fo hätte dies mit großem Vortheil der Kurze auch bey andern geschehen können. Zuletzt auch über die Bestimmung eines allgemeinen Längenmaßes durch Pendel. VI. Drehende Bewegung. Berechnung der Winkelgefchwindigkeit eines Körpers, der fich um eine unbewegliche Axe dreht, und einen Stofs bekömmt, der auf der Ebene fenkrecht ift, die durch feine Axe und Schwerpunkt geht. Mittelpunkt des Stofses. Ueber die Bewegung, wenn ein frey bewegter Körper an einen andern stösst, der sich nur um eine gewisse Axe drehen kann. Ueber die Wirkung des Schlages einer Stange, die sich um einen ihrer Endpunkte dreht, auf einen beweglichen oder unbeweglichen Körper. Ueber freye Drehpunkte und Axen. VII. Von der Bewegung, die aus einer Fliehund Centralkraft besteht. Manche Beweise hätten fich auch bier durch Differentialverhältnisse viel kürzer führen laffen. VIII. Bewegungen der Schwerpunkte. Der Vf. verdient allen Dank für dies so lehrreich und gründlich geschriebene Werk über die Grundgesetze der Bewegung.

Berlin, b. dem Vf. und in Comm. b. Lange: Aftronomisches Jahrbuch für das Jahr 1794; nebst einer Sammlung der neuesten in die astronomischen Wiffenschaften einschlagenden Abhandlungen, Beobachtungen und Nachrichten, mit Genehmhaltung der königt. Akademie der Wissenschaften berechnet und herausgegeben von J. C. Bode, Astronom und Mitglied der Akademie. 1791. 260 S. 8. mit zwey Kupf. Tas. (1 Rthlr.)

Die Rechnung der Ephemeriden hat die gewöhnliche Einrichtung; nur dass diesmal die gerade Aufsteigung des Monds hinzugekommen, und dass Jupiter, Saturn und Uranus nach de Lambre, der le ztere Planet insbesondere nach den von Wurm in Gotha herausgegebenen Tafeln, berechnet sind. Oftern fällt 1794 am 20.

April. Von fechs Finsternissen find in Europa zwo, eine kleine an der Sonne," und eine totale am Monde, fichtbar. - In der beygefügten Sammlung reichhaltiger Abhandlungen kommen vor: 1) Aftronomische Beobachtungen, auch Elemente der drey 1790 erschienenen Kometen, von Mechain, Aftronom der Marine in Paris. 2) Aftronomische Nachrichten von de la Lande. Er hat bereits 8000 Sterne zwischen dem Nordpol und 45° der Abweichung bestimmt. Die schon meist gedruckte dritte Auflage seiner Aftronomie soll bald herauskommen. 3) Bugge über die Schiefe der Ekliptik, und deren Secularabnahme. Ein fehr lehrreicher Auffatz, der alle Beobachtungen über diesen wichtigen Gegenstand von Pytheas an bis auf die neuesten Zeiten umfasst, und sie, kritisch geprüft, in Einer Reihe nebeneinander ausstellt. Die Secularabnahme bringt Bugge, jedoch mit Ausschliefsung der ältesten von jenen 21 Beobachtungen, durchgängig zwischen 45" und 64" heraus : ein Mittel aus 37 verschiedenen Combinationen giebt 54". Nach B. eigenen Beobachtungen war die mittlere Schiefe am 21. Jun, 1784 23° 28 1 7. 4) Beobachtungen, auf der königl. Sternwarte zu Berlin angestellt, von Rode. 5) Vertheidigung des bekannten (vom Hn. Grasen von Platen im vorigen Bande bestrittenen.) Satzes, dass jeder Planet feine größte Mittelpunktsgleichung habe, wenn fein Radius Vector die mittlere Proportionallinie zwischen der halben großen und halben kleinen Achfe ift, von Camever, aus Paris. 6) Zwo Formeln, die wahre Anomalie aus der mittlern zu berechnen, von Ebendemf. Diese analytischen Formeln schreiten nach den Potenzen der Sin. und Cofin. der mittlern Anomalie fort, fo wie die gewöhnlichen nach den Sinussen der Vielfachen eben dieser Anomalie. 7) Schröters Beobachtungen der totalen Mondfinsterniss vom 23. Oct. 1790. S. hatte das Vergnügen, fowohl die beständigen als zufälligen Lichtslecken, die er auf der Nachtseite des Monds schon längst entdeckt hatte, famt andern merkwürdigen Erscheinunnungen hier auf der verfinsterten Mondscheibe genau wieder vorzufinden: auch die Erklärung der meisten dieser lichten Stellen durch reflectirtes Erdlicht hat sich dabey bestätigt. 8) Ueber die Darchgänge des Mercurs, Formeln und deren Anwendung auf den Durchgang vom 5 Nov. 1789. von Flaugergues, in Viviers 9) Prager Beobachtungen von Stymadt. 10) Ueber den Halbmeffer des Erdschattens, von Schubert in Petersburg. Das Problem wird untersucht, wie viel der Halbmesser der Erde vergrößert werden müsse, wenn die Vermehrung des Schattenhalbmeffers bey Finsternissen nach Mayer um 30 als richtig angenommen wird. 11) Einige Erläuterungen zur Parallaxenrechnung bey Sonnenfinsterniffen und Bedeckungen, von Wurm aus Nürtingen: sie betreffen die besondern in Lexells und Feers Methode möglich vorkommenden Fälle. 12) Herschels zweytes Tanfend von Nebelflecken und Sternhaufen, mit beygefügter ger. Aufsteigung und Abweichung von Bode. 13) 14) Verschiedene astronom Beobachtungen und Bemerkungen von Obristwachtm. von Zach in Gotha. Aus den Mondfinsternissen vom 2 .. Apr. und 2 .. Oct. 1700. welche von dem Durchl. Herzog, und Hn. von Zach zugleich, erstere auch noch von Hn. von Hardenberg, be-

obachtet worden, find durch Vergleichung auswärtiger Beobachtungen einige Meridiandifferenzen hergeleitet. Ein sinnreicher Vorschlag des Hn. von Zach ist es, dass er von einem Tage zum andern die nemliche corresp. Höhen nehmen lehrt, um daraus, wenn etwa Wolken einmal den wahren Mittag raubten, die wahre Mitternacht, oder in günltigeren Fällen beides zugleich zu finden. Der Eigensinn eines berühmten brittischen Aftronomen foll Schuld feyn, dass den Chronometern, deren großer Nutzen auch zur Längenbestimmung zur See fo vielfaltig fich bewährt hat, in England bisher keine Gerechtigkeit wiederfahren ift. Die Abplattung der Erde lasst fich nach Hn. v. Z. Vorschlägen durch Versuche finden, wenn man bev Berechnung der Sonnenfinstenisse und Sternbedeckungen bemerkt, welche gebrauchte Abplattung am besten mit den Beobachtungen zustimmt. Triesneker (f. die Wiener Ephemeriden 1791.) hat wirklich diese Methode angewendet, und aus 22 berechneten Sonnenfinsternissen die Abplattung 329 gefunden. 15) 16) Ueber die Anordnung des Weltgebäudes, ein freyer Auszug aus vier herschelschen Schriften, mit Anmerkungen und Erläuterungen von Fischer in Berlin. Ein für Liebhaber der Sternkunde ohne Zweifel sehr unterhaltender, und zu erhabenen Ideen führender Auffatz. In den Anmerkungen zeigt Fischer, dass schon Kants und Lamberts Theorien unfern neuesten Erfahrungen vorgeeilt find. Kant vermuthete bereits 1755 in seiner Theorie des Himmels, dass der Saturnring aus mehreren concentrischen Ringen bestehen; und 10 Stunden Umlauf haben muffe, was jetzt durch Herschels Beobachtungen 17) D. Koch in Osnabrück halt den erwiesen ilt. mehrmals wiedergekommenen Kometen 1759 bey feiner gegenwärtigen Sonnenferne, da er nur zweymal weiter als Uranus von uns entfernt ift, durch Herschels 40füfsigen Reflector noch jetzt für fichtbar, u. hat daher feine geocentrischen Stellungen für 1792 berechnet. Die Sternverzeichniffe zu vermehren und zu berichtigen, hält K. das Mittagsfernrohr am dienlichsten. 18) Beobachtete und berechnete Sonnenfinsternisse von Sandt in Riga. 19) Ueber die Streifen Jupiters und deren Veränderungen, von Landmarschall von Hohn in Remplin. Hr. v. H. folgert aus feinen mit einem fiebenfüssigen Herschelschen Teleskop angestellten Beobachtungen, dass, so wie Saturn mit einem Ringe, Jupiter mit einer festen Decke umgeben feyn möge, oder mit einer Atmosphäre, die weit dichter als die unfrige, aber durch Sonnenwarme noch ausdehnbar ist: dadurch erklärt er fich die mannichfachen Streifenänderungen leichter, als durch im Jupiter aufsteigende Dünste und gewaltsame Explosionen. 20) Ueber die Parallaxe und Größe der Fixsterne, von Späth in Altdorf. Herschels Methode, durch Doppelsterne beides zu finden, wird geometrisch und photometrisch beleuchtet. 21) Graf von Brühl über den Stern No. 54. im Herkules, der nach Herschel verschwunden seyn sollte. 22) Mehrerer, auch außereuropäischer, Orte Meridianunterschied von Greenwich, aus der Sonnenfinsterniss g. Jun. 1788, hergeleitet von Piazzi in Palermo. 23) Mitauer Beobachtung der ersten Mondfinsterniss 1790., von Beitler. 24) Vermischte astron. Beobachtungen aus Amerika, London und Upfal, famt literarischen Notizen.

LEIPZIG, b. Crusius: Friedr. Christoph Müllers, Mitglieds der Königl. Preuss. Academie der Wiffenschaften, Tafeln der Sonnenhöhen für ganz Teutschland, und dessen westlich und östlich benachbarte Länder, samt einem in Kupfer gestochenen Sextanten. gr. 8. 1791. Vorrede, Erklärung und Ortsregister 5 Bogen, famt 2 Alph. u. 3 Bog. Tafeln. (3 Rthlr.) Bey Schriften von der Art, wie die gegenwärtige, ist die Ueberzeugung, nützlich gewesen zu seyn, die wichtigste, oft beynahe die einzige Belohnung des Vf.: wirklich hat auch Hr. Prediger Müller zu Schwelm in der Graffchaft Mark mit der mühfamen Berechnung diefer Tafeln eine in mancherley Betracht fehr gemeinnützige Arbeit unternommen, welche der Absicht, zu der sie beftimmt ist, vollkommen entspricht. Der Zweck derselben ist nemlich, durch gemessene Sonnenhöhen die wahre Zeit das ganze Jahr hindurch fo genau zu finden, als man sie im gemeinen Leben, um Räderuhren darnach augenblicklich zu stellen und zu berichtigen, immer nöthig haben mag, und auf andere Art, auch durch die gewöhnlichen Sonnenuhren, so leicht und mit so weniger Mühe nicht wohl erhalten kann. Zu dem Ende wird mit dieser Schrift die Zeichnung eines Sextanten von 102 Rheinl. Zollen im Radius zugleich geliefert, den man nach der gegebenen Anleitung, wenn man nicht mehr darauf wenden will, durch jeden Tifchler auf Holz aufziehen lassen, und mit Pinnacidien versehen kann: auch der deutlich erklärte Gebrauch des Werkzeuges zu Höhenmessungen wird, befonders nach einiger Uebung, niemand fehr schwer fallen. Die Tafeln, in welchen man aus der beobachteten Sonnenhöhe unmittelbar die zugehörige Zeit findet, hatte der Vf. schon vor einigen Jahren nur für einen Theil des nördlichen Deutschlandes berechnet, und solche auf eigene Kosten und in seinem Hause gedruckt herausgegeben: nun erscheinen sie, nach einem erweiterten Plane, für ganz Deutschland, und dessen öftlich und westlich angrenzende Länder be-Sie find zunächst nicht für Astronomen bestimmt, obgleich diese in gewissen Fallen, z. B. zu schneller Ueberficht der Höhenänderungen, u. f. w. auf eine eingeschränktere Weise sich derfelben bedienen könnten: der Vf. handelte daher ganz zweckmäßig, daß er, um diejenigen, welche das Buch eigentlich benutzen follen, nicht zu verwirren, die-feineren Correctionen, welche von der Stralenbrechung, Sonnenparallaxe, u. dgl. abhängen, ganz vernachlässigte, auch für die nicht ganz zutreffende geographische Lage des Orts und Abweichung der Sonne keine befonderen Verbesserungstafeln ansetzte. Eigentlich find die Tafeln für die Abweichung der Sonne um den Mittag im Normaljahre 1800 für die geogr. Länge 26 ° und für acht verschiedene Polhöhen von 47° 30' bis zu 53° 30', welche Deutschland größtentheils begrenzen, eingerichtet: ein ziemlich vollständiges Verzeichniss der vornehmsten Oerter in Deutschland auch einem Theile von Frankreich und der Schweiz, bey 4000 an der Zahl, giebt die Polhöhe jedes Orts in ganzen Graden an, und zeigt alfo, welches von den acht Systemen der Polhöhen gebraucht werden muss. Ganz fchicklich hat auch der Vf. diesen Taseln die gewöhnliche allgemeinfassliche Calenderform gegeben, so dass sie Ffff 2

bloss die Polhöhe und den Monatstag zum Eingang haben, und überhaupt ist die Einrichtung des Ganzen so beschaffen, dass selbst vollkommene Layen in der Mathematik und Astronomie im Stande seyn sollten, von dem Buche einen für Liebhaber eben so angenehmen, als für die öffentliche Polizey zum Theil wichtigen Gebrauch zu machen. Zur Probe hat Rec. mit astronomischer Schärfe einige Höhen der Sonne für die Polhöhe von Sena berechnet, und letztere nach der Angabe des Vf. in der Vorrede, die indess neueren Beobachtungen zufolge beynahe um 6' zu groß ift, zu 51° 2' angenommen. So gaben für den 1 Jan. 1792 und für die Höbe der Sonne 10° die Müllerschen Tafeln einen Unterschied in der Zeit von + 5' 26", am I Apr. und I Sept. 1782 aber für die nemliche Polhöhe und die Sonnenhöhe 200 einen Unterschied von + 2' 20" und — 1' 0". Von den berechneten Zeiten einiger Sonnenhöhen für die Breite von Dresden, welche in Bode's aftron. Jahrbuche für 1789 S. 161. angeführt find, weichen M. Tafeln um 4 bis 5 Min. ab. Auch in den ungünstigsten Fällen dürften demnach dieselbe, nach des Vf. Vorschrift gebraucht, nicht leicht über eine halbe Viertelstunde von der Wahrheit abweichen: überdiess hat man Mittel, auch bey solchen größern begangenen Fehlern die vormittägige Be-

richtigung der Zeit durch Nachmittags gemessene Höhen aufs neue zu berichtigen. Der Vf. kündigt in der Vorrede auch noch Azimutaltafeln an, auf die man weder pränumeriren noch subscribiren, sondern bloss bey der nächstgelegenen Buchhandlung als künftigen Käufer fich angeben darf: denn von der Anzahl der Bestellungen wird die wirkliche Herausgabe abhängen. Aus dem Azimut, welches aus der Sonnenhöhe durch die Tafeln sich ergiebt, würde sich die Zeit noch genauer, als durch die Höhen allein, bestimmen lassen. Rec. hosst, dass auch für diese angekündigte Azimutaltaseln sich hinreichend viele Liebhaber finden follen, und wünscht, dass durch häufigen Gebrauch der schon vorhandenen Tafeln der Sonnenhöhen, nach der Ablacht des Vf., der Geschmack an Astronomie und astronomischen Beobachtungen überhaupt in Deutschland gelegentlich sich verbreiten, und das Vorurtheil unterdrücken helfen möge, als ob jene vortreffliche Wiffenschaft, deren großen Nutzen zur See viele Deutsche nicht einmal kennen, nicht viel mehr als eine fürs gemeine Leben unbrauchbare Speculation müßfiger Köpfe fey. Souft hat Rec. noch anzuzeigen, dass diese für einen Theil unserer westfränkischen Nachbarn gleichmäßig brauchbare Schrift auch in französischer Sprache um 3 Thir. zu haben ift.

KLEINE SCHRIFTEN.

Naturgeschichte, Meissen, b. Erbstein: Aurikel-Flor. Oder nuch der Natur gemaltes Verzeichniss aller vorzüglich schönen und guten Sortiments Aurikel. I Band. I Hest. Mit zwey gemalten Taseln. 1791. 33 S. 8. Von dem Bombast gutmüthiger Empsindeley, den man bey Blumisten gewolmt ist, ist auch diestes sonst gute und auch durch sein Aeusseres gefällige Schristchen nicht frey geblieben. Die Namen der 12 abgebildeten Aurikeln sind von bekanntem Schrot und Korn: Admiral Vernon, Hymen, Ganymedes, Versailles, Graf von Grasse, Prinz Carolus u. s. w. Die Malerey ist frisch, sauber und überlegt, das ist nicht zu leugnen, das aber Hr. Erbstein, wie er versichert, umsonst arbeite, wenn er sich für diese zwey Octavplatten und drey Bogen i Richlr. pränumeriren lässt, davon kann sich Rec. nicht völlig überzeugen. Der Text enthält Briefe des Hn. Pastors Rudolphi in Röhrsdorf über die Cultur der Aurikeln, und des Hn. Ranst über die Durchwinterung derselben im Lande. Die Vorschriften des letztern sind sehr bestimmt geschrieben, und die Briefe des erstern has Rec. wegen der Unbesangenheit und Ersahrung ihres Vs., wovon jene den Blumisten mehrentheils fremd ist, mit Vergnügen gelesen,

VERMISCHTE SCHRIFTEN. Salzburg, in der Mayr'schen Buchh.: Geist und Verschrungsart der Augsburger Kritiker. Als ein Anhang zu H. J. Thadd. Zauners Schrift: über das unredliche Betragen der Feinde der Ausklärung. 1791, 91 S. S. Eine Kritik der Kritiker in Religionssachen, von ausgeklärten und unparteyischen Männern, die den Mittelweg zwischen der wahren und der Afterausklärung zu tressen wüssten, abgesalst, wäre an sich ein sehr empsehungswürdiges Unternehmen. Aber von den

Augsburgischen Kritikern, und allen denjenigen, die mit diesen in Verbindung stehen, wird das Publikum, wenn es, wie es dazu berechtigt ist, eine reise, gründliche und unbefangene Beur-theilung der Religionsschriften erwartet, schändlich hintergangen. Denn von diesen Männern werden 1) blosse Schulmeynungen fast zu Glaubenslehren erhoben, und so vertheidigt, dass der unerfahrne Lefer gar leicht auf den Wahn verfallen kann, es wäre um den allgemeinen Glauben der katholischen Kirche zu thun. 2) Sie find Feinde jeder Reform, und nehmen jeden Misbrauch in Schutz. 3) Alle Andersdenkende werden auf das häßlichste verketzert, als Deisten, Naturalisten, Illuminaten und Jansenisten gebrandmarkt, selbst an ihrer bürgerlichen Ehre durch Lügen und Verleumdungen angegriffen, dem Volke und der Obrigkeit verdächtig gemacht. 4) Die neuere und gründli-chere Theologie wird von ihnen auf alle Weise verschrieen. Sie felbst kennen die Hülfsmittel, welche seit einiger Zeit beller angewandt wurden, Philosophie, Auslegungskunst, morgenländische Sprachen, Geschichtskunde u. d. gl. nicht, und helten andre ab, sich deren zu bedienen. 5) Sie zeichnen sich aus, durch schlechte Sprache, Anekdotenhäscherey, Zudringlichkeit, Parteylichkeit und Eigennutz. Alle diese Sätze werden mit Beweisen aus der Kritik und andern ähnlichen Schriften belegt. Der Vf. verspricht, eine Revisson der Kritik der Kritiker periodisch herauszugeben, und diesen Kritikern Schritt für Schritt zu folgen. Ob damie dem Publikum, welches ohne weitere Umschweise Darstellung der Wahrheit fodert, gedient seyn wird, wenn es immer hören mus, die Augsb. Kritiker hätten schlechte Arbeit geliesert! Diese Bemerkung soll den Revisor nur aufmerksam machen, dass er den Gefichtspunkt, die A. Kritiker in ihrem Credit zu schwächen, nicht als den vorzüglichsten fixire.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 21. März 1792.

ERDBESCHREIBUNG.

HALLE, b. Hemmerde u. Schwetschke: Erdbeschreibung der Preussischen Monarchie, herausgegeben von M. F. G. Leonhardi, der Leipziger ökon. Societät und der Hallischen Natursorschergesellschaft Ehrenmitglied. Erster Band. 1791. 8. 904 S. (IRihlr. 18 gr.)

L. r. L., dem man, nächst Canzler, seinem verdienten Vorarbeiter, die Erdbeschreibung der Churfürstlichen und Herzogl. Sachlischen Lande verdankt, verfucht hiermit, seine geographischen Operationen in d m benachbarten Gebiet des Preussischen Staats fortzusetzen. Ein Unternehmen, das von einem auswärtigen Schriftsteller nur dann gerathen kann, wenn er den Vorrath der vorhandenen Materialien genau kennet, sie kritisch zu würdigen, und dann mit zweckmäßiger Vollständigkeit, fystematisch zu verarbeiten, versteht. Unstreitig gelingt die vaterländische Statistik und Erdbeschreibung am besten, wenn sie das Glück hat, von einem in diefem Fache erfahrnen Geschäftsmanne des Landes, dem die Archive, Registraturen, und beglaubte Beyträge von Landesbedienten in den verschiedenen Departements zu Dienste stehen, bearbeitet zu werden. Eine solche Staatskunde von dem Preussischen Staate hat man bisher immer noch vergeblich gewünscht; obwohl die rühmlichde Publicität hier zuerst ermuntert, und von den meiften Provinzen einen solchen Zusammenfluss schätzbarer Materialien durch den Druck veranlasset hat, wie man fie verhältnismässig von wenig andern Ländern findet.

Ueber den Plan und Inhalt feines neuen Werks hat fich Hr. Leonhardi nur fo weit erklärt, dass er das Ganze in drey Bänden fassen, und nichts unterlassen wolle, was seiner Arbeit eine größere Vollkom-menheit verschaffen könne. — Diese Bemühung, und die Gewandheit, die vorhandenen Materialien meistentheils nützlich zusammenzustellen, hat der Vf. wirklich gezeigt, wenn man feine Beschreibung von der geographischen Seite, wie auch der Titel des Werks angiebt, Eine befriedigende Staatskunde von dem betrachtet. gesammten Preussischen Staatskörper, mit allgemeinen statistischen Resultaten, neuen Aufschlüssen und Belehrungen, wie z. B. Gadebusch die Staatskunde von Schwedisch - Pommern, und neulich Hupel die von Russland geliefert haben, muss man hier nicht suchen; denn die Einleitung, welche verschiedene dieser Gegenstände auffast, kann hierauf keinen Anspruch machen. Sie handelt zwar in dem vorliegenden Ersten Theil S. 3-261 von dem physischen und politischen Zustand des ge-A. L. Z. 1792. Erfter Band.

fammten Staats, aber nicht in der besten Ordnung, und hat dabey viele Lücken und compilirte Cruditaten.

In der Vorrede werden die zu diesem Werke gebrauchten Quellen angezeigt, ohne weiter eine, am wenigsten allgemeine, Literatur der Geographie und Staatsverfassung aufzustellen, und die besondere des Königreichs Preußen von jener zu sondern. Die vornehmsten Gegenstände betressen hiernächst die Gränzen; Größe und Einwohner des gesammten Staats; dann solgen Einkünste, Theile der Monarchie, Religion und Sprache, Boden, Berge, Seen, Teiche, Flüsse, Canäle, Clima und Fruchtbarkeit; Producte, Manusacturen und Fabriken, Handlung, Münzen, Maass und Gewicht; Landesherr und Regierungssorm, Titel, Wapen und Hosstaat, Landesversassung und Collegien, Kriegsversassung.

Sonderbar nimmt fich hier die Stellung einiger Materien aus, wenn nemlich bald anfangs von den Einkünften gehandelt wird, ehe man noch die Theile des Landes, die natürliche und politische Beschaffenheit des Landes, das Gewerbe der Nation oder das Nationalvermögen kennet. Eben so verschoben ist die Stellung in Absicht der Materie über Religion, zwischen Theile der Monarchie, und Sprache etc. - bey welcher Gelegenheit dann einiges, etwa auf einer Seite, von dem allgemeinen Zustande, der Schulen, der Universitäten, der Wissenschaften und Künfte gesagt wird. Das weitere bieher gehörige ist unter die Regierungscollegia, das geistliche Departement etc. gebracht, welches doch lange keinen zusammenhangenden Begriff von dem allgemeinen Zustand der Aufklärung und Geistescultur in den Preussischen Staaten giebt. - Ueber die Volksmenge find vielerley Kirchen- und Zählungsliften von frühern Jahren bis 1788 aus Büschings Schriften und andern gedruckten Tabellen zusammengetragen, die auf bekannte, nicht völlig befriedigende, Refultate hinauslaufen. Von andern Verhaltnissen aber, den verschiednen Volksklassen. ihren staatsbürgerlichen Gerechtsamen etc. ist hier keine Rede. Eben so wenig von Gegenständen der allgemeinen Landespolicey und dem Eigenthümlichen der Preufsischen Staatswirthschaft, worinn es freylich an Vorarbeit fehlt. Hingegen hat die Beschreibung der Flusse, der Kanale, der Producte etc. die meiste Fülle erhalten. Auch lässt sich dieses von dem Artikel über Finanzen sagen, wenn anders eine Zusammenstellung der vielen Varianten über diese Materie, befriedigen kann.

In der folgenden Ersten Abtheilung, welche die unabhängigen zum deutschen Reiche nicht gehörenden Länder begreift, und zuerst Ost- und Westpreußen nebst dem Netzdistrict abhandelt, hat der Vf weit mehr gebahntes Feld vor sich gefunden. Die geographische Darstellung dieser Länder ist daher ungemein ausführlich gerathen

Gggg

und füllt die Seitenzahlen von 277 bis 954. Auch konnte der Vf. fich an keine besseren Führer, als an die bekannten Werke von Bock, Goldbeck und v. Baczko halten. Sehr diensame Ergänzungen und Berichtigungen über die Seen und Ströme, Kanäle und Fischereyen in dem Lithauischen Departement; ferner über Sitten und Gebräuche der Lithauer, den Zustand der Stadt Gumbinnen und der preussischen Herrschaft Serrei im Großherzogthum Lithauen, hätten noch aus dem Neuen Geograph. Mag. I B. entlehnt werden können. Auch haben sich unter der Zeit neue statistische sichere Quellen in Ansehung der zeither wenig bekannten Provinz Westpreussens und des Netzdiftricts aufgethan, die aber der Vf. damals nicht benutzen konnte. In andere einzelne Berichtigungen und Zusätze können wir uns hier nicht einlassen. - Das Register soll am Schluss der noch übrigen Bände folgen.

Berlin, b, Unger: Briefe über Karlsruhe; von F. L. Brunn. 1791. 208 S. 8.

Eine Stadt, wie Karlsruhe, möchte hinlängliche Unterhaltung für einige Briefe geben: für ein eigenes Buch war sie schwerlich ein hinreichender Gegenstand. In dieser Rücksicht wird man es entschuldigen müssen, dass der Vf. nicht wenig Fremdes, von andern entlehntes, in diefe 17 Briefe eingerückt hat, als S. 66 - 71. die, freylich ehrenvolle, aber doch nur anonymische, Vorrede zu des regierenden Markgrafen Abregé des principes de l'économie politique, 1772. 8. in einer deutschen Uebersetzung; S. 91. ein Gedicht von Hn. von Drais; S. 95-107 die vorher gedruckte Antwort des regierenden Markgrafen auf die Dankfagung des Landes für die aufgehobene Leibeigenschaft; S. 128 — 131. Empsindungen bey dem Tod der Markgräfin, von Hn. Titel, aus den 30 Auffätzen etc.; S. 136. noch ein Gedicht von IIn. von Drais. - Was dem Vf. eigenthümlich ist, bedarf nicht felten einer Berichtigung: was um fo weniger der Fall feyn follte, da er felbst versichert, feine Abficht fey, "doch einigermaßen zu verhindern, dass nicht ein Geograph fernerhin dem Andern auf guten Glauben die falschen Nachrichten nachschreibe, die sich nun einmal fo allgemein eingeschlichen haben, und dadurch gleichsam verewigt werden." Was S. 4. 5. als Veranlaffung zur Entstehung von Kalsruhe erzählt wird, hat vollkommen das Ansehen eines - Mährchens; wer einige Kenntniss vom Locale hat, wird darüber lächeln müssen. Das Dörste, oder Kleinkarlsruhe, S. 11. 12. ist bevnahe ganz von Taglöhnern und gemeinen verheiratheten Soldaten bewohnt; noch jetzt besteht es, mit weniger Ausnahme, aus schlechten, meist einstöckigten, Wohnungen; die Rüppurrer - Strasse hat freylich mo-derne, ganz hübsche Häuser, aber sie gehört keineswegs zum Dörfchen, sie stösst nur an dasselbe. S. 15. eine Stadtmauer von Karlsruhe! Die Einwohner felbst wollen eine Stadtmauer nie gesehen haben. Der Gegenftand des fünften Briefs follen die Manufacturen, die Fabriken, der Handel und das Gewerbe der Stadt feyn. "Was die erstern betrifft, heisst es S. 47, fo kann ich dir keine Einzige, sie sey in welcher Art sie wolle, nennen. Reffer fieht es schon mit den Fabriken aus." Aber die

einzige Fabrik, die Tobacksfabrik, ist doch in Vergleichung mit andern nur massig : die englische Lederfabrik in Rüppurr, einem Dorfe eine Stunde von Karlsruhe, ist ja mit Verlust eingegangen. Nach S. 50. sollen Bürger, Bauren und Handwerkspursche zu K. für sechs Kreuzer. oder einen Groschen und sechs Pfennige, ein Maass, wenigstens für sie schon trinkbaren, Wein bekommen. Ach nein! vom geringsten Wein kostet ein Maafs 20 Kreu-In K. follte man (S. 53.) von den beschwerlichen und drückenden Zünften der Innungen nichts wissen? Wahr ift, dass ein Sattler, der eine Art von Kutschenmanufactur hat, zum Behuf derfelben Gefellen von allen ihm dazu dienlichen Professionen halten darf: aber wahr ist es auch, dass die Zünste der Wagner, der Schmiede, der Schlosser etc. gleichwohl wahrhafte Zünfte und Innungen find. — Yon dem Eroprinzen wird S. 132. gefagt, er habe eine herablaffende Freundlichkeit, "die mit willkührlicher Gewalt über Aller Herzen herrsche," Der vortresliche Prinz selbst würde diesen Ausdruck zu schmeichelhaft finden. Die Erbprinzessin gebar den 8 Jun. 1786. einen "neuen" Prinzen S. 139. Von dem seeligen Prinzen Wilhelm Ludwig ist S. 140. bemerkt, dass er sein Gouvernement von Arnheim nur selten gesehen habe. Als ob ein deutscher Prinz, der von einem Gouvernementsgehalt nicht anständig leben könnte, verpflichtet wäre, seine deutschen Einkünfte in einer Stadt in Holland zu verzehren! Die Fran von Seldeneck war freylich mit diesem Prinzen vermählt, daran zweifelt zu Karlsruhe niemand. Was von drey andern Prinzen des Haufes gefagt wird, hat auch deswegen wenig Interesse, weil alle drey bereits verstorben waren. Die Nachricht von der Hofbibliothek im letzten Brief ist zuverlässig; sie ist aus dem Badenschen Hof- und Staatskalender für das Jahr 1786 genommen, der wohl verdient hätte, von Jahr zu Jahr erneuert zu werden.

Berlin, b. Vieweg: Fried. Herzbergs Magazin für die Geographie und Statistik der preussischen Staaten.

Erstes Stück. 1791. 128 S. gr 8. Die Absicht des Vf., die politischen Veränderungen des preussischen Staats von Zeit zu Zeit zu sammeln, und in einer periodischen Schrift einzelne Lücken in der preussischen Statistik auszufüllen, verdient gewiss allgemeinen Beyfall. Hat Hr. H. überdem in jeder preufsischen Provinz patriotische und dienstfertige Correspondenten, sichtet er ferner die ihm mitgetheilten Beyträge mit kluger Auswahl, und läfst er die Fortfetzungen feines Magazins nicht zu vielfältig auf einander folgen; so können wir ihn im voraus versichern, dass feine Arbeit nicht nur im preussischen Staat, sondern auch im Auslande, der ungeheuren Menge der statistischen Materialien ungeachtet, gewiss viel Abnehmer und Beförderer finden werde. Dies erste Stück enthält größtentheils lauter anziehende Auffatze, und wenn gleich einigen, wie die Nachrichten von den Städten Oranienburg und Soldin, nicht ganz in jene Klasse gehören; fo kennt der Vf. vielleicht Lefer genug, denen folche allzuspecielle Artikel vorzüglich behagen. Wenn wir jetzt noch einige der vornehmsten Auffätze namhaft machen, fo werden unfere Lefer den Werth diefes neuen

bistor, statistisch. Journals selber beurtheilenkönnen, das außer den ungedruckten Nachrichten aus verschiedenen wenig bekannten Provinzialblättern einzelne Data zur preussischen Statistik mittheilt, und auf diese Art in weiteren Umlauf brigt. Nach der Einleitung folgt die Berlinische Fabrikentabelle von 1790. Der Werth aller dort verfertigten Waaren stieg auf 8 Mill. Thaler, davon gehörten für Seidenwaaren 2,173,966 Th., den baumwollenen Zeugen an 900,000 Th., und das Fabricationsquantum der Porzellanfabrik flieg auf 160,000 Th. Im J. 1790 hatte Berlin mit dem Militär 150,803 Einwohner, die in 6725 Häufern lebten. Retablissement von Neuruppin. Unter den Unterftützungen dieser abgebrandten Stadt verdient das Geschenk der Phonixassecuranzcompagnie in London Erwähnung, welches in 100 Louisd'or bestand. In den beiden Jahren 88 und 89 wurden 170 neue Häuser erbauet; die Stadt ist nach dem neuen Pian ansehnlich vergrößert worden. Es wurden 1789 hier schon 7000 Stück Tücher verfertigt, und die Accife hat in den Jahren nach dem Brande fast keinen Ausfall gelitten. Der statistische Zustand des Herzogthums Pommern von 1789 ergänzt Brüggemanns vortreffiche Topographie dieser Provinz in Absicht der Bevölkerung, der Manufacturen und des Handels. Von einer jeden pommerschen Stadt ist hier die Zahl der Einwohner und der Wollarbeiter zu finden. Der Handel dieser Provinz stieg 1790 auf 5.376,000 Thaler, die Einfuhr von Stettin ward damals auf 3,743,504, und die Ausfuhr 1,633,176 Rthlr. berechnet. Die Geschichte und der gegemvärtige Zustand der Berg und Hüttenwerke im Herzogthum Magdeburg enthalt mancherley, was wir nicht in den Membires sur le Produits du Regne mineral gefunden haben. Zuletzt folgen noch Zustand des Seidenbaues in Halberstadt und Hohenstein, Volksmenge und Fabrikenzufland von Schlesien, Volksmenge des Königreichs Preussen; Größe und Flachsbau von Halberfladt und Hohenstein etc. zum Theil aus gedruckten Nachrichten gezogen.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Benlin, b. Matzdorf: Handbuch für die äussere Bildung oder Regeln des Anstands, des Reizes, der Grazie und der feinen und guten Lebensart, von J. C. Siede. Nebst einem Anhange, welcher diatetische Regeln und Schonheitsmittel enthält. 1791. 152 S. 8. (10 gr.)

Allerdings kömmt jetzt in der Welt fast mehr auf äufserlichen Anstand, Lebensart und gesellschaftliche Tugenden, als auf innere Geistesvorzüge und wahre Falente au, und selten wird jemand, ohne jene Eigenschaften, ein schnelles und glänzendes Glück machen. Eine Sache, die von so wichtigen Folgen auf das Glück des Lebens seyn kann, ersodert daher auch nicht geringe Ausmerksamkeit, und ist keines der unwichtigsten Stücke der Erziehung und Selbstbildung. Es ist nur die Frage, ob schriftlicher Unterricht hierinn das bequemste und sicherste Mittel des Lehrens und Lernens sey, und da möchte Rec. wohl nicht der einzige seyn, der dies bezweiselt, und sich von Büchern über diesen Ge-

genstand fast mehr Nachtheil als Vortheile verspricht. So gesteht er auch, dass gleich der Titel der angezeigten Schriftihn gegen den Beruf dieses Schriftstellers misstrauisch machte. Hr. S. will Regeln des Reizes und der Grazie geben? Regeln über Dinge, deren Wesen darinn besteht, dass sie regellos sind, und durch Gesetze und Vorschriften schlechterdings weder gelehrt noch gelernt werden können? - Wer über diese Materie mit Erfolg schreiben wollte, der müsste sich nothwendig begnügen, die allgemein, oder doch in dem Zirkel, für den er schreibt, angenommenen Verbote und Gebote der feinen Lebensart einzuschärfen: die Modificationen der Hauptregeln, die Anwendung, Ausdehnung und Einschränkung derselben in besondern Fällen, muss nothwendig der Uebung und Beurtheilungskraft überlaffen bleiben. konnte der Vf. seinen jungen Lesern wohl sagen: "Wenn "Sie einem Großen, einer Dame das Compliment ma-"chen, fo schwärmen Sie nicht mit den Blicken auf der "Person umher," - dies ist eine Regel, die in allen Fällen und immer auf gleiche Weise gilt; lächerlich aber wird es, wenn er hinzusetzt: "Sehen Sie anfangs "bescheiden vor sich nieder, und blicken dann ehrfurchts-"voll, ergeben und schmeichelnd ihn an." So fodert der Vf. von seinem Zögling, dass er vor jedem Großen, vor jeder Dame in jedem Falle Ehrfurcht hegen, oder doch heucheln foll? Und wie foll es der junge Mensch angreifen, um den Herren und die Damen ergeben anzublicken? Und schmeichelnd? auch dann, wenn er den Großen hasst oder verachtet? Klugheit und Lebensart erfodern, unfre wahre Empfindungen nicht stets zu äußern, nie aber, das Gegentheil davon zu heucheln. Der Jüngling, der diese Vorschrift, so roh und unbestimmt, wie sie dasteht, befolgen wollte, würde entweder ein geschickter, aber verächtlicher, Gleißner, oder ein lächerlicher Grimassiver werden. Hr. S. besiehlt seinen jungen-Lesern ferner "Ernst, vermischt mit weiser Fröhlichkeit, Be-"scheidenheit, verbunden mit dem erlaubten Gefühl eig-"nen Werthes in ihren Elick zu legen." Das ist eben so, als wenn ein Arzt, als Mittel gegen die Blaffe, Schminke verschreiben wollte. Den Seelen seiner Zöglinge lehre er weise Fröhlichkeit und Bescheidenheit, so wird sie auch aus ihren Blicken leuchten. Kein verderblicheres Gift für die Moralität der Jugend, als sie zum Scheine anzusühren. Ein übermüthiger Jüngling ist nicht liebenswürdig, ein muthwilliger oft überläftig: allein der fallch bescheidene ist das widerwärtigste, und der gezwungen Ernsthafte das lächerlichste Geschöpf unter der Sonne. - "Wechfeln Sie gehörig mit der Bewegung "der Hände und Ihrer Stellungen ab." Wir möchten wissen, was Hr. S. antworten wollte, wenn der junge Mensch nun weiter fragte: und wie muss das gehörig geschehen? Zweckmässiger, dächten wir, wäre die Lehre: "Suche es in der ungezwungenen Haltung des Kör-"pers so weit zu bringen, dass nie eine Verlegenheit dich "erinnert, dass du Hände oder Füsse hast!" - Ueber die Declamation giebt Hr. S. Regeln, die den Anfänger, wenn er sie buchstäblich befolgte, zum Gespött aller Leute von nur etwas feinem Geschmack machen müssten. "Der wahre Declamator, fagt er, müsste für jedes fol-"gender Worte: schön, edel, erhaben, ernst, finster u. Gggg 2

f. w. einen andern Ton, ein andres Mienenspiel haben." Nicht für das Wort, follten wir meynen, sondern für die Empfindung, die der durch das Wort bezeichnete Gegenstand erregt, und wohl zu merken! nur in dem Fall, wenn dies wirklich geschieht und geschehen soll. Allein Hr. S. giebt fogar, ohne alle Einschränkung, den widersinnigen Rath: "das Mulende der Worte nachzuah-"men, z. B. das dumpfe Schollern der Erde auf dem Sarg-"deckel, die duftre Nacht, die eiskalte Hand des Todes, "das hellelachende Stübchen u. f. w." Was für verkehrte Begriffe hat Hr. S. von einer Kunst, die er andern lehren will! die Empfindung, den Eindruck, den der dargestellte Gegenstand auf den Dichter oder Redner machte (und nur Gedichte und Reden dürfen declamirt werden) muss der Declamator ihnen nachempfinden, und durch den lebendigen Ton auszudrücken fuchen, nicht aber den Gegenstand selbst durch Geberden oder Modulirung der Stimme nachahmen wollen. Wir möchten Hu. S. wohl nach seinem Grundsatz den Anfang des Kleistischen Frühlings deklamiren hören:

Empfangt mich, heilige Schatten! ihr hohen, belaubten Gewölbe

Der ernsten Betrachtung geweiht, empfangt mich und haucht mir ein Lied ein --

Da würde er vermuthlich erst die Arme weit ausbreiten, dann die Hände falten, dann die rechte Hand emporitrecken, dann sie im Kreis über den Kopf hinführen. Beym zweyten Vers erst eine ernste Mine machen, dann die Stellung eines Nachfinnenden annehmen, dann das Einhauchen des Liedes nachbilden u. f. w. Der ächte Declamator hingegen würde von alle dem nichts thun. Er würde fich begnügen, die Empfindung, die den Dichter zu dieser Anrede begeisterte, nicht zu mahlen, sondern auszudrücken. Freylich ist dies unendlich schwerer, als mit Handen und Füssen zu gesticuliren, und mit dem Munde zu schnalzen, zu lispeln, zu hauchen u. f. w.; aber eben deshalb ist auch ein großer Declamator eine so äußerst seltne Erscheinung, und selbst mancher bewunderte Schäuspieler von diefer Seite ein gewaltiger Stümper. - S. 35. fagt der Vf.: "Schaffen Sie fich "Gemälde an, die den Ausdruck des sanften, liebevol-"len, empfehlenden und anreizenden haben, und ver-"fuchen Sie danach, vorzüglich des Morgens, Ihre Zü-"ge, ahmen Sie unverdroffen nach, und Ihr Gelicht "wird die Züge nach und nach bekommen, die Sie in "jenen mit Wärme liebten u. f. w." Es bedarf wohl keines Beweises, wie wenig dieser Rath einen denkenden und erfahrnen Erzieher verräth. Die Vorschriften des Vf. arten bisweilen in galanten Pedantismus aus. Frauenzimmer follen nicht reiten; man foll nicht hinter einer Dame die Treppe hinaufgehn; die Saucieren foll man so stellen, wie sie dem Vornehmsten der Gesellschaft am besten zur Hand stehen; man foll nie zugleich

mit einem Höhern trinken u. f. w. Wie kleinlich! -So viel genug zur Charakteristik dieses Handbuchs, das bey allen Mängeln manches Gute enthält. Nur wünschen wir, dass es von jungen Leuten nicht anders, als unter der Auflicht denkender Eltern und Lehrer gelesen werde, die im Stande find, das Falsche und Halbwahre zu verbessern und zu berichtigen. Auch dem Vortrag wäre oft mehr Klarheit und Simplicität zu wün-Noch merken wir an, dass der Vf. in 16 Abschnitten von Anstand, Sprache, Ausdruck und Interesse des Gesichts, Gesang, Kleidung, Anmuth und Douceur, Tanz, Höflichkeit und Artigkeit, Ton, folides Betragen, Wohlstand, Manier, feiner Lebensart, Reiz und Grazie, Delicatesse und Gefundheit handelt. Wenigstens kann man ihm nicht vorwerfen, dass in seinem Buch zu viel Methode herrsche.

St. Gallen, b. Huber u. Comp.: Leonard Meisters Schweizersche Spaziergänge. 1789, 248 S. 8.

Jeder Freund der Natur wird den Vf gern auf diesen Spatziergängen begleiten. Er führet uns meist umher in den Gegenden von Zürich, Baden, Brügg, Schinznach, Glarus, dem Rigi, und rings belebt fich alles, wenn man diese Fluren an der Hand eines solchen Führers durchirrt. Denn nicht nur besitzt er die schwere Kunft, Naturscenen zu vergegenwärtigen, und seine Begleiter auf's vortheilhafteste zur Ansicht zu stellen, sondern es sprossen auch neben seinem Schritte allenthalben die schönsten Blumen der empfundensten Sittlichkeit, der Vaterlandsliebe und der Vorzeitkunde hervor. Oft ift die Schilderung von Naturscenen dem Vf. nur Veranlassung, um sich in fast poetischer Prose über die Größe des Schöpfers, den Wechsel der Jahrszeiten, den Menschen und sein Thun zu ergiessen, einen Laut der Vorzeit in einer interessanten Geschichte nachzuhallen, die Geister der Zürcherschen Minnesinger Manels und Hadloub hervor zu zaubern, oder seinen Mitbürgern nützliche Wahrheiten an's Herz zu legen. So eifert er wider diejenigen, welche die Stadt mit sich auf's Land führen. So erzählt er meisterhaft die rührenden Geschichten einer Kindermörderin und eines Falschmünzers (S. 66.) u. f. w. Mit unter kommen sehr artige antiquarische Betrachtungen, z. E. (S. 35.) über die Inschrift des Kloster Wettinger Glockenthurms vor. Auch wird die simple Erzählung des alten morgenländischen Idylls: Boas und Ruth, fehr passend einem Frauenzimmer in den Mund gelegt. (S. 175.) Kurz, nicht bloss der, welcher, wie Rec., auch einst in Arkadien war, nein, jeder Leser von Geschmack wird dem Vf. für sein Büchlein herzlich danken, und es gern übersehn, wenn ihm hie und da eine moralische Betrachtung etwas trivial, gedehnt, oder zu sehr im Wochenschriftston gefagt scheinen follte.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 22. März 1792.

GOTTESGELAHRTHEIT.

Unter dem vorgeblichen Druckort Athen: Das Theater der Religionen, oder Apologie des Heidenthums. Geschrieben von einem Katholiken, und mit einer Vorrede herausgegeben von einem Protestanten. 1791. XXIV S. Vorrede; 312 S. Text. 8. (1 Rthlr.)

ngeachtet Rec., welcher von dem hier genannten seltsamen Buch eine Anzeige machen soll, ein eifriger Anhänger des Christenthums ist, und überwiegende Gründe zu haben glaubt, diese Religion jeder andern vorzuziehen: fo kann er es doch fehr wohl leiden, dass man Apologieen des Heidenthums schreibe, und die gute Seite desselben in das vortheilhafteste Licht setze. Seiner Ueberzeugung nach gehört es unter die Grundfätze eines ächten Christen, alles Wahre, Gute und Schöne zu schätzen, es komme vor, wo es wolle; aufmerkfam zu seyn auf die mannichfaltigen Mittel, durch welche der Regierer der Welt zur Cultur und Veredlung feiner Menschen wirksam gewesen ift, und sich herzlich darüber zu freuen, wenn sich auch da recht viel Gutes und Rühmliches findet, wo man es kaum erwartet hatte. de Aufklärung dieser Art willkommen seyn? Er ist sogar der Meynung, das Heidenthum sey noch nicht einmal so gut vertheidigt worden, wie es geschehen könn- sicherung glauben, dass wir das oben angezeigte Buch bern; der Kenner des Alterthums, Welcher alles im digt, hat eigentlich eine Schmähschrift auf die jüdische, A. L. Z. 1792. Erfter Band.

ächten Geiste desselben fassen und beurtheilen; der Historiker, welcher die Wirkungen jeder Religion in den Begebenheiten der Völker genau nachweifen; der Philosoph und Menschenkenner, welcher den Werth bestimmen könnte, den jede Religion hatte, wenn man sie mit dem höchsten Endzweck des Menschen vergleicht, auf welchen doch zuletzt alles bezogenwerden muß? Man darf nur bedenken, welcher Scharffinn, welche Gelehrsamkeit, welche Geschmeidigkeit der Phantasie, und welche Uebung der Urtheilskraft dazu gehört, so verschiedene Geschäfte mit glücklichem Erfolg zu verrichten: um sogleich einzusehen, dass, soviel man auch immerhin zur Vertheidigung des Heidenthums bereits geschrieben haben mag, doch bey weitem noch nicht alles erschöpft seyn kann. Noch manche Religion des Alterthums, noch mancher einzelne Lehrsatz, noch manche gottesdienstliche Anstalt desselben lässt sich in einem Lichte zeigen, wo sie weniger anstössig, weniger widersinnig, weniger nachtheilig für Sittlichkeit und Menschenwohl erscheint, als fie fich dem flüchtigen Anblicke darstellt. Und wer follte nicht wünschen, dass diess von Männern, die der Sache gewachsen sind, geschehe; wem sollte nicht je-

Nach diefer Erklärung wird man uns wohl die Verte, und der Wahrheit zu Ehren geschehen sollte. In den nicht nur nicht mit Abneigung, sondern sogar mit dem oft wirklich elenden Declamationen der Kirchenväter ist Wunsch und der Hoffnung in die Hände genommen hademselben häusig unrecht geschehen; und doch hat man ben, etwas Bessres über das Heidenthum darin zu sindie einseitige Betrachtungsart dieser ersten Bestreiter den, als in den bekannten Vertheidigungen desselben heidnischer Religionen in der Folge fast immer beybe- angetroffen wird. Hierzu glaubten wir auch gewisser-halten. Wer vom Heidenthume redet, gesetzt auch, massen berechtigt zu seyn. Wer in unsern Tagen eine dass er sich blos auf die heidnischen Religionen der al- Apologie des Heidenthums schreibt, kann einen großen ten Welt einschränkt; spricht von einem Gegenstande, der Vorrath trefflicher Arbeiten über die Denkmale desselben sich beynahe aus unzähligen Gesichtspuncten fassen lässt, nützen; kann sich über die Vorstellungsart und den Geist und auch so gefasst werden muss, wenn das Urtheil desselben eine Menge von brauchbaren Erläuterungen über ihn nicht partheyisch und übereilt feyn soll. Die zueignen; findet auf seinem Wege nicht wenig Religionsbegriffe der alten heidnischen Welt find äusserst Vorgänger, welche die alte, einseitige und partheyiverschieden; die Quellen, aus welchen sie geschöpft sche Ansicht alles dessen, was heidnisch ist, bereits werden muffen, zum Theil sehr trübe, und einer forg- verlassen, und mit freyerm Geiste betrachtet und gefältigen Reinigung bedürftig; die Ursachen, durch de- urtheilt haben. Aber leider hat uns unsre Hoffnung ren Einfluss sie Gestalt, Zusammenhang und Farbe erhal- diessmal jämmerlich getäuscht. Der uns völlig unbeten haben, höchst verwickelt, local und verborgen; die kannte Apologet des Heidenthums, welcher hier auf-Standpuncte, in welche der Beurtheiler fich stellen muss, tritt, hat keine von allen den Eigenschaften, die ein wenn er nicht alles unrichtig sehen will, ungemein ab- Sachwalter der alten Religionen, welcher von unparwechfelnd, und für unfre Zeiten fremde; die Wirkun- theyischen und vernünftigen Männern gehört werden gen und Folgen endlich, die für Sittlichkeit, politische will, nothwendig haben muß. Man kann das Heiden-Versassung, öffentliche Wohlsahrt, und häusliche Glück- thum vertheidigen, man kann jeden erweislichen Vorfeligkeit daraus entsprungen, fast unendlich mannichfal- zug desselben in das helleste Licht setzen, ohne die übritig. Wo ift der Kritiker, welcher die hieher gehörigen gen Religionen zu verlaftern. Der Ungenannte, welcher Materialien alle reinigen, und von unnützem Wuste fau- sich blos als einen Apologeten des Heidenthums ankun-

Hhhh

christ.

christliche, und muhammedanische Religion geliefert, und os scheint mehr seine Absicht gewesen zu seyn, seiner Galle gegen das Judenthum und Christenthum infonderheit Lust zu machen, als das Heidenthum in Schutz zu nehmen. Nach einigen allgemeinen Betrachtungen über die Religion überhaupt im ersten Abschnitt, follen im zweyten die Hauptgrundfätze der heidnischen Religionen gesammelt und dargestellt werden. Hier findet man denn etwas von der Religion der alten Babytonier; Augyptier; Perfer, Indier, Chinefen, Gricchen und Römer. Im dritten Abschnitt vergleicht der Vf. die religiösen Meynungen dieser Nationen, in welchen er eine wunderbare Uebereinstimmung wahrzunehmen glaubt, mit den Religionen der Juden, Christen und Muhammedaner, und fucht den großen Vorzus fühlbar zu machen, welcher das Heidenthum über dieselben erhebe. Der vierte Abschnitt endlich soll Resultate aus dem Vorhergehenden enthalten, und fetzt im Grunde nur den Beweis fort, dass das Heidenthum der chriftlichen Reli-

gion infonderheit weit vorzuziehen fey.

Wenn man fich durch diese Abschnitte durchgearbeitet hat, so ist man nicht wenig in Verlegenheit, ob man fich mehr über die große Unwissenheit des Vf., oder über seine absprechende Unverschämtheit, oder über seine unanständige Schmähfucht verwundern foll. Ohne ihm im geringsten zu nahe zu treten, kann man behaupten, dass er von allen den Religionen, die er beurtheilt, nicht eine einzige gründlich kenne, das Heidenthum, dessen Apologet er seyn will, nicht ausgenommen. Durch seine ganze Schrift herrscht in Ansehung des Begriffs, welcher mit dem Worte Heidenthum verknüpft werden foll, die größte Unbestimmtheit. Erst S. 252 kommt eine Erklärung, aus der man sieht, dass der Vf. die natürliche Religion, mit dem Heidenthum, und die gereinigten Einsichten einzelner Weisen mit dem herrschenden Volksglauben durchgängig verwechselt. Das Heidenthum ist ihm nemlich die Religion, welche die Erkenntnifs eines einzigen vollkommensten Wesens, dem mehrere andre geistige Wesen subordinirt find, die Anbetung desselben, und die möglichste Annäherung an seine Vollkommenheit als Hauptpflicht verlangt. Man kann fich leicht vorstellen, wie der die Religionsgeschichte des heidnischen Alterthums studiret haben, und die Quellen desselben kennen muss, der behaupten kann, diess sey wirklich die Religion der aberglänbischen Völker gewesen, welche man unter dem Namen der alten Heiden zusammenfasst. In der That fallt es auch bey den historischen Erläuterungen des zweyten Abschnitts, und bey den Schriftstellern, welche der Vf. als Zeugen seiner Behauptungen anführt, jedem Kenner fogleich in die Augen, dass der Vf. von den Hauptquellen, aus denen er hätte schöpfen müssen, wenn er mit Kritik und Ueberlegung hätte schreiben wollen, gar nichts wußte. Seine Abhandlung ist daher so äußerst dürftig ausgesallen, und ist so voll von historischen Fehlern, dass Herbert de Cherbury ein Wunder von Gelehrfamkeit gegen ihn ift. Einem solchen Vf. ift es denn freylich etwas leichtes, den Ausspruch zu thun, dass Horus, Mithras, Braina und Messas ein und eben dasselbe Ding uuter verschiednen Namen find; dass die Kosmogonieen der Hei-

den von der Mosaischen Schöpfungsgeschichte nicht im geringsten abweichen; dass Moses aus dem Hermes Trismegiftus Gefetze gegeben habe; dass beynahe alles, was wir von Kenntnissen haben, ein Geschenk der griechischen Philosophie sey, und was dergleichen seltsame Behauptungen mehr find.

Fast unglaublich ist die Unwissenheit des Vf. in der christlichen Religion. Man sieht es ihm an, dass er das ist, wofür ihn der Titel ausgiebt, ein Katholik. Aber auch für einen Katholiken ist es Schande, wenn er von der eigentlichen Natur des Christenthums nicht mehr weifs, als der Vf. hier zu erkennen giebt; wenn er es wagt, ein Gewebe von unfinnigen Traumen über die Hölle, über die unbefleckte Empflingnifs der Jungfran Maria, über den Teufel, und über das jüngste Gericht als den wahren Inhalt der chriftlichen Religion darzustellen. Es würde eine sehr harte Beschuldigung seyn, wenn man annahme, der Vf. habe, um sich den Sieg desto leichter zu machen, vom Christenthum und seinen in der Schrift gegründeten Lehren nicht mehr anführen wollen; eine so vorsetzliche Unbilligkeit wollen wir seinem Herzen nicht einmal zutrauen. Aber wie darf es ein Mann, der fich so wenig unterrichtet hat, dem es offenbar nie darum zu thun gewesen ist, von der christlichen Religion, und der alten israelitischen, auf die sie sich gründet, richtige Vorstellungen zu erhalten; wie darf ein solcher Mann es wagen, dem Christenthume Hohn zu sprechen, und es zu verläftern?

Wir tragen Bedenken, Proben von dem frevelhaften Muthwillen zu geben, mit welchem fich der Vf. hier und da über Gegenstände ausdrückt, die so vielen Millionen seiner Mitbürger und Mitmenschen ehrwürdig und heilig find. Hätte er nur etwas von dem Geist und der Weisheit der edlen Männer des heidnischen Alterthums, die er oft fo unverständig erhebt und preift; fo hätte er so nicht schreiben können; so würde er wissen, mit welcher Behutfamkeit und Schonung die Religionsüberzeugungen andrer behandelt werden müffen. Um indessen den Ton nur einigermaassen kenntlich zu machen, in welchem der Vf. redet: fo fey es uns erlaubt, einige Stellen anzuführen. Seine Abhandlung über das Sudenthum fängt er S. 130 fo an: "Die jüdische Religion "hat dem Findelkinde Mose ihren Ursprung zu verdan-"ken; denn er war es, der das Völklein der Israeliten "durch Versprechungen aus Aegypten in ein fremdes "Land lockte, ihnen nach dem Beyfpiel, und theils auch "aus den Schriften des Hermes Trismegist Gesetze gab, "Ceremonien aufstellte, und das ganze Gebäude des is-"raelitischen Gottesdienstes errichtete. Wenn man fei-"ne Art, das gemeine Volk durch Hülfe seiner ausschwei-"fenden Phantasie zu leiten, kennt; dann wird man "feiner Verschlagenheit alle Gerechtigkeit widerfahren las-"sen. S. 100 ift die Rede von den alten Stoikern, und da heifst es unter andern: "Fort mit dem Bibelvesten Ritter, der "mir meinen ehrwürdigen Epiktet aushunzet; er ist ein "Feind der Tugend und der Glückfeligkeit, ich will ihn "verfolgen bis an die Trümmer des alten Roms; dort "mag er ruhen, bis ihn der Dolch des nächtlichen Ban-"diten aus dem Schlafe weckt, den er fanft würde durch-

geschim-

"geschlummert haben, wenn der Geist des alten Cato noch "über diese Gegend wachte." Nach vielen Lobeserhebungen der Steischen Schule bricht der Vf. endlich S. 101. in folgende Worte aus: "Nun setze dich hin, neidisches Ge-"schöpf, der du von dem Verfolgungsgeist und der mo-"ralischen Mordlust angesteckt bist, strecke umher deine "Schulschnautze, die dir ein hartherziger Inquifitor zum "Schlangenbiss eingeweiht hat, und speie Gift und Gal-"le auf die ehrwürdigen Monumente des Alterthums." Doch genug, und vielleicht schon zu viel von dem urbanen Tone des Vf. Unter allem, was er wider israelitische und christliche Religion erinnert, ift übrigens gar nichts, was nicht schon der einzige Voltaire weit besser und schöner gesagt hatte, und wir können uns nicht erinnern, auch nur eine einzige neue Vorstellung aus diesem Buche gewonnen zu haben. Der Vorredner und Herausgeber ist unleughar ein ganz andrer Mann, der feinen Autor oft auf eine fehr treffende Art in untergesetzten Anmerkungen zurechte weiset. Es ist Schade, dass es nicht überall geschehen ift; oder besser, man muss fich wundern, dass ein Mann von so gründlichen Einfichten, und von so richtigem Gefühl, dergleichen der Herausgeber zu feyn scheint, ein Buch hat ans Licht -befördern mögen, von welchem fich auch nicht der geringste Gewinn für Literatur und Sittlichkeit absehen Tast. In einer Vorerinnerung, welche nach der Vorrede des Herausgebers abgedruckt ist, und die vom Vf. feloft herrührt, kündigt er ein größeres Werk über eben diesen Gegenstand an, das aus feches Banden bestehen foll. Will er vor allen Dingen noch eine Reihe von Jahren dazu anwenden, sich die Kenntnisse zu sammeln, die ihm itzt noch fehlen; will er fich infonderheit von den Religionen, die er in dieser Schrift so tief verachtet hat, besser unterrichten; will er endlich eine Sprache reden lernen, die fich für Leute von Erziehung schickt, wenn fie fich über fo wichtige Gegenstände öffentlich erklären: fo kann er es wohl noch fo weit bringen, von ernsthaften und vernünftigen Untersuchern der Wahrheit gehört zu werden, und dann wird ihn, selbst als erklärten Vertheidiger des Heidenthums, kein weiser Christ mit Widerwillen betrachten.

Helmstüdt, b. Fleckeisen: Kritik der Schrift: das veinere Christenthum, oder die Religion der Kinder des Lichts, nebst meinem Glaubensbekenntniss; 1791.

Im Jahr 1785 erschien bey Franzen und Grosse in Stendal ein Buch unter dem Titel: Vernünstige und schriftmäsige Gedanken über den Zwischenzusland der Menschen nach dem Tode, den alten und neuen Träumen von der Ewigkeit entgegengesetzt. Der Vs., welcher die Vermathung äusserre, seine Meynungen möchten Aussehen erregen, und ihm Verdrüsslichkeiten zuziehen, verbarg sich forgsaltig, und ist nicht bekannt worden. Seine Behauptungen vom künstigen Leben waren auch wirklich seltsam genug. Er nahm an, die Seligen würden in der künstigen Welt, so wie itzt, einen organischen Leib besitzen, irgend einen Planeten bewohnen, essen, trinken, arbeiten, einander subordinirt seyn, Eigenthum besitzen, und mit einem Worte völlig so, wie

hier, leben und handeln, nur ohne fich fortzupflanzen, und ohne die Mühfeligkeiten des gegenwärtigen Dafeyns weiter zu fühlen. Dabey würden fie unter einer besondern Regierung Christi stehen, und um sie im Guten nicht wankend werden zu lassen, würde ihnen Gott auf einem andern höchst unglücklichen Planeten an den Verdammten warnende Strafexempel zeigen, und die Strafen diefer Elenden zur unaufhörlichen Abschreckung der Seligen ewig fortdauren laffen. Diese Hauptsätze fuchte der Vf. nach mathematischer Lehrart zu demonstriren, und hier und da fügte er auch Schriftstellen bey, die feinen, auf dem Wege der Speculation gemachten Entdeckungen mehr Ansehen verschaffen sollten. Die Vermuthung, sein System werde Bewegungen stiften, ist indesien nicht eingetroffen, und das Publicum scheint jenes Buch fast ganz übersehen zu haben. Täuscht uns nicht alles, fo erscheint dieser Vf., welcher gar zu gern Anhänger finden möchte, hier von neuem. Die Demonstrirfucht jenes Ungenannten; die derbe Sprache, in der er feine Gegner abfertigte und seine Sätze vortrug; das unablässige Trotzen auf unwiderlegliche Evidenz, welches ihn so sehr auszeichnete; alle Lieblingsmeynungen deffelben; die Hauptbeweise, deren er fich bediente, altes findet man hier wieder; der Vf. der vernünftigen Gedanken über den Zwischenzustand der Menschen, und der Bestreiter der Schrift: das veinere Christenthum, sehen sich einander so ähnlich, wie ein Ey dem andern; wer den erstern kennt, kennt auch den letztern; der Unterschied besteht bloss darin, dass hier noch einige Sätze entwickelt werden, zu deren Erläuterung im erstern Werk keine Veranlassung war, und dass man also nun das System des Vf. mehr im Ganzen überschauen kann.

Es hat nemlich dieses Buch, wie schon der Titel lehrt, zwey Abtheilungen. Zuerst prüft der Vf. die vorgebliche Religion der Kinder des Lichts, ein Werk, von welchem in dieser Zeitung bereits gezeigt worden ift, wie wenig es eine Prüfung auszuhalten im Stande fey. Die hier befindliche Kritik hat die freylich fehr in die Augen fallenden Schwächen jenes Buchs nicht unbemerkt gelassen; und der ungenannte Vf. fucht feinem anonymen Gegner in einem ziemlich rauhen Tone zu beweisen, dass er bald Machtsprüche gethan, bald die Schrift gewaltsam behandelt, bald sich in grobe Widerfprüche verwickelt, bald unanständige Spöttereyen sich erlaubt habe; es ist auch nicht zu läugnen, dass diese Beschuldigungen meistentheils sehr gegründet und wahr find. Hierauf folgt der zweyte und vornehmste Theil des Buchs, welchen der Vf. sein Glaubensbekenntniss nennt. Wir können das, was er für das Wesentliche beym Christenthume hält, nicht kürzer ausdrücken, als mit seinen eignen S. 21 besindlichen Worten. "Was "mich betrifft, sagt er da, so halte ich den für einen "ächten Christen, der Jesum für Gott und Mensch er-"kennt, eine ewige Seligkeit der Gerechten, und ewi-"ge Strafen der Ungerechten glaubt, ferner die Verge-"bung der Sünden, und feine Würdigkeit, der Seligkeit "theilhaftig zu werden, um Jesu Christi willen von Gott "verlangt, und bey diesem Vertrauen auf Gott sich ver-"bunden hält, einen rechtschaffnen Wandel zu führen." Das ganze Glaubensbekenntniss ist nichts weiter, als ei-

Hhhh 2

ne Ausführung dieser Sätze; doch werden sie in demselben nicht aus der Schrift hergeleitet, sondern aus allgemeinen Gründen, durch disjunctivische Schlüsse, so viel als möglich, nach geometrischer Lehrart, und häufig felbst in mathematischen Formeln, demonstrirt. Dabey muffen wir bemerken, dass der Vf. die Gottheit Christi nicht im gewöhnlichen Sinne der Kirche nimmt, auch, von der Dreyeinigkeitslehre, und der Gemeinschaft beider Naturen in Christo nichts wissen will; Christus ist ihm Gottmensch, weil er mit der Allwissenheit und Allmacht Gottes zum Wohl der Menschen wirken kann. Von der Seligkeit der Gerechten, und den Strafen der Ungerechten trägt er die in den vorhin angeführten vernünftigen und schriftmässigen Gedanken bereits befindlichen Begriffe vor, führt jedoch vielerley Erläuterungssätze weiter aus, und giebt den Beweisen zuweilen eine neue Wendung. Ueber die Vergebung der Sünde um Christi willen endlich fagt er das Gewöhnliche; nur dass er sich wider die Vorstellung erklärt: Jefus habe eine Genugthuung in strengem Sinne geleistet, und alle Sündenstrafen wirklich selbst empfunden; und dass er auch in dieser Abhandlung alles aus allgemeinen Gründen als nothwendig erweisen will.

Es ist hier der Ort nicht, zu zeigen, wie leicht das Gewebe der spitzfindigen Schlüsse durchlöchert werden kann, welches der Vf. so mühsam zusammengesponnen hat. Ihm scheint zwar alles deutlich, evident, unwidersprechlich; "ich bin versichert," fagt er am Schlusse S. 254, "dass ich von den Hauptwahrheiten der christli-"chen Religion, das ist, von der Gottheit Christi, von "der ewigen Glückseligkeit der Gerechten, und von den "ewigen Strafen der Ungerechten, einen unumstössli-"chen Beweis gegeben habe, und zwar den einzigen, "welcher fich davon geben lässt." Allein prüft man die Definitionen, von welchen der Vf. ausgeht; merkt man auf die Sätze, die er als Principien annimmt, und aus denen er schliesst; giebt man endlich darauf acht, ob die bey seinen disjunctivischen Schlüssen zum Grunde liegenden Eintheilungen allezeit vollständig und richtig find: fo lösst fich das ganze Blendwerk der geometrischen Evidenz, auf welches der Vf. so stolz ist, in einen eitlen Dunst von willkührlichen Erklärungen, von unerweislichen Voraussetzungen, und von sophistischen

Dilemmen auf. Was lässt fich auch anders erwarten, wenn man hört: der Vf. getraue sich zu demonstriren, dass die Befreyung von unsern Uebeln nicht anders möglich sey, als durch ein Wesen, welches, wie Christus, Gott und Mensch ift S. 5; dass keine Seligkeit statt finden könnte, wenn Jesus nicht Gott ware S. 13; dass ohne Voraussetzung der Gottheit Christi sich nicht einmal eine Religion denken lasse S. 35; dass aus der reinen Philosophie, d. h. nach der Erklärung des Vf., aus vernünftigen Gründen, die Sätze hergeleitet werden können, Christus sey Gott und Mensch, und bloss um seinetwillen werde uns Vergebung der Sünde angeboten. S. 40; dass das Daseyn der Engel und des Teufels absolut unmöglich sey. S. 60. u. f. w. Da der Vf., wie man sieht, auf die Gottheit Christi so viel rechnet; so muss man nothwendig begierig werden, den Beweis aus reiner Vernunft zu hören, welchen er dafür zu führen verspricht. Ein kurzer Entwurf desselben stehet S. 140, und er ist aus folgenden vier Hauptsätzen zusammengefügt: 1) es ist Gottes Absicht, dem menschlichen Geschlechte nach diefem Leben eine wahre Glückseligkeit zu verschaffen. -2) diess ist nicht anders möglich, als wenn die Himmelsbewohner durch von Gott geoffenbarte Gesetze und Verordnungen regiert werden. - 3) die von Gott zu offenbarenden Gesetze, welche den Seligen von Zeit zu Zeit nöthig find, können ihnen nicht anders, als durch ein Wesen gegeben werden, das Gott und Mensch zugleich ist; es muss folglich 4) ein solches Wesen geben, und Jesus Christus muss deswegen dafür zu erkennen seyn, weil kein Mensch aus der ganzen Geschichte sich mehr zu dieser hohen Würde qualificiret hat, als Er. Wir mussen es der Neigung und Wissbegierde eines Ieden überlassen, ob er den seltsamen Wendungen nachgehen will, welche diefer Beweis bey der Ausführung nimmt; Kenner werden ohne unser Erinnern einsehen. dass dem Christenthume durch solche Demonstrationen ein sehr schlechter Dienst erwiesen wird, und dass diess das ficherste Mittel ist, es bey denkenden Köpfen verdächtig machen. Vom Lichte der kritischen Philosophie scheint noch kein Stral in die Seele des Vf. gedrungen zu feyn; follte diess jemals geschehen, so dürste er mit Verwunderung wahrnehmen, dass seine unumstösslichen Beweife nichts weiter waren, als Missverstand.

KLEINE SCHRIFTEN.

Geschichte. Offenbach, b. Weiss u. Brede: Lebensbeschreibung von Friderika Baldinger von ihr selbst versasst. Herausgegeben und mit einer Vorrede begleitet von Sophie, Wittme von la Roche. 1791. 39 S. 8. Die Herausgeberin werdient Dank für die Mittheilung dieser wenigen, aber lehrreichen Blätter. Rec. hat sie mit Vergnügen gelesen, und keinen Fehler daran gefunden, als die Kürze. Die verstorbene Gattin des berühmten Arztes erzählt auf ihnen nicht die vollständige Geschichte ihres Lebens; — wen würde diese interessirt haben?— sie giebt nur einige Bruchstücke aus einer Geschichte der Cultur ihres Geistes und Herzens, die in einem angenehmen, lebhasten Tone geschrieben sind, und vorzüglich von dem weiblichen Publicum mit Andacht gelesen zu werden verdienen.

Trotz der drückenden Lage, in der sie sich besand, gelang es ihr, Verstand und Herz so auszubilden, dats sie die Liebe, Achtung und Freundschaft eines Baldinger, Küsser, Lichtenberg u. a. erhielt und verdiente. Rec. sindet hier eine abermalige Bestätigung der bewährten Ersahrung, dass sast nichts der wahren Gestesbildung nachtheiliger ist, als eine Lage, in der man sich ohne die mindeste Schwierigkeit Hüssmittel aller Art verschaffen kann, nur Ausmunterung und Unterstützung, und keinen Widerstand, keine Schwierigkeit, sindet. Diess ist wohl die Hauptursache, warum in unsern Tagen so viel Männer und Frauen bey den besten natürlichen Anlagen es nie über das Mittelmässige und Alltägliche bringen. Wenn doch unsre Schriftsteller, und vorzüglich die Pädagogen, diess beherzigen wollten.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Freytags, den 23. März 1792.

NATURGESCHICHTE.

Berlin, b. Pauli: Natursystem aller bekannten in- und ausländischen Insekten. Fortgesetzt von Joh. Fried. Wilh. Herbst. Der Käser vierter Theil i Hest. Mit 5 illuministen Kupsertaseln und den Textbogen A bis G. 1791. in 8.

n der Einleitung zu diesem Theil legt der Vf. seinen Plan vor, nach welchem er nun die übrigen Gattungen auf einander folgen lassen will. Er wird sich vorzüglich nach den Fühlhörnern richten. Und da er bisher folche Gattungen beschrieben, deren Fühlhörner an der Spitze mit größern Gliedern verfehn find; fo wird er nun alle übrige Gattungen nach und nach vorführen, deren Fühlhörner eben diese Eigenschaften haben. Durch diese Einrichtung werden nun freylich, unfrer Meynung nach, Gattungen, die fich in Ansehung ihrer Lebensart und des übrigen äußern Ausehns nahern, oft von einander getrennt werden. Allein es ist hier eine Collifion, in der man fich nicht immer fo nehmen kann, wie man wünscht; und da ein System, das eine so erosse Menge Gegenstände fast, als ein Entomologisches, vorzüglich die leichtere Auffindung einzelner Gegenstände befördern foll; fo glauben wir, dass der Vf. bey der Collision die richtige Ausnahme gemacht habe. Auch find wir ganz seiner Meynung, dass man, bey den kleinern Insecten, die Anzahl der Arten jeder Gattung so klein als möglich machen müffe, fo bald man nur deutliche und bestimmte Gattungsmerkmale anzugeben im Stande ist. Wobey wir vorzüglich wünschen, dass der Vf. dieses vorgeschlagene Gesetz bey denjenigen Käfern, die man bis jetzt zu den Dermesten gerechnet hat, in Ausübung bringen möge. Wir find überzeugt, dass die Arten der Fabrizischen Gattung dieses Namens, selbst in Ansehung der Fresswerkzeuge sehr von einander abweichen mulien, da ihre Lebensart zum Theil so fehr verschieden ist. Denn wenn wir auch nicht aus der Uebereinstimmung der Lebensart auf einerley Gattung schliessen können; so möchten wir doch auch nicht gerne folche Arten unter die nemliche Gattung bringen, die fich in Ansehung der Lebensart merklich von einander unterscheiden. Die Absonderung der Arten einer so lange bestandenen zahlreichen Gattung hat freylich Schwierigkeiten, weil auch der Entomologe von der ausgebreiteisten Kenntniss nicht alle Arten derselben hinlänglich genug, fondern oft nur aus dürftigen Beschreibungen kennt. Wer wird aber dem Vf. die daraus entspringenden unvermeidlichen Fehler anrechnen? Noch findet fich in der Einleitung eine Uebersetzung der Gattungen von Thunberg, wovon wir das Original nach der Ausga-A. L. Z. 1792. Erfter Band.

be des Hn. D. Meyer in diesen Blättern schon angezeigt haben. Die 8te Gattung Hister macht in diesem Hefte den Anfang, von welcher Hr. Herbst 30 Arten und also 17 mehr als in der Fabrizischen Mantisse beschrieben und auch von 26 die Abbildung geliefert hat. Die als neu angegebnen Arten wollen wir mit * bezeichnen. -Den H. fimetarius, der auf der Kupfertafel H. simeatus heisst, trennt der Vf. mit Recht vom H. bimaculatus Lin. - Beym H. 12striatus wird nicht ohne Ursache gefragt, ob er nicht vielleicht nur eine Abart des H. unicolor sey? - H. semipunctatus heisst auf der Kupfertafel nach Scriba H. semistriatus, und H. politus * auf derselben H. glaberrimus. — H. metallicus, * H. parallelepipedus. * — H. flavicornis wird von einigen für eine bloße Abart des H. parallelepipedus gehalten; doch scheint ihm der abgehende Bau das Recht zu einer besondern Art zu geben. - H. caesus * wahrscheinlich von der tiesen Queersurche des Bruftstücks, welche aber in der Beschreibung nicht deutlich bemerkt worden, so benannt. - H. minutus * ist gewiss Sphaerid. seminulum Fabr. und scheint auch der Abbildung nach eher ein Sphaeridium als ein Hister zu feyn. — H. punctatus * ist der wahre H. pugmaeus Fabr. - H. purpurascens * wohl nur Abart des oben angeführten H. 12striatus. - H. sinuetus ist sehr richtig vom H. 4maculatus getrennt, mit dem er bis jetzt oft verwechfelt worden. - H. picipes * ift gewifs mit H. parallelepipedus einerley. - H. dubius *. Von der gten Gattung Sphaeridium finden wir hier 17 beschriebene Arten, wovon 11 abgebildet worden. Bey der großen Aehnlichkeit derselben mit einigen Arten anderer Gattungen hat der Vf. hier eine gute Grenze dadurch gezogen, dass er nur diejenigen zu seiner Gattung bringt, bey welchen das erste Glied der Fühlhörner lang ift. -Wenn auch, unfrer Meynung nach, Sph. scarabaeoides, 2 pustulatum, und marginatum nur Abarten von einander find; so ift es doch fehr gut, dass sie so lange, als besondere Arten aufgeführt werden, bis man künftig einmal darüber zur Gewissheit kömmt. - Sph. umpunctatum ist ganz gewiss Scarab. unipunctatus Fabr., wiewohl wir ihn mit Hn. H. für ein wahres Sphaer dium Bey ihm wird Laichartings Sph. xantopterum angeführt, von welchem S. 86 des Verz. d. Tyrol. Inf. die Vermuthung geäussert wird, dass es wohl das andere Geschlecht des Sph. unipunctati seyn könne. Unsere Erfahrungen treffen mit dieser Vermuthung völlig überein, und wir halten diess Sphaeridium xantopterum wirklich für das Männchen vom Sph. unipunctat. und nicht mit Hn. H. für eine Abart des Sph. melanoceph., mit dem es freylich auch keine geringe Aehnlichkeit hat; ja wir glauben völlig überzeugt zu seyn, dass seine Abbildung der Variet. des Sph. melanocephal. f. 10. T. 37. dieses Iiii Sph.

Sph. xantopterum fey, denn so länglich und mit so hellen Flügeldecken ist uns noch keine Abart des Sph. melanoceph. vorgekommen. - Des Vf. Sph. ferrugineum ist gewiss nicht das Fabrizische. Dieses sindet sich T. 38. f. 9. und ist des Vf. Tetratoma ferruginea. - Sph. bimaculatum * und Sph. ruficolle gehn doch von den eigentlichen Sphaeridien im Bau und in der Lebensart ab, und gehören wahrscheinlich mit des Vf. Coccinetla? campestvis des Archivs d. I. Gesch. zu einer Gattung. -Sph. amaculatum würden wir für Cocc.? frontalis Fabr. halten, wenn der Vorderrand des Bruststücks röthlich wäre. Denn die Stirne dieser Coccinelle ändert auch mit der schwarzen Farbe ab. -- Sph. haemorrhoidale. Wir können zwar nicht ganz gerade zu abläugnen, daß der von Fabriz unter diesem Namen aufgeführte und in der Bankschen Sammlung befindliche Käfer nicht eine vom Sph. melanocephalo verschiedene Art sey. Denn die Vermuthung bleibt fo lange für Hn. Fabricius, bis wir das Gegentheil dargethan haben, und das können wir nicht. Was man aber in Deutschland für Sph. haemorrhoidale halt, und was uns felbst aus Berlin unter diesem Namen zugeschickt worden, scheint uns doch wirklich nur blosse Abart des Sph. melanocephali zu feyn. - Sph. seminulum fiel also nun wegen der von uns beym H. minutus gemachten Anmerkung weg. Sehr richtig hat der Vf. Sph. pulicarium Fabr. weggelaffen. Wir würden für ihn eine neue Gattung bilden, und ihm einen ähnlichen schwarzen von der Größe des Sph. scarabaeoides mit vier rothen Punkten der Flügeldecken zugesellen, der mit ihm einerley Lebensart führt, und dessen After, auch wie das Soh. pubicarium in eine Spitze ausgeht. Die 10te Gattung: Tetratoma. Eine neue Gattung, die sich durch die vier großen äußern Glieder der Fühlhörner, wovon sie auch den Namen hat, sehr deutlich unterscheidet. Auch Hr. Fabricius hat diese Gattung bereits unter demfelben Namen aufgenommen, und sie noch mit einigen andern neuen Gattungen in den Skrivter af Naturhistorie Selskabet ite Bind ite Hefte. Kibbenhavn, 1790. beschrieben, wovon aber Hr. H. noch keine Nachricht gehabt zu haben scheint. Der hier beschriebenen und abgebildeten Arten find 10, als T. armata *, globofa *, castanea *, atra *, humeralis *, clavipes *, dermestoides *, Ancora *, ferruginea und orbicularis *. In dem angeführten dänischen Werke finden sich indessen nur T. dermestoides und Ancora, ersteres unter dem Namen T. fungorum, welches ganz gewifs nur eine Abart des T. dermestoides mit schwarzen Flügeldecken ist, aufgenommen. Die übrigen Herbstschen Tetratomen zieht Hr. Fabricius wahrscheinlich, welches wir doch nicht billigen, zum Sphaeridio. Wir schließen dies aus Herbsts T. ferruginea, das wirklich Sph. ferrugineum des Hn. Fabricius ist. Ob er aber nach den von ihm angenommenen und von den beiden Arten abstrahirten Gattuugsmerkmalen die übrigen Herbstschen Tetratomen zu den feinigen zieben könne, ist noch sehr zu bezweiseln. Die 11te Gattung: Megatoma. Diefe neue Gattung zeichnet fich durch Fühlhörner aus, welche an der Spitze drey vorzüglich lange Gelenke baben, fo dass sie fast die Hälfte derselben einnehmen. Ueber diese Gattung halten wir unser Urtheil zurück, indem wir unter vielen vom Dermeft.

Pellio gesammelten Exemplaren nicht wenige gefunden haben, die, nach den Fühlhörnern zu urtheilen, zu diefer Gattung gezogen werden könnten. Es wäre alfo nicht ganz unmöglich, dass nur das eine Geschlecht mancher Arten mit diesen Fühlhörnern versehen wäre. Beschrieben und abgebildet finden sich hier Megatoma Schaefferi, atra *, brevicorms *, und ulata *, picea *. Die 12te Gattung Paufus; unterscheidet sich durch kolbenförmige, zweygliedrige Fühlhörner. Die Kolbe ist dicht und hakenförmig. Zwey Arten P. microcephalus und lineatus find beschrieben und abgebildet. P. ruber aber nur beschrieben. Die 13te Gattung: Dorkatoma mit Hirschgeweihen ähnlichen Fühlhörnern. Von dieser neuen Gattung findet fich nur eine-Art D. Dresdenfis *. Die 14te Gattung: Pselaphus. Der Name dieser neuen Gattung bezieht sich auf die besondere Gestalt der Palpen, aber die Fühlhörner haben doch auch etwas fehr Denn sie find nach Verhaltniss des auszeichnendes. Körpers ungemein groß und dick, bestehn aus eilf Gliedern, welche Anzahl fich indessen auf den Abbildungen der T. 39. f. 9. 10. 11. nicht, fondern bloss an f. 12. findet. Abgebildet und beschrieben find drey Arten: P. Heisei *, P. Dresdensis * und P. Hellwigii *, die wir noch mit einigen aus unfrer Sammlung vermehren könnten. Die Abbildungen in diesem Heste lassen uns wirklich keine Wünsche übrig. Sie sind schön, deutlich, die kleinen Geschöpfe gehörig vergrößert, und durch allzustarken Farbenauftrag, wie fonft, nicht verdunkelt. Die Instructionstafel F. enthält die Gattungsmerkmale von Hister, Sphaeridium, Tetratoma, Pselaphus ungemein lehr-reich abgebildet. Die vergrößerten Abbildungen der Hister durch blos unilluministe Umrisse ihrer Theile verdient zur Nachahmung besonders angepriesen zu werden. Denn sie lassen in Verbindung mit der Beschreibung über eine dahin gehörige Art keinen Zweisel übrig. Je vollkommener nun dies Werk durch des Vf. großen Fleifs, Kenntnisse, und durch die Kosten des Verlegers wird, desto mehr ist es zu bedauern, dass die Herren Scriba und Borkhausen uns abermal wenigstens die europäischen Käfer austischen wollen. Möchte es doch diesen würdigen Männern gefallen, ihren Fleiss auf eine andere, noch nicht fo bearbeitete Abtheilung der Infecten zu verwenden.

STRALSUND, b. Struck: Neuestes Magazin für die Liebhaber der Entomologie, herausgegeben von David Heinrich Schneider, K. Schwed. Trib. Regier. und Hofgerichtsadvocaten. Ersten Bandes erstes Hest. 8 Bog. in 8. 1791.

Dies ist der Anfang einer Zeitschrift, nach dem Plan des bekannten Fuesluschen neuen Magazins für die Liebhaber der Entomologie, wovon in Zukunft alle Vierteljahre ein Hest geliesert werden soll. Der Herausgeber verspricht darinn erhebliche Nachrichten von den neuesten Verbesserungen und Erweiterungen des entomologischen Systems, Berichtigungen der Nomenclatur und Synonimie, Recensionen, Auszüge aus neuern und größern Schriften, Beyträge zu der Fauna dieses oder jenen Landes, Preisverzeichnisse seltschen genaue

und systematische Beschreibungen neu entdeckter Insecten, und andere in diesem Fache vorfallende Neuigkei-Hr. S. ist wirklich mit allem ausgerüftet, was diese Unternehmung für das entomologische Publikum höchst interessant machen kann. Bey der gründlichsten Kenntniss ift er im Besitz der reichsten und schönsten Infectensammlung, und steht mit den größten Entomologen Europens in sehr genauer Verbindung. Seine Zeitschrift wird sich mit dem größten Beyfall erhalten, wenn fie auch ungefahr eben den Plan hat, den Hr. Scriba bey der seinigen zum Grunde legt. Dieses Heft enthält: I) Nachrichten von neu angenommenen Gattungen im entomologischen Sustem, nach Anleitung folgender Abhand-Jungen und Werke, die zum Theil ganz und zum Theil in einem zweckmäßigen Auszuge mitgetheilt und mit wichtigen Anmerkungen begleitet worden. A) Nova infectorum genera vom Hn. Prof. Fabricius in Kiel. Diefe merkwürdige Abhandlung ist aus den Skrivter af Naturhistorie Selskabet Iste Bind Iste Hefte. Kibbenhavn, 1790 genommen, und da diese Schriften nur in wenig deutsche Hände kommen, und in der Urschrift noch weniger gelesen werden dürften, ganz und so weit sie in dänischer Sprache abgesasst ist, in einer deutschen Uebersetzung mitgetheilt, und mit nicht unwichtigen Anmerkungen des Herausgebers begleitet worden. Die Beschreibung der Gattungen der Urschrift ift in lateinischer Sprache, und auch in der Uebersetzung, wie billig, nicht geändert worden. Die hier fich vorfindenden neuen Gattungen find: I Ligniperda. Sie besteht bis jetzt nur aus einer Art, dem ehemaligen Scarabaeus cylindricus, den schon Laicharting etwas schicklicher zu den Lucanen brachte. Hr. S. findet den vom Hn. Prof. Hellwig vorgeschlagenen Namen: Sinodendron vorzüglicher. Dieser Gattung fehlen die im Munde der Lucanen befindlichen, mit gelben Haaren befetzten zwey Lamellen (penicilli), und unterscheiden sich dadurch von ihnen schon hinlänglich. 2. Tetratoma. Diese Gattung nähert fich den Ips und Dermestes, unterscheidet fich aber unter andern von denselben schon durch die an den Spitzen der Fühlhörner befindlichen vier merklich größern Gliedern, wovon die Gattung auch den Namen hat. Hr. Fabricius rechnet dahin zwey neue Arten. T. Fungorum * und T. Ancora. * 3. Diaperis. Eine schon von Geoffrou angenommene Gattung, der dahin die Linneische Chrusometa boteti rechnete. Ihre von den Chrysomelen fo fehr abweichende Lebensart liefs fchon eine Verschiedenheit der Gattung muthmassen, welche auch die nähere Untersuchung des Hn. Prof. Fabricius bestätigte, da die Chrysomele fechs, Diaperis aber nur vier Erefsspitzen hat. Diaperis boleti und D. violacea * macken bis jetzt die gauze Gattung, welcher aber Hr. S. noch manchen Zuwachs durch Ausländer prophezeyt. 4. Anthribus, auch eine Geoffroyfche Gattung, aber nicht von der Ausdehnung, die ihr diefer franzöfische Entomologe gab, denn Hr. Fabricius zieht hier nur einige Arten her. die man sonst zu den Curculionen rechnete: als C. Albinus, tatirostris, albirostris, planirostris. Daher ist auch Hr. S. der Meynung, dass der Hellwigsche Name dieser Gattung Platystomos den Vorzug verdiene. 5. Scolytus,

wozu Hr. Fabricius den Carabus flexuosus und C. limbatus seiner Mantisse rechnet. Hr. S. bemerkt dabey nicht ohne Grund, dass dieser Name schon von andern Eutomologen einigen Käfern beygelegt worden, die unfer System zu den Bostrichen zieht, und die auch eine Trennung zu erfodern scheinen. Daher es zu wünschen sey, dais hier ein anderer Gattungsname gewählt würde. Er bringt den Namen Epastius (Uferbewohner), oder Litophilus im Vorschlag, da sich der Scolytus limbatus nach Herbst an feuchten Ufern der Sümpse und nach Fabricius unter Steinen aufhält. Wobey wir nur bemerken, dass bedeutende Gattungsnamen mit vieler Behutsamkeit zu wählen find, wenn sie nicht für einige Arten ihre Bedeutung verlieren follen. Denn der Scolytus flexuosus wohnt vielleicht weder an Ufern noch unter Steinen. Indessen kann man die Bedenklichkeiten hierinn auch zu weit treiben, wenn man einer künftig möglichen feltenen Ausnahme halber einen übrigens guten Gattungsnamen verwerfen wollte. 6. Hypophloeus, (der unter der Rinde der Bäume lebt,) also nicht Hypophlaeus, wie hier und im Original steht. Unter den aufgeführten vier Arten find zwey neue H. linearis und fasciatus. Bey den übrigen merken wir noch Herbstsche Synonymen an; denn Hyp. castaneus ist dessen Cimeterius, Fuessli Archiv der J. G. 4 Heft S. 38. T. 21. f. C. c. und Hyp. depreffus dessen Melinus. Ebend. S. 37. T. 21. f. B. b. 7. Philanthus. Unter den fünf hier bemerkten Arten dieser Gattung befindet fich P. coronatus neu, die übrigen gehörten bis jetzt theils zu Vespa, theils zu Crabro, welches letztere auch der nemliche Fall mit 8 Mellinus ift, wozu funf Arten gezogen worden. 9) Ranatra, welche Gattung einige fonst zu Nepa gerechnete Arten, als Nepa linearis und zwey neue R. elongata und R. filiformis aufnimmt. Diefer vortreflichen Abhandlung unfers großen Lehrers find von dem Herausgeber noch einige Anmerkungen zur Bestimmung der Gattungen beygefügt worden, deren Beherzigung wir sehr wünschen-B. Naturfistem alter bekannten Insecten von Herbst. Nur eine Anzeige dieses klassischen Werks. C. Joh. Dan-Preislers Verzeichnifs böhmischer Insecten. Erstes Hundert, wegen einer neu eingefühten Gattung, Claviger genannt, die mit dem Herbstschen Pfelaphus in einiger Verwandtschaft stehn soll. D. Verzeichniss und Beschreibung der Tyroler Insecten von Laisharting. Wegen verschiedener, von ihm angenommener, neuer Gattungen, konnte dies Werk hier nicht übergangen werden, wenn auch der erste Theil sehon vor 10 Jahren erschien. Den Auszügen find fehr wichtige Anmerkungen des Herausgebers beygefügt worden. E. Miscellaneen. In diesen finden lich Wünsche für die allgemeine Aufnahme der ungeschildeten Scharkäfer unter den-von einigen ältern und neuern Entomologen bereits angenommenen Gattungsnamen Copris, mit welchen Wünschen wir auch die unfrigen vereinigen. II.) Recenfionen. Diese treffen 1) Harrers Beschreibungen zu Schäfers ausgemalten Abbildungen Regensburger Insecten, I Band. 1791. 2) Paykuls Monographia Staphylinorum. 3) Dessen Monographia Caraborum. III) Vermischte entomologische Nachvichten. IV) Preisverzeichnisse seltener Insecten. Die Schmetliii 2

terlinge des IIn. Ochtmann in Leipzig finden wir doch großtentheils in viel zu hohen Preisen. V) Tauschhandel. Unter dieser Rubrik giebt der Herausgeber ein Verzeichnifs der von ihm noch gewünschten Insecten, und zeigt dagegen diejenigen an, die er abstehen oder doch verschaffen kann. Der baldigen Fortsetzung dieses Magazins wird jeder Entomologe gewiss mit vielem Vergnügen entgegen sehn.

Leirzig, auf Kosten des Vs.: Specimen Faunae insectorum Lipsicae, continens larvas insectorum glossatorum, quae in Circulo Lipsiens inveniuntur, ex observationibus annuis collectas a Godofredo Benedicto Schmiedlein, Med. Doct. 9 Bog. in 8, 1790.

Nicht mehr als 137 Schmetterlings - Larven in der fruchtbaren Gegend des Leipziger Kreises in 12 Jahren gesammelt, und dabey die Gelegenheit, den grössten und angenehmsten Theil des Jahres auf dem Lande zugebracht zu haben, beweiset für den Fleiss des Vf nicht viel. Es scheint, dass er sich nur um die großen, sehr ins Auge fallenden, Geschöpfe dieser Art bekümmert, die Kleinern aber aus der Acht gelassen habe. Denn wie ware es fonst wohl möglich, dass er in diesem Zeitraum nicht mehr als 31 Tagvögel, 12 Schwärmer. 42 Spinner, 38 Eulen, 12 Spanner, einen Wickler und eine Motte zusammengebracht hätte. So fehlen, um nur Beyspiele von ganz bekannten Tagevögeln zu geben: P. Palaeno, Janira, Aglaja, Lathonia, Semele, Galathea, Adippe, Betulae, Phloeas, Comma etc., die fich doch ohne allen Zweifel in der Leipziger Gegend aufhalten. Ein viel stärkeres Verzeichniss könnte man noch von den übrigen Abtheilungen aufführen. Dabey wundert es uns, warum der Hr. Doctor das Espersche Schmetterlingswerk, das doch überall bekannt ist, nur bey wenigen, hingegen fast bey allen, außer den Linneischen und Fabricischen Schriften, das Wiener Verzeichnis, den Naturforscher, Degeer, Scopoli, das Fueslysche Archiv und die Hufnagelschen Tabellen, Werke, die nur in den Handen weniger Entomologen find, angezogen hat. - Phal. Dominula und Jacobaea hat der Vf. zu den Eulen gebracht, da sie doch Spinner sind. Unter No. 107. ist eine Geometra Tiliae (der Lindenbohrer,) aufgeführt, die unter diesem Namen nicht bekannt ift. Er weiset dabey auf N. 5., wo fich Ph. Aesculi befindet, hin, und halt also beide für einerley. Denn ein Druckfehler kann es wohl nicht leicht feyn, da Geom. Tiliae unter mehrern Spannern aufgeführt, und felbst als ein solcher im Register S. 138. besindlich ift. - Die deutschen Namen der Schmetterlinge, die der Vf. theils aus Müllers Uebersetzung des Linneischen Systems, theils aus den Hufnagelschen Tabellen nahm, theils vielleicht selbst erfand, und die ohnehin oft fehr lächerlich klingen, hätten aus dem lateinisch geschriebenen Buche sehr füglich wegbleiben können. Ueberdem finden fich dabey noch manche Unrichtigkeiten. So heisst z. B. P. urticae beym Hufnagel nicht der Frühlingsherold, fondern der Nesselvogel; B. quercifalia nicht der Kupfervogel, sondern die Oblimette; B. antiqua nicht der Sonderling, sondern der Lasiträger, B. Pudibunda nicht der Kopfhänger, sondern der Rothschwanz. Im Grunde sind es Kleinigkeiten, die indessen doch beweisen, dass der Vf. etwas zu nachlässig gearbeitet habe.

Ursal, b. Edman: Monographia Caraborum Sueciae a Gustavo de Paykutt. 1790. 138 S. gr. 8. (12 gr.)

Diese Gattung der Käfer hat der Vf. so bearbeitet, wie die Gattung Staphylinus, von welcher die Monographie in diefen Blattern von uns auch angezeigt worden. Denn er giebt von jeder Art den Namen nach dem Fabrizischen System, beschreibt sie nach den merkwürdigsten Theilen des Körpers genau, bemerkt ihren Aufenthalt, ihre verhaltnismassige Größe, die Synonymie der vorzüglichsten Schriftsteller, und was sonst noch von ihr bemerkenswürdig feyn möchte. Da diese Gattung sehr zahlreich ift, und die Arten derselben sich oft sehr nähern, so war es um so mehr nothig, auf gute Abtheilungen zu denken. Die alte Abtheilung in größere und kleinere verwirft der Vf, und das nicht ohne Grund. Dagegen theilt er sie in Geflügelte und Ungeflügelte, und jede dieser Familien wiederum nach der Figur des Bruststücks in Abschnitte. Rec. hat die Arten dieser Gattung in feiner Sammlung schon vor einigen Jahren nach der Gestalt des Bruststücks geordnet; aber darauf, ob sie geflügelt oder ungeflügelt find, nicht Rückficht genommen, weil dieser Umstand oft höchst nah verwandte Arten zu weit von einander trennt. Als Merkmal aber, um fich übrigens nähernde Arten von einander zu unterscheiden, ift diese Eigenschaft allerdings von großer Wichtigkeit. In dieser Monographie find überhaupt &I Arten beschrieben worden, von welchen wir nur diejenigen, bey welchen etwas zu bemerken ift, anzeigen wollen. C. purpurascens ist nicht der des Fabricius gleichen Namens, sondern wahrscheinlich der Herbstsche C. problematicus, und des Scopoli catenulatus. - Beym C. glabratus hätte Herbst C. convexus Arch. d. J. G. t. 20. f. 2. angezogen werden können. - Des C. rostratus Bruftstück geht zu sehr ab, als dass er mit dem C. madidus Fabr. unter einerley Abtheilung hätte gebracht werden können. Neu angegebne Arten find: C. depressus, excavatus, humeralis, rotundatus, spiniger, borealis, nivalis, assimilis, pubescens, obscurus, riparius, secalis, fasciatus, quadrifulcatus, alpinus, nigrita, ambiguus und proteus. In dieser letzten Art vereinigt der Vf. den Car. aeneus, erythrocephalus, binotatus und azureus (nicht cyaneus) Fabr., den C. latus Linné, affinis Schrank und vulgaris Degeer als Abarten derselben. Beym affinis Schrank stofsen uns indessen doch einige Zweisel auf. Der Anhang liefert noch einen Beytrag zu des Vf. Monographie der Staphylinen von 7 Arten, wovon St. alpinus, pilicornis, fracticornis, substriatus, cinctus und tomentosus neu find.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 24. März 1792.

GOTTESGELAHRTHEIT.

Leipzig, b. Crusius; Nordcarolinische Kirchennachrichten, herausgegeben von Joh. Casp. Velthusen, Herzogl. Mecklenb. Oberkirchenrath etc. Erstes Hest.

1790. 8. 44 S.

Hr. V. setzt hier die Nachrichten von dem Zustande einiger deutschen luther. Gemeinden in Nordcarolina fort, die bisher bey der Ausgabe der, von einigen Professoren zu Helmstädt besorgten Lehrbücher für dieselben, mit abgedruckt worden find. Aufser einer Nachricht von den Büchern und milden Gaben, welche theils aus dem von bemeldeten Professoren zu H. errichteten Fond, theils von andern Wohlthätern an die Prediger dieser Gemeinden abgesendet worden sind, theilet Hr. V. einige Briefe des ältesten Predigers, Hn. Nüssmanns, und des von Helmstädt dahin geschickten Predigers Storchs mit. Aus einem Briefe Hn. Nüssmanns, aus Buffalo Creek, vom 12 Novemb. 1788. ift zu ersehen, dass Hr. Storch, der zuerst einen Ruf zu der Gemeinde in Guilford County erhielt, wegen feiner schwächlichen Gesundheit, diesen Ruf nicht angenommen, sondern als Prediger bey den 3 Gemeinden, Salisbury, Peintkirche und Second Creek angestellt worden sey. Die Prediger wünschen sehr, eine gute deutsche Buchdruckerey, und zur Herstellung des Gesanges eine Orgel und ein gutes Gesangbuch zu haben. Aus dem Briefe Hn. Storchs, vom 28 Mai, 1789, erhellet, dass er zufrieden bey seinen Gemeinden lebe. Sie bauen ihm ein Haus und wollen ihm Vorschuss zur Ankaufung einer Plantage geben. Bis dahin wohnt er in der Stadt Salisbury, wo einige Studirende von der Academie von ihm im Ebraischen unterrichtet werden, auch eine kleine deutsche Schule angelegt worden ift. Hr. Pastor Roschen theilte in einem Briefe aus Rowan County, an der Abbots Creek, mitten aus den Wäldern von Nordamerica vom 29 April bis zum 21 Jun. 1789. feinem Lehrer, Hn. P. Nicolai zu Bremen, verschiedene interessante Nachrichten mit, wovon hier ein Auszug eingerückt ift. Er ist Prediger bey 4 Gemeinden. Es ist hier sehr gewöhnlich. dass junge Mannspersonen ihre Bräute stehlen. oder entführen, einen Schein von dem Lord zu Salisbury holen, und fich fodann copuliren laffen. Die Einreden der Eltern helfen hier nichts, wenn sie den vorgedachten Schein beybringen: denn die Söhne, wenn fie 21 Jahre, und die Töchter, wenn fie 18 Jahre alt find, stehen in diesem freyen Lande nicht mehr unter elterlicher Gewalt. Die Ehen find hier fehr fruchtbar. Eine Zahl von 13, 14. und mehreren Kindern von einer Fran ift fehr gewöhnlich; doch fand Hr. R. unter folchen zahlreichen Familien immer ein blödfinniges Kind. 4. L. Z. 1792. Erfter Band.

Vor der Confirmation wird den Neophyten ernftlich eingeschärft, sich weder mit Irländern, die hier sehr unordentlich find und fich in dem elendesten Zustande befinden, noch mit den Engländern, die ihre Kinder weder taufen, noch in den Schulen unterrichten, sondern wie unvernünftige Thiere aufwachsen lassen, zu verheuraten. Die deutschen Prediger glauben es auch ihrem Vaterlande schuldig zu seyn, das Ihrige dazu beyzutragen, dass deutsches Blut und deutsche Sprache sich in America erhalte und ausbreite, wozu es in Nordcarolina einen guten Anschein hat. Ausser Hn. Roschen, Nüssmann und Storch ist noch ein deutscher Prediger in jener Gegend, Hr. Arend. Sie predigen im schwarzen Rocke und Kragen, meistentheils ohne Mantel, im Winter bey bösem Wetter auch wohl im Oberrocke. Die Kirchenbusse hat Hr. Roschen sogleich beym Antritte seines Amts mit Zufriedenheit seiner Gemeinden abgeschafft. Merkwürdig ist es, dass Hr. R. sagt, dass in Nordcarolina bey Ehen der Deutschen mit Engländern und Irländern die Vermischung einen schädlichen Einfluss auf deutsches Blut habe, und aus folchen Eben schwache, kranke Kinder entstünden. Im Ganzen fieht man schon itzt, welche Vortheile es unsern deutschen Brüdern in jenen Gegenden verschaffe, dass fähige Prediger dahin geschickt worden find. Aber die Aernte ist grofs, und noch find der Arbeiter wenige.

Tübengen, b. Heerbrandt: M. Aug, Christoph, Fleischmann, Diaconi Ecclesiae Tubingensis, Interpretatio epistolarum Pauli ad Timotheum et Titum. Vol. I. complectens I. ad Timoth. 1791. 8. 366 S.

Fast durchaus eine blosse Compilation. Den Text macht eine lateinische Uebersetzung. Unter diesem zieht sich eine Menge Noten hin, oft so gedehnt, dass sie Noten ohne Text werden, wo nichts weniger als diele Weitschweifigkeit nützlich oder nöthig seyn konnte. Gleich den Anfang machen 3 Citationen ad vocem Anoστολος. Die erste davon verweist auf Hess Gesch. und Schriften der Apostel, wo freylich jedermann etwas auch vom Begriff Apostel zu finden voraussetzt. Die zweyte Note dehnt sich durch 2 volle Seiten weiter als der Text, um zu erinnern, dass fich Paulus nicht umsonst einen von Gott bestellten Apostel nenne! Sie endigt sich in der unerwarteten Entdeckung, dass Paulus nicht von sich. ut certa hominum specie se u individuo, sondern von sich ut legato divino spreche. Wenn je ein im Ganzen so leichter Brief mit Noten überhäuft werden musste, so hätte es ja immer, ohne dergleichen eigene Meditationen einzumischen, noch vieles zum Excerpiren gegeben, da sich der Vf. das ganze Feld der Exegese von Chrysostomus herab hiezu offen hält. Für die Patristischen Excerpte

Kkkk

haber

Nürn-

haben freylich die Noten bey Mill und Wetstein das Beste gethan. Die übrige Menge ausgeschriebener Stellen aber ift nicht etwa eine Auswahl aus unbekannteren Exegeten, aus welchem oft unter manchem Schutt eine paffende Bemerkung noch ausgehoben und gerettet zu werden verdient (wie dies ein Noesselt, Storr etc. zu thun pflegen) fondern aus den neueren bekanntesten Schriftstellern in diesem Fach copirt, auch hie und da noch mit ganzen Seiten aus Garve über Cicero, Wieland u. dgl. verziert. Hat gleich die Bescheidenheit des Vf. seine Mühe ausdrücklich den Studierenden bestimmt, so ist doch zu hoffen, dass diese jener Centonen aus solchen allgemein gelefenen Schriftstellern nicht einmal bedürfen, um zur Bekanntschaft mit den Classikern unserer Zeit und den Hauptbüchern ihres Studiums erst auf diefem Wege gereizt zu werden. Doch hat freylich der Vf. auch zum Theil aus Schriften, wie Class allg. geistl. Magazin etc. geschöpft, welche wir unter jener Kategorie nicht begreifen. - Wenn übrigens IIr. F. die latein. Sprache etwa deswegen gewählt hat, um auch Undeutschen lesbar zu werden, (ohne diesen Zweck hätte er ohnehin bester alles deutsch geschrieben); so wird der Ueberflufs von deutschen Excerpten in den Noten diefen Lesern, wenn sich welche finden, sonderbar auffallen. Sie werden bedauern, dass gerade das Beste für sie nicht verständlich gemacht ist; vorausgesetzt, dass lateinischen Lesern die Uebersetzung jener zusammengetragenen deutschen Stellen irgend verständlich seyn könnte, wenn sie nach dem Muster dieser Schlussperiode der Vorrede gerathen ware: Jubeat divina gratia inservire hasce pagellas perspiciendis et commendandis praestantissimis veritatibus scripturariis. Wird dieser Wunsch erfüllt, so lässt die Anlage noch zwey solche Bandchen erwarten.

BRUNN, b. Gaftl: Praktische Anleitung zum Seelensorgerante, oder Pastor Itheologie für wirkliche und künstige Seelsorger: von Joseph Lauber, Dr. und öffentlichen Lehrer der Pastoraltheologie in Olmütz.

1790. 383 5. 8. Hr. L. war einer der ersten, der, als durch den österfeine Pastoraltheologie, von ihm umgearbeitet, in deutscher Sprache. Der Vf. führt bierüber in der Vorrede zwey Gründe zu seiner Entschuldigung an: 1) .. wir Seelforger müffen mit unfern Schaflein redlich umgehen, muffen keine Gleisner machen; muffen fodann felbst dem Volke unfre Schuldigkeiten wissen lassen, damit es selbst urtheilen könne, ob sein Seelenhirt seine Schuldigkeit genau erfülle." 2) Es ist natürlicher, die Sache, die man in der Muttersprache anwenden muss, auch in derfelben Sprache vorzutragen. Die Pastoraltheologie hat nach Hn. L. zwey Haupttheile; der erste handelt von der zweckmäßigen Belehrung, der andre von der Verwaltung des öffentlichen Gottesdienstes. Es ift Schade, dass Hr. L. diese Eintheilung hier zum Grunde legte; denn zu geschweigen, dass sie an sich schon logisch unrichtig

ift, indem die öffentliche Unterweifung gewiss für einen Theil des öffentlichen Gottesdienstes angesehen werden muss; so scheint noch dadurch der bey der katholischen Gottesverehrung herrschende Wahn, als wenn der Gottesdienst ohne Unterricht bestehen könnte; oder dieser nur einen zufälligen Theil davon ausmachte, begünstigt zu werden. Dieser Band enthält nur den erften-Theil, welches auf dem Titelblatte hätte angezeigt werden follen, und handelt von der Unterweifungspflicht. Die hier vorgetragnen Grundfätze find durchaus richtig, halten den Mittelweg, find gleichweit von frömmelnder Ascese und schlaffer Leichtsertigkeit entfernt. Es werden insbesondere katholischen Seelsorgern manche treffende Wahrheiten ans Herz gelegt, z. B. S. 100: man foll zwar bey dem finnlichen Menschen auch durch finnliche Beweggründe die Tugend befördern, doch nie auf zeitliches Glück oder Uebel, vielweniger auf ein beftimmtes zeitliches Wohl oder Uebel hinweisen. S. 119 wird die Unfruchtbarkeit der chriftlichen Lehre dem unzweckmäßigen Vortrage, dem bloßen Auswendiglernen derselben zugeschrieben. S. 128. Soll sich der Unterricht der Kinder nur auf einige littliche Pflichten, deren Erfüllung innerhalb dem Wirkungskreise derselben liegt, z. B. auf den Gehorsam gegen Eltern, Lehrer und die Obrigkeit, auf die Theilnehmung an dem Glücke und Unglücke andrer Menschen erstrecken. S. 315 wird dem Seelforger unterlagt, sich zur Besserung der Sünder äußerlicher Strafen zu bedienen, aus dem ganz richtigen Grundfatze: die Laster haben entweder Bezug auf das gemeine Wesen, oder auf die Heiligkeit der Religion; in dem ersten Falle hat nur die weltliche Macht das Recht zu strafen, in dem andern tragen die körperlichen Strafen nichts dazu bey, die Moralität zu befördern. S. 327. Soll man den Schwachen und Blödfinnigen nichts von der Erbfünde, von der Menschwerdung Jesu, nichts von der heiligmachenden Gnade vorsagen, weil Gott unmöglich bey Verluft der Seeligkeit von Menschen sodern kann, biswellen Wörter auszufprechen, die sie gar nicht verstehn. S. 357. Den Irthum von Hexereyen und Teufelsbesitzungen soll der reichischen Studienplan der Pastoraltheologie eine beson- Seelsorger im öffentlichen Unterrichte nach Möglichkeit dre Lehrstelle angewiesen wurde, Anleitungen zu die- widerlegen, und aus den Gemüthern seiner Pfarrkinder sem Studium im J. 1780 herausgab, welche in der Fol- herauszureißen trachten. Segen und Exorcismen darf ge viermal aufgelegt wurden. In der Zwischenzeit der Seelsorger niemals anwenden, wenn er nicht als schrieb er eine deutsche Moral, und nun erscheint auch Retrüger oder Verführer dastehn will; eben so wenig ware es rathfam, die Leute an den Rischof zu schicken, besonders wenn sie von dem bischöflichen Orte entsernt find, weil man ihnen unnörhige Unkosten verursachen würde. Wenn aber der Vf. S. 135. bey dem öffentlichen Unterrichte der Kinder das Vorzeigen von Rildern, wodurch die vorgetragenen Materien verfinnlicht werden follen, empfiehlt; so ist der Vortheil sehr geringfügig, der Gebrauch der Bilder in den meisten Fällen unanwendbar. Wenn S. 158 Gott unter dem Bilde eines Herrn den Kindern geschildert werden soll; so kann daraus keine andre Empfindung, als jene der Furcht ent. stehen; und diese sollte doch wohl bev Kindern nicht die erste sevn. Noch ift zu verwundern, dass sich Hr. L., wenn er die Homiletik behandelt, so lange mit der Erklarung der Tropen und Figuren beschaftigt.

Nürnberg u. Altdorf, b. Monath u. Kussler: Joh. Christoph Döderleins kurze Unterweisung in den Lehrwahrheiten der christlichen Religion. Erster Theil.

1791. 8. 176 S. (9 gr.)

Diese Unterweisung ist keine neue Arbeit des Hn. D. Döderleins, wie man aus dem Titel schließen möchte, fondern eine blofse, vermuthlich ohne Vorwiffen und Genehmigung des Verfassers veranstaltete Uebersetzung der Paragraphen seines lateinischen größern Werkes, mit einigen erläuternden Anmerkungen, welche aus eben diefem Werke genommen find. Der Ueberfetzer fucht in der Vorrede sein Unternehmen zu rechtfertigen, indem er verfichert, das Publicum habe gegen die Verlagshandlung oft den Wunsch darnach geäussert, um dadurch ein beguemes Handbuch zum Unterricht auf Schulen und Gymnafien zu erhalten. Was mag das wohl für ein Publicum feyn? Vielleicht Schüler und Gymnasiaften? Wenn diese nicht so viel Latein wissen, dass sie ein Compendium ohne deutsche Uebersetzung verstehen können, fo follten fie lieber ein ehrliehes Handwerk lernen, als studiren. Zu dem sind auch diese übersetzten Paragraphen gar nicht für Schulen und Gymnasien, fondern zu akademischen Vorlefungen bestimmt, wie der Uebersetzer selbst in der Vorrede gar recht erinnert. Rec. kann sich daher von dem Nutzen dieser Uebersetzung, die im Uebrigen ganz gut gerathen ift, nicht überzeugen. Diefer erste Theil gehet bis §. 173., womit der Artikel von der Vorsehung geendiget ift. Der zweyte Theil foil nachfolgen, fobald die neue Ausgabe des größern Werkes beendiget feyn wird.

NATURGESCHICHTE.

FRANKEURT H. LEIPZIG, in der Bauer u. Mannischen Buchh.: Karl August Bischoffs kurzer Lehrbegriff in (den) kosmologisch - und anthropologischen Wissenschaften für erwachsene Kinder. S. 142. 8. 1791.

Von einem fo geschickten mechanischen Künstler, als Hr. Bischoff in Nürnberg ist, würde Rec. lieber eigene Auffatze und Verfuche gelesen haben, als eine allgemeine Anweisung in den obengenannten Wissenschaften: woran wir ohnediefs zur Zeit keinen Mangel leiden. Doch sprechen wir dem Vf. die Gabe eines für Kinder fasslichen Vertrags desswegen nicht ab, wenn wir ihm Richtigkeit der Schreibart und des Vortrags auch nicht immer zugesteben können. Einiges müssen wir aus der Ursache zum Beweise ansühren. So spricht der Vf. immer von fechs Planeten, und gedenkt nur mit einigen Worten in der Note des Uranus Planeten, als einer Sache, die noch nicht ganz gewiss sey. S. 13. hätte wohl dürfen bemerkt werden, dass die blaue Farbe des Himmels in einer beträchtlichen Höhe um so reiner, und endlich in einer fehr reinen Armofphäre ganz dunkel erscheine, so dass Hr. von Saussure 38 Abstusungen von Blau auf seinem Cyanometer ausgetragen hat. Wenn der Vf. S. 29. die Mehrheit der Welten dadurch zu unterflützen glaubt, dass ein jeder Wassertropfen zum Wohnplatz von taufend kleinen Geschöpfen bestimmt sey; so möchte der Beweis, seinen lieben jungen Freunden eben fo unverständlich fevn, als der Versuch misslich. in jedem Wassertropfen diese kleinen Geschöpfe zu finden.

S. 34. nimmt der Vf. die Gestalt der Erde ganz rund wie eine Kugel an, und erklärt seinen jungen Freunden, dass unsere Gegenfüssler nicht von der Erde hinab in den Himmel fallen, zu kurz von der anziehenden Kraft und der so gemachten Einrichtung. In der Lehre vom Menschen hat der Vf. nicht allezeit die bessern Schriften darüber benutzt oder verstanden, wenn wir schon bemerken, dass ihm Wünsch kosmologische Unterhaltungen und ähnliche nicht unbekannt waren. So heisst es S. 108. ganz unrichtig: die Ohrlappen fangen den Schall auf, und der Mensch hat Muskeln, die Ohrlappen bewegen zu können. Der Puls foll bey Alten in einer Minute nur 20 mahl schlagen, und das Blut in den Lungen nur abgekühlt und zusammengezogen werden. Unter Samdovius ist wohl Sanctorius zu verstehen. Die kurze Vorstellung der Ernährung und des Blutumlaufs hat uns noch am beften gefallen.

Berlin, b. Vieweg: Beobachtungen und Entdeckungen aus der Naturkunde von der Gefellschaft natursorschender Freunde zu Berlin. Vierten Bandes zweytes Stück. Mit 3 Kupfertaseln. S. 258. 8. 1791.

In gegenwärtigem Stück werden Nachrichten zur Lebensbeschreibung Campers von dessen jüngern Sohn mitgetheilt. Hr. Meyer untersucht chemisch den sibirischen Aquamarin. Hr. Klipstein handelt von Verhesserung einer Dunstmaschine (Tab. 6.); Hr. Karsten bearbeitet die Naturgeschichte des Uraniums. Noch ein Auffatz vom verstorbenen Ferber, über die Schwierigkeiten einer genauen Eintheilung der Erd - und Steinarten. Abilgaard's kurze (anatomifche) Beschreibung des Sängers (Myxine glutinofa) (Tab. 4.), nebst Zufätzen von Bloch. Wiedeman über die Art, Kryftallisationen zu bestimmen, nebst Zufätzen über die Kristallisationen des Sedauvspaths von Lofius (Tab. 5.). Zuletzt, Auszug eines Schreibens von Friderici aus Surinam, mitgetheilt von Bloch. Die runde Brodfrucht (Artocarpus votunda), drey Arten Calappusbäume, (von deren Benutzung man zuwiel halt), kommen zwar in Surinam vor, werden aber nicht so haufig als die Bananas (Musa sapientum und paradisiaca) und als Tayer (Arum efculentum) gebraucht, welche die Hauptnahrung der Neger dort ausmachen.

ERBAUUNGSSCHRIFTEN.

Erfurt, b. Keyfer: Religionsvorträge für Landgemeinden und ländliche Gottesverehrung von Johann Heinrich Meyer, Prediger zu Athenstädt im Fürsten-

thume Halberstadt. 1791. S. 256. 8.

Rec. liest und beurtheilt gern Kanzelvorträge für Landgemeinden; denn gerade diese zahlreiche Menschenklasse ist am längsten und am meisten vernachlässigt worden, und bedarf also ganz vorzüglich eines bestern Unterrichts in der Religion. Es sehlt zwar seit einiger Zeit nicht an guten und zweckmässigen Predigten für den Landmann, wenn sie ihm nur bey den vielen Hindernissen, welche sich entgegen setzen, in die Hände gebracht werden können; aber die vor uns liegenden verdienen es ganz besonders, in allgemeinen Umlauf zu kommen, und sowohl von dem gemeinen Manne selbst, als von denen, welche ihn bilden sollen, sleisig ge-

Kkkk 2 braucht

braucht zu werden. Schon die Vorrede hat uns für Hn. M., der lich so große Mühe giebt, seiner Gemeinde nützlich zu werden, sehr eingenommen. Sein Versuch, die Taufhandlung während des öffentlichen Gottesdienstes zu verrichten und dadurch feyerlicher zu machen, und die Art und Weise, wie er diess bewirkt hat, sind so zweckmässig und so ganz in der Natur der Sache gegründet, dass wir ihm Glück dazu und viele Nachfolger dabey wünschen. Gleichen Beyfall müffen wir seiner Confirmationsrede und Confirmationshandlung geben. Die Wechselgesange, deren er sich bedient, tragen gewifs viel dazu bey, den Eindruck einer folchen Feyerlichkeit zu verstärken; und bloss die Cantate hätten wir weggewünscht, weil sie zwar als Werk der Diehtkunft nicht ganz ohne Werth, aber doch offenbar für folche Leute unverständlich ift. Die Predigten find alle so beschaffen, wie Predigten auf dem Lande, wenn fie Nutzen stiften sollen, beschaffen seyn müffen; sie

find fasslich, praktisch, aufklärend, unterrichtend: aber die erite über die richtige Schatzung des Predigiumts bleibt doch die vorzüglichite. Was der selige Zollikofer in einer Predigt seiner Gemeinde über das christliche Lehramt fagte und ohne Bedenken fagen durfte, das hat Hr. M. feinen Zuhörern auf feine Weise beyzubringen gewusst; und wir glauben nicht dass die Bestreitung der gewöhnlichen, bey dem Landmanne so tief gewurzeiten Vorurtheile, darauf er fich hier eingelaifen hat, nur im geringiten aufgefallen feyn könne: fo vorlichtig und so schriftmassig ist er dabey zu Werke gegangen, Um fo viel mehr muss man sich aber auch darüber wundern, dass es einem solchen Manne noch nicht gelungen ift, seine Gemeinde zur Annahme des neuen Gefangbuchs zu bewegen. - Das Oberconsistorium in Berlin, dem der Vf. diese Religionsvorträge mit zugeeignet hat, wird lich gewifs fehr freuen, einen fo würdigen und verdienten Landprediger naher kennen zu lernen.

KLEINE SCHRIFTEN.

Schöne Künste. Altona, b. Hammerich: Der Todtenkopf. Ein Schauspiel in drey Aufzügen, von J. F. F. V. 1791. 48 S. 8. (3 gr.) Wie bekannt, rührt der größte Theil unfrer neuen dramatischen Produkte von Schülern, Studenten, Kaufmannsdienern und wandernden Komödianten her, woraus fich denn der Werth und die Beschaffenheit derselben sehr leicht erklären lässt. So lange diese Herren in ihren Schilderungen sich auf Personen ihres Gleichen, auf empfindelnde Madchen, Kandidaten, Schulmeister, Bedienten, Hausknechte, Soldaten u. dgl. einschränken, haben ihre Gemälde noch eine gewisse Wahrheit, die aber immer mehr verschwindet, je höher hinauf sie sich wagen. Nichts ist lusti-ger, als ein sein seyn sollender Welt- oder Hosmann, ein Minister, oder gar ein Fürst von ihrer Arbeit. Kein Cato ist so mürrisch, dass er beym Anblick dieser lächerlichen Misgestalten nicht den Mund verzichen mitste. Wer zweifelt, darf nur den Versuch mit dem hier angezeigten Srücke machen. Aergere Karrikaturen als der Furst und der Kammerjunker des Hn. V. (Nachäffungen des Prinzen und Marinelli in der E. G.) kann man sich nicht denken. Dieser Fürst hat sich in ein schönes Bürgermädchen verliebt, die er unter dem possirlichen Vorwand, über irgend eine Erbschaftsangelegenheit mit ihr zu sprechen, zu sich rufen lässt. Von der Erbschaft ist nicht viel die Rede, desto mehr aber von der Liebe, und diese versichert er ihr mit den zärtlichen Worten: "Mögen die Teufel meiner spotten, wenn ich "einst zu Gott um Erbarmen siehe, wenn nicht mein Herz zu "Ihnen spricht!" Das Mädchen aber hat schon einen Liebhaber, und sträubt sich und haranguirt so kräftig, dass Sr. Durchl. die Sache aufgeben. Doch nur auf einen Augenblick, denn bald nachher beschließen sie auf den Rath des Hn. Kammerjunkers, Sophien entführen zu lassen. Das liebende Paar erhält einen Wink, und entflieht auf das Landgut eines verabschiederen Minifters. Der Fürst setzt ihnen nebst einem Gefolge von Ministern und Cavalieren in eigner Person nach, und besiehlt dem Exminister, sie auszuliefern. Dieser aber halt dem gnadigsten Herrn eine derbe Straspredigt, und zeigt ihm zur Verstärkung des Eindrucks einen — Todtenkopf vor, den er aus einem Schrank hervor hohlt. Dieser Schädel hatte weiland dem Vater des verliebten Prinzen gehört. Ist das nicht ein herrlicher Theaterstreich? Die Wirkung desselben kann man sich denken. Nachdem der Fürst sich von dem ersten Schrecken erhohlt hat, umarmt er den Exminister, der wieder in seinen Posten einge-setzt wird, und fühlt sogleich die Größe der Tugend allmächeig, Die begehrte Schöne erhält 50,000 Rthlr. zum Brautschatz (zehnmal fo viel, als er, nach feinem naiven Geständnifs, zu Fällung ihrer Unschuld bestimmt hatte) und den Besehl, ihren Geliebten, noch heute als Gatten zu umarmen. Den Todtenkopf bestimmt er zu seinem künstigen Studium; von ihm will er lernen. Vater der Unterskanen seyn. Und solcher Unsinn kömmt in Deutschland auf die Bühne, und findet Beyfall!

Carthago, b. Viktorinus: Pädagogische Kriegslieder von Max. Ch. Fr. Ungenannter, Feldpädagog und wirkl. Garnisonsdichter beg dem Hochfreiherrl. Liegiment Adolph von Eggink. 1790. 126 S. 8. (9 gr.) Die neulichen pädagogischen Streitigkeiten zwischen dem Hn. v. Knigge und Hn. Trapp, und einige andere kleine Fehden zwischen verschiedenen Genannten und Ungenannten, die für den Einen oder den Andern Parthey nahmen, haben im Publikum überhaupt zu wenig Sensation gemacht, als dass diese sammten Lieder vielen ganz verständlich und interessant gene gening, oder vielmehr null ist. Hr. Ungenannter, der schwerlich ein Bekannter werden dürste, selbst wenn es ihm gesiel, sich zu nennen, ist auf der Seite des Hn. v. K. Dichtergeist lebt nicht ein Fünkchen in ihm: er ist nicht im Stande, die kleinste Fiction durchzusetzen. Ob er gleich seine streitenden Heere, statt der Kanonen mit Dintesüssern, und statt der Schwerder mit Garsespulen ausziehen läst, so heist es doch, als es nun zur Schlacht kömmt:

Die Kriegstrompete schallte, Und Blitz auf Blitz und Schlag auf Schlag! Der Todesdonner knallte. Die Erde schüttert von dem Kampf, Die Sonne kreucht im Pulverdampf u. s. w.

Nicht felten geschieht es, dass der Verstand eher ausgeht, als die VVorte: z. B.

Empfindsam ging Er (Hr. Moriz) her und hin Und angethan mit Biedersun Vor Engelgatters Triften, Als wie in seinen Schriften.

Die Parodie der Gleimischen Kriegslieder glückt dem Vs. so wenig, als eigne Einfalle ihm gelingen wollen. Von diesen wird man an einer Probe genug haben:

Sie, die auf bunten Blumenaun Die Menschenzweiglein ziehn, Sie können nicht durchs Fenster schaun, Wenn Kriegesslammen sprühn.

Zwar, dass sie in vier Wänden sind Sehr bald zum Zorn entbrannt, Und berzhaft und zum Schlag geschwind, Ist männiglich bekannt.

Allein im Felde find fie euch Nicht einen Heller werth; Und reifsen aus, den Trappen gleich. Wie die Erfahrung lehrt u. f. w.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 26. März 1792.

SCHÖNE KÜNSTE.

HILDBURGHAUSEN, b. Hanisch: Anleitung zur Bildung des Geschmacks für alle Guttungen der Poesie von W. F. Hezel, der W. D. Fürstl. Hessisch. geh. Regierungsrath u. s. w. Zwey Theile. 1791. 294 und 144 S. gr. 3. (1 Rthlr. 4 gr.)

er Vf. verlichert, die Erfahrung gemacht zu haben, dass sein Büchlein seinem Zweck entspreche, und fo fey er ganz ruhig, was auch irgend ein gestrenger Herr von Bücherrichter dagegen schreyen möge. Ohne die bose Absicht zu haben, den Vf. in seiner süssen Ruhe zu fforen, erfodert es dennoch die Pflicht des Rec., sein Urtheil freymuthig auszusprechen, und er bedauert fehr, dass es in keiner Rücksicht günstig ausfallen kann. Das Buch ift aus Sulzer, Eschenburg, Schütz, und einigen andern, eben so bekannten Aestherikern, meist wortlich ausgeschrieben, und was Hr. H. von dem Seinigen hinzugethan oder geändert hat, ist -- wie man gleich sehen wird. Die als Muster aufgestellte Gedichte sind ohne Wahl und Geschmack zusammengetragen. Die aus den Propheten und übrigen Schriften des A. T. gegebenen Proben dünken uns zur Bildung des Geschmacks junger Deutschen wenig zweckmässig; ganz widersinnig aber ift der arabische und persische Unrath, mit dem Hr. H. nicht minder freygebig ift.

"Der Stoff der poetischen Erzählung im engern Ver-"stande (heisst es I Th. S. 14.) ist kurze Erzählung einer interessanten Handlung." Nachdem noch zweymal eingeschärft worden, dass die E. kurz seyn musse, so wird hinzugesetzt: "kurz aber ist relativ, und wir haben von Wieland und andern meisterhafte Proben von ziemlicher Lange." So philosophisch genau bestimmt der Vf. die Begriffe! "Allegorie ist ihm Zeichnung einer Sache zu defto farkerer Zeichnung der Erften." Nur derjenige, der schon genau weiss, was A. ift, kann errathen, was Hr. H. mit diesem Galimathias haben will. "In der Redekunst ist die A. eine Redefigur, und zwar eine fortgefetzte Metapher." Und in der Poelie, etwas anderes? Die Elegie definirt Hr. H. als "finnlich vollkommene Darftellung innerer Gesinnungen und gemässigter Empfindung, bey der fich der Dichter verweilt, und fie daher mit Gelaffenheit ausdrückt." Ein fehr bündiges daher! Was die inneren Gesinnungen hier follen, ist uns ganzlich verborgen. "Epigramm heifst fo viel als Ue-"berschrift, weil die alten Griechen dergleichen simmreiche "Gedichtehen über ihre Tempel, an Bildfaulen, Grabmä-"ler setzten!" S. 70. werden wir berichtet, dass die Todtengraber unter "die in kleinen Gesellschaften zusammenwohnenden Menschen" gehören, denn als solche nimmt

A. L. Z. 1792. Erfter Boul.

sie der Vf. unter die handelnden Personen der Idylle auf. S. 101. ersahren wir, dass der satyrische Dichter schimpsen dürse. Will man ein paar Proben, wie Hr. H. fremde Gedanken benutzt, und sich zu eigen macht?

Sulzer.

Der Satyrendichter muß nicht traurig, sondern bös werden, wo er schwere Vergehungen sieht. Das Lächerliche muß sich seiner Einbildungskraft in einer wahrhaft komischen Gestalt darstellen, darüber er sich nicht still ergötzt, sondern laut lustig macht.

I Th. S. 49. Die fürtreffliche Allegorie des Plato, in welcher die Leidenschaften mit Pferden, die vor einem Wagen gespannt sind, die Vernunft aber mit dem Kutscher verglichen werden, würde durch die weitere Ausdehnung gänzlich verderben, denn weder die Deichsel des Wagens, noch dessen Räder haben ihr Gegenbild in der Seele.

Hr. Hezet.

Bey Lastern und Thorheitènemus er nicht so wohl jammern, als höchsten Unwillen zeigen-Das Lächerliche muss ihn nichtstill ergötzen, sondern uberlaus lustig machen.

I Th. S. 65. Platos Allegorie von der Vernunft — — ist gut, vielleicht fein. Wer nun aber noch die Deichsel, die Räder, die Speichen, die Schienen, die Leitern — oder wenn man will, den Bock, den Kurschkasten auskramen wollte — Theile des Bilds etc. würde die Allegorie verderben.

S. 202. "In jedem lyrischen Gedicht ist Fülle der Empfindung," (Wollte Gott!) und hieraus erklärt sich ihre Bestimmung zum Gesang." (Aller lyrischen Poesie?) Der sich selbst überlassene Mensch pflegt, aus Fülle seiner Empfindung, zu singen, zu pfeifen, zu trällern. Ueberhaupt starke Empfindungen machen uns laut. "!! --S. 259. findet Hr. H. nöthig zu erinnern, dass die Romanze nicht läppisch oder lächerlich seyn dürfe. Frage, ob die Morgenländer ein Drama haben, beant-wortet er mit Ja! Denn wenn sie gleich ihre Stücke nicht für die Aufführung schrieben, weil das Gesticuliren ihnen verhafst sey, so enthielten sie doch Darstellung einer Handlung durch redend eingeführte Personen, und das sey ja die Hauptsache des Drama. Als Beyspiele werden Hiob und das hohe Lied angeführt. - Die Dauer der tragischen Handlung darf nicht unter Eine und nicht über drey Stunden gehn: denn länger sey es unmöglich, die Augen in beständiger Spannung zu erhalten. Wir wissen nicht, ob wir diese scharfsinnige Bemerkung Hrn. Hezel felbst, oder wem wir sie sonst verdanken müfsen? Ueber das Madrigal, Triolet, Impromptü, Sonnet lässt er gleiche Verdammniss ergehen, als über Logogryphe, Boutrimés etc., und entscheidet gerade zu, sie verdienten keine Empfehlung, da sie mehr Kunst, als eigentliches Dichtertalent erfoderten. Was der Vf. fich wohl unter einem Impromptü vorstellen mag? Und ob er nie etwas von den Madrigalen eines Guarini, La Sabliere, Götz, oder den Sonnetten eines Petrarca, Bürger LIII etc.

etc. gehört hat? "Muster des Trauerspiels mögen seyn: Miss Sara Sampson und Romeo und Julie von Weisie." Hr. H. hat diefe Namen wahrscheinlich durch das Loos gezogen. Mufter der komischen Epopöe ist ihm Zacharias Renommist. Im Ariost sindet er Regellosigkeit des Zusammenhangs. In Wilkies Epigoniade (den er immer Wilkin nennt) findet er den Inhalt besser, als die Ausführung. Als Muster vom Lehrgedicht werden Gellerts Reime über Reichthum und Ehre eingerückt. Von der Pucelle fagt Hr. H.: "fie ist trefflich, nur unbescheiden "und zügellos in Sitten, und leichtsinnig in der Religion, "noch mehr, als in der Henriade." So undeutsch schreibt ein Mann, der fich zum Lehrer des Geschmacks aufwirft, und fo nicht etwa bloss in Einer Stelle, sondern durch das ganze Buch! Den lateinischen Elegikern weist er diese Rangordnung an: erst Ovid, dann Catull, dann Properz. Den Tibull vergifst er ganz.

Doch, nicht bloß Regeln und Muster will Hr. H. geben, auch Liter tur der Poesie. Allein dieser Theil feines Buchs ist dem von andern Hülfsmitteln entblößten Anfänger ganz unbrauchbar, denn kaum Ein Name eines Auslanders ist richtig geschrieben. Gnidi - Eru-Senazaro - Moggi (Maggi) la Hergoni (Fragoni) pe - Casotte, - Yriarde - Schwist - Schenstone -Heyword - des D. Alonpo de Freilla Araucona - Mantordi (foll wahrscheinlich Martelli heißen) la Miere -Macre (Moore). Aus Blin de Sainmore find durch ein schöpferisches Comma zwey Personen Blie, de St. Mor, und aus Dryden ist ein Herr von worden. Man müsste fehr gutmüthig feyn, um alle diese Verkümmlungen bloss für Druckfehler zu halten, zumal da in dem Verzeichnifs der vorzüglichsten Druckfehler (wie es heisst) auch nicht Eine verbessert ist. Die Literatur ift fast ganz aus Eschenburg genommen, die paar Namen, die Hr. H. hinzugesetzt hat, find ohne Ueberlegung gewählt. kömmt Colardeau wegen einer einzigen kleinen, nicht sehr erheblichen Erzählung unter die besten erzählenden. und Heywood mit seinen Sprüchwör ern und Sentenzen unter die besten epigrammatischen Dichter? Die Erzählung I Th. S. 16 ift von Hrn. Gotter. Er hat sie nicht in die Sammlung feiner Gedichte aufgenommen, dem Vf. ist sie gleichwohl gut genug, als Muster aufgestellt zu werden, so wie das elende Ding von Schubart Sang 'n 'nem Busch 'n Nachtigall als eine herrliche Fabel. Eine sehr gemächliche, aber unverzeibliche, Art, die Bogen zu füllen, war der Abdruck langer und allgemein bekannter Gedichte, wie Wielands Urtheil des Paris, Kleists Cissides und Paches u. f. w.

LEYDEN: Tael-en dichtlievende Oefeningen van het Genootfchap ter sprenke voerende: Kunst wordt door arbeid verkregen, en Prijsvaerzen. 1790. VI. en VIIde. Deel. 8. Auf Kosten der Gesellschaft.

Die unzählichen poetischen Akademieen in Italien haben nichts als kahle Reimer hervorgebracht, und der Akademie françoise verdankt man keinen großen Dichter, kein Meisterstück der Dichtkunst. Gleichwohl wäre es sehr übereilt, wenn man sich deshalb für berechtigt halten wollte, solchen Verbindungen ihren Nutzen

ganz abzusprechen. Sie verbreiten wenigstens den Geschmack an der Dichtkunft, befördern die Lecture der besten Dichter, und tragen immer sehr viel zur Cultur ganzer Nationen, zur Verfeinerung der Sitten, und fo auch felbst zur moralischen Bildung bey. Die Größe diefes Gewinns muss jedem unbefangenen Auge einleuchten, das nicht mit der von neuem auflebenden, (doch, wie wir hoffen, nicht fehr zahlreichen,) Secte reetter Manner, auch im Reiche der Künste und Wissenschaften. nur das für nützlich und schätzbar halt, was Geldeswerth hat, fich für Geld erwerben, und jede Stunde wieder gegen Geld umsetzen lässt. Wir zweiseln daher auch nicht, dass die in den letzten Jahrzehenden in Leyden und im Haag gestisteten zahlreichen Societäten zur Beförderung der Sprache und Dichtkunft, für Holland sehr nützlich werden können; gesetzt auch, dass aus ihrem Schools nicht ein vortreslicher Dichter hervorträte. In den Schriften der erstern Gesellschaft, die nun schon bis zum fiebenden Band gerückt find, darf man keine musterhaften Poessen suchen: sie enthalten meist Dilettantenarbeit, und felbst unter den Dichtern von Profession ist kein Meister; allein wenn man sie mit den Sammlungen ähnlicher deutschen Gesellschaften vergleicht, wie fie noch vor 30 bis 40 Jahren in Deutschland erschienen, fo wird man finden, dass sie um viele Stufen höher gefetzt zu werden verdienen. Charakteristisch ist es, dass nicht bloß die Aufgaben der Gesellschaft größtentheils geistliche Materien betreffen, fondern auch die aus frever Laune verfertigten Gedichte meist moralische und religiöse Gegenstände betreffen, und auf einen sehr homiletischen Ton gestimmt find. Das der Langeweile sehr ähnliche Gefühl, mit dem Rec. einen halben Band gereimter Zeilen über den Einfluss van een voft geloof aen de Voorzienigheid durchlesen musste, wurde ihm nur sparfam durch einzelne schöne und glückliche Strophen und Verse, vielmehr aber durch das Vergnügen vergütet. mit dem er bie und da einen Funken Patriotismus und ächten Republikanergeistes aus dem moralisch - theologischen Aschenhausen aufsprühen sah. - Ach! rust der Vf. des Preisgedichts unter andern gegen den Läugner der Vorsicht aus, der den Leidenden keinen andern Troft geben kann, als dass sein Schmerz das Wohl des Ganzen befördere:

Ach, wreedaart, kan't mun smart verzachten,
Als ik van pyn en weedom krimp',
Dat my uw tintelnd oog beschimp':
,,Uw lyden schenkt my nieuwe krachten. 's
Is 't lot des Wyn-slaafs minder wreed,
Als hy, in's aardrijks schoot verlooren,
Den doffen hamerslag mag hooren,
Die kroonen voor Gedrochten smeedt?

Zie vrolyk dan de vuurpoel wenken, Messina! ozie baart geen wee; Uw stof zal aan een verre zee Een nieuw et vruchtbaar Eiland schenken. O Belgen, die thans traanen sort, Waarom zoo diep ter neer gezegen? Gu zinkt - juicht juicht uw' ofgrond tegen! -Ziet, hoe Brittanje grooter word!

d. i. "Ach, Barbar, kann es meine Schmerzen lindern, wenn ich unter der Last des Jammers erliege, und "ein blitzendes Auge mich höhnt und fpricht: deine Lei-"den geben mir neue Krafte? Wird das Loos des Sklaven im Schachte minder schrecklich, wenn er in der "Erde Tiefen vergraben, den dumpfen Hammerschlag "hört, der Kronen für Ungeheuer schmiedet? - Mel-"fina! frohlich musst du den Feuerpfuhl sich ergielsen "fehn: er gebiert dir kein Ungläck. Dein Boden wird "einem fernen Meer ein neues und fruchtbares Eiland "schenken. Warum so traurig, wozu diese Thranen, ihr "Belgen? ihr finkt jauchzt, jauchzt eurem Abgrund entgegen - feht, wie Brittanien fich erhebt! - " Unter den vermischten kurzen Gedichten, die auch grofsentheils ernsten moralischen Inhalts find, zeichnet sich eine glückliche Uebersetzung der Ramlerischen Cantate, die Hirten bey der Krippe zu Bethlehem, von Kantelaar aus. Der Vf. des Gedichts Aan Damas S. 210. fchildert einem Freunde den traurigen Zuftand des finkenden Vaterlandes. Er mahnt ihn von dem vergeblichen Bemühen ab, das Feuer zu löschen, das der Hass angeblasen, und Zwietracht nahre. Er werde durch Vernunft die Gewalt so wenig entwaffnen, als das Lamm den ergrimmten Tiger durch Sanftmuth gewinnen: Möchten wir, ruft er endlich aus:

Mosten wy, myn waardste Damas! Met ons kroost en echtgenooten, Op on een eenzam plekjen gronds, Saamen, in een stille wooning, the same part and the same Rustig onze dagen flyten In't gezelschap der natuur!

davon ab:

Hoe vank heeft uwe fille nacht De wonde van't gevoel in deeze borst verzacht, Als tik van reine trouw en heilge Vriendschap droomde, Maar midden in dien zeeten waan Den dolk gevoelde, dien een Hand, die ik niet schroomde, My door de ziel deed gaan!

Als ik een hart vol tederheid Voor eindelooze liefde en't hoogst genot bereid, Voelde in myn boezem flaan, en hygend, brandend, jaagen, Maar op mun schaarsbetreden pad De Zon zo hoopeloos zag zinken als weer dagen, En eeuwig eenzaam zat!

Als ik een Min, zo rein als teer, De hoogste Zaligheid van't volle hart weet eer, Een trouw, door eed gestaafd, door eigen bloed getekend De bloem zag, die één windolag schond, En dan met al de smart, naar zulk en heil berekend, 't Heelal een Kerkhof vond!

Dan, Eenzamheid, dan was uw rust Uw schaduw myne ziel een rieuwe levenskust Waar duizend beekjes voor myn dorstig hart entsprongen; Dan juichte ik op't betraande gras, Door een gemengt gevoel van smart en vrengd doordrongen, Dat ik onsterflyk was! - -

WIEN, b. Kaiserer: Angenehme Bibliothek, erftes bis sechstes Bandchen; und mit den besondern Titeln: Scarrons tragisch-komische Novellen. Erster Theil. 1 ° 2 S. 8. Zweyter Th. 228 S. — Morrus des Leo Baptista Alberti. Erster Th. 159 S. Zweyter Th. 147 S. - Lazavillo aus dem Spanischen des Dom Hurtodo de Mendoza. Erster Theil. 142 S. Zweyter Theil. 184 S. 1790. Mit Vignetten.

Man mag dem Geschmack der Deutschen noch so viel und noch so gegründete Vorwürse zu machen haben; der Einseitigkeit wird man ihn gewiss nicht zeihen können. Schriften der verschiedensten Nationen aus allen Jahrhunderten, felbst folche, die uns ganz fremde, in ihrem eigenen Vaterlande veralterte und verschwundene Sitten und Thorheiten schildern, können noch jetzt zu unfrer Unterhaltung beytragen. Von alten, langst vergessenen Romanen der Ausländer klopfen wir den Staub, tragen sie mit rüstigen Fingern in unfre Spra he über, und legen sie unter die Nenigkeiten des Tages zum Kauf aus Die Werke, von denen man uns hier, in einem aufserst faubern Gewande, Uebersetzungen Als Ludewig XIV die Niederlande zu verschlingen droh- giebt, erhielten und verdienten zur Zeit ihrer Erscheite, machten die reichsten und edelsten Familien, ander nung Beyfall; ob sie nun aber auch dem Geist und den Zahl über 50,000 schon Auftalten vor dem Despoten Bedürfnissen der deutschen Lesewelt am Ende des 18ten nach einem andern Welttheil zu flieben; allein das wa- Jahrhunderts angemessen sind? Schwerlich möchte sich ren die Hollander von 1672! Die Ode an die Ein- diese Frage mit Ja! beantworten lassen. Der Momus des samkeit von dem bekannten Feith hat schöne Sprache, Alberti erscheint hier, so viel wir wissen, zum ersteneinige starke Bilder, und ist vortreslich versisieit. Für male im Deutschen. Dieser moralisch-satirische Roman die Kenner der Sprache schreiben wir ein paar Strophen hat viel glückliche Züge, aber im Ganzen zu wenig Interesse, und der Vortrag ist oft fehr trocken und kalt. Scarrons Novellen und Lazarillo, ein niedrigkomischer Roman, im acht spanischen Geschmack, der nur für Schwulft oder Pollen empfindlich zu feyn scheint, waren zwar schon, aber äußerst fehlerhaft und platt verdeutscht. Auch die gegenwärtigen Uebersetzungen find fo, wie die des Momus, noch tief unter dem Mittelmässigen. Die Schreibart ist außerst steif und ungelenk, nicht rein von Provincialismen, und den fremden Idiomen fo sklavisch nachgebildet, dass allenshalben der Genius der Sprache des Originals, nirgend der Genius unfrer Muttersprache, fichtbar ift. Mit leichter Mühe könute man aus diesen sechs kleinen Bänden Beyspiele zu Fehlern aller Art, die eine Uebersetzung nur haben kann, auffinden. Hier verstattet der Raum nur einige wenige L111 2 Pro-

Proben zum Beleg unfers Urtheils. VI. B. S. 133. "End-"lich gieng ich in eine Gaffe, in der mir eine Frau be-, gegnete, die mich fragte, ob ich ihr nicht einen Stall-"meister (escudero) wüsste. Ich antwortete, dass ich ihr "keinen wüßte, als mich selbst; und wenn ich ihr an-"stände, hätte sie mit mir nur zu befehlen." - "Bey-"nahe hätt' ihr eine Entführung gehingen." - I. B. S. 137. "Er trank täglich Wein, und doch kaufte er nie "einen." S. 118. Ein Scharf ist veraltet, nur das Diminutiv ist noch gebräuchlich. Linde Madrazzen." Die Thür gewinnen (gagner la porte). II. B. S. 98: "Er sah "nun, dass er feinem Vetterchen das Fieber wenden müs-"se." S. 49. "Sie setzte noch bey, dass sie, um dem An-"denken ihres Mannes vollkommen Genüge zu thun, ge-"gen alle jene, welche bisher um sie geworben hätten, "mit besonderer Strenge vorgegangen sey, und wenn D. "P. Entschlossenheit genug hatte, ihr ein ganzes Jahr "aufzuwarten, unter welchem sie sich beiser kennen ler-"nen würden u. f. w." III. B. S. 32. "In einer Ver-"fammlung, in der er abermal und abermal (iterum iterum-"que) behauptete." — S. 35. "Er band flink ein Ge"spräch an." S. 28. "Es wird ihr ein leichtes seyn, in "die Gnaden des weibischen Fürsten zu schlüpfen." S. 153. "Ich verlieh den Sterblichen, dass ihre Gemüther "gemildert würden." IV. B. S. 56. "Ich schloss nicht "ohne Grund, dass die Natur in die Beschaffenheit dieses "Thieres Hindernisse des Zorns (impedimenta irae) ge-"legt habe. S. 89. "Sie wurden darüber so entbrannt." S. 112. "Der alte Schisser hatte sich Wasser genug gese-"hen. - S. 41. Venus versicherte, dass sie gewiss et-"was Neues und Allerliebstes ausgedacht und vorgetra-"gen haben würde, wenn ein kleiner Umstand nicht den "ganzen Einfall hinderte." Hier muss es durchaus heiisen: gehindert hätte. Solche unrichtige Tempora; der häufige, oft ganz undeutsche, Gebrauch des Conjunctivs: das in Einem Perioden bisweilen mehr als einmal wiederholte dass, und mehr dergleichen Fehler und Licenzen machen die Lecture dieser dem Vergnügen gewidmeten Bibliothek zu einer mühsamen Arbeit. - Dem ersten, dritten und fünften Bande find kurze literarische und biographische Nachrichten von den Schriftstellern

vorgesetzt, die die Herren v. Retzer, Meissner und Leon zusammer getragen haben.

Ron, in der päbstlichen Druckerey: Launen der Schickfals, oder die verstungerten Knoten. Eine Feengeschichte aus der neuern Zeit. 237 S. 8.

Nach einer am Schluts hinzugefügten Anmerkung ist diefes Product eine Ueberfetzung aus dem Franzöhlichen. Die eingestreuten Bemerkungen über französisches Theater, französische Baukunft, Musik, Sitten u. f. w. würden den Ursprung desselben ohnehin verrathen haben. Jene Bemerkungen find übrigens das Beste der ganzen Schrift, aber deswegen doch bey weitem nicht von der Wichtigkeit, um eine Ueberfetzung nothwendig zu machen, vornemlich da lie lich in einem Feenmährchen verlieren, deilen Indecenzen höchst fade und widerlich find, und nichts von der komischen Laune eines Crebillons verrathen, die den Moralisten zur Nachsicht verführen könnte. Der Werth dieses Stücks sinkt vollends herunfer, wenn man bey der Durchlefung bemerkt, dass wohl eine Hauptablicht des französischen Herausgebers war, ein Pasquill auf die Grafin Genlis, jetzige Madame Brulart, zu schreiben. Sie wird zweymal mit Namen genannt, und es werden die größten Schändlichkeiten von ihr erzählt; dies berechtigt gewiss jeden, den Vf. einen Pasquillanten zu nennen. Das Vergehen des Vf. würde, nach des Rec. Gefühl, durch die Entschuldigung, dass das Erzählte Wahrheit sey, nicht vermindert, fondern nur noch vermehrt werden, da es eine Dame betrifft, deren vortresliche Erziehungsschriften in Frankreich viel Nutzen zu stiften anfangen, dieser Nutzen aber, nach der gewöhnlichen Denkungsart der Welt, durch dergleichen ärgerliche Anekdoten sehr geschwächt. wird, - Die Uebersetzung lässt sich wie ein Original lesen. Sehr selten flosst man an; wie z. B. S. 153. Sey nicht wild, wo vielleicht im Französischen sauvage stand. welches auch manchmal menschenschen, blode bedeutet. - Hätte doch der Uebersetzer seine Zeit lieber auf Uebersetzung einer der vielen interessanten, neuesten französischen Schriften verwandt, die uns jetzt jede Messe in den schülerhaftesten Verdeutschungen liefert,

KLEINE SCHRIFTEN.

Schöne Künste. Paris, b. Brunet: Jean Jacques Ronficau à fes derniers momens. Trait historique en un acte et en profe. Par M. Bouilly. 1791. 39 S. — Dass Rousseau hier geschildert wird, wie er in vielen seiner eigenen Schriften ausgetreten ist, gereicht weder der Wirkung dieses kleinen Dramas zum Vortheil, noch dem Talent des Vf. zur Ehre. Die winkliche Mischung von Empsindsamkeit und von Menschenhass, von egoskränkter Eitelkeit, und von wohlseitem Tugendgepränge, die in Rousseau's Briefen, in seinen Reveries, in seinen Confessionen u. s. w. verbreitet ist, und für manchen, der mehr mit der Schwäche seines Charakters, als mit der Stärke seines Verstands sym-

pathisirte, ein sehr gefährliches Beyspiel gemacht hat; diese ganze Mischung ist in diesen wenigen Blattern, ost durch Roussean's eigne Worte, ziemlich getreu dargestellt. Die unbedeutende Flachheit dessen, was der Vf. aus seinem Kopse hinzugesetzt hat, bürgt aber dasur, dass er an dieser Treue sehr unschuldigisst, und weder gegen Rousseau noch gegen sein Publicum die mindeste Bosheit damit im Sinne gehabt hat. Diese traits historiques, deren die Pariser jetzt mehrere auf ihren Bühnen zu sehen bekommen, gehören überhaupt wohl unter die unschädlichsten, wie unter die unschmackhaftesten Früchte der französischen Freyheit.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Dienstags, den 27. März. 1792.

SCHÖNE KÜNSTE.

London, b. Tassie, Murray u. Buckton: A Descriptive Catalogue of a General Collection of Ancient and Modern Engraved Gems, Cameos as well as Intaglios, taken from the most celebrated Cabinets in Europe, and cast in coloured Pastes, white Enamel, and Sulphur; by James Tassie, Modeller; arranged and described by R. E. Raspe; and illustrated with Copper-Plates; to which is presized an Introduction on the various Uses of this Collection, the Origin of the Art of Engraving on Hard Stones, and the Progress of Pastes. 1791. Vol. I. LXXIV u. 496 S. Vol. II. S. 497—800, außer den Registern und LVII Kupsertasseln. gr. 4. (2 Guineen.)

Auch mit dem Französischen Titel: Catalogue Raisonné d'une Collection Generale de Pierres Gravées Antiques et Modernes, etc.

Schon im J. 1736 gab Hr. Raspe eine auf 35 Octavseiten gedruckte Nachricht von der Pastensammlung des Hrn. Tasse heraus, die er gleichfalls mit einigen kurzen Bemerkungen über den Ursprung der Steinschneidekunst und die Versertigungsart der Pasten, einleitete. Von der Sammlung selbst gab er in dieser kleinen Schrift nur eine ganz allgemeine Beschreibung, und nur einen ganz summarischen Conspectus von der Anordnung und Vertheilung derselben, in Beziehung auf die für der Russischen Kaiserin Maj. von Hn. T. veranstalteten, und von Hn. R. beschriebenen Sammlung. In dem gegenwärtigen ansehnlichen Werke wird nun ein umständlicher Katalog von dem seitdem noch viel zahlreicher gewordenen, und bis zu 13800 Stücken gestiegenen Vorräthe solcher Abdrücke geliesert; und in der Einleitung ist der dort nur leicht berührte Stoff weiter ausgebildet worden.

Es würde Wiederholung vieler bekannter Dinge werden, wenn wir den ganzen Inhalt dieser Einleitung ausziehen und ihm schrittweise nachgehen wollten. Ueber die eigentliche Entstehungsart der Kunst, von welcher hier die Rede ist, läst sich freylich nicht viel Befriedigendes sagen. Hr. R. nimmt auch hier zu der Analogie seine Zuslucht, und bemerkt die Spuren ähnlichen Fleises bey den Wilden und minder cultivirten Völkern, besonders bey den Inselbewohnern des Südmeers. Sodann stellt er einige von den bekannten Zeugnissen der Alten über die ersten Kunstversuche dieser Art zusammen Den Aegyptern gesteht er zwar das Verdienst eines frühen vorzüglichen Fleises darinn zu; glaubt aber doch, dass man in Indien die Bearbeitung der Edelstei-

A. L. Z. 1792. Erfter Band.

ne noch früher getrieben, wo nicht gar zuerft erfunden habe. Von dorther erhielten auch die Alten ihren Diamant und andre Steine. Auch läfst fichs nicht läugnen, dass die Indier in Steine geschnitten haben; und es ist zu hoffen, dass man bald davon mehr Proben erhalten, und die Zeit der frühesten Ausübung der Kunst näher werde bestimmen lernen. Der Stil der indischen Sculptur ist von der Manier andrer Nationen sehr verschieden. Auf einem schönen Smaragd des Hrn. Wilkins ist ein Löwe geschnitten, dessen Arbeit den besten Werken des ältern ägyptischen Styls gleich kommt. Von Indien aus kam vielleicht diese Kunst zu den Perfern, und hernach zu den Aegyptern, Phöniziern und Griechen. Denn dass auf den ältesten griechischen Steinen auffallende Spuren der ägyptischen Manier in Form und Bildungsart anzutreffen find, steht wohl nicht zu läugnen. Für hetrurisch will Hr. R. diese Arbeiten, wie Winkelmann, nicht gelten lassen. Umständlicher werden die bewundernswürdig großen und schnellen Fortschritte der Griechen in der gesammten Graphik geschildert, und die verschiednen Epochen ihrer Kunst angegeben. Der Römer Verdienst um dieselbe. war, wie bekannt, sehr unbedeutend. Die Weise, den Namen des Steinschneiders mit griechischen Buchstaben zu bemerken, welche die Römer und selbst einige neuere Künstler vom ersten Range beybehielten, führt den Vf. S. XXXI. auf verschiedne brauchbare allgemeine Bemerkungen über die Namen der Künftler auf den Gemmen, mit deren Aechtheit es freylich eine missliche Sache ist. Auch werden einige der vornehmsten Betrugsarten mit vorgeblichen oder verfälschten Antiken angeführt. Selbit Kenner find nicht selten durch die Inschriften der Namen getäuscht worden. So nahm Lippert die mit YAPOY bezeichneten Steine für Werke eines griechischen Künstlers; und doch deutete diese Inschrift keinen andern als Natter'n an, der diese griechische Uebersetzung seines Namens wohl nur des mehr antiken Kostume wegen wählte; so wie die Bezeichnung neuerer Künstlernamen mit griechischen Schriftzügen bekanntermaßen sehr gewehnlich ist. Sehr wahrscheinlich ist der vorgebliche griechische Steinschneider Alexander kein andrer, als Alessandro Cesari, ein Künstler des sechszehnten Jahrhunderts, den man il Greco nannte. - Betrachtungen über die häufige Anwendungsart der Steinschneidekunft bey den Alten, und über die Verschiedenheit der dazu gewählten Materien leiten Hu. R. in der Folge auf ihre herrlichen Glasarbeiten, und unter andern S. XLVII auch auf die vasa murrhina, von denen ihm die Meynung am wahrscheinlichsten dünkt, dass sie aus Agark oder Sardonyx und andern Steinarten von ganz vorzüglichen Farben und Streifen, und sehr dünne geschnitten, Mmmm

bestanden hätten. Dergleichen suchte man in Glas, in dem vitro murrhino, nachzuahmen. (Hn. v. Veltheims Unterfuchung konnte ihm noch nicht bekannt feyn.) Hierauf von den Glaspasten der Alten, dergleichen sich, wie bekannt, noch viele finden, und deren ansehnlichfter Vorrath jetzt in der herrlichen Townleuischen Sammlung in London zu suchen ist. Auch im mittlern Zeitalter gieng die Verfertigung der Pasten nicht ganz verloren, wie man aus einigen Versen des Marbodeus, und noch deutlicher aus der Anweisung sieht, welche Heraklius, ein Schriftsteller des neunten Jahrhunderts, zu dieser Kunst in seinem Buche de Artibus Romanorum giebt, welches Hr. R. vor neun Jahren in seinem Critical Esfay on Oil-Painting mit abdrucken liefs. Wie wenig man damals ächte Steine von dergleichen unächten zu unterscheiden wusste, beweift unter andern die Mischung beiderley Arten in der Befetzung alter Kronen und andrer Kleinode, Altäre, Reliquienbehälter u. d. gl. Einer der auffallendsten Beweise davon ist der sonst so gepriesene der Abtey Reichenau bey Konstanz von Karln dem Großen geschenkte große Smaragd, von dem man jetzt weiß, daß er nichts als eine grungefärbte Glasmaffe ist; und eben diess hat la Condamine von dem so theuer geschätzten vorgeblichen smaragdnen Gefäs in der Domkirche zu Genua erwiesen. Bessere chemische Versuche in der Pastenarbeit, dergleichen beym van Boot und Kircher erwähnt werden, gehören erst in das spätere mediceische Zeitalter; und die Kunft wurde lange geheim gehalten, bis sie zu Anfange des jetzigen Jahrhunderts von dem Herzog Regenten von Orleans und dem deutschen Chemiker Homberg mehr betrieben und veredelt wurde. Von dem erstern hatte sie noch Clachant der Aeltere gelernt, der vor eilf Jahren erst zu Paris starb; und eben daselbst hat auch die Demois. Feloix sie seit vielen Jahren betrieben, deren Sammlung aus ungefähr 1800 Abdrücken besteht. In Rom machte sich der erst unlängst verstorbene Christian Dehn, ehemaliger Kammerdiener des Barons von Stosch, durch dergleichen Arbeiten vorzüglich bekannt, und sammelte ungefähr 2500 Schwefelabdrücke, von denen der Abbate Dolce ein Verzeichniss lieferte. Sie waren aus den besten Sammlungen gewählt, verbreiteten sich von Rom aus überall bin, und trugen unstreitig das Meiste bey, die Kenntniss der Gemmen und den Geschmack an denselben allgemeiner zu Winkelmann und Caylus gaben dem ganzen Studium der Antike einen neuen Schwung; und seitdem haben fich die Nachformungen und Abdrücke derfelben, in jeder Art und überall, ungemein vervielfältigt. Rath Reifenstein in Rom versuchte auch Abdrücke von vielfarbigen Cameen, die fonst mancherley kaum überwindliche Schwierigkeiten haben, und war darinn äußerst glücklich. Ueberhaupt ist diese Kunst in Rom sehr geachtet; und felbst die besten Künstler, Pichler und andre, halten es nicht unter ihrer Würde, von ihren eignen und fremden Arbeiten, Schwefelpasten zu verfertigen und zu verkaufen. - Was von Lippert's Verdienften und Verfahrungsart gefagt wird, körnen wir, als mehr bekannt, übergehen. - Minder bekannt ift der Kunfffleiss des Doctors Quin zu Dublin, der von Cameen

und Intaglio's die täuschendesten Nachahmungen in Glaspasten verfertigt.

Die vorzüglichsten Verdienste um diese Kunft scheint indess Hr. James Tasse, aus Glasgow gebürtig, zu haben. Ums J. 1763 kam er nach Dublin, und hielt sich als Bildhauer und Modellirer drey Jahre lang daselbst Hier gab ihm der eben gedachte Dr. Quin viele nützliche Anweisung. Seit 1766 lebt Hr. T. in London, und machte sich theils als Wachsbossirer, theils und vorzüglich durch Verfertigung seiner Pasten, immer berühmter. Durch unermüdeten Fleifs, durch vortheilhafte Verbindungen, und nicht gesparte Kosten, ist feine Sammlung fo ausnehmend zahlreich geworden, dass fie fich jetzt weit über funfzelintausend Stück beläuft. Die Kaiferin von Russland gab ihm den Auftrag, eine vollständige und methodisch geordnete Suite selcher Abdrücke zu verfertigen, und dazu eine Materie zu wählen, die ihm die dauerhafteste dünkte. Hr. T. nahm dazu eine sehr harte und der Politur äußerst fähige Composition von weissem Email; und bey denen Gemmen, wovon man die Originale vor fich hatte, oder Steinart und Farbe kannte, ift beides auss genauste nachgeahint worden. - Rec. hat mehrere diefer Paften felbst gefehen, und findet das, was hier zu ihrem Lobe gefagt wird, nicht übertrieben. Sie sind wohl unstreitig von allen Nachbildungen dieser Art die täuschendsten, dauer-

haftesten, angenehmsten und wohlfeilsten.

Hn. R. wurde die Anordnung und das beschreibende Verzeichniss dieser Abdrücke aufgetragen; und er ging, wie er fagt, aus Liebe zu den schönen Künften und aus Eifer für ihre Beförderung, con amore an diefe nicht leichte Arbeit. Bey der Wahl der Methode nahm er fowohl auf die Bequemlichkeit der Liebhaber, als auf den Vortheil des verdienstvollen Künstlers Rücksicht. Er behielt fast ganz den Plan und die Anordnung bey. welche Winkelmann in feiner bekannten Beschreibung der Stoschischen Sammlung zum Grunde legte; und eine Vergleichung beider Verzeichnisse macht ihre Aehnlichkeit auffallend, obgleich keins von beiden durch das andre entbehrlich wird. Einige Klassen mussten freylich, wegen der größern Mannichfaltigkeit und Vollständigkeit der gegenwärtigen Sammlung, neu hinzukommen: und in den hinzugefügten Registern, deren wir hernach noch weiter gedenken werden, ist fowohl für den genauern Unterricht der Kenner und Liebhaber, als der Künftler, geforgt. Dass man hier Originale, Copieen und Nachahmungen mit Einem Blicke übersehen kann, dient allerdings fehr dazu, den charakteristischen Unterschied derfelben kennen zu lernen. Dem Künstler kann diese Sammlung zu einer Menge neuer Ideen verhelfen; und dem Wetteifer der neuern Steinschneider mit den alten ist durch die Aufnahme der bessern Arbeiten der erstern in diese Sammlung mehr als gewöhnliche Gerechtigkeit wiederfahren. In der Beschreibung der zahlreichen Stücke felbst hat Hr. R. gefucht, sich so genau, deutlich und kurz zu fassen, als es der Umfang, die Erheblichkeit, der Zweck und die anderweitige Bekanntschaft derselben, foderten. Steinart, Name und Farbe, auch die Nachweifung der jetzigen Besitzer der Gemmen, sind überall, wo

fichs angeben liefs, beygefügt worden; auch findet man andre schon vorhandne Beschreibungen und Kupferstiche von ihnen angeführt. Hie und da kommen auch allgemeinere Bemerkungen vor, welche zur Aufklärung mancher in der Mythologie, Allegorie und Ikonologie des Alterthums noch immer herrschender Dunkelheiten dienen können. Oft aber fanden nur Muthmassungen, oft auch nur Geständnisse über die Unkunde der Subjecte, statt. Bey den Köpfen und Bildnissen war dies natürlicher Weise am häufigsten der Fall. Ueber die Aechtheit oder Verdächtigkeit mancher, felbst sehr berühmten, Steine fagte Hr. R. feine Meynung freymüthig und ohne Rückhalt. - Uebrigens sah er sich genöthigt, dies ganze Werk in französischer Sprache zu schreiben, und es von fremder Hand ins Englische übersetzen zu laffen. Nur die Einleitung schrieb er englisch; und sie wurde während seiner Abwesenheit von einem andern ins Französische übersetzt. Er bittet also in Ansehung der Correctheit beider Sprachen um Nachficht; und diese Bitte scheint freylich nicht überslüssig zu seyn. Noch mehr aber bedarf ihrer die Menge von Druckfehlern, die lange nicht alle hinten berichtigt, und uns wirklich in folcher Menge und von folcher Art nicht leicht in irgend einem in England, und fonst ansehnlich und fauber, gedruckten Werke vorgekommen find.

Von der Einrichtung dieses Katalogs selbst wollen wir nur die Hauptabtheilungen anzeigen. Die erste Hauptklasse besteht aus antiken Steinen. Zuerst die Aegyptischen, Gnostischen, Perspolitanischen, Parthichen, Mithriakischen, Indischen, Persischen und Arabischen. Dann die griechischen und römischen. Hierunter zuerst mythologische Gemmen, sodann die aus dem heroischen Zeitalter, und aus der wirklichen Geschichte; und zuletzt noch Stücke von vermischter Art. Die zweyte Klasse, welche moderne Gemmen enthält, liesert zuerst die Subjecte aus der Religion, Legende und Heiligengeschichte, dann Bildnisse großer Herren, berühmter Männer, unbekannter Personen, Steine mit Devisen und Inschristen, und einen Anhang von vermischter Art.

Kunstliebhabern ist vielleicht damit gedient, wenn wir hier noch die vorangesetzten Preise der hier beschriebenen Pasten hersetzen. Intaglio's von der Größe eines Ringes oder Petschafts kosten von I Sh. 6 Pence, bis 2 Sh. 6 P. Größere von 5 Sh. bis I Guinee; Cameen nach Verhältnis der Größe und Schönhett, von ! Guinee bis 2 Guineen. Aufgeleimte Kopfe oder Figuren, die aber leicht abfallen, wenn sie nicht unter, Glas gefasst werden, kosten 5 Sh. und darüber. Reliefs in weißem Email von Gemmen abgedruckt I bis 5 Sh. Großere Gemmen in Basreliefs, Portraits u. dergl., wenn fie nicht über 4 Zoll im Durchschnitt haben, 5 Sh. bis I Guinee. Abdrücke in rothem oder anders gefarbten Schwefel, mit goldner Einfassung, werden, wenn man fie auswählt, zu 4 Pence, und, wenn man die ganze Sammlung nimmt, zu 3 Penze das Stück, verkauft.

Aus den in dem Verzeichnisse vorkommenden kritischen Bemerkungen, dergleichen bey manchen Klassen und einzelnen Artikeln vorkommen, heben wir hier ei-

nige aus. - Der Graf Caylus, und mehrere nach ihm, behaupten, dass die Aegypter nie im Relief gearbeitet haben. Drey hier beschriebne Kameen (N. 257-259.) beweisen das Gegentheil. Auch fand der Herzog von Chaulnes auf seiner Reise nach Aegypten die innere Verkleidung einer Katakombe neben der kleinen Pyramide zu Sakkara ganz mit Hieroglyphen und halb erhobener Arbeit bedeckt; und eben dies findet fich durch ein im brittischen Museum befindliches ägyptisches Basrelief bestätigt. - S. 39. Aus der verkehrten Anwendung, welche die Gnostiker, besonders die spätern, von der ägyptischen Symbolik machten, schliefst man gewöhnlich zu übereilt, dass sie mit deren geheimen Sinn nicht bekannt gewesen. Mit eben dem Rechte könnte man den neuern Schriftstellern, die fich der griechischen oder römischen Sprache für Gegenstände bedienen, wovon die Griechen und Römer nichts wußten, die Kenntniß beider Sprachen streitig machen. - S. 56. wird bey Gelegenheit eines Amuleten des den Juden überhaupt sehr gewöhnlichen Aberglaubens an Zauber und Sterndeuterey, und unerwartet des aus den Memoires du Comté de Rantzow bekannten Juden, Samuel Falk, erwähnt, der sich zwar noch in London aufhalten foll, aber feine Betrugsrolle zu Ende gespielt hat, und wie Cagliostvo völlig entlarvt ist. Hr. R. setzt hinzu: Je preus cette occasion pour le i rendre cette justice, apres les informations tes plus exactes, que j'ai prises ici parmi les Juiss Portugais, afin qu'une certaine espece de Francmaçons degenéres, et du pes ne veuillent plus sonner ses éloges en Allemagne, et soutenir la réalite de la magie et de la necromancie; qu'ils voudraient remettre en vogue par l'autorité des tresors, que ce Juif n'a jamais trouvé que dans la credulité des dupes, et par les terreurs des esprits qu'il n'a jamais conjure. - S. 63. kommt Hr. R. auf die Inschriften der bekannten Ruinen von Persepolis, oder vielmehr von Tschilminav, die er nicht für Sylbenschrift hält, sondern in denen er die größte Aehnlichkeit mit den chinesischen Schriftzügen findet. Viele von diesen Zügen trifft man fogar in chinesischen Wörterbüchern an; und diese Inschriften beweisen folglich das hohe Alterthum der chinefischen Charaktere, ihre ehemalige Verbreitung und Kunde an diefer Seite des Ganges, ihre Ueblichkeit bey den Persern oder den Magiern derselben, ehe sie andre Schriftzeichen annahmen, und felbst ihre Bekanntschaft bey den Aegytern, von welchen vermuthlich die hier beschriebenen Amulete herrühren. Nach dieser Voraussetzung wäre es also kein Hirngespinst, die ägyptischen Hieroglyphen mit Hülfe der chinesischen Schriftzüge deuten zu wollen; nur ift ihre Verwandtschaft nicht in der Form und Tradition, sondern in den Sachen felbst, gegründet. - Umftändlich findet man auch S. 68 ff. von den Denkmälern der Mysterien des Mithras gehandelt, deren es, wie bekannt, fo manche, vornemlich auf geschnittnen Steinen, giebt. Sie find zwar meistens von griechischer und römischer Arbeit, haben aber doch auf perfische Sitten und Religionsmeynungen Beziehung. - Die hier S. 73 ff. gegebenen Beschreibungen indischer geschnittenen Steine verdienen desto mehr Aufmerksamkeit, je unbekannter und seltener sie bisher ge-blieben sind. Erst seit ungesähr dreyssig Jahren sind Mmmm 2

die Nachsuchungen der Gelehrten auf sie geleitet worden, seit Errichtung des englischen Gouvernements in Bengalen. — Bey der Ansührung drey schöner Apollköpse von vier englischen Künstlern, S. 197., rügt Hr. R. die seltsame Behauptung Mariette's, dass Reisen, (der doch Deutscher oder Däne war,) der einzige englische Steinschneider von Bedeutung sey. Schon zu Cromuelt's Zeiten war Simon als treslicher Medailleur berühmt. M. redete so, wie Hr. R. hinzusetzt, pour släter la solie des Parisiens, qui plus d'une sois, et si je ne me trompe pas, même dans leurs Academies, ont ose soutenir la ridicule idée, qu'il n'y a pas d'esprit poetique et pittoresque au delà de la latitude de Paris:

Pazzi, chi fedste a feranna Per giudicar di molte miglia Colla veduta corta d'una spanna s

Nicht Thierheim, wie S. 274 ff. dreymal steht, fondern Thierbach, hiefs der chemalige Rector zu Guben in der Lausitz, der von dem berühmten Pettschaft des Michel Angelo eine neue Erklärung gab. Diese irrige Namensangabe fällt desto mehr auf, da Hr. R. selbst sagt, er habe Thierbach's Abhandlung für die Allgemeine Deutsche Bibliothek recenfirt. — Den Abschnitt priapeischer Gemmen scheint Hr. R. doch allzusehr con amore erläutert, und seiner Phantasie und Bemerkungsgabe fast zu freyen Spielraum darüber gegeben zu haben. So heisst es, um aus vielen nur Ein Beyspiel zu geben, von N. 5342.: .. Le centre d'attraction magnetique, par laquelle le genre humain est produit; par d'autres nommé la mere de tous les saints, on la premiere cravatte des rois et des men-Der muthwilligen Beschreibung und Anekdote zu N. 5395. wollen wir hier nicht mehr Publicität geben; noch der, wirklich unwürdigen Witzeley zu N. 5431. - Als Einleitung zu den Gemmen, welche gymnastische und kriegrische Leibesübungen zum Inhalt haben, hält Hr. R. der Allgemeinheit derselben bey den Alten und ihren unleugbaren Vortheilen, S. 458 ff. eine Lobrede, in die er zugleich das Lob des durch seine geistigen und körperlichen Anstrengungen, und besonders als Füßgänger, berühmten Barons v. Grothaus mit einflicht. - So erwähnt er auch S. 462. bey Gelegenheit einer Gemme, die einen römischen Desultor mit 12 galopirenden Pferden vorstellt, des durch seine Reitkünthe bekannten Engländers Aftley, und seiner bewundernswürdigen Geschicklichkeit. - N. 10180 ist ein Abdruck von dem berühmten Diamant des Herzogs von Bedford. Es wird dabey der Klotzischen Schrift über die geschnittenen Steine nicht allzu rühmlich gedacht, und seiner auf diefer vorgeblichen Antike gegründeten Behauptung, daß die Alten auch in Diamant geschnitten hatten. Wahrscheinlich aber ist dieser Stein von dem Ritter Costanzi, der mehr dergleichen Arbeiten verfertigt hat, die sich in der Sammlung des Königs von Portugal, und im großherzogl. Kabinet zu Florenz finden. Zu den geschnittenen Diamanten, die Marietie nachgewiesen hat, gehört noch das Bildnifs des Kaifers Leopold, in einem flachen Diamant, aber schlecht, geschnitten. Der Vf. sah es im J. 1772 bey dem Juwelenhändler Ifrael zu Kassel.

Durch die vier beygefügten Register gewinnt die Brauchbarkeit dieses Katalog's nicht wenig. In dem ersten werden die Sammlungen, worinn die angeführten Gemmen besindlich sind, und die Namen ihrer Besitzer alphabetisch ausgeführt. Das zweyte ist ein Verzeichnis der ältern und neuern Steinschneider, wobey zugleich auf ihre verschiedne Manier Rücksicht genommen ist. Sodann folgt eine alphabetische Liste der Inschriften, welche sich auf den in dieser Sammlung enthaltenen Abdrücken besinden. Ferner, ein Verzeichniss der merkwürdigsten Benennungen der darauf vorkommenden Subjecte und Bildnisse. Für die Besitzer des ältern Katalog's ist noch eine Nachweisung der veränderten Nu-

mern beygefügt.

Selbst noch, auszer dem Supplement, ist während der Ausarbeitung und des Abdrucks eine ansehnliche Vermehrung hinzugekommen; z. B. Abdrücke von der ganzen Sammlung des Grafen v. Carlisle, die aus mehr als 300 Stücken besteht; manche andre einzelne Beyträge; die seltnen ägyptischen Gemmen des Cardinals Borgia zu Rom u. a. m. Hr. R. verspricht von dem allen mit der Zeit ein Supplement zu liesern. — Auf den 57 Kupsertaseln, die von Allan, nicht mit gleicher Schäfe und Sauberkeit, radirt sind, sindet man eine ganz ansehnliche Reihe der vorzüglichsten Gemmen dieser Sammlung abgebildet; und in dem Verzeichnisse selbst ist beyden abgebildeten Stücken jedesmal auf die Platten verwiesen worden.

Paris, gedr. b. Didot d. j.: Contes et Idylles, par Auguste Hilarion de Keratry. 1791. 258 S. 8.

Da die Gattung der Idylle mehr eine gewisse Reinheit und Stille der Phantasie, eine innige, wenn auch beschränkte, Anschauung der Natur, als einen hohen Schwung und eine große Energie des Geistes erfodert; fo glauben wir, dass den Liebhabern dieser Gattung mit den gegenwärtigen Blättern kein unwillkommnes Geschenk gemacht wird. Auch ist die Simplicität eine so edle und zugleich so zarte Eigenschaft, dass man mit der Schätzung ihrer verschiednen Modificationen es nicht so genau nehmen darf, oder Gefahr läuft, ihrem eignen Werth zu nahe zu treten. Wohlthätigkeit, kindliche Dankbarkeit, väterliche Zärtlichkeit, züchtige Liebe find die Gegenstände, mit welchen sich die Muse des Vf. beschäftigt; es möchte aber mehr mit der ganzen Gattung als mit irgend einem einzelnen Idyllendichter auszumachen seyn, ob der conventionelle Aufputz der arkadischen Welt sich mit jener Simplicität, und mit dem poetischen sowohl als dem moralischen Werth der Darstellung jener Tugenden genug verträgt.

LITERATUR - ZEITUNG ALLGEMEINE

Mittwochs, den 28. Mürz 1792.

SCHÖNE KÜNSTE.

LONDON, b. Robinson: The Son of Ethelwolf, an historical Tale. In two Vol. by the Author of Alan Fitz-Osborne. 1789. 235 u. 209 S. 8.

ie Vf. nennt fich unter der Zueignung an den Prinzen von Wales, (der durch sein Betragen während der Krankheit seines Vaters das heiligste und kräftigste Muster von Unterwerfung unter die Gesetze gegeben haben foll,) Anna Fuller. So wenig sie sich mit einer Burney, Inchbald etc. meffen kann, so weit erhebt sie sich gleichwohl über den Trofs der englischen Romanfabrikanten beiderley Geschlechts. Der Held dieser Geschichte ist Alfred, vielleicht der größte Mann unter den Königen, die den englischen Thron besefsen, und einer von den wenigen Fursten, die auch bey der unparteyischen Nachwelt den Beynamen des Großen erhalten haben. Sie ist ganz in der Manier geschrieben, die auch bey uns feit einigen Jahren so viel Beyfall gefunden; und manchen Helden und armen Sünder der Vorzeit aus seiner Ruhe und Vergessenheit in das Getümmel der literarischen Markte gestossen hat. Die Hauptzüge find aus der rity, till the moment when, sparning concealment, he shall Geschichte und Sagen entlehnt, und nur in kleinen Epifoden und Zufätzen hat sich die nicht sonderlich thätige Ersindungskraft der Vf. geäusert. Diese Gattung des historischen Romans könnte auf mancherley Weise ungleich nützlicher gemacht werden, als es jetzt gewöhnlich zu geschehen pflegt. Es giebt in der Geschichte äufserst merkwürdige Vorfalle, große, hervorstechende Charaktere, die in Wüsten von Nacht und Barbarey einzeln dastehen. Der Geschichtschreiber, der nicht einmal Vermuthungen wagen follte, wenn er fich nicht auf irgend ein Zeugniss oder Denkmal stützen kann, vermag das Rathfel, woher sie entstanden, und wie sie zur Wirklichkeit gedeihen konnten, nicht zu lösen. Hier könnte nun der Dichter eintreten, und es verfuchen, die von der Zeit vertilgten Fäden, die diese isolirte Phänomene mit den übrigen Menschen und Begebenheiten verbanden, durch die schöpferische Kraft seiner Phantasie und tiefe Menschenkunde, wieder herzustellen. Eine solche bis jetzt noch unerklärte Erscheinung in der Geschichte ist Alfred, der nicht nur über seine Landsleute und sein ganzes Jahrhundert, fondern in manchem Betracht felbst über die größten Regenten der Vor- und Nachwelt er-Wie viel gab es fonst noch Könige, die, wie er, nicht auf Gründung und Erweiterung feiner Macht, fondern nächst der Sicherheit seiner Unterthanen A. L. Z. 1792. Erfter Bund.

sen, wenn die Vf. Absicht und Kräfte gehabt hätte, uns in einem philosophischen Gemälde die Entwickelung diefes Geistes und die wirkenden Umstande zu zeigen, die ihm diese eigenthümliche Richtung gaben. Von alle dem aber ift hier nichts geschehen, und man lernt den großen Mann nicht einmal ganz fo genau kennen, als man ihn schon aus der Geschichte kannte. Das Interesse des Buchs liegt fast allein im Stoffe, und das Verdienst der Vf. erstreckt sich nicht weit über einen leichten, gefälligen Vortrag, und eine elegante Sprache. Nur bisweilen, befonders im Dialog, steigt der Ausdruck zu hoch über die Profa, und Gleichnisse werden mit epischer Fülle ausge-So erzählt gleich im Anfang des I. Buchs einer von Alfreds Treuen dem König, dass er einen entlegenen, von der Natur selbst besestigten, Winkel entdeckt habe, in dem er fich bis zum günstigen Augenblick verborgen halten könne: aber er fagt das nicht mit diefen fimpeln Worten, fondern in einem verkünstelten, mit poetischem Schmuck beladenen, Perioden: "This retreat, which nature itself has with inaccessible marshes, and gloomy forests, impervious to the solar beams, this retreat shall, like a summer cloud, veil my king in friendly obscuburst forth upon the spoilers of his country, in all the splendour of his valour." Der dem weiblichen Geschlecht eigene Hang zur Bewunderung des Heroismus und der persönlichen Tapferkeit verleitet auch die Schriftstellerinnen gern, folche Gegenstände zu wählen, und bey der Schilderung derfelben am längsten zu verweilen, so wenig sie gleichwohl ihrem Genie angemessen sind, und so fehr sie darüber solche Gegenstände vernachlässigen, zu deren Bearbeitung fie von Natur Beruf und Talent erhalten haben. So ist auch unsrer Vf. die rührende Scene am Ende des 5. B. am meisten gelungen, und gleichwohl ist sie im ganzen Buche die einzige dieser Art.

Mannheim, b. Schwan u. Götz: Neue Fabeln von Friedr. Carl Freyherrn von Moser. 1789. 118 S. 8.

Im Jahr 1762 gab der Vf. 50 Fabeln heraus, unter dem Titel: der Hof in Fabeln. Hiervon erschien im J. 1786 eine neue Auflage, mit 72 neuen Fabeln vermehrt. Hier liefert Hr. von Mofer abermals 54 Stück Fabeln, welche, wie die vorhergegangenen, meistentheils politischen Inhalts find. Mosers, des deutschen Patrioten, Verdienst ist fest gegründet, und wird um nichts vermindert, wenn er schlechte Fabeln schreibet. Ohne Rückhalt sey es daher gefagt, dass wohl keiner, als ein Recensent, dienur dahin strebte, ihnen edles Selbstgefühl einzuslößen, se 176 Fabeln je ganz durchlesen wird. Möchten imund Sinne für die Segen der Freyheit zu geben? Wie merhin diese Fabeln keine eigentliche Fabeln oder Eranziehend, wie lehrreich hätte das Buch werden müf- zählungen, fondern bald Allegorieen, bald Embleme,

Nnnn

bald Parabeln, bald Gleichnisse, bald Epigrammen, bald keines von allen, oder gar Räthfel feyn; das wäre ihr geringster Fehler, wenn sich nur dem Leser, um ihn für die tödtende Weitschweifigkeit des Vortrags zu entschädigen, am Ende unter irgend einem Gewande eine Die wenigen, bey anschauliche Wahrheit darböte. denen dieses der Fall seyn möchte, könnten vielleicht einen Platz in einer Fabellese verdienen, wenn sie vorher in gedrängtere Prose oder Verse gekleidet wären. Hier folgen zwey der besseren zur Probe:

Das Podagra und das Kopfweh.

Marcolph follte feine Verschuldung durch eine schmerzliche Strafe bussen; doch stellte ihm Richter Minos die Wahl derfelben zwischen dem Podagra und Kopfweh frey. Beede wurden herbey gerufen. "Du kannst," sprach das Podagra, "so lang ich bey dir bin, weder gehen, noch tanzen, weder "hüpfen, noch springen." "Dies kannst du," sagte das Kopfweh, "bey mir alles, ich nehme dir nichts, als die un"nütze Krast zu denken." "Man sagt zwar," sprach Marcolph, "wo der Schuh drückt, thuts am wehsten; doch strachen mich Mings, als einen Deutschen, niem mir Hach und "fe mich, Minos, als einen Deutschen; nimm mir Haab und "Gut, und lass mir nur noch die Freyheit zu denken."

Die Ancienneté.

Ein alter abgelebter Dorfbulle gieng endlich den Weg alles Fleisches, und sein nicht viel jungerer Schwager meldete sich nun bey der versammleten Gemeine um die erledigte Stelle. Auf Zureden von Burgermeister, Schöpfen und Gericht ward aber einem vor kurzen im Dieust des Pastors angekommenen jungen ruftigen Stier das Amt eines Heerdochsens übertragen. Der hintangesetzte Bulle wandte sich an das Amt, und als dieses auf Vorbitte des Pastors und Burgermeisters den Spruch bestättigte, appellirte er an die Regierung, mit der Vorstellung, dass von uralten Zeiten her alle Beforderungen im Lande nach der Ancienneté gegangen wären, mithin, was bey Menschen recht sey, auch bey Ochsen billig seyn musse. Die Regierung, von der Stärke dieser Gründe aus eigner Ersahrung überzeugt, sprache Schwager Ochsen vor dem jüngern Fremdling die Bedienung zu. Von der Zeit an hiesse diese Art von Amtsnachfolge das Ochsenrecht, und blieb Landsitte bis auf den heutigen Tag.

London, b. den Gebr. Robinsons: The Poems on Various Subjects of Thomas Warton, B. D. late Fellow of Trinity College, Professor of Poetry, and Camden Professor of History, at Oxford, and Poet Laureat. Now First Collected. 1791. 292 S. gr. S.

Mit der Angabe des Titels, dass die Gedichte des unlängst verstorbenen berühmten Warton hier zuerst gesammelt sind, hat es nicht so ganz seine Richtigkeit. Rec. besitzt selbst eine frühere Sammlung derselben, die zu London bey Becket schon 1777 herausgekommen ist; sie beträgt aber freylich nur 83 Seiten, und enthält nicht alle hier gesammelten poetischen Stücke, die zum Theil auch späterer Entstehung find. In dem Vorberichte der gegenwärtigen Sammlung wird es auch bestimmter angegeben, dass man hier zuerst zu den ernsthaftern Gedichten des würdigen Vf., der freylich mehr aus Spenfer's und Milton's, als aus Pope's Schule war, verschiedne muntre und launige Stücke hinzugesammelt habe; auch einige lateinische Gedichte, denen wahre klassische Correctheit, Eleganz und Simplicität eigen ift.

fang; und gleich das erste, The Triumph of Isis, welches schon 1749 geschrieben wurde, fehlt in jener ältern Sammlung. Ein schöner neuer Zusatz sind auch die Verse auf ein von Sir Joshua Reynolds gemaltes Fenster in dem New College zu Oxford: Anfanglich wünscht der Dichter, dass der geschmackvolle Künstler durch seine schönen und reizenden Formen nicht die gothische Manier der alten Fenstergemälde stören und contrastiren möge; aber er lenkt wieder ein, und weiss es ihm Dank, dass er ihn von dem gothischen Zauber entsesselt, und seinen Geschmack zur Wahrheit und Natur zurückleitet. - Dann folgen eben die zehn Oden, welche schon in der frühern Sammlung standen, und worunter die beiden: The First of April und The Suicide, die schönsten und bekanntesten sind. Hierauf neun, gleichfalls dort schon befindliche Sonnete. Alles übrige, von S. 114 bis 291, ist neu hinzugekommen, ob man gleich manche Stücke schon einzeln und mehrmals gefunden zu haben sich erinnern wird; z. B. die Gelegenheitsoden, welche W. als Hofdichter zum Neujahr und auf den königlichen Geburtstag verfertigte, und wovon einige ehedem felbst in der A. L. Z. mitgetheilt find. Das größere Gedicht: The Pleasures of Melancholy, hat mehrere treffliche Stellen. Die Satire: New-Market, hat manche heroische, aber auch wahre juvenalische Züge, und bestraft sehr treffend die Thorheiten der englischen Jugend und die allgemeine Vorliebe der Nation für das Vergnügen des Pferderennens und der dabey gewöhnlichen Wetten. Drollig genug find die, zum Theil hudibrastischen, Verfe im Namen eines Barbiers, und mehrere Neujahrswünsche im Namen eines Zeitungsträgers zu Oxford; indess verlieren diese und verschiedne ähnliche Stücke gewifs viel für den Lefer von dem, was sie durch unmittelbare Beziehung auf Zeit, Ort und Personen weit interessanter machen musste. Die Ode, oder vielmehr das beschreibende Gedicht, bey Annäherung des Sommers, ist in der Manier von Milton's Allegro und Penseroso geschrieben, und hat überaus glückliche Stellen. Folgende Schlussverse mögen eine Probe seyn:

Auch hier machen Gedichte vermischter Art den An-

O ever to Sweet Poefy Let me live true votary! She shall lead me by the hand, Queen of sweet smiles, and solace bland! She from her precious stores shall shed Ambrofial flow'rets o'er my head: She, from my tender youthful cheek Can wipe, with lenient finger meek, The fecret and unpitied tear, Which still I drop in darkness drear. She shall be my blooming bride, With her, as years successive glide, I'll hold divinest dalliance, For ever held in holy trance.

Die lateinischen Gedichte sind zum Theil Uebersetzungen aus der griechischen Anthologie, zum Theil Nachahmungen andrer älterer und neuerer Dichter. Sie verrathen durchgehends vertraute Bekanntschaft mit den

Klassikern. Folgendes ist aus einer Bodlejanischen Hand- oder: schrift der Anthologie des Kephalas übersetzt:

ANTIPATRI.

Ergo' te nitidae decus palaestrae, Te lactum validae labore luctae, Et perfusa oleo videre membra, Nunc, Proturche, pater tegit fepulchro, Congestisque recondit offa faxis? Necdum filiolae modo peremtae Cessit cura recens, novique luctus Acer funovis, o fidelis uxor, Te praerepta etiam, parique fato. At postquam ferus Orcus hausit, et spos Et folatia vos gravis senectae, Hunc vobis tapidem memor reponit.

HANNOVER, in der Schmidtschen Buchh.: Gedichte und kleine prosaische Aufsatze, guten Menschen gewidmet von Withelmine B**. Herausgegeben von Friedrich Burchard Beneken. 1789. 187 S. 8.

"Eine edle Tochter," schreibt der Herausgeber, "fuchte durch den Druck dieser Gedichte den reinsten und innigsten Wunsch ihres Herzens zu befriedigen, und durch den Beystand edelmuthiger Menschen sich die Mittel zu erwerben, mit denen sie die letzten Lebenstage eines alten unglücklichen Vaters erheitern könnte." Das Publicum hat diesen ersten Zweck durch zahlreiches Abonnement erfüllet. Der zweyte Zweck, "durch die Sammlung das Herz manches Lesers und mancher Leserin zu rühren," wird ficher auch nicht unerfüllt geblieben feyn, und noch weiter erfüllt werden, wenn gleich Rec. gestehet, dafs ihm die dichtrischen Talente der Verfasserin sehr gering zu feyn scheinen. Man finder durchweg ganz gute, fromme Gesinnungen der Wohlthätigkeit, Freundschaft, ehelichen Liebe. Aber da ift nicht nur keine Neuheit in Erfindung, Gedanken und Darstellung; fondern kein einziges Gedicht, das fich durch naiven Ton, durch Innigkeit, durch leichte Versification, durch irgend etwas auszeichnet. Die Verfe am Geburtstage S. 54., am neuen Jahr S. 119., die Fragen S. 140., an die Lever S. 185., find noch die besten. Auch das Lied an den Mond S. 96 lässt sich lesen. Aber als gut abschreiben kann man es nicht. Es beginnt :

Siehe, lieber Mond! zu deiner Ehre Stimm' ich meine kleine Leyer. - Höre Mich in deinem Lichtgewand. Aber - nimm's nicht übel - meiner Leyer Fehlt des Mondgefanges schmelzend Feuer, Ihre Saiten find nur schlaff gespannt.

Von dieser schlaffen Spannung könnte man freylich viele Proben geben, z. E. aus der Romanze S. 25.:

Endlich schrieb er: alles ist vollendet. Wird die Reife gut von statten gehn, Dann , Geliebte, werd' ich dich voll Wonne Höchstens in vier Wochen wieder sehn.

Und als er noc erzählte Kam Stephan her Mit einem leeren Wagen Und kaum hört er, Der Alte fey ermattet Und habe doch Zu seiner Heimath lange Zu gehen noch etc.

oder bey der Heimkunft aus einer vornehmen Geselfchaft:

Gottlob und Dank! nun schlägt mein Herz Doch wieder frey und leichte, Und Ruh und Freude kehrt zurück, Die Stolz und Zwang verscheuchte. Das heiss ich in Gesellschaft seyn

Und unter großen Leuten etc.

Wenn es in einer der folgenden Strophen heist :

Und ich? Ich denk', ich habe Recht, Euch herzlich zu verachten,

so hat Rec. das Zutrauen zu der Gutmüthigkeit der Vf., dass sie zu dieser Verachtung bloss durch den leidigen Reim berechtiget fey.

Der Vf. Prose ist der Poesie verzuziehn, und Rec. hat die Betrachtungen bey den Ruinen eines alten Raubschlosses S. 45., und die Gedanken über die Vortheile üchter Empfindsamkeit S. 124. nicht ohne Vergnügen gelesen.

KOPENHAGEN u. LEIPZIG, b. Faber und Nitschke: Tornschild im Gasthof, ein komischer Roman von H.... 1791. 436 S. 8. (1 Rthlr.)

Die nicht schlecht geschriebene Vorrede, in welcher der Vf. Kenntniss der besten Muster in seinem Fache verräth, und richtige Grundsätze über den Zweck des Romans und die Pflicht des Romanschreibers äussert, erregte einigermaßen unsere Erwartung; allein sie wurde bald und ftark genug getäuscht. Die hier geschilderten Charaktere und Begebenheiten find zum Theil höchst alltäglich, zum Theil höchst abentheuerlich, und der Ton des Buchs ist oft so, dass man eine von jenen curieusen und bedenklichen Geschichten vor sich zu haben glaubt, mit denen weiland der Drefsdner Thürmer das geduldige Publicum unterhielt. Die Scene ist ein Gasthof in Lübek, und die Begebenheiten hängen so genau zufammen, wie die Vorfälle in einem Gafthof, Hr. v. T., ein Sachse, der Held des Romans, ist ein geplagter Mann, in den jedes Madchen, das ihn fieht, fich verliebt. Sieben buhlen nach einander um fein Herz, und zwar Weiber von allen Ständen, Gräfinnen, Fräulein, Bürgermädchen, ja fogar eine Mohrensklavin. Eine vornehme Französin, die seinetwillen viel Jammer erduldet, und felbst die Welt gegen die Klosterzelle vertauscht hat, erscheint am Ende des Buchs, wie aus den Wolken gefallen, im Gasthof zu Lübeck, nachdem sie,

Nnnn 2

sehr wahrscheinlich! von Sr. päbstlichen Heiligkeit von ihrem Gelübde entbunden worden, fich einem Protestanten zur Frau anzubieten. Ein Vorfall drängt den andern, dafür aber weiß der Vf. die Details abzukürzen, und er ist in seinen Beschreibungen so rasch, als seine Personen im Handeln sind. Hr. v. T fand einst ein reizendes Mädchen in Gesellschaft ihres Onkels, der ihn für einen ihrer Anbeter hielt. "Das ift der beste!" sagte der Onkel, und klopfte ihm auf die Schultern. "Er .ift es wahrlich!" versetzte Charlotte. Hier entfernte fich der Alte, und Hr. v. T., (dem, wohl zu merken, vorher kein Gedanke an das Madchen in den Sinn gekommen war,) rief entzückt: "Ach! follte dies Gestandnifs Wahrheit feyn! Sie. T. Sie wiffen alles. (Woher?) "Dürft ich es hoffen, die Ihrige zu feyn?" Er. "Ja Sie follen es feyn, Sie find es! Aber nicht gewankt!" Sie.

"Und Sie zweiseln noch an meinem Herzen?" Und nun ist alles richtig, und das eilige Paar halt noch dieselbe Nacht Beylager. So lächerlich das ist, so selten ist die Ueberwindung eines deutschen Romanschreibers, in zehn Zeilen zu erzählen, was er zu eben so viel Bogen hätte ausspinnen können. — Der Vs., der sich aus seine französische Sprachkenntniss viel zu Gute thut, übersetzt table d'höte durch Gastasel. S. 274. behauptet er, es gebe keine andere Liebe, als die Eigenliebe, und derjenige habe so Unrecht nicht, der sie zum Grundsatz der Moral mache. Am gelindesten zu urtheilen, ist es höchst unbesonnen, in einem Roman, einer Art, von Schristen, die so viel undenkenden und unreisen Lesern in die Hande kömmt, eine solche Aeuserung so unbestimmt hinzuwersen.

KLEINE SCHRIFTEN.

Schone Künste. Frankfurt u. Leipzig: Der weibliche Jacobiner - Clubb, ein politisches Lussipiel in einem Aufzuge, von August von Kotzebne, 1791. 48 S. 8. — Das Unwesen der missverstandnen und missbrauchten Freyheit, die Partheysucht, welche flatt der bürgerlichen Einigkeit in Frankreich ihren Thron aufgeschlagen hat, die Inconsequenzen und Widersprüche, die seit der Revolution den Gang der französischen Gesetzgeber und ihrer Handlungen bezeichnet haben, sind unstreitig Gegenstände, an welchen die aristophanische Comödie ihre ganze Kraft üben kann. Auch mag in unferm declamirenden und raifonnirenden Zeitalter aus den kühnen und scharfen Zusammenstellungen des Witzes mehr wahres Licht über diese Gegenstände verbreitet werden können, als aus allen Abstractionen und Anticipationen des Verstandes; und, die Unpartheylichkeit nicht einmal mitgerechnet, sind in den witzigen Schriften und Einfallen aller Theile richtigere Resultate von der wahren Beschaffenheit dieser Dinge zu schöpfen, als in den ernsthaften Invectiven und Deductionen der Aristokraten, der Demokraten, und der übrigen Factionen, die durch ihre Streitigkeiten über die öffentliche Glückseligkeit hauptfächlich das Gegentheil der Sache, über welche sie ftreiten, beweifen. Um fo mehr ift es zu bedauern, dass unfre deutsche Literatur durch dieses Product geschändet worden ist; und es ist ein trauriger Beweis, wie wenig die Sache des Geschmacks und des Witzes bey uns noch gilt, dass etwas so elendes von einem unsrer beliehten Schristseller geschrieben werden, und um der Parthey willen, die damit verfochten werden folite, Unterstützung finden konnte. Die Naivetät des Knabon S. 5., wie er gefragt wird, was ein Aristokrat ist, und auf einen kleinen Galgen von Karten, wordt er einen Kartenmann gehängt hat, detttend, antwortet: da hängt einer! ist das einzige Gute in dem ganzen Stück; und diese abgerechnet, wird es sehr schwer seyn, eine Zeile darinn zu finden, die nicht unter jeder Kritik ware. Wirklich könnte nur eine eigne moralische Krankheit an dem Vf., die man eine Diarrhoe des Witzes nennen muste, die Möglichkeit erklären, die saftlosesten Einfalle so un-barmherzig auszudehnen, wie hier auf jeder Seite geschehen ist. Sollte der Dichter eine Satire auf die Demokratie hauptfächlich für das Volk bestimmt, und darum geglaubt haben, dass sie ihrer Naturnach pöbelhaft und abgeschmackt seyn müste, so könnte der Kunstrichter sie freylich von sich weisen, und den ehrba-

ren Handwerkerzünften zu Nutz und Frommen überlaffen, dass sie die Gräuel der französischen Ausklärung daraus kennen lernten. Aber das schwerfällige Streben nach Leichtigkeitund Muthwillen, das man in dem ganzen Stück, befonders aber S. 40 und am Schluss sindet, die verunglückte Baschheit des Dialogs, verrathen leider, dass es die Absicht des Vf. war, spanzösischen Ton zu schildern, und die gute Gesellschaft zu ergötzen. Bey einer solchen Absicht ist denn für die Plumpheit und die Plattieide in den Charakteren, dem Dialog, der Intrigue, für die Gemeinheit des ganzen Tons, kurz für die Sünde, den weiblieben Jucobiner-Glubb geschrieben zu haben, keine Gnade mehr möglich.

VERMISCHTE SCHRIFTEN. Königsberg . b. Hartung: Apologie des schönen Geschlechts, oder Beweis, dass die Frauenzimmer Menschen sind. Aus dem Lateinischen übersetzt von D. Heinrich Nudow. 1791. 21 Bog. 8. (3 gr.) — Rec. weits nicht, ob das augeblich lateinische Original dieser geistlosen Persislage wirklich existirt, und eins mit einem Schriftehen von ähnlichem Titel fey, den er oft in Katalegen gefunden; wann und wo es zuerst erschienen; wen es zum Vf. habe? u. f. w.; auch hält er es der Mühe nicht werth, darüber lauge nachzuforschen. Dass Hr. N. sich wenigstens bey der Uebersetzung viel Freyheiten erlaubt habe, fieht man aus einigen Anspielungen, z. II. S. 14. auf eine der neuesten weiblichen Moden. Eben so wenig willen wir, ob von dem Vf. oder Uebersetzer die Vorrede herrührt, in welcher unter andern gesagt wird: "es sey gewis nicht ohne Grund, "dass man behaupte, der Sitz der Seele sey bey den Frauenzim"mern nicht wie bey den Männern im Gehirne, sondern in der "Gebürmutter, und das andere Geschlecht möchte wohl größen-"theils nur durch die Gebürmutter denken." Der Vortrag hat etwas fo schielendes, dass man nicht recht sieht, ob der Mann im Scherz oder im Ernst spricht. Doch dies ändert hier nichts. Eine Behauptung dieser Art ist, als Scherz oder Ernst betrachtet, in gleichem Grade ungereimt. Sehr possirlich ist auch die Bemerkung, "dass noch in neuern Zeiten Philosophen und Aerzte "vorzüglichst den weiblichen Körper von verschiedenen Seiten be-"nutzt hieten.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 29. März 1792.

ARZNEYGELAHRTHEIT.

Züllichau, b. Frommans Erben: Annalen der Staatsarzneykunde. Herausgegeben von D. J. D. Metzger. I Band. III Stück. 1791. 8. 200 S. (12 gr.)

Rieses Stück, womit der erste Band sich sehliefst, enthält. I) Medieinalanekdoten aus Griechenland von S. 1-25. Auszüge, welche die Medicinalpolizey und die ärztliche Literärgeschichte angehen, aus den Reisen des jungen Anacharfis nach Griechenland. II) Sechzelm Recensionen. Hekers Archiv für die allgemeine Heilkunde ist bier aus Privatrücksichten, und Wittwers Archiv für die Geschichte der Arzneykunde in Hinsicht auf die Zukunft beurtheilt worden.!! III (Beyträge a) Gemüthszustandsuntersuchungen; beyde betreffen den Blödsinn und verdienen in Rücksicht der von Hn. M. angewandten Unterfuchungsmethode und beygefügten Bemerkungen Aufmerkfamkeit. b) Populationsliften von Ostpreussen inclus. Preuss. Litthanen von 1789-90. Auffallend ist's, dass im ganzen Land beynahe das 42ite Kind, in Königsberg aber das 18te todgeboren wurde! c) Rescript des Obereottegii medici an das Collegium medicum zu Königsberg, betrift das Monetasche Heilmittel gegen den tollen Hundsbiss; das Obercollegium besiehlt nicht ausdrücklich, Versuche mit diesem Mittel anzustellen, fondern nur, es folle den Phyficis bekannt gemacht und ihnen aufgegeben werden, dass, wenn sie bereits Versuche damit angestelt, oder in der Folge noch anstellen werden, sie und das Resultat davon an das Obercollegium einzusenden. Hr. M. ist diesem Mittel nicht günstig; es sey nicht neu. Rec. findet eben in seinem Alterthum einigen Werth; Effig und Oel sind mehrfach gegen thierische Gifte nützlich befunden worden. Offenherzig muss aber Rec. gestehen, dass bey ihm Moneta felbit, das Vertrauen auf feine Versicherungen durch die in derselben Schrift angekündigte Geheimniskrämerey mit seinen balsamischen Pillen geschwächt hat. Hr. M. glaubt, das von Böttcher in dessen vermischten Schriften angeführte Mittel, verdiene größere Aufmerksamkeit. IV) Kurze unerhebliche Nachrichten.

HAMBURG, b. Hoffmann; S. G. Vogel's Hofr. und Prof. in Rostock, medicinisch - politische Untersuchung der Ursachen, welche die Wiederherstellung der Ertrunkenen so selten machen. Aus dem Lateinischen übersetzt und mit Zusatzen vermehrt von dem Verfaffer. Voran geht die Geschichte eines glüchlich wieder belebten Ertrunkenen. 1791. 3. XIV u. 178 S. (12-gr.)

Die erste lateinische Ausgabe dieser vortrefflichen Schrift ist No. 212 der A. L. Z. 1791 umständlich angezeigt worden. Der außerst fehlerhafte Druck des latei-

A. L. Z. 1792. Erfer Band.

nischen Originals, wodurch es auf die ekelhafteste Weise verunstaltet und ohne das nachhin befonders abgedruckte einen ganzen Bogen füllende und doch noch nicht, vollständige Verzeichniss der gröbsten Drucksehler ganzunverständlich wurde, bewog den Vf. zu dieser Verdeutschung, in welcher er, wo es ihm gut schien, die Worte des Originals verändert, weggelaffen, neue hinzugesetzt, auch ganze Perioden eingeschoben, mehrere Stellen aus Privatbriefen, die Anzeige einiger neuern Abhandlungen über die Zeichen des Todes, der Gorcy-Schen Maschine zum künstlichen Athemholen und verschiedene andere Dinge hinzugefügt hat, so dass also diese Verdeutschung große Vorzüge vor der verunglückten lateinischen Ausgabe besitzt. Der wesentliche Inhalt ist derselbe geblieben, die Stellen aus Privatbriesen find von Hn. Lentin; die Verbesserungen hier alle wörtlich anzuzeigen, verbietet der Raum und die Ueberzeugung. dass jeder, der den Werth dieses Buchs zu schätzen vermag, eilen wird, statt der lateinischen sich mit diefer deutschen Ausgabe zu versehen.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

LEIPZIG, b. Barth: Tabellarische Uebersicht aller vom den Churfürstlich Sächsischen Aemtern, auch Städti-Schen und andern Unterobrigkeiten dermalen alljährlich zu fertigenden Officialanzeigen, entworfen von J. F. C. Dürisch Churfürftl. Sächs. Commissionsrath und Amtmann der Aemter Chemnitz, Frankenberg und Sachsenburg. 1791. 14 Bogen 4. (14 gr.)

Hr. D., welcher in Chursachsen seit geraumer Zeit als einer der brauchbarften Geschäftsmänner bekannt ift, hat durch gegenwärtige Tabellen den Richtern in feinem Vaterlande, besonders den angehenden, einen sehr wesentlichen Dienst erwiesen; da er sie durch diess höchst zweckmässig eingerichtete Werk in den Stand gesetzt hat, sich nicht nur von der Zahl und den Gegenständen der von ihnen zu erstattenden Officialanzeigen, so wie von den Gesetzen, in welchen sie angeordnet find und von der Zeit, wenn sie bey Vermeidung gewiffer Geldstrafe eingesandt werden müffen; sondern auch von der zweck - und vorschriftmässigen Einrichtung jeder einzelnen Tabelle und Anzeige, aufs genaueste zu unterrichten. Befage der vom H. V. vorausgeschickten tabellarischen Uebersicht sind deren in einem Jahre von den Justizbeamten nicht mehr und nicht weniger als sechs und sechzig zu fertigen. Es dient dieses Verzeichuiss zu einem Beweise der großen Genauigkeit, mit welcher die höchsten Landescollegia in Chursachsen, besonders über die Landespolizey, wachen. Und zu diesem Behufe, vorzüglich aber zur Erleichterung der Ueberficht in Ansehung mancher wichtigen staatswirthschaftli-

0000

chen Gegenstände, sind auch dergleichen tabellarische Anzeigen sehr nützlich. Allein, man würde sehr irren, wenn man glauben wollte, dass, besonders in Justizsachen, die unmittelbare Aufsicht über das Betragen der Unterrichter auch nur im geringsten erspert werde; und dem Mangel der leizteren kann in der fonst so sehr wohl geordneten fo vorzüglich guten Staatsadministration Kurfachfens. wohl durch nichts abgeholfen werden, als durch fortdauernde guftizvevifionen, und strenge unnachlässige Beitratung des Richters bey der geringsten pflichtwidrigen Handlung oder geäuserten Partheylichkeit. Der als gewissenhafter und Gerechtigkeitsliebender Regent fo allgemein bekannte jetztregierende Kurfürst hat auch, wie uns aus der achtesten Quelle bekannt ift. schon langst auf die Abstellung der Justizmilsbrauche gedacht, und Kurfathfen darf in diefer Rücklicht einer-der wohlthätigsten Reformen mit Gewitsheit entgegenfehen. Der erste Schritt dazu ift durch Anordnung der Processtabellen geschehen; allein, es ist leicht begreiflich, dass dies hochstens der unnöthigen Verzögerung der Processe in einem gewiffen, wiewoblunbedeutenden, Grade abhilft. Ob der Richter die Granzen feines Amts überschritten. ob er eine Parthey vor der andern begunfligt, ob er Ausfertigungen verzogert, ob er falsche oder schielende Berichte erstattet, ob er unter dem Anstriche der Legalität die Unterthanen gedrückt und die Geschäfte unnöthiger Weise vervielfaltigt, ob der Gerichtshalter das Recht aus Furcht, oder Gefalligkeit gegen feinen Principal, den gestrengen Gerichtsheren, gebeugt, oder ihm fontt zum Instrumente der Un erthanenplackerey gedient habe; davon wird natürlich nichts aus der Tobelle zu ersehen seyn. Soll der Unterthan, der vom Richter um zwey oder drey Thater bevortheilt wird, eine Beschwerde führen, deren Koften zehn Thaler betragen? Und ift er dem Richter, tobald er in folchen Fällen nicht unmit-Discretion überlaffen? Hier helfen alfo alle Tabellen und Berichte nichts. Hier ift, wie gefagt, gehörig eingerichtete, durch zweckmäßig gewählte Commiffarien anzustellende Justizrevision eine der ersten Pslichten des Staats. Für die Anzeige der Defraudationen in Cameralund Finanzfachen giebt man Prämien. Dass dergleichen für Anzeigen gegen Richter, welche die Gränzen ihres Amtes überschreiten, oder die richterliche Gewalt missbrauchen, ausgesetzt worden wären, ist uns unbekannt. Noch einer Bemerkung kann fich Rec. bey Gelegenheit diefer Tabellen nicht enthalten, nemlich der, dass die Kurfächfische Verfassung bev aller ihrer Vortreslichkeit doch den Mangel der zweckmässigen Einfachheit mit andern Staatseinrichtungen gemein hat; was machen z. B. die Salzconfignationes für weitläuftige Bemühungen, die man durch Aufhebung des Salzzwanges vermeiden könnte. der gewiss dem Fiscus keinen überwiegenden Vortheil bringt und überdem von Seiten der Gerechtigkeit und Billigkeit manchen erheblichen Bedenklichkeiten ausgefetzt ift. Merkwürdig find die über den Nahrungsstand der Amtsdörfer jahrlich einzusendenden Tabellen, besonders die zum Behufe dieser Tabellen höchsten Orts vorgeschriebenen Fragen, bey denen gerade auf die Gegenflände Rücksicht genommen ift, die dem ächten

Staatsoeconmen am meisten am Herzen liegen müssen; z. B. Ist der Ackerbau in einem oder dem andern Theile verbessert worden? Hier hat der Pflichtliebende Beamte die beste Gelegenheit, seine Obern auf so manches Hinderniss des Guten, das in der Verfassung und in eingewurzelten Missbräuchen liegt, wiederholt aufmerksam zu machen. Möchten sie doch dies alle mit gleicher Einsicht und Redlichkeit thun, wie Hr. D. in gegenwärtigem Falle, da er unter andern bey Beantwortung diefer Frage die fehr gegründete Anmerkung macht: "wir-"den nicht dem Anbaue der Futterkräuter und mithin auch "der Stallfutterung durch Schaajhutungsbefug-,,niffe Granzen gesetzt: so würde mehr Dünger gemacht "und der Ackerbau noch mehr verbessert werden können." Zu ähnlichen Bemerkungen ist dann nun freylich den Beamten nicht blofs hinlängliche Zeit, redliche Freymûthigkeit und guter Wille, fondern auch die gehörige ökonomische Einsicht zu wünschen, die fich überhaupt mit juristischen Kenntnissen in gehörigem Grade vereinigen muls, wenn ein großer Theil der vorliegenden Tabellen, befonders aber die jetzterwahnte; zweckmäsig und brauchbar gefertigt werden foll Am allermerkwürdigsten ist wohl in einem an Menschen so reichen Lande wie Kursachsen, die Frage: ob der G findemangel auf dem Lande noch fortd ure und was die Urfache desselben sey? Hierauf getraut Rec. sich im Allgemeinen folgendes zu antworten; der Geindemangel wird taglich größer werden, je mehr der Landmann verachtet, gedrückt und von stolzen Junkern, Pachtern, Beamten, Jagern, Soldaten u. f. w. gemishandelt wird; je mehr er lich daher seines Standes schämt und aus demselben beraus in die Städte drangt, zu Handwerkern, zu Fabriksarbeiten, zu Lohn - und Herrendiensten und ach! auch leider nur zu häufig zum Studieren; so lange das "häusliche Glück des Landmannes durch unmäßige Frohtelbare und unentgeldliche Hülfe finden kann, nicht auf enen, durch Gelindezwang und die dadurch veranlafste Erschwerung der Ehen vermindert; so lange das Gesin-'de größtentheils schlecht behandelt wird, und elende Koft bekommt; fo lange überhaupt der ehrwürdige Stand des Landbebauers fo unverantwortlich verachtet und allen Arten des Ungemachs und der Misshandlungen Preis gegeben wird; kurz fo lange noch folche Grundsatze geltend find, wie sie der in Dresden lebende adeliche Vf. der Schrift: warum foll der Kurf. v. Sachsen die Pohla. Krone ausschlagen? (S. 39) äußert: .. je gelinder, je nachsichtsvoller man gegen die geringern Volksklassen zu Werkegeht; je mehr glauben fie fich zum Starrfinn und zu Thätlichkeiten berechtigt." Eine traurige Probe der unter den höhern, aber deshalb nicht besfern, Volksklaffen leider sehr ausgebreiteten Denkart! Denn ift diese Stelle wohl etwas anders, als eine deutsche Uebersetzung des alten abscheulichen Sprichworts der Bauernplacker: Rustica gens eft optima flens, et peffima videns? Und man wundert fich noch über Gefindemangel und über die taglich verminderte Anzahl der arbeitenden Hande auf dem Lande?

> Paris, ohne Anzeige des Verlegers: Ma Republique. Auteur Platon. Editeur 7. de Sales. Ouvrage destiné à être publié l'an MDCCC Tom. I. 193 p. Tom. II. 214 p. Tom III. 184 p. 12. 1791.

> > "leh

"Ich nenne mich, beginnt Hr. d. S. im Ton eines ächten literarischen Rodomont seine Vorrede, weil ich auch als blofser Herausgeber Gefahr laufe, dass ich mich nenne." Er erzählt hierauf seine Grossthaten, die er zu einer Zeit verrichtet haben will, da die Presse noch Sklwin war, und fährt dann fort: "War je eine Schrift "gemacht, mächtige Feinde zu erwecken, so ift es die-"fe. Wir leben mitten unter Partheyen, die einander "zu zertrümmern lechzen, und sie verschont keine. Sie "verbreitet ein schreckliches Licht über alle Irrthümer. "in denen Frankreich sich berauscht: sie schwebt wie "Andromedas Held über allen Chimaren (?), sie zu ver-"nichten." Wie man sieht, so hat Hr. d. S. von der Wichtigkeit des Werkes, das er dem Publikum vorlegt, keine geringe Idee; gleichwohl hat ihn ein gewisses inneres Licht den auch möglichen Fall nicht übersehen lassen, dass nemlich das Werk seinem Vf. keine Feinde erregen, kein Auffehen machen, und auf die Frage: Quis leget haec? Die Antwort vielleicht lauten könne: vel duo, vel nemo! Das ware nun freylich turpe et mifevabile; allein Hn. d. S. kümmert das wenig. Ihm verfichert "ein tröftliches Vorgefühl, dass diese Schrift vor ndem 19 Jahrhundert neugeboren aus ihrer Afche stei-"gen wird. Dann wird man über die Vergeffenheit, in "die sie gerieth, erstaunen. Dann wird man fagen: "diess Buch, das gegen allgemeine Irribümer kampfie. "ist die Arbeit eines redlichen Mannes." Ein redlicher Mann mag der Vf. auch wirklich feyn, der zugleich eine lebhafte Phantasie und ein Funkchen Witz besitzt: diess aber macht ihn weder zum Plato noch zum Montesquieu. Jeder junge Franzofe, der ein paar Blatter von Rousseau gelesen, und einige Tage in einem Kaffeehaufe über politische Vorfalle disputirt hat, glaubt fich jetzt ftracks zum Gefetzgeber berufen, und wähnt, die Welt durch die wichtigften Entdeckungen erleuchten zu konnen. Unter diese Leute, die die Mode aus Pseudo-Anakreons in Pfeudo-Platonen verwandelt hat, gehört auch der Vf. dieser Schrift, die ein seltsames Gemisch romantischer Abentheuer und philosophisch seyn sollender Raisonnements über die jetzigen Lieblingsthemata der Franzosen: den gesellschaftlichen Vertrag, das Recht, Krieg zu erklären, die Geschichte ihrer Revolution u. f. w. enthält. Den romantischen Theil des Buchs wird wenigstens niemand heschuldigen können, dass er alltäglich sey. Die Scene ist anfangs ein englisches Kriegsschiff, wahrscheinlich das erste, das je aus dem schwarzen Meere in die Donau eingelaufen ift. Die Hauptpersonen der Geschichte, ein alter Grieche, und seine Tochter, ein Mädchen von 20 Jahren, und doch eine tiefe Denkerin, begeben fich auf einem Fahrzeug (in welcher Ablicht?) nach Belgrad. das eben von Joseph belagert wird. Hier machen fie die Bekauntschaft des Monarchen, der über Eponinens Schönheit und Weisheit ganz außer fich kömmt, und fich nun von den beiden Wunderleuten Collegia über die Staats - und Regierungskunst lesen lafst. Gestehn wir demüthig, dass eine solche Ersindung, (deren nicht minder originelle Nebenzüge der Kürze wegen übergangen werden mussten) nur im Kopf eines jungen Frankreichers zur Existenz kommen konnte!

Die Politik und Philosophie des Vf. entspricht die-

fer Ausgeburt seiner Phantasie vollkommen. Er weiss und behauptet mit Zuversicht, bey dem letzten Türkenkrieg habe von Seiten des Kaifers der Plan zum Grunde gelegen, was er dem Nahmen nach fey, auch in der That zu werden - römischer König, und seine Residenz auf das Capitol zu verlegen. Katharina II hingegen habe das ewige Eis der Newa verlaisen, und den Sitz ihres weiten Reichs unter dem schönen Himmel der Dardanellen aufschlagen wollen. Dieses Hirngespinst zu realisiren, sagt der Vf., mussten Millionen Menschen ihr Leben lassen. An mehr als einer Stelle wird Gordon neben Sidney, Locke und ähnliche Männer gestellt. In allem, was Frankreich nicht unmittelbar betrifft, verräth der Vf. eine Unkunde, die felbst für einen Parifer etwas zu weit geht. Die Länder des Kaifers nennt er einen Staat, in dem alles, was nicht zum Adel gehöre, Sklave sey. Von Dannemark heisst es: ce D., qui a rive ses fers avec sa loi royale. Diess Gesetz, behauptet er, verbinde die Danen nicht, weil ein Contract, durch den ein Theil alles, der andre nichts giebt, seiner Natur nach ungültig sey. Ja, fahrt er fort, ich glaube sogar, dass man einem Oberhaupte der Gesellschaft, dem man ein absurdes Privilegium verwilligt, dadurch selbst dasjenige raubt, was er von der Natur erhielt. Ein Despot, der man zu mehr als einem Menschen macht, ist nicht einmahl ein Mensch mehr!! Die Höhen des Caucasus nennt der Vf. die Wiege des Menschengeschlechts. "Dort muss man den Ursprung jenes Eigenthumsrechts "fuchen, das ich als den eriten Stein des gesellschaftli-"chen Gebaudes ('difice focial) betrachte. Hier ward "der Mensch desto leichter ein gestelliges Wesen, da die "Natur in diefer Epoche noch ihre ganze Jugendkraft "hatte Die Luft, die er athmete, war gleichsam von "Lebensprincipien geschwängert; so entwickelte sich "feine Vernunft im Verhaltniss der Stärke seiner Organe, "und trotz unfrer philosophischen Einsichten und unfers "Stolzes find die gebildetesten Menschen unfrer Zeit ge-"gen die Individuen jenes glücklichen Alters blofse Kin-"der." Einige Seiten weiter hin heisst es: "Man sah "ein, daß das streitende Interesse der Individuen sich "nur durch den Ausspruch des allgemeinen Willens ver-"gleichen laffe. Es wurde ein Mann ernannt, diesen "allgemeinen Willen zu erklären (interpreter) und die-"fer Mann ward König." So leicht weiss fich der Vf. die Auslösung der schwersten Probleme zu machen! An dem Abschnitt von den drey Moralen ist die Ueberschrift bey weitem nicht das auffallendste. Die Moral ist dem Vf , l'art d'etre bien avec tous les êtres avec qui on a des "rapports," und die Religion ein stillschweigender Vertrag zwischen dem Himmel und dem menschlichen Her-Von dem Augenblick an, wo er einer andern Sauction bedarf, als der des Gewissens, la religion n'est qu'un grand sacrilege! Nach der Versicherung unsers Sehers wird die Welt dann ein neues goldnes Alter erleben; wenn die drey Moralen, die Menschen - , die Staaten -, und die Weltmoral in die vollkommenste Harmonie treten, oder vielmehr nur eine feyn werden. Diefs werde vielleicht spät, aber gewiss einmahl geschehen. Der Schlufs des zweyten Bandes und der ganze dritte beschäftigt sich mit der franz. Revolution, liefert eine kurze

0000 2

kurze Beschreibung derselben, (in der einiges Unrichtige und nichts Neues vorkömmt,) und den Anfang eines Plans zu einer durchaus vernunstmäßigen Revolution in Form einer Kritik über das Betragen der N. V. Hier sagt der Vf. unter viel Declamation und bekannten Dingen, einige treffende Wahrheiten; allein wenn er die ganze Geschichte der Revolution so weitläustig commentiren, und dabey seinen Roman mit fortspinnen will, so möchten ein hundert Bändchen von dieser Stärke schwerlich alles sassen, und die neugierigen Leser lange noch auf die letzte Seite des Werks warten müssen, wo sie ersahren sollen, wer der Vf. dieser Republik sey? warum er sich Plato nenne, und was sür Bezug zwischen ihm und dem Zögling des Sokrates statt sinde?

Zürtch u. Leipzig, b. Ziegler u. Sohne: Denkmal auf Herrn Hs. Rudolph Schinz, gewesenen Pfarrer zu Uetikon. Der Zürcher Naturforschenden Gefellschaft vorgelesen von J. C. Nüscheler. Nebst einigen Zusätzen. 1791. 176 S. 8.

"Nicht eine vollständige Lebensgeschichte" — fagt der Vf. in der Vorrede — "nicht ein Gemälde aller schö"nen und schwachen Seiten meines Freundes, muß man
"in diesem Andenken erwarten. Nur einen Theil sei"ner Grundsätze, die sein eignes und vieler Leben leich"terten, viele Eltern und Jünglinge vor Verblendung und
"Abweichungen verwahrten, und sie auf den Weg zu
"wahren Freuden und zu sicherem Glück hinsührten, in
"einzelne Geschichten seines Lebens verwoben, seinen
"Freunden aufzubehalten" u. s. w. "das war meine Ab"sicht." — Der Vf. hat sie erfüllt diese gute Absicht,
und in einer edlen ungekünstelten und von Schmeicheley entsernten Sprache der Wahrheit, die Geschichte
der wissenschaftlichen- und Charakterbildung des Verstrobnen, die seiner Reisea und seiner Bemühungen für

das Wohl vieler vorgetrageu. - Die Auszüge aus den Briefen an reisende Jünglinge S. 41 u. f. voll einfacher und gefunder Moral, eindringender Herzlichkeit und Wärme für Religion und Tugend, wünschen wir in den Händen recht vieler folcher Jünglinge zu sehen. -Des Verstorbnen Grundsätze über den genusslosen Luxus, über Einfachheit und Unabhängigkeit von unnöthigen Bedürmiffen waren die des achten Weisen; seine Aeufserungen über hausliches Glück und die des männlichen Schmerzes über den Verlust seiner Gattin und Kinder, bezeichnen ein durch religiöse Grundfätze festes und großes Herz; die Remühungen, seine Gemeinde zu bilden, und in seiner Pfarre sowohl als in feinem Vaterlande überhaupt, durch Rath und That auf mannichtache Weise zu wirken, waren die eines redlichen und gewiffenhaften Beförderers des Guten und Nützlichen; und selbst seine Fehler verrathen den im Grunde edelmuthigen Mann, und stehen nur als leichte Schattirungen da, um das Bild feines Charakters noch mehr zu heben. - Den Anhang zu diefer in einem guten, obgleich von Schweizer rovincialismen nicht ganz freyen, Stil geschriebenen Vorle-fung, enthält Fragmente des Tagebuchs des Verstorbenen auf feiner Reife nach Frankreich-und Italien, worin, wie er felbst in dem Vorbericht dazu fagt, weniger eine Beschreibung der Städte und Länder, als die Geschichte jedes Tages enthalten ift, die zur Geschichte feines Lebens gehört. Sie können daher den Freunden des Vf. nicht anders als willkommen feyn. Allgemeiner interessant sind darin: S. 234 Nachrichten von dem protestantischen Gottesdienst zu Nismes; S. 144 Reise über den Mont Cenis; S. 153 Beschreibung einer stürmischen Fahrt auf dem Golf von Neapel; S. 158 Versammlung der Arkadier in Rom; S. 168 des Vf. Besuch bey der berühmten Dichterin Corilla zu Floreuz.

KLEINE SCHRIFTEN.

Geschichte. Frankfurt u. Leipzig: Kurzgefaste Geschichte der Bastille aus den besten und neuesten Berichten gezogen, mit einer summarischen Uebersicht der eigentlichen Veranlassung ihrer Zerstörung. Nebst einem accuraten Prospect der Bastille, des daranstossenden Antoinenthors und derselben Gegend, von dem königlstranz. Baumeister Mr. Gabriel in Paris gezeichnet. 1790. 54. S. (9. gr.). Die Nachrichten von der Bastille sind eine Zusammenstoppelung allgemein bekannter Sachen. Die angehängte Geschichte der Revolution von Paris füllt 20 Seiten, und ist ein blosses Cento von Zeitungsnachrichten, der einzigen Quelle, wie der Vr. meyat, die wir bis setzt über die Geschichte dieser wichtigen Vorsälle hätten. Den Kommendanten der Bastille läst der Vr. noch immer verräherischer Weise eine Menge Bürger hineinlocken, und dann niederschießen, die Festung selbst mit Sturm übergehen u. s. w. Kurz an der ganzen Broschüre hat nichts einigen Werth, als das Kupser, das aber auch nur eine partielle Ansicht der Bastille gibt, und wobey das Interessantesse und einzig Neue, der Grundris, fehlt.

und einzig Neue, der Grundrifs, fehlt.
VERMISCHTE SCHRIFTEN. Leipzig, b. Böhme: Das gefellige Vergnügen in drey neuen Gefellschaftsspielen. 1791. 60. S. 12. (3. gr.).

Mit Recht fagt man, das der Witz der Menschen sich nirgend mehr gezeigthabe, als in der Ersindung der verschiedenen Spiele: doch gilt diese im Ganzen wahre Bemerkung nicht ohne Ausnahmer vonjeder Ersindung dieser Art, am wenigsten von den hier anzeigten Spielen. Die Nahmen derselben klingen sehr prächtig: der kluge kleine Finger, die kluge Auricia, Suppho: allein in diesen viel versprechenden Titeln scheint sich die Ersindungskraft des Vs. auch erschöpft zu haben. Es sind keine eigentlichen Spiele, die durch Mannichsaltigkeit und Abwechselung unterhalten könnten, sondern ein paar, sehr wenig anziehende, Kunststückehen, deren ganzer Reiz sogleich verschwindet, als man ihren Mechanismus weiss. Und dieser ist so höchst einfach, dass ihn jedes Kind ohne Anstrengnng errathen muss. Der Beweis hir evon würde, der Natur der Sache nach, mit einer Weitläussigkeit verbunden seyn, die der geringsügige Gegenstand nicht rechtsertigen könnte. Wer das Bedürfnis nach neuen Spielen hat, der mag diese Blätter selbst in die Hand nehmen, und verschen, ob für seinen Neuigkeitstrieb hier Bessiedigung zu sinden sey.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Freytags, den 30. März 1792.

ERBAUUNGSSCHRIFTEN.

Breslau u. Hirschberg, b. Korn d. ä.: Predigten über einige wichtige Wahrheiten des Glaubens und der Sittentehre, von Dominicus Michael Guliz, Prediger an der Universitätskirche zu Breslau. 1790. 270 S. 8.

tiese Predigten über interessante Materien, zwölf an der Zahl, zeichnen fich sehr vortheilhaft aus. Man fieht ihnen im Stil vorhergegangenes Studium des Maffillon und noch mehr des Bourdaloue an, und in der Ausführung ist der selbstdenkende Kopf nicht zu verkennen. Die 3te Predigt über Matth. 21, 9. verdient eine ausführlichere Anzeige und Beurtheilung; sie handelt von der Pflicht des öffentlichen Religionsbekenntniffes. Der Vf. will diejenigen, die fich scheuen, zu bekennen, zu welcher Gemeine sie gehören (oder dass sie Katholiken find) zum freymüthigen Bekenntniss bewegen. Darinn hat er fehr recht, dass derjenige, der fich seiner Kirche schämt, kein ächtes Mitglied, der sich ihrer Lehren schämt, von deren Wahrheit nicht überzeugt ist: nur wäre zu wünschen, dass der Vf., wenn er hier immer von Religion redet, den Unterschied zwischen inwerer Religion, d. i. der gewissenhaften Verehrung Gottes nach seiner Ueberzeugung, und äusserer Religion, d. i. den Handlungen des öffentlichen gottesdienstlichen Bekenntniffes, nicht fo unbemerkt liefse und oft beides vermengte. Letztere ift doch unstreitig von sehr ungleichem Werth, und die häufige Verwechfelung beider Ausdrücke und Begriffe von theologischen Schriftstellern ist Schuld, dass dann vom himmelweiten Unterschied zwischen Religion und Moral verworrenes Zeug in die Welt hineingeschrieben wird. Der Vf. fodert diejenigen Katholiken, die von der Wahrheit der ihrem Glauben eigenen Grundfätze nicht überzeugt find, und nicht überzeugt werden zu können meynen, auf, ihre Gemeine zu verlassen und sich in jene andern zu begeben, die ihnen in ihren Lehren untrüglicher (das behaupten vernünftige Protestanten nie, außer in so fern ihre Lehren auf erweislich richtig verstandenen Aussprüchen der h. Schrift ohne Menschenautorität beruhen) und unverfälschter zu feyn dünken. (Das möchte allenfalls in Schlefien, ohne dem Anathema und der Inquisition in die Hände zu fallen, angehen; doch ifts schon viel in einer Predigt gefagt.) Der Vf. will, "man foll von der wefentlichen Religion eines Katholiken alles absondern, was Unwiffenheit, Aberglaube und Vorurtheile einzeler schwacher Gläubigen (? nicht auch Kirchenversammlungen? Konnten Pabste auch schwache Glaubige seyn? und haben beide nicht wenigstens bestätigt und zum Gesetz gemacht, was zuerst Einfälle jener einzelnen schwachen Gläubi-A. L. Z. 1792. Erfter Band.

gen gewesen waren?) derselben angehängt und womit sie ihre reine göttliche Gestalt verdunkelt haben." Da möchte wohl vieles abzusondern seyn. In der Folge wird man aber ungewiss, was wohl der Vf. darunter verstehen, und ob er es überhaupt, außer einzelnen abergläubigen Grillen des gemeinen Volks, so ernstlich Mit Recht fagt er zwar, keine der übrigen chriftlichen Gemeinen dürfe sich damit brüsten, über allen Vorwurf irgend eines kleinen Irrthums oder nicht genug erwiesenen Satzes erhaben zu seyn. Das werden ihm alle gelehrte aufgeklärte Protestanten gern eingestehen; wir nennen uns aber auch nicht die untrügliche allein seligmachende Kirche. Mit Recht sagt er: "Pöbel, wie der unfrige, unwissend, ungesittet, giebts unter allen Gemeinen; Eifer für Kleinigkeiten und Vernachlässigung des Wesentlichen treffen wir überall an; wer wird eine Religion nach der Verfassung derselben unter dieser Gattung Menschen beurtheilen?" - aber doch wohl nach den Lehrern und den Schriften, die dergleichen Kleinigkeiten einen hohen Werth und Verdienst beylegen, und das Volk zum Eifer darinn anführen? Er sagt: man durse die Finsternisse und Bigotterie Polens, Portugals und Spaniens ihnen nicht vorwerfen, weil manche nordische Reiche, die seiner Religion nicht zugethan find, gegen jene noch weit zurück stehen. Wenn von ganzen protestantischen Ländern die Meynung ift, so ists zu viel gesagt; -- dass es hier und da unter dem gemeinen Volke nicht heller, die Moralität nicht besser ift, gestehet man ein; aber hier wie dort aus Schuld der Geifflichen, die ihre Gemeinen nicht von Jugend auf zur Erkenntnis und Uebung der Hauptlache des Christenthums anführen. Er fagt: die Verchrung vieler Götter in den Heiligen (ora pro nobis! -), die uneingeschränkte Unfehlbarkeit des Pabstes, die erdichteten Wunder aus Legenden, die Verdammungsfucht ihrer Kirche, der Missbrauch geistlicher Gewalt, die Hexen - und Gespenstermährchen wären Dinge, die nur noch bey alten Mütterchen und bey wenigen aus dem gemeinen Volk etwas gelten (alle diese Stücke? auch nicht bey Mönchen?), worüber aber ein Katholik, wie jeder andre, in vollem Ernste lache, oder die doch wenigstens fehr verschriene und gefallene Waare unter ihnen ware. - Ist viel gesagt! - Ueber Religionsverfolgung spricht er, wie ein protestantischer Theolog reden würde, nur wüßte Rec. nicht, in welchem Lande wohl ein Katholik um seiner Religion willen von Protestanten verfolgt würde? Denn dass protestantische Landesherren gewisse Aemter nicht mit Katholiken besetzen, hat wohl noch mehr Grund für fich, als umgekehrt in katholischen Ländern, wo der Fall doch noch häufiger ift, ohngeachtet unter Protestanten der Esprit du corps nicht herrscht, Pppp

und niemand fagt: haereticis non est servanda fides. Auch gehören die Worce Christi: ihr werdet gehaffet werden um meines Namens willen, fo wenig hieher, als es ein Beweis der Wahrheit eines Glaubensartikels ist, dass er Menschen wider sich hat, denn das kann ja jede Kirchenpartey von ihren Lehrmeynungen fagen. Bisher scheint der Vf. äußerst billig in seinem Urtheil über andre christliche Kirchenparteyen und deren Werth und Verhältniss gegen die seinige; er scheint letzterer nur gleiche Vortrefflichkeit ihrer Glaubens - und Sittenlehre beyzulegen, ob er sich gleich nicht deutlich erklärt, ob er sie so, wie sie seit der Kirchenversammlung zu Trident ift, oder nach der Absonderung jener erwähnten menschlichen Zusätze verstanden wissen will: wenn er aber S. 56. 57. auf die Erzählung der Vorzüge feiner Kirche kommt, "ihr Alterthum von der Zeit der Apostel, ihre Unsehlbarkeit in Ansehung der Concilien, die zur Gewissheit helfen soll, wenn die Dankelheit der Schrift und die mannigfaltigen Erklärungen ihrer Ausleger in Gefahr der Irrthümer bringen, die Einigkeit in der Lehre, die Heiligkeit der Sitten durch kirchliche Gesetze und Strafen." - Wenn er von den Abweichungen der Protestanten im Gottesdienste, in den Heilsmitteln und in der kirchlichen Regierung redet; fo itt er wieder fo fehr Katholik, dass man Ersteres und Letzteres nicht wohl mit einander vereinigen kann. Auf die 6te Predigt von wahrer und falscher Aufklärung war Rec. nun besonders neugierig, sand aber (einen unbestiminten Ausfall auf unfre Reformatoren und eine Behauptung des wirklich existirenden Fegefeuers ausgenommen) eine fehr wohl durchdachte und vortrefflich geschriebene Abhandlung oder Rede für denkende Köpfe, voller Wahrheit und unferm Zeitalter fehr angemessen. Auch die 7te Predigt von der Unsterblichkeit der Seele und die 8te von der Vaterlandsliebe zeichnen fich vortheilhaft aus. Ueberhaupt muss man dem Vf. den Ruhm eines vorzüglichen Kanzelredners eingestehen, der durch Reichthum und gute Anordnung der Gedanken, durch Reinigkeit und Bestimmtheit des Ausdrucks und durch ungefüchte zierliche Wohlredenheit feiner Kirche und der deutschen Nation Ehre macht; den Rec. dem Bourdaloue eher vorziehen als nachfetzen möchte.

ALTENBURG, in der Richterschen Buchh.: Predigten zum Vorlesen in Landkirchen über die Sonn- und Festtagsevangelien. Von M. Johann Gottlob Hafe, Pfarrer zu Clodra. Erster Theil, welcher die Predigten vom ersten Advent bis Oftern enthält. 1790. gr. 8. 446 S.

Diese Predigten sind ihrem Zweck sehr gemäs abgefasst, und der Vf. hat dem in der Vorrede angegebenen fehr richtigen Ideal völlig Genüge geleiftet. Materie und Form find der Fassing des Landmanns angemeffen, praktisch und zum Vorlesen geschickt. Sie behaupten ihren Rang neben den Heymschen, Dappschen und Hahnzogschen; und Landprediger werden wohl thun, wenn sie für ihre Küster zum etwanigen Ablesen - auch wohl für fich felbst zur Bildung eines guten Geschmacks in Landpredigten - diefen Jahrgang kaufen. Freylich

vermisst man hier und da biblisch dogmatische Genauigkeit in einzelnen Vorstellungen. Z. E. S. 438. "Jesus follte am Kreuz die ganze Furchtbarkeit der göttlichen Gerechtigkeit darstellen, als unser Bürge an seinem Exempel zeigen, was für ein eifriger Herr der Herr unser Gott fey, wie empfindlich er die Sünde strafe." Wo fagt das die Schrift? Das folgende schristmässiger Gefagte hebt denn natürlich das Vorhergehende wieder auf. Anstatt der gebräuchlichen homiletischen Floskeln und ganz wider den Sinn und Zusammenhang der Schrift auf gegenwärtige Christen angewandten Sätze Pauli: "Lag nicht auf uns der harte Fluch des Gesetzes? sein Tod durchstrich die Handschrift, die wider uns war " u. f. w., die fo unwidersprechlich von den Flüchen und Todesstrafen des mosaischen Gesetzes handeln, und die Paulus durchaus nur um jener Judenchristen willen niederschrieb, sollte ja wohl Christen, die nie Juden gewefen waren, von jenen Bannflüchen nichts wissen, fie nie fürchteten, vielmehr gesagt werden: Seyd ihr durch euer Christenthum wirklich von Sünden, und folglich von der Furcht vor deren Strafen erlöfet? frey? - und das, das mufs von euch geschehen, wenn ihr euch Erlosete Christi nennen wollt. Doch ubi plura nitent....

RIGA: Einige Predigten von Karl Gottlob Sonntag. Pastor an der Jacobskirche und Rector des kaiserl.

Lyceums in Riga. 1789 135 S. 8.

Diese kleine Predigtsammlung beweist hinlänglich, dass Hr. S. zur Kanzelberedsamkeit, welcher er sich nun gewidmet hat, die erfoderlichen Talente besitzt, und dass er in der Folge, wenn er sich mehr in dieses Fach hineingearbeitet haben wird, - er war fonft bekanntermaßen Philologe, - noch viel leisten kann. Man erkennt schon in den gewählten Hauptsatzen den denkenden Kopf, und die Ausführung zeigt von feinen aufgeklärten religiöfen Einsichten. Wir wollen den Inhalt der Predigten hersetzen, um unser Urtheil dadurch zu rechtfertigen: 1) Tod und Auferstehung Jesu lehrreich für das Hoffen der Menschen; am Ofterfeste. 2) Ueber den Nutzen der Eringerung an unfre Verstorbenen; am Himmelfahrtstage. 3) Warum heisst das Chriftenthum die Religion der Liebe? am Pfingstfeste. 4) Das Menschengeschlecht ist zur Vervollkommnung bestimmt; am Throngelangungsfeste Ibro kaiferl. Majestät. 5) Der Einfluss glücklicher Umstände auf die Ausbildung unsers Geistes und Herzens; am Geburtsfeste des Grossfürsten Constantin. 6) Der Gedanke: "Wir wirken nichts "Gutes ohne Gott," ift die kräftigste Aufmunterung für uns, selbst thärig zu feyn; zum Antritte des Pastorats. 7) Die Beschaffenheit und Vortheile einer weifen Strenge. 8) Zwey Regeln über das Betragen gegen Fehlende. 9) Ueber den großen Grundfatz der Menschenbildang: man behandle Kinder als Kinder. 10) Die Hülfsmittel des Christen, freudig zu sterben. - Indessen müfsen wir doch bey diesen Vorträgen, um Hn. S. aufmerkfam darauf zu machen, zweverley erinnern. Das eine betrifft die Sachen, das andere die Sprache. Er hat sein Thema selten vollständig abgehandelt, hat immer nur einige Punkte ausgeführt, und die übrigen, die eben so nothwendig dazu gehören, ganz mit Stillschweigen übergangen; ein Mangel, welcher feinen Grund darinn hat, dass man nicht mit der nöthigen Strenge disponirt. Und dann fehlt es der Sprache an Geschmeidigkeit; sie ist nicht leicht, nicht sließend genug, und bisweilen zu gesucht, zu gekünstelt, zu preciös. Bey dem allen haben diese Predigten ihren großen Werth, und zeichnen sich vor vielen andern, ost sehr gerühmten Predigtsammlungen sehr vortheilhaft aus.

ALTONA, b. Hammerich: Geißliche Reden bey besondern Gelegenheiten gehalten, von Friedrich Withelm Wolfrath, Predigen zu Rellingen bey Altona. 1791. 318 S. 8.

So antik, und man kann wohl fagen, verhafst, der gewählte Titel ift, to viel Gutes enthalten doch diefe Predigten, und wir empfehlen sie allen denen, welche fich mit dem Vf. in einer ähnlichen Lage befinden. Zwar find fie nichts weniger, als fehlerfrey, und insbesondere lasst sich an der Art, wie Hr. W. disponirt, manches aussetzen. Er handelt bisweilen im Vortrage selbst mehr ab, als das Thema ankündigt, und macht einen Haupttheil aus dem Subjecte, wo er nach den Regeln der Rhetorik blofs von dem Pradicate reden folite, wie dies in der ersten Predigt der Fall ist; auch sind einige Hauptfatze zu lang, welches allemal fehlerhaft bleibt. Aber bey dem alten geben doch diese Predigten einen Beweis, dass man auch zu dem gemeinen Manne gut und schon sprechen kann, und dass es eine Art von popularer Beredsamkeit giebt, welche felbit für die niedrigsten Stände passt. Hr. W. hat nur einige seiner Vortrage in Altona felbst, und die meisten vor ungebildeten Zuhörern gehalten, und das einzige, was er noch thun muss, um solchen ganz verständlich zu werden, ist dies, dass er die zu langen Perioden und die vielen Parenthefen vermeidet, weil beide der Deutlichkeit schaden, und die letzten noch überdies die Sprache schwerfallig und unbehülflich machen. - Da übrigens diele Predigten Gelegenheitspredigten find, fo kann man nicht erwarten, das sie beym Lesen eben den Eindruck machen werden, welchen sie an Ort und Stelle beym Anhoren wahrscheinlich gemacht haben. Solche Reden, welche fich auf Zeit und Umstände beziehen, verlieren immer, wenn sie gedruckt erscheinen, weil sich kein Leser in die Lage, welche dazu gehört, hineinsetzen kann. Es ist also den Predigern, welche sich dem großen Publicum durch Mittheilung ihrer Kanzelvorträge erst vortheilhaft bekannt machen wollen, fehr zu rathen, dies aus dem angeführten Grunde nicht mit Gelegenheitsreden, sondern lieber mit solchen Predigten zu versuchen, welche auch da, wo ihre Gemeinde nicht besonders dazu gestimmt und vorbereitet war, gute Wirkung thaten; denn nur in diesem Falle lässt sich mit Sicherheit von der Befriedigung der Zuhörer auf den Beyfall der Lefer schließen.

Winterthur, b. Steiner u. Comp.: Betrachtungen über die wichtigsten Stellen der Evangelien. Ein Erbauungsbuch für ungelehrte nachdenkende Christen. Nach den Bedürfnissen der jetzigen Zeit. Zwey-

ter Band. Lukas und Johannes. Von Johann Caspar Lavater, Pfarrer am Sanct Peter in Zürich. 1790. 765 S. gr. 8.

Des Vf. Syftem und Methode, erbaulich zu schreiben, ist bekannt. Ueber Lucas find 106, und über Johannes 87 Betrachtungen, deren Lefung unbefangenen Christen größtentheils erbaulich feyn wird. Eigenheiten hat jeder nicht gemeine Schriftsteller. Warmes eignes Intereste für Jesum und Christenthum ist auch hier in allen Betrachtungen unverkennbar, das er gern mittheilenund verbreiten will. Der Vf. lässt keine merkwürdige Geschichte oder Rede Jesu vorbey, und vorzüglich billigt Rec., dais Hr. L. demjenigen behutsam ausweicht, was in dogmatischen und patristischen Kunstbestimmungen über Jesu höhere Natur streitig, und durchaus nicht praktisch brauchbar ift, ohne ihm und seinen Aussprüchen von sich etwas zu vergeben. Besonders wird unpartheyischen Christen und Theologen nicht missfallen können, was er S. 474 ff. über Joh. 5, 23. fagt: "warum will "der Vater in den Aposteln, in denen doch Gott auch "wahrhaftig war, nicht fo geehrt werden, wie in Christus? "warum fagt kein Apostel: mir ist gegeben alle Gewalt "im Himmel und auf Erden? keiner: ich gebe meinen "Schafen das ewige Leben? keiner: alles, was der Va-"ter hat, das ift mein? Darum, weil sie alle zwischen "Jesu und sich einen unermesslichen Unterschied setzen, "darum, weil er ihnen unendlich mehr ift, als blosser "Lehrer der Unsterblichkeit. Sagt auch ein Apostel: ehe "denn Abraham ward, bin ich? ihr nennet mich Mei-"fter und Herr, und reder wohl, denn ich bins?... O "dass doch hierinn wenigstens einmal alle, die sich Chri-"ften und Christenlehrer nennen, eines Sinnes wären! "dass hierüber kein Wort mehr versoren werden müß-"te, dass Christus durchaus anders von allen angesehen "und verehrt würde, als alle andere auch göttliche Leh-"rer des Evangeliums, dafs wir alle in ihm den Einzi-"gen, des Einzigen einzig vollkommenes Ebenbild, an-"beten! ihn für den unmittelbaren Gegenstand unsers "religiösen Sinnes, Glaubens, Vertrauens hielten, ihn "in einem Sinne, wie es von keinem Apostel verstan-"den werden kann, den vom Himmel gekommenen nenn-"ten!" S. 479 ff. "Murret alfo nicht, weltweise Lehrer. "wenn wir nicht aus uns felbst, nicht aus unserm Ge-"hirn, unser Einbildungskraft, nicht irgend einem "menschlichen Lehrgebäude zu Lieb, sondern mit völliger "Ueberzeugung, die reine Lehre des Evangeliums vor-"zutragen, Jefum Christum allein als den von Gott un-"mittelbar belebten, unmittelbaren (?) Beleber der ohne "ihn dem Verderben heimgefallenen Menschheit, erklä-"ren! Murret nicht, und faget nicht, dass wir die Spra-"che des Grundtextes nicht verstehen, wenn wir be-"haupten: keine Sprachkenntnifs, wie klein oder wie "groß fie fey, kann diese Lehre aus dem Evangelio-"wegrafonniren" u. f. w. In der Betrachtung über Joh. 1. lässt fich Hr. L. in keine kirchliche Bestimmung ein, erklärt den hogog weder athanalisch, noch arianisch, noch fabellianisch, noch socinianisch, sondern durch "reine Ver-"nunft, Weisheit, Ausdruck und Offenbarer göttlicher "Gedanken, Sprecher im Namen Gottes" war im Anfang Pppp 2

durch "gehört nicht in die Reihe der Weltdinge" war bey Gott" durch "war in einem ganz unvergleichbaren "Verhältniss mit den urersten Weltwesen" (Weltwesen ift ein zweydeutiges Wort!) das Wort war Gott (so verfetzt Hr. L. Subject und Pradicat) "war unzertrennbar won dem Urlicht, Gott wäre uns ohne den hoyog nicht sals Gott denkbar (?), nicht Vater ohne den Sohn, nicht serst am Jordan trat der lovoe in das Verhältniss." Man sieht hieraus wenigstens, dass die eifrigen Verfechter der Nicanisch - Athanasischen Kunstworter in unstrer Kirche und in unfern Jahren, die darinn das Wefen reiner Lehre und ächten Christenthums setzen, Lavatern nicht zu den Ihrigen rechnen können, der schon in mehrern Schriften von der jetzt so genannten orthodoxen Kunstsprache in dieser Lehre sich losgesagt und mit Recht bezeugt hat: nicht in diesen seyn sollenden unerklärbaren Erklärungen, die das Dunkle noch dunkler, und die einfache Wahrheit verwickelt machen, bestehe sein Christenthum, worinn gewiss alle verständige und rechtschaffene Christen und Christenthumslehrer mit ihm eines Sinnes feyn werden - oder feyn follten!

Berlin, b. Himburg: Hendbuch der Religion von Johann August Hermes, fürstl. Quedlinburgischen Consistorialrath, ersten Schulinspector und Oberprediger zu St. Nicolai. Erster Band. Mit des Versaffers Bildniss. Vierte von neuem revidirte Auslage. 638 S. Zweyter Band. 606 S. 1791 gr. 8.

Der Werth dieser Schrift ift längst entschieden. Durch die drey vorhergegangenen rechtmäßigen Auflagen und durch drey Nachdrücke find schon 20,000 Exemplare in Deutschland verbreitet; sie ist ins Französische, Hollandische, Dänische und Schwedische übersetzt. Diese 4re Auflage unterscheidet sich von der 3ten durch Weglaffung der Tauf- und Communionbetrachtungen, der Liedersammlung und einigen Betrachtungen über alttestamentische Geschichte, z. E. Abrahams, von denen der Vf. in der Vorrede mit Recht fagt, das fie aus Mangel nöthiger Nachrichten nicht gehörig erläutert, und wegen großer Verschiedenheit der Zeiten und Umstände nicht sicher genug auf unsre Christen angewandt werden können. Eine Stelle der Vorrede verdient hier angeführt zu werden. Nach ernstlicher Versicherung, dass dem Vf. Wahrheit und Irrthum in keinem Stück, am wenigsten bey Untersuchung des Religionslehren, gleichgültig find, fährt er fort: "Wenn aber Wahrheit zuweilen "so sehr im Dunkeln liegt, dass selbst die Augen der "scharfsichtigsten Forscher sie seit achtzehn Jahrhunder-"ten nicht entdecken konnten, wenigstens bey ihren "Entdeckungen noch immer verschiedener Meynung "blieben, so tritt, wie mich dunkt, der Fall ein, wo die "menschliche Vernunft thöricht handelt, wenn sie, ohne "neue Gründe gefunden zu haben, entscheiden, oder "gar ihre Entscheidung als göttliche Aussprüche frem-"den Gewissen aufdringen will. Thut dies vollends ein "Protestant; er sey nun Fürst oder Minister, oder Doctor

"der Theologie, oder nur Volkslehrer, fo thut er des für-"wahr nicht im Geiste Jefu, nicht einmal im Geiste des gro-"sen Luthers, der, wenn er gleich in manchen Stücken. , wo ihm die Wahrheit zu schnell in die Augen leuch-"tete, rasch und kühn entschied, doch zur andern Zeit "feine Schwäche und die Unsicherheit menschlicher Mey-"nungen willig eingestand, und die Freyheit im Denken ,, und Urtheilen als ein errungenes wichtiges Kleinod nicht "nur felbst feithielt, fondern sie auch als ein solches den 'Freunden feiner Lehre zurückliefs." - "Welche Be-"hutsamkeit ist nicht beym Vortrage streitiger Lehren anzuwenden, wenn man nicht die Zahl der Zweisler "vermehren, das Gewissen manches Wahrheitsfreundes "beunruhigen, und den blinden Glauben, der bisher fo "glücklich bestritten wurde, wieder auf seinen alten "Thron erheben will? Gebe doch Gott, dass dies vor-"züglich diejenigen beherzigen mögen, deren eigentlicher Beruf es ift, Religion zu lehren, und Religions-"übung zu befördern, damit sie nicht, wenn sie unrech-"te Maassregeln wählen, ihres Zwecks verfehlen, oder "ihm gar entgegen arbeiten." Das mit Geschmack gestochene Bildniss des Vf. ist wohl getroffen.

Lübeck, in Comm. b. Donatius: Versuch über die Gröse des Erlösers im Stande seiner Erniedrigung. Zur
Erbauung in zween Theilen entworsen von A. F.
Zander. Erster Theil. 224 S. Zweyter Theil (mit
fortlausender Seitenzahl bis S. 360) 1791. 8.

Der Abschnitte sind in allem 14, welche von manchen Christen nicht ohne Nutzen und Erhauung gelesen werden können. Wenn indessen der Vf. durch die Erinnerung in der Vorrede, "dass er nur für solche geschrie-"ben habe, die lesen" (das versteht sich) "und denken "mögen, nicht aber für den gemeinen Mann, und zwar "aus dem Grunde, weil dieser gegenwärtig noch keine "andern Bücher liefet, als alte auf dem Brodschrank lie-"gende Postillen und Gebetbücher," so scheint es, dass er außer seinem Zirkel von Bekannten noch auf ein gelehrtes oder doch mit Geschmack besonders und neue Einsichten erwartendes Publicum rechnet, und da trägt Rec. doch Bedenken, sie folchem zu empfehlen. Es ist vieles sehr nützlich, nöthig und erbaulich, auf der Kanzel zu sagen: in einer Druckschrift erwarten die meisten Lefer folcher Schriften aber mehr und besseres, als hier gefagt ift.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Von folgenden Büchern find neue Auflagen erschienen:

KLAGENFURT u. LEIPZIG, b. Wallifer: Neuer kurzer, doch gründlicher Briefsteller auf alle Fälle des Lebens. 2te Aufl. 8.

Lingen, b. Jülicher: Lesebuch für deutsche Schulkinder. Herausgegeben von G. G. Otterbein. 3te Aust. 1791. 184 S. 8.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 31. März 1792.

LITERARGESCHICHTE.

Königsberg, b. Hartung: D. Georg Christoph Pifanski, Königl. Ottpreufs. Confistorialraths, Rectors der Domschule, auch Ehrenmitglieds der Königl. Deutschen Gesellschaft zu Königsberg in Preußen, Entwurf der Preussischen Litterargeschichte. Mit einer Vorrede vom Leben, Character und litterarischen Verdiensten des Verfassers herausgegeben von Ludwig Ernst Borowski, Prediger zu Königsberg. Aeltere Geschichte vom ersten Beginnen gelehrter Kenntnisse in Preussen an bis zum Anfange des siebenzehnden (17ten) Jahrhunderts. 1791. 372 S. und 44 ungezählte S. Vorrede, in gr. 8.

it einer ihm eignen Bescheidenheit hat der sel. D. Pifanski, der vierzig Jahre lang die politische und Literärgeschichte seines Vaterlandes mit unermüdetem Fleis und sichtbarer Vorliebe durch viele Schriften aufzuklaren suchte, diesem Werke einen Titel vorgesetzt, der weniger verspricht, als in demselben geleistet wird. Schon das Verhaltniss der Bogenzahl zu dem angegebenen Zeitraume lässt vermuthen, dass man hier mehr als einen blofsen Entwurf der Preufsischen Literargeschichte zu fuchen habe. Der Vf. liefert eine ausführliche Darftellung derselben, mit Hinsicht auf das Entstehn und Fortschreiten der Gelehrsamkeit in Preussen, ihre Hindernisse und Förderungen, ihren Einfluss auf die Nation, Religion und Sitten, Geschmack an schönen Wifsenschaften und Künsten, u. s. w., der jede billige Erwartung von einem ersten Versuch in seiner Art, wo nicht übertrifft, doch mehrentheils befriedigen wird; te nicht. Und wenn auch das Locale den Ausländer wedenn bis dahin waren nur Bruchstücke dazu vorhanden, niger als den Einheimischen interessirt, so gewinnt im in einzelnen leicht vergriffenen Abhandlungen, oder zer- Ganzen doch die gelehrte Geschichte überhaupt erst Bestreut in älteren, zum Theil seltenen, periodischen Schriften, die der Literator im Auslande oft gar nicht, und der Inländer nur mühfam auffuchen und benutzen konnte. Was Arnoldt und Goldbeck für die Geschichte der Königsbergischen Universität und der neueren Gelehrten in Preußen gethan haben, ist dankswürdig, aber zu partial, als dass es unter die Ausnahmen gehörte. Mithin bleibt unserm Vf. das Verdienst, zuerst ein Ganzes geliefert zu haben, und Rec., der diefes Werk für die wichtigste unter Pisanski's Schriften halt, dadurch er sich felbst ein bleibendes Denkmal nach seinem Tode errichtet hat, bedauert nichts mehr, als dass es unvollendet geblieben, und nur noch eine Fortsetzung desselben bis zum Schlusse des 17ten Jahrhunderts zu erwarten ist. Sehr angenehm war ihm indessen die Versicherung, dass die Arbeit des sel. Mannes, so wie er sie in der leferlichften Handschrift hinterlassen hat, ganz unverändert im A. L. Z. 1792. Erfter Band.

Druck erscheinen soll. Der gegenwärtige Theil ist so gar noch bey seinem Leben, unter seiner Aussicht und eigner forgfältiger Correctur und Revision abgedruckt worden.

In der Vorrede ertheilt der Herausgeber eine Nachricht von der Entstehung und Geschichte dieses Werks. P. zog die Grundlinien desselben in vier akademischen öffentlich vertheidigten Disputationen, die er ansanglich in den Jahren 1762 bis 1765 einzeln, und nachher unter dem Titel: Historia litteraria Prussiae primis lineis adumbrata gesammelt herausgab. Die gute Aufnahme dieser ersten Versuche machte ihm zur Umarbeitung derselben in einem vollständigeren Werke Muth, die ihn feitdem vorzüglich bis an feinen Tod beschäftigte. Bey feinen ausgebreiteten literärischen Kenntnissen war der Entschluss dazu um so viel leichter gefast, da er zugleich jenen ausdauernden Fleis im Sammeln und Ordnen der nöthigen Materialien damit verband, durch den allein die Ausführung desselben ihm gelingen konnte. Unverkennbar ist dieser Fleiss fast auf jeder Seite des Buchs. Um den Werth der Sorgfalt, mit welcher P. den Quellen seiner Geschichte nachgespürt, sie benutzt, und überall auf dieselben zurückgewiesen hat, gehörig zu schätzen, muß man fich in ähnlichen Arbeiten selbst verfucht haben. Alles fo mühfam bier gefammelte verdient den Dank eines jeden Literaturfreundes, und es bedurfte, unsers Erachtens, der vom Hn. Borowski beygebrachten Entschuldigungen des Localen und Mikrologischen nicht, Der Begriff des Geringfügigen ift und bleibt immer relativ. Was der blosse Liebhaber vielleicht dafür hält, ists darum dem Forscher der Literargeschichstimmtheit und Zuverlässigkeit durch diese und ähnliche Nachrichten von einzelnen Ländern, deren wir immer noch nicht fo viel haben, dass wir schon auf eine vollständige allgemeine Literärgeschichte rechnen dürf-

Um dem Urtheil des Lesers nicht vorzugreifen, wollen wir ihn durch eine kurze Uebersicht des vor uns liegenden Theils in den Stand fetzen, felbst ein Urtheil darüber fällen zu können. Er enthält Zwey Bücher. Im Ersten wird vom Zustande der Gelehrsamkeit in Preuf-Sen vor Stiftung der Königsbergschen Universität, in zehn Abschnitten gehandelt. I. Einführung der Wissenschaften in Preußen und ihre damaligen Schickfale, S. 1-15. Vor Einführung des Christenthums durch den Deutschen Orden wenig oder gar nichts, was Gelehrfamkeit genannt zu werden verdiente. Zu den ersten Beförderern derselben muss man die beiden Hohmeister Winrich von Knip-

Qqqq

rode und Conrad Zölner von Rotenstein zählen. Letzterer stistete 1387 die Universität zu Culm. Von dieser, und den Schulen zu Culm, Etbing, Thorn, Danzig und Königsberg, werden II. im zweyten Abschnitte S. 16-35 kurze Nachrichten ertheilt. Bey Danzig wird nur der ersten und ältesten Marienschule erwähnt, mit dem Beyfatz, dass in den folgenden Jahren mehrere hinzugekommen seyn werden. Aus Praetorii auf Veranlassung des Gymnasiums citirten Athenis Gedanensibus hätte der Vf. auch die fünf übrigen Hauptschulen und deren Rectoren seit dem 16ten Jahrh. kennen lernen, und im zweyten Buche nachholen können. III. Beschaffenheit einzelner Wissenschaften, infonderheit der gelehrten Sprachen und der Philosophie, S. 35-51. Die Gelehrtenfprache war die lateinische. Von der griechischen und hebräischen lässt sich vor der Reformation nichts mit Sicherheit fagen. Preussische Philosophen von Profession findet man in den älteren Zeiten nicht angeführt. Gleichwohl wurde in der Culmischen Schule Philosophie gelehrt. Ueberall stand damals die scholastische im Ansehen, und Dialektik wurde für den wichtigsten Theil derselben gehalten. Die übrigen, Metaphysik, Psychologie, Naturlehre, etc. vernachlässigte man hier wie beynahe allenthalben fast gänzlich. IV. Von der Theologie, Rechtsgelahrtheit und Medicin, S. 51-73. Traurige Beschaffenheit der mit den Lehrsatzen der Scholafliker und andern Menschenfatzungen vermischten Gottesgelahrtheit. In Handschriften find noch Werke von ein paar theologischen Schriftstellern aus dem 14 und 15ten Jahrh. vorhanden, deren Inhalt angezeigt wird. Heinr. Borringers, eines Cartheusermönchs, im Harthnoch züglichsten ascetischen Schriften sener Zeit. Die Rechtswissenschaft bedurfte keines großen Beystandes von der Pflicht machten, nicht gleichgültig seyn: aber bey der damaligen unvolkkommenen Kenntnifs der medicinischen Wiffenschaften wurde die Heilkunst doch nur handwerksmäßig getrieben. V. Poesie und Beredsamkeit, S. 73-90. Sowohl lateinische als deutsche Dichter werden angetroffen. Von letzteren find noch weitläuftige Werke im Geschmack der Meisterfänger aufzuweisen. Nicot. Jeroschins Preussische Chronik ift das älteste darunter. Ausführliche Nachrichten von diefem und andern in Handschriften noch vorhandenen Dichtern. Beyspiele von Rednern giebts nicht. VI. Historische Wissenschaften, S. 90 - 104. Diefe fanden die meisten Liebhaber. Man schränkte sich aber auf die einbeimische Geschichte Preussens und des Deutschen Ordens ein. Unter den hieher gehörigen Schriftstellern find Peter von Dvisburg, den Hartknoch herausgegeben hat, Johann Lindenblatt, dessen Werk in der lateinischen Urschrift verloren gegangen, und nur in der deutschen Ueberfetzung eines Ungenannten vorhanden ift, und Simon tirunaw, beide noch ungedruckt, die vornehmsten. Ungünstiges Schick-

sal derselben unter dem Hohmeister Michael Küchmeister von Sternberg, der alle Preussischen Jahrbücher, wegen der darinn enthaltenen dem Orden nachtheiligen Erzählungen, im J. 1416 zu vertilgen fuchte. Mit der Geschichte verwandte Wissenschaften, Geographie, Heraldik, Numismatik. Schon gegen das Ende des 15ten Jahrh. brachte Stephanus, Bischof von Culm, eine ansehnliche Münzsammlung zusammen, wodurch G. S. Bayers Vorgeben, dass man in Preussen nicht eher als in der letzten Hälfte des vorigen Jahrhunderts Münzkabinette angelegt habe, widerlegt wird. VII. Mathematik und Werke der Kunft, S. 104-112 wurden in diesem

Zeitraum noch nicht begünstigt.

VIII. Bibliotheken, Buchdruckereyen und Buchläden, S. 112 - 124. Namentlich werden vor Marggraf Albrechts Zeiten nur zwey Bibliotheken, eine zu Fischhaufen, und eine Kirchenbibliothek in Königsberg erwähnt. Die in der Marienkirche zu Danzig befindliche 1460 gestiftete Bibliothek, von welcher Lengnich in Meufels bibliograph. Magazin unlängst eine ausführliche Nachricht ertheilt hat, kannte P., da er fein Buch schrieb, noch nicht. Schlofsbibliothek zu Königsberg, vom Marggrafen Albrecht 1534 angelegt. Altstädtsche Raths - jetzige Stadtbibliothek daselbst, welche einem ansehnlichen Büchervermächtnisse Joh. Polianders v. J. 1541 ihren Ursprung verdankt. Der Anfang der Buchdruckerey in Preußen lässt sich nicht mit Gewissheit bestimmen. Das älteste bis jetzt bekannte Buch hat ein Goldschmidt Jacob Karweyss zu Marienburg 1492 auf 1 Alph. und 6 Bogen in klein Octav gedruckt. So viel man weiss, existiren nur noch zwey Exemplare desselben. Es ist der abgedruckter Hirtenbrief v. 1428. gehört unter die vor- Aufmerkfamkeit der Herren Denis und Punzer entgangen, obgleich schon anderweitige Nachrichten davon vorhanden waren. Wir theilen deswegen den Titel Gelehrsamkeit, weil man in den meisten Fällen die ge- und die Nachschrift mit: Leben der zelegen Seamen Do: schriebenen Gesetze entbehren konnte. Weiterhin wur- vothen demfenerynne yn der thumfirchen ign Mintermeer de sie durch die Menge der in Preussen eingeführten Der Des Andes 1311 premffen. Am Schlusse: Ty ender und geltenden Rechte mehr verwirrt, als aufgeklärt. fich das Leben Der zeligen Genwen Dorothen eleminerin Die Arzeneykunde durfte zwar dem Deutschen Orden, nen ign Marienwerdir im Thome Des Stiffts pomefan dessen Regeln ihm die Pflege kranker Mitglieder zur im lande ist Premffen. Gedunger und vollendir in der Stadt Marienbork durch mich Jacop Karmenffe Goltsmyd. Den Dingstag nach Gregory, als man tzelete MCCCC vive CXII. Lob fey Gote. Hartknoch und Schuttz (jener in der Preufs. Kirchenhistorie S. 199, dieser im 3ten Theil des Gelahrten Preussens S. 126, u. f. wo die Summarien des ersten und zweyten Buchs aus der Lebensbeschreibung abgedrackt find) haben den Druckfehler in der Jahrzahl nicht bemerkt, sondern 1512 für das Druckjahr angenommen. Ihnen find die Verfasser der unter des Buchdruckers Thom. Joh. Schweibers Namen S. 122 bier citirten Erstinge der Jubelfeyer in Danzig wegen der Buchdruckerey, und der so nothig als nützlichen Buchdruckerkunst, im 3 Th. S. 473. gefolgt. P. aber hat unwidersprechlich erwiesen, dass es 1492 heissen müsse, und der Römische Zahlbuchstabe X bloss aus Versehen dem C nachgesetzt sey. Der hier genannte erste Buchhändler ist Liborius von Felde, der 1528 vom Herzog Albrecht ein Privilegium, den Buchhandel zu treiben, erhielt. Rec. weifs aus einer öffentlichen Bibliothek, welcher er vorsteht, einen älteren in Danzig nachzuweisen, der STATE THE

schon im letzten Viertheil des 15ten Jahrhunderts gedruckte Bücher zum Verkauf ausgeboten hat. Das Verzeichnis derselben, mit der Unterschrift, Henrich Eggers in der Langgasse, auf einem Folioblatt, ist in einem der Bibliothek um 1484 geschenkten Bande auf den innern Deckel geklebt. IX. Von der Aufklärung der Gelehrfamkeit seit dem 15ten Jahrhundert, S. 124-144. Die vornehmsten Beforderer derselben waren, der Hohmeifter Herzog Friedrich von Sachsen, und sein Kanzler Dietrich von Werthern, der Samländische Bischof Gunther von Bünau, und der Pomefanische Hiob von Dobeneck, der in Riesenburg eine gelehrte Gesellschaft stiftete. Unter den ältern preuss. Gelehrten zeichnen sich der Danziger Johann von Hofen (Joannes a Curiis foult Dantiscus), und der Thorner Nicolaus Copernicus vor andern aus. X. Von den Vortheilen der Gelehrsamkeit aus der Reformation, und den Vorbereitungen zur Stiftung der Universität, S. 144 - 156. Markgraf Albrecht, einer der gelehrtesten Fürsten seiner Zeit, rief zur Besestigung der von ihm angenommenen Glaubensbesserung viele gelehrte Männer ins Land, und der zunehmende Flor der Wiffenschaften war eine glückliche Folge davon. Georg von Polentz, Samländischer Bischof, unter allen Bischösen der Christenheit der erste Lutheraner.

Das zweyte Buch vom Zustande der Gelehrsamkeit in Preussen (richtiger, in Oftpreussen, denn auf das vormalige Polnische, jetzt Westpreußen, wird in diesem Buch gar keine Rücklicht genommen,) seit Stiftung der Königsbergschen Universität bis zum Ende des 16ten Faluhunderts, hat woulf Abschnitte. I. Von der Stiftung der Universität, und den damaligen Schickfalen der Gelehrfamkeit überhaupt, S. 159-182. Mit Zurückweisung auf Arnoldt und Goldbeck wird hier der Königsberg. Universität nur in so weit erwähnt, als sie einen Einfluss in die Beschaffenheit und Veränderungen der Wissenschaften gehabt, Sie wurde 1544 eingeweiht. Albrecht, ihr Stifter, berief den George Sabin zum ersten Rector derfelben. Zwölf gedruckte und ungedruckte noch vorhandene Schriften des Herzogs, mit einer genauen Inhaltsauzeige, S. 161 - 165. Focher und Adehung haben diefen durchlauchtigen Schriftsteller überfehn. für Ho. A. brauchbare Ergänzungen des Gelehrtenlexicons kommen in der Folge vor. Auch Albrechts zwote Gemahlin, die Braunschweigsche Prinzessin Anna Maria, hat ein aus hundert Abschnitten bestehendes Werk, unter dem Titel Fürstenspiegel hinterlassen, welches noch im Manuscript vorhanden ist. Des Herzogs Nachfolger und andre Gonner der Gelehrsamkeit unter ihnen, trugen alles zum Flor der Akademie und Wachsthum der Wiffenschaften bey. Schon im 16ten Jahrh. wurden drev Stipendien gestiftet. II. Von den Schulen, S. 183-207. dem Padagogio und den drey großen Stadtschulen in Kömigsberg, den drey Provincialschulen in Lyck, Sanlfeld und Tilfe, den Schulen in kleinen Städten, und deren Lehrern. In den meisten Stücken waren sie nach Melanchthons Vorschriften eingerichtet, und die lateinische Sprache wurde nebst dem Christenthum vorzüglich in denselben gelehrt. III. Von Ribliotheken, Buchdrucke-

reven und Buchläden, S. 203-213. Die Schlosbibliothek und deren Vermehrungen. Sie prangt mit einer ihr einverleibten sogenannten filbernen vom Herzog Albrecht angeschafften Bibliothek, oder 14 Folio - , 4 Quart-und 2 Octavbänden theologischen Inhalts, deren Deckel mit schweren, zum Theil vergoldeten, Silberplatten überzogen, auch in der Mitte und auf den Ecken mit großen Goldstücken besetzt find. Bibliothekare derfelben. Akademische Bibliothek, die mit der Akademie felbst ihren Anfang nahm. Hier von beiden nur wenig. Vielleicht haben wir ihre vornehmsten Merkwürdigkeiten im zweyten Theile zu erwarten. Privatbibliotheken, von welchen die des Pomefanischen Bischofs D. Joh. Wigand in die Wolfenbüttelsche übergegangen ift. und noch existirt. Salig hat sie zu seiner Historie der A. C. benutzt. Zwo Buchdruckereyen in Königsberg, und Nachrichten von den Buchdruckern dieses Zeitraums. Buchhändlernamen chronologisch verzeichnet. IV. Von den philosophischen Wissenschaften, S. 219 - 245. Diefer und die fechs folgenden Abschnitte enthalten mehr Geschichte der Königsberg. Universität, als der Preuss. Literatur überhaupt; wenigstens find sie mit vorzüglicher Rücksicht auf jene bearbeitet. Ihrer äußern Verfassung nach war die Universität eine Tochter der Crahauischen, im Inneren aber ein Abdruck von Wittenberg. Da Melanchthon bey dem Stifter in großem Ansehen stand, und der erste Rector Sabin dessen gewesener Zuhörer und Schwiegersohn war, darf man sich darüber wohl nicht verwundern, dass Aristoteles durch sie gleich aufänglich eine klassische Autorität erhielt, und viele Jahre nachher noch behauptete. Man schöpste gleichwohl nicht lange aus der Quelle, sondern fing bald an, mit Hintansetzung der Aristotelischen Schriften, sieh Idoss an Melanchthons v. a. Compendien der Dialektik, Phyfik, Pfychologie und Moral zu halten. Ausführlich wird von diesen und den übrigen Theilen der Philosophie in mehreren Paragraphen gebandelt. Petrus Ramus fand mit seiner unternommenen Verbesferung der Philosophie keinen Beyfall. Ein andrer Gegner des Aristoteles, der auf den Trümmern der peripatenschen die Platonische Philosophie gründen wollte, war der berüchtigte Paul Scalich, dessen philosophische Neuerungsfucht zwar viel Auffehen machte, aber nur von kurzer Dauer war. Er hielt, ohne ein Mitglied der Akademie zu feyn, ordentliche Vorlefungen über die Weltweisheit, und feine Zuhörer dankten ihm in einem fehr verbindlichen Schreiben, welches in feinen Satyris Philosophicis abgedruckt ift, dafür. In Kreuzfeldts neuestem und besten historischen Aussatz über den Mann, der erst nach Pisanski's Tode im Sept. - und Octobermonat der Berlin. Monatsschwift vom v. J. abgedruckt worden, und den hier citirten Nachrichten von ihm noch beyzufügen ift, wird jener Umstand aus Scalichs literarischem Leben nicht berührt. V-IX. Von der Theologie, S. 245. - 277. Rechtsge-Iahrtheit, S. 277 – 286. Medicin, S. 286 – 295. Sprach-willenschaft, S. 296 – 303. Beredsänkeit, Dichtkunst und Musik, S. 303 – 329. Alle diese Abschnitte enthalten brauchbare Nachrichten für jedes Fach. Vorzüglich willkommen müllen dem Literator die genauen, und Qqqq 2

zum Theil umständlichen Notizen von den Schriftstellern und ihren Schriften seyn. In Ansehung der letzteren hat jedoch der Vf. sich bloss auf Producte des preussischen Bodens eingeschränkt, und solche Werke, die vor oder nach der Zeit des Ausenthalts ihrer Versasser in Preusen geschrieben sind, übergangen.

X. Von den historischen Wissenschaften, S. 330 bis 348. Einen besondern Professor der Getchichte hatte Konigsberg im 16ten Jahrh. nicht, weil Wittenberg auch keinen hatte. Anfanglich docirte fie der Lehrer der Beredfamkeit, nachher der Professor der Moral. Griechische und römische Historie wurden, nach dem damaligen Geschmack, der mittleren und neueren vorgezogen. Zu Vorlesungen über die Universalhistorie fehlte es an einem brauchbaren Werke, daher Steidans unvollständiges Compendium mit ungemeinem Bey fall aufgenommen, und zuweilen mit Carions Chronik verbunden zum Grunde gelegt wurde. Weitere Fortschritte in dieser Wissenschaft überliefs man dem eignen Fleisse der Liebhaber, davon einige fich mit der preußischen Historie infonderheit beschäftigten, deren Werke theils gedruckt, theils in Handschriften noch vorhanden find. Warum Caspar Schütz, der vornehmste unter den preussischen Geschichtschreibern, hier kaum genannt wird, da doch die von ihm als Lehrer der Dichtkunst in Königsberg verfertigten Gedichte S. 310. 11. nach der Reihe angezeigt find, weiß Rec. fich nicht anders zu erklären, als weil er fein großes historisches Werk nicht in Konigsberg, sondern in Danzig geschrieben hat, wo er seit 1565 bis an feinen Tod als Stadtfecretair lebte. Die lateinische vom Syndicus Lengnich in Danzig 1769 edirte, und nach des Verfassers eigner Handschrift abgedruckte Ausgabe ist auswärts leider wenig bekannt, und nach des Verlegers Tode großentheils Maculatur geworden. Von Lucas Davids Preuss. Chronik bemerken wir noch, dass zum Abdruck derselben im Monat Jun. und Jul. des Preuss. Archivs v. 1791 Hoffnung gemacht wird, wenn noch acht Theilnehmer zur Bestreitung der Kosten sich sinden. Vierzehn Interessenten hatten damals schon Actien zu 50 Thl. genommen. Die ganze Auflage foll, wenn die Unternehmung zu Stande kommt, ein Eigenthum der Beförderer bleiben. - Gelehrtenhistorie. Wigand hat in einem eigenhändig geschriebenen starken Folianten auf der Königsberg. Stadtbibliothek die Lebensbeschreibungen von 112 evangelischen Theologen des 16ten Jahrh. in lateinischer Sprache, unter dem Titel: Clari Viri Theologici hinterlaffen. Auch befinden sich noch 11 Gelehrtenleben von ihm in einer Handschrift auf der Wolfenbüttelschen Bibliothek. - Geographie, Genealogie, Chronologie. Um die Geographie von Preußen hat Henneberger infonderheit große Verdienste. XI. Mathematische Wissenschaften und Kunstwerke, S. 348-364. Die Mathematik fand in Preussen eine gute Aufnahme. Lehrer derselben zu Königsberg seit 1546. Ein paar

Bücher von der Arithmetik. "Christ. Falconii Rechenbuch, und Simon. Schweders Preufsisch Rechenbuch. Königsberg, 1563. 8. Von ersterem giebt Scheibel im 2ten Bande der Einleitung zur mathematischen Bücherkenntnis, S. 509. zwo zu Königsberg 1552 gedruckte Ausgaben an: letzteres aber ift ihm unbekannt geblieben. Mich. Stiefels Werk über die Algebra - von Scheibeln am a. O. S. 544 nur beylaufig erwähnt. - Konigsb., 1553. 4. Prot. Menius, ein Danziger und Vertheidiger des Copernicanischen Systems, that sich in der Astronomie vor andern hervor. Gleichwohl konnte durch ausgebreitetere Einsichten in dieselbe die damals überall beliebte Aftrologie nicht um ihr Ansehen gebracht werden. Werke der Kunst follen, wie die Wissenschaften, an Herzog Albrecht einen Beförderer gefunden haben. Der Vf. weiss aber aus Mangel an Nachrichten nur zwey preußische Maler, Henneberger und Rose, die später gegen das Ende des 16ten Jahrh. lebten, zu nennen. Uns scheint überhaupt der preussische Boden für die schönen Künste minder ergiebig, als für die mechanischen gewesen zu seyn. XII. Von gelehrten Preußen außer ihrem Vaterlande. und auswärtigen Gelehrten, die in Preußen studirt haben, S. 364-370. zum Theil Ergänzungen und Zufätze zum Jocher und Arnoldt. Der Beschluss enthält S. 370 - 372 für den im zweyten Buch abgehandelten Zeitraum eine kurze Uebersicht der literarischen Verfaffung in Preußen.

Ueber den Plan des Werks darf man jetzt mit dem Vf. nicht mehr rechten. Ob es indessen nicht zuträglicher gewesen wäre, wenn er die Geschichte eines jeden Literaturzweiges zusammenhängend in einer eignen Abtheilung, nicht in verschiedenen Büchern, bearbeitet hätte? liesse sich wohl noch fragen. Unstreitig würde die Uebersicht der einzelnen Theile dadurch erleichtert, auch der Faden der Geschichte nicht so oft abgeriffen, und manche Wiederholung und Zurückweifung erspart worden seyn. Wenigstens hätte doch die zwote Periode nicht durch den Schluss des 16ten Jahrhunderts, wo keine neue angeht, unterbrochen werden follen. Uebrigens ist durch Seitenrubriken, bey denen wir bloß die Zahlen der Abschnitte vermissen, für die Bequemlichkeit der Lefer im Nachschlagen und Auffinden der in beide Bücher vertheilten Materien geforgt. Nach der Vorrede hat Hr. Borowski noch eine über Pisanski's Leben und Charakter in der königl. deutschen Gesellschaft zu Königsberg gehaltene Vorlesung aus dem Preufs. Archiv wieder abdrucken lassen. Das von ihm entworfene Gemälde seines Freundes ist ungeschmeichelt getroffen. Er schildert ihn, wie er war, und wodurch er der Mann wurde, der er war, in einer dem Gegenstande völlig angemessenen ungekünstelten Sprache. Von feiner Arbeitsamkeit und Thätigkeit zeugt auch das angehängte klassischierte Verzeichnis feiner Schriften, welches zehen Seiten füllt.

Monatsregister

v o m

Marz 1792.

I. Verzeichniss der im März der A. L. Z. 1792 recensirten Schriften.

Anm. Die erfte Ziffer ze gt die N. mer, die zweyte die Seite an,

A.		the state of the s		
		Gedichte u. prof. Auff. v. W. B. herausg.	78	
Anecdotes du regne de Louis XVI.	61, 486		\$ 33	853
Apologie d. fehön. Gefelechts, a. d. Lat. v. Nudow.	82, 656		75.	
Archiv f. d. Gefchichte d. Arzneik. h. von Wittwer.		Gemeiner's Beschr. d. Hdschr. in d. Stadtbibl. z		
reistocratie on	972 207		59,	471
Aurikei Flor. 1 B. 1 H.	6, 484			.00
Auszüge a. d. Tageb. e. ausüb. Arztes i Saml.	75, 599	Moldau a. d. Ital. v. Piehl.	61, 83;	
aged, e. ausud, Arzies i Saul.	59, 469	Gotter zum Andenk. d. Frau v. Buchwald.	73:	
B_i		Gulitz Predigienia ab may notific a sure	84,	
plainger, Friedonit + 1 1 ct. t . e	ingel's dell		197785	
ta Roche. Lebensbeicht. b. v. b.	77, 61.5	H. H. S. C. T. St. St. St. St. St. St. St. St. St. St	dough,	
Beytrage, dipl. z. weif. Gefetzg bef d.		Handbuch f. Liebh. engl. Pflanzungen.	64.	511
Polic. h. v. Spiller v. Mitterberg IIte S.	60, 478	Hufe Pred. z. Vorlef. in Landkirchen.	84.	
philothek, angenehme, 1 — 6 Th.	80, 638	Hereft's Naturfyft, all. bek Infekten; d. Käfer		
Bighilu Rifale od. Elementarb. d. muh. Glaubenst	. 71, 566	4r Th. 1 St.	78,	517
AAIH ANTIDERI, III WOSINGIO WE WILLIAM OF		22 CT INDICATED A JACK CITATION SO GILL CITE TO POLITICAL	L	
ede astron. Jahah	19, 039	talchemie 1 - 3r Th. Hermes Handb. d. Religion, 4te Aufl.		
de astron. Jahrb. f. 1794.	75, 575	Heyzberg's Magaz. f. d. Geogr. u. Stat. d. preuss.	84, 6	360
requigny ub National a les delles montes	80, 639 71, 565	Staaten, I St.	76, (60A
piefe e. Elnwoh. von Paris an fe. Fr. 1789 - 91.	11, 000	Hezel's Anleit z. Bild. d. Gefchm. f. alle Gatt. d.	La	
a. ti. Fr.	62; 489	Poesie, 1-2 Th.	80, 6	533
piefsteller n auf alle Falle d. Leb. IIte Asl.	84, 672	Hollingworth Abh. v. d. Sitten d. Völk, in Africa	72, 5	
ann's Briefe üb. Karisruhe.	100 003	Hübner's Lebensgesch. Joseph II.	66, 5	124
- ub. d. Fr. C 1-3 B.	65, 513			
Aufkl. W. Co Cewine e. Voir. in Abi. auf 16.	er +. e	I.		
pija Grundlehren d. Dynamik.	75, 593	Journée du 18 Avril etc.	61, 4	185
we Dynamics	10, 193	Ireland pittur, tour tr. Holl, Brab, and part of		
C _i		France: V. I - II.	62, 4	93
galog. univ. libr lat. gr. et or. ling. fcr.		*		
S. I.	62, 495	Kaifer's Arnold v. Walkenried,	W 1	
priftiant's Gefch. d. neuft. Weltbegeb. IIr. B.	68, 524	de Keratry Contes et [dylles.	63, 5	
	63, 497	v. Kotzebue d. weibl. Jakobinerclub.	81, 6	
Analyse rais de la Constit. Fr.	61, 484	Kretschmann's Handb, f. Sachsen u. Aust.	61, 4	
	100	Kriegslieder, pädagog.	79, 6	((B) Dec
anguler Print D.		Kritik d. Schrift : d. reinere Christenthum.	77. 6	13
grquier Briefe üb. d. prakt. Astronomie. a. d. fr.	HA 300	Küttner's Kuronia, Ir B.	63, 5	OI
ne redus geffie man more TV	74, 391	L		
ohr. Relie. Unterweiß in d. Lehrwahrh. d.	00, 323			
chr. Relig.	79, 629	Lauber's prakt. Anleit. z. Seelforgeramte:	79, 6	
	(33 049	Tannen d Schibfele ad d haranh Venton	The state of the s	
alliabel Deberf. all. v. d. Kfächf. Aemt. etc.	(9, 629	Launen d. Schikfals od. d. bezaub. Knoten.	80, 6	40
pirisch tab. Uebers, all. v. d. Kfächs. Aemt. etc. alljährl. z. fertig. Officialanz.	83, 658	Launen d. Schikfals od. d. bezauh. Knoten. Lavater Betracht, üb. d. wicht. Stellen d. Evangel. II B.	80, 6	1207
parenda Mellane hift apol. d. Com. eccl. de l'Afs.	83, 658	Launen d. Schikfals ed. d. bezaub. Knoten: Lauater Betracht, üb. d. wicht. Stellen d. Evangel.	80, 6	69
		Launen d. Schikfals od. d. bezaub. Knoten. Lavater Betracht, üb. d. wicht. Stellen d. Evangel. II B. Leonhardi's Erdbeicht. d. preus Lande I B. Liebe u. Rache, I Th.	80, 6	69
purenda Maillane hift, apol. d. Gom. eccl. de l'Afs.	83, 658 61, 484	Launen d. Schikfals ed. d. bezaub. Knoten. Lavater Betracht, üb. d. wicht. Stellen d. Evangel. II B. Leonhardi's Erdbeicht. d. preus Lande I B. Liebe u. Rache, I Th. Liebner üb. Dr. M. Luther's Dichtk. u. Lieder.	80, 6 76, 6 65, 5 64, 5	69 01 20
purenda Maillane hift, apol. d. Gom. eccl. de l'Afs.	83, 658 61, 484 59, 470	Launen d. Schikfals od. d. bezaub. Knoten. Lavater Betracht, üb. d. wicht. Stellen d. Evangel. II B. Leonhardi's Erdbeicht. d. preus Lande I B. Liebe u. Rache, I Th.	80, 6 84, 6 76, 6 65, 5	69 01 20
purenda Maillane hista apol. d. Gom. eccl. de l'Ass.	83, 658 61, 484	Launen d. Schikfals od. d. bezauh. Knoten. Lavater Betracht, üb. d. wicht. Stellen d. Evangel. II B. Leonhardi's Erdbeschr. d. preus Lande I B. Liebe u. Rache, I Th. Liebner üb. Dr. M. Luther's Dichtk. u. Lieder. Littleton's Gedichte, engl. u. deutsch. v. Weigel.	80, 6 76, 6 65, 5 64, 5	69 01 20
mat. nat. Raillane hift apol. d. Gom. eccl. de l'Ais. E' Springré Darftell. d.Gr. f. u. geg. d.Blatterneinimpf. samen de la Revolut. Fr.	83, 658 61, 484 59, 470	Launen d. Schikfals od. d. bezauh. Knoten, Lavater Betracht, üb. d. wicht. Stellen d. Evangel. II B. Leonhardi's Erdbeschr. d. preuss Lande I B. Liebe u. Rache, I Th. Lieber üb. Dr. M. Luther's Dichtk. u. Lieder. Littleton's Gedichte, engl. u. deutsch. v. Weigel. M.	80, 6 76, 6 65, 5 64, 5	69 01 20 11 03
purend Maillane hift, apol. d. Com. eccl. de l'Ais. nat. E E	83, 658 61, 484 59, 470	Launen d. Schikfals od. d. bezaub. Knoten. Lavater Betracht, üb. d. wicht. Stellen d. Evangel. II B. Leonhardi's Erdbeschr. d. preus Lande 1 B. Liebe u. Rache, 1 Th. Liebner üb. Dr. M. Luther's Dichtk. u. Lieder. Littleton's Gedichte, engl. u. deutsch. v. Weigel. M. Malouet Collect. d. Opinions, 2 Vols.	80, 6 84, 6 76, 6 65, 5 64, 5 62, 5	69 01 20 11 03
mat. Maillane hifts apol. d. Gom. eccl. de l'Ais. Espirart's Darstell. d.Gr. f. u. geg. d. Blatterneinimps. Jamen de la Revolut. Fr. F. Malconbridge u. Clarkson Bemerk. iib. d. gegenwa Beschaff des Clarkson Bemerk. iib. d. gegenwa	83, 658 61, 484 59, 470	Launen d. Schikfals od. d. bezaub. Knoten. Lavater Betracht, üb. d. wicht. Stellen d. Evangel. II B. Leonhardi's Erdbeicht. d. preuss Lande 1 B. Liebe u. Rache, 1 Th. Lieber üb. Dr. M. Luther's Dichtk: u. Lieder. Littleton's Gedichte, engl. u. deutsch. v. Weigel. M. Malouet Collect. d. Opinions, 2 Vols. Meiners Briefe üb. d. Schweitz. 3 - 4 Th.	80, 6 84, 6 76, 6 65, 5 64, 5 62, 5	69
puenda Maillane hifts apol. d. Gom. eccl. de l'Ais. nata E : chrhart's Darftell, d.Gr. f. u. geg. d. Blatterneinimpf. samen de la Revolut. Fr. f. alconbridge ti. Clarkfon Bemerk. tib. d. gegenwa Befchaff, des Sklavenhul, aus d. Engl. v.	83, 658 61, 484 59, 470 62, 492	Launen d. Schikfals od. d. bezauh. Knoten. Lavater Betracht, üb. d. wicht. Stellen d. Evangel. II B. Leonhardi's Erdbeicht. d. preus Lande I B. Liebe u. Rache, I Th. Liebner üb. Dr. M. Luther's Dichtk. u. Lieder. Littleton's Gedichte, engl. u. deutsch. v. Weigel. M. Malouet Collect. d. Opinions, 2 Vols. Meiners Briefe üb. d. Schweitz. 3 - 4 Th. Meisters Schweitz. Spaziergange. Metzger's Amalen der Staatsarzneik, I B. 2 St.	80, 6 84, 6 76, 6 65, 5 64, 5 62, 5 81, 4 72, 5 76, 6	69 01 20 11 03
puenda Maillane hifts apol. d. Gom. eccl. de l'Ais. nata E : chrhart's Darftell, d.Gr. f. u. geg. d. Blatterneinimpf. samen de la Revolut. Fr. schonbridge ü. Clarkfon Bemerk. üb. d. gegenw. Befchaff. des Sklavenhul. aus d. Engl. v. Sprengel. eifermann Interpret Faitt Pauli. ad Tim. ef	83, 658 61, 484 59, 470	Launen d. Schikfals od. d. bezaub. Knoten. Lavater Betracht, üb. d. wicht. Stellen d. Evangel. II B. Leonhardi's Erdbeicht. d. preus Lande I B. Liebe u. Rache, I Th. Liebner üb. Dr. M. Luther's Dichtk. u. Lieder. Littleton's Gedichte, engl. u. deutsch. v. Weigel. M. Malouet Collect. d. Opinions, 2 Vols. Meiners Briete üb. d. Schweitz. 3 - 4 Th. Meisters Schweitz. Spaziergange. Metzger's Aunalen der Staatsarzneik, I B. 3 St. Meufel's Museum. f. Künstler, 13 H.	80, 6 84, 6 76, 6 65, 5 64, 5 62, 5	69 01 20 11 03 69 03 57
puenda Maillane hifts apol. d. Gom. eccl. de l'Ais. nat. E: chrhart's Darftell. d.Gr. f. u. geg. d. Blatterneinimpf. mamen de la Revolut. Fr. f. alconbridge u. Clarkfon Bemerk. üb. d. gegenw. Befchaff. des Sklavenhul. aus d. Engl. v. Sprengel. eifermann Interpret. Epift. Pauli. ad Tim. et Tit. v.	83, 658 61, 484 59, 470 62, 492 72, 674 79, 626	Launen d. Schikfals od. d. bezaub. Knoten. Lavater Betracht, üb. d. wicht. Stellen d. Evangel. II B. Leonhardi's Erdbeicht. d. preus Lande 1 B. Liebe u. Rache, 1 Th. Lieber üb. Dr. M. Luther's Dichtk. u. Lieder. Littleton's Gedichte, engl. u. deutsch. v. Weigel. Malouet Collect. d. Opinions; 2 Vols. Meiners Briefe üb. d. Schweitz. 3 - 4 Th. Meisters Schweitz. Spaziergange. Metzger's Annalen der Staatsarzneik, 1 B. 3 St. Meagel's Museum. f. Künitler, 13 H. Meyer's Religionsvortr. f. Landgem;	80, 6 84, 6 76, 6 65, 5 64, 5 62, 5 81, 4 72, 5 76, 6 83, 6	69 01 20 11 03 83 69 03 57
puend. Mollane hift apol. d. Com. eccl. de l'Ais. nat. E ' chiphart': Darftell. d.Gr. f. u. geg. d. Blatterneinimpf. alconbridge u. Clarkfon Bemerk. üb. d. gegenw. Befchaff. des Sklavenhal. aus d. Engl. v. Sprengel. eifchmenn Interpret. Epift. Pauli. ad Tim. et Tit. v. 1. anklin's Benerk auf e. Reife v. J. R. Forfter.	83, 658 61, 484 59, 470 62, 492 74, 574 79, 626 61, 486	Launen d. Schikfals od. d. bezaub. Knoten. Lavater Betracht, üb. d. wicht. Stellen d. Evangel. II B. Leonhardi's Erdbeicht. d. preuss Lande I B. Liebe u. Rache, I Th. Liebner üb. Dr. M. Luther's Dichtk: u. Lieder. Littleton's Gedichte, engl. u. deutsch. v. Weigel. M. Malouet Collect. d. Opinions, 2 Vols. Meiners Briefe üb. d. Schweitz. 3 – 4 Th. Meisters Schweitz. Spaziergange. Meizger's Aunzlen der Staatsarzneik, I B. 3 St. Meuger's Religionsvortr. f. Landgem. Mirabesu peint par lui : meme 4 Vols.	80, 6 84, 6 76, 6 65, 5 64, 5 62, 5 81, 4 72, 5 75, 6 66, 5 79, 6 60, 4	69 01 20 11 03 69 57 27 30 73
puend. Maillane hift, apol. d. Gom. eccl. de l'Ais. nat. E: pharf: Darftell, d.Gr. f. u. geg. d.Blatterneinimpf. alconbridge u. Clarkfon Bemerk. üb. d. gegenw. Befchaff. des Skiavenhul. aus d. Engl. v. Sprengel. eifermenn Interpret. Epift. Pauli. ad Tim. et Tit. v. arktin's Benerk auf e. Reife v. J. R. Forfter. enzel gerichtl. volveevl. Arzuei. Wiff.	83, 658 61, 484 59, 470 62, 492 72, 574 79, 626 61, 486 59, 467	Launen d. Schikfals od. d. bezaub. Knoten. Lavater Betracht, üb. d. wicht. Stellen d. Evangel. II B. Leonhardi's Erdbeicht. d. preuss Lande 1 B. Liebe u. Rache, 1 Th. Lieber üb. Dr. M. Luther's Dichtk. u. Lieder. Littleton's Gedichte, engl. u. deutsch. v. Weigel. M. Malouet Collect. d. Opinions, 2 Vols. Meiners Briefe üb. d. Schweitz. 3 – 4 Th. Meisters Schweitz. Spaziergange. Meizger's Aunzlen der Staatsarzneik. 1 B. 3 St. Meuger's Religionsvortr. f. Landgem. Mirabesu peint par lui - meme 4 Vols. — Travail sur l'educat. publ.	80, 6 84, 6 76, 6 65, 5 64, 5 62, 5 81, 4 72, 56 76, 6 83, 6 66, 5 79, 6 60, 4'	69 01 12 03 11 03 57 73 88
mat. Rolline hifts apol. d. Gom. eccl. de l'Ais. nat. E: chrhart's Darftell, d.Gr. f. u. geg. d.Blatterneinimpf. alconbridge u. Clarkfon Bemerk. üb. d. gegenw. Befchaff, des Sklavenhal. aus d. Engl. v. Sprengel. eifelmenn Interpret. Epift. Pauli. ad Tim. et Tit. V. 1. anktin's Bemerk auf e. Reife v. J. R. Forfter. enzel gerichtle policeyl. Arznei - Wiff.	83, 658 61, 484 59, 470 62, 492 72, 574 79, 626 61, 486 59, 467	Launen d. Schikfals od. d. bezaub. Knoten. Lavater Betracht, üb. d. wicht. Stellen d. Evangel. II B. Leonhardi's Erdbeicht. d. preuis Lande 1 B. Liebe u. Rache, 1 Th. Lieber üb. Dr. M. Luther's Dichtk. u. Lieder. Littleton's Gedichte, engl. u. deutich. v. Weigel. Mi. Malouet Collect. d. Opinions, 2 Vols. Meiners Briefe üb. d. Schweitz. 3 - 4 Th. Meifters Schweitz. Spaziergange. Metzger's Annalen der Staatsarzneik. 1 B. 3 St. Meager's Religionsvortt. f. Landgem. Mirabeau peint par lui - meme 4 Vols. — Tavatil fur l'educat. publ. — Diffcours fur l'educat. publ.	80, 6 84, 6 76, 6 65, 5 64, 5 62, 5 81, 4 72, 5 75, 6 66, 5 79, 6 60, 4	69 01 12 03 11 03 57 73 88

a. Moser's neue Fabeln. Müller's Tafeln d. Sonnenhöhen.	0.0000000000000000000000000000000000000	649 598	Skizzen von Italien, Il Sam'. Snell Briefe üb. d. rufs Krieg w.	The same	484
Musenalmanach, h. v. Vofs 1792.	65,	517	Sömmering v. Baue d. menichl. Körpers, I. II. III. u. V. Th.	-	
N.		TO T	Sonntag einige Predigten.		533
Neuenhohn d. j. üb. d. Aurikeliff.	PY	567	Soules vollst. Gesch. d. Revolution v. N. Am. a. d.	.,,,	
Nüschelers Denkmal auf He. Hs. Rdf. Schinz.		663	fr. v. Hammerdörfer.		563
0.			Spangenberg ub. d. Worte Pauli I Cor. 1, 18. Supplement aux Oeuvr. de Fred. II. T. III — VI	AND THE PARTY OF	519
Defeningen, Tael en dichtliv, y. het Genotsch etc,	80,	635	T. T. S.		
Otterbein's Lesebuch f. deutsche Schulk. 3 Aufl.	84.	672	Theater der Religionen.	977	609
n a same and a same and a same	-	Dies:	Todtenkopf, d, e. Schausp.	79,	DESSO 550
. n . a	1 119	R. W.	Tornschild im Gasthofe.	82,	654
de Paykul Monogr. Catab. Succiae. Pinkerton medall. Hiftory of England to the Revol.		624	The second secon		
Pilanski Entwurf d. preuss. Literaturgesch. h. v.	44.	943	Veesenneyer com. de vicifi. doctr. de S. Coen.		
Borowski; alt. Gesch.	85,	673	in eccl. Ulm.	60.	479
R,			Velthusen nordcarol. Kirchennachr. 1 H.	Marie Bear	625
Raspe descr. Catal. of a gen. Collect. of - Gems			Vergnügen d. gesell, in 3 n. Gesellschaftsp.	83,	663
etc. V. I - II.		641	Verzeichn. alph. all. in d. Kf. Sachfen - befindl.	67	* OPT
- Catal. raif. d'une Collect, gen. de pierres gravées etc.		Stilet	Städte etc. Vogel's Unterf. d. Urfach., w. d. Wiederherst.	D1,	487
Rechenbuch f. junges Frauenz.	71	568	d. Ertrunk. fo felten machen a. d. Lat.	83.	657
Reisen u. Begeb. Civans - a. d. fr. w. Gieseken.			Volney Ruines.		500
Roth Leben Albr. Dürers.		496			
Rousseau's sec. Partie d. Confessions. 67, 529;	68,	537	Many Many Many Many Many Many Many Many		SUBLIT
the same of the sa			Warton's Poems of fev. fubjects.	82,	651
A STATE OF THE PARTY OF THE PAR		THE TOTAL	Weltgesch d. allgem. nach d. Pl. Guthrie's u. Grau's XVI B. 9te Abth. v. Wagner.	71,	E61
Sack Reden bey u. nach d. Confirm d. Prinz.	J. S.		Wolfrath Charakt. edl. u. merkw. Menschen I Th.		527
Ludwig etc. de Sale's ma republique.		584	- geiftl. Reden bey versch. Gelegenh.	84.	
Kehiller's hift. Calender für Damen. 1792.		521	The state of the s		
Schmiedlein Spec, faunae Infect. Lipf.		623	The same of Long and the should		
"chneider's nft. Magaz, f. d. Liebh. d, Entomol,	4		de Zach Tabulae motuum Solis novae.	74,	389
1 B. 1 H.	Principal Control	620	Zunder Versuch üb. d. Größe d. Erlösers. im St.	04	6
Siede Handbuch f. d. äusere Bildung.	100	605	fr. Erniedr, Il Thle.	04,	672

EV articular to the control to

THE BUILDING

to the second of the second

II. Im März des Intelligenzblattes.

Ankündigungen.			Magaz. deutsches, 1792. Jan. u. Febr. 39,	313	. 14
- Abaris d. Original Gemeinsinn in foct. Ge-			f. öffentliche Schulen v. Ruperti		
burt etc.	73	262	u. Schlichthorft.	33,	261
- Accord de vrais princ. de l'Egl. de la mor. et	33,	203	- Marburg n. akad. Buchh. n. Verlagsb.		333
do le Raif fun le Conft du Clarge de Propose			Mercier Fictions morales, d. Uebers.	Part Solar	261
de la Raif. fur la Conft, du Clerge de France	44	060	- Mirabeau letters, d. Uchers.	- Charles	319
d. Ueberi,	33,	the second of the	- Möller's Versuche in d. Dichtk.		320
- Albus, gen. Weiße, Schicks. u. Verfolg.	39,				TO WAR
- Almanach f. Prediger 1792.	35,	277	Monatichr. deutsche. 92. Febr. Marz. 39, 313.	0,-,	NUP
- Amelang zur Vertheid, d. Pred. Schulz zu			- Müller's Gemählde v. Berlin, Potsdam u.	20	200
Gielsdorf. 33, 262. 39, 319.	42,	338	Sansfouci.	38,	200
- Barchs in Leipzig n. Verlagsb.	30,	325	- Nehmnich schliessl. Nachr. d. Cathol, d. eur,		- 18
- Beckers deutsche Zeitung 1792.	32,	255	Spr. betr.	31,	247
- Vorles, üb. d. Pflichten und Rechte d.			- Schöpfs Chelonograph. od. Naturgesch. aller		.3.
Menfch. I. II Th.	-	-	Art von Schildkröten.	39,	315
- Benedictiner - Mufeum 25 H.	31,	247	v. Pattkuls - Berichte an d. Zaar, Cubin.	-	
- Blatt, d, rothe	33,	260	in Molkau etc. I Th.	38,	297
- Blocks Beschr. u, Abbild, sammtl, Fische IXr B.	42,	338	- Paulus Samml. d. mkwd. Reisen in d. Orient.	30,	324
- Brunns Magaz, z. näh. Kenntn. v. Europa	TV 3		- Rahn's Handb. der Vorbereitungswiff. d.		
in B. is St.	33,	259	Arzneik.	42.	341
- Cato u. Democrit, e. Zeitschr.	38,	ALL PROPERTY OF	- Reichstagsliteratur.		241
- Cramers a. Zerrenners chriftl. Morgen - und	The same of the sa		- Reinhard de vi, qua res parvae affic. anim.		
Abendfeyer.	42,	227	etc. d. Ueberf. v. J. Ch. F. Eck.	22.	260
_ Crell's chem. Annalen betr,	A2,		- Reinecke in Leipzig, n. Verlagsb. 33, 262.	26	283
_ Diarium Leopolds II.			- Religionsbegeb. d. nft. 1792. II St.		
_ Ebers engl. deutsch u. d. e. Had - Wor-	41,	221	Thierry Observ. de phys. et de Med. en diff.	272	275
terbuch.	12	220	lieux de l'Esp.	22	262
- Erhard's Geist d, allg. Gesetzb. f. d. Preuss.	42,	227	Vindication of the Rights of Woman, d. Ueberf.	200	263
	2.		Vallbedings kurzgef. Wörterb. z. Behuf. d.	20,	2-4
Staaten. Staaten. Kritik d. allg. Gefetzb. f. d. pr. St.	32,	The second secon	Untersch, vieler Zeitwört, etc.	-	0.00
	37,	291	Woodmany Buchh in Laining Trade-1		297
- Fritsch, Ahasv. kl. Schriften, gesamml. v.			Weidmann Buchh. in Leipzig, n. Verlagsb.		319
Spiller v. Mittelberg.	30,	326	Wifers Pred. üb. Erzieh. 3r u. letzt. B.	39,	316
- Garn Beschr. d. häufigsten Pflanzengifte.	30,	326	Witings prakt. Handb. f. Pred. 1 B. 2r Th.		
- Gefsners Laura od. d. Kufs in fn. Wirk.	42,	341	u. 2 B.	332,	333
- Görlitz neuer Plan diefer Stadt.	39,	315	tabell. Ueberf. d. Kirchengesch. d. NT.	41,	333
_ Gräffs in Leipzig. n. Verlagsb.	38,	302	Wochenhlatt, gemeinnutz. z. Kenntn. d. Staaten	b.(83)	
_ Gren's Journ d. Physik IV B. 3 H. u. V B.		ing a little	Ir J. Is Q Pohlen.	42,	339
TH.	41,	331	Wolf Gesch. d. papstl. Reg. u. d. kathol. Kir-		
Gruner gegenw. Kirchen u. Schulen Staat d.	1		chenit, unt. Plus VI.	42,	349
Hz. Altenburgs u. Saalfeld.	39,	318	Zerrenners u. Hahnzogs chr. Volksreden üb. d.		1
- Hohnzog f. Zerrenner.			Epilteln.	42.	337
- Handatlass d. europ. Staaten, Forts.	32,	253	- u. Cramers christl. Morgen - u. Abendseyer,	42.	337
- Hanisch in Hildburghausen n. Verlagsb.	31,		Beförderungen und Ehrenbezeugungen.		-
- Hartknoch's in Riga, n. Verlagsb.	32,				
- Hermes J. T. 1792r. Jahrg. fr. Pred.	31,	ALL CONTRACTOR OF THE PARTY OF	Behm zu Jena,	33,	257
- Herwig's 4 Abe. ub. Ggst. d. Bargbauk. u.	1	2	Catel zu Berlin.	36,	281
Kameralwifs.	38,	350	Dimroth zu Erlangen.	II,	329
- Heyers in Giellen n. Verlagsb.	20		Franke in Wittenberg.	34,	265
- Hill Travels the Sicily and Calabr. d. Uebf.	58,	37	Fuchs in Guitrow.	31,	242
v. Timaeus.	12.	330	Hasche in Göttingen.		329
- Hinze tabell. Uebers. all. f. d. Geburtshülfe	42,	239	Hufeland in Weimar.		258
erfund, inftrum.	38,	201	Karsten zu Berlin,		281
- Helcroft Anna St. Yves d. Uebers.		2 2	v. Khittel in Warschau.		257
_ Jagemann's n. ital, deutsch. u. d. i. Wörter-	33,	201	Kleefeld zu Jena.	100000000000000000000000000000000000000	259
buch.	25	O Period	Knackfuss zu Jena.		257
_ Jahrbuch f, deutsche Juristen v. Seyfert u.	35,	471	Marc zu Erlangen.		329
	20		Mumhardt in Helmstädt.	-	258
Krejs. Senkos in Cilli n. Verlagsb.	38,		Sachfe zu Wittenberg.		265
- Jenkos III Chin II. Verlaged.	31,		Schneider zu Heidelberg.		329
- Journal d. Lux. u. d. Mod. 1792. Febr.	31,		Wolch in Meiningen.	225	200
— — — März.	40,	321	Wehrs in Hannover.		242
fchleswig fonst braunschw, J. 1792.			Weiler zu Erlangen.		258
Febr. u. Marz.	33,		Wiefe in Göttingen.		329
f. Fabr. Manuf. u. Hdl. 25 St.	38,	297	Ziegler in Göttingen.		321
v. u. f. Deutschl. VIIIr J. 118 St.	40,			41,	330
Keppler's Unters. üb. d. Urs. u. Wirk, d.	325	2	Belohnungen.	500	
Lächerl.	31,	243	Junghans in Halle,	33,	258
- Keyfer's in Erfurt n. Verlagsb. 38, 301.			Preisaufgaben,		No. of
- Lebensbeschr. K. Leopold II.	42,		- fernere d. Gesellsch. z. Verbess. d. Schiffb.		
- Lavater's Phyliogn. Abdr.; v. Kupfern u.	TO VI	-	in London.	35.	278
Vign. daraus	38,	301	- d. Hamburg. Gefellsch. z. Bef. d. Künste	-	
- Lenox Euphemia, a d. Engl. v M. Forkel.			u. nützl. Gew. im Dec. 1791.	37.	219
	34.3	No. of the last		- B	

				100	
- Besieltt. Existenz e, öffentl. bekanntgen.	37.	290	Druckfehler Anz. in d. Beleucht, d. Anspr. d.		
Preisaustheilungen.			Leining, Gefammth, auf Saarwerden etc.	41,	333
- d. kgl. Ackerbaugesellseh, zu Paris.	35.	273	Ehrhart gegen 9. 22. d. IBl. d. J.	35,	278
Todesfälle.	00,		Ehrman, Th. F. Erklär. üb. mehrere ihm als		
Göze in Hamburg.	4	444	Vf. zugeschr. Bücher.	30,	324
Müller in Jena.		273	Elberfeld, die das. Geistlichkeit betr.		261
v. Neipperg zu Schweigern.		257	Entdeckung, n. üb. d. Farben.	30,	281
v. Raifon in Mitau.		326	Gefellsch. geh. Nacht. z. d. Nachr. in N. 139		
Rudolph in Erlangen.		830	d. IBl. v. J.		282
Tillet in Paris.		273	Herschel's n. astronom, Entdeck,	41,	330
Chronik deutscher Universitäten.	-0,	-10	Hippel u. Schefsler, Verf. d. Lebensl. in Aufst.	4.	244
Erlangen, Seiler's Weihn. Progr.			Linie u. a. anonym. Schr.		244
Weiler's, Dimroth's u. Marc's medic. Disp. u.	41,	329	Hoffmann in VVien gegen den Freyhn. v. Knigge	419	330
Promot.			König üb. d. verschied. Rec. d. Tabl. phil. du	22	051
Rudolph's Difp. pro Facult. leg.		15	regne de Louis XIV. Komsten, neuentdeckte.		254 275
Rlüber's Vorlei üb. d. RRittergesch. St. R.			Kurland; forts, d. Schild. d. sittl, liter Zustand.		305
Göttingen, Hasche jur. Difp. u. Prom.	41,		and and a totals as confirmed as meet, moor southands		321
Veränd, einiger Feyerlichkeitsterm.	41,		Malta; litr. Nachr. v. daher.		276
Halle, v. Khittel's med. Promot	33,		Moflus Betrug. in Hamburg.		219
Heidelberg, ProR. Wechfel.	33,		Mauvillon's Antwort, an e. Ungen.		328
Helmstädt FroR. Wechsel	33,		Paris. Nachr. von der das. Universität. 33,		
Mumhards iur. Disp. u. Promot.	Ciamo		- Nachr. v. d. Vieharzneyschule zu Alfort.	34,	
Sena. Behm's med. Promot. Schitz PrcR. Progr.			- Vorschl. v. Verz. d. Klofterbibl, bey d.		
Anackfuls u. Aleefeld's med. Difp. 11. Prom	33,	257	N. V.	34.	263
Ingolfiadt. Plac. Heinrichs Antritesrade	34,		- Brütöfen daf.	35,	273
Wittenberg, Franke Theol. Bacal. Gerenz ti.			- Sitz d. Kgl. Ackerbaugesellsch. 1791.	35,	
Grohmann M. leg Leisner's theol. Difp.				31,	244
Sachfe iur. Disp. u. Prom.	34,	265	Rosch Antikr. geg. d. Rec. d. Plans d. 42		
Fermischte Nachrichten.		-	Schlacht, etc. in der ALZ nebst Antw.	36,	284
Auctionen zu Göttingen.	33,	264	Scheffler f. oben Hippel.		200
- zu Herford.				23,	
Bericht. d. Taschenb. z. gesell. Vergn. 1792. betr.	31.	248		35,	
u. Fights v. Schoot, durch Zahlan	31,			42,	344
Bucher so zu verkaufen. 32, 256. 35, 278.	36,	283	Weidenheimers in Mainz Erfind, e. best. Ta-	4.	242
38, 304.	41,	336		31,	244
	36,		Wencker's Bericht. e. Aufl. üb. d Rgrfich. Or-		
Weekste we Poss	42,		tenburg in d. Mater. z. d. Gesch. d. d.	-	-
Caffel . Verbat sinigan from	37,			35,	S. C. Labour
A A A A A A A STATE A STATE OF	32,	419	Wolfrath's Bearb. Sturm. Predigtentw. betr.	36, 2	283
			The state of the s		





